1632

15TH CENSUS
POPULATION
1930

TERRITORIAL POSSESSIONS

BUREAU OF THE CENSUS
MICRO-FILM LABORATORY

15TH CENSUS

POPULATION

1930

PUERTO RICO

VOL. 55

VEGA BAJA MUN.

E. D'S. 20-1 to 20-16 (comp.)

VIEQUES MUN.

E. D'S. 76-1 to 76-4 (part)

VOL. 56

VIEQUES MUN.

E. D'S. 76-5 to 76-8 (part)

YABUCOA MUN.

E. D'S. 77-1 to 77-11 (comp.)

BUREAU OF THE CENSUS

MICRO-FILM LABORATORY

VEGA BAJA MUN.

E. D's. 20-1 to 20-16

(comp)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo

Barrio Pueblo Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 224

Hoja No. 1 A

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. J. Jiménez, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. que le corresponde a la casa en orden de la visita	No. que le corresponde a la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona los usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	CASA O HOGAR: Casa propia, alquilada, ó hipotecada	CASA O HOGAR: Casa de vecindad, ó de huéspedes	DESCRIPCION PERSONAL: Sexo	Color	Edad en años cumplidos	Estado civil	Sabe leer y escribir	LOCALIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANIA, ETC.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Si dos semanas cuántas semanas sin empleo?	No. move- ja la tabla de	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1			1	1	Rivera Eduardo	Jefe	P		V	M	1	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Contador de caña	Finca de caña	0111	C	Sí	No					1
2					Calzada Ignacia	Esposa			H	B	25	CC	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										2
3					Rivera y Calzada Mercedes	Hija			H	B	2	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										3
4			2	2	Rosa Leopoldo	Jefe	P	X	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Carpintero	Casa	0611	E	Sí	No	3	8			4
5					Rojas de Rosa Asunción	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	E	Sí	No					5
6					Rosa y Rojas Table	Hija			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										6
7			3		Cardoza Juan	Jefe	A		V	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortificador	Cultivo tabaco	7118	E	Sí	No					7
8					Gonzalez y Cardoza Ana	Esposa			H	B	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										8
9					Cardoza y Gonzalez Ramon	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguno										9
10					Gonzalez Bienvenido	Casado			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguno										10
11					Francisco	Casada			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										11
12			3	4	Melendez Ramon	Jefe	P	X	V	B	38	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Caña	0611	E	Sí	Sí	3	5			12
13					Manuela María	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	E	Sí	No					13
14					Cándido	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										14
15			4	5	Rivera Julia	Jefe	P	X	H	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										15
16					Isabel	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	E	Sí	No					16
17					Virginia Virginia	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										17
18			5	6	Cesáreo Colombano	Jefe	P	X	V	B	42	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Capataz	Fabrica tabaco	7400	E	Sí	No					18
19					Rosario Amparo	Esposa			H	B	33	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										19
20					Vergara Luis María	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										20
21					María María	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										21
22					Claudio y Rosario Angelita	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										22
23					Lucio	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										23
24	Media	6	7		Guzmán Angel	Jefe	P	X	V	B	32	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					24
25					Bermudez María	Esposa			H	B	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										25
26					Cancel Marcelino	Esposo			V	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					26
27					Camacho Rosa	Suegra			H	B	54	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										27
28		7	8		Maitino Francisco	Jefe	P	X	V	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					28
29					Rosario María	Esposa			H	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										29
30					Martino y Rosario Felicita	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										30
31		8	9		Rivera Justo	Jefe	P	X	V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					31
32					Padilla Rosaya	Esposa			H	B	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	E	Sí	No				5	32
33					Rivera y Padilla Santana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										33
34					Ricardo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										34
35					Angel Manuel	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										35
36		9	10		Salgado Eugenio	Jefe	P	X	V	Mu	45	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					36
37		10	11		López Dolores	Jefe	P	X	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										37
38					Rosario Rafaela	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										38
39					López y Rosario Ramona	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										39
40					Antonio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										40
41					Jesús	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										41
42					Juan	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										42
43					Juana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										43
44					Fco María	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										44
45		11	12		Hernandez José	Jefe	P	X	V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					45
46					Ortiz Francisca	Madre			V	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										46
47					Hernandez y Ortiz Benito	Hijo			V	M	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí	3	5			47
48					Antonio	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										48
49					José	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										49
50					Miguel Angel	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				- ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para cosas omitido o mal notó o columna vacía (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesté solamente por unos asteriscos "*" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (part of)

Barrio Pueblo (part of) — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 30-1 — Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, J. J. Serano — Enumerador

Hoja No. 1 B

| Núm. | Calle, avenida, número, etc. | Número de la casa (en ciudades ó pueblos) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, hipotecada ó pagándose a plazos | POSESIÓN: Casa propia, libre de hipoteca | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color o raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nació en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla U.S. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | ¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (parte)

Barrio Pueblo (parte) Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 201

Hoja No. 2 A

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, J. J. Lenaso, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó sin gravámen | POSESIÓN: Casa propia, con hipoteca ó gravámen | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital: Soltero, casado, viudo, divorciado, ó contrato consensual | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Inglés M. I. | IDIOMA NATAL: CLAVE: Castellano | IDIOMA NATAL: CLAVE: Ninguno | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Hasta qué punto? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de Enca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 261 — Hoja No. 2 B

Barrio Calle Dr. Lozada — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1. de Abril, 1930. J. J. Serrano, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número que le corresponde en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, hipotecada ó pagándose?	Casa propia, libre de hipoteca?	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color	Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir?	Ha asistido a la escuela algún día, durante el año escolar comprendido entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante a los E. U.	Naturalizado	Habla el inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51	Calle Dr. Lozada	32	32		Mercado, Manuel	jefe		A	V	M	B	29	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Obrero de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				51
52					Garcia, Francisca	esposa			V	M	B	22	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									52
53					Isabelita	hija			V	S	B	2		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									53
54		33	34		Melendez, Francisca	jefe		A	V	M	B	43	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Almacenera	fabrica tabaco	7100	C	Si	No				54
55					Jose	hijo			V	S	B	9		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									55
56					Miguel	hijo			V	S	B	6		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									56
57		35			Vazquez, Isidro	jefe		A	V	M	B	47	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Obrero de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				57
58		36			Caballero, Maria	hija		A	M	S	B	20		m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Almacenera	fabrica tabaco	7100	C	Si	No				58
59					Francisca	hija			V	S	B	14		m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									59
60					Isidro	nieto			V	S	B	1		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									60
61					Manuel	hijo			V	S	B	9		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									61
62					Francisca	hija			V	S	B	2		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									62
63		37			Mercado, Isidro	jefe		P	V	M	B	49	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Zapatero	propio negocio	7400	C						63
64					Hermanos de Melendez, Juana	sobrina			M	S	B	30		m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Costurera	taller	7100	C	Si	Si	1	8		64
65					Manuel y Fernando Melendez	hijos			V	S	B	16		a	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									65
66					Milagros	nieta			V		B	1		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									66
67					Jesus	hijo			M		B	3		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									67
68					Francisca	hija			M		B	1		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									68
69		34	38		Garcia, Marcos	jefe		A	V	M	B	45	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Obrero de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				69
70					Guerra, Maria	esposa			M	M	B	39	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									70
71					Rodriguez, Maria Luisa	hija			V	S	B	11	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Estudiante	Casa	9191	C	Si	No				71
72					Jesus	hijo			V	S	B	10	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									72
73					Ana Belen	hija			M	S	B	8	S	m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									73
74		35	39		Negrón, Ezequiel	jefe	1	P	V	M	B	41	R	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Cortador de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				74
75					Petra	hija			M	S	B	19	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Empaquetadora	fabrica tabaco	7100	C	Si	No				75
76					Salustriano	hijo			M	S	B	17	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									76
77					Facundo	hijo			M	S	B	12	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Vendedor	fabrica tabaco	7176	C	Si	No				77
78					Roberto	hijo			V	S	B	11	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									78
79		36	40		Hernandez, Juan	jefe	1	P	V	M	B	31	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Agente de Seguros	propio negocio	8611	C	Si	No				79
80					Hija Melendez, Maria	esposa			M	M	B	21	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									80
81					Hernandez, Hija Carmelo	hijo			V		B	6		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									81
82					Juan	hijo			V	S	B	3	S	m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									82
83					Celia Estela	hija			M		B	1/2		m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									83
84		37	41		Del Toro, Ezequiel	jefe	1	P	V	M	B	45	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Cortador de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				84
85					Teresa Hoyo, Enriqueta	esposa			M	M	B	42	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Despalilladora	fabrica tabaco	7100	C	Si	No				85
86					Del Toro, Isabel Lucia	hija			V	S	B	11	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Cortadora de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	Si	7	2		86
87		38	42		Negrón, Nicolasa	jefe	1	A	M	M	B	45	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Despalilladora	fabrica tabaco	7100	C	Si	No				87
88					Luis	hijo			V	S	B	11	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Lustrio	Cantina	8311	C	Si	No				88
89					Francisca	hija			M	S	B	9	S	m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Escuela									89
90		39	43		Martinez, Isidoro	jefe	1	P	V	Md	B	35	CC	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Cortador de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				90
91					Manuel, Juana	esposa			M	Md	B	31	CC	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Empaquetadora	fabrica tabaco	7100	C	Si	Si	2	4		91
92					Martinez, Hija Maria	hijastra			M	Sd	B	5	S	m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									92
93		40	44		Gonzalez, Jose	jefe	1	P	V	Md	B	40	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Cortador de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				93
94					Petra del Rosario, Esposa	esposa			M	Md	B	34	C	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									94
95					Martinez, Hijastra Isabel	hijastra			V	Sd	B	11	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	Cortadora de caña	finca de caña	VIVV	C	Si	No				95
96					Isidro	hijo			V	Sd	B	14	S	m	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									96
97					Carlos	hijo			M	Sd	B	7	S	m		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna			C	Si	No				97
98					Hija Maria	hija			M	Sd	B	6	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									98
99					Francisco	hijo			V	Sd	B	4	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguno									99
100					Julia Maria	hija			M	Sd	B	1/2	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Na	ninguna									100

Calle Caguas

Calle Dr. Lozada

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 9—Libre L, Hipotecada M
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

71—6978

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (parte)

Barrio Pueblo (parte) Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 32-1

Hoja No. 2 A

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, J. L. Irizarry, Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: No. que aparece la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: No. que aparece la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, pagada ó hipotecada	Posesión: No. propia, casa alquilada ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si doe acepdo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de física	Núm.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Esteves Juan	Jefe			V	B	45	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quincallero	Mercancía	8491	SC					1
2			41	45	Alers Domingo	Jefe	P	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Caña de caña	7700	C	Sí	No			2
3					Pagan de Alers Federica	Esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	C	Sí	No			3
4					Alers y Pagán Estela	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					— — Domingo	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					Pagán Evangelina	Hermana			H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	C	Sí	No			6
7			42	46	Pardo Juan	Jefe	A		V	Csd	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cosechero	Mercancía	8493	C	Sí	Sí	2	4	7
8					Pardo Alejo	Esposa			H	B	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								8
9					— Isidro	Hijo			V	Csd	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								9
10					— Ernesto	Hijo			V	Csd	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11					— Jose Antonio	Hijo			V	Csd	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12			43	47	Sepulveda Jose	Jefe	I	X	V	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cotorrero	Caña de caña	V.V.V.	C	No	No	2	2	12
13					Santana Sepulveda Maria	Madre			H	B	72	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								13
14					Sepulveda Catalina	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Caña de caña	V.V.V.	C	No	No			14
15					— Isaac	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Fruta cítricas	V.V.V.	C	No	Sí	1	5	15
16					— Rafaela	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								16
17			44	48	Esquilin Ramón	Jefe	I	A	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quincallero	Mercancía	8491	SC					17
18					Garcia de Esquilin Isabel	Esposa			H	Csd	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								18
19					— Pedro	Hijastro			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20					— Carmen	Hijastra			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21					Esquilin y Garcia Mariana	Hija			V	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22			45	49	Nieves Pedro	Jefe	I	X	V	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de caña	Finca de caña	V.V.V.	C	Sí	No			22
23					Rivera Juana	Madre			H	B	68	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								23
24					Nieves Manuel	Hermano			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25			46	50	Pagán Agustín	Jefe	I	X	V	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de caña	Finca de caña	V.V.V.	C	Sí	No			25
26					Cruzado de Pagán Ana	Esposa			H	B	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Despalilladora	Fabrica tabaco	7700	C	Sí	No			26
27					Fernández y Cruzado Herminio	Hijastro			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								27
28					Pedro	Nieto			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								28
29					— Juan Jose	Nieto			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								29
30			47	51	Rivera Gregorio	Jefe	P	X	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Panadero	Panadería	8491	C	Sí	No			30
31					Alers Isabel	Esposa			H	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								31
32			48	52	Nieves Adolfo	Jefe	A		V	Csd	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de caña	Finca de caña	V.V.V.	C	Sí	Sí	3		32
33					Manzanet Maria	Esposa			H	Csd	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cocinera	Casa particular	6976	C	Sí	No			33
34					— Maria Cristina	Hija			H	Csd	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								34
35					Nieves y Manzanet Maria L.	Hija			H	Csd	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36					— Laura	Hija			H	Csd	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37			49	53	Nieves Encarnación	Jefe	I	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Finca de Caña	V.V.V.	C	Sí	No			37
38					Rodriguez Nieves Felicita	Esposa			H	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								38
39					Cortés y Rodriguez Salvador	Yerno			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Finca de caña	V.V.V.	C	Sí	Sí	1	5	39
40					Sepulveda Nieves Adriana	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								40
41					Soto Emilia	Cuñada			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								41
42					— Antonia	Cuñada			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								42
43			50	54	Tirado Gregorio	Jefe	P	X	V	B	66	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Ferrocarril	7877	C	Sí	No			43
44					Ballajo Maria	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								44
45					Tirado y Ballajo Jaime	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Finca de caña	V.V.V.	C	Sí	No			45
46					— Alfredo	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								46
47					— — Angel	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Vendedor de dulce	Dulcería	6790	C	Sí	No			47
48					— — Agustina	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								48
49					— — Julio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50					— — Gregorio	Hijo			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Partly) — Distrito de Enumeración No. 20-1 — Hoja No. 3 B

Barrio Pueblo (Partly) — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. J. L. Serano, Enumerador. 25

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Estado civil (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: No sabiendo leer y escribir (Para todas las personas de 10 años de edad ó más)	EDUCACIÓN: Sabiendo leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla (Cf. inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	Núm.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	E	27	28	
51			51	55	Negron, Saturnina	jefe	A		V	B	22	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Cosinera	de finca		E	Sí	No				51
52					Feliz de Negrón, Rosario	Madre			H	B	45	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									52
53					Negrón, Pablo	Hermano			V	B	19	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	bracero	jornalero agrícola		E	Sí	No				53
54					Olivera y Rivera, Miguel Angel	Hijo			V	B	11	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									54
55		52	56		Negrón, José	Jefe	P	X	V	B	35	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	cultivador	finca de caña	VIII	E	Sí	Sí				55
56					Feliz, Rafaela	Esposa			H	Col	32	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									56
57					Negrón y Feliz, Paulina	Hijastra			V	Col	15	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	panadera	panadería	1931	E	Sí	Sí		5		57
58					— Herminia	Hijastra			H	Col	13	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									58
59					— Efraín	Hijo			V	Col	11	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									59
60					Vazquez y Feliz, Jorge	Hijo			V	Col	6	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									60
61					Vazquez, Petrona	Madre			H	B	61	V	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									61
62					— Petra	Hermana			H	B	25	V	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									62
63					Rosa, Lidia	Nieta			H	B	5	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									63
64		53	57		Rodriguez, Juan	Jefe	P	X	V	B	47	C	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comisionado del Estado	Mercería	1911	E						64
65					Valentín de Rodríguez, Gerónima	Esposa			H	B	35	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									65
66					Rodríguez y Valentín, Paulina	Hija			H	B	21	S	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									66
67					— Gabriela	Hija			H	B	12	S	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									67
68					— Loreto	Hija			H	B	8	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									68
69					— Samuel	Hijo			V	B	4	—	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									69
70					— Hilda Celia	Hija			H	B	2	—	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									70
71					— Angel Luis	Hijo			V	B	1	—	Ill	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									71
72		54	58		Lebrón, Hermenegildo	Jefe	P	X	H	B	32	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Despalilladora	fábrica tabaco	1930	E	Sí	No				72
73					Morales y Feliz, Manuel	Hijo			V	B	16	S	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									73
74					— Leopoldo	Hijo			H	B	15	S	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna	Lavandería	1926	E	Sí	No				74
75					— Teresa	Hija			H	B	8	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									75
76					— Emilio	Hijo			V	B	7	—	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									76
77					Quintana, Juana	Suegra			H	Col	74	V	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna	fábrica tabaco	1900	E	Sí	No				77
78					Morales, Polonia	Casada			H	B	32	C	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									78
79					— Cecilia	Casada			H	B	3	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									79
80					— Hector	Casado			V	B	2	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									80
81		55	59		Maisonet, Fernando	Jefe	P	X	V	Col	35	C	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	guardabosque									81
82					Zenquis de Maisonet, Lucía	Esposa			H	Col	25	—	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									82
83					Maisonet y Zenquis, Jorge	Hijo			V	Col	2	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									83
84					Martínez, Isaac	Soltero			V	Col	21	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cortador	picador de caña	1930	E	Sí	No				84
85					Sandoval, Herminia	Esposa			H	Col	54	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									85
86					— Fernando	Hijastro			V	B	14	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	peón de Guardia	Farmacéutica	1930	E	Sí	No				86
87		56	60		Morales, Ezequiel	Jefe	P	X	V	Col	40	CC	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									87
88					Blanco, Anastasia	Esposa			H	Col	35	CC	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Despalilladora	fábrica tabaco	1930	E	Sí	No				88
89					Mercado de Rosario, Juana	Hija			H	Col	25	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Despalilladora	fábrica tabaco	1930	E	Sí	Sí	1	4		89
90					— Ana María	Hija			H	Col	19	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Despalilladora	fábrica tabaco	1930	E	Sí	No				90
91					Morales y Maisonet, Milagros	Hija			H	Col	1	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									91
92					Rosario, Isidoro	Yerno			V	Col	24	C	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cortador	picador de caña	1930	E	Sí	Sí	1	6		92
93		57	61		Cancel, Angelina	Jefa	1	A	H	B	22	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Despalilladora	fábrica tabaco	1930	E	Sí	No				93
94					— Leonor	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									94
95			62		Román, Justo	Jefe	2	A	V	B	32	C	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Maquinista	Central de azúcar	1918	E	Sí	No				95
96					Acevedo de Román, Francisca	Esposa			H	B	21	C	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									96
97					Román, Rafael	Hermano			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									97
98					Acevedo, Josefina	Prima			H	B	9	S	Ill		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									98
99					Báez, Arcadio	Alojado			V	B	28	S	Ill	Ill	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cuadrillero	Central Azúcar	1918	E	Sí	No				99
100			63		Lugo, Severina	Jefe	3	A	H	B	65	S	Ill	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	propio negocio	1895	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Distrito de Enumeración No. 32-1

Barrio Sabana Hoyos Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. F. y Serrano, Enumerador

Hoja No. 4 A

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó hipotecada (P) Propia, pagada o sin hipoteca (Pa)	POSESIÓN Casa alquilada (A) Alquilada, pagada o sin hipoteca (Pa)	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Casado durante el año (C)	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona, enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	NATIVIDAD — Padre	NATIVIDAD — Madre	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS — Clave	CIUDADANÍA, ETC. — Año de inmigrar a los E. U. o a Puerto Rico	CIUDADANÍA, ETC. — Hasta los años	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — Ocupación	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — Industria, negocio o comercio en el cual trabaja	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — Clave	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí / No	SIN EMPLEO — Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	SIN EMPLEO — Clave	SIN EMPLEO — Si desocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de familia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				Lugo Hermano	Jefe			V	B	6	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								1
2		58	64	Santana Jose	Jefe		A	V	B	45	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				21	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24		4		2
3				Lopez de Santana Maria	Esposa			H	B	33	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								3
4				Santana Lopez Juana	Hija			H	B	7	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								4
5				Santana Lopez Jose	Hijo			V	B	1	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								5
6				Santana Lopez Francisco	Hijo			V	B	2	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								6
7		59	65	Lopez Epifania	Jefe		A	V	Col	21	Cc	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				1.5	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24	1	6		7
8				Maria Isaura	Esposa			H	Cu	16	C	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								8
9				Garcia Manuel	Suegro			V	Col	54	V	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24	1	5		9
10		60	66	Lopez Eraclio	Jefe	P	X	V	Col	41	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24	1	6		10
11				— Ignacio	Hermano			V	Col	38	S	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24	1	8		11
12				— Casilda	Hermana			H	Col	36	S	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	ninguna								12
13				— Isolina	Hermana			V	Col	27	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Peon	El Fuerte	11	C	24	24	1	12		13
14				— Pablo	Hermano			V	Col	5	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								14
15				— Ana	Hermana			H	Col	1	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								15
16		61	67	Perez Ramon	Jefe		X	V	Col	53	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24				16
17				Rodriguez de Perez Maria	Esposa			H	Col	48	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Lavandera	Industria de lavar	11	C	24	24				17
18				Perez Maria	Hijastra			H	Col	19	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								18
19				— Ramon Rodriguez	Padrastro			H	C	65	C	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								19
20				Lopez Ramon	Nieto			H	Col	6	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								20
21				— Manuel	Nieto			H	C	4	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								21
22				Cordero Teodoro	Jefe		X	V	B	71	Ce	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24				22
23				Cruz Luisa	Esposa			H	B	65	Ce	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								23
24				Cordero Cruz Luisa	Hija			H	B	19	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								24
25				— Maria	Hija			H	B	1	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								25
26				— Ramon	Hijo			H	C	33	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Jornalero	finca de caña	11	C	24	24				26
27				Hernandez de Cordero Eusebia	Madre			H	Mu	70	V	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	ninguna								27
28				Cruz Isaac	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24				28
29		63	69	Bailey de Cruz Fausta	Esposa			H	B	37	C	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Costurera	fabrica de ropa	11	C	24	24				29
30				Bailey Luisa	Hija			H	B	11	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								30
31		64	70	Garcia Eraclio	Jefe	P	X	V	B	33	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24				31
32				Rosa de Garcia Dominga	Esposa			H	B	31	C	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	ninguna								32
33				Garcia Rosa Maria	Hija			H	B	11	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								33
34				— Ramon	Hijo			V	B	9	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								34
35				— Manuel	Hijo			V	B	6	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								35
36				— Carmen Luisa	Hija			H	B	4	S	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								36
37				Otero Ricarda	Suegra			H	B	55	V	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Despalilladora	fabrica de tabaco	11	C	24	No				37
38				Ayala Modesta	Viuda			V	B	46	S	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico					Menador	Central Azucar	11	C	24	24				38
39		65	71	Maisonet Casiana	Jefe	P	X	H	Col	40	V	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Despalilladora	fabrica de tabaco	11	C	24	No				39
40				— Maria	Hija			H	Col	16	S	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								40
41				— Celicia	Hija			V	Col	8	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								41
42				Casiano Maisonet Victor	Hijo			V	B	7	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								42
43				Casas Fundadora	Hija			H	B	26	S	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cocinera	casa privada	11	C	24	24	1	1		43
44				Trinidad Miguel	Hijastra			V	Col	17	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24	1	12		44
45				Casas Rosa	Hijastra			H	Col	6	S	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								45
46				Casas Ramirez Ramon	Hijastro			V	B	13	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cargador	finca de caña	11	C	24	No				46
47				— Felix	Hijastro			V	B	10	V	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Cortador de caña	finca de caña	11	C	24	24				47
48		66	72	Otero Cecilia	Jefe	P	X	V	Col	46	Ce	No		P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Vendedora	tienda	11	C	24	No				48
49				Nieves Pastora	Esposa			H	B	35	Ce	No	No	P. Rico	P. Rico	P. Rico				No	Costurera	en fabrica de ropa	11	SC						49
50				Casas Nieves Maria	Hija			H	B	15	S	No	Sí	P. Rico	P. Rico	P. Rico					ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas personas "Sí" o "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo

Barrio

Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-1

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al cubierta	Propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Condición: Soltero, casado, viudo, divorciado	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA: Año de inmigración (Año a Puerto Rico ó a Estados Unidos)	Naturalización	Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial hecho por mayormente, aun cuando no sea actualmente empleado	INDUSTRIA Industria ó negocio en que trabaja	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación (cualquiera)?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Número de semanas sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			73		Barbosa Maldonado	Jefe	A		H	Bl	21	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Empacador	Tabaco		E	Sí	No			51
52		67	74		Hanson Pasto	Jefe	P	X	V	B	50	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Carpintero	Casa		E	Sí	Sí		5	52
53					Madd Maisonet Fuentes	Esposa			H	Bl	51	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								53
54					Ramirez de Valentin Consuelo	Hija			H	B	25	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								54
55					Ramirez y Silva Carlos	Hijo			V	B	23	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56					Maisonet y Silva Emilio	Hijo			V	Mul	16	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mensajero	Central Dagüey		E	Sí	Sí	1		56
57					Valentin y Ramirez Esteban	Nieto			H	Mul	7	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Estudiante	Escuela		E	No	No	4		57
58					— Consuelo	Nieta			H	Mul	2	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								58
59					— Rafael	Nieto			V	Mul	1	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								59
60					Ramirez y Martinez Luis	Nieto			H	B	12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								60
61					Valentin Estefania	Nuera			V	Mul	40	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Estudiante	Escuela		E	No	No			61
62					Martinez de Ramirez Julia	Nuera			H	B	21	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								62
63		68	75		Rodriguez Martin	Jefe	P	X	V	B	39	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mercader	Propio Mercado		E	Sí	No			63
64					Gonzalez Rodriguez Ramona	Esposa			H	B	33	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna	Casa		E	No	No			64
65					Rodriguez y Gonzalez Ramon	Hijo			H	B	13	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								65
66					— Celia	Hija			H	B	11	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								66
67					— Ramon	Hijo			H	B	3	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								67
68					— Carlos	Hijo			H	B	1	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								68
69					— [illegible]	[illegible]			H	B	5	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								69
70					— [illegible]	[illegible]			V	B	2	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								70
71		69	76		[illegible] Hernandez	[illegible]	P	X	V	B	61	V	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								71
72					Morales Vicente	Jefe	P	X	V	Mul	31	CC	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Independiente	Profesiones		E	Sí	No			72
73					Parrilla María	Esposa			H	Mul	32	CC	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cocinera	Casa privada		E	Sí	No			73
74					— Erminda	Hija			H	B	11	S	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								74
75		76	78		Morales María C	Jefe	P	X	H	B	25	V	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								75
76					Natal y Morales Juan José	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								76
77					Camacho y Morales Nieves	Hija			V	B	9 5/12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								77
78		71	79		Mercado Salomón	Jefe	A		V	B	38	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Caña	Finca de Caña		E	Sí	No			78
79					Parrilla Mercado Carmen	Esposa			H	Mul	23	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								79
80					Mercado y Parrilla Carmen	Hija			H	Mul	2	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								80
81					— Maria de Lourdes	Hija			H	Mul	5	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82					— Selma	Hija			V	Mul	3 6/12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								82
83					— — Milagracia	Hija			H	Mul	12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								83
84					Mercado Gonzalo	Hijo			V	B	15	S	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								84
85		72	80		Quintero Crisalgio	Jefe	P	X	V	Mul	48	V	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Caña	Finca de Caña		E	Sí	Sí		6	85
86					— Joaquina	Hija			H	Mul	23	CC	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								86
87					Agripina	Hija			V	Mul	14	S	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Empacador	Tabaco Elaborado		E	Sí	Sí		1	87
88					— Felicia	Hija			H	Mul	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								88
89					— Eurosides	Hijo			V	Mul	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								89
90					— Vicente	Hijo			V	Mul	10	S	Sí	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								90
91					Vallejo Pura	Nieta			V	Mul	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Caña	Finca de Caña		E	Sí	Sí	1	6	91
92					Vallejo y Quintero Pedro	Nieto			V	B	1	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								92
93					— — Luz Maria	Nieta			H	B	8	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					Rodriguez Antonia	Nuera			H	Mul	46	V	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								94
95		73	81		Sanchez Hernandez [illegible]	[illegible]		X	V	[illegible]	32	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								95
96					[illegible] Sanchez Consuelo	Esposa			H	B	23	C	Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								96
97					[illegible] Antonio	Hijo			V	B	4	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								97
98					— Consuelo	Nieta			V	B	2 6/12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								98
99					— [illegible]	[illegible]			H	B	7/12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								99
100		74	82		Sanchez Ramon	Jefe	P	X	V	B	42	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Pescador Mar Abierto	Casa		E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 15, 16, 17, 25, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (ts. incl.) Distrito de Enumeración No. 26-1

Barrio Sitio (ts. incl.) Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, M. L. Irizarry, Enumerador.

Hoja No. 5 A

Sitio Isabel

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición: padre, madre (12)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, vendedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio o establecimiento, central de servicio, mercería, panadería, de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (27)	¿Si dos ocupadas, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la tabla de finca (28)	
1					Ojeda Antonia	madre			H	B	71	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										1
2					Sanda Francisca	hijastra			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										2
3					Ojeda Agustina	hijastra			H	B	23	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										3
4					Pagán Pura	hijastra			M	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Criada de casa	Casa de casa	C	Sí	Sí		1				4
5		12	24		Pagán Pedro	Jefe			H	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										5
6					Ojeda Pura	esposa			M	B	28	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										6
7					[illegible]	[illegible]			M	B	19	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										7
8					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										8
9		12	25		[illegible]	Jefe			H	B	29	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Oficina hotel	C	Sí	Sí						9
10					[illegible]	[illegible]			M	B	21	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										10
11					[illegible]	[illegible]			M	B	20	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Granja	C								11
12					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										12
13		11	26		[illegible]	[illegible]			M	B	21	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										13
14					[illegible]	[illegible]			M	B	20	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Quehacer	Casa de casa	C	Sí	Sí						14
15					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										15
16		13	27		[illegible]	[illegible]			M	B	21	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Criada de casa	Casa de casa	C	Sí	Sí		5				16
17					[illegible]	[illegible]			M	B	20	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacadora	Fabrica tabaco	C	Sí	Sí						17
18					[illegible]	[illegible]			M	B	20	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacadora	Fabrica tabaco	C	Sí	Sí						18
19					[illegible]	[illegible]			M	B	19	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										19
20					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										20
21					[illegible]	[illegible]			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										21
22					[illegible]	[illegible]			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										22
23					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										23
24					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										24
25					Vega Teodomiro	Padre			V	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										25
26		53			Ramos Salvadora	esposa		A	H	B	41	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacadora	Fabrica tabaco	C	No	No						26
27					Mercedes y Santiago Antonia	hijastra			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacadora	Fabrica tabaco	C	No	No						27
28					[illegible]	[illegible]			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										28
29					[illegible]	[illegible]			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										29
30		54			Fernandez y Ramos Maria	Jefe		A	M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Criada de casa	Casa de casa	C	No	No						30
31					[illegible]	[illegible]			M	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						31
32		55	28		[illegible]	[illegible]			M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						32
33					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										33
34		11	29		[illegible]	[illegible]		A	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Quehacer de casa	Casa de casa	C	No	No						34
35					[illegible]	[illegible]			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										35
36					[illegible]	[illegible]			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Criada de casa	Casa de casa	C	No	No						36
37					[illegible]	[illegible]			M	B	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										37
38					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										38
39		12	30		[illegible]	[illegible]		A	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Criada de casa	Casa de casa	C	No	No		2				39
40					[illegible]	[illegible]			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacadora	Fabrica tabaco	C	No	No						40
41					[illegible]	[illegible]			M	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										41
42					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										42
43					[illegible]	[illegible]			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										43
44		13	31		[illegible]	[illegible]			M	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Criada de casa	Casa de casa	C	No	No						44
45					[illegible]	[illegible]			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacadora	Fabrica tabaco	C	No	No						45
46					[illegible]	[illegible]			M	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						46
47					[illegible]	[illegible]			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						47
48					[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										48
49					[illegible]	[illegible]			M	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										49
50					[illegible]	[illegible]			M	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensua ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 22-1

Barrio ..... — Nombre de la institución .....

Enumerado por mí este día ..... de Abril, 1930, J. [illegible] Enumerador.

Hoja No. 3 B

Núm.	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó el quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: Casado, viudo, divorciado, ó soltero	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Sólo a Puerto Rico ó los Estados Unidos)	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mamsionero, ingeniero, vendedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio en que trabaja, como fábrica, granja, tienda, oficina, mina, etc.	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en cualquier ocupación?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51				Cardenas y Rodriguez Rosa M.	esposa			H	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									51
52				" Angel Custodio	hijo			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									52
53			24	Cabrera Candelario	jefe		X	V	B	51	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador	puerta de tienda			no	no			53
54				Conte Cabrera Carmen	esposa			H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna	costurera			no	no			54
55				Cabrera Conte Jesus	hijo			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									55
56				Rivera y Cabrera Maria	hijastra			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna	costurera			no	no			56
57				" Blanca	hijastra			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									57
58		84	25	Faxas Jesus	jefe		X	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									58
59				Rivera Jesus	hijastra			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna	costurera			no	no			59
60		85	26	Gonzalez Maria	jefe		X	H	B	36	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]			60
61				Maria Casillas viuda	pariente			V	B	70		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								61
62				" Carmelina	pariente			H	B	12		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								62
63				" Lucas Maria	jefe			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								63
64				" Luis A.	hijo			H	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								64
65		86	27	Rodriguez Adolfo	jefe		X	V	B	42	C	sabe	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					pescador	pescadería		C	no	no			65
66				Cabrera Manuel	nieto			H	B	3		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								66
67				Cabrera Rodriguez Maria	hijo			V	B	18		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								67
68				" Luis	hijo			V	B	7		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					estudiante								68
69				Rodriguez Rosa	hija			V	B	9		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								69
70				" Ramon	hijo			V	B	5		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								70
71				" Juan	hijo			V	B	[illegible]		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					estudiante								71
72		87	28	Acevedo Manuel	jefe		A	V	B	30	C	no	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]	81	C	sí	no			72
73				Cruz Cabrera Felix	hijastro			H	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]		C	no	no			73
74				Acevedo Cabrera Maria	hija			V	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								74
75				Acevedo Cabrera Angel	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								75
76				" Rosa	hija			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								76
77				Cruz Cabrera	soltera			H	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								77
78				Cabrera Cruz	soltero			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]	71	C	no	no			78
79		1	29	Cabrera Maria	jefa		A	H	B	33	C	no	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								79
80				Acevedo Cabrera Rosa	hija			H	B	12	C	no	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								80
81				Rodriguez Maria	jefa			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								81
82				" Carlos	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								82
83				" Catalina	hija			V	B	14		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								83
84				Acevedo Juan	soltero			V	B	18	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								84
85		87	30	Felix Ramirez	jefe		X	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]	71	C	no	no		1	85
86				Gonzalez Cruz Antonia	esposa			H	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna	[illegible]		C	no	no			86
87				" Francisca	hija			H	B	13	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna	[illegible]		C	no	no			87
88		76	31	Cruz Cabrera Felix	jefe		X	V	B	63	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]		C	no	no		1	88
89				Cabrera Cruz Maria	esposa			H	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								89
90				Cruz Cabrera Felix	soltero			V	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]		C	no	no			90
91				Cruz Rodriguez Maria	esposa			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								91
92				Cruz Cabrera Carlos	soltero			V	B	2		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de hacha	[illegible]		C	no	no			92
93		41	32	Garcia Carlos	jefe		A	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador	[illegible]		C	no	no			93
94				Figueroa Carmen	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								94
95		42	33	Aponte Felix	jefe		A	V	B	21	C	sabe	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]							95
96				Acevedo Martinez Rosa	esposa			H	B	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								96
97				Aponte Acevedo Angel L.	hijo			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								97
98				Martinez Aponte Maria	suegra			H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajadora			C	no	no			98
99		43	34	Garcia Rodriguez Francisca	jefa		A	V	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajadora	[illegible]		C	no	no			99
100				" Felix Rodriguez Jose	esposo			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Casa 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 18—Para todas las personas.
Casa 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, y 17—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas de 21 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar exactamente para esas anotadas — "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, puebloparte 4° — Distrito de Enumeración No. 30-1

Barrio Barrio Cristóbal Rodríguez — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. — Enumerador.

Hoja No. 6 A

6

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse todas las personas vivientes abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada; Negocio ó granja propio ó alquilado		Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad en abril 1, 1930, de la persona casada o viuda la primera vez	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. — Persona	Padre	Madre	Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Idioma natal, o lengua nativa, hablado antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Año de llegada a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Naturalización	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, maquinista, etc.	Industria — Industria, negocio, como, central de azúcar, mercería, pantalón de fábrica	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si las ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Rivera, Jose	Sobrino			H	B	23	Ce	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		E	Si	Si	3	6		1
2					Maria Rafael	Hospedado			M	B	28	Ce	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Hospedado	Fabrica tabaco		E	Si	No				2
3			26	165	Arroyo Gustavo	Jefe	P	X	V	B	66	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Guineo	En hacienda	9	V	No						3
4					Miranda, Arroyo Susana	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									4
5			43	160	Hernandez Santiago	Jefe	I	X	V	B	35	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Contador de caña	Finca de caña		C	No	No				5
6					Rivera, Maria	Esposa			H	B	24	Ce	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		C	Si	No				6
7					Hernandez, Santiago Domingo	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									7
8					Teresa	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9					Jose Miguel	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
10					Rivera, Hipolita	Sirvienta			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									10
11			46	167	Rios, Juana	Jefe	P	X	H	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		C	—	—	4			11
12					Pedro Juan	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13					Angel Luis	Hermano			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									13
14			47	168	Rios, Pedro Manuel	Jefe	P	X	V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Contador de caña	Finca de caña		C	No	No	1	4		14
15					Paulina Guzman de Rios	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		C	No	No				15
16					Rivera, Hector Manuel	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									16
17			48	169	Vega, Ramon	Jefe	P	X	V	B	25	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									17
18					Hipolita Ramirez	Esposa			H	B	27	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		C	No	No				18
19			49	170	Gonzalez Mario	Jefe	P	X	V	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Vendedor ambulante	Por la calle	30	C						19
20					Vega, Ramirez Dominga	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									20
21					Ramirez, Vega Jesus	Hijo			V	B	14	—	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									21
22					Hipolito	Hijo			H	B	12	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									22
23					Gilberto	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24					Gilberto	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25					Rios, Modesto	Cunado			H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									25
26			50	171	Rios Ramirez, Adrian	Jefe	P	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sastre	Propia casa		C	Si	No				26
27					Ramirez Vega, Juana	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									27
28					Lopez, Alberto	Hijo			V	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									28
29			51	172	Ruiz, Pedro	Jefe	I	X	V	Mu	35	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									29
30					Maria Luisa	Esposa			H	B	30	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		C	Si	No				30
31					Jose Antonio Rivera	Hijo			V	Mu	16	C	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									31
32					Eugenia	Hija			H	Mu	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									32
33					Leonisa	Hija			H	Mu	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									33
34					Jorge	Hijo			V	Mu	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
35					Carmen Maria	Hija			H	Mu	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									35
36			52	173	Martinez, Catalina	Jefe	I	X	H	Mu	52	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador de caña	Finca de caña		C	Si	No				36
37					Rivera Martinez, Ramona	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									37
38					Martinez, Ramon Maria	Nieto			H	Mu	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					Ramona	Nieta			H	Mu	8	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40					Concepcion	Nieta			H	Mu	2	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									40
41			53	174	Rivera, Roberto	Jefe	I	X	V	B	35	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador de caña	Finca de caña		C	Si	No				41
42					Rivera, Maria	Esposa			H	B	30	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Despalilladora	Fabrica tabaco		C	Si	Si		4		42
43					Rivera, Antonio Eugenio	Nieto			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									43
44					Eugenio	Nieto			H	B	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									44
45					Rivera, Ramon Leonardo	Nieto			H	B	10	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46					Anastasio	Nieto			H	B	8	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47			54	175	Lopez Angel, Victor	Jefe	I	X	H	B	30	Ce	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chauffeur	De Arroyo		C	No	No				47
48					Encarnacion Ambrosio	Esposa			H	B	27	Ce	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									48
49					Rodriguez, Leopoldo	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50					Rivera, Julia	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico

Barrio [illegible] Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No.

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en vivienda ó pueblo)	Número de la casa en orden de la vivienda	Número de la familia en orden de la vivienda	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada	Posesión: Negocio propio, libre ó hipotecado	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir (10 años de edad y más)	Educación: Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativ. extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Castellano	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupan, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		105	116		Marcano Carlos	jefe	P	X	V	B	35	C	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	fabricante	fabrica tabacos	05					51
52					Martinez Celia	Esposa			H	B	27	CC	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							52
53					Marcano Segundina	hija			H	B	3	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							53
54					— Epifanio	hijo			H	B	7	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							54
55					— Maria Luisa	hija			H	B	1 11/12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							55
56					Marcano Isabel	madre			V	B	70	C	Ne	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							56
57		106	117		Martinez Marcelino	Jefe	P	X	V	B	22	CC	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador de cana	finca de cana	10		Si	Si	4		57
58					Lopez Carlota	Esposa			H	B	19	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							58
59					— Jose	Cuñado			V	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador de cana	finca de cana	10		Si	Si	1		59
60					— Ricardo	cuñada			H	col	17	C	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							60
61					Negron Salvadora	viuda			V	B	94	C	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Shuffler	en Truck	10		Si	No			61
62					— Samuel	ahijado			V	B	12	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							62
63		107	118		Colon Alfonso	Jefe	A		V	Col	14	CC	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peon	en Truck	14	E	Si	No			63
64					Vega Luisa	Esposa			H	B	22	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							64
65					Vega Isidro	hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							65
66					— Regina	hija			H	B	1	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							66
67					Torres Jose	ahijado			V	B	36	S	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peon	en Truck	10	E	Si	Si			67
68		108	119		Vega Eleuterio	Jefe	A		V	B	21	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Cargador	Central Los Comunes	10	E	Si	No			68
69					Nieves Anastasia	Esposa			H	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							69
70		109	120		Posada Miguel	Jefe	P	X	V	Col	46	C	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	en la Manoca	10					70
71					Mariano Rosario	Esposa			H	B	45	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							71
72					Posada Emilia	hija			V	Col	22	S	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Tela Oppe	familia propia	10	E	Si	No			72
73					— Juan	hijo			V	col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							73
74					— Julia	hija			H	col	11	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							74
75					— Maria	hija			H	col	7	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							75
76					— Hugo Carlos	hijo			H	B	1	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							76
77					— Esperanza	hija			H	B	2	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							77
78					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si	Si			78
79					[illegible]	[illegible]			H	Col	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si	Si			79
80					Concepcion de [illegible]	[illegible]			V	Col	40	S	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					80
81					[illegible] Miguel	Alojado			V	Col	45	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					81
82		110	121		Hidalgo Jesus	Jefe	P	X	V	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador de Cana	finca de Cana	10	E	Si	Si	1		82
83					Posada Segunda	Esposa			H	B	21	C	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							83
84					Hardman y Hardman, Jose	Hijo			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							84
85					— Carmen Maria	hija			H	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							85
86					Posadas Gregorio	Cuñado			V	B	14	S	Ne	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							86
87					Hardman Victoria	Hermana			V	B	24	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							87
88		111	122		Ibarra Jose	Jefe	P	X	V	Col	53	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peon	Remacha de Ferro	10	E	Si	No			88
89					Fernandez Teresa	Esposa			H	Col	14	CC	Ne	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							89
90		112	123		Gonzalez Isidoro	Jefe	P	X	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Tabacalero	fabrica de tabaco	10	E	Si	Si	4		90
91					Lopez Rosalia	Esposa			H	Col	47	C	Ne	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							91
92					Rivera Lopez Ismael	hijo			H	Col	17	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	ninguna							92
93					— Isaias	hijo			V	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							93
94					Nieves Guillermina	hijastra			H	Col	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							94
95					— Concepcion	hijastra			H	Col	4	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							95
96					[illegible]	[illegible]			H	Col	[illegible]	[illegible]	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							96
97		113	124		[illegible] Gonzalez	Jefe	P	X	V	Col	35	CC	Ne	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador Cana	finca de Cana	10	E	Si	Si	2		97
98					Sanchez Eudosia	Esposa			H	Col	30	CC	Ne	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							98
99					Nieves Sanchez Cornelia	hija			H	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							99
100					— [illegible]	[illegible]			V	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18.)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para varón de 15 años inclusive.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo Distrito de Enumeración No. 20-1

Barrio Pueblo Parte Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, J. J. Serano, Enumerador.

Hoja No. 7 A

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (con excepción de 4ª pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó al quilina	POSESIÓN Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD PADRE	NATIVIDAD MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico otros Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Naturalización	CIUDADANÍA, ETC. Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Ocupación (oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, recepcionista, etc.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Industria (negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente para persona remunerada ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO Si dicha persona, durante las 52 semanas precedentes, ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
1					Sostre y Melendez Tomas	Hijo			V	Col	9	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna						
2					" Melendez Agustina	Hija			H	"	5	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna						
3		114	125		Martinez y Barba Francisco	Jefe	P	X	V	"	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Vendedor	de frutas					
4					Robles Martinez Juana	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
5		115	126		Cortez Patricio	Jefe		A	V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	peon	de truck					
6					" Garcia Petrona	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
7					Colon y Garcia Miguel	Hijo			V	Col	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	peon	de truck					
8					" Garcia Alfonso	Hijo			V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	peon	de truck					
9		116	127		Alvarez Ruperta	Jefe		P	H	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
10					" Aurelia	Hija			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sirvienta	casa privada		C	Si	No	
11					" Eduardo	Hijo			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
12					" Angela	Sobrina			H	Col	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera	propio hogar					
13					Perez Dominguez	Jefe			V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Cortador de caña	finca de caña		C	Si	No	
14					" Ramona	Sobrina			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
15		118			Fransonet Fernando	Jefe		A	V	Col	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cortador de caña	finca de caña		C	Si	No	
16					Arsuaga Gregoria	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera	casa privada		C	Si	No	
17		117	129		Martinez Rosa	Jefe		P	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Vendedor	Central Vega Baja		C	Si	No	
18					" Antonia	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
19					Martinez y Gutierrez Saturnino	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
20					" Gregorio	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
21					" Erasmo	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
22		119	130		Colon Apolonia	Jefe		P	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Vendedor Rana	pequeña tienda		C	Si	No	
23					Hernandez Rojo	Madre			H	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Improductiva	en sus labores		C	No	No	
24					Colon Antonia	Hermana			H	B	16	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
25					" Leopoldo	Hermano			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
26					" Emilia	Hermana			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
27					Colon Francisco	Cuñado			V	B	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Cortador de caña	finca de caña		C	No	No	
28		114	131		Ramos Adolfo	Jefe		P	V	B	29	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Mercero	Mercería					
29					" Lucia	Esposa			H	Col	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Despalillador	fabrica de tabaco		C	No	No	
30					Ramos Colon Antonia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
31					" Petra	Criada			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
32		120	132		Vega Carmen	Jefe		P	H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
33					Cruz Carmen Maria	Suegra			H		80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
34		121	133		Hernandez Antonio	Jefe		P	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Cortador de caña	finca de caña		C	No	No	
35					Colon Francisca	Esposa			H	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Despalilladora	fabrica de tabaco		C	No	No	
36					" Leocadia	Nieta			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
37					Lopez Antonio	Jefe		P	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero						
38					Rodriguez Rosa	Esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
39					" Felix	Hijo			H	B	27	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
40					" Vicente	Hijo			V	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
41		122	135		Fuentes Pedro	Jefe		A	V	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Cortador de caña	finca de caña		C	No	No	
42					" Maria Antonia Hernandez	Esposa			H	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
43		123	136		Colon Perez Antonio	Jefe		P	H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
44					" Rosaura	Esposa			H	B	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna						
45					Hernandez Petra	Criada			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
46					Santa Rosa Antonio	Criado			V	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Despalillador	Casa de tabaco					
47		124	137		Colon Hernandez Antonio	Jefe		A	V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Despalilladora	fabrica tabaco		C	No	No	
48					" Josefina Miguel Angel	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna						
49		138			Rodriguez José	Jefe	2	P	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Cortador de caña	finca de caña		C	Si	No	
50					Otero Maria	Esposa			H	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Despalilladora	fabrica tabaco		C	Si	No	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap, Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste únicamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones) — Distrito de Enumeración No. 20-1

Barrio ... — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, dibujo o número en la puerta. Vease instrucciones)

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, J. J. Suárez, Enumerador

| Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia (6) | Posesión: Casa propia (P) ó alquilada (A) (7) | Posesión: Granja propia (P) ó alquilada (A) (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Estado civil: soltero, casado, viudo, divorciado, unión consensual (12) | Educación: No sabe leer y escribir (13) | Educación: Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | Clave (18) | Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Español (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufacturas, departamento, escogedor, etc. (22) | Industria ó negocio. Ramo, clase de industria, fábrica, mina, tienda, posesión de labor (23) | Clave (23) | Clase de trabajador (24) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación (no incluyendo trabajo voluntario)? Sí (25) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación (no incluyendo trabajo voluntario)? No (25) | Sin empleo: ¿Está ahora sin trabajo pero tiene empleo regular? Sí (26) | Sin empleo: ¿Está ahora sin trabajo pero tiene empleo regular? No (26) | Sin empleo: Clave (26) | Sin empleo: ¿Se dedicó ocupación, cualquiera semana ha estado sin empleo? (27) | Número en la hoja de fínca (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico

(Anote nombre, si es ciudad, y pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo (parte) Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique en letras, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 54-1

Hoja No. 8 A

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. J. J. Quiñones, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudades ó pueblos) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición (soltero, casado, viudo, divorciado) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalización | Habla Castellano | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | CLAVE | ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. de orden en la tabla de fincas |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo

Barrio Pueblo (parte) Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 26-1

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. F. L. Guasco, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Cuéntanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó si hipotecada (P), o alquilada (A) (7)	Granja propia, ó si hipotecada (P), o alquilada (A) (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar además de hablar en Puerto Rico o en los Estados Unidos (18)	CLAVE (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta fin (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, clase de trabajo especial hecho, manufacturas, negocio. Cómo recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como cultivo de algodón, granja particular, fábrica de tabaco (23)	CLAVE (D) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación útil? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE (E)	¿Ni días empleado cuantos semanas ha estado sin empleo (27)	Número en la tabla de casa (28)	
51					Garcia Constantino	Abuelo			H	B	84	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							51
52					Rodriguez Cruz Cristina	Esposa			H	B	71	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							52
53					Nelida Raul	Sobrino			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							53
54		145	154		Martinez Casimiro	Jefe	P		H	B	76	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ag. Jornalero	Ag. Jornalero						54
55					Rivera Gabriela	Esposa			H	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							55
56					Isabel	Hijastra			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							56
57		146	155		Caquias Adelaida	Jefe	A		V	[illegible]	36	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Propia Casa						57
58					Garcia Epifanio	Hijo			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero							58
59					Ismael Santiago	Nieto			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							59
60					Clida Colon	Esposa			H	B	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							60
61					Gregoria [illegible]	Hijastra			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							61
62			156		Milagros [illegible]	Hija	A		V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Propia Casa						62
63					[illegible]	[illegible]			V	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							63
64					Apolonia Vazquez	Hijastra			V	[illegible]	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							64
65					Celia [illegible]	Hijastra			V	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Propia Casa						65
66			147	157	[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	32	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]						66
67					[illegible]	[illegible]			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							67
68					[illegible]	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							68
69					[illegible]	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							69
70			148	158	Ramon Herrera	Jefe	P		H	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							70
71					[illegible]	[illegible]			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]						71
72					Adela Isaac Maria	Jefa			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							72
73					[illegible]	[illegible]			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							73
74					[illegible]	[illegible]			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							74
75					[illegible]	[illegible]			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							75
76					[illegible]	[illegible]			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							76
77					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							77
78					[illegible]	[illegible]			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							78
79					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							79
80					[illegible]	[illegible]			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							80
81					[illegible]	[illegible]			V	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							81
82					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Ing. Wales	Puerto Rico						Ninguna							82
83		152	162		[illegible]	[illegible]	P	X	V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Propia Casa						83
84					[illegible]	[illegible]			H	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							84
85					[illegible]	[illegible]			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							85
86					[illegible]	[illegible]			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							86
87			3		[illegible]	[illegible]	P	X	V	[illegible]	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Propia Granja						87
88					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	1	S	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						Ninguna							88
89					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							89
90					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							90
91					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							91
92					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							92
93					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							93
94			159		[illegible]	[illegible]		A	V	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Propia Casa						94
95					[illegible]	[illegible]			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							95
96					[illegible]	[illegible]			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							96
97			163		[illegible]	[illegible]	P	X	V	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero Tabaco	Propia Casa						97
98					[illegible]	[illegible]			H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Carpintero	Propia Casa						98
99			166		[illegible]	[illegible]	P	X	V	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Panadero	Panadería						99
100					[illegible]	[illegible]			H	B	4	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24 Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1-4. Para todas las personas
Cols. 5-8. Para primera familia en cada casa solamente
Cols. 9-14. Para todas las personas viviendo de edad o más.
Cols. 15-17, 19-21. Para todas las personas extranjeras.
Cols. 18, 22. Para todas las personas viviendo de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Para todas las personas de 16 años de edad o más, excepto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo [illegible] — Distrito de Enumeración No. 94-1

Barrio [illegible] — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930. — Enumerador

Hoja No. 9 A

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la ruta	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada (P ó A)	Posesión: Negocio, granja ó libre ó hipotecada (L ó H)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital	Educación: No sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa	Sin empleo: Está ahora esta persona sin empleo	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si desempleada, cuantas semanas ha estado sin empleo	No. de orden en la tabla de fábrica
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1				Ortiz y Cosio Miguel Manuel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
2				Cosio Graciela	Hijo			V	B	3	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
3				Francisca	Cuñada			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	despalillador	fabrica tabaco	F					
4		153	167	Santa Ortiz Miguel	Jefe	P	L	V	B	37	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	contador de casa	finca de caña	C		Sí	No		
5				Santiago Calderina	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	despalillador	fabrica tabaco	F		Sí	No		
6				Fabio	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
7		154	168	Rivera Maria	Jefe	P	L	H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	la hacendera	despepe tabaco	F	C				
8				Prado Carmen	Hijastra			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna	despepe tabaco	F	C				
9				Rivera y Prado Francisco	Hijastro			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
10		155	169	Reyes Alfredo	Jefe	P	L	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	labrador	finca de caña	C		Sí	No		
11				Prado de Reyes Francisca	Esposa			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
12				Guzman Prado Paula	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
13				" Maria	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
14				" Pascual	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
15				" Catalina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
16				" Carmelina	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
17				" Francisco	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
18	Vega Baja	156	170	Negron Mercado	Jefe	P	L	H	B	42	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
19				Casado Negron Isidro	Hijastro			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	jornalero	caña	F		Sí	No	6	
20				" Ismael	Hijastro			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno							
21		157	171	Flores Pedro Jose	Jefe	P	L	V	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
22				Gonzalez Ramona Espinosa	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
23				Garcia Rodriguez Felipe	Yerno			V	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	jornalero	caña	F		Sí	36	10	
24				Rodriguez Garcia	Nieta			H	B	1	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
25				" Pablo Carmen	Jefe	P	L	H	Col	38	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
26				Lopez Gonzalez Pedro	Hijastro			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
27				" Carmen	Hija			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
28				" Rodulfo	Hijo			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	nada - no							
29				" Pedro	Hijo			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
30				" Carolina	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
31		158	172	Cruz Florentina	Jefe	A		H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	fondista	fonda	M	A				
32				" Juana	Hijastra			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	fondista	fonda	M	A	Sí	No		
33				Hijastro Isabel	Hijastra			H	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	lavandera	de fonda	F	C	Sí	No		
34				" Luis Maria	Hijastro			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
35				" Marcelo	Hijastro			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
36				Cruz de Benjamin	Hijastra			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
37		159	173	Cruz Manuel	Jefe	A		V	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	labrador	finca de caña	F	B	Sí	No		
38				Segundo Carolina	Madre			H	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
39				Gonzalez Francisca	Hermana			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
40		161	175	Otero Estanislao	Jefe	P	L	V	Col	54	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	pianchero	fabrica tabaco	F	C	Sí	No		
41				" Emilia	Esposa			H	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	despalillador	fabrica tabaco	F	C	Sí	No		
42				" Francisco	Hijo			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	carretero							
43				" Isabel Maria	Hija			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
44				Soriano Juan	Hijastro			V	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	artista-pintor	de retrato	F	C				
45		162	176	Baron y Martinez Luis	Jefe	A		V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	cortador de caña	finca de caña	F	B	Sí	No		
46				Vega Baron Cristina	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguna							
47				Baron y Vega Augusto	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	ninguno							
48				" Carmen	Hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							
49				" Luisa	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno							
50				" Adelina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... F; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente por "Sí" o "No".
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja (pueblo)

Barrio Cuchilla (parte) Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 68-1

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930. J. y Lugo Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Negro, mulato, ó indio, si es propia ó alquilada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (10 años de edad y más)	Educación: Asistió a la escuela cualquier momento entre enero 1 y abril 1, 1930	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Valor M	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave: Comer	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave: Re-locate	Ciudadanía, etc.: Año de inmigrante (vino a Puerto Rico o a los Estados Unidos)	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación: Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como mecanógrafo, 2o. piloto, encargado, etc.	Ocupación e industria: Industria: Fábrica, taller, mina, granja, almacén, escuela, oficina de gobierno, hacienda, etc.	Ocupación e industria: Clase: Trabajador por cuenta propia, empleado asalariado, etc.	Ocupación e industria: Horas trabajadas la semana pasada	Nº Empleo: Trabajo hecho durante el año pasado (1929)	Nº Empleo: Buen tiempo	Nº Empleo: Meses	Nº Empleo: Salario ganado el año pasado (1929)	Nº Empleo: Si los empleados recibían pensiones en el retiro	Nº Empleo: Si tuvo empleo en algún momento en el año pasado (1929)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Nevón y Cintrón Eufemia	hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52					" Aurora	hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								52
53			163	177	Perez Celestina	jefe	P	X	V	B	45	C	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								quehacer	Mercado	54						53
54					Figueroa de Perez Maria	esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna	Labores							54
55					Perez y Figueroa Antonia	hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								55
56					" Juan	hijo			H	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								56
57					" " Herminia	hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								57
58					" " Maria	hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								58
59					" " Jaime	hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								59
60					" " Virginia	hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								60
61					" " Ramona	hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								61
62			164	178	Pagan Agustin	jefe	P	X	V	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Contador de Caña	finca de Caña	12			12			62
63					Santa y Pagan Inés	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								63
64					Pagan y Santa Antonia	hijo			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Empleado	cafetín	12			12		2	64
65					" " Maria	hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								65
66					" " Juan	hijo			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno								66
67					" " Victoriana	hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								67
68					" " Manuel	hijo			V	B	4	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								68
69					" " Tomasa	hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								69
70					" " Rosa	hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71			165	179	Jove Ramón	jefe	P	X	V	B	76	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno								71
72					Colon de Jove Ramona	esposa			H	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								72
73					Jove y Colon Felipe	nieto			V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Co-Tutor de Caña	finca de caña	12			12			73
74					" " Maria	hija			H	B	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								74
75					Concepcion Ramona	yerna			H	B	23	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Empleado en	factoria de caña	12			12			75
76					Delgina Rosario	nieta			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								76
77			166	180	Jove Valdez Vicente	jefe	P	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Contratista	de Herramientas	52						77
78					Ramos y Gonzalez Miguel	esposa			H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								78
79					Ramos y Jove Ramón Felipe	hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								79
80			167	181	Santa Pedro	jefe	P	X	V	B	35	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Vendedor de Ganado	El por Mayor	52	C	4	10			80
81					Hernandez Eugenia	esposa			H	B	24	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								81
82					Santa Hermenio	hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								82
83					" Virginia	hija			V	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								83
84					" " Jose	hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								84
85					" " Julio	hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								85
86					Ruiz Encarnacion	madre			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								86
87					Santa Alejandro	hermano			V	B	27	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno								87
88			168	182	Gonzalez Bruno	jefe	P	X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Tenedor de	finca de caña	12	C	44	110			88
89					Ramos Vda. de Gonzalez Luisa	esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								89
90					Gonzalez y Ramos José	hijo			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Trabajador en	finca de caña	12	C	44	110			90
91					" " Luis	hijo			V	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguno								91
92					" " Juana	hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								92
93					" " Octavio	hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguno								93
94					" " Prodencio	hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguno								94
95					" " Maria	hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								95
96					" " Adela	hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								96
97					" " Ana Maria	hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								97
98					" " Miguel Angel	hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								98
99					" " Mario	hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								99
100					Melendez Vda. de Gonzalez Maria	suegra			H	B	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 23.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 18.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Barrio)

Barrio Pueblo (Barrio) Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-1

Hoja No. 10 A

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930. J. P. Juana, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	Si propia, está libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No pueden leer ni escribir	Pueden leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de número- ización en los Estados Unidos	Hasta fecha (mes)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercante, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la casa de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	No	26	No	27	28	
1		169	183		Bauzá Tomás	jefe	A		V	B	c	70	C	Es-Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Hacendado	Agricultor		E		Sí		No			1
2					Ortega de Bauzá María	esposa			H	V		68		Va-Es	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										2
3					Bauzá y Ortega Olga	hija			H	B	2			Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										3
4		170	184		Alfaro Casimiro	jefe	P	X	H	B	65	V	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								mendigando										4
5					Pastor Alejandro	hijo			V	B	32	CC	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								bombero	Fuerza Mpal	VIV	C		Sí		No			5
6					Pastor Guillermina	hija			H	B	25	D	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										6
7					Figueroa y Cortés Jorge	nieto			V	B	6	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										7
8					Pastor Defalita	nieta			V	B	11/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										8
9					Cortés Rita	criada			H	B	21	CC	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										9
10		171	185		Bachado, Miguel	jefe	P	X	V	B	66		Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor de Cana	Fabrica de Cana	1911	C		Sí		No			10
11					Hernandez de Bachado María	esposa			H	C	61	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										11
12					Bachado Rafael	hijo			V	B	32		Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								fabricante	de permanencia	1911	C		Sí		No			12
13					——— Pastor	jefe			V	B	13	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Empleado	tienda de provisiones	1911	C		Sí		No			13
14					y	hijo			H	B	15	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										14
15					——— Herminia	hija			H	B	5	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										15
16		172	186		Figueroa Jacinto	jefe	A		V	Mul	45	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										16
17					Pastor de Figueroa María	esposa			H	Mul	22	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										17
18					Figueroa Pastor Carmen	hija			H	Mul	2/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										18
19					——— María	hija			H	Mul	12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										19
20		173	187		Rodriguez Ismael	jefe	A		H	B	70	V	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mayordomo	Fabrica Cabaiguan		C		Sí		No			20
21					Pastor Dominga Santa	hija			V	B	20	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Confinamiento		C		Sí		No			21
22					Rodriguez Ismael	nieto			H	B	8	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										22
23		174	188		Rivera Fabio	jefe	P	X	V	B	45	V	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero de Obras	Construcción	1911	C							23
24					Rodriguez Cristina Inocencia	criada			H	B	42	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										24
25					Figueroa Ismael	sirviente			H	B	33	V	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										25
26		175	189		Cruz Pedro	jefe	P	X	V	B	42	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de Caña	1911	C		Sí		No			26
27					Salazar Eudosia	hija			H	B	2/12	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Independiente	Propia del Hogar	1911	C		Sí		No			27
28					——— Jorge	hijo			H	B	23	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Empleado	Fabrica Cana				Sí		No			28
29					Rivera Perez Manuel	hijo			V	B	14	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										29
30					Salazar Perez Tomasa	hija			H	B	7	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										30
31					——— Amada	hija			V	B	5	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										31
32		176	190		Lugo Narciso	jefe	A		V	B	32	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mecanico	Taller de Coches		C		Sí		No			32
33					Mendoza de Lugo Carmen	esposa			H	Mul	22	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										33
34					Lugo Pastor Lourdes	hija			V	B	6/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										34
35					——— Maria Mercedes	hija			H	B	4	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										35
36					——— Dolores	hija			H	B	2	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										36
37					——— Isidro Pastor	hijo			V	B	1/2	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										37
38		177	191		Vazquez Eduardo	jefe	A		H	B	42	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										38
39					Corrita de Vazquez Emilia	hija			H	B	12	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										39
40					——— Elisa	hija			H	B	10	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										40
41		192			Pastor de Pastor Juana	jefe	2	A	V	Mul	55	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Casa		C		Sí		No			41
42		178	193		Hernandez Hernandez Francisco	jefe	1	A	V	Mul	26	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cargador de Sacos	Finca de Caña	VIV	C		Sí		No	4	4	42
43					——— Claudina	madre			H	Mul	45	V	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera	Casa particular				Sí		No			43
44					——— Luis Manuel	nieto			V	B	7	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										44
45		179	194		Vazquez Jose	jefe	A		V	B	35	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Contratista Obras	Puente Vega		C		Sí		No			45
46					Miguel de Vazquez Hermenegilda	esposa			H	B	34	C	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										46
47					Vazquez Pastor Ramon	hijo			V	B	16	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Central Azucar		C		Sí		No			47
48					——— Alberto	hijo			H	B	12	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								empacador	Fabrica Tabaco		C		Sí		No			48
49					Thomas Daniel	sirviente			V	B	7	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										49
50		180	195		Hernandez Jesus	jefe	Vi		H	B	21	S	Va-Va	Vir	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usar abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 21 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-1 — Hoja No. 10 B

Barrio [illegible] — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. F. J. Serano — Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enlonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó ej. (Propia)	POSESIÓN: No propia, renti/hip. ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada á Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mayordomo, dibujante, recogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria, negocio, ramo, central de servicio, etc., en que trabaja el obrero	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, profesión, negocio ó trabajo? No / Sí	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? No / Sí	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28						
51				Hernandez, María	madre			H	B	40	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										51
52				Vélez y Hernandez, Carmen	hija			H	B	2 7/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										52
53				Hernandez, Maria	hija			H	B	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										53
54				Hernandez, Pedro	hermano			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	jornalero de caña	finca de caña	C	No	No						54
55				Hernandez, Sebastiana	hermana			H	B	36	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	despalillador	fabrica tabaco	C	No	No						55
56		111	116	[illegible]	jefe	1	X	H	Mul	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										56
57				[illegible]	esposa			H	Mul	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										57
58				[illegible]	hijastra			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										58
59				— Lara	hijastra			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										59
60				[illegible]	hijastra			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	despalillador	finca de caña	C	No	No						60
61				[illegible]	hijastra			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	despalillador	finca de caña	C	No	No						61
62		112	117	Cotto, Francisco	jefe	1	X	H	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	salvador	casa de pupilos	S								62
63				[illegible]	esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										63
64				[illegible]	hijastra			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	planchador	del Toro	C	No	No						64
65				— Encarnación	criada			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										65
66		113	118	[illegible]	jefe	1	X	H	Mul	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	empacadora	[illegible]	C	No	No						66
67		114	119	Ojeda, Leandro	jefe	1	X	H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	obrero	finca de caña	C	No	No			1			67
68				[illegible]	esposa			H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										68
69				[illegible]	hijo			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										69
70				[illegible]	hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										70
71				— Francisco	hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										71
72				— [illegible]	hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										72
73				— Leonardo	hijo			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno										73
74				— Alberto	hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										74
75				— Cecilia	hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										75
76				— [illegible]	hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										76
77				— [illegible]	hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										77
78				[illegible]	cabeza			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]										78
79				[illegible]	esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]									79
80				— [illegible]	hijastra			H	B	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]										80
81				[illegible]	esposa			H	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										81
82		11	200	[illegible]	jefe	1		H	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						82
83				[illegible]	esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]										83
84				[illegible]	hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										84
85				— [illegible]	hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										85
86				— [illegible]	hijo			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno										86
87				[illegible]	cabeza			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno										87
88				[illegible]	esposa			H	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	carpintero	[illegible]	C	No	No			1			88
89		112	121	[illegible]	jefe	1		H	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						89
90				[illegible]	esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										90
91				[illegible]	hijo			H	B	1 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										91
92				— [illegible]	hija			H	B	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										92
93		117	212	Martinez, José	jefe	1	X	V	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										93
94				Ortiz de Martinez, Teresa	esposa			H	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna										94
95		213		Machado, Juan	jefe	2		V	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	de los ingenios	IV								95
96		118	214	Parés, Luis	jefe	1	X	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						96
97				Oliveras Parés, Milagracia	esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]										97
98				Parés y Oliveras, [illegible]	hija			H	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										98
99				Vazquez, Francisca	abuela			H	Col	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]	C	No	No						99
100				Otero y Vazquez, Andres	cuñado			V	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 25-27, y 28. Para todas las personas.
Cols. 6 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 16. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Col. 18, IV, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Trujillo Alto — Ciudad ó pueblo Aguas Buenas pueblo — Distrito de Enumeración No. 1

Barrio Pueblo parte 1ª — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, — Enumerador

Hoja No. 11 A

11

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla el inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACION. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLASE: Clase, instrucción, ocupación o enfermedad incapacitante	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Otero Antonia	cuñada			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									1
2					" Fermín	cuñado			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									2
3					Agosto Eloi	alojado			V	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									3
4		189	205		Negron Rita	Jefe		A	H	C	50	M	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									4
5					Rosario y Negron Angel	hijo			V	C	17		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									5
6					" José	hijo			V	C	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									6
7					" Rafael	hijo			V	C	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									7
8		190	206		Guzman Lalé	jefe		A	H	C	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									8
9					Lopez y Guzman Elisa	hija			H	C	25	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									9
10					Barrio y Guzman Oswaldo	nieto			H	C	8		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									10
11					" Edelmiro	hijo			H	C	15		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Granja	49	C	Sí	Sí		3		11
12					" Soledad	hija			V	C	12		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna			Sí	No				12
13					Trujillo y Guzman Hugo	nieto			V	C	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									13
14		241	207		Guzman Francisco	jefe		H	V	C	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							14
15					" Elia	hijastra			H	C	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleada	Tienda	49	E	Sí	Sí		1		15
16					Pericles y Guzman Hugo	nieto			H	C	6		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna			No	No		4		16
17					" Justino	hijo			V	C	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Granja	49	C	Sí	No				17
18					Isabel y Guzman Gabriela	nieta			V	C	12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									18
19					Gonzalez y Guzman Manuel	nieto			V	C	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									19
20					" Gabriel	nieto			V	C	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									20
21					" Ernesto	nieto			H	C	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									21
22		172	201		Cruz Jesús	jefe		A	V	C	57	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									22
23					Rosa Natalia Santaliz	hijastra			H	C	3		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									23
24					Ildefonso Cassalduc	alojado			H	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									24
25					" Cipriano	alojado			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Granja	49	C	No	No				25
26					Trujillo y Cruz Aurora	nieta			V	C	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							26
27		172	201		Cruz Pedro	jefe		A	V	C	71	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de casa	49	C	No	No				27
28					Cruz Miguel Angel	hijo			H	C	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Granja								28
29					Cruz y Cruz Pedro	hijo			V	C	12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									29
30					" Juan	hijo			V	C	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									30
31					" Francisco	hijo			V	C	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									31
32					" Carmen María	hija			H	C	9		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									32
33		174	210		Flores Ernesto	jefe		A	V	C	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Granja	49	C	No	No				33
34					Ruiz López y Flores María	nieta			H	C	10		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									34
35					Flores y Ruiz López Virginia	hija			H	C	14		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleada	Tienda	49	E	Sí	No				35
36					" Francisca	hija			V	C	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									36
37					" María Luisa	hija			H	C	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									37
38					" Alejandrina	hija			V	C	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									38
39		18	211		Colón Juan	jefe		A	V	C	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Granja de casa	49	C	No	No				39
40					Vega Colón Bienvenido	hijastro			H	C	10	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									40
41					Colón y Vega Julia	hija			H	C	6	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							41
42					" Lorenzo	hijo			H	C	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									42
43					" Cristina	hija			H	C	(9 m.)		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							43
44		146	212		Rivera Ifigenia	jefa		A	V	C	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							44
45					Cruz Alberto Adolfo	nieto			H	C	10	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Casa privada	49	C	Sí	No				45
46		147	213		Vázquez Alfonso	jefe		A	V	C	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peón	Granja	49	C	Sí	No				46
47					Acevedo Claudina	esposa			M	Col	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							47
48					Vázquez Acevedo Isabel	hija			V	Col	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							48
49					" Abraham	hijo			V	Col	(2 m.)		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							49
50					" Ramón	hijo			V	Col	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Ninguna							50

Abril - 8

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todos las personas que hayan contestado como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (parte)

Barrio Pueblo (parte) Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-1

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, F. de Jesus, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia.	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA/ DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Inglés	Español	No sabe leer	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, granja de algodón, fábrica de tejidos	CLAVE (Para uso de la oficina)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número nuevo en la tabla de fincas
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19	20	21	22	23	24		25	26		27	28	
51					Esposa de Gerardo Socorro	Hija			H	Col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					Pura Juana	Madre			H	Col	62	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53			314		Dias Guadalupe	Jefe	2	A	H	C	30	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54		198	315		Martinez Bonifacio	Jefe	1	A	H	Col	42				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55			316		Marsonet Benito	Jefe	1	A	H	Col	34				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56					Pabli Luisa	Esposa			H	C	46				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					Gonzalez Pablo Jose	Hijo			H	C	13				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58					Maria Luisa	Hija			H	C	12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59		199	317		Pita Jesus	Jefe	1	A	H	C	45	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					Miguel y Pablo Angel	Hijo			H	C	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61					Pablo Carmen	Hijo			H	C	6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62					Pablo Luisa	Nieto			H	C	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63					Gonzalez Pablo	Jefe	1	A	H	C	70	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64					Gonzalez Pablo	Esposa			H	C					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65					Gonzalez Pablo	Hijo			H	C	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66		201	318		Gonzalez Pablo	Jefe	1	A	H	C	40	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67					Pagan Pablo	Padre			V	C	70				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68					Gonzalez Pablo	Hijo			H	C	14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69					Pablo Jose	Hijo			H	C	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70					Pablo Pedro	Hijo			H	C	10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71					Pablo Luisa	Hija			H	C	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72					Pablo Jose	Hijo			H	C	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					Pablo Angel	Hijo			H	C	18				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74		202	321		Feliciano Manuel	Jefe	1	P	H	C	42				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75					Feliciano Pablo	Esposa			H	C	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76					Feliciano Manuel	Hijo			V	C	16				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77		203	322		Pablo Miguel	Jefe	1	P	V	C	21				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78					Pablo Pedro	Hijo			V	C	19				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		78
79					Pablo Carlos	Hijo			H	C	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80					Feliciano Pablo	Nieta			H	C	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81					Pablo Angel	Hijo			H	C	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82					Pablo Angel	Hijo			V	C	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		82
83					Pablo Pedro	Jefe	1	P	H	C	47	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84					Pablo Jose	Jefe	1	P	H	C	30	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85					Pablo Maria	Esposa			V	C	24	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86					Pablo Luisa	Hija			H	C	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87					Pablo Jose	Hijo			H	C	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88					Pablo Angel	Hijo			H	C	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89					Pablo Maria	Hija			H	C	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90					Gonzalez Pablo	Jefe	1	A	H	C	28	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		90
91					Pablo Pedro	Hijo			V	C	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92					Pablo Angel	Hijo			H	C	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93					Pablo Jose	Hijo			H	C	6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94					Gonzalez Angela	Hija			M	C	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95					Pablo Pedro	Hijo			V	C	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		95
96					Delgado Sandra	Madre			H	C	60	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		96
97					Felipa Epifanio	Sirviente			V	C	25				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98		204	323		Perez Catalina	Jefe	1	H	V	C	44	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99					Acevedo Felicidad	Esposa			H	C	40	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100					Acevedo Manuel Juan	Hijo			V	C	21				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — (Anote el nombre, si es ciudad, o pueblo. Vea instrucciones.)

Barrio Pueblo (parte of.) — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique en esta línea, dentro de paréntesis, si es Asilo, Hospital, etc. Vea instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-1

Hoja No. 12 A

12

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, J. A. Serrano, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado(a), viudo(a), divorciado(a) (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma nacido en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (19) | Natural. (20) | Hasta Día inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22) | INDUSTRIA (23) | CLAVE (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26) | CLAVE (27) | ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja (pueblo) Barrio Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 21

Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. [illegible] Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (Omitir en zonas rurales)	Lugar de residencia: No. (según aparece en la boleta) de la casa en la cual vive esta familia	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno y luego el nombre de la persona (o una), y después el nombre cristiano	Parentesco	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Casa propia, con hipoteca	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	Descripción personal: Estado civil (soltero, casado, viudo, divorciado)	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. de 1929	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona y padre y madre de cada persona nacida en los Estados Unidos. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal o lengua nativa de extranjeros	Ciudadanía: Año de inmigración a los Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clase	Ocupación e industria: Días trabajados	S. de empleo: Trabajo habitual desempeñado durante la mayor parte del año	S. de empleo: Parado sin trabajo	S. de empleo: Clase	S. de empleo: Semanas sin trabajo	No. de orden de la boleta de hoja	
51		21	236	[illegible]	[illegible]		4																								51
52				[illegible]	[illegible]																										52
53				[illegible]	[illegible]																										53
54				[illegible]	[illegible]																										54
55				[illegible]	[illegible]																										55
56				[illegible]	[illegible]																										56
57				[illegible]	[illegible]																										57
58		21	237	[illegible]	[illegible]																										58
59				[illegible]	[illegible]																										59
60				[illegible]	[illegible]																										60
61				[illegible]	[illegible]																										61
62				[illegible]	[illegible]																										62
63				[illegible]	[illegible]																										63
64				[illegible]	[illegible]																										64
65				[illegible]	[illegible]																										65
66		22	241	[illegible]	[illegible]		4																								66
67				[illegible]	[illegible]																										67
68				[illegible]	[illegible]																										68
69				[illegible]	[illegible]																										69
70		23	247	[illegible]	[illegible]																										70
71				[illegible]	[illegible]																										71
72				[illegible]	[illegible]																										72
73				[illegible]	[illegible]																										73
74		24	254	[illegible]	[illegible]																										74
75				[illegible]	[illegible]																										75
76				[illegible]	[illegible]																										76
77				[illegible]	[illegible]																										77
78				[illegible]	[illegible]																										78
79				[illegible]	[illegible]																										79
80				[illegible]	[illegible]																										80
81		24	1	[illegible]	[illegible]		4																								81
82				[illegible]	[illegible]																										82
83				[illegible]	[illegible]																										83
84				[illegible]	[illegible]																										84
85				[illegible]	[illegible]																										85
86		24	262	[illegible]	[illegible]																										86
87				[illegible]	[illegible]																										87
88				[illegible]	[illegible]																										88
89				[illegible]	[illegible]																										89
90				[illegible]	[illegible]																										90
91				[illegible]	[illegible]																										91
92				[illegible]	[illegible]																										92
93				[illegible]	[illegible]																										93
94				[illegible]	[illegible]																										94
95				[illegible]	[illegible]																										95
96				[illegible]	[illegible]																										96
97				[illegible]	[illegible]																										97
98		25	263	[illegible]	[illegible]																										98
99				[illegible]	[illegible]																										99
100				[illegible]	[illegible]																										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar sueldo o para usar el número cero! (Columnas 16, 18, 19, 20)

Col. 7 — Propia	P	Col. 9	Varón	V	Col. 10	Blanco	B	Col. 12	Soltero	S	Col. 20	Naturalizado	Na	Col. 24	Dueño	D	
Alquilada	A		Hembra	H		De color	Col		Casado	C		Primeros papeles	Pa		Empleado asalariado	E	
Col. 8 — Libre	L					Chino	Ch		Viudo	V		Extranjero	Ex		Trabajando por su cuenta	SC	
Hipotecada	H					Japonés	Jap		Divorciado	D							
						Otra raza, escriba sin abreviar			Contrato consensual	CC							

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo Cant. 1º — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, desde su frente, en manzana. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 26-1

Hoja No. 19 A

13

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. — J. J. Serrano, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Si propia, edif. libre o hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azucar, cantera, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en cualquier ocupación lucrativa? (Sí o No)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (Sí o No)	CLAVE (Para uso oficina solamente)	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fama	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Martínez Aquelino	hijo			V	B	16	S	Mc	Mc	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Peon	Central Igueca	C	Si	No				1
2					Leonarda	hija			H	B	16	—	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								2
3					González Martínez Ignacio	hijo			V	B	9	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								3
4		226	244		Vega Juanita	jefe	I	A	V	B	52	C	Mc	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				agricultora	renta propia	C	Si	No				4
5					Martín Vega Juana	esposa			H	B	47	C	Mc	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								5
6					Vega Martín Ignacio	hijo			V	B	12	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								6
7					Adelaida	hija			H	B	9	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								7
8		245			Generosa Guzmán	jefe	I	A	V	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								8
9					Antonia	hermana			V	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				lavandera	[illegible]	C	Si	Si			No	9
10		227	244		Clara Joaquina	jefe	I	A	V	Col	44	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cocinadora	Central Igueca	C	Si	No				10
11					Andres	hijo			H	Col	18	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								11
12					[illegible]	hijo			H	Col	10	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								12
13					Pedro [illegible]	primo			V	Col	21	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				cocina	[illegible]	C	Si	No				13
14					[illegible]	primo			V	Col	17	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				vaquero	[illegible]	C	Si	No				14
15		228	242		Juan Cabrera	jefe	I	A	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				peon	[illegible]	C	Si	No				15
16					Juan Pedro	nieto			V	Col	4	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								16
17					[illegible]	hijo			V	Col	15	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								17
18		229	246		Juan Gabriel	jefe	I	A	V	B	52	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]	[illegible]	C	Si	No				18
19					Concepción Piedra Negra	esposa			H	Col	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								19
20					Juan Concepción Ramón	hijo			V	B	5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								20
21					[illegible]	hijo			V	B	2	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								21
22					[illegible] Juana Cruz	hijastra			H	B	12	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								22
23		230	247		Crispín Miranda	jefe	I	A	V	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Comerciante detallista	tienda [illegible]	C	Si	No				23
24					Adelaida Manuel	esposa			H	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								24
25					Crispín Adelaida Manuel	nieto			V	Col	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								25
26					[illegible]	nieta			H	Col	11	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								26
27					[illegible]	hijo			V	Col	9	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								27
28					[illegible]	hijo			V	B	7	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								28
29					[illegible]	hijo			V	B	5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								29
30					[illegible]	hijo			V	B	3	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								30
31					[illegible]	hijo			V	B	1	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								31
32					Custodio [illegible]	criado			V	B	[illegible]	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Haiti				Agricultor	tienda propia	C	Si	No				32
33		231	248		Francisco Gonzalez	jefe	I	A	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Carpintero	Mueblería	C	Si	No				33
34					Hipolita Hernandez	esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								34
35					[illegible]	hijo			V	B	7	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								35
36					[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								36
37					Custodio Segundo	hijastro			V	B	14	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sin ocupación	[illegible]	C	Si	No				37
38		232	249		Fernando Matos	jefe	I	P	V	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Carpintero	[illegible]	C	Si	No				38
39					Fernández Melendez María	esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								39
40					Fernández Custodio	casado			V	B	52	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Agricultor	[illegible]	C	Si	No				40
41					Pedro Alejandro	ayuda			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Agricultor	propia	C	Si	No				41
42		233	250		Gutiérrez Juana	jefe	I	P	V	Col	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Cocinadora	Central [illegible]	C	Si	No				42
43					Juan Jr.	hijo			V	Col	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Torcedor	fabrica tabaco	C	Si	No				43
44					Florido Rosalina	nuera			H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				despalilladora	fabrica tabaco	C	Si	No				44
45		234	251		Juanita Claudio	jefe	I	A	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Capataz	finca de caña	C	Si	No				45
46					Melendez Ramírez Georgina	esposa			H	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								46
47		235	252		Posadas Felicita	jefe	I	P	H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								47
48					Rivera Posadas Roberto	hijo			V	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Tabaquera	fabrica tabaco	C	Si	No				48
49					Posadas Julia	nieta			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna								49
50					Ruiz Pastora	nieta			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				despalilladora	fabrica tabaco	C	Si	No				50

Cedula

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seres de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-1

Barrio — Nombre de la institución —

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, — Enumerador

Hoja No. 19 B

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de enumeración	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con respecto de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó el dueño la alquila	POSESIÓN: Si propia, libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en cumpleaños más recientes	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir o no sabe leer ni escribir	EDUCACIÓN: Si ha asistido a escuela cualquier momento desde 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de primera papeles o Ciudadano Finales	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, obrero de fábrica, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria o negocio en que, como, central ó fábrica, mina, granja, plantación, etc., trabajó	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLASE. Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabajo habitual ahora desempeñado por esta persona en su ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLASE. Incluya todos los desempleados	SIN EMPLEO: Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
51	Calle Cesar				Pesant Ramón	jefe			V	C	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								51
52					——— Campania	suegra			V	C	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								52
53					Ia Juana Manuel	criada			V	M	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								53
54		236	253		Melendez Rafael	jefe		P	V	M	41	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			labrador	finca de caña	11	C	Sí	01	5	1		54
55					Gerald Reyes	esposa			M	M	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna								55
56					Melendez Gerald Manuel	hijo			M	S	17	CC	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			ninguna								56
57					——— Ocasia	hija			M	S	12	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			ninguna								57
58					Negron Andres	criada			M	S	12	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna								58
59		237	254		Vega Ramón	jefe		P	V	C	22	CC	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			labrador	finca de caña	11	C	No	12				59
60					Iglesias Maria	esposa			M	C	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			quehaceres domésticos				No				60
61		237	255		Pantoja Jose	jefe		A	V	C	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			labrador	en su finca	11	C	No	06				61
62					Barcia Carmen	esposa			M	C	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			quehaceres domésticos				No				62
63					——— Ramón Carmen	nieto			V	C	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			pero todavía								63
64					Pedro	nieto			M	C	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna								64
65					José	nieto			V	C	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna								65
66					Pantoja Luis Guillermo	padre			V	C	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna								66
67		256			Morales Pantoja Miguel	jefe		A	V	C	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			labrador	en su finca	11	C	No	10				67
68					Gonzalez Maria	esposa			M	C	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			quehaceres domésticos				No				68
69		237	257		Fernandez Clemente	jefe		P	H	C	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	[illegible]				69
70					Martinez Pantoja Elisa	esposa			M	C	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	[illegible]				70
71					Pantoja Fernandez Adrian	hijo			V	C	11	—	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]				71
72					Feliciano Rosa	hija			V	C	10	—	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									72
73					Sanchez Gonzalez	criada			M	C	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			planchadora	familia privada	[illegible]	C	No	12				73
74		236	257		Vazquez Juan	jefe		A	V	C	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	[illegible]				74
75					Gonzalez Adan	nieto			M	C	10	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									75
76					Gonzalez Rivera Pedro	primo			M	C	20	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									76
77		241	258		Pantoja Gonzalez	jefe		P	A	V	61	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			labrador	finca de caña	[illegible]	C	No	12				77
78					Gonzalez Acosta Angel	esposa			M	C	61	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									78
79					Pantoja Gonzalez Luisa	hija			M	C	21	14	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									79
80					——— Vega Maria	hija			M	C	21	11	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	12				80
81					——— Esteban	hijo			M	C	21	13	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									81
82					——— Abel Manuel	hijo			V	C	21	11	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									82
83					——— Francisco	hijo			V	C	21	10	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									83
84					——— Jose	[illegible]			V	C	21	7	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									84
85					Pantoja Pedro	jefe			V	C	24	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	No				85
86					Lopez Isidora	esposa			M	C	24	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									86
87		242	260		Pantoja Ignacio	jefe		A	M	C	43	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			labrador	empresa privada	[illegible]	C	No	12				87
88					Cordero Agueda	esposa			M	C	40	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									88
89		242	261		Pantoja Manuel	hijo		P	V	C	19	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	12				89
90					Maria Trinidad	esposa			M	C	25	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									90
91					Pedro Ramon	hijo			V	C	1	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									91
92					——— Felix	hijo			V	C	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	No	06				92
93					——— Esperanza	hija			M	C	14	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									93
94					——— Asuncion	hija			V	C	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									94
95					——— Isabel	hija			M	C	5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									95
96		244	262		Perez Rodolfo	nieto		A	V	C	15	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			electricista	Planta electrica	[illegible]	C	No	12				96
97					Gonzalez Rosa Eduvigis	esposa			M	C	35	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			ninguno									97
98					Perez Gonzalez Gabriel	hijo			V	C	13	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguno									98
99					——— Esteban	hijo			V	C	10	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguno									99
100					——— Juana	hija			M	C	7	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			ninguna									100

Vuelve 9

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 19).

Col. 7—Propia . . P; Alquilada . . A
Col. 8—Libre . . L; Hipotecada . . H

Col. 9: Varón . . V; Hembra . . H

Col. 10—Blanco . . B; De color . . Col; Chino . . Ch; Japonés . . Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero . . S; Casado . . C; Viudo . . V; Divorciado . . D; Contrato consensual . . CC

Col. 20—Naturalizado . . Na; Primeros papeles . . Pa; Extranjero . . Ex

Col. 24—Dueño . . D; Empleado asalariado . . E; Trabajando por su cuenta . . SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA.

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29. Para todas las personas.
Cols. 1 y 2. Para jefes de familias solamente.
Cols. 13, 14, 15. Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17 y 18. Para todos los extranjeros.
Col. 19. Para todas las personas de 21 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contesten solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre de la ciudad, villa, pueblo, barrio, distrito, etc.) — Distrito de Enumeración No. [illegible]

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique [illegible])

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. J. y Linares, Enumerador.

Hoja No. 14 A

14

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está hipotecada ó libre de gravamen	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Número de años que sabe leer y escribir (personas de 10 años de edad en 1929)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Número de años en Puerto Rico	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos no pide, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No.	
														PERSONA	PADRE	MADRE		Voto en M. T.	Contr.	No leen											
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	Calle Manzanos				Ruiz - Ramón Luis	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	1
2					——— Héctor Manuel	nieto			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	2
3					——— Rosa Julia	nieta			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					Rodríguez Celia - Isidro	esposa			H	B	18	C	no sé	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5		245	363		Rodríguez Isidro	jefe		P X	V	B	50	V	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	5
6					María	hija			H	B	22	C	[illegible]	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	6
7					[illegible] Pablo	hijo			H	B	13	—	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	7
8					[illegible] Joaquín Mercedes	hijo			V	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	8
9					Olguín y Jiménez Teresa	nieta			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	9
10					de la Rosa Carmen Gloria	sobrina			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Ingenio																	10
11					Díaz Elena	casada			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	11
12		246	364		Velázquez Ramón	jefe		A	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	12
13					Fernández Fermina Rosa	esposa			H	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	13
14					Olivo Carmen María	casada			H	B	7	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	14
15					Izquierdo Rivera Encarnación	hija			H	B	6	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	15
16		247	365		Ramos Adolfo	jefe		P M	V	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	16
17					Fernández Ramos María	esposa			H	B	36	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	17
18					Ramos Fernández Ángel	hijo			V	B	5	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	18
19					——— Aida	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	19
20		248	366		Rosario Pablo	jefe		P X	V	B	68	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	20
21					Galarza de Rosario María	esposa			H	B	67	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	21
22					Rosario Ramírez	hijo			H	B	27	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	22
23					——— Josefina	hija			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	23
24					Fernández Benita	nieta			H	B	11	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	24
25		249	367		Rodríguez Dionisia	jefa		P X	H	B	43	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	25
26					Medina Gazmuda	hija			H	Cbl	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	26
27					García Rodríguez Abel	hijo			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	27
28					——— Esperanza	hija			H	B	15	—	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	28
29					——— Nicolás Manuel	hijo			H	B	12	—	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	29
30					——— Víctor	hijo			H	B	8	—	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	30
31		250	368		Pérez Guillermo	jefe		P X	V	B	60	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	31
32					Quiñones Pérez Isidra	esposa			H	B	55	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	32
33					Pérez Quiñones Pascual	hijo			H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	33
34					——— Julia Elsa	nieta			H	B	17	—	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	34
35					——— Gabriel Gabriel	nieto			H	B	12	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	35
36					Pérez Pablo	nieto			V	B	5	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	36
37		251	369		Quiñones Ramón	jefe		A	H	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	37
38					Vda. de [illegible] José	hijo			V	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	38
39					——— Eufemia	hija			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	39
40					Vázquez Isidro	hijo			V	B	11	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	40
41					Vázquez Rosario	hijo			V	B	10	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	41
42		252	370		Quiñones Pedro	jefe		A	V	B	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	42
43					Rodríguez Rodríguez Isabel	esposa			H	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	43
44					Quiñones Rodríguez Pedro	hijo			H	B	3	—	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	44
45					——— Ricardo	hijo			V	B	2	—	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	45
46		253	371		Vélez Julio	jefe		P X	V	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	46
47					Rodríguez Manuel	hijo			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	47
48					Rodríguez Manuel	nieto			H	B	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	48
49		1	255	372	Gómez Juana María	jefa		P X	V	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	49
50					Torres Lucas Juan	esposo			H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia . . P; Alquilada . . A
Col. 8—Libre . . L; Hipotecada . . H

Col. 9—Varón . . V; Hembra . . H

Col. 10—Blanco . . B; De color . . Col; Chino . . Ch; Japonés . . Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero . . S; Casado . . C; Viudo . . V; Divorciado . . D; Contrato consensual . . CC

Col. 20—Naturalizado . . Na; Primeros papeles . . Pa; Extranjero . . Ex

Col. 24—Dueño . . D; Empleado ó asalariado . . E; Trabajando por su cuenta . . SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-1

Barrio Cuarto Sur — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, J. J. Lozano, Enumerador.

Hoja No. 14 B

Lugar de residencia: Calle, avda., etc.	Lugar de residencia: Número de casa (en ciudad o pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa rural según orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Granja propia o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad al último cumpleaños	Descripción personal: Casado más de una vez	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Ha asistido a escuela algún día, 1930	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, EUC: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, EUC: Naturalización	Ocupación e industria: Oficio, profesión o clase de trabajo especialmente desempeñado, aunque sea retirado, incapacitado, etc.	Ocupación e industria: Industria, comercio, negocio, establecimiento, empresa, institución o lugar de trabajo	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún negocio, profesión o empleo?	Sin empleo: ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Cuántos empleados ha tenido sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
				Acosta, José Tomás	jefe			H	M	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			S	agricultor										51
				" Guillermo Rafael	hijo			V	M	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				agricultor										52
				Adorno Blanca	esposa			H	M	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										53
	2	256	273	Olga Rosa Trinidad	jefe		P	H	M	77	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				rentista	propia renta		E		11	11				54
				Arroyo y Algarín Trinidad	hija			H	M	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										55
				Arroyo de Candelaria	sobrina			H	M	56	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										56
				Garcia Garcia	esposa			H	M	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										57
		257	274	Garcia y Garcia Wenceslao	jefe		H	V	C	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				obrero	peones varios		E		11	11				58
				Garcia de Garcia Wenceslao	esposa			H	M	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										59
				Morales y Rivera Manuel	jefe			V	M	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				obrero										60
				" Fabián	hijo			V	M	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										61
				" Hugo	hijo			V	M	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										62
		255	275	Cesar Jose Antonio	jefe		H	V	M	36	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				labrador	1906	10 meses		E	11	11				63
				" Maria Luisa	esposa			V	M	26	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				hacendosa					11	11				64
		256	276	Morales Jose Antonio	hijo	H	V	M	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante										65
				Morales y Cuevas Manuel	jefe			H	M	1	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										66
				Lucena y Morales Carmen	hijo			H	M	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										67
		256	277	Vazquez Cesar	jefe		P	V	M	47	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Comerciante	negocio		E							68
				Hernandez Vazquez Ana	esposa			H	M	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				quehaceres										69
				Vazquez Maldonado Manuel	hijo			V	C	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										70
				" Manuel	hijo			V	C	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante										71
				" Antonio Hugo	hijo			V	C	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										72
				" Felipe Rafael	hijo			V	C	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										73
				" Abelardo	hijo			V	C	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										74
				" Felicita	hija			V	C	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna										75
				Morales Morales Andres	padre			H	V	71	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										76
				Vazquez Vazquez Jose	padrastro			H	M	42	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ministro										77
				Batista Garcia	cunado			H	M	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante										78
		256	278	Cabrera Pedro	jefe	A	V	M	C	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mecanico	planta electrica		E		11	11				79
				Cabrera Medina Antonia	esposa			H	M	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				quehaceres										80
				Cabrera Santiago Pedro Antonio	hijo			V	M	10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										81
				" Luis	hijo			V	M	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										82
		256	279	Cabrera Rodriguez Jose Samuel	jefe	A	H	V	M	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				electricista	Planta Electrica		E							83
				Cabrera Cabrera Jose Antonio	padre			H	V	70	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										84
				Cabrera Cabrera Manuel	hermano			H	M	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										85
				Cabrera Ramos Pedro	hijo			H	M	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				86
				" Jose	hijo			V	M	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				87
				" Joaquin	hijo			H	M	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				88
				" Jesus	hijo			H	M	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				89
				" Felipe	hijo			H	M	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				90
				" Ramon	hijo			H	M	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				91
				" Pedro	hijo			H	M	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										92
				Cabrera Medina Antonia	esposa			H	M	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				quehaceres										93
				Cabrera Cabrera Jose Antonio	padre			H	V	70	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										94
				Cabrera Cabrera Manuel	hermano			H	M	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguno										95
				Cabrera Ramos Pedro	hijo			H	M	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				96
				" Jose	hijo			V	M	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				97
				" Joaquin	hijo			H	M	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				98
				" Jesus	hijo			H	M	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				99
				" Felipe	hijo			H	M	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				estudiante	escuela publica		E		11	11				100

Viene de la página anterior

Pasa a la página 10

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS.
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Col. 1, 2, 3, 4—Para todas las personas
Col. 5, 6—Para cada familia solamente
Col. 7, 8—Para todas las personas 21 años de edad o más
Col. 9, 10—Para todas las personas
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más
Col. 12, 13, 14—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Col. 15, 16, 17—Contiene solamente para esas anotaciones "E" en Col. 24.
Col. 18—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 20.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (parte rural) — Distrito de Enumeración No. 24 1

Barrio Pueblo (parte) — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 17 de abril, 1930. [illegible], Enumerador.

Hoja No. 15 A — 15

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Propia, escriba "O"; alquilada, escriba "A")	POSESIÓN: Casa propia, pagada libre o hipotecada (Libre, escriba "L"; hipotecada, escriba "H")	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No viviendo la escuela ahora, asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Si extranjero, ¿ha ido Ud. a pedir?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como inventando, dep. el cual trabaja la persona	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dedicada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de la casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Hospital Municipal				Hospital Municipal	Oficina			V	C	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Enfermera	Hospital Municipal		C	No	No			1
2		583			Martínez, Eusebio	Jefe		A	V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cosechero	Finca Mariana		C	No	No			2
3					Colón de Martínez, Carmen	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4		214			Rodríguez [illegible]	Jefe	3	A	V	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Obrero	[illegible]	9	C						4
5					Ortiz, Fidelidad	Esposa			H	B	28	CE	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Limpiadora	Fábrica de tabaco	1922	C	No	No				5
6		265 285			Vélez, Carmen	Jefe	1	A	H	Col	31	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Limpiadora	Fábrica de tabaco	1922	C	No	No				6
7		266 286			Vázquez, Eduardo [illegible]	Jefe	1	A	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Hacienda de tabaco		C	No	Sí				7
8					Miranda de Vázquez, [illegible]	Esposa			H	B	39	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9					Vázquez y Miranda, Eduardo	Hijo			H	M	6	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
10					[illegible]	Hijo			V	B	4	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									10
11					[illegible]	Hija			H	B	2	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12					[illegible]	Hija			H	B	1	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13		267 287			Vidal, Carlos	Jefe	1	A	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Empleado	Central [illegible]		C	No	No				13
14					[illegible]	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									14
15					[illegible]	Hija			H	Col	6	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									15
16		268 288			[illegible]	Jefe	1	A	V	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Obrero	[illegible]		C	No	Sí				16
17					[illegible]	Esposa			H	B	42	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
18					[illegible]	Hijo			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19					[illegible]	Hijo			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									19
20					[illegible]	Hijo			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									20
21					[illegible]	Hijo			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									21
22					[illegible]	Hijo			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									22
23					[illegible]	Hijo			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24					[illegible]	Hijastro			V	—	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25		269 289			[illegible]	Jefe	1	P	V	B	64	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
26					[illegible]	Hijo			H	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27					[illegible]	Hijo			H	B	27	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
28					[illegible]	Hijo			H	B	21	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
29					[illegible]	Hijo			H	B	16	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									29
30					[illegible]	Hijo			H	B	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									30
31					[illegible]	Hijo			H	B	49	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									31
32					[illegible]	Hijo			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									32
33					[illegible]	Hijo			H	B	16	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									33
34					[illegible]	Hijo			H	B	14	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
35					[illegible]	Hijo			H	B	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									35
36					[illegible]	Hijastro			H	Col	16	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									36
37		291			[illegible]	Jefe	2	A	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Bandolero	Bandolería		C	Sí	No				37
38					[illegible]	Esposa			H	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna	[illegible]								38
39					[illegible]	Hijastra			H	B	12	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40		292 292			[illegible]	Jefe	1	A	V	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Obrero	[illegible]		C	No	Sí				40
41					[illegible]	Esposa			H	B	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									41
42					[illegible]	Hijo			H	B	1	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43					[illegible]	Hijo			V	B	1	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44		293 293			[illegible]	Jefe	1	P	H	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cosechero	[illegible]		C	No	Sí				44
45					[illegible]	Soltero			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46					[illegible]	Hijo			V	B	14	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47		294 294			[illegible]	Jefe	1	P	H	B	52	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48					[illegible]	Esposa			H	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Maestra	Escuela pública		C	Sí	No				48
49		295 295			[illegible]	Jefe	1	A	V	M	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Chauffeur	Taxi público		C	Sí	No				49
50					[illegible]	Esposa			H	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18—Para todas las personas.
Cols. 19 & 20—Para varones de familias solamente.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22, 23, 24, 25—Para todas las extranjeras.
Col. 26—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 27 & 28—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja (Pueblo) Distrito de Enumeración No. 2C-1 Hoja No. 15 B

Barrio Pueblo Parte 1 Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930. J. J. Serra, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Casa para vivienda número (en ciudades) | Número de la casa (en ciudades de 6 mil habitantes) | Número de la casa en el orden de la visita | Número de la familia en el orden de la visita | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluírase toda persona viviendo aquí hoy. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia (X) o alquilada | Negocio agrícola propio (X) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en años cumplidos en el último cumpleaños | Condición marital: soltero, casado, viudo, divorciado | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Asistió a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. 1929 | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Mencionado en el lugar vista pertenece a Puerto Rico, Islas Filipinas o Estados Unidos | CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a los Estados Unidos | Naturalización | Habla el inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión o clase de trabajo realizado por la persona enumerada | INDUSTRIA: Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja la persona enumerada | CLAVE | Clase trabajador | S.N. EMPLEO: La persona tuvo empleo mientras esta no estuvo empleada | Para abajo para persona sin empleo | CLAVE | Industria, negocio, comercio o establecimiento en el cual la persona enumerada estuvo empleada | Número consecutivo de la casa en la hoja de ésta | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 26-1 — Hoja No. 16 A — 16

Barrio [illegible] — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día [illegible] de Abril, 1930, [illegible] Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Inclúyanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Si naturalizado	Habla el inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, aunque sea retirado, desempleado, dependiente, colegial, etc.	INDUSTRIA: Industria a negocio como, central de azúcar, hacienda, fábrica, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos meses, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Núm. que vive en la casa de visita	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	11	252	365		Ramos, Luis	jefe	I	A	V	4	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													1
2					Vega Maria	esposa			H	0	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													2
3					Ojeda Santos	hijastro			V	0	26	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													3
4			366		Sanchez Juan	jefe	I		V	6	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													4
5					Mendoza Ramona	esposa			H	1	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													5
6					Reyes Mendoza Manuel	hijastro			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													6
7					Sanchez Mendoza Juan	jefe			V	4	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7
8					Mendoza Ramona	suegra			V	1	72	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													8
9		213	367		Morales Jose	jefe	I	A	V	34	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													9
10					Morales Maria	esposa			H	1	28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													10
11					Morales Angelina	hija			H	4	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													11
12		214	368		Rios Alejandro	jefe			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													12
13					Serra Rosa	esposa			H	1	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													13
14					Rios Maria	hija			H	1	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													14
15					[illegible] Gonzalez	hijastro			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													15
16	12	250	369		Torres Jose	jefe	I	A	V	41	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													16
17					Ramirez Francisca	esposa			H	35	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													17
18					Torres Francisco	hijo			V	11	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													18
19					Torres Maria	hija			H	9	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													19
20					[illegible] Manuel	nieto			V	3	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													21
22					[illegible] Flores	hijo			V	0	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													22
23					Ojeda Pedro	huesped			H	6	26	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													23
24		215			Lopez Jose	jefe		A	V	6	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													24
25					[illegible] Maria	esposa			H	6	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													25
26					[illegible] Gonzalez Santos	hijo			V	6	26	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													26
27					[illegible]	hijo			V	6	36	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													27
28					[illegible]	hija			H	2	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													28
29					[illegible]	hijo			V	1	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													29
30					[illegible]	hijo			V	2	12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													30
31					[illegible]	hijo			V	11	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													31
32					Molina Manuel	alojado			V	6	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													32
33		17	216	311	Flores Francisca	jefe	I	A	H	6	36	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													33
34					Andrino Milagros	alojada			H	6	64	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													34
35		17	217	312	Sastre Jose	jefe	I	A	V	61	36	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													35
36					[illegible] Flores	esposa			H	6	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													36
37					[illegible]	nieto			V	01	3	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													37
38					[illegible]	nieta			H	01	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													38
39					[illegible]	nieta			H	01	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													39
40					[illegible] Ramos	hijo			V	01	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													40
41		20	218	313	Alvarez Jose	jefe	I	A	V	01	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													41
42					[illegible] Guzman Emma	esposa			H	1	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													42
43					Alvarez Juanita	hija			V	6	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													43
44					[illegible]	hija			H	6	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													44
45		21	219	314	[illegible] Julio	jefe	I	A	V	1	65	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													45
46					[illegible]	nieta			H	1	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													46
47		22	220	315	[illegible] Ramon	jefe	I	A	H	6	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													47
48					[illegible] Maria	esposa			H	2	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													48
49					[illegible]	hijo			H	1	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													49
50		20	241	316	Marcano Virginia	jefe	I	A	H	50	60	S			Italia	Italia	Italia	Italiano	N	E	No									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 13—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Z" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-1

Barrio Pueblo (parte) — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930, J. J. Serrano, Enumerador

Hoja No. 16 B

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno, si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona existente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Si propia, está hipotecada (H) ó libre (L)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital	EDUCACIÓN: Habrá asistido a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929 (Sí ó No)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Sí ó No)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar arriba de nacimiento en Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés (Sí ó No)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Sí ó No	SIN EMPLEO: Está ahora sin empleo	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Semanas sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28					
51					Alvarez Iturgoyen	esposa			H	col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52			317		Vega Enriquez	jefe		A	V	b	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	farmacéutico	farmacia propia		C	Sí	No				52
53					Martínez Vega Ana	esposa			H	b	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									53
54					Vega y Martínez Amelia	hija			V	b	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									54
55					Pastor Diana	madre			H	b	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									55
56					Vega Angela	hermana			H	b	26		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									56
57					Vázquez Vallejo Calixto	visitante			H	m	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	maestra	escuela pública		C	Sí	No				57
58					Vallejo Vda. de Vázquez	visitante			V	v	52		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									58
59					[illegible]	visitante			V	s	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									59
60					Vallejos Vázquez	casado			V	s	25		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	policía	policía municipal		C	Sí	No				60
61					Vázquez Valentín	esposa			H	b	19		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	costurera	casa privada		C	Sí	No				61
62			318	318	Vázquez Herminia	hija			V	s	5	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									62
63					Nieves Vázquez Francisca	hija			V	b	22		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	empleada	casa particular		C	Sí	No				63
64					Ricardo	hijo			V	b	21		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Mayordomo	finca privada		C	Sí	No				64
65					Lidia	hija			H	b	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									65
66					Vázquez Vda. de	madre			V	v	72		No		Puerto Rico	España	Puerto Rico					ninguna									66
67					Pablo	esposo			V	b	85	C	No	Sí	España	España	España	España	V	1924	Sí	comerciante	mercería		W						67
68					Jesús María	abogada			H	b	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna	casa privada		C	Sí	No				68
69		7	319	319	Ramos y Rafael	jefe	P	X	V	V	36	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	mecánico	taller		C	Sí	Sí		1		69
70					Rita	madre			H	V	61	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									70
71					Ramos Providencia	hermana			H	b	32	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									71
72					Ramos María	sobrina			H	b	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									72
73					Ramos Carmen	sobrina			H	b	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									73
74			394	320	Cuevas Ramona	jefe		A	H	col	42	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	costurera	taller		C	Sí	No				74
75					Luisa	hija			H	col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									75
76					Rosa	hija			H	col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									76
77					Ramos Rafaela	sobrina			H	[illegible]	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									77
78			321	321	Cuevas Luis	jefe		A	H	b	60	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	sastre			C	Sí	No				78
79					Cuevas Juana Sra. Vda. de	hija			H	b	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	costurera			C	Sí	No				79
80					Cuevas Vda. de [illegible]	visitante			V	v	72		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									80
81					Cuevas [illegible]	sobrino			V	s	42		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	sastre			C	Sí	No				81
82					[illegible]	sobrino			V	s	10		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									82
83					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				No	ninguna	[illegible]		C	Sí	No				83
84			322	322	Rodríguez Luis Ricardo	jefe		A	V	v	76	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	pintor	[illegible]		SC						84
85					Cuevas Rodríguez Ramona	hija			H	b	42		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									85
86					Rodríguez y Cuevas Luis	hijo			V	b	20		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									86
87					Cuevas Catalina	cuñada			H	v	56	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	costurera	sastrería		C	Sí	No				87
88			323	323	Marrero Ramón	jefe		P	X	V	64	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									88
89					Virgen Chaparro viuda de	hija			H	col	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	costurera	propia hogar		SC						89
90					Chaparro y Virgen Antonia	hija			V	col	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	costurera	casa ajena		SC						90
91					Francisco	hijo			V	col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									91
92					Luis	hijo			V	col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	lustrador	almacén		C	Sí	No				92
93					Ramona	hija			H	col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	costurera	propio hogar		SC						93
94					Marcelo	hijo			V	col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									94
95					[illegible]	hijo			V	col	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									95
96			324	324	Pablo Ramona	jefe		P	X	H	b	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									96
97					Georges Luisa	hija			H	b	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									97
98					Angel Juan	hijo			V	b	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									98
99					Ojeda Lidia	sobrina			H	b	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									99
100			325	325	Gonzalez y Martínez Manuel	jefe		P	X	V	b	45	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	trabajador	finca de vega		C	Sí	No				100

H—Mast.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7 — Propia P; Alquilada A; Col. 8 — Libre L; Hipotecada H
Col. 9 — Varón V; Hembra H
Col. 10 — Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12 — Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20 — Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24 — Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Col. 1, 2, 3, 4. Para todas las personas
Col. 5, 6. Para todas las personas, sin excepción
Col. 7, 8. Para todas las personas de 21 años de edad o más
Col. 9, 10. Para todas las personas
Col. 11. Para todas las personas de 10 años de edad o más
Col. 12, 13, 14. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Col. 15, 16. Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 17, 18. Para todas las personas nacidas en el extranjero
Col. 19, 20, 21. Para todas las extranjeras.
Col. 22. Para todas las personas de 10 años de edad o más
Col. 23, 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Col. 25, 26. Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (part of)

Barrio Pueblo (part of) — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 22-1

Hoja No. 17 A — 17

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, J. A. Morales, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó libre	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico con los Estados Unidos. CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico con los Estados Unidos	Naturalización	Hasta 1920 inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación, de tabaco	CLAVE (Clasificación industrial, ocupacional y profesional)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona un una ocupación lucrativa? Sino No	Está ahora esta persona sin empleo? Sino No	CLAVE	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Encarnación Ramos	esposa			H	Mul	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										1
2					Ignacio	hijo			H	Mul	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										2
3					Carmen	hija			H	Mul	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										3
4					Adrián	hijo			V	Mul	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										4
5					Victoria	hija			H	Mul	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										5
6					Ana Luisa	hija			H	Mul	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													6
7					[illegible]	nieto			V	Mul	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7
8					Elvira	hija			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													8
9		26	26	26	[illegible]	jefe	1	X	M	—	33	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										9
10					[illegible] Colberán	suegra			H	Mul	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										10
11					Manuel	cuñado			H	Mul	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										11
12					[illegible]	[illegible]	1	X	M	Mul	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													12
13					Fernando [illegible]	jefe			H	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										13
14					Hermanos) Leopoldo	hijo			V	Mul	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										14
15					[illegible]	hijo			V	Mul	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													15
16					Ana [illegible]	hijo			V	Mul	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													16
17					[illegible]	hijo			V	Mul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													17
18					[illegible]	hijo			V	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													18
19					[illegible]	hijo			V	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													19
20		21	0235	235	Pascual [illegible]	jefe	1	X	H	Mul	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										20
21					Esther [illegible]	esposa			V	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													21
22		21	0334	236	[illegible]	jefe	1	X	V	Mul	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										22
23					[illegible]	[illegible]			H	Mul	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										23
24					[illegible]	[illegible]			H	Mul	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										24
25					[illegible]	hijo			V	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													25
26					[illegible]	hijo			H	Mul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													26
27					[illegible]	nieto			V	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													27
28					[illegible]	nieto			V	Mul	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													28
29					[illegible]	cuñado			H	Mul	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										29
30		21	241	241	[illegible]	jefe	1	X	V	Mul	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										30
31					[illegible]	[illegible]			H	Mul	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										31
32		21	1	242	[illegible]	jefe	1		H	Mul	45	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										32
33					[illegible]	[illegible]			H	Mul	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													33
34		21	243	243	[illegible]	jefe	1	A	V	Mul	71	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										34
35					[illegible]	[illegible]			H	Mul	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										35
36		21	244	244	[illegible]	jefe	1	A	V	Mul	51	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										36
37					[illegible]	[illegible]			H	Mul	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										37
38					[illegible]	[illegible]			V	Mul	5 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													38
39					[illegible]	[illegible]			V	Mul	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													39
40					[illegible]	[illegible]			V	Mul	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													40
41					[illegible]	[illegible]			H	Mul	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No										41
42		21	324	324	[illegible]	jefe	1	X	V	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													42
43					[illegible]	[illegible]			H	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													43
44					[illegible]	[illegible]			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													44
45					[illegible]	[illegible]			M	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													45
46		38	383	383	Zaragoza Alfonso	jefe	1	A	V	Mul	51	C	No	No	España	España	España	Español	V	1800	21	No	Comerciante en Maiz	propietario	44	H				46
47					[illegible] Zaragoza	esposa			H	Mul	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			X	Ex	No								47
48					[illegible]	hijo			H	Mul	21	S	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	Ex	No								48
49					[illegible]	hijo			V	Mul	17	S	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	Ex	No	Comerciante	propietario	44	H				49
50					[illegible]	hijo			V	Mul	14	S	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	Ex	No								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para scotar estado o pais natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extros pros
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ Distrito de Enumeración No. 20-1

Barrio _____ Nombre de la institución _____

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930. _____ Enumerador.

Hoja No. 17 B

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANIA, ETC			OCUPACION E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de casa (en ciudad o pueblo)	No. casa de la casa en orden de visita	No. de familia en orden de visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo ahora. No incluya niños nacidos después de abril 1, 1930		Casa propia ó alquilada	Casa propia ó hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en la última fecha de cumpleaños	Sabe leer y escribir	Ha asistido a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado.			Idioma usado en el hogar antes de venir a los Estados Unidos	Habla inglés	Año de llegada a los Estados Unidos	Naturalizado	Hasta qué grado	OCUPACIÓN. Oficio particular que hizo la mayor parte del tiempo trabajó en abril 1930 (aunque ahora esté desempleado)	INDUSTRIA. Negocio o industria en la cual trabajó la persona mencionada en la columna anterior	CLAVE	Clase de trabajador	Trabajó cualquier parte del día de ayer, o tuvo empleo regular pero estuvo enfermo o no trabajó	Para buscar empleo o trabajar por primera vez	CLAVE	Número de semanas trabajadas en el año	No. de familia en la tabla de familias	
	1	2	3	4			7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																													51
52																													52
53		324	224					X																					53
54																													54
55																													55
56																													56
57																													57
58																													58
59																													59
60		1	327																										60
61																													61
62																													62
63																													63
64																													64
65		311	328																										65
66																													66
67																													67
68																													68
69																													69
70																													70
71																													71
72																													72
73																													73
74																													74
75																													75
76																													76
77																													77
78		312	317					X																					78
79																													79
80																													80
81																													81
82																													82
83																													83
84		312	74					X																					84
85																													85
86																													86
87																													87
88																													88
89																													89
90																													90
91																													91
92																													92
93		314	341					X																					93
94																													94
95																													95
96																													96
97																													97
98																													98
99																													99
100																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, China Ch, Japonés Jap
Otra raza, escriba su abreviatura
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Col. 1-2. Para todas las personas
Col. 3-4. Para todas las personas en el número de orden
Col. 5. Para todas las personas
Col. 6. Para todas las personas en el año de edad o mes
Col. 7-8. Para todas las personas para las cuales no anote una respuesta en estas columnas
Col. 9-11. Contestar solamente para esas mismas personas
Col. 12. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 10

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, barrio rural

Barrio [illegible] Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 30-1

Hoja No. 18 A

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: No. corrido de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: No. de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Granja propia, hipotecada ó alquilada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria, negocio o firma en la cual trabaja	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está ahora sin empleo	Sin empleo: Clase	Sin empleo: Si no ha estado sin empleo	No. corrido en la tabla de familia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								1
2				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	1 3/12	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								2
3				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	36	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				N	Chauffer	Ford							3
4	24	315	342	[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	61	V		[illegible]	Puerto Rico	España	Puerto Rico				No	[illegible]								4
5				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	54	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	[illegible]								5
6				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								6
7				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	Je		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				N	[illegible]								7
8				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								8
9				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								9
10				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								10
11				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								11
12				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								12
13				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	16	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]		1928		0	162		13
14				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]				0	162		14
15	26	316	343	[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	España	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							15
16				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								16
17				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								17
18				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								18
19				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								19
20				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								20
21				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]				0	162		21
22				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]				0	162		22
23	31	344		[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							23
24				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							24
25				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]				0	162		25
26				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								26
27				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								27
28				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								28
29				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								29
30				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							30
31				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				No	[illegible]	[illegible]							31
32	10	1	45	[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								32
33				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							33
34				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								34
35				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								35
36				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								36
37				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	15	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								37
38				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								38
39				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								39
40				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								40
41				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							41
42	36	347		[illegible]	[illegible]		A	V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							42
43				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							43
44				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								44
45				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								45
46				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	14	S		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	[illegible]								46
47				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	13	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								47
48				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								48
49	32	349		[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							49
50				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre de ciudad, villa, aldea, etc.) — Distrito de Enumeración No. 92-1

Barrio Pueblo (Parte 1ª) — Nombre de la institución (Anote nombre de institución, hotel, etc., si la casa es de huéspedes, etc.)

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. — Enumerador

Hoja No. 15 B

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al alquiler	Propiedad libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANIA, ETC. — Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente cierta persona en algún oficio, negocio, etc.?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	No. de semanas sin empleo	No. enumerado en la hoja de línea
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Manuel [illegible]	jefe			H	col	14	S	PR	PR	PR																51
52					[illegible]	esposa			M	col	12	C	PR	PR	PR																52
53					[illegible]	hija			M	col	1	S	PR	PR	PR																53
54					[illegible]	hija			M	col	6	S	PR	PR	PR																54
55					[illegible]	hijo			M	col	4	S	PR	PR	PR																55
56					[illegible]	hijo			M	col	2	S	PR	PR	PR																56
57					[illegible]	empleado			H	col	43	C	PR	PR	PR																57
58	41				[illegible] Miranda [illegible]	jefe			H	[illegible]	41	C	PR	PR	PR																58
59	342	342			[illegible] Fabián [illegible]	jefe	1	A	H	[illegible]	26	C	PR	PR	PR																59
60					Marcelina [illegible] Miranda	hija			H	col	15	S	PR	PR	PR																60
61					[illegible] y Ana [illegible]	[illegible]			H	col	12	S	PR	PR	PR																61
62					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	8	S	PR	PR	PR																62
63					[illegible]	[illegible]			[illegible]		12	S	PR	PR	PR																63
64		343			[illegible] González Rodríguez	jefe	2	A	M	col	45	C	PR	PR	PR																64
65					Fernanda [illegible]	esposa			M	col	42	C	PR	PR	PR																65
66					[illegible]	[illegible]			M	col	17	S	PR	PR	PR																66
67					[illegible]	[illegible]			M	col	13	S	PR	PR	PR																67
68					[illegible]	[illegible]			M	col	8	S	PR	PR	PR																68
69		351			[illegible]	hija			H	col	1	S	PR	PR	PR																69
70		344			[illegible] y Miranda [illegible]	jefe	3	A	M	col	47	C	PR	España	España						1902	No									70
71					[illegible]	esposa			M	col	38	C	PR	PR	PR																71
72					Miranda [illegible]	[illegible]			H	col	55	V	PR	PR	PR																72
73		352			[illegible]	hija			M	col	10	S	PR	PR	PR																73
74	3	345			[illegible]	jefe	1	A	M	col	37	C	PR	PR	PR																74
75					[illegible]	[illegible]			H	col	31	C	PR	PR	PR																75
76					[illegible]	[illegible]			H	col	10	S	PR	PR	PR																76
77					[illegible]	[illegible]			[illegible]		21	S	PR	PR	PR																77
78		353			[illegible]	[illegible]			H	col	21	S	PR	PR	PR																78
79	4	340			[illegible]	jefe	3	A	H	col	44	C	PR	PR	PR																79
80					[illegible]	esposa			M	col	[illegible]	C	PR	PR	PR																80
81					[illegible]	sirviente			H	col	42	S	PR	PR	PR																81
82					[illegible]	[illegible]			M	col	1	S	PR	PR	PR																82
83					[illegible]	[illegible]			M	col	4	S	PR	PR	PR																83
84					[illegible]	[illegible]			H	col	2	S	PR	PR	PR																84
85					[illegible]	[illegible]			H	col	6	S	PR	PR	PR																85
86		354			[illegible]	[illegible]			H	col	4	S	PR	[illegible]	[illegible]																86
87	41	347			[illegible]	jefe	1	A	H	col	37	C	PR	PR	PR																87
88					[illegible]	[illegible]			H	col	2	S	PR	[illegible]	[illegible]																88
89					[illegible]	hija			M	col	4	S	PR	PR	PR																89
90					[illegible]	hijo			M	col	7	S	PR	PR	PR																90
91					[illegible]	[illegible]			H	col	19	S	PR	PR	PR																91
92		355			[illegible]	[illegible]			M	col	12	S	PR	PR	PR																92
93	3	346			[illegible]	jefe	1	A	M	col	35	C	PR	PR	PR																93
94					[illegible]	esposa			H	col	30	C	PR	PR	PR																94
95					[illegible]	hijo			H	col	12	S	PR	PR	PR																95
96					[illegible]	[illegible]			H	col	7	S	PR	PR	PR																96
97					[illegible]	[illegible]			H	col	14	S	PR	PR	PR																97
98		348			[illegible]	jefe	1	A	M	col	40	C	PR	PR	PR																98
99					[illegible]	esposa			H	col	34	C	PR	PR	PR																99
100					[illegible]	hija			M	col	[illegible]	S	PR	PR	PR																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7 — Propia P; Alquilada A
Col. 8 — Libre L; Hipotecada H
Col. 9 — Varón V; Hembra H
Col. 10 — Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12 — Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20 — Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24 — Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

(Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18) — Para todas las personas
(Cols. 19, 20, 21) — Para jefes de familias solamente
(Cols. 22, 23, 24) — Para todas las personas de diez años de edad o más
(Cols. 25, 26, 27, 28) — Para todas las personas de diez años de edad o más
(Cols. 23 y 24) — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
(Cols. 25 y 26) — Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24
(Cols. 25 — Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-1 — Hoja No. 19 A — 19

Barrio Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 11 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, ¿está hipotecada?	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: ¿Está casado, viudo, divorciado?	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ed. inglés	Ocupación e industria: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mecánico, dependiente, agricultor, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA. Industria o negocio en que, como, central de azúcar, mercería, plantación, fábrica, etc., trabajo	Ocupación e industria: CLAVE	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajo habitualmente persona ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: CLAVE	Sin empleo: ¿Sin trabajo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en esta tabla de familia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	6	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]							1
2		328	334	Collazo y Lopez Salvador	Jefe	I	A	V	[illegible]	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Agricultor propietario	Caña	10	E	No	No			2
3				Lebrón de Collazo Francisca	esposa			H	[illegible]	36	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	ninguna								3
4				Collazo y Lebrón Angel	hijo			V	[illegible]	9	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								4
5				— Luis	hijo			V	[illegible]	5	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								5
6				— Luis Lizcano	hija			H	[illegible]	3	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								6
7				— Ana Luisa	hija			V	[illegible]	2	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								7
8				Lugo Emilio	padre			V	[illegible]	64	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]							8
9		328	334	Rivera Claudina	esposa			H	[illegible]	19	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]							9
10		324	341	Ruiz y Vazquez Antonia	Jefe	I	A	V	[illegible]	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Comerciante	Tienda	10	E	No	No			10
11				Apellido de la hermana	esposa			H	[illegible]	33	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								11
12				[illegible] Luis	hijo			V	[illegible]	2	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								12
13				— Jorge	hijo			V	[illegible]	1	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								13
14				— Manuel	hijo			V	[illegible]	1	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								14
15		4	338	[illegible]	jefe	I	X	V	[illegible]	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]	[illegible]	72	E	No	No			15
16				[illegible]	esposa			H	[illegible]	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	ninguna								16
17				[illegible]	hija			H	[illegible]	13	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								17
18				— [illegible]	hija			H	[illegible]	12	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								18
19				— [illegible]	hija			H	[illegible]	11	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								19
20				— [illegible]	hija			H	[illegible]	9	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								20
21				— [illegible]	hijo			V	[illegible]	5	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								21
22				— [illegible]	hijo			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								22
23				— [illegible]	hijo			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								23
24				— [illegible]	hija			H	[illegible]	1	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								24
25				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	35	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]								25
26				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]	[illegible]	84	E	No	No			26
27				[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	46	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]								27
28				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	41	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	ninguna								28
29				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	16	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								29
30				— [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	12	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								30
31				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	19	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								31
32				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	18	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								32
33				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	21	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								33
34				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								34
35				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								35
36				— [illegible]	hija			V	[illegible]	4	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								36
37				— [illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								37
38				— [illegible]	hijo			V	[illegible]	12	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								38
39		1	334	[illegible]	Jefe	I	X	V	[illegible]	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]	[illegible]							39
40				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	ninguno								40
41				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	ninguna								41
42				— Luis Maria	hija			H	[illegible]	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								42
43				— Manuel	hijo			V	[illegible]	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguno								43
44				— Miguel Angel	hijo			V	[illegible]	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguno								44
45				— Francisca	hija			H	[illegible]	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								45
46				— [illegible]	hija			H	[illegible]	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								46
47				— [illegible]	hijo			V	[illegible]	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguno								47
48				— [illegible]	hija			H	[illegible]	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	ninguna								48
49				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]	[illegible]	96	E	No	No			49
50				[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	15	[illegible]			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					dependiente	tienda	96	E	No	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico

Barrio Vuelta Larga Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 3-1

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 12 de abril, 1930. [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó si hipotecada ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANIA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Cuenta de trabajador	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente cierta parte del año	Está ahora sin empleo	CLAVE	Si dos ocupados cuántas semanas ha estado sin empleo	No. que no está en la fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Herrera, Luis	suegro			V	B	73		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Independiente	cosecha por mayor						51
52		325355			Otero y Garcia, Diego	jefe		A	V	B	60		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor							52
53					Carmona, Luis Pedro	empleado			H	B	54	S	Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico								Empleado							53
54					Otero de Vega, Rosa Maria	esposa			H	B	31	C	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Na	Ma	Al	Ninguna							54
55					Otero y Campos, Horacio	hijo			V	B	13	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Al	Ninguna							55
56					Carmona, Rosa	hija			H	B	11	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Al	Estudiante	semana	2	Ma	Ma			56
57					[illegible]	visita			H	B	7		Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							57
58					[illegible]	visita			H	B	4		Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							58
59					[illegible]	visita			V	B	1		Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							59
60					Torres, Eladio	obrero			H	B	40		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Al	Trabajador de cuenta propia	cuenta propia	52					60
61					[illegible], Adelaida	obrera			H	B	38		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							61
62					[illegible], Luisa	obrera			H	B	1		Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							62
63					Rodriguez, Pedro	hijastro			H	Mu	4	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							63
64					Melendez, Francisca	hijastra			H	B	16		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							64
65					[illegible], Pedro	hijastro			H	B	12		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escuela	primer grado						65
66		34300			Ortiz y Cruz, Rafael	jefe		H	V	B	64	C	Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	Na	Ma		Comerciante al detalle	tienda de ropa						66
67					Sadler Godoy, Gabriela	esposa			H	B	51	C	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							67
68		32-32			Ortiz y Sadler, Rafael	hijo		H	V	B	24	S	Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico	Español				Na	Ma		Comerciante	Farmacia						68
69					Lopez de Arena, Elena	esposa			H	B	45	C	Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	Na	Ma		Ninguna							69
70					Arena y Lopez, Andres	nieto			V	B	21	S	Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	Na	Ma		Empleado	Farmacia						70
71					[illegible], Florencia	hija			H	B	14		Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	Na	Ma	Al	Estudiante							71
72					Carmen, Maria	criada			H	B	11		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Na	Ma		Ninguna							72
73		36			Cuesta, Rosa	soltera			H	B	21	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Costurera	Casa Privada						73
74		1 33635			[illegible], Pedro Nicasio	esposo		H	H	B	28	M	Ma	Al	Puerto Rico	España	España	Español			X	Na	Ma		Empleado							74
75					Isabel, Maria	hija			H	B	10		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							75
76					Francisco	hijo			V	B	14		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							76
77					Margarita	hija			H	B	12		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							77
78					[illegible], Juana	hija			H	B	11		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							78
79					[illegible], Manuel	hijo			V	B	7		Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							79
80		36			[illegible], Emilia	hija			H	B	2		Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							80
81		2 31527			[illegible], Fernando y Brito, Marcelina	jefe		H	V	Mu	39	C	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Mecanico	Fabrica de Azucar						81
82					[illegible], Josefa	esposa			H	Mu	33	C	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							82
83					[illegible], Fernando, Isabel	hija			V	Mu	12	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Estudiante							83
84					[illegible], Isabel	hija			H	Mu	10	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							84
85					[illegible], Pedro	hijo			H	Mu	8	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							85
86					[illegible], Isabel	hija			V	Mu	5	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							86
87					[illegible], Manuel	hijo			V	Mu	3	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							87
88					[illegible], Rosa	hija			H	Mu	1	S	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							88
89		42			[illegible], Pedro	cuñado			H	Cas	47	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							89
90		2 33366			Vazquez, Adolfo y Rodriguez, Eduardo	jefe	1	H	H	Cas	53	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							90
91		43			Ramos, Encarnacion	criada			H	B	36	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							91
92		6 32301			Lamela, Antonio	jefe	1	H	H	B	32	S	Ma	Al	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Ma		Ninguna							92
93		364			[illegible], Ana Maria	hija			H	B	2	12	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							93
94		362			Vazquez y Rodriguez, Maria	viuda	1	H	V	B	28	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Costurera al detalle	Casa Privada	4	6				94
95					[illegible], Jose y [illegible], Fernando	sobrino			H	B	6		Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							95
96		370			[illegible], Isabel Carmen	hija			H	B	16	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							96
97		1 34305			[illegible], Antonio	jefe	1	H	V	B	42	C	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Carpintero	Casa	10	1/2				97
98					[illegible], Isabel	esposa			H	B	36	C	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							98
99					[illegible], Carmen Antonia	hija			H	B	2	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							99
100					[illegible], Pedro	hijo			V	B	21	S	Ma	Al	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma		Ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20 Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24 Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 — Para todas las personas
Cols. 1, 2, 3, 4 — Para jefes de familias solamente
Col. 14 — Para todas las personas de 10 años de edad o más
Cols. 15, 16, 17, 18 — Para todos los extranjeros
Col. 22 — Para todas las personas de 10 años de edad o más
Cols. 23 y 24 — Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Contenga solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo ... Vega Baja, pueblo (Ver Inst. 1)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, como: Asilo, Hospital, Prisión, etc. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 24-1

Hoja No. 24 A

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. ... Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía etc.: Naturalización	Ciudadanía etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona, sea empleado, ó trabajador por cuenta propia?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de física
1		311		Martínez y Sandín, Pedro Emma	esposa			H	M	43	C	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								1
2	4	341	364	Morello, de la Rosa, Herminio	jefe	1	A	H	M	56	V	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								2
3				de la Rosa, Carmen	hija			H	M	17		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								3
4				Vázquez, Sonia	nieta			H	M	11		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								4
5		372		Casas, Isidra	suegra			H	M	7		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								5
6	16	342	365	Morell, Manuel Teodoro	jefe	1	X	H	M	34	S	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								6
7				Morell, Pascual	hijo			H	M	6		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								7
8				Morell, Rosa	hija			H	M	4		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								8
9				Morell, Isidra	hija			H	M	2		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								9
10		373		Ortiz, Juan	jefe	2	A	V	M	38	CC	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador	finca de caña			52	52			10
11				Rivera, José Adela	esposa			H	M	27	CC	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								11
12				Rivera, Ramona	suegra			H	V	64	CC	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								12
13		374		Vázquez, Pedro	mulato			V	M	34	CC	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					albañil								13
14		367		Vázquez, Inés	jefe	2	A	V	M	35	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca de caña			52	52			14
15		375		Mercado, Santiago	mulato			V	S	17	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					trabajador de finca	finca de caña			52	156			15
16		368		Cotté, Sr. Ramón	jefe	1	A	V	M	43	C	ne	Francia	Francia	Francia					cortador de caña	finca de caña			52	156			16
17		376		Cotté, Sra. Emmanuel	esposa			H	M	43	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								17
18		343	367	Lugo, Víctor	yerno	1	A	V	S	22	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					mecanógrafo	oficina de abogado			52	156			18
19				Rodríguez, Rafael	nieto			H	M	5	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								19
20				Ortiz, Juana	nieta			H	M	14	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								20
21				Rivera, Luisa	nieta			H	M	2	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								21
22		377		Garcia, Augustina	viuda			H	V	71	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								22
23	13	344	370	Lugo, José	jefe	1	X	V	M	60	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Maquinista	Central Vega Baja			52	156			23
24				Lugo, Isabel	hija			H	M	21	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sastre								24
25				Rivera, Rosalía Agustina	suegra			V	V	7		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								25
26				Adolfo	hijo			V	S	5		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								26
27				Rodríguez, Eduardo	nieto			H	C	12	M	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								27
28		378		Ramos	hermana			H	V	53	C	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					empleado	Central Vega Baja			52	156			28
29	14	345	371	Lugo, José Antonio	hijo	1	X	V	Col	24	C	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					chofer	finca		SC	52				29
30				Colón de Jesús, Mercedes	esposa			H	Col	36	C	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								30
31				Cabell, María Luisa	hija			V	Col	17		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								31
32				Idem	hija			V	Col	15		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								32
33				Idem	hijo			V	Col	12		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								33
34				Rivera	viuda			H	Col	66		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								34
35				Morales	viuda			H	Col	50		ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								35
36				Juan, Juan	viuda			V	Col	50		ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								36
37				Idem	hijo			V	Col	17		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								37
38				Idem	hijo			V	Col	15		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								38
39	15	346	372	Cabell y Rivera, Marcos	jefe	1	A	V	M	56	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					agricultor	finca de caña			52	52			39
40				Cabell y Rivera, Manuel	hijo			H	M	31	C	ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					chofer	Vega Baja			13				40
41				Cotté y Rivera, Celia	viuda			H	Col	47		ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								41
42				Cotté, Luis	hijo			V	Col	17		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					empleado	parque de 312			52	156			42
43				Cotté, Julio	hijo			V	Col	16		sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								43
44				Cotté, Carmelina	hija			H	Col	13	S	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								44
45				Cotté, Miguel	hijo			V	Col	11	S	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								45
46				Adelfo	hijo			V	Col	9	S	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								46
47				Hipólita	hija			H	Col	8	S	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								47
48				Hija	hija			V	Col	2	S	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								48
49		380		Ana, Sra.	viuda			H	Col	54	S	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								49
50	16	347	373	Martínez y Vega, Andrés	jefe	1	A	V	M	57	C	sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico					jornalero	finca Cuesta Morcelo			52	52			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (parte) — Distrito de Enumeración No. 32-1

Barrio Dorado (parte) — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1ro de abril, 1930. — Enumerador

Hoja No. 2C B

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Casa propia ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	Estado civil: Soltero, casado, viudo, divorciado, ó unión consensual	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabajo habitualmente desempeñado por esta persona cuando trabaja	Está ahora esta persona sin empleo	CLAVE	No. de semanas que ha estado sin empleo	No. de orden en la tabla de fábrica
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51				Sandalia de Martínez	esposa			H	b	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							51
52				Martínez, Eusebio	hijo			H	b	24	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	maestro	escuela pública	1	C	52	no		52
53				Matilde	hija			H	b	21		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							53
54				Francisca	hijo			H	b	19		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	estudiante	[illegible]	1	C	54	no		54
55				María	hija			H	b	15		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							55
56				María [illegible]	hija			H	b	14		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							56
57				Agripina	hija			H	b	13		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							57
58				Efraín	hijo			H	b	11		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguno							58
59				Huberto	hijo			H	b	1		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							59
60				Luis Fernando	hijo			H	b	1		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							60
61				Felipe [illegible]	hijo			H	b	7		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							61
62				Estela	hija			H	b	4		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							62
63	Calle 1a	381		Agueda Sepúlveda	sirvienta			H	b	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							63
64		381	384	Ignacio y Teresa Ramos	jefe | hija	P	X	H	b	47	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	propia	1	C	sí	no		64
65				Ramos, Pedro	hijo			H	b	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							65
66				Pedro y Eugenia Francisca	hija			H	b	19		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Lavandera	casa particular	1	C	sí	no		66
67				Emilio Augusto	hijo			H	b	11		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							67
68				Marcelina	hija			H	b	9		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							68
69				Luis	hijo			H	b	1/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							69
70				Magdalena de Jesús Ramos Rivera	suegra			H	v	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							70
71				Manuel Ramírez	soltero			H	v	22		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							71
72		384		María de Jesús Ramos	esposa			H	c	21	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							72
73				Walter y María Espinosa	hija			H	b	2m		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	nada	en casa	1	C	no	no		73
74				Wilfredo de Jesús Colón	hijo			H	b	1		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							74
75		383		Pedro y Manuela Medina	soltero			H	b	2		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							75
76	Calle 3a	385		[illegible]	jefe			H	b	[illegible]		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]						76
77				Manuel Espinosa Colón	hijo			H	b	26		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							77
78				Rafael [illegible] Marrero	jefe			H	b	25		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							78
79				Mariano Reyes Colón	hijastro			H	b	5		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							79
80				Santiago Ruiz Medina	esposo			H	c	26		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	maestro	escuela pública	1	C	no	no		80
81		384		Manuel Cortijo	soltero			H	b	19		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	mecánico	propia	1	C	no	no		81
82	Calle 1a	381	377	Carlos y Dorothy Jones	jefe | esposa		A	V	b	52		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agente Comisionista	propia	1	C	no	no		82
83				Ana [illegible]	sobrina			H	b	20		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							83
84				Pedro y Teodora [illegible]	[illegible]			H	b	17		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]							84
85		385		[illegible]	hijo			V	b	10		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							85
86		382	378	Hernández, Luis Ramón	jefe		A	V	b	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cónsul	escuela pública	1	C	sí	no		86
87				Alicia	hija			H	b	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							87
88				Francisca	hija			H	b	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							88
89				Ramón	hijo			V	b	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Carpintero	Taller	1	C	sí	no		89
90				Ernesto	hijo			V	b	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							90
91				[illegible]	hija			H	b	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							91
92		381		Celeste	hija			V	b	1		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							92
93	Calle 1a	383	374	Juana Hernández Colón	jefe	P	X	V	b	75	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							93
94				Nieves Hernández Colón	hija			H	b	46		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							94
95				Virginia Rivera	soltera			H	[illegible]	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cosedora	Casa de modas	[illegible]		sí	no		95
96				Elena Guadalupe	soltera			H	b	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sirvienta	familia	[illegible]	C	no	no		96
97	Calle 1a	385	375	Antonio José Hernández	jefe		X	H	[illegible]	[illegible]		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno							97
98				Blanca [illegible]	hija			V	b	33	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Empleada	Hotel		C	sí	no		98
99				Rafael	hijo			V	b	26	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							99
100				Daniel	hijo			V	b	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Comerciante	Tienda	propia	C	sí	no		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 6, 11, 12, 13, 14, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 9—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 10, 15, y 16—Para todas las entradas.
Col. 21—Para todas las personas 15 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (part of) Distrito de Enumeración No. 25-1

Barrio Pueblo (part of) Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 12 de April, 1930. J. J. Serrano Enumerador.

Hoja No. 21 A 21

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, calzada, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición (matrimonial)	¿Sabe leer y escribir? Si lee pero no escribe, escriba "Lee solo"	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE	¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	
														PERSONA	PADRE	MADRE	CLAVE													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					García y Pando Inés	hija			H	B	23	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
2			252		José	hijo			H	B	21	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	maestro	escuela pública	7	C	Si	No		
3		27	355	357	Negrón y Maldonado Mercedes	Jefe	1	A	H	B	44	W	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	costurera	propio hogar	1	SC					
4					Cuenten y Negrón Oscar	hijo			H	B	18	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	dependiente	farmacia	6	C	Si	No			
5					Negrón María	hija			H	B	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
6					Ricardo Enrique	hijo			H	B	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
7					Negrón Carmen	hermana			H	B	40	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
8					Ruiz Concepción	esposa			H	B	34	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
9			281		Luisa María	esposa			H	B	21	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	maestra	escuela pública	7	C	Si	No			
10		28	356	358	Arraiza y Ruiz Baltazar	jefe	1	P	V	B	59	C	Sa	Sa	España	España	Puerto Rico			O	V	1894	Na	No	mayordomo	finca de la casa	141	C	Si	No		
11					Quintana Arraiza María	esposa			H	B	50	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
12					Arraiza y Quintana Germán	hijo			V	B	24	S	Sa	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa	ninguna							
13					Manuel	hijo			V	B	21	—	Sa	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa	bracero	[illegible]	1	C	Si	No		
14					Francisca	hija			V	B	18	S	Sa	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa	ninguna							
15					Iglesias Cuentas Isabel	Criada			H	B	62	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	cocinera	[illegible]		C				
16			390		Hernández Juana	hospeda			H	B	45	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	lavandera	[illegible]		C	Si	No		
17		28	357	359	Rosado y Acevedo Providencia	Jefe	1	A	H	B	46	M	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
18			391		Hernández Cruz	hijastra			H	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
19			392	394	Templos y Cuesta Agustín	Jefe	1	A	V	B	74	V	Sa	Sa	España	España	Puerto Rico						No	ninguna							
20		28	358	360	Soto Mayo Juan	hijo	1	A	V	B	27	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]						
21					García de Templos Rosa	hijastra			H	B	35	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
22			393		Soto Mayo Arcadio	hijo			V	B	2	—	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
23			360	362	Cardona Juan	Jefe	1	A	V	B	46	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	mecánico	[illegible]	1	C	Si	No		
24					Rodríguez de Cardona Teresa	esposa			H	B	40	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	costurera							
25			394		Cardona Rodríguez Juan	hijo			V	B	20	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
26		28	361	363	Cardona Rodríguez Manuel	hijo	1	A	H	B	18	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
27			395		Prado y Silva Inocencio	hijastro			V	B	16	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
28		28	362	364	Cardona Rodríguez Antonio	hijo	1	A	H	B	14	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
29					Rodríguez de Cardona Milagros	hija			V	B	21	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
30			396		Pérez Angela	criada			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	sirviente	familia privada	7	C	Si	No		
31		28	363	365	Pando y Sánchez José	Jefe	1	P	V	B	50	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	comerciante de [illegible]	propietario	1	C	Si	No		
32					Pando y Marcadis Francisca	esposa			H	B	40	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
33					Pando y Pando Isabel	hija			V	B	21	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
34					Ramón	hijo			V	B	19	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
35					Francisca	hija			H	B	17	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
36					Inés	hija			H	B	15	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
37					Santiago Pérez	suegro			H	B	66	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno							
38			397		Acevedo Victoria	hospeda			H	B	42	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	sirviente	familia privada	7	C	Si	No		
39			398		Edmundo Francisca	Jefe	1	A	H	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
40			399		Vega Candelaria	alquila			H	B	21	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna							
41		28	364	366	Pérez Vega Ramón	Jefe	1	H	V	B	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	sheriff	[illegible]	1	SC				
42					Sánchez Pérez Inés	esposa			H	B	27	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
43			400		Vélez Cruz María	hermana			H	B	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
44			401		Acosta Luisa	pupila		A	H	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
45					Pérez Acosta Flora	hija			H	B	2	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
46			402		Acosta Flora	sirvienta			H	B	16	—	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	sirviente							
47		28	365	367	Ruiz Hernández Antonio	jefe	1	H	V	B	25	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							
48					Hernández Ruiz Luisa	esposa			H	B	23	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	modista	escuela privada	7	C	Si	No		
49					Pérez y Miranda Olga	hija			H	B	9 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
50					José Osvaldo	hijo			V	B	7 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para series de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22
Cols. 25 y 26. Contesto solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (part of)

Barrio Pueblo (part of) — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-1

Hoja No. 21 B

Enumerado por mí este día 12 de abril, 1930. F. de Jesus — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otra dirección	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia, rentada ó dispensada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en cumpleaños más reciente	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir en cualquier idioma	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión, clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio, como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina del censo únicamente	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Estrada de la Torre, Julia	tía			H	B	56	S	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	ninguna			No	No				51
52					Lugo, Inés	prima			H	B	14	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	ninguna			No	No				52
53					Otero y Miranda, Juana	cuñada			V	B	20	S	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	pintor	Casa	5	11	Cta					53
54					Santos y Ramírez, Francisca	esposa			H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	sirvienta	familia privada	10	2	C	Si	No	120		54
55		A61			Cintrón y Ortiz, Juan	jefe	1	A	V	Col	54	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	cosechador	granja privada	7	2	C	Si	No	120		55
56					Rivera de Cintrón, Sandra	esposa			H	B	20	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	ninguna			No	No				56
57					Cintrón y Rivera, Carmen	hija			H	B	2	S	Ma	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	No	ninguna			No	No				57
58					Gabriel	hija			V	B	1	S	Ma	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	No	ninguna			No	No				58
59					Colón, Gregoria	jefa		A	V	B	35	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	costurera	Empleada privada	10	2	C	Si	No	120		59
60					Cardona Cotto, Margot	esposa			H	B	30	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	desperdiciadora	fábrica tabaco	10	2	C	Si	No	120		60
61		36			Cestero y Cardona, Hugo	jefe	1	A	H	B	33	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	ninguna			No	No				61
62					Hugo, Isidoro	hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				62
63		36			Cestero, Elsa	hija	1	A	V	B	15	S	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	estudiante	escuela pública	8	1	C	Si	No	120		63
64					Vega, Isidra	esposa			H	B	31	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	ninguna			No	No				64
65					Cestero, Ernesto	hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				65
66					Cestero, Isidra	hija			H	B	14	S	Ma	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	No	ninguna			No	No				66
67					Matos, Miguel	hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				67
68					[illegible]	hijo			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				68
69					Feliciano, Isidra	hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				69
70					Cestero, Julio	hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				70
71					Cestero, Sara	hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				71
72					Ramírez, Ramona	hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				72
73					Vázquez, Luis María	alquilado			H	Col	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	sirviente	familia privada	10	2	C	Si	No	120		73
74					Concepción, Margot	alquilada			H	Col	66	V	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico			No	No	cocinera	familia privada	10	2	C	Si	No	120		74
75		369	87		Cecilia, Residente	jefe	1	A	V	B	34	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	Si	negociante	tienda de víveres	10	2	R					75
76					Torres, Loreda	esposa			H	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	ninguna			No	No				76
77					Cecilia, Irma Josefina	hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	ninguna			No	No				77
78					Angel Manuel	hijo			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				78
79					Cecilia	hijo			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				79
80					Cecilia, Josefina	sobrina			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	sirviente	familia privada	10	2	C	Si	No	120		80
81					Colón, Rafaela	casada			H	Col	38	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	dependiente	tienda	10	2	C	Si	No	120		81
82		370	89		Vargas y Cintrón, Miguel	jefe	1	A	V	B	36	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	maestro	escuela pública	10	2	C	Si	No	120		82
83					Barbosa, Isabel	esposa			H	B	27	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	maestra	escuela pública	10	2	C	Si	No	120		83
84					Salgado y Cintrón, Miguel	hijo			V	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				84
85		11	9		[illegible]	hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				85
86		71	277		Cintrón y Rivera, [illegible]	jefe	1	A	V	B	34	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ma	Si	maestra	escuela pública	10	2	C	Si	No	120		86
87		110	8		Sánchez, Francisca	jefa			H	Col	44	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	ninguna			No	No				87
88		372	462		Sánchez, Emilia	hija	1		V	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	[illegible]	[illegible]	10	2	C	Si	No	120		88
89					[illegible]	sobrino			H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	ninguna			No	No				89
90					[illegible]	hijo			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	No	ninguna			No	No				90
91		409			Martínez y Cosa, Miguel	jefe	1	A	V	B	46	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	Si	jefe	policía insular	10	2	C	Si	No	120		91
92		379	401		Martínez Cotto, Catalina	hija			H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	maestra	escuela pública	10	2	C	Si	No	120		92
93															Aquí termina la Enumeración del Distrito de Enumeración 20-1													93
94																														94
95																														95
96																														96
97																														97
98																														98
99																														99
100																														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 1 y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote si dentro de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ____ Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique si dentro de límites de ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ____

Hoja No. ____ A

22

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930. ____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela desde sept. 1, 1929 (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (E)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seis de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para una anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, o municipalidad)

Distrito de Enumeración No. ____ Hoja No. ____ B

Barrio ____ Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene; indique hembras, dormitorios, hospitales, asilos, etc. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930, ____ Enumerador. 2151

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó de alquiler (7)	Posesión: Negocio, granja libre o dependencia (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Casado más de una vez (12)	Educación: No sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	Ciudadanía, etc.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta qué punto (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	Ocupación e industria: Industria ó negocio en que trabaja, como fábrica de aperos, mercería, plantación de tabaco (23)	Clave (24)	Clase de trabajador (25)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cada persona en un oficio? (26)	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo? (27)	Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente) (28)	Sin empleo: ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de línea (30)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29					
51																																				51
52																																				52
53																																				53
54																																				54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60																																				60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65																																				65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73		12	13																																	73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79		14	14																																	79
80																																				80
81																																				81
82																																				82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95																																				95
96																																				96
97																																				97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; 1ºrimeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGUN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar asunto sólo para esas anotadas "E" en Col. 24.
Cols. 25 y 26.—Contestar asunto sólo para esas anotadas como "Sí" en Col. 26.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de establecimiento si lo tiene; cualquier institución, dirección de hotel, campamento. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 202-2

Hoja No. 2 A — 23

Enumerado por mí este día 2 de ... , 1930, ... Enumerador. 2201

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7); Si propia, ¿está libre de hipoteca? (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9); Color ó raza (10); Edad en el último cumpleaños (11); Condición marital (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13); ¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15); PADRE (16); MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18); CLAVE: Hasta que fecha (Mes o M.) (Año) (19); Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19); Naturalización (20); Hasta qué punto? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como hacendado, dependiente, ebanista, etc. (22); INDUSTRIA. Industria o negocio en el cual trabaja como central de ingenio, minería, plantación de tabaco (23); CLAVE (Para uso de la oficina) (24); Clase de trabajador (19)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25); ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26); CLAVE (Para uso de la oficina) (1); ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)	
										PERSONA	PADRE	MADRE								
1																				1
2																				2
3																				3
4																				4
5																				5
6			22					44									22			6
7																				7
8																				8
9								2												9
10																				10
11																				11
12			21					4												12
13																				13
14																				14
15																				15
16		19	22																	16
17																				17
18																				18
19								9												19
20																				20
21																				21
22																				22
23		23	23																	23
24																				24
25																				25
26																				26
27																				27
28																				28
29		9	24																	29
30																				30
31																				31
32																				32
33																				33
34																				34
35		24	25																	35
36																				36
37								2												37
38		22	26																	38
39																				39
40								4												40
41		25	27																	41
42																				42
43																				43
44																				44
45																				45
46																				46
47																				47
48																				48
49		53	28	28																49
50																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libro L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-14, 15, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones 4)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, y enfoque las líneas. Anote si hotel, etc. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 21-2

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS		CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia, ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistencia a la escuela en cualquier momento entre el 1 de sept. 1929 y fecha neg. 1.	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para que no esta en blanco escribase "No sabe escribir")	Sabe leer y escribir	Ciudadanía	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Hasta qué año	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Use una sola para ocupación e industria)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación (oficio)? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Use una sola para ocupación e industria)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51	Calle de Libertad				[illegible]	Padre			M	[illegible]	1[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							51
52			28	29	López [illegible]	Jefe			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							52
53					[illegible]	Esposa			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															53
54					[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															54
55					[illegible]	Hijo			M	[illegible]	4[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							55
56					[illegible]	Abuela			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							56
57					[illegible]	Jefe			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															57
58			27	30	[illegible]	Esposa			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							58
59					[illegible]	[illegible]																										59
60					[illegible]	[illegible]																										60
61					[illegible]	[illegible]																										61
62					[illegible]	[illegible]																										62
63					[illegible]	Jefe			M	[illegible]	3[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															63
64			28	31	[illegible]	Esposa			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							64
65					[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							65
66			29	32	[illegible]	[illegible]																										66
67					[illegible]	[illegible]																										67
68					[illegible]	[illegible]																										68
69					[illegible]	[illegible]																										69
70					[illegible]	[illegible]																										70
71					[illegible]	[illegible]																										71
72			30	33	[illegible]	[illegible]																										72
73					[illegible]	[illegible]																										73
74					[illegible]	[illegible]																										74
75					[illegible]	[illegible]																										75
76			31	34	[illegible]	[illegible]																										76
77					[illegible]	[illegible]																										77
78					[illegible]	[illegible]																										78
79					[illegible]	[illegible]																										79
80					[illegible]	[illegible]					8																					80
81					[illegible]	[illegible]					4																					81
82					[illegible]	[illegible]					2																					82
83			32	35	[illegible]	[illegible]																										83
84					[illegible]	[illegible]																										84
85					[illegible]	[illegible]																										85
86			33	36	[illegible]	[illegible]																										86
87			34	37	[illegible]	[illegible]																										87
88					[illegible]	[illegible]																										88
89					[illegible]	[illegible]																										89
90					[illegible]	[illegible]																										90
91					[illegible]	[illegible]					2[illegible]																					91
92					[illegible]	[illegible]																										92
93			33	38	[illegible]	Jefe			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															93
94					[illegible]	[illegible]																										94
95					[illegible]	[illegible]																										95
96					[illegible]	[illegible]																										96
97					[illegible]	[illegible]																										97
98					[illegible]	[illegible]																										98
99					[illegible]	[illegible]					7[illegible]																					99
100					[illegible]	[illegible]																										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleando asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo

Barrio Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 27-2

Hoja No. 2 A — 24

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador. 2301

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos. CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (con a Puerto Rico o los Estados Unidos)	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como maestro, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como central de azúcar, mercancía, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1		27	89		[illegible]	Jefe		X	Hom	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									1
2					[illegible]	Esposa									[illegible]	[illegible]	[illegible]														2
3																															3
4										3																					4
5					[illegible]	Hermana				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														5
6					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														6
7					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]																7
8		28	40		[illegible]	[illegible]		X		[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									8
9					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														9
10					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]					[illegible]																10
11																															11
12																															12
13																															13
14					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														14
15					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														15
16		29	41		[illegible]	[illegible]		X		[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														16
17					[illegible]																										17
18																															18
19																															19
20																															20
21																															21
22																															22
23																															23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28																															28
29																															29
30																															30
31																															31
32																															32
33																															33
34																															34
35																															35
36										4																					36
37																															37
38										1																					38
39																															39
40																															40
41																															41
42																															42
43																															43
44										3																					44
45										1																					45
46																															46
47		42	51		[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														47
48					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														48
49									V																						49
50					[illegible]	[illegible]				[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para solos de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido solamente para cosa anotado "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Arecibo Hoja

Barrio ... Nombre de la institución ...

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador 235

	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó el gravamen; Propia, con hipoteca ó deuda	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Estado civil como casado, viudo, divorciado, ó soltero	Cantidad de matrimonios	EDUCACIÓN: Persona de 10 años ó más que sepa leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, jornalero, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, en el de algodón, hacienda, fábrica de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	Está ahora sin empleo	CLAVE	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28						
51											7																							51
52											2																							52
53																																		53
54			44																															54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58		16	58																															58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64											4	2																						64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73											3																							73
74			14																															74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82											B																							82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86											4																							86
87																																		87
88																																		88
89			14	84																														89
90																																		90
91			65																															91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 18. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 23. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Conteste solamente para cada mujer casada "Sí" en Col. 14.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ...

Barrio ... Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. A 25

Enumerado por mí este día 3 de ..., 1930, ..., Enumerador. 2401

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Casa propia (O), alquilada (A), ó hipotecada (H)	Negocio agrícola propio (O), alquilado (A), ó hipotecado (H)	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Estado matrimonial (soltero, casado, viudo, divorciado)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	Sabe leer y escribir	Año de llegada a Puerto Rico	Naturalizado	Hasta qué fecha	OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo realizado, como hilandero, dependiente, ingeniero, etc.)	INDUSTRIA (Industria o negocio en donde trabaja, como fábrica de tejidos, tienda de víveres, plantación de café, etc.)	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una granja, en fábrica, en oficina, etc.?	Hasta ahora esta persona ha estado sin empleo	CLAVE	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																														1
2																														2
3																														3
4																														4
5																														5
6																														6
7																														7
8																														8
9																														9
10																														10
11																														11
12																														12
13																														13
14																														14
15																														15
16																														16
17																														17
18																														18
19																														19
20																														20
21																														21
22																														22
23																														23
24																														24
25																														25
26																														26
27																														27
28																														28
29																														29
30																														30
31																														31
32																														32
33																														33
34																														34
35																														35
36																														36
37																														37
38																														38
39																														39
40																														40
41																														41
42																														42
43																														43
44																														44
45																														45
46																														46
47																														47
48																														48
49																														49
50																														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para estado civil o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente por una entrada "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Rio Piedras — Ciudad ó pueblo Rio Piedras (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, municipalidad o aldea)

Barrio — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si no tiene, escriba las calles, distrito o barrio en que está situada. Vea instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. —

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día — de — de 1930, — Enumerador. 2451

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada (P o A)	Si propia, con hipoteca o libre (H o L)	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Número de años casado en la unión actual	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)		Año de inmigración a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de refinar, molinero, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. numero en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	31	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	27	28	200	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54		51	58																															54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59		5	49																															59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68		53	70																															68
69		54	71																															69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78		55	73																															78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93			74																															93
94																																		94
95			78																															95
96																																		96
97			79																															97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir edad o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no cuadi una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido estadísticas para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote primero si es ciudad, pueblo, etc. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique si es asilo, hospital, prisión, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 5 A — 26

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador. 7501

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla el inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (D)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (E)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio si es rural; pueblo si es urbano)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si es asilo, colegio, hospital, prisión, etc.; si no, anote "ninguno")

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				No. de personas en la casa de familia	
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	No propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad al último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de inmigración a Puerto Rico de los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabajó hasta el mes pasado esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
													PERSONA	PADRE	MADRE															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Status or W. T.	Country	No. over	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55		12																														55
56																																56
57																																57
58																																58
59		31																														59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64		34																														64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75		42						X																								75
76																																76
77										4																						77
78		44						X																								78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83										4																						83
84		45																														84
85																																85
86																																86
87		10						X																								87
88																																88
89																																89
90		44																														90
91																																91
92																																92
93																																93
94		48																														94
95																																95
96																																96
97										3																						97
98																																98
99		48																														99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Conjunto consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ____ — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de institución, si la tiene, o indique la calle, donde se halla la vivienda. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 25-2

Hoja No. A 27

Enumerado por mí este día ____ de abril, 1930. ____ Enumerador. 2691

Núm.	Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Negocio agrícola propio o hipotecado (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela alguna vez desde sept. 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (1)	(2)	(3)	CIUDADANÍA ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio, como: central de azúcar, mercería, plantación, de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (8)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)
1																																		1
2			79	100																														2
3																																		3
4																																		4
5																																		5
6																																		6
7			80	101																														7
8																																		8
9																																		9
10																																		10
11																																		11
12			82	102																														12
13																																		13
14																																		14
15																																		15
16			83	103																														16
17			83	104																														17
18																																		18
19																																		19
20																																		20
21																																		21
22																																		22
23																																		23
24																																		24
25																																		25
26																																		26
27																																		27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32																																		32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39																																		39
40																																		40
41																																		41
42																																		42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga solamente para cada asention "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (or) — Distrito de Enumeración No. 20-2

Barrio 1ª (or) — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Ezequiel Silva, Enumerador.

Hoja No. 0 B

295

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Persona de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. (inglés)?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana inmediata-mente anterior esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Cols. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Cont'd) — Distrito de Enumeración No. 20-2

Barrio ... — Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Leonpuela Libre, Enumerador.

Hoja No. 7 A

28

2701

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Granja propia, alquilada o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANIA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANIA, ETC.: ¿Ha solicitado papeles?	CIUDADANIA, ETC.: ¿Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como: central de azúcar, tenencia, plantación, taller	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está sobre esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			99	124	[illegible]			X																					1
2					[illegible]																								2
3					[illegible]																								3
4					[illegible]																								4
5					[illegible]																								5
6					[illegible]																								6
7					[illegible]																								7
8					[illegible]																								8
9					[illegible]																								9
10					[illegible]																								10
11					[illegible]																								11
12					[illegible]																								12
13					[illegible]																								13
14					[illegible]																								14
15					[illegible]																								15
16					[illegible]																								16
17					[illegible]																								17
18					[illegible]																								18
19					[illegible]																								19
20					[illegible]																								20
21					[illegible]																								21
22					[illegible]																								22
23					[illegible]																								23
24					[illegible]																								24
25					[illegible]																								25
26			33	124	[illegible]			X																					26
27					[illegible]																								27
28					[illegible]																								28
29					[illegible]																								29
30					[illegible]																								30
31					[illegible]																								31
32					[illegible]																								32
33					[illegible]																								33
34			99	33	[illegible]																								34
35					[illegible]																								35
36					[illegible]																								36
37					[illegible]																								37
38			34		[illegible]																								38
39					[illegible]																								39
40			35		[illegible]																								40
41					[illegible]																								41
42			99	124	[illegible]																								42
43					[illegible]																								43
44					[illegible]																								44
45					[illegible]																								45
46					[illegible]																								46
47					[illegible]																								47
48			102	99	[illegible]																								48
49					[illegible]																								49
50					[illegible]																								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contraste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja — Distrito de Enumeración No. 20-2

Barrio ... — Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Encuesta Libre. Enumerador 2751

Hoja No. 4 B

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (con ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó al quiler (7)	Posesión: Si propia, con libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Casado/a, nunca casado/a, viudo/a, divorciado/a (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Asiste a escuela (1 a 20 años, inclusive) (14)	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	Nativ. PADRE (16)	Nativ. MADRE (17)	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Para inmigrantes: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	Ocupación e industria: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como: central de azúcar, imprenta, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en una persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora sin empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la vivienda de fincas (29)
51		109	138																																	51
52																																				52
53																																				53
54		110	139																																	54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60			140																																	60
61																																				61
62																																				62
63		113	143																																	63
64																																				64
65																																				65
66			144																																	66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70		115	145																																	70
71																																				71
72																																				72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80			152																																	80
81																																				81
82																																				82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93			149																																	93
94																																				94
95																																				95
96																																				96
97			150																																	97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para niños de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las razas menos.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Distrito de Enumeración No. 25-2

Barrio — Nombre de la institución —

Hoja No. 2 A 29

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Municipalidad Vega Baja, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Continúense niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	POSESIÓN: Propiedad libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital (12)	EDUCACIÓN: No asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a U.S. ó Puerto Rico (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta 1ª papeles (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo concreto, como, inventores, dependiente, cavador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación, de taller (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí (26)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? No (27)	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? (28)	SIN EMPLEO: CLAVE (29)	SIN EMPLEO: Si dos meses, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la hoja física (31)
1																																1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 6 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras sean.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre, si es cabecera, pueblo, Viane, Interventado)

Barrio [illegible] Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de las cuales está situada. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 42-2

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día [illegible] de abril, 1930, [illegible] Enumerador. 2851

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona residente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Estado civil (Indique si casado, viudo, divorciado, ó soltero)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Si asiste a escuela en cualquier momento entre el 1 de sept. 1929 y 1 abril 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo a especial, como mayordomo, dependiente, estenógrafo, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación, ó no?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que corresponde en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			132																														51
52																																	52
53																																	53
54			134																														54
55																																	55
56																																	56
57			135																														57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61			136																														61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76			23																														76
77																																	77
78																																	78
79			137																														79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88			138																														88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97			139																														97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote municipalidad, si es ciudad, y pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique la clase, donde se hace esta anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 4 A — 30

Enumerado por mí este día 7 de ... de 1930, ... Enumerador. 2901

Col.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO			
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habrá asistido a escuela o colegio en algún momento desde Sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico con Estados Unidos	CLAVE		Año de inmigración a Puerto Rico procedente de Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
															PERSONA	PADRE	MADRE												
															15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1																												
2																												
3																												
4																												
5																												
6																												
7																												
8																												
9																												
10																												
11																												
12																												
13																												
14																												
15																												
16																												
17																												
18																												
19																												
20																												
21																												
22																												
23																												
24																												
25																												
26																												
27																												
28																												
29																												
30																												
31																												
32																												
33																												
34																												
35																												
36																												
37																												
38																												
39																												
40																												
41																												
42																												
43																												
44																												
45																												
46																												
47																												
48																												
49																												
50																												

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Indio ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 5, 7, y 8—Para jefes de familias anotadas.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras arriba.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contraste cuidadosamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio si no es ciudad) (pueblo) (Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas de calles, avenidas y números. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador. 2 1 5 1

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo use, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o al quilida	Si propia, con hipoteca o libre de hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Puede leer y escribir una carta simple en cualquier idioma?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el Lugar antes de venir a Puerto Rico y los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas)			Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escribiente, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como granja, fábrica, mueblería, panadería, etc.	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Hace cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de física	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51									H	B	4																					51
52									H	B	2																					52
53							X		H	B	1																					53
54									H	B	4																					54
55									H	B	2																					55
56									H	B	1																					56
57									H	B	4																					57
58									H	B	3																					58
59							X		H	B	1																					59
60									H	B	4																					60
61									H	B	2																					61
62									H	B	1																					62
63									H	B	4																					63
64									H	B	2																					64
65									H	B	1																					65
66									H	B	4																					66
67									H	B	2																					67
68									H	B	1																					68
69									H	B	4																					69
70									H	B	9																					70
71									H	B	7																					71
72									H	B	4																					72
73									H	B	2																					73
74									H	B	5																					74
75									H	B	4																					75
76									H	B	1																					76
77									H	B	1																					77
78									H	B	4																					78
79									H	B	2																					79
80									H	B	1																					80
81									H	B	4																					81
82									H	B	2																					82
83									H	B	1																					83
84									H	B	4																					84
85									H	B	1																					85
86									H	B	1																					86
87									H	B	4																					87
88									H	B	1																					88
89									H	B	1																					89
90									H	B	4																					90
91									H	B	2																					91
92									H	B	1																					92
93									H	B	4																					93
94									H	B	2																					94
95									H	B	1																					95
96									H	B	4																					96
97									H	B	1																					97
98									H	B	1																					98
99									H	B	4																					99
100									H	B	1																					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por y entre asteriscos " * " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Si " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote Municipio, si es ciudad, Organico. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique si es asilo, donde se cuentan los enfermos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A — 31

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Nacido en la misma casa en que vivía el 1 de abril de 1930	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo	CLAVE. Para uso de la oficina solamente	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	25	26	E	27	28
1			149	149																													
2					Martinez																												
3																																	
4																																	
5			152	151						B																							
6										B																							
7										B		S																					
8			154	155																													
9																																	
10																																	
11																																	
12																																	
13																																	
14																																	
15					Maria																												
16																																	
17			155	156																													
18																																	
19																																	
20			156	157																													
21																																	
22																																	
23																																	
24																																	
25																																	
26			5	13																													
27																																	
28			111	1																													
29																																	
30																																	
31			115	115																													
32																																	
33																																	
34			119	119						2																							
35																																	
36																																	
37																																	
38																																	
39																																	
40																																	
41																																	
42																																	
43										16																							
44																																	
45																																	
46			117	117																													
47																																	
48										C. 5																							
49																																	
50			165	11																													

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 20.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contenga solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y escriba una línea diagonal a través de cualquier espacio sobrante. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador. 3051

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (10)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas: Nativo de W. I.	Canadá	No blancos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACION E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, capataz, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria, negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	Días trabajados	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73											3																					73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83											4																					83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91											4																					91
92											3																					92
93											2																					93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—9065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... (Calle y No.) Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 28-6

Hoja No. 11-A 11-B

Enumerado por mí este día 8 de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó el que la está pagando (7)	Casa alquilada ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hablo Ing. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (28)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51																																		51
52																																		52
53			21								4	S																						53
54												C																						54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59											2																							59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64		109	20			X																												64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71			21			X																												71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76											3																							76
77																																		77
78																																		78
79		101	22			X																												79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86			20																															86
87											18																							87
88																																		88
89			23																															89
90																																		90
91		7	24																															91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95		210	25																															95
96											21																							96
97																																		97
98																																		98
99		291	27																															99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ..... A

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Asistió a la escuela en cualquier momento desde el 1 de sept. 1929	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE Para uso interno. No escriba en esta columna. Vease instrucciones.			Años en Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercante, plantación de tabaco	CLAVE Para uso interno. No escriba en esta columna. Vease instrucciones.	Cinco días trabajados	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE Usando las letras indicadas	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	4	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																																1
2			22																													2
3																																3
4																																4
5																																5
6			21																													6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14			22																													14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23			22																													23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50			21																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Col. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique si es asilo, hospital, prisión, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ..... A

33

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, número, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Negro, cualibre o hispanoindio	Sexo	Edad en el último cumpleaños	Estado civil o condición marital	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	Sabe inglés	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ha solicitado	Habla Inglés	OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como: mayordomo, dependiente, recaudador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																															1
2																															2
3																															3
4																															4
5		182	238					X																							5
6																															6
7										3																					7
8																															8
9																															9
10																															10
11		184	234					X																							11
12																															12
13																															13
14		185	235					X																							14
15																															15
16																															16
17																															17
18																															18
19																															19
20																															20
21																															21
22																															22
23										6																					23
24										2																					24
25																															25
26																															26
27																															27
28																															28
29										4																					29
30										3																					30
31																															31
32																															32
33																															33
34																															34
35																															35
36																															36
37																															37
38																															38
39																															39
40		91	235					X																							40
41																															41
42																															42
43																															43
44										4																					44
45										3																					45
46																															46
47																															47
48																															48
49																															49
50																															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 17, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para una anotación "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo [illegible]

Barrio [illegible] Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 28-2

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador. 3257

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya todas personas viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición de matrimonio (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or M. T. (A)	Country (B)	No hay (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo realizado, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mefinería, plantación de tabaco (23)	CLAVE: (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, profesión ó negocio? S ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la lista de finca	
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

abord 1

10
4

3

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal—idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 18—Para todas las personas.
Cols. 1 y 2—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

34

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

3301

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, calzada, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
											PERSONA	PADRE	MADRE													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1								X																								1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7								X																								7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12								X																								12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21								X																								21
22																																22
23																																23
24																																24
25								X																								25
26																																26
27								X																								27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34								X																								34
35																																35
36								X																								36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, como "Asilo de beneficencia." Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, vec.	Lugar de residencia: Número de la casa (no. ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó con hipoteca	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer ni escribir (si tiene 10 años o más en 1930)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or M.T.	Idioma natal: Country	Idioma natal: Not born	Ciudadanía, etc.: Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despepinador, encargador, etc.	Ocupación e industria: Industria (negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	Ocupación e industria: Clave (para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente.)	Sin empleo: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de familia	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
																													51
																													52
																													53
		51																											54
																													55
																													56
																													57
																													58
																													59
		210	260																										60
																													61
																													62
																													63
																													64
		213	263																										65
																													66
																													67
		214	264																										68
																													69
																													70
																													71
																													72
																													73
																													74
																													75
																													76
																													77
																													78
																													79
																													80
																													81
																													82
																													83
																													84
																													85
																													86
		265																											87
																													88
																													89
		267																											90
																													91
		267																											92
																													93
																													94
																													95
																													96
																													97
																													98
																													99
																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seres de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contiene solamente para otras anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto Rico (Anote nombre de ciudad o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, desde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. A 35

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, Evangelista Libo, Enumerador. 3401

LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, con hipoteca o sin hipoteca	Sexo	Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) durante el año 1930 (matrimonio reciente)	Sabe leer y escribir		Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Para ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dee ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
														PERSONA	PADRE	MADRE		Sabe leer y escribir	Habla Dd. inglés												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
Calle de Lourdes										3																					1–3
																															4–6
																															7–9
																															10–12
										5 2 1																					13–15
																															16–18
																															19–21
																															22–24
																															25–27
																															28–30
										4																					31–33
																															34–36
																															37–39
																															40–42
																															43–45
																															46–48
																															49–50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensua. CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 6 y 23—Para seres de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 24 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto (rural) — Barrio — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador. 3451

	Cód. geográfico	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Si propia, escribir "Pr"; si propia, con hipoteca, escribir "H")	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, panadería de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, profesión, etc.?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			274	278																														51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

abril 10

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote distrito, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio [illegible] Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si existe; si no, indique si hotel, clínica, asilo, prisión, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 46-2

Hoja No. A 36

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930. Encarnacion Lebron, Enumerador. 3501

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó el alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Fijese en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Hasta [illegible]	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en algún negocio lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
												PERSONA	PADRE	MADRE														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																																1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8										B																						8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, villa, etc.)

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. 15 B

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, cárcel, hospital, asilo, etc.)

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la vista (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7)	Propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS. Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Status M. F. (A)	Country (B)	No. hoja (C)	CIUDADANÍA, ETC. Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA. OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mecanógrafo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, capital de cabaret, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO. ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (E)	Si no trabajó, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1																																	51
2																																	52
3																																	53
4																																	54
5																																	55
6																																	56
7																																	57
8																																	58
9																																	59
10																																	60
11																																	61
12																																	62
13																																	63
14																																	64
15																																	65
16																																	66
17																																	67
18																																	68
19																																	69
20																																	70
21																																	71
22																																	72
23																																	73
24																																	74
25																																	75
26																																	76
27																																	77
28																																	78
29																																	79
30																																	80
31																																	81
32																																	82
33																																	83
34																																	84
35																																	85
36																																	86
37																																	87
38																																	88
39																																	89
40																																	90
41																																	91
42																																	92
43																																	93
44																																	94
45																																	95
46																																	96
47																																	97
48																																	98
49																																	99
50																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para todas las personas, sin excepción.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, y 17—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para mujeres anotadas como "E" en Col. 4.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre, ya sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la calle y número donde se halla el asiento. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. 1m. A — 37

3601

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, calzada, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia ó alquilada, libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha estado en la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (18) (19) (20) (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: N. ó naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, estenógrafo, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, minería, plantación de tabaco (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (23) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina del censo) (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica (29)	
1																																				1
2																																				2
3																																				3
4																																				4
5																																				5
6																																				6
7																																				7
8																																				8
9																																				9
10																																				10
11																																				11
12																																				12
13																																				13
14																																				14
15																																				15
16																																				16
17																																				17
18																																				18
19																																				19
20																																				20
21																																				21
22									H	1																										22
23																																				23
24							X																													24
25																																				25
26							X			5																										26
27																																				27
28																																				28
29																																				29
30										2																										30
31																																				31
32																																				32
33							X																													33
34																																				34
35																																				35
36																																				36
37																																				37
38							X																													38
39							X																													39
40																																				40
41										2																										41
42																																				42
43							X																													43
44																																				44
45																																				45
46							X																													46
47																																				47
48							X																													48
49																																				49
50																																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 29—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 9—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 14, 18, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 11—9658

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ciudad 6 pueblo
(Anote Sumner, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución; si no hay, escriba las líneas. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No.

Hoja No. B

Enumerado por mí este día de , 1930, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				Número en la tabla de finca	
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluírase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), soltero(a) o divorciado(a)	Ha asistido a la escuela cualquier parte del año ant.	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			Año de arribo a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, imprenta, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación, o no?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas la estado sin empleo?		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

abril 1.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

16-9865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones 4)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de manicomio, asilo, etc., cárcel, penitenciaría, hospital, escuela, etc., donde se hace el censo. Véase instrucción 5)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 38 A

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador. 3701

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el objeto de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | EDUCACIÓN: Condición matrimonial (12) | Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o con Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20) | Si naturalizado (21) | Habla Ud. inglés? (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (23) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, fundición, fábrica de tabaco (24) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (25) | Clase de trabajador (26) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (27) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (28) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (29) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30) | Número en la tabla de fincas (31) |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las líneas, Oeste o Este en los extremos. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir y leer un periódico en algún idioma?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T.	Country	Rubrey	Año de su inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51			244	247																												51
52																																52
53																																53
54																																54
55				248																												55
56																																56
57																																57
58				249																												58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91			3..																													91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96		24	361																													96
97																																97
98		25																														98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote nombre de municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio [illegible] Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la hay, en lugares tales como asilos, hospitales, cuarteles, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. A 39

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador. 3201

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca o libre de gravamen	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: casado, viudo, divorciado, soltero	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos			Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Hablan Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despepitador, hospedador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, cafetería, plantación de tabaco	CLAVE	Cuenta de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si doc empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																															1
2																															2
3																															3
4		231	231																												4
5		232	232				X																								5
6																															6
7																															7
8																															8
9																															9
10																															10
11																															11
12		234	234				X																								12
13																															13
14																															14
15																															15
16																															16
17																															17
18																															18
19																															19
20		235	235				X																								20
21																															21
22																															22
23							X																								23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28		233	233																												28
29		304	304				X																								29
30																															30
31																															31
32																															32
33																															33
34																															34
35		235	235				X																								35
36																															36
37																															37
38																															38
39																															39
40																															40
41																															41
42																															42
43		238	238				X																								43
44																															44
45																															45
46																															46
47																															47
48																															48
49		330																													49
50																															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No han abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... Distrito de Enumeración No. .....

(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución .....

(Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indique la calle, número, etc., donde se encuentra la misma. Vease instrucciones.)

Enumerado por mí este día ..... de ..... , 1930, ... Enumerador.

Hoja No. ... B

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, gravada de hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Ha asistido a la escuela (incluyendo escuelas de cualquier clase) en algún momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) State or M. T.	Country	No. hoja	Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ing. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especialidad, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio, negocio, o trabajo ya sea por cuenta propia o para otra persona? Si o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	¿Si dos ocupación, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia..... P; Alquilada..... A; Col. 8—Libre..... L; Hipotecada.. H

Col. 9—Varón..... V; Hembra..... H

Col. 10—Blanco..... B; De color.. Col; Chino..... Ch; Japonés.... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero..... S; Casado..... C; Viudo..... V; Divorciado..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado.. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero..... Ex

Col. 24—Dueño..... D; Empleado asalariado..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, y 25.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 12.—Para todas las personas de 5 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas de 21 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueren anotadas como "Si" en Col. 26.

13—9651

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad), o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si existe, o indique si es casa, dando el número y calle. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A — 40

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ..., Enumerador. 3901

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS		CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P) o alquilada (A)	Si propia, con hipoteca (H) o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Se sostiene a sí mismo o trabaja para sueldo, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (State or T.)	Country	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, central de ferrocarril, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Dejar en blanco)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Dejar en blanco)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de casas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																															1
2		215	214																												2
3																															3
4																															4
5																															5
6			19																												6
7																															7
8			223																												8
9																															9
10																															10
11			56																												11
12		4																													12
13																															13
14																															14
15		11	25																												15
16																															16
17																															17
18																															18
19		1	26																												19
20																															20
21		1	29																												21
22																															22
23																															23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28																															28
29																															29
30																															30
31		219																													31
32																															32
33																															33
34																															34
35																															35
36																															36
37																															37
38																															38
39																															39
40		1																													40
41																															41
42																															42
43																															43
44		20	31																												44
45																															45
46																															46
47																															47
48																															48
49																															49
50		3	32																												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13-15, 17, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asteriscos "*" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

15-9965

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote municipio, ciudad, pueblo o parte municipal)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, como "cárcel", "hospital", "asilo", "misión", etc.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ..... B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P) o alquilada (A)	Si propia, casa libre (L) o hipotecada (H)	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habilidad para leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente. No escriba en esta columna.)			Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión o clase de trabajo especialmente, manufacturo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, molestia, plantación de tabaco	CLAVE (para uso de esta oficina únicamente)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo	CLAVE (para uso de esta oficina únicamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de vida	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia .... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre .... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón .... V; Hembra .... H
Col. 10—Blanco .... B; De color .... Col; Chino .... Ch; Japonés .... Jap. Otra raza, escriba tan abreviar
Col. 12—Soltero .... S; Casado .... C; Viudo .... V; Divorciado .... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero .... Ex
Col. 24—Dueño .... D; Empleado asalariado .... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 19, 20, 21, 25, 26, 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 13 y 14—Para todas las personas de cinco años de edad o más.
Cols. 15, 16, 17 y 18—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas de diez años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las reglas no exigen una excepción en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si hotelera, cualquiera de ellas, donde se halla la familia. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-2

Hoja No. 20 A

41

Enumerado por mí este día 12 de ..... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, con libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habilidad para leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Castellano	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
														PERSONA	PADRE	MADRE		Statue M T	Country	No. hours				Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	Clase de trabajador						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	21	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28	
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hubiere; si no, anote la calle, donde está situada. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, ó número rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistió a la escuela (cualquier clase) desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE Persona de esta clase no debe ser omitida en este censo. Nativo de N. I.	Canario	Residente	Si no ciudadano de los Estados Unidos, país de ciudadanía	Naturalizado	Habla Castellano	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo o especialidad, como mayordomo, tejedor, dibujante, vendedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como cosecha de arroz, fábrica de tejidos	CLAVE	¿Trabaja habitualmente una persona en alguna ocupación u oficio? Sí ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	N	C	R	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 1, 2, 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, y 25.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Cols. 16.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 22.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Incl.) — Barrio — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-3 — Hoja No. 1 A — 42

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Isabel Olivieras, Enumerador.

| Núm. | Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Granja propia ó alquilada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Estado civil: soltero, casado, viudo, divorciado, unión consensual | ¿Sabe leer y escribir? | ¿Sabe escribir? | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalizado | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA. Industria o negocio en que, central de azúcar, mercería, pastelería de tabaco | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de fincas | |
|---|---|---

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (a.) [Anote nombre, si en ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.]

Barrio [illegible] — Nombre de la institución [Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, distrito o barrio, o asilo, etc. Vease instrucciones.]

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Isabel Oliveras, Enumerador.

Calle Balduino de Cádiz

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad o pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | No. numero de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada | POSESIÓN: Casa propia, pagada libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad al último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: En escuela (incluyendo escuela nocturna) en cualquier momento desde sept. 1, 1929 | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialidad, como mandadero, dependiente, encargador, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azucar, molinería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación (oficio)? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. numero en la lista de fabca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (part of) — Distrito de Enumeración No. 20-9 — Hoja No. 2-A — 43

Barrio Pueblo (part of) — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Isabel Sierra, Enumerador.

Calle de Pueblo (part of)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Granja propia, hipotecada ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ing.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Cuadro de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	M	T	Cuanto	No. hijos	19	20	21	22	23	24	Cuadro	25	No	26	No	27	28	
1					Concepción Feliz	Alojada			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											1
2		15	21		Delgado y Centura Eusebio	Jefe		Vd	H	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico											Mecánico	Taller de mecánica	7628	D								2
3					Rivera de Delgado Sofía	Esposa			H	B	39	C	No	Sí	Puerto Rico											Costurera	En Hogar	8364	E	Sí	No						3
4					Rosario José Ramón	Sobrino			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico											Ninguna											4
5		22			Rojas Francisco	Jefe		Vd	H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico											Barbero	Barbería propia	8096	D								5
6					Rivera de Rojas Carmen	Esposa			H	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico											Costurera	En Hogar	8364	SC								6
7		16	23		González Dolores	Jefe		Vd	M	B	51	CC	No	No	Puerto Rico											Panadero	Panadería	8411	E	Sí	No						7
8					Martínez Eulalia	Esposa			H	B	52	CC	No	Sí	Puerto Rico											Aplanchadora	En Hogar	8476	E	Sí	No						8
9		24			Vega y Martínez José M.	Jefe		Vd	V	B	34	C	Sí	Sí	Puerto Rico											Torcedor	Fábrica de tabaco	7710	E	Sí	No						9
10					Miranda de Vega Vista	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											10
11					Vega y Miranda Ignacio	Hijo			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico											Ninguna											11
12		25			Rodríguez y Arabay Olimpia	Jefa		Vd	H	B	32	V	No	Sí	Puerto Rico											Costurera	En Hogar	8364	E	Sí	No						12
13					Calaza Hijo	Hijo			H	B	4	S	Sí	Sí	Puerto Rico											Ninguna											13
14		17	26		Torres y Concepción Ramón	Jefe		Vd	H	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico										Sí	Secretario	Corte Municipal	7X93	E	Sí	No						14
15					Cabrera de Torres Isabel	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											15
16					Torres y Cabrera Luisa	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico										Sí	Ninguna											16
17					— José R.	Hijo			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico										-	Ninguna											17
18					— Lydia	Hija			H	B	5	S	Sí		Puerto Rico											Ninguna											18
19					— Edgardo	Hijo			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico											Ninguna											19
20					— Noel	Hijo			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico											Ninguna											20
21					Jiménez Sancho María	Sirvienta			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico										Sí	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No						21
22		18	27		Rivera y Quintero Miguel	Jefe		Vd	H	B	12	C	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											22
23					Miranda de Rivera María	Esposa			H	B	0	C	No	No	Puerto Rico											Ninguna											23
24					Rivera y Miranda Lydia	Hija			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico											Torcedor	Fábrica de tabaco	7710	E	Sí	No						24
25					— De Jesús Luisa	Hija			H	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico											Profesora	Escuela Pública	9494	E	Sí	No						25
26					— Juana	Hija			H	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico											Profesora	Escuela Pública	9494	E	Sí	No						26
27					— José Juán	Hijo			H	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											27
28					Rosario y Rivera Eugenia	Nieta			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											28
29					El mismo Francisco	Yerno			H	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico											Ninguna											29
30					Colón y Medina Carmen	Sirvienta			H	B	14	Vd	No	Sí	Puerto Rico											Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No						30
31		18	28		Ortiz y Figueroa Jesús	Jefe		Pl	H	B	15	C	No	Sí	España	España	España									Comerciante tienda	Provisiones	9991	D								31
32					González de Ortiz Amanda	Esposa			H	B	0	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna											32
33					Ortiz y González Luis	Hijo			H	B	1	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico									Ninguna											33
34					Colón Encarnación	Sirvienta			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No						34
35					García Fernanda	Sirvienta			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No						35
36		24			Aguiló y Colón Francisco	Jefe		Vd	V	B	57	C	No	Sí	España	España	España							1914	No	Comerciante tienda	Provisiones	9991	D								36
37					Mercedes Aguiló Sonja	Esposa			M	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	España									No	Ninguna											37
38					Aguiló de Maldonado Belén	Hija			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	España									No	Ninguna											38
39					— y Ortiz Francisco	Hijo			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España									Sí	Ninguna											39
40					Martorell y Torrent Luis	Yerno			M	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	España									Sí	Juez Municipal	Corte Municipal	5X83	E	Sí	No						40
41					— y Aguiló Luis M.	Nieto			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna											41
42					— Olga M.	Nieta			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna											42
43					Prado Higinio	Alojado			H	Oc	83	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna											43
44					Maldonado Isabel	Sirvienta			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No						44
45					García de Meyer	Sirvienta			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No						45
46					Molina María	Mujer			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Pintora	Casa privada	9596	E	Sí	No						46
47		20	30		López Ildefonso	Jefe		Vd	M	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Comerciante al detalle	Provisiones	9X91	D								47
48					Núñez de López María	Esposa			H	Co	47	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna											48
49					López y Núñez Benito	Hijo			M	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna											49
50					— Rafael	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease Instrucciones.)

Barrio Ward 6 (Anote nombre de la institución, si la tiene, excepto que las líneas, distrito o barrio existan. Vease Instrucciones.)

Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Isabel Olivieras, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. — Emilio Betances

	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó de quilada; Casa propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo; Color ó raza; Edad en el último cumpleaños; Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha podido leer y escribir un recado en algún idioma; Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA; PADRE; MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos. CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos; Naturalización; Habla Español	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.; INDUSTRIA: Industria ó negocio como central de azúcar, molinería, plantación de labor; CLAVE; Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún empleo, negocio o lucro? Sí o No; Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No; CLAVE; ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7 8	9 10 11 12	13 14	15 16 17	18 A B C	19 20 21	22 23	24 25 26 27 28	
51				López y Mindy Ramón	Hijo		V B 13 S	Se Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		51
52				" Cirila Isidra	Hija		V B 5 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		52
53				" Agustina	Hija		V B 3 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		53
54				" Raúl	Hijo		V B 1 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		54
55				López Eusebio	Hermanastro		V B 27 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Agricultor	1590 E	55
56				Marrero Eusebia	Hermanastra		H B 25 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Sirvienta Casa Privada	9596 E Sí No	56
57	21	31		Sandoval y Rivas Leopoldo	Jefe	P P	V B 69 V	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Comerciante al detalle Mercería	8491 D	57
58				Sandoval Hernández Josefa	Hija		H B 24 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		58
59				" Eloy Salvador	Hijo		V B 25 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Electricista Instalaciones	1918 E Sí No	59
60				" Sandoval Hernández Adelina	Nieta		H B 3/12 S	No	Nueva York	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		60
61				" Hernández Hermelinda	Nieta		V B 1/12 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		61
62				Hernández y Sandoval Miguel	Nieto		V B 14 S	Sí Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		62
63				" Apolonia	Sirvienta		H Col 15 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Sirvienta Casa Privada	9596 E No No	63
64		25		Ruiz Julio	Jefe	J J	V B 30 C	No No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Agricultor	9191 E	64
65				Hernández Sojo Belén	Esposa		H B 27 C	No No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Sirvienta Casa Privada	6096 E Sí No	65
66				Ruiz y Hernández Hugo M.	Hijo		V B 4 S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		66
67				" Mario	Hijo		V B 5 S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		67
68	22	33		Serena Dionisio	Jefe	J	V B 50 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Pescador Mar	8664 D	68
69				García de Vega Olga	España		H B 26 C	No No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Ninguna		69
70				Serena José Dolores	Jornalero		V B 45 V	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Jornalero Hacendado	VVV E Sí No	70
71	24	34		Rivera y Galarza Pedro	Jefe	J	V B 24 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Agricultor Finca	9964 D	71
72				" Adelina Guillermina	Esposa		H B 21 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Ninguna		72
73				" Ernilda	Hijastra		H B 1 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		73
74	24	35		Pérez y Cuevas Ramón	Jefe	J J	V B 50 C	No Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	No	Agricultor Finca	VVV E	74
75				González de Ortiz Rosa	España		H B 50 V	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Ninguna		75
76				Ortiz y González José M.	Hijo		V B 21 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Agricultor Casa	06X1 E	76
77				" María	Hija		H B 20 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Empacadora Fábrica	9494 D	77
78				" Rosa	Hija		H B 25 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Sirvienta Casa particular	8364 D	78
79				" Sara	Hija		H B 22 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Empacadora Fábrica	9494 D	79
80				" Julia	Hija		H B 20 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		80
81				" Américo	Hijo		V B 17 S	Sí Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		81
82				" Margarita	Hija		H B 17 S	Sí Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		82
83				" Arturo	Hijo		V B 12 S	No No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		83
84	25	36		Silva y Robles Pedro	Jefe	J J	V B 41 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Agricultor Finca	8491 D	84
85				Izquierdo de Silva Adela	España		H B 34 C	No Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	No	Costurera En hogar	8364 D	85
86				Silva y Izquierdo Diego	Hijo		V B 16 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		86
87				" Adela	Hija		H B 15 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		87
88				" Alfredo	Hijo		V B 7 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		88
89				" Fernando	Hijo		V B 4 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		89
90				Ortiz y Rey Fernando	Labrador		V B 18 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Sirvienta Casa Privada	9596 E Sí No	90
91				Concepción Encarnación	Nuera		H Col 14 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Costura Casa Privada	9596 E Sí No	91
92	26	37		Gomba y Díaz Manuel	Jefe	J	V B 42 C	No Sí	España	España	España	Sí	Comerciante al detalle Mercería	8491 D	92
93				Portela de Gomba Rosario	Esposa		H B 21 C	No Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	No	Quehaceres		93
94				Roca Portela Carmen	Hijastra		H B 04 S	No Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	No	Ninguna		94
95				Portela y Portela José	Sobrino		V B 13 S	Sí Sí	España (ciudadano)	Puerto Rico	Puerto Rico	Sí	Ninguna		95
96				Valentín Antonio	Sirviente		H B 20 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Sirvienta Casa Privada	9596 E Sí No	96
97	25			Graciano Dionisio	Jefe	J	V Col 29 C	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Comerciante al detalle Ferretería	9091 D	97
98				Cabrera de Marrero Inés	Esposa		H B 29 C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Ninguna		98
99				Marrero y Cabrera Carmen	Hija		H Col 12 S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		Ninguna		99
100				Marrero Monserrate	Hermano		V Col 52 S	No Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	No	Empleado Fábrica	4590 E Sí No	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para ningún estado o país natal o idioma natal (columnas 13, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "R" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (para 1 p.) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo (para 1 p.) — Nombre de la institución Cárcel Municipal línea del (9 a 16) (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-3 — Hoja No. 3 A — 44

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Isabel Olivieras, Enumerador.

Calle Muñoz Rivera

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades o pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo en abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que se le da en la hoja de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		37	39		Ruiz Nicomedes	Jefe	P	H	V	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Barbero	Barbería Propia	8096	D						1
2					Otero María	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								2
3		28	40		Silva de Jordó Consuelo	Jefe	a		H	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								3
4					Jordó y Silva Inés M.	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								4
5					- Teresa	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								5
6					- Laura E.	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								6
7					- Gloria R.	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								7
8					Torres Rosaura	Suegra			H	B	64	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								8
9		29	41		Martínez y García Bonifacio	Alcaide	a		V	Col	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Alcaide	Cárcel Municipal	8595	E	Sí	No				9
10					Meléndez Nicolás	Alojado			V	Col	44	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								10
11					Galíndez Rosa	Alojada			H	Col	40	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								11
12					González Avelino	Alojado			V	B	55	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								12
13					Otero Salgueras	Alojado			V	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								13
14					Colón José	Alojado			V	Col	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								14
15					Torres Candido	Alojado			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								15
16					Vallejo Arturo	Alojado			V	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								16
17		30	42		Ramírez Luis H.	Jefe	a		V	B	30	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Dependiente	Provisiones	4590	E	Sí	No				17
18		31	43		Meléndez Simplicia	Jefe	a		H	B	57	V	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico						No	Lavandera	En Hogar	8596	SC						18
19					Soler Carmen M.	Hija			H	Col	44	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Aplanchadora	En Hogar	8596	SC						19
20					Rosario Dolores	Hija			H	Col	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Costurera	En Taller	2769	E	Sí	No				20
21					- José	Hijo			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Electricista	Planta Eléctrica	1162	E	Sí	No				21
22					- Carmen A.	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Bordadora	En Taller	7710	E	Sí	No				22
23					Vda. de La Paz Ramona	Alojada			H	B	52	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								23
24					Córdova Ana María	Alojada			H	B	28	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25			44		Colón Manuel	Jefe	2	a	V	B	31	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Electricista	Planta Eléctrica	1162	E	Sí	Sí				25
26					Martínez Esperanza	Esposa			H	B	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								26
27		32	45		Enriquez de Martínez Juanita	Jefe		a	H	Col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En Hogar	8364	SC						27
28					Martínez y Vázquez Luis M.	Hijo			V	Col	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								28
29					- Moncho	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								29
30					- Ana R.	Hija			H	Col	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								30
31					Colón Salomé	Alojado			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								31
32			46		Rodríguez Benito	Jefe	2	a	V	Col	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Llenador	Fábrica de Caña	VIVV	E	Sí	No				32
33					Soler de Rodríguez María	Esposa			H	Col	54	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cocinera	Casa Privada	6096	E	Sí	No				33
34					Rodríguez y González Papina	Hija			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								34
35					- Emilio	Hijo			V	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								35
36			47		Soler Enriqueta	Jefe	2	a	V	Col	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Llenador	Fábrica de Caña	VIVV	E	Sí	No				36
37					Rosario Socorro	Esposa			H	Col	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cocinera	Casa Privada	6096	E	Sí	No				37
38					- Pablo	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								38
39					- Francisca	Hija			H	Co	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								39
40					- Carlos E.	Hijo			V	Col	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								40
41					Soler Clara	Tía			H	Col	75	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								41
42			48		Reguncio	Jefe		a	V	Col	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cortador de Caña	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				42
43					Rosario Pascuala	Esposa			H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								43
44			49		Izquierdo Braulia	Jefe		a	H	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								44
45					- Carmen M.	Hija			H	B	2 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					- Gloria E.	Hija			H	B	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								46
47			50		Vega Sergio	Jefe		a	H	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Desfibradora	Fábrica de Cocos	7780	E	Sí	No				47
48					Vázquez Leonardo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								48
49		33	51		Enríquez y Ramona Fernandez	Jefe	1	a	V	B	61	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Primer Oficial	Senado	9593	E	Sí	No				49
50					Nevárez de Enríquez Brígida	Esposa			H	B	61	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap, Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para sólo de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para solo a las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote bottom, if en entidad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calle Julian Blanco (rural y) — Nombre de la institución (Anote Nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito o ward de la ciudad. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Isabel Olivieras — Enumerador. 1351

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad al último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esa ocupación en una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27) | ¿No. de semanas sin empleo, cuantas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de casa | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Cont. y p.) — Distrito de Enumeración No. 20-3 — Hoja No. 4 A — 45

Barrio Sur de la (Cont. y p.) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Isabel Chevres, Enumerador.

Calle, avenida, etc. Calle Emilio Castro

Núm.	Núm. de la casa (en ciudad ó pueblo)	Núm. de orden de la casa en la viuda	Núm. de orden de la familia en la casa	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Se casó durante el año?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Hasta Dic. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin empleo esta persona hoy?	CLAVE (Para uso de oficina solamente)	¿Si dedes ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la cédula de fábrica	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28											
1		83	63	Torres viuda de Correa Herminia	Jefe	R	P	H	B	59	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Ninguna																	1
2				Correa y Torres Marcela	Hija			H	B	27	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Profesora	Escuela Pública	9494	E	sí	no													2
3				— José J.	Hijo			H	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Electricista	Planta de Electricidad	1162	E	sí	no													3
4				— Cecilia	Hija			H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Estenografa	Oficina de Abogado	7194	E	sí	sí	5	22											4
5				Arroyo Tomás	Alojado			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	5
6		44	64	González y Badillo Ramón	Jefe	R	P	V	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Comerciante al detall	Depósito de Víveres, Granos	8191	D													6
7				García de González Rosaura	Esposa			H	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Ninguna																	7
8				González y García Ramón	Hijo			H	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguno																	8
9				— Celia H.	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	9
10				— Paula	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	10
11				— Arturo	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	11
12				— Amelia	Hija			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	12
13				Costa viuda de García Serafina	Suegra			H	B	80	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	13
14		45	65	Cano y Delgado José	Jefe		a	V	B	51	C	no	sí	Puerto Rico	España	España				1916	Sí	no	Inspector Acueducto	Municipio	9093	E	sí	no													14
15				Delgado de Cano María	Esposa			H	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	España	España				1916	No	no	Ninguna																	15
16				Cano de Colón María L.	Hija			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Ninguna																	16
17				— y Delgado José	Hijo			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Ninguna																	17
18				Colón y Marrero Juan	Yerno			V	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Telegrafista	Oficina de Telégrafos	8979	E	sí	no													18
19				— y Cano Juan	Nieto			V	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	19
20		46	66	García Eufrosina	Jefe		a	H	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Planchadora	En Hogar	8696	SC													20
21				Colón Ramón L.	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	21
22				Avilés Rafaela	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	22
23				— Juana	Hija			H	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	23
24				Rivera Ramón R.	Hijo			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguno																	24
25				García Julia	Hija			H	B	1 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna																	25
26		41	67	Lomba y Cuevas José	Jefe	R	P	V	B	45	C	no	sí	España	España	España	Español	1898	Sí	no	Comerciante al detall	Maderas	9591	D															26
27				Escalera de Lomba Emilia	Esposa			H	B	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Ninguna																	27
28			68	Español Eugenio	Jefe		a	V	B	41	C	no	sí	España	España	España	Español	1898	Sí	no	Comerciante por mayor	Provisiones	9991	D																	28
29				Viuda de Español Morales	Esposa			H	B	49	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Profesora	Escuela Pública	9494	E	sí	no													29
30				Español y Davila Estela	Hija			H	B	22/12	S	no		Puerto Rico	España	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	30
31				Alicea Petra	Sirvienta			H	B	34	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Sirvienta	Casa Privada	9596	E	sí	no													31
32		45	01	Méndez José	Jefe		a	V	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Dependiente	Provisiones	4590	E	sí	no													32
33		41	70	Quintero Leocadio	Hijo			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Peón	Tienda Mercería	7890	E	sí	no													33
34		50	71	Méndez José	Dependiente			V	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Dependiente	Provisiones	4590	E	sí	no													34
35		51	72	Cuyar Rosendo	Jefe		a	V	B	52	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				no		no	Comerciante al detall	Mercancías	8491	D													35
36				Cotto de Cuyar Lucía	Esposa			H	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Costurera	Taller de Costura	7211	D													36
37				Trujillo y Cortés Luis J.	Jefe			V	B	6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna																	37
38				— Angel R.	Hijo			V	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna																	38
39				Simó viuda de Cortés Isabel	Suegra			H	B	45	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	39
40				Cortés y Simó Carmen M.	Cuñada			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		no	Costurera	En Taller	7769	E	sí	no													40
41				— Luis C.	Cuñado			V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	41
42				— Juan	Cuñado			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	42
43				— Luisa	Cuñada			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	43
44				— Isabel	Cuñada			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	44
45				— Hernán	Cuñado			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		sí	Ninguna																	45
46				— Nora N.	Cuñada			H	B	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna																	46
47				Portalatín Amelia	Sirvienta			H	Col	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Sirvienta	Casa Privada	9596	E	sí	no													47
48				— Antonia	Sirvienta			H	Col	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Sirvienta	Casa Privada	6096	E	sí	no													48
49		52	73	Pérez y Vázquez Herminio	Jefe		a	V	B	51	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		sí	Dependiente	Provisiones	4590	E	sí	sí	4	12											49
50				Forteza de Pérez Antonia	Esposa			H	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				no		no	Ninguna																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar relación o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap, Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que [illegible] "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (a. y t.)
(Anote nombre de municipalidad, pueblo, barrio, etc.)

Barrio Pueblo (parte rural) — Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, p. ej., asilo de beneficencia, hospital, prisión, etc.)

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Isabel Cuevas, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. — Calle Hermanos Escalera

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó el que la alquila	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (10 años de edad y más)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Vea instrucciones)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Ruiz y Fortaza Josefa	Hija			H	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								51
52					" Roberto	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								52
53					" Juan	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54			74		Ruiz viuda de Oquendo María	Jefe		A	H	B	44	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1[illegible]	No	Ama de casa	Casa particular	8294	E						54
55					Oquendo de Cruz Mercedes	Hija			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								55
56					" y Ruiz María	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	[illegible]	[illegible]	8364							56
57					Sánchez y Ruiz Pilar	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								57
58					Cruz y Oquendo Conrada	Nieta			H	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
59					Ayala Francisco	Alojado			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								59
60			53	15	Jiménez viuda de Reyes Ygnacia	Jefe		V	H	B	50	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								60
61					Reyes y Jiménez García	Hija			H	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	[illegible]	[illegible]	9494	E						61
62					" Palmira	Hija			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	[illegible]								62
63					" Angela	Hija			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Profesora	Escuela pública	9494	E	Sí	No				63
64					Navas y Reyes William	Nieto			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								64
65					Cordero Monserrate	Sirvienta			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No				65
66					Oval Carmen	Sirvienta			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No				66
67			54	76	Jiménez y Agrelo Alfonso	Jefe		A	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Agente vendedor	Compañía de Tabaco	4290	E	Sí	No				67
68					Fortaza de Jiménez Hermina	Esposa			H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico					1[illegible]		Ninguna								68
69					García Francisca	Sirvienta			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No				69
70			55	77	Fortaza y Ruiz Jesús	Jefe		A	V	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico					1[illegible]		Mecánico	Taller de mecánica	7628	E	Sí	No				70
71					Ortiz de Fortaza Rosario	Esposa			H	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								71
72					Fortaza y Ortiz Julia R.	Hija			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								72
73					Figueroa Clotilde	Costurera			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	Casa privada	9596	E	Sí	No				73
74					López Laura	Sirvienta			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No				74
75			56	78	Casilla viuda de Núñez Isidra	Jefe		V	H	B	0	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Francia						Sí	Ninguna								75
76					" viuda de Cabrera Ygnacia	Pariente			H	B	61	V	No	Sí	Cuba	Francia	Francia	Español		1885	No	Sí	Ninguna								76
77					Alvarez y Lonta Encarnación	Alojada			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								77
78					" Fernando	Alojado			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								78
79			57	74	Silva Rufino	Jefe		A	V	B	55	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zapatero	Zapatería Propia	9961	E						79
80					" y Anderson Rufino	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								80
81					Silva y Anderson Emilia	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								81
82					" Joaquín	Hijo			V	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								82
83					" William	Hijo			V	B	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84					" Marquiade	Hijo			V	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84
85			80		Vargas Miguel	Jefe		A	V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Tipógrafo	Imprenta	0749	E	Sí	No				85
86					Rivera Alfonso	Alojado			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								86
87			81		Denis Pablo	Jefe	3	P	V	Col	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Mecánico	Central Aguirre	7618	E	Sí	No				87
88					Denis y Rivera Pablo	Hijo			V	Col	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								88
89					" y Padró Luis M.	Hijo			V	Col	9 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								89
90					Cruz Eduarda	Madre			V	Col	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								90
91					Rivera de Cruz Juana	Madre			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								91
92					Silva y Cruz Reginaldo A.	Sobrino			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								92
93					Rivera Angelina	Alojada			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								93
94			58	82	Martínez Anselmo	Jefe		A	V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante	Tienda	9291	E						94
95					Cepeda de Martínez Inés	Esposa			H	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								95
96					Martínez y Cepeda Felipa	Hija			H	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Profesora	Escuela pública	9494	E	Sí	No				96
97					" Juan	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Chauffeur	Casa privada	3996	E	Sí	No				97
98					Dávila Gregorio	Yerno			V	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								98
99					" y Martínez Guillermo	Nieto			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								99
100					Dávila y Martínez Amparo	Nieta			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calle Luna #11 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan de asentar. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 5 A — 46

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Isabel Chicas, Enumerador.

Calle Leonardo Figueroa

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudades y pueblos) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No incluya a personas menores de 10 años de edad | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) | SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dirección o descripción exactas. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Isabel Chaves, Enumerador.

Calle Comercio

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (cualquier clase) en cualquier momento (ver fecha de abril 1) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. | IDIOMA NATAL: CLAVE County | IDIOMA NATAL: CLAVE Nombre | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial; como, mayordomo, hilandero, encargado, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio; como central de azúcar, tienda, fábrica de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente.) | SIN EMPLEO: Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (pueblo) — Distrito de Enumeración No. 20-3 — Hoja No. 6 A — 47

Barrio [illegible] — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Isabel Olivieras, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. — Número de la casa (en ciudad ó pueblo) — Número de la casa en orden de la visita — Número de la familia en orden de la visita

	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. (Inclúyanse niños nacidos después de abril 1, 1930.)	Parentesco	Posesión: Casa propia ó al quilada; Negros, mulatos ó de otra raza	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad: Si nació en el año indicado anote 12 meses; si nació después anote 0 meses	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de venir a Puerto Rico los Estados Unidos	Naturalización	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está sin trabajo	Clave	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
1	Monte y González, Virgil M.	Hijo		M	B	3 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									1
2	" Héctor	Hijo		M	B	2 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									2
3	González, Rafael	Cuñado		M	B	19	Se	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Dependiente	Mercería	4590	E	Sí	No				3
4	73 103 Chaar, Miguel	Jefe	H	M	B	45	C		Sí	Siria	Siria	Siria	Árabe		1906	Na. Sí	Comerciante	Ctal. Restaurant	8894	P						4
5	Judá de Chaar, María	Esposa		H	B	37	C		Sí	Siria	Siria	Siria	Árabe		1906	Na. Sí	Ninguna									5
6	Chaar y Judá, Mabelde	Hija		H	B	19	S		Sí	Puerto Rico	Siria	Siria				Sí	Ninguna									6
7	" Jorge	Hijo		M	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Siria	Siria				Sí	Ninguna									7
8	" Magdalena	Hija		H	B	14	S		Sí	Puerto Rico	Siria	Siria				Sí	Ninguna									8
9	" Miguel	Hijo		M	B	12	S		Sí	Puerto Rico	Siria	Siria				Sí	Ninguna									9
10	" Mariana	Hija		H	B	5	S			Puerto Rico	Siria	Siria					Ninguna									10
11	" José M.	Hijo		M	B	2 9/12	S			Puerto Rico	Siria	Siria					Ninguna									11
12	Chaar, Fauzia	Hermana		H	B	21	S		Sí	Siria	Siria	Siria	Árabe		1906	Sí	Dependiente	Casa de Efectos	4598	E	Sí	No				12
13	Miranda, Cruz	Sirvienta		M	B	21	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sirvienta	Casa privada	9596	E	Sí	No				13
14	74 104 Valcárcel y Lloréns, José	Jefe	H	M	B	26	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Director	Escuela Pública	9494	E	Sí	No				14
15	Valcárcel y Sierra, María	Hija		H	B	17	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante	Escuela Pública	9494	E	Sí	No				15
16	" Carmen	Hija		H	B	11	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									16
17	" Ricardo	Hijo		M	B	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									17
18	" José	Hijo		M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									18
19	" Elena	Hija		H	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									19
20	75 105 Ma Cruz, Jesús	Jefe	H	M	B	43	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sirviente	Casa privada	9976	E	Sí					20
21	Rodríguez de Cruz, Lucía	Esposa		H	B	42	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									21
22	Machín y [illegible]	[illegible]		[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]				Sí	Ninguna									22
23	" Blanca	Hija		H	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									23
24	" Francisco	Hijo		M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									24
25	" Pablo	Hijo		M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									25
26	" Ernesto	Hijo		M	B	4 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									26
27	Cruz, María de	Criada		H	B	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sirvienta	Casa privada	9596	E						27
28	Cruz, Adela	[illegible]		H	B	13	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	[illegible]	[illegible]	9596	E						28
29	1 1 Cruz Rodríguez, Joaquín	Jefe	H	M	B	54	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Tienda	10542	E	Sí	No				29
30	Ríos de Sandoval, Ramona	Esposa		H	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									30
31	Sandoval y Ríos, Alicia	Hija		M	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									31
32	" Nicolás	Hijo		M	B	8	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									32
33	1 1 " Rafael	Hijo		M	B	5	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									33
34	Marina de Sánchez, Mónica	Esposa		H	B	51	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	Español		1920	No	Ninguna									34
35	Sánchez de Arce, Rosa M.	Hija		H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Ninguna									35
36	" y Marina, Emilio	Hijo		M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Ninguno									36
37	Sánchez y Marina, Dolores	Hija		H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Bordadora	Taller de Bordado	7756	E	Sí	No				37
38	" Carlos M.	Hijo		M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Ninguno									38
39	" Esteban	Hijo		M	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Ninguno									39
40	Fernández y Marina, Josefa	Sobrina		H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Ninguna									40
41	79 109 Cano y Delgado, Luciano	Jefe	H	M	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España				No	Empleado	Hotel	8774	P						41
42	Rodríguez de Cano, Julia	Esposa		H	B	46	C	No	Sí	España	España	España	Español		1900	No	Ama de casa	Casa particular	8294	P						42
43	Cano y Rodríguez, Luz M.	Hija		H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España				Sí	Ninguna									43
44	" Gloria	Hija		H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España				Sí	Ninguna									44
45	" Elsa	Hija		H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España				Sí	Ninguna									45
46	" Alicia	Hija		H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	España					Ninguna									46
47	Rodríguez, Leonicia	Criada		H	B	51	C	No	Sí	España	España	España	Español		1900	No	Ninguna									47
48	Delgado, Cristina	Criada		H	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España				Sí	Ninguna									48
49	Cano, Eugenio L.	Huésped		M	B	38	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ingeniero Civil	Práctica Ingeniería	5194	SC						49
50	Esparta, Julián	Huésped		M	B	61	S	No	Sí	España	España	España	Español		1920	Ex No	Sacerdote	Iglesia Católica	3694	SC						50

Calle, avenida, camino, etc. — Calle, Fajardo, Vega Baja

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba tal cual
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 25, 31, 32, 33-35, 36, 37, y 49—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Cols. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote pueblo, villa o ciudad, pueblo, Vease instrucciones)

Barrio Pueblo (parte)

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y distrito, en las ciudades, donde haya varias. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Isabel Olivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Año a Puerto Rico o a Estados Unidos)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como centro de azúcar, fundición de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		80	110		Delgado de Cano Basilia	Jefe			M	B	74	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Español					Ninguna									51
52					Cano y Delgado Candelaria	Hija			F	B	41	M	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									52
53					" Ramona	Hija			F	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									53
54					Casanova Cano Virginia	Nieta			F	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Su propia	8364							54
55					Sarlos Cristina	Sirviente			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									55
56		81	111		Avila Clarencio	Jefe			M	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sastre	Casa Privada	9596							56
57					Carmin y Avila Concepción	Esposa			F	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									57
58					Avila y Carmin Concepción	Hija			F	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Casa Privada	6790							58
59					" Ermenegilda	Hija			F	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									59
60					" José M.	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									60
61					" Luis	Hijo			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									61
62					" Serafina	Hija			F	B	15	S	No	Sí	Cuba, Ind. Occ.	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									62
63					" Armando	Hijo			M	B	14	S	No	Sí	Cuba, Ind. Occ.	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									63
64					" Nicolás	Hijo			M	B	9	S	No	Sí	Cuba, Ind. Occ.	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									64
65		82	112		Díez y Carreras Nicolás	Jefe			M	B	46	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Ninguna									65
66					Hernández Díez y Francisca	Esposa			F	B	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Maestra de Escuela	11 años	8491							66
67					Díez y Hernández Francisco	Hijo			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									67
68					" Luz M.	Hija			F	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									68
69					" Elda	Hija			F	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									69
70					" Nicolás	Hijo			M	B	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									70
71					" Leticia	Hija			F	B	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									71
72					Delgado Viuda de Díez Juana	Suegra			F	B	70	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									72
73		3	113		Ygalia Gonzalez de Martín	Jefe			F	B	64	V	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	Español		1857	Na	No	Ninguna									73
74					Martín y Gonzalez Matilde	Hija			F	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									74
75					" Rosa	Hija			F	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Su Propia	8364							75
76					de Enriquez Carola	Nieta			F	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Estudiante	Casa Propia	8364							76
77					Enriquez y Martín Fernando	Yerno			M	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno		8364							77
78		84	114		Fermaint José M.	Jefe			M	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empleado de Correo	Habana, Cuba	7200							78
79					Arribas de Fermaint Virginia	Esposa			F	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									79
80					Fermaint y Arribas José	Hijo			M	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									80
81					" Luisa	Hija			F	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									81
82					" Carlos	Hijo			M	B	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									82
83					Arribas Vicente P.	Suegro			M	B	61	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									83
84					" Joná	Sirvienta			F	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									84
85		85	115		Donate y García Domingo	Jefe			M	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empleado de Estado	Mayagüez	8891							85
86					Torres de Donate Luisa	Esposa			F	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España						Ninguna									86
87					Donate y Torres Victor	Hijo			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Secretario de Estado	Mayagüez	8491							87
88					" Elena	Hija			F	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									88
89					" Mercedes	Hija			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									89
90					" Esther	Hija			F	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					" María	Hija			F	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									91
92		86	116		Rodríguez Juan Aguatón	Jefe			M	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									92
93					Vélez de Rodríguez Anna	Esposa			F	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									93
94					Rodríguez y Vélez Eduardo	Hijo			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Empleado de Estado	Ponce	9X91							94
95					" Ana	Hija			F	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									95
96					" Manuel	Hijo			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									96
97					" Palmas	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									97
98					" Eduardo	Hijo			M	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									98
99					" Oscar	Hijo			M	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									99
100		87	117		Rodríguez Juan	Jefe			M	B	2 9/12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									100
						Jefe			M	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Tipógrafo	Imprenta	7299							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-9 — Hoja No. 7 A — 48

Barrio ... — Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Isabel Olivieri ... Enumerador. 4761

Calle José Julián Acosta

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la vista	Número de la familia en orden de la vista	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (Pr. ó A)	POSESIÓN: Granja propia o hipotecada (Pr. ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) durante el año mental	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, vaquero, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si del empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de casas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	Y	Z	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		88	118		Cano y Delgado Guillermo	Jefe	a		V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Operador	Cine	8174	E	Sí	No				1
2					Viejo de Cano Ramona	Esposa			M	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Calador(a)	Fca. tabaco	8364	SC						2
3		89	119		Lopez Vda de Quiñones Guillermina	Jefe	P	H	M	B	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									3
4					Quiñones y Lopez Mariana	Hija			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Empacadora	Fca. tabaco	8064	E	Sí	No				4
5		90	120		Ramirez Vda de Quiñones Magdalena	Jefe			M	B	72	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									5
6					Prado y Ramirez Carmen	Hija			M	B	31	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Telefonista	Telefono	9979	E	Sí	No				6
7					——— Ana	Hija			M	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									7
8					Rivera y Prado Gladys	Nieta			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									8
9		91	121		Lopez Francisco	Jefe			V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Cocinero	Fca. tabaco	7628	SC						9
10					Sotero de Lopez Carmen	Esposa			M	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									10
11					Vega y Nieves Isidra	Hija			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									11
12					——— Sara	Hija			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									12
13					——— Francisco	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14					——— Alicia	Hija			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									14
15					Martinez Vda de Vega Sangria	Madre			V	B	67	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	En Fabrica	8364	SC						15
16		42	122		Morales Vda de Colomayor Guadalupe	Jefe	P	H	V	B	70	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									16
17					Colomayor y Morales Mariana	Hija			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Empacadora	Fca. tabaco	9494	E	Sí	No				17
18					Medina y Colomayor Maria	Nieta			S	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									18
19					Lopez Vda de Nieves Maria	Abuela			V	B	71	V	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									19
20		43	123		Colon y Lopez Antonio	Jefe	A	H	M	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Capataz	Fca. tabaco	8411	E	Sí	No				20
21					Lozada Vda de Lopez Rosaura	Esposa			M	B	61	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									21
22					Silvestre y Lozada Rosa	Nieta			S	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									22
23					Santos Rodriguez Lucia	Prima			S	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	En Hogar	8411	E	Sí	No				23
24					Lozada y Lozada Teresa	Prima	A	H	S	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									24
25		44	124		Mena de Jiménez Josefa	Esposa			M	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España							No	Ninguna									25
26					Santana Juana	Alojada			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									26
27					Colbeck Vda de Ulloa Amelia	Alojada			M	B	41	V	No	Sí	Puerto Rico	Suiza	España							No	Ninguna									27
28					Ulloa y Colbeck Angel y	Alojado				B	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									28
29		45	125		Marrero Vda de Cintron Josefa	Jefe	P	H	M	B	50	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	En Hogar	8364	SC						29
30					Cintron y Marrero Angela	Hija			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna	En Hogar	8364	SC						30
31					——— Hija	Hija			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Empacadora	En Hogar	8364	SC						31
32					Rodriguez de Torres Rosa	Viuda			M	B	39	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Profesora	Escuela publica	9494	E	Sí	No				32
33					Torres y Rodriguez Ana R.	Nieta			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									33
34		46	126		Maldonado Gustavo	Jefe	P	H	V	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Vendedor	Tienda	8891	V						34
35					Rios de Maldonado Ramona	Esposa			M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									35
36					Maldonado y Rios Felicidad	Hija			M	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									36
37					——— Francisco	Nieto			V	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Vendedor	Fonda	1162	E	Sí	No				37
38					——— Jose	Nieto			V	B	1	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									38
39					——— Carmen	Nieta			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									39
40					——— Roberto	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									40
41		47	127		Correa Rafael	Jefe			V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Chofer	Fca. tabaco	7762	E	Sí	No				41
42					Roman de Correa Francisca	Esposa			M	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									42
43					Correa y Roman Gloria	Hija			M	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									43
44					Lopez Maria	Visitante			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									44
45		48	128		Rosario Jose	Jefe	P	H	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Fca. Cigarros	7200	N						45
46					Rivera de Rosario Belen	Esposa			M	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	En Hogar	8364	SC						46
47					Rosario de Rodriguez Delia	Hija			M	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									47
48					——— y Rivera Isabel	Hija			M	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									48
49					Rosario y Rivera Cristina	Hija			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									49
50					Rodriguez Victor	Yerno			V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Vendedor	Salon de mánicura	7628	E	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 96-3 — Hoja No. 7 B

Barrio Pueblo (urb.) — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Isabel Olivieri — Enumerador.

| | Lugar de residencia: Casa o familia (orden de visita) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad o pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia ó alquilada (Si propia, casa libre o hipotecada) | Descripción personal: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | Educación: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona | Padre | Madre | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | Clave | Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Inglés | Ocupación e industria: Ocupación | Industria | Clave | Clase de trabajador | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un negocio lucrativo? | ¿Está ahora sin empleo pero trabajó anteriormente? | Clave | ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de finca | |
|---|---|---

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-3 — Hoja No. 8 A — 49

Barrio — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Isabel Chirres, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad al último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (10 años y más)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC: Si naturalizado	CIUDADANÍA, ETC: Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Número de semanas, cuando persona ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		107	137		Brull Pedro Juan	Jefe	A		V	B	24	C	No Sé		Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Propietario	Escuela pública 9494	E	Sí	No				1
2					Cruz de Brull Carmensinda	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								2
3					Brull y Cruz Hildegonda	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					Omar R.	Hijo			V	B	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5		108	138		Pérez Tomasa	Jefe	A	2	H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6					Avilés y Pérez Elena	Hija			M	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Propietaria	Granadella 8411	E	Sí	No				6
7					Pérez Monserrate	Hija			H	B	35	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								7
8					Isabel	Hija			H	B	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Propietaria	Escuela pública 9494	E	Sí	No				8
9		109	139		Solamayor Horacio	Jefe	A	2	V	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Propietario	Escuela pública 9494	E	Sí	No				9
10					Viuda de Solamayor Juana	Esposa			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								10
11					Solamayor y Navado Gladys	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								11
12					Dionisio	Hijo			H	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					Daniel	Hijo			V	B	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					Rivera Bonifacio	Alojado			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								14
15					Madero Margarita	Sirvienta			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Casa privada 9596	E	Sí	No				15
16		110	140		Torres Raúl	Jefe	A		V	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Propietario	Escuela pública 9494	E	Sí	No				16
17					Avila de Torres Mercia	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								17
18					Torres y Avila Raúl	Hijo			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19					Báez Blanca	Sirvienta			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								19
20					Rodríguez Victoria	Sirvienta			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sirvienta	Casa privada 9596	E	Sí	No				20
21		111	141		Pabón Herminio	Jefe	A	2	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Maestro	Escuela pública 4591	E	Sí	No				21
22					Rodríguez Ana Gregoria	Esposa			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								22
23					Matos Rodríguez Julia	Hija			H	B	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23
24					Giraldo Adolfo	Nieto			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25					Martínez Sergio	Huésped			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chauffeur		3981						25
26					Rojas María	Huésped			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					Sierra Dorotea	Huésped			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta		9596						27
28		112	142		Pabón Antonio	Jefe	A	18	V	B	47	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Propietario		0611						28
29					Fernández Rosa	Esposa			H	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna		8364						29
30					Pabón Pérez Antonio	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado	Compañía 3996	E	No	No				30
31					Alida	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								31
32					Angela	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								32
33					Francisco Javier	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								33
34					Edna	Hija			H	B	9 11/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								34
35					Marcos	Hijo			V	B	7 11/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								35
36					Antonio Pabón Pérez	Padre			V	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				Sí	Ninguno		8364						36
37		113	143		Cancel Maria	Jefe	A		H	B	31	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Propietaria		7628	E	Sí	No			37
38					Santos Encarnación	Alojado			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ayudante		7628	E	Sí	No			38
39					Maldonado Antonio	Alojado			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Pelón		7628	E	Sí	No			39
40					Manuel	Alojado			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado		6328	E	Sí	No			40
41		114	144		Cádiz Eugenio	Jefe	A	2	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cocinero		0318	E	Sí	No			41
42					Lina Sierra Mercedes	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43					Sophy Cádiz Lilian	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43
44					Nora	Hija			H	B	2 11/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44
45					Luis	Hijo			V	B	1 9/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								45
46					Santos Felicita	Alojada			H	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								46
47					Hernández Clotilde	Sirvienta			H	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Casa privada 9596	E	No	No				47
48		115	145		Varela Arturo	Jefe	A		V	Col	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Maestro Música	Escuela pública 8711	E	Sí	No				48
49					Cortés de Varela Leonor	Esposa			H	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								49
50					Varela y Cortés José A.	Hijo			V	Col	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3—Para notas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "H" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9866

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 21-3 — Hoja No. 6 B

Barrio ... — Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Isabel Olivera, Enumerador.

Vía Hoja 6-A línea 41

Calle José Julian Acosta

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, Calzada, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona (en el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año en que inmigró a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingl. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, ebanistero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, p. ej., fábrica de acero, granja, tienda de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabajo habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? S. o No (26)	¿Está sin trabajo esa persona ahora? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (28)	Si no se pidió, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	Número en la tabla de fincas (30)	Núm.
51					Varela y Cortés Rosa	Hija			H	Col	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										51
52		116	116		Rivas y Millón Ramón	Jefe	L	A	H	B	46	C	No	Sí	España	España	Puerto Rico					Labrador	Casa	0311	SC							52
53					Rivas de Rivas Amparo	Esposa			M	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Casa	8364	SC							53
54					Rivas y López José Mª	Hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										54
55					Rivera Josefa	Nieta de			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Casa	8064	E							55
56		117	117		Cortés de Martínez Mª	Jefe	J	L	H	B	72	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										56
57					Martínez y Cortés Carlos	Hijo			H	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Fotógrafo	Casa	2811	SC							57
58					——— Mercedes	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										58
59					——— Agustín	Hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										59
60					——— Justo	Hijo			H	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										60
61					Guevara de Martínez Rita	Madre			M	B	18	C	No	Sí	España	España	España					Ninguna										61
62		115	115		Martínez Cortés Salvador	Jefe	J	L	H	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Empleado	Oficina	7780	E							62
63					Santana y Maldonado Ramón	Hijo			H	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Empleada	Oficina	7700	E							63
64					——— Cruz	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										64
65					——— Matilde	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										65
66					——— Alicia	Hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										66
67					——— Enrique	Hijo			H	B	4 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										67
68					——— José	Hijo			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										68
69					Gutiérrez Cándido	Padre			H	B	65	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										69
70		121			Cía y José	Jefe	J		H	B	51	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Médico cirujano	Medicina y cirugía	9294	E							70
71					Ramos Sergio																																	71
72					Cesa y Ros Ramón																																			72
73																																						73
74																																						74
75																																						75
76																																						76
77																																						77
78																																						78
79																																						79
80																																						80
81																																						81
82																																						82
83																																						83
84																																						84
85																																						85
86																																						86
87																																						87
88																																						88
89																																						89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94																																						94
95																																						95
96																																						96
97																																						97
98																																						98
99																																						99
100																																						100

Aquí Terminó la enumeración de visitas de Enumeración No. 21-3

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, y 20—Para todas las personas.
Cols. 1 y 5—Para sólo dos familias consecutivas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22, 23, y 25—Para todos los extranjeros.
Col. 26—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega-Baja — Ciudad ó pueblo Supplement — Barrio Pueblo (part of) — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Enumerated from individual slips and Absent family schedules 20-3

Distrito de Enumeración No. 50

Hoja No. 9 A

Enumerado por mí este día de , 1930, Enumerador. 4173

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia casa Libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Estado matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) Materno (19) | Cuarto (20) | No. hogar (21) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico los Estados Unidos (19) | No naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mancomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio como: central de azúcar, mecanería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación? Sí ó No (25) | ¿Está ahora sin empleo? Sí ó No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cuesta Honda — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se describe asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-3

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				Número en la tabla de fincas	
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, redimible ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a), soltero(a)	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M.T.	Country	No hubo	Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcador, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está sobre esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Bl" en Col. 26.

11—9885

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Puerto — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Algarrobo — Nombre de la institución (Anote nombre de la calle, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 5-4

Hoja No. 1-A

51

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930. [illegible], Enumerador. 5201

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, vecindad, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Si menor de un año, anótese meses cumplidos	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativided extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE Para uso de oficina solamente			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Número de naturalización	Hasta qué grado	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE Para uso de oficina solamente	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE Para uso de oficina solamente	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
															PERSONA	PADRE	MADRE															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1			1	1	[illegible]	Jefe	P	L	V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			1					[illegible]							1	1
2					[illegible]	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3					[illegible]	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					[illegible]	Hijo			H	B	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5					[illegible]	Hijo			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6			2	2	[illegible]	Jefe	H		V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							67	6
7					[illegible]	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					[illegible]	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9					[illegible]	Hijo			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					[illegible]	Jefe			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11			3	3	[illegible]	Jefe	P	A	V	B	34	C	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico			1		1	NA		[illegible]								11
12					[illegible]	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13			4	4	[illegible]	Jefe	H		V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								13
14					[illegible]	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15					[illegible]	Hijo			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16					[illegible]	Jefe			V	B	30	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																16
17					[illegible]	Esposa			V	B	25	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																17
18					[illegible]	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																18
19					[illegible]	Jefe			H	B	43	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																19
20			5		[illegible]	Jefe	P	A	V	B	40	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								20
21					[illegible]	Esposa			H	B	40	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																21
22					[illegible]	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																22
23					[illegible]	Hijo			H	B	19	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																23
24					[illegible]	Hijo			V	B	17	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																24
25			6		[illegible]	Jefe		A	V	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								25
26					[illegible]	Esposa									[illegible]	[illegible]	[illegible]																26
27					[illegible]	Hijo									[illegible]	[illegible]	[illegible]																27
28					[illegible]	Jefe			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																28
29					[illegible]	Esposa			V						[illegible]	[illegible]	[illegible]																29
30					[illegible]	Hijo			V	B	4	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]																30
31					[illegible]	Jefe			V	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																31
32					[illegible]	Esposa			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																32
33					[illegible]	Hijo									[illegible]	[illegible]	[illegible]																33
34			7	9	[illegible]	Jefe		A	V	B	31	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								34
35					[illegible]	Esposa			H	B	31	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																35
36					[illegible]	Hijo			V	B	4	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																36
37					[illegible]	Hijo			V	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																37
38			10		[illegible]	Jefe		A	V	B	27	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								38
39					[illegible]	Esposa			H	B	20	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																39
40			11		[illegible]	Jefe		A	V	B	70		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								40
41					[illegible]	Esposa			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																41
42					[illegible]	Hijo			H	B	2	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]																42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	V	[illegible]	V	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								43
44					[illegible]	Esposa			V	B	10	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																44
45			8	12	Maldonado Maldonado Eduardo	Jefe	P	L	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								45
46					[illegible]	[illegible]			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					Maldonado Soler Miguel A	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]								47
48					[illegible] Esteban	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]								48
49					[illegible] Matilde	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					[illegible] Mariana	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 14, 15, y 16—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotaciones "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, ó hotel, ó pensión, en las ciudades. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) ó alquilada (A)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habrá leído o escrito una carta simple en 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Islas de N. I.	Canadá	Resto de Europa	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina censal solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censal solamente)	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	27	28		
51																																		51
52																																		52
53			3	13																														53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58			10	14																														58
59																																		59
60			11	15																														60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66			12	16																														66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73			13	17																														73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78			14	18																														78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84				19																														84
85																																		85
86			15	20																														86
87																																		87
88				21																														88
89				22																														89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94				23																														94
95																																		95
96				24																														96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las nativas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-4 — Hoja No. 2 A — 52

Barrio Algarrobo — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Jerman Cruz Santos, Enumerador. — 5301

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitan los niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, de 10 años de edad en adelante (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	Naturalizado (21)	Hasta qué grado (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, aunque sea mantenimiento, dependiente, escogedor, etc. (23)	INDUSTRIA Industria, negocio o establecimiento comercial donde trabaja (24)	CLAVE (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (28)	CLAVE (29)	¿Si dos dígitos, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de finca (31)	
1					Lopez Cruz Cruz	Hija			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														1
2			16	25	Otero Cadena Ricardo	Jefe	A		V	B	35	Cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No										2
3					Colon Bartolomea	esposa			H	B	31	Cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No										3
4					— Santiago	Hijo			V	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														4
5					— Brigida	Hija			H	B	10	S	—		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No										5
6			17	26	Colon Cortes Miguel	Jefe	A		V	B	82	Cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
7					Gimenez de Colon Herminia	esposa			H	B	29	Cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														7
8					Colon y Gimenez Francisco	Hijo			H	B	1m	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														8
9			17	27	Cartagena Torres Victor	Jefe	A		V	B	28	Cc	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														9
10					Rodriguez de Cartagena Maria	Esposa			H	C	27	Cc	Si	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														10
11					Cartagena Maria	Hija			H	C	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														11
12					— Jesus Maria	Hijo			H	B	7m	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														12
13			17	28	Cartagena Colon Ramon	Jefe	A		H	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno						13
14					Colon Ana	esposa			H	C	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														14
15					— Ana Maria	hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														15
16					— Pedro	hijastro			V	C	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														16
17					Rodriguez Miguel	Yerno			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														17
18					Cartagena Victoria	Nieta			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														18
19					[illegible]	[illegible]																									19
20					[illegible]	[illegible]																									20
21					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]														21
22					[illegible]	[illegible]																									22
23					[illegible]	[illegible]			V																						23
24					[illegible]	[illegible]																									24
25					[illegible]	[illegible]																									25
26					[illegible]	[illegible]																									26
27					[illegible]	[illegible]																									27
28					[illegible]	[illegible]																									28
29					[illegible]	[illegible]																									29
30					[illegible]	[illegible]																									30
31					[illegible]	[illegible]																									31
32					[illegible]	[illegible]																									32
33					[illegible]	[illegible]																									33
34					[illegible]	[illegible]																									34
35					[illegible]	[illegible]																									35
36					[illegible]	[illegible]																									36
37					[illegible]	[illegible]																									37
38					[illegible]	[illegible]																									38
39					[illegible]	[illegible]																									39
40					[illegible]	[illegible]																									40
41					Colon Hernandez Angela	esposa			H	B	33	V	No	Si	Puerto Rico	Espana	Espana														41
42					Cuesta Rios Jose	Yerno			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Espana	Puerto Rico														42
43					— Jesus Francisco	Hijo			H	C	7	S	No	—	Puerto Rico	Espana	Puerto Rico														43
44					Rodriguez Ignacio	Yerno			H	B	26	C	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														44
45			25	34	Rodriguez Ramirez	Jefe	A		H	Cd	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														45
46					Sosa Juana	Hija			H	Cd	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														46
47					— Pedro	Hijo			V	Cd	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														47
48					— Luis	Nieto			H	Cd	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														48
49			26	35	Sanchez Otero Pablo	Jefe	A		V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	finca de cane							49
50					Rosario de Sanchez Carmen	Esposa			H	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguno								50

abril 2

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Pueblo (Anote ciudad, villa, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Algarrobo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique las líneas, Urbana, Rancho o soldados. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 30-4

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Francisco Pérez Baird, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al Alquiler	POSESIÓN: Si propia, establece hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir un recado en cualquier idioma	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegar a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, capataz, obrero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria, negocio, como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación (negocio)?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27		28		
51					Sanchez [illegible]																																51
52					— [illegible]																																52
53					[illegible]																																53
54					[illegible]																																54
55					[illegible]																																55
56					[illegible]																																56
57					[illegible]																																57
58		27	36		Sepúlveda [illegible]			A																													58
59					[illegible]																																59
60					Serrano [illegible]																																60
61					— [illegible]																																61
62					— [illegible]																																62
63					— [illegible]																																63
64					— [illegible]																																64
65					[illegible]																																65
66					— Lopez [illegible]																																66
67					[illegible]																																67
68		28	37		[illegible]			A				CC																								68
69					[illegible]																																69
70					[illegible]																																70
71					[illegible]																																71
72					[illegible]																																72
73					[illegible]																																73
74		29	38		Cancel Silva	Jefe		A	V	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				74
75					Juana A. Cancel Sepúlveda	Hija			M	B	05	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						75
76					Cancel y Juana [illegible] H.	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						76
77					— Angelito	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						77
78		30	39		[illegible]			I 2	M	B	37	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						78
79					[illegible]																																79
80					[illegible]																																80
81					[illegible]																																81
82					[illegible]																																82
83					[illegible]																																83
84					[illegible]																																84
85					— [illegible]																																85
86					— [illegible]																																86
87					— [illegible]																																87
88					[illegible]																																88
89		31	40		Mercado [illegible]			A	V	[illegible]	30		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						89
90					[illegible]																																90
91					[illegible]																																91
92					— [illegible]																																92
93					— [illegible]																																93
94					— [illegible]																																94
95					— [illegible]																																95
96					— Sergio																																96
97					Luis [illegible]																																97
98		32	41		Cruz del Campo [illegible]			A																													98
99					Alonso de Miser																																		99
100					Miser y Alonso																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nabal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anadió una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 10-4 — Hoja No. 3 A — 53

Barrio Algarrobo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día — de Abril, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Ómitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Signos—casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Natualización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA — Industria, negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLASE: Dueño, empleado asalariado, trabajando por su cuenta, sin compensación, empleado oficial, empleado	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Horas de labor en la semana pasada	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número de la tabla de fábrica
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1					Mier y Abreu Calixto	Hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	Ag									1
2					Bruno Modesta	Servienta			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														2
3			22	46	Vega Gonzalez Lorenzo	Jefe		P	V	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						9546	VIVV	E						3
4					Gonzalez Procesada																										4
5					Vega Altagracia Jesus																										5
6																													6
7																													7
8			43		Vega Gonzalez Jose			A																						8
9					Cuesta de Vega																										9
10																													10
11																													11
12																													12
13			34	44	Morales Rosario Pedro	Jefe		A	V	Cul	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				10	Labrador		VIVV	E						13
14					Torres de Morales Concepcion	Esposa			H	C	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				10	Quehaceres									14
15					Morales Serrano Francisco	Hijo			V	Cul	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														15
16					— — Francisca	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														16
17					— — Maria M.	Hija			H	Cul	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														17
18					Toro Saturnino	Peon			V	B	82	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				10	Labrador		VIVV	E						18
19			35	45	Gonzalez Sanchez Domingo	Jefe		M	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				10	Labrador		VIVV	E						19
20					Valentin de Gonzalez Segunda	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														20
21					Gonzalez Valentin Andres	Hijo			V	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														21
22					— — Rafael	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														22
23					Valentin Guzman Juan	Criado			V	B	20	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				10	Labrador		VIVV	E						23
24			36	46	Cuesta Guevara Diego	Jefe		P	V	B	45	C	No	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico				NA	No	Agricultor	Finca propia	VIVV	E						24
25					Soberon de Cuesta Josefa	Esposa			H	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico				NA	No										25
26					Cuesta Soberon Isidro	Hijo			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				NA											26
27					— — Maria J.	Hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				NA											27
28					— — Diego Segunda	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				4											28
29			37	47	Juarez Trocha Ramon	Jefe		A	V	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							VIVV	E						29
30					Vallejo Ramona	Esposa			H	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														30
31					Juarez Valentin Jose	Hijo			V	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1											31
32					— — Maria	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														32
33					Trinidad Enrique	Hijastro			V	B	—	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				4											33
34			38	48	Gonzalez Emilio Ignacio	Jefe		A	V	B	48	C	No	Si	Puerto Rico	España	España				NA	No	España									34
35					Emilio de Gonzalez Ana	Esposa			H	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														35
36					Gonzalez Sanchez Maria	Hija			H	B	27	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														36
37					— — Victor	Hijo			V	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														37
38					— — Julio	Hijo			V	B	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														38
39					— — Juana	Hija			V	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														39
40					— — Ana M.	Hija			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														40
41					Nieves M. Manuel	Yerno			V	B	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														41
42					— — Gonzalez Margarita	Nieta			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														42
43					Gonzalez Sanchez Rafael	Hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														43
44					Sanchez Vallejo Juan	Sobrino			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														44
45					Vallejo Sanchez Maria L.	Sobrina			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														45
46			39	49	De Leon Juan	Jefe		M	V	C	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														46
47					Vega Catalina	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														47
48					De Leon Vega Juana	Hija			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														48
49					— — — Esteban	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														49
50					— — — Sofia	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extras jefes.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote número, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio .....

Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, Ejidos, Hacienda, Asilo, etc. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, número, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Ha estado sin trabajo gran parte del día ayer fecha sup. 1 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Parentesco de esta persona al solicitante. No necesita ser una cantidad)			Año de llegar a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio comercial de anexar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos empleó, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																													51
52																													52
53		40	10																										53
54																													54
55																													55
56																													56
57																													57
58																													58
59																													59
60																													60
61		41	12																										61
62																													62
63																													63
64																													64
65																													65
66																													66
67																													67
68																													68
69		42	13																										69
70																													70
71																													71
72		43	14			A																							72
73																													73
74																													74
75																													75
76																													76
77		44	15			A																							77
78																													78
79																													79
80																													80
81																													81
82																													82
83																													83
84																													84
85																													85
86																													86
87		46	17																										87
88																													88
89																													89
90																													90
91		47	18																										91
92																													92
93																													93
94																													94
95																													95
96																													96
97																													97
98																													98
99		48	19			A																							99
100																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 5, 10, 11, 17, 22, 23, 24, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia o alojamiento.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Si ocupan solamente para cual anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan sin jadas como "Sí" en Col. 26.

11—9965

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si no tiene, escriba las líneas divisorias de barrio o sección. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

54

Enumerado por mí este día ... de ... , 1930, ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avda. ó Plaza (1) | LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3) | LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930) (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, ¿libre o hipotecada? (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir un periódico en español? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | NATIVIDAD — PADRE (16) | NATIVIDAD — MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Nativo de B. I. (19) | CLAVE: Country (20) | CLAVE: Nativo (21) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20) | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ingl. (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mandadero, dependiente, encargador, etc. (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria o negocio, como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente) (24) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente) (28) | SIN EMPLEO: Si desempleado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de finca (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es Ciudad, Pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distrito o carretera urbano. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día ... de ... , 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O cualquier niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (cualquier clase) en abril 1, 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): State or W. T.	Country	No-lower	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, cafetería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dos excepción, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de fisca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	Y	Z	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51						esposa			H	B			Na	Na	Puerto Rico									Ab									51
52									H	B			Na	Na	Puerto Rico									Ab									52
53		5	2					A	V	B	50	CC	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab			VIVV	E					53
54						esposa			H	B	29	CC	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab			VIVV	E					54
55									H	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									55
56									V	B	3	S	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									56
57									H	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									57
58								A	V	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab			VIVV	E					58
59									H	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									59
60									V	B	2	S	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									60
61									V	B	2	S	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab			VIVV	E					61
62																																	62
63									V	B																							63
64									V	B		S																					64
65									V	B	22	S															VIVV	E					65
66			1						H	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									66
67									H	B	28	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab			8364	E					67
68									V	B	26	S	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab			VIVV	E		3			68
69									H	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									69
70									H	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									70
71									V	B			Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ab									71
72									H	B																							72
73									H	B																							73
74																																	74
75		1	22					A																			VIVV			2	1		75
76																																	76
77																																	77
78																											7700						78
79																																	79
80																																	80
81									H																								81
82																											8594	C				4	82
83									H	B																							83
84									H																								84
85																																	85
86																											Carp						86
87		4	21								23																VIVV			2			87
88											27																						88
89											50																						89
90																																	90
91																											VIVV						91
92																																	92
93																																	93
94									V	C			A														VVW						94
95		66	27					P	V	B	5	C	Na																				95
96													N														7843	E	S.	Na			96
97																																	97
98									V																								98
99																											9811						99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote pueblo si es ciudad; si pueblo, anote municipio)

Barrio ..... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, y calle y número en donde se encuentra. Si es hotel, anote "Hotel")

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ..... A

55

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al cuidado	Se propia, renta libre ó pagando renta	Sexo	Color ó raza	Edad al último cumpleaños	Condición matrimonial (casado, viudo, divorciado, soltero)	¿Puede leer y escribir?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE Natural de P.R.	CLAVE Extranjero	CLAVE Natural de P.R.	CLAVE Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	CLAVE Naturalización	CLAVE Habla Inglés	OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mandadero, dependiente, empleado, etc.)	INDUSTRIA (Industria o negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de la oficina)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Si desocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																																1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10					Manuel	jefe		A																			VIII					10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																											VIII					15
16								A																			VIII					16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																											1 19			4		22
23																											23					23
24																																24
25																																25
26																											VIII					26
27																																27
28																											IX II					28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																											VIII					34
35																																35
36																											VIII					36
37																																37
38																											VIII					38
39																																39
40																											34 V					40
41																											1938					41
42																																42
43																											VIII					43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, donde se encuentra la anterior. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. ..... Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO			Número en la tabla de fincas	
	Ciudad, municipalidad, ó pueblo	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al alquiler (escribir "O" ó "A")	Si propia, con hipoteca ó libre (escribir "H" ó "L")	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, negocio, o empleo lucrativo?	Está ahora sin empleo	CLAVE	¿Cuántos días ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
											PERSONA	PADRE	MADRE														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	N	C	R	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color .. Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias enumerado.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique las calles donde se hallan. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 6 A

56

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

5101

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en su último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (para censo de 1930)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: CLAVE	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Si naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, empleado, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, o donde trabaja, como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	Ocupación e industria: CLAVE	Ocupación e industria: Cuánto trabajó	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: CLAVE	Sin empleo: Si dos incapacitado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																													1
2																													2
3																							VIII						3
4																													4
5																													5
6																													6
7																													7
8																							VIII						8
9																													9
10										10	5	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				V									10
11			Isabel	hija				M	B	7	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													11
12			Clara	hija				F	B	2	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													12
13			Juan	hijo				M	B	3	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													13
14			Manuela	hija				F	B	2	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													14
15																							VIII						15 abril 4
16																													16
17										8																			17
18																													18
19																													19
20																													20
21																													21
22																													22
23																													23
24																													24
25																													25
26																													26
27																													27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																													33
34																							VIII						34
35																													35
36																													36
37																													37
38																													38
39																							VIII						39
40																													40
41																							VIII						41
42																							VIII						42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																							VIII						48 10
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio .....

Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, dondequiera aplicables. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ..... B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca o sin hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si nacido en los Estados Unidos, ¿asistió a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			Año de llegada a Puerto Rico a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, capataz, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, panadería, etc.	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio, profesión o negocio?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51									V	B	8	S																				51
52									M	B	6	S																				52
53									V	B	3	S																				53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69									V	B	71	C	NO	N																		69
70									F	B	38	C	N	C																		70
71									M	B	18	S	N																			71
72									M	B	17	S	NO	C																		72
73									M	B	16	S	N	S																		73
74									M	B	14	S	NO	C																		74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, cualquiera que sea el tipo de ella. Véanse instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

57

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, Camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Cada persona relacionada con el jefe de la familia	Si propia, alquilada, ó hipotecada	Sexo	Edad en el último cumpleaños	Estado matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
											PERSONA	PADRE	MADRE													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																																1
2		100																														2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7		101																														7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13		102																													1	13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																															1	19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44		107																														44
45																															2	45
46																																46
47																																47
48																																48
49		108																														49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vea instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dando el número correspondiente. Vea instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 46-44

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ...
Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilino	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado, viudo, divorciado	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M. T.	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) County	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) No-beit	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada á Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	R	27	28		
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-4

Hoja No. 8 A

58

Enumerado por mí este día 5 de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Estado civil (casado, viudo, divorciado, soltero) (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir 1929 (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta 6to. grado (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, ensoguador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio.) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio, profesión lucrativo? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina censadora únicamente (27)	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la lista de fábrica	
1					[illegible]	H			H	L	C	5	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																1
2					[illegible]	Hijo			V	L	S		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																2
3					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																3
4					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																4
5					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		1910	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																5
6					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																6
7					[illegible]	[illegible]			V	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																7
8					[illegible]	[illegible]			V	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																8
9					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								9
10					[illegible]	Esposa			H	B	[illegible]		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																10
11					[illegible]	[illegible]			V	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																11
12					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																12
13					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																13
14					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																14
15					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																15
16					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																16
17					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								22
23					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								26
27					[illegible]	[illegible]			H	L	S		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								30
31					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																31
32					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																32
33					[illegible]	[illegible]			H	L	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																33
34					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																34
35					[illegible]	[illegible]			V	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																35
36					[illegible]	[illegible]			H	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																36
37					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																37
38					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																38
39					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																39
40					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]																							40
41					[illegible]	[illegible]			V	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																41
42					[illegible]	[illegible]			H	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																42
43					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																43
44					[illegible]	[illegible]			V	C	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																44
45					[illegible]	[illegible]			V	L	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								46
47					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								49
50					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, si hay más de una en los alrededores. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia, ó al pagarse ó hipotecada (7)	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Ha asistido a escuela cualquier parte, 1930 (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	Natividad: PADRE (16)	Natividad: MADRE (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or M. T. (A)	Country (B)	Ref. Insert (C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, conserje, etc. (22)	Ocupación e industria: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, producción de tabaco (23)	Ocupación e industria: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Ocupación e industria: Clase de trabajador (25)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	Sin empleo: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (28)	Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
1																																						
51			141				A		V	L			N	N																								51
52									M	L																												52
53									M	L	12																											53
54									V	L																												54
55									M	L																												55
56									M	L																												56
57									M	L																												57
58									V	L																												58
59									M	L																												59
60			14						V																												60
61									M																												61
62			143						V																												62
63									M																												63
64									V																												64
65																																					65
66																																					66
67																																					67
68																																					68
69																																					69
70																																					70
71																																					71
72																																					72
73																																					73
74																																					74
75																																					75
76																																					76
77																																					77
78																																					78
79																																					79
80																																					80
81																																					81
82																																					82
83																																					83
84																																					84
85																																					85
86																																					86
87									V																												87
88									V	L																												88
89									M																												89
90																																					90
91																																					91
92									V	L																												92
93									V	L																												93
94									M	L																												94
95									V																												95
96																																					96
97																																					97
98																																					98
99																																					99
100																																					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Omítanse solamente para esas anotadas "S. T." en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de penitenciaría, asilo, hotel, etc., indicando calle y número donde fuere necesario. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 054

Hoja No. 9 A

59

6001

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilado	Negocio, cosechas ó la granja	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Estará ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Se dedicó, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. menor en la tabla de fatiga	
														PERSONA	PADRE	MADRE															
	1	2	3	4		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	E	27	28	
1																																	1
2																											VIVO						2
3																											VIVO						3
4																																	4
5																											VIVO						5
6																											VIVO						6
7																																	7
8																																	8
9																											VIVO						9
10																																	10
11																											7778						11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																											VIVO						15
16																																	16
17																																	17
18																											VIVO					55	18
19																																	19
20																											VIVO						20
21																																	21
22																											VIVO						22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31									31																		(X)						31
32									32																								32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																											VIVO						38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																											VVVV					44	46
47																											CLXI						47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativ (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abraviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio _____ Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se encuentran asentados. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. _____

Hoja No. B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con en'a familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, hipotecada o libre	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Cantidad mensual	Si tiene 5 años o más, ¿sabe leer y escribir?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabajó la mayor parte del tiempo en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número que en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	23	24	25	26	27	28		
51																																51
52																																52
53																																53
54																										VIVE						54
55																																55
56																																56
57																										VIVE						57
58																																58
59																																59
60																										VIVE						60
61																										VIVE						61
62																										VIVE						62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																										VIVE						74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																										VIVE						80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																										VIVE						86
87																																87
88																																88
89																										VIVE						89
90																																90
91																										VIVE						91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																										VIVE						98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país nacal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 23 [illegible], 25, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no constó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, sitio ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique si es asilo, hospital, hotel, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ... A — 60

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				No.
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada (escribir "O" ó "R")	Si propia o alquilada, hipotecada o libre (escribir "M" ó "F")	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No sabe leer y escribir (escribir "X")	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)		Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como: central de azúcar, minería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Cuán desempleado	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Ha estado esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	de la tabla de fincas
1																												1
2																												2
3																												3
4																												4
5																												5
6																												6
7																												7
8																												8
9																												9
10																												10
11																												11
12																												12
13																												13
14																												14
15																												15
16																												16
17																												17
18																												18
19																												19
20																												20
21																												21
22																												22
23																												23
24																												24
25																												25
26																												26
27																												27
28																												28
29																												29
30																												30
31																												31
32																												32
33																												33
34																												34
35																												35
36																												36
37																												37
38																												38
39																												39
40																												40
41																												41
42																												42
43																												43
44																												44
45																												45
46																												46
47																												47
48																												48
49																												49
50																												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para esos anotados "X" en Col. 14.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 7

Hoja No. B

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, Viqueetc.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distancia, rural o suburbano. Ejemplo: 2 millas al sur.)

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino (Col. 1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (Col. 2)	Número de la casa en orden de la visita (Col. 3)	Número de la familia en orden de la visita (Col. 4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (Col. 5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (Col. 6)	POSESIÓN: Casa propia, ó si alquilada, libre ó hipotecada (Col. 7)	POSESIÓN: Granja propia, ó si alquilada, libre ó hipotecada (Col. 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (Col. 9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (Col. 10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (Col. 11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (Col. 12)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela o colegio en cualquier momento desde 1929 (Col. 13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Col. 14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (Col. 15)	NATIVIDAD: PADRE (Col. 16)	NATIVIDAD: MADRE (Col. 17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (Col. 18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. State or Terr. (Col. 19)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Country (Col. 20)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Rumsey (Col. 21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigrar a Puerto Rico o Estados Unidos (Col. 22)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (Col. 23)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (Col. 24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (Col. 25)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja, como fábrica de azúcar, carretería, perdonería, de tabaco (Col. 26)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (Col. 27)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (Col. 28)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (Col. 29)	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (Col. 30)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. (Col. 31)	SIN EMPLEO: ¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (Col. 32)	Número en la hoja de línea (Col. 33)	
1																																						
51																																						51
52																																						52
53																																						53
54																																						54
55																																						55
56																																						56
57																																						57
58																																						58
59																																						59
60																																						60
61																																						61
62																																						62
63																																						63
64																																						64
65																																						65
66																																						66
67																																						67
68																																						68
69																																						69
70																																						70
71																																						71
72																																						72
73																																						73
74																																						74
75																																						75
76																																						76
77																																						77
78																																						78
79																																						79
80																																						80
81																																						81
82																																						82
83																																						83
84																																						84
85																																						85
86																																						86
87																																						87
88																																						88
89																																						89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94																																						94
95																																						95
96																																						96
97																																						97
98																																						98
99																																						99
100																																						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre L
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .. H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jp
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 33—Para todas las personas.
Cols. 6 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Col. 22—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 25.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que tienen anotación "E" en Col. 28.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 28.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 28.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ... A

61

6201

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Si naturalizado (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de finca
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15						Jefe																											15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21						Hijo																											21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Nz; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéste solamente por una anotación "S" o "N" en Col. 14.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, y pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, sindique las casas, dentro de cuyos límites se encuentra. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ..... Hoja No. 11-B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (entre fecha sept. 1, 1929 hasta fecha sept. 1, 1930)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para usarse esta columna solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, meteria, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24		25	26	27	28	29	30	
51																																		51
52																																		52
53		121																																53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61		12																																61
62																																		62
63		12																																63
64																																		64
65																																		65
66		12																																66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nostar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—A menos solamente para esas anotadas "F. T." en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 1A

62

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

Cols. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
				NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO																							
1																														
2																														
3		180	177																											
4																														
5																														
6																														
7																														
8																														
9																														
10																														
11																														
12																														
13																														
14																														
15																														
16																														
17																														
18																														
19																														
20																														
21																														
22		18																												
23																														
24																														
25																														
26																														
27																														
28		17																												
29																														
30																														
31																														
32																														
33																														
34																														
35																														
36																														
37																														
38		18	20																											
39																														
40																														
41																														
42																														
43																														
44																														
45																														
46		188	207	Perez	Sotero	Perez	Jefe			V	B	30	CC	PR	PR	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						V	V	V			2	4
47				Maria de Perez	Clemencia	Perez	Esposa			H	C	28	CC	PR	PR	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						A						
48				Perez	Modesta	Perez	Hija			H	S	2	8	PR	PR	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								V	V	V				
49				"	Jose Guadalupe	"	Hijo			V	B	1	9	PR	PR	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								V	V	V				
50				"	Hermes Jesus	"	Hijo			V	B	1	7	PR	PR	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								V	V	V				

abril 19/30

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, aldea o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de la misma, en las instrucciones. Véase ejemplo.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE: De cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al menos hipotecada por la familia	Si propia, pagada libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (10)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, filatedomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	a	b	c	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																	51
52		181																									VIVO						52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61		184 201																									VIVO						61
62																																	62
63																											VIVO						63
64		188																									OCUPADO						64
65																											VIVO						65
66																											VIVO						66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70		12																															70
71																																	71
72		18																									VIVO						72
73																											VIVO						73
74																											VIVO						74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82		14																									VIVO						82
83																																	83
84																																	84
85		18																									VIVO						85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																											VIVO						91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97		1181																															97
98																																	98
99																											VIVO						99
100		188																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuidosamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 10-4

Hoja No. 13-A

63

6401

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asiste a escuela (Escriba "Asiste") (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: ¿Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para inscribir esta clave únicamente en casos en que en ninguna otra columna se haya inscrito nada) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigrar a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labrar (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina únicamente. No escriba nada en esta columna) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina únicamente) (27)	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1																																1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensua CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hacen anotadas menos "Si" en Col. 26.

11—6065

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, frente a las cuales aparece. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 107

Hoja No. 3 - B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ...
Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, cervecería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente en una ocupación en una persona en sus horas libres? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dos ocupable, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56						madre																										56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se contó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio _____ Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 0-4

Hoja No. 12-A 64

Enumerado por mí este día 1 de _____, 1930, _____, Enumerador.

Cols. 1 y 2	LUGAR DE RESIDENCIA: Col. 3	Col. 4	NOMBRE: Col. 5	PARENTESCO: Col. 6	POSESIÓN: Col. 7	Col. 8	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Col. 9	Col. 10	Col. 11	EDUCACIÓN: Col. 12	Col. 13	Col. 14	NATIVIDAD: Col. 15	Col. 16	Col. 17	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Col. 18	Col. 19	Col. 20	CIUDADANÍA, ETC.: Col. 21	Col. 22	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Col. 23	Col. 23	Col. 24	SIN EMPLEO: Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	
	Número de la casa (con ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Si sabe Inglés	Años de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Castellano	Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, educador, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1									M	L																			1
2									17	L		No																	2
3		1	1						1			CC												VIVE					3
4									M	L																			4
5									1			S												VIVE					5
6									4	L														VIVE					6
7									M	L																			7
8									3															VIVE					8
9									1	L																			9
10																								VIVE					10
11																													11
12																													12
13																													13
14																													14
15																													15
16																													16
17																													17
18																													18
19																													19
20																													20
21																								VIVE					21
22																													22
23																													23
24																													24
25																								1916					25
26																								VIVE					26
27																													27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																								VIVE					33
34																													34
35																													35
36																													36
37																								VIVE					37
38																													38
39																													39
40																								VIVE					40
41																													41
42																													42
43																													43
44																								VIVE					44
45																								VIVE					45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es rural, poner "Rural")

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se halla la misma. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (con dirección ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela [pero desde sept. 1, 1929]? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: CLAVE Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas: Siste or M. T. (A)	Country (B)	Resident (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, ferretería, plantación de tabaco (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas (19)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE Para uso de esta oficina solamente (F)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de línea (28)	
51																																						51
52																																						52
53																																						53
54																																						54
55																																						55
56																																						56
57																																						57
58																																						58
59																																						59
60																																						60
61																																						61
62																																						62
63		228	24																																			63
64																																						64
65																																						65
66																																						66
67		2	26																																			67
68																																						68
69																																						69
70																																						70
71																																						71
72																																						72
73																																						73
74																																						74
75																																						75
76																																						76
77																																						77
78																																						78
79																																						79
80																																						80
81																																						81
82																																						82
83		232	25																																			83
84																																						84
85																																						85
86		233	25																																			86
87																																						87
88		234	26																																			88
89																																						89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94		236	27																																			94
95																																						95
96																																						96
97																																						97
98																																						98
99																																						99
100																																						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 25—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la clase de casa. Escriba "ninguno" si no tiene nombre. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 15 A

65

Enumerado por mí este día 11 de ..... , 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona residente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela a cargo en cualquier parte (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE Persona de habla española, Sabe inglés, Sabe leer y escribir (A)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE No sabe inglés, No sabe leer y escribir (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta qué grado (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: maquinista, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE Para uso de la oficina central únicamente (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase desempeñada	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE Para uso de la oficina central únicamente (E)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1		23	251		Ojeda Ramos		P		H	B	52	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		1
2																																				2
3																																				3
4																																				4
5																																				5
6																																				6
7																																				7
8																																				8
9																																				9
10																																				10
11																																				11
12																																				12
13																																				13
14																																				14
15																																				15
16																																				16
17																																				17
18																																				18
19																																				19
20																																				20
21																																				21
22																																				22
23																																				23
24																																				24
25																																				25
26																																				26
27																																				27
28																																				28
29																																				29
30																																				30
31																																				31
32																																				32
33																																				33
34																																				34
35																																				35
36																																				36
37																																				37
38																																				38
39																																				39
40																																				40
41																																				41
42																																				42
43																																				43
44																																				44
45																																				45
46																																				46
47																																				47
48																																				48
49																																				49
50																																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 24.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio _____ Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. _____

Hoja No. B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, cantidad sobre la hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Puede leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico y los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or R.T. (A)	Country (B)	No-livre (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, pulitaría de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona un cierto número de horas o días cada semana, mes ó año cuando tenía empleo? Si ó No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si dos ocupó, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de finca (30)	
51																																							51
52																																								52
53																																								53
54																																								54
55																																								55
56																																								56
57																																								57
58																																								58
59																																								59
60																																								60
61																																								61
62																																								62
63		249	271	Peralta Cobly Ambrosio	Jefe	A		V	C	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64				Manuel Rolón Nicolasa	Esposa			H	C	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65				Rosalía Miranda Benigno	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66																																								66
67																																								67
68																																								68
69																																								69
70																																								70
71																																								71
72																																								72
73																																								73
74																																								74
75																																								75
76																																								76
77																																								77
78																																								78
79																																								79
80																																								80
81																																								81
82																																								82
83																																								83
84																																								84
85																																								85
86																																								86
87																																								87
88																																								88
89																																								89
90																																								90
91																																								91
92																																								92
93																																								93
94																																								94
95																																								95
96																																								96
97																																								97
98																																								98
99																																								99
100																																								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hay, y diga la clase, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 16-A

66

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930. ....., *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que vive en la tabla de fines	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																																1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para unas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930. ..... *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (En ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al alquiler	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición, matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Nativo de M. T.	IDIOMA NATAL: Canario	IDIOMA NATAL: No-listado	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especialidad, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria, negocio, ramo, central de azúcar, hacienda, y establecimiento de tales	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Cuenta desempleado	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	Sí o No	26	Sí o No	27	28		
51																																									51
52																																									52
53																																									53
54																																									54
55																																									55
56																																									56
57																																									57
58																																									58
59																																									59
60																																									60
61																																									61
62																																									62
63																																									63
64																																									64
65																																									65
66																																									66
67																																									67
68																																									68
69																																									69
70																																									70
71																																									71
72																																									72
73																																									73
74																																									74
75																																									75
76																																									76
77																																									77
78																																									78
79																																									79
80																																									80
81																																									81
82																																									82
83																																									83
84																																									84
85																																									85
86																																									86
87																																									87
88																																									88
89																																									89
90																																									90
91																																									91
92																																									92
93																																									93
94																																									94
95																																									95
96																																									96
97																																									97
98																																									98
99																																									99
100																																									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas, para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si es hotel, cuartel, hospital, asilo, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 13-A

67

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930. ....., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				Número en la tabla de fincas	
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (no ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿No sabe leer y escribir? Si sabe leer y escribir, escriba "Sí"	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Si naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	CLAVE	¿Ha sido ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	A	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	28	
1																															1
2																															2
3																															3
4																															4
5																															5
6																															6
7																															7
8	273	317			Del Toro																				VIVE						8
9																															9
10																															10
11																									VIVE						11
12																									VIVE				3		12
13																															13
14																															14
15																															15
16																															16
17					Martinez [illegible]		P												1						VIVE	D				40	17
18					[illegible]														1												18
19																			7												19
20					Hernan Jorge																				VIVE						20
21																															21
22																															22
23																															23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28	277	301																													28
29																															29
30																															30
31																															31
32																															32
33																															33
34																															34
35	278	302																													35
36																															36
37																															37
38	279	303																													38
39																															39
40																															40
41																															41
42																															42
43	280	304																													43
44																															44
45																															45
46																															46
47																															47
48																															48
49																															49
50																															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato de asensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22-27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias enumerados.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Fraile (Anote nombre, si es rural, "pueblo" o "hacienda") — Distrito de Enumeración No. 20-4 — Hoja No. 17-B

Barrio Algarrobo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, si hay, en las cuales se hacen las anotaciones) — Enumerado por mí este día 13 de Abril, 1930. Florencio Pérez Irizarry, Enumerador. 4851

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS	CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, calzada, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P) o alquilada (A)	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si extranjero (o nativo de parentesco mixto), ¿cuántos años en los Estados Unidos desde 1870?	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en esta columna.)	Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, panadería de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, profesión o negocio lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en esta columna.)	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		281	305		Mc adams Walter R.	Jefe	P		V	B	30	C	No	Sí	Indiana	Indiana	Indiana						Sí									51
52					Martinez de Mc Adams Barbara	Esposa			H	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									52
53					Mc [illegible]				H	B	1/12	S					Puerto Rico													53
54					[illegible]	Hija			H	B	11	S			Puerto Rico	Indiana	Puerto Rico						No									54
55					[illegible]				H	B	3	S			Puerto Rico	Indiana	Puerto Rico						No									55
56					[illegible]				V	B	33	D	No		Puerto Rico	Indiana	Puerto Rico						No									56
57					[illegible]										Puerto Rico		Puerto Rico						No									57
58		282	306		[illegible]	Jefe	P								Puerto Rico		Puerto Rico						No									58
59					[illegible]				V	B	13	C			Puerto Rico		Puerto Rico						No									59
60					[illegible]	Madre			H	B	12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									60
61					[illegible]	Hermana			V	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									61
62		307			Zayas [illegible] Ramona	Jefe	A		V	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí				62
63					[illegible]	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									63
64					[illegible]	Hijo			V	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									64
65		283	308		[illegible] Francisco	Jefe	P	A	V	B	35	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí				65
66					[illegible] Monserrate	Esposa			H	B	29	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									66
67					[illegible] Manuel	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									67
68					[illegible] Manuel	Hijo			H	B	5/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí				68
69		284	309		Gonzalez Cordero Jose	Jefe	A		V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Depósito agua	Finca de caña	VIII	E	Sí				69
70					Miranda de Gonzalez Agustina	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									70
71					Gonzalez Miranda Ramona	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									71
72					[illegible]				V	B	11	S			[illegible]	[illegible]	Puerto Rico						No									72
73					[illegible]				V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															73
74					[illegible]				V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75					[illegible]				V	B	5	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]															75
76					Santos	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77					[illegible]				H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															77
78					[illegible]	[illegible]			V	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															78
79		285	310		[illegible]																						VIII					79
80																																80
81					[illegible]	[illegible]			[illegible]				No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															81
82													No	No													VIII					82
83																																83
84		286	311		[illegible]																						VIII					84
85																																85
86																																86
87																																87
88		287	312		[illegible]			A																			VIII					88
89																																89
90		288	313		[illegible]			A																			VIII					90
91																																91
92												C																				92
93					[illegible]																						VIII					93
94																																94
95																																95
96					[illegible]																											96
97					[illegible]			A																			VIII					97
98					[illegible]																											98
99					[illegible]																											99
100					[illegible]																											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no exista una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de municipalidad, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ____ Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ____

Hoja No. ____ A

68

Enumerado por mí este día 17 de Abril, 1930. Herminio Pérez Acosta, Enumerador.

Cédula de la casa	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Negocio, granja libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir; sabe leer y escribir pero no sabe escribir; Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Estado o T.	CLAVE: País	CIUDADANÍA, ETC.: Año de primera papeles o Puerto Rico	Naturalizado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente; mayordomo, dependiente, vaquero, etc.	INDUSTRIA. Industria, negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	T	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1																													1
2																													2
3																													3
4																													4
5																													5
6																													6
7																													7
8																													8
9																													9
10																													10
11																													11
12																													12
13																													13
14																													14
15	292 818																												15
16	293 819																						Mayordomo	Finca					16
17	294																												17
18																													18
19	295																												19
20																													20
21		Malpica	Sobrino																										21
22		— Marcelino	Hijo																										22
23		— — Octavio	Hijo																										23
24		— — Leocadio	Hijo																										24
25		— — Dionisio	Hijo																										25
26		— — Isaac	Hijo																										26
27	296																												27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																													33
34																													34
35																													35
36																													36
37																													37
38																													38
39																													39
40																													40
41																													41
42																													42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueren anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre de ciudad, pueblo, o municipalidad.)

Barrio _____ Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las calles, donde se encuentra.)

Distrito de Enumeración No. _____

Hoja No. B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____ *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, alquilada o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	Si asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ninguna anotación aquí.) Materno N. T.	Canoero	Ratificó	Año de inmigrante a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mayordomo, capataz, vendedor, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, finca, fábrica de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ninguna anotación aquí.)	Cuán desempleado	¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ninguna anotación aquí.)	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	L	27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

Blanche

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nata) (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 25, 27, 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 28 — Para todas las personas.
Cols. 1 y 2 — Para jefes de familias solamente.
Col. 10 — Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 — Para todos los extranjeros.
Col. 21 — Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24 — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Contenga asiento para esas anotadas "E" en Col. 14.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9955

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las calles donde se halla la vivienda. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 26-3

Hoja No. 1-A

69

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Gilberto Miranda Silva, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, ¿está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento durante el año escolar 1929-1930? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD — PADRE (16)	NATIVIDAD — MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico otros Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (A)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (B)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a los E. U. o a Puerto Rico (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, recogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, tienda, plantación de tabaco (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (D)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (E)	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1		1	1		Santana y Garcia, Vicente	jefe	A		V	Cot	30	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					Garcia de Santana, Maria	esposa			H	Cot	29	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		2
3					Santana y Garcia, Celia	hija			H	Cot	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		3
4					— — Carmen	hija			H	Cot	9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		4
5					— — José	hijo			V	Cot	1 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		5
6					Santana y Garcia, Francisco	hijo			V	Cot	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		6
7		2	2		Garcia e Ramos, Lucas	pasa		X	V	Cot	50	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		7
8					Roman de Garcia, Teresa	esposa			H	Cot	45	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		8
9					Garcia, Maria Antonia	hija			H	Cot	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		9
10					— — Ramon	hijo			V	Cot	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		10
11					— — Angel	hijo			V	Cot	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		11
12					Garcia e Hijuelos, Carmen	hija			H	Cot	1 8/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		12
13		3	3		Andreu e Roman, Maria	jefe	P	X	H	C	23	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		13
14					— — —	—			H	C	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		14
15					Andreu, Manuela	hija			H	C	16	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		15
16					Andreu, Pedro	hijo			V	C	2 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		16
17		4	4		Rivera e Andreu, Gonzalo	jefe	P	X	V	C	56	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		17
18					Andreu de Rivera, Antonia	esposa			H	C	51	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		18
19					Rivera — Andreu, Luis	hijo			H	C	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		19
20					— — Antonia	hija			H	C	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		20
21					Hernandez — Andreu, Isabel	sirv.	A		V	C	24	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		21
22					— — —	—			M	—	—	—			—	—	—																		22
23					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		23
24					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		24
25					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		25
26					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		26
27					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		27
28					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		28
29					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		29
30					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		30
31					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		31
32					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		32
33					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		33
34		5	5		— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		34
35					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		35
36					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		36
37					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		37
38					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		38
39					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		39
40					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		40
41					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		41
42					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		42
43					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		43
44					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		44
45					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		45
46					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		46
47					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		47
48		7			— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		48
49					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		49
50					— — —	—			—	—	—	—			—	—	—																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia .... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre .... L; Hipotecada .... H
Col. 9—Varón .... V; Hembra .... H
Col. 10—Blanco .... B; De color .... Col; Chino .... Ch; Japonés .... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero .... S; Casado .... C; Viudo .... V; Divorciado .... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles .... Pa; Extranjero .... Ex
Col. 24—Dueño .... D; Empleado asalariado .... E; Trabajando por su cuenta .... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 23.—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6.—Para jefes de familias solamente.
Cols. 18.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21.—Para todos los extranjeros.
Col. 22.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo, y Isla de residencia)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si la hubiere, y municipio, ciudad, ó pueblo, y Isla de residencia)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 1-B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Librada Miranda Ortiz, Enumerador. 3061

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado/a, viudo/a, divorciado/a, o soltero/a (12)	EDUCACIÓN: Ha podido leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día, algún mes, durante el año escolar actual (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Puerto Rico, State or W. T., Country, No anote (19, 20, 21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, clase de trabajo o especialidad, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio, ramo, o establecimiento donde trabaja (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina) (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de línea
51					Soto y Vega Ezequiel	Hijo			V	B	24/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52					— y — Rosa	Nuera			H	B	20	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53		9	10		Rivera y García Raquel	Jefe	P	H	V	B	60	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalera	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				53
54					Soto de Rivera Encarnación	Esposa			H	B	45	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									54
55					Rivera y Soto Tomás	Hijo			V	B	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante al detalle	En tienda	9341	55						55
56					— y — Telma	Hija			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									56
57					— y — Pedro	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									57
58					— y — Gilberta	Hija			H	B	7	—	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									58
59					Soto y Santiago Rafael	Sobrino			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									59
60					Suárez y Carrión Pedro	Pensionado			V	B	41	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				60
61		10	11		Vega y Negrón Esteban	Jefe	P	X	V	Col	55	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				61
62					Ida de Vega Filomena	Esposa			H	Col	50	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									62
63					Vega y San Buenaventura	Hijo			V	Col	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				63
64					— y — Martín	Hijo			V	Col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				64
65					— y — Clemencia	Hija			H	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Estudiante									65
66		11	12		Valentín Cordero Ernesto	Jefe	P	X	V	Col	50	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				66
67					Rivera de Cordero Juana	Esposa			H	Col	34	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									67
68					Cordero y Rivera Candelario	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									68
69					— y — Julio	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									69
70					Cordero y Rivera Pedro	Hijo			V	Col	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									70
71					— y — Clemencia	Hija			H	Col	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									71
72		12	13		Santos y Cruz Cándido	Jefe	P	X	V	C	40	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				72
73					Cruz de Santos Leonarda	Esposa			H	B	36	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									73
74					Santos y Cruz Cándido	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									74
75					— y — Antonio	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									75
76					— y — Julio	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									76
77			14		Cruz y Soto Isabel	Jefe	P	X	V	B	38	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí	2	4		77
78					Cordero Cruz Antonio	Padre			H	B	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	8546	E	Sí	No				78
79					Rivera de Cordero Antonia	Madre			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna		VIVV		Sí	Sí	2	1		79
80					— y — Adelaida	Hija			H	B	24	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalera	Finca de caña	8546	E	Sí	No				80
81					— y — Antonio	Hijo			V	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				81
82					— y — Julia	Hija			V	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									82
83					— y — Ana	Hija			H	Col	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									83
84		14	15		Fonseca Rivera Juan	Jefe	P	X	V	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				84
85					Fonseca de Fonseca Nicolasa	Esposa			H	B	25	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									85
86					Fonseca y Fonseca Antonio	Hijo			V	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									86
87					— y — Ana	Hija			H	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									87
88		15			Cruz y Cruz Rafael	Jefe	P	X	V	B	45	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña			Sí	Sí				88
89					Fonseca de Cruz Milagros	Esposa			H	B	41	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									89
90					Cruz y Fonseca Ramón	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				90
91					— y — Ramona	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									91
92					— y — Juan	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
93					— y — Antonia	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									93
94					— y — Adelaida	Hija			H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									94
95		16	16		Fonseca y Fonseca Ramón	Jefe	P	X	V	Col	50	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí				95
96					Cordero de Fonseca Juana	Esposa			H	Col	46	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									96
97					Fonseca y Cordero Manuel	Hijo			V	Col	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				97
98					— y — Eugenio	Hijo			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				98
99					— y — Juana	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									99
100					— y — Elena	Hija			H	Col	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma hablado (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 5 y 6. Para jefes de familias solamente.
Cols. 16. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. A menos restricción para estas anotarse "E" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique si es ranchería, choza, etc. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 2 A

70

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Elena Hernandez Ortiz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (Ciudades solamente)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Negros, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(da) en matrimonio consensual	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Tiempo residido en Puerto Rico	Habla el inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente: mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fmlia
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	F	27	28	
1					Marrero y Guzman Pedro	Jefe			V	Bl	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		1
2					" " Juana	Hija			V	Bl	3 1/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		2
3					" " Luis Felipe	Hijo			V	Bl	1 4/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		3
4		17	18		Rodriguez y Falcon Guillermo	Jefe		X	V	B	30	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vivv	L									4
5					Pradas " Francisca	Esposa			M	B	28	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		5
6					[illegible]	Hijo			V	B	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vivv	L									6
7					" " Noel	Hijo			V	B	15	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		7
8					" " Nilda	Hija			H	B	10	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		8
9					" " [illegible]	Hijo			V	B	7			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		9
10					" " [illegible]	Hijo			V	B	5	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		10
11					" " [illegible]	Hija			H	B	1	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		11
12					" " [illegible]	Hija			H	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		12
13					" " [illegible]	Hijo			V	B	1 4/12	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		13
14					Hernández [illegible]	[illegible]			[illegible]		62	C		No	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]																		14
15		18	19		Vega y Arroyo Dominga	Jefa		X	V	B	60	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vivv	L									15
16					[illegible]	[illegible]			M	B	47	CC		No	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]																		16
17					[illegible]	[illegible]			V	B	17				[illegible]	[illegible]	[illegible]								Vivv										17
18					[illegible]	[illegible]			V	B	12				[illegible]	[illegible]	[illegible]								Vivv										18
19		19	20		Vazquez y Maldonado Sixto	Jefe		P X	V	B	23	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Capataz		Vivv	L							19
20					García de Vazquez Fidencia	Esposa			M	B	20	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		20
21		20	21		Reyes y Fabia Hermenegildo	Jefe		X	V	B	33	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Vivv	L							21
22					Rivera de Reyes Marcelina	Esposa			M	B	25	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		22
23					Reyes y Rivera Segunda	Hija			V	B	2 9/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		23
24					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		24
25					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		25
26		21	22		Reyes y Falcon Jesus	Jefe		X	V	B	34	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Vivv	L							26
27					[illegible]	[illegible]			M	B	28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]			Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																		28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		29
30		22	23		Reyes y Falcon Miguel	Jefe		X	V	Bl	41	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Vivv	L							30
31					Reyes y Fonseca Concepcion	[illegible]			M	Bl	38	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		31
32					" " Jesus	Hijo			V	Bl	17	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		32
33					" " Carmen	Hija			M	Bl	15	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		33
34					" " [illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		34
35		23	24		Ruiz y otros Felipe	Jefe		X	V	B	37	C		No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]										Vivv	L							35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		39
40					[illegible]	[illegible]			M		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		42
43		24	25		García Rosario Jesus	[illegible]		X	V	B	25	C		No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico										Vivv	L							43
44					Rosario " García Dominga	Esposa			M	B	50	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]			No	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]																		45
46					[illegible]	[illegible]			V	B	21			No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																		46
47					[illegible]	[illegible]			M	B	21			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		47
48					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		48
49		25	26		García Rosario José	Jefe		X	V	B	30	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		49
50					Rosario " Ramos Juana	Esposa			M	B	30			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7 — Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8 — Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9 — Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10 — Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12 — Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20 — Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24 — Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, calle o número de casa. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 21-5

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Gloria Miranda Ates, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A) (7)	Negocio, granja o finca propia (P) o alquilada (A) (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente — No escriba en esta columna) (X)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como mecanógrafo, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente — No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente — No escriba en esta columna) (27)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de hojas	
51					[illegible]				M	Col	12		Sí	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]														51
52					"				M	B	8		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53					"				H	B	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
54					[illegible]				H	B	29	C			Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]														54
55					"				M	B	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56					[illegible] Soto				H	B	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
57		26	27		Mendez [illegible]				H	B	53	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														57
58					[illegible]				M	B	17	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
59		27	28		[illegible]				H	B	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														59
60					[illegible]				M	B	40				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
61					[illegible]				F	B	22				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
62					[illegible]				M	B	20				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														62
63					[illegible]				M	B	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														63
64					[illegible]				F	B	14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
65					[illegible]				M	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66					[illegible]				M	B	5/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														66
67					[illegible]				F	B	9/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
68		29	30		[illegible]				H	Col	36	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69					[illegible]				M	B	4/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														69
70		29	30		Martinez [illegible]				F	B	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														70
71					[illegible]				F	B	22				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
72					[illegible]				F	B	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
73					[illegible]				M	B	10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74					[illegible]				F																						74
75					[illegible]				M																						75
76					[illegible]				F	B	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
77					[illegible]				F																						77
78		30	31		[illegible]				F	B	35	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]														78
79					[illegible]				M	B	25	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]														79
80					[illegible]				M	B	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														80
81					[illegible]				M	B	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														81
82					Rivera y Montes [illegible]				M	B	7	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														82
83		31	32		Mendez [illegible]				F	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
84					[illegible]				M	B	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														84
85					[illegible]				M	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
86					[illegible] Luisa				F	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														86
87					[illegible]				M	B	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														87
88					[illegible]				F	B	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														88
89					[illegible]				F	B	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
90					[illegible]				M	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														90
91					[illegible]				F	B	35				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														91
92					[illegible]				F	B	22				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
93		32	33		Mendez [illegible]				F	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														93
94					[illegible]				M	B	12	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														94
95		33	34		Rosado [illegible]				F	B	31	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														95
96					[illegible]				M	B	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														96
97					[illegible]				M	Col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														97
98					[illegible]				M	B	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														98
99					[illegible]				F	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														99
100					[illegible] María				H	Col	2 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 ó 14, 18, 22, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.) — Distrito de Enumeración No. 21-5 — Hoja No. 3 A — 71

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, el hotel, o indique las líneas donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Elvira Miranda otero, Enumerador. (157)

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos | CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos | Naturalización | Hasta Ud. mujer | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, aunque sea retirado, etc.) | INDUSTRIA (Industria ó negocio en que, o patrono de quien, trabaja esta persona, como fábrica, tienda, granja, mina, oficina, etc.) | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e incluya las líneas, división o sección. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 50-35

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Elvira Miranda Otero, Enumerador. 1971

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo en abril 1, 1930. Grábanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó el apellido	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en las casillas siguientes.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ed. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, minería plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación, de cualquier clase? Sí o No	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51			44	45	Abrás y Abrás Pedro	jefe	I	A	V	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cumenero	Caña	7871	E	Sí	No				51
52					Morales de Abrás Catalina	esposa			H	Bl	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									52
53					Abrás y Morales Ingrid	hijo			V	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									53
54					[illegible] Felipe	jefe			H	Bl	1	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									54
55					[illegible] Lucía	hija			H	Bl	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									55
56			45	46	Cartagena López José	jefe	I	A	V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante	Tienda	9891							56
57					Rosa de Cartagena Elvira	esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									57
58					Cartagena Rosa Manuel	hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59					[illegible] Jesús	hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					Cartagena Rosa Antonia	suegra			V	B	68	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna		7701	E	Sí	No				60
61					Rosa Rosa Marta	cuñada			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna		7701	E	Sí	No				61
62					López y Rojas Fabino	yerno			V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carretero	Tienda de caña	VIVV	E	Sí	No				62
63			46	47	Arias y Rivera Serena	jefe	I	A	H	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cocinera									63
64					Milito y Arias Pedro	hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]	VIVV	E	Sí	Sí		1		64
65					[illegible] Paula	hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									65
66					[illegible] Elvira	hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67					[illegible] Raúl	hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									67
68			42	48	Torres y Cortés Pedro	jefe	I	A	V	B	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]	VIVV	E	Sí	No				68
69			47	48	Rosa de [illegible] Rosa	hermana			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]	3364	E	Sí	No				69
70					Torres y Rosa Pedrito	hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									70
71					[illegible] Raymundo	hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]									71
72					[illegible] Elvira	hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									72
73					[illegible] María	hija			H	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74					[illegible] Rosalía	hija			H	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					[illegible] Raúl	hijo			V	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									75
76					[illegible] Elvira	hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									76
77					Rivera y Torres [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						No	Costurera	Compañía Agrícola	4364	E	Sí	No				77
78					[illegible] Isabel	[illegible]			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]							[illegible]	[illegible]	7500	E	Sí	No				78
79			47	49	Torres y Santos Juan	jefe	I	A	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carretero	[illegible]	7411	E	No					79
80					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						Sí	[illegible]									80
81					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	Bl	1/12	S	[illegible]		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]							[illegible]									81
82			49	50	[illegible] [illegible]	jefe	I	A	V	B	57	C	No	No	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico						No	Cortador	Finca de caña	VIVV	E	No	No		3		82
83					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Sí	[illegible]									83
84			50	51	[illegible] Pedro	jefe	I	A	V	B	43	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Sí	[illegible]	[illegible]	VIVV	E	No	No				84
85					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]									85
86					[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Sí	[illegible]									86
87					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Sí	[illegible]									87
88					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]									88
89					[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]									89
90					[illegible] [illegible]	[illegible]			V	B	5/12	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]									90
91					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	B	25	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]	[illegible]									91
92					[illegible] [illegible]	[illegible]			V	B	25	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	Sí	Sí				92
93					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	B	10	S	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]									93
94					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]									94
95					[illegible] [illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]									95
96					[illegible] [illegible]	[illegible]			V	B	1 7/12	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]									96
97					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	B	36	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]									97
98			51	52	[illegible] [illegible]	jefe	I	A	V	Col	27	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]	[illegible]		E	Sí	No				98
99					[illegible] [illegible]	[illegible]			H	B	22	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]									99
100					Santiago y García Juan	Alojado			V	Col	45	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-14, 15-17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las razas menos.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja ..... Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo ... (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Norte ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se halla situada. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 4 A

72

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Gloria Miranda Otero, Enumerador. 7251

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico a Estados Unidos	¿Ha solicitado papeles?	¿Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación, de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí / No	¿Está ahora sin empleo? Sí / No	CLAVE	Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		52	53		Nelson y Santiago Juan	jefe			V	B	39	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Comerciante detallista								1
2					Cintrón de Nelson Petrona	esposa			M	B	41	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								2
3					Nelson y Cintrón Petronila	hija			M	B	18	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								3
4		53	54		Cortés y Izquierdo Clemente	jefe			V	B	70	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Propietario	Finca de caña	VIII	E	Sí	No		2	4
5					Vda. de Cortés Teresa	suegra			M	B	70	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								5
6					Cortés y Nieves Benedicto	hijo			S	B	21	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Segundo cocinero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			6
7					— — de Cortés Elena	viuda			M	B	43	V		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Empleada	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			7
8					Segundo a Garcia Agustín	hijastro			S	B	17	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cocinero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			8
9		54	55		Soto y Ramos Eduardo	jefe			V	B	60	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Propietario	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			9
10					[illegible]	[illegible]			F	B	18	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								10
11					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								11
12					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								12
13		55	56		Cuevas y Morales Bernardo	jefe			V	B	65	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Propietario	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			13
14					[illegible]	[illegible]			M	B	61	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								14
15					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								15
16					Santos [illegible]	[illegible]			V	B	21	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]		VIII	E	Sí	No			16
17					[illegible]	[illegible]			M	B	18	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								17
18					[illegible]	[illegible]			M	B	41	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								20
21		56	57		[illegible]	[illegible]			V	B	24	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí	No			21
22					[illegible]	[illegible]			M	B	21	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								22
23					[illegible]	[illegible]			M	B	19	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								26
27		57	58		[illegible]	[illegible]			[illegible]																								27
28					[illegible]	[illegible]			M	B	7	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								28
29					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								29
30					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								30
31		58	59		[illegible]	[illegible]			V	B	50	C		Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí	No			31
32					Vda. de Melendez Francisca	suegra			M	B	45	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								32
33					Melendez de Rivera Adelita	hija			M	B	23	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sus quehaceres								33
34					Melendez y [illegible] Angel	hijo			V	B	23	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí	No			34
35					— y — Santos	hijo			V	B	22	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí	No			35
36					— — Maria	hija			F	B	20	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								36
37					Maldonado y Melendez Jose	[illegible]			M	B	32	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								37
38					— — Antonio	nieto			V	B	—	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								38
39					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								43
44		60	61		Melendez y Nieves Jorge	jefe			V	B	51	C		Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Propietario	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			44
45					[illegible]	[illegible]			M	B	52	C		Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	Sí	No			45
46					Melendez Fernandez Manuel	hijo			V	B	15	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								46
47					— — Luis	hijo			V	B	12	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								47
48					— — Francisco	hijo			V	B	10	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								48
49					[illegible]	[illegible]			V	B	1	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								49
50		61	62		Ortiz y Rosa Evangelio	jefe		A	V	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No son abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, é indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Eloisa Miranda Otero, Enumerador. 7301

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó sea pagada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (19) (20) (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Años de inmigrante en Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, depositario, secretario, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esa ocupación lucrativa? S ó No (26)	¿Está ahora sin empleo? S ó No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28)	¿Si dejó empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Izquierdo Cirilo María	Esposa			H	B	25	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								51
52					Ortiz de Izquierdo Carmen	Hija			H	B	17		Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					" " Luis	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								53
54					" " Heriberto	Hijo			H	B	10	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								54
55					" " Rosario	Hija			H	B	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								55
56					" " Esperanza	Hija			H	B	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					" " Luis	Hijo			H	B	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								57
58		62	63		Otero y Padilla Luis	Jefe	P	L	V	B	45	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sastre		V	V	V	L	Sí	No								58
59					" " Mariana Rodríguez	Esposa			H	B	40	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60					" " Eustacio	Hijo			V	B	19	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								60
61					" " Fabiana	Hija			H	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								61
62					Otero y Cintrón Ramona	Nieta			H	B	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63					" " Eduardo	Nieto			H	B	3 11/12	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								63
64					Otero y Díaz Roberto	Yerno			V	B	21	C	Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sastre	Sastrería	V	V	V	L	Sí	No								64
65		63	64		Padilla viuda de Otero Gervasia	Suegra		L	V	Col	55	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Costurera	Fábrica de tabaco	V	V	V	L	Sí	No								65
66					Rodríguez de Padilla Juana	Criada			H	B	24	C	Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								66
67					Nelson de Otero Concepción	Nieta			H	Col	3		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								67
68					" " Francisco	Nieto			H	Col	1		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								68
69					" " Luis	Nieto			H	Col	5/12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								69
70		64	65		López de Hernández y Carmen	Madre	P	L	H	B	65	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna								70
71					Hernández y López Rafael	Hijo			V	B	20	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Agricultor	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								71
72					" " Amalia	Nieta			H	B	6	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna		V	V	V	L	Sí	No								72
73		65	66		Vega y Rosa Francisco	Jefe	P	L	V	B	35	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								73
74					Cintrón y Vega Evarista	Esposa			H	B	32	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna								74
75					Vega y Cintrón Santos	Nieto			H	B	2 1/12	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								75
76					Vega y Rosa Catalina	Hermana			V	B	53		Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna		V	V	V	L	Sí	No								76
77		66	67		Medina y Vega Evarista	Jefa	P	L	V	B	31	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Costurera	Fábrica de tabaco	V	V	V	L	Sí	No								77
78					López Vda. de Núñez Ana	Inquilina			V		71		Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								78
79					Hernández y Vega Rafael	Nieto			V		2		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								79
80					" " Juan	Hermano			V	B	28		Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Agricultor	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								80
81					" " Eduarda	Hermana			V	B	13		Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								81
82		67	68		Hernández y Vega Juan	Jefe	P	L	V	Col	40	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Agricultor	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								82
83					Vega y Cintrón Francisca	Esposa			H	Col	36	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna								83
84					Hernández y Vega Ana	Hija			V	Col	14		Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna		V	V	V	L	Sí	No								84
85					" " Luis	Hijo			V	Col	12		Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguno								85
86					" " Eduardo	Hijo			H	Col	10		Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								86
87					" " Eustacio	Hijo			V	Col	16		Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguno								87
88					" " Hermenegilda	Hija			H	Col	8		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								88
89					" " Nicolás	Hijo			V	Col	4 9/12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								89
90					" " Estefanía	Hija			H	Col	2 7/12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								90
91		68	69		Maldonado y García Bernardo	Jefe	P	L	V	Col	32	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Sastre		V	V	V	L	Sí	No								91
92					Soto de Jiménez Antonia	Esposa			H	Col	30	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Quehacer del hogar								92
93					Maldonado Soto Guillermina	Hija			H	Col	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94		69	72		Bruno y Mendoza Víctor	Jefe	P	L	V	B	45	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Jornalero	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								94
95					Cintrón de Bruno Martina	Esposa			H	B	34	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna								95
96		70	71		García y Mendoza Ignacio	Jefe	P	L	V	Col	32	C	Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Siembra de caña	V	V	V	L	Sí	No								96
97					Pérez de Díaz Ursula	Esposa			H	B	24	C	Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna								97
98					García y Pérez Juan	Hijo			V	Col	6	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								98
99					" " Marcelina	Hija			V	Col	3 9/12	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								99
100					" " Eduarda	Hija			H	Col	5/12	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se contó una ocupación en Col. 22.
Cols. 27 y 28—Contestar solamente para mujeres anotadas "H" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Centro — (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique la clase donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 21-5

Hoja No. 5 A

73

Enumerado por mí este día — de abril, 1930, Carlos Fernandez Ulloa, Enumerador. 7351

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (Anote "R" para rural)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa rural en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Número que indica libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir, sabe leer y escribir, asiste a escuela, 1 a 20 años inclusive	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada — Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal o lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	Idioma natal o lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está ahora esa persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
1		71	72	Cardona Adolfo Eduardo	Jefe			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	VIVE		No	No			1
2				Carlina, Antonia Ortiz de	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3				Cardona Martinez, Eduardo	Hijo			H	Mul	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4				Cardona Carmen	Hija			H	Mul	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5				Cardona Ramona	Hija			H	Mul	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6				Bruno y Rivera Juana	Criada			M	Mul	28	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Criada	Casa de familia	VIVE	E	No	No			6
7				Bruno Trotona Julia	Esposa			H	Mul	7	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8				" Ygleria	Hija			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9		72	73	Vanigas Vda. de Cabrera Juana	Jefe			M	V	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10				Cabrera Vanigas Juana	Hija			M	Mul	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Casa de familia	VIVE	E	No	No			10
11				Cabrera Vanigas Ricardo	Nieto			H	Mul	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12				Cabrera Vanigas Ildefonso	Nieto			H	Mul	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13		73	74	Rosado Quiñones Guillermo	Jefe	P	L	H	Mul	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	VIVE		No	No			13
14				Rosado Rosado Manuel	Hijo			H	Mul	21	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15				" Ramona	Hija			H	Mul	19	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16				" Luis	Hijo			H	Mul	17	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17				" Ramon	Hijo			H	Mul	14	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18		74		Cancel Antonia Ramirez	Suegra			V	V	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19				Ramirez Cancel Ramon	Cuñado			H	Mul	18	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20		75		Figueroa Felicita	Jefe	P	L	M	Mul	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21				Figueroa Ramirez Felicita	Hija			H	Mul	18	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22				" Ramirez Ramon	Hijo			H	Mul	16	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23				" Ramirez Felicita	Hija			H	Mul	14	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24				Cardona Ramirez Ramon	Nieto			H	Mul	4/12	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25		76		Feliciano Cancel Pablo	Jefe	P	L	V	Mul	45	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	VIVE	E	Sí	No			25
26		77	78	Lanauria Agapito	Jefe	P	L	H	Mul	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIVE	E	Sí	No		1	26
27				Lanauria Cancel Hipolita	Esposa			H	Mul	22	Ví	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								27
28				" Ramon	Criado			V	Mul	15	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29		78	79	Vega y Martinez Claudio	Jefe	P	L	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30				Vega Martinez Eduardo	Hijo			H	Mul	22	SC	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31				Vega y Rivera Ramon	Nieto			V	Mul	11	—	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32				" " Ramona	Nieta			V	Mul	10	—	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33				" " Eduardo	Nieto			V	Mul	8	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34				Cruz Ramirez Ramon	Criado			V	Mul	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIVE	E	Sí	No			34
35				Ramirez Cruz Ramon	Hijo			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36				Ramirez Garcia Herminia	Alumna			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37		79	80	Vega y Martinez Francisco	Jefe	P	L	V	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIVE	E	Sí	No			37
38				Vega Rosa Juana	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39				Vega Vega Domingo	Nieto			V	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40				" " Rodrigo	Nieto			V	B	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41		80	81	Vega Martinez Maria	Jefe	P	L	H	B	30	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIVE	E	Sí	No			41
42				Vega Pedro	Hijo			V	B	12	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43				" Felipe	Hijo			V	B	10	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44				" Roberto	Hijo			V	B	7	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45		81	82	Salgado Rivera Luciano	Jefe	P	L	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIVE	E	Sí	No			45
46				Cruz Salgado Maria	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								46
47				Salgado Cruz Lucas	Nieto			M	B	3 5/12	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Estudiante	Escuela	VIVE	E	No	No			47
48		82	83	Feliz y Rivera Santiago	Jefe	P	L	V	B	42	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIVE	E	Sí	No			48
49				Rosado Rivera Paula	Esposa			H	B	38	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50				Feliz y Rivera Hermenegilda	Hija			V	B	21	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-5 — Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Eloisa Miranda Ortiz Enumerador.

Hoja No. 5 B

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa según enumerada en la visita (3)	Número de la familia según enumerada en la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7)	POSESIÓN: Granja propia ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ord. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna) (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la hoja de línea	
51					Torres y Rodriguez Julio	Jefe			V	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				cc										51
52					" " Francisco	Hijo			V	C	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53					García y Torres Rosa María	Esposa			H	B	7/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
54					" " Rodriguez	Suegra			M	B	7	V	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														54
55					" " Julio	Hijo			M	B	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56					García y Rodriguez Eduardo	Sobrino			V	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
57		13	14		Lugano y Rivera Manuel	Jefe	1	F	V	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			57
58					Vega y Martinez Angela	Esposa			M	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								58
59					" " Hijo Alfonso	Hijo			M	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													4	59
60		14	15		García y Valledo Juan de la Cruz	Jefe	1	F	V	Mul	61	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			60
61					Rivera de Lugano Rosa	Esposa			M	Mul	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
62					García de Rivera Manuel	Hijo			V	Mul	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			62
63					" " Victoriano	Hijo			V	Mul	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			63
64					" " Manuel	Hijo			V	Mul	11	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
65					" " Angela	Hija			V	Mul	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66					Rodriguez y Solar Catalina	Jefe			M	Mul	11	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								66
67					Concepción e Cuevas Herrera	Huesped			V	Mul	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			67
68					" " Victoriano	Sobrino			V	Mul	22	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			68
69					Valedo y Santos Florencio	Hospedado			V	B	11	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			69
70		15	16		Lugano y Martinez Tomás	Jefe	1	F	V	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			70
71					Rivera de Lugano Carolina	Esposa			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								71
72					Lugano y Rivera Leonardo	Hijo			V	B	21	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			72
73					" " Ramon	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74		16	17		Vega y Vega Claudio	Jefe	1	F	V	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			74
75					Ramos y Quiñones Catalina	Esposa			M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								75
76					Vega y Ramos Julia	Hija			M	Col	14	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
77					" " Francisca	Hija			V	Col	12	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
78					" " Catalina	Hija			V	Col	9	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														78
79					" " Antonia	Hija			V	Col	7	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														79
80					" " Ramon	Hijo			V	Col	5	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														80
81					" " Victoriano	Hijo			V	Col	3	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														81
82					" " Manuel	Hijo			V	Col	1 1/12	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														82
83					" " Angela	Hija			V	Col	10/12	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
84		17			Lugano y Reyes Leonardo	Jefe	1	F	V	Col	21	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			84
85					Rivera de Lugano Rosa	Esposa			M	Col	17	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
86					" " Ramon	Hijo			V	Col	2	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														86
87					" " Victoriano	Hijo			M	Col	65	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														87
88					Lugano y Reyes Leonardo	Hijo			V	Col	21	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			88
89					Vega de Lugano Rosa	Esposa			V	Col	17	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
90		18	19		Lugano y Reyes Leonardo	Jefe	1	F	V	Col	4	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			90
91					Rivera de Lugano Rosa	Esposa			M	Col	62	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														91
92					Lugano y Rivera Julia	Hija			V	Col	14	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
93					" " Victoria	Hija			V	Col	12	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														93
94					" " Rosa	Hija			V	Col	10	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														94
95		19	20		Rodriguez y Quiñones Eugenio	Jefe	1	F	V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			95
96					Quiñones de Rodriguez Mercedes	Esposa			M	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								96
97					Rodriguez y Quiñones Manuel	Hijo			M	Col	18	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	No	No			97
98					" " Concepción	Hija			V	Col	16	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														98
99		20	21		Vega y Bracero Encarnación	Jefe	1	F	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			99
100					Quiñones de Vega Ursula	Esposa			M	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nacer estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-14, 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-47

Hoja No. 6 A

74

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Silvia Miranda Mora, Enumerador. 7457

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No. de años completos de escuela desde el 1 de sept. 1929 | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en este espacio.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalizado | Hasta Qué Grado | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.) | INDUSTRIA (Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco) | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en este espacio.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) | ¿Si dos ocupación, cuantas semanas ha estado sin empleo? | No. de orden en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre, ya sea ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, escribiendo las líneas, donde se llevó el asiento. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-16

Hoja No. 4-B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Manuel Fernández Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Si propia, casa libre ó hipotecada)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo o especialidad, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó hoy, mientras esta persona vivía en este lugar? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					García y Acuña Candido	Jefe			M	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					" Teresa Cotter	Esposa			M	"	5	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53		102	103		Negrón y Molina Fortunato	Jefe	P	X	M	"	72	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1865			Agricultor	Finca propia	V	V	E				53
54					Montalvo de Negrón Andrea	Esposa			M	"	67	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55					Negrón y Montalvo Andrea	Hija			S	"	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					" " Fortunato	Hijo			M	"	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					" " Pablino	Hijo			S	"	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
58					" " Sotero	Hijo			S	"	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59					" " Juan Pablo	Hijo			S	"	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60					" " Clemente	Hijo			S	"	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61					" " Esperanza	Hija			M	"	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62					" " Inocencio	Hijo			S	"	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
63					" " Inocencio	Nieto			M	"	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64		103	104		Pabón y Rodríguez Horacio	Jefe	P	X	M	"	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1915			Agricultor	Finca propia	V	V	E				64
65					Cardona " Antonia	Esposa			M	"	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					Ramírez y Cardona Pedro	Jefe			M	"	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67					" " Isabel	Esposa			M	"	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68					" " Ramón	Hijo			S	"	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69					" " Manuel	Hijo			S	"	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70		117	121		Canas y Parras Ricardo	Jefe	P	X	M	"	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1915			Agricultor	Finca propia	V	V	E				70
71					Cardona " Concepción	Esposa			M	"	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					Cancel y Rosario Eulogio	Jefe			M	"	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73		125	126		Vázquez y Ramírez Antonio	Jefe	P	X	M	"	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1915			Agricultor	Finca propia	V	V	E				73
74					" " Isabel	Esposa			M	"	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					Pacheco y Candelario Luis	Jefe			M	"	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					" " Manuel	Hijo			S	"	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					Candelario Rivera Juanita	Nieta			F	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78		100	107		Canas y Parrilla Miguel	Jefe	P	X	V	B	61	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca propia	V	V	E				78
79					Parrilla y Cardona Antonia	Esposa			M	B	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					Cancel y Parrilla Manuel	Nieto			S	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					" " Ramón	Nieto			S	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																81
82		107	115		Cancel y Rosario Ceferino	Jefe	P	X	V	B	55	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca propia	V	V	E			5	82
83					Cardona " Isabel	Esposa			M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84					Cancel y Rosario Pedro	Jefe			M	B	48	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca propia	V	V	E				84
85					Molina " Cándida Rosario	Esposa			V	B	68	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86		128	129		Cuentas y Cuentas Hermenegildo	Jefe	P	X	M	Col	49	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1915			Agricultor	Finca propia	V	V	E			1	86
87					Montalvo de Cuentas Catalina	Esposa			M	Col	29	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88					Cuentas y Montalvo Antonio	Hijo			S	Col	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					" " Ramón	Hijo			S	Col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90					" " Hermenegildo	Hijo			S	Col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91					" " Esteban	Hijo			S	Col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92					" " Eduardo	Hijo			S	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
93					" " Inocencio	Hijo			S	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
94					" " Isabel	Hija			S	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95					Cardona " Concepción	Madre			V	Col	65	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96		123	122		Morales y Reina Ernesto	Jefe	P	X	M	Col	36	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	V	V	E				96
97					" " Custodia	Hermana			S	Col	32	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Casa de familia	V	V	E				97
98					" " Ramón	Hermano			S	Col	30	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Casa de familia	V	V	E				98
99		110	111		Cotto y Molina Candelario	Jefe	P	X	V	Col	21	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	V	V	E				99
100					Montalvo de Cotto Rosa María	Esposa			M	Col	18	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera		V	V	E				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas q ue fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 2-0-5

Hoja No. 7 A

75

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Gloria Miranda Otero, Enumerador. 7551

Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (P)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún tiempo desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18a	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28
1			111	112	Martínez y Vega Eugenio	jefe	P		V	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
2					Hernández y Vega Cleofes	Madre			M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
3					Martínez y Hernández Leonicia	Hermana			H	B	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
4					Cervera y Cortina, Jesús	sobrino			V	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
5					" " Isidro	sobrino			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
6					" " Lucrecia	sobrina			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
7					" " Eudaldo	sobrino			V	B	4 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
8					" " Estrella	sobrina			H	B	1 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
9					Cervera y Martínez, Jesús	sobrino			V	B	2 6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
10			112	113	Frontera y Soto Eduardo	jefe	P		V	Cul	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
11					Rosado Soto, María	Esposa			H	Mul	52	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
12			114	114	Claudio y Ruiz Leoncio	jefe	P		V	B	35	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
13					Martínez de Claudio María	Esposa			H	B	20	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
14					Claudio y Martínez Sara	Hija			H	B	6	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
15					" " Lidia	Hija			H	B	2 6/12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
16			114	115	Cruz y Vega Leonardo	jefe	P		V	Cul	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
17					Cintrón y Cruz Herminia	Esposa			H	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
18					Cintrón y Cintrón Herminia	Hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
19					" " Ruben	Hijo			V	B	7 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
20					Ramos y Vega Catalina	Hermana			V	Cul	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
21			115	116	Rodríguez y Hernández Antonio	jefe	P		V	Cul	60	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
22					Rodríguez y Hernández Basilio	Hijo			V	Cul	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
23					" " Daniel	Hijo			V	Cul	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
24					" " Leonidas	Hijo			V	Cul	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
25					Figueroa y Rodríguez Ramón	Padrastro			V	B	40	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
26					Ramos y Rodríguez Ramón	Nieto			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
27					" " Carolina	Nieta			H	B	2 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
28			116	117	Martínez y Vega José	Jefe	P		V	B	30	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
29					Ramos de Martínez, Catalina	Esposa			H	B	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
30					Martínez y Ramos Ramón	Hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
31					" " Pedro	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
32					" " Eduardo	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
33					" " Cristina	Hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
34			117	118	Gutiérrez y Feliciano Emilio	jefe	P		V	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
35					Feliciano de Gutiérrez Isabel	Esposa			H	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
36					Gutiérrez y Feliciano Antonio	Hijo			V	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
37					" " Ernesto	Hijo			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
38					" " Juana	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
39					" " Andrés	Hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
40					" " Francisca	Hija			H	B	4 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
41					" " Ramón	Hijo			V	B	2 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
42					" " Luis	Hijo			V	B	2 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
43					Rodríguez de Ramos Ramona	Madrastra			V	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
44					" " Pedro	Hijo			V	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
45					" " Ramón	Hijo			V	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																
46					Feliciano y Cosa Andrés	Alojado			V	B	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Capataz	Central Vega		E	Sí	10			
47			118	119	Melendez y Rivera Modesto	jefe	P		V	B	52	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de Cana		E	Sí	10			
48					Rodríguez y Rodríguez Ramona	Esposa			H	B	22	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
49					Melendez y Rodríguez Margot	Hija			H	B	4 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
50					" " Hilda	Hija			V	B	6 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								

Carretera Estatal Almirante Norte a Vega

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Eloisa Miranda Otero, Enumerador. 7601

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno el la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, con libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir en cualquier idioma	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún negocio ó empleo lucrativo?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28												
51					Rodríguez y López Elvira	Sirvienta			F	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lo	Ninguna								51
52			119	120	Vega y Martínez Marcelino	Jefe	P	X	M	B	88	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	Ninguna								52
53					Vega de Vega Teresa	Esposa			F	B	75	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	Ninguna								53
54					Vega de Rosa Rosario	Hija			F	B	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					López y Vega Gabriela	Nieta			F	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56					[illegible]	Nieta			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								56
57			120	121	Claudio [illegible] Victor	Jefe	P	X	M	B	74	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]		VIVV	L					57
58					Marina [illegible]	Esposa			F	B	64	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]		7700						58
59					[illegible]	Nieta			F	B	7	S	No		Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico							No	[illegible]								59
60					[illegible]	Soltera			F	B	36	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								60
61			121	122	Martínez, [illegible]	Jefe	P	X	M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	[illegible]		VIVV	L					61
62					[illegible]	Esposa			F	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	[illegible]		7700						62
63					[illegible]	Nieta			F	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								63
64			122	123	Vega y Melendez Rodolfo	Jefe	P	X	M	Jor	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	Ninguna								64
65					Vega de Martínez Rosalina	Hija			F	Jor	18	SC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	Ninguna								65
66					[illegible] - Manuel	Hijo			M	Jor	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								66
67					García y Vega Silvestre	Nieto			M	Jor	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								67
68					García [illegible]	[illegible]			F	Jor	23	SC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]		VIVV						68
69					Vega y Melendez [illegible]	[illegible]			F	[illegible]	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								69
70			123	124	[illegible] - Rosario	Jefe	P	X	M	Jor	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]		VIVV	E					70
71					Vega de Vega Juana	Esposa			F	Jor	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								71
72					Vega y Vega Eufemia	Nieta			F	Jor	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								72
73					[illegible] - Inocencio	Hijo			M	Jor	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								73
74			124	125	Claudio y Otero Juana	Jefe	P	X	F	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	[illegible]	Cuenta	06x1	E					74
75					Hernandez de Claudio Jerónima	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								75
76					Claudio Hernandez Cecilio	Nieto			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	Cuenta de [illegible]	7700	L					76
77					[illegible] - Francisco	Nieto			M	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								77
78					[illegible] y Claudio Ulpiano	Nieto			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								78
79			125	126	Claudio Hernández Blasco	Jefe	P	X	M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	[illegible]	[illegible]	VIVV	L					79
80					Rodríguez de Claudio Juana	Esposa			F	C	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Id	[illegible]	Cuenta de [illegible]	7700	L					80
81			126	127	Rosón y Rosón Alvaro	Jefe	P	X	M	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Capataz	Central [illegible]	7418	E					81
82					Hernández de Rosón Elena	Esposa			F	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								82
83					Rosón y Rosón Raquel	Hermana			F	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	Fábrica de [illegible]	VIVV	E					83
84			127	128	Gutiérrez y Ramírez Luis	Jefe	P	X	M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]	VIVV	E					84
85					Vega de Gutiérrez Juana	Esposa			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								85
86					Gutiérrez y Vega Martina	Hija			F	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	[illegible]								86
87					— " — Secundino	Hijo			M	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								87
88					— " — Lidia	Hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								88
89					— " — Priscila	Hija			F	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								89
90					— " — [illegible]	Hijo			M	B	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								90
91			128	129	Rosario y Santa Ramírez	Jefe	P	X	F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]	VIVV	E					91
92					Hernández de Rosario Antonia	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	Empacadora [illegible]	7516	E					92
93					Rosario y Martínez Ramona	Viuda			F	B	55	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					— " — Ramón	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	Fábrica de [illegible]	VIVV	E					94
95					— " — Anna	Hija			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								95
96					— " — Marina	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								96
97					[illegible] Rosario Ricardo	[illegible]			M	Jor	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								97
98					— " — Jesús	Nieto			M	Jor	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								98
99					Cabrera [illegible]	[illegible]			F	Por	60	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	[illegible]							99
100			129	130	Rosa y Martínez Gregorio	Jefe	P	X	M	Jor	52	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	Fábrica de [illegible]	VIVV	E					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-5 — Hoja No. 8 A — 76

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Elena Fernández Colón, Enumerador. 7451

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido la escuela o colegio en algún momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona encumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o con Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marodomo, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si don ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de familia
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		130	131		Bernández, y Rodríguez, Carmen	jefe			V	[illegible]	36	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2					Molina de Bernández, Concepción	esposa			H	[illegible]	45	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															
3					Bernández y Molina, Elena	hija			H	[illegible]	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															
4					[illegible]	jefe			V	[illegible]	42	C	Sí	Sí	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															
5					[illegible]	esposa			H	[illegible]	34	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															
6					[illegible]	hijo			H	[illegible]	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															
7					[illegible]	jefe			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							7
8					Hernández y Rivera, Ramón	hijo			V	[illegible]	42	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	[illegible]	[illegible]	L	Sí	[illegible]			8
9					[illegible]	otro pariente			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10		[illegible]	[illegible]		[illegible]	jefe		A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			10
11					[illegible]	esposa			H	Col	24	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					[illegible]	otro pariente			H	[illegible]	17	S	[illegible]	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	Sí	[illegible]			12
13					[illegible]	jefe			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			13
14					Cruz y Martínez, Adriana	hijastra			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								14
15					[illegible]	otro pariente			[illegible]	[illegible]	[illegible]	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								15
16		[illegible]	4		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]			L					16
17					[illegible]	esposa			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								17
18					[illegible]	otro pariente			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								18
19					[illegible]	jefe			V	[illegible]	33	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								27
28		129	130		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								31
32					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								34
35					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								41
42		137	138		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								46
47					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]	L	[illegible]	[illegible]			49
50					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para una anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote Barrio, si es rural, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institucion, si lo tiene, y indique las letras, Q. de S. o Sin. las abreviadas. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ..... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				Número en la hoja de finca	
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la vista	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Negra, mulata o indio	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habiendo 15 años de edad, sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)		¿Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos?	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dispensador, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, en el cual, o para el cual trabaja	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79		143	144																													79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93		145	146																													93
94																																94
95		147	148																													95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 15, 18, 19, y 20.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para seis de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 26.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas ocupaciones "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "III" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dibujo o plano en el asiento. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 4 A

77

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Eloisa Miranda Utrera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, redímese ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día, desde el 1 de sept. 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE: Sabe R.I. (19)	IDIOMA NATAL: CLAVE: Sabe Inglés (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo a que dedica, como, mayordomo, dependiente, contramaestre, etc.) (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA (Industria o negocio como central de fábrica, molinería, plantación, etc.) (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Inscriba aquí la clase de trabajo) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Cuán trabajando (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Inscriba aquí la clase de trabajo) (F)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)	
1		147	147		[illegible]	[illegible]	1	A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII	1							1
2					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																17	2
3					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																	3
4																																				4
5																																				5
6																																				6
7		148	149		Vega y Meléndez, Ramona	Jefe	1	F	A	V	B	52	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							VIII	7												7
8					Rodríguez de Vega, Carmen	Esposa				M	B	51	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				8
9					[illegible]	[illegible]				V	B	23	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				9
10					[illegible]	[illegible]				M	B	21	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				10
11					[illegible]	[illegible]				M	B	19	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				11
12					[illegible]	[illegible]				V	B	3/12			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				12
13		147	150		[illegible]	[illegible]	1	A		V	B	25	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																			11	13
14					[illegible]	[illegible]				M	B	23	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				14
15					[illegible]	[illegible]				V	B	1			[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII												15
16					[illegible]	[illegible]				V	B	1			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				16
17					[illegible]	[illegible]				V	B	1			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				17
18		150	151		Olivencia de Rodríguez, Catalina	Jefe	1	F	A	M	B	42	V		[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII	2												18
19					[illegible]	[illegible]				V	B	1			[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII												19
20					[illegible]	[illegible]				M	B	19	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				20
21					[illegible]	[illegible]				M	B	44	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				21
22																																				22
23																																				23
24																																				24
25		151	152		Vega y Valdés, Catalina	[illegible]		F	A	V	B	4			[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII	6	52	NO										25
26					[illegible]	[illegible]				M	B	21	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				26
27					[illegible]	[illegible]				V	B	1 mes			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				27
28		152	153		[illegible]	[illegible]	1	F	A	V	B	2	S		[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII											13	28
29					[illegible]	[illegible]				M	B	21	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				29
30					[illegible]	[illegible]				V	B	1 mes			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				30
31																																				31
32		154	155		Natal y Ordóñez, Ramón	[illegible]	1	F	A	V	B	26	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII	27												32
33					[illegible]	[illegible]				M	B	24	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				33
34					[illegible]	[illegible]				V	B	1			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				34
35					[illegible]	[illegible]				M	B	22	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				35
36					[illegible]	[illegible]				V	B	1			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				36
37					Natal y Ordóñez, Ramón	Hermano				V	B	61	V		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				37
38					[illegible]	[illegible]				M	B	25	S		[illegible]	[illegible]	[illegible]							VIII	1	10	SI										38
39					[illegible]	[illegible]				V	B	3/12			[illegible]	[illegible]	[illegible]																				39
40		153	[illegible]		[illegible]	[illegible]		F	A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												40
41					[illegible]	[illegible]				M	B	21	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				41
42					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				42
43					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				43
44					[illegible]	[illegible]				M	B	[illegible]	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				44
45					[illegible]	[illegible]				M	B	2 años	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				45
46					[illegible]	[illegible]				V	B	11/12	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				46
47		154	157		Francisco y Francisco, Ramón	Jefe	1	F	A	V	B	30	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			1	47
48					Pueblo de Paraguay, Mariana	Esposa				M	B	25	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				48
49					Rodríguez y Rolla, Carmencita	Hija				M	B	1 7/12			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				49
50					[illegible]	Hija				M	B	9/12	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contexto solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo
(Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio Monserrate Norte Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 28-3

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Isaías Ramos Rios, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino (en ciudad)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	Granja, establecimiento ó hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Puede leer y escribir un recado en cualquier idioma	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación, o no lo hace?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
51		157	158	Torres y Figueroa Joaquín	jefe	P	A	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador		VIII	1	Sí				15	51
52				Salud [illegible]	esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]										52
53				[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]		1700		Sí	No					53
54				Salud [illegible]	hijastra			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]										54
55		158	159	Rivera y Rivera Clemente	jefe	P	A	V	Col	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								16		55
56				[illegible]	esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										56
57				[illegible]	hija			H	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]										57
58				[illegible]	hija			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]		8364	E	Sí	No					58
59				[illegible]	hijastra			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]		VIII	E							59
60				[illegible]	hija			H	Col	1	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										60
61				[illegible]	hija			H	Col	11	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										61
62				[illegible]	sobrina			H	[illegible]	[illegible]	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										62
63				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										63
64				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										64
65		157	160	Rubén y Roman Manuel	jefe	P	A	V	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero		VIII	E	Sí	No					65
66				[illegible] de Rubén Antonia	hijastra			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]										66
67				Rubén y Roman Manuel	nieto			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]										67
68				[illegible]	hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										68
69		160	161	Ramos Rivera Benigno	jefe	P	A	V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]										69
70				Rodríguez [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										70
71				[illegible]	hijastra			H	B	21	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										71
72				[illegible]	hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]					[illegible]										72
73				[illegible]	hijo			H	B	12	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										73
74				[illegible]	hijastra			H	B	14	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		VIII	E	Sí	No					74
75				[illegible]	hijo			H	B	10	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										75
76				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		VIII	E	Sí	No					76
77				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										77
78		161	162	Otero Juana Bautista	jefe	P	A	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								18		78
79				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										79
80				Otero y [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										80
81				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										81
82				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										82
83				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										83
84				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										84
85				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										85
86				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										86
87		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										87
88				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										88
89				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										89
90				[illegible] Ramón	hijo			V	N	1 11/12	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										90
91		163	164	Torres y Negrón Miguel	jefe	P	A	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Torcedor		VIII	SC					20		91
92				Bruno de Torres Juana	esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										92
93				Torres y Bruno Leandro	nieto			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										93
94				[illegible] Milagros	hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										94
95				[illegible] María	hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										95
96				[illegible] María	hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										96
97				[illegible] José Manuel	hijo			V	B	8	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										97
98				[illegible] Gustavo	hijo			V	B	5	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										98
99				[illegible] Ramón	hijo			V	B	3 9/12	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										99
100				[illegible] Francisca	hija			H	B	1 9/12	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Fa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y indique si es oficina, donde se hizo el censo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 26-5

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Clovis Manzano Enumerador. 7867

Hoja No. 10 A

78

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o al.	Si propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición, matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o con Estados Unidos	CLAVE: Para aquellos que hablan otro idioma además del inglés: Sabe leer y escribir	No sabe leer y escribir	Country	No sabe	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la hoja de línea
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				Ortiz Vda de Bruno María	Suegra			H	B	70	V	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	1
2		164	162	Bruno Ortiz Cándido	Jefe	P	X	H	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	2
3				Vega [illegible]	Esposa			H	B	26	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4				[illegible]																											4
5				[illegible]					B	14		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6				[illegible]	Hija			H	B	2		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7				[illegible]	Hijo			H	B	—	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															7
8				[illegible]	Hijo			H	B	5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9				[illegible]	Hijo			H	B	3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10				[illegible]				V	B	42		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11				[illegible]				H	B	20		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12		165	163	Otero Canet Manuel	Jefe	P	X	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13				Otero de Otero Petrona	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14				Otero y Rivera Carmelo	Hijo			V	B	1/12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15				[illegible]	Hija			H	B	1/12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16				[illegible]	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17				[illegible]	Hijo			V	B	3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18		166	164	Melendez y Rosado Inés	Jefe		X	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19				[illegible]	Esposa				B			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20				[illegible]								No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21				[illegible]	Hijo			H	B	3		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															21
22				[illegible]					B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															22
23				[illegible]								No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															23
24				Región Solís Soledad	Criada			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25				[illegible]	Sobrina							No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															25
26				[illegible]	Sobrino							No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															26
27				[illegible]						5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															27
28				[illegible]	Sobrino				B	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29				[illegible]	Sobrino				B	7/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30				[illegible]												Puerto Rico															30
31				Negrón y Solís Manuel	Hermano			V	B	23	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32				[illegible]	Sobrino			V	B	3/12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33		167	165	Arbona y Enseñat Pablo	Jefe		X	V	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Mayorca	Puerto Rico			X			1	21	No	No	Agricultor	Finca de tierra	V V V	E	Sí	No		33
34				Gonzalez de Arbona Julia	Esposa			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Galicia	Puerto Rico							1917	2	No	No	Sostenedora	Propio hogar	V V V	E	Sí	No		34
35				[illegible]	Hijo			V	B	3/12	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36		168	166	Rodriguez y Rodriguez Manuel	Jefe	P	X	V	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37				[illegible] Rodriguez de Rios	Esposa			H	P	63	C	?		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38				[illegible] Cruz Nieves	Aguatera			V	B	1		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39				Rodriguez y Rivera Ernesto	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40				Rivera y Agosto Inés	Viuda			V	B	63	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41		169	167	Rodriguez y Cerros Juanito	Jefe	P	X	V	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42				Garcia de Rodriguez Rosa	Esposa			V	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															42
43				[illegible] Rosa Ramos Rosa	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43
44		170	168	Claudio y Otero Pablo	Jefe	P	X	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															44
45				Rosario de Claudio María	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															45
46				Claudio y Rosario Carolina	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															46
47				[illegible] Alberto	Hijo			V	B	1	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															47
48				[illegible] Miguel Angel	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															48
49				[illegible] Rosa María	Hija			H	B	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50				[illegible] Jaime	Hijo			V	B	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas personas con "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

16—8000

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es rural, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Adelantado Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 28-10

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Edwin Clemente Mena, Enumerador. 7981

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse n ños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Idioma (A) | Country (B) | Religión (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, planta de tabaco (23) | CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? (26) | ¿Está ahora sin empleo? (27) | CLAVE. Para uso de la Oficina del Censo (28) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la hoja de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones) — Distrito de Enumeración No. 22-5

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Hoja No. 11 A — 79

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Laura Ramos, Enumerador. 7057

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la ruta	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (entre 10 y 20 años de edad, inclusive)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Si naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28	
1					Torres y Silva Carmen Rosa	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna								1
2					— y — Rafael	Hijo			V	B	9	—	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								2
3					Ortiz y Muñoz Escolastica	Tía			H	B	61	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Tejedora	Hogar	836	C					3
4					Correa y Rodriguez Rita	Abogada			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								4
5					Salgado y Muñoz Luis Manuel	Abogado			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								5
6		182	183		Pantoja y Martinez Francisco	Jefe	1	P	H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								6
7					Claudio de Pantoja Hermenia	Esposa			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								7
8					Pantoja y Claudio Francisco	Hijo			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			8
9					— y — Marcia	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalera	Finca de caña	VIII	E	Sí	Sí		24	9
10					— y — Manuel	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								10
11			184		Pantoja y Claudio Julio	Jefe	2	A	H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			11
12					Rodriguez de Pantoja Julia	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								12
13					[illegible] y Cruz Luis Pantoja	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								13
14			183	185	Posado y [illegible] Jose	Jefe	1	P	H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			14
15					Pantoja de Posado Teodora	Esposa			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								15
16					Posado y Pantoja Aquiles	Hijo			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguno								16
17					— y — Carmen	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								17
18					— y — Petra	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								18
19					— y — Lidia	Hija			H	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								19
20					Posado y Pantoja Feliciano	Hijastro			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna								20
21		180	181		Navarro y Rosa Eudaldina	Jefe	1	P	V	B	60	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Santa	VIII	E	Sí	No			21
22					Navarro y Nadal Fabiana	Hija			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								22
23					Rodriguez y Navarro Valentin	Nieto			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno								23
24					— y — Gustavo	Nieto			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno								24
25					— y — Juana	Nieta			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								25
26					— y — Ruben	Nieto			H	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno								26
27					Vazquez y Rivera Manuel	Alojado			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de Santa	III	E	Sí	No			27
28					— y — Andrés	Alojado			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguno								28
29		85	187		Martinez y Rodriguez Evaristo	Jefe	1	A	H	B	47	C	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			No	[illegible]								29
30					Perez de Martinez Encarnacion	Esposa			H	B	42	C	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	830	[illegible]					30
31					Martinez y [illegible] Ramona	[illegible]			H	B	18	—	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	836	[illegible]					31
32					[illegible]	[illegible]			H	B	17	—	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	111	[illegible]					32
33		186	188		Vazquez y Vega Lopez	Jefe	1	P	V	B	50	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	111	E				22	33
34					Martinez de Vazquez Ramona	Esposa			H	B	50	—	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								34
35					Vazquez y Martinez Rosamond	[illegible]			H	B	17	—	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								35
36					Vazquez y Martinez Gustavo	Nieto			H	B	4 3/12	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								36
37		187	189		Rosado y Martinez Rosario	[illegible]	1	P	V	B	32	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								37
38					Martinez de Rosado Juana	Esposa			H	B	31	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								38
39					[illegible]	[illegible]			V	B	7 1/12	—	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								39
40					[illegible]	[illegible]			H	B	4 3/12	—	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								40
41					[illegible]	[illegible]			H	B	23	S	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			No	[illegible]								41
42					Navarro y Gonzalez Leopoldo	Alojado			H	B	56	D	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]			No	[illegible]	Tienda de [illegible]	[illegible]		Sí	No			42
43			190		Martinez y Rodriguez Saturnino	Jefe	2	P	V	B	54	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Comerciante detallista	Mercancia	1491	SC					43
44					Rosas de Martinez Maximina	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								44
45					Martinez y Rosado Aurelia	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Costurera	Hogar	336	E	Sí	No			45
46					— y — Bernardino	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Zapatero	Hogar	1496	SC					46
47					— y — Victoria	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Costurera	Hogar	336	E	Sí	No			47
48					— y — Mercedes	Hija			H	B	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								48
49			191		Salgado y Sanchez Ramon	Jefe	1	A	V	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Chauffeur	Truck	1491	C					49
50					Santiago de Salgado Edelia	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por: estos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distrito, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa en ciudad ó pueblo (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó el que la alquila (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Se puede leer y escribir un recado o carta en español o en cualquier otro idioma (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Made or M. T. (A)	CLAVE: Country (B)	CLAVE: Religion (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, hilandera, vendedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que central de trabajo trabaja, como fábrica, mina, tienda, granja, etc. (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esa ocupación en una persona sin empleo (sin trabajo)? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51					Salgado y Santiago José Manuel	Jefe			V	B	19/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52			189	192	Millendy y Caballero Antonia	Jefe	L	P	V	B	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca arrien		V	E	Sí	No							52
53					" y " Mariolina	Hermana			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Persona														53
54					" " Eufecto	primano			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				54
55					" " "	primano			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				55
56					Landrau Fernando Carlos	sirviente			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				56
57			170	172	Requena [illegible]	Jefe	L	P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				57
58					Rivera de [illegible]	Esposa			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				58
59					[illegible]	[illegible]			[illegible]				Sí		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				59
60					" "	Primo			V				No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				60
61					" "	[illegible]			[illegible]				No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				61
62					" "	[illegible]			[illegible]				No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				62
63			171	174	Fernández y [illegible]	[illegible]	L	P	[illegible]				No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				63
64					Pantojas de Eduardo [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				64
65					Manuel y [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				65
66					" " [illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]		Sí		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				66
67			176	175	Maldonado [illegible]	[illegible]	L	P	V	B	42	C	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				67
68					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				68
69					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				69
70					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				70
71					" " [illegible]	[illegible]			H				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				71
72					" " [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				72
73					García [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				73
74					" " [illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				74
75					" " [illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				75
76					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				76
77			182	176	[illegible] y Flores Elena	Jefe	L	P	V	B	48	CC	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Labrador														77
78					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				78
79					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				79
80					" " [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	2/12		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				80
81					" " [illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				81
82			179	177	Zorgalla y [illegible]	[illegible]		A	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				82
83					" " [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				83
84					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				84
85			185	188	Vega y [illegible]	Jefe	L	P	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				85
86					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				86
87					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				87
88					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				88
89					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				89
90			182	177	Vega y Vega Ramón	Jefe	F	L	V	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				90
91					[illegible] Vega	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				91
92					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				92
93					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				93
94					" " [illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				94
95					" " [illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				95
96					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				96
97					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				97
98					" " [illegible]	[illegible]			V	[illegible]	2/12		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				98
99					" " María	[illegible]			H	[illegible]	3/12		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																				99
100			197	203	Morales y Santos Juan	Jefe	L	P	V	B	50	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 31, 12, 13, 15, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hace los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 2075

Hoja No. 12 A

80

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930, Clorea Miranda Otero, Enumerador. No 57

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia el abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, con hipoteca ó libre	Sexo	Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿No sabe leer y escribir?	¿No sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
															PERSONA	PADRE	MADRE		Status M.I.	Country	No. hrs.											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Santiago de Morales Felipa	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2					Morales y Santos Luciano	Hijo			H	L	11		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					[illegible]	[illegible]			[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															3
4					[illegible]	[illegible]			H						[illegible]	[illegible]	[illegible]															4
5					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															5
6		1ª	221		[illegible] y Villegas de [illegible]	Jefe	P	A	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									1871	E			Sí	No	66	6
7					[illegible]	[illegible]			H		55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															7
8					[illegible]	[illegible]			H		21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									1900						8
9					[illegible]	[illegible]			H	L	[illegible]		Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10					Selma [illegible]	Esposa			M	B	7	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					Natal [illegible]	[illegible]			F	L	11	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12		1ª	222		[illegible] y Mariana [illegible]	Jefe	P	A	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									1911						12
13					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15					[illegible]	[illegible]			M	L	17		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					[illegible]	Hijo			H	L	16		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17					Guadalupe	Hija			M	L	15		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18					[illegible]	Hijo			M	L	14		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19					[illegible]	Hijo			H	L	11		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20					Felicia [illegible]	Hijastra			M	B	13		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21		2ª	223		Luisa [illegible]	Jefe	P	A	M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sastra	E			Sí	No		21
22					[illegible]	[illegible]			H	L	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															22
23					[illegible]	[illegible]			M	B	10		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		23
24					[illegible]	[illegible]			M	L	18		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25					[illegible]	[illegible]			M	L	1		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															25
26					[illegible]	[illegible]			M	L	2/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															26
27		2ª	224		[illegible]	Jefe	P	A	M	L	2		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			No	No	27	27
28					[illegible]	[illegible]			M	L	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					[illegible]	[illegible]			M	L	10		Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30					[illegible]	[illegible]			M	L	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					[illegible]	[illegible]			M	L	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32					[illegible]	[illegible]			M	L	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33					[illegible]	[illegible]			M	L			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34					[illegible]	[illegible]			F	L	7/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															34
35					[illegible]	[illegible]			M	B	3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36					[illegible]	[illegible]			M	B	7/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37		2ª	225		[illegible] y Melpida Penteron	Jefe	P	A	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		37
38					[illegible]	Esposa			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		38
39					[illegible]	[illegible]			M	Col	12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		39
40					[illegible]	[illegible]			M	Col	21		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		40
41					[illegible]	[illegible]			M	Col	15		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42					[illegible]	[illegible]			M	Col	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		42
43					[illegible]	[illegible]			M	Col	10		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		43
44					[illegible]	[illegible]			M	Col	12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															44
45					[illegible]	[illegible]			M	Col	11		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															45
46					[illegible] y [illegible]	Visita			M	Col	2/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															46
47		2ª	226		Manuela [illegible]	Jefe	P	A	M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		47
48					[illegible]	[illegible]			M	L	21		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									[illegible]	E			Sí	No		48
49					[illegible]	[illegible]			M	L	3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50					[illegible]	[illegible]			M	B	2/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 4—Para sólo familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 14, 15, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dormitorio, hotel, etc. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930, Eloisa Miranda Ortiz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al.	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Número de años completos de escuela que ha asistido desde 1870	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pastelería de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. mero en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Miranda y Ortiz Gonzalo	Jefe			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Minero-roca								51	
52			204	204	Luisa y Molina Rufina	Esposa	P		M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Quehacer	Finca de Almirante Norte	VVVV	SC					26	52 y 26 trabajos
53					Arroyo de Luna Miguel	Cuñado			H	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								53	
54					Siena y Arroyo Maria Antonia	Hija			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54	
55					— y — Eduardo	Hijo			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55	
56					— y — Ramona	Hija			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								56	
57					— y — Cruz	Hija			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								57	
58					— y — Nuestra Señora del Carmen	Hija			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58	
59					— y — Ramón	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								59	
60					— y — Pedro	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								60	
61					Molina de Luna Virginia	Madre			M	B	50	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Quehacer								61	
62					Arroyo y Vega Rosario	Suegra			V	B	81		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								62	
63			205	205	Rosario y Cruz Ramalda	Jefe	A		M	Mul	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de Santa Rosa	VVVV	E	No	No			63	
64					Cruz de Rosario Ramona	Esposa			M	Mul	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lavandera	Finca de Santa	VVVV	E	No	No			64	
65					Rosario y Cruz Francisca	Hija			M	Mul	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								65	
66					— y — Maria Milagros	Hija			M	Mul	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								66	
67					— y — Ramon	Hijo			V	Mul	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								67	
68					— y — Carlos	Hijo			M	Mul	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68	
69					— y — Manuel	Hijo			V	Mul	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								69	
70					— y — Ramon	Hijo			V	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								70	
71			206	206	Rosario y Maria Eugenia	Hija	P		M	Mul	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								71	
72					Cruz de Rios Victoriano	Padre			V	Mul	52	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de Santa	VVVV	E	No	No			72	
73					— y — Julio	Hijo			V	Mul	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								73	
74					— y — Pedro	Hijo			V	Mul	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								74	
75					— y — Francisca	Hija			V	Mul	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								75	
76					— y — Ramon	Hijo			V	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76	
77			207	207	Vazquez y Rivera Carmen	Jefa	P		M	B	33	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lavandera	Finca de Santa	VVVV	E	No	No			77	
78					Rivera de Vazquez Francisca	Madre			M	B	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								78	
79					Vazquez Rivera Ramon	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								79	
80					— y — Manuel	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								80	
81					— y — Carlos	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								81	
82					— y — Francisca	Hija			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								82	
83					— y — Victoria	Hija			V	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83	
84					— y — Rafael	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84	
85					— y — Luis	Hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								85	
86			208	208	Luna y Miranda Jose	Jefe	P		V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de Cana	VVV	E	Sí	No			86	
87					Martinez de Luna Ana	Esposa			M	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Quehacer								87	
88					Luna de Martinez Maria	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								88	
89					— y — Rafael	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								89	
90					— y — Jose	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								90	
91					— y — Gregorio	Hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								91	
92					— y — Victoria	Hija			M	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								92	
93			209	209	Cabon y Cabrera Rufina	Jefa	P		V	B	33	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de Santa	VVV	E	Sí	No			93	
94					Arrivas de Cabon Abrevadora	Esposa			M	Mul	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lavandera	Finca por poga	VVV	E	Sí	No			94	
95					Rafael y Arrivas Eduardo	Hijo			V	Mul	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de Caña	VVV	E	Sí	No			95	
96					— y — Emilio	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de Caña	VVV	E	Sí	No			96	
97					— y — Israel	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97	
98					— y — Rosalia	Hija			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								98	
99					— y — Esperanza	Hija			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								99	
100					— y — Cesar	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 225

Hoja No. 13 A

81

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Clara Hernández Ortiz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Segregue casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, 10 años de edad o más, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Dejar en blanco) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Dejar en blanco) (F)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de física (28)	
1					Fabón y [illegible]	Hijo			V	[illegible]	7			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero								1
2					— y — Guillermo	Hijo			V	Col	5			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero								2
3		210	213		Quiñones y Rosa Pablo	Jefe	P	X	V	Col	27	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Caña de azúcar	111	E	Sí	Sí				3
4					Fabón de Quiñones Peregrina	Esposa			M	Col	12	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									4
5					Quiñones y Fabón Esmeralda	Hija			M	Col	4/12	—		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									5
6					Ulises y Fabón Arcadia	Hijastra			M	Col	15	—		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalera									6
7					Morán y Santana Ramón	Hijastro			V	Col	9/12	—		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									7
8		211	214		Negrón y Bruno Rafael	Jefe	P	X	V	Col	36	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Caña de azúcar	111	E	No	No				8
9					Batista de Negrón Ramona	Esposa			M	Col	27	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
10					Negrón y Batista Manuel	Hijo			V	Col	15	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									10
11					Negrón y Batista Ramona	Hija			M	Col	7	—		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12					[illegible] Aurelia	Hija			M	Col	1	—		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13					[illegible] Rosalinda	Hija			M	Col	4 1/12	—		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									13
14		212	215		Rivera y Quiñones Leonardo	Jefe	P	X	V	Col	45	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Caña de azúcar	111	E	Sí	Sí				14
15					[illegible]	Esposa			M	Col	[illegible]	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									15
16					[illegible] Díaz	[illegible]			[illegible]		28	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									16
17					[illegible] Clara	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									21
22		213	216		[illegible] Ramón [illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									28
29		214	217		[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									31
32					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									34
35		215	218		[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]								24	35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]		38	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									38
39		216	219		[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									46
47		217	220		Rivera [illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	—		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									48
49		218	221		Hernández y Vega Catalina	Jefe			M	C	45	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50					Hernández [illegible]	[illegible]			M	C	[illegible]	C		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 11, 12, 13, 14, 19, 20, y 21—Para todas las personas
Cols. 1 y 3—Para seres de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

16—9064

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto (Anote nombre, si es rural, ó pueblo. Véase instrucción 1.)

Barrio Alrededores Norte Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, cuidando las líneas, dentro de las columnas. Véase instrucción 2.)

Distrito de Enumeración No. 28-5

Hoja No. 19 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Clara Hernández Enumerador.

| Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | Parentesco Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia o alquilada (7) | Posesión: Si propia, está libre o hipotecada (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | Educación: No sabe leer y escribir (13) | Educación: Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (18, 19, 20, 21) | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, capataz, diestro, escogedor, etc. (22) | Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pesca, fábrica de tabaco (23) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | Clave (Para uso de esta oficina solamente.) (28) | Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (29) | Número en la tabla de finca (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto Rico (Anote el nombre, si es municipalidad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, donde se hacen los anotes. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 21-55

Hoja No. 12 A — 82

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Gloria Miranda Abreu, Enumerador. 825

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1929 inclusive	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					[illegible]	Cabeza			M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1910										1
2					[illegible]	Esposa			M	Col	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					[illegible]	Hijo			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	Sí	Sí				3
4					[illegible] Matanzas	Cabeza			M	Col	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					[illegible]	Esposa			M	Col	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					[illegible]	Hijo			H	Col	7 11/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7		228	231		[illegible]	Cabeza		P	M	Bl	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1910			[illegible]	L	Sí	No				7
8					[illegible]	Esposa			M	Bl	40	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9					[illegible]	Hijo			H	Bl	9 2/12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10					[illegible]	Esposa			M	Bl	19	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11		229	232		[illegible]	Cabeza		P	M	Bl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1910			VIVV	L	No	No				11
12					[illegible]	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					[illegible]	Hijo			H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No					13
14					[illegible]	Hijo			M	Bl	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15					[illegible]	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16		230	233		[illegible]	Cabeza		P	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No	No				16
17					[illegible]	Esposa			M	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								7100	L	No	No				17
18					[illegible]	Hijo			H	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No	No				18
19					[illegible]	Hijo			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								7100	L	No	No				19
20					[illegible]	Hijo			M	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21					[illegible]	Hijo			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															21
22					[illegible]	Suegra			M	Col	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															22
23		231	234		[illegible]	Cabeza		P	M	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No	No				23
24					[illegible]	Esposa			M	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25					[illegible]	Hijo			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No	No				25
26					[illegible] José	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No	No				26
27					[illegible] Ramón	Hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VIVV	L	No	No				27
28					[illegible]	Hijo			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					[illegible] María	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30					[illegible]	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					[illegible]	Suegra			M	B	5 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32		232	235		[illegible]	Cabeza		P	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33					[illegible]	Esposa			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34					[illegible]	Hijo			M	B	5 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															34
35					[illegible]	Hijo			H	B	3 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36		233	236		[illegible]	Cabeza		P	M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	L	No	No				36
37					[illegible]	Suegra			M	B	70	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38					[illegible]	Esposa			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VVV	L	No	Sí	6	4		38
39					[illegible]	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40					[illegible]	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41					[illegible]	Hija			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42		234	237		[illegible]	Cabeza		P	M	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	L	No	No				42
43					[illegible]	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43
44					[illegible]	Hija			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															44
45					[illegible]	Hijo			H	B	4 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															45
46		235	238		[illegible]	Cabeza		P	M	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															46
47					[illegible]	Esposa			M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															47
48					[illegible]	Hijo			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								VVV	L	No	No				48
49					[illegible]	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50					[illegible]	Hija			M	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A.
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Col. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, sea ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas, dentro de las cuales. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 24-5

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Flores Miranda Otero, Enumerador.

Col.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) mujer: edad en matrimonio	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	County	Ward, Precinct, or Township	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, planta de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la mayor parte del tiempo una persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dice ocupación, cuántas semanas la estuvo sin empleo?	Número en la casa o finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Hernández y Imperato Natividad				H	C	1/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															51
52		236	239		Luna y Vélez José	Jefe	1	P	V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	V I V V	E	Sí	No				52	Cardiólogo
53					Vargas de Luna Catalina	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									53	
54					Luna y Vargas Anastasia	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna									54	
55					— y — Lucila	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									55	
56					— y — Isabel	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									56	
57					— y — Carmen	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57	
58					— y — Magdalena	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58	
59					— y — Isidoro	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59	
60					— y — Manuel	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60	
61					— y — Juan	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									61	
62		237	240		Hernández y Imperato Luisa	Jefa	1	P	V	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Casa de Costura	V I V V	E	Sí	No				62	
63					Quiñones de Hernández Natividad	Criada			H	B	24	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Criada									63	
64					Cardona y Rivera Juan	Amigo			H	B	40	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64	
65		231	241		Mendoza y Vélez Alejandro	Jefe	1	P	H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de caña	V I V V	E	Sí	No				65	
66					Cardona de Mendoza Agueda	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66	
67					Mendoza y Cardona Maria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67	
68		239	242		Torres y Vargas Eduardo	Jefe	1	P	H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de caña	V I V V	E	Sí	No				68	
69					Cardona de Torres Herminia	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									69	
70					Torres y Cardona Maria Natividad	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70	
71					— y — Eduardo	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									71	
72					— y — Antonio Manuel	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72	
73					— y — Eduardo	Hijo			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73	
74					— y — Natividad	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									74	
75					Hernández y Hernández Manuel	Criado			H	B	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									75	
76		240	243		Luna y Cardona Emiliana	Jefa	1	P	H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Casa de Costura	V I V V	E	Sí	No				76	
77					— y — Julia	Sirvienta			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Sirvienta	Casa de Costura	V I V V	E	Sí	No				77	
78					Hernández y Cardona Ana	Sirvienta			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									78	
79		241	244		Colón y González Ramón	Jefe	1	A	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	V I V V	E	Sí	No				79	
80					Cintrón Cintrón Virginia	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									80	
81					Colón y Cintrón Elisabet	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									81	
82					— y — Miguel Angel	Hijo			H	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82	
83		242	245		Cintrón y Molina Leocadia	Jefa	1	A	V	Cd	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									83	
84					Cintrón de Rivera Juana	Criada			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									84	
85		243	246		Rivera y Rivera Ramona	Jefa	1	A	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	V I V V	E	Sí	No			22	85	
86					Cintrón Cintrón Ramona	Criada			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									86	
87					Rivera Cintrón Antonia	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Casa de Costura	V I V V	E	Sí	No				87	
88					— y — Francisco	Hijo			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno									88	
89					— y — Leocadio	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									89	
90		244	247		Rosa de Lugo Jose	Jefe	1	P	V	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	V I V V	E				24	90	
91					Maldonado de Rosa Maria	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera									91	
92					Rosa y Maldonado Leocadia	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Lavandera									92	
93					— y — Ramona	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									93	
94					— y — Andres	Hijo			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno									94	
95					— y — Jose	Hijo			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									95	
96					— y — Guillermo	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									96	
97					— y — Carlos	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									97	
98					— y — Carmen Delia	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98	
99		245	248		Hernández y Castillo Juana	Jefa	1	P	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	V I V V	E	Sí	No				99	
100					Rosado de Hernández Simona	Esposa			H	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado .. E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó [illegible] en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas para quienes anotadas como "S" en Col. 22.

11—6865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja~~ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Valenciano Oeste — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si no tiene, indique si es casa, distrito, hacienda, asiento. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-5

Hoja No. 15 A

83

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo use, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								1
2					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								2
3		244	244		[illegible]	[illegible]		A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								3
4					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								4
5					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								5
6					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								6
7					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								7
8					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								8
9					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								9
10					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								10
11					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								11
12		241	241		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								12
13					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								13
14					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								14
15					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								16
17		248	248		[illegible]	[illegible]		A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								20
21		249	252		[illegible]	[illegible]		F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								29
30		252	255		[illegible]	[illegible]		A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								31
32					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								33
34		251	254		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								34
35					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								37
38		252	255		[illegible]	[illegible]		F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								45
46		253	256		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								46
47					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								47
48		256	257		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								49
50		255	258		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia o alquilada: P / A
Col. 8—Libre o hipotecada: L / H
Col. 9—Varón: V; Hembra: H
Col. 10—Blanco: B; De color: Col; Chino: Ch; Japonés: Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero: S; Casado: C; Viudo: V; Divorciado: D; Contrato consensual: CC
Col. 20—Naturalizado: Na; Primeros papeles: Pa; Extranjero: Ex
Col. 24—Dueño: D; Empleado asalariado: E; Trabajando por su cuenta: SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, 19—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para casa anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Almirante Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las iglesias, donde se enumeran extranjeros. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 52-6

Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Teodoro Morales Enumerador. 50-1

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al valor (7)	POSESIÓN: Propia, con hipoteca ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. (19)	Country (20)	Religion (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, vendedor etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja en la casa, sistema, planta, etc. (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en alguna ocupación, negocio o industria? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupados, cuantas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. de orden en la tabla de fincas	
51					Rodriguez de Bruno María	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No										51
52					Bruno y Rodriguez Narciso	hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			jornalero	Finca de Caña	V	E	Sí	No					52
53					— y — Luisa	Hija			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			[illegible]										53
54					— y — Hermenegilda	Hija			H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			[illegible]										54
55					— y — Manuel	Hijo			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										55
56					— y — Luisa	Hija			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										56
57					Rodriguez Morales Casimiro	Abuelo			H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										57
58		254	254		[illegible] Manuel [illegible]	Jefe			H	M	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]		V	E	Sí	No					58
59					[illegible] Dionisia [illegible]	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										59
60					Sotomayor Ramona	Nuera			F	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										60
61					— y — Manuel	Nieto			H	M	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										61
62					— y — Luis Adolfo	Nieto			H	M	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										62
63					[illegible]	[illegible]			H	M	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										63
64					[illegible]	[illegible]			M	M	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										64
65					Rodriguez Rosa Emilia	Sobrina			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										65
66		257	257		Rodriguez y Mulero Asunción	Jefe	P	L	F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]		V	V	No	No					66
67					[illegible]	[illegible]			M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										67
68					Rodriguez [illegible]	[illegible]			F	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										68
69					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]			[illegible]										69
70		258	258		Santos Catalina	Jefe	P	L	F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]		V	V	No	No					70
71					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]					[illegible]			[illegible]										71
72					[illegible]	[illegible]			M	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]			[illegible]										72
73					[illegible]	[illegible]			M	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]			[illegible]										73
74					[illegible]	[illegible]			M	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]			[illegible]										74
75					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]			[illegible]										75
76					[illegible]	[illegible]			M	B	13	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										76
77		262	262		Martinez y Rodriguez Isaac	Jefe	P	L	M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			jornalero	Finca de caña	V	E	Sí	No					77
78					Mineral de Martinez María	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										78
79					Martinez y Mineral Isidro	Hijo			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			jornalero	Finca de caña	V	E	Sí	No					79
80					— y — Luisa	Hija			H	B	11	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										80
81					— y — Adelina	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										81
82					— y — Teresita	Hija			H	B	12	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			[illegible]										82
83					— y — Florentín	Hijo			H	B	10	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			[illegible]										83
84					— y — Antonia	Hija			H	B	8	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										84
85					— y — Manuel Andres	Nieto			H	B	5	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										85
86					— y — Pedro	Nieto			H	B	3	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										86
87					Cesar y Rodriguez Diego	Abogado			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			jornalero	Finca de caña	V	E	Sí	No					87
88		263	263		Santiago y Feliz Eladio	Jefe	P	L	H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			jornalero	Finca de caña	V	E	Sí	No					88
89					[illegible]	[illegible]			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										89
90					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]			[illegible]										90
91					— y — [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]			[illegible]										91
92					— y — [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]			[illegible]										92
93					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]			[illegible]										93
94		264	264		Arroyo y Reyes Francisco	Jefe	P	L	V	B	66	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Inmundicias caseras	Empacadora	383	56							94	40 - 1933
95					Reyes de Arroyo Carmen	Esposa			H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										95	
96					Arroyo y Claudio Ramona	Hija			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										96	
97					— y — Natalia	Hija			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										97	
98					— y — Adelaida	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			[illegible]										98	
99					— y — Francisca	Hija			V	B	10	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			[illegible]										99	
100					— y — Oscar	Hijo			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			[illegible]										100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 11, 15, 16, 17, 18, 22, 23, 26, 27, 28, 29. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Cols. 10. Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 12, 13, y 14. Para todas las personas extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19 y 24. Para todas las personas para las cuales no exista una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contenga solamente para una anotación "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo

Barrio Almirante Norte Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 16 A 84

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio (en ciudades)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al. (Propia, ó alquilada)	POSESIÓN: Granja, propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición (matrimonial)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Años de residencia en Puerto Rico o Estados Unidos	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora sin empleo	CLAVE	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la cédula de familia
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					[illegible]				H	B	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														1
2					[illegible]	Hija			H	B	6				P.R.	Puerto Rico	Puerto Rico														2
3					[illegible]	[illegible]			H	B	4				P.R.	Puerto Rico	Puerto Rico														3
4					[illegible]	[illegible]			H	B	1				[illegible]	[illegible]	[illegible]														4
5					[illegible]	[illegible]			M	B	23				[illegible]	[illegible]	[illegible]														5
6		2-2265			[illegible]	jefe			M	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
7					[illegible]	Esposa			H	B	35	C	No	No	P.R.	Puerto Rico	Puerto Rico														7
8					[illegible]	hijo			M	B	12		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														8
9					[illegible]	Hija			H	B	10		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														9
10					[illegible]	hijo			M	B	8		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														10
11					[illegible]	hija			H	B	6		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														11
12					[illegible]	hijo			M	B	4		No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														12
13					[illegible]																										13
14					[illegible]																										14
15					[illegible]																										15
16					[illegible]																										16
17		2-2264			[illegible]	jefe			M	B	71	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														17
18					[illegible]	esposa			H	B	71		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													35	18
19		2-2264-1			[illegible]	jefe			M	B	47				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														19
20					[illegible]	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														20
21					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														21
22					[illegible]	Hijo			M	B	7		No	Sí	Puerto Rico																22
23					[illegible]	Hija			H	B	17																				23
24					[illegible]	[illegible]			M	B	15																				24
25					[illegible]																										25
26					[illegible]																										26
27					[illegible]																										27
28					[illegible]	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	P.R.	Puerto Rico	Puerto Rico														28
29					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico														29
30					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														30
31					[illegible]																										31
32					[illegible]	[illegible]			M	B	7/12																				32
33		2-2264-2			[illegible]	[illegible]			H	B	45	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]														33
34					[illegible]	[illegible]			H	B	20	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]														34
35					[illegible]	[illegible]			M	B	2/12		No	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]														35
36		2-2264-3			[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														36
37		2-2271			[illegible]	[illegible]			M	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]														37
38					[illegible]	[illegible]			H	B	36	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														38
39					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														39
40					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														40
41		2-2269-1			[illegible]	[illegible]			M	B	40	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														41
42					[illegible]	[illegible]			H	B	36	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														42
43					[illegible]	[illegible]			H	B	32	V	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														43
44					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]														44
45		2-270			[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														45
46					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														46
47					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]														47
48		2-271-2			[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]														48
49					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]														49
50					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 5, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. ...—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Toa Baja — Ciudad ó pueblo Toa Baja, Pueblo (Anote nombre, si es rural, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Cibuco Norte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, escribiendo las líneas donde ordena las instrucciones. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-5

Hoja No. 16 B

Enumerado por mí este día 7 de octubre, 1930, Rosa Miranda Toro, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al pagándola hipoteca (7)	Casa propia, pagada libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá podido leer y escribir en 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Solo M. T. (A)	Comun (B)	Rehusó (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, manufacturero, de padre ó vendedor etc. (22)	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, granja, de algodón, fábrica ó tienda en que trabaja (23)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio? Sí ó No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (28)	¿Si dejó ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					[illegible]	[illegible]			M	C	11		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					— " —	Hijo			H	B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					— " —	Hija			H	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54					— " —	Hija			M	B	7/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55		272	275		Ruiz y Ruiz José	Jefe		X	V	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56					Thomas de Ruiz Isabel	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					Ramos Hernandez Antonia	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58					— " — Ramón	Hijo			V	B	10a	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59					— " — Francisco	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					— " — Maria	Hija			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61					— " — Juan	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62		273	276		Lantigua Rivera Manuel	Jefe		X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63					[illegible]	[illegible]			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64					[illegible]	[illegible]			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65					[illegible]	[illegible]			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																		66
67		273	278		Cancel y Valentin Leandro	Jefe		P	V	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68					Lopez de Cancel Esperanza	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69					Cancel y Lopez Manuel	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70					— " — Victoria	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71					— " — Ramón	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72					— " — Leandro	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73		274	279		Bruno Valderrama Rosalia	Jefa		X	V	B	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74					Bruno Bruno Juana	Esposa			H	C	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75					Bruno Rivera Cirilo	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76					— " — Salustiano	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77					— " — Antonia	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																		78
79					[illegible]	[illegible]			H	C	11	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																		79
80					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																		80
81					[illegible]	[illegible]			[illegible]		1/12				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		81
82					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	2 1/12		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		82
83					[illegible]	[illegible]			[illegible]		1/12		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		83
84																																						84
85															Aquí termina la enumeración del asiento de Enumeración No. 20-5																					85
86																																						86
87																																						87
88																																						88
89																																						89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94																																						94
95																																						95
96																																						96
97																																						97
98																																						98
99																																						99
100																																						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9 Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10 Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los nativos.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cualquier asiento para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

(1—0003)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote población de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique la distancia, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 1 — A

85

Enumerado por mí este día 1 de ..., 1930. ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, o camino (Escribase la palabra) | Número de la casa (en ciudad o pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia o alquilada (Escribase la palabra) | POSESIÓN: Hipotecada o libre (Escribase la palabra) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición marital: Casado, viudo, divorciado, soltero | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos | CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalizado | Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | CLAVE | Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-6 — Hoja No. 1-B

Barrio Almirante Sur — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Salvador Rivera — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO			
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	Casa propia ó alquilada	Propia, alquilada o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad al último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Cast. inglés	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio en que trabaja (o trabajó) actual, mercantil, profesional o fabril	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número de la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	27	28	
51			9	9	[illegible]	[illegible]			H	B	16	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								51
52					[illegible]	[illegible]			H	B	9	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								52
53			10	10	[illegible]	[illegible]		A	V	B	36	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	4V18						53
54					[illegible]	[illegible]			H	B	26	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								54
55					[illegible]	[illegible]			V	B	2 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								55
56					[illegible]	[illegible]			V	B	1 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								56
57					[illegible]	[illegible]			H	B	66	V			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								57
58					[illegible]	[illegible]			V	B	2	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VIVV						58
59					[illegible]	[illegible]			H	B	4 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								59
60			11	11	[illegible]	[illegible]		P	V	B	50	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VIVV						60
61					[illegible]	[illegible]			H	B	40	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								61
62					[illegible]	[illegible]			H	B	11	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								62
63					[illegible]	[illegible]			V	B	1	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VIVV						63
64					[illegible]	[illegible]			V	B	15	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VIVV						64
65					[illegible]	[illegible]			H	B	6	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								65
66			12	12	[illegible]	[illegible]		P	[illegible]	[illegible]	32	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VIVV						66
67					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	31	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								67
68					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	11	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								68
69					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								69
70					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible] 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								70
71					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible] 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								71
72			13	13	[illegible]	[illegible]		P	H	V	B	36	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VVVV	D				2	72
73					[illegible]	[illegible]				H	C	38	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								73
74					[illegible]	[illegible]				V	C	12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								74
75					[illegible]	[illegible]				V	B	1	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]							VV	75
76					[illegible]	[illegible]				H	B	1 8	V			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								76
77					[illegible]	[illegible]				H	B	6	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								77
78					[illegible]	[illegible]				H	[illegible]	10	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]							[illegible]	78
79					[illegible]	[illegible]				H	B	1	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]							[illegible]	79
80					[illegible]	[illegible]				H	B	1	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								80
81			14	14	[illegible]	[illegible]		P	L	V	B	36	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VVV						81
82					[illegible]	[illegible]				H	B	[illegible]	[illegible]			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								82
83					[illegible]	[illegible]				V	B	[illegible]	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								83
84					[illegible]	[illegible]				V	B	3 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								84
85			15	15	[illegible]	[illegible]		P	L	V	[illegible]	31	[illegible]			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VVV					[illegible]	85
86					[illegible]	[illegible]				H	B	25	[illegible]			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]							[illegible]	86
87					[illegible]	[illegible]				V	B	1 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								87
88			16	16	[illegible]	[illegible]		P	L	H	B	62	V			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								88
89					[illegible]	[illegible]				H	B	12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								89
90					[illegible]	[illegible]				V	B	12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								90
91					[illegible]	[illegible]				V	[illegible]	20 12	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								91
92			17	17	[illegible]	[illegible]		P	L	V	B	42	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VVV						92
93					[illegible]	[illegible]				H	B	21	[illegible]			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								93
94					[illegible]	[illegible]				V	B	7	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								94
95					[illegible]	[illegible]				H	B	6	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								95
96			18	18	[illegible]	[illegible]		P	L	H	B	40	V			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								96
97					[illegible]	[illegible]				V	B	1	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VVV						97
98					[illegible]	[illegible]				V	B	10	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								98
99			19	19	[illegible]	[illegible]		P	L	V	B	26	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	VVV						99
100					[illegible]	[illegible]				H	B	16	C			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap, Otra raza, escriba su abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA.

Cols. 6, 9, 15, 16, 17, 23 (5, 15, 16, 17, y 22)—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 10—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga asterisco para casos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-6 — Hoja No. 2-A — 86

Barrio Almacén Sud — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Gregorio Arroyo, Enumerador. 0101 0102

Núm.	Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó dependencia (8)	Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	Asistencia a escuela en cualquier momento desde sept. 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros. Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (19)	Puede hablar inglés (20)	Naturalización (21)	Hombre Ch. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA. OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercancía, pantalones de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO. ¿Trabaja habitualmente cada persona en cualquier ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	Si dejó de trabajar, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la hoja de línea
1			19	19	Adorno y Roman, Luz María	nieta			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2					Adorno, Luis	hermano			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											2
3					Rivera, Angel	abogado			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											3
4			20	20	Justo, Santa	jefe	P	L	V	B	53	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			4
5					Roman de Justo, Francisca	esposa			H	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											5
6					Justo y Roman, Segundino	hijo			V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			6
7					Justo de Adorno, Celia	nieta			H	B	2	0/12	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											7
8					Adorno, José	yerno			V	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			8
9					Justo y Roman, Ignacia	hija			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											9
10					Celerino	hijo			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			10
11					Emilio	hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											11
12					Ramón	hijo			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											12
13					Francisco	hijo			V	B	1	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					Victoria	hija			H	B	8	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15					Francisco	hijo			V	B	5	2/12	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					Adorno, Valentín	jefe			V	B	11	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											16
17			21	21	Cortés, Pedro	jefe	P	L	V	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			17
18					Justo de Cortés, Rosa	esposa			H	B	25	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											18
19					Cortés y Justo, Virginia	hija			H	B	13	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											19
20					Cortés, Pedro	hijo			V	B	7	—	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21					Cortés, Luis	hijo			V	B	1	7/12	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															21
22			22	22	Martínez, Esteban	jefe	P	L	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			22
23					Hernández de Martínez, Encarnación	esposa			H	B	45	?	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											23
24					Martínez y Hernández, Gerardo	hijo			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											24
25					[illegible]	hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											25
26			23	23	Rosa de [illegible]	jefe	P	L	H	B	58	V	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no											26
27					Rosa de [illegible]	hija			V	B	27	S	no	sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			27
28			24	24	Otero y Ruiz	jefe	P	L	V	B	40	?	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			28
29					García de Otero, Carolina	esposa			H	B	41	?	no	no	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico					no											29
30					Otero y García, Lucinda	hija			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											30
31					Otero, Eugenio	hijo			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	obrero	central de azúcar	4	V	B	5	52	no			31
32					Otero, Antonio	hijo			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	obrero	central de azúcar	4	V	B	5	52	no			32
33					Otero, Francisco	hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí											33
34					Otero, José	hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no											34
35					Otero, María	hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36					Otero, Dominga	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37					[illegible]	hija			H	B	2	8/12	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38					Otero, Celerino	hermano			V	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			38
39			25	25	Camacho, Bienvenido	jefe	P	L	V	B	30	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor-agricultor	finca de caña	V	V	V	5	52	no			39
40					García de Camacho, Providencia	esposa			H	B	28	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí											40
41					Ramos, María Rosa	suegra			V	B	67	V	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										41
42					Ramos, Carmen Lidia	alegada			H	C	4	9/12	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										42
43					Camacho y García, Luz María	niña			H	B	2	5/12	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										43
44			26	26	Rosa, José Isabel	jefe	P	L	V	B	40	?	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cabalgador	finca de caña	V	V	V	5	52	no			44
45					García de Rosa, Virginia	esposa			H	B	37	?	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										45
46					Rosa y García, Ramón	hijo			V	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	estudiante	Central de azúcar	7	X	B	18	52	no			46
47					——— Demetrio	hijo			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	obrero	Central de azúcar	7	X	B	18	52	no	3	5	47
48					——— Victoria	hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										48
49					——— Vicente	hijo			V	B	10	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										49
50					——— Angelina	hija			H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										50

Viene de la hoja 1

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 21 y 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Col. 23—Para todas las personas que trabajan, anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja-pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Esmeralda 3rd — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e incluya las líneas, distrito o barriada siguientes. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 2

Hoja No. 2 — B

Enumerado por mí este día 2 de April, 1930, Salomón Arroyo, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (X)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingl. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está sin trabajo esta persona en empleo? (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (E)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
51		26	26		Rosa y Garcia Cándena	hija			H	B	6		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Ignacio	hijo			V	B	12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					Margarita	hija			H	B	12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54		26	27		Graciela Catarino	cabeza	I	A	V	B	48		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				54
55					Garcia de Graciela Ramos	esposa			H	B	41		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	55
56					Garcia Rosa	hijastra			V	B	32	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				56
57					Jose M. 1° Garcia	yerno			H	B	2.	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7700				57
58					Eugenia M. Garcia Garcia	hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	58
59					Maria Marina Garcia	nieta			H	B	1	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	59
60		25	28		Ignacio Garcia	jefe	I	A	V	B	43	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	60
61					Petrona de Camacho Encarnación	esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	61
62					Camacho Encarnación	hijastra			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7700				62
63					[illegible]	nieto			H	B	1°	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7700				63
64					[illegible]	hijo			V	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	64
65					Claudio [illegible]	hijo			V	B	13	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	65
66					Claudio [illegible]	nieto			H	B	5	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	66
67					Claudio [illegible]	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	67
68					[illegible] Garcia	nieta			H	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	68
69					[illegible]	hijo			H	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	69
70		27	29		Miranda y Quinones	cabeza	I	A	V	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				70
71					Rosa de Miranda viuda	esposa			H	B	[illegible]		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	71
72					Miranda y Rosa Florentino	hijo			V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				72
73					[illegible]	hijo			H	B	1	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	73
74					[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	74
75					[illegible]	nieto			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	75
76					[illegible]	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	76
77					[illegible]	nieto			V	B	11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	77
78			30		Santos Rosita [illegible]	jefe	2	A	V	B	[illegible]	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7418	E	si	no		78
79					[illegible]	esposa			H	B	25		no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	79
80					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				80
81		30	31		[illegible]	jefe	2	A	V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7418				81
82					[illegible]	esposa			H	[illegible]	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	82
83					[illegible]	hijastra			H	[illegible]	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	83
84		31	32		Hernandez Narciso	jefe	1	A	V	B	[illegible]	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV	E	si	no		84
85					Narciso de Hernandez Felicita	esposa			H	[illegible]	[illegible]		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	85
86					Hernandez [illegible]	hijo			H	B	28	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7811				86
87					Rivera Paz Francisca	nieta			H	B	8	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	87
88		32	33		Pedro Cruz [illegible]	jefe	1	A	H	B	[illegible]	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	88
89					[illegible] y Horta [illegible]	nieta			H	B	28	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7700				89
90					[illegible]	hijo			V	B	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				90
91					[illegible]	nieto			H	B	2	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7700				91
92					[illegible]	nieta			H	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7700				92
93					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV				93
94					[illegible]	nieta			H	B	1°	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	94
95					[illegible]	nieta			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	95
96					[illegible]	nieta			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	96
97					[illegible]	nieta			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	97
98					[illegible]	nieta			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	98
99					[illegible]	nieta			V	B	10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	99
100		28	34		[illegible]	jefe	1	P	V	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													VIVV	B	si	no		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente
Cols. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Cols. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Cols. 27.—Para todas las personas que tienen anotado como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almacigo Sud — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, y cualquier nombre distintivo, de hoteles, casas de asilo, etc. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 3-A — 87

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Palmira Vega — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al- quilada (P ó A)	Negocio agrícola propio ó arrendado	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	EDUCACIÓN: Cantidado mínimo escolar	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maestro, lino, dependiente, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio como, centralito, fábrica, mercería, planta de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupada, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
1			33	34	Otero de Garcia Juana	esposa			H	B	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									1
2					Garcia y Otero Gervasia	hija			H	B	2 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									2
3					" Natividad	hija			H	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									3
4			34	35	Cruz Mercedes de	jefe	A	L	V	B	34	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	labores	jornal de labranza	1918	D	si	no				4
5			35	36	Losada Leonides	jefe	P	L	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	jornal de caña	1918	D	si	no				5
6					Garcia de Losada Leonor	esposa			H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									6
7					Losada y Garcia Manuel	nieto			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	estudiante	jornal de labranza	1918	D	si	no				7
8					" Leonida	hija			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									8
9					" Virginia	hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									9
10					" Rafael	hijo			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									10
11					" Angela	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									11
12					" Leopoldo	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									12
13					" Severino	hijo			V	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									13
14			36	37	Ramos Higinio	jefe	P	A	V	B	52	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	agricultor	jornal de labranza	VVV	D			3			14
15					Garcia de Ramos Francisca	esposa			H	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									15
16					Ramos y Garcia Carolina	viuda			H	B	24		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									16
17					" Severa	hija			H	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									17
18					" Casimiro	hijo			V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	trabajador agricultor	jornal de labranza	VVV	D	si	no				18
19					" Gregoria	hija			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									19
20					" Joaquin	hijo			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	jornal de labranza	VVV	D	si	no				20
21					" Rafaela	hija			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	jornal de labranza	VVV	D	si	no				21
22					" Aurelio	hijo			V	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									22
23					" Rosario	hijo			V	B	1	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									23
24					" Elisa	hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									24
25					Sierra Ana	sirvienta			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									25
26			37	38	Oliveras Agustin	jefe	A	L	V	B	26	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	trabajador agricultor	finca de caña	VVV	D	si	no				26
27					Maldonado de Oliveras Carlota	esposa			H	B	18	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									27
28			38	39	Ramos y Barreto Miguel	jefe	P	L	V	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	agricultor	finca de tabaco		D	si	no				28
29					Lozada de Ramos Rosa	esposa			H	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									29
30					Ramos y Lozada Angel	hijo			V	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									30
31					Garcia Casimiro	alojado			V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor									31
32			39	40	Bruno Maria Melchor	jefe	P	L	H	B	10		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	agricultor	finca de tabaco	VVV	D			4			32
33					Lozada y Bruno Cruz	hija			H	B	4 1/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									33
34					" Santiago	hijo			V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	finca de tabaco	VVV	D	si	no				34
35					" Angelina	hija			H	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	costurera	ropa de muje	1924	SC						35
36					Lopez Francisco	alojado			H	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	agricultura en	1926	SC						36
37			40	41	Cedeño Lorenzo	jefe	P	H	V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	agricultor	finca de tabaco	VVV	D			5			37
38					Torres de Aquino Juana	esposa			H	B	72	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									38
39					Lozada de Cedeño Luisa	nieta			V	B	4 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									39
40					" Angel	nieto			V	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									40
41					" Andres	nieto			V	B	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									41
42					Torres de Valentin Carmen	cuñada			V	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	costurera-agricultor	finca de tabaco	VVV	D	si	no				42
43					Ortiz Inocencia	alojada			H	B	85	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									43
44			41	42	Maldonado Ramon	jefe	P	L	V	C	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	finca de tabaco	VVV	D	si	no				44
45					Torres de Maldonado Maria	esposa			H	C	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									45
46					Maldonado Graciano	hijo			V	C	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	agricultor	finca de caña	VVV	D	si	no				46
47					" Ramon	hijo			V	C	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	trabajador agricultor	finca de tabaco	VVV	D	si	no				47
48					" Carolina	hija			H	C	7	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									48
49					" Aurelio	hijo			V	C	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									49
50					" Concepción	hija			H	C	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									50

Ibid. 3.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja - pueblo (Anote nombre de ciudad, villa, pueblo, etc.)

Barrio Almirante Sud — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, distrito rural, etc., de asilos, etc. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 3-B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Laimira Reyes, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	POSESIÓN: Propia, con hipoteca ó libre de gravamen (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, sabe solo leer, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba absolutamente nada aquí.) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigra ción a Puerto Rico ó Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Ud. inglés? (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, encargador, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como: central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (24)	CLAVE (para uso de esta oficina solamente) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la mayor parte del tiempo en una ocupación durante el año pasado? Sí o No (27)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (para uso de esta oficina solamente) (29)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de familias (31)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
51		41	42	Maldonado Hipólita	hija			H	C	5	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		51
52				— Benito	hijo			V	C	1 6/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		52
53		42	43	Ramos Jose	jefe	P	L	V	B	45	C	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	tienda de [illegible]	9491	D				6		53
54				Camacho de Ramos Monserrate	esposa			H	B	38	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											54
55				Ramos y Camacho Antonio	hijo			V	B	22	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0641	50							55
56				— Gregoria	hija			H	B	15	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											56
57				— Juana	hija			H	B	13	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											57
58				— Maria	hija			H	B	10	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	58
59				— Miguel	hijo			V	B	6	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	59
60				— Rosa	hija			H	B	6	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	60
61				— Vidal	hijo			V	B	5	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	61
62				— Julia	hija			H	B	4	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	62
63				— Miranda	hija			H	B	4	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	63
64				— Jose	hijo			V	B	2 10/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	64
65		42	44	Ortega Gonzalo	jefe	P	L	V	B	50	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	VIVV	E							65
66				Silva de Ortega Rosana	esposa			H	B	40	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											66
67				Ortega y Silva Carmen	hija			H	B	16	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7700	E							67
68				— Severino	hijo			V	B	14	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	VVV	9							68
69				— Margarita	hijo			V	B	10	S	ri		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	69
70				— Leonicio	hijo			V	B	5	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	70
71				— Hagar	hija			H	B	4	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	71
72		44	45	Rodriguez Andres	jefe	A	H	V	B	25	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	VVV	E					7		72
73				Santos de Rodriguez Juana	esposa			H	B	26	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											73
74				Rodriguez y Santos Francisco	hijo			V	B	5	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	74
75				— Concepcion	hija			H	B	3	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	75
76				— Paz	hija			H	B	1 6/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	76
77				— Dorotea	hija			H	B	6/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	77
78				Santos Cortes	cunado			V	B	28	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	VVV	E							78
79				[illegible]	sobrino			V	C	19	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]		Juana [illegible]	7840	E							79
80		45	46	Cortes Miguel	jefe	P	H	V	B	25	C	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	VVV	E							80
81				[illegible] Santos	esposa			H	B	22	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											81
82				Santos Benjamin	hijo			V	B	9 5/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	82
83				— Felicia	hija			H	B	4 5/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	83
84				— Maria	hija			H	B	3 3/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	84
85				— Juan	hijo			V	B	2	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	85
86				— Francisca	hija			H	B	6/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	86
87				Santos Benjamin	hermano			V	B	10	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	87
88		46	47	Rosado Eugenio	jefe	P	L	V	B	30	C	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]	VVV	E							88
89				Gonzalez de Rosado Maria	esposa			H	B	30	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											89
90				[illegible]	hijo			V	B	4	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	90
91				[illegible]	hija			H	B	2 9/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	91
92				[illegible]	hija			H	B	1 3/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	92
93		47	48	Izquierdo Jose	jefe	P	L	V	B	40	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	no	[illegible]	[illegible]	VVV	E							93
94				Molinary de Izquierdo Francisca	esposa			H	B	40	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											94
95				Santos Epifanio	cunado			H	B	13	S	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											95
96				Martinez Fausto	alojado			V	B	17 6/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	96
97				Arroyo Fresenia	madre			H	B	70	V	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											97
98		48	49	Acosta Jesus	jefe	P	L	V	B	35	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	no	[illegible]	[illegible]	VVV	E					8		98
99				Miranda de Acosta Eduarda	esposa			H	B	25	C	no	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]					no	[illegible]											99
100				Acosta y Miranda Juana	hijos			H	B	12	S	ri	ri	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 22, 23, 24, 25, 26, 27, y 31—Para todas las personas.
Cols. 3 y 4—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-6 — Hoja No. 4-A — 88

Barrio Amiancio Sud — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Palmira Berga, Enumerador.

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE: Puerto Rico, Estados Unidos, Extranjero	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Naturalización	Hasta 1921 inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial hecho, independiente, ó negocio particular	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE	Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1			48	47	Lucca y [illegible]	[illegible]			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
2					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
3					[illegible]	[illegible]			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
4					[illegible]	[illegible]			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
5					[illegible]	[illegible]			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
6					[illegible]	[illegible]			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
7					[illegible]	[illegible]			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
8			41	41	[illegible]	[illegible]		PL	V	B	34				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
9					[illegible]	[illegible]			H	B	28	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
10					[illegible]	[illegible]			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
11					Lucca y Hernandez [illegible]	[illegible]			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
12					[illegible]	[illegible]			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
13					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
14					[illegible]	[illegible]			V	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
15					[illegible]	[illegible]			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
16					[illegible]	[illegible]			V	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
17					[illegible]	[illegible]			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
18			41	41	[illegible]	[illegible]		PL	V	[illegible]	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
19					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
20					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
21					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
22					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
23					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
24					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
25			31	32	[illegible]	[illegible]		PL	V	B	45	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
26					[illegible]	[illegible]			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
27					[illegible]	[illegible]			H	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
28					[illegible]	[illegible]			V	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
29					[illegible]	[illegible]			V	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
30					[illegible]	[illegible]			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
31					[illegible]	[illegible]			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
32					[illegible]	[illegible]			V	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
33			22	23	[illegible]	[illegible]		AL	V	B	43				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
34					[illegible]	[illegible]			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
35					[illegible]	[illegible]			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
36					[illegible]	[illegible]			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
37					[illegible]	[illegible]			V	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
38					[illegible]	[illegible]			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
39					[illegible]	[illegible]			V	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
40					[illegible]	[illegible]			H	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
41					[illegible]	[illegible]			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
42					[illegible]	[illegible]			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
43					[illegible]	[illegible]			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
44					[illegible]	[illegible]			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
45			53	54	[illegible]	[illegible]		PL	H	B	60	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
46					[illegible]	[illegible]			H	B	24	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
47					[illegible]	[illegible]			V	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
48					[illegible]	[illegible]			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
49			54	55	[illegible]	[illegible]		PL	V	B	28	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							
50					[illegible]	[illegible]			H	B	55	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensua ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 28, 31, 34 (5, 6, 7,) ... Para todas las personas.
Cols. 5 y 6. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, 17, 18. Para todas las extranjeras.
Col. 19. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 20 y 21. Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ponce Barrio Almirante Sur

Ciudad ó pueblo Ponce (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. No anote instituciones.)

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, si este es hotel, de asilo, etc.)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 4-B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ramon Ponce Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, gravada de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición, matrimonio (12)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela en cualquier momento desde Abril 1, 1929, inclusive (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usualmente en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (20)	Naturalizado (21)	Habla Ingles (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, centro de azúcar, manufactura, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para persona o tiene ocupación fija? (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (28)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (29)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de fincas (31)	
51		54	55		Vazquez Bonilla	Esposa			H	B	7	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52					Mercedes	Hija			H	B	5		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53					[illegible]	Hijo			H	B	1 5/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
54					Mendez [illegible]	Esposa			V	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero agricultura	granja de caña	VIVV	E	no	no					54
55		55	56		Barreto y Lopez Francisco	Jefe	V	L	V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero agricultura	granja de caña	VIVV	E	no	no					55
56					Leon de Barreto Gregoria	Esposa			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										56
57					Barreto y Leon Francisco	Hijo			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														57
58					Gemelos	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
59		56	57		Barreto Antonia	Hija	V	L	H	B	2 3/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														59
60					Bermudez Maria	Jefe			H	B	21	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
61					William	Hijo			V	B	1 7/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
62		57	58		Lopez Juan	Jefe	V	L	V	B	40		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero agricultura	granja de caña	VIVV	E	no	no					62
63					Ortiz de Lopez Ana	Esposa			H	B	37		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														63
64					Lopez Ortiz Dominga	Hija			H	B	17		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ayudante de carpintero		7700	E	no	no					64
65					[illegible]	Hijo			V	B	15		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66					Clarence	Nieto			H	B			no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														66
67					[illegible]	Nieto			H	B	5		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
68					[illegible]	Nieto			V	B	4		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69					[illegible]	Hija			V	B	12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														69
70		58	59		Perez [illegible]	Jefe	V	L	V	B	60		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero agricultura	granja de caña	VVVV	I				89	70
71					[illegible]	Sobrino			H	B	22		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
72					[illegible]	Nieto			V	L	21		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
73					Gregorio	Nieto			V	B	19		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74					[illegible]	Nieto			V	B	15		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														74
75					[illegible]	Hija			H	B	15		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														75
76					[illegible]	Nieto			V	B	10		si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
77					[illegible]	Nieto			V	B	7		si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
78					[illegible]	Hija			H	B	7		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														78
79					Garcia y Lopez Manuel	Nieto			V	B	5 1/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														79
80		59	60		Adriana Ramos	Jefe	V	L	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor										80
81					Aguirre de Soriano Petrona	Esposa			H	B	26	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										81
82					Soriano Aguirre Ramon	Nieto			V	B	3 2/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										82
83					[illegible]	Nieto			H	B	1 3/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										83
84					Rosario Bonilla de	Esposa			V	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										84
85					Martinez Ocasio	Casado			V	B	7		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										85
86					[illegible]	Hermano			H	C	7		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										86
87		60	61		Quiñones Leon	Jefe	V	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	propietario	VVV	I				15	87
88					Barreto de Quiñones Carmen	Esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										88
89					Barreto Eugenia	Hijastra			H	B	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										89
90					Quiñones Gregorio	Hijo			V	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero agricultura	granja de caña	VVV	E	si	no					90
91					[illegible]	Hijo			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero agricultura	granja de caña	VVV	E	si	no					91
92					[illegible]	Nieto			V	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										92
93		61	62		Adorno Fernando	Jefe	V	L	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	propietario	VVVV	I				16	93
94					Hernandez de Adorno Mercedes	Esposa			H	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										94
95					Adorno Hernandez Ricardo	Hijo			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										95
96					[illegible]	Hija			H	B	16	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										96
97					Florentino	Nieto			V	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										97
98					[illegible]	Nieto			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										98
99					Agustin	Nieto			V	B	3 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										99
100					Pedro	Nieto			V	B	2 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										100

Abril 4

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 24—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19 y 20—Para todos los extranjeros.
Cols. 22, 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asteriscos "*" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Toa Baja — Ciudad ó pueblo Toa Baja pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio Monserrate Sol — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si el barrio, o cualquier parte de una ciudad, no tiene nombre. Véanse instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 26-6

Hoja No. 5 A

89

Enumerado por mí este día 4 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, cancelada ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) más de una vez (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Solo las letras apropiadas (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigrado a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Si naturalizado (20)	Hasta ¿En qué año? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.) (22)	INDUSTRIA (Industria ó negocio en el cual se ejerce, manufactura, plantación de tabaco) (23)	CLAVE (Letras apropiadas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa? (26)	¿Está sin trabajo esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (Letras apropiadas) (28)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de finca (30)	
1		61	62		[illegible]	[illegible]			H	B	17	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2		62	63		[illegible]	[illegible]			V	C	42	C			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de caña	V	V							2
3					[illegible]	[illegible]			H	Mu	24				No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									3
4					[illegible]	[illegible]			H	C	7	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									4
5					[illegible]	[illegible]			H	C	3	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									5
6					[illegible]	[illegible]			H	C	1 6/12	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									6
7					[illegible]	[illegible]			H	C	0 8/12	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									7
8		63	64		Gabala Pedro	[illegible]			V	B	39	C			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de caña	V	V							8
9					[illegible]	[illegible]			H	B	35	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									9
10					[illegible]	[illegible]			V	B	13	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									10
11					[illegible]	[illegible]			H	B	7	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									11
12					[illegible]	[illegible]			V	B	7	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									12
13					[illegible]	[illegible]			V	B	4	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									13
14					[illegible]	[illegible]			V	B	1 6/12	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									14
15					[illegible]	[illegible]			V	B	1 6/12	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									15
16					[illegible]	[illegible]			H	B	14	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									16
17					Rivera Jacinta	madre			H	B	68	V			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									17
18					[illegible]	[illegible]			H	B	70	V			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									18
19					Galarza Jose	hermano			V	B	28	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador de finca	finca de caña	VIVV	S							19
20					[illegible] Manuel	hermano			V	B	20	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador de finca	finca de caña	VIVV	S							20
21					Rivera [illegible]	[illegible]			V	B	4 6/12	[illegible]			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador agricultor	finca de caña	VIVV	S							21
22		64	65		[illegible] Valentín	[illegible]			V	B	64	V			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador agricultor	finca de caña	VIVV	E							22
23					[illegible]	[illegible]			H	B	26	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									23
24					[illegible]	[illegible]			H	B	17	[illegible]			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									24
25					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									25
26					[illegible]	[illegible]			H	B	6	S			No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									26
27		66	[illegible]		[illegible]	[illegible]			V	B	28	C			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador agricultor	finca de caña	VIVV	E							27
28					[illegible]	[illegible]			H	B	42	[illegible]			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									28
29					[illegible]	[illegible]			H	B	14	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									29
30		66	67		Rosado Ramón	[illegible]			V	B	45	[illegible]			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]								11	30
31					[illegible]	[illegible]			H	B	38	C			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									31
32					[illegible]	[illegible]			H	B	17	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									32
33					[illegible]	[illegible]			V	B	22	[illegible]			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador agricultor	finca de caña	VIVV	E							33
34					[illegible]	[illegible]			H	B	15	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									34
35					[illegible]	[illegible]			V	B	12	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									35
36					[illegible]	[illegible]			V	B	11	S			Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									36
37					[illegible]	[illegible]			H	B	7	S			Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									37
38					[illegible]	[illegible]			V	B	7	S			Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									38
39					[illegible]	[illegible]			H	B	4	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									39
40		67	68		Rivera Agustina	[illegible]			V	B	60	V			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno	[illegible]	VVV	I						9	40
41					[illegible]	[illegible]			H	B	11	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									41
42					[illegible]	[illegible]			V	B	8	S			Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									42
43					[illegible]	[illegible]			V	B	7	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									43
44					[illegible]	[illegible]			V	B	6 2/12	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									44
45					[illegible]	[illegible]			V	B	1 7/12	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									45
46		68	69		[illegible]	[illegible]			H	B	30	C			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajando	[illegible]	$596	S							46
47					Rosado [illegible]	[illegible]			H	B	15	S			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									47
48					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S			Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									48
49					[illegible]	[illegible]			V	B	6	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									49
50					[illegible]	[illegible]			V	B	2	S			Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o de cuna natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... Sc

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 19, 20, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuidense solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Amparo Sud — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la tiene, e incluya las líneas, distrito, barrio, ó pueblo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 5-B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Ludovina Vivas — Enumerador. 0457 0350

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alq. (7)	Granja propia o alq. (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Hasta tanto de esta información suministrada sea escrita en otras condiciones): Sencillo M. T. (A)	Casado (B)	No hogar (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ing. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pistolería de tabaco (23)	CLAVE (Hasta tanto esta información sea suministrada en otras condiciones) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio u ocupación determinados? Sí o No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Hasta tanto esta información sea suministrada en otras condiciones) (28)	¿Si dedicó ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de física (30)	
51			71		Otero Juan	Jefe	P	L	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cig. en tor	Fabrica de cigarros	VVV	D				10	51
52					Dezgales de Otero Epifania	esposa			H	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								52
53					Otero y Gonzalez Rosario	hija			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								53
54					— Estevina	hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								54
55					— Juan	hijo			V	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								55
56					Martinez Juana	nieta			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								56
57		1	72		Aguirre Jose	Jefe	P	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Mecanico	Fabrica de cigarros	VVV	E	no	no			57
58					Otero de Martinez Nicomedes	esposa			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								58
59					Martinez y Otero Ramona	hija			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								59
60					— Ramon	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								60
61					— Antonia	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								61
62					— Josefina	hija			H	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								62
63		12	73		Otero Leonardo	Jefe	P	L	V	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E	no	no			63
64					Vazquez de Otero Virginia	esposa			H	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								64
65					Otero y Vazquez Pedro	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								65
66					— Juana	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								66
67					— Elena	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								67
68					— Juana	hija			V	B	—	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								68
69					— Cordelia	hija			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								69
70		13	74		Figueroa Julio	Jefe	P	L	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E	no	no			70
71					Rodriguez de Figueroa Francisca	esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								71
72					Hermanos y Hermanas — Ramon	hijo			V	B	1	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								72
73					— Francisca	hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								73
74					— Hugo	hijo			V	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								74
75					— Francisca	hija			H	B	8 12/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								75
76					— Ana Maria	hija			H	B	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								76
77					— Gabriel	hijo			V	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								77
78					Hermanos Pedro	padre			V	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna		VVV	E	no	no			78
79		14	75		Otero Leonardo	Jefe	P	L	V	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E	si	no			79
80					Vazquez de Otero Luisa	esposa			H	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								80
81					Otero y Vazquez Alejandrina	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								81
82					— Maria Luisa	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								82
83					— Elena	hija			H	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								83
84					Rosado Ramona	jefe	P	L	H	B	60	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								84
85		15	76		Martinez y Rosado Leonardo	hijo			V	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E				11	85
86					— Pedro	hijo			V	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E					86
87					— Epifanio	hijo			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E					87
88					Rodriguez Juana	nieta			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								88
89					Gonzalez Antonia	nieta			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								89
90		16	77		Martinez Jesus	jefe	P	L	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	Fabrica de cigarros	VVV	E					90
91					Otero de Martinez Herminia	esposa			H	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								91
92					Martinez y Otero Basilio	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								92
93					— Antonia	niña			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								93
94					— Maria	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								94
95					— Marcos	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								95
96					— Ignacio	hijo			V	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								96
97					— Luciano	hijo			V	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								97
98		18	77		Alonso Rosario	Jefe	P	L	H	B	60	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								98
99					Otero y Alonso Fontanez	hijo			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Jornalero agricultor	Fabrica de cigarros	VVV	E	si	no			99
100					— Edwin	hijo			V	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Jornalero agricultor	Fabrica de cigarros	VVV	E	si	no			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 30—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Cols. 18 y 19—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 20 y 21—Para todas las extranjeras.
Cols. 22, 23 y 24—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 27 y 28—Contestar solamente para mujeres anotadas "Si" en Col. 14.
Col. 29—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja | Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto | Distrito de Enumeración No. 216 | Hoja No. 6-A | 90

Barrio Almirante | Nombre de la institución | Enumerado por mí este día 15 de [illegible] 1930, Carmen Reyes | Enumerador. 3501 6750

Núm.	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona nacida después de abril 1, 1929.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre	Sexo	Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Estado matrimonial	¿Se casó o contrajo matrimonio durante el año 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativided extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, evangelio, etc.	INDUSTRIA Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
1			77	77	Otero y Bruno, José	hijo			V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor	[illegible] de caña	VIVV	E	sí	no			
2					[illegible]	esposa			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	[illegible]								
3					[illegible]	hijo			V	B	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor	caña de caña	VIVV	E	sí	no			
4			79	80	Vazquez Corazón	[illegible]		PL	V	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor	a mis menores	VIVV	E	sí	no			
5					Vazquez [illegible]	hijo			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								
6					[illegible]	[illegible]			V	B	1	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								
7					[illegible]	[illegible]			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				no	labrador-agricultor	caña de caña	VIVV	E	sí	no			
8					[illegible]	[illegible]			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	Casa de jamaica	7896	S	sí	no			
9					[illegible]	[illegible]			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	[illegible]								
10					[illegible]	nieta			H	B	1	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
11					[illegible]	nieto			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
12					[illegible]	nieto			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
13					[illegible]	[illegible]			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
14			80	81	Garcia Saturnina	[illegible]		PL	H	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor		VIVV	E	sí	no			
15					Bruno [illegible]	hijo			V	B	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]		VIVV	E	sí	no			
16					[illegible]	hijo			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor		VIVV	E	sí	no			
17					[illegible]	hijo			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor		VIVV	E	sí	no			
18					[illegible]	[illegible]			H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								
19					[illegible]	hija			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	7710	S					
20					[illegible]	[illegible]			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
21			82	83	Torres José	jefe		PL	V	B	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor	[illegible]	VIVV	S	sí	no			
22					Otero de Torres Genoveva	esposa			H	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								
23			83	84	Torres [illegible]	hijo		PL	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador-agricultor		VIVV	S	sí	no			
24					Otero de Torres [illegible]	[illegible]			H	B	22	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]								
25					[illegible]	[illegible]			H	B	15	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]								
26					[illegible]	[illegible]			V	B	12	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
27					[illegible]	[illegible]			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
28					[illegible]	[illegible]			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
29					[illegible]	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
30					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
31			84		[illegible] Raul	[illegible]			V	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible] menores	VVVV	D					12	
32					Gonzalez de Vega [illegible]	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	[illegible]		VVV						
33					[illegible]	[illegible]			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
34					Bruno [illegible]	hija			H	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
35					Gonzalez [illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
36					[illegible]	hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
37					Cortiza [illegible]	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
38					Cortiza [illegible]	[illegible]			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
39			85		Bruno [illegible]	[illegible]		PL	V	B	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	[illegible]	Central de azucar	7418	S	sí	no			
40					Lopez de Bruno [illegible]	esposa			H	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								
41					Bruno y Lopez [illegible]	hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								
42			86		José Diaz	jefe		PL	V	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	[illegible] menores	VVVV	D					13	
43					Bruno de Vega Lucia	esposa			H	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
44					Vega y [illegible] Trinidad	hija			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								
45					Bruno Pedro	suegro			V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								
46			87		Cancel Candelario	jefe			V	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible] menores	VVVV	D					14	
47					Rodriguez de Cancel Rosario	esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								
48					Cancel y Rodriguez [illegible]	hija			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								
49					[illegible]	hija			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]		VVV	SC					
50					[illegible]	ramón	hijo		V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seis de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los nativos.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto Rico (Anote nombre, si es rústical, y pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Sur — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 2[illegible]

Hoja No. 6—B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Ramira Vega, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (pero sabe leer y escribir)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, operadora, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona en algún ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		96	81	Cancel y Rodriguez Aurelio	Hijo			V	B	30	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador agricultor		VWW	D						51
52				[illegible]	hija			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									52
53				[illegible]	hija			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									53
54				Cancel Eugenia	nieta			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									54
55		87	88	Cancel Aurelio	jefe	A	X	V	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	D				17		55
56				Vazquez Petra Eduarda	esposa			H	B	41	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									56
57				Cabrera Rodriguez Sergio	hijo			V	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no										57
58				Roberto	hijo			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	S	sí	no				58
59				[illegible]	hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	S	sí	no				59
60				[illegible] Abdul	hijo			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
61				[illegible] Emerita	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
62		21	84	Gonzalez Gonzalez Ignacio	jefe	P	L	V	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	D						62
63				Rivera Rivera Benigno	hijo			H	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no										63
64				Gonzalez Soto Ramon	hijo			V	B	14		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no										64
65				Etanislada	hija			H	B	6		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66				[illegible]	[illegible]			H	B	6	S	no		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]														66
67				Piegrie	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
68				[illegible]	hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69		81	1	Soriano Encarnacion	jefe	P	L	H	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														69
70				Maria Angela	madre			H	E	85	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														70
71				Vega Maria Magdalena	sobrina			H	E	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
72				Vega Santos	[illegible]			H	B	53	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
73				Antonia Santos	[illegible]			V	E	31	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74		10	11	Manzanares Enrique	jefe	P	L	H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	D				17		74
75				Josefina [illegible]	[illegible]			[illegible]		17	S	no	sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				sí	Labrador agricultor		VWW	D						75
76				[illegible]	[illegible]			[illegible]		15	S	no	sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				sí	Labrador agricultor		VWW	D						76
77		71	72	Quiñones Lucas	jefe		A	V	C	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	D	sí	no				77
78				[illegible]	esposa			H	B	24	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]														78
79				[illegible]	[illegible]			V	C	3	S	no		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				no										79
80				[illegible]	hija			H	C	1	S	no		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				no										80
81				[illegible]	hija			H	C	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														81
82				[illegible]	[illegible]			V	C	4	S	no		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]														82
83				[illegible]	[illegible]			V	C	1	S	no		Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico														83
84		92	93	Santiago Carlos	jefe		A	V	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	S	sí	no				84
85				[illegible] Santiago [illegible]	esposa			H	B	42	CC	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									85
86				Rivera Marcelino	abogado			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador agricultor		VWW	S	sí	sí	5	16		86
87				Santiago [illegible] Ernesto	hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									87
88				[illegible]	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									88
89				[illegible] Juan	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									89
90				[illegible] Encarnacion	esposa			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									90
91				Vega Ignacio	yerno			V	B	31	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador agricultor		VWW	S	sí	no				91
92				Vega Esteban	hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									92
93				Olmeda [illegible]	esposa			H	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									93
94				Olmeda [illegible]	[illegible]			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									94
95		93	94	Rivera Jose	[illegible]	P	L	V	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]		VWW	D				20		95
96				[illegible]	esposa			H	B	6	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									96
97				[illegible]	esposo			V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]		VWW	S						97
98				Perez José	esposo			V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]		VWW	S						98
99				[illegible]	[illegible]			V	B	85	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									99
100																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A; Col. 8—Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 1 y 5. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Toa Baja — Ciudad ó pueblo Toa Baja pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Amarante 4-1 — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indíquese las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 206 — Hoja No. 7-A — 91

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Ramón Rivera — Enumerador. 05 60 / 2649

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. número de la casa en orden de la visita	No. número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P propia, con hipoteca, L alquilada)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado/da, soltero/ra, viudo/da, divorciado/da	EDUCACIÓN: No. escuela primaria (incl. grados 1 a 8) más alto	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nació en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Recibe ayuda, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		44	15		Diana Francisca	Jefe	A	L	V	B	51	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				21	1
2					[illegible] Rosario de	esposa			V	B	47	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV						2
3					[illegible]	hermano			V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D					3
4					[illegible] Lucía	hermana			H	B	43	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no										4
5					[illegible]	sobrina			V	B	14	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no										5
6					[illegible]	sobrino			V	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no										6
7					Rosario Matías	jefe			H	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					[illegible]	esposa			H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								8
9					[illegible]	hermano			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					[illegible]	hijastro			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11		92	96		Jorge Miguel	Jefe	A	L	V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				22	11
12					Dolores Rosa [illegible]	esposa			H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]								12
13					[illegible]	hijo			V	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					[illegible]	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15					[illegible]	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16					[illegible]	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					[illegible]	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18					[illegible]	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19					[illegible]	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20					Josefa [illegible]	hijastra			V	B	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D					20
21		90	97		Rosa [illegible]	[illegible]	P	L	V	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				23	21
22					Rodríguez de Colón Herminia	esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no										22
23					Mr. — Ramón	hijo			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no										23
24					[illegible]	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D					24
25					[illegible]	[illegible]			V	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				3	25
26					[illegible]	hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27					[illegible]	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29		7	98		Isidra Rosalía	jefe	P	L	H	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]								29
30					Nicolás [illegible]	hijastro			V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				24	30
31					[illegible] Bienvenido	hijo			V	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D					31
32					[illegible] María	[illegible]			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33		98	99		Isabel [illegible]	[illegible]	P	L	V	B	33	D	no	sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				20	33
34					[illegible]	[illegible]			H	B	34	[illegible]	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]								34
35					[illegible]	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36		99	100		Olivera y Sánchez José	jefe	P	L	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				24	36
37					Rivera de Olivera Francisca	esposa			H	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]								37
38					[illegible]	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39					[illegible]	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40					[illegible] Ramón	hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					[illegible] Francisca	hijastra			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42		100	101		Olivera Gregorio	jefe	P	L	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D				26	42
43					Camacho de Olivera María	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]								43
44					Olivera y Camacho Herminio	hijo			V	B	20	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		[illegible]	[illegible]	VVV	D	sí	no			44
45					[illegible] Isidoro	hijo			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		[illegible]	[illegible]	VVV	D	sí	sí			45
46					[illegible] María	hija			V	B	10	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					[illegible] Evaristo	hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					Rodríguez José	sobrino			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D	sí	no			48
49		101	102		Vega Fulgencio	jefe	A	L	V	B	75	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	[illegible]	VVV	D	sí	no			49
50					Rivera de Vega Saturnina	esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja — Pueblo

(Anote nombre de municipio, pueblo o barrio rural)

Barrio Cuarto Sud — Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si la hay, como hospital, hotel, cárcel, etc.)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 7 - B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Salmira Alejo, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Negocio, casa ó finca propia ó alquilada	Sexo	Color ó raza	Edad en su último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico a los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigración a Puerto Rico a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente esta persona en un oficio, en un negocio o en una profesión?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si ha recibido, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. número en la tabla de fincas
													PERSONA	PADRE	MADRE														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	X	27	28	
51			101	102	Vega Maria	Hija			H	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno								51
52					— Luis	Hijo			H	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	empleado comercio	tienda de ropas	V	V	Sí	no			52
53					— Jaime	Hijo			H	B	11	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															53
54																																54
55			102	103	Silva Monserrate	Jefe	P		V	B	72	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca propia	V	V				90	55
56					Esposa de 2a. cargo	Esposa			H	B	68	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								56
57					Silva y Marrero Rafael	Hijo			H	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	empleado tienda	tienda ropas	V	V	Sí	no			57
58					— Ramona	Hija			H	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno								58
59					— Manuel	Hijo			H	B	12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60					— Pedro	Hijo			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61					— Monserrate	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62					— Luis	Hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							62
63					— Jose	Hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															63
64					— Pedro	Hijo			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65					— Antonio	Hijo			H	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador agricultura	finca de menores	V	V	Sí				65
66			103	104	Juan Segarra	Jefe	A		H	B	42	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no		finca de menores	V	V	Sí			21	66
67					Monserrate de Juan Segarra	esposa			H	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no									67
68					Juan y Luis Segarra	hijo			H	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico		Puerto Rico							no									68
69																																69
70					— Jorge	hijo			H	B	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no									70
71					— Francisco	hijo			H	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															71
72					— Miguel	hijo			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															72
73					— Juan	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															73
74					— Francisco	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75					— Jose Manuel	hijo			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															75
76					— Ines Maria	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77					— Arquimedes	hijo			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															77
78					Agosto Maria viuda	suegra			H	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								78
79					Agosto Luis	suegro			H	B	72	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	finca menores	V	V	Sí	no			79
80			104	105	Rodriguez Ramon	Jefe	P	L	H	B	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	finca menores 7818	E	Sí	no				80
81					Romero de Rodriguez Ursula	esposa			H	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno								81
82					Rodriguez Romero Ramon	hijo			H	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno								82
83					— Juan	hijo			H	B	11	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															83
84					— Luis	hijo			H	B	10	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															84
85					— Ramon	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															85
86					— Jose	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87					Laureta Luis viuda	suegra			H	B	0	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								87
88					Feliciano Agosto	suegro			H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								88
89					Santiago Feliciano	sobrino			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								89
90			105	106	Concepción Figueroa	jefe	P	H	V	C	37	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	[illegible] 9494	E	Sí	no			28	90
91					Delgado de Concepción Ines	esposa			H	B	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								91
92					Concepción y Delgado Ismael	hijo			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								92
93					— Antonio	hijo			H	C	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								93
94					— Juana	hija			H	C	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								94
95			106	107	Morales Victoriano	jefe	P	H	V	B	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	agricultor	finca menores	V	V				27	95
96					Lucret de Morales Fernandina	esposa			H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								96
97					Morales y Lucret Antonia	hija			H	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]								97
98					— Esperanza	hija			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador agricultura	[illegible]	V	V	Sí	no			98
99					— Marcelino	hijo			V	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador agricultura	[illegible]	V	V	Sí	no			99
100					— Silvestre	hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Casa propia ó alquilada: Propia P, Alquilada A
Col. 8—Negocio, casa ó finca propia ó alquilada: Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Sexo: Varón V, Hembra H
Col. 10—Color o raza: Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Condición matrimonial: Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Col. 1 a 4. Para todas las personas.
Col. 5. Para todas las personas sin excepción.
Col. 6. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Col. 7 y 8. Para todos los extranjeros.
Col. 9 a 15. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Col. 16 a 18. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Col. 19 a 21. Contestar solamente para unos extranjeros "E" en Col. 24.
Col. 22 a 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja - pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Sud — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, dotelas o asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 8-A 92

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930. Salvia Dessa, Enumerador. 0700 5749

Lugar de residencia: Calle, avenida, o camino rural	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, con libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Nacimiento y lengua materna: ¿Nacido en el estado en abril 1, 1930?	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal o lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Cuán desempleado	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona en un empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		106	107	Rosado y Vicent Maximo	Jefe			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								1
2				Mario	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								2
3				Hilario	Hijo			V	B	11	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								3
4				Carmen	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								4
5				Benjamín	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								5
6		107	108	Delgado Ramón	Jefe	A	L	V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		jornalero agricultor	fincas menores	VVVV	5					6
7				Rosario Carmen	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								7
8				Del Valle Gregorio	Hermano			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		lavandera	fincas menores	VVVV	5					8
9				Domingo	Hermano			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		jornalero agricultor	fincas menores	VIVV	5	Sí	No			9
10				Colon Dolores	Hermano			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								10
11		108	109	Marrero Josefina	Jefe	P	A	H	B	66	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								11
12				Castro Florencio	Yerno			V	B	50	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor		VVVV	5					12
13		109	110	Cruz Manuel	Jefe	A	L	V	B	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	fincas menores	VVVV	5				30	13
14				Cruz Lucia	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								14
15				Cruz Dolores	Hija			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								15
16				Ramos Maria	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								16
17				Cruz Andres	Hijo			V	B	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								17
18				Cruz Manuel	Hijo			V	B	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								18
19				Ramos Francisco	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								19
20				Ramona Estela	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								20
21				Ramos Eduardo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								21
22				Cándido	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								22
23				Rita	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								23
24		110	111	Castro Claudio	Jefe	P	A	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	fincas menores	VVVV	D				31	24
25				Silva de Castro Veronica	Esposa			H	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								25
26				Castro y Silva Ramón	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		jornalero agricultor		VVVV	5					26
27				Carmen	Hija			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								27
28				Isabel	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								28
29				Luis	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
30				Mercedes	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								30
31				Miguel Angel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32				Dominga	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33				Rafael	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34				Angel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								34
35				Maria	Hija			H	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								35
36		111	112	Gonzalez Rosa	Jefe	P	A	H	B	60	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								36
37				Gonzalez y Gonzalez Ramon	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		jornalero agricultor	fincas menores	VIVV	E	Sí	No		52	37
38				Manuel	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		jornalero agricultor	fincas menores	VIVV	E	Sí	No			38
39				Concepcion	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								39
40				Maria	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								40
41				Ramon	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								41
42				Felix	Hijo			H	B	12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								42
43				Carmelo	Hermano			V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		jornalero agricultor	fincas menores	VVVV	E	Sí	No			43
44		112	113	Castro Asuncion	Jefe	P	A	H	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								44
45				Cruz y Castro Narciso	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		carretonero agricultor	finca de caña	VVVV	B	Sí	No			45
46		113	114	Molina Jesus	Jefe	P	L	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	fincas menores	VVVV	D				33	46
47				Concepcion Molina Bonifacia	Esposa			H	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								47
48				Molina y Pacheco Antonia	Hija			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								48
49				Angelina	Hija			H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								49
50				Rodriguez de Molina Maria	Yerna			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 13—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja - pueblo Distrito de Enumeración No. 23-0 Hoja No. 8 - B

Barrio Almirante sur Nombre de la institucion Enumerado por mí este día 8 de Enero, 1930. Carmen Reyes Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. (Incluya los niños nacidos después de abril 1, 1930.)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (O ó H)	POSESIÓN: Negocio cultivo de la granja	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (SA)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (SE)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación comercial?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dos empleó, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		13	117		Molina y Rodriguez, Carmen	suegra			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								51
52					Molina, Miriam	nieto			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								52
53					Rodriguez, Eugenia	suegra			H	B	70	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								53
54		114	115		Gonzalez, Jose	jefe	A	L	V	B	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cargador agricultor	ganado menor	VIVV						54
55					Pintos de Rosado, Elena	esposa			H	B	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								55
56		115	116		Gonzalez, Ignacio	hijo	P	L	V	B	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	obrero agricultor	ganado menor	VIVV	E	si	no			56
57					Rodriguez de Gonzalez, Maria	esposa			H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								57
58					Rodriguez, Ramon	hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								58
59					Rosado de Rodriguez, Maria	hija			H	B	24	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								59
60					Virginia	nieta			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								60
61					Salgado, Enrique	hermano			V	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cosechador agricultor	caña de azucar	VIVV	E	si	no		34	61
62		116	117		Rosado, Juan Jose	jefe	P	L	V	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	ganado menor	VVVV	D					62
63					Rivera de Rosado, Juana	esposa			H	C	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								63
64					Otero, Eugenia Virgen	sobrina			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								64
65					Campos, Elisa	visitante			H	C	10	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								65
66					Otero, Virgel	casado			V	B	5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								66
67					[illegible]	jefe	P	L	H	B	60	D	no	no	Spain	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chauffeur								67
68					[illegible]	esposa			V	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								68
69					[illegible] de Torres, Graciela	yerno			H	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								69
70					Torres y Garcia, Lina Marcela	nieta			H	B	2 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								70
71					[illegible]	nieta			V	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								71
72		118	119		Torres, [illegible]	jefe	P	L	V	B	37	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	ganado menor	VVVV	D			35	72
73					Torres de Torres, Magdalena	esposa			H	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								73
74					[illegible]	nieto			V	B	9 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								74
75					[illegible]																									75
76					Blanca [illegible]	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								76
77					[illegible]	nieta			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								77
78					[illegible]	nieta			V	B	2 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								78
79					[illegible]	hija			H	B	6 12/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								79
80					Gonzalez, [illegible]	casado			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	7896	E	si	no			80
81		117	120		Ortiz, Pedro	yerno	P	L	V	B	35	C	no	no	Spain	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	7418	E	si	no			81
82					Marrero de Ortiz, Rosa	esposa			H	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								82
83					Ortiz y Marrero, [illegible]	hija			H	B	4	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								83
84					[illegible]	nieta			H	B	1 6/12	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								84
85					[illegible]	sobrino			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								85
86		120	121		Lopez, Saturnino	jefe	P	L	V	B	42	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]						86
87					Lopez, [illegible]	nieto			V	B	1	-	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VVVV	D					87
88					[illegible]																									88
89		122	123		[illegible]	jefe	P	L	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]							89
90					[illegible]	esposa			H	B	30	-	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								90
91					[illegible]	[illegible]			V	B	4 2/12	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								91
92					[illegible]				V	B	1 5/12	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								92
93					[illegible]	[illegible]			H	B	56	V	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]								93
94					[illegible]	nieto			H	C	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	7710	B	si	no		36	94
95					[illegible]	[illegible]			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								95
96		122	124		[illegible]	jefe	P	L	V	B	25	S	no	si	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]	[illegible]	9491	D					96
97					[illegible]	esposa			H	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								97
98					[illegible]	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								98
99					[illegible]	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								99
100					Olivera, Ramon	cuñado			V	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	4590	E	si	no			100
					Sierra, Emiliano	hermano			V	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 3—Para notas de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todas las extras personas.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Solamente solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja pueblo~~ (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almacante Sud — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-0

Hoja No. 9-A — 93

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Ramira Reyes — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un negocio, ó en lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
1		122	123		Zaragoza Herminia	esposa			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											1
2		123	124		Rodriguez Narciso	jefe	P	L	H	B	27	C	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		agricultor finca de arrend.		VIVV	E		no	no					2
3					Astacio Rodriguez Joaquina	esposa			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					[illegible] Miguel	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					[illegible]	hijo			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6		124	125		Rodriguez Guillermo	jefe	P	L	H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		agricultor	finca de arrend.	VVVV	L					37		6
7					Vega de Rodriguez Rosa	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no												7
8					Rodriguez y Vega Ramon	hijo			H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		jornalero agricultor	finca de arrend.	VVVV	J							8
9					[illegible]	hija			H	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	[illegible]	VVVV	D							9
10					[illegible] Concepción	hija			H	B	23	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		de hacienda	agricultor	Dueño	9							10
11					[illegible] Jaime	hijo			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	[illegible]	VVVV	50							11
12					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					[illegible]	hijo			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		[illegible]									13
14					[illegible]	primo			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]									14
15					Bruno [illegible]	primo			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	[illegible]	VIVV	E							15
16		125	126		Martinez [illegible]	jefe	P	L	V	B	48	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	[illegible]	VIVV	E							16
17					Rios de Martinez [illegible]	esposa			H	B	4-	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no												17
18		126	127		Rodriguez Antonio	jefe	P	L	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	[illegible]	VIVV	E							18
19					[illegible] y [illegible] Rodriguez Teresa	esposa			H	B	11	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no												19
20					Rodriguez [illegible] Francisco	hijo			H	B	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21		127	128		[illegible]	[illegible]	P	L	V	B	50	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no		[illegible]		VVVV	D					38		21
22					[illegible]	esposa			H	B	70	C	no	no	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]															22
23					[illegible]	hijo			V	B	17	S	no	sí	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]		VIVV	E		no					23
24					[illegible]	esposa			V	B	60	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no		[illegible]		8891								24
25		128	129		[illegible]	jefe	P	L	V	B	33	C	no	sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no		[illegible]		VIVV	E							25
26					[illegible]	esposa			H	B	28	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]																26
27					[illegible]	hijo			V	B	4	S	no		[illegible]	Puerto Rico	[illegible]																27
28					[illegible] José	hijo			V	B	2	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29					[illegible]	hija			V	B	5/12	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30		129	130		[illegible]	jefe	P	L	H	B	50	V	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no		[illegible]										30
31					[illegible]	hija			V	B	30	S	no	no	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]		VVV	E							31
32		130	131		[illegible]	[illegible]	A	L	V	B	30	C	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]				no		[illegible]		VIVV	E							32
33					[illegible]	esposa			H	B	25	C	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]				no												33
34					[illegible]	hija			H	B	9/12	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35					[illegible]	[illegible]			V	B	72	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]		VIVV	E		no					35
36		131	132		Torres Fernando	jefe	P	L	V	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		labrador-agricultor		VVVV	53					46		36
37					Bruno de Torres [illegible]	esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38					Torres y Bruno [illegible]	hija			H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39					[illegible] Victor	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40					[illegible] Anastacio	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					[illegible] Maria Encarnacion	hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42		132	133		Otero Fernando	jefe	P	L	V	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		labrador-agricultor	finca de renta	VVVV	E		no					42
43					Ortiz de Otero Dominga	esposa			H	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]										43
44					Otero y Ortiz Maria [illegible]	hija			H	B	3	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45					[illegible]	hija			H	B	7	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46					[illegible]	hijo			V	B	5	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					[illegible]	hija			H	B	3 7/12	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					[illegible]	hija			H	B	1 5/12	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49					[illegible]	hija			H	B	5/12	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					Santoja José	esposado			V	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 3 y 6. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 23. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Codifique solamente para unas anotaciones "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja — pueblo~~ — Distrito de Enumeración No. 20-6 — Hoja No. 9—B

Barrio Almirante Sur — Nombre de la institución ____ — Enumerado por mí este día ____ de Abril, 1930, Jesmila Rivera — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A)	Supuesta casa libre (L) o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, tejedor, remachador, etc.	INDUSTRIA: Industria o negocio, como, central de azúcar, materia, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cuando está sin empleo?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
51		133	134	Santiago Gil	Jefe	P	L	V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											51
52				Sanjiga de Santiago Mercedes	Esposa			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											52
53				Santiago Santiago Guillermo	Hijo			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											53
54				Santiago Dolores	Cuñado			V	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	trabajador agricultor	finca de caña	VIVV	S	Si	no					54
55				Santiago Encarnación	abuelo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	trabajador agricultor	finca de caña	VIVV	S	Si	no					55
56				Santiago Domingo	Jefe	P	L	V	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor		VVVV	J					34	56
57		134	135	Camacho Domingo	Jefe	P	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	no quiere										57
58				Ignacio María Elías	Hermano			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											58
59				Celso Jesús	cuñado			V	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante	compra venta de ganado	8891	SC							59
60				Ignacia Dolores	sobrina			V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	en casa particular	VVVV	SC							60
61				Celso de Jesús Justo	hijo			H	B	30	?	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											61
62				Celso Carmelo	nieto			V	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											62
63				Rivera y Otero Leonides	hermano			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															63
64				——— Virginia	hermana			H	B	5 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65				——— Salomé	hermana			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66				——— Victoriano	sobrino			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															66
67				——— Vicente	sobrino			H	B	12/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68		135	136	C[illegible]	Jefe	P	L	V	B	44	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VIVV	E							68
69				[illegible]	esposa			H	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															69
70				[illegible]	hijo			V	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VIVV	S	Si	no					70
71				——— [illegible]	hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															71
72				——— Francisca	hija			I	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															72
73				——— Filomena	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															73
74				——— Concepción	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75				——— Nicolasa	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															75
76				——— Geronimo	hijo			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77		136	137	[illegible]	[illegible]	P	L	V	B	21	C	[illegible]	no	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VIVV	[illegible]							77
78				[illegible]	esposa			H	B	24	C	no	no	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico															78
79				[illegible]	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															79
80		137	138	Camacho [illegible]	[illegible]	P	L	H	B	66	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											80
81				[illegible]	[illegible]			V	B	34	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VIVV	E							81
82				——— [illegible]	hijo			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VIVV	E							82
83				Otero Leopoldo	[illegible]			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											83
84		138	139	Méndez Guillermo	Jefe	P	L	V	B	4	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	pescador de caña	finca de caña	VVV	E							84
85				[illegible]	esposa			H	B	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															85
86				[illegible]	hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87				[illegible]	[illegible]			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88				——— María	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico															88
89				——— [illegible]	hija			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90				——— [illegible]	hija			H	B	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91		139	140	Sapia Gregorio	Jefe	P	L	V	B	38	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	Central de azúcar	7818	E							91
92				Otero de Sanjiga Encarnación	esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											92
93				Sanjiga y Otero Juanito	hijo			I	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															93
94				——— Angelina	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															94
95				——— Angel	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															95
96				——— Ramona	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															96
97				——— Ismael	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98				——— Filiberto	hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															98
99				——— Nicolasa	hija			H	B	5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100				Otero Juan	cuñado			V	B	35	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	picador de caña	Central de azúcar	7818	E							100
				Batista Pedro	peón			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	picador de caña	Central de azúcar	7818	E							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre propio y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias enumerado
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar únicamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almacante Sud Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 10-A 94

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Ramón Vega ... Enumerador. 0799 0749

| | Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Asistió a escuela alguna vez desde sept. 1, 1929 | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos | Naturalización | Habla Castellano | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. incluyendo en la hoja de línea |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja — pueblo

Barrio Monte Sud — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-6 — Hoja No. 10-B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Valentín Rojas, Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó si hipoteca, escriba H; propia, casa libre ó hipotecada		Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, viudo, divorciado	Educación: Sabe leer y escribir		Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de ingreso en Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	Industria. Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿En la semana, mes o estación pasada, tuvo usted empleo por alguna hora, día o trabajo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. número en la hoja de línea	Núm.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		147	148		Jurado Cepeda	Jefe			V	B	58	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Luisa "	Esposa			H	B	52	C	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					Delia "	Hija			H	B	21	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54					Luis "	Hijo			H	B	19	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55		146	149		Marrero y Matos Ramón	Jefe		A	V	B	64	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					Dolores Marrero Rivera	Esposa			H	B	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					[illegible]	Jefe			H	B	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E	sí	no					57
58									H	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E	sí	no					58
59									H	B	16	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E	sí	no					59
60									V	B	1	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61									V	B	10	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62		147	150		Marrero Cruz Ramón	Jefe		P	V	B	48	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43	62
63					[illegible]	[illegible]			H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64					[illegible]	[illegible]			H	B	18	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65					[illegible]	[illegible]			H	B	13	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					[illegible]	[illegible]			[illegible]	B	12	C	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67					[illegible]	[illegible]			[illegible]	B	10	C	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68					[illegible]	[illegible]			[illegible]	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69					[illegible]	[illegible]			H	B	4/12	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70					[illegible]	[illegible]			V	B	10	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71		142	145		[illegible]	[illegible]		P	V	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E						44	71
72					[illegible]	[illegible]			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					[illegible]	[illegible]			V	B	8	C	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74					[illegible]	[illegible]			V	B	7	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					[illegible]	[illegible]			[illegible]	B	[illegible]	C	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					[illegible]	[illegible]			[illegible]	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					[illegible]	[illegible]			V	B	3	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78					[illegible]	[illegible]			V	B	2/12	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79		131	133		Ocasio Antonia	Jefe		P	M	C	36	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					[illegible]	[illegible]			H	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					Gonzalez [illegible]	Abuelo			V	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E	sí	no					81
82		130	132		Marrero [illegible]	Hijo		P	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E						40	82
83					[illegible]	[illegible]			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84					[illegible]	Hijo			V	B	1	C	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
85					[illegible]	[illegible]			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86					[illegible]	[illegible]			V	B	3	C	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87					[illegible]	Hijo			V	B	7	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88					[illegible]	[illegible]			V	B	4/12	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					Salvador Hernández	Nuera			H	B	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90		143	34		[illegible]	Jefe		A	V	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E							90
91					[illegible]	[illegible]			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92					[illegible]	Hijo			V	B	14	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E							92
93					[illegible]	Hijo			V	B	10	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E							93
94					[illegible]	[illegible]			H	B	12	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95					[illegible]	[illegible]			V	B	1	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96					[illegible]	Hijo			V	B	8	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97					[illegible]	Hijo			V	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98					[illegible]	Hijo			V	B	3	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
99					[illegible]	Suegra			H	B	80	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100		154	25		Alcino Cristino	Jefe		P	V	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1926	E						46	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 14, 19, 20, 21, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 15—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 18—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja-Pueblo (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almacén Sud Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las calles, donde se halla. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 11-A 95

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Ramón Vega, Enumerador.

1033
1094

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930) (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (P), propia, con hipoteca (H), libre (L) (7) | (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color de raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Estado civil (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de oficina) (A) (B) (C) | CIUDADANIA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Hasta [illegible] (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de oficina) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de oficina) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de finca (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Anote nombre, si es rural, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Almirante sud Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito o barrio en que radica. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 23-6

Hoja No. 11 - B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Salomón Vega, Enumerador.

1051
1052

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Comprense niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or N.T. (19)	County (20)	No. town (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingles? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empacador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación industria? Si ó No (25)	¿Está sin trabajo esta persona ahora? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si dos empleado, cuantas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la tabla de finca (28)	
51		10	102		Davila Maldonado Carmen	esposa			H	B	26	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									51
52					Melendez y Davila Andres	hijo			V	B	3 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									52
53					Lugo Angel	hijo			V	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									53
54					Carmen Rosa	hija			H	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									54
55		102	103		Marrero Manuel	jefe	A	L	V	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	a cuenta propia	VWW	S	C					55
56					Silva de Marrero Maria	esposa			H	B	16	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									56
57					Marrero y Silva Luis Manuel	hijo			V	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									57
58		123	124		Maldonado Carmen	jefe	P	L	H	B	85	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									58
59					Sagrado Maria	nieta			H	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	a cuenta propia	8596	2C							59
60					Delgado Ferrer	nieto			V	B	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	obrero agricultor	finca de ramos	VIW	E	si	no					60
61		1-F	1-5		Torres Jose	jefe	P	L	V	B	38	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca de ramos	VWW	D					57		61
62					Torres y Ramos Manuel	hijo			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										62
63					Julia	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										63
64					Carmen Maria	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										64
65					Marcelino	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno										65
66					Rosa Maria	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										66
67					Jorge Rosa	suegro			H	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										67
68					Ramon Cedeño	sobrino			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										68
69					Angel Ignacio	sobrino			V	B	13	S	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										69
70		165	166		Archilla Ernesto	jefe	P	L	V	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca propia	VWW	D					52		70
71					Rosa de Urrutia Ursula	esposa			H	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										71
72					Urrutia Rosa Ernesto	nieto			H	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										72
73					Ernesto	hijo			V	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										73
74					Luis	hijo			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										74
75					Rosa	hija			H	B	11	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										75
76					Ursula	hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										76
77					Rosamarina	hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										77
78					[illegible]	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										78
79					Egoria	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										79
80					Lucia	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										80
81		166	167		Rosado Olmo [illegible]	jefe	P	L	V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	obrero agricultor	finca propia	VWW	E	si	no					81
82					Rodriguez Rosado Maria	esposa			H	B	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										82
83					Rosado Rodriguez Rosario	hija			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										83
84					Carlos	hijo			V	B	10	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										84
85					Silva Leopoldo	yerno			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										85
86		167	168		Garcia Jose	jefe	A	L	V	Col	42	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	albañil	a cuenta propia	VWW	S							86
87					Maldonado de Garcia Josefa	esposa			H	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										87
88					Cabrera y Maldonado Luis	hijo			V	Col	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	lavador	a cuenta propia	VWW	S							88
89					Ramon	hijo			H	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	costurera	a cuenta propia	8314	2C							89
90					Esperanza	hija			V	Col	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										90
91					Rosa	hija			V	Col	11	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										91
92					Bartolo	hijo			V	Col	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno										92
93					Patria	hija			H	Col	6 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										93
94					Catalina	hija			H	Col	5 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										94
95					Julia	hija			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										95
96					Antonia	hija			H	Col	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										96
97		168	169		Silva Manuel	jefe	P	L	V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	a cuenta propia	VWW	D					53		97
98					Gonzalez de Silva Angela	esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										98
99					Silva y Gonzalez Pedro	hijo			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador agricultor	finca de ramos	VWW	E	si	no					99
100					Silva y Gonzalez Irene	hija			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	costurera	agencia de ramos	8369	E	si	no					100

Abril 11

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Almirante Sur — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, en que se halla la casa, distrito de hacienda, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930. Salvador Reyes, Enumerador.

Hoja No. 12-A

96

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya en toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, con hipoteca ó libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en cualquier ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1		166	167		Silva y Gonzalez Virgilio	hijo			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2		167	168		Bruno Manuel	jefe	R	A	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							comerciante	comp. y vende de esp.	8891						2
3					Isabel Bruno de Silva	esposa			H	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								3
4					Bruno y Silva Rosario	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					——— Benito	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					——— Santos	hija			V	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7		170	171		Silva y Figueroa Juan	jefe	R	A	V	B	50	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								7
8					Silva y Figueroa Virginia	hija			H	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9					——— Teodoro	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10					——— Isabel	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11		171	172		Castro Manuel	jefe	R	A	V	B	6	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								11
12					Figueroa de Castro Ramona	esposa			H	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								12
13		172	173		Silva y Lopez Manuel	jefe	R	A	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								13
14					Lopez de Silva Ursula	esposa			H	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								14
15					Silva y Lopez Ursula	hija			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					Silva y Lopez Juan	hijo			H	B	17	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17					Silva y Lopez Pedro	hijo			H	B	14	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18					Silva y Lopez Maria	hija			H	B	11	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19					Silva y Lopez Jose	hijo	R	A	V	B	8	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20					Silva y Lopez Ana	hija			H	B	5	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21					Silva y Lopez Rosa	hija			H	B	3	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															21
22					Silva y Lopez Miguel	hijo			V	B	1	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															22
23		173	174		Silva Pascual	jefe			V	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															23
24					Silva de Silva Ursula	esposa			H	B	4	12	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25		174	175		Aponte Silva Luis	hijo	P	L	V	B	4	9	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															25
26					Silva y Rosario Antonia	esposa			H	B	40	1	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															26
27					Silva y Rosario Pedro	hijo			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															27
28					Lopez Rosa	nieta			H	B	2	2	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					Ramos Manuela	madre			V	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30		175	176		Lopez de Silva Juana	jefa	A	L	V	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					Silva y Lopez Ursula	hija			H	B	2	2	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32					Vazquez Soto Maria	suegra			H	L	75	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33		177	178		Lopez Miguel	jefe	P	L	V	E	26	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34					Figueroa de Lopez Maria	esposa			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															34
35					Lopez y Lopez Juan	nieto			V	B	1	1/2	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36		178	179		Lopez Jose	jefe	P	L	V	B	52	2	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37					Lopez de Lopez Ana	esposa			H	B	22	2	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38					Lopez Antonio	hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39					——— Virginia	hija			H	L	17	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40					——— Juana	hija			H	B	11	—	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41					——— Vicente	hijo			H	B	7	—	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42					Rios Lopez Consuelo	casada			H	B	28	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							costurera		8364						42
43		179	180		Lopez Manuel	jefe	P	L	V	B	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43
44					Acosta de Lopez Juana	esposa			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															44
45					Vazquez Vazquez Ignacio	hijo			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															45
46					——— Eleuterio	hijo			M	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															46
47					——— Bernardo	hijo			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															47
48					——— Pedro	hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															48
49					——— Teresa	hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50					——— Jose	hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para veinte de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 23.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja - pueblo (Anote nombre, ya sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cuarto Sur — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6 — Hoja No. 12-B

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930. Gabriel Rivera — Enumerador.

1158
1199

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó de padre, hijo, etc.?	POSESIÓN: Si propia, ó de padre, hijo, etc., si tiene hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Español	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, cantera, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Semanas de labor ocupación parcial)	SIN EMPLEO: ¿Ha dos ocupado, Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28								
51		179	180	Vega y Agosto Gregoria	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									51
52				Agosto Antonia	cuñada			H	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									52
53				Agosto Epifanio	sobrina			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									53
54				Agosto Justina	sobrina			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									54
55		180	181	Vega Jesus	jefe	P	L	V	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	Finca de frutos menores	VVV	D				88	88		55
56				Clarke Vega Otoniel	esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57				Vega y Clara Ramona	hija			H	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									57
58				José	hijo			V	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]		VVV	D						58
59				Rosario	hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									59
60				Manuel	hijo			V	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]									60
61				Justo	hijo			H	B	1	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									61
62				Jose	hijo			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									62
63		181	182	Acosta Mariano	jefe	P	L	V	B	4	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de frutos menores	VVV	D				44	no		63
64				Bruno Ramona	esposa			H	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									64
65				Acosta Bruno Justina	hija			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de frutos menores	VVV	D				44	no		65
66				[illegible]	hijo			V	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	[illegible]	[illegible]							66
67				Felicita	hija			H	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									67
68				[illegible]	hija			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69				Segunina	hija			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									69
70				Luisa	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70
71				Pedro	hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									71
72				Casimiro	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73				Aurelia	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74		182	183	Ramos Vazquez Pastora	jefe	P	L	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de frutos menores	VVV	D				52			74
75				Pastora Ramos Antonia	hija			H	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Hacienda de tabaco	8244	SC							75
76				Ramos y Vazquez Jesus	hijo			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Hacienda de tabaco	8244	SC							76
77				Ramos Rosa	hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									77
78				Brianda	hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna		8244	SC							78
79				Ismael	hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna		8244	SC							79
80				Jesus	hijo			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81				Clarence	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82				Leontina	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83				Marcelina	hija			V	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84		183	184	Rodriguez Santiago	jefe	A	L	V	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de frutos menores	VVV	D				44	no		84
85				Leon de Rodriguez Leonila	esposa			H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									85
86				Rodriguez Leon Ramona	hija			H	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									86
87		184	185	Ramos [illegible]	jefe	P	L	V	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de frutos menores	VVV	D				44	no		87
88				Garcia de Ramos Francisca	esposa			H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									88
89				Ramos Garcia Luisa	hija			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Costurera	Hacienda de tabaco	8314	SC							89
90				Gregoria	hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Costurera	Hacienda de tabaco	8314	SC							90
91				Lucila	hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Costurera	Hacienda de tabaco	8314	SC							91
92				Ismaano	hijo			V	B	10	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									92
93				Pedro	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									93
94		185	186	Ramos [illegible]	jefe	A	L	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Fabrica de muebles	VVV	D				44			94
95				Ramos de Ramos Francisca	esposa			H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									95
96				Ramos Rivera Juan	hijo			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de frutos menores	VVV	SC							96
97				Ana Maria	hija			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Ninguna									97
98				Conrado	hijo			V	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98
99				Garcia Ramona	hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									99
100		186	187	Rivera Saturnino	jefe			V	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Guardabosque	Hacienda	8491	SC							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Cols. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre si es institución, si no tiene, e indique las líneas donde se encuentra. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 13-A

97

Enumerado por mí este día 11 de ..., 1930. ..., Enumerador.

Casa vivienda, casa de vecindad, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta qué punto?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, departamento, escuadrón, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como: central de azúcar, tabaco, mercería, plantación de café, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si ha ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	I	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		186	187	[illegible]	[illegible]			H	B	31	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											1
2				[illegible]	[illegible]			V	Cd	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											2
3				[illegible]	[illegible]			H	Cd	10	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4				[illegible]	[illegible]			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5				[illegible]	[illegible]			V	B	3 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6				[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7				[illegible]	[illegible]			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				comerciante	compra y venta de cosas	8891	SC				7
8				[illegible]	[illegible]			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											8
9		187	188	[illegible]	[illegible]	P	L	V	B	48	CC	no	no	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				no				[illegible]	[illegible]	0681	SC				9
10				[illegible]	[illegible]			H	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no										61	10
11		188	189	[illegible]	[illegible]	P	L	V	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	D				11
12				[illegible]	[illegible]			H	B	4	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											12
13				[illegible]	[illegible]			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	8064	SC				13
14				[illegible]	[illegible]			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											14
15				[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											15
16				[illegible]	[illegible]	P	L	V	B	42	[illegible]	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	I			62	16
17		189	190	[illegible]	[illegible]			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no											17
18				[illegible]	[illegible]			V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	C				18
19				[illegible]	[illegible]			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	8364					19
20				[illegible]	[illegible]			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV					20
21				[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	8064	SC				21
22				[illegible]	[illegible]			H	B	13	S	no	no	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico														63	22
23		190	191	[illegible]	[illegible]	P	L	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	D				23
24				[illegible]	[illegible]			H	B	4	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25				[illegible]	[illegible]			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	C	sí	no		25
26				[illegible]	[illegible]			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]						26
27				[illegible]	[illegible]			V	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	E	sí	no		27
28				[illegible]	[illegible]			H	B	29	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29				[illegible]	[illegible]			V	T	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30				[illegible]	[illegible]			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31				[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32				[illegible]	[illegible]			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33		191	192	[illegible]	[illegible]	A	L	V	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV	D			64	33
34				[illegible]	[illegible]			H	B	1	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	8364	D				34
35				[illegible]	[illegible]			V	B	4 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36				[illegible]	[illegible]			V	B	2 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37				[illegible]	[illegible]			V	B	1		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38				[illegible]	[illegible]			H	B	7		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39				[illegible]	[illegible]			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]	VVV		sí	no		39
40		192	193	[illegible]	[illegible]	P	A	V	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41				[illegible]	[illegible]			H	I	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42				[illegible]	[illegible]			V	B	1 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															42
43				[illegible]	[illegible]			H	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]						43
44		193	194	[illegible]	[illegible]	A	L	V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí				[illegible]	[illegible]	VVV					44
45				[illegible]	[illegible]			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí				[illegible]	[illegible]	VVV	C				45
46				[illegible]	[illegible]			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]						46
47				[illegible]	[illegible]			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				[illegible]	[illegible]						47
48				[illegible]	[illegible]			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															48
49				[illegible]	[illegible]			V	E	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50				Tirado Joel	abogado			V	D	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no				profesión asesoría	[illegible]	VVV	E	sí	no		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... Distrito de Enumeración No. 206

Barrio ... Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

Hoja No. 13—B

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo en abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, diputado, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, crudo de azúcar, manufactura, plantación de [illegible] (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿El hombre hábil de esta persona en una escuela [illegible] localidad? Sí ó No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja - pueblo Distrito de Enumeración No. 20

Barrio Aguacate Sud Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930, Palmira Lopez Enumerador.

Hoja No. 14 - A

98

1308

1349

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Asistió a la escuela en algún momento entre el 1 de sept. 1929 y el 1 de abril 1930?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Cuántas semanas trabajó en 1929	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		219	219		Sabina Jesugno	sobrina	A		V	B	32	C	no	no																
2					Mario Magin Sabina	esposa			H	B	21		no	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
3					Maria Isabel Concepcion	hija			H	B	2	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
4																														
5		2	265		Vega Marcelina	jefe	P	A	H	B	95	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no		8596								
6					Rosaglia Ayala	hija			H	B	2	I	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
7					Ulomar Vega	nieto			V	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no		Fabrica de tabaco		VIVV						
8					Maria Encarnacion	nieto			V	B	12	-	no	sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
9		220	220		Cayetano Vega	jefe	P	A	V	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no		Fabrica de tabaco		VIVV				68		
10					Pedro Juan Figueroa	yerno			H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no		Fabrica de tabaco								
11					Maria Cristina	hija			H	B	5	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
12					Rafael	hijo			V	B	2	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
13					Jose	hijo			V	B	10	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
14		220	221		Ramon Evaristo	jefe	P	A	V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no		Fabrica de tabaco		VIVV						
15					Francisca Perez	esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
16					Ramon Ramos Vega	hijo			V	B	1	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
17					Maria Ramos Vega	hija			H	B	1	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
18					Pedro Ramos Vega	hijo			V	B	5	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
19					Victor Ramos Vega	hijo			V	B	7	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												10		
20		221	222		Jose Ramos	jefe	P	A	V	B	66	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no				VVV						
21					Dominga Ramos Ramos	esposa			H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no				VVV						
22					Jose y Ramos Nolasco	hijo			V	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no				VVV						
23							V	B	20	C	no	no						no				8348							
24							H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no											
25					Ramon Ramos	nieto			V	B	3	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
26					Maria Ramos	nieta			H	B	1	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
27							V	B	1	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												67		
28		223	224		Clemencio Jesugno	jefe	P	A	V	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no		La		VVV						
29					Maria Rosa Vega	esposa			H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
30					Maria Isabel Jesugno	hija			H	B	2	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
31							V	B	1	C	no																		
32		219	219		Cesar Ramos Vega	jefe	P	L	H	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
33					Maria Luisa Rivera	esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
34							V	B	2	C	no																		
35		21	211		Carmela y Rosa Vega	jefe	A	L	V	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no				VIVV						
36					Ramon Rivera Vega	esposo			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
37					Carmela y Ramon Vega	hija			H	B	8	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
38							H	B	6	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
39							H	B	6	-	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
40							H	B	3	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
41							H	B	2	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
42		21	212		Bruno Prestito	jefe	P	A	V	B	35	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Fabrica de tabaco		VIVV						
43					Estela Rodriguez Ingelmo	esposa			H	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
44					Bruno y Estela Jesus	hijo			V	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
45							V	B	2	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
46						hijo	V	B	1	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
47		222	223		Ramon Capicion	jefe	P	L	V	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no				VVV						
48					Candida Ramos Justo	esposa			H	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no										
49					Ramon y Nieva Carmen	hija			H	B	1	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													
50					Ramon y Candida Nieva	hija			H	B	4	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 2—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote municipio si es ciudad ó pueblo. Anote nombre de la institución ...) Distrito de Enumeración No. 23-6

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras distintivas que le asignen. Vease instrucciones.)

Hoja No. 14-B

Enumerado por mí este día 15 de ... 1930, ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (P ó A) | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca (H) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (Ó LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en este cuadro.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalizado | Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, panadería, etc. | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en este cuadro.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de oficina solamente.) | ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Sur — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la hubo, cuando se halle en ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 15-A

99

Enumerado por mí este día 15 de Enero, 1930, Jacinto Reyes, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	Casa propia ó al quilada, hipotecada o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (si tiene 10 años de edad o más en 1930)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos	Natu ralizado	Habla Ingl.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	F	27	28	
1		221	222		Vargas Mercedes	jefe	A	L	H	B	33	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									1
2					Clara Leonor	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									2
3					Ramon	hijo			V	B	1 11/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									3
4		222	223		Gonzalez Ramona	jefe	P	L	H	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									4
5					Lopez Maria Felicita	hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		dependiente	pulpería y cabaret		7700	5	21	no			5
6					Ramona	hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									6
7					Gonzalez Rosario	hija			H	B	14	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									7
8					Carlos	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									8
9		223	224		Juarez Ramon	jefe	P	L	V	B	47	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		agricultor	arrendatario		VIVV	5	21	no			9
10					Maria Ramos Santos	hijo			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador agricola	plantación de caña		VIVV	5	21	no			10
11					Juan	hijo			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									11
12					Eugenio	hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									12
13		224	225		Lopez Jesus	jefe	P	L	V	C	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador agricola	finca de caña		VIVV	5	21	no			13
14					Ana Lopez Fernandez	esposa			H	C	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									14
15					Pedro Lopez	hijo			V	C	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									15
16		225	226		Lopez Salvador	jefe	P	L	V	B	88	V	no	si	Puerto Rico	Española	Española						ya na	no	no trabaja									16
17		226	227		Marrero Nicolás	jefe	P	L	V	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	vendedor	tienda menor		VVVV	D				75	17
18					Josefa Marrero Rivera	esposa			H	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									18
19					Marrero y Josefa José Antonio	hijo			V	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									19
20					Manuel Angel	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									20
21					Lucila	hija			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									21
22					Guillermo	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									22
23		227	228		Juan Antonio	hijo			V	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									23
24					Hermosa Aurelia	jefe	P	L	H	B	72	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									24
25					Ortiz y Ramona Jesus	suegro			V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		agricultor	arrendatario		VVVV	5				76	25
26					Gonzalez Leonarda	nieta			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador agricola	plantación de caña		8614	5					26
27		228	229		Ortiz Jesus	jefe	P	L	V	B	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		vendedor ambulante	tienda menor		VVVV	5					27
28					Hermosa de Benitez Carmen	esposa			H	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									28
29					Benitez Hermosa Nicasio	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									29
30					Gonzalez Juan	visitante			V	B	12	S	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									30
31		229	230		Rodriguez Esteban	jefe	P	L	V	C	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		agricultor	arrendatario		VVVV	5	21	no			31
32					Garcia de Cabrera Gregoria	esposa			H	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									32
33					Cabrera y Garcia Silvia	hija			H	C	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									33
34					Rafael	hijo			V	B	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									34
35		230	231		Garcia Pedro	jefe	P	L	V	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		dependiente	tienda menor		VVV	D				77	35
36					Ramos de Garcia Francisca	esposa			H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									36
37					Garcia y Ramos Belarmino	hijo			V	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		vendedor ambulante	tienda menor		VVV	5	21	no			37
38					Rodrigo	hijo			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		vendedor ambulante	tienda menor		VVV	5	21	no			38
39					Lucia	nieta			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									39
40					Ana	hija			H	B	6		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									40
41		231	232		Batalla Patricia	jefe	P	L	H	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		carpintero	casa de carpintero		8596	5					41
42					Castillo Maria	hija			H	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		costurera	taller de costura		8596	5					42
43					Olivencia Ana	hija			H	B	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		costurera	agencia de tiendas		8594	5					43
44		232	233		Adorno Eugenio	jefe	P	L	V	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		dependiente	compañía de seguros		8891	5					44
45					Olivencia de Adorno Francisca	esposa			H	C	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									45
46					Adorno y Valentín Altagracia	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									46
47					Luisa	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									47
48					Susana	hija			H	C	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									48
49					Luis Maria	hijo			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									49
50					Casimiro	hijo			V	C	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por o las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 206 — Hoja No. 15-B

Barrio Urbano Sante Sud — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 12 de [illegible] de 1930. Salvador Reyes, Enumerador.

| Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO | Casa propia ó al | Negocio agrícola | Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | ¿Asiste a la escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929 | Sabe leer y escribir | Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) State or N. T. | Country | Religion | Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja, como central de caña, molino de tabaco, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Cuántos trabajando | SIN EMPLEO — ¿Trabajó la semana anterior una persona en trabajos lucrativos? | ¿Está ahora sin empleo una persona que nunca ha trabajado antes? | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. mero en la lista de fam. | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cam. Baja — Ciudad ó pueblo ~~Toa Baja pueblo~~ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Almirante Sud — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 16-A

100

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930, Carmina Reyes — Enumerador

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), soltero(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer solamente?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censadora únicamente)	¿Si dos completos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1		~~243~~ 244	~~244~~ 245		Gonzáles y Castro Celia	hija			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							1
2					Escolástica	hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							2
3		~~245~~ 246	~~246~~ 247		Juan Cuarón	jefe	P	L	H	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Capitalista	Contrabando de caña	06X1	2	C				3
4					González de Labón María	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							4
5					Labón González Porfirio	hijo			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5		no	no		5
6					Natividad	hija			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Agencia de almacén	8014	5	A	sí	no		6
7					——— Vicente	hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							7
8					Ignacia	hija			V	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							8
9					——— Benito	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							9
10					——— Hermenegildo	hijo			V	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							10
11		240	241		Cartagena Juana	jefe	P	L	V	B	82	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							11
12					Lucca González, Mariana	nieta			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Agencia de almacén	8014	5	A				12
13		247	248		Ramón Casimiro	jefe	P	L	H	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							13
14					González y Ramos María	hija			H	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Agencia de almacén	8014	5	A				14
15					Ramos	hija			V	B	26	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Frutos menores	VIVV	5	C			83	15
16					Cardona Joaquín	nieto			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								16
17		248	249		Colón Natalia	Jefe	P	L	H	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
18					Colón y Cabán José	hijo			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Frutos menores	VIVV	5	C			84	18
19					——— Marcelino	hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	C				19
20					——— Jerónimo	hijo			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	C	no	no		20
21					——— Adriana	hija			V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								21
22		241	242		Ramos Juan	jefe	P	L	V	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	E	no	no		22
23					Ramos y Vega Ignacio	hijo			V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	E	no	no		23
24					——— Ignacio	hijo			V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	E	no	no		24
25					——— Juan	hijo			H	O	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26					——— Ramón	hijo			H	O	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
27					Lucca Ramona	criada			H	O	22	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
28		250	251		Vega Salomón	jefe	P	L	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Frutos menores	VVVV	5	D			85	28
29					Herrera de Vega María	esposa			H	B	40	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
30					Vega y Vega Ramona	hija			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Agencia de almacén	8014	5	A				30
31					——— Rosario	hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32					——— Mercedes	hija			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33		251	252		Marrero José Mercado	Jefe	P	L	V	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34					Martínez y Cuevas Agustín	hijo			V	B	43	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Frutos menores	VVVV	5	D			86	34
35					Rivera Ignacia	nieta			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								35
36					Martínez Vera	nieta			H	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								36
37		252	253		Pantoja Jesús	Jefe	P	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Frutos menores	VVVV	5	D			87	37
38					Hernández de Pantoja Francisca	esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								38
39					Pantoja Hernández Teodoro	hijo			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutas varias	VIVV	5	E	sí	no		39
40					——— Leoncia	hija			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								40
41					——— Julia	hija			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								41
42					——— Andrés	hijo			V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VVVV	5	E	sí	no		42
43					——— Mariano	hijo			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								43
44					——— Inés	hija			V	B	12	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								44
45					Hernández Dionisia	sobrina			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								45
46					Ramos Ramón	alcoyano			V	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								46
47					Vázquez y Morales Manuel	alcoyano			V	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	E	sí	no		47
48					Morales y Delgado Ignacia	alcoyana			H	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Agencia de almacén	8014	5	A				48
49					——— Vicente	alcoyano			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VIVV	5	E	sí	no		49
50		253	254		Pantoja Juan	jefe	P	L	V	B	20	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador agricultor	Frutos menores	VVVV	5	D				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Trujillo Bajo — Ciudad ó pueblo Trujillo Bajo pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Comunal Sud — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de barrio rural o pueblo. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-6

Hoja No. 16-B

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930, Palmira Vega — Enumerador.

15-50
15-52

Lugar de residencia: Calle, avenida, o camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si nacido en la escuela durante el año 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Cuántos años ocupado, cuántas semanas trabajó en empleo	Número en la tabla de ésta	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28				
51		253	254	Vega de Santa Magdalena	esposa			H	B	29	C	me	me	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	51
52				Santos Vega y Vega	hijo			V	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	52
53				Vega	hija			H	B	5/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	53
54		254	255	Bruno Cintrón	jefe	P	H	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor ambulante	comercio de frutas	VIVV	5	sí	[illegible]				54
55				Vega de Bruno Maria	esposa			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	55
56				Bruno Vega Domingo	hijo			V	B	4	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	56
57				— Rafaela	hija			V	B	3	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	57
58				— [illegible]	hijo			V	B	1	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	58
59				Vega [illegible]	jefe	P	H	V	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	[illegible]	VVVV	5					48	59
60				[illegible] de Vega [illegible]	esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	60
61				Vega [illegible]	hijo			V	B	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavador aguantala	[illegible]	VIVV	5	sí	no				61
62				— [illegible]	hija			H	B	12	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	62
63				— [illegible]	hija			H	B	10	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	63
64				— Jesús	hijo			V	B	8	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	64
65				— [illegible]	hijo			H	B	[illegible]	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	65
66				— [illegible]	hijo			H	B	4 2/12	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	66
67				— [illegible]	hijo			H	B	3 3/12	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	67
68				— [illegible]	hijo			V	B	6/12	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	68
69				[illegible] Abel	hijastro			V	B	12/12	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	compañía [illegible]	8891	5						69
70				[illegible] Vega	hijastro			V	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	7896	5	sí	no				70
71		256	257	Justo Montano	jefe	P	H	V	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor ambulante	[illegible]	VIVV	5	sí	no				71
72				Sobrin [illegible]	hijastro			H	B	6/12	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	72
73				Sanco Pedro	hijastro			V	B	1	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	7896	5	sí	no				73
74		257	258	Vega Jesús	jefe	P	H	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	carpintería	8896	5						74
75				Vargas de Vega [illegible]	esposa			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	75
76				Vega Margarita	hijastra			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	76
77				Vega [illegible]	hijo			V	B	7	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	77
78				— [illegible]	hija			H	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	78
79				— [illegible]	hija			H	B	0	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	79
80				— [illegible]	hija			H	B	1	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	80
81		258	259	Cotto Empresa [illegible]	jefe	P	L	V	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor ambulante	[illegible]	VVV	5	sí	no				81
82				[illegible] de Cotto [illegible]	esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	82
83				Cotto y Vega Marcelino	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	83
84				— [illegible]	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	84
85				— [illegible]	hijo			V	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	85
86		259	260	Vazquez Manuel	jefe	P	L	V	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor ambulante	[illegible]	VIVV	5	sí	no				86
87				Rivera de Vazquez Providencia	esposa			H	B	2[illegible]	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	87
88				Vazquez Ludovico	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	88
89		260	261	Vega Carmen	jefe	P	L	H	B	82	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	[illegible]	8364	5						89
90				Vazquez Rosa	hija			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	90
91				Rivera [illegible]	viuda			H	B	75	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	91
92																															92
93																															93
94														Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 20-6																94
95																															95
96																															96
97																															97
98																															98
99																															99
100																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para cabeza de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20 y 26—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja — Barrio Cabo Caribe — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 240-7 — Hoja No. 1 A — 101

Enumerado por mí este día de 2 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviente abril 1, 1930. Omita los niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, calculado valor de la casa	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (15 años ó más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Año de naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial que más tiempo dedique cada persona enumerada	INDUSTRIA: Industria, negocio, casa comercial o establecimiento en el cual trabaja	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora sin empleo	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fuera
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			1	1	Serrano Dr. Tomás	Cefe	H		M	Bl	55	Cc	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														1
2					— — Providencia	Esposa	H		H	Col	14	S	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														2
3					— — Serrano	Hijo	H		H	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														3
4		2	2		Villarrubia Juan	Jefe	H		H	Col	45	Cc	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														4
5					Rosario Florencia	Esposa	M		M	Col	33	Cc	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														5
6					— — Federico	Hijo	H		H	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
7		3	3		Font Antonio	Jefe	H	O	H	Col	29	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														7
8					Sierra Eufemia	Esposa	M		M	Col	28	C	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														8
9					Font Sierra Julio	Hijo	H		H	Col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														9
10					— — Hermenia	Hija	M		H	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														10
11					— — Antonio	Hijo	H		H	Col	3m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														11
12					— — Ramón	Hijo	H		H	Col	1m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														12
13			4		Font de Font Pablo	Jefe	H		H	Col	55	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														13
14					— — Rosario	Hija	M		H	Col	35	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														14
15					Duarte Font Ramón	Nieto	H		H	Col	2m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														15
16		4	5		Fuliana de Marrero	Jefe	M		V	Bl	65	C			Puerto Rico	Puerto Rico	España														16
17					Cabo Garcia Clara	Esposa	M		M	Bl	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														17
18					Fuliana Cabo Marrero	Hija	M		M	Bl	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														18
19					— — Carmen	Hija	M		M	Bl	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														19
20					— — Celia	Hija	M		M	Bl	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														20
21					— — Julia	Hija	M		M	Bl	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														21
22					Izquierdo Fuliana Cruz	Madre	M		V	Bl	75	V			Puerto Rico	España	España														22
23					Marrero Alberto Manuel	Nieto	M		M	Bl	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														23
24					Cruz Angel	Nieto	M		M	Bl	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														24
25		5	6		Astol Astol Federico	Cefe	H	O	H	Bl	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														25
26					— — Manuel	Hijo	H		H	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														26
27					— — Luis	Hijo	H		H	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														27
28					Serrano Carmen	Madre	M		V	Bl	[illegible]	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														28
29					— — Olegario	Hijo	H		H	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														29
30					— — Ramón	Hijo	H		H	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														30
31					— — [illegible]	Hijo	H		H	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														31
32		6	7		Garcia Felix	Jefe	H		V	Bl	[illegible]	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														32
33					Ramos Carmen	Criada	M		V	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														33
34					Ramos Rosalia	Hija	M		V	Bl	[illegible]	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														34
35					Juana	Hija	M		V	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														35
36					— — Eugenio Luis	Hijo	H		H	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														36
37					Rodriguez Fuliana Cruz	Cefe	M		V	Bl	[illegible]	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														37
38					Lopez Eduardo	Esposo	H		H	Bl	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														38
39		7	8		Martinez Ramon	Jefe	H	O	H	Bl	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	España				X										39
40					Máxima	Esposa	M		V	Bl	50				Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]														40
41					Nieta de Rios Amparo	Hija	H		H	Bl	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														41
42					Martinez Concepción	Hijo	H		V	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														42
43					Rosa Maria	Hija	M		H	Bl	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														43
44					Rosalia	Hija	M		H	Bl	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														44
45					Francisco	Hijo	H		H	Bl	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														45
46					Jose	Hijo	H		V	Bl	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														46
47					Isidoro	Hijo	H		V	Bl	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														47
48					Enrique Gonzalez	Yerno	M		C	Bl	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														48
49		8	9		Cordero Nieves Cesar	Jefe	H		V	Bl	[illegible]	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														49
50					Lainez Martinez Juana	Esposa	M		C	Bl	[illegible]	C			Puerto Rico	España	Santomas				X										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... H; Hembra ..... M
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o mas.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Cols. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Arecibo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cata Caribe — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro, fuera de asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 23-7

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Samuel Portilla, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, está libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dialecto inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en este negocio ó industria?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Cordero Antigua	Hija			H	B	17	S		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							51
52					" Eulalia	Hija			H	B	15	S		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							52
53					" Felipe	Hijo			H	B	13	S		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							53
54					" Eduardo	Hijo			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							54
55					" Carmen Gloria	Hija			H	B	8	3/12	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							55
56					" Jorge Antimi	Hijo			H	B	6	2/12	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							56
57					Padron Cordero Maria	Esposa			M	B	43	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							57
58					Gonzalez Cordero Juana	Sobrina			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							58
59					Vega Cruz Gregorio	Sobrino			H	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							59
60		9	10		Mercado Alejandro	Solo		X	H	B	43	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Pescador	Pesca						60
61					Cuevas Maria Soledad	Criada			M	B	26	S		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							61
62					" Ezequiel	Hijo			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				S	Ninguna							62
63					[illegible]																								63
64					[illegible]				H	B	1	S																	64
65					[illegible]																								65
66					[illegible]				M																				66
67					[illegible]																								67
68					[illegible]																								68
69					Sosa Rios Mariano	Yerno		A	H	B	43	C		S	Puerto Rico	Guayama	Puerto Rico			1892	Sí	Agricultor	Finca propia						69
70					Baez Maria Luisa	Esposa			H	B	45	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							70
71					Cabrera Julia	Suegra			H	B	68	V		V	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							71
72		11	12		Alicea Vda de Soto Maria	Jefe		A	H	B	50	V		V	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carpintero	Casa Carpintería						72
73					" Soto Pedro	Hijo			H	B	29	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Mecanógrafa							73
74					" Guillermo	Hijo			H	B	26	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia						74
75					" Mariana	Hija			H	B	17	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							75
76					" Luisa	Hija			M	B	12	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							76
77					Izquierdo Juan	Yerno			H	B	23	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							77
78					Morales Gregorio	Yerno			H	Col	23	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia						78
79					Rivera Adelina	Nieta			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							79
80		12	13		Torres Pepe	Jefe		A	H	B	32	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carpintero	Casa Carpintería						80
81					Serrano Lopez Andrea	Esposa			M	B	37	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							81
82					Torres Lopez Guillermo	Hijo			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							82
83					" Pepe	Hijo			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							83
84					" Isidoro	Hijo			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							84
85					" Mercedes	Hija			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							85
86					Diaz Ramon	Hijo			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							86
87					" Jose	Hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							87
88					" Antonio	Hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							88
89					" Juan Jose	Hijo			H	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							89
90					" Luis	Hijo			H	B	2	10/12	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							90
91					" Ana	Hija			M	B	1	10/12	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							91
92					Jimenez Catalina	Suegra			M	B	66	V		V	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							92
93					Lopez Juan	Cuñado			H	B	46	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sastre	Casa Costura						93
94					Figueroa Jose	Lavandero			H	Col	42	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Lavandero	Casa Lavandería						94
95					Ortiz Leocadio	Peón			H	Col	21	S		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Peón	Finca Caña						95
96					Cordero Maria	Hijastra			M	Col	20	S		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							96
97		13	14		Martinez Nicolas	Jefe		D E	H	Col	35	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia						97
98					Cruz Concepcion	Esposa			M	Col	30	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							98
99					Martinez Concepcion	Hija			M	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							99
100					" Federico	Hijo			H	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Col. 25—Contestar solamente para ésas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Jacaboa (Anote localidad, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.) — Distrito de Enumeración No. 207 — Hoja No. 2-A — 102

Barrio Cabo Caribe — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, o hotelito, cuartelitos, fábricas, donde se hacen enumeraciones. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Manuel Arbelilla, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, carretera, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (escribir "propia" o "alq")	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (escribir "libre" o "hip")	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre del cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, departamento, negocio, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Martinez Otero Eulalio	Hijo			V	Bl	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador							1
2					" Andres	Hijo			V	Bl	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador							2
3					" Carmen	Hija			H	Bl	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador							3
4					Lopez Vda Otero Vicenta	Madre			H	Bl	60	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							4
5					" Juan	Sobrino			V	Bl	20	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca Cabras	1930	5	Si	1930			5
6		14	15		Torres Vargas Jose	Jefe		A	V	Bl	36	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Granjero	Finca Cabras	1930	5	Si	1930			6
7					Rivera Carmen	Esposa			H	Bl	32	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							7
8					Torres Rivera Benitas	Hija			H	Bl	12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							8
9					" Manuel	Hijo			V	Bl	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador							9
10					" Mariana	Hija			H	Bl	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador							10
11					" Rosa	Hija			H	Bl	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador							11
12					Ramos Vda Torres Carolina	Suegra			H	Bl	65	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							12
13					Rivera [illegible]	[illegible]			[illegible]																							13
14		15	16		Rivera Ramirez [illegible]	[illegible]																										14
15					[illegible]	[illegible]																										15
16					[illegible]	[illegible]																										16
17					[illegible]	[illegible]																										17
18					[illegible]	[illegible]											Puerto Rico															18
19			17		Garcia [illegible]	[illegible]																										19
20					[illegible]	[illegible]																										20
21					[illegible]	Jefe		A																								21
22					[illegible]	[illegible]																										22
23					Garcia [illegible]	[illegible]																										23
24					[illegible]	[illegible]																										24
25					[illegible]	[illegible]																										25
26					[illegible]	[illegible]																										26
27					[illegible]	[illegible]																										27
28					[illegible]	[illegible]																										28
29					[illegible]	[illegible]																										29
30					[illegible]	[illegible]																										30
31					[illegible]	[illegible]																										31
32					[illegible]	[illegible]																										32
33					[illegible]	[illegible]																										33
34					Estefanel [illegible]	Hijo			V	Bl	22	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							34
35					Isidoro [illegible]	Hijo			V	Bl	19	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							35
36					Juan [illegible]	Hijo			V	Bl	17	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							36
37					Carlos [illegible]	Hijo			V	Bl	14	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							37
38					Mariano [illegible]	Hijo			V	Bl	13	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							38
39					Rosario Francisco	Sobrino			V	Bl	40	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador	Finca Cabras	1930	5	Si	1930			39
40		18	20		Ramirez Isabel de	Jefe		A	V	Bl	60	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador	Finca Cabras	1930	5	Si	1930			40
41					Adorno Cornelia	Esposa			V	Bl	46	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							41
42					" Gregoria	Hijastra			V	Bl	22	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							42
43					" Juana	Nieta			V	Bl	7			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							43
44					" Esperanza	Nieta			V	Bl	3			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							44
45					Garcia Gregoria	Nieta			V	Bl	2			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							45
46					Vazquez Ramirez Petra	Sobrina			V	Bl	18	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							46
47					Santos Herminio	Agregado			V	Bl	36	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca Cabras	1930	5	Si	1930	12		47
48		19	21		Maisonet Agapito	Jefe	P	E	V	Bl	60	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca Cabras	1930	5	Si	1930			48
49					Torres Edelmiro	Esposa			H	Bl	33	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							49
50					Maisonet Francisco	Hijo			V	Bl	16	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajador							50

2 abril

ARREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24 Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]

Barrio [illegible] Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 207

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluirase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito carta simple en 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Si de raza, nacionalidad o pueblo en esta columna (A)	Casos (B)	No usos (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta 1911 inclusive (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, aunque sea de retiro, ó especialmente escogedor etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que está trabajando (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de Boca (30)	
51					[illegible]																																51
52					[illegible]																																52
53					[illegible]																																53
54					[illegible]																																54
55		2022			[illegible]																																55
56					[illegible]																																56
57					[illegible]																																57
58					[illegible]																																58
59					[illegible]																																59
60					[illegible]																																60
61					[illegible]																																61
62		23			[illegible]																																62
63					[illegible]																																63
64					[illegible]																																64
65					[illegible]																																65
66					[illegible]																																66
67					[illegible]																																67
68					[illegible]																																68
69					[illegible]																																69
70					[illegible]																																70
71					[illegible]																																71
72					[illegible]																																72
73					[illegible]																																73
74					[illegible]																																74
75					[illegible]																																75
76					[illegible]																																76
77					[illegible]																																77
78					[illegible]																																78
79					[illegible]																																79
80					[illegible]																																80
81					[illegible]																																81
82					[illegible]																																82
83					[illegible]																																83
84					[illegible]																																84
85					[illegible]																																85
86					[illegible]																																86
87					[illegible]																																87
88					[illegible]																																88
89					[illegible]																																89
90					[illegible]																																90
91					[illegible]																																91
92					[illegible]																																92
93					[illegible]																																93
94					[illegible]																																94
95					[illegible]																																95
96					[illegible]																																96
97					[illegible]																																97
98					[illegible]																																98
99					[illegible]																																99
100					[illegible]																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7 — Propia P; Alquilada A; Col. 8 — Libre L; Hipotecada H

Col. 9 — Varón V; Hembra H

Col. 10 — Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12 — Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20 — Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24 — Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, y 22 — Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 — Para jefes de familias solamente.
Col. 14 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 — Para todas las extranjeras.
Col. 21 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24 — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote municipio, si es ciudad; si pueblo, vilaje o caserío)

Barrio Cabo Caudo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, como hospital, asilo, etc.)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 2 A — 103

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930. [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, manzana, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. No incluyase niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: casado, viudo, divorciado, ó soltero	Sabe leer y escribir	Sabe escribir y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos. CLAVE	Sabe leer	Sabe escribir	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ha solicitado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mecánico, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA. Industria, negocio, casa comercial de alumno, mercería, plantación, taller, etc.	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos después, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		21			[illegible]																											1
2					[illegible]																											2
3					[illegible]																											3
4					[illegible]																											4
5					[illegible]																											5
6					[illegible]																											6
7					[illegible]																											7
8					[illegible]																											8
9					[illegible]																											9
10					[illegible]																											10
11					[illegible]																											11
12					[illegible]																											12
13					[illegible]																											13
14					[illegible]																											14
15					[illegible]																											15
16					[illegible]																											16
17					[illegible]																											17
18					[illegible]																											18
19					[illegible]	29				60																						19
20					[illegible]	[illegible]																										20
21					[illegible]	[illegible]				[illegible]																						21
22		29	31		Rasquez Eusebio	Jefe				[illegible]																						22
23					Vega Leocadia	Esposa				[illegible]																						23
24					- Ramon	Hijo				[illegible]																						24
25					Soto Maria Luisa	Sobrina				[illegible]																						25
26		29	32		Nieves Juan Pedro	Jefe				[illegible]																						26
27					- Francisco	Hijo				[illegible]																						27
28		31	33		Soto Maria Espinosa	Jefe				[illegible]																						28
29					Meirinos Roque	Sobrino				[illegible]																						29
30					Soto Garcia Maria	Hija				[illegible]																						30
31		31	34		Medina Jorge Lebrun	Jefe				Col 37																						31
32					- Santos	Hijo				[illegible]																						32
33					- Wenceslao	Hijo				[illegible]																						33
34		35			Torres Heliodoro	Jefe		A		[illegible]																						34
35					Diaz Josefina	Esposa				[illegible]																						35
36		32	36		Guzman Manuel	Jefe				[illegible]																						36
37					Santiago Ramon	Sobrino				[illegible]																						37
38					- Esteban	Sobrino				[illegible]																						38
39		33	37		Perez Juan	Jefe				[illegible]																						39
40					Santos Juana	Esposa				[illegible]																						40
41					Perez Santos	Hijo				[illegible]																						41
42					- Leocadio	Hijo				[illegible]																						42
43					- Custodio	Hijo				[illegible]																						43
44					- Heliodoro	Hijo				[illegible]																						44
45					- Eduardo	Hijo				[illegible]																						45
46					- Cesar	Hijo				[illegible]																						46
47					- Carolina	Hija				[illegible]																						47
48		34	38		Rodriguez Ricardo	Jefe				[illegible]																						48
49					- Celestina	Hija				[illegible]																						49
50					- Heliodoro	Hijo				[illegible]																						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para sombrar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Alto (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabo Caribe — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las líneas, dentro de barrio o sabanilla. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 2[illegible]7

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó el hogar ocupado (7) | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado más de una vez (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta ofic. No escriba en este espacio) (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de admisión a Puerto Rico o Estados Unidos (20) | Naturalización (21) | Habla Ud. inglés? (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (23) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (24) | CLAVE (Para uso de esta oficina. No escriba en este espacio) (25) | Clase de trabajador (26) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio, profesión, etc.? Sí o No (27) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (28) | CLAVE (Para uso de esta oficina. No escriba en este espacio) (29) | ¿Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo (30) | Número en la tabla de fincas (31) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja Distrito de Enumeración No. [illegible]

Barrio Cabo Caribe Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 5 de [illegible], 1930. [illegible], Enumerador.

Hoja No. A 104

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enseguida el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona existente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad al último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Estado matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Nativo de P. R.	CLAVE: Center	CLAVE: Nativo	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria o negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso oficina	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	CLAVE: Para uso oficina	¿Si es así, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	15	16	17	A	11	C	19	20	21	23	24	25	26	27	28	
1					[illegible]																								1
2					[illegible]																								2
3			4447		Otero Alberto																								3
4					[illegible]																								4
5					[illegible]																								5
6					[illegible]																								6
7					[illegible]																								7
8					[illegible]																								8
9					Jerónima	Hija			14	B	9	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno							9
10					[illegible]																								10
11					[illegible]																								11
12			4448		Vazquez Carlos							C																	12
13					Montañez [illegible]																								13
14					[illegible]																								14
15					[illegible]																								15
16					[illegible]																								16
17					Vazquez [illegible]	Sobrino																							17
18					[illegible]	Sobrino																							18
19					[illegible]																								19
20			4449		Otero [illegible]																								20
21					[illegible]																								21
22					[illegible]																								22
23					Clavado Vda Diego D. Morales	Cuñada																							23
24					Gutierrez Vda Otero [illegible]	Sobrina																							24
25					[illegible]																								25
26					[illegible]																								26
27					[illegible]																								27
28					[illegible]																								28
29					[illegible]																								29
30					[illegible]																								30
31					[illegible]																								31
32					Medina [illegible]																								32
33					[illegible]																								33
34					[illegible]																								34
35					[illegible]																								35
36			4450		[illegible]																								36
37					[illegible]																								37
38					[illegible]																								38
39					[illegible]																								39
40					[illegible]																								40
41					[illegible]																								41
42					[illegible]																								42
43					[illegible]																								43
44					[illegible]																								44
45					[illegible]																								45
46					[illegible]																								46
47					[illegible]																								47
48					[illegible]																								48
49					[illegible]																								49
50			4451		[illegible]																								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. No use iniciales.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito o barriada urbana. No use iniciales.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla U.S. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, montería, pulimento de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente para un patrono o en una empresa lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin trabajo y buscando empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de fisca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	S	M	T	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97		61			Romel Lucas	Jefe																										97
98		62			Felix Lucas	Hijo																										98
99		63			Antonio Lucas	Hijo																										99
100		64			Esteban Lucas	Hijo																										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 14, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente por una anotación "Sí" o "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Toreto (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cato Carte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 204-7

Hoja No. 5 A — 105

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Manuel Trinidad, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.) (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de febrero de 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (4, 11, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despachador, maquinista, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (19, 24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE: Para uso de la oficina solamente (27)	Si dejó de ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	NÚMERO en la tabla de física
1		51	65		Arsario Luis	Jefe			M	13	46	C			Esp	Esp	Esp			93	Sí	No	Cosechero		6194						1
2					Dominguez Rosa Maria	Esposa			F		40	C			Pto Rico	Esp	Esp			X	Sí		Ninguno								2
3					Arsario Luis	Hija			F	10	13	S			Pto Rico	Esp	Esp			X			Ninguno								3
4					Arsario Luis	Hijo			M						Pto Rico	Esp	Esp			X											4
5					Arsario Luis	Hijo			M						Pto Rico	Esp	Esp			X											5
6					Arsario Luis	Hijo			M						Pto Rico	Esp	Esp								7870						6
7					Jesus Rivera				M						Pto Rico	Esp	Esp								7896						7
8		53	58		Rivera Maria				F						Pto Rico	Pto Rico	Esp					07			2444						8
9					Rivera Luis				M						Pto Rico	Pto Rico	Esp														9
10					[illegible]																										10
11					[illegible]																										11
12					[illegible]																				9846						12
13					[illegible]																				7810						13
14		53	57		[illegible] Adrian																	27			7411						14
15					[illegible]																				2004						15
16					[illegible]																										16
17					[illegible]																										17
18					Rivera [illegible]																										18
19					[illegible]																				9846						19
20		61	67		[illegible]																				9846						20
21					[illegible]																										21
22					[illegible]																										22
23					[illegible]																										23
24					[illegible]																										24
25					[illegible]																										25
26					[illegible]																										26
27					[illegible]																										27
28					[illegible]																										28
29					[illegible]																				1911						29
30		65	81		[illegible]																				1911						30
31		58	1?		[illegible]																				7411						31
32					[illegible]																										32
33					[illegible]																										33
34					[illegible]																										34
35					[illegible]																										35
36					[illegible]																										36
37					[illegible]				V																						37
38					[illegible]																										38
39		57	11		[illegible]																				[illegible]						39
40					[illegible]																										40
41					[illegible]																										41
42					[illegible]																										42
43					[illegible]																										43
44					[illegible]																										44
45		58	72		[illegible]																										45
46					[illegible]																										46
47					[illegible]																										47
48					[illegible]																										48
49					[illegible]																										49
50					[illegible]																										50

usabrie

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usa abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Isabela Ciudad ó pueblo Aguada

(Anote también, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cabo Caribe Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, fondos, hacienda, etc. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 2-57

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Casa, granja, o finca	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, real libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en cumpleaños último	Estado civil	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (persona de 10 años o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como mayordomo, tejedor, dibujante, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria o negocio en que trabaja el empleado, como fábrica de algodón, granja, etc.	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	N	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52		513																														52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para escribir estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ez

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 15, 17, 22, 25, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja (Ciudad) Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) Barrio Cerro Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dando el barrio o sitio. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-8

Hoja No. 1 A

106

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Juana Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de la Guerra Civil o Española	Naturalización	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número de la tabla de fincas
													PERSONA	PADRE	MADRE		Inglés	Español										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1			1	1	Jesús y Santiago Ricardo	jefe		a							Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
2					Belinda, mariana	esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
3					[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
4			2	2	Roman y Rafael Ramón	jefe		a							Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
5					Catalina de Roman Antonia	esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
6					Roman y Rafael Ramón	hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														
7					[illegible]																										
8					[illegible]																										
9					[illegible]																										
10			3		Gaspar y Maria de Jesus de [illegible]	jefe		a																							
11					[illegible]	esposa																									
12					[illegible]	[illegible]																									
13					[illegible]																										
14					[illegible]																										
15					[illegible]																										
16					[illegible]																										
17			4		Gerard y Gonzalo Juan	jefe		a																							
18					Gerard y Maria Juana	esposa		a																							
19					[illegible]	[illegible]																									
20			6		Gerard y Sotelo Maria	[illegible]																									
21					Luis Gustavo Eugenio	[illegible]		a																							
22					Provincia de Puerto Rico	Colonia																									
23					[illegible]																										
24					[illegible]	[illegible]																									
25			9		Vega y Miranda Antonio	jefe		a																							
26					Rodriguez de Vega Maria	esposa																									
27					[illegible]	[illegible]																									
28			7		Caraballo Lucas Juan	jefe		a																							
29					Valentin Isidoro Maria	esposa																									
30					Lucas Isidoro Juana	[illegible]																									
31					[illegible]	[illegible]																									
32					Rosario y Ramos Fernando	hermano																									
33			8		Laura Velez Caballero	jefe		a																							
34					Rosario Antonio y Carlos Tomas	esposa																									
35					Rosario y Rosario Alberto	hijo																									
36					Laura y Rosario Luisa	[illegible]																									
37					Castro de Morales Francisca	[illegible]																									
38			9		Acosta y Berrios Alfonso	jefe		a																							
39					Elena y Rosario Concepcion	esposa																									
40					Rosado y Vega Alejandro	[illegible]																									
41			10		Fernandez y Cruz Mariano	jefe		a																							
42					[illegible]	esposa																									
43					Fernandez y [illegible] Ricardo	hijo																									
44					[illegible]	[illegible]																									
45					[illegible]	[illegible]																									
46					[illegible]	[illegible]																									
47					[illegible]	[illegible]																									
48					[illegible]	[illegible]																									
49					Rivas y Cruz Manuel	[illegible]																									
50			11		Fernandez y Fernandez Jose	[illegible]																									
51			4		Valderas y Ponte Apolonia	jefe		a																							
52					[illegible]	[illegible]																									

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Libre L
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente por [illegible] anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote municipio, si municipalidad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio [illegible]

Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, entonces las líneas, dentro [illegible] Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 40-5

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad, villa, ó municipio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela (cualquier clase) algún tiempo desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or W. T.	IDIOMA NATAL: CLAVE Country	IDIOMA NATAL: CLAVE No.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria, negocio, como, cantera de arena, manufactura, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿No de semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					[illegible]	Riqueño																											51
52					[illegible]	Hijo																											52
53					[illegible]	Hijo																											53
54					[illegible]	Riqueño																											54
55			12		[illegible]	Hijo																											55
56					[illegible]	Esposa																											56
57		5	13		[illegible]	Jefe																											57
58					[illegible]	Esposa																											58
59					[illegible]	Hijo																											59
60					[illegible]	Hijo																											60
61					[illegible]	Hija																											61
62					[illegible]	Hija																											62
63					[illegible]	Hija																											63
64					[illegible]	Hijo																											64
65					[illegible]	Esposa																											65
66					[illegible]	Hijo																											66
67			6		[illegible]	Jefe																											67
68					[illegible]	Esposa																											68
69					[illegible]	Hijo																											69
70					[illegible]	Hijo																											70
71					[illegible]	Hijo																											71
72					[illegible]	Hijo																											72
73			9		[illegible]	Jefe																											73
74					[illegible]	Esposa																											74
75					[illegible]	Hijo																											75
76					[illegible]	Hija																											76
77					[illegible]	Hijo																											77
78					[illegible]	Hijo																											78
79					[illegible]	Hijo																											79
80					[illegible]	Hijo																											80
81					[illegible]	Hijo																											81
82					[illegible]	Hijo																											82
83					[illegible]	Hijo																											83
84		7	10		[illegible]	Jefe																											84
85					[illegible]	Esposa																											85
86					[illegible]	Hijo																											86
87					[illegible]	Hijo																											87
88					[illegible]	Hijo																											88
89					[illegible]	Hijo																											89
90					[illegible]	Hijo																											90
91					[illegible]	Hijo																											91
92					[illegible]	Hijo																											92
93					[illegible]	Hijo																											93
94					[illegible]	Hijo																											94
95					[illegible]	Hijo																											95
96					[illegible]	Jefe																											96
97					[illegible]	Esposa																											97
98		8			[illegible]	Jefe												España															98
99					[illegible]	Esposa												España															99
100					[illegible]	Hijo																											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Ho use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10 Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—So ... S; Ca ... C; Vi ... V; Di ... D; Co ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24 Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 15—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P. R. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote poblado si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Ceiba Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si hotelera, é indique las líneas. Incluya en blanco si no aplica. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 32-5

Hoja No. 107 A

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930. Juana Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (en inglés o en español)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Natu-ralizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ing.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, minería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1					Feliciano y Olga [illegible]	Hijo			M	B	5	S		X	P.R.	P.R.	P.R.													1
2					[illegible] María	Esposa			F	B	30	C		X	P.R.	P.R.	P.R.													2
3					Rivera y Marrero Raimundo	Servicio			M	B	22	S		X	P.R.	P.R.	P.R.													3
4					Morales y Santos Isidoro	Jefe			M	B	70	Viu		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	8	No	No		4
5		9	18		Rivera y Rivera Andrés	Jefe		A	M	B	60	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jefe	Casa	Finca de caña	VIII	2	Sí			5
6					Cruz [illegible] Francisca	Esposa			F	B	22	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Cabrera	Caña	Finca de caña	VIII	5	Sí	No		6
7					Rivera y Cruz Pedro	Hijo			M	B	0	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								7
8					[illegible] Julia	Hija			F	B	5	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								8
9					[illegible] Isidoro	Hijo			M	B	3	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								9
10					[illegible] Dominga	Hija			F	B	1	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								10
11					Rivera y Morales Carmen	Madrastra			F	B	28	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								11
12		10	19		Vega y [illegible] Jesús	Jefe		A	M	B	33	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	3	No			12
13					Serrano de Vega Anita	Esposa			F	B	28	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								13
14					Vega y Serrano Pablo	Hijo			M	B	10	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								14
15					[illegible] Rafael	Hijo			M	B	6	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								15
16					[illegible] Carmen	Hija			F	B	3	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								16
17					Torres y Marrero Antonia	Sirvienta			F	B	40	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								17
18					Carrasco y Rodríguez Manuel	Sirviente			M	B	16	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	3	No	No		18
19					Saavedra y Vega Arturo	Arrendatario			M	B	28	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Arrendatario	Caña	Finca de caña	VIII	2	No			19
20		11	20		González y Rivera Andrés	Jefe	F	R	M	B	50	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	3	No	No		20
21					Roman y Molina Elena	Esposa			F	B	50	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								21
22					González y Hernández [illegible]	[illegible]			M	B	2	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								22
23					[illegible] [illegible]	[illegible]			F	B	1	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								23
24					Fonseca y Vega Celia	Criada			F	B	[illegible]	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								24
25					[illegible] y Hernández [illegible]	[illegible]			M	B	2	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								25
26					González y Hernández [illegible]	[illegible]			F	B	6	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								26
27					[illegible] y Vega [illegible]	[illegible]			F	B	2	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								27
28					[illegible] y Hernández [illegible]	[illegible]			M	B	1	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								28
29		10	21		Rosa y Rodríguez Ramón	Jefe		A	M	B	35	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	3	No	No		29
30					[illegible] del Rosario [illegible]	Esposa			F	B	2	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								30
31					Pérez [illegible] Ramón	Jefe			M	B	[illegible]	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Marxista	Caña	Finca de caña	VIII	8	No	No	2	31
32					Pérez [illegible] Pedro	Hijo			M	B	8	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								32
33					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	6	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								33
34					[illegible] y [illegible]	[illegible]			M	B	14	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								34
35					[illegible] [illegible]	[illegible]			M	B	10	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								35
36		1	22		Martínez Eugenia	Jefe		R	F	B	60	V		X	P.R.	P.R.	P.R.							Masurista		2	98	C	No	No		36
37					Montalvo de Martínez Ana	Esposa			F	B	50	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								37
38					[illegible] Bernabé	Hijo			M	B	28	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								38
39					Santiago Pedro	Visitante			M	B	2	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								39
40					Morales Francisca	Hija			F	B	12	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								40
41		14	23		Pacheco Isidro Ramón	Jefe		R	M	B	37	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								41
42					[illegible] Juana	Esposa			F	B	[illegible]	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								42
43					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	21	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	6	Sí	No		43
44					Rosa y Morales Ramón	Jefe			M	B	18	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	8	Sí	No		44
45					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	[illegible]	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	8	Sí	No		45
46					[illegible] [illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								46
47					Sánchez Ana	[illegible]			F	B	[illegible]	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								47
48		15	24		Juan Francisco Ramón	Jefe		R	M	B	55	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	6	Sí	No		48
49					Hernández de Juan Florentina	Esposa			F	B	46	C		X	P.R.	P.R.	P.R.							Ninguna								49
50					Canales y Pérez Antonio	Hijo			M	B	24	S		X	P.R.	P.R.	P.R.							Jornalero	Caña	Finca de caña	VIII	6	Sí	No		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal ó idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 8—Para servir de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Quebrada Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, dentro de manzana asignada. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-8

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 1° de abril, 1930. Juana Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al valimia (7)	POSESIÓN: Propia ó libre hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Puede leer y escribir, o carta o no, mayor de 10 años (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Sabe escribir (A)	Canario (B)	No leído (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio, o razón social de patrono, dueño, o persona para quien de trabajo (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (28)	¿Si no empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de finca (30)	
51					[illegible]																															51
52					[illegible]																															52
53		16	25		[illegible]																															53
54					[illegible]																															54
55					[illegible]																															55
56					[illegible]																															56
57					[illegible]																															57
58					[illegible]																															58
59		17	26		Calixto [illegible]																															59
60					Lopez Eduvigis																															60
61					[illegible]																															61
62					[illegible]																															62
63					[illegible]																															63
64					[illegible]																															64
65					[illegible]																															65
66					[illegible]																															66
67					[illegible]																															67
68					[illegible]																															68
69					[illegible]																															69
70		18	27		[illegible]																															70
71					[illegible]																															71
72					[illegible]																															72
73					[illegible]																															73
74					[illegible]																															74
75					[illegible]																															75
76					[illegible]																															76
77					[illegible]																															77
78		17	28		[illegible]																															78
79					[illegible]																															79
80					[illegible]																															80
81					[illegible]																															81
82					[illegible]																															82
83					[illegible]																															83
84					[illegible]																															84
85					[illegible]																															85
86		22	29		[illegible]																															86
87					[illegible]																															87
88		21	30		[illegible]																															88
89					[illegible]																															89
90					[illegible]																															90
91					[illegible]																															91
92					[illegible]																															92
93		22	31		[illegible]																															93
94					[illegible]																															94
95		21	32		[illegible]																															95
96					[illegible]																															96
97		22	33		[illegible]																															97
98					[illegible]																															98
99					[illegible]																															99
100					[illegible]																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución
(Anote nombre de penitenciaría, asilo, hotel, o institución análoga, donde se hayan enumerado. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 8 A

108

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (S=propia, casa libre de hipoteca; M=propia, casa hipotecada)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial (C=casado; S=soltero; V=viudo; D=divorciado)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (en cualquier idioma)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos (CLAVE: Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Hasta 1924 inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio en que trabaja, como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Cuánto trabaja	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación (contestar Sí o No)	¿Está ahora sin empleo (Sí o No)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	24	25	26	E	27	28	
1		25	94		[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]											1
2					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			2
3					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			3
4					— — Salvador										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			4
5					— — Clara										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			5
6					— — Ernesto										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			6
7					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			7
8					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			8
9					— — Inocencia										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			9
10					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			10
11		23	96		Martin y [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			11
12		27	do		Lopez y [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			12
13					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			13
14					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			14
15					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			15
16		28	97		[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			16
17					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			17
18					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			18
19					— — Fernando										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			19
20					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			20
21					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			21
22					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			22
23					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			23
24					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			24
25					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			25
26					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			26
27					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			27
28		29	81		[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			28
29					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			29
30					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			30
31		30	82		[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			31
32					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			32
33					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			33
34					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			34
35					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			35
36					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			36
37		3	83		[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			37
38					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			38
39					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			39
40					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			40
41					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			41
42		32	x		[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			42
43					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			43
44					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			44
45					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			45
46					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			46
47					— — [illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			47
48					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			48
49					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			49
50		32	84		[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]																			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 16, 21, 22, 23, 25, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo
(Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sabana

Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dondes, Asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 58-2

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Leocadio Nieves Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino vec. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo en abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó con hipoteca (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad en adelante, 1930 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or W. T. (A) | Country (B) | Nativity (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de la inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. Inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maestro, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (23) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la Oficina Únicamente (27) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | No. de orden en la tabla de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique su clase, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Tambien niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Cantidad exacta mayor de un mes (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Habla Inglés (A)	CLAVE: Lee Inglés (B)	CLAVE: Escribe Inglés (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dd. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Clase de industria (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Número tomado durante el enumerado (F)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fólios (28)	Núm.
1		40	54		Martinez [illegible]	[illegible]																														1
2					Matilde Martinez	[illegible]																																2
3					Martinez y Pinto Francisco	[illegible]																																3
4					[illegible]	[illegible]																																4
5					[illegible]	[illegible]																																5
6					[illegible]	[illegible]																																6
7					Torres y Garcia [illegible]	[illegible]																																7
8		41	60		Acuña Rufino	[illegible]																																8
9					Jacinto de Jesus [illegible]	[illegible]																																9
10					[illegible]	[illegible]																																10
11					[illegible]	[illegible]																																11
12		42			Lacen [illegible] Maria	[illegible]																																12
13					[illegible]	[illegible]																																13
14		43	55		Mirella y Valles [illegible]	[illegible]																																14
15					Jacinto [illegible]	[illegible]																																15
16					Matias [illegible]	[illegible]																																16
17					[illegible]	[illegible]																																17
18					[illegible]	[illegible]																																18
19					[illegible]	[illegible]																																19
20					[illegible]	[illegible]																																20
21					[illegible]	[illegible]																																21
22		44	56		Matias y Jacinto Encarnacion	[illegible]																																22
23					[illegible]	[illegible]																																23
24					Maria - Teresa [illegible]	[illegible]																																24
25					[illegible]	[illegible]																																25
26					[illegible] Ana [illegible]	[illegible]																																26
27					[illegible]	[illegible]																																27
28					[illegible]	[illegible]																																28
29					[illegible]	[illegible]																																29
30		46	57		[illegible]	[illegible]																																30
31					Concepcion y Manuela [illegible]	[illegible]																																31
32					Matias y Jesus [illegible]	[illegible]																																32
33					[illegible]	[illegible]																																33
34					[illegible]	[illegible]																																34
35					[illegible]	[illegible]																																35
36		48	58		[illegible]	[illegible]																																36
37					[illegible]	[illegible]																																37
38					[illegible]	[illegible]																																38
39					[illegible]	[illegible]																																39
40					[illegible]	[illegible]																																40
41					[illegible]	[illegible]																																41
42					[illegible]	[illegible]																																42
43					[illegible]	[illegible]																																43
44					[illegible]	[illegible]																																44
45					[illegible]	[illegible]																																45
46					[illegible]	[illegible]																																46
47					Acevedo y Burgos [illegible]	[illegible]																																47
48					[illegible]	[illegible]																																48
49		47	59		[illegible]	[illegible]																																49
50					Fernandez [illegible]	[illegible]																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6.—Para jefes de familias solamente.
Col. 18.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 23.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distrito o hacienda asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día [illegible] de abril, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al alquiler	Si propia, o alquilada, hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nacido en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, ferrocarril de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitualmente esta persona en ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente.	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
51					[illegible]																															51
52					[illegible]																															52
53					[illegible]																															53
54			48	67	[illegible]																															54
55					[illegible]																															55
56					[illegible]																															56
57					[illegible]																															57
58					[illegible]																															58
59					[illegible]																															59
60					[illegible]																															60
61					[illegible]																															61
62					[illegible]																															62
63					[illegible]																															63
64					[illegible]																															64
65			49	61	[illegible]																															65
66					[illegible]																															66
67					[illegible]																															67
68					[illegible]																															68
69					[illegible]																															69
70			52	64	[illegible]																															70
71					[illegible]																															71
72					[illegible]																															72
73					[illegible]																															73
74			51	60	[illegible]																															74
75					[illegible]																															75
76					[illegible]																															76
77					[illegible]																															77
78					[illegible]																															78
79			52	63	[illegible]																															79
80					[illegible]																															80
81					[illegible]																															81
82			58	62	[illegible]																															82
83					[illegible]																															83
84					[illegible]																															84
85					[illegible]																															85
86					[illegible]																															86
87					[illegible]																															87
88					[illegible]																															88
89					[illegible]																															89
90					[illegible]																															90
91			57	63	[illegible]																															91
92					[illegible]																															92
93					[illegible]																															93
94					[illegible]																															94
95					[illegible]																															95
96			58	64	[illegible]																															96
97					[illegible]																															97
98					[illegible]																															98
99					[illegible]																															99
100			50	65	[illegible]																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para estas anotados "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotados como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, Ltte. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sabana Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique la clase, como hotel, prisión, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 2-1-8

Hoja No. 5 A

110

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Juana Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, cargada o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Estado o T. (19)	Condado (20)	No. hoja (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta Ord. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo hecho, como, mayordomo, dependiente, enseñador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio como, central de azúcar, cervecería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No. (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Clase de trabajador (27)	Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. de orden en la tabla de fincas	
1					Marcelina Aponte Cruzada	Esposa			4	M	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					Manuel Quiñones	Esposo			5	M	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3					[illegible]	[illegible]			4	M	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4		57	62		Santos Aponte	Jefe			1	M	23	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5					Santos Matías Morales	Yerno			1	M	24	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					[illegible]	Nieto			1	M	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7					Ramona Morales Morales	Esposa			1	M	24	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8		58	63		Ricardo Fernández Báez	Jefe			1	M	26	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9					Ludovina Garcia Cintrón	Esposa			1	M	25	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					Esperanza Morales	Hijastra			1	M	6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11					[illegible]	Hijastra			1	M	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12		59	64		Sergio Morales Morales	Jefe		X	1	M	27	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13					Amour y Roura Marcano	Lechero			1	M	43	Casado			Puerto Rico	Islas Vírgenes	Puerto Rico																13
14					Oquendo y Martínez Rivera	Peluquero			1	M	21	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15		60	65		Morales y Fuentes Ramón	Jefe	1	X	1	M	60	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16					[illegible]	[illegible]			1	M	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					[illegible]	[illegible]			1	M	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19					[illegible]	[illegible]			1	M	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20					[illegible]	[illegible]			1	M	41				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22					[illegible]	[illegible]			1	M	24				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					[illegible]	[illegible]			1	M	21				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24		61	66		[illegible]	[illegible]			1	M	22				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25					[illegible]	Esposa			1	M	25	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26					[illegible]	[illegible]			1	M	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28		62	67		[illegible]	[illegible]			1	M	42	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29					[illegible]	[illegible]			1	M	19				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30					[illegible]	[illegible]			1	M	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31		63	68		[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	España	Puerto Rico																31
32					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33		64	69		[illegible]	[illegible]			1	M	50	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39		72			Pascual Ramos	Jefe			1	M	70	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40					Reinaldo Rodríguez Serrano	Sobrino			1	M	30	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					Pascual Rodríguez Ramos	Hijo			1	M	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44		75			Reinaldo Concepción Morales	Jefe	1	X	1	M	52	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45		66	71		Pascual Ramos	Jefe	1	X	1	M	70	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46					Encarnación Rodríguez Vera	Esposa			1	M	50	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					Pascual Encarnación Rodríguez	Hijo			1	M	24	Casado			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					[illegible]	[illegible]			1	M	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49					[illegible]	[illegible]			1	M	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50		68	73		Ramona Encarnación Cancel	Jefe	1	X	1	M	60	Viudo			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contteste solamente para unas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cuba Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 3-5

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de marzo, 1930. Juana Rosado, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó sea hipotecada (7)	Casa propia, ó sea hipotecada, libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or H. T. (A)	Country (B)	Religion (C)	CIUDADANÍA, ETC.: 1er de inmigrante, ó 2do a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Dif. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, despachante, vendedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en un negocio, de lucrativo? Sí o No (25)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio.) (27)	Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número de orden en la tabla de finca (29)	
51					Santiago Quevedo [illegible]	Esposa			F																													51
52					Rosalina [illegible]	Hija			F																															52
53					Santiago [illegible]	Hijo			M																															53
54		67	78		Martinez y [illegible] Fernando	Jefe		/	M																															54
55					Ponce Carmen	Esposa			F																															55
56					Martinez y Ponce Gerardo	Hijo			M																															56
57					[illegible]	[illegible]			F																															57
58		68	79		Martinez y Marrero Rafael	Jefe		/	M																															58
59					Rodriguez y Martinez Juan	Esposo			M																															59
60					Martinez y [illegible] Teodoro	Jefe			M																															60
61					Nieves y Rodriguez Antonia	Hija			F																															61
62		69	80		Pagan y [illegible] Leoncio	Jefe		/	M																															62
63					[illegible] Andria	Hermana			F																															63
64					Concepcion y Aponte Luciano	Visitante			M																															64
65		70	81		Pagan y Davila Maria	Jefe		/	F																															65
66					Ruiz Andria	Esposa			F																															66
67		71	82		Pagan y Davila Luciano	Jefe		/	M																															67
68		72	83		[illegible] y Pagan Ignacio	Jefe		/	M																															68
69					[illegible]	Esposa			F																															69
70					[illegible]	[illegible]			F																															70
71					[illegible]	[illegible]			F																															71
72					[illegible]	[illegible]			F																															72
73					[illegible]	Hijo			M																															73
74		74	85		Juarez y Cardona Encarnacion	Jefe		/	M																															74
75					Estrada Morales Maria	Esposa			F																															75
76		73	86		Lopez Juan [illegible]	Jefe		/	M																															76
77					[illegible] y Lopez [illegible]	Esposa			F																															77
78					[illegible]	[illegible]			F																															78
79		70	87		Concepcion Antonia	Jefe		/	F																															79
80					[illegible]	Esposa			F																															80
81					[illegible]	[illegible]			F																															81
82					[illegible]	[illegible]			F																															82
83					[illegible]	[illegible]			F																															83
84					[illegible]	[illegible]			F																															84
85					[illegible]	[illegible]			F																															85
86		74	84		[illegible]	[illegible]		/	F																															86
87					[illegible]	[illegible]			F																															87
88					Morales [illegible]	[illegible]			F																															88
89					[illegible]	[illegible]			F																															89
90					[illegible]	[illegible]			F																															90
91					Rivera [illegible]	[illegible]			F																															91
92					[illegible]	[illegible]			F																															92
93					[illegible]	[illegible]			F																															93
94		77	88		[illegible]	[illegible]			F																															94
95					[illegible]	[illegible]			F																															95
96					[illegible]	[illegible]			F																															96
97					[illegible]	[illegible]			F																															97
98					[illegible]	[illegible]			F																															98
99					[illegible]	[illegible]			F																															99
100					[illegible]	[illegible]			F																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asientos "S" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es rústico, o pueblo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 201-8

Hoja No. 6a A

111

Barrio Cerca

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las letras, dentro de las líneas, que designan los asientos. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Juana Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Negocio agrícola libre ó hipotecado (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Sabe leer y escribir (A)	CLAVE: Sabe escribir (B)	CLAVE: No sabe (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria o negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de labranza (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE Clase, ocupación especial, patrono, empleado, trabajador por cuenta propia (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE ¿Está sin trabajo temporalmente? (E)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Perez y Gonzalez Francisco	Jefe			M	B	38	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								1
2					——— ——— Juana Mª	Esposa			F	B	36	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								2
3					Perez Gonzalez Francisco Eduardo	Hijo			M	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								3
4			78	84	Fernandez Valentin	Jefe		P	M	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								4
5					Rosa y Gonzalez Rosa	Esposa			F	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								5
6					Gonzalez Perez Eduardo	Sobrino			M	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								6
7			79	85	Figueroa Gonzalez Pedro	Jefe		P	M	B	39	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Remendador								7
8					Cecilia Ramos Fernandez	Esposa			F	B	36	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								8
9					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								9
10					——— ——— Jose	Hijo			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					——— ——— Juan	Hijo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11
12					——— ——— Elba	Hija			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								12
13					——— ——— Maria	Hija			F	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13
14					——— ——— Pedro	Hijo			M	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15			80	86	Velazco Gonzalez Francisco	Jefe		P	M	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								15
16					Segura Velazco Pedro	Padrastro			M	B	61	Di	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								16
17					Valentin Ramos	Esposa			F	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								17
18			81	87	Santana Gonzalez Jose	Jefe		P	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								18
19					Valentin Santana Maria	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								19
20					Jose Luis Maria Gonzalez	Hijastro			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								22
23			82	88	Jaime Gonzalez Jose	Jefe		P	M	B	42	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								28
29			83	89	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								31
32					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							Lavandera								32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								34
35					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								40
41			86	92	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								46
47			87		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								49
50			86	98	Canales Malpica Juan	Jefe		P	M	B	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador								50
					Rivera Cortes Julia	Esposa			F	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lavandera								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo [illegible]

(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Sabana

Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si la hubo, e indique las letras, donde se hayan encontrado. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No.

Hoja No. B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo en abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca ó sin hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Persona de 10 años de edad o más que sabe leer (13)	Persona de 10 años de edad o más que sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Solo en N.I. (A)	Conmy (B)	Naturs (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (27)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Ramalia y Marcial Rafael	Hermano			M	B	01	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Hacendado								51
52					Morales y Cintron Juana	Criada			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								52
53		87	90		Sierra y Benitez Virginia	Jefe		X	F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								53
54					Maisonet Sierra Emilia	Esposa			F	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								54
55					Sierra y Maisonet Conchita	Hijo			F	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de caña	1911	5					55
56					[illegible] Adel	Hija			F	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								56
57					[illegible] Nieves	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								57
58					[illegible] Isidra	Hija			F	B	08	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								58
59		88	91		Vega y Rivas Laura	Jefe			F	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Partera	Casa particular	1911	5		Sí	2		59
60					Mendoza y Fonseca Petra	Prima			F	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								60
61					Mendoza Ignacio	Esposo			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								61
62					[illegible] Francisco	Hijastro			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								62
63					[illegible] Jacinta	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								63
64					[illegible] Rafael	Hijastro			M	B	08	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								64
65					[illegible] Pablo	Hijastro			M	B	07	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								65
66					[illegible] Garcia	Hijastra			F	B	07	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								66
67					Ortiz y Mendoza Maria	Prima			F	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								67
68		89	92		Rivera Francisco	Jefe		X	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de caña	1911	5					68
69					Montes y Matta Cecilio	Huesped			M	B	58	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								69
70		90	93		Ramos Santiago Agustin	Jefe		X	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Contramaestre	Finca de caña	1911	5					70
71					Santos de Garcia Arcadia	Esposa			F	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								71
72					Carrion y Santiago Jose Manuel	Hijo			M	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								72
73					[illegible] Agustin	Hijo			M	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								73
74					Canales y Rosa Salvadora	Hijastra			F	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								74
75			103		De Jesus y Carrasquillo Arnaldo	Jefe		X	M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca de caña	1911	5					75
76					[illegible] Isaura	Esposa			F	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Español			1920	Na	Ninguna								76
77					[illegible] Rosa	Hija			F	B	02	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								77
78					[illegible] Carmen	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								78
79					[illegible] Concepcion	Hija			F	B	08	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								79
80					[illegible] Estanislao	Hijastro			M	B	06	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								80
81					Gonzalez Maria	Esposa			F	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca de caña	1911	5					81
82					Sanchez y Morales Cecilio	Hijastro			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna	Finca de caña	1911	5					82
83					Morales y Gonzalez Emilia	Hijastra			F	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								83
84					Santana Tomas	Esposo			M	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca de caña	1911	5					84
85			72	10	Hermida y Nieves Manuel	Jefe		A	M	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de caña	1911	5					85
86					Torres de Hermida Maria	Esposa			F	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								86
87					Hermida y Torres Tomas	Hijo			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna	Finca de caña	1911	5					87
88					[illegible] Felicita	Hija			F	B	06	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								88
89					[illegible] Herman	Hijo			M	B	03	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								89
90					[illegible] Enrique	Hijo			M	B	07	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								90
91					[illegible] Emilia	Hija			F	B	05	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								91
92					[illegible] Armanda	Hija			F	B	03	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								92
93					[illegible] Ramon	Hijo			M	B	02	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								93
94					[illegible] Rosa	Hija			F	B	1½	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								94
95					Rivera y Santana [illegible]	[illegible]			[illegible]	B	[illegible]	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								95
96					Hermida y Rivera Leonida	Hermana			F	B	05	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								96
97			99	105	Gonzalez y Rivera Manuela	Jefe		A	F	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de caña	1911	5					97
98					Brigos de Gonzalez Alberta	Esposa			F	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								98
99					Gonzalez y Brigos Isabel	Hija			F	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								99
100					[illegible] Victoria	Hija			F	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 25, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote municipio, si es ciudad; ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cuba Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-8

Hoja No. 7 A — 112

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, Mariana Pérez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de orden de la casa en la viña	Número de orden de la familia en la viña	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistió a la escuela en cualquier momento (hora fecha ref.)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma nadio en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una empleo lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
														PERSONA	PADRE	MADRE														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Echevarría [illegible]	Abogado																										1
2			102		Martínez [illegible]	[illegible]																										2
3					[illegible]	[illegible]																										3
4					[illegible]	[illegible]																										4
5					[illegible]	[illegible]																										5
6			94	12	[illegible]	[illegible]																										6
7					[illegible]	[illegible]																										7
8					[illegible]	[illegible]																										8
9					[illegible]	[illegible]																										9
10					[illegible]	[illegible]																										10
11					[illegible]	[illegible]																										11
12					[illegible]	[illegible]																										12
13			96	138	[illegible]	[illegible]																										13
14					[illegible]	[illegible]																										14
15					[illegible]	[illegible]																										15
16					[illegible]	[illegible]																										16
17					[illegible]	[illegible]																										17
18					[illegible]	[illegible]																										18
19					[illegible]	[illegible]																										19
20					[illegible]	[illegible]																										20
21			94		[illegible]	[illegible]																										21
22					[illegible]	[illegible]																										22
23					[illegible]	[illegible]																										23
24					[illegible]	[illegible]																										24
25			94		[illegible]	[illegible]																										25
26					[illegible]	[illegible]																										26
27					[illegible]	[illegible]																										27
28			94		[illegible]	[illegible]																										28
29					[illegible]	[illegible]																										29
30					[illegible]	[illegible]																										30
31					[illegible]	[illegible]																										31
32			102	12	[illegible]	[illegible]																										32
33					[illegible]	[illegible]																										33
34					[illegible]	[illegible]																										34
35					[illegible]	[illegible]																										35
36					[illegible]	[illegible]																										36
37					[illegible]	[illegible]																										37
38			10	118	Aponte y [illegible]	[illegible]																										38
39					[illegible]	[illegible]																										39
40					Aponte y [illegible]	[illegible]																										40
41					[illegible]	[illegible]																										41
42					[illegible]	[illegible]																										42
43					[illegible]	[illegible]																										43
44			102		[illegible]	[illegible]																				Jornalero						44
45					Aponte y [illegible]	Esposa																										45
46					Aponte Marrero	Hija																										46
47					[illegible]	Hija																										47
48					[illegible]	Hija																										48
49					[illegible]	Hijo																										49
50					[illegible]	[illegible]																										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contenos solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ...

Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las líneas, Calle y número de residencia. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad, villa, caserío, hato, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela o concurrido a clases algún día, entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) Materno M. T. (A)	IDIOMA NATAL: CLAVE Paterno (B)	IDIOMA NATAL: CLAVE No leído (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hoja Tit. (núm.) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especialidad, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, tienda de víveres, granja, fábrica, etc. (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28)	SIN EMPLEO: Si dice empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
51			113																														51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60			104																														60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64			7																														64
65																																	65
66																																	66
67			104																														67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 y 18—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para relación de familias solamente.
Col. 19—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19 y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas de 21 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote cualquiera, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cerca Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, donde se hayan los ocupantes. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

Hoja No. 5 A

113

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse todas las personas viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, viudo, divorciado, ó soltero	EDUCACIÓN: No puede leer ni escribir (Si puede leer y escribir, escriba leer y escribir)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, inventadora, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pistolero, de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	4	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
1					[illegible]																												1
2																																	2
3		112	104																														3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para retes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Rio Piedras, Ciudad ó pueblo Rio Piedras (Anote municipalidad, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cetre

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las clases, dando a conocer los asilados. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-8

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Juana Morales, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, pagada ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito una carta en algún idioma (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, silvorderos, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (23, 25)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (25)	Está ahora esta persona sin empleo Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (I)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					Miranda y Martinez Antonio	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52					" Andres	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53					" Rosalina	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
54					" " Salvador	Hijo			M	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														54
55					" " Flora	Hija			F	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56		21 182			Rios Maria	Jefe		X	F	B	56	V	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Panadera								56
57					Rios Francisco	Hijo			M	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cabrero	Finca	1911	3							57
58					Martinez, de Rios Luisa	Hija			F	B	21	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Planchadora										58
59					Manzanet y Rios Jose	Nieto			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60		21 182			Garcia, Viuda de Lopez, Segunda	Jefe		X	F	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Partera										60
61					Lopez y Garcia Vicente	Hijo			M	B	20	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cabrero	Finca	1911	3							61
62					" Rosa	Hija			F	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empacadora	Fabrica	1911	3							62
63					" Juan	Hijo			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Peluquero	Barberia	1911	3							63
64					" Antonio	Hijo			M	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65					" Carmen	Hija			F	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					" Luis	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67		21 183			Marrero y Fuentes Antonia	Jefe		X	F	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Panadera										67
68					Garcia Hermanos Blanca	Sobrina			F	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Panadera										68
69					Martinez Manuel	Jefe			M	B	26	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								1911	4							69
70					Ponce y Garcia Luis	Jefe			M	B	61	C	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71					" Herminia	Esposa			F	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					Garcia y Garcia Leocadio	Jefe			M	B	60	C	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					" " Francisca	Esposa			F	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74					" Manuela	Nieta			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					Ponce y Garcia Leocadia	Nieta			F	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76		21 185			Rodriguez Dna Marina	Jefe		X	F	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Maestra										76
77					" Georgina	Hija			F	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78					" Gabriel	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79					" Ernesto	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					" Rafaela	Hija			F	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81		24 130			Garcia y Rosario Leocadio	Jefe		X	M	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cabrero			2							81
82					" Ana Garcia Hermana	Esposa			F	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Planchadora										82
83					Garcia y Rosario Angel	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84					" Jose	Nieto			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
85					" Carmen	Nieta			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86					" Jesus	Nieto			M	B	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87					" Israel	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88					" Florentino	Hijo			M	B	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					" Gonzalo	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90					" Nicolas	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91		125 187			Rivera y Rosa Antonia	Jefe			F	B	30		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lavandera										91
92					Garcia Hermanos Blanca	Esposa			F	B	21		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cocinera										92
93					Rivera y Guzman Jesus	Jefe			M	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cabrero										93
94					" Carmen	Hija			F	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95					" Luis Antonio	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96					" Andres	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97					" Juana	Hija			F	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98					" Luisa	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
99					" Alejandro	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100					" Leopoldo	Hijo			M	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, ya ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cuba

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere; indíquese la línea, donde se hace la enumeración. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-8

Hoja No. 7 A 114

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Juana M. Rondo, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclóyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habrá asistido a escuela (hace desde sept. 1, 1929)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Si naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, planta de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si dicha ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo	Núm. de orden en esta tabla de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Adela y Herman Gonzalez	Esposa			F	B	28	C	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2		26	183		Rosario y Dolores Gonzalez	Jefe	I		F	B	39	C	Pue	Pue	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1910	Si		Jornalero	Fabrica de tabaco	III	3	No	No	6	8		2
3					Rosalia Gonzalez	Suegra			F	B	71	V	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					Rosario y Maldonado Gonzalez	Nieta			F	B	3	S	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					— — Emilia	Hija			F	B	9	S	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					— — Ignacio	Hijo			M	B	8	S	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											7
8		27	184		Luis y Carmen [illegible]	Jefe			M	B	38	C	Pue	Pue	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1910	Si		Labrador	Fabrica de tabaco	III	2	No	Si				8
9					Elias [illegible]	Esposa			F	B	23	C	Pue	Pue	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10					Luis y Juan [illegible]	[illegible]			M	B	8	S	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					— — [illegible]	[illegible]			M	B	4/12	S	Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12		125	[illegible]		Enrique [illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]		Pue		Puerto Rico	España	Puerto Rico								[illegible]	Fabrica de tabaco	III	5	No	No				12
13					[illegible] Delgado, Carmen	[illegible]			F	B	[illegible]		Pue		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					[illegible] Delgado y Benita [illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]		Pue		Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico															14
15		181	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]																											15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											16
17					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											19
20					— — [illegible]	[illegible]			[illegible]																											20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											22
23		130	142		[illegible]	[illegible]			[illegible]																Jornalero	[illegible]		7816						23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											26
27		131	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]																[illegible]	[illegible]								27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											30
31					— — [illegible]	[illegible]			[illegible]																											31
32		132	144		Marcos y Dorotea [illegible]	[illegible]			[illegible]																											32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											34
35		133	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]																Labrador	[illegible]								35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											38
39		134	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]																											39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											43
44		135	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]																											44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											46
47					— — [illegible]	[illegible]			[illegible]																											47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											49
50					[illegible]	[illegible]			[illegible]																											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente por esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, A R Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cuba

Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene; indique las líneas, dando el número de orden. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 23-8

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día de , 1930, Juana Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, ó barrio	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Cuando de matrimonio	EDUCACIÓN: No trabaja y la escuela (pero puede ser)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M. T.	Country	No-born	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, colegidor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana inmediata a esta persona en algún oficio, negocio ó empleo? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Ha dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la cédula de familia
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	24	23	24	25	26	E	27	28	
51																																		51
52		136	148																								VIII							52
53																																		53
54																											VIII							54
55																											VIII							55
56																											VIII							56
57																																		57
58		187	191																								VIII							58
59																																		59
60																																		60
61		131	140																															61
62																																		62
63																											VIII							63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70		37	38																															70
71																																		71
72																											VIII							72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 13, 14, 19, 20, 21, 25, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, y 17—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Leiba Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 2-8

Hoja No. 1-A **115**

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Manuel Rivera Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela cualquier momento desde marzo 1, 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse sólo cuando sea necesario)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, navardero, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE. Para uso de la oficina solamente	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Adorno de Crespo Felicita	Esposa			F		21	C			Puerto Rico															1
2					Crespo y Adorno Trinidad	Hija			F		5	S			Puerto Rico															2
3					——— ——— Santiago	Hijo			M		2	S			Puerto Rico															3
4					——— ——— Adriana	Hija			F		6	S			Puerto Rico															4
5		136	148		Acebedo y Vargas Manuel	Jefe	V	E	M		62	C			Puerto Rico															5
6					Vargas de Acebedo Julia	Esposa			F		45	C			Puerto Rico															6
7					Avilés y Vazquez Juana	Nuera			F		25	C			Puerto Rico															7
8					Avilés Luis	Nieto			M		4	S			Puerto Rico															8
9					Avilés Vargas Juana	Nieta			F		3	S			Puerto Rico															9
10					Acosta García	Esposa			F	B	35	C			Puerto Rico															10
11					Acosta y Rodríguez Antonia	Hija			F		11	S			Puerto Rico															11
12					——— ——— Juanita	Hija			F		6	S			Puerto Rico															12
13					——— ——— Luis	Hijo			M		2	S			Puerto Rico															13
14		135	145		Monserrate Vda. de Acosta Lorenzo	Nuera			F		35	C			Puerto Rico															14
15					Vazquez García Juana	Esposa			F		32	C			Puerto Rico															15
16					——— ——— Maria	Hija			F		8	S			Puerto Rico															16
17					——— ——— Pedro	Hijo			M		5	S			Puerto Rico															17
18					Vazquez y Maria Encarnación	Esposa			F		57	C			Puerto Rico															18
19					Acosta y Vazquez Ramón	Nieto			M		1	S			Puerto Rico															19
20		134	149		Monserrate Melendez Rosario	Jefe	V	E	F		32	C			Puerto Rico															20
21					Monserrate Vazquez Ramón	Esposo			M		35	C			Puerto Rico															21
22		140	90		Ramos y Leon Juan	Jefe		X	M		70	Viu			Puerto Rico															22
23					Ramos Leon Bernardina	Hija			F		32	S			Puerto Rico															23
24					Rivera y Leon Ramón Antonio	Nieto			M		10	S			Puerto Rico															24
25					——— ——— Gabriel	Nieto			M		4	S			Puerto Rico															25
26					——— ——— Juan	Nieto			M		2	S			Puerto Rico															26
27					——— ——— Felicia	Nieta			F		1	S			Puerto Rico															27
28		141	151		Monserrate y Ramos Ramón	Jefe		X	M		70	Viu			Puerto Rico															28
29					Cintrón y Melendez Francisca	Esposa			F		45	C			Puerto Rico															29
30					Cintrón Ruiz Pedro	Yerno			M		25	C			Puerto Rico															30
31					——— ——— Juan	Nieto			M		5	S			Puerto Rico															31
32		142	92		Vélez y Santana Tomás	Jefe		X	M		80	Viu			Puerto Rico															32
33					Vélez y Cintrón Juana	Esposa			F		40	C			Puerto Rico															33
34		143	93		Colón y Adorno Agustín	Jefe	P	E	M		30	S			Puerto Rico															34
35					Colón y Rivera Juan	Padre			M		58	CC			Puerto Rico															35
36					Adorno y Ruiz Trinidad	Madre			F		55	C			Puerto Rico															36
37					Colón y Adorno Rafael	Hermano			M		25	S			Puerto Rico															37
38					Adorno Ramona	Sobrina			F		13	S			Puerto Rico															38
39					——— Roberta	Sobrina			F		9	S			Puerto Rico															39
40		137	154		García y Rosario Antonio	Jefe	P	E	M		40	CC			Puerto Rico															40
41					Aguayo y García Silvira	Esposa			F		38	C			Puerto Rico															41
42					García y Aguayo Ramona	Hija			F		20	S			Puerto Rico															42
43					——— ——— Antonia	Hija			F		7	S			Puerto Rico															43
44					——— ——— Emiliano	Hijo			M		5	S			Puerto Rico															44
45					——— ——— Jacinta	Hija			F		3	S			Puerto Rico															45
46					Rivera y Cartagena Dolores	Casado			F	B	30	A			Puerto Rico															46
47					Flores y Silva Julian	Casado			M		50	CC			Puerto Rico															47
48		125	115		Cay y Rivera Jose	Jefe	P	E	M		60	A			Puerto Rico															48
49					Guerra y Rosario Esteban	Casado			M	B	30	C			Puerto Rico															49
50					Rosario de Rivera Juana	Casado			F		25	C			Puerto Rico															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 15, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

16—9004

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio [illegible]

Nombre de la institución
(Anote nombre de la institucion, si la tiene, e incluya las letras, donde sea necesario. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, si libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir (pero deber ser 10 años de edad)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para inmigrantes esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State o T.	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE: Country	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE: No. bests	CIUDADANÍA, ETC.: Años de emigrante en Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mecánico, jornalero, vendedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja como empleado, obrero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si no empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																51
52					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																52
53		148	150		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																53
54					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																54
55					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																55
56					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																56
57					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																57
58		147	149		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																58
59					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																59
60					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																60
61					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																61
62					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																62
63					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																63
64					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																64
65					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																65
66					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																66
67					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																67
68					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																68
69					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																69
70					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																70
71					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																71
72					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																72
73					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																73
74					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																74
75					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																75
76					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																76
77																																77
78					[illegible]										[illegible]	[illegible]	[illegible]															78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ... Col; Chino ..... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 17, 19 ..... Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 ..... Para jefes de familias solamente.
Col. 14 ..... Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20 y 21 ..... Para todos los extranjeros.
Col. 21 ..... Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24 ..... Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 ..... Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27 ..... Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cibuco

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique en una línea, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 60-9

Hoja No. 1 A 116

Enumerado por mí este día 5 de [illegible], 1930, Juana Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Negra, mulata, ó de otra raza (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a), viudo(a), divorciado(a) (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Inglés (A)	Español (B)	No sabe (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí (25)	No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí (27)	No (28)	CLAVE (29)	¿Si así, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de fábrica (31)
1		1	1	Navarro y Parra Jose	Jefe	1		M	Bl	37	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X					Comercio	Farmacia	VIII	5							1
2				Santo y Dalli Marcela	Esposa			F	Bl	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		2
3				Navarro y Santo Jorge	Hijo			M	Bl	12	Sc	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		3
4				[illegible] Isaac	Hijo			M	Bl	21	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		4
5				[illegible] Angel	Hijo			M	Bl	17	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		5
6				[illegible] Marina	Hija			F	Bl	15	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		6
7				[illegible] Modesta	Hija			F	Bl	9	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		7
8				[illegible] Domingo	Hijo			M	Bl	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		8
9				[illegible] Mercedes	Hija			F	Bl	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		9
10				[illegible] Jose	Hijo			M	Bl	9	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		10
11				[illegible] Juan	Hijo			M	Bl	6	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		11
12				[illegible] Concepcion	Hija			F	Bl	5	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		12
13				[illegible] Rafael	Hijo			M	Bl	3	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		13
14				[illegible] Fernando	Hijo			M	Bl	2	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		14
15				Vargas y Vazquez Ramon	Criado			M	Bl	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		15
16		2	2	Garcia y Lopez Ramon	Jefe	1		M	Bl	78	Cs	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		16
17				Garcia de Garcia Gregoria	Esposa			F	Bl	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		17
18				Garcia y Martinez Juan	Hijo			M	Bl	32	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		18
19				[illegible] Victoria	Hija			F	Bl	12	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		19
20				[illegible] Ramon	Hijo			M	Bl	9	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		20
21				Garcia y Garcia Luis	Hijo			M	Bl	8	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		21
22				[illegible] Carmen	Hija			F	Bl	5	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		22
23				[illegible] Juana	Hija			F	Bl	3	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		23
24				[illegible] Graciela	Hija			F	Bl	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		24
25				[illegible] Juan Manuel	Hijo			M	Bl	11	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		25
26		3	3	Ramirez y Gonzalez Ramon	Jefe	1		M	Bl	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		26
27		3	4	Lopez y [illegible] Francisco	Jefe	1	X	M	Bl	28	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		27
28				Garcia y Joaquin Florentina	Esposa			F	Bl	40	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		28
29				Roman y Rivera [illegible]	Jefe			M	Bl	50	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		29
30				[illegible] Santiago	Hijo			M	Bl	22	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		30
31				[illegible] Maria	Hija			F	Bl	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		31
32				[illegible] Ramona	Hija			F	Bl	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		32
33				[illegible] Manuel	Hijo			M	Bl	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		33
34				[illegible] Pedro	Hijo			M	Bl	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		34
35				[illegible] Carmen	Hija			F	Bl	6	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		35
36				[illegible] Maria	Hija			F	Bl	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		36
37				[illegible] Juan	Jefe			M	Bl	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		37
38		5	5	Cruz Manuel	Jefe	1	X	M	Bl	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		38
39				Herrera de Cruz Aracelis	Esposa			F	Bl	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		39
40				[illegible] Leonardo	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		40
41				[illegible] Manuel	Hijo			M	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		41
42		6	6	Garcia [illegible] Luciano	Jefe	1	X	M	Bl	45	CC	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		42
43				[illegible] Rosa	Esposa			F	Bl	37	Cs	No	No	Puerto Rico																				43
44				[illegible] Maria	Hija			F	Bl	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		44
45				[illegible]	Hija			F	Bl	14	S	No	No	Puerto Rico		Puerto Rico																		45
46				[illegible] Guillermo	Hijo			M	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]																		46
47				[illegible] Milagros	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		47
48				[illegible] Catalina	Hija			F	Bl	2	S	No		Puerto Rico		Puerto Rico																		48
49				Navarro y Salas Emilio	Empleado			M	Bl	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		49
50		7	7	Santos y Morales Francisco	Jefe	1	X	M	Bl	29	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia . . . P; Alquilada . . . A; Col. 8—Libre . . . L; Hipotecada . . . H

Col. 9—Varón . . . V; Hembra . . . H

Col. 10—Blanco . . . B; De color . . . Col; Chino . . . Ch; Japonés . . . Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero . . . S; Casado . . . C; Viudo . . . V; Divorciado . . . D; Contrato consensual . . . CC

Col. 20—Naturalizado . . . Na; Primeros papeles . . . Pa; Extranjero . . . Ex

Col. 24 Dueño . . . D; Empleado asalariado . . . E; Trabajando por su cuenta . . . SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 1 y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por "Sí" o "No" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

15—5064

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Alta, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Centro Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-9

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 5 de enero, 1930. Juana Miranda Enumerador. 1061

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS		CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, Avenida, Camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, mediante hipoteca	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente una persona en algún oficio?	Está ahora sin empleo	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Carmen y Victor Rosa	Padre			M	B	51		Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52					Raul y Rosario Trinidad	Hijo			M	B	19		Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53			F	P	Juan y Alicia Quintana	Jefe	P	X	M	B	27	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										53
54					Rosario Juan Francisca	Esposa			F	B	25	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										54
55					Juan y Juanita Pagan	Hijo			M	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56					— — Pagan	Nieto			F	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
57					— — Pagan	Hijo			M	B	28	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														57
58					— — Ramirez	Nuera			F	B	25	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
59					Mercedes Pagan Ramirez	Nieta			F	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										59
60		9	9		Juan y Concepcion Cardona	Jefe	P	X	M	B	52	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
61		12	12		Rosario Francisco	Hijo		X	M	B	21	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										61
62					— — Ricomeca	Nuera			F	B	20	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														62
63					— — Benito	Nieto			M	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														63
64					— — Cardona	Nieto			M	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
65					— — Cardona	Nieto			F	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66		11	11		Luis y Rosado Manuel	Jefe	P	X	M	B	19	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										66
67					— — Celia	Esposa			F	B	55	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										67
68					— y Jesus Jaime	Hijo			M	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69					Manuel y Juana Vicente	Jefe			M	B	52	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										69
70		13	13		Juan — —	Hijo		X	M	B	28	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										70
71					Angela Concepcion Viuda	Esposa			F	B	50	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
72		15	15		Luis y Rosario Rivera	Jefe		X	M	B	26	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										72
73					Calderon y Ramirez Maria	Esposa			F	B	24	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74					Luis y Manuel Ramirez	Hijo			M	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														74
75					Rosario Pedro Concepcion	Suegro			M	B	70	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														75
76					— — Lugo	Suegra			F	B	68	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
77					Maria Concepcion Viuda	Cuñada			F	B	42	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
78					Rosario y Alejandro Gonzalez	Jefe			M	B	30	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										78
79		14	14		Dagmar — 22	Esposa		X	F	B	22	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										79
80					Rosario — Gonzalez	Hijo			F	B	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														80
81					Rosario Rodriguez Manuel	Jefe			M	B	40	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										81
82					Amparo — —	Esposa			F	B	38	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										82
83					Rosario Gonzalez Rivera	Hijastra			F	B	14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
84					Juan Jose Rosario Juan	Jefe			M	B	45	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										84
85					— — Rosario Eduardo	Hijastro			M	B	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
86		16	16		Rosario Jose	Jefe	P	X	M	B	35	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										86
87					Rosario y — Rosario	Esposa			F	B	32	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										87
88					Rosario y Rosario Edelmiro	Hijo			M	B	13		Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														88
89					— — Granda	Hija			F	B	6		Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
90					— — Juan	Hijo			M	B	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														90
91					— — Juan	Hijo			M	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														91
92					— — Juan	Hijo			F	B	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
93		18	18		Jose y Rosario Rivera	Jefe	P	X	M	B	31	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										93
94					Carmen de los Carmen	Esposa			F	B	32	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										94
95					Rosario Cardona Isabel	Hija			F	B	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														95
96					— — Rivera	Hijo			M	B	6		Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														96
97					— — Marcano	Hijastra			F	B	12		Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														97
98		17	17		Luis y Rivera Jose	Jefe	P	X	M	B	40	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										98
99					Rosario Garcia Eugenia	Esposa			F	B	42	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										99
100					Rosario Heriberto	Hijo			M	B	10		Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente por esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cabrera

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y ambiguas líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 52-7

Hoja No. 2 A

117

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Juan Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada (Anote "O" ó "A")	Si propia, casa libre ó hipotecada (Anote "L" ó "H")	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma nativo de esta persona enumerada (Anote "Español", "Inglés", "Francés", "Alemán", "Italiano", "Chino", "Japonés", "Ruso", "Polaco", "Hebreo", "Yiddish", "Portugués", "Holandés", "Sueco", "Noruego", "Danés", "Finlandés", "Checo", "Magyar", "Rumano", "Griego", "Serbio", "Croata", "Eslovaco", "Eslovenio", "Lituano", "Letón", "Estonio", "Vascuence", "Gaélico", "Galés", "Indostánico", "Árabe", "Turco", "Armenio", "Siriaco", "Persa", "Hindú", "Tagalo", "Malayo", "Siamés", "Birmano", "Indio", "Azteca", "Maya", "Quiché", "Zapoteco", "Mixteco", "Otomí", "Tarasco", "Quechua", "Aymará", "Guaraní", "Araucano", "Moro", "Kanarés", "Pushto", "Kurdo", "Pahlavi", "Bengalí", "Marathi", "Gujarati", "Punjabi", "Urdu", "Telugu", "Tamil", "Malayalam", "Sinhalese", "Burmese", "Cantonés", "Mandarín", "Annamese", "Japonés", "Coreano", "Mongol", "Manchú", "Shan", "Kachin", "Karen", "Lepcha", "Nepalí", "Tibetano", "Dzongkha", "Kirghiz", "Uzbeko", "Turkmeno", "Kazak", "Tungús", "Buriato", "Yakuto", "Samoyedo", "Ostiako", "Lapón", "Finés", "Estonio", "Letón", "Lituano", "Polaco", "Checo", "Eslovaco", "Ruso", "Ucraniano", "Bielorruso", "Rumano", "Magyar", "Albanés", "Griego", "Serbio", "Croata", "Eslovenio", "Italiano", "Español", "Portugués", "Francés", "Provenzal", "Catalán", "Vascuence", "Irlandés", "Gaélico", "Galés", "Inglés", "Alemán", "Holandés", "Flamenco", "Frisio", "Danés", "Noruego", "Sueco", "Islandés", "Finlandés", "Lapón

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Vacía (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cibuco

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hace la anotación. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 2-7

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 7 de enero, 1930, Laura Miranda Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó al pagarse ó rentarse (7) | Si propia, con hipoteca (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado más de una vez (12) | EDUCACIÓN: Habla inglés (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A) | (B) | (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Cast. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como maestro, mecánico, hacendero, dependiente, cosechador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (28) | ¿Si dos empleado, cuántas semanas la estaba sin empleo? (29) | No. mero en la lista de línea (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cibuco Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dobles de carretera, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 2-7

Hoja No. 3 A

118

Enumerado por mí este día 7 de marzo, 1930, Juana Mercado, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	¿Sabe leer y escribir? No. 13	¿Sabe leer y escribir? No. 14	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de disco	
															PERSONA	PADRE	MADRE		Matiz M ó T	Country	Nativo													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24		25	26	27			
1					Molina Maria	hijastra			F		9				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	1
2			38	38	Rios Pablo Ignacio	jefe			M		31				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	2
3					Molina Valentina	esposa			F		28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					Rios y Molina Magdalena	hijo			F		5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5					Rios Maria	hija			F		3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	5
6			39	39	Soto Jose	jefe			M		28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	6
7					Molina Victoria Maria	esposa			F		24				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	7
8					Soto y Molina Mario	hijo			M		4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	8
9					Soto Maria	hija			F		2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	9
10					Morales Juan	jefe			M		60				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	10
11					Ana	hija			F		21				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	11
12					Manuel	hijo			M		18				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	12
13					Maria	hija			F		16				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	13
14					Miranda, Juan	nieto			M		1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	14
15		4	40		Perez Jose	jefe			M		35				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	15
16					Martinez Maria	hija			F		9				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	16
17					Maria	hija			F		7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	17
18					Perez Jose	hijo			M		5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	18
19					Ramirez	jefe			M		40				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	19
20					Ana	esposa			F		38				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	20
21					Jose	hijo			M		12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	21
22		41	41		Silva y Santoya Carmona	jefe			M		45				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	22
23					Maria Sanchez	esposa			F		40				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	23
24					Santoya Sanchez	hijastra			F		14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	24
25		42	42		Casanova Manuel	jefe			M		50				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	25
26					Rafael y Ana Maria	hijo			M		20				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	26
27					Casanova Gonzalez Maria	nieta			F		1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	27
28					Manuel y Rafael Maria	esposa			F		18				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	28
29					Maria	hija			F		2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	29
30		43	43		Lopez Gomez Jose	jefe			M		55				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	30
31					Gonzalez Maria	esposa			F		50				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	31
32		44	44		Rivera Ramon	jefe			M		48				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	32
33					Perez Esperanza	esposa			F		45				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	33
34					Garcia Lopez	jefe			M		30				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	34
35					Lopez	hijo			M		6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	35
36		45	45		Garcia Natalia Manuela	jefa			F		28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	36
37					Vega Ramon Antonio	jefe			M		65				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	37
38					Juana Gonzalez Mercedes	esposa			F		60				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	38
39					Vega Juan	hijo			M		25				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	39
40					Lopez Jose	jefe			M		32				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	40
41					Luis y Jose Dominguez	hijastro			M		20				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	41
42					Rolando y Segunda Ramos	hijastra			F		22				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	42
43		46	46		Santoya y Martinez Maria	jefe			F		70				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	43
44					Perez y Santos Jose	hijo			M		42				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	44
45					Ramirez Ana	hija			F		38				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	45
46					Prado Mariano	hijastro			M		28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	46
47		47	47		Marrero y Thomas Francisco	jefe	R	R	M		70				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	47
48					Perez y Santos Jose	hijo			M		39				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	48
49					Marrero y Feliz Fabio	hijo			M		20				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	49
50					Maria	hija			F		17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre de ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cibuco Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, explique las iniciales, donde se hallan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 56-7

Hoja No. 3-B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Juan Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó el apellido (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. (19)	Country (20)	No. birth (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitual mantiene esta persona sin empleo actualmente? Sí ó No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (28)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de filas	
51					Marrero Rivera Ramon	Jefe			M	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Hacendado								51
52					——— Francisca	Esposa			F	B	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								52
53		47	48		Beltran y Lopez Ernesto	Nieto			M	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54					Georgia y Beltran Victoria	Nieta			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55					Beltran Bernarda	Nieta			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55
56					Ramon Nieto	Nieto			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								56
57		47	48		Rantos Eugenio	Jefe			M	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Hacendado	Caña de azucar	11	3					57
58					Santana de Rantos Maria	Esposa			F	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
59					Rantos y Santana Pedro	Hijo			M	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Caña de azucar		3					59
60					——— Isabel	Hija			F	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	Caña de azucar		3					60
61					——— Maria	Hija			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	Caña de azucar		3					61
62					——— Ramon	Hijo			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								62
63					——— Manuel	Hijo			M	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								63
64					——— Leonides	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
65		49			Ramos Rivera Pedro	Jefe			M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Caña de azucar		3		No	No		65
66		51	51		Molina Ramon	Jefe	P	X	M	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Caña de azucar	11	3					66
67					Marcia Molina Francisca	Esposa			F	B	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
68					Molina y Marcia Ramona	Hija			F	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
69					——— Encarnacion	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								69
70					——— Ramon	Hijo			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								70
71					——— Isidoro	Hijo			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								71
72		52	52		Medina y Arroyo Antonio	Jefe		X	M	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Caña de azucar	VIII	2					72
73					Ramirez Medina Francisca	Esposa			F	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								73
74					Medina y Ramirez Ramona	Hija			F	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								74
75					——— Pedro	Hijo			M	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								75
76					——— Carlos	Hijo			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
77					——— Teresa	Hija			F	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
78					——— Rosa	Hija			F	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								78
79					——— Miguel	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								79
80		53	53		Fontan y Angel Juan	Jefe			M	B	78	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno							1	80
81					Torres y Fontan Maria	Esposa			F	B	74	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								81
82					Fontan Torres Adolfo	Nieto			M	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								82
83					——— Maria	Nieta			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84					——— Felipe	Hijo			M	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Caña de azucar	VIII	2					84
85					——— Narciso	Hijo			M	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Caña de azucar	VIII	2					85
86					——— Pedro	Hijo			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								86
87					——— Juana	Hija			F	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								87
88					Rivera y Ramirez Ramon	Jefe			M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								88
89					——— Elena	Esposa			F	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								89
90					——— Cesar	Hijo			M	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								90
91					Hermanos y Ramirez Luis	Huesped			M	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero								91
92					Sepulveda Fernando	Huesped			M	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Carpintero	Construccion	VIII	2					92
93					Jovane Arroyo Sara	Huesped			F	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								93
94		54	53		Marrero Reyman Agustin	Jefe	P	X	M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Caña de azucar	VIII	2					94
95					Rivera y Lopez Carmen	Esposa			F	B	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								95
96					Hernandez Ramon	Huesped			M	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97		55	55		Hernandez y Rivera Juan	Jefe	P	X	M	B	53	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Hacendado	Caña de azucar	VIII	2					97
98					Ramirez de Hernandez Ramona	Esposa			F	B	52	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								98
99					Hernandez y Rivera Maria	Hija			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								99
100					——— Isaac	Hijo			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 19, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cayey Rural Este Ciudad ó pueblo San Juan Moderno (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabuco Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique cualquiera división administrativa. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 21-9

Hoja No. 4 A **119**

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Juan Miranda, Enumerador.

Ciudad, pueblo, municipalidad, ó barrio rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó adquirida	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CLAVE (Para uso técnico; déjense en blanco. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Español	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA Industria o negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso técnico; déjense en blanco. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? No o Sí	CLAVE (Para uso técnico; déjense en blanco. No escriba en esta columna.)	Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número que le da la visita	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
1		51	57	Otero Narciso	Jefe	P	A	M	Bl	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carretero	Finca de caña	J	Sí	No		8		1	
2				Allende Pura	Esposa			F	"	20	"	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2	
3				[illegible] Liberia	Hija			F	"	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													3	
4				[illegible] Pedro	Cuñado			M	"	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carretero								4	
5		58	58	Manuel Felix	Jefe	P	X	M	Bl	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Maquinista	Finca de caña	J	Sí	No	4	12		5	
6				Hernandez Rivera Concepcion	Esposa			F	"	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6	
7				Hernandez Pedro	Hijo			M	"	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7	
8		59	59	Martinez y Molina Eugenio	Jefe	P	X	M	Bl	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			1916	Sí	Carretero	Finca de caña	J	Sí	No				8	
9				Valentin y Narvaez Teresa	Esposa			F	"	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								9	
10				Martinez y Guzman Diego	Hijo			M	"	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10	
11				" Marcelino	Hijo			M	"	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11	
12				" Carolina	Hija			F	"	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12	
13				" Gregorio	Hijo			M	"	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13	
14				" Angel	Hijo			M	"	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14	
15		61	62	Martinez y Narvaez Ramon	Jefe	P	X	M	Bl	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Finca de caña	J	Sí	No				15	
16				Vda de Martinez Manuela	Suegra			F	"	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								16	
17				Martinez Diego Ramon	Hijo			M	"	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17	
18				" Francisca	Hija			F	"	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18	
19				" Carmen	Hija			F	"	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19	
20				" Ramon	Hijo			M	"	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								20	
21				" Luis	Hijo			M	"	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								21	
22				" Juan Jr	Hijo			M	"	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								22	
23				" Juan	Hijo			M	"	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23	
24				" Antonio	Hijo			M	"	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24	
25				" Ramon	Hijo			M	"	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								25	
26				" Maria	Hija			F	"	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26	
27		61	61	Robina y Santos Ramon	Jefe	P	X	M	Bl	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Finca de caña	J	Sí	No				27	
28				Vda de [illegible]	Suegra			F	"	80	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								28	
29		62	63	Martinez Vda de Medina Juana	Jefe	P	X	F	"	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			1/16	No	Arrendatario	Finca de caña	J	Sí	No				29	
30				Medina y Martinez Isabel	Nieta			F	"	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30	
31		63	64	Lopez [illegible]	Jefe	P	X	M	"	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								31	
32				Lopez y Rivera Eugenia	Esposa			F	"	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								32	
33				" [illegible]	Hijo			M	"	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								33	
34		64	65	Rosario Perez Vicente	Jefe	P	X	M	"	69	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	J	Sí	No		7		34	Abril 5 1930
35				Sanchez y Perez Elvira	Jefe	P	X	M	"	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								35	
36				" Antonio Luis	Hijo			M	"	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								36	
37				" Juan	Hijo			M	"	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								37	
38		65	66	Lopez y Miranda Manuel	Jefe	P	X	M	"	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			1/16	No	Labrador	Finca de caña	J	Sí	No				38	
39				Martinez y Narvaez Manuela	Esposa			F	"	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39	
40				Lopez y Martinez Ramona	Hija			F	"	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								40	
41				" Armando	Hijo			M	"	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								41	
42				" Ramon	Hijo			M	"	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								42	
43				" Luis	Hijo			M	"	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43	
44				" Carmen Sra	Hija			F	"	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44	
45				Perez Vda de Santos Juana	Abuela			F	"	82	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								45	
46				Martinez y Garcia Manuel	Amigo			M	"	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	J	Sí	No				46	
47		66	66	Aponte y Mercado Juan	Jefe	P	X	M	"	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	J	Sí	No		7	40	47	
48				Medina Vda de Juana	Esposa			F	"	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								48	
49				Aponte y Medina Mariano	Hijo			M	"	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	J	Sí	No				49	
50				" Jose	Hijo			M	"	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 30 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unas mentecatas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Rio Piedras, Pto. Ciudad ó pueblo Caponi Barrio Cerro Nombre de la institución

(Anote nombre, si es rural, el pueblo. Vease instrucciones.)

(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde señala con asterisco. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-9

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Juana Rodriguez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Solamente M. T. (A)	Casados (B)	No-leídos (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
51					Ponce y Medina Pascual	Esposa			F																										51
52			67	67	Martinez y Martinez Segundo	Jefe			M																										52
53					Aponte Martinez Maria	Esposa			F																										53
54					Martinez y Ponce Andres	Hijo			M																										54
55					Pedro	Hijo			M																										55
56					Maria	Hija			F																										56
57					Ramon	Hijo			M																										57
58					Martina	Hija			F																										58
59					Gabriela	Hija			F																										59
60					Lamboy Francisco	Jefe			M																										60
61			68	68	Hernandez y Calderon Adelina	Esposa	1	X	F																										61
62					Medina y Hernandez Juana	Hija			F																										62
63					Correa y Vazquez Francisco	Jefe			M																										63
64					Maria Luisa Correa	Esposa			F																										64
65					Correa y Maria Luisa Juana	Soltera			F																										65
66					Francisco	Hijo			M																										66
67					Esperanza	Hija			F																										67
68					Manuel	Hijo			M																										68
69					Ramon	Hijo			M																										69
70					Teresa	Hija			F																										70
71					Manuel	Hijo			M																										71
72		69	69		Negron y Sanchez Jose	Jefe	1	X	M																										72
73					Familia de Negron Sanchez	Esposa			F																										73
74					Negron y Sanchez Juana	Hija			F																										74
75					Rosalina	Hija			F																										75
76																																		76
77					Negron y Garcia Juana	Hija			F																										1	77
78					Colon y Rodriguez Manuel	Jefe			M																										78
79		70	70		Colon Juana	Esposa	1		F																										79
80					Marcos y Colon Pedro	Hijastro			M																										80
81					Santos y Rivera Ramon	Hospedero			M																										81
82		71	71		Morales y Lopez Jesus	Jefe	1	X	M																										82
83					Rodriguez Rodriguez Juana	Hija			F																										83
84					Hernandez Juan	Hijo			M																										84
85					Juan	Hijo			M																										85
86					Maria	Hija			F																										86
87					Ramos Rodriguez Francisco	Hospedero			M																										87
88					Maria	Hospedera			F																										88
89					Lopez y Gonzalez Maria	Soltera			F																										89
90		72	72		Perez Ramon	Jefe	1	X	M																										90
91					Santos y Ruiz Mercedes	Esposa			F																										91
92					Juan Enriqueta Maria	Hija			F																										92
93					Pedro	Peon			M																										93
94					Gonzalez Rodriguez	Hospedero			M																										94
95		73	73		Sanchez Ramon	Jefe	1	X	M																										95
96					Lamberto Ramona	Esposa			F																										96
97		74	74		Matta y Colon Ramon	Jefe	1	X	M																										97
98					Santos y Lopez Juana	Esposa			F																										98
99					Matta Ramon	Hijo			M																										99
100					Ramona	Hija			F																										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabecera Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 23-7

Hoja No. 5 A — 120

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Juana Figueroa, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al alquiler	Granja, casilla, ó apartado	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, soltero, viudo, divorciado	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ing. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Santos Angela	Jefa			M	B	5	C			P.R.	P.R.	P.R.															1
2					— Carmen	Hija			F	B	20	S			P.R.	P.R.	P.R.															2
3		78			Castellano Pedro	Jefe	1		M	B	31	C			P.R.	P.R.	P.R.															3
4					Ruiz Milagros	Esposa			F	B	27	C			P.R.	P.R.	P.R.															4
5					Castellano Manuel	Hijo			M	B	6	S			P.R.	P.R.	P.R.															5
6					— Victoria	Hija			F	B	3	S			P.R.	P.R.	P.R.															6
7					— Juan	Hijo			M	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															7
8			Ya		Rios José Cruz	Jefe	1	X	M	B	70	Cd			Cuba	Cuba	Cuba															8
9					Sanchez de Rios Librada	Esposa			F	B	70	Cd			P.R.	P.R.	P.R.															9
10					Rios Concepcion	Hija			F	B	30	S			P.R.	P.R.	P.R.															10
11					— Juan	Hijo			M	B	27	S			P.R.	P.R.	P.R.															11
12					— Pedro	Hijo			M	B	25	S			P.R.	P.R.	P.R.															12
13		76			Rios Jose Pedro			a	M	B	32	C			P.R.	P.R.	P.R.															13
14		7?	13		Ramirez Angela			X	F	B	27	C			P.R.	P.R.	P.R.															14
15					Lopez de Santos Isabel	Esposa			F	B	29	C			P.R.	P.R.	P.R.															15
16		78	14		Lucca Emilia			X	F	B	23	S			P.R.	P.R.	P.R.															16
17					Lopez Manuel Ignacio	Hijo			M	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															17
18					— Monserrate	Hija			F	B	4	S			P.R.	P.R.	P.R.															18
19					— Jose	Hijo			M	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.															19
20					Ramirez Clemente	Yerno			M	B	24	C			P.R.	P.R.	P.R.															20
21		78	15		Santos Juanita	Hija	1	X	F	B	20	C			P.R.	P.R.	P.R.															21
22					Silva Lucrecia	Esposa			F	B	40	C			P.R.	P.R.	P.R.															22
23					— Francisco	Hijastro			M	B	19	S			P.R.	P.R.	P.R.															23
24					— Manuel	Hijastro			M	B	16	S			P.R.	P.R.	P.R.															24
25		83	P.		Martinez Rafaela Victoria	Jefa	1	X	F	B	42	Cd			P.R.	P.R.	P.R.															25
26					Gandia de Martinez Luis	Esposo			M	B	43	C			P.R.	P.R.	P.R.															26
27					Martinez Gandia Rafael	Hijo			M	B	9	S			P.R.	P.R.	P.R.															27
28					— Ramon	Hijo			M	B	7	S			P.R.	P.R.	P.R.															28
29					— Luis	Hijo			M	B	5	S			P.R.	P.R.	P.R.															29
30					— Victoria	Hija			F	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.															30
31					— Rafael	Hijo			M	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															31
32					— Antonio	Hijo			M	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															32
33					— Elena	Hija			F	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															33
34					— Pedro	Hijo			M	B	8	S			P.R.	P.R.	P.R.															34
35					— Rosa	Hija			F	B	6	S			P.R.	P.R.	P.R.															35
36					Santos Ramon	Jefe			M	B	40	C			P.R.	P.R.	P.R.															36
37					Ortiz Josefina	Hijastra			F	B	18	S			P.R.	P.R.	P.R.															37
38		5.	82		Serrano Jorge	Jefe	1	X	M	B	35	C			P.R.	P.R.	P.R.															38
39					Serrano Juan Bautista	Hijo			M	B	12	S			P.R.	P.R.	P.R.															39
40					Serrano Canales Palma	Jefa			F	B	6	C			P.R.	P.R.	P.R.															40
41					— Ramona	Hija			F	B	3	S			P.R.	P.R.	P.R.															41
42					— Monserrate	Hija			F	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															42
43		82	83		Alvarez Francisco	Jefe	1	X	M	B	42	C			P.R.	P.R.	P.R.															43
44					Leon de Alvarez Petra	Esposa			F	B	40	C			P.R.	P.R.	P.R.															44
45					Alvarez Leon Eduardo	Hijo			M	B	9	S			P.R.	P.R.	P.R.															45
46					Hernandez de Colon Eugenia	Suegra			F	B	62	Cd			P.R.	P.R.	P.R.															46
47		81	84		Canales Encarnacion	Jefa	1	X	F	B	38	Cd			P.R.	P.R.	P.R.															47
48					Santos Canales Rafaela	Hija			F	B	16	S			P.R.	P.R.	P.R.															48
49					Canales Santos Ramon	Hijo			M	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.															49
50					— Carmen	Hija			F	B	4	S			P.R.	P.R.	P.R.															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se llevará los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Caraballo y Martínez, Georgina	Esposa			F	B	21	C		S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													51
52					——— Juan	Hijo			M	B	1 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													52
53					Morán, Rosario	Criada			F	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													53
54		84	86		García, Angelina	Jefe	P	X	F	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													54
55					Santana y García, Domingo	Hijo			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													55
56		85	87		Serrano, Pedro	Jefe	P	X	M	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													56
57					Morán, Inés Serrano, Francisca	Esposa			F	B	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													57
58					Serrano y Morán, Alejandro	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													58
59					——— Luisa	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													59
60					——— ——— Raimundo	Hijo			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													60
61					——— ——— Rosalina	Hija			F	B	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													61
62		86	88		Santiago, Francisca	Jefe	P	X	F	B	31	V			Puerto Rico		Puerto Rico					Maestra	Escuela Pública	8 8						62
63					Alvarez y Ruiz, Santos Ana	Esposa			F	B	64	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													63
64					Santiago y Alvarez, Ramón	Hijo			M	B	0	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													64
65					——— Inés	Hija			F	B	0	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													65
66					——— ——— Ana M.	Hija			F	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													66
67					Pérez, Jorge	Pensionista			M	B	75	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													67
68					Serrano, Edelmiro	Abogado			M	B	60	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado	Propio negocio	6							68
69		87	88		Concepción, Alejandro	Hijo	P		M	B	30	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Fotógrafo	Cámara fotográfica	6							69
70					Ramírez de Concepción, Juana	Esposa			F	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													70
71					Concepción y Ramírez, Isabel	Hija			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Peinadora	Salón de belleza	6							71
72					——— ——— Fabián	Hijo			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													72
73					——— ——— Jaime	Hijo			M	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													73
74					——— ——— Raúl	Hijo			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													74
75					——— ——— Ana	Hija			F	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													75
76					——— ——— Romualdo	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													76
77		88	89		Martín, Marcelina	Jefe	P		F	B	42	V			Puerto Rico		Puerto Rico					Cocinera	Casa particular	VIII	3						77
78					Rodríguez de Ramírez, Francisca	Esposa			F	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													78
79					Ramírez, Blanca	Hija			F	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													79
80					——— Félix	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													80
81					——— ——— Ignacio	Hijo			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													81
82					——— ——— Juana A.	Hija			F	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													82
83					——— ——— Francisca	Hija			F	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													83
84					——— ——— Adrián	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													84
85					——— ——— María	Hija			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													85
86					Fernández, Juan	Inquilino			M	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													86
87					Morán, Ramón	Jefe	P	X	M	B	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Peón	Fábrica de tabaco	1916							87
88		87	90		Vega, Ignacio	Jefe	P	X	M	B	50	—			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Barbero	Barbería	VIII	6						88
89					Martínez de Vega, Rosenda	Esposa			F	B	39	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													89
90					Vega y Martínez, Juan	Hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
91					——— ——— Ramón	Hijo			M	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													91
92					——— ——— Inés	Hija			F	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													92
93					——— ——— Luis	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													93
94					——— ——— Antonio	Hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													94
95					——— ——— Andrea	Hija			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													95
96		90	91		Blanco, Francisco	Jefe	P	X	M	B	52	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Carpintero		VIII	4						96
97					——— Juan	Hijo			M	B	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sastre		VIII	6						97
98					——— José	Hijo			M	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Soldador		VIII	6						98
99					Colón, Ramón	Yerno			M	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									99
100					Calderón, Juan	Inquilino			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23 Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

11—4940

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, Pto. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Cotorra Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la calle, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 22 A

Hoja No. 6 A — 121

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Juana Miranda, Enumerador. (411)

| Núm. | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O mitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, pagada o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (D) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna) (E) | ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo (27) | Número en la tabla de fincas (28) | Núm. |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja, P.R. Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cibuco Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hace la anotación. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 22-7

Hoja No. — B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Rosa Miranda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada (Propia, Alquilada)	POSESIÓN: Si propia, estálibre ó hipotecada (Libre, Hipotecada)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habrá asistido a la escuela (sea pública o privada) en algún momento desde el 1ro de febrero de 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dl. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en cierta ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fam.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Mercado y Lopez Dolores	Hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					——— Eduarda	Hija			F	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53					——— Antonia	Hija			F	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								53
54		94	100		Figueroa Salomon	Jefe		X	M	B	42	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711						54
55					Martina Figueroa Viuda	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56					Figueroa Martina Celia	Hija			F	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								56
57					——— Ramon	Hijo			M	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								57
58					——— Benita	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59		102	101		Rivera y Jose Teresa	Jefe		X	M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Caña de azúcar	711	8					59
60					Morgy Isabel	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								60
61					Mariano y Morales Consuelo	Hija			F	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								61
62					Saturnina y Morales	Hija			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								62
63					——— Hermenegilda	Hermana			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								63
64		101	102		Marina Luciano	Jefe		X	M	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711	3					64
65					Mariana Antonia	Esposa			F	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								65
66					Marin y Torres Maximino	Hijo			M	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								66
67					Mariana (Jose) Rosario	Hijastro			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								67
68		102	103		Mercado y Lopez Jose	Jefe		X	M	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711	5					68
69					Rodriguez Ramos Angela	Esposa			F	B	51	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								69
70		108	107		Ursulo Ramon	Jefe		X	M	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711	8					70
71					Ursulo Rivera Angela	Esposa			F	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								71
72					——— y ——— Helena	Hija			F	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	Ropa Lenga	3611	10					72
73					——— ——— Benito	Hijo			M	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								73
74					Montalvo Antonia	Esposa			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								74
75					Rivera Ramon	Hermano			M	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711	8	No	No			75
76		94	100		Ferrer Francisco	Jefe		X	M	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Francia	Italia			X			1926	No	Mayordomo	Fabricación de tabaco	2112	8	No	No			76
77					Hildegarde de Fernandez	Esposa			F	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								77
78					Rivera y Rosario Ramona	Jefa			F	B	52	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								78
79		106	104		Concepcion Ramon	Jefe		X	M	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Caña de azúcar	711	6	No	No			79
80					——— Elena	Hermana			F	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera								80
81					——— Ramon	Hermano			M	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero								81
82					——— Eleonora	Madre			F	B	72	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Viuda								82
83					——— Francisca	Hermana			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								83
84		106	107		Vazquez Francisco	Jefe			M	B	27	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Caña de azúcar	711	6	No	No			84
85					Vazquez Vargas Adriana	Esposa			F	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera								85
86					Vazquez Vargas Ramona	Hija			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					Arriaga de Rosario Maria	Madre			F	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Partera								87
88		103	98		Figueroa Jose	Jefe		X	M	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711	8	No	No			88
89					Rivera Raimunda	Esposa			F	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								89
90					Santana Lorenzo	Pariente			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña de azúcar	711	6	No	No			90
91					Molina Eugenio	Hospedero			M	B	23	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Jornalero	Caña de azúcar	711	6	No	No			91
92		103	99		Valderrama Armando	Jefe		Pa	M	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Dependiente	Tienda de víveres	4111	8	No	No			92
93					Ortiz Valderrama Elena	Esposa			F	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					Patricia y otros nombres	Hospital			F	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								94
95					——— Felicia	Hospital			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								95
96																																96
97															Aquí termina la enumeración del distrito de enumeración No. 22-7															97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias unicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras nacs.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote pueblos, aldeas, municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 1 A

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, donde se halla) (No necesario. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Arturo Ruiz González, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Si propia, ó libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de venida a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalizado	Habla Del inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especia., como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
		1	1	Ramos y Ramos Cruz	Jefe	A		V	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				1
				De Ramos Cruz	Esposa			H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									2
				—— y —— Domingo	Hijo			V	B	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				3
				—— —— Prudencio	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				4
				—— —— Evarista	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									5
				—— —— Lucila	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									6
				—— —— Silvestre	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									7
				—— —— Magdalena	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									8
				—— y Soto Antonio	Cuñado			V	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				9
		2	2	—— y Avilés Gonzalo	Jefe	A		V	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				10
				De Juan de Ramos María	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									11
		3	3	Meléndez Nicolás	Jefe	A		V	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				12
				Torres y Ayala Francisca	Esposa			H	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									13
				Meléndez y Torres Josefa	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									14
				—— —— Ramón	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									15
				—— —— Ramona	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									16
				—— —— Juana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									17
				—— —— Primitivo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									18
				—— —— Gregorio	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									19
		4	4	Torres y Ayala Segundo	Jefe	A		V	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Carretero	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				20
				—— Ramona	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labradora	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No				21
				—— Manuel	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna									22
				—— Tomás	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna									23
		5	5	De León Pío	Jefe	1	P	V	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna		VIII	E	Sí	No				24
				—— y Mejía Emiliano	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna									25
				—— —— Juan	Hijo			V	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									26
				—— —— Blanca	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									27
				—— y Medina Encarnación	Madre			H	C	62	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									28
		6	6	Pérez Bruno	Jefe	1	P	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Tirador de Caña	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	8	2		29
				Rosario Hermina	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									30
				Pérez y Rosario Estaban	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Carretero	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				31
				—— —— Martín	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									32
				—— —— Angelina	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									33
				—— —— Carmen Ana	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									34
				—— —— Narciso	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									35
				—— —— Raúl	Hijo			V	B	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									36
		7	7	Hernández y Rosario Alfonso	Jefe	1	A	V	B	33	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Tirador de Caña	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	Sí	6	2		37
				Rosario y Valentín Encarnación	Esposa			H	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									38
				Pantoja y Rosario Agustín	Hijastro			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									39
				Hernández y Rosario Guillermo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									40
		8	8	Maisonet Castor	Jefe	1	P	V	Col	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornero	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	Sí	6	2		41
				Maisonet y Maisonet Margarita	Esposa			H	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									42
				Maisonet y Maisonet Herminio	Hijo			H	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna									43
				—— —— Enriqueta	Hija			H	Col	13	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									44
				—— —— Julia	Hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna									45
				—— —— Juana	Hija			H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									46
				—— —— Emilio	Hijo			V	Col	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									47
				—— —— José	Hijo			V	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									48
				—— —— Lucila	Hija			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									49
		9	9	Maisonet Asunción	Jefe	D	P	H	Col	34	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Lavandera	Casa Privada	8546	E	Sí	Sí	4	10		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asentados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquense líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 1-B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Arturo Pérez González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más recientemente (12)	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir (13)	Si asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929 (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (Ó LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: "Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos" (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or M. T. (19)	County (20)	No. story (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente sea persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fabo (28)	
51					Mator y Maisonet Felix	hijo			V	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								51
52					—— —— Felix	hijo			V	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								52
53					—— —— Arsinda	hija			H	Col	6a	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								53
54					Maisonet de Maisonet Josefina	Madre			H	Col	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								54
55		10	10		Gonzalez y Ayala Salvador	Jefe	P	Le	H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	Si	2	1		55
56					Rosario de Gonzalez Maria	Esposa			H	B	26	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	Casa Privada	35 76	E	Si	No				56
57					Gonzalez y Ramos Maria Josefa	hija			H	B	4m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								57
58					—— —— Gloria	hija			H	B	2m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								58
59		11	11		Ayala y Rodriguez Maria Dolores	Jefe	P	Le	H	D	85	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	España					No	Ninguna								59
60					Maisonet y Ayala Maria Eugenia	hija			H	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								60
61					—— —— Julia	hija			V	L	5	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Recogedor de Caña	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				61
62					—— —— Feliciano	hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								62
63					Gonzalez Felix	hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								63
64					—— Juan	hijo			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Frutos Menores	VIVV	E	Si	No				64
65		12	12		Cordero y Chandler Alfonso	Jefe	A		V	B	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Corretero	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				65
66					Colón y Maisonet Abraham	Esposa			H	B	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								66
67					Cordero y Colón Daniel	hijo			V	B	3m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								67
68					—— —— Jaime	hijo			V	B	1m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								68
69					—— —— Francisco	hijo			V	B	3m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								69
70		13	13		Rivera y Mata Juan	Jefe	A		V	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Cosechero	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				70
71					Rivera de Rivera Magdalena	Esposa			H	B	34	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								71
72					Rivera y Rivera Josefina	hija			H	L	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								72
73					—— —— Luis Manuel	hijo			V	L	9m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								73
74		14	14		Molina y Santos Cristobal	Jefe	P	Le	V	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				74
75					Colón de Molina Eulogia	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								75
76					Molina y Colón Lola	hija			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				76
77					—— —— Marcelina	hija			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				77
78					—— —— Josefa	hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								78
79					—— —— Francisca	hija			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								79
80					—— —— Rosaura	hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								80
81					Maisonet y Molina Eustaquio	Sobrino			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				81
82		15	15		—— y Valentin Rufino	Jefe	A		V	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de Caña	VIVV	E	Si	Si	2	3		82
83					Colón de Maisonet Fabiana	Esposa			H	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								83
84					Maisonet y Colón Juan	hijo			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								84
85					—— —— Arturo	hijo			V	B	5m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								85
86					—— —— Felix	hijo			V	B	4m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								86
87					—— —— Fernando	hijo			H	B	2m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								87
88					—— —— Ismael	hijo			V	B	1m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								88
89					—— y Molina Andrea	Primo			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				89
90		16	16		Maisonet de Colón Dolores	Jefe	P	Le	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								90
91					Colón y Maisonet Juan	hijo			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				91
92					—— —— Rosario	hija			V	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				92
93					—— —— Julio	hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				93
94					—— —— Ignacio	hijo			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								94
95		17	17		Jiménez de Avilés Ramona	Jefe	P	Le	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								95
96					Avilés y Jiménez Rafaelito	hijo			V	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Peón de Caña	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				96
97					—— —— Gonzalo	hijo			H	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								97
98					—— —— Longino	hijo			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Peón de Caña	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No				98
99					—— —— Josefa	hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								99
100		18	18		Jimenez y Valentin Serafin	Jefe	P	Le	V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Capataz	Finca de Caña	VIVV	E	Si	Si	2	1		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote municipio si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de hierro, con asterisco. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 30-10 — Hoja No. 2 A — 123

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Antero Ruiz González, Enumerador.

Cols. 1, 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18	Col. 19	Col. 20	Col. 21	Col. 22	Col. 23	Col. 24	Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	Col. 29
LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia.	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
			Colón Angela	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								1
			Jimenez y Colón José	hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								2
			—— —— Juan	hijo			V	B	9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								3
			—— —— Mariana	hija			H	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								4
			—— —— Fabian	hijo			V	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								5
			—— —— Higinio	hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								6
	19	19	Jimenez y Valentin Paulino	Jefe	P	L	V	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Capataz	Finca de Caña	VIII	E	Si	No			7
			—— y Aponte Margarita	hija			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								8
			Valentin de Jimenez Maria	Madre			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								9
	20	20	Barroso Rosendo	Jefe	P	L	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Zanjero	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	10
			Hernandez de Barroso Eugenia	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								11
			Barroso y Hernandez Manuel	hijo			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Zanjero	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	12
			—— —— Armida	hija			H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								13
			—— —— Tomás	hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	a.	2	14
			—— —— Amparo	hija			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								15
			—— —— Elena	hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								16
			—— —— Raymond	hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								17
			—— —— Lidia	hija			H	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								18
			—— —— Milagros	hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								19
			Ramos y Barroso Andrea	Nieta			H	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Zanjero	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	20
	21	21	Hernandez y Maisonet Pedro	Jefe	P	L	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								21
			Rosario del Hernandez Julia	Esposa			H	B	36	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	Ninguna								22
			Hernandez y Rosario Edgardo	hijo			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	Contador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	23
			—— —— Cristino	hijo			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								24
			—— —— Enrique	hijo			V	B	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								25
			—— —— Rosinda	hija			V	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								26
			—— —— Angelina	hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								27
			—— —— Pedro	hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	1	28
	22	22	Barroso y Rosario Ramon	Jefe	A		V	B	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								29
			Orama de Barroso Adriana	Esposa			H	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								30
			Barroso y Orama Teodoro	hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								31
			—— —— Maria Teresa	hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								32
			—— —— Ana Elsa	hija			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								33
			—— —— Carmen Gloria	hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	1	34
	23	23	Jimenez y Valentin Manuel	Jefe			V	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								35
			Gonzalez de Jimenez Antonia	Esposa			H	B	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	1	36
			Jimenez y Aponte Ramon	hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								37
			—— —— Ana Maria	hija			H	B	17	D	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								38
			—— —— Josefa	hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								39
			—— —— Alberto	hijo			V	B	9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							1	40
	24	24	Hernandez y Gonzalez Manuel	Jefe	P	L	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca de Caña	VIII	D					41
			Maisonet de Hernandez Dominga	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								42
			Hernandez y Orama Juan	hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	43
			—— —— Carmen	hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								44
			—— —— Francisca	hija			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								45
			Rivera Luis	Alojado			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	46
	25	25	Santos y Rivera Francisco	Jefe	P	L	V	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labador	Finca de Caña	VIII	E	Si	Si	1/2	2	47
			Acosta de Santos Narcisa	Esposa			H	Col	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								48
			Santos y Costa Anatolia	hija			H	Col	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								49
			—— —— Amalia	hija			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto (Anote todo lo que sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Arturo Pérez González, Enumerador. (151)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, redimida ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: «Trabajo habitualmente para otras personas en una ocupación lucrativa?» Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (27)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin trabajo (28)	Número en la hoja de línea	
51					Santos y Soto Rafael	Hijo			V	Col	0 9/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			51
52		26	26		Orama y Martínez Ana	Jefe		A	H	B	50	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										52
53					—— Gerardo	Hijo			V	B	30	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										53
54					Vazquez Francisco	Hijo			V	Col	24	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	6	2			54
55					—— Manuel	Hijo			V	Col	23	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Zanjero	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	2	2			55
56					—— Eustacio	Hijo			V	Col	21	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Zanjero	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	2	2			56
57					—— Felix	Hijo			V	Col	17	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	No					57
58		27	27		Rivera y Quiñones Provideno	Jefe	P	L	H	B	54	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí				Ninguna										58
59					—— y Rivera Francisco	Hijo			V	B	26	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										59
60					—— —— Ramón	Hijo			V	B	24	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Zanjero	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	2	2			60
61					Soto y —— José	Hijo			V	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Carretero	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	2	2			61
62		28	28		—— Rosario Fonsia	Jefe		A	V	B	26	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										62
63					Maisonet de Soto Flora	Esposa			H	Col	20	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Zanjero	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	5	3			63
64					Soto y Maisonet Fernando	Hijo			V	Col	1 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										64
65		29	29		Rivera Jesús	Jefe	P	L	V	B	55	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										65
66					Oliva y Soriano María	Esposa			H	B	35	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	4	1			66
67					Rivera y Oliva Juan	Hijo			V	B	26	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										67
68					—— —— Petra	Hija			H	B	16	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	5	2			68
69					—— —— Honorio	Hijo			V	B	9 6/12	S		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí				Ninguna										69
70					—— —— Isabel	Hija			H	B	8 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										70
71					—— —— Ernesto	Hijo			V	B	6 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										71
72					Salgado Benigno	Yerno			V	B	38	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										72
73		30	30		—— Matías	Jefe	P	L	V	B	50	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	No					73
74					—— Alfonso	Hijo			V	B	12	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	Sí	5	1			74
75					—— Filomina	Madre			H	B	75	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										75
76		31	31		Valentín Baltina	Jefe	P	L	V	B	40	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										76
77					Melendez Luisa	Esposa			H	B	30	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Carpintero	Casa		E	Sí	No					77
78					Valentín y Melendez Angel	Hijo			V	B	10	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										78
79					—— —— Angelina	Hija			H	B	10	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										79
80					—— —— Ernesto	Hijo			V	B	8 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										80
81					—— —— Carmen Julia	Hija			H	B	7 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										81
82					—— —— Israel	Hijo			V	B	3 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										82
83					—— —— Carmen Rosa	Hija			H	B	2 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										83
84					—— —— Georgina	Hija			H	B	0 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										84
85		32	32		Soto y Rivera Antera	Jefe	P	L	V	Col	43	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	No					85
86					Salgado Aguigina	Esposa			H	B	25	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										86
87					Soto y Feliz Lino	Hijo			V	Col	21	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VIVI	E	Sí	No					87
88					—— —— Julia	Hija			H	B	18	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										88
89					—— y Salgado María	Hija			H	Col	7 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										89
90					—— —— Rosa	Hija			H	Col	5 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										90
91					—— —— Hermosia	Hija			H	Col	3 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										91
92					Rivera de Maisonet María	Madre			H	B	61	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										92
93		33	33		Molina Santo Eugenio	Jefe	P	H	V	Col	50	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Agricultor	Finca de maíz	VVVI	D					2		93
94					Vega de Molina Ricarda	Esposa			H	B	47	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										94
95					Aldarondo y Morán Casimiro	Hijo adop.			V	B	12	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										95
96					Collazo y Rivera Juan	Hijo adop.			V	B	33	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										96
97		34	34		Ortiz García Herminio	Jefe		A	V	B	42	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Empleado Correos	Finca de maíz	VIVI	E	Sí	No					97
98					Morales de Ortiz Felipa	Esposa			H	B	38	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Labrador	Finca de caña	VII	E	Sí	No					98
99					Ortiz y Morales Carmen María	Hija			V	B	13	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No				Ninguna										99
100					—— —— Damián	Hijo			V	B	7 6/12	S		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

31—6005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 32-10

Hoja No. 3 A — 124

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad ó más, en 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta Dic. (1929) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio lucrativo? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de física (28)	
1					Ortiz Morales, Buenaventura	Jefe			M	B	71	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					" María Morales	Esp			M	B	57	C	No		"	"	"																2
3					" Luis	Hijo			M	B	14	S	No		"	"	"																3
4			35	35	Davila, Adolfo	Jefe		A	M	B	34	C	No	No	"	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5					Valentin, Ofe	Esposa			M	B	33	C	No	No	"	"	"																		5
6					Davila, Guillermo	Hijo			M	B	2	S	No	No	"	"	"																		6
7					— — —	Esposa			F	B	1[illegible]	C	No	No																					7
8					— — —	Hijo			M	B	3	S	No																						8
9			36	36	[illegible]	[illegible]			[illegible]																										9
10					Pedro de Santiago Morales	Jefe			M	B	6[illegible]	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		10
11					[illegible]	Esposa			F	B	5[illegible]	C	No		"	"	"																		11
12					— — —	Hijo			M	B	2[illegible]	S	No		"	"	"																		12
13			37	37	Torres y Nuñez, Luis	Jefe		A	M	B	3[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		13
14					Rosario de Torres, Segunda	Esposa			F	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		14
15					Gonzalez y Rosario, Manuel	Hijastro			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										16
17					Torres y Rosario, Maria [illegible]	[illegible]			F	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		17
18			38	38	Morales y Feliciano, [illegible]	Jefe		A	M	B	4[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		18
19					[illegible] Morales, Maria	Esposa			F	B	2[illegible]	C	No	No	"	"	"																		19
20					Feliciano, [illegible]	Hijo			M	B	2[illegible]	S	No		"	"	"																		20
21					— — —	[illegible]			[illegible]																										21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										22
23			39	39	[illegible]	[illegible]			[illegible]																										23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										24
25			[illegible]		[illegible] Fernandez	Jefe		A	M	B	2[illegible]	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		25
26					[illegible] Garcia	Esposa			F	B	2[illegible]	C	No	Sí																					26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										31
32					[illegible] Resmaldinna	Hija			F	B	2[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		32
33					[illegible]	[illegible]			F	B	1[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		33
34					[illegible] Espinosa	[illegible]			M	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		34
35			[illegible]		Rodriguez [illegible]	Jefe		A	M	B	3[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										41
42	Abril 2		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]																										42 Abril 2
43					[illegible] de Alvarado	Esposa			F	B	2[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		43
44					[illegible] y una [illegible]	Hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		44
45					— — — [illegible]	Hija			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		45
46			[illegible]	[illegible]	[illegible] y Gonzalez, Jorge	Jefe		A	M	B	3[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		46
47			[illegible]	[illegible]	Torres y Luis, Eugenio	Jefe		A	M	B	3[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		47
48					Rosario y Rivera, Elba	Esposa			F	B	3[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		48
49					[illegible] y Ignacio, [illegible]	[illegible]			M	B	7[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		49
50					— — — Feliciano, Ignacio	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 2 y 6. Para series de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esos asientes "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerta Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-10

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Arturo Pérez Sonjoy, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al cuidado	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (mayor de 10 años)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma nacido en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Dl. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Ha dos ocupado cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28	29	
51					Martínez y Rivera Carolina	Abijado			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastrería	Fábrica	VIII	E						51
52			44	46	[illegible]	Jefe	P	L	H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Comerciante	Tienda	9	E						52
53					[illegible]	Hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No											53
54					Valle y Cruz Elena	Jefe			M	B	3[illegible]	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55					[illegible]	Hijo			F	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									55
56					[illegible]	Hijo			F	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57					Rivera Juan [illegible]	Jefe			M	B	[illegible]	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									57
58					Hernández [illegible]	Jefe			F	B	3[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	Finca de Caña	VIII	D					3	58
59					[illegible]	Esposa			F	B	3[illegible]	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									59
60					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		[illegible]									60
61					[illegible]	[illegible]			F	B	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		[illegible]									61
62					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									62
63					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									63
64					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									64
65					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]									65
66					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									66
67					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									67
68			47	47	Hernández y Meléndez Basilio	Jefe	P	L	M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor		VIII	D						68
69					[illegible] y Alvarez Eufemia	Hija			F	B	37	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									69
70					[illegible] Ignacia	Hija			F	B	36	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									70
71					[illegible] María C.	Hija			F	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna									71
72					[illegible] Miguel A.	Hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna									72
73			48	50	Torres y Valle Eugenio	Jefe	P	L	M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	No	No				73
74					Narvaez de Torres Romula	Esposa			F	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									74
75					Torres y Narvaez Elena M.	Hija			F	B	7[illegible]	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
76			49	51	Torres y Valle Eulogio	Jefe	P	L	M	B	65	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									76
77					Valle y Hernández Elena	Esposa			F	B	83	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									77
78					Torres y Valle Juan	Hijo			M	B	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									78
79					Vélez y Cruz Carmen	Sobrina			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									79
80					Santos y Guzmán Estanislao	Abijado			M	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	No	No				80
81			50	52	Rodríguez y Santos Juan	Jefe	P	L	M	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador de Caña	Finca de Caña	VIII	E	No	No				81
82					Rivera y Cruz Mariana	Esposa			F	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									82
83					Rodríguez y Rivera Dora	Hija			F	B	8[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84					[illegible]	[illegible]			F	B	4[illegible]	S	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]									84
85					[illegible]	[illegible]			F	B	1[illegible]	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									85
86					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]						No		[illegible]									86
87			51	53	Santos [illegible]	Jefe	P	L	M	Col	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									87
88					Guzmán Elena	Hija			F	Col	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									88
89					[illegible] Ignacia	Hija			F	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									89
90					María [illegible]	Abijado			V	Col	50	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	2	2		90
91					[illegible] Agustín	Nieto			V	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									91
92					[illegible] Mercedes	Nieta			F	Col	8[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									92
93					[illegible] Selenia	Nieta			F	Col	3[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									93
94					[illegible] Elosa	Nieta			F	Col	1[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									94
95			52	54	Rodríguez y Santos José	Jefe	P	L	M	Col	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	2			95
96					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]		[illegible]		VIII	E	[illegible]	[illegible]	2			96
97					[illegible]	[illegible]			M	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									97
98			53	55	Valle [illegible]	[illegible]	P	L	M	L	5[illegible]	CC	No	Sí	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]	VIII	E	Sí	No				98
99					[illegible] Catanisla	Esposa			F	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									99
100					[illegible] Francisco	Hijo			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No	2	1		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que tienen o suelen tener una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Si entiende solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9055

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre de municipio, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-10

Hoja No. 4 A

125

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Arturo Báez González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a escuela ningún día entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Valle Rafael	Jefe			V	B	24	S																	1
2					— Diego	Hijo			V	B	1	S																	2
3					— Emilia	Hija			H	B	1	S																	3
4					— Pablo	Hijo			V	B	1	S										Ninguna							4
5		54	56		Valle Bautilio	Jefe			V	B	32	S										Agricultor		VIVD					5
6					Jimenez de Valle Petrona	Esposa			H	B	28	S										Ninguna							6
7					Valle y Jimenez Felisa	Hija			H	B	16	S																	7
8					— Josefa	Hija			H	B	14	S																	8
9					— Maria	Hija			H	B	11	S																	9
10					— Julia	Hijo			V	B	10	S		Si															10
11					— Rafael	Hijo			V	B	9	S																	11
12					— Edelmiro	Hijo			V	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							12
13		55	57		Vargas Francisco	Jefe		A	V	B	29	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ns	Maycadomo		VIVI	E	Ns	No		13
14					Silva Petra	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ns	Ninguna							14
15					Vargas y Silva Ana	Hijos			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ns	Ninguna							15
16					— Genoveva	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							16
17					— Israel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							17
18					— Luz Maria	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							18
19					— Benjamin	Hijo			V	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							19
20					Silva Emilia	Hijastra			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							20
21					Ramos Marcos	Abogado			V	B	29	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado		VIVI					21
22		56	58		Rodriguez Victor	Jefe			V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		22
23					Rivera Maria	Esposa			H	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		23
24					Vargas Julio	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		24
25					— Manuel	Hijo			V	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		25
26					— Teresa	Hija			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de renta	VIII	E	No	No		26
27					Melendez Rosendo	Yerno			V	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		27
28					Pereiro Mercedes	Nieta			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							28
29					— Vicente	Nieto			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							29
30					Vargas Alejandrina	Nieta			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							30
31					Melendez Lito	Nieto			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							31
32					— Rosa	Nieta			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							32
33					— Emiliana	Nieta			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Estudiante							33
34		57	59		Melendez Antero	Jefe			V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Maycadomo		VIVI		No			34
35					Cordero Leoncia	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							35
36					Melendez y Cordero Rosalina	Hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							36
37					— Carmen M.	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							37
38					— Ramona	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							38
39					— Genoveva	Hija			H	B	0/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							39
40					Pabon Juan	Abogado			V	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante	Finca de renta	VIII	E	No	No		40
41					Herrera Francisco	Abogado			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		41
42					Pagan Manuel	Abogado			V	B	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado		VIVI	E				42
43					— Modesto	Abogado			V	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado		VIVI	E				43
44					Melendez Ignacio	Sobrino			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							44
45		58	60		Rodriguez Carmelo	Jefe		A	V	B	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		45
46					Rosario Carmen	Esposa			H	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							46
47					Rodriguez Bravo Miguel A.	Hijo			V	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							47
48					Rodriguez Antonio	Hermano			V	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		48
49					— Monserrate	Hermana			H	B	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							49
50					Valentin Virgilio	Cuñado			V	B	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	VIII	E	No	No		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 15, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

15—6050

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto — (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Arturo Pérez González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Ud. inglés? (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente ocupación durante una parte del año? Sí o No (27)	Está ahora sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (29)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de fincas	
51					Valentín Rafael	Sobrino			H	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																												51
52			59	61	Rivera Castelo	Jefe			H	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														52
53			60	62	Valle y Díaz José	Jefe			H	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														53
54					González de Valle Francisca	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														54
55					Valle y González Pilar	Hija			H	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														55
56					— — Marina	Hija			H	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														56
57					— — Josefina	Hija			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														57
58					— — Palma	Hija			H	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														58
59					— — Virginia	Hija			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														59
60					— — Amparo	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														60
61					— — José Manuel	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														61
62					— — Roberto	Hijo			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														62
63					— — Sara Cira	Hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														63
64					— — Elba Elisa	Hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														64
65			61	63	Maisonet Juan	Jefe			H	Mul	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														65
66					Rodríguez de Maisonet Marcela	Esposa			H	Mul	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														66
67					Maisonet y Rodríguez Leonardo	Hijo			H	Mul	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														67
68					— — Julia	Hija			H	Mul	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														68
69					— — Marcelina	Hija			H	Mul	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														69
70					— — Isabel	Hija			H	Mul	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														70
71					— — Candelaria	Hija			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														71
72					Rodríguez Julio Alfonso	Sobrino			H	Mul	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														72
73	Abril 3		62	64	Valle y González Dolores	Jefe	P	A	V	B	92	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																												73
74					Díaz de Valle Jesús	Esposa			H	B	87	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														74
75			63	65	Valle y Díaz Pedro	Jefe	P	A	V	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																												75
76					— y Pérez Narciso	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														76
77					— — Rafael	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														77
78					— — Esperanza	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														78
79					— — Eladia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														79
80					— — Julia	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														80
81			64	66	Santos y Rosario Joaquín	Jefe	P	A	V	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														81
82					Santos y Santos Cirila	Esposa			H	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														82
83					— — Jorge	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														83
84					— — Daniel	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														84
85					— — Luisa	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														85
86					— — Candelaria	Hija			V	Col	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														86
87			65	67	Santos y Vargas Martina	Jefe	P	A	H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																												87
88					Maisonet y Santos Jumaina	Hija			V	Col	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														88
89					— — Epifanio	Hijo			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														89
90					— — Eladio	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														90
91					— — Severo	Hijo			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														91
92					Santos Francisca	Madre			H	Col	80	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														92
93					Soloy José María	Abogado			V	B	78	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														93
94			66	68	Maisonet Juan Pedro	Jefe	P	A	V	Col	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																												94
95					Santos Dolores	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														95
96					Maisonet Emilio	Hijo			V	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														96
97					— Ernestina	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														97
98					— Candelario	Hijo			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														98
99			67	69	Santos Evarista	Jefe	P	A	V	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																												99
100					— Guillermo	Hijo			V	Col	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre, si municipalidad, y pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas, dónde se hace la entrada. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 30-10 — Hoja No. 5 A — 126

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Arturo Pérez González, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilerio	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad en último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Ha asistido a la escuela algún día desde abril 1, 1929?	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma nativo (o lengua nativa) en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Clave: Inglés	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cada persona en esta ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está sobre esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dedica ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28		
1				Santos	José Nieves	Hijo			V	Col	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			1
2				———	Carlos	Hijo			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			2
3				———	María	Hija			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4				Rivera	Pablo	Padre			V	Col	3[illegible]	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			4
5				——— y Santos	Pablo	Hijo			V	Col	7½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6				———	[illegible]	Hija			H	Col	5½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7				———	Francisco	Nieto			H	Col	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								7
8				———	José	Nieto			V	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								8
9	68	70		Santos	Felipe	Jefe	P	L	V	Col	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			9
10				———	Cruz	Hija			H	Col	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	Casa Privada	[illegible]	E	Sí	No			10
11				———	Silvio	Hijo			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			11
12	69	71		Santos	María	Jefe	P	L	H	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	Casa Privada	[illegible]	E	Sí	No			12
13				———	Primitivo	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			13
14				———	Virginia	Nieta			H	Col	7½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								14
15				———	Ramona	Nieta			H	Col	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								15
16	70	72		Santos	Lino	Jefe	P	L	V	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			16
17				———	Apolonia	Madre			H	Col	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								17
18	71	73		Valle y Díaz	Salvador	Jefe	P	L	V	D	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			18
19				Santos	Eustaquia	Esposa			H	Col	32	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								19
20				Valle y Santos	Carlos	Hijo			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								20
21				———	Ramón	Hijo			V	Col	8½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								21
22				———	Rita	Hija			H	Col	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								22
23				———	Hermenegilda	Hija			H	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								23
24	72	74		Santos	Ismael	Jefe	P	L	V	Col	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			24
25				——— y Santos	Pedro	Esposa			H	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								25
26				———	Rosalina	Hija			H	Col	3[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								26
27				———	Carmen Rosa	Hija			H	Col	2[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28				———	Andrés	Hijo			V	Col	0[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29	73	75		Santos y Nevado	Gregorio	Jefe	P	L	V	Col	44	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			29
30				Rivera y Ferrer	Petronila	Esposa			H	Col	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								30
31				Santos y Nevado	Emilia	Hija			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								31
32				———	Eugenia	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								32
33				———	Alfonso	Hijo			V	Col	5½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								33
34				———	Silvestre	Hijo			V	[illegible]	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								34
35	74	76		Santos	Teodoro	Jefe	P	L	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			35
36				Rivera de Santos	Delfina	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								36
37				Santos y Rivera	Pedro	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			37
38				———	Serafín	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			38
39				———	María	Hija			V	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			39
40				———	Ana	Hija			H	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								40
41				———	Norberto	Hijo			V	B	3[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								41
42				———	Teodoro	Hijo			V	B	7[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								42
43	75	77		Valle y Santos	Carlos	Jefe	P	L	V	C	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	43
44				Santos de Valle	Eugenia	Esposa			H	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								44
45				Valle y Santos	Francisco	Hijo			V	Col	8[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								45
46				———	Hermenio	Hijo			V	Col	6[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47				———	Guillermo	Hijo			H	Col	3[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								47
48				———	Paulo	Hijo			V	Col	0[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								48
49				Santos	Esteban	Abuelo			V	Col	95	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								49
50	76	78		Santos	Manuel	Jefe	P	L	V	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las adiciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Arturo Páez González, Enumerador.

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó el hogar, ó la hipoteca (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Estado matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir (13)	Si asistió a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. 1929 hasta hoy (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en casa, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó hasta el mes pasado una persona que no tiene ocupación lucrativa? (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (28)	¿Si ha dejado de trabajar cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	Núm.
51					Rivera Hermenegilda	Esposa			H	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											51
52					Mendoza Pablo	Alojado			V	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	Sí	Sí	2					52
53		77	79		Valle y Díaz Juan Luis	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	Sí	Sí	4					53
54					Santos de Valle Vicenta	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											54
55					Valle y Santos Eusebio	Hijo			V	Col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Azucarero	Central de Azucar	VIII	E	Sí	No							55
56					——— ——— Juan	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	Sí	Sí	4					56
57					Santos y Rivera Carmen	Sobrina			H	Col	7 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											57
58		78	80		Delgado Gracia	Jefe	P	X	V	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	No							58
59					Valle y Santos Francisco	Esposo			H	Col	25		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											59
60					Salgado y Valle Jesús	Hijo			H	Mul	6 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											60
61					——— ——— Esposa	Hijo			H	Col	11 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											61
62					——— ——— Elena	Hijo			H	Col	10 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											62
63					González y Hernández Francisco	Alojado			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Casa	CVII	E	Sí	Sí	Sí	1					63
64		79	81		Martínez Juan	Jefe	A		V	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	Sí							64
65					Canal de Martínez Estela	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											65
66					Martínez y Canal Alberto	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	No							66
67		80	82		Piñeiro y Avilés Pablo	Jefe	A		V	B	39	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Mayordomo	Finca de Caña	VXVV	E	Sí	No							67
68					Valle de Piñeiro Carmen	Esposa			H	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											68
69					Piñeiro y Valle Judas	Hijo			H	B	8 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											69
70					——— ——— Hijo María	Hijo			H	B	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											70
71					——— ——— Sr. Jesús	Hijo			H	B	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											71
72					——— ——— Hijo	Hijo			V	B	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											72
73					——— ——— Carmen Ana	Hija			H	B	0 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											73
74					Cruz y Arroyo Alberto	Alojado			V	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	Sí	Sí	3					74
75		81	83		Santos Antonio	Jefe	A		V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	Sí	Sí	3					75
76					Valle Bernarda	Esposa			H	Col	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No							76
77					Santos y Valle Gloria	Hija			H	Col	8 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											77
78					——— ——— Rosalía	Hija			H	Col	6 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											78
79					——— ——— Luis	Hijo			V	Col	0 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											79
80		82	84		Pagán y Rodríguez Ramón	Jefe	A		V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No							80
81					Mata de Pagán Teresa	Esposa			H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											81
82					Pagán y Mata Heriberto	Hijo			V	B	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											82
83					——— ——— Benjamín	Hijo			V	B	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											83
84		83	85		Piñeiro y Avilés Simón	Jefe	A		V	B	40	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Sí	Sí	Sí	1					84
85					——— María	Hermana			H	B	36	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca de Labor	VIVV	E	Sí	No							85
86					Arroyo y Piñeiro Rosa María	Sobrina			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											86
87					——— Isabel	Sobrina			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											87
88					Avilés de Piñeiro Leocadia	Madre			H	B	60	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											88
89		84	86		Silva y Dávila Juan	Jefe	A		V	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No							89
90					Arroyo y Piñeiro Mercedes	Esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											90
91		15	87		Dávila y Meléndez María	Jefe	P	X	H	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											91
92					Silva y Dávila Julia	Hija			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No							92
93					——— ——— Eugenio	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	Sí	Sí	1					93
94					——— ——— Manuel	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											94
95					——— ——— Inés	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											95
96					Piñeiro y Noguera Rafael	Abogado			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Abogado	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	Sí	Sí	1					96
97		86	88		Valle y Díaz Carlos	Jefe	P	H	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de Caña	VIVV	D								10	97
98					Pizarro de Valle Josefa	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											98
99					Valle y Pizarro Dominga	Hija			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Sí	No							99
100					——— Petra	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote barrio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nomore de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 6 A — 127

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Arturo Ruiz González, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (para niños de 10 años de edad o más, 1930)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Clave	Ciudadanía etc.: Año de primera (1) o segunda (2) papeles en Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía etc.: Naturalizado	Ciudadanía etc.: Habla Dld inglés	Ocupación e industria: Ocupación (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc.)	Ocupación e industria: Industria (negocio como, central de azúcar, cosechera, plantación de tabaco)	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número esta tabla de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26		27	28	
1				Valle y Pizarro Pastora	hija			H	Col	5 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2				Dávila Félix	Abuelo			V	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				2
3		87	89	Maisonet y Vazquez Francisco	Jefe	P	X	V	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				3
4				Santos Reyes Ignacia	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									4
5				Maisonet y Santo Silvana	hija			H	Col	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									5
6				Maisonet y Santo [illegible]	hija			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				6
7				[illegible] Confesa	hija			V	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									7
8				[illegible] Modesta	hija			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									8
9				[illegible] Ramona	hija			V	Col	5 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									9
10				[illegible] Felipe	hijo			H	Col	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									10
11		88	90	Cruz Juan H	Jefe			V	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Dependiente	Tienda de Provisiones	H	IVV	E	Sí	No				11
12				Santiago de Cruz Julia	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									12
13				Cruz y Santiago Andrea	hija			H	B	8 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14		89	91	Maisonet y Vazquez Fulgencio	Jefe	P	X	V	Col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	Sí	1/2	2		14
15				Ruiz de Maisonet Catalina	Esposa			H	Col	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]									15
16				Maisonet y Prado Ramón	hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									16
17				[illegible] Roberto	hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									17
18				[illegible] Luis	hijo			H	Col	6 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									18
19				[illegible] Marcos	hijo			H	Col	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									19
20				[illegible] Pablo	hijo			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									20
21		90	92	Prado y Maisonet Domingo	Jefe	P	X	V	Col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				21
22				Maisonet y Batalla Andrea	Hija			H	Col	53	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									22
23		91	93	Santo Baldomero	Jefe	P	X	V	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				23
24				Maisonet y Vazquez Gustavo	Esposa			H	Col	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									24
25				Maisonet y Santo Asunción	hijo			H	Col	9 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									25
26				[illegible] Rafael	hijo			V	Col	5 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									26
27				[illegible] y Portalatín Segunda	Suegra			H	Col	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									27
28				García y Maisonet Santiago	Socio			V	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				28
29				Sánchez María	Esposa			H	Col	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Casa particular			E	Sí	No				29
30				Sánchez y Rosario María	Hijastra			H	Col	7 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									30
31		92	94	Maisonet y Vazquez Leonicia	Jefe	P	X	H	Col	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Casa particular			E	Sí	No				31
32				Valle y Maisonet Lucila	hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									32
33				[illegible] Lucas	hijo			H	Col	4 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									33
34				[illegible] Pablo	hijo			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									34
35		93	95	Maisonet y Vazquez Leoncio	Jefe	P	X	V	Col	44	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	Sí	8	1		35
36				García y Santiago Emilia	Esposa			H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									36
37				Maisonet y García José	hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									37
38				[illegible] Juana	hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									38
39				[illegible] Gustavo	hijo			H	Col	7 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									39
40				[illegible] Teodoro	hijo			V	Col	6 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									40
41				[illegible] Gilberto	hijo			V	Col	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									41
42				[illegible] Faustina	hija			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									42
43		94	96	Santos José L.	Jefe	P	X	V	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				43
44				Muriel Florentina	Esposa			H	Col	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									44
45				[illegible] Amado	hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				45
46		95	97	Santos Alejandro	Jefe	P	X	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				46
47				Maisonet Rosario	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									47
48				Santos y Maisonet Luis	hijo			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	No				48
49				[illegible] Andres	hijo			V	Col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de caña	V	IVV	E	Sí	Sí	4	12		49
50				[illegible] Brígido	hijo			V	Col	7 7/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19 y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 30-10 — Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Arturo Pérez González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó carretera	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Se sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Santos y Maisonet	Angela	Hija			H	Col	6 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							51
52					———	Rosada	Hija			H	Col	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							52
53					———	Julia	Hija			H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							53
54			96	98	García	Ramona	Jefe		P	L	H	Col	44	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							54
55					———	Victoria	Hija				H	Col	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							55
56			97	99	García	Andrea	Jefe		P	L	H	Col	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							56
57					———	Florencio	Hijo				V	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrad.		VIVV	E	Si	No			57
58					———	Alejandrina	Hija				H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							58
59			98	100	Rodríguez y Morsett	Julio	Jefe		P	L	V	Col	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	Si	2	1	59
60					Sostre	Margarita	Esposa				H	Col	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labradora	Finca de Tabaco	VIVV	E	Si	Si	2	1	60
61					Rodríguez y Sostre	Andrea	Hija				H	Col	7 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							61
62					———	Servilia	Hija				H	Col	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							62
63			99	101	García	Serviana	Jefe		P	L	H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labradora	casa Privada	8516	E	Si	No			63
64					———	Francisco	Hijo				V	Col	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No			64
65					———	Miguel	Hijo				V	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No			65
66					———	Isabel	Hija				H	Col	9 12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							66
67					———	Juana	Hija				H	Col	11 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							67
68			100	102	Ramos	Flor	Jefe		P	L	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No			68
69					Prado y Maisonet	Antonia	Esposa				H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							69
70					Ramos y Benos	Felisa	Hija				H	Col	7 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							70
71					———	Rafael	Hijo				V	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							71
72			101	103	Prado y Santos	Rosa	Jefe		P	L	V	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	Si	2	1	72
73					Maisonet y Bolivar	Dorotea	Esposa				H	Col	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							73
74					Prado y Maisonet	José	Hijo				V	Col	21	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No			74
75					———	María	Hija				H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							75
76					———	Juan	Hijo				V	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No			76
77					———	Encarnación	Hijo				H	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							77
78					———	Justina	Hija				H	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna							78
79			102	104	Prado y Maisonet	Juan	Jefe		P	L	V	Col	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No			79
80					Santos y Maisonet	Eusebia	Esposa				H	Col	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							80
81					Prado y Santos	Juana	Hija				H	Col	6 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							81
82					———	Domingo	Hijo				H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							82
83					———	José B.	Hijo				V	Col	0 3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							83
84					———	Antonio	Padre				V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							84
85			103	105	Rosario y Prado	Gregoria	Jefe		P	L	V	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No			85
86					Martínez	Pilar	Alojada				H	Col	35	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							86
87					Rosario y Maisonet	Gregoria	Hija				H	Mu	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Lavandera	Casa Privada	VIVV	E	Si	Si	2	3	87
88					Martínez	Beatriz	Hija				H	Col	7 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							88
89					———	Víctor Manuel	Hijo				V	Col	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							89
90					Prado	Josefa	Madre				H	Mu	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Casa Privada	8516	E	Si	No			90
91			104	106	Rosario	Gabriel	Jefe		P	L	V	Col	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	No			91
92					Prado	Claudina	Esposa				H	Col	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							92
93					———	Elena	Hija				H	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna							93
94			105	107	Rodríguez	Catalina	Jefe		P	L	V	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIVV	E	Si	Si	4	12	94
95					———	Fabián	Hijo				V	Col	11	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna							95
96					———	Rosenda	Hija				H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							96
97			106	108	Maldonado	Amalia	Jefe		P	L	H	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna							97
98					———	Ramón C.	Hijo				V	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							98
99			107	109	Rosa	Damaso	Jefe		P	L	V	Col	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Casa	CIXI	E	Si	Si	5	20	99
100					Santos de Rosa	Fedosia	Esposa				H	Col	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Casa Privada	8516	E	Si	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos anotados "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotados como "No" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre, municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 7 A — 128

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Arturo Pérez González, Enumerador. 6601

Col.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	F	27	28	
	Calle, avenida, ó camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. (Incluyase niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela después del 1 de septiembre de 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dan en cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
1					Rosa y Santos	Rafael	hijo			V	Col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									1
2					——	Josefina	hija			H	Col	8 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									2
3					——	Cristino	hijo			V	Col	6 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									3
4					——	Angel L.	hijo			V	Col	2 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									4
5					——	Emilia	hija			H	Col	0 5/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									5
6		108	110		Valle y Díaz	Quintín	jefe		P	V	B	54	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor			111	D				7	6	Abril 4
7					De Mena de Valle	Luisa	Esposa			H	B	48	C	No	No	España	España	España	Español				1908	Na	No	Ninguna									7
8					Valle y De Mena	Pedro R.	hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España						Sí	Dependiente	Tienda de Provisiones	11	E	Sí	No				8
9					——	Ana M.	hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España						Sí	Ninguna									9
10					——	Carmen L.	hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España						Sí	Ninguna									10
11		109	111		Galán	Miguel	jefe		A	V	B	31	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Tienda de Provisiones	11	E	Sí	No				11
12					——	Saturnino	Padre			V	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									12
13					Hernández	Fidela	madre			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									13
14		110	112		Santos	Antonio	jefe		P	H	Col	57	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No				14
15					Vazquez y Santos	Florentino	Nieto			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									15
16					——	Felisa	Nieta			H	Col	9 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									16
17					——	Pilar	nieta			H	Col	7 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									17
18		111	113		Rivera	Rafael	jefe		P	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No				18
19					Santos de Rivera	Cruz	Esposa			H	B	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									19
20					Rivera y Santos	Concepción	hija			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									20
21		112	114		Vazquez y Ojeda	Matías	jefe		P	V	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No	Sí	1		21
22					Santos de Vazquez	Clemente	Esposa			H	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									22
23					Vazquez y Santos	Felisa	hija			H	Col	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									23
24					——	Carmen M.	hija			H	Col	0 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									24
25		113	115		Santos y López	Zoilo	jefe		P	V	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No				25
26					Miranda de Santos	Paula	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									26
27					Santos y Miranda	Ana	hija			H	B	7 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									27
28					——	Emilia	hija			H	B	4 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									28
29					——	Rafael	hijo			V	B	2 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									29
30					——	Paula	hija			H	B	1 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									30
31		114	116		Pellot	Victoriano	jefe		P	V	Col	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No	Sí	1		31
32					Santos de Pellot	Juliana	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									32
33					Pellot y Santos	Manuel	hijo			V	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No	Sí	1		33
34					——	Mariano	hijo			V	Col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									34
35					——	Eduardo	hijo			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									35
36					——	Rafael	hijo			V	Col	7 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									36
37					——	Juan	hijo			V	Col	9 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									37
38					——	Victoria	hija			H	Col	5 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									38
39		115	117		Santos	María	jefe		P	H	Col	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	Fábrica de Tabaco	11	E	Sí	No				39
40					Santos	Miguel Angel	Nieto			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									40
41					——	Eduardo	Nieto			V	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									41
42					——	Dorotea	Nieta			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									42
43		116	118		—— y Santos	Fabián	jefe		P	V	Col	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Fábrica de cana	11	E	Sí	No				43
44					Rosario de Santos	Valentina	Esposa			H	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalera	Caña de Azúcar	11	E	Sí	Sí	Sí	1		44
45					—— y Maisonet	Concepción	Cuñada			H	Col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalera	Caña de Azúcar	11	E	Sí	No				45
46		117	119		Mata y Maisonet	Felix	jefe		P	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Fábrica de cana	11	E	Sí	No				46
47					Nando y Mata	Pilar	Esposa			H	Col	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalera	Fábrica de Tabaco	11	E	Sí	No				47
48					Mata y Nando	José	hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									48
49					——	Pedro	hijo			V	Col	8 5/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									49
50					——	José María	hijo			V	Col	7 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las razas puras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

16—6064

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote solamente la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la clase, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Arturo Pérez González, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O hállense niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia (ó de) (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? (26) | ¿Está ahora esa persona sin empleo? (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28) | ¿Si dedicada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fábrica (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 30-10

Hoja No. 8 A — 129

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Astura Pérez González, Enumerador.

| | Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN Casa propia ó alquilada? Si propia, está libre ó hipotecada | | DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN ¿Sabe leer y escribir? | ¿Sabe escribir? | NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | | | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE Para uso de la oficina solamente. | ¿Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Véase Instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayen los asientos. Véase Instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Arturo Ruiz González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado de matrimonio annual	EDUCACIÓN: Si asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ds. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupó, cuántas semanas la estuvo sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Ruiz de Soler Paula	Esposa			M	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								51
52					Soler y Ruiz Francisco	Hijo			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								52
53					—— —— Juana	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								53
54					—— —— Ana	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								54
55					—— —— Tomás	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								55
56					—— —— Julia	Hija			H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					—— —— Eligardo	Hijo			V	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					—— —— Manuel	Hijo			V	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					Olivo y Soriano Ramón	Alojado			V	B	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			59
60					Ruiz y Ramos Carmen	Alojada			H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								60
61		138	140		Valle Luis	Jefe	P	L	V	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca Fruta	Mango	VIII	W	E			13	61
62					Alicea de Valle Ramona	Esposa			H	Col	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								62
63					Valle y Alicea Rosenda	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								63
64					—— —— Pablo	Hijo			V	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								64
65					—— —— Margarita	Hija			H	Col	8 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66					—— —— Héctor M.	Hijo			V	Col	7 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					—— —— Roberto	Hijo			V	Col	6 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					—— —— Luis	Hijo			H	Col	3 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69					—— —— Pedro	Hijo			V	Col	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70					—— —— Carmen L.	Hija			H	Col	0 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								70
71					—— —— Marta	Hija			H	Col	0 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72		139	141		Molina Leopoldo	Jefe		A	H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			72
73					—— Rufino	Hijo			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			73
74		140	142		Rosa y Ruiz Rafael	Jefe		A	V	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			74
75					— de Rivera Elvira	Esposa			H	B	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								75
76					— y Guzmán Carmen	Hijo			H	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					—— Candido	Hijo			V	B	5 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78					—— Milagros	Hija			H	B	3 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								78
79					—— Pedro	Hijo			V	B	3 0/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80					—— Pacífico	Hijastro			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			80
81					— y Guzmán Isidro	Cuñado			V	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cafetal	Finca Café	VIII	E	Sí	No			81
82					—— Marina	Cuñada			H	B	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			82
83		141	143		Reyes y Rodríguez Francisco	Jefe		A	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			83
84					Salgado de Reyes Elena	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								84
85					Reyes y Salgado Leonardo	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								85
86					—— Angela	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			86
87					—— María	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								87
88					—— Ramón	Hijo			V	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								88
89					—— Iris	Hija			H	B	6	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								89
90					—— Antonio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								90
91					—— Dolores	Hija			H	B	3 7/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92		142	144		Rodríguez y Mojica Ramón	Jefe		A	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cafetal	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			92
93					Miranda de Rodríguez Ramona	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								93
94					Rodríguez y Miranda Carmelo	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cafetal	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			94
95					—— Juana	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								95
96					—— Ramón	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								96
97					—— Miguel	Hijo			V	B	7 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					—— Celia	Hija			H	B	7 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					—— —— Ramón	Hijo			V	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100		143	145		Santos y Colón Esteban	Jefe		A	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cafetalero	Finca Caña	VIII	E	Sí	No			100

Abril 5

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente por esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre de ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-10 — Hoja No. 9 A — 130

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Artura Pérez González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad o pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. O nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A) (7)	Si propia, casa libre (L) o hipotecada (H) (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Cd. inglés? (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mecánico, dependiente, ebanista, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (24)	CLAVE (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No (27)	Está ahora sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (29)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la visita de hoja (31)	
1					Sostre de Santiago Sinforosa	Esposa			H	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								1
2					Santa y Sostre Antonio	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2
3					——— María	Hija			H	Col	9 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					——— Virginia	Hija			H	Col	8 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5					——— Pedro	Hijo			V	Col	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6					——— Eugenio	Hijo			V	Col	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7					——— Silvia	Hija			H	Col	0 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8					Molina Juana	Alojada			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9		144	146		Santos Francisco	Jefe	I	A	V	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	Sí	3	6		9
10					Cepeda Rufina	Esposa			H	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11					Santos y Cepeda José	Hijo			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								11
12					——— Dominga	Hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					——— Luz M.	Hija			H	Col	6 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					——— María C.	Hija			H	Col	5 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15					——— Roberto	Hijo			V	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16		145	147		Alicea y Melendez Bautista	Jefe	I	A	V	Col	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				16
17					——— y Rosario Adela	Hija			H	Col	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								17
18					——— Narcisa	Hija			H	Col	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								18
19					——— Gerardo	Hijo			V	Col	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				19
20					——— Ramón	Hijo			V	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				20
21					——— Julio	Hijo			V	Col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								21
22					Arce y Alicea Juan E.	Nieto			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								22
23					Alicea Raul	Nieto			V	Col	6 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23
24					——— Patrocinio Cecilia	Nieta			H	Col	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25					——— Antonio	Nieto			V	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								25
26					Serrano Josefina	Nieta			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								26
27		146	148		Pena Francisco	Jefe		A	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Zafrero	8 11	E	Sí	No				27
28					Adorno Guadalupe	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								28
29					——— María	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								29
30					——— Eugenio	Hijo			H	B	7 12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31					——— Juvenal	Hijo			V	B	0 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								31
32					Martinez Natalia	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								32
33					Pérez Juan	Alojado			V	B	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				33
34		147	149		Montañez Pascual	Jefe	I	A	V	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero								34
35					——— Casta Deida	Esposa			H	Col	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				35
36					——— Graciano	Hijo			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								36
37					——— Manuel	Hijo			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								37
38					——— Merades	Hijo			H	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								38
39					——— Santiago	Nieto			V	Col	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								39
40					——— Norberto	Nieto			V	Col	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								40
41					——— Carmen	Nieta			H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								41
42					Santos Rufino	Alojado			V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				42
43		148	150		Soler Carlos	Jefe	I	A	V	Col	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				43
44					Montañez Catalina	Esposa			H	Col	33	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45					Soler y Montañez Magdalena	Hija			H	Col	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46					——— Felix	Hijo			V	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								46
47		149	151		Jiménez y Ortega Antonia	Jefe	I	A	H	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48					——— Martín	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador								48
49					——— José	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								49
50		150	152		Valle Andrés	Jefe	I	A	V	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias únicamente.
Col. 19. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 22, y 26. Para todas las personas.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas que los tienen se anote una ocupación en Col. 23.
Cols. 25 y 28. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 26.
Col. 27. Para todas las personas que tienen empleos menos "Sí" en Col. 28.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-10

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Arturo Pérez González, Enumerador.

0821

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición (matrimonial)	EDUCACIÓN: Persona de 10 años ó más que sabe leer y escribir	Persona de 10 años ó más que sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de labor	CLAVE (Para uso de la oficina censal solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina censal solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Santos María	Esposa			H	B	48	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							51
52					Valle y Santos Juan	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							52
53					Martín	Hija			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							53
54					Elizabeth	Nuera			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							54
55		151	153		Acevedo Claudio	Jefe	1	A	V	B	45	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	III	E	Sí	No			55
56					Guzmán Alberta	Madre			H	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							56
57																																57
58													Aquí	termina	la	enumeración	del	Distrito	de	Enumeración	No.	20-10										58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 ó 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para vetas de familias enumeradas.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar asimismo para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—6665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Puerto Rico) (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Barrio Arenales Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 32-11

Hoja No. A 131

Enumerado por mí este día ___ de Abril, 1930, Ernesto Martínez Cancel, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	Si propia, casa libre o no hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (en inglés o en español en 1930 o en ambos idiomas en 1930)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padres, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mercachona, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
1			1	1	Vega y Quiñones, Jorge	Jefe		S	H	B	36	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				1
2					Cancel y Vega, Catalina	Esposa			M	B	43	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2
3					Irizarry Cancel, María	Hijastra			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante								3
4			2	2	Flores, María	Jefe		S	H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								4
5			3	3	Figueroa Cruz, Pío	Jefe		S	H	B	60	C	V	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No	7	1		5
6					— Claudia	Hija			M	B	24	C	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6
7					— Clemencia	Nieta			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								7
8					— Concepción	Hermana			M	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9					Cruz, Juana	Sirvienta			M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalera	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				9
10					Figueroa, Jorge	Nieto		S	H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11			4	4	Hernández Rodríguez, Lucía	Jefa		S	M	B	24	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalera	Finca de caña	VIII	E	No	Sí	3	3		11
12					Figueroa Hernández, Eduardo	Hijastro			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								12
13			5	5	Figueroa, María	Jefa		S	M	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								13
14					— Lucía	Hija			S	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								14
15					— Alejandro	Hijo			S	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	No	Sí	3	3		15
16					— Asunción	Nieta			M	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante								16
17					— Bartolomé	Nieto			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante								17
18					— Basilisa	Nieta			M	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante								18
19					— Isolina	Nieta			M	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								19
20			6	6	Mercado y Figueroa, Manuel	Jefe		S	H	B	67	C	V	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E				1		20
21					Cardona y Figueroa, María	Esposa			M	B	61	C	V	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico				No	Ninguna								21
22					Martínez Hernández, Ramón	Jefe		S	H	B	36	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				22
23					— María	Esposa			M	B	31	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24					— Adela	Hija			M	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								24
25					— Isolina	Hija			M	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								25
26			7	7	Cruz y Cruz, Ramón	Jefe		S	H	B	62	C	V	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				26
27					Cancel de Cancel, Isolina	Esposa			M	B	58	C	V	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								27
28					— Manuel	Hijo			S	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				28
29					— Ramón	Hijo			S	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				29
30					— Juan	Hijo			S	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31					— Manuel	Hijo			S	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								31
32					— Isolina	Hija			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								32
33			8	8	Martínez Cancel, Ramón	Jefe		S	H	B	36	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				33
34					Vázquez de Martínez, Ramona	Esposa			M	B	30	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								34
35					Martínez Vázquez, Ramón	Hijo			S	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								35
36					— Isolina	Hija			M	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								36
37					— Pedro	Hijo			S	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38			9	9	Rivera Cruz, Pedro	Jefe		S	H	B	32	C	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				38
39					Cancel de Rivera, Juana	Esposa			M	B	30	C	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Quehaceres domésticos								39
40					— Juan	Hijo			S	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								40
41					— María	Hija			S	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42					— Carmen	Hija			S	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43					— Herminia	Hija			S	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44			10	10	Vázquez de Morales, Juana	Jefa		S	M	B	45	C	V	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45					Morales y Vázquez, Manuel	Nieto			S	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								45
46					— Isolina	Nieta			S	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								46
47					— Jorge	Nieto			S	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48			11	11	Vázquez y Vázquez, Eduardo	Jefe		S	H	B	28	C	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				48
49					Sepúlveda y Vázquez, María	Esposa			M	B	27	C	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								49
50			12	12	Vázquez Sepúlveda, Isolina	Hija		S	S	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Asistiendo a la escuela	Escuela pública	VIII	E	No	Sí				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "H" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

11—4966

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Virgen Bajo Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cerro Gordo Cabecera Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, divididas hacia los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-41

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Ernesto Martínez Sarell Enumerador. 5-1

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia, ó alquilada	Si propia, pagada libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	Habrá leído y escrito	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, manejadora, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la Oficina Federal)	¿Si es así, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18a	b	c	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Apellido de la residencia	Hermana			M																						51
52		1913			Jefe	Jefe	P	X	M		48	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													52
53					Criada de la vecindad	Criada			F		17			Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico														53
54					[illegible]	Hijo			M		19				Puerto Rico	España	Puerto Rico														54
55					[illegible]	Hijo			M		18				Puerto Rico	España	Puerto Rico														55
56					[illegible]	Hijo			M		16				Puerto Rico	España	Puerto Rico														56
57					[illegible]	Hija			F		12				Puerto Rico	España	Puerto Rico														57
58					[illegible]	Hija			F		9				Puerto Rico	España	Puerto Rico														58
59					[illegible]	Hija			F		7				Puerto Rico	España	Puerto Rico														59
60					[illegible]	Hijo			M		5				Puerto Rico	España	Puerto Rico														60
61					[illegible]	Hijo			M		3				Puerto Rico	España	Puerto Rico														61
62					[illegible]	Hijo			M		2				Puerto Rico	España	Puerto Rico														62
63					[illegible]	Hijo			M		15				Puerto Rico	España	Puerto Rico														63
64					Hermana de la jefa	Hermana			F		45				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
65					[illegible]	Jefe			F		45	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66					[illegible]	Esposa			F		32			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														66
67					[illegible]	Hija			F		14			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
68					[illegible]	Hijo			M		12			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69					[illegible]	Hijo			M		10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														69
70					[illegible]	Hija			F		8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														70
71					[illegible]	Hija			F		6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
72					[illegible]	Hijo			M		4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
73		1914			Madrina [illegible]	Jefe			F		52				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74					[illegible]	Sobrina			F		14			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														74
75					Secundino	Hijo			M		12			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														75
76					[illegible]	Hija			F		10			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
77					Manuel	Hijo			M		8			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
78		8			[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														78
79					Viuda de [illegible] María	Esposa			F		42	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														79
80					[illegible]	Hija			F		16			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														80
81					[illegible]	Hija			F		14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														81
82					[illegible]	Hijo			M		12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														82
83					[illegible]	Hijo			M		7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
84		17	17		[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														84
85					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
86					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														86
87					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														87
88					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														88
89		12	18		[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
90					[illegible]	Esposa			F		35				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														90
91					[illegible]	Hijo			M		8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														91
92					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
93					[illegible]	Hijo			M		14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														93
94					[illegible]	Hija			F		12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														94
95					[illegible]	Hijo			M		11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														95
96					[illegible]	Hijo			M		10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														96
97					[illegible]	Hija			F		8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														97
98					[illegible]	Hija			F		8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														98
99					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														99
100					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18a, 18b, y 18c—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 21 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

11—9965

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pugnado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 2041 — Hoja No. 2 A — 132

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Ramón Vázquez Enum. Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, estableo ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad a la cual contrajo matrimonio por primera vez. Si fué viudo o divorciado, indique la edad en que contrajo el primer matrimonio	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de emigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ciudadanía: Hasta Dic. (según)	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en cualquier ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1				Rosa [illegible]				F	B	3	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2				[illegible] Margarita				F	B	2	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3				[illegible] Modesta				F	B	1	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4		17	17	Rosalía Vda de Lozano Luena	Jefe		R	F	Cas	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										4
5				Padilla Julian	Hijo			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										5
6				[illegible] Modesta Lozano	Nieta			F	Col	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7				[illegible] Raimunda	Hija			F	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jabrera					Si	Si	7	2		7
8		20		[illegible] Vicente Nieta	Nieto		P	M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Asalariado	31	C		Si	Si				8
9				[illegible] Lucio Bisnieto				M		1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10				[illegible] Rosalía	Hija			F	Col	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11				[illegible] Geraldo	Nieto			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12		1		[illegible] Virginia	Bisnieta			F	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13				[illegible] Isaac	Yerno			M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14				[illegible] Carmen	Nieta			F	B	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15		22	22	[illegible] Pedro	Nieto			M	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16				Carlos [illegible] Torres	Yerno			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17				[illegible] Carlos Hijastro	Hijastro			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Trabajador	Puerto Rico															17
18				[illegible] Juana	Nieta			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19				[illegible] [illegible] Mario	Nieto			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20		23	23	Bonilla Salvador Francisco	Jefe		R	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Enumerador	Empleado	1930	D						4	20
21				Mateo [illegible]	Hijastro			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										21
22				[illegible] Victorio	Hijastro			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1930	C		Si	No				22
23				Davila [illegible]	Hijastro			M	B	21	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1930	C		Si	No				23
24				Narvaez Secundino	Hijastro			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1930	C		Si	No				24
25				[illegible] Demetrio	Hijastro			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tienda	45	D							25
26		24	24	Garcia Juan	Jefe			M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca	1911	D							26
27				Bonilla [illegible] Francisco	Padrastro		R	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										27
28				[illegible] Bonilla Juan	Hijo			M	B	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										28
29				[illegible] Bonilla Eduardo	Hijo			M	B	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										29
30				[illegible] Francisca	Hija			F	B	4		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										30
31				[illegible] Victor	Hijo			M	B	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										31
32				[illegible] Milagros	Hija			F	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										32
33				Santiago Indalecio	Sobrino			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]										33
34		25	25	[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	55	[illegible]	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	C		[illegible]	[illegible]				34
35				[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]				35
36		26	26	[illegible] Emilia [illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]				36
37				Lozano de Bonilla Lorenza	Esposa			F	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										37
38				Bonilla Marcela	Hija			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										38
39				[illegible] Alejandrino	Hijo			M	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										39
40				[illegible] Maria	Hija			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										40
41				[illegible] Lito	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										41
42				[illegible] Jesus	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										42
43		27	27	Hernandez Narciso	Jefe		R	M	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1930	C		Si	No				43
44				Lozano de Hernandez Carmen	Esposa			F	B	19	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										44
45				Hernandez Lozano Dolores	Hija			F	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										45
46				Cezar [illegible] Felix	Padre			V	B	85	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										46
47				[illegible] Demetrio	Hermano			V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										47
48				[illegible] Lucia	Hermana			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										48
49		28	28	[illegible] Cornelio	Jefe		R	V	B	45		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña	1930	C					5		49
50				[illegible] [illegible] Amigo	Huesped			M	B	25		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para unos anotados "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cerro Gordo Oeste — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-11

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Consuelo Martinez Cancel Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino núm.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada	Posesión: Granja propia ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad al último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer ni escribir (si nacido después de 1901)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, enseñanza, dependiente, encargado, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio en que, central de azucar, mecánica, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esa persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51				Vazquez [illegible]				H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							51
52				——— — Filomena	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							52
53				——— — Alfredo	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							53
54				——— — Luz María	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							54
55				Rosario Nieto	Hospedado			V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							55
56	29	29		Adorno Arturo	Jefe	R		H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]						56
57				Rodriguez de Adorno Rosario	Esposa			M	B	[illegible]	C	[illegible]	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							57
58				Rodriguez Adorno Manuel	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59				——— — Vicente	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60				——— — Otilia	Hija			H	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							60
61				——— — Rosalia	Hija			H	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							61
62	32	32		Adorno Leandro	Jefe	P		H	B	[illegible]	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]						62
63				Mendez de Adorno Mercedes	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							63
64				Adorno y Mendez Felipe	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							64
65				——— — Antonio	Hijo			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							65
66				——— — Marcelina	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							66
67	31	31		Rivera Marcelina	Jefe	P	H	V	B	57	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							67
68				Adorno y Rivera Rafael	Hijo			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	Tienda de ropa	VVV	E			6	68
69				——— — Cruz	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]	VVV	E	Sí	No		69
70				——— — Aurelio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]							70
71				——— — Francisca	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							71
72				——— — Antonio	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							72
73				——— — Anastacia	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							73
74				Adorno Mendez Antonia	Nieta			H	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							74
75	32	32		[illegible]	[illegible]	P	H	V	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	VVV	E			7	75
76				[illegible]	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							76
77				[illegible]	Hijo			V	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							77
78				[illegible]	Hijo			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							78
79				——— — [illegible]	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							79
80				——— — Francisco	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							80
81				——— — Angel	Hijo			V	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							81
82				——— — Teleforo	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]							82
83				——— — Victor	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							83
84				——— — Isabel	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							84
85	33	33		[illegible] Gregorio	Jefe	R		V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]	VVV	E			8	85
86				Martinez de Mendez Evarista	Esposa			H	B	[illegible]	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							86
87				Mendez y Martinez Gregorio	Hijo			V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							87
88				——— — Isidoro	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna	[illegible]						88
89				Vazquez de Mendez Petra	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							89
90	34	34		[illegible]	[illegible]	P	H	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]						90
91				[illegible]	Esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							91
92				Mendez y [illegible] Lydia	Hija			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							92
93	35	35		Alvarez Ramon	Jefe	P		V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		[illegible]	[illegible]						93
94				Rivera de Alvarez Victoria	Esposa			H	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							94
95				Alvarez y Rivera Miguel	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							95
96				——— — Victorino	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							96
97				——— — Felix	Hijo			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							97
98	36	36		[illegible]	[illegible]	R		V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Sobrestante	Finca azucar	VVV	E	Sí	No		98
99				Rivera de Lopez Rosa	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							99
100				Garcia Manuel	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar sitiado o pais natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

13—3065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Distrito — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Ingenio Abentio — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la calle, número, donde se encuentra o establece. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 24-11

Hoja No. 3 A

133

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Gonzalo Martinez Gonzalez Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad, pueblo, municipalidad, ó distrito de enumeración	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela (day school) algún día desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					García Baró	Jefe			H	B	24	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									1
2					——— Lenaidy	Hija			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									2
3		33	37		Henriquez Rivera	Jefe			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jefe	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	20					3
4					Rivera de Rodriguez Ramona	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									4
5					Rodriguez Maria	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									5
6					——— Pilar	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									6
7					——— Leocadio	Nieto			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									7
8					——— Dionisio	Nieto			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									8
9					——— Ramona	Nieta			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10					——— Antonio	Hijo			H	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									10
11		37	38		Rivera Rivera Simona	Jefe	Sí	Sí	M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jefe	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	20			1		11
12					Rivera de Rivera Lorenza	Esposa			H	B	52	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									12
13					Rivera Rivera Magdalena	Hija			H	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									13
14					——— Narciso	Hijo			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	No					14
15					González Juan	Nieto			H	B	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									15
16					Marrero de Rivera Lorenza	Jefa			H	B	21	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									16
17		37	39		Juana [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	15	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17
18					[illegible] Rivera [illegible]	[illegible]			H	B	30	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									18
19					Rivera y Rivera Angela	Hija			M	B	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									19
20					——— Juan	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									20
21		42	42		Hernández Ramona	Jefa			V	B	55	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	No					21
22					Hernández Marcelina	Hija			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									22
23		41	41		Otero Felipe	Jefe	Sí	Sí	M	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	No					23
24					Vega de Otero Rufina	Esposa			H	B	11	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									24
25					Otero y Vega Milagros	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25
26					——— ——— Cruz	Hija			H	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									26
27		42	42		Adorno Mateo	Jefe	Sí		V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca pueblo Manso	VIII	C				11			27
28					Vazquez de Adorno Natividad	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									28
29					Rodriguez Ursulo	Hijo			M	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	No					29
30					——— Mercedes	Hija			H	B	—	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	No					30
31					——— Haraldo	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca pueblo Manso	VIII	C							31
32					——— Cruz	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									32
33					——— Petronila	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									33
34					——— Angel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									34
35					[illegible] Rivera	Nieto			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									35
36		43	43		[illegible] Rivera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	M	B	44	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca pueblo Manso	VIII	C				10	6	3	36
37					Rodriguez de Inglesa	Esposa			H	B	42	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									37
38					Martinez y Rodriguez Arcadio	Hijo			M	B	2	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca pueblo Manso	VIII	C	Sí	No					38
39					——— Erica	Hija			H	B	22	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									39
40					——— Luis M.	Hijo			H	B	18	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									40
41					——— Roberto	Hijo			V	B	16	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									41
42					——— Rosa Maria	Hija			H	B	15	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									42
43					——— Haraldo	Hijo			V	B	13	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									43
44					——— Angel M.	Hijo			V	B	12	—	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									44
45					——— Israel	Hijo			V	B	8	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									45
46					——— Luis Felix	Hijo			H	B	6	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									46
47		44	44		Rivera [illegible]	Jefe	Sí		V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									47
48					Figueroa de Rivera Dominga	Esposa			H	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									48
49					Rivera Anastacio	Nieto			V	B	—	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									49
50		4	45		Rivera Jovino	Jefe	Sí	Sí	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de esa	VIII	C	Sí	No					50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para unas personas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ciudad ó pueblo (Anote barrio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dondequiera haya varios asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No.

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día de 1930, Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Segunda hipoteca	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	Núm.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Sagra de Rivera Aquelia	Esposa			H	B	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									51
52					Rivera Ramon	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									52
53			46	46	Rivera Manuel	Jefe	Pr		V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	E	Sí	No			53
54					Rivera de Rivera Eugenia	Esposa			H	B	35	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									54
55					Rivera y Rivera Ramon	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									55
56					—— —— Justo	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									56
57					—— —— Luisa	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									57
58					—— —— Antonio	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									58
59			47	47	Rivera Eulogio	Jefe	Pr		V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	E	Sí	No			59
60					Rivera de Rivera María	Esposa			H	B	35	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									60
61					—— y Rivera Guillermina	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									61
62					—— —— Carmelo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									62
63					—— —— Pedro	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									63
64					—— —— Rosa María	Hija			H	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									64
65			48	48	Lacot Rey Narciso	Jefe	Pr		V	B	45	—	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	empleado	tienda de víveres	V	V	V	—	—			65
66					Rivera Redondo Catalina	Esposa			H	B	35	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	66
67					Sanchez y Rosa Carmelo	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									67
68					—— —— Juana	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	Finca de caña	1913	V	E	Sí	No			68
69					—— —— Josefa	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									69
70					—— —— Alejandro	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									70
71					—— —— Mario	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									71
72					—— —— Antonio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									72
73					Rivera Pedro	Sobrino			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									73
74			48	48	Arroyo Victorio	Jefe	Pr	P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	agricultor	finca de caña	V	V	V	—	—		10	74
75					Colón Rodriguez Manuela	Esposa			H	B	40	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									75
76					Arroyo y Colón Isidoro	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	V	—	—			76
77					—— —— Santos	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									77
78					—— —— Pedro	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	V	—	—			78
79					—— —— Isidro	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									79
80					—— —— Guadalupe	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									80
81			50	50	Montalvo Vda. de Arroyo Carmen	Jefe		P	H	Col	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	agricultora	finca de caña	1911	V	E	Sí	No		14	81
82					Valdarrama José	Hijo			V	Col	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	V	Sí	No			82
83					—— Leocadio	Hijo			V	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	V	Sí	No			83
84					—— Carmelo	Hijo			V	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	jornalero	finca de caña	V	V	V	No	No			84
85					—— Fabino	Hijo			V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	V	No	No			85
86					—— Francisco	Hijo			H	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								lavandera									86
87					—— Felipa	Hija			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									87
88					Arroyo Eusebio	Nieto			V	Col	6	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									88
89					Valdarrama Pedro	Nieto			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									89
90			51	51	Valdarrama Julio	Jefe		P	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	1910	V	V	Sí	No			90
91					Mato de Valdarrama Celia	Esposa			H	Col	16	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									91
92			52	52	Santiago Facundo	Jefe		P	V	Col	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									92
93					Sanchez de Santiago Encarnación	Esposa			H	Col	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									93
94					Sanchez Bonifacio	Hijo			V	Col	20	—	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno									94
95					Valcarcel Felisa	Nieta			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									95
96					Figueroa Belen	Alojada			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									96
97					Figueroa Luis	Alojado			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									97
98			53	53	Sanchez Santiago	Jefe		P	V	Col	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	V	V	E	Sí	No			98
99					Figueroa Andrea	Esposa			H	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									99
100					Sanchez Lucia	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Jo añes ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Barrio (Anote nombre, si la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sangrado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 21-11

Hoja No. 4 A

134

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Manuel Martínez Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avenida, ó Barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, casa libre ó hipotecada		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	EDUCACIÓN: Condición matrimonial	No sabe leer y escribir (Si sabe leer y escribir, no anote nada)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or M. T.	Country	No. insane	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, maquinista, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No	Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE: Número de la oficina mensualmente	¿Si don empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fuste	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	24	23	25	26	27	28		
1					Sánchez Angel	Hijo			H	Bl	24	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							1
2					Sánchez Simona	Hermana			H	Bl	27	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							2
3		54	54		Maisonet Rosa	Jefe			H	Bl	42	D		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							3
4		54	54		Cruz Carmen	Esposa			H	Bl	45	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							4
5		55	55		Figueroa Victoriano	Jefe			H	Bl	73	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia		D			15	5
6					Figueroa Martina	Hija			H	Bl	40	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							6
7					Figueroa Ramona	Nieta			H	Bl	18	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							7
8					Figueroa Juana	Nieta			H	Bl	12	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							8
9					Figueroa Saturnino	Nieto			H	Bl	8	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							9
10		56	56		Pérez Pedro	Jefe	R	S	H	Bl	30	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca propia		D				10
11					Hernández Antonia	Esposa			H	Bl	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							11
12					Hernández Flor	Hija			H	Bl	12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca propia		D				12
13					Pérez Justo	Hijo			H	Bl	16	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca propia		D				13
14					Pérez Pedro	Nieto			H	Bl	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							14
15		57	57		Figueroa Isabel	Jefe	R	S	H	Bl	70	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							15
16					Sánchez Felicita	Hija			H	Bl	32	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							16
17		58	58		López Miguel	Jefe	R	S	H	Bl	35	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia		D			16	17
18					Sánchez de López Marta	Esposa			H	Bl	32	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							18
19		59	59		Torres Juan	Jefe	R	S	H	Bl	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia		D			17	19
20					Lois de Torres Josefina	Esposa			H	Bl	38	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							20
21					Torres y Lois Emilia	Hija			H	Bl	22	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							21
22		60	60		Sánchez Pedro	Jefe	R	S	H	Bl	46	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							22
23					Del Valle Dolores	Hija			H	Bl	20	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							23
24					Sánchez Germán	Hijo			H	Bl	20	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de otro		E	Sí	No		24
25		61	61		Rey Manuel	Jefe	R	S	H	Bl	51	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia		D			18	25
26					Valle de Rey Catalina	Esposa			H	Bl	38	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							26
27					Rey y Valle Catalina	Hijas			H	Bl	12	—		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							27
28					" Rosario	Hija			H	Bl	17	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							28
29					" Milagro	Hija			H	Bl	16	—		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							29
30					" Angela	Hija			H	Bl	12	—		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							30
31					" Delfino	Hijo			H	Bl	10	—		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							31
32					" Manuela	Hija			H	Bl	7	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							32
33					" Felipe	Hijo			H	Bl	4	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							33
34		62	62		Rodríguez Adolfo	Jefe	R	S	H	Bl	44	—			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de otro		E	Sí	No		34
35					Díaz de Rodríguez Estela	Esposa			H	Bl	40	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							35
36					Rodríguez y Díaz Luis	Hijo			H	Bl	12	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							36
37		63	63		Martínez Felipe	Jefe	R	S	H	Bl	25	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de otro		E	Sí	No		37
38					Río de Martínez Dolores	Esposa			H	Bl	23	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							38
39					Martínez y Río José	Hijo			H	Bl	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							39
40					" Ramón	Hijo			H	Bl	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							40
41					" Roberto	Hijo			H	Bl	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							41
42					" Rafaelita	Hija			H	Bl	1/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							42
43		64	64		Martínez Silvano	Jefe	R	S	H	Bl	53	—		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de otro		E			19	43
44					Vázquez de Martínez Merala	Esposa			H	Bl	52	—		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							44
45					Martínez y Vázquez Antonia	Hija			H	Bl	18	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Maestra							45
46					" Camila	Hija			H	Bl	17	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							46
47					Camila y Martínez Rosa	Nieta			H	Bl	1	S		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							47
48					Vázquez Luis M.	Nieto			H	Bl	1	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							48
49					Rivera Manuel	Yerno			H	Bl	18	—		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de otro		E	Sí	No		49
50		65	65		Vega Luis	Jefe	R	S	H	Bl	29	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de otro		E	Sí	No		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ez
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

31—9986

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote nombre, ya ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Sabana Grande Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la calle, casa, ó distrito donde se encuentra el asiento. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Manuel Martínez, Enumerador.

Hoja No. 134 — 4 A

Hoja No. 135 — 5 A

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de visita	Número de la familia en orden de visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930 (exceptuanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (propia o alquilada)	Hipotecada (sí o no)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalizado	Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa? Sí / No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	Sí	No	26	27	28	
1				Méndez Angel	Jefe			H	Col	72	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									1
2				Méndez Simona	Hermana			H	Col	27	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									2
3		54	54	Maisonet Rosa	Jefe			H	Col	32	D		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									3
4		54	54	Cruz Carmen	Empleada			H	Col	45	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									4
5		55	55	Figueroa Victoriano	Jefe	R	X	H	Col	73	C		Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	Finca propia		S					15	5
6			1	Figueroa Mariana	Hija			H	Col	40	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									6
7				Figueroa Manuel	Nieto			V	Col	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									7
8				——— Angela	Nieta			H	Col	12	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									8
9				——— Saturnino	Nieto			V	Col	5	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									9
10		56	56	Ferrer Pedro	Jefe	R	X	V	Br	30	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						10
11				Hernández Antonia	Esposa			H	Col	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									11
12				Hernández Flor	Hija			H	Col	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						12
13				——— Justo	Hijo			V	Col	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						13
14				——— Ramona	Nieta			H	Col	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									14
15		57	57	Izquierdo Isabel	Jefe	R	X	H	Br	72	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									15
16				Sánchez Felicita	Hija			H	Col	32	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									16
17		58	58	López Rosa	Jefe	R	X	H	Br	35	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	Sin especificar		S					10	17
18				López de Sánchez Carlota	Esposa			H	Br	32	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									18
19		59	59	Torres Juan	Jefe	R	X	V	Br	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	Finca propia		S					17	19
20				Torres de Torres Rosenda	Esposa			H	Br	50	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									20
21				Torres y Torres Braulia	Hija			H	Br	22	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									21
22		60	60	López Simona	Jefe	R	X	H	Br	46	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									22
23				Del Valle Dolores	Hija			H	Br	20	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									23
24				——— Germán	Hijo			V	Br	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						24
25		61	61	Rey Manuel	Jefe	R	X	V	Br	51	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	Finca propia		S					15	25
26				Valle de Rey Catalina	Esposa			H	Br	37	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									26
27				Rey y Valle Catalina	Hija			H	Br	15	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									27
28				——— Rosario	Hija			H	Br	13	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									28
29				——— Milagro	Hija			H	Br	10	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									29
30				——— Mariano	Hijo			V	Br	6	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									30
31				——— Virginia	Hija			V	Br	10	—		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									31
32				——— Manuela	Hija			H	Br	7	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									32
33				——— Felipe	Hijo			V	Br	4	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									33
34		62	62	Rodríguez Emilio	Jefe	R	X	V	Br	44	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						34
35				Díaz de Rodríguez Estela	Esposa			H	Br	30	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									35
36				Rodríguez y Díaz Luis	Hijo			V	Br	14	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									36
37		63	63	Martínez Felipe	Jefe	R	X	V	Br	25	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						37
38				Ríos de Martínez Dolores	Esposa			H	Br	23	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									38
39				Martínez y Ríos José	Hijo			V	Br	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									39
40				——— Concepción	Hija			V	Br	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									40
41				——— Roberto	Hijo			V	Br	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									41
42				——— Rafael	Hijo			V	Br	1/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									42
43		64	64	Martínez Silvano	Jefe	R	X	V	Br	53	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		agricultor	Finca de caña		S					17	43
44				Vázquez de Martínez Marcela	Esposa			H	Br	52	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									44
45				Martínez y Vázquez Victoria	Hija			H	Br	11	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									45
46				——— Camila	Hija			H	Br	17	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									46
47				Acosta y Martínez Inés Rosa	Nieta			H	Br	1/2	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna									47
48				Díaz y Martínez Luis M.	Nieto			V	Br	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									48
49				Rivera Manuel	Yerno			V	Br	18	—		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S						49
50		65	65	Vega Luis	Jefe	R	X	V	Br	28	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		sobrestante	Finca de caña		S					25	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Co.; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 17, y 22 — Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 — Para jefes de familias solamente.
Col. 14 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 — Para todas las extranjeras.
Col. 21 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24 — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Contestar solamente para aquellas anotadas como "S" en Col. 24.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-11

Hoja No. 4 B

Barrio Pugnado Adentro Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Ramón Martínez García, Enumerador.

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia ó al quilado (7) | Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | Educación: No sabe leer ni escribir, 10 años y más (13) | Educación: Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (A) | Country (B) | No. hoja (C) | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ingles (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor (23) | Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25) | Está ahora esa persona sin empleo? Sí ó No (26) | Clave (Para uso de la oficina solamente) (27) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Campo Alegre — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 5 A

135

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Ismael Martínez Ennis, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (Solamente ciudades) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno ai la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada | POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: En escuela (Incluso escuela nocturna) 1930 | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso en U. S. o Estados Unidos | CIUDADANÍA: Naturalización | CIUDADANÍA: Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, mayordomo, depositario, escogedor, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE Para uso de la oficina solamente | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote barrio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sagrado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Consuelo Martínez Cancel Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyanse toda persona nacida en abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7) | POSESIÓN: Sin propia, casa libre o pagada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) State or R.T. (X) | Country (Y) | No. hoja (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación en una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Hasta ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (28) | ¿Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la hoja de línea (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote "Rural," si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Parcelas Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la línea, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 6 A

136

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Israel Martínez Cancio Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, con hipoteca o libre de hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición civil: matrimonial	¿No sabe leer y escribir?	¿No sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, enseñador, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina únicamente.)	¿Si dos ocupados, cuántos meses han estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1					Figueroa Clara	Hija			M	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Enfermera	Finca		Sí	No				1
2					" Claudelia	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								2
3					" Florentina	Nieta			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4		92	92		Figueroa Alfonso	Jefe	P		H	Col	15		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Labrador	Finca		Sí	No				4
5					Hernández Figueroa María	Esposa			M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna								5
6					Figueroa " Clara	Hija			M	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								6
7					" Isabel	Hija			H	Col	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								7
8					" Victoria	Hija			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								8
9		93	93		Sánchez Ambrosio	Jefe		1	M	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Labrador	Finca		Sí	No				9
10					Figueroa Cruz Luis	Hijo			H	Col	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								10
11					Sánchez Silvestre	Hijo			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								11
12					" Evangelina	Hija			H	Col	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								12
13					" Victoriano	Hijo			H	Col	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								13
14					" Epifanio	Hijo			H	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								14
15					" [illegible]	[illegible]			[illegible]																								15
16					" Mayor	Mujer casada			M	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Labrador	Finca		Sí	No				16
17					" María	Hija soltera			H	Col	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								17
18					" Francisco	Hijo soltero			H	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								18
19					Ramírez [illegible]	Sobrina			H	Col	[illegible]				[illegible]																		19
20		94	94		Melecio Emilia	Jefe		2	H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Labrador	Finca		Sí	No				20
21					Laboy de Sánchez [illegible]	Hija			M	Col	18	C	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico								Sastre	Finca		Sí	No				21
22					" Cecilia	Hija			H	Col	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								22
23					" Amada	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								23
24					" Rosa	Hija			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								24
25					" José Isabel	Hijo			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								25
26					" Minja	Hija			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								26
27					" José	Hijo			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28		95	95		Ramón de Vega Alto	Jefe		1	M	Col	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Carpintero	Construcción de casas		Sí					28
29					Fernández de Ramírez Agustina	Esposa			M	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna								29
30					" Juan	Hijo			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								30
31					" Ignacio	Hijo			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								31
32					" Encarnación	Hija			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna								32
33					" Andrea	Nieta			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34		96	96		Rivera Ramón	Jefe		1	M	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Agricultor	Finca		Sí				26	34
35					" María de	Esposa			M	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna								35
36					" Luis	Hijo			H	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								36
37					" Juan Pedro	Hijo			H	Col	[illegible]				[illegible]																		37
38					" [illegible]	[illegible]			[illegible]																								38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								39
40		97	97		Hernández Agustín	Jefe		1	M	Col	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	[illegible]								40
41					" [illegible] Luisa	Esposa			M	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	[illegible]								41
42					Díaz Cruz	Hija			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna								42
43					" Fabián	Hijo			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								43
44					" Ramón	Hijo			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguno								44
45					" Brígida	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46					" Graciano	Hijo			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47		98	98		Ignacio Crescencio	Jefe		2	H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Sastre	Finca		Sí	No				47
48					Sánchez de Crescencio Francisca	Esposa			M	Col	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna								48
49					Medio Crescencio	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					" Isabel	Hija			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; Do color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "H" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Ponce (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cupeado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se encuentran los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Enumerador.

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en algún oficio, negocio ó profesión?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28						
51		92	89	Damian Negron	Jefe	H	S	M	Col	35	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca	VIII	E										51
52				Rosa Eufrasia	Esposa			H	Col	5	C			P.R.	P.R.	P.R.																					52
53				[illegible]	Hija			H	Col	5	S			P.R.	P.R.	P.R.																					53
54				[illegible] Carmen	Hija			H	Col	2	S			P.R.	P.R.	P.R.																					54
55				[illegible] Lucinda	Hija			H	Col	1	S			P.R.	P.R.	P.R.																					55
56		102	100	Hernandez Lorenzo	Jefe	H	C	M	Col	32	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca	VIII	E										56
57				Ramona Arnabela	Esposa			M	Col	25	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													57
58				Ramon Santiago	Hijo			H	Col	7	S			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca	VIII	E										58
59				[illegible] Gregorio	Hijo			H	Col	2	S			P.R.	P.R.	P.R.																					59
60				[illegible] Leoncio	Hijo			H	Col	0	S			P.R.	P.R.	P.R.																					60
61		101	101	Hernandez Casimiro	Jefe	H	C	M	Col	32	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca	VIII	E										61
62				Ramona de Hernandez Romana	Esposa			M	Col	30	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													62
63				[illegible] Leonardo	Hijo			H	Col	10	S			P.R.	P.R.	P.R.																					63
64				[illegible] Julian	Hijo			H	Col	6	S			P.R.	P.R.	P.R.																					64
65		102	12	Ruiz Narcisa	Jefe	V	A	V	Col	25	C			P.R.	P.R.	P.R.								Comerciante de Licor			8491										65
66				[illegible] Ruiz Geronima	Esposa			M	Col	13	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													66
67				Ruiz [illegible] Adelaida	Hija			H	Col	1	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													67
68		102	104	Figueroa Ramon	Jefe	H	C	M	Col	40	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca	VIII	E										68
69				[illegible] Maria	Esposa			M	Col	18	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													69
70				[illegible] Ramon	Hijo			H	Col	5	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													70
71				[illegible] Nicola	Hijo			H	Col	4	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													71
72		104	104	Otero Jose	Jefe	H	C	M	Col	60	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca	VIII	E										72
73				Otero de Otero Maria	Esposa			H	B	25	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													73
74				Otero y Otero Gregorio	Hijo			H	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.																					74
75				[illegible] Jose	Hijo			H	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.																					75
76				[illegible] Rosaura	Hija			H	B	4	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													76
77				Ramos Ignacia	Hermana			H	B	11	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													77
78		105	105	Del Valle Francisco	Jefe	H	C	M	B	45	C			P.R.	P.R.	P.R.								comerciante de licor			1911										78
79				Lorenzo Del Valle Rosario	Esposa			H	B	32	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													79
80				Del Valle y Lorenzo Ana	Hija			H	B	10	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													80
81				[illegible] Eulalia Maria	Hija			H	B	13	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													81
82				[illegible] Elena	Hija			H	B	11	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													82
83				[illegible] Guillermo	Hijo			H	B	7	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													83
84				[illegible] Ramon	Hijo			H	B	3	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													84
85		1	106	Felisiano Jose	Jefe	H	C	M	B	52	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca dueño	VIII	E										85
86				Rosa Maria de Molina Candelaria	Esposa			H	B	40	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													86
87				Felisiano Manuel	Hijo			V	B	16	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													87
88				[illegible] Virginia	Hija			H	B	13	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													88
89				Figueroa Manuel	Nieto			V	B	4	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													89
90				Hernandez Leonardo	Nieto			V	B	7	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													90
91				Figueroa Felisa	Nieta			H	B	5	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													91
92		107	107	Felisiano Jesus	Jefe	V	B	28	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca dueño	VIII	E										92	
93				Nato [illegible]	Esposa			M	B	25	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													93
94				Nato Lorgia	Hija			H	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													94
95		108	108	Figueroa Francisco	Jefe	V	A	V	Col	30	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca dueño	VIII	E										95
96				Martinez Rosa	Esposa			M	Col	23	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													96
97		109	109	Torres Antonio	Jefe	V	A	V	Col	35	C			P.R.	P.R.	P.R.								Jornalero	Finca dueño	VIII	E										97
98				Hernandez Trinidad	Esposa			M	A	26	C			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													98
99				Hernandez Paula	Hija			H	Col	3	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													99
100				[illegible] Justino	Hijo			V	Col	10	S			P.R.	P.R.	P.R.								ninguna													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contiene solamente para cosa anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto Rico (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Espinosa Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-41

Hoja No. 7 A

137

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Consuelo Martínez Conde, Enumerador.

| Cédula (casa rural), Calle, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó adquirida | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir (Incluyendo la persona que sabe leer y escribir solamente con señas) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de residir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Florida | Naturalización | Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, panadería de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote pueblo, villa, ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Sugar & Adentro — Nombre de la institución (Anote Nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 90-11

Hoja No. 17 B

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930, Ramón Martínez Cancel, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina censadora únicamente) (E)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la hoja de línea (28)	
51					Ortiz y Rivera Juan	Hijo			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								51
52					" Rosa	Hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						"								52
53					" Aurea	Hija			H	B	7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cosa de la casa								53
54			118	118	Ramos y Mercado Evaristo	Jefe		P	H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								54
55					Mercado y Ramos Juan	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Tienda de casa	VIVV	E	Sí	No					55
56					" Juana	Hija			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sin especificación	Sin especificación	TTDD	E	Sí	Sí					56
57			119	119	Otero y Rivera Catalina	Jefe		P	H	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								57
58					" Pedro	Hijo			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								58
59					" Juana	Hija			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								59
60					" Antonio	Hijo			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								60
61					" Laureaciano	Hijo			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								61
62					" Teodoro	Hijo			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								62
63					" Carmela	Hija			H	B	—	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								63
64					Otero y Rivera Juan	Hermano			V	B	58	D	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								64
65			120	120	Garcia y Escobar Estrella	Jefe		V	V	B	65	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	VIVV	E	Sí	No					65
66					" Teresa de Garcia	Esposa			H	B	41	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								66
67					Garcia y Torres Petronila	Hija			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								67
68					" Roberto	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								68
69					" Isaias	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	VIVV	E	Sí	No					69
70					" Amador	Hijo			V	B	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	VIVV	E	Sí	No					70
71					" Francisco	Hijo			V	B	5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								71
72					Garcia y Rodriguez Felix	Yerno			V	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								72
73			121	121	Vega y Quintero Jose	Jefe		P	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	VIVV	E	Sí	No					73
74					Nieves y Serrano Ana M.	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								74
75					" Celenio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								75
76					" Georgina	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								76
77					Sepulveda y Melendez Conrada	Madre			H	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								77
78					Vega y Sepulveda Manuel	Hermano			V	B	5	D	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								78
79			122	122	Machorro y Juan Dolores	Jefe		P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Encantados Mamey	VVVV	E					B1	79
80					Sucesion de Machorro Andres	Otros			H	B	82	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									80
81			123	123	Cruz y Ramos Rafaela	Jefe		P	V	B	50	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	VIVV	E	Sí	No					81
82					Garcia Natal Virginia	Esposa			H	C	33	—	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]									82
83					" Pablo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					83
84					" Felix	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					84
85					" Juana	Hija			V	B	12	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									85
86					" Esmeralda	Hija			H	B	7	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									86
87					" Gregorio	Hijo			V	B	5	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									87
88					" Agapito	Hijo			V	B	3	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									88
89					" Victor	Hijo			V	B	1	—	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									89
90			124	124	Rolon Rodriguez Victoria	Jefe		P	H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	No	Puerto Rico	[illegible] Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					Rolon Ramos [illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									91
92					" Isabel [illegible]	Hija			H	B	15	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									92
93					Vega [illegible] Pablo	Yerno			V	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Encantadora	VIVV	E	Sí	No					93
94			125	125	Ulicio y Baez [illegible]	Jefe		P	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Encantadora	VIVV	E	Sí	No					94
95					[illegible] Ulicio Soledad	Esposa			H	B	[illegible]	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									95
96					Nieves y [illegible] Victor	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									96
97					Otero Ma de Nieves Rogelia	Madre			H	B	45	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									97
98			126	126	Iguina Gonzalo	Jefe		P	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador									98
99					Torres Teodoro	Empleado			H	B	42	—	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No					99
100					" Andres	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A. Col. 8—Libre L; Hipotecada H.

Col. 9—Varón V; Hembra H.

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

13—6265

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto (Anote aldea, villa, ciudad, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sugrado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 5 A

138

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930, Consuelo Martínez Gonzalez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (10 años de edad y más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de residir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
1					[illegible]				V	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						No	[illegible]	[illegible]	V	[illegible]					1
2					[illegible]				M	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								2
3					[illegible]				M	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								3
4			127	127	Izquierdo Francisco	Jefe		P	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V	2	Si	20				4
5					Moreno de Izquierdo Josefa	Esposa			M	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									5
6					Izquierdo y Moreno Luis	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									6
7					——— Antonia	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									7
8					——— Ramon	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									8
9					——— Armando	Hijo			M	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									9
10					Izquierdo y Maldonado Maria	Padre			V	B	[illegible]	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									10
11					Gonzalez [illegible]	Esposa			V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									11
12			128	128	Izquierdo y Garcia [illegible]	Jefe		P	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	V	2	Si	20				12
13					Mendez viuda de Izquierdo Josefa	Esposa			M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									13
14					Izquierdo y Mendez Roberto	Hijo			V	B	25	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									14
15					——— Lenara	Hija			M	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									15
16			129	129	Clemente Victor	Jefe		P	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	V	2	Si	20		92		16
17					[illegible]	Hermana			V	B	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									17
18					[illegible]	Sobrina			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									18
19					[illegible]	[illegible]			M	B	2				[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico						No	Ninguna									19
20					——— Isabel	Hijastra			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Yes	Ninguna									20
21					——— Jose	Hijastro			V	B	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									21
22			130		Ribon Isabel	Jefe		P	V	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	V	2				33		22
23					Menaya Berrios Emporia	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									23
24					Ribon Menaya Maria	Hijos			M	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									24
25					——— Manuel Melo	Hijo			M	B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									25
26					——— Alberto	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									26
27					——— Faviliano	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									27
28					——— Miguel Angel	Hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									28
29			131	131	Vega y Ribon Concepcion	Jefe		R	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									29
30			132	132	Llanto Marcos	Jefe		P	V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	V	2	Si	20				30
31					Rivera de Ramos Adolfa	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									31
32					Ramos y Rivera Alfonso	Hijo			V	B	9	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Yes	Ninguno	Finca de Caña	V	2	Si	20				32
33					——— Ramon	Hijo			V	B	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									33
34					——— Josefina	Hija			M	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									34
35					Rivera Jose	Cuñado			V	B	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor									35
36					——— Humberto	Sobrino			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									36
37			133	133	Melendez y Gonzalez Carlo	Jefe		R	V	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Yes	Labrador	Finca de caña	V	2	Si	20				37
38					Saurinos de Melendez Alejandrina	Esposa			M	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									38
39					Melendez y Saurinos Felicita	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									39
40					——— Anastacio	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Escribiente									40
41					——— Edwige	Hija			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									41
42			134	134	Melendez y Melecio Bonifacio	Jefe		R	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	V	2				34		42
43					Saurinos de Melendez Cecilia	Esposa			M	B	62	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									43
44					Melendez y Saurinos Emilio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									44
45					——— Luis	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									45
46					——— Carmen	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									46
47					——— Anastacia	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									47
48					——— Maria	Hija			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									48
49			135	135	Melendez y Melecio Anastacio	Jefe		R	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	V	2				36		49
50					Saurinos de Melendez Providencia	Esposa			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									50

abril 7

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para series de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéste solamente para mujeres anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cidra Ciudad ó pueblo Vega Baja Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pugnado Adentro Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 1ro de Abril, 1930, Ernesto Martinez Cancel Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. O hállanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al pagarla	Casa propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabiendo leer ni escribir en ningún idioma en el censo de 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual ha sido fijado el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de aruzar, cervecería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de población	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Melendez Casiano Amalia	Hija			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								51
52					" Eva Maria	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna								52
53					" Herminia	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54					" Amador	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								54
55					" Luis	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								55
56					" Francisca	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								56
57					" Narcisa	Hija			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								57
58		132	132		Melendez Aragon Angel	Jefe	V	Sí	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia	Arrend.	VIII	V			36	58
59					Melendez de Melendez Candelaria	Esposa			M	B			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								59
60					Melendez Melendez Luis	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna								60
61					" Enrique	Hijo							No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								61
62					" Estrella	Hija							No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								62
63					" Juan	Hijo			V	B	14		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								63
64					Melendez Cancel Jesus	Cabeza			V	B	17	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero								64
65					Cedeño y Mercado Francisca	Esposa			M	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Casa propia		VIII	V				65
66		137	137		Lopez Rivera Lorenzo	Jefe	V	Sí	V	B	55	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca propia		VIII	V				66
67					Rivera de Lopez Dolores	Esposa			M	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								67
68					Lopez y Lopez Ildefonso	Hijo			V	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca propia		VIII	V				68
69					" Arsenio	Hijo			V	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								69
70					" Dorotea	Hija			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71					Lopez y Lopez Aurelio	Hijastro			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca propia		VIII	V	24	36		71
72					" Rafael	Hijastro			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca propia		VIII	V	—	36		72
73		138	138		Rivera Francisco	Jefe		Sí	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de otro		VIII	V	24	36		73
74					Rosario de Rivera Dorotea	Esposa			M	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								74
75					Lopez y Rosario Cleopatra	Hija			V	B	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								75
76					" Elvira	Hija			V	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								76
77		139	139		Melendez Raymundo	Jefe		Sí	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia		VIII	V			37	77
78					Gonzalez de Melendez Juana	Esposa			M	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								78
79					Melendez Melendez Carmen	Hija			M	B	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								79
80					" Salvador	Hijo							No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								80
81					Melendez y Gonzalez Enrique	Primo			V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								81
82					Rodriguez y Lopez Hija	Alojada			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								82
83		140	140		Cintron Manuel	Jefe		Sí	C	B	50	I	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Fabricador	Finca casa		VIII	E	24	36		83
84					Ortega Morales Juana	Hija			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								84
85		141	141		Melendez Melendez Casiano	Jefe	V	Sí	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca propia		VIII	V	—	—		85
86					Lebron de Melendez Maria	Esposa			M	B	32		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								86
87					Melendez Lebron Jose	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								87
88					" Victoria	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								88
89					Melendez Lebron Gilberto	Hijastro			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								89
90					Cintron Juan	Alojado			V	B	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre	Casa propia		VIII	E	24	36		90
91		142	142		Melendez Sanchez Pablo	Jefe		Sí	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								91
92					Lebron de Martinez Alba	Hija			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Modista								92
93					" Catalina	Hija			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Cek	ninguna								93
94		143	143		Colon Lopez Justino	Jefe		Sí	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca depositario		VIII	V			38	94
95					Rivera de Colon Dolores	Esposa			M	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								95
96					Colon y Rivera Angel L.	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								96
97					" Benjamin	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								97
98					" Manuel	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								98
99					" Adelfonso	Hijo			M	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								99
100		144	144		Cortes Leon	Jefe		Sí	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca casa		VIII	V	—	—		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote distrito, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Bajuras Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique con líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 4 A

139

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Ramón Martínez Sancho, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad (o pueblo), Municipalidad, o Distrito de Enumeración | LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita | LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia o alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela en algún momento desde el 1 de sept. de 1929 | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: Para nacido en Estados Unidos solamente. No escriba cuando sea inglés. Habla el Inglés | CIUDADANÍA, ETC.: Año de primera C.d.n. a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, dependiente, ebanista, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de labor | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE | SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Segunda Adicion — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 29-11

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Gerardo Martinez Ennet, Enumerador.

Núm. de orden	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad, ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabiendo leer ni escribir, pero sabiendo leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabajó hoy o la mayor parte ayer la persona enumerada?	¿Está buscando trabajo la persona enumerada?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Hernandez y Mena Jaime	Jefe			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52					— Adulio	Hijo			V	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								52
53					— Estela	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54					— José	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								54
55					— Ana M.	Hija			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								55
56					— Jesús	Hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								56
57					Paismet Heredia	Sirvienta			H	Col	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								sirviente	Casa privada		E					57
58					Hernandez Alejandrina	Sirvienta			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								sirviente	casa privada		E					58
59		156	156		Rosario Rivera de	Jefe		A	V	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								sin oficio	sin empleo	VIII	E	24	120			59
60					Baez de Rosario Matilde	Esposa			H	B	16	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								60
61					Baez de Rosario Emilia	Hermana			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								61
62					Maldonado Pedro	Sobrino			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								62
63					— Benita	Sobrina			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								63
64					— Gregorio	Sobrino			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								64
65					Maldonado Manuel	Pensionado			V	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cosechador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			65
66		157	157		Baez y Herrera Adolfo	Jefe		P	V	B	65	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cosechador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			66
67					Cortes de Baez Teresa	Esposa			H	B	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								67
68					Baez Cortes Luis	Hijo			V	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabiador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			68
69					— Antonio	Hijo			V	B	18	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabiador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			69
70					— Carmen M.	Hija			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71					— Manuel	Hijo			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								71
72					— Paula	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								72
73					— Ventura	Hija			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								73
74					— Flor Maria	Hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								74
75					Otero Joaquina	Viuda			H	B	74	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								75
76					Cruz Saluz	Viuda			H	B	66	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								76
77		158	158		Diaz Nepomuceno	Jefe		A	V	B	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								sabiador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			77
78					Salgado Concepcion	Esposa			H	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								78
79					Salgado Maria	Hija			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								79
80					— Ignacio	Hijo			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								80
81					— Santiago	Hijo			V	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								81
82					— Isabel	Hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								82
83					— Maria	Hija			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								83
84					— Candelaria	Hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								84
85					— Leocadio	Hijo			V	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								85
86		159	159		Lorenzo Gregorio	Jefe		P	V	B	47	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cosechador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			86
87					Diaz Dominga	Viuda			H	B	49	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								87
88					Lorenzo Gregorio Angela	Hija			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								88
89					— Isidro	Hijo			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								89
90					— Ana Maria	Hija			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								90
91					— Estanislada	Hija			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								91
92					— Candelaria	Hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								92
93					— Lucas	Hijo			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								93
94					— Jose M.	Hijo			V	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								94
95					Rivera Miguel	Alojado			V	B	40	M			Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]								95
96					— Gregorio	Alojado			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								sabiador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			96
97		160	160		Rosario Cruz	Jefe		A	V	B	29	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabiador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			97
98					Fontanez y Rosario Felisita	Esposa			H	B	21	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								98
99					Rosario y Fontanez Ramona	Hijo			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								99
100		161	161		Saurino Gregorio	Jefe		P	V	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabiador	Finca Cana	VIII	E	Sí	120			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba un abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Progreso y Sector — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 22-21

Hoja No. 12 A — 140

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Consuelo Martínez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. No inclúyanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Negrona está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Matriculado en la escuela alguna parte del año escolar 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Español (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si desempleada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica	
1					Rivera Leoncia	Suegra			F	B	70	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					—— Isidro	Hijo			M	B	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3					—— Manuela	Hija			F	B	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					—— Conrada	Hija			F	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5					Martínez Isabel	Suegra			F	B	72	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					Vidal Juan	Yerno			M	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7	163	163			Rivera Raymunda	Jefe	P		F	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabe leer								7
8					—— Vicente	Hijo			M	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabe leer								8
9					Otero María	Yerno			M	B	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					—— Rosa T.	Hijastra			F	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabe leer								10
11					—— José	Hijastro			M	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12					Rivera Ramón	Nieto			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13	163	163			Hernández Antonia	Jefe	P	R	F	B	52	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabe leer								13
14					Hernández y Maldonado Antonia	Hija			F	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabe leer								14
15					—— Ramona	Hija			F	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16					—— Avelina	Hija			F	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					—— Leopoldo	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18					—— Virginia	Hija			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19					—— Angel	Hijo			M	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20					—— María	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21					—— Gabriela	Hija			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22					—— Manuel	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					—— Carmen	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24					—— Delia	Hija			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25	164	164			Maldonado Gregorio	Jefe	P	R	M	B	70	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26					Apellido ilegible	Esposa			F	B	72	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27					Maldonado y Gonzalez Lucas	Hijo			M	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28					—— Julia	Nuera			F	B	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29					—— Emilia	Hija			F	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30					Rivera Ramona	Nieta			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31	165	165			Apellido ilegible Teresina	Jefe	P	R	F	B	35	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32					Maldonado y Maldonado Luisa	Hija			F	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33					—— Julia	Hija			F	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34					—— Manuel	Hijo			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35					—— Carlos	Hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36	166	166			Lagan Francisco	Jefe	P	R	M	B	52	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabe leer								36
37					Marcano María	Esposa			F	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38					Lagan Benito	Hijo			M	B	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39					—— Apolito	Hijo			M	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40					—— Rosa	Hija			F	B	1	0			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					—— Providencia	Hija			F	B	9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42	167	167			Rivera Rodriguez Ricardo	Jefe	P	R	M	B	70	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					Salvat Rivera Herminia	Esposa			F	B	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44					Rivera y Salvat Genaro	Hijo			M	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45	168	168			Natal Manuel	Jefe	P	R	M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46					Izquierdo Eudacia	Esposa			F	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					Natal y Izquierdo Saturnino	Hijo			M	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					—— Julia	Hija			F	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49					—— Elena	Hija			F	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					—— Carlos	Hijo			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 15, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease Instrucciones.)

Barrio Sup. Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease Instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. Manuel Batiz Gonzalez Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O nacidas antes hasta después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja, propia o alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabajó la mayor parte del mes pasado en una ocupación lucrativa? Sí o No	Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Si fue ocupado, cuántas semanas los estuvo sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28		
51					Calaby Sepulveda Rosa	jefe			M	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					" Carmen	hija			M	B	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					" Emilio	hijo			M	B	6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										53
54		164	164		Rosario Primitivo	jefe		P	M	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de VIVV	C		30	No					54
55					Davila Herminia	esposa			M	B	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										55
56					" Ismael	hijo			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										56
57					" Rosario	hija			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										57
58					" Isabel	hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										58
59					" Roger	hijo			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										59
60					Eva Rangel Davila	hija			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										60
61					Dr. Isaias Davila	Huesped			M	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cirujano	Cirugia VIVV	C		40	120					61
62					" Felix Cuevas	Huesped			M	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cirujano	Cirugia VIVV	C		40	No					62
63					Rosario Jesus	Cabeza de familia			M	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de VIVV	C		40	120					63
64		170	170		Chevere Heraldo	Jefe		A	M	B	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de VIVV	C		40	120					64
65					Martinez de Chevere Nicolasa	Esposa			M	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										65
66					Chevere y Martinez Antonia	hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										66
67					" Carmen M.	hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										67
68					" Rafael	hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										68
69					" Ramona	hija			M	B	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										69
70		171	171		Rivera Pedro	Jefe		A	M	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1901			Labrador	Finca de Arrozal Manuel VIVV	C							42	70
71					Fabon y Ortiz Catalina	Esposa			M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										71
72					" Petronila	Hija			M	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										72
73					" Eduardo	Hijo			M	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de VIVV	C		40	Si					73
74					" Isabel	Hija			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrera										74
75					" Miguel	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										75
76					Vega Angelina	Hija			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										76
77		172	172		Feliz Ismael	Jefe		A	M	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de VIVV	C		40	No					77
78					Rosario Cecilia	Esposa			M	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										78
79					" Nicolasa	Hija			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										79
80					" Paulina	Hija			M	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										80
81					Carmelo Juan	Huesped			M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de VIVV	C		40	Si					81
82					" Dr. Juan Maria	Huesped			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										82
83					" Hija				M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										83
84		173	173		Orocio Jose	Jefe		P	M	B	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de Arrozal Manuel VIVV	C							3	84
85					Rosario de Orocio Adriana	Esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										85
86					Orocio y Rosario Ana Maria	Hija			M	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										86
87					" Maria Felix	Hija			M	B	14	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										87
88					" Ismael	Hijo			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										88
89					" Manuel	Hijo			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										89
90					" Jose L.	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										90
91					" Angel Luis	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										91
92					" Antonio	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										92
93		174	174		Figueroa Juana	Jefe		A	M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										93
94					Mercado y Figueroa Jose	Hijo			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabrador	Finca de Caña VIVV	C								94
95					" Rosa	Hija			M	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabrador	Finca de Caña VIVV	C								95
96					" Herminio	Hijo			M	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										96
97					Melendez Alejandro	Huesped			M	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabrador	Finca de Caña VIVV	C								97
98		175	175		Sanchez Carmelo	Jefe		P	M	B	35	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sabrador	Finca de Caña VIVV	C								98
99					Rivera Eduardo	Huesped			M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										99
100					Sanchez y Rivera America	Hija			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Conteste solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo [illegible] Puerto — (Anote primero, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Barrio Vega Arriba — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 3-11

Hoja No. 4 A — 141

Enumerado por mí este día 5 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizados	Hasta qué grado?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, aserrador, dependiente, colegiador, etc.	INDUSTRIA — Industria, negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si doc ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					[illegible]																												1
2					[illegible]																												2
3					[illegible]																												3
4					[illegible]																												4
5					[illegible]																												5
6		172	176		[illegible]																												6
7					Ramona Maria																												7
8					Sanchez Rosalia																												8
9					Clara Maria																												9
10					Maria Trinidad																												10
11					Ramona																												11
12		171	177		[illegible]																												12
13					Doble de Rosario Rodriguez																												13
14					Rosario Doble Cruz																												14
15					[illegible]																												15
16					Isabel																												16
17					[illegible]																												17
18					[illegible]																												18
19					[illegible]																												19
20		175	178		[illegible]																												20
21					[illegible]																												21
22					[illegible]																												22
23					[illegible]																												23
24					[illegible]																												24
25					[illegible]																												25
26		177	179		[illegible]																												26
27					[illegible]																												27
28					[illegible]																												28
29					[illegible]																												29
30					[illegible]																												30
31					[illegible]																												31
32					[illegible]																												32
33		181	184		[illegible]																												33
34					[illegible]																												34
35					[illegible]																												35
36					[illegible]																												36
37					[illegible]																												37
38					[illegible]																												38
39					[illegible]																												39
40					[illegible]																												40
41					[illegible]																												41
42		187	191		[illegible]																												42
43					[illegible]																												43
44					[illegible]																												44
45					[illegible]																												45
46					[illegible]																												46
47					[illegible]																												47
48					[illegible]																												48
49		190	194		[illegible]																												49
50					[illegible]																												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 9 de ... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS		CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				No. de orden en la tabla de fincas
	Calle, avenida, etc.	Número de casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P) ó alquilada (A)	Granja, con libro (F) ó sin hipoteca (H)	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sepa leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Sabe leer (R) o escribir (E)	Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, ó principal de trabajo	INDUSTRIA — Industria ó negocio como central de minas, fábrica, granja, plantación, etc.	CLAVE	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación de tiempo parcial?	¿Está ahora esta persona en casa?	CLAVE	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
51					Murphy y Rosa Geraldo	Hija			H	B	14	C	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							51
52					Andrea	Hija			H	B	12		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							52
53					Lucia	Hija			H	B	14	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							53
54					Sánchez y Margarita Maria	Nieta			H	B	2	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							54
55					Margarita	Nieta			H	B	1	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							55
56		182	183		Rojas Rafael	Jefe	P		H	B	35	C	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Soldador	Fundición	VVV		260			56
57					Rojas Maria	Esposa			H	B	30	C	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							57
58					Rojas Salvador	Hijo			H	B	10	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							58
59					Rojas Matilde	Hija			H	B	8	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							59
60					Rojas [illegible]	Nieto			H	B	6		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							60
61					Rojas [illegible]	Nieta			H	B	4		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							61
62					Rojas [illegible]	Nieto			H	B	2		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							62
63					Rojas [illegible]	Nieta			H	B	1		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							63
64		182	183		[illegible]	[illegible]	P	S	H	B	47	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Empleado	[illegible]	VXVV		40	52		64
65					[illegible] Eduardo	Cuñado			H	B	35	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							65
66					Cruz y Leopoldo Severino	Hijo			H	B	7	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							66
67					Rosa	Hija			H	B	6	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							67
68					Juana	Hija			H	B	5	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							68
69					Maria	Hija			H	B	2	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							69
70					Rafael	Hijo			H	B	8	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							70
71					Manuel	Hijo			H	B	1	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							71
72					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							72
73		18	18		[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]	VVVV				94	73
74					[illegible]	[illegible]			[illegible]					[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							74
75					Gonzalez y Rosario	Hija			H	B	7	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							75
76					Jacinto	Hijo			H	B	5	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							76
77					Patricia	Hija			H	B	3	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							77
78		18	18		Tirado Pedro	Jefe	P	S	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Agricultor	Finca propia	VVV				46	78
79					Sanes de Tirado Rafaela	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							79
80					Tirado y Sanes Luisa	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							80
81					Antonio	Hijo			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							81
82					Pedro	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							82
83					Luisa	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							83
84					Elena	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							84
85					Rafael	Hijo			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							85
86					Pedro	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							86
87					Virginia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							87
88					Sylvia	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							88
89					Rosalia	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							89
90		18	19		Maisonet [illegible]	Jefe	P	S	H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Agricultor	[illegible]	VVVV				42	90
91					Ruiz de Maisonet Maria	Esposa			H	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							91
92					Maisonet [illegible]	Cuñada			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							92
93					Maisonet Isabel	Sobrino			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							93
94		18	18		Adorno Juan	Jefe	P	S	H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca propia	VVV	C	Sí	No		94
95					Cruz de Adorno Dolores	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							95
96					Adorno y Cruz Juan	Hijo			H	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							96
97					[illegible] Ramon	Hijo			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna							97
98					Gonzalez Catalina	Madre			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							98
99		18	19		Ortiz Gonzalez Juan	Jefe	P		H	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Agricultor	Finca propia	VVVV				43	99
100					Ruiz de Ortiz Magdalena	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como ...

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pugnado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 2-11

Hoja No. 12 A — 142

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Gerardo Martínez, Enumerador.

| Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, &c. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia ó alquilada | Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada | Descripción personal: Sexo | Descripción personal: Color ó raza | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños | Descripción personal: Condición matrimonial | Educación: No sabe leer y escribir, 10 años ó más, 1930 | Educación: Sabe leer y escribir | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona | Natividad: Padre | Natividad: Madre | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Ciudadanía, etc.: Naturalización | Ciudadanía, etc.: Habla Inglés | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | Ocupación e industria: Clase de trabajador | Sin empleo: ¿Trabajó la mayor parte del tiempo esta persona en una ocupación lucrativa? | Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente.) | Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Segundo Adentro — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indíquese las líneas, donde se llaven los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-71

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930, Ismael Vélez Ponce, Enumerador. 711

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada | Si propia, real libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún momento desde sept. 1, 1929 | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Stato or N.T. | Country | No-livity | CIUDADANÍA, ETC.: Año de entrada a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ol (inglés) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, manufactura, de pendiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de extraer, materia plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No | CLAVE. Para uso de la oficina (Censo) | ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pugnado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Consuelo Martínez, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 13-A

143

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc., casa, núm.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(da) marcar (a)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela después del 1ro de sept. 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, mayordomía, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censadora)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Rosario Rivera Francisco	Jefe			H	C	72		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							1
2					" Juana	Hijo			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							2
3					Rosario Flavia	Hermano			H	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			3
4					Color Del Rosario Leonor	Cuñada			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5		20	20	7	Natal Antonio	Jefe		O	H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			5
6					Sepulveda de Natal Dominga	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					Natal y Sepulveda Carmen	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					" " Julia	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9		20	20	8	Marrero Nicolás	Jefe		O	H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor	Tienda de víveres	VIII	E	Sí	No			9
10					Davila de Marrero Julia	Esposa			H	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11					Marrero y Davila Nicolás	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					" " Joaquín	Hijo			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13					" " Eduardo	Hijo			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14					" " Julia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15					" " Irene	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16		20	21	9	Juan Pino	Jefe		R	H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			16
17					Pino de Juan Dominga	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					Juan y Pino Candida	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			18
19					" " Jose	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20					" " Juan	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21					" " Ana Julia	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22					Nieves Teresa	Cuñada			H	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23					" Osendo	Sobrino			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			23
24					" Leoncia	Sobrina			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25		21	21	10	Claudio Leon	Jefe		R	H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			25
26					Santiago de Claudio Celestina	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27					" y Santiago Ramon	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			27
28					" " Celia	Hija			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29					" " Alejandra	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30					" " Lucia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31					" " Gracia	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					" " Lucia	Hija			H	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					" " Francisca	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34		21	22	11	Cuello Ramon	Jefe		R	H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	VIII	E				54	34
35					Aponte de Cuello Isabel	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36					Cuello y Aponte Francisco	Hijo			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								36
37					" " Felix	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								37
38					" " Herminia	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39					" " Ramon	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								39
40					" " Luis	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								40
41		21	23	12	Negron Ricardo	Jefe		R	H	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de piña	VIII	E				51	41
42					Martinez de Negron Casimira	Esposa			H	B			No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43					Negron y Martinez Angelina	Hija			H	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44					" " Francisco	Hijo			H	B	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								44
45					" " Emilio	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								45
46					" " Marcelino	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								46
47					" " Rafaela	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48					" " Leonida	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49		21	24	13	Rodriguez Amadeo	Jefe		R	H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de piña	VIII	E	Sí	No			49
50					Rodriguez de Rodriguez Josefa	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotados "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote "Rural" si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pugnado Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dombre, hacienda, etcétera. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, Consuelo Martínez Conel, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) dentro del año (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (b)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	b	27	28	
51					Rodriguez Rodriguez [illegible]	Jefe			M	B	21				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV						51
52					——— Manuel	Hijo			M	B	17				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca propia o arrend.	VIVV						52
53					——— Isidro	Hijo			M	B	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								53
54					——— Enrique	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								54
55					——— Herminio	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								55
56					——— Conrado	Hijo			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								56
57		214	214	1	Rodriguez Manuel	Jefe	P	S	M	B	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV					5	57
58					Sepulveda de Rodriguez María	Esposa			F	B	61	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								58
59					Rodriguez Carmen	Hija			F	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								59
60					——— Carmelo	Nieto			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								60
61					——— María Luisa	Nieta			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								61
62					Sepulveda Leocadio	Nieto			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								62
63		216	216	2	Rodriguez [illegible]	Jefe	P	S	M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV						63
64					[illegible] Rodriguez Morales	Esposa			F	B	48	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					Rodriguez Rivera Leocadio	Hijo			M	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca propia o arrend.	VIVV						65
66					——— Adelina	Hija			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67					——— Maria	Hija			F	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								67
68		218	218	3	Rodriguez Manuel	Jefe	P	S	M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV						68
69					Vazquez de Rodriguez [illegible]	Esposa			F	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								69
70					Rodriguez Vazquez [illegible]	Hijo			M	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								70
71					[illegible]	[illegible]			M	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								71
72					——— Hilario	Nieto			M	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								72
73		217	217	4	Rodriguez Libro de	Jefe		P	M	B	56	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV					63	73
74					Rosa Rodriguez [illegible]	[illegible]			F	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					[illegible]	[illegible]			M	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								75
76					——— Justina	Hija			F	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Finca propia o arrend.	VIVV						76
77					——— Luisa	Hija			F	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								77
78					——— Gregoria	Hija			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								78
79					——— [illegible]	Hija			F	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								79
80		218	218	5	Melendez José	Jefe	P	S	M	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV					54	80
81					Rodriguez Patricia	Esposa			F	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								81
82					[illegible] Melendez [illegible]	Hijo			M	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								82
83					——— [illegible]	Hija			F	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								83
84					——— [illegible]	[illegible]			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								84
85		219	219	6	Alvarez Antonio	Jefe	P	S	M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca propia o arrend.	VIVV		Sí	No			85
86					Sepulveda de Alvarez Cecilia	Esposa			F	B	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								86
87					Alvarez y Sepulveda Ramon	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								87
88					——— Bernarda	Hija			F	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								88
89					——— Emilia	Hija			F	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					——— Ana	Hija			F	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								90
91		220	220	7	Melendez Bienvenido	Jefe	P	S	M	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca propia o arrend.	VIVV		Sí	No			91
92					Calderon de Melendez Catalina	Esposa			F	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								92
93					Melendez [illegible]	Hija			F	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								93
94					——— Jesus	Hijo			M	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								94
95					——— Mercedes	Hija			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								95
96					——— Ramon	Hijo			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								96
97					——— Cristobal	Hijo			M	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98		221	221	8	Ramos José	Jefe	P	S	M	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia o arrend.	VIVV					53	98
99					Quiñones Angela	Esposa			F	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								99
100					Ramos [illegible]	Hijo			M	B	6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las nativas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, donde se hace la anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 14 A

144

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia un abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Si sabe leer y escribir un periódico en cualquier idioma, escriba "Sí" en columna 14.) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, De EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or N. T. | Country | No. nvvr | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos | Nivel alcanzado | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, colegial, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco | CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | CLAVE. Para uso de la Oficina solamente. | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ciudad Lajas Ciudad ó pueblo Lajas
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Ingenio Nuevo Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 40-11

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Ernesto Martínez Cancel, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir (13)	Si sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Estado ó T. (X)	País (Y)	No-brado (Z)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, imprenta, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como empleado persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (28)	¿Si dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. de orden en la visita de hoja	
51					Luis y Aponte Juan	Jefe			V	B	4	D	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52			227	227	Maldonado Rodríguez Isabel	Jefe			M	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				52
53					Rodríguez de Maldonado Isabel	Esposa			M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				53
54					Maldonado Rodríguez Isabel	Hija			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				54
55					— Juana	Hija			M	B	18		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				55
56					— María	Hija			M	B	17		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				56
57					— Saturnino	Hijo			V	B	15		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				57
58					— Telesmina	Hija			M	B	13		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				58
59					— Leopoldo	Hijo			V	B	11		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				59
60					— Doña María	Viuda			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				60
61					— Juan	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				61
62					— Rafael	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				62
63					— Gabriel	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				63
64					— Roberto	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				64
65			228	228	Ortiz Margarita	Jefe			M	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				65
66					Arroyo de Ortiz María	Esposa			M	B	35	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				66
67					Ortiz y Arroyo Santiago	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				67
68					— Heriberto	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				68
69					— Juana	Hija			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				69
70					— Lucila	Hija			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				70
71					— Laura	Hija			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				71
72					— Cesar	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				72
73					— Rafael	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				73
74					— Francisca	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				74
75					— Gregorio	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				75
76		229	229	229	Izquierdo Maldonado Felix	Jefe			V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				76
77					Maldonado Izquierdo Clara	Esposa			M	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				77
78					Izquierdo Maldonado Eugenio	Hijo			V	B	4		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				78
79					— Amparo	Hija			M	B	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				79
80					— Felix	Hijo			V	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				80
81					— Eduardo	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				81
82					— Mercedes	Hija			M	B	12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				82
83		230	230	230	Hernández Rodríguez Juana	Jefe			M	B	25		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				83
84					Vda. de Martínez Martínez Juana	Suegra			V	B																												84
85					Martínez Hernández Emilio	Yerno																																85
86					Hernández Martínez Juana	Hija																																86
87					Hernández de Martínez Ana	Suegra			V	B	68		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				87
88					Vázquez y Maldonado Manuel	Hijo			V	B	32		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				88
89		231	231	231	Izquierdo Maldonado Eduardo	Jefe			V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				89
90					Martínez Izquierdo Carmen	Esposa			M	B	4		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				90
91					Izquierdo Martínez Juana	Hija			M	B	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				91
92					— Pedro	Hijo			V	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				92
93					Hernández Hernández Manuel	Padre			V	B	71		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				93
94					Izquierdo Francisca	Nieta			M	B	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				94
95		232	232	232	Sánchez Santa Juana	Jefe			V	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				95
96					Vázquez de Sánchez Fernanda	Esposa			M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				96
97					Sánchez y Sánchez Alfredo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				97
98					— Ada	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				98
99					— Leopoldo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				99
100					— Dolores	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cosas se anoté una respuesta en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, Pueblo (Anote también, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cupeyes Adentro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se harán los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-11

Hoja No. 15 A — 145

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930, Ernesto Martínez Conca, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿No sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CLAVE (Para usarse por oficinas centrales solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T.	Country	No. hoja	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28
1					Sánchez y Sánchez Pedro	Hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2		236	236		Pérez y Cacio Ramón	Jefe	I	A	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Comerciante	Venta de dulces	Propio	SC					2
3		237	237		Narváez y Arroyo Ramón	Jefe	P	L	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	Propio	SC					3
4					Flores de Narváez Julia	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación								4
5					Narváez Flores Ramón	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					[illegible] Miguel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					[illegible] Pedro	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								8
9					[illegible] Arturo	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10					Lirado y Pablo Juan	Abogado			V	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	Propio	SC					10
11		231	231		Isaac [illegible]	Jefe	P	L	V	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Comerciante	Tienda	Propio	SC					11
12		234	234		Avilés y Arroyo Isaac	Jefe	P	L	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	Propio	SC					12
13					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico								Ninguna								13
14					Zavila y González Pablo	Sobrino			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15		240	240		Pérez Rosa	Hija			H	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	Propio	SC					15
16																																	16
17					aquí termina la enumeración en el distrito No. 20-11																														17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—4084

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ...
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ...
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio (Col. 1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (Col. 2)	Número de la casa en orden de la visita (Col. 3)	Número de la familia en orden de la visita (Col. 4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (Col. 5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (Col. 6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Col. 7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (Col. 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (Col. 9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (Col. 10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (Col. 11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (Col. 12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (Col. 13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Col. 14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (Col. 15)	PADRE (Col. 16)	MADRE (Col. 17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (Col. 18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T. (A)	Country (B)	No hay (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (Col. 19)	Naturalización (Col. 20)	Habla Ud. inglés? (Col. 21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (Col. 22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (Col. 23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (Col. 24)	Clase de trabajador (Col. 25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (Col. 26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (Col. 27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (Col. 28)	¿En dos ocasiones, cuáles quiera, durante los últimos cinco años ha estado sin empleo? (Col. 29)	Número en la unión de fincas (Col. 30)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	29	30	
51																																			51
52																																			52
53																																			53
54																																			54
55																																			55
56																																			56
57																																			57
58																																			58
59																																			59
60																																			60
61																																			61
62																																			62
63																																			63
64																																			64
65																																			65
66																																			66
67																																			67
68																																			68
69																																			69
70																																			70
71																																			71
72																																			72
73																																			73
74																																			74
75																																			75
76																																			76
77																																			77
78																																			78
79																																			79
80																																			80
81																																			81
82																																			82
83																																			83
84																																			84
85																																			85
86																																			86
87																																			87
88																																			88
89																																			89
90																																			90
91																																			91
92																																			92
93																																			93
94																																			94
95																																			95
96																																			96
97																																			97
98																																			98
99																																			99
100																																			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Se usa abreviaturas para nombar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras otras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Clee Blanc Precinct 9 (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sagrado Afuera — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-17 — Hoja No. 1 A — 17 — 146

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Gilberto L. Garcia, Enumerador.

Col.	Instrucciones
1	Calle, avenida, ó barrio.
2	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)
3	Número de la casa en orden de la visita
4	Número de la familia en orden de la visita
5	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930
6	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia
7	POSESIÓN. Casa propia, ó de padres (suegros), ó hipotecada
8	Si propia, está libre ó hipotecada
9	DESCRIPCIÓN PERSONAL. Sexo
10	Color ó raza
11	Edad en el último cumpleaños
12	Condición marital
13	EDUCACIÓN. Ha asistido a escuela en cualquier momento desde Sept. 1, 1929
14	Sabe leer y escribir
15	NATIVIDAD. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA
16	PADRE
17	MADRE
18	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS. Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos
A	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Status en E. U.
B	Country
C	No. hoja
19	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos
20	Naturalización
21	Habla Ud. inglés
22	OCUPACIÓN E INDUSTRIA. OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.
23	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco
24	CLAVE (Para uso oficina solamente. No escriba en esta columna.) Clase de trabajador
25	SIN EMPLEO. ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No
26	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No
27	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)
28	¿Si desempleado, cuantas semanas ha estado sin empleo?
29	Número en la tabla de fincas

	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18	Col. A	Col. B	Col. C	Col. 19	Col. 20	Col. 21	Col. 22	Col. 23	Col. 24	Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	Col. 29
1			1	1	Casanovas Marrero Pedro	Jefe	P	X	H	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de cañas	V				1	1
2					Viuda de Casanovas Maria	esposa			H	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España							No	Ninguna							2
3					Casanovas Leon Ramon	hijo			H	B	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							3
4					—— Rafael	hijo			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							4
5					—— Margarita	hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna							5
6					—— Cecilia	hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							6
7					—— Roberto	hijo			H	B	6 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							7
8			2	2	Rivera Marrero Raimundo	jefe	I	H	H	Mul	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No			8
9					Vda. de Rivera Maria	esposa			H	Mul	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							9
10					Rivera Vda. Francisca	nuera			H	Mul	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							10
11					—— Juan	hijo			H	Mul	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							11
12					—— Carlos Manuel	nieto			H	Mul	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							12
13					—— Heriberto	hijo			H	Mul	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							13
14			3	3	Cruz Medina Jose	jefe	I	H	H	Mul	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Carretero	Finca de cañas	VIII	C	Sí	No			14
15					Viuda de Cruz Gerarda	esposa			H	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							15
16					Cruz Viuda Ramona	hija			H	Mul	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							16
17					—— Miguel	hijo			H	Mul	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							17
18					—— Jose	hijo			H	Mul	9 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							18
19					—— Carlos Manuel	nieto			H	Mul	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							19
20			4	4	Perez Santiago Gabriel	jefe	I	H	H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIII	C	Sí	No			20
21					Gonzalez de Perez Julia	esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							21
22					Perez Gonzalez Ramona	nieta			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							22
23					—— Miguel	nieto			H	B	9 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							23
24					—— Jose	nieto			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							24
25			5	5	Ramos Vicente	jefe	I	H	H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIII	C	No	No			25
26					Compañero de Ramos Carmen	esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							26
27					Ramos Santos Gerardo	hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							27
28					—— Julio	hijo			H	B	9 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							28
29			6	6	Nieto Ortega Francisco	Jefe	I	H	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	II	C	Sí	Sí	3	6	29
30					Compañera de Nieto Carmona	esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							30
31					Nieto Compañero Ana Maria	hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							31
32					—— Francisco	hijo			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							32
33					—— Esther Maria	nieta			H	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							33
34					—— Jorge	nieto			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							34
35			7	7	Rios y Castro Pedro	jefe	I	H	H	B	10	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cañas	III	C		No			35
36					Rubio Filomena	esposa			H	Mul	17	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							36
37			8	8	Morales Rosario Jose	jefe	I	P	X	Mul	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Capataz	Finca de cañas		C	No	No			37
38					Rosario de Morales Juana	esposa			H	Mul	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							38
39					Morales Rosario Dolores	hija			H	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							39
40					—— Jesus	hijo			H	Mul	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							40
41					—— Luis	hijo			H	Mul	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							41
42			9	9	Sabon Laureano Juan	Jefe	I	P	X	Mul	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Capataz	Central de Caña		C	Sí	Sí	3	6	42
43					Ortiz de Sabon Alicia	esposa			H	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							43
44					Sabon Ortiz Francisco	hijo			H	Mul	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							44
45					—— Ramon	hijo			H	Mul	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							45
46					—— Benito	hijo			H	Mul	6 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							46
47					—— Carmen	hija			H	Mul	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							47
48					—— Esther	hija			H	Mul	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							48
49			10	10	Feliciano Martinez Lorenzo	Jefe	I	P	X	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mudador	Finca de Cañas	VIII	C	Sí	No			49
50					Viuda de Feliciano Agueda	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad y más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "R" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sugrado Iglesia — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 30 12

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de Nov, 1930, Gilberto L. Garcia, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, con hipoteca ó libre	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Sabe leer y escribir?	Educación: ¿Sabe leer?	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ciudadanía etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía etc.: Naturalización	Ciudadanía etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51					Feliciano Enrico Perpetua	hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								51
52					" Ismael	hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								52
53					" Rosa María	hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								53
54					" Ana	hija			H	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55		11	11		[illegible] Bodoque	Jefe	V	X	H	Cau	6	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca propia	8446	SC					55
56					[illegible]	hija			H	Cau	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								56
57		12	12		[illegible] Encarnacion	Jefe		X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]	VVVV	E	No	No			57
58					[illegible] Francisca	hija			H	B	3/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								58
59					[illegible]	hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	[illegible]								59
60					[illegible] Wilfredo	hijo			V	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	[illegible]								60
61		13	13		[illegible] Fausto Ernesto	Jefe	V	X	V	Cau	8	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Agricultor	Finca propia	VVVV	E				3		61
62					[illegible] Dolores				H	[illegible]	66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								62
63					[illegible] Martinez Silverio	nieto			H	Cau	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]								63
64					[illegible]	hijo			V	Cau	36	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca propia	VVVV	E	Sí	No				64
65					[illegible]	hijo			V	Cau	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Trabajador	Finca propia	9999	E	Sí	No				65
66					[illegible] Irma	nieta			H	Cau	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								66
67					[illegible] Santos [illegible]	[illegible]			H	Cau	[illegible]	[illegible]	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								67
68					[illegible] Victor Manuel	[illegible]			V	Cau	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								68
69					[illegible] Manuel [illegible]	hijo			V	Cau	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]								69
70		14	14		[illegible] Alberto	jefe	V	X	V	Cau	13	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]	VVVV	E				4		70
71					[illegible] Hermana	[illegible]			H	Cau	20	C	No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]								71
72					[illegible] [illegible]	nieto			V	Cau	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								72
73					[illegible]	nieta			H	[illegible]	[illegible]	S	[illegible]		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]								73
74					[illegible]	nieta			H	Cau	[illegible]	S	No		Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]								74
75					[illegible]	nieto			V	Cau	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]								75
76					[illegible] Jesús	nieto			V	Cau	[illegible]	S	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]								76
77					[illegible] [illegible]	Jefe			H	Cau	41	S	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						No	[illegible]								77
78					[illegible] [illegible]	hijo			V	Cau	[illegible]	S	No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]								78
79					[illegible] Trinidad	[illegible]			V	Cau	[illegible]	[illegible]	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]								79
80					Sangredo [illegible]	[illegible]			V	Cau	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de tabaco	VVVV	E	No	No				80
81			1		[illegible]	[illegible]			H	Cau	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]								81
82		15	15		Oliveira Jaco [illegible]	Jefe	V	X	V	Cau	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de patatas	VVVV	E	No	No				82
83					[illegible] de Rivera [illegible]	[illegible]			H	Cau	44	C	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						No	[illegible]								83
84					[illegible] Andres [illegible]	hijo			H	Cau	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						Sí	[illegible]	[illegible]	VVVV	E	No	No				84
85					[illegible] Leocadio	nieto			V	Cau	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	[illegible]	[illegible]	VVVV	E	No	No	3	6		85
86					[illegible]	hijo			V	Cau	[illegible]	S	No	No	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico						No	[illegible]	[illegible]	VVVV	E	No	No	3	4		86
87					[illegible]	hija			H	Cau	[illegible]	S	No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]								87
88					[illegible] Margarita Siberia	nieta			H	Cau	14	C	No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								88
89		16	16		Cruz Elba Victoriano	hija	V	X	V	[illegible]	6	[illegible]	No	No	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]						No	[illegible]	[illegible]	VVVV	E				5		89
90					[illegible] de Otero Rosa	nieta			H	Cau	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								90
91					Cruz Vega Felicita	hija			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								91
92					" Victor	hijo			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								92
93					" Juan	hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								93
94					" Heraclio	hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								94
95					" Isaac	hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								95
96					" Graciela	hija			H	B	7 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								96
97					" Ruben	hijo			V	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								97
98					Vega Victoria	Casada			H	B	17	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								98
99					Valentin Vega Gregorio	Jefe	V	X	V	Cau	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de tabaco	VVVV	E	No	No				99
100					Concepcion de Valentin Vega	esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de la ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sugrado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique en las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Gilberto T. García, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 2 A

147

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, alquilada, ó hipotecada	Posesión: Granja propia ó alquilada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si dos escriba cuántas semanas ha estado sin empleo	No. de orden en la hoja de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1				Robles Vega Enrique	Sobrino			H	Bco	13	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								1
2				Cordova Micaela	Hospedado			H	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Maquinista	Central de azucar	9018		Si	No				2
3		18	18	Vazquez Gonzalez Ramon	Jefe	H		H	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de prop.	VIVI	5	Si	No				3
4				Rivera de Vazquez Ramona	Esposa			H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5				Vazquez Rivera Ramona	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6				——— Pablo	Hijo			H	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6
7				——— Elisa	Hija			H	B	13	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8				——— Ramon	Hijo			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								8
9				——— Juan	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10				Vazquez Gonzalez Florentino	Hermano			H	B	30	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11		19	19	Medrano Morales Ignacio	Jefe	H		H	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de frutas	VIVI	6	Si	No		6		11
12				Viuda de Medrano Gregoria	Suegra			H	Mul	76	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								12
13				Marrero Garcia Clotilde	Nuera			H	Bco	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14				——— Carlos	Nieto			H	Mul	2m		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15				——— Isabel	Nieto			H	Mul	6m		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16				——— Gonzalo	Nieto			H	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17				——— Laura	Nieta			H	Mul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18				——— Rosa	Nieta			H	Mul	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19				——— Antonio	Nieto			H	Mul	3m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19
20				Marrero Juan	Padre			H	Mul	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								20
21				Morales Juana	Madre			H	Mul	56	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								21
22		20	20	Velez Anguiano Matilde	Jefe	H		H	Mul	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				22
23				Sosa de Velez Justa	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24				Velez Sosa Eduardo	Hijo			H	Mul	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25				——— Felicita	Hija			H	Mul	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								25
26				——— Ana	Hija			H	Mul	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27				——— Reyes	Hija			H	Mul	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28				——— Antonio	Hijo			H	Mul	1 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29		21	21	Robles Gonzalez Felipe	Jefe	H		H	Bco	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				29
30				Rodriguez de Robles Catalina	Esposa			H	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31				Robles Rodriguez Eufemio	Hijo			H	Mul	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								31
32				——— Antonio	Hijo			H	Mul	11/12	No	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33		22	22	Guzman Serrano Manuel	Jefe	H		H	Mul	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				33
34				Molina de Guzman Reyes	Esposa			H	Mul	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								34
35				Guzman Molina Pedro	Hijo			H	Mul	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36				——— Antonio	Hijo			H	Mul	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								36
37				Molina Ramona	Cuñada			H	Mul	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38		23	23	Padilla Francisco	Jefe	H		H	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				38
39				Gonzalez Maria	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39
40				——— Manuel	Hijo			H	Mul	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				40
41				——— Virgilio	Hijo			H	Mul	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				41
42				——— Josefina	Hija			H	Mul	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43				——— Mercedes	Hija			H	Mul	5 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43
44				——— Antonia	Nieta			H	Mul	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45				Andino Pascual	Alojado			H	Bco	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				45
46		24	24	Rodriguez Padilla Juan	Jefe	H		H	Mul	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	No				46
47				Sosa de Rodriguez Estela	Esposa			H	Mul	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48				Rodriguez Sosa Miguel del Valle	Hijo			H	Mul	23/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								48
49		25	25	Olivo Pedro	Jefe	H		H	Mul	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIVI	6	Si	Si	3	6		49
50				Rios y Rosario Ignacio	Alojado			H	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutos menores	VIVI	6	Si	No				50

Abril 2

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sagrado Afuera — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dondequiera haya habido cambios. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20 12 — Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Gilberto Jr. García, Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa en la ciudad ó pueblo	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, si está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si sabe leer y escribir	Educación: Si sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal ó lengua nativa / de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal — Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Sabe inglés	Idioma natal — Clave: Cantidad	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, capataz, vendedor, etc.	Ocupación e industria: Industria — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente.)	Sin empleo: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	Núm.
1					5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51		26	26		Lopez y Lopez Dimas	jefe	H		V	Col	41	6	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carretero	Finca de azucar	VIVV	E	Si	no			51
52					Rosado de Lopez Agustina	esposa			H	Col	26	6	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								52
53					Lopez Rosado Rafael	hijo			V	Col	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								53
54					— Carmen Maria	hija			H	Col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								54
55					— Gilberto	hijo			V	Col	9 9/12	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								55
56					— Julia Virgen	hija			H	Col	7 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					— Felipe	hijo			V	Col	5 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								57
58					— Luis Antonio	hijo			V	Col	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								58
59					— Pedro	hijo			V	Col	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								59
60					— Julio	hijo			V	Col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								60
61		27	27		Amadeo Cirino Ricardo	jefe	V		V	Col	52	6	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	Finca de tabaco	VIVV	E				7	61
62					Santos de Amadeo Gregoria	esposa			H	Col	40	6	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								62
63					Amadeo Santos Gregoria	hija			H	Col	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								63
64					— Aurea	hija			H	Col	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					— Bonagno	hijo			H	Col	6 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								65
66					— Catalina	hija			H	Col	5 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67		28	28		Bonilla Sosa Juan	jefe	V	X	V	B	43	6	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Comerciante de detall	Mercancia	8491	SC					67
68					Maldonado de Bonilla Juana	esposa			H	B	33	6	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								68
69					Bonilla Maldonado Gloria	hija			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70					— Juan Antonio	hijo			V	B	9 9/12	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								70
71					— Carmen	hija			H	B	6 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72					— Luis	hijo			V	B	5 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								72
73					— Miguel	hijo			V	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								73
74					— Diego	hijo			V	B	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								74
75					— Rosa Maria	hija			H	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					— Samuel	hijo			V	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								76
77					Maldonado Diego Jose	suegro			V	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguno								77
78					Bonilla Pedro	sobrino			V	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguno								78
79					— Ramon	sobrino			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguno							8	79
80		29	29		Rosario Vda. de Acevedo Fabiola	jefe	V	X	H	Col	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultora	Finca de tabaco	VVVV	E					80
81					Maestre Rosario Guillermo	hijo			V	Col	26	6	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	no			81
82					— Moises	hijo			V	Col	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	no			82
83					— Marina	hija			H	Col	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								83
84					— Felicia	hija			H	Col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								84
85					— Marcelina	hija			H	Col	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								85
86					Maestre Lopez Celia	nieta			H	Col	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								86
87					Maestre Arroyo Ramon	nieto			V	Col	9 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								87
88					Sanchez Maestre Manuel Antonio	nieto			V	Col	4 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								88
89					Sanchez Maestre Carmen Rosa	nieta			H	Col	3 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90		30	30		Crespo Acevedo Eduardo	jefe	V		V	B	25	6	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	no			90
91					Vega de Crespo Manuela	esposa			H	B	26	6	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								91
92					Crespo Vega Ana	hija			H	B	5 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								92
93					— Angel	hijo			V	B	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								93
94					— Juana	hija			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95		31	31		Negron Vda. de Bonno Gloria	jefe	V	X	H	Col	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Lavandera	Propios haceres	1596	SC					95
96					Bonno Negron Julia	hija			H	Col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								96
97					— Edmunda	hija			H	Col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								97
98					— Ana	hija			H	Col	8 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					— Luis	hijo			V	Col	7 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								99
100					Negron Miguel Angel	hijo			V	Col	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 1 y 5. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Cs. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote bomas... si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sugrado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 3 A

148

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Gilberto L. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó de alquiler (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para inscribir esta información solamente. No escriba en estas columnas. Sajón M. I. (A)	Celta (B)	Nativo (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, pantalón de tabaco (23)	CLAVE: Para inscribir esta información solamente. No escriba en esta columna. (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE: Para inscribir la información solamente. (E)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Negron Antonio	hijo			M	Col	23	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										1
2			31	32	Crespo Gomez José	jefe		H	M	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de tabaco	VIVV	6					9		2
3					Acelt de Crespo Marina	esposa			F	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										3
4					Crespo Acelt Rafael	hijo			M	Mon	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										4
5					—— Eduardo	hijo			M	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabrador	Finca de cañas	VIVV	6	Si	No					5
6					—— Andres	hijo			M	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabrador	Finca de cañas	VIVV	6	Si	No					6
7					—— Rafael	hijo			M	Col	3 6/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIVV	6	Si	No					7
8					Vera Josefa	hija			F	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										8
9					Crespo Leonisio	nieto			M	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										9
10					—— Jose	hijo			M	Col	9 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										10
11					Mercado Ramon	Alojado			M	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										11
12			32	33	Ortenez Rosa Anastasio	jefe		H	M	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIV	6	Si	No					12
13					Melendez Jesse	esposo			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										13
14					—— Ramon	hijo			M	Col	17	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										14
15					—— Arturo	hijo			M	Col	9 9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										15
16					—— Paulino	hijo			M	Col	6 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										16
17					—— Mario	hijo			M	Col	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										17
18					—— Manuelo	hijo			M	Col	1 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										18
19					—— Santos	hijo			M	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										19
20					Rosa Ezequiela	madre			F	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										20
21			33	34	Martinez Rosa Ramon	jefe			M	Col	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Capataz	Finca de frutas	VXVV	6	Si	No					21
22					Martinez Antonio Enrique	hijo			M	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										22
23			34	35	Sostre Miranda Rodrigo	jefe		H	M	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mudador	Finca de Cañas	VIVV	6	Si	No					23
24					Martinez de Sostre Ana	esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										24
25					Sostre Martinez Ana Maria	hija			F	Mon	13	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										25
26					—— Rodrigo	hijo			M	Col	11	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										26
27					—— Maria Socorro	hija			F	Mon	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										27
28					—— Jesus	hijo			M	Col	7 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										28
29					—— Jesus	hijo			M	Col	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										29
30					—— Dominga	hija			F	Col	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										30
31					—— Amano	hijo			M	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										31
32					—— Raul Alberto	hijo			M	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										32
33			35	36	Jimenez Morales Serafin	jefe			M	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	Si	No					33
34					Rivera Faustina	esposa			F	Col	53	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno										34
35					Jimenez Morales Emilio	hermano			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIVV	6	Si	Si	3	7			35
36					—— Florentina	hermana			F	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										36
37			36	37	Vega Gonzalez Guillermo	jefe	R	X	M	Col	36	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Casa	OVXI	6	Si	Si	3	8			37
38					Moran de Vega Carmen	esposa			F	Col	31	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										38
39					Vega Moran Rosaura	hija			F	Mon	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										39
40					Moran Paulina	cuñada			F	Col	70	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										40
41			37	38	Rey Lopez Florentino	jefe		H	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIV	6	Si	Si	8	11			41
42					Gonzalez de Rey Cruz	esposa			F	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										42
43					Rey Gonzalez Ana	hija			F	Col	6 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										43
44					—— Fulvino	hijo			M	Col	2 9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										44
45			38	39	Otero Martinez Flor	jefe	R	X	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIVV	6	Si	No					45
46					Valentin Eperina	esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										46
47					—— Gerones	hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										47
48					—— Herminia	hijo			M	B	8 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										48
49					—— Carmen	hijo			F	B	6 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										49
50					Jimenez Vicente	hijastro			M	B	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIVV	6	Si	Si	2	3			50

Abril 3

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Jornalero" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tuvieron anotados como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ....

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ....

Distrito de Enumeración No. 20 12

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 3 de April, 1930, Gilberto L. García, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	Si propia, con hipoteca (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandamero, despedidor, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio en que, como, rentará de ajustar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Jimenez Otero Fidel	Jefe	H		H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	finca de cañas	V I V V	E	Sí	Sí	8	4		51
52			39	40	Martinez Martin	Jefe	H		H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sodador	finca de frutas	V I V V	E	Sí	No				52
53					Perez de Otero Maria	esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									53
54					Otero Perez Julio	hijo			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									54
55					— Felix	hijo			H	Col	5 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									55
56					— Luis	hijo			H	Col	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									56
57					— Rosa	hija			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									57
58					— Celestina	hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									58
59					— Eleuterio	hijo	H	A	H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	finca de frutas	V I V V	E	No	No				59
60			40	41	Ramos Otero Rosa	esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									60
61			41	42	Valentin Cortes Magdalena	Jefe	H		H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca de frutas	V I V V	E	No	No				61
62					Sepulveda de Martinez Celestina	esposa			H	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									62
63					Martinez Sepulveda Francisco	hijo			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sodador	finca de frutas	V I V V	E	Sí	Sí	9	3		63
64					Martinez de Otero Felicia	nuera			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									64
65					Otero Maldonado Francisco	nieto			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									65
66					Martinez Sepulveda Pedro	hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									66
67					— Miguel	hijo			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									67
68					— Luis	hijo			H	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									68
69					— Evangelina	hija			H	B	0 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									69
70					— Mercedes	hija			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									70
71					Maldonado Otero Felix	hijo			H	B	7 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									71
72			42	43	Otero Maldonado Felix	Jefe	H		H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca de frutas	V I V V	E	Sí	No				72
73					Maldonado de Otero Felicia	esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									73
74					Otero Maldonado Felix	hijo			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									74
75					— Angelina	hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									75
76			43	44	Maldonado Cordero Eulogio	Jefe	P	X	M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca de frutos menores	V I V V	E	Sí				10	76
77					Concepcion de Maldonado Rita	esposa			H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									77
78					Maldonado Concepcion Clodomira	hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									78
79					— Rafaela	hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									79
80					— Isabel	hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									80
81					— Luis	hijo			M	B	8 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									81
82					— Juan	hijo			M	B	6 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									82
83					— Gerarda	hija			H	B	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									83
84			44	45	Vega Otero Ramon	Jefe	P	X	M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					4 quehaceres	finca de frutos menores	V I V V	E					11	84
85					Pagan de Vega Bertura	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									85
86					Vega Pagan Angel	hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	finca de frutos menores	V I V V	E	Sí	No				86
87					— Salustiano	hijo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									87
88					— Librada	hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									88
89					— Arcadia	hija			H	B	7 2/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									89
90					Gaston Torres Firmina	abogado			H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
91			45	46	Pagan Rodriguez Maria	Jefe	P	X	H	B	44	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									91
92					Pagan Rosalina	hija			H	B	6 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
93			46	47	Rodriguez Otero Juan	Jefe	P	X	M	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca de frutos menores	V I V V	E					12	93
94					Melendez Carmela	esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									94
95					— Olimpio	hijo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									95
96					Gervasio	hijo			M	B	9 2/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									96
97					Raul	hijo			M	B	7 3/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									97
98					Rosa Maria	hija			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									98
99					Lidia				H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									99
100			47	48	Valentin Esmeralda	Jefe	P	X	H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma nativo (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escríbase sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote el nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hace la enumeración. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Gilberto L. García, Enumerador.

Hoja No. 4 A — 149

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o de alquiler	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color de raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (personas menores de 10 años de edad, nacidas después de abril 1, 1919)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Natu-ralización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número de la hoja de fábrica	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	27	28	
1				Valentín Manuel	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2				— Isabel María	Hija			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3				— Roberto	Hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4				— Juana	Hija			M	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5				Cardona Justa	Madre			F	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6				— Julia	hermana			F	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7		48	49	Reyes Carlos Jobero	Jefe			M	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutos menores	VIVV	6	Sí	No			7
8		49	50	Alamo Mercado Jose	Jefe			M	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	6				13	8
9				Melendez de Alamo Carlota	esposa			F	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10				Alamo Melendez Alejolito	hijo			M	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutos menores	VIVV	6	Sí	No			10
11				— Felix	hijo			M	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12				— Leonardo	hija			F	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13				— Juan	hijo			M	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14				— Rebeca	hija			F	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15				— Marcelo	hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16		50	51	Negron Rivera Maria	Jefe			F	B	36	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Manicurista	Finca de tabaco	VIVV	5				15	16
17				Negron y Negron Ramon Viera	Sobrino			M	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18				— Josefa	Sobrina			F	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19				— Luis	Sobrino			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20				Negron Rivera Selenia	hermana			F	B	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21				Algala Rey Rafael	Cuñado			M	B	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de tabaco	VIV	6	Sí	No			21
22				Algala Negron Carlos Maria	sobrino			M	B	10/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23				Negron de Martinez Carlota	hermana			F	B	44	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24				Martinez Sandra Ramón	Cuñado			M	B	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de tabaco	VIV	6	Sí	No			24
25				Martinez Negron del Ramón	Sobrino			M	B	3 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26				— José Luis	Sobrino			M	B	2 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27				Martinez Nava Benita	Cuñada			F	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								27
28				Martinez Reubino	Alojado			M	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Construcción	8046	36					28
29		51	52	Martinez de Martinez Ramona	Jefe			F	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30				Martinez y Martinez Carmen	hija			F	B	5 5/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31				— Juan	hijo			M	B	3 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32				Martinez Otero Francisco	tio			M	B	71	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33		52	53	Negron Rivera Ramón	Jefe			M	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor		VIVV	8				15	33
34				Adorno Primitiva	esposa			F	B	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35				Negron Adorno Luis Enrique	hijo			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36				— Rosa Ramona	hija			F	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37				— Lucas Ana	hija			F	B	6 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38				— Juana Carlota	hija			F	B	4 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39				— Armando	hijo			M	B	3 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40				— Milagros	hija			F	B	1 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41		53	54	Colon Hernandez Juan	Jefe			M	B	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor		VVVV	8				16	41
42				Rosa de Colon Margarita	esposa			F	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43				Colon de Rosa Isabel	hijo			M	B	7 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44				— Juan	hijo			M	B	5 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45				— Felicita	hija			F	B	4 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								45
46				— Gregorio	hijo			M	B	2 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								46
47				— Jose	hijo			M	B	1 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48				Gonzalez Alejandro	hijastro			M	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49		54	55	Vega Avila Jose María	Jefe	A		M	B	28	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sodador	Finca de frutas	VIVV	6	Sí	No			49
50		55	56	Martinez Otero Juan	Jefe	A		M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor-Labrador	Finca de frutos menores	VIVV	6	Sí	No			50

Abril 4

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para casa mitológica "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron mitológicas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote si dentro, si en ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Gilberto L. García, Enumerador. 6251

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al cambio	Si propia, redimida ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, centro de anear, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dedicó ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51					Dominguez de Martinez Josefina	esposa			H	B	45	6		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52			6857		Rivera Rivera Roque	Jefe	P	X	H	B	50	6		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII V	D					17	52
53					Negron de Rivera Pilar	esposa			H	B	32	6		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									53
54					Rivera Negron Rosa Maria	hija			H	B	16	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55					" Luis Samuel	hijo			H	B	14	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lustrador	Finca de azúcar	IX V V	6	Si	No				55
56					" Maria Justa	hija			H	B	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57					" Rafaela	hija			H	B	8	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
58					" Josefa	hijo			H	B	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59					" Rafael	hijo			H	B	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60					" Enrique	hijo			H	B	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60
61			5708		Martinez Otero Marcelino	Jefe	P	X	H	B	39	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII V	D					13	61
62					Santos Otero	esposa			H	Col	30	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									62
63					" Rosa Maria	hija			H	Col	13	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									63
64					" Teresa	hija			H	Col	11	S		Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64
65					" Eulidio	hijo			H	Col	9	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									65
66					" Milo Maria	hijo			H	Col	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67					" Maria Teresa	hija			H	Col	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68					" Dora Ilda	hija			H	Col	1	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69			5709		Martinez Ortiz Jose Isabel	Jefe	P	X	H	B	45	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII V	D					14	69
70					Ortiz de Martinez Georgina	esposa			H	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70
71					Martinez Ortiz Casimiro	hijo			H	B	17	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIII V	E	Si	No				71
72					" Felicita	hija			H	B	14	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73					" Angel	hijo			H	B	13	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74					" Carmen Maria	hija			H	B	11	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									74
75					" Graciela	hija			H	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
76					" Mercedes	hija			H	B	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									76
77					" Erasmo	hijo			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									77
78					" Marcos Evangelista	hijo			H	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									78
79			4	10	Sanchez Vda de Marsonet Josefa	Jefe	P	X	H	Col	40	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultora	Finca de frutos menores	VIII	E					10	79
80					Marsonet Sanchez Francisco	hijo			H	Col	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de cañas	VIII	E	Si	No				80
81					" Maria	hija			H	Col	18	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82					" Josefa	hija			H	Col	15	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83					" Victoria	hijo			H	Col	13	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84					" Justa	hija			H	Col	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									84
85					" Dolores	hija			H	Col	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									85
86					" Paula	hija			H	Col	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									86
87			60	61	Donate Gonzalez Alejandro	Jefe	P	X	H	B	99	V		No	No	España	España	España	Español				1870	No	No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIII V	D					51	87
88					Donate Donate Juana	hija			H	B	50	C		No	No	Puerto Rico	Solo Canarias	Puerto Rico								Ninguna									88
89			61	62	Otero Santiago Lorenzo	Jefe	P	X	H	B	35	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIII V	D					33	89
90					Ortiz de Otero Juanitina	esposa			H	B	30	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									90
91					" Otero Antonia	hija			H	B	10	S		Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									91
92					" Honorio	hijo			H	B	8	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									92
93					" Teodora	hija			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									93
94					" Romula	hija			H	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									94
95					" Ana Maria	hija			H	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									95
96					" Apolonia	hija			H	B	1	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									96
97			62	63	Marsonet Serrano Juan	Jefe	P	X	H	Col	43	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cañas	VIII	E	Si	No				97
98					Sanchez de Marsonet Barbara	esposa			H	Col	33	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									98
99					Marsonet Sanchez Felicia	hija			H	Col	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									99
100					" Victoria	hija			H	Col	12	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12 — Hoja No. 5 A — 150

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Gilberto R. García, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún tiempo desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna): Solo en M. I.	Cuadro	Retrato	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Reside ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de la casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Maisonet Sanchez Juana	hija			H	Mul	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2		63	64		Colba y Rivera Andres	jefe	I	P	H	Mul	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIII	6	Sí	Sí	5	8		2 Abril 5
3					Candelaria Angelica	esposa			H	Mul	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									3
4					— Juana	hija			H	Mul	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									4
5					— Aurelio	hijo			H	Mul	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									5
6					— Rafaela	hija			H	Mul	8 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									6
7					— Escolastica	hijo			H	Mul	7 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8		64	65		Sierra Vazquez Juan	jefe	I	P	H	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	5					23	8
9					Cruz de Sierra Teresa	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									9
10					Sierra Cruz Ramona	hija			H	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									10
11					— Ezequiel	hijo			H	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									11
12					— Carmen	hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									12
13					— Olga	hija			H	B	10	S	Sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14					— Juan	hijo			H	B	7 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									14
15					— Eladio	hijo			H	B	5 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									15
16					— Blanca	hija			H	B	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									16
17		66	66		Mendez Rivera Santos	jefe	I	P	H	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	5					24	17
18					Rivera de Mendez Rafaela	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									18
19					Mendez Rivera Martin	hijo			H	B	24	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									19
20					— Providencia	hija			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									20
21					— Marcos	hijo			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									21
22					— Lucia Maria	hija			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									22
23					— Esperanza	hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									23
24					— Reyes	hijo			H	B	9 6/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									24
25					— Juan	hijo			H	B	6 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									25
26					Garcia Mendoza Sergio	yerno			H	Mul	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutos menores	VIII	6	Sí	No	6			26
27					Rivera y Mendez Joaquin	Tio			H	B	65	S	no	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									27
28		66	67		Cordero Ruz Regino	jefe	I	P	H	B	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	5					36	28
29					Concepción de Cordero Regina	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									29
30					Cordero Concepcion Octavio	hijo			H	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutos menores	VIII	6	Sí	no				30
31					Ortiz de Cordero Leonor	yerna			H	B	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									31
32					Cordero Concepcion Justo	hijo			H	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Empleado	Mercancias	4590	6	Sí	No				32
33					Cordero Ortiz Antonio	nieto			H	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									33
34					Ortiz y Alicea Ramon	abuelo			H	B	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	jornalero	1596	6	Sí	no				34
35		67	68		Alicea Ortiz Maria	Jefe	I	A	H	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Arrendera	propio hogar	8596	6						35
36					Alicea y Adorno Ramon	hijo			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIII	6	Sí	no				36
37					— Dominga	hijo			H	B	8 2/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									37
38		68	69		Cordero Ruz Damian	Jefe	I	P	H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	5					26	38
39					Colon de Cordero Paulina	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									39
40					Cordero Colon Antonia	hija			H	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									40
41					— Juana	hija			H	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									41
42					— Andres	hijo			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									42
43					— Leandro	hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									43
44					— Teresa	hija			H	B	10	S	Sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									44
45					— Cecilia	hija			H	B	8 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									45
46					— Juan	hijo			H	B	6 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									46
47					— Jose	hijo			H	B	4 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									47
48					Ruz Avila Ricarda	Madre			H	B	80	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									48
49					Cardona Maria	abuela			H	B	70	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									49
50					Reyes Santa Graciano	Abuelo			H	B	77	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca propia	9596	6	Sí	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviatura
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre si es ciudad, ó sumbo. Vease instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dombre vaen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Gilberto L. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. O'mítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), soltero(a), o viudo(a)	EDUCACIÓN: Habrá(n) asistido a escuela (hace dos meses, 1 de Feb. a 1 de Abril, 1930)	Sabe(n) leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado(a)	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenimiento, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dice no empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51			69	70	Rey Melendez Ignacio	Jefe	P		H	B	65	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	O				27	51
52					Concepcion de Rey Zoilo	esposa			H	B	63	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53					Rey Concepción Leandido	hijo			H	B	27	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								53
54					——— Reyes	hijo			H	B	23	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No									54
55					——— Jose Tomas	hijo			H	B	16	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Tabacador	Finca de tabacos	VIVV	E	Si	No			55
56			70	71	Ubiz Maldonado Dionisio	Jefe	P	X	H	B	36	C	6	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacador	Finca de frutos	9890	E	Se	No			56
57					Rey de Velez Medarda	esposa			H	B	27	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Tabacador	Finca de frutos menores	VIVV	E	Se	No			57
58					Velez Rey Graciano	hijo			H	B	7 3/12	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								58
59					——— Carmen Maria	hija			H	B	5 7/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60					——— Ramon	hijo			H	B	2 6/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								60
61					——— Dionisio	hijo			H	B	1 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								61
62			71	72	Rey Concepcion Monserrate	Jefe	P	X	H	B	39	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Tabacador	Finca de frutos	VIVV	E	Se	No			62
63					Rey de Concepcion Carmen	esposa			H	B	30	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								63
64					Rey Velez Ramon	hijo			H	B	7 10/12	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					——— Leonor	hija			H	B	6 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								65
66					——— Francisco	hijo			H	B	4 8/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67					——— Segunda	hija			H	B	2 4/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								67
68			72	73	Rey Aviles Jose	Jefe	P	X	H	B	70	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de frutos	VIVV	E				28	68
69					Reyes de Rey Julia	esposa			H	B	68	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								69
70					Rey de Reyes Aurelio	hijo			H	B	24	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Tabacador	Finca de Cañas	VIVV	E	Si	No			70
71					——— Leonor	hija			H	B	21	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								71
72					——— Ramon	hijo			H	B	19	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Cañas	VIVV	E	Si	No			72
73					——— Juana	hija			H	B	17	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								73
74					——— Roberto	hijo			H	B	14	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					——— Felix	hijo			H	B	12	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								75
76					——— Ignacio	hijo			H	B	10	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								76
77			73	74	Vazquez del Valle Tomas	Jefe	I	A	H	B	44	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalador	Finca de frutos	VIVV	E	Se	Se	E	E	77
78					Rey de Vazquez Genara	esposa			H	B	30	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								78
79					Vazquez de Rey Dolores	hija			H	B	15	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								79
80			74	75	Concepción Montes Emilio	Jefe	P	X	H	B	50	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	E					80	Abril 7
81					Rosas de Concepcion Gerarda	esposa			H	B	30	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								81
82					Concepcion Rosa Emilio	hijo			H	B	9 11/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83					Rosas Carmen	hijastra			H	B	8 5/12	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84			75	76	Concepcion Montes Pablo	Jefe	P	X	M	B	40	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	E				29	84
85					Santa de Concepción Esposa	esposa			H	B	30	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86					Concepcion Santos Hermano	hijo			H	B	24	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutos	VIVV	E	Si	No			86
87					——— Reyes	hijo			H	B	20	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cargador	Finca de frutos	VIVV	E	Si	No			87
88					——— Jose	hijo			M	B	18	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	Si	6	6	88
89					——— Providencia	hija			H	B	17	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					——— Petra	hija			H	B	16	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								90
91					——— Santiago	hijo			M	B	8 4/12	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								91
92			76	77	Rodriguez Tirado Mercedes	Jefe	P	X	M	Mul	27	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	Si	E	1	92
93					Concepcion de Rodriguez Felisa	esposa			M	Mul	22	C	6	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								93
94			77	78	Otero Figueroa Rafael	Jefe	M		M	Mul	45	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	E	36			30	94
95					Cruz de Figueroa Saturnina	esposa			M	Mul	33	C	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								95
96					Otero Cruz Roberto	hijo			M	Mul	15	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								96
97					——— Margarita	hija			M	Mul	13	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98					——— Jose Isabel	hijo			M	Mul	10	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								98
99					——— Gemelos Jose Maria	hijo			M	Mul	10	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								99
100					——— Felix	hijo			M	Mul	8 8/12	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es rural, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Gilberto L. García, Enumerador.

Hoja No. 6 A

151

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: No. número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: No. número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal o lengua nativa, de extranjeros	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin trabajo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si des ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. número en la tabla de fincas	Núm.
1					Otero Cruz Hipolito				H	Col	34	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Manguera									1
2		78	79		Gaetan Pabon Juan	Jefe	P	X	H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	P					31		2
3					Alicea de Gaetan Cruzita	esposa			H	Col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										3
4					Gaetan Alicea Juan	hijo			H	Col	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIII	C	Si	Si			1		4
5					——— Guillermo	hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	empacador	Finca de frutos	9990	E	Si	No					5
6					——— Alida	hija			H	Col	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									6
7		79	80		Gonzalez Morfi Ramon	Jefe	P	X	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco	VIII	K					32		7
8					Ocasio de Gonzalez Maria	esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										8
9					Gonzalez Ocasio Angel	hijo			H	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										9
10					——— Josefina	hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									10
11					——— Jesus	hijo			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									11
12					——— Carmen	hija			H	B	8/12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13					——— Bienvenido	hijo			H	B	7/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									13
14					——— Aurea	hija			H	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									14
15					——— Lidia	hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									15
16					——— Blanca Elisa	hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									16
17					——— Esperita Aida	hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
18					——— Luis Ramon	hijo			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19					Ocasio Ortiz Anastasio	cuñado			H	B	31	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco	VIII	M					33		19
20					——— Trinidad	cuñada			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									20
21		80	81		Fernandez Garcia Luis	Jefe	P	X	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco	VIII	J					34		21
22					Otero Santiago Josefa	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										22
23					Otero ——— Juana	hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24					——— Luisa	hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25					——— Paula	hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
26					Otero Ortiz Juan	hijastro			H	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco	VIII	L	Si	No					26
27					Otero Pirado Francisco	hijastro			H	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno									27
28					Otero vda de Pirado Paula	suegra			H	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									28
29					Garcia Martinez Victoriano	sobrino			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									29
30		81	82		Calderon Valentin Gerardo	Jefe	P	X	H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco	VIII	B					30		30
31					Alicea Calderon Providencia	esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										31
32					Calderon Alicea Rafael	hijo			H	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de tabaco	VIII	I	Si	No					32
33					——— Rosa	hija			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									33
34					——— Marcelo	hijo			H	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
35					Alicea (Barbara)	cuñada			H	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									35
36					Ramos Felix	Hijastro			H	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutos menores	VIII	G	Si	No					36
37		82	83		Calderon Jimenez Juan	Jefe	P	X	H	Col	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	H					36		37
38					Rios de Calderon Eufemia	esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										38
39		83	84		Martinez Lopez Bernabé	Jefe			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cafe	VIII	G	Si	No	3	3			39
40					——— Marrero Maria	esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										40
41		84	85		Torres Bracero Elvira	Jefe	P	X	H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	H	Si	No			37		41
42					Rodriguez de Torres Benita	esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										42
43					Torres Rodriguez Isabel	hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										43
44		85	86		Martinez Negron Manuel	Jefe	P	X	H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIII	P					38		44
45					Rosa de Martinez Agustina	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										45
46					Martinez Rosa Concepcion	hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										46
47					——— Leyra	hija			H	B	9 3/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48					——— Gladys	hija			H	B	8/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									48
49					——— Angel Manuel	hijo			H	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50		86	87		Martinez Rosa Pedro	Jefe	P	X	H	B	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Comerciante al detal	Pulperia							86		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unos anotados "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-12 — Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Gilberto L. Garcia — Enumerador. (651)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al. (7)	POSESIÓN: Si propia, está hipotecada ó tiene hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir (13)	Si sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (V, H, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (27)	¿Ha dado ocupación, cuando menos ha estado sin empleo? (28)	No. de orden en la tabla de duda	
51					Morales de Martinez Dolores	esposa			H	B	27	6	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										51	
52					Martinez Morales Luz Maria	hija			H	B	2 3/12	o	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										52	
53					" Elena Esther	hija			H	B	7/12	1	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										53	
54			87	88	Cruzado Lopez Saturnino	Jefe	P	X	H	B	35	66	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor Labrador	Finca de cana	VIV	E	Si	Si	8	Y			54	
55					" Rivera Juana	esposa			H	Mol	32	66	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										55	
56					Cruzado Lopez Angel	hermano			H	B	25	8	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIV	E	Si	Si	8	Y			56	
57			88	89	Rivera Burgos Bautista	Jefe	P	X	H	B	50	7	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Casa	CARP	E	Si	Si	3	Y			57	
58			89	90	Rodriguez Rosa Quintin	Jefe	P	X	H	B	60	7	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos menores	VIV	E						39	58	
59					Rodriguez Rosa Maria	hermana			M	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										59	
60			90	91	Gonzalez Rodriguez Jose	Jefe	P	X	H	B	60	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutos Menores	VIV	E	Si	Si	3	Y			60	
61					Rivera de Gonzalez Paula	esposa			M	B	50	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										61	
62					Gonzalez Rivera Benito	hijo			H	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIV	E	Si	Si	3	Y			62	
63					" Guillermo	hijo			H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	VIV	E	Si	Si	3	Y			63	
64					Gonzalez de Rodriguez Carmen	hija			H	B	18	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										64	
65					Rodriguez Angelo	Yerno			H	Mol	27	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutos menores	VIV	E	Si	Si	3	Y			65	
66			91	92	Gonzalez Rivera Agustin	Jefe	P	X	H	B	30	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Cana	VIV	E	Si	Si	3	Y			66	
67					Rodriguez de Gonzalez Ramona	esposa			H	B	10	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										67	
68					Gonzalez Rodriguez Paulina	hija			H	B	9 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										68	
69			92	93	Veles Bracero Bondador	Jefe	P		M	B	44	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Tabaco	VIV	E	Si	No					69	Abril 8
70					Albaladejo de Veles Prieves	esposa			H	B	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										70	
71					Veles Albaladejo Victorio	hijo			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Cana	VIV	E	Si	No					71	
72					" Ana	hija			H	B	11	-			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										72	
73					" Tomasa	hija			H	B	8 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										73	
74					" Eleonora	hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										74	
75					" Hermenegildo	hijo			H	B	5 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										75	
76					" Juan	hijo			H	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										76	
77					Garcia Rodriguez de Quintero Georgina	hermana			H	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Tabaco	VIV	E	Si	No					77	
78					Salgado Gracia Mercedes	sobrina			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										78	
79					" Victor	sobrino			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										79	
80					" Angela	sobrina			H	B	7 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										80	
81					" Carmen	sobrina			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										81	
82			93	94	Maldonado Narvaez Cruntin	Jefe	P	X	H	B	55	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco	VIV	E						40	82	
83					Mujica de Maldonado Magdalena	esposa			H	B	40	6	No	Si	Puerto Rico	Español	Puerto Rico					Ninguna										83	
84					Maldonado Mujica Juan	hijo			H	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de tabaco	VIV	E	Si	No					84	
85					" Rodrigo	hijo			H	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de tabaco	VIV	E	Si	No					85	
86					" Fe	hija			H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										86	
87					" Ramona	hija			H	B	16	-	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										87	
88					" Herminia	hija			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										88	
89					" Serrano	hijo			H	B	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										89	
90					" Ana Maria	hija			H	B	8 2/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										90	
91					" Lagoberto	hijo			H	B	7 9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										91	
92					" Carlos	hijo			H	B	5 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										92	
93					" Ana Delia	hija			H	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										93	
94			94	95	Torres Tirado Evaristo	Jefe	P	X	H	B	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos Menores	VIV	E						41	94	
95					Martinez de Torres Carmela	esposa			H	B	25	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										95	
96					Torres Martinez Celio	hijo			H	B	7 5/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										96	
97					" Francisca	hija			H	B	7 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										97	
98					" Ana	hija			H	B	5 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										98	
99					" José	hijo			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										99	
100					" Hermenio	hijo			H	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 26 y 28—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 7 A — 152

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. Gilberto L. García, Enumerador. (60)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad al último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, 10 años de edad o más, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está sobre esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE: Para uso de la oficina solamente (E)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la lista de familias (28)	
1					Torres Martinez, Francisco	Hijo			M	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							1
2			95	96	Ortiz viuda de Torres, Ramona	Jefe		X	H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							2
3					Torres Torado, Antonia	Hijastra			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							3
4					— Gregoria	Hijastra			H	B	23	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							4
5					Torres Ortiz, Margarita	Sobrina			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							5
6			96	97	Rivera, Francisco	Jefe		X	H	Mul	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Albañil	Trabajo de casa		VIII	E	—	—	12	10		6
7					Otero Figueroa, Candelaria	Esposa			H	Mul	50	Ud	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								7
8					Otero, Francisco	Hijo			H	Mul	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								8
9					— Catalina	Hija			H	Mul	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								9
10					— Francisca	Hija			H	Mul	9/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					— Abel	Hijo			H	Mul	7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								11
12					— Diego	Hijo			H	Mul	5/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								12
13			97	98	Otero Otero, Pedro	Jefe		X	H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia		1933	E				13	
14					Otero de Otero, Magno	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14	
15					Otero Otero, Soterranea	Hija			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	Fábrica de ropa		1930	E	Sí	No			15	
16					— Soterranea	Nieta			H	B	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16	
17					— Felix	Hijo			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca propia		1930	E	No	No			17	
18					— Antonia	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								18	
19					— Petra	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								19	
20					— Isidoro	Hijo			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								20	
21					— Hipolito	Hijastro			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								21	
22			98	99	Martinez Vargas, Carlos	Jefe		X	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia		1930	E	No	No			22	
23					Torres de Cruz, Brigida	Suegra			H	B	72	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								23	
24					— Eudes	Hijastro			H	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								24	
25					— Ramon	Hijastro			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								25	
26			99	100	Cruz Martinez, Carlos	Jefe		X	H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Trabajo de casa		VIII	E	No	No			26	
27					Otero de Cruz, Alvara	Esposa			H	Mul	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								27	
28					Cruz Vargas, Miguel Angel	Hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								28	
29			100	101	Cruz Medina, Esteban	Jefe		X	M	B	26	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia		1930	E	No	No		9	29	16-12
30					Ramirez de Cruz, Medina	Esposa			H	Mul	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								30	
31					Cruz Ramirez, Angela	Hija			H	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								31	
32					— Esteban	Hijo			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								32	
33					Cruz [illegible]	[illegible]			H	B	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								33	
34					Ramirez [illegible]	[illegible]			H	B	1/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								34	
35			101	102	Crespo Vazquez, [illegible]	Jefe		X	H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								35	
36					Jesus de Crespo, [illegible]	[illegible]			M	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								36	
37					[illegible]	[illegible]			H	Mex	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								37	
38					— [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								38	
39					— [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								39	
40					[illegible]	[illegible]			H	Mul	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								40	
41			102	103	Torres Concepcion, Jesus	Jefe		X	H	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia		1930	E	No	No		1	41	
42					[illegible] de Concepcion, [illegible]	[illegible]			M	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42	
43					[illegible]	[illegible]			H	Mul	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								43	
44					— [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								44	
45					— [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								45	
46			103	104	Ramos [illegible]	[illegible]		X	H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]		VIII	E	No	No			46	
47					Delgado de Ramos, Carlina	Esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								47	
48			104	105	Jimenez Morales, Juan	Jefe		X	H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Peón		1931	E	No	No			48	
49					De Leon de Jimenez, Juliana	Esposa			H	Mul	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								49	
50					Jimenez de Leon, Luis Antonio	Hijo			H	Mul	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente por una contestación "Sí" ó "No" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Sugrado Aguera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se cuenta los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Gilberto L. García, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si casado o viudo, edad en que se casó por primera vez	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
													PERSONA	PADRE	MADRE																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	Y	Z	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Jiménez Morales Bartolo	hermano			M	Bl	13	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									51
52					De Leo, Asunción	cuñado			M	Bl	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									52
53		105	106		De Leo, Jesús	Jefe	I	P X	M	Bl	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									53
54					Sostre de León, Matilde	esposa			F	Bl	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									54
55					León Sostre, Amparo	hija			F	Bl	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									55
56		106	107		Cintrón Medina, Juan	Jefe	I	P X	M	Bl	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									56
57					Zambrana de Compañía, [illegible]	esposa			F	Bl	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí									57
58		107	108		Ortiz, López, Francisco	Jefe	I	P X	M	Bl	47	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									58
59					Sostre de Ortiz, Secundina	esposa			F	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									59
60					Ortiz Sostre, Carmen	hija			F	Bl	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí									60
61					— Francisca Victoria	hija			F	Bl	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									61
62					— Juan Natalicio	hijo			M	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									62
63					— Rosa Matilde	hija			F	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									63
64					— Carlos	hijo			M	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									64
65		108	109		Montañez Rivera, Fabián	Jefe	I	P X	M	Bl	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									65
66					Sost. de Montañez, Rosa	sobrina			F	Bl	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									66
67					Montañez, Sost., Celina	hija			F	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									67
68					— Epifanio	hijo			M	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									68
69					— Luis Manuel	hijo			M	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									69
70					— Manuel	hijo			M	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									70
71		109	110		Cintrón de [illegible], Secundina	Jefe	I	X	F	Bl	83	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									71
72					Sostre de la [illegible], Celia	nuera			F	Bl	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									72
73					Sostre, Elena	nieta			F	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									73
74					[illegible] Antonio	nieto			M	Bl	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									74
75		110	111		Clarke K, Fred	Jefe	I	X	M	Bl	44	C	No	No	Inglaterra	Inglaterra	Inglaterra	Inglés				1911	No	Sí	Agricultor	Finca de frutos	VIII	E				46	75
76					González de Clarke, María Clemencia	esposa			F	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sí	Sí	Ninguna								76
77					Clarke González, Ramón Antonio	hijo			M	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Inglaterra	Puerto Rico						Sí		Ninguna								77
78					[illegible] de González, Rosa	suegra			F	Bl	64	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								78
79					Vázquez, Dolores	prima			F	Bl	23	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Vendedor	Tienda	VIII	E	No	No			79
80		111	112		Sostre Valentín, Celso	Jefe	I	P	M	Bl	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Mayordomo	Finca de frutos	VIII	E	No	No			80
81					Cancel, [illegible]	esposa			F	Bl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								81
82					[illegible]	hija			F	Bl	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Arador	Finca de tabaco	VII	E	No	No			82
83					[illegible] Carmelo	nieto			M	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								83
84					[illegible] Rafael	trabajador			M	Bl	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	[illegible] de [illegible]	VII	E	Sí	No			84
85					[illegible] Roberto	trabajador			M	Bl	16	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								85
86					[illegible] Ramón	trabajador			M	Bl	20	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								86
87					[illegible] Carlos	trabajador			M	Bl	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								87
88					[illegible] Julia	nieta			F	Bl	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								88
89		112	113		Rivera Cintrón, Jorge	Jefe	I	P X	M	Bl	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	[illegible] público	1928	V	No	No			89
90					Candelaria [illegible], Dolores	esposa			F	Bl	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								90
91					— Margarita	hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								91
92		113	114		Sosa González, Bernardo	Jefe	I	P	M	Bl	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No	3	6	92
93					Rosa de Sosa, Catalina	esposa			F	Bl	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								93
94					Sosa Rosa, Celina	hija			F	Bl	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								94
95					— Epifanio	hijo			M	Bl	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								95
96					— Carmen	hija			F	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								96
97					Marcado, Carmen	sobrina			F	Bl	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								97
98		114	115		Sosa Colón, Juan	Jefe	I	P X	M	Bl	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de frutos	VIII	E	Sí	Sí	4	4	98
99					Sostre de Sosa, Marcelina	esposa			F	Bl	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								99
100					Sostre y Sosa, Josefina	hija			F	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Se usa abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para cada familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para cada anotación "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sugrahe Afuera — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 8 A — 153

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Gilberto J. Garcia, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) mujer	Edad de la mujer en el último cumpleaños	Idioma natal (lengua nativa)	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or H. T.	(Canal)	No. hoja	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave (Para uso de la subcontinuación)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Costa y Costa	Julio	Jefe			Bl	16	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								1
2					— —	Ramedio	Hija			M	Bl	14	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								2
3						Santiago	Hijo			M	Bl	8 6/12	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								3
4						Concha	Hija			M	Bl	7 9/12	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								4
5		115	116		Camacho Costas	Gregorio	Jefe	I	A	M	B	18	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Empacador	Finca de frutas	1890	E	Sa	No				5
6					— —	Santo	Hermano			M	B	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	empacador	Finca de frutas	1890	E	Sa	No				6
7					— —	Trinidad	Hermano			M	B	14	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	empacador	Finca de frutas	1890	E	Sa	No				7
8						Gonzalo	Hermano			M	B	12	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								8
9					Costas de Camacho	María Magdalena	Madre			M	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								9
10		116	117		Vega Camacho	Ramón	Jefe			M	B	40	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de cana	VIVI	E	Sa	No				10
11					Martina de Vega	Dolores	esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								11
12					Vega Martinez	Ramón	Hijo			M	B	8 6/12	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								12
13					— —	Jesus	hijo			M	B	7 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13
14						Ygnacio	hijo			M	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15		117	118		Rodriguez Sostre	Luis	Jefe	I	A	M	Mul	36	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de cana	VIVI	E	Sa	No		6		15
16					Martinez de Rodriguez	Juana	esposa			M	Mul	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								16
17					Rodriguez Martinez	Isabel	hijo			M	Mul	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								17
18					— —	Felix	hijo			M	Mul	8 6/12	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								18
19		118	119		Gonzalez Cordero	Ramon	Jefe	I	A	M	B	32	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de cana	VIVI	E	Sa	Sa	15	12		19
20		119	120		Vega Guzman	Ramon	Jefe	I	A	M	B	19	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de cana	VIVI	E	No	No				20
21					Flores	Justina	esposa			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna	Finca de cana	VIVI	E	Sa	No				21
22					Guzman	Angel	Sobrino			M	B	6 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								22
23					Guzman	Juan	Sobrino			M	B	20	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de cana	VIVI	E	Si	No				23
24					Vega	Elisa	esposa			M	B	15	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25					Guzman Viuda de Vega	Rafaela	Madre			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								25
26		120	121		Espada Guzman	Gregorio	Jefe	I	A	M	Mul	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de cana	VIVI	E	Sa	No				26
27					Cruzado de Espada	Dominga	esposa			M	Mul	15	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								27
28					Espada Cruzado	Nilda Rosa	hija			M	Mul	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								28
29		121	122		Davila Sosta de Martinez	Juana	Jefe	I	A	M	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								29
30					Martinez Davila	Lauro	hijo			M	B	25	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Chauffer	Truck	VIVI	E	Sa	No				30
31					—	Geraldo	hijo			M	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Chauffer	Camion	1928	E	Sa	No				31
32					—	Antonio	hijo			M	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Chauffer	Camion	1928	E	Sa	No				32
33					—	Carmen	hija			M	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								33
34					Davila y Davila	Rodolfo	Hermano			M	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de cana	VIVI	E	Si	Si	3	6		34
35		122	123		Sabon Martinez	Juan	Jefe	I	H	M	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de cana	VIVI	E					48	35
36					Vega de Sabon	Maria	esposa			M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								36
37					Sabon Martinez	Gabriel	hijo			M	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor Sabon	Finca de frutas menores	VIVI	E	Si	No	V			37
38					—	Ricardo	hija			M	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								38
39					—	Francisco	hijo			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								39
40					Vega	Maria	Abogada			M	B	42	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								40
41		123	124		Martinez Ocana	Ramon	Jefe	I	H	M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de Canas	VIVI	E					49	41
42					Ayala de Martinez	Ramona	esposa			M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								42
43					Martinez Ayala	Hipolita	hija			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								43
44					—	Isabel	hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								44
45					—	Ana Maria	hija			M	B	5 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					—	Marcial	hijo			M	B	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								46
47					—	José	hijo			M	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								47
48					Otero Negron	Julio	Alquilado			M	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Va	Labrador	Finca de Caña	VIVI	E	Si	Si	3	6		48
49		124	125		Melendez Valentin	Alejandro	Jefe	I	H	M	Bl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de Canas	VIVI	E					50	49
50					Sanchez de Melendez	Leonida	esposa			M	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Va	Ninguna									50

Abril 10

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Naga Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote también, si es fuera del pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 70-17

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Gilberto L. Garcia, Enumerador. 075

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para inscribir esta columna solamente No. necesita ser llenado)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, colegiala, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Melendez Sanchez	Juana	hija			H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								51
52					—	Isabel	hija			H	Col	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								52
53					—	Victoriano	hijo			H	Col	8 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54					—	Eleuteria	hija			H	Col	6 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55					—	Ramon	hijo			H	Col	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55
56					—	Feliciano	hijo			H	Col	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								56
57		125	126		Rivera Ayala	Ramon	Jefe	P	X	H	B	35	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de frutos menores	VVVV	D					√1	57
58					Torres de Rivera	Encarnacion	esposa			H	B	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguno									58
59					Rivera Torres	Alfredo	hijo			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									59
60					—	Rosa	hija			H	B	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61					—	Antonio	hijo			H	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									61
62		126	127		Rivera Ayala	Francisco	Jefe	P	X	H	B	35	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de caña	VVVV	D					√2	62
63					Rey de Rivera	Dominga	esposa			H	B	26	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									63
64					Rivera Rey	Jose	hijo			H	B	8 6/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									64
65					—	Inez	hija			H	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									65
66					—	Miguelina	hija			H	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67					Narvaez Vega	Ramon	alojado			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguno									67
68		127	128		Melendez Valentin	Andres	Jefe	P	X	H	Col	32	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor		VVVV	D					√3	68
69					Narvaez de Melendez	Anselma	esposa			H	Col	30	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									69
70					Melendez Narvaez	Teresa	hija			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									70
71					—	Rene	hijo			H	Col	0 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									71
72					—	Rogelio	hijo			H	Col	7 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									72
73					—	Primitivo	hijo			H	Col	5 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									73
74					—	Dolores	hija			H	Col	4 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					—	Cesar	hijo			H	Col	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									75
76					Rivera Roman	Juan	alojado			H	Col	17	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VVV	D	Si	Si	6	1		76
77					Narvaez de Rivera	Feliciana	cuñada			H	Col	17	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna									77
78		128	129		Jesus Padilla	Manuel de	Jefe	P	X	H	Col	80	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de caña	VVVV	D					√4	78
79					Mercado de Jesus	Bernarda	esposa			H	Col	50	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguno									79
80					Jesus Mercado	Benita	hija			H	Col	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									80
81					—	Julia	hija			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									81
82					—	Maria	hija			H	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									82
83					Molina de Jesus	Micaela	nieta			H	Col	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									83
84		129	130		Jesus Mercado	Avelina de	Jefe	P	X	H	Col	45	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Lavandera	Negocio propio	3596	D	Si	Si	V	1		84
85					Rodriguez de Jesus	Natividad	hija			H	Col	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									85
86					—	Juana	hija			H	Col	18	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									86
87					—	Paulina	hija			H	Col	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									87
88					—	Catalina	hija			H	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									88
89					—	Dolores	hija			H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									89
90					—	Eleuterio	hijo			H	Col	33	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Empleado	Finca de frutos	2018	D	Si	Si				90
91		130	131		Nater Corbet	Manuel	Jefe	P	X	H	B	65	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de caña	VVVV	D					√5	91
92					Martinez de Nater	Ramona	esposa			H	B	65	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									92
93					Nater Martinez	Dolores	hija			H	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									93
94					—	Rafael	hijo			H	B	22	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cosechador	Finca publica	3498	D						94
95					—	Antonia	hija			H	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									95
96					Gonzalez de Nater	Ana Rosa	nuera			H	B	20	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguno									96
97					Nater Concepcion	Josefa	nieta			H	B	9 3/12		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									97
98					Nater	Isabel Maria	nieta			H	B	5 11/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									98
99		131	132		Nater Martinez	Jose	Jefe	P	X	H	B	40	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor Labrador		VVV	D					√6	99
100					Roman de Nater	Norberta	esposa			H	B	28	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asteriscos "*" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote municipio, de ser el caso, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Eugenio Hfuro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 9 A — 154

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Gilberto L. García, Enumerador. 6501

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó adquirida	POSESIÓN: Segunda casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital	EDUCACIÓN: Personas de 10 años de edad y más que saben leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nació en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ed. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente)	SIN EMPLEO: Si esta persona está sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. que tiene en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
1					Mater Román	María	Jefa			H	Bl	17	c	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									1
2					—	José	hijo			H	Bl	8 9/12	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									2
3					—	Hipólito	hijo			H	Bl	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									3
4					—	Socorro	hija			H	Bl	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									4
5		132	133		Medina Valentín	Maximino	Jefe	/	X	H	Bl	30	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor		VIII	X					5 7	5
6					Melantes de Medina	Serafina	esposa			H	Bl	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									6
7					Medina Melantes	Ricardo	hijo			H	Bl	11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									7
8					—	Purificación	hija			H	Bl	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									8
9					—	David	hijo			H	Bl	6 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10					—	María	hija			H	Bl	5 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									10
11					—	Ruben	hijo			H	Bl	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									11
12					—	Edermira	hija			H	Bl	3/12	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12
13		133	134		Guzman Vda de Rodriguez	Martina	Jefe	V	X	H	Bol	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultora		VIII	A						13
14					Rodriguez Guzman	Jovito	hijo			H	Bol	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lechero	Finca de Caña	VIII	6	Se	Se	3	1		14
15						María Eloisa	hija			H	Bl	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									15
16					—	Juan	hijo			H	Bol	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									16
17		134	135		Rivera	Pedro	Jefe	V	X	H	Bol	40	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Conductor	Truck	VIII	6	Se	No				17
18					Rodriguez	Francisca	esposa			H	Bol	19	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									18
19					—	Nida	hija			H	Bol	7 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									19
20					—	Gloria	hija			H	Bol	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									20
21					Serrano	Ana	sobrina			H	Bol	1	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									21
22					Mater	Ana María	sobrina			H	Bol	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									22
23		135	136		Rodriguez Guzman	Hugo	hijo		X	H	Bol	25	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									23
24		136	137		Vega Feliciano	Jesús	Jefe	V	X	H	Bol	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	6	Si	Se	4	10		24
25					Ayala	Josefa	esposa			H	Bol	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									25
26					Ayala	Maximiliano	hijo			V	Bol	1	S	Se	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									26
27					—	Justa	hija			H	Bol	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									27
28					—	Seyfo	hijo			H	Bol	6 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									28
29					—	Anita	hija			H	Bol	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									29
30					Vega Feliciano	Ricardo	hermano			V	Bol	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	6	Si	Se	3	6		30
31		137	138		Martínez Tirado	Agapito	Jefe	/	X	H	Bl	35	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante al Detalle	Provisiones	VIII	86					V V	31
32					Vinos de Martínez	Altagracia	esposa			H	Bl	35	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									32
33					Martínez Vinos	Lidia Estrella	hija			H	Bl	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									33
34					—	José Manuel	hijo			H	Bl	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									34
35					Canales	Aurora	Sirvienta			H	Bl	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sirviente	Familia Privada	VIII	6	Se	No				35
36		138	139		Merced	Ramón	Jefe	P	X	H	Bol	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor		VIII	8					V V	36
37					Maldonado de Merced	Simona	esposa			H	Bl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									37
38					Merced Maldonado	Simonagelio	hijo			H	Bol	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Finca de Caña		VIII	6	Se	No				38
39					—	Leonardo	hijo			H	Bol	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	6	Se	Se	3	6		39
40					—	Sofía	hija			H	Bol	18	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									40
41					—	Ramón	hijo			H	Bol	17	S	Si	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									41
42					—	Carmen	hija			H	Bol	9 10/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									42
43					—	Rosario	hija			H	Bol	9 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									43
44					—	Rafael	hijo			H	Bol	7 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									44
45					Melendez	Pablo	hermano			H	Bol	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	6	Si	Se	3	6		45
46		139	140		Rosa Ríos	Juan	Jefe	P	X	H	Bl	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de frutas	VIII	6	Si	No				46
47					Rosa Vda de Rosa	Regina	madre			H	Bl	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									47
48					Cordero Rosa	Carmen	sobrina			H	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									48
49		140	141		Maldonado Martínez	Eduardo	Jefe	P	X	H	Bl	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tesorero	Dept. del Interior	1891	6	Si	No				49
50					Narvaez de Maldonado	Eusebia	esposa			H	Bl	32	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Aiquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre de la ciudad, villa o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Ingenio Afuera — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dirección, número, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-17

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Gilberto L. García, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó el alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Nativo de E. U. (A) | Country (B) | No-bores (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Dd. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, vendedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pantalón de fábrica (23) | CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (24) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación durante? Sí o No (25) | ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la Oficina solamente (27) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número de la tabla de fincas (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sugnado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Gilberto D. Garcia, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 21-12

Hoja No. 10 A

155

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc.	INDUSTRIA: Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Cuán trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si dos sepdo, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Adorno Duarte Angelica	hija			H	col	12	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									1
2			148	149	Guzman Juan	Jefe		A	H	Mul	40	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No	?	2			2
3					Batista Francisca	esposa			H	Col	40	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									3
4					Sanchez Josefina	hija			H	Col	12	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									4
5					— Julio	hijo			H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									5
6			149	150	Colon Ortiz Cristino	Jefe	P	X	H	Col	28	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No	?	6			6
7					Rodriguez de Colon Matilde	esposa			H	Col	25	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									7
8					Colon Rodriguez Rene	hijo			H	Col	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									8
9					— Victor Manuel	hijo			H	Col	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									9
10			150	151	Martinez Sanchez Eulogio	jefe	P	X	H	Mul	34	66	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E					65		10
11					Subi hija	esposa			H	Negra	26	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									11
12			151	152	Martinez Sanchez Manuel	jefe			H	Mul	36	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Obrero	Finca de caña	VIII	E	Si	No					12
13			152	153	Sosa Viuda de Hernandez, mana	Jefe		X	H	Mul	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E					66		13
14					Hernandez Sosa Gregoria	hijo			H	Mul	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cargador	Finca de caña	VIII	E	Si	No					14
15					— Hermenia	hija			H	Mul	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Obrero	Finca de caña	VIII	E	No	No					15
16					— Dolores	hija			H	Col	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									16
17					— Maria	hija			H	Col	11	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									17
18					— Juan Bautista	hijo			H	Col	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									18
19					— Rosa	hija			H	Col	6 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									19
20					— Felicita	hija			H	Negra	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									20
21			153	154	Hernandez Sosa Juan	jefe		A	H	Mul	19	66	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Obrero	Finca de caña	VIII	E	Si	No					21
22					Rodriguez Agustina	esposa			H	Col	18	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									22
23					Rodriguez Carmen Ana	hijo			H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									23
24			154	155	Maldonado Vazquez Ernesto	jefe	P	X	H	Mul	30	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor		VIII	E				67			24
25					Cordero de Maldonado Cira	esposa			H	Mul	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									25
26					Maldonado Cordero Hermes	hijo			H	Mul	5 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									26
27					— Maria	hija			H	Mul	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									27
28					— Leyendecker	hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									28
29			155	156	Sanchez Jesus	jefe	P	X	H	Mul	36	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E				68		46 12	29
30					Feliciano de Sanchez Inocencia	esposa			H	Mul	34	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									30
31					Sanchez Feliciano Ernesto de	hijo			H	Mul	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna									31
32					— Cruz	hija			H	Mul	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									32
33					— Jose	hijo			H	Mul	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									33
34					— Sabas	hijo			H	Col	8 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									34
35					— Agueda	hija			H	Mul	5 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									35
36					— Josefa	hija			H	Col	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									36
37					Feliciano Felicidad	esposado			H	Col	26	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									37
38			156	157	Serena Leon	Jefe		A	H	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante al detal	Pequeños								38
39			157	158	Torres Lauriano Basilio	jefe	P	X	H	Col	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E				69			39
40					Torres Pabon Santos	hijo			H	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Obrero	Finca de caña	VIII	E	Si	No		6			40
41					— Rosendo	hijo			H	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									41
42					— Manuela	hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									42
43					Hernandez Maria	esposada			H	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									43
44					Cruz Ramon	hijastro			H	Negro	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									44
45					Cruz Maria	hijastra			H	Negra	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									45
46			158	159	Rodriguez Sosa Alberto	Jefe	P	X	H	Col	30	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de Caña	VIII	E				70			46
47					Serrano Lupe	esposa			H	Col	40	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									47
48					— Evaristo	hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cafiero	Finca de caña	VIII	E	Si	No					48
49					— Carmen	hija			H	Col	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									49
50					— Lucrecia	hija			H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No son abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote lo último, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dibujo ... con los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20 17

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930, Gilberto Jr. Garcia — Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P) | Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito (Sí ó No) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalizado | Habla Ingles | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, centralito azucar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? | Está ahora sin empleo | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) | ¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique su clase, donde se hacen los censos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Enumerado por mí este día 12 de April, 1930, Gilberto L. Garcia, Enumerador.

Hoja No. 11 A — 156

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al quilar (7) | POSESIÓN: Casa propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No puede leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Hasta Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (D) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26) | CLAVE. Instrucciones importantes (E) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la tabla de finca (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Segundo Aguera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, dentro de los límites de asterisco. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930. Gilberto L. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital: Soltero, casado, viudo, divorciado, ó contrato consensual	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, trabajador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51					Rosario Antonio	Fernando	hijo			M	Col	9 8/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								51
52					—	José	hijo			M	Col	6 6/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								52
53					—	Antonia	hija			F	Col	4 8/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54					—	Isidro	hijo			M	Col	3 6/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55					—	Teodora	hija			F	Col	3/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55
56		177	178		Rosario Antonio	Gonzalo	jefe	1	S	M	Col	35	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca de Casas	V V V	R				82	56
57					Valentin Galarza	María	esposa			F	Col	30	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								57
58					Galarza	Jorge	hijo			M	Col	3 2/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
59					—	Benito	hijo			M	Col	7/12	S		do	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								59
60					Melendez	Ildefonso	Alojado			M	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca de Cañas	V V V	R	Si	Si	1	3		60
61		178	179		Rosario Antonio	Eloy	jefe	1	S	M	Col	38	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca de Cañas	V V V V	R					83	61
62					Rivera	Ildefonsa	esposa			F	Col	33	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								62
63					—	Gregoria	hija			F	Col	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								63
64					—	Celestina	hija			F	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
65					—	Feliciano	hijo			M	Col	5 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								65
66					—	Victoriana	hija			F	Col	4 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								66
67					—	Angelita	hija			F	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
68					—	Consuelo	hija			F	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
69					—	Isabel	hija			F	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								69
70		179	180		Soteros viuda de Melendez	Marcos	jefe	1	S	M	Col	65	4	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								70
71					Melendez	Teresa	Sirviente			F	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								71
72		180	181		Vicenty	Faustino	jefe	1	S	M	Col	40	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca de Cana	V V V V	R				86	72
73					Sorat de Vicenty	Ignacia	esposa			F	Col	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								73
74					Vicenty Sorat	María Teresa	hija			F	Col	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								74
75					Echevarria Natalia	Alejandrina	sirviente			F	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								75
76					Soto	Antonia	sirviente			F	Col	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
77		181	182		Rey Lopez	José	jefe	1	S	M	Col	40	6	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor		V V V V	R				85	77
78					Rey de Rey	Felipa	esposa			F	Col	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								78
79					Rey y Rey	Josefa	hija			F	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								79
80					—	Fabricio	hijo			M	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								80
81					—	Rafael	hijo			M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								81
82					Marrero Rey	Antonia	nieta			F	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								82
83					—	Isabel	nieta			F	Col	9 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84					—	Genoveva	nieta			F	Col	7 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84
85					—	Concepción	nieta			F	Col	5 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								85
86		182	183		Torres Sanchez	Dolores	jefe	1	S	M	Col	46	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca de Cañas	V V V	R				86	86
87					Rey de Torres	Cesaria	esposa			F	Col	38	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								87
88					Torres Rey	Pedro	hijo			M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								88
89					—	Edgar	hijo			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								89
90					—	Francisca	hija			F	Col	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								90
91					—	Gregorio	hijo			M	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								91
92					Montalvo	Ramona	cuñada			F	Col	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								92
93					Cruchoson	Antonio	abogado			M	Col	42	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Abogado								93
94		183	184		Cancel Viera	Ricardo	jefe	1	S	M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca de Cañas	V V V	R				87	94
95					Melendez de Cancel	Regla	esposa			F	Col	28	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna								95
96					Cancel Melendez	Pablo	hijo			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97					—	Fernando	hijo			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97
98					—	Lucrecia	hija			F	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								98
99					Melendez	Virgen	hija adoptiva			F	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								99
100		184	185		Melendez	Felix	jefe	1	S	M	Col	70	66	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca de frutas	V V	R	Si	Si	7	X		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sagrado Afuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 40 12

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Gilberto R. Garcia, Enumerador.

Hoja No. 12 A

157

	LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad, pueblo, caserío, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir		NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí / No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de física	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Lopez, Dolores	esposa			H	Mul	70	66	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Ninguna							1
2		185	186		Massanet Garcia, Francisco	Jefe	/	X	H	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Fabricante	Fabrica de tabaco	1111	E			88	2
3					Gabriela de Massanet, Oliva	esposa			H	Mul	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							3
4					Massanet Garcia, Jaime	hijo			H	Mul	3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno							4
5					— Celia	hija			H	Mul	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							5
6					Massanet Santos, Margarita	hija			H	Mul	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							6
7					— Hipolito	hijo			H	Mul	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguno							7
8					— Ruben	hijo			H	Mul	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	1111	E	4	40		8
9					— Delfina	hija			H	Mul	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							9
10					— Angela	hija			H	Mul	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							10
11					— Tomas	hijo			H	Mul	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguno							11
12					— Dolores	hija			H	Mul	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							12
13					Massanet, Ricardo	nieto			H	Mul	3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno							13
14					Carrillo, Abraham	yerno			H	Mul	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Ninguno							14
15		186	187		Izquierdo Otero, Jesus	Jefe	/	X	H	Mul	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca de caña	1111	E			89	15
16					Izquierdo Otero, Alejandro	hijo			H	Mul	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Mecanico	Fabrica de tabaco	1111	E	No	No		16
17					— Benjamin	hijo			H	Mul	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguno	Fabrica de tabaco	1111	E	No	No		17
18					— Francisco	hijo			H	Mul	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguno	Finca de frutas	1111	E	No	No		18
19					— Ernesto	hijo			H	Mul	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguno	Finca de frutas	1111	E	No	No		19
20					— Maria Socorro	hija			H	Mul	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							20
21					Rey de Izquierdo, Lucila	esposa			H	Mul	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							21
22					Izquierdo Rey, Milca	hija			H	Mul	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							22
23					— Natalia	hijastra			H	Mul	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							23
24					— Rafael	hijastro			H	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno							24
25					[illegible]	sobrino			H	Mul	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	[illegible]	[illegible]		25
26		187	188		Bonilla Sosa, Enrique	Jefe	/	X	H	Mul	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca de caña	1111	E			90	26
27					Sosa de Bonilla, Margarita	esposa			H	Mul	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna							27
28					Bonilla Sosa, [illegible]	hija			H	Mul	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							28
29					— [illegible]	hijo			H	Mul	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							29
30					— [illegible]	hijo			H	Mul	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							30
31					[illegible]	[illegible]			H	Mul	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]							31
32		188	189		[illegible]	Jefe	/	X	H	Mul	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]	Finca de caña	1111	E			91	32
33					[illegible]	[illegible]			H	Mul	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	[illegible]	[illegible]		33
34					[illegible]	[illegible]			H	Mul	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	[illegible]	[illegible]		34
35					[illegible]	[illegible]			H	Mul	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							35
36		189	190		[illegible]	Jefe	/	X	H	Mul	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Mayordomo	[illegible]	[illegible]	E	No	No	92	36
37					Rivera de Otero, Vicenta	esposa			H	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]							37
38					Otero Rivera, Antonio	hijo			H	Mul	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Ninguno							38
39					— [illegible]	hijo			H	Mul	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							39
40					— [illegible]	hija			H	Mul	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							40
41					— [illegible]	hijo			H	Mul	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							41
42					— [illegible]	[illegible]			H	Mul	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							42
43					— [illegible]	hijo			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							43
44					— Margarita	hija			H	Mul	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							44
45		190	191		Rivera Molina, Pedro	Jefe	/	X	H	Mul	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de frutas	1111	E	No	No		45
46					Acevedo de Rivera, Francisca	esposa			H	Mul	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]							46
47					Rivera Acevedo, Ramon	hijo			H	Mul	9/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]							47
48					Garcia Rivera, Francisco	yerno			H	Mul	18	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de frutas	1111	E	No	No		48
49		191	192		Otero Rivera, Manuel	Jefe	/	X	H	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca de caña	1111	E			93	49
50					Rivera de Otero, Maria	esposa			H	Mul	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		[illegible]							50

Abril 15

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20, y 21—Para todas las mujeres.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dibuje y llene los círculos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930. Gilberto L. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilarla (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación u oficio? Si ó No (25)	¿Está ahora sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (E)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					Otero Rivera Ana	hija			H	B	17	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								51
52					— Ignacia	hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					— Carmen	hija			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					— Ventura	hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								54
55					— Felisa	hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								55
56					— Lydia	hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					— Sara	hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								57
58					— Manuel	hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								58
59					— Arturo	hijo			H	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								59
60					— Miguel	hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								60
61					Rodriguez Otero Cristobal	Jefe			H	B	43	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								61
62		192	193		Gonzalez Rodriguez Elasio	Jefe	I	M	H	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIVI	E	Sí	No				62
63					Cruz de Gonzalez Juana	esposa			H	Mul	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								63
64					Gonzalez Cruz Juana	hija			H	Mul	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					— Josefa	hija			H	Mul	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								65
66					— Delia	hija			H	Mul	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67					— Eduardo	hijo			H	Mul	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								67
68					— Carmen	hija			H	Mul	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								68
69					— Ismael	hijo			H	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								69
70					— Heriberto	hijo			H	Mul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								70
71					— Teresa	hija			H	Mul	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					Valentin Aniceta	suegra			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								72
73		193	194		Torres Maldonado Juan	Jefe	I	M	H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIVI	E	Sí	No				73
74					Rodriguez de Torres Adelina	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					Torres Rodriguez Ana	hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								75
76					— Juana	hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								76
77					— Carmen Maria	hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								77
78					— Isabelino	hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								78
79					— Felipe	hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								79
80					Rodriguez Fuentes Angel	esposo			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIII	E	Sí	Sí	9	3		80
81		194	195		Tirado Gonzalez Pablo	Jefe	I	M	H	Mul	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIII	E	Sí	No				81
82					Sabella Eusebia	esposa			H	Mul	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								82
83					— Francisco	hijo			H	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								83
84					— Ana	hija			H	Mul	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					— Miguel Angel	hijo			H	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								85
86					— Carmen	hija			H	Mul	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87					— Aurelio	hijo			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								87
88					— Maria Socorro	hija			H	Mul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								88
89		195	196		Figueroa Colon Santos	Jefe	I	M	H	Mul	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				89
90					Medina de Figueroa Ursula	esposa			H	Mul	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								90
91					Figueroa Medina Natividad	hija			H	Mul	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					Medina Belisa	cuñada			H	Mul	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93		196	197		Tirado Gonzalez Antonio	Jefe	I	M	H	Mul	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIII	E	Sí	No				93
94					Martinez de Tirado Josefa	esposa			H	Mul	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								94
95					Tirado Martinez Maria Socorro	hija			H	Mul	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					— Aniceta	hija			H	Mul	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97					— Lucrecia	hija			H	Mul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								97
98					Martinez Ortiz Manuel	cunado			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIII	E	Sí	No				98
99		197	198		Ortiz Hernandez Marcial	Jefe	I	M	H	Mul	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				99
100					Ortiz de Ortiz Maria	esposa			H	Mul	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para seis de familias solamente
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Segundo Aguera — Nombre de la institución — (Anote nombre de institución, si la tiene, e indique los casas, donde se levanta el censo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 13 A — 158

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930. Gilberto J. Garcia, Enumerador. 1201

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	Casa propia, ó alquilada, ó propiedad libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha podido leer y escribir una carta o tarjeta postal en 1930?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					[illegible] y Cotto	Jose Ramon	hijo			M	Mul	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jabrador	Finca de frutas	VIII	6	Si	No				1
2					[illegible]	Clara	nieta			M	Mul	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									2
3		154	194		Cotto y Cotto	Jacinto	Jefe	A		M	Bol	53	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Empacador	Finca de frutas	8	6	No	No				3
4					Vega	Hermenia	esposa			M	Mul	18	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									4
5		174	200		Vega Camacho	Marcos	Jefe	I	P	M	Bol	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jabrador	Finca de frutas	VIII	6	No	No				5
6					Viuda de Vega	Cirilo	Yerno			M	Mar	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									6
7					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															7
8					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10					[illegible]	[illegible]	nieta			M	Mul	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					[illegible]	[illegible]	nieto			M	Mul	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12					[illegible]	[illegible]	hijastra			M	Mul	5/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16		201	201		[illegible]	[illegible]	cuñado	I	P	M	Mul	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jabrador	Finca de frutas	VIII	6	No	No				16
17					[illegible]	Evelia	hija			M	Mul	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									17
18					[illegible]	Leoncio	hijo			M	Mul	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									18
19					[illegible]	Manuel	hijo			M	Mul	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									19
20					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									20
21					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									21
22					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									22
23		201	201		[illegible]	[illegible]	nieto	I	P	M	Mul	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									23
24					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									24
25					[illegible]	[illegible]	nieto			M	Mul	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									25
26		203	203		[illegible]	[illegible]	Jefe	I		M	Bol	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jabrador	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	No				26
27					[illegible]	[illegible]	esposa			M	[illegible]	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									27
28					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32					[illegible]	[illegible]	hija			M	Mul	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34		203	203		Negron [illegible]	Carlos	Jefe	H		S		34	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jabador	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	No				34
35					[illegible]	Milagracia	esposa			M	Mul	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									35
36					Negron [illegible]	Jose	hijo			M	Mul	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									36
37					[illegible]	Carmen Lidia	nieta			M	Mul	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38					[illegible]	Agapito	hijo			M	Mul	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39					[illegible]	[illegible]	hijo			M	Mul	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40					[illegible]	Manuel	hijo			M	Mul	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41		204	204		Rosado Rosado	Roberto	Jefe	I	P	M	Mul	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Mercader	Tienda [illegible]	[illegible]	[illegible]					94	41
42					Rosado	Maria	esposa			M	Mul	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									42
43					Rosado Rosado	Milagracia	hija			M	Mul	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									43
44					—	Antonia	hija			M	Mul	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									44
45					—	Mercedes	hija			M	Mul	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									45
46					—	Emilia	hija			M	Mul	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									46
47					—	Jose	hijo			M	Mul	9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									47
48					—	Israel	hijo			M	Mul	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									48
49					—	Ramon	hijo			M	Mul	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									49
50		205	205		Otero Negron	Pedro	Jefe	H	X	M	Mul	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca [illegible]	[illegible]	[illegible]					95	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 15, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "I" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

15—9005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucción.)

Barrio Sugrado Figuera — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o de qué se trata en las líneas, dándose instrucciones adicionales. Véase instrucción.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930. Gilberto L. Garcia, Enumerador.

Hoja No. 13 B

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno; entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilado | Si propia, con libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial (soltero, casado, viudo, divorciado) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalización | Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, obrero de hilandería, vendedor, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio en que trabaja, como fábrica central de azúcar, mercería, granja de labranza | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en algún empleo, negocio ó industria? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE | ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique en la línea, donde se halla la misma. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 14 A — 159

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930, Gilberto F. Garcia, Enumerador. 1251

LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
Calle, avenida, (Solares, etc.)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P) ó alquilada (A)	Negro, mulato o Oji-cri	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Hasta 1930	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
																											Sí / No	Sí / No				
				Bonilla Cancel Ramon	Hijo			M	Bl	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
				Ana Garcia	Hija			F	"	19	S			"	"	"															2
				Ramon	Hijo			M	"	17	S			"	"	"															3
				Lopez Juan	Amigo			M	Bl	31	S			Cuba	Cuba	Cuba															4
	211	212		Lopez Ma de la Asuncion	Esposa	/	X	F	"	29	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														100	5
				Lopez Pedro	Hijo			M	"	2				"	"	"															6
				Gonzalez Juan	Amigo	/		M	"	31	C			"	"	"								Agricultor	Finca de renta	VVVV	8			101	7
				Perez Maria	Esposa			F	"	30	C			"	"	"															8
				Perez Jose	Hijo			M	"	2				"	"	"															9
				Ramos Pedro	Amigo	/		M	"	21	S			"	"	"															10
				Ramos Juana	Esposa			F	"	20	C			"	"	"															11
				Ramos Pedrito	Hijo			M	"	1				"	"	"															12
	213	214		Rivera Jose	Amigo	/		M	"	25	S			"	"	"										VVVV	7			104	13
				Rivera Maria	Esposa			F	"	24	C			"	"	"															14
	214	215		Lopez Juan	Amigo	/		M	"	25	S			"	"	"										VVVV	7				15
																															16
																															17
																															18
																															19
																															20
																															21
																															22
																															23
	216	217		Lopez		/	X																			VVVV	7				24
																															25
																															26
																															27
																															28
																															29
																															30
																															31
	217	218		Lopez		/	X																								32
																															33
																															34
																															35
																															36
	218	219		Diaz Ma de los Angeles	Rosa Maria	/	X	F	Bl	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														102	37
																															38
																															39
																															40
																															41
																															42
																															43
																															44
																															45
																															46
																															47
																															48
																															49
																															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 7, 16, 17, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Hgos. Rap — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, villa o distrito rural)

Barrio ____ — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la hay, e indíquese las letras, dibujo o número en los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930, Silverio A. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A); Si propia, está libre o hipotecada (7, 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba su estas columnas.) (V, H, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mina, fábrica, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (E)	¿Si ha sido ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51			21222																													51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56		220221	Ramos	Lozada		Jefe	P	X	M	Bl	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Yes												56
57		221222	Torres	Reyes	Martin	Jefe	P	X	M	Bl	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No												57
58					Ana	Esposa			F	Bl	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59					Isabel	Hija			F	Bl	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66		22																														66
67																																67
68		223224						X																								68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77		23-22	Ilex		Lucero	Jefe																										77
78					Gustavo	Yerno																										78
79					Isabel	Hija																										79
80																																80
81					Teresa	Hija																										81
82					Rosa	Hija																										82
83																																83
84		224226	Padilla		Ramon	Jefe	P	X	M	Bl	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															84
85			Rivera	Feliciano	Maria	Esposa			F	Bl	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															85
86			Lopez	Rivera	Agustin	Hijo			M	Bl	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87			Padilla		Alejandro	Hijo			M	Bl	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88		225227	Ramos		Milagros	Hija	P	X	F	Bl	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															88
89			Rivera		Ana	Hija			F	Bl	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90																																90
91																																91
92		226228	Ramos	Garcia	Victoria	Jefe	P	X	F	Bl	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No												92
93			Ramos	Padilla		Hijo																										93
94		227229	Ramos	Ramos	Manuel	Jefe	P	X	M	Bl	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Yes												94
95			Guzman	Ramos	Elena	Esposa			F	Bl	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															95
96			Ramos	Garcia	Constancio	Hijo			M	Bl	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															96
97					Isabel	Hija			F	Bl	8	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98					Rosa	Hija			F	Bl	6	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															98
99					Ignacio	Hijo			M	Bl	4	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100					Salvador	Hijo			M	Bl	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 7, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para cabeza de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 15. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por la cosa anotación "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

15—9005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla Ciudad ó pueblo (Anote también, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote también, si es institución, el nombre, e indique la clase, dando el número de orden. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 60-13

Hoja No. 15 A — 160

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930, Pablo L. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela después sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de la Oficina del Censo (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla el inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE: Para uso de la Oficina del Censo (D) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE: Para uso de la Oficina del Censo (28)	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de casas (30)	
1																																		1
2																																		2
3			2-3	227																													111	3
4																																		4
5																																		5
6																																		6
7																																		7
8																																		8
9																																		9
10																																		10
11																																		11
12																																		12
13																																		13
14			2-9-23																														112	14
15																																		15
16																																		16
17																																		17
18																																		18
19																																		19
20																																		20
21			23-231																														113	21
22																																		22
23																																		23
24																																		24
25																																		25
26																																		26
27																																		27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32			231-232																														110	32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39			232-233																															39
40																																		40
41																																		41
42			233-234																															42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

15—40665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Juan Diaz — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Ignacio Aguayo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo hay, e incluya las líneas, división o número de salones. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 17 de Abril, 1930, Gilbert A. Garcia, Enumerador. [1457]

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				Número en la hoja de fincas	
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre de hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistió a la escuela (cualquier clase) en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) Sabe escribir	Country	No sabe leer	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especialmente, aunque dedicado, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como empleado, empleador, patrón de taller o empresa trabaja esta persona	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53		236	236																												115	53
54																																54
55																																55
56																																56
57		235	235																													57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63		236	237																												116	63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74		237	238																												117	74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86		238	239																												118	86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92		239	240																												119	92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97		240	241																												120	97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No uso abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se contó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Escribir solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote poblado, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Parcelas Afuera — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20 17

Hoja No. 161
16 A

Enumerado por mí este día 17 de Abril, 1930. Gilberto L. García, Enumerador.

Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.) (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No ha asistido a la escuela desde abril 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí / No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No (27)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (F)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica
1				Mateo Clarín	Jefe	H											Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
2				[illegible]	[illegible]	M											Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
3				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
4				Cirilo	Jefe	H											Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
5	241 242			Josefa María	Esposa	M	X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
6				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
7				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
8				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
9	242 243			[illegible]	[illegible]		X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
10				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
11				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
12				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
13				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
14				Pablo	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
15				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
16				[illegible]	Hija												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
17				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
18				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
19				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
20	231 232			[illegible]	[illegible]		X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
21				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
22				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
23				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
24				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
25				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
26				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
27				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
28				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
29	2 viv.			[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
30				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
31	236			[illegible]	[illegible]		X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
32				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
33				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
34				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
35				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
36				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
37				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
38				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
39	236			[illegible]	[illegible]		X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
40				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
41				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
42				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
43				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
44				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
45	247 248			[illegible]	[illegible]		X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
46				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
47				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
48				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
49	248 249			[illegible]	[illegible]		X										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	
50				[illegible]	[illegible]												Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas personas con "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen asientos como "S" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Rio Piedras — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo Arriba — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese la clase, como: asilo, hospital, cárcel, etc. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 16 B

Enumerado por mí este día 18 de Abril, 1930, Gilberto A. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (27)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de física	
51																																				51
52		249	270		Rey Carmen Fulgencio	jefe		P	X	M	Cas	46	6	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No																52
53					Paz [illegible] Petra	esposa				H	Cas	30	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No																53
54					Rey Sanz Hiram	hijo				M	Sol	10	4	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí																54
55					— Josefina	hija				F	Sol	8	3	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				55
56					— [illegible]	hijo				M	Sol	5	1	No	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				56
57					— [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				57
58					— [illegible]	hijo				M	Sol	[illegible]	[illegible]	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				58
59		248	271		[illegible] [illegible]	Jefe		P	X	M	Cas	44	6	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]												59
60					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				60
61					[illegible] [illegible]	hijo				[illegible]	Sol	[illegible]	[illegible]	Sí	sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				61
62					[illegible] [illegible]	hija				F	Sol	1	8	Sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				62
63					[illegible]	[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												63
64					Roberto	hijo				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				64
65					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				65
66					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				66
67		12	272		[illegible] Luisa	jefe		P	X	F	Cas	46	6	No	No	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico							[illegible]												67
68					Ayala [illegible]	[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				68
69					[illegible] Hipólito	hijo				M	Sol	19	[illegible]	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico							[illegible]													69
70					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				70
71					— [illegible]	[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]												71
72					— [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]																				72
73					— [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]																				73
74					— [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]																				74
75		12	273		[illegible] [illegible]	[illegible]			X	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												75
76					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				76
77					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				77
78		12	274		[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				78
79					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				79
80					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				80
81		12	275		[illegible] [illegible]	[illegible]			X	[illegible]	[illegible]	26	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												81
82					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				82
83					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				83
84					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				84
85		12	276		[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	26	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												85
86					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				86
87					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				87
88					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				88
89		12	277		[illegible] [illegible]	[illegible]			X	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												89
90					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	28	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				90
91					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				91
92					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				92
93					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												93
94					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	13	[illegible]	No	sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												94
95					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				95
96					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												96
97		12	278		[illegible] [illegible]	[illegible]			X	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												97
98					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												98
99					[illegible] [illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]												99
100					[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 22.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla Ciudad ó pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio San Pedro Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si existe, y tipo de casa donde funciona: hospital, asilo, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-12

Hoja No. 162 — 17 A

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930, Gilberto G. Garcia, Enumerador.

Núm. de orden	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó sin gravamen (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad al último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD — PADRE (16)	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos (17)	CLAVE: Nativo de P. R. (18)	CLAVE: Extranjero (19)	CLAVE: No sabe (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a P. R. o a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hoja de ingreso (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mantenimiento, dependiente, empleado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria, negocio, casa comercial o establecimiento en que trabaja, patrón o empresa. (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	SIN EMPLEO: CLAVE (28)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas trabajó en el año sin empleo? (29)	No. de orden en la hoja de ésta
1																																				1
2																																				2
3																																				3
4																																				4
5																																				5
6																																				6
7																																				7
8																																				8
9																																				9
10																																				10
11																																				11
12																																				12
13																																				13
14																																				14
15																																				15
16																																				16
17																																				17
18																																				18
19																																				19
20																																				20
21																																				21
22																																				22
23																																				23
24																																				24
25																																				25
26																																				26
27																																				27
28																																				28
29																																				29
30																																				30
31																																				31
32																																				32
33																																				33
34																																				34
35																																				35
36																																				36
37																																				37
38																																				38
39																																				39
40																																				40
41																																				41
42																																				42
43																																				43
44																																				44
45																																				45
46																																				46
47																																				47
48																																				48
49																																				49
50																																				50

Aquí termina la enumeración del Distrito No. 20-12 (Ends of En. Dist. No. 20-12 here)

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada E

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6.—Para jefes de familias solamente.
Col. 18.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para cada asalariado "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Sagrado Espiritu — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, distrito, manzana, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ____

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930, ____ *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Segunda casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE			Año de llegada a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcador, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, molino, pantalón de labor	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de vivos	
												PERSONA	PADRE	MADRE														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	S	M T	Country	No-knowl	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

Oficina

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizando Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contteste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-12-A

Barrio Tugnado Afuera — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Ramon Rios Cuevas, Enumerador.

Hoja No. 18 A — 30 — 163

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó camino (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el cabeza de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	Negra, mulata ó de color (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico y a Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta 1924, inclusive (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí (25)	No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí (27)	No (28)	CLAVE (29)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de fincas (31)	
1		1	1		Medina, Loreto	Jefe		X	M	65	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca frutos menores	VIVV	D					1	1
2					Viuda de Medina				F	76	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														2
3					Medina y Arias Elisa				M	3	S			Puerto Rico							Chauffeur	Trucks	HVVV	C	Se	No					3
4					[illegible]				M	9	S			Puerto Rico							Labrador	Finca frutos menores	VIVV	C	Se	No					4
5					Medina y Caballero de Feminias				F	2	S			Puerto Rico																5
6					[illegible]			X	M	9	C										Labrador	Finca frutos menores	VIVV	C	Se	No					6
7					[illegible]				F	76	V	Sa	Sa																	7
8					[illegible]																									8
9					[illegible]																									9
10					[illegible]				M	6																				10
11					[illegible]																									11
12		3	3		[illegible] Pedro	[illegible]			M	0	[illegible]											Sin [illegible]	Finca frutos menores	VIVV	C	Se	No				12
13		2	11		Torres [illegible]	[illegible]			M	0	[illegible]	26	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			4 granicor	Finca frutos menores	VVVV	D					2	13
14					Tapiabeda y Sterling Carmen	Esposa			F	24	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]															14
15			5		Torres Juan Emilio	[illegible]		X	M	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]	VIVV	C	Se	No					15
16					D. Valentina Julia	[illegible]			F	6	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]															16
17					Fam. y de Valentin Julia	Hija			F	1	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18		6	6		[illegible]	Jefe		X	M	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	VIVV		[illegible]	[illegible]					18
19					[illegible]	[illegible]			F	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										19
20					[illegible]	[illegible]			F	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										20
21					[illegible]	[illegible]		X	M	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		VIVV		Se	No					21
22					[illegible]	[illegible]																									22
23					[illegible]	[illegible]			F	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										23
24					[illegible]	[illegible]																									24
25					[illegible]	[illegible]			M	3	[illegible]										[illegible]										25
26					[illegible] Candelario	[illegible]			M	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										26
27					[illegible]	[illegible]																									27
28					[illegible]	[illegible]																									28
29					[illegible]	Hospedado																									29
30					[illegible]	[illegible]			M	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		VIVV								30
31					[illegible]	[illegible]			M	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		VIVV	C							31
32					[illegible]	[illegible]			M	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										32
33					[illegible]	[illegible]		X	M	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		VVV								33
34					[illegible]	[illegible]																									34
35					[illegible]	[illegible]																									35
36					[illegible]	[illegible]			M	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										36
37					[illegible]	[illegible]				1/12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										37
38					[illegible]	[illegible]		X		23	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										38
39					[illegible]	[illegible]				6	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										39
40					[illegible]	[illegible]				1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										40
41					[illegible]	[illegible]																									41
42		10	10		Reyes y Herrero [illegible]	[illegible]		X	M	28	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										42
43					[illegible]	[illegible]																									43
44					[illegible]	[illegible]																									44
45					[illegible]	[illegible]																									45
46					[illegible]	[illegible]																									46
47					[illegible]	[illegible]																									47
48					[illegible]	[illegible]																									48
49					[illegible]	[illegible]																									49
50		11	11		[illegible]	[illegible]		X																							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

11—4884

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de institución, si la tiene, e indique la clase, distrito o lugar. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 1 2 7

Hoja No. 18 A B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc. (en ciudades)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Lectura y escritura (pueden leer y escribir)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de tener a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas			Año de ingreso a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Hasta ¿Cuándo?	OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mazandero, sirviente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, pizcadura de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas	Clase de trabajador	¿Trabajó hace mes personas en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora para ser empleado?	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	PERSONA 15	PADRE 16	MADRE 17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54		12	12																													54
55																									VIVV							55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61		3	13																													61
62																									VIVV							62
63																																63
64		11	1																													64
65																									VIVV							65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																									VIVV							70
71																									VXVV							71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78		16	16																													78
79																																79
80																																80
81																																81
82		1	1																													82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90		18	18																													90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96		19	19																													96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

Cruce de la Calle del Cristo Rey a Loiza

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribo sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad de Loiza Ciudad ó pueblo

Barrio Segundo Cuesta Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 60-12-7

Hoja No. 10 A — 164

Enumerado por mí este día — de — , 1930, — . Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al alquiler	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Se puede leer y escribir un recado en cualquier idioma, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	IDIOMA NATAL: Sabe leer	IDIOMA NATAL: Sabe escribir	CIUDADANÍA ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA ETC.: Si naturalizado	CIUDADANÍA ETC.: Hasta 1929 inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la visita de finca	
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																												1
2																												2
3																												3
4																												4
5																												5
6																												6
7																												7
8																												8
9																												9
10																												10
11																												11
12																											3	12
13																												13
14																												14
15																												15
16																												16
17																												17
18																												18
19																												19
20																												20
21																												21
22																												22
23																												23
24																												24
25																												25
26																												26
27																												27
28																												28
29																												29
30																												30
31																												31
32																												32
33																												33
34																												34
35																												35
36																												36
37																												37
38																												38
39																												39
40																												40
41																												41
42	25	25																										42
43																												43
44	26	26																										44
45																												45
46																												46
47	27	27																									4	47
48																												48
49																												49
50																												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo ____

Barrio Pugnado Afuera Nombre de la institución ____

Distrito de Enumeración No. 20-124 Hoja No. 17 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Ramon Rios Ramos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona (en el) jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (o hipotecada)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (10 años de edad y más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (solo a Puerto Rico o Estados Unidos)	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cabecerdor, etc.	INDUSTRIA. Industria, negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en una ocupación u ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Isabel y Medina Luz Maria	Hija			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								51
52					— Juan	Hijo			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								52
53					— Eduardo	Hijo			H	Col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								53
54					— Ramon	Hijo			H	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								54
55					— Angela	Hija			M	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55
56					Isabel y Santos Serrano	Hermano			H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	Si	Si		10		56
57					Manuel	Hermano			H	Col	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	Si	Si		6		57
58					Medina Eduardo	Hijastro			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								58
59		28	28		Rodriguez y Garcia Cerelino	Jefe		X	H	Col	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia o arrendada	VIII	5	Si			5		59
60					Lopez y Rodriguez Rosa	Esposa			M	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								60
61					Rodriguez y Lopez Isabel	Hija			M	Col	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								61
62					— Julio	Hijo			H	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								62
63					— Jesus	Hijo			H	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								63
64					— Carmen	Hija			M	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
65					— Luis	Hijo			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								65
66					— Miguel	Hijo			H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								66
67					— Adela	Hija			M	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
68					— Carmen Rosa	Hija			M		6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
69					— Jesus	Hijo			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								69
70					— Julia Antonia	Hija			M	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								70
71		29	29		Sepulveda y Caballero Geraldino	Jefe			H	Col	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	Si					71
72					Quiñones y Sepulveda Flora	Esposa			M	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								72
73					Sepulveda y Quiñones Cruz	Hijo			H	Col	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Expendedora	Cantina con ruleta	7816	6	—	—		1		73
74					— Bertila	Hija			M	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Remendadora	Fabrica de Cigarros	7816	6	Si	Si		5		74
75					— Dominga	Hija			M	Col	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Remendadora	Fabrica de Cigarros	7816	6	—	—		1		75
76					— Lucas	Hijo			H	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	—	—		3		76
77					— Emiliano	Hijo			H	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								77
78					Cruz y Sepulveda Jose Maria	Nieto			H	Col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								78
79					— Carmen	Nieta			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								79
80					— Jesus	Nieto			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								80
81					— Cruz	Nieto			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								81
82		30	30		Sepulveda y Caballero Jesus	Jefe		X	H	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia o arrendada	VIII	5				6	Abril 3	82
83					Geraldino — Maria	Madre			M	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84					— Carmen	Esposa			M	Col	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	Si		10			84
85		31	31		Rodriguez y Lopez Jose	Jefe			H	Col	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia o arrendada	VIII	5	Si			7		85
86					Lopez de Rodriguez Ana	Esposa			M	Col	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								86
87					Rodriguez y Cruz Jose	Hijo			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88		32	32		Rivera y Cruz Pedro	Jefe		X	H	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca propia o arrendada	VIII	6				8		88
89					Cruz de Rivera Juana	Esposa			M		21	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90					Rivera y Cruz Jose Luis	Hijo			H		2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91					Cruz de Cruz Cesar	Suegro			H	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	Si	No				91
92					— Segunda Maria	Suegra			M	Col	57	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								92
93		33	33		Rivera y Rolantin Celerino	Jefe		X	H	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de renta	VIII	2	Si	No				93
94					Rodriguez de Rivera Felisa	Esposa			M	Col	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								94
95					Rivera y Rodriguez Abrelo	Hijastro			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								95
96					— Ana Maria	Hija			M	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97					— Juana	Hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97
98					— Carmen Rosalia	Hija			M	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								98
99					— Luis Antonio	Hijo			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100		34	34		Rivera Rodriguez Herminio	Jefe		O	H	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca propia o arrendada	VIII	6	Si	Si		10		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para ocs. anotadas "Y" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-12-X — Hoja No. 22 A — 165

Barrio Segundo Ytura — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ramon Paz Carreras, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Natural.	Hasta Tal año	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, tienda, planta de tabaco	CLAVE	Cuenta propia o asalariado	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Quiñones de Rivera Rosa	Esposa			H	Col	25	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2					Rivera y Quiñones Antonio	Hijo			H	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					" Pablo	Hijo			H	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					" Andres	Hijo			H	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5					" Adelina	Hija			M	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6					" Herminio	Hijo			H	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7		35	35		Quiñones y Hernandez Felipe	Jefe	I	A	H	Col	60	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca frutos menores	VIVV	5	No	No		7		7
8					" y Batista Maria	Esposa			M	Col	29	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								8
9					" Constanza	Hija			M	Col	19	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labranza								9
10					" Ana	Hija			M	Col	15	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11					Rodriguez y Torres Juana	Viuda			M	Col	23	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12					" y Quiñones Juana	Nieta			M	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					" Raul	Nieto			H	Col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14		36	36		Rivera Rafael	Jefe	I	A	H	Col	60	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca frutos menores	VVVV	5				9		14
15					Rodriguez de Rivera Encarnacion	Esposa			M	Col	60	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Costurera	Hogar de familia	1936	36						15
16					Rivera y Rodriguez Rafaelo	Hijo			H	Col	21	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca frutos menores	VIVV	5	No	No		11		16
17					Sanchez de Rivera Luisa	Nuera			M	Col	3	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
18					Rivera y Sanchez Mariano	Nieto			H	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19					" Octavio	Nieto			H	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19
20		37	37		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]	VIVV	5	No	No				20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									21
22					Cabrera y Rivera Bienvenido	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									22
23					" Dario	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									23
24		38	38		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									26
27					" Enrique	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									27
28					" Felix Maria	Nieto			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									28
29					" Herminio	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									29
30					" Ismael Hiram	Nieto			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									30
31					" Victor Luis	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									31
32					" Ismael Manuel	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									32
33		39	39		Agosto y Rivera Ramon	Jefe	I	A	[illegible]	[illegible]	50	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									34
35					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									35
36					Cotto y Cruz Juan de Dios	Yerno			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		36
37					Rivera [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									37
38					" [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									38
39		40	40		Trujillo y Rivera Antonio	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		39
40					[illegible] de Trujillo Asuncion	Esposa			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									40
41					Trujillo y [illegible] Reynaldo	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									41
42					" Ricardo	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									42
43		41	41		Ramos y Morales Jose	Jefe	I	A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		43
44					Cruz de Ramos Rosa	Esposa			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									44
45					Ramos y Cruz Isidra	Hija			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									45
46					" Angel	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									46
47					" Laura	Hija			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									47
48					" Dolores	Hija			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									48
49					" [illegible]	Hijo			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									49
50					" Josefa	Hija			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba su abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Cols. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas contestadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote Distrito, Municipalidad, Pueblo, Villa ó Aldea)

Barrio Sugnado - Afuera — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, Distrito, Municipalidad, Pueblo, Villa ó Aldea)

Distrito de Enumeración No. 20-12-7

Hoja No. 22 B

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930. — Ramon Ruiz Cuevas — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al menos hipotecada	Casa propia ó al menos hipotecada o pagándose	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco	CLAVE (para uso de oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún empleo lucrativo? Sí ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	CLAVE (para uso de oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tirilla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	a	27	28														
51					Ferro y Cruz, Juan	Hijo			M	Bl	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																																51
52					——— Maria Luisa	Hijastra			F	"	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														52
53		42	42		Rosa y Calderon Francisco	Jefe		X	M	Bl	24	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														53
54					Torres de Rosa Emma	Esposa			F	Bl	25	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador		VIVV	E		1c	1c		20												54
55					Rosa y Torres Carmen Emilia	Hija			F	Bl	1 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														55
56		43	43		Rivera y Cabrera Gregorio	Jefe		X	M	Bl	28	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador		VIVV	E		1c	1c														56
57					Nieto M. Mendez - Nicasia	Esposa			F	Bl	21	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														57
58					——— y Teresa Felipe	Hijastro			M	"	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														58
59					Mendez y Nieto Leonardo	Hijastro			M	"	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														59
60					Perez Cruz Manuel	Hijastro			M	Bl	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No																						60
61					Lopez y Mendez Rosario	Hijastro			M	"	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														61
62		44	44		Delgado y Carlson Manuel	Jefe		X	M	Bl	40	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labradora		VIVV	E		1c	1c														62
63					Gonzalez y Delgado Nicolasa	Hija			F	Bl	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labradora		VIVV	E		1c	1c														63
64					——— Eulogenio	Hijo			M	"	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador		VIVV	E		1c	1c														64
65					——— Trinidad	Hija			F	"	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labradora		VIVV	E		1c	1c														65
66					——— Teresa	Hija			F	Bl	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labradora		VIVV	E		1c	1c														66
67					——— Dolores	Sobrino			F	"	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			67
68		45	45		Rivera y Concepcion Manuel	Jefe		X	M	"	30	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			68
69					Colon Inocencio	Esposo			M	"	45	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador		VIVV	E		1c	1c														69
70					Colon y Rios Francisca	Hija			F	Bl	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			70
71					——— Jose	Hijo			M	"	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			71
72					——— Carmen	Hija			F	"	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			72
73					——— Emma	Hija			F	"	3 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			73
74		46	46		Fernandez y Rosario Pedro	Jefe		X	M	"	65	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			74
75					Vazquez de Fernandez Rosa	Esposa			F	"	35	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labradora		VIVV	E		1c	1c														75
76					Fernandez y Vazquez Margarita	Hija			F	Bl	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			76
77					——— Isidoro	Hijo			M	"	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			77
78					——— Carmen	Hija			F	"	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			78
79					——— Emilia	Hija			F	"	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			79
80					——— Ramon	Hijo			M	"	2 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			80
81		47	47		Rivera y Rivera Eleodoro	Jefe		X	M	"	35	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														81
82					Rivera de Rivera [illegible]	Esposa			F	"	34	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														82
83					——— Ignacio	Hijo			M	"	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No																						83
84					——— Cruz	Hija			F	"	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														84
85					[illegible]	[illegible]			[illegible]			S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														85
86					——— Carmen	[illegible]			F			S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														86
87					[illegible]	[illegible]			[illegible]			S			[illegible]	[illegible]	[illegible]																														87
88					——— [illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	Puerto Rico																														88
89					[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	Puerto Rico																														89
90		48	48		Cruz y Cruz Florencio	Jefe		X	M	"	31	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador		VIVV	E		1c	1c														90
91					Cruz y Colon Ignacia	Esposa			F	"	32	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna		VIVV	E		1c	1c		10												91
92					——— Sara	Hija			F	Mu	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														92
93					——— Rosa Catalina	Hija			F	Mu	2 11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														93
94					——— Antonio	Hijo			M	Bl	1 2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														94
95		49	49		Cabrera Rodriguez Juan	Jefe		X	M	"	28	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Chauffeur	Truck	4x99	E		1c	1c														95
96					Sanchez de Cabrera Carmen	Esposa			F	Bl	29	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna																			96
97					Cabrera Sanchez Cecilia	Hija			F	Bl	3 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														97
98					——— Isaac	Hijo			M	Bl	1 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														98
99					——— Ana Celia	Hija			F	Mu	5 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																														99
100		50	50		Cruzado y Mariano Bermudez	Jefe		X	M	Bl	23	C		X	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador		VIVV	E		1c	1c														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Col. 21—Para todas las personas 15 años de edad o más
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre de ciudad, pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Dignado Rivera — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique si casa, hotel, asilo, etc.)

Distrito de Enumeración No. 20-12-A

Hoja No. 21 A

166

Enumerado por mí este día — de — de 1930, — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó carretera	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona residente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Incluyendo niños menores de 10 años)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Posee ciudadanía	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mayordomo, dependiente, encargado, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, partidor de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Calle Ramón Power				Agosto de Cruzado Tomasa	Esposa			H	Col	23	C	Viu		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								1
2		5151			Cruzado y Cardenas Jose	Jefe	1		H	Col	3	C	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si				2
3					Cardenas y Lamoso	Esposa			H	Col	43	C	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4					Cruzado y Martinez Jesus	Hijo			H	Col	6																						4
5					" Cruzado	Hijo			H	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								5
6					" Dominga	Hija			H	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								6
7					" Fermin	Hijo			H	Col	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si				7
8					" Cirilo	Hijo			H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								8
9					" Carmen	Hija			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								9
10					" Ernesto	Hijo			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								10
11					Agosto de Cruzado Luisa	Jefe			M	Col	21	C	Viu		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								11
12		5252			Rivera y Nunez Bernardo	Jefe	1	A	H	Col	51	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		30			12
13					Rivera de Nunez Rosa	Esposa			M	Col	57	C	Ma		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								13
14					" Mercedes	Hija			M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								14
15		5353			Maldonado y Rodriguez Moreno	Jefe	1	X	H	Col	48	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Mayordomo	Finca de Caña	VIII	E	Si		30			15
16					Martinez de Maldonado Isabel	Esposa			M	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								16
17					Maldonado y Martinez Juan	Hijo			H	Col	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		30			17
18					" Pedro	Hijo			H	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	No					18
19					" Antonio	Hijo			H	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								19
20					" Jesus	Hijo			H	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								20
21					" Simon	Hijo			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								21
22					" Gregorio	Hijo			H	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								22
23					Cardenas Cesar	Hijo			H	Col	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								23
24		5454			Otero Jesus	Jefe	1	X	H	B	35	C	Viu		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		12			24
25					Cardona Morales Andres	Esposa			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								25
26					Otero y Cancel Pedro Luis	Hijo			H	B	23	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								26
27		5555			Morales y Rosa Antonia	Jefa	1	X	V	B	33		Viu		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		12			27
28					Rivera de Cruz Ramon	Esposa			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								28
29					Cruz y Rivera Felix	Hijo			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								29
30					" Rafael	Hijo			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								30
31					" Luis	Hijo			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								31
32					" Manuel	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								32
33					" Victoria	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								33
34					" Mariano	Hijo			H	B	7/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								34
35					Garcia Ramona	Alojada			M	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								35
36		5656			Cuesta y Rivera Francisco	Jefe	1	A	H	Col	37	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		10			36
37					Robles de Cuesta Modesta	Esposa			M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								37
38					Cuesta y Robles Ramon	Hijo			H	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								38
39					" Juana	Hija			H	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								39
40					" Francisco	Hijo			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								40
41					" Inocencia	Hija			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								41
42					" Juan	Hijo			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								42
43					" Francisca	Hija			M	Col	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								43
44					" Dolores	Hija			M	Col	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								44
45					" Margarita	Hija			M	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								45
46		5757			Maldonado y Rodriguez Cornelio	Jefe	1	O	X	H	B	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		12			46
47					Vazquez de Maldonado Rosalia	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								47
48					Maldonado y Martinez Jesus	Hijo			H	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		10			48
49					" Rafael	Hijo			H	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si		16			49
50					" Carmen	Hija			M	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1931	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, y 17—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es rural, el pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Ingenio Nuevo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, números o palabras que indican su situación.)

Distrito de Enumeración No. 20-12-A

Hoja No. 21 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Ramon Ruiz Carrera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (O); Propia, pagada libre (P); Alquilada (A)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Número de la escuela (pero sólo hasta 1929)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse esta columna solamente por enumeradores en ciudades con más de 100,000 habitantes)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio en que central de azúcar, manufactura, posiblemente de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	Si dos ocupados, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51					Maldonado y Medina Mercedes	Hija			H	D	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								51
52					" Emiliano	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								52
53					" Facundo	Hijo			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54					" Gilberto	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55		58	58		Monserrate y Nieves, Eusebio	Jefe			H	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				55
56					Reyes de Monserrate Gregoria	Esposa			H	Col	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									56
57					Monserrate y Nieves, Altemio	Hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				57
58					" Valentina	Hija			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									58
59					" Divina	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					Rivas y Vega Dolores	Madre			H	Col	85	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									60
61		59	59		Figueroa y Pagan Agapito	Jefe			H	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				61
62					Colon y Garcia Quirina	Esposa			H	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									62
63					Figueroa y Colon Pedro	Hijo			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									63
64		60	60		Cortes y Cruz Osvaldo	Jefe			H	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				64
65					Rivera de Cortes Concepcion	Esposa			H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									65
66					Cortes y Rivera Miguel Angel	Hijo			H	B	2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67					" Ildefonso	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									67
68					Aponte y Cabrera Juana	Suegra			H	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									68
69					Rivera y Aponte Crispina	Entenada			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									69
70		61			Cruz y Hernandez Filomilo	Jefe			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				70
71					Rosa de Cruz Cruz	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									71
72					Rivera y Rosa Lorenzo	Jefe			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									72
73					" Milagros	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74					" Miguel Angel	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					" Milagros	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									75
76					" Ramon	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									76
77					" Josefina	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									77
78					" Modesto	Hijo			H	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									78
79		61	62		Reyes y Rosado Jesus	Jefe	O	Sí	H	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Comerciante detall	Tienda	1941	96						79
80					Herrero de Reyes Dominga	Esposa			H	B	52	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									80
81					Reyes y Herrero Americo	Hijo			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									81
82					Mercado Monserrate	Suegra			H	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									82
83					Reyes y Centeno Americo	Nieto			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									83
84					Herrero Benito	Hospedado			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									84
85		62	63		Narvaez y Nieves Hugo	Jefe	X		M	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de Frutas	1931	36			11	Abril 25		85
86					Ramos de Narvaez Leocadia	Esposa			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									86
87					Narvaez y Ramos Maria	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									87
88					Lozano y Narvaez Damian	Sobrino			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									88
89		63	64		Rivera Luciano Pedro	Jefe	A		H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				89
90					Rosado de Gonzalez Reyes	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									90
91					Gonzalez y Luciano Luis	Hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				91
92					" Narciso	Hijo			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									92
93		64	65		Dumenigo y Rivera Antonio	Jefe	O	Sí	M	B	28	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	1931	36	Sí	No				93
94					Maldonado de Dumenigo Ramona	Esposa			M	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									94
95					" Teresa	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									95
96					" Ildefonso	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									96
97					" Rosita	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									97
98					" Juana Maria	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									98
99		65	66		Santos Ramon	Jefe	O	Sí	M	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Frutas	VIVV	0	Sí	No				99
100					Ortega de Santos Georgina	Esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para retos de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para filas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas entre "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-12-4 — Hoja No. 22 A — 167

Barrio Tagnado Abuera — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Ramon Perez Cuevas, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitan niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (O ó A)	Negros y mulatos (N)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (No)	Sabe leer y escribir (Si)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Número de años en Estados Unidos	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, depto. de estado, etc., especialmente, etc.)	INDUSTRIA (Negocio o ramo, como: central de azúcar, fábrica de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Indique con la letra T si trabajó en el censo de 1920	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Santos y Ortega Juan	Cabeza			V	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIII	5	Si	No				1
2					" Perfecto	Hijo			V	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									2
3					" Maria	Hija			H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									3
4					" Evangelista	Hija			V	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									4
5					" Felicita	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									5
6					" Antonia	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									6
7					Ortega Maria	Suegra			H	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8					Gonzalez y Gonzalez Juan	Abuelo			V	Col	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca frutas menores	VIII	5	Si	No				8
9	66	67			Ramos y Candelario Juan	Jefe		A	V	Col	32	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIII	5	Si	No				9
10					Reyes y Mendez Maria	Esposa			H	Col	22	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labradora	Finca de frutas	VIII	5	Si	No				10
11					Ramos y Reyes Feliciano	Hijo			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									11
12					" Luz Maria	Hija			H	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									12
13					Lopez y Mendez Gregorio	Primo			V	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIII	5	Si	No				13
14	67	68			Vega y Sotte Lucia	Jefe		A	H	Col	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labradora	Finca de frutas	VIII	5	Si	No				14
15					" Narciso	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									15
16					" Ramon	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									16
17					" Dolores	Hija			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									17
18					" Antonia	Hija			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									18
19					Sostre y Colon Bernabela	Madre			H	Col	48	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									19
20					Cruz Antonio	Alojado			V	Bl	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de frutas	VIII	5	Si	No				20
21					" y Mendez Florencio	Alojado			V	Bl	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									21
22	68	69			Vazquez y Carmel Ramon	Jefe		A	V	Bl	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca frutas menores	IV	5	Si	No				22
23					Diaz de Vazquez Dolores	Esposa			H	Bl	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									23
24					Vazquez y Diaz Ramona	Hija			H	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									24
25					" Jacobo	Hijo			H	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									25
26					" Carmelo	Hijo			V	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									26
27	69	70			Rivera Antonio	Jefe		A	V	Bl	47	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca frutas menores	VIII	5	Si	No				27
28					Ramos y Maldonado Espinosa	Esposa			H	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									28
29					Rivera y Diaz Cruz	Hijo			V	Bl	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									29
30					" Carmelo	Hijo			V	Bl	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									30
31					" Cirilo	Hijo			V	Bl	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									31
32					" Carmen	Hija			H	Bl	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									32
33					" Victoria	Hija			H	Bl	0	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									33
34		71			Rodriguez y Cruz Felix	Jefe		A	V	Bl	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca frutas menores	IV	5	Si	No				34
35					Martinez de Rodriguez Julia	Esposa			H	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									35
36					Rodriguez y Martinez Felix	Hijo			V	Bl	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									36
37					" Victor	Hijo			V	Bl	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									37
38					" Roberto Luis	Hijo			V	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									38
39					" Roberto	Hijo			V	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									39
40					" Ramon Manuel	Hijo			V	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									40
41					" Adela Sonia	Hija			H	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									41
42	71	72			Martinez y Vazquez Clemente	Jefe		A	V	Bl	72	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos menores	VIII	5	Si	No			12	42
43					Arriles de Martinez Adriana	Jefe			H	Bl	73	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									43
44					Arriles y Gonzalez Laura	Alojada			H	Bl	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									44
45	72	73			Martinez y Arriles Carlos	Jefe		A	V	Bl	29	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca frutos menores	V.	5	Si	No				45
46					Rivera de Martinez Dolores	Esposa			H	Bl	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									46
47					Orama Otilia	Suegra			H	Bl	70	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									47
48	73	74			Lopez y Santiago Felix	Jefe		A	V		44	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Carro	[illegible]	5	Si	No				48
49					Toll Evangelista	Esposa			H	Bl	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									49
50					Lopez y Roman Juana	Hija			H	Bl	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SÍ, REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 19. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extras personas.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotaciones "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Añada también, si es ciudad, el distrito, Villa o Municipio)

Barrio Caynado Afuera — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las casas, dormitorios, hoteles, etc., que pertenezcan a ella)

Distrito de Enumeración No. 22-12-7

Hoja No. 5 22 B

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

Columna de Vega Baja a Morovis

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia ó alquilada (7) | Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Descripción personal: Color ó raza (10) | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11) | Descripción personal: Condición matrimonial (12) | Educación: No sabe leer y escribir, entre las edades de 10 y 20 años (13) | Educación: Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (19) | Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos (20) | Naturalización (21) | Habla Ud. inglés? (22) | Ocupación e industria: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mercader, dependiente, cosechador, etc. (22) | Industria: Negocio como, tienda de ropa, molinería, panadería, de tabaco (23) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? (26) | Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (27) | Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (28) | Sin empleo: Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo (29) | Número en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-12-7 — Hoja No. 23 A — 168

Barrio Tagnado Afuera — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Ramon Ruiz Carmens, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: Casado(a), viudo(a), divorciado(a), soltero	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir	Asistencia a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio, como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Número de la tabla de causas de desempleo	Si dedicado(a) cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Garcia de Escalera, Cesar	Esposa			H	B	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si		Ninguna								1
2					Escalera y Garcia, Olga Margarita	Hija			H	B	4 m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					Mercedes	Hija			M	B	2 m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					Carmen Palma	Criada			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5					Vazquez y Adorno, Cruz	Sirviente			H	Col	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Familia particular	9	40	E	Si	No			5
6					Hernandez, Juan	Sirviente			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Familia particular	9	36	E	Si	No			6
7		82	83		Pacheco y Caballo, Dolores	Jefe	A		M	B	36	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			7
8					Cruz y Otero, Celia	Hijastra			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Casa particular	VIVV	3		Si	No			8
9					Pacheco y Otero, Juan	Hijo			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								9
10					" Agustina	Casa			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11					" Milagros	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12					" Bienvenido	Hijo			M	B	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								12
13					" Joaquin	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								13
14					Nieves, Federico	Hospedado			M	Col	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	1	E	Si	Si	30		14
15					Rivera y Cruz, Esperanza	Hospedada			H	B	1	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16		83	84		Salinas, Francisco	Jefe			M	B	43		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	Si	30		16
17					" Florencio	Hijo			M	B	10		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								17
18					Rivera y Nieves, Ramon	Hijastro			M	B	15		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								18
19					Vazquez, Cirilo	Jefe			M	B	50		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			19
20					Lopez, Segundo	Hospedado			M	B	42		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			20
21					Vazquez, Luisa	Hospedada			M	Col	20		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera	Casa particular	8596			Si	No			21
22		84			Otero y Sanchez, Ignacio	Jefe	A		M	B	36	C	No	No	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	1	E	Si	No			22
23					" de Otero, Rebecca	Esposa			M	B	33	C	No	No	Puerto Rico						No	Ninguna								23
24					" y Sanchez, Fernando	Hijo			M	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico						No	Ninguno								24
25					" " Maria	Hija			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico						No	Ninguna								25
26					" " Ignacio	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico						No	Ninguno								26
27					" " Rafael	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico							Ninguno								27
28					" " Virginia	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico							Ninguna								28
29					" " Rafael	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico							Ninguno								29
30					Jimenez y Otero, Juana	Suegra			M	B	55	V	No		Puerto Rico							Ninguna								30
31					Otero y Jimenez, Juan	Cuñado			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			31
32					" " Carolina	Cuñada			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico							Ninguna								32
33					Otero y Vega, Jorge	Yerno			M	B	35	S	No		Puerto Rico							Ninguno								33
34					" " Juana	Nieta			M	B	1 m	S			Puerto Rico							Ninguna								34
35		85	86		Ortiz y Diaz, Felix	Jefe	A		M	B	32	C	No	Si	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si				35
36					Dumenigo y Cabrera, Eduardo	Esposo			M	B	20	C	No	No	Puerto Rico						No	Ninguno								36
37					Ortiz y Dumenigo, Evangelina	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico							Ninguna								37
38		86	87		Olivera y Clas, Juan	Jefe	A		M	B	30	C	No	No	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	No	No			38
39					Rosado de Olivera, Georgina	Esposa			M	B	22	C	No	No	Puerto Rico						No	Ninguna								39
40					Olivera y Rosado, Margarita	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico							Ninguna								40
41					" " Angel	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico							Ninguno								41
42					Rosado y Figueroa, Segundina	Esposada			M	B	26	C	No	Si	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			42
43					Martell y Rosado, Angel	Hospedado			M	B	6	S	No		Puerto Rico							Ninguno								43
44					" " Eugenio	Hospedado			M	B	4	S	No		Puerto Rico							Ninguno								44
45					" " Antonia	Hospedada			M	B	1 m	S	No		Puerto Rico							Ninguna								45
46					Olivera y Monte, Luis	Sobrino			M	B	21	S	No	Si	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			46
47					Pacheco, Antonio	Hospedado			M	B	40	V	No	No	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			47
48					Pacheco y Monzegnate, Segunda	Hospedada			M	B	8	S	No		Puerto Rico							Ninguna								48
49					Olivera y Clas, Pedro	Hermano			M	B	22	S	No	Si	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			49
50		87	88		Fontan y Segarra, Juan	Jefe	A		M	B	30	C	No	Si	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas	VIVV	6	E	Si	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 2-12-7

Barrio Ignacio Rivera — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día ___ de Abril, 1930, Ramon Ruiz Carrero, Enumerador.

Hoja No. B

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enúnciese el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Casa propia, casa alquilada, ó casa propia, casa alquilada, casa pagada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital: Casado, Viudo, Divorciado, ó Soltero	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
51				Santiago de Jesus Faustino	Esposa			H	C	23	C	No	Sí
52				Jesus y Santiago Ramon	Hijo			V	M	4	S	No	
53				— — José	Hijo			V	M	1	S	No	
54				— Guillermina	Hija			M	M	12	S	Sí	
55				Santiago y Otero Carmen	Cuñada			M	B	13	S	No	Sí
56	88	89		Rivera y Ortiz Marcelino	Jefe		H	V	C	23	C	No	No
57				Fontan de Rivera Encarnacion	Esposa			M	B	24	C	No	No
58				Rivera y Fontan Julia	Hija			M	B	1	S	No	
59				— Antonio	Hijo			V	M	12	S	No	
60				Lopez y Brenley Ramon	Yerno			M	B	12	S	No	No
61	89	90		Acevedo y Otero Carmen	Jefe		H	V	B	37	C	No	No
62				Otero de Acevedo Benita	Esposa			M	B	22	C	No	No
63				Acevedo y Otero Celestino	Hijo			V	B	1	S	No	
64	90	91		Resto y Brenley Ramon	Jefe		H	V	B	2	C	No	No
65				Rivera de Resto Catalina	Esposa			M	B	22	C	No	Sí
66				Resto y Rivera Encarnacion	Hija			M	B	3	S	No	
67				— Ana Celia	Hija			M	B	1	S	No	
68				Lopez y Brenley Isidro	Criado			V	B	17	S	No	Sí
69	91	92		Otero y Alvarez Pedro Jose	Jefe		H	V	B	27	S	No	Sí
70				— Carmen	Hermana			M	B	25	S	No	Sí
71				Alvarez y Otero Odulia	Madre			M	B	58	C	No	No
72				Martinez Hernandez Fernando	Alojado			V	B	8	S	No	
73	92	93		Otero Ortiz Clemente	Jefe		H	V	B	50	C	No	Sí
74				Toro de Otero Maria	Esposa			M	B	45	C	No	No
75				Otero y Toro Anabelino	Hijo			V	B	18	S	No	Sí
76				— Ramona	Hija			M	B	16	S	Sí	Sí
77				— Ignacio	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí
78				— Filomenino	Hijo			V	B	11	S	No	No
79				— Amalia	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí
80				— Ricardo	Hijo			V	B	2	S	No	No
81				Rivera de Otero Antonia	Suegra			M	B	72	C	No	Sí
82				Otero y Rivera Antonia	Nieta			M	B	3	S	No	
83				— Maria Luisa	Nieta			M	B	2	S	No	
84	93	94		Otero y Lopez Epifanio	Jefe			V	B	30	C	No	Sí
85				— de Otero Isola	Esposa			M	B	29	C	No	Sí
86				— Rafaela	Hija			M	B	3	S	No	
87				— Maria Virgen	Hija			M	B	5	S	No	
88				Arroyo de Garcia Claudio	Yerno			V	B	20	S	No	Sí
89	94	95		Martinez y Rodriguez Florencio	Jefe		H	V	Mul	36	C	No	No
90				Caraan y Hernandez Francisca	Esposa			M	Mul	32	C	No	No
91				Martinez y Caraan Teresa	Hija			M	Mul	13	S	No	Sí
92				Caraan y Robles Andres	Hijastro			V	Mul	18	S	No	No
93	95	96		Torres y Crama Jose	Jefe		H	V	B	35	C	No	Sí
94				Quiñonez de Torres Paquita	Esposa			M	B	26	C	No	Sí
95				Feliciano y Estrella Virginia	Hijastra			M	B	12	S	Sí	Sí
96				— Angelamina	Hijastra			M	B	5	S	No	
97	96	97		Santiago y Ortega Pablo	Jefe			V	B	46	V	No	Sí
98				Ortega y Rosario Gertrudis	Madre			M	B	84	V	No	No
99				Santiago y Otero Jose	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí
100				— Manuel Enrique	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí

IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta Oficina solamente. No escriba en esta columna.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA — Industria, negocio, razón social, ó establecimiento donde trabaja	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos empleados, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
							Ninguno							51
							Ninguna							52
							Ninguna							53
							Ninguna							54
							Ninguna							55
							Ninguno							56
							Ninguna							57
							Ninguna							58
							Ninguna							59
							Ninguno							60
							Labrador	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		61
							Ninguna							62
							Ninguna							63
							Labrador	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		64
							Ninguna							65
							Ninguna							66
							Ninguna							67
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		68
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		69
							Costurera	Su casa	7769	C	No	No		70
							Ninguna							71
							Ninguno							72
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		73
														74
														75
														76
														77
														78
							Ninguna							79
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		80
														81
														82
							Ninguna							83
							Carretero	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		84
							Ninguna							85
							Ninguna							86
							Ninguna							87
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		88
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No		89
							Ninguna							90
							Ninguna							91
							Labradores	Finca de frutas	VIVV	C	No	No	12	92
							Agricultor	Finca de frutas	VIVV	SC			14	93
							Ninguna							94
							Ninguna							95
							Ninguna							96
							Policia	Gobierno Insular		C	No	No		97
							Ninguna							98
							Ninguno							99
							Ninguno							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... Distrito de Enumeración No. ...

Barrio ... Nombre de la institución ...

Hoja No. ... A

169

Enumerado por mí este día ... de ... , 1930. ... Enumerador.

Línea	Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril ., 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó en Estados Unidos (18)	CLAVE: Nativo M. ó T. (A)	CLAVE: Censo (B)	CLAVE: No leen (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a P.R. ó a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hablan Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, trabajador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria, negocio, como central de azúcar, hacienda, panadería, fábrica de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (D)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: Está ahora sin empleo (26)	SIN EMPLEO: CLAVE: Trabajando (E)	SIN EMPLEO: Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo (27)	Número entre esta familia	Línea
1					Santiago y Morey Angel Manuel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								1
2					y Ortega Angelina	Hermana			H	B	52	V	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Sastre	Fabrica ropa	8364	48						2
3					Elisa	Hermana			H	B	48	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Costurera	Fabrica ropa	8376	30						3
4					Aurea	Hermana			H	B	36	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Costurera								4
5					Victoria	Hermana			H	B	35	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								5
6					Narvaez y Pantoja Alejandro	Sirviente			V	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Sirviente	Familia privada	936	52		Se	No			6
7		97	98		Rios y Melendez Domingo	Jefe	A		V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de frutas	VIVV	52		Se	No			7
8					Ortiz de Rios Juliana	Esposa			H	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								8
9		97	99		Tabarchez Myers Pedro	Jefe	Hip		V	B	42	C	No	Si	Florida	Alemania	South Carolina					Si		Supervisor	Fabrica de cigarros	VIVV	40		Si	Si		10	9	Hijo
10					Harriet B.	Hijastra			H	B	4	S	No	Si	Florida	Pennsylvania	Minnesota					No		Ninguna								10
11					Ruth L.	Hijastra			H	B	17	S	Si	Si	Florida	Florida	Florida					Si		Ninguna								11
12					Harriet B.	Hijastra			H	B	2	S	No		Florida	Florida	Florida							Ninguna								12
13		99	100		Sanchez y Sierra Bernabé	Jefe		Hip	V	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Vigilante		VIVV						13
14					Vega [illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]																	14
15					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]																	15
16									[illegible]																							16
17									[illegible]																							17
18					[illegible]				[illegible]																							18
19					Luis Enrique				V		2																					19
20		100	101		Torres Tomás	Jefe		Hip	V	Col	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador		VIVV						20
21					Lopez y Encarnacion Maria	Sirvienta			H		19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								21
22					[illegible]				[illegible]																							22
23					[illegible]				V	Col	2																					23
24		101	102		Cruzado [illegible]	Jefe			V		50																					24
25					[illegible] Cruzado Dominguez	Esposa			H	Col	46	C																					25
26					Cruzado y Cruz Jose	Hijo			V	Col	18	S																					26
27					[illegible] Luis				V		12																					27
28					[illegible]				[illegible]																							28
29					[illegible]				V	Col	11																					29
30		99	103		Cortes y de la Cruz [illegible]	[illegible]			[illegible]															Sastre		VIVV						30
31					[illegible]				[illegible]																							31
32		103			[illegible] y Segui [illegible]	[illegible]			[illegible]																							32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							33
34					[illegible] y Cruzado [illegible]				[illegible]																							34
35					[illegible] Hotel	Negra			[illegible]																							35
36					[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]																							36
37					[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]																							37
38		104	105		[illegible]	[illegible]			[illegible]																							38
39					[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]																							39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							42
43		105	106		[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]																							43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							44
45					[illegible] [illegible]	[illegible]			[illegible]																							45
46		106	107		[illegible]	[illegible]			[illegible]																							46
47					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]																							49
50					[illegible] y Luis Francisco	[illegible]			[illegible]																							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas que tengan empleo.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que hayan anotado como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vega Alta — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Segundo Aparte — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique hotel, casa de huéspedes, etc. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 2 0 6 7 — Hoja No. 24 B

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930, Ramón Luis Torres, Enumerador. 12/6

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	Si propia, con hipoteca o libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir un recado en cualquier idioma (13)	Si sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: State or N. T. (A)	Country (B)	No. known (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, cocinero, vendedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, o compañía para, trabaja, como fábrica de tabaco, granja, tienda de ropa, etc. (23)	CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo (negocio o profesión)? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente) (28)	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de familias (30)	
51																																						51
52																																						52
53																																						53
54																																						54
55																																						55
56																																						56
57																																						57
58																																						58
59																																						59
60																																						60
61																																						61
62																																						62
63																																						63
64																																						64
65																																						65
66																																						66
67																																						67
68																																						68
69																																						69
70																																						70
71																																						71
72																																						72
73																																						73
74																																						74
75																																						75
76																																						76
77																																						77
78		114	113																																			78
79																																						79
80																																						80
81																																						81
82																																						82
83																																						83
84																																						84
85																																						85
86																																						86
87																																						87
88																																						88
89		112	114																																			89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94																																						94
95																																						95
96		114	115	Del Valle y Reyes, Ernesto Carmelo	Jefe	M	X	41	28	S	Mo	Ky	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno	Finca de frutas	V V V	Jc					96	Abril 9
97				Reyes de Del Valle, Carmen	Esposa	F		38	19	22	C	Mo	Ky	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								97	
98				Del Valle y Reyes, Fortuna	Hija	F		12	13	6	S	Mo		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								98	
99				Familia	Hija	F		10	13	2	S	Mo		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								99	
100		115	116	Valdovinos y Solon, Rafael	Jefe	M		56	13	40	C	Mo	Mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno	Finca de frutas	V V V	Jc					100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba un abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan estado sin empleo "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 50-12-7 — Hoja No. 25 A — 170

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial: Casado, viudo, divorciado, ó soltero (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta cuándo (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.) (22)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco) (24)	CLAVE (11) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE (9)	Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. mero en la tabla de finca (28)	
1					Serrano de Maldonado Juana	Esposa			H	B	Cd	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			1
2					Maldonado y Gonzalez, Rafael	Hijo			H	B	Sol	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					2
3					" Serrano Antonio	Hijo			H	B	Sol	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					3
4					" Roberto	Hijo			H	B	Sol	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					4
5					" Francisco	Hijo			H	B	Sol	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					5
6					" [illegible]	Hijo			H	B	Sol	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					6
7					" Antonio	Hijo			H	B	Sol	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					7
8					" [illegible]	Hijo			H	B	Sol	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					8
9					" Ramon	Hijo			H	B	Sol	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					9
10					Santalario, Rodriguez Pablo	Hospedado			H	B	Cas	50	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					10
11	116	117			Rivera y Valentin, Santos	Jefe		Y	H	B	Cas	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					11
12					Valentin de Rivera, Bautista	Esposa			H	B	Cas	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					12
13					Rivera y Valentin Carmen	Hija			H	B	Sol	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					13
14					" Valentin	Hijo			H	B	Sol	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					14
15					" Consuelo	Hija			H	B	Sol	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					15
16					" Santos	Hijo			H	B	Sol	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					16
17					" [illegible]	Hija			H	B	Sol	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					17
18					Valentin Concepcion	Hermano			H	B	Sol	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					18
19					Feliciano y Dominguez Santos	Hospedado			H	B	Sol	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					19
20	117	118			Cosme Ignacio Antonia	Jefe			H	B	Cas	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					20
21					Rivera de Cosme	Esposa			H	B	Cas	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					21
22					Cosme y Rivera Gregoria	Hija			H	B	[illegible]	[illegible]		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					22
23					" Paulo	Hijo			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					23
24					" [illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					24
25					" Andres	Hijo			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					25
26					Ortiz Lazaro	Padre			H	B	[illegible]	[illegible]		No	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					26
27	115	119			Cabrera y Rodriguez [illegible]	Jefe		X	H	B	Cas	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					27
28					Rodriguez Cabrera [illegible]	Suegro			H	B	[illegible]	[illegible]		No	Sí	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					28
29					Cabrera y Rodriguez [illegible]	Hija			H	B	[illegible]	[illegible]		No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					29
30					" [illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					30
31					" [illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	[illegible]		No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					31
32	113	120			[illegible]	[illegible]		X	H	B	[illegible]	[illegible]		No	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					32
33					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]		No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					33
34					[illegible] Carmelo	Hijo			H	B	Sol	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					34
35					[illegible] y [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					35
36					" [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					36
37					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					37
38					Cruz [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					38
39					Rosario de Cruz Teofila	Abuela			H	B	Viu	72		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					39
40					Cruz y Rosario [illegible]	Abuelo			H	B	Viu	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					40
41	122	121			Ortiz Juan	Jefe		X	H	B	Cas	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					41
42					Cruz y Lauracano Paula	Esposa			H	B	Cas	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					42
43					Ortiz y Cruz Miguel Angel	Hijo			H	B	Sol	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					43
44					" Ramona	Hija			H	B	Sol	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					44
45	121	[illegible]			[illegible]	[illegible]		X	H	B	[illegible]	[illegible]		No	Sí	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																					45
46					Gonzalez y Maldonado Catalina	Esposa			H	B	Cas	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					46
47					Gonzalez Antonio	Hijo			H	B	Sol	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					47
48					" Esperanza	Hija			H	B	Sol	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					48
49	122	123			Aviles y Miranda Ibanuel	Jefe		X	H	B	Cas	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					49
50					Cruz de Aviles Mercedes	Esposa			H	B	Cas	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																					50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... I; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 57-3-7

Hoja No. 8-25 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Ramon Diaz Cancela, Enumerador. 2265

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1929? (13) | ¿Sabe leer y escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. (A) | County (B) | No. livers (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | Está ahora esta persona sin empleo Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (28) | Si dos semanas, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de familia (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-12-A

Barrio Sugnado-Afuera — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. — Ramon Luis Cancel — Enumerador.

Hoja No. 8 A — 171

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó ad-quirida	POSESIÓN: Casa alquilada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dos o más, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la lista de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		133	34		Tierra y Sanchez, Jose	Jefe			M	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				1
2					Sanchez de Tierra, Marcolina	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								2
3					Tierra y Sanchez, Saturnina	Hija			S	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								3
4					Anastacio	Hijo			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								4
5					Ambrocio	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								5
6					Jorge	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								6
7					Alejandrina	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Frutos	V	Si	No				7
8					Cordero y Sanchez, Jose	Mozado			M	B	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Frutos	V	Si	No				8
9		3	135		Gonzalez y Morales, Pedro	Jefe			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de Frutos	V	Si	No				9
10					Concepción de Gonzalez, Clara	Esposa			M	B	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de Frutos	V	Si	No				10
11					Gonzalez y Concepción, Colurio	Hijo			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Frutos	V	Si	No				11
12					Alejandrina	Hija			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de Frutos	V	Si	No				12
13					Angel	Hijo			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								13
14					Carmina	Hija			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								14
15					Ana Maria	Hija			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								15
16					Carmen	Hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								16
17					Elena	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								17
18					Alejo	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								18
19					Felicito	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								19
20					Cumiberrio y Concepcion, Genoveva	Hija			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								20
21		135	13		Moran y Calderon, Maximiliano	Jefe			M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				21
22					Rivera y Soto, Angelina	Esposa			M	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								22
23					Moran y Calderon, Jose	Hijo			M	B	29	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				23
24					Andrea	Hija			M	B	28	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								24
25					Figueroa y Rivera, Rosalia	Jefa			M	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								25
26					Moran y Figueroa, Tito	Nieto			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								26
27					Rivera y Melendez, Juan	Mozado			M	B	16	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				27
28					Martinez y Melendez, Carmen	Hijastra			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								28
29		136	13		Lopez	Jefe		X	M		58	C	No	No		Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								29
30					Vega de Lopez, Juana	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de frutos	V	Si	No				30
31					Lopez y Vega, Jose	Hijo			S	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				31
32					Gregorio	Hijo			S	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				32
33					Teresa	Hija			S	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								33
34					Ana	Hija			S	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								34
35					Juan	Hijo			S	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				35
36		12	13		Luis	Jefe			M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Comerciante Solar	Solar	V	Si	No				36
37					Juana	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								37
38		135	13		Pedro	Jefe		X	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								38
39					Sra. viuda de Lopez, Francisca	Esposa			V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								39
40					Clemencio	Hijo			M	B	30	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								40
41					Miguel	Hijo			M	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								41
42					Pedro	Hijo			M	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								42
43					Ignacio	Hijo			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								43
44					Clemencia	Hija			M	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								44
45					Virginia	Hija			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								45
46					Roberto	Hijo			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No			17	46
47		13	14		Rodriguez y Ramirez, Jose	Jefe		X	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								47
48					Nieves Hernandez, Juana	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de frutos	V	Si	No				48
49					Rodriguez Lopez, Pedro	Hijo			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de frutos	V	Si	No				49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A; Libre L
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado ó asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ——— (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucción 4.)

Barrio Ignacio Rivera — Nombre de la institución ——— (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se vive (en asilos, etc.). Vease instrucción 5.)

Distrito de Enumeración No. 50-12-7

Hoja No. 26 B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Ramon Cruz Carrera, Enumerador. 2 No. -

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad al casarse (Para los casados, viudos, divorciados y casados con ausencia conyugal)	Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Nativ. PADRE	Nativ. MADRE	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio, negocio, etc.?	¿Está ahora sin empleo?	Clave	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. orden en la tabla de finca	
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Rodriguez y Sin, Gabriel	Jefe			M																										51
52					——— Dona Maria	Esposa			F																										52
53					——— Arturo	Hijo			M																										53
54		140	141		Torres Candelario	Jefe			M		Col	45	CC	No	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Jornalero	Finca de Caña	VIVV	5	Si	20					54
55					Urquiola Martinez, Andrea	Esposa			F																												55
56					Torres y Urquiola, Juana	Hija			F				Soltera	12																							56
57					——— Silvestre	Hijo			M		Col	6			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No														57
58					——— Rosario	Hija			F						No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59		141	142		Tomas y Quiles, Antonio	Jefe			M									Puerto Rico						No		Labrador										59
60					Maria de Rosado, Juana	Esposa			F																												60
61					Rosado y Maria, Benigno	Hijo			M																												61
62					——— Ramiro	Padre			M																												62
63					——— Felicia	Hija			F																												63
64					——— Concepcion	Hija			F																												64
65					——— Antonia	Hija			F																												65
66		142	143		Gomez y Rosado, Ramon	Jefe			M																												66
67					Pedro de Gomez, Juana	Esposa			F																												67
68					Gomez y Rosado, Francisco	Hijo			M																												68
69					——— Juan de Dios	Hijo			M																												69
70					Gonzalez y Antonia, Ramon	Jefe			M																												70
71		143	144		Lopez y Nieves, Juan	Jefe			M																												71
72					[illegible]	[illegible]			[illegible]																												72
73		144	145		Mendoza y Hernandez, Pedro	Jefe			M																												73
74					Ramirez y Toledo, Juana	Hijastra			F																No		Labrador	Finca de Caña	VIVV								74
75		145	146		Morales Rosado y Ramos, Jorge	Jefe			M		Col	48	CC																							75
76					Rodriguez y Hernandez, Dominga	Esposa			F																												76
77					Gonzalez, Aurelia	Hijastra			F																												77
78					Maldonado Rodriguez, Ramona	Esposa			F																												78
79		146	147		Sanchez y Rivera, Agustin	Jefe			M																												79
80					Rivera y Ortiz, Juana	Esposa			F																												80
81					Valcarcel y Lopez, Carlos	Jefe			M																													81
82					——— Manuel	Hijo			M																													82
83					——— Alejandro	Hijo			M																													83
84					——— Nicolas	Hijo			M																													84
85					——— Isidora	Hija			F																													85
86					——— Juana	Hija			F																													86
87					——— Concepcion	Hija			F																													87
88					——— Blas	Hijo			M																													88
89		147	148		[illegible]	[illegible]			[illegible]																												89
90					[illegible]	[illegible]			[illegible]																												90
91					[illegible]	[illegible]			[illegible]																												91
92					——— [illegible]	[illegible]			[illegible]																												92
93					[illegible]	[illegible]			[illegible]																												93
94					——— [illegible]	[illegible]			[illegible]																												94
95					——— Juan Pedro	[illegible]			[illegible]																												95
96					——— Pedro	[illegible]			[illegible]																												96
97					——— Jesus	[illegible]			[illegible]																												97
98					——— Maria Luisa	[illegible]			[illegible]																												98
99					——— [illegible]	[illegible]			[illegible]																												99
100		148	149		Ortiz y Maldonado, Juana	[illegible]	P	R	F			45		No	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de Caña	VIVV	5	Si	No					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, y 18—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 24—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

11—6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-12-7

Barrio Sugnarlo-Afuera — Nombre de la institución

Hoja No. 27 A — 172

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador. 2475

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Si ó No)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta [illegible] inclusive	OCUPACION E INDUSTRIA: OCUPACION. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado por cada persona, aunque sea retirada, como hilandero, tejedor, mecanógrafo, etc.	OCUPACION E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio (como central de azúcar, plantación de tabaco, fábrica de algodón, etc.) en el cual trabaja	OCUPACION E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACION E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en ocupación lucrativa? Sí ó No	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si fue empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la hoja de la casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Diaz de Otero, Margarita	Esposa			F	B	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								1
2					Otero y Diaz, Margarita	Hija			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								2
3					" Manuel	Hijo			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								3
4					" Maria	Hija			F	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								4
5					" Antonia	Hija			F	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								5
6		149	150		Valentin y Diaz, Pedro	Cabeza			M	B	2[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutos	VIVV	2	Si					6
7					Rosado y Melendez, Marlona	Cabeza			F	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								7
8					Valentin y Rondo, Tomasa	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								8
9					" Pedro	Hijo			M	B	3[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								9
10					" Rosa Ester	Hija			F	B	1[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					" Federico	Hijo			M	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11
12		150	151		Rodriguez y Segarra, Francisco	Jefe		X	M	B	76	C	M		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								12
13					Amoer y Otero, Vicencia	Esposa			F	B	[illegible]	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13
14					Losch y Alvarez, Luis	Yerno			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								14
15					Vazquez y Lopez, [illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	VIVV	2	Si					15
16					Menendez de Vazquez, Fernanda	Abuela			F	B	81	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17					Vazquez y Menendez, Mercedes	Hija			F	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								17
18					Menendez, Ernesto	Nieto			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								18
19			152		Vazquez y [illegible], [illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	VIVV	2	Si					19
20					Rodriguez de Vazquez, Mercedes	Esposa			F	B	[illegible]	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	VIVV	2	Si					20
21					Vazquez Rodriguez, [illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								21
22					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															22
23					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															23
24					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25			151	153	Melendez y Vazquez, [illegible]	[illegible]		X	M	B	[illegible]	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	[illegible]	6						25
26					Vazquez y [illegible], Consuelo	[illegible]			F	B	[illegible]	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	[illegible]							26
27					Melendez y Vazquez, [illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	[illegible]							27
28					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					[illegible] Gregorio	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30					Duarte y Melendez, Carmen	Sobrina			F	B	[illegible]	S	Si		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31			152	154	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]	[illegible]	VIVV	2				21		31
32					Melendez [illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]															32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]															33
34					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	[illegible]															34
35					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36					[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]															36
37					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38			153	155	[illegible]	[illegible]		X	M	B	[illegible]	C			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]															39
40					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S	No	Si	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	VIVV	2						40
41					[illegible] Alejandrina	Hija			F	B	15	S			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]	VIVV	2						41
42			154	156	Martinez Martinez, [illegible]	[illegible]		X	M	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutos	VIVV	2	Si	No				42
43					Pabon de Martinez, Alberta	Esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								43
44					Martinez y Pabon, Carolina	Hija			F	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								44
45					" Marcelina	Hija			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					" Santiago	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								46
47					" Ernesto	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								47
48					Pabon, Marcelino	Nieto			M	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutos	VIVV	6	Si	No				48
49					" Matilde	Nieta			F	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labradora	Fabrica de dulces	VIVV	6	Si	Si	3	6		49
50			155	157	Morin y Hernandez, Paulino	Jefe		X	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutos	VIVV	6	Si	Si	4	12		50

Abril 11

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para ningún estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contiene información para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Espinosa Abajo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro de líneas, que le sirven los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-12-7

Hoja No. 27 B

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930, Ramon Diaz Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivia con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilate	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado dos veces ó mas de una vez?	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (Vease instrucciones)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. mero en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Rodriguez de Moran, Sidonia	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								51
52					Moran y Rodriguez, Lorenzo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					" Rebeca	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					" Ramiro	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								54
55					Hernandez Maria	Hermana			M	B	22	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Fabrica de dulces	7	8		Si	No			55
56		156	158		Martinez Rafael, Jr.	Jefe	1	X	V	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								56
57					Sierra Paulina	Hospeda			M	Col	1m	S	No	No	nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								57
58					" Jesus	Hospedo			V	Col	5	S	No		nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico					Ninguna								58
59		157	159		Moran y Hernandez, Jose	Jefe	1	X	V	B	43	C	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Labrador	Finca de Platano	8	VIVV		Si	No			59
60					Vega de Moran, Lourdes	Esposa			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	Puerto Rico				No	Ninguna								60
61					Moran de Vega, Julia	Hija			M	B	5	S	No		nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico					Ninguna								61
62					" Jesus	Hijo			V	B	3	S	No		nuerto rico	nuerto rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63		158	160		Bosch y Fernandez, Francisco	Jefe	1	X	V	C	70	C	No	Si	nuerto rico	Español	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de Piñas	7	VIVV	E	Si	No			63
64					Oquendo de Bosch, Angela	Esposa			M	B	50	C	No	Si	Puerto rico	nuerto rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					Bosch y Oquendo, Ramona	Hija			M	B	25	S	No	Si	nuerto rico	nuerto rico	Puerto Rico					Ninguna								65
66					" Selma	Hija			M	B	18	S	Si	Si	Puerto rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna								66
67					" Miguel	Hijo			V	B	16	S	Si	Si	Puerto rico	nuerto rico	nuerto rico				Si	Ninguna								67
68					" Esperanza	Hija			M	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	nuerto rico	nuerto rico				Si	Ninguna								68
69					" Horacio	Hijo			M	B	11	S	Si	Si	Puerto rico	nuerto rico	Puerto Rico				No	Ninguna								69
70					" y Rodriguez, Carmen	Sobrina			V	B	20	S	No	Si	nuerto rico	nuerto rico	Puerto Rico				No	Ninguna								70
71					" y Moreno, Eulogio	Sobrino			V	B	15	S	No	Si	nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								71
72					Oquendo y Lopez, Francisca	Hospeda			M	B	1m	S	No	No	nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								72
73		159	161		Salgado, Jorge	Jefe	1		V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Trabajador								73
74					De Jesus y Diaz, Jose	Sobrino			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	nuerto rico				No	Labrador	Finca de Platano	7	VIVV	E	Si	No			74
75					Salgado y de Jesus, Rafael	Hijo			M	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								75
76					" Jesus	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								76
77					" Pino	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								77
78					" Clemente	Hijo			V	B	8	S	No		nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico					Ninguna								78
79					" Jesus	Hijo			V	B	6	S	No		nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico					Ninguna								79
80					" Antonio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto rico	nuerto rico					Ninguna								80
81		160	162		Rosario y Gonzalez, Alejandro	Jefe	1		V	B	53	C	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Labrador	Finca de Platano	7	VIVV		Si	No			81
82					Miranda de Rosario, Maria	Esposa			M	B	50	C	No	No	nuerto rico	nuerto rico	Puerto rico				No	Ninguna								82
83					Rosario y Miranda, Emilio	Hijo			V	B	21	S	No	Si	nuerto rico	nuerto rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Platano	7	VIVV	E	Si	No			83
84					" Josefa	Hija			M	B	19	S	No	Si	nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico				No	Ninguna								84
85					" Miguel	Hijo			V	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	nuerto rico				No	Ninguna								85
86					" Carmelo	Hijo			V	B	13	S	No		Puerto rico	nuerto rico	Puerto rico					Ninguna								86
87		161	163		Gonzalez, Joaquin	Jefe	1	X	V	B	50	C	No	No	Puerto rico	Puerto rico	nuerto rico				No	Carnicero	Horno de Pan	7	VIVV	E	Si	No			87
88					Padilla y Robles, Segunda	Esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								88
89					Gonzalez y Rivera, Joaquin	Hijo			V	B	1m	S	No	No	Puerto rico	nuerto rico	Puerto rico				No	Ninguna								89
90					Robles y Moreno, Dolores	Hospeda			M	B	75	V	No	No	nuerto rico	Puerto rico	Puerto rico				No	Ninguna								90
91					Padilla, Angel	Hospedo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	nuerto rico					Ninguna								91
92		162	164		Rodriguez Melendez, Celestino	Jefe	1	X	V	B	53	C	No	No	Puerto Rico	nuerto rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Piñas	7	VIVV	E	Si	No			92
93					Colon, Priscila	Esposa			M	Col	50	C	No	No	nuerto rico	nuerto rico	Puerto rico				No	Ninguna								93
94					Rodriguez Colon, Catalina	Hija			M	Col	7	S	No		nuerto rico	nuerto rico	nuerto rico					Ninguna								94
95					" Juan	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto rico	Puerto rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					Padilla y Colon, Telesforo	Hospedo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Piñas	7	VIVV	E	Si	Si	2	4	96
97		163	165		Otero y Martinez, Juan	Jefe	1	X	V	B	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de Piñas	7	VIVV	E	Si	No			97
98					Pino de Otero, Cristina	Esposa			M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto rico	Puerto rico				No	Ninguna								98
99					Otero y Pino, Jorge	Hijo			M	B	4 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto rico					Ninguna								99
100					" Angelina	Hija			M	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Se usen abreviaturas para anotar estado o pais natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 8—
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotado en "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad U.S.A. Ciudad ó pueblo

Barrio Mameyal Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 20-12-A

Hoja No. 28 A

173

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. Ramon Rivera Guerra, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida ó camino rural	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al pagándola	Posesión: Negocio agrícola ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Se puede leer y escribir (Si ó No)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: CLAVE	Ciudadanía, etc: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc: Número de inmigración	Ciudadanía, etc: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA. Industria, negocio, como, granja, fábrica, almacén, mina, taller, etc.	Ocupación e industria: CLAVE	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: CLAVE	Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1				Otero y Cruz, Erasmo	Jefe			M	B	42	M	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empleado									1
2				Pino y Leon, Maria	Esposa			F	B	39	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									2
3				Gonzalez y Otero, Rafael	Hijo de			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									3
4	164	166		Hernandez y Santana, Pablo	Jefe		X	M	B	51	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	VIVV	5	No					4
5				Burgos y Santana, Elena	Esposa			F	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									5
6				Hernandez y Burgos, Raquel	Hija			F	B	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									6
7				Hernandez y Burgos, Pablo	Hijo			M	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	VIVV	6	Sí	No				7
8	165	167		Maysonet, Dolores	Jefe	19	X	F	B	22	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lavandera									8
9				Hernandez de Maysonet, Hermenegilda	Esposa			F	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10				Maysonet y Hernandez, Carmen	Hija			F	B	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de caña	VIVV	3					22	10
11	166	168		Hernandez y Melendez, Julio	Jefe		X	M	B	52	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									11
12				Santana de Hernandez, Juana	Esposa			F	B	45	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12
13				Hernandez y Santana, Emilia	Hija			F	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Los Quehaceres	Finca de caña	VIVV	3	Sí	No				13
14				_____, Pedro	Hijo			M	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									14
15				_____, Roberto	Hijo			M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									15
16				_____, Manuela	Hija			F	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									16
17				_____, Angela	Hija			F	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									17
18				_____, Juan	Hijo			M	B	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									18
19				_____, Luis	Hijo			M	B	5	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									19
20				Melendez y Arroyo, Pedro	Suegro			M	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									20
21	167	169		Hernandez y Melendez, Francisco	Jefe		X	M	B	24	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	3					23	11
22				Melendez y Ortiz, Carmen	Hermana			F	B	20	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									21
23				Hernandez y Santiago, Antonia	Esposa			F	B	23	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									22
24	168	170		Lucca y Feliciano, Juan	Jefe		X	M	B	40	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									23
25				Hernandez de Lucca, Juana	Esposa			F	B	38	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									24
26	169	171		Hernandez y Cruz, Pedro	Jefe		X	M	B	45	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de frutos menores	VIVV	3					24	12
27	170	172		Rodriguez y Melendez, Maria	Jefe		X	F	B	33	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25
28				Colon y Rodriguez, Maria	Hija			F	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									26
29				_____, Pedro	Hijo			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									27
30				_____, Ismael	Hijo			M	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									28
31				_____, Herminio	Hijo			M	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									29
32				Miranda y Rodriguez, Roberto	Hijo			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									30
33				_____, Catalina	Hija			F	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									31
34				Otero y Colon, Luz Maria	Hija			F	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									32
35	171	173		Nieto, Victorio	Jefe		X	M	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña			Sí					33
36				Mercado y Nieto, Dominga	Esposa			F	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									34
37				Nieto y Mercado, Jesus	Hijo			M	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									35
38				_____, Carmen Maria	Hija			F	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									36
39				Cruz y Hernandez, Rafael	Jefe		X	M	B	51	C	No	No	Puerto Rico	Portugues	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña			Sí					37
40				Santana y _____, Juana Maria	Madrastra			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									38
41				_____, Juan	Hijastro			M	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									39
42	172	174		Cruz y Colon Vazquez, Celso	Jefe	9	X	M	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña			Sí					40
43				Cruz y Colon, Tomas	Hijo			M	B	30	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									41
44				_____, Antonio	Hijo			M	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									42
45				_____, Angel	Hijo			M	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña			Sí					43
46				_____, Cornelio	Hijo			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									44
47				_____, Laureano	Hijo			M	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									45
48				Rivera de Cruz, Maria	Suegra			F	B	1	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									46
49				Cruz y Rivera, Joaquin	Nieto			M	B	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									47
50				_____, Donato	Nieto			M	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									48

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

15—8806

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, si es ciudad; si pueblo, anote "pueblo")

Barrio Tugnado Afuera — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene; si no tiene institución, anote "ninguno")

Distrito de Enumeración No. 32-12-7

Hoja No. 25 B

Enumerado por mí este día ..... de ..... 1930, ... Enumerador. 3265

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (P) ó alquilada (A); Si propia, casa libre (L) ó hipotecada (H) (7, 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13, 14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ing. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, planta de azúcar, sastrería, granja, fábrica de tabaco (23)	CLASE (para uso de la oficina) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (para uso de la oficina) (28)	¿Si dos ocupados, cuántas personas han estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de familias (30)
51		173	175		Grathwohl Donald O.	Jefe		H	B	31	C		Pa	New York	New York	New York														51
52					Mildred P.	Esposa			B	29	C		Pa	New York	New York	New York															52
53					Kathryn J.	Hija			B	3	S			New York	New York	New York															53
54					Rios y Velez Amelia	Servienta			Mul	20	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															54
55					Cintron Oliva	Cocinera			B	35	V		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															55
56		174	176		Gonzalez Cuneel Alberto	Jefe		A	B	26	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															56
57					Del Valle Gonzalez Alejandro	Esposa			B	21	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															57
58					Gonzalez Del Valle Juan	Hijo			B	4 m/s	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59					Jacinto	Hijo			B	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60					Jesus	Hijo			B	1 7/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61		175	177		Gonzalez Ramon	Jefe		P	B	60	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62		Vacio													Puerto Rico	Puerto Rico															62
63															Puerto Rico	Puerto Rico															63
64										1					Puerto Rico	Puerto Rico															64
65															Puerto Rico	Puerto Rico															65
66										1					Puerto Rico	Puerto Rico															66
67										1					Puerto Rico	Puerto Rico															67
68															Puerto Rico	Puerto Rico															68
69															Puerto Rico	Puerto Rico															69
70		176														Puerto Rico															70
71																Puerto Rico															71
72										4					Puerto Rico	Puerto Rico															72
73										1					Puerto Rico	Puerto Rico															73
74															Puerto Rico	Puerto Rico															74
75		177													Puerto Rico	Puerto Rico															75
76															Puerto Rico	Puerto Rico															76
77															Puerto Rico	Puerto Rico															77
78		178													Puerto Rico	Puerto Rico															78
79															Puerto Rico	Puerto Rico															79
80															Puerto Rico	Puerto Rico															80
81															Puerto Rico	Puerto Rico															81
82															Puerto Rico	Puerto Rico															82
83															Puerto Rico	Puerto Rico															83
84															Puerto Rico	Puerto Rico															84
85															Puerto Rico	Puerto Rico															85
86															Puerto Rico	Puerto Rico															86
87		179													Puerto Rico	Puerto Rico															87
88		180	184												Puerto Rico	Puerto Rico															88
89															Puerto Rico	Puerto Rico															89
90										14					Puerto Rico	Puerto Rico															90
91															Puerto Rico	Puerto Rico															91
92															Puerto Rico	Puerto Rico															92
93															Puerto Rico	Puerto Rico															93
94		181	185												Puerto Rico	Puerto Rico															94
95															Puerto Rico	Puerto Rico															95
96										16					Puerto Rico	Puerto Rico															96
97										1					Puerto Rico	Puerto Rico															97
98															Puerto Rico	Puerto Rico															98
99										16					Puerto Rico	Puerto Rico															99
100															Puerto Rico	Puerto Rico															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 19, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo

Barrio [illegible] Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. [illegible] A

174

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930. [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (encasillada ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enfonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluirán toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, etc. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (ó de sociedad) (7)	POSESIÓN: Propia, pagándose (ó hipotecada) (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (A, 1, ó C) (18A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de admisión a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta qué punto (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como manufactura, molinería, dependiente, empleado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Ramo o negocio en que trabaja, como fábrica, mercería, planta, oficina, etc. (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? No ó Sí (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? No ó Sí (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (27)	SIN EMPLEO: Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de fincas	
1																																		1
2																																		2
3																																		3
4																																		4
5																																		5
6																																		6
7																																		7
8																																		8
9																																		9
10																																		10
11																																		11
12																																		12
13																																		13
14																																		14
15																																		15
16																																		16
17																																		17
18																																		18
19																																		19
20																																		20
21																																		21
22																																		22
23																																		23
24																																		24
25																																		25
26																																		26
27																																		27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32																																		32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39																																		39
40																																		40
41																																		41
42																																		42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, área rural, pueblo o caserío)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique si es Hotel, Asilo, Cárcel, Hospital, etc.)

Distrito de Enumeración No. ..... Hoja No. ~~A~~ B

Enumerado por mí este día ..... de ..... , 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (no ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier parte del año censal 1929-30 (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para usarse sólo cuando se anote otro idioma que no sea español) Nativo B.I. (A)	Canario (B)	No nativo (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingl. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja el individuo, particular o de	CLAVE (23)	¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (27)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. en la hoja de familia	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 5—Para sólo la primera persona anotada en cada hoja de familia.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una anotación "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Asilo, prisión, etc., ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Segundo Hueco — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la hay, como hospital, sanatorio, asilo, cárcel, penitenciaría, cuartel, barrio, o puesto. Vease instrucciones.)

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930, (Jacinto Cruz Barrera), Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 22-13-7

Hoja No. 30 13 A

175

2815

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Cuándo vino a Puerto Rico o los Estados Unidos) (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, inventorio, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (27)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de familias (28)
1					[illegible]	Esposa					42																					1
2					[illegible]	[illegible]			V	B	3		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					Valentin Ignacio Jr.	Hijo			V	B	2	3	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					Ignacio Ignacio	Hermano			V	B	31	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5					[illegible] Ignacio	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	5
6					Jesus Ignacio	Hermano			V	B	1	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	6
7															Agricultor																	7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No son abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para cada anotación "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

15—4040

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sagrado Arbol Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 21-12

Hoja No. 30 B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____, *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina nomine Nó escriba en estas columnas): State or N. T. (19)	CLAVE: Country (20)	CLAVE: No. Imp. (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico ó a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina nomine Nó escriba en estas columnas) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó ha[illegible] mente una persona en [illegible] ocupación [illegible]? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina nomine Nó escriba en estas columnas) (F)	SIN EMPLEO: ¿Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1																																				
51																																				51
52																																				52
53																																				53
54																																				54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60																																				60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65																																				65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80																																				80
81																																				81
82																																				82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95																																				95
96																																				96
97																																				97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

Blanco

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 15 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote nombre de la ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.) — Distrito de Enumeración No. 20-13

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Hoja No. 1 A — 176

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Fernando Rivera Enumerador. 1917

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de fábrica, mercería, plantación de labrar (23)	CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de familia	
1		1	1		Rodriguez Portela Manuel	Jefe		P	H	V	B	41	C	No	Sí	España	España	España	Español	3		V	1902	6z	Sí	agricultor	Finca de caña	VIII	B				1	1
2					Soldad de Rodriguez Esther	Esposa				H	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								2
3					Padilla Angelina	Sirvienta				H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvienta	Casa privada	IX	6					3
4					Lozano Antonia	Sirvienta				H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvienta	Casa privada	IX	6					4
5		2	2		Duarte Eufracio	Jefe		A		V	Cl	54	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mayordomo	Finca de caña	VIII	B	Sí	No			5
6					Berrio Eugenia Marcelina	Esposa				H	B	56	CC	No	No	Puerto Rico	Santa Cruz	Puerto Rico							No	Ninguna								6
7					Duarte Guillermina	Hija				H	Cl	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								7
8					——— Manuel	Hijo				V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	6	Sí	No			8
9					——— Felix	Nieto				H	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					Padilla Ramona	Mojada				H	Cl	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								10
11		3	3		Davila Melendez Juan	Jefe		A		V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	Sí			11
12					Martinez de Davila Juana	Esposa				H	Cl	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								12
13					Davila Martinez Rita	Hija				H	Cl	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								13
14					——— Juana Rosa	Hija				H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								14
15					——— Isabel	Hija				H	Cl	9	S	Sí	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16					——— Angel	Hijo				V	Cl	6	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					——— Maria	Hija				H	B	3 6/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					——— Reyes	Hijo				V	B	2 3/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19		4	4		Rivera Rodriguez Rafaela	Jefe		A		V	Cl	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No			19
20					Cabra de Rivera Virginia	Esposa				H	Cl	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								20
21					Rivera Eremita	Hija				H	Cl	1	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22					——— Armanda	Hija				V	Cl	12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23		5	5		Rivera Ribas Paula	Jefe		P	L	H	B	65	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								23
24					Colón Rivera Jose	Hijo				V	Cl	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña	VIII	C				2	24
25					——— Paula	Hija				H	Cl	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								25
26					——— Angel	Hijo				V	Cl	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de tabaco	VIII	C					26
27					——— Dolores	Hija				H	Cl	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								27
28					——— Antonia	Hija				H	Cl	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								28
29					Ramos de Colon Carlota	Yerna				H	Cl	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Costurera	Propio negocio	1911	C					29
30					Colon Jose Cepeda	Nieto				V	Cl	4 2/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31					——— Conraida	Nieta				H	Cl	3 2/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					——— Expedito	Nieto				V	Cl	1 2/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					——— Jose Maria	Nieta				H	B	0 8/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34					——— Aida	Nieta				H	B	2 2/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35					Narvaez Lozano Isabel	Mojada				H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								35
36		6	6		Colón Rivera Florentino	Jefe		P	L	V	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca platanos	VIII	D				3	36
37					Melendez de Colón Felicita	Esposa				H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								37
38					Colón Ana Maria	Hija				H	B	8	S	Sí	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39					——— Maria Cristina	Hija				H	B	7	S	Sí	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40					——— Maria Magdalena	Hija				H	C	5	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41					——— Angel Anatolio	Hijo				V	B	4 2/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42					——— Juana	Hija				H	B	1 5/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43					——— Carmen Teresa	Hija				H	B	1/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44					——— Maria Teresa	Hija				H	B	9/12	S	No	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45					Camacho Marcelino	Mojado				V	Cl	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de tabaco	VIII	C	Sí	No			45
46		7	7		Rojas Ocasio Manuel	Jefe		P	L	V	Cl	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	No	Sí	8	4	46
47					Rivera Guadalupe	Esposa				H	Cl	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Propio Hogar	1915	C	No	Sí	8	5	47
48					Rojas Rosa	Hija				H	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								48
49					——— Antonio	Hijo				V	Cl	8	S	Sí	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50					——— Manuel	Hijo				V	B	7	S	Sí	___	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 7 y 9—Para todas las personas.
Cols. 6 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

. . . accidentally omitted above line 11—0065

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dividiendo [ ] los asilos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-13 — Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Fernando Rivera, Enumerador.

| Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de familia en orden de la visita (4) | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjranse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia ó alquilada (7) | Posesión: Si propia, con hipoteca ó libre (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | Educación: Sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A) | (B) | (C) | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especialmente ejecutado, como: tejedor, hilandero, jornalero, etc. (22) | Industria. Industria, negocio, o establecimiento en que trabaja, como: fábrica, granja, tienda, etc. (23) | Clase de trabajador (24) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente para una persona con una organización, o por cuenta propia? (25) | Está ahora sin empleo? (26) | Clave (27) | Si dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo (28) | No. en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Ahora, nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si es asilo, enfermería, cárcel, hospital, cuartel, barco, hotel, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-13

Hoja No. 2 A — 177

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Fernando Nieves, Enumerador. 1711

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	Si propia ó alquilada, hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (No)	Sabe leer y escribir (Si)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Si naturalizado	Hasta qué punto?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialidad, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para los [illegible] sin empleo	Si dos meses, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Rios Nicias	Hijo			V	Cl	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								1
2					——— Carmen	Hija			H	Cl	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								2
3					——— Vicente	Hijo			V	Cl	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								3
4					——— Geronimo	Hijo			V	Cl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								4
5					——— Maria	Hija			H	Cl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								5
6					——— Francisco	Hijo			V	Cl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								6
7					——— Marcelino	Hijo			V	Cl	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								7
8		17	17		García Geronimo	Jefe	P	H	V	Bl	35	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Capataz	Finca de caña	11	D	Si	No				8
9					Santiago de García Esperanza	Esposa			H	B	30	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								9
10					García Mariano Emilio	Hijo			V	Bl	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					——— Luis Manuel	Hijo			V	Bl	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11
12					——— Hermelinda	Hijo			V	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								12
13					——— Carmen	Hija			H	Bl	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13
14					——— Juana	Hija			H	Bl	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15					——— Marco Antonio	Hijo			V	Bl	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								15
16					——— Julia	Hija			H	Bl	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17					——— Dolores	Hija			H	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								17
18		18	18		Ramos Juan	Jefe	P	N	V	Bl	24	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Obrero	Finca de piña	11	D	Si	No			5	18
19					Rosario de Ramos Maria	Esposa			H	B	21	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								19
20					Ramos Isidro	Hijo			V	Bl	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								20
21		19	19		Narvaez Ramon	Jefe	P	L	V	B	35	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca piña y caña	11	D					6	21
22					Maldonado Georgina	Esposa			H	B	22	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								22
23					——— Justina	Hija			H	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								23
24					Narvaez Carmen de la	Hija			H	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25		20	20		Melendez Salvador	Jefe	P	L	V	Bl	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	11	D	Si	No				25
26					Ramos de Melendez Julia	Esposa			H	Bl	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								26
27					Melendez Antonia	Hija			H	Bl	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								27
28					——— Victoriano	Hijo			V	Bl	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								28
29					——— Jose Maria	Hijo			H	Bl	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								29
30					——— Ramon	Hijo			H	Bl	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								30
31		21	21		de los Santos Narvaez Juan	Jefe	P	H	V	Bl	45	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca piña y caña	11	D					7	31
32					Nieves de Narvaez Maria	Esposa			H	Bl	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								32
33					Narvaez Brigida	Hija			H	B	18	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cabadora	Finca de caña	11	D	Si	No				33
34					——— Rosita	Hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cosedora	Casa de fabrica	11	D	Si	No				34
35					Rosario Damian	Nieto			V	Bl	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								35
36					——— Demetria	Nieta			H	Bl	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								36
37					——— Julia	Nieta			H	Bl	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								37
38					——— Maria	Nieta			H	Bl	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								38
39		22	22		Narvaez Tomas	Jefe	P	H	V	B	34	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de piña y caña	11	D					8	39
40					——— de Narvaez Maria	Esposa			H	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								40
41					——— Maria	Hija			H	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								41
42					——— Carmen Sonia	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42
43					——— Rosa	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								43
44					——— Lucia	Hija			H	B	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								44
45					——— Estela	Hija			V	B	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					——— Gregorio	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								46
47		23	23		Narvaez Tomas Juan	Jefe	P	H	V	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca piña y caña	11	D					9	47
48					Rosado de Narvaez Gregoria	Esposa			H	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								48
49					Narvaez Santos	Hijo			H	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								49
50					Hernandez Angela	Sobrina			H	B	21 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote municipio, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Quebrada Arenas Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene; explique las iniciales, dividendos locales, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-13 Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Fernando Ruiz, Enumerador.

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (con ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al pagándola (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | ¿Sabe escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba absolutamente nada en este espacio. (A) | (B) | (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión y clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria o negocio, como, ramo de apoyo, manufactura, plantación de tabaco (23) | CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba absolutamente nada en este espacio. (D) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente o ese persona en una ocupación lucrativa? (25) | ¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (E) | ¿Ha dejado ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la tabla de finca (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-13 — Hoja No. 3 A — 178

Barrio Quebrada Cerena — Nombre de la institución —

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Fernando Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya en toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, con hipoteca?	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Hasta qué punto sabe hablar inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número de la tabla de filio
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		32	32		Dávila Anastasio	Jefe	A	V	Ca	55	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				1
2					Lopez Eufemia	Esposa		H	Ca	50	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				2
3					Dávila Santos	Hijo		V	Ca	23	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	Sí	20			3
4					——— Aballina	Hija		H	Ca	21	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				4
5					——— Carmelo	Hijo		V	Ca	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	No				5
6					——— Rodulfo	Yerno		V	C	18	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Carpintero	Finca	[illegible]	Sí	Sí	20			6
7					——— Carmelo	Nieta		H	Ca	4/12	Sol	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								7
8					——— Blanca Aida	Nieta		H	Ca	1/12	Sol	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								8
9		33	33		Rosario Juana	Jefe	A	V	Ca	45	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	No				9
10					De Jesús de Rosario Cristina	Esposa		H	Ca	41	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				10
11					Rosario Gustavo	Hijo		V	Sol	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	No				11
12					——— Miguel	Hijo		V	Sol	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	No				12
13					——— Margot	Hija		H	Sol	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labradora	Finca de tabaco	[illegible]	Sí	No				13
14					——— Inspirito	Hijo		V	Sol	1	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								14
15					——— Epifania	Hija		H	Sol	1	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								15
16					——— María Luisa	Nieta		H	Sol	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								16
17					——— Leonardo	Nieto		V	Sol	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								17
18					——— [illegible]	Nieta		H	Sol	1/12	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								18
19					[illegible] Juan	Yerno		V	Ca	41	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna			No	No				19
20		34	34		Parés Isabel	Jefe	A	H	Ca	40	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				20
21					Ulisea Fermín	Hija		V	Sol	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	No	20			21
22					——— de Ponce Dolores	Hija		H	Ca	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				22
23					——— Eulogio casado	Hijo		V	Ca	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna			No	No				23
24					——— María Ramona	Hija		H	Ca	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				24
25					——— Tomasa	Hija		H	Ca	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				25
26					——— Milagros	Hija		H	Ca	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				26
27					——— José Raquel	Hijo		V	Sol	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna			No	No				27
28					——— Joaquín	Hijo		H	Sol	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna			No	No				28
29					——— Juan	Hijo		V	Sol	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								29
30					——— José Luis	Hijo		V	Sol	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								30
31					Ramos Ricardo	Yerno		V	Ca	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca propia	[illegible]	Sí	No			19	31
32		35	35		Narvaez Juan	Jefe	P L	V	Ca	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca de tabaco	[illegible]	Sí				16	32
33					Arnaldo de Narvaez Rosa	Esposa		H	Ca	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								33
34					Narvaez Cristina	Hija		H	Sol	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna								34
35					——— Deomedes	Hijo		H	Sol	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								35
36					——— Hermenegildo	Hijo		V	Sol	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								36
37					——— Marina	Hija		H	Sol	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								37
38					——— Cándida	Hija		H	Sol	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								38
39					——— Luciano	Hijo		V	Sol	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								39
40		36	36		Izquierdo Gregoria	Jefe	P L	V	Ca	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								40
41					Bruno María	Esposa		H	Ca	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								41
42					Izquierdo Epifanía	Hija		H	Sol	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								42
43					——— Cándida	Hija		H	Sol	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								43
44					——— Guillermina	Hija		H	Sol	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								44
45					Bruno Eugenia	Suegra		H	Vi	78	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								45
46		37	37		Colón Lenaro	Jefe	A	V	Ca	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII°	Sí	Sí	12			46
47					Acosta de Colón Paulina	Esposa		H	Ca	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera	Casa propia	1896	Sí	Sí	No			47
48					Colón Colón	Hijo		V	Ca	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Labrador	Finca de caña	[illegible]	Sí	Sí	No			48
49					——— Prudencio	Hijo		V	Sol	14	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								49
50					——— Eutelia	Hija		H	Sol	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para todos los miembros.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja (Anote barrio, si es ciudad; pueblo, Vega Baja, o aldea) — Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-13 — Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Fernando Sierra, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó número del solar (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca o libre de gravamen (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Número de años de escuela cursados desde el 1 de septiembre de 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalizados (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dibujante, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, hacienda, población de labranza (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio, profesión ó negocio? (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de ésta	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
51					Rolon Ynoto	Hijo			V	Cul	4 3/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					" Gilberto	Hijo			V	Mul	3 6/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53		38	38		Narvaez Segundo	Jefe	P	X	V	B	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de tabaco	VIII	C	Si	No			53
54					Sepulveda de Narvaez Eusebia	Esposa			H	B	36	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					Narvaez Eusebio	Hijo			V	B	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de caña	VIII	C	Si	No			55
56					" Pastor	Hijo			V	B	15	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								56
57					" Nicolasa	Hija			H	B	7	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					" Carlos	Hijo			H	B	3 10/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					" Victor	Hijo			V	B	1 3/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								59
60		39	39		Narvaez Santiago	Jefe	P	L	V	B	37	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	finca de caña	VIII	D				17	60
61					Alvarez de Narvaez Mongita	Esposa			H	B	38	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								61
62					Narvaez Ramon	Hijo			V	B	16	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								62
63					" Blanca	Hija			H	B	14	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								63
64					" Paula	Hija			H	B	12	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								64
65					" Veronica	Hija			H	B	10	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								65
66					" Maria	Hija			H	B	8	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					" Andres	Hijo			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					" Ramon	Hijo			V	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69					" Carmen	Hija			H	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70		40	40		" José	Jefe		A	V	B	70	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								70
71					" Maria Francisca	Hija			H	B	32	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca frutos menores	VII	C	Si	No			71
72					Ramos Ynoto	Yerno			V	B	30	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								72
73					" Rosa	Hija			H	B	3 3/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca frutos menores	VII	C	Si	No			73
74					" Maria	Hija			H	B	1 4/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					" Cirilo	Nieto			V	B	7/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76		41	41		Narvaez Juan	Jefe		A	V	B	30	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					Santiago de Perez Maria	Esposa			H	B	27	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de frutos menores	VII	C	Si	No			77
78					Narvaez Carmen	Hija			H	B	4 8/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								78
79					" Carlos	Hijo			V	B	3 10/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80					" Ernesto	Hijo			V	B	2 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					" Daniel	Hijo			V	B	7/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82		42	42		" Angel	Jefe		A	V	B	23	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83					Ramos de Narvaez Dolores	Esposa			H	B	20	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de caña	VIII	C	Si	No			83
84					Narvaez Gilberto	Hijo			V	B	1 3/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85		43	43		" Fernando	Jefe	P	L	V	B	48	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	finca frutos menores	VIII	C				18	85
86					Adorno de Narvaez Maria	Esposa			H	B	42	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca frutos menores	VIII	C					86
87					Narvaez Catalina	Hija			H	B	18	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								87
88					" Paquita	Hija			H	B	16	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								88
89					" Laureniza	Hija			H	B	15	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								89
90					" Francisco	Hijo			V	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					Hernandez Luca	Nieta			H	B	4 4/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92		44	44		Adorno Vidal	Jefe	P	H	V	Mul	75	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca frutos menores	VIII	C				19	92
93					Gonzalez de Adorno Carmela	Esposa			H	B	55	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					Adorno Carmen	Hija			H	B	25	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								94
95					" Lucreciano	Hijo			V	B	18	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de caña	VIII	C	Si	No			95
96					" Magdalena	Hija			H	B	16	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								96
97					Clás Celario	Sobrino			V	B	18	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de caña	VIII	C	Si	No			97
98					" Gregorio	Hijo			V	B	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca de caña	VIII	C	Si	No			98
99					" Manuela	Nieta			H	B	17	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								99
100					Adorno Oscar	Nieto			V	B	12	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 18—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas de 15 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anoté una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-13 — Hoja No. 4 A — 179

Barrio Sabana Arenas — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Fernando Arenas, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, ¿está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento entre el 1 de sept. 1929 y abril 1, 1930?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Si extranjero, ¿ha solicitado papeles?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, aunque sea jubilado, retirado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de familias	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			4545		Narvaez, Rosa	Jefe	P	L	V	Bl	60	Cs	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutos menores	1	16					20	1
2					Feliciano de Narvaez, Alfonsina	Esposa			H	Bl	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									2
3					Narvaez, Urbano	Hijo			V	Bl	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	1	8	Si	No				3
4					——— Francisca	Hija			H	Bl	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									4
5					——— Dominga	Hija			H	Bl	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									5
6					——— Jacobo	Hijo			V	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									6
7			4646		Vega, Sabina	Jefe	P	L	H	Bl	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de tabaco	1	8	Si	Si	4			7
8					Segundo, Severiana	Hija			H	Bl	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									8
9					——— Marcial	Hijo			H	Bl	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									9
10					——— Ramón	Hijo			V	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									10
11					——— Carina	Hija			H	Bl	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12					Domínguez, Raul	Hijo			V	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13			4747		Vega, Dapisco	Jefe	P	L	V	B	69	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutos menores	1	8			31			13
14					Hernandez de Vega, Carlota	Esposa			H	Bl	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									14
15					Vega, Francisco	Hijo			V	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca frutos menores	1	8	Si	No				15
16					——— Dionisio	Hijo			V	B	27	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca frutos menores	1	8	Si	No				16
17					——— Petra	Hija			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									17
18					——— Jesus	Hijo			V	B	14	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									18
19					——— Miguel Angel	Nieto			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									19
20			4848		Narvaez, Lucas	Jefe	A		V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de cana	1	8	Si	No				20
21					Sorrel de Narvaez, Josefina	Esposa			H	Bl	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									21
22					Narvaez, Rafaela	Hija			H	Bl	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									22
23					——— Dolores	Hija			H	Bl	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									23
24					——— Antonia	Hija			H	Bl	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									24
25					——— Graciano	Hijo			V	Bl	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									25
26					——— Irma	Hija			H	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27			4949		Lozano, Raimunda	Jefe	P	H	V	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutos menores	1	8			22			27
28					Martinez de Lozano, Josefa	Esposa			H	Bl	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									28
29					Lozano, Demetrio	Hijo			V	Bl	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Labrador	Finca de cana	1	8	No					29
30					——— José	Hijo			V	Bl	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Labrador	Finca frutos menores	1	8	Si	No				30
31					——— Epifania	Hija			H	Bl	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									31
32					——— Teresa	Hija			H	Bl	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									32
33					——— Rodolfo	Hijo			V	Bl	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									33
34					——— Candelaria	Hija			H	Bl	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									34
35					——— Agustin	Hijo			V	Bl	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									35
36					——— Gregoria	Hija			H	Bl	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									36
37					——— Anna María	Hija			H	Bl	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									37
38					——— Agapito	Hijo			V	Bl	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									38
39					Lorenzo, Teodoro	Agregado			V	Bl	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca frutos menores	1	8	Si					39
40			5050		Marrero, Polino	Jefe	P	L	V	B	36	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutos menores	1	8			23			40
41					Cotto de Marrero, Adelina	Esposa			H	B	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									41
42					Marrero, Ana	Hija			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									42
43					——— Carmen	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									43
44					——— Dolores	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45					——— Arturo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46					——— Epifanio	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47					——— Paula	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48					——— Herminio	Hijo			H	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									48
49					——— Manuel	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50			5151		Hernández, Ramón	Jefe	P	H	V	Bl	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutos menores	1	8			24			50

abril 4.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3—Para seres de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Anote nombre, ya sea ciudad, pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si la tiene; e indique las lineas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 30-43

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Fernando Nieves, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona la usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, real libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a), nunca casado(a), viudo(a), divorciado(a) (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. (22)	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (24)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente en una ocupación y tiene un empleo en que trabaja intermitentemente? (25)	Está sin trabajo pero tiene empleo? (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (A)	Si dos negativo, cuántas semanas ha estado sin empleo (27)	No. de orden en la tabla de fincas (28)	
51					Castro de Serrano Milagros	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									51
52					Hernández Juan	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					52
53					——— Julia	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									53
54					——— Angel Manuel	Hijo			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									54
55	52	52			Oquendo Ramón	Jefe		A	V	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					55
56					Hernández de Oquendo Guillermina	Esposa			H	Col	16	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									56
57	53	53			Díaz Juan	Jefe		A	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Casa	06X1	E	Sí	No					57
58					Rodrigo de Díaz Francisca	Esposa			H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									58
59					Díaz Josefa	Hija			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									59
60					——— Zacarías	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									60
61					——— Abraham	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									61
62					——— Juan Manuel	Hijo			V	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									62
63					——— Ramón	Hermano			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					63
64					——— Cantolino	Hermano			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					64
65					——— Antonio	Hermano			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					65
66	54	54			——— Florentino	Jefe		A	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					66
67					Santiago de Díaz Natalia	Esposa			H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									67
68	55	55			Vega Florentín	Jefe		A	V	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					68
69					Hernández de Vega Juana	Esposa			H	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									69
70					Vega Guillermina	Hija			H	Col	10 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									70
71	56	56			Castro Antonio	Jefe		O	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutas menores	VIII	C					25		71
72					Castro de Carlos Francisca	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									72
73					——— Laura Estel	Hija			H	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									73
74					——— Rosaura	Hija			H	B	2 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									74
75					——— ina Angelica	Hija			H	B	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									75
76	57	57			Hernández Cristina	Jefe		A	H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									76
77					——— Mariano	Hijo			V	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca frutas menores	VIII	C	Sí	Sí		10			77
78	58	58			Martínez Felicita	Jefe		P H	H	Col	65	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutas menores	VIII	D					2		78
79					Martínez Ramón	Hijo			V	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca frutas menores	VIII	C	Sí	No					79
80					——— Rafael	Hijo			V	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Aviador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					80
81					Parés Carmelina	Nieta			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									81
82					Marrero Francisco	Nieto			V	Col	11	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									82
83	59	59			Hernández Francisco	Jefe		A	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	B	Sí	No					83
84					Román de Hernández María	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									84
85					Hernández Eugenio	Hijo			V	Col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					85
86					——— Ernesto	Hijo			V	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de tabaco	VIII	C	Sí	No					86
87					——— Rosario	Hija			H	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									87
88					——— Eulogio	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									88
89					——— Hernanda	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									89
90					——— Graciano	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									90
91					——— María Magdalena	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									91
92					——— Antonio	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
93					——— María Antonia	Hija			H	Col	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									93
94					Rosario de Hernández Florentina	Hermana			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									94
95					Rodríguez de Hernández Regina	Hermana			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									95
96					Hernández Agustín	Nieto			V	Col	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									96
97	60	60			——— Adolfo	Jefe		P H	V	Col	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca frutas menores	VIII	D					27		97
98					Marrero de Hernández Carmen	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									98
99					Cedeño Jacinto	Alojado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					99
100					Vega Domenequito	Alojado			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	VIII	C	Sí	No					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, y 20. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo. (Anote rural, si es rural; pueblo, si es pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote institución, si es colectivo; si no, deje en blanco. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-13

Hoja No. 5 A — 180

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Fernando Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (3)	Número de la casa en orden de la visita (4)	Número de la familia en orden de la visita (2)	NOMBRE de cada persona que viviv con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó sea pagada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada en el estado ó territorio en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de primera papeles en Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Número (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta 21 (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, aunque sea temporalmente, desempeñado (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Negocio como, central de azúcar, mercería, planta de tejidos (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. mero en la tabla de flujos	
1		61	61		Padilla	Prospera	Jefe	A		H	Bl	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de pena	1111	6					1
2					Lozano	Providencia	Hija			H	Bl	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2
3					———	Rita	Hija			H	Bl	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								3
4					———	Santiago	Hijo			V	Bl	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								4
5					———	Eufemio	Hijo			V	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6					———	María	Hija			H	Bl	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7					———	Rosario	Hija			H	Bl	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8					Padilla	María	Madre			H	Bl	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9		6262			Román	Daniel	Jefe	1	A	V	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia	1111	8C				28	9
10					Rivera de Román	Candida	Esposa			H	Bl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11					Román	Florentino	Hijo			V	Bl	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								11
12					———	Marcelina	Hija			H	Bl	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								12
13					———	Pedro	Hijo			V	Bl	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								13
14					———	Marcelino	Hijo			V	Bl	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15					Acevedo	Bernardo	Cuñado			V	Bl	38	V	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de renta	1111	8C		No				15
16					———	Arsenio	Hijastro			V	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17					———	Alfonso	Hijastro			V	Bl	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18		636			Román	Manuel	Jefe	1	A	V	Bl	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca propia	1111	8C		No		29	18
19					———	de Román	Esposa			H	Bl	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								19
20					———	Ismael	Hijo			V	Bl	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								20
21		6464			Oquendo	Francisco	Jefe	1	A	V	Bl	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia	1111	8C				27	21
22					Ortiz de Oquendo	María	Esposa			H	Bl	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								22
23					Oquendo	Dolores	Hija			H	Bl	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna								23
24					———	Julia	Hija			H	Bl	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna								24
25					———	Juanita	Hija			H	Bl	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna								25
26					———	Pablo	Hijo			V	Bl	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno								26
27					Otero	Delia	Nieta			V	Bl	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28		6565			Román	Tomás	Jefe	1	A	V	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia	1111	8C				30	28
29					Hernández de Román	Paula	Esposa			H	Bl	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								29
30					Román	Elías	Hijo			H	Bl	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31					———	Leoncia	Hija			H	Bl	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								31
32					———	Dionisio	Hijo			V	Bl	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	1111	6	Si	No				32
33					———	Andrés	Hijo			V	Bl	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								33
34					———	Angela	Hija			H	Bl	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								34
35					———	Carmen	Hija			H	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36					———	Rafaelito	Hijo			V	Bl	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								36
37					———	Fabián	Hijo			V	Bl	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								37
38		6666			Díaz	Emilio	Jefe	1	A	V	Mu	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca propia	1111	8C	Si	No				38
39					Vazquez	Ramona	Esposa			H	Mu	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39
40		6767			Rodríguez	Esteban	Jefe	1	A	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia	1111	8				31	40
41					Viuda de Rodríguez	Miranda	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42					Rodríguez	Concepción	Hijo			V	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	1111	6	Si	No				42
43					———	Eugenia	Hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44					———	Felicita	Hija			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45					———	Petronila	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46					———	Asunta	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								46
47					———	Dolores	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								47
48					Vazquez y Ramírez	Francisco	Alfiado			V	B	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								48
49		6868			Miranda	Juan de Dios	Jefe	1	A	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de renta	1111	8C	Si	No				49
50					Adorno	Mateo	Esposo			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se encuentra enlistada. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-13

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Fernando Nieves, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7) | POSESIÓN: Granja propia ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | ¿Sabe escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or R. T. (A) | County (B) | No. born (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Ing. (inglés) (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mano de obra, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, panadería, granja de labor (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en un oficio u ocupación lucrativa? Sí / No (26) | ¿Está ahora sin empleo? Sí / No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28) | ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-13 — Hoja No. 6 A — 181

Barrio Quebradillas — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Fernando Nieves, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluirase toda persona viviente abril 1, 1930. Limítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7) | POSESIÓN: Ninguna, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE: Nativo M T (A) | Cambio (B) | No nativo (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria, negocio, taller, etc. en que trabaja. (23) | CLAVE (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está sin empleo esta persona hoy? Sí o No (26) | CLAVE: Trabajando (T), Buscando trabajo (B), Trabajando en obras públicas (O) (27) | No. de semanas sin empleo, cuéntese semana completa como una semana (28) | Número en la lista de finca |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo (Anote municipio, si es ciudad; pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dibuje o trace.) Vease instrucciones

Distrito de Enumeración No. 20-13

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Fernando Nieves, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	Si propia, ó alquilada, libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Casado, viudo, divorciado, ó soltero (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (19) (20) (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, tornero, ebanista, sirgo diente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, materia prima de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en otro ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (8)	¿Ha dado ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					Ramos Ismael	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								51
52					——— Milagros	Hija			H	B	4 8/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								52
53					——— Nieves	Hijo			V	B	3 10/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								53
54					——— Rodesla	Hija			H	B	1 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								54
55			83	83	Santiago Santiago	Jefe		A	V	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	6°	Sí	No			55
56					Rosario Ramos	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								56
57			84	84	Narvaez Providencia	Jefe		A	H	B	35	V	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								57
58					——— Sergio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								58
59					——— Maria	Hija			H	B	1 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								59
60			85	85	Santiago Narvaez Cristino	Jefe		P A	V	B	61	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca propia	VIII	6°				39	60
61					Maria Dominga Santiago	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								61
62					Santiago Eustaquio	Hijo			V	B	35	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								62
63					——— Claudino	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	6°	Sí	No			63
64					——— Pasaje	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca de tabaco	VIII	6°	Sí	No			64
65					——— Matias	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de tabaco		6°	Sí	No			65
66					——— Josefa	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Costurera	Propio hogar		6°	Sí	No			66
67					——— Margot	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Estudiante	Propio hogar	VI	6°	Sí	No			67
68					——— Elena	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								68
69			86	86	Cedeño Agustin	Jefe		P A	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca propia	VIII	6°				40	69
70					Rivera de Cedeño Petrona	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								70
71					Cedeño Agustin	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								71
72					——— Lina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								72
73					——— Ignacio	Hijo			V	B	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								73
74			87	87	Morales Fermin	Jefe		A	V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca propia menores	VIII	6°	Sí	No			74
75					Rosario Monserrate	Esposa			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								75
76			88	88	de la Cruz Josefa Maria	Jefe		A	H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Costurera	Propio hogar	VIII	6°	Sí	No			76
77					Rosario Salvatriano	Hijo			V	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								77
78			89	89	Matos Francisco	Jefe		P H	V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca propia menores	VIII	6°				41	78
79					——— Elisa	Esposa			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								79
80			90	90	Hernández Epifanio	Jefe		A	V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca de tabaco	VIII	6°	Sí	No			80
81					——— Ricardo	Hermano			V	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca de caña	VIII	6°	Sí	No			81
82					Lopez Santos	Hermano			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Estudiante	Finca de caña	VI	6°	Sí	Sí		4	82
83					Angela	Madre			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								83
84			91	91	Hernández Soluro	Jefe		A	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca de tabaco		6°	Sí	No			84
85					Ramos de Hernández Petronila	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								85
86					Hernandez Leonarda	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								86
87					——— José	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								87
88					——— Petra	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								88
89					——— Cristino	Hermano			V	B	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca de tabaco	VIII	6°	Sí	No			89
90			92	92	Bruno Gracia	Jefe		A	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca de tabaco	VI	6°				42	90
91					Morales de Bruno Concepción	Esposa			H	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								91
92					Bruno Marcelino	Hijo			V	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								92
93					——— Barbara	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								93
94			93	93	Ramos Mario	Jefe		A	V	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca propia menores	VI	6°				43	94
95					Vazquez de Ramos Livia	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								95
96					Sambo Miguel	Padre			V	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								96
97			94	94	Rosado Narcio	Jefe		A	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca propia menores		6°	Sí	No			97
98					Narvaez de Rosado Inez	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								98
99					Rosado Agapita	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								99
100					——— Adela	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-13 — Hoja No. 7 A — 182

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Fernando Rivera, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Continúense niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia o alquilada (P o A)	POSESIÓN Si propia, está libre o hipotecada (L o H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Padre	Madre	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. — Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Si naturalizado	Hasta qué punto	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como central de azúcar, mercancía, plantación de tabaco	CLAVE (para uso de la oficina)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (para uso de la oficina)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de datos
1					Rosado Manuel	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
2					——— Irma	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
3					——— Elsita	Hija			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
4					——— Fidumena	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
5					Narvaez Guadalupe	Jefe	A		V	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Si	Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
6					Ramos de Narvaez Eugenia	Esposa			H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
7					Narvaez Ana María	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
8					——— Elena	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
9		75	95		Rolón Elias	Jefe	A		V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			abril 8
10					Camacho de Rolón Demensual	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
11					Rolón Felix	Hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
12					——— Graciano	Hijo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
13					——— Ramón	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
14					——— Francisca	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
15					——— engel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
16					Feria Julia	Sobrino			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
17		96	96		Padilla Domensio	Jefe	A		V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
18					Sepúlveda Isola	Esposa			H	B	20	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
19					Padilla Faustino	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
20					Manuel Martinez	Alojado			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
21					Padilla Dionisio	Madre			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
22		97	97		Rivera Joaquin	Jefe	P	L	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Agricultor	Finca platanera	VIII	B			44		
23					Rolón de Rivera Leonor	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
24					Rivera Vicente	Hijo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VIII	B	Si	No			
25					——— Catalino	Hijo			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VIII	B	Si	No			
26					——— Estefania	Hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
27					——— Julio	Hijo			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
28					——— Asuncion	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
29					——— Joaquin	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
30					——— Rosa	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
31		98	98		Ramos Celso	Jefe	A		V	B	38	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
32					Rosado Ramona	Esposa			H	B	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
33					Ramos Maria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
34		99	99		Mendez Jesus	Jefe	P	L	V	Col	87	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Agricultor	Finca platanera	VIII	B			45		
35					Ratiga de Mendez Joaquina	Esposa			H	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
36					Mendez Leonidas	Hija			H	Col	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Costurera	Taller	Hogar	B	No	No			
37					——— Manuel	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
38					——— Andrea	Nieto			V	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
39		100	100		——— Lucinda	Jefe	A		V	Col	36	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
40					Hernandez Francisca	Esposa			H	Col	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
41		101	101		Narvaez Gregoriano	Jefe	A		V	B	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
42					Adorno Laureana	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							
43					Narvaez Eugenia	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
44					——— Estela	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
45					——— Vicente	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
46					——— Tomás	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
47					——— Luis	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
48					——— Sergio	Hijo			V	B	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
49		102	102		Sepúlveda Pablo	Jefe	A		V	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de caña	VII	B	Si	No			
50					——— Apolonia	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja, pueblo (Anote si es ciudad, villa o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se aloja en la misma. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-13

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Fernando Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la lista de fincas (30)	
51					Sepúlveda Esteban	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								51
52					Ramona	Hija			H	B	4 M	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								52
53					Valentín	Hijo			V	B	2 M	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								53
54		103	103		Vázquez Juan	Jefe		A	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de cana	O	Sí	No				54
55					Rodríguez de Vázquez Emilia	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								55
56					Vázquez Adelia	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								56
57					" " María	Hija			H	B	3 M	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna				•				57
58																															58
59																															59
60					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 20-13																												60
61																															61
62																															62
63																															63
64																															64
65																															65
66																															66
67																															67
68																															68
69																															69
70																															70
71																															71
72																															72
73																															73
74																															74
75																															75
76																															76
77																															77
78																															78
79																															79
80																															80
81																															81
82																															82
83																															83
84																															84
85																															85
86																															86
87																															87
88																															88
89																															89
90																															90
91																															91
92																															92
93																															93
94																															94
95																															95
96																															96
97																															97
98																															98
99																															99
100																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

16—8055

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo (Anote pueblos, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-14

Hoja No. 1 A — 183

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Ramón Arraza Iglesia, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A) | POSESIÓN: Si propia, casa libre de hipoteca (X) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (X) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalizado | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) | ¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote también, si es rural, "pueblo." Vease instrucciones.)

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble o [illegible] en adelante. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-44

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Fermin Arroyo Iglesia, Enumerador. 31-1

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or M. T. (A)	Country (B)	Re-entry (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cualquier persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (F)	Si dos ó más, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de finca (29)	
51			8	8	Vega Juan	Jefe	1	a		V	B	31	C	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Comerciante detalle									51
52					Otero de Vega Teresa	esposa				H	B	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									52
53			9	9	Otero Luis	Jefe	2	a		V	B	29	C	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Barbero	propia barbería								53
54					Barreto de Otero Crispina	esposa				H	B	24	C	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									54
55					Otero Barreto Brunilda	hija				H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									55
56			9	10	Massonet Braulio	Jefe	1	P	X	V	col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									56
57					Valcarcel Maria	esposa				H	col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	vendedora	fabrica de tabaco	1913	C	Sí	no				57
58					Massonet Valcarcel Rosa	hija				H	col	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									58
59					" Paco	hijo				H	col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									59
60					" Cecilia	hija				H	col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									60
61					" Elisa	hija				H	col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									61
62					" Rosario	hija				H	col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									62
63					" Emma	hija				H	col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									63
64					" Jose	hijo				V	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									64
65					" Evelio	hijo				V	col	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									65
66			10	11	Gonzalez Ezequiel	Jefe	1	P	X	V	col	39	C	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									66
67					Acuña de Gonzalez Clotilde	esposa				H	B	32	C	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									67
68					Gonzalez Acuña Agripina	hija				H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									68
69					" Esmeralda	hija				H	col	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									69
70			11	12	Otero Alejandrina	Jefe	1	P	X	H	col	36	V	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	sirvienta	casa particular	C	Sí	no				70
71					Rivera Otero Manuela	hija				H	col	20	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	obrera	Lavar	1918	C	Sí	no				71
72					" " Mercedes	hija				H	col	18	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					se	ninguna									72
73					" " Santiago	hijo				H	col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									73
74					" " Feliciano	hijo				V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									74
75					" " Angel	hijo				V	col	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									75
76			12	13	Garcia Pablo	Jefe	1	P	X	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	finca de caña		C	Sí	no				76
77					Valls de Garcia Rufina	esposa				H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									77
78					Garcia Valls Mariano	hijo				V	B	20	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	finca de caña		C	Sí	no				78
79					" " Marina	hijo				H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									79
80					" " Alicia	hija				H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									80
81					" " Rafael	hijo				V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									81
82					" " Miguel	hijo				V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									82
83					" " Antonio	hijo				V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									83
84					" " Rafaelito	hijo				V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									84
85					" " Jose	hijo				V	B	4 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									85
86					" " Ramona	hija				H	B	2 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									86
87			13	14	Vazquez Ramona	Jefe	1	P	X	H	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									87
88					" Margarita	hija				H	B	5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									88
89			14	15	Cancel Isabel	Jefe	1	P	X	H	col	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	lechuguera	fabrica tabaco	1913	C	Sí	no				89
90					" Luis	hijo				V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									90
91					" Candelario	hijo				V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									91
92					" Juan	hijo				V	col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									92
93			15	16	Vazquez Jose	Jefe	1	a		V	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VII	C	Sí	no				93
94					Cotto de Vazquez Ramona	esposa				H	col	21	C	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									94
95			16	17	Acuña Eusebia	Jefe	1	P	X	H	B	46	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									95
96					Rodriguez Acuña Alberto	hijo				V	B	25	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VII	C	Sí	no				96
97					" " Clarito	hijo				V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VII	C	Sí	no				97
98					" " Francisco	hijo				V	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VII	C	Sí	no				98
99					" " Beatriz	hija				H	B	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									99
100					" " Juana	hija				H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para sólo dos familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Co. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para mas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ___ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones).

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ___ (Anote nombre de la institución, si la hubiere, cuidando instrucciones. Donde se aplique la excepción. Vease instrucciones).

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 2 A

184

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Fermín Arraza Ayte. Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Comiencese niños nacidos después de abril 1. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Negocio rural libre ó hipotecado (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela a cualquier momento desde el 1 de Sept. 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de la Oficina del Censo) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, aunque sea durante parte del tiempo solamente, como ayudante, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de oficina, fábrica, factoría, plantación, tienda, granja, mina, etc. (23)	CLAVE (Para uso de la Oficina del Censo) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación determinada? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la Oficina del Censo) (27)	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	
1					Rodriguez Acuña Emilia	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								1
2					___ ___ Ismael	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								2
3		17	18		Santana Justino	jefe	I	a	H	col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca cana	VIII	C	Sí	no			3
4					Valentin de Santana Milagrana	esposa			H	col	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								4
5					Santana Esperanza	hija			H	col	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								5
6					___ Lorenzo	hijo			H	col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					lactante								6
7		13	14		Hernandez Carmelo	jefe	I	a	V	B	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			7
8					Rivera de Hernandez Mayor	esposa			H	B	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								8
9					Hernandez Felix	hermano			H	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								9
10		19	20		Vazquez Pablo	jefe	I	A	H	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca cana	VIII	C	Sí	no			10
11					Colon Maria	esposa			H	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								11
12					Vazquez Colon Rosa	hija			H	B	5 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								12
13					___ ___ Jose	hijo			H	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								13
14		20	21		Rosa Gregorio	jefe	I	A	V	col	43	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cosechador	finca cana	VIII	C	Sí	no			14
15					Acosta Aurelia	esposa			H	col	47	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								15
16					Rosario Francisco	hijo			V	col	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cosechador	finca cana	VIII	C	Sí	no			16
17					___ Santos	hijo			H	col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								17
18					___ Andres	hijo			V	col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca cana	VIII	C	Sí	no			18
19					___ Juan	hijo			V	col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								19
20					___ Paula	hija			H	col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								20
21					Acosta Juana	casada			H	col	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	VIII	C	Sí	no			21
22		21	22		Prado Ramirez Raul	jefe	I	P	H	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	chauffeur	automovil de alquiler	VIII	C					22
23					Negron de Prado Leopoldina	esposa			H	B	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								23
24					Prado Negron Eduardo	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								24
25		22	23		Velez Vda de Velez Antonia	jefe	I	a	H	B	50	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								25
26					___ Pedro	hijo			V	B	24	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]		Sí	no			26
27					___ Antonio	hijo			V	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]		Sí	no			27
28					___ Ana Maria	hija			H	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								28
29					___ Josefa	hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								29
30					___ Marcos	hijo			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								30
31					Melendez Juan	abogado			V	col	45	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			31
32		24	27		Torres Juan	jefe	R	ac	V	col	58	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			32
33					Riverra Josefa	esposa			H	B	22	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								33
34					Torres Ana Maria	hija			H	col	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								34
35					___ Armando	hijo			V	col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								35
36		23	25		Mieres Ramona	jefe	I	P	H	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	[illegible]	[illegible]		Sí	no			36
37					___ Marcelina	hermana			H	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								37
38					___ Eduardo	sobrino			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								38
39		24	26		Rivera Guillermo	jefe	I	P	V	col	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cargador	[illegible]	[illegible]	C	Sí	no			39
40					Ortiz Petronila	esposa			H	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								40
41					Rivera Emilio	hijo			V	col	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								41
42					___ Tomas	hijo			V	col	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								42
43					Ortiz Juana	soltera			H	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	Sí	no			43
44		25	27		Gonzalez Jose	jefe	I	P	V	B	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	D					44
45					Vazquez Maria	esposa			H	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								45
46					Gonzalez Ruiz Maria	hija			H	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								46
47					Acosta Jesus	abogado			V	B	45	A	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	[illegible]	VIII	C	Sí	no			47
48		26	28		Ortiz Berrios Francisco	jefe	I	A	V	B	41	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	C					48
49					Martinez de Ortiz Matilde	esposa			H	B	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								49
50					Ortiz Martinez Milagros	hija			H	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 6 y 18—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, municipalidad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las letras, dibujos o números apropiados. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Ramón Arroyo Iglesia, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con respecto de la familia	Posesión: Casa propia, hipotecada o pagándose	Posesión: Casa propia, está libre o no hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Ha asistido a escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión o clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	Ocupación e industria: Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en cierta ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número de la tarjeta de familia	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51				Ortiz Martinez Francisco	hijo			H	B	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									51
52				" Angel	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									52
53				" Berrios Rafael	hermano			H	B	87	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	no	no				53
54		27	24	Miranda Perez Juan	jefe	P	X	H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								tornero	taller mecanico	4111	C						54
55				Rayon Ambrosia Angeles	esposa			H	B	49	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									55
56				Miranda Rayon Manuel	hijo			H	B	32	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								carpintero	taller	1141	C	si	no				56
57				" " Maria	hija			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									57
58				" " Andres	hijo			H	B	28	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								chauffeur	automovil particular	4191	C						58
59				" " Marcos	hijo			H	B	26	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								comerciante detallista	tienda	2491	D						59
60				" " Benedicta	hija			H	B	18	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									60
61				" " Melania	hija			H	B	16	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									61
62				" " Francisca	hija			H	B	14	S	de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									62
63				" " Candelaria	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									63
64		28	30	Mater Carmelo	jefe	P	X	V	Col	26	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				64
65				Ortiz de Mater Belonica	esposa			V	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									65
66				Mater Ocasio Caw	hijo			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									66
67				Vega Juan	sobrino			V	Col	16	S	de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									67
68		27	31	Mater Inocencio	jefe		X	V	Col	29	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								carpintero	taller	1141	C	si	no				68
69				Cabrelo de Mater Maria	esposa			H	Col	22	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									69
70				Mater Cabrelo Laura	hija			H	Col	5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									70
71		32	32	Martinez Ortiz Maria	jefe	P	X	H	B	18	de	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									71
72				Maria de Matias Nieves	hija			V	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									72
73				Nieves Manuel Francisco	hijo			V	C	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									73
74		31	33	Ortiz Ramon	jefe			V	B	28	CC	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								panadero	panaderia	1411	C	si	no				74
75				Ortiz Maria	esposa			H	B	19	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									75
76		32	34	Bruno Pedro	jefe	P	X	V	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	2	H		76
77				Marrero de Bruno Tomasa	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									77
78				Bruno Marrero Maria	hija			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]								[illegible]									78
79				" " Agustin	hijo			V	B	13	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									79
80				" " Ana	hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									80
81				" " Concepcion	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									81
82				" " Octavio	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									82
83				" " Isabel	hija			H	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									83
84				Soles Efrain	abogado			V	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				84
85		33	35	Marrero Jesus	jefe	P	X	V	B	28	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				85
86				Sanchez Martina	esposa			H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									86
87				Martinez Armando	hijo			V	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									87
88		34	36	Torres Martin	jefe	P	X	V	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				88
89				Ortiz de Torres Octavia	esposa			H	B	25	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									89
90				Torres Ortiz Ramona	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									90
91				" " Carmen	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									91
92				" " Angela	hija			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									92
93				" " Emilia	hija			H	B	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									93
94				Maldonado Emilio	hijastro			V	B	25	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				94
95				Morell Manuel	hijastro			V	B	28	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				95
96				Bruno Bernardo	abogado			V	B	29	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								zapatero	finca de caña	1111	E	si	no				96
97				Santiago Felipe	abogado			V	Col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	1111	C	si	no				97
98		36	38	Valle Jimenez Manuel	jefe	P	X	V	B	43	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								mayordomo	finca de tabaco	1111	E	si	no				98
99				Perez de Valle Antonia	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									99
100				Valle Perez Ramon	hijo			V	B	17	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	si	no				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 19, 20, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para cabeza de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas personas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DF COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote barrio rural, municipalidad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la clase, donde se hace la enumeración. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 3 A

185

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Ramon Arteaga Iglesias, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, 10 años de edad y más, 1930 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: No. de naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, propietario, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, planta de labor (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (27)	SIN EMPLEO: Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Valle Perez Josefina	hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M												1
2					——— ——— Emerita	hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M												2
3					——— ——— Ana	hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					——— ——— Jergina	hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5		36	38		Sanchez Providencia	Jefe		X	H	B	37	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Fabrica Cabaw		1911	E	No	No					5
6					Melendez Sanchez Rafael	hijo			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Jornalero	Fabrica Cabaw		1911	E	No	No					6
7					——— ——— Francisca	hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					——— ——— Ramona	hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9		37	39		Martinez Martinez Juan	Jefe		X	H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Trabajador Cana	Fabrica Cabaw		1911	E	No	No					9
10					——— Bonilla Juana	esposa			H	B	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M												10
11					——— Marino Carmelo	hijo			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12					Rodriguez Dominga	sirvienta			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Trabajador Cana	Fabrica Cabaw		1911	E	No	No					12
13		38	40		Montes Escarlin	jefe		X	H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M												13
14		37	41		Perez Figueroa Maria	esposa		X	H	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M												14
15					——— Eduvila	hija			H	Mul	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M												15
16					——— Celina	hija			H	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					[illegible]	hijo			H	B	[illegible]	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																17
18					[illegible]	esposa			H	B	21	C	No	No	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico				M	Jornalero											18
19					Marrero Felipe	hijastro			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Peon	Cana		1911	E	No	No					19
20		41	43		Maldonado [illegible]	Jefe		X	H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	[illegible]			1911	E	No	No					20
21					Martinez [illegible]	esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Ama de casa			1911	E	No	No					21
22					Maldonado [illegible]	hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					[illegible]	hijastro			H	B	17	S	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																24
25		1	14		Marrero [illegible]	Jefe		X	H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Jornalero	Finca	Cana	1911	E	No	No					25
26					Rivera de Rivera Maria	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Ama de casa											26
27					——— ——— Antonio	hijo			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero											27
28					——— ——— Celia	hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Ama de casa											28
29					——— ——— Victoria	hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Ama de casa											29
30					[illegible]	hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31					——— ——— [illegible]	hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32					——— ——— [illegible]	hijo			H	B	4/12	-	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33		39	42		Rivera Cruz	Jefe		X	H	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Trabajador	Finca de Cana		1911	E	No	No					33
34					Miranda Francisca	esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Ama de casa											34
35					Cruz Miranda Maria	hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36					——— ——— Jose	hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37					——— ——— Pedro	hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38		77	76		Perez [illegible]	Jefe		X	H	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero											38
39					Cruz [illegible]	Esposa			H	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				No	Ama de casa											39
40					Pabon Rivera Efrasina	hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					——— ——— Tomasa	hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42					——— ——— Maria Luisa	hija			H	Col	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					——— ——— Rosa	hija			H	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44		76	77		Rodriguez Inocencia	Jefe		X	H	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Hogar		1911	E	No	No					44
45					Rodriguez Ramon	hijo			H	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Cana		1911	E	No	No					45
46					——— Maria	hija			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Costurera	Casa										46
47					——— Luis	hijo			H	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				M	Jornalero	Cana		1911	E	No	No					47
48		46	78		Soriano Melendez Julio	Jefe		X	H	Col	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Cana	1911	E	No	No					48
49					Acevedo Hermenegilda	esposa			H	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Cana	1911	E	No	No					49
50					Pabon Marcelino	abuelo			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca	Cana	1911	E	No	No					50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 16. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Añada distrito, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ..... (Añada nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, dentro de paréntesis, que siguen al número. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día ..... de Abril, 1930. Hermon Arroyo Iglesia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (E)	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No.	No.
51					Soriano Julio	hijo			M	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										51
52					——— Dolores	hija			M	Col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										52
53					Rafael	hijo			M	Col	2 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										53
54					——— Carmen	hija			M	Col	1 8/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										54
55		47	47		Bermudez Donato	Jefe		u	M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	propia casa	1111	C		de	mo				55
56					Maria Carmen	esposa			M	Col	26	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										56
57		48	50		Vega Gregorio	Jefe		u	M	O	21	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	propia casa	1111	C		de	mo				57
58					Mayan Maloquidad	Esposa			M	B	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										58
59		47	51		Melido Bernardo	hijo		u	M	B	21	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	propia casa	1111	C		de	mo				59
60					Mercedes Garcia	hija			F	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										60
61					——— Abel	hijo			M	Col	1 7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										61
62					Custodio Antonio	Hermano			M	Col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	propia casa	1941	C		de	mo				62
63					——— Maria	Hermana			F	Col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										63
64					Mayan Francisco	Hijastro			M	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	propia casa	1111	C		de	mo				64
65		50	52		Canales Antonia Herrera	Jefe		u	F	B	23	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	propio hogar	1941	C		de	mo				65
66					Vazquez Maria	esposa			F	B	4	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										66
67					Canales Carlos	sobrino			M	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										67
68		50	53		Vazquez Carmen	Jefe		P	F	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	Casa particular		C		de	mo				68
69					——— Daniel	hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										69
70					——— Miguel	hijo			M	B	4 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										70
71		50	54		Chaparro Pedro	Jefe		P	M	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Comerciante	tienda al detall	11	20							71
72					Rodriguez Petra	esposa			F	B	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										72
73					Chaparro Rodriguez Ana	hija			F	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										73
74					——— Gloria	hija			F	B	3 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										74
75					——— Felix	hijo			M	B	2 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										75
76					——— Jose	hijo			M	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										76
77		51	55		Perez Genaro	Jefe		u	M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	finca cana		C		de	mo				77
78					Martinez de Perez Emilia	esposa			F	O	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										78
79					Perez Martinez Gregorio	hijo			M	B	2 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										79
80		52	56		Garcia Modesto	Jefe		P	M	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de caña	1911	C		de	mo				80
81					Crespo Garcia Josefa	esposa			F	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										81
82					Garcia Crespo Socorro	hija			F	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										82
83					——— Edwiges	hija			F	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										83
84					——— Mariana	sobrina			F	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										84
85					Salgado Federico	hijastro			M	Col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										85
86					Cotto Mercedes	hijastra			F	Col	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										86
87					Garcia Carmen Maria	sobrina			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										87
88		53	57		Miranda Felipe	Jefe		P	M	B	60	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca caña		C		de	mo				88
89					——— Julia	hija			F	B	36	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	independiente		C		de	mo				89
90					——— Felipe	hijo			M	B	30	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca caña		C		de	mo				90
91					——— Antonio	hijo			M	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										91
92					——— Maria	nieta			F	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										92
93					——— Rodrigo	nieto			M	B	4 5/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										93
94					——— Guillermo	nieto			M	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										94
95					——— Jose	nieto			M	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										95
96					Acuña Angel	Yerno			M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	caña propia		C		de	mo				96
97		54	58		Masonet Pablo	Jefe		P	M	B	45	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	finca caña	1111	C		de	mo				97
98					Bruno Echevarria	esposa			F	B	37	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	casa particular	1911	C		de	mo				98
99					Masonet Julia	Hija			F	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	casa particular	1941	C		de	mo				99
100					——— Emilio	hijo			M	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-14, 18-19, 21, 23, 25, 26, 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, 17 y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para mujeres "Sí" o "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-14

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Ramon Arroyo Blanco, Enumerador.

Hoja No. 4 A

186

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Negocio, establecimiento agrícola ó hipotecado	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No incluya la escuela dominical ni ninguna escuela que no forme parte del sistema escolar público. Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos. CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE. Durante la semana censal, ¿estuvo sin empleo?	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1					Manuel Pablo	Jefe			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
2			53	58	Manuel Segundo	Hijo			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
3					Maria [illegible]	[illegible]			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
4					Manuel Antonia	Hija			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	[illegible]						
5					——— Carmelo	Hijo			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
6					——— Jose	Hijo			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
7					——— Leonardo	Hijo			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
8					——— Francisco	Hijo			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
9					Santiago Hellerman	Nieto			H	B	7 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
10					——— Jaime	Nieto			H	B	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
11					——— Teresa	Nieta			M	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
12			56	60	Cintron Canales Carmelo	Jefe			H	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Fabricante cigars	[illegible]	E	No	No				
13					Gonzalez Enrique	Esposo			H	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
14					——— Emilia	Hijastra			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
15					Canales Ramon	Hijo			H	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
16			57	61	Otero Crespo Juan	Jefe			H	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sastre	fabrica de cigars	E	No	No				
17					Rivera de Crespo Higinia	Esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
18					Crespo de Otero Juanita	Hija			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Estudiante	Escuela Normal	E	No	No				
19					——— Isabel	Hija			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
20			58	62	Santos Juan	Jefe			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Cocinero	Casa particular	E	No	No				
21					Cruz Pedro	Esposo			H	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
22			54	63	Pantoja Juana	Jefe			H	B	48	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				
23					[illegible] Cruz	Hijo			H	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
24					——— Isabel	Hija			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				
25					——— Ramon	Hijo			H	B	9	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
26					——— Pedro	Hijo			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				
27					[illegible] Carmen	[illegible]			M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Fabricante cigars	Casa particular	E	No	No			1934	
28					Concepcion Maldonado	Madre			H	B	42	V	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
29					Feliciano Carmelo	Nieto			H	B	8	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
30					Colon Margarita	Nieta			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
31					Mariano Aurelio	Nieto			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]								
32					——— Maria	Nieta			M	B	2 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]								
33					Feliciano Dionisio	Nieto			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]								
34			59	64	Rivera Segundo	Jefe			H	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				
35					Manuel Natalia	Esposa			M	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				
36					Rivera Rosa	Hija			H	B	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				
37					——— Andres	Hijo			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sastre	Casa particular	E	No	No				
38					——— Ignacio	Hijo			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
39					——— Fernando	Hijo			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
40					——— Benigno	Hijo			H	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
41					——— Julia	Nieta			M	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
42			61	65	Rivera Ramos Andres	Jefe			H	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Fabricante cigars	[illegible]	E	No	No				
43					Moreno de Rivera Demetria	Esposa			M	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna								
44					Rivera Moreno Angel	Hijo			H	B	5 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
45					——— Magdalena	Hija			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								
46			62	66	Rivera Bruno Juan	Jefe			H	B	23	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sastre	[illegible]	E	No	No				3
47					Crespo Mateo Maria	Esposa			H	B	22	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]								
48					Rivera Mateo	Hijo			H	B	2	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]								
49					——— Maldonado	Hijo			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]								
50					——— Adriana	Hija			H	B	15	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	E	No	No				

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3—Para solo de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote barrio, si rural; ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dibuje secciones interiores. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Firmin Arraiza Iglesias, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, con libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado, viudo, divorciado (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Negocio ó industria en que trabaja, como por ejemplo fábrica, granja, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (27)	¿Si fué ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de Hojas	
51					Vazquez Petra	muela			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									51	
52			63	67	Marrero Juan	Jefe		P	X	H	B	29	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ns	labrador	finca de caña	111	C	Si	no				52	abril 3-
53					Torres Maria	esposa				H	col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								53	
54			64	68	Cuentero Basilio	Jefe		P	X	H	col	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ns	jornalero	finca de caña	111	C	Si	no				54	
55					Ortiz Ramona	esposa				H	col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ns	labradora	casa particular	96	C	Si	no				55	
56					Cuentero Isabel	hija				H	col	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								56	
57					——— Encarnacion	hija				H	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								57	
58			65	69	Rivera Francisco	Jefe		P	X	H	col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ns	jornalero	jornalero		C	Si	no				58	
59					Vazquez de Rivera Juana	esposa				H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								59	
60					Rivera Vazquez Ana	hija				H	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								60	
61					——— ——— Ines	hija				H	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								61	
62					——— ——— Isaias	hijo				H	col	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								62	
63					——— ——— Pedro	nieto				H	col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								63	
64			66	70	Marquez Perez Primo	jefe		P	X	H	C	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								64	
65					[illegible]	[illegible]				H	C	71	C	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								65	
66					——— ——— Jesus	Nieto				H	C	16	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								66	
67					——— ——— Antonio	Nieto				H	C	12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								67	
68					——— ——— Esteban	Nieto				H	C	10	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								68	
69					——— ——— Isabel	hija				H	C	14	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]		C	No	no				69	
70					——— ——— Ana	hija				H	C	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]		C	No	no				70	
71			67	71	Cuentero Teodoro	Jefe		P	X	H	col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								71	
72					Cuentero Dolores	esposa				H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								72	
73					Cuentero Amalia	hija				H	col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labradora	finca de caña	111	C	Si	no				73	
74					——— Rosalia	nieta				H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								74	
75			68	72	Rivera Juan	Jefe		P	X	H	B	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	111	C	Si	no				75	
76					——— Dolores	hija				H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								76	
77					——— Juana	hija				H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								77	
78			69	73	Collazo Casimiro	Jefe		A		H	B	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	111	C	Si	no				78	
79					Cuebas Isabel	esposa				H	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								79	
80					Collazo Maria	hija				H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								80	
81					——— Ramon	hijo				H	B	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								81	
82					——— Carmen Ana	hija				H	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								82	
83			67	74	Cuesta Felix	jefe		P	X	H	B	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ns	jornalero	finca de caña	111	C	Si	no				83	
84					Martinez Ana	esposa				H	B	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								84	
85					Cuesta Carmen	hija				H	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								85	
86			70	75	Torres Maria	Jefe		P	X	H	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								86	
87					——— Jose Rafael	hijo				H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								87	
88					——— Luz Maria	hija				H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								88	
89					——— Rosa Angelica	hija				H	B	4½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								89	
90					——— Ismael	hijo				H	B	1½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								90	
91					——— Antonio	hijo				H	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								91	
92					——— Juan	hijo				H	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								92	
93			71	76	Huertas Reyes	Jefe		P	X	H	col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	pescador caña	finca caña	111	C	Si	no				93	
94					Chaparro de Huertas Dominga	esposa				H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								94	
95					Huertas Antonio	hijo				H	col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	111	C	Si	no				95	
96					——— Maria	hija				H	col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								96	
97					——— Tomas	hijo				H	col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	111	C	Si	no				97	
98					——— Dominga	hija				H	col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								98	
99					——— Adelina	hija				H	col	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								99	
100					Chaparro Anacleta	abuela				H	C	77	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas "X" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre de esta ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si existe, como hospicio, asilo, cárcel, hotel, etc. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-17

Hoja No. 5 A — 187

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ramon Arraza Iglesias Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona nacida después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó sin gravámen	Casa propia, con hipoteca ó gravámen	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Estado civil: Soltero, casado, viudo, divorciado, o unión consensual	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Asistió á escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de pasaje a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial hecho, manufacturas, departamento recorrido, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio como, central de azúcar, tabaco, fábrica, mercería, plantación de	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí / No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28		
1					Gonzalez Evaristo	abuelo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								1
2					——— Maria	abuela			H	B	3 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3		72	77		Mazario Macanor	Jefe	P	X	V	col	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	finca de caña	finca de caña		E	4	no			3
4					Huertas Ana Maria	esposa			H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								4
5					Mazario Josi	hijo			V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								5
6					——— Virgilio	hijo			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								6
7					——— Carmen	hija			H	col	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8					——— Luz Maria	hija			H	col	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								8
9					Huertas Reyes	abuelo			V	col	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	finca de caña	finca de caña		E	4	no			9
10					Pabon Ana	abuela			H	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								10
11		73	78		Gonzalez Santana	jefe	P	X	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	finca de caña		E	4	no			11
12					Rosario Maria	esposa			H	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								12
13					Gonzalez America	hijo			V	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								13
14					——— Alejandrina	hija			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								14
15					——— Florentina	hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								15
16					——— Emilio	hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								16
17					——— Maria	hija			H	B	2 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
18		74	79		Ramos Santana	jefe	P	X	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	finca de caña		E	4	no			18
19					Ramos Maria	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	hospitalera	privada	Cuba	E	4	no			19
20					Quiñones Ramos Dionisio	hijo			V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								20
21					——— Francisca	hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								21
22					——— Ana	hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								22
23					——— Claudia	hija			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								23
24					——— Esperia	hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								24
25					——— Marlena	hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26					——— Malagros	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
27					——— Leticia	hija			H	B	7 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
28					Mercado Bronsio	yerno			V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								28
29					——— Ramona	abuela			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
30		75	80		Ortiz Pedro	Jefe	P	X	V	col	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña		E	4	no			30
31					Aviles Petronila	esposa			H	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								31
32					——— Francisco	nieto			V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33					——— Jenaro	nieto			V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34		76	81		Negron Tomas	Jefe	P	X	V	B	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								34
35					Monte Clemencia	esposa			H	B	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								35
36					Negron Eugenia	hija			H	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	costurera	casa particular		E	4	no			36
37		77	82		Rosario Modesto	Jefe	P	X	V	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	pescador de cana	finca de caña		E	4	no			37
38					——— Alfonsa	hija			H	col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								38
39		78	83		Martinez Ramon	Jefe	P	X	V	B	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	agricultor	finca de frutos		D				5	39
40					Valentin Modesta	esposa			H	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								40
41					——— Paula	suegra			H	B	85	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								41
42		79	84		Martinez Pedro	Jefe	P	X	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña		E	4	no			42
43					Vallejo Angela	esposa			H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								43
44					Martinez Guillermo	hijo			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña		E	4	no			44
45					——— Ernesto	hijo			V	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	almacenero	finca de caña		E	4	no			45
46					——— Fundador	hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	cortando cana	finca de caña		E	4	no			46
47					——— Tula	hija			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								47
48					Ponce Francisco	abuelo			V	B	98	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	cargador	almacen de azucar		E	4	no			48
49		80	85		Ortiz Fernando	Jefe	P	X	V	B	68	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	agricultor	finca de frutos		D				6	49
50					Bruno Maria Juana	esposa			H	B	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dólote ... Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Termin Arraya Iglesia, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilado | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad al último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en este espacio. Nativo M o T | Canario | No hubo | CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico ó Estados Unidos | Naturalizado | Habla Ingles | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en este espacio. | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-14

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 17 de Abril, 1930, Ramon Arroyo Iglesia, Enumerador.

Hoja No. 6 A

188

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluir en toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1,	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó el. (P), hipotecada (H), alquilada (A)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Estado civil (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Si ha declarado intención	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, clase de trabajo especial, como mecanógrafo, tejedor, granjero, etc.	INDUSTRIA. Industria, negocio, o establecimiento en el cual trabaja, como fábrica, granja, tienda de calzado, etc.	CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación? Sí / No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	CLAVE	¿Si no ha trabajado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
1					Rivera de Colon Julia	esposa			H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												1
2					Rivera Ramona	hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												2
3					——— Enrique	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												3
4					——— Victoria	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												4
5					——— Juana	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												5
6					——— Magdalena	hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												6
7					Morales Francisco	cuñado			H	C	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												7
8		71	71		Rodriguez Apolinario	jefe	P	A	H	C	76	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												8
9					Hernandez Cruz	esposa			H	C	68	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												9
10		72	73		Perez Pedro	jefe	P	A	H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												10
11					Gonzalez de Perez Casanta	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												11
12					Perez Gonzalez Juana	hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												12
13					——— Luis	hijo			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												13
14		73	74		Gonzalez Antonio	jefe	P	A	H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												14
15					Perez de Morales Rosa	esposa			H	C	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												15
16					Gonzalez Perez Antonia	hija			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												16
17					——— Ramona	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												17
18					Muñiz Evelia	sobrina			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												18
19		74	100		Perez Nieves Victoriano	jefe	P	A	H	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												19
20					Rivera de Perez Dominga	esposa			H	B	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												20
21					Perez Rivera Antonio	hijo			H	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												21
22					——— Manuel	hijo			H	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												22
23					——— Jose	hijo			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												23
24					——— Pedro	hijo			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												24
25					——— Maria	hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												25
26					——— Roberto	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												26
27					Rivera Maria	sobrina			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												27
28		95	101		Barros Viuda de Rodriguez Juana	jefe	P	A	H	C	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												28
29					Medrano Francisco	hijo			H	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												29
30					——— Macomedes	hijo			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												30
31					——— Clara	hija			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												31
32					——— Juana	hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												32
33					——— Pablo	hijo			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												33
34					Medina Domingo	abuelo			H	C	80	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												34
35		76	102		Vazquez Jose	jefe	P	A	H	C	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												35
36					Apolinar de Vazquez Anna	esposa			H	C	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												36
37					Vazquez Apolinar Angel	hijo			H	B	19	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												37
38					——— Justina	hija			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												38
39					——— Antonia	hija			H	B	10	S	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												39
40					——— Rosario	hija			H	C	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												40
41					——— Juan	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												41
42					——— Josefa	hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												42
43		77	103		Olivera Francisco	jefe	P	A	H	B	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												43
44					Serrano Felicita	esposa			H	Col	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												44
45					Olivera Garcia	hija			H	Col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												45
46					——— Maximina	hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												46
47					——— Adriana	hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												47
48					——— Estanislada	hija			H	Col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												48
49					Serrano Miramano	padre			H	B	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												49
50		78	104		Ojeda Jose	jefe	P	A	H	B	72	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap, Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 21—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, Villa o Distrito rural.)

Barrio Río Abajo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y describa las Casas, donde se encuentran ubicadas. Vea instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Simón Arroyo Iglesia, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilado | POSESIÓN: Si propia, ó libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Si tiene 10 años de edad o más) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, ej. pedidante, recogedor, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio en que, o sitio donde trabaja | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en un empleo lucrativo? | ¿Está ahora esa persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.) | ¿Si dos, cuántas semanas la estuvo sin empleo? | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Río Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique si es casa, distrito de marca, o cuartel. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 1 A

189

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Ramon Arraiza Ochoa, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitense niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, pagada libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar, antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Alfabeto romano (Puerto Rico o Estados Unidos) (19)	Naturalizado (20)	Hasta qué registro (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA: Industria, negocio, taller, central de azúcar, mercancía, plantación, etc. (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona como ocupación particular? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE	Si dejó de trabajar, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1					Robles Rosario	esposa			H	B	5	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														1
2			101	117	Mestre Mariano	jefe			H	B	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														2
3					Illegible de Rosario Maria	esposa			H	B	49	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														3
4					Vargas Illegible	jefe			H	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														4
5		1	102		Rivera Jose	jefe			H	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														5
6					Illegible Hernandez	esposa			H	B	36	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
7			107	111	Illegible Illegible	jefe			H	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														7
8					Illegible Illegible	esposa			H	B	39	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														8
9					Rivera Molina José	hijo			H	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														9
10					——— ——— Miguel	hijo			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														10
11					——— ——— Ana	hija			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														11
12					——— ——— Mercedes	hija			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														12
13					——— ——— Emilio	hijo			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														13
14					——— ——— Froilan	hijo			H	B	4 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														14
15					——— ——— Ana Rosa	hija			H	B	3 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														15
16					——— ——— Luis	hijo			H	B	6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														16
17			110	117	Feliciano Ramón	jefe		a	H	Cul	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														17
18					Correa de Feliciano Maria	esposa			H	Cul	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														18
19					Feliciano Correa Carmen	hija			H	Cul	3 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														19
20					——— Jose	hijo			H	Cul	1 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														20
21					Ortiz Carmen	suegra			H	Cul	73	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														21
22			111	113	Asparro Cosme	jefe		y A	H	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														22
23					Castillo Maria	esposa			H	B	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														23
24					Asparro Guillermo	hijo			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														24
25			112	119	Vega Calixto	jefe		y A	H	B	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														25
26					Castillo Maria	esposa			H	B	58	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														26
27					Vega Rafaela	hija			H	B	21 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														27
28			113	120	Antonio Ruperto	jefe		y A	H	Cul	75	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														28
29					Rojas Concepcion	esposa			H	Cul	55	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														29
30					Antonio Buenaventura	hijo			H	Cul	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														30
31			114	121	Melendez Juan	jefe		y A	H	B	76	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														31
32					Martinez Antonia	esposa			H	B	37	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														32
33					Otero Juan	hijastro			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														33
34					Ortiz Dolores	hijastra			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														34
35					Otero Julian	hijastro			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														35
36					Melendez Aurea	hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														36
37					——— Rosario	hija			H	B	3 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														37
38			115	122	Martinez Victoriano	jefe		a	H	B	23	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														38
39					——— Illegible Tomasa	esposa			H	B	19	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														39
40					——— Jose	hijo			H	B	2 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														40
41					——— Roberto	hijo			H	B	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														41
42			116	123	Hernandez Francisco	jefe		y A	H	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														42
43					Chaparro Eulalia	esposa			H	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														43
44					Hernandez Magdalena	hija			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														44
45					——— Modesto	hijo			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														45
46					——— Ramon	hijo			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														46
47					——— Carmen	hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														47
48					——— Antonio	hijo			H	B	4 6/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														48
49					——— Juana	hija			H	B	2 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														49
50					——— Jaime	hijo			H	B	12/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 15 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuando asiento para cada contesta "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote municipio, zona rural, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, dirección, y número de casa. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Ramon Arroyo Colon Enumerador, p.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en esta columna.) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial hecho, manufacturas, negocio distinto, etcétera. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja o trabajó. (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28)	¿Si dos ocupadas, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51		117	124		Santiago Gerardo	Jefe		P	X	M	B	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Labrador	finca de caña	1	E	Sí	no				51
52					Morales de Santiago Carmen	esposa				F	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										52
53					Santiago Justino	hija				M	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										53
54					——— Carmen	hija				F	B	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										54
55					Mena José	abogado				M	B	52	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Labrador	finca de caña	1	E	Sí	no				55
56		118	125		Serrano Felipe	Jefe	1	P	X	M	Col	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Labrador	finca de caña	1	E	Sí	no				56
57					Ortiz María	esposa				F	Col	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Lavandera	finca de caña	1	E	Sí	no				57
58					Serrano Ortiz Camilo	hijo				M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										58
59					——— Gonzalo	hijo				M	Col	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										59
60		119	126		Martínez Santiago	Jefe	1	P	X	M	Col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	jornalero	finca de caña	1	E	Sí	no				60
61					Ortiz María	esposa				F	Col	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										61
62					Martínez Irene	hija				F	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	lavandera	casa privada		E	Sí	no				62
63					——— Rafael	hijo				M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										63
64		120	127		Martínez Ramón	Jefe	1	P	X	M	Col	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		E	Sí	no				64
65					de Martínez María	esposa				F	Col	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										65
66		121	128		Martínez Felipe	Jefe	1	P	X	M	B	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Labrador	finca de caña		E	Sí	no				66
67					Cruz Providencia	esposa				F	Col	18	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Lavandera	Casa privada		E	Sí	no				67
68					Martínez Rafael	hijo				M	Col	17	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										68
69		122	129		Rosario Hermenegildo	Jefe	1	P	X	M	Col	24	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms											69
70					Davila Carmen	esposa				F	Col	62	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	fincas de frut									70
71					Serrano Ernesto	hijastro				M	Col	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										71
72					Davila Gracia	sobrino				M	Col	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de caña		E	Sí	no				72
73					Rivera Juan	abogado				M	B	30	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										73
74		123	130		Crespo Francisco	Jefe	1	P	X	M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Zapatero	finca de caña		E	Sí	no				74
75					Santos de Crespo Isabel	esposa				F	Col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										75
76					Crespo Francisco	hijo				M	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de caña		E	Sí	no				76
77					——— Felipa	hija				F	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										77
78					——— José	hijo				M	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										78
79					——— María	hija				F	Col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										79
80					——— Rafaela	hija				F	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										80
81					——— Arino	hijo				M	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										81
82					——— Antonia	hija				F	Col	3 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										82
83		124	131		Sierra Urbano	Jefe	1	P	X	M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña	1	E	Sí	no				83
84					Hernandez Diega	esposa				F	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										84
85					Sierra María	hija				F	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										85
86					——— Carolina	hija				F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										86
87					——— Juan	hijo				M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										87
88		125	132		Rosa Isidro	Jefe	1	P	X	M	B	75	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															88
89					——— Ursula	hija				F	B	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	finca de caña	1	E	Sí	no				89
90					——— Manuela	hija				F	B	35	[illegible]	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91					——— Rosa	hija				F	B	25	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															91
92					——— Gabriela	nieta				F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															92
93		126	133		Marcano Cirilano	Jefe	1	P	X	M	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]									93
94					[illegible] Rebecca	esposa				F	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]										94
95					Negron Luis	hijo				M	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Labrador	finca de caña		E	Sí	no				95
96					——— Julio	hijo				M	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms											96
97		127	134		Negron José María	Jefe	1	P	X	M	B	29	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										97
98					Báez Celia	esposa				F	B	22	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	Labrador	finca de caña	1	E	Sí	no				98
99					Negron Aristides	hijo				M	B	2 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ms	ninguna										99
100					——— Guillermina	hija				F	B	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7 — Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8 — Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9 — Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10 — Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12 — Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20 — Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24 — Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por o las cuales se diera una ocupación en Col. 22.
Cols. 26 y 28—Contéstese solamente para unas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado contra "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, y indique la manzana, distrito de inscripción, etc. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 8 A 190

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Ramon Arraiza Iglesia, Enumerador. (1)

Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o hipotecada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabiendo leer ni escribir en 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (18a)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venida a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (23a)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (26a)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1		126	135	Sanciano Manuel	Jefe	P	X	V	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					1
2				Otero Rosario	esposa			M	B	27	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										2
3				Sanciana Roberto	hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										3
4				——— Manuel	hijo			V	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										4
5				Negrón Jirardo	abogado			V	Col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	picador de caña	finca de caña		C	Sí	no					5
6		129	136	Vega Mercedes	Jefe	P	X	V	Col	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de caña		C	Sí	no					6
7				Otero de Vega Ramona	esposa			M	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										7
8				Vega Concepción	hija			M	B	27	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	costurera	taller		C	Sí	no					8
9				——— Angel Marcos	hijo			V	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de caña		C	Sí	no					9
10		129	137	Santos Angel	Jefe		a	V	Col	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					10
11				Vega Maria	esposa			M	B	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										11
12				Santos Tomas	hijo			V	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										12
13		130	138	Enviya Marlenes Brunda	Jefe	P	X	H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										13
14				Negrón Enviya Camilo	hijo			V	B	33	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					14
15				Diaz Francisco	nieto			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										15
16		131	139	Santiago José	Jefe	P	X	V	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca propia		P						10	16
17				Milendez Aurora	esposa			M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										17
18				Santiago Francisco	hijo			M	B	24	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										18
19				——— Ricardo	hijo			M	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	despalilladora	fabrica de tabacos		C	Sí	no					19
20				——— Emilia	hija			M	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										20
21				——— Alejandro	hijo			V	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										21
22		32	140	Serrano Jacinta	Jefe	P	X	M	Col	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	casa propia		C	Sí	no					22
23				——— Generoso	hijo			V	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					23
24				——— Eufemia	hija			M	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sirvienta	casa particular		C	Sí	no					24
25				——— Antonio	hijo			V	Col	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										25
26				——— Marcela	hija			M	Col	3 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										26
27				Maldado Juan	hijastro			V	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										27
28		133	141	Serrano Pedro	Jefe	P	X	V	Col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					28
29				Maldonado Maria	esposa			M	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										29
30				Serrano Amalio	hijo			V	Col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										30
31		137	142	Ortiz Monica	Jefe	P	X	M	Col	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	casa propia		C	Sí	no					31
32		135	143	Serrano Tiburcio	Jefe	P	X	V	Col	64	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										32
33		136	144	Zayaleta Bonifacio	Jefe	P	X	V	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	vendedor ambulante	calle	919	C							33
34				Serrano Maria	esposa			M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										34
35				Zayaleta Abraham	hijo			V	Col	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										35
36				——— Julia	hija			M	Col	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										36
37				——— Daniel	hijo			V	Col	10	S	Sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										37
38		131	145	Maldonado Victoriano	Jefe	P	X	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					38
39				Zayaleta Ricarda	esposa			M	Col	26	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										39
40				Maldonado Esperta	hija			M	Col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										40
41		138	146	Vega Eulalio	Jefe	P	X	V	B	75	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de caña		C	Sí	no					41
42				Feliz C. Maria	esposa			M	Col	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	casa particular		C	Sí	no					42
43				——— Valentina	hijastro			M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										43
44				——— Honorio	hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										44
45		139	147	Otero Armando	Jefe	P	X	V	Col	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					45
46				Torres Benigna	esposa			M	B	95	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										46
47				Otero Ramiro	hijo			V	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no					47
48				——— Francisca	hija			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										48
49				——— Claudio	hijo			V	Col	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										49
50		140	148	Ortiz Marrero Ramona	Jefe	P	X	M	B	96	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										50

Abril 6

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para series de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 18a, y 19—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Aldea, caserío, comunidad, barrio, Hacienda, etc.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito, ward, o sección. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-17

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día ..... de Abril, 1930, Ramon Irizarry Yuca, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al menos pagada de hipoteca	POSESIÓN: Sin pagar casa libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, obrero de fábrica, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio en que, o patrono de, trabaja, como fábrica, granja, tienda de menudeo, etc.	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dos no trabaja, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		140	148		Velez Ortiz Victor	hijo			M	B	23	C	no	Ab	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca de caña	1	1	E	Si	no				51
52					Colon Rafael	nieto			M	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									52
53		141	149		Vega Otero Francisco	Jefe	1	X	M	B	26	C	no	Ab	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca de caña	1	1	E	Si	no				53
54					Santos de Vega Felicita	esposa			M	Col	25	C	no	Ab	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									54
55					Vega Santos Juan	hijo			M	Col	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									55
56					José	hijo			M	Col	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									56
57					Otero Otero Pedro	abogado			M	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca de caña	1	1	E	Si	no				57
58		142	150		Concepcion Vicente	Jefe	1	X	M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca de caña	1	1	E	Si	no				58
59					Cancel Petrona	esposa			M	Col	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									59
60					Concepcion Juan	hijo			M	Col	10	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									60
61					——— Rosalia	hija			M	Col	13	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									61
62					——— Joaquin	hijo			M	Col	12	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									62
63					——— Luis	hijo			M	Col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									63
64					Valles Concepcion Marcos	nieto			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									64
65					——— Maria	nieta			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									65
66		173	181		Rivera Rivera Ramon	Jefe	1	X	M	B	71	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									66
67					Cabrera Merced	esposa			M	B	64	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									67
68					——— Ismael	hijo			M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									68
69					——— Pablo	hijo			M	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									69
70		174	182		Lugo Rivera Cristobal	Jefe	1	X	M	B	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									70
71					Hernandez Rivera Rosario	esposa			M	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									71
72					——— Abel	hijo			M	B	21	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									72
73					——— Luis	hijo			M	B	14	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									73
74					——— Ramon	hijo			M	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									74
75					——— Rafael	hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca frutos menores	1	1	E						75
76		175	183		Negron Emilia	esposa			M	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									76
77					Cabrera Negron Ricardo	hijo			M	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca frutos menores	1	1	E	Si	no				77
78					——— ——— America	hija			M	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						de	ninguna									78
79					——— ——— Fabian	hijo			M	B	12	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									79
80					——— ——— Victor	hijo			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									80
81					——— ——— Raul	hijo			M	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									81
82					——— ——— Salvador	hijo			M	B	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									82
83					——— ——— Estanislao	hijo			M	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									83
84					——— ——— Hermenio	hijo			M	B	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalero	finca de caña	1	1	E	Si	no				84
85		176	184		Tesorero Pedro	Jefe	1	X	M	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca de caña	1	1	E	Si	no				85
86					Sanz Isabel	esposa			M	B	46	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									86
87					——— ——— Petra	hija			M	B	12	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									87
88		177	185		Maldonado Rafael	Jefe	1	X	M	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									88
89					Sra. Hermenegilda Sustache	esposa			M	B	76	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									89
90					——— ——— Lucrecio	hijo			M	B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalero	finca de caña	1	1	E	Si	no				90
91		178	186		Santos Cesar Lucrecia	Jefe	1	X	M	Col	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									91
92					Nieto Tomasa	maestra			M	Col	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	profesora	escuela publica	1	1	E	Si	no				92
93		179	187		Rivera ———	Jefe	1	X	M	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalero	finca de caña	1	1	E	Si	no				93
94					Maldonat de Rivera Maria	esposa			M	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									94
95					Garcia Maldonat Rosario	hija			M	B	4	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									95
96					——— ——— Celso	hijo			M	B	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									96
97					——— ——— Rafael	hijo			M	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									97
98					——— Angelina	hija			M	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									98
99					——— ——— Amelia	hija			M	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									99
100					——— ——— Adela	hija			M	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .. H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 12, 14, 13-15, 16, 17, 7-8—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas 15 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 30-14

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Jermín Arroyo Iglesia, Enumerador.

Hoja No. 9 A — 191

Col.	Encabezamiento
1	Calle, avenida, etc.
2	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)
3	No. de orden de la casa
4	No. de orden de la familia
5	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930
6	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia
7	POSESIÓN. Casa propia ó alquilada
8	Si propia, con hipoteca libre o hipotecada
9	DESCRIPCIÓN PERSONAL. Sexo
10	Color ó raza
11	Edad en el último cumpleaños
12	Condición matrimonial
13	EDUCACIÓN. No asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929
14	Sabe leer y escribir
15	NATIVIDAD. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA
16	PADRE
17	MADRE
18	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS. Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos
19	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos
20	Naturalización
21	Hasta ¿Inglés?
22	OCUPACIÓN E INDUSTRIA. OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, aunque sólo temporalmente, desempeñado, como hilador, tejedor, etc.
23	INDUSTRIA. Industria o negocio, como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco
24	CLAVE
25	Clase de trabajador
26	SIN EMPLEO. ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación? Sí o No
27	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No
28	CLAVE
29	Si desempeñado, cuántas semanas ha estado sin empleo
30	No. de orden en la tabla de fincas

	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 12	Col. 20	Col. 24
ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)	Propia ... P; Alquilada ... A	Libre ... L; Hipotecada ... H	Varón ... V; Hembra ... H	Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar	Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC	Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex	Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18	Col. 19	Col. 20	Col. 21	Col. 22	Col. 23	Col. 24	Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	Col. 29	Col. 30
1			141	149	Santos Eugenio	Jefe	P	A	V	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	11	C	Sí	no				1
2					Nevo Clara	esposa			H	B	37	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									2
3					Santos Nevo Roque	hijo			V	B	19	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	11	E	Sí	no				3
4					____ Mercedes	hija			H	B	13	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									4
5					____ Roberto	hijo			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									5
6					____ Antonio	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									6
7			142	150	Santos Matos Carmen	Jefe	P	A	H	col	80	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								12	7
8					Martínez Santos Aurora	nieta			H	col	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									8
9					____ Alejandrina	nieta			H	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									9
10					____ Leonarda	nieta			H	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									10
11			143	151	García Dominga	Jefe	P	A	H	col	38	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	desabilladora	fábrica tabaco		C	Sí	no				11
12					____ Bonifacio	hijo			V	col	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		C	Sí	no				12
13					____ Rafaela	hija			H	col	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									13
14					____ Alfredo	hijo			V	col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									14
15			144	152	García Candelaria	Jefe	P	A	V	col	27	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	fabricador de caña	finca de caña		E	Sí	no				15
16					Ramos Carmen	esposa			H	col	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									16
17					García Roberto	hijo			V	col	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									17
18					____ Cesario	hijo			V	col	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									18
19			145	153	López Ramón	Jefe	P	A	V	col	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	11	E	Sí	1140				19
20					Rivera Dolores	esposa			H	col	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									20
21					López Epifanio	hijo			V	col	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									21
22					____ Sergio	hijo			V	col	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									22
23					____ Teresa	hija			H	col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									23
24			146	154	Rosario Ramón	Jefe	P	A	V	col	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	fabricador	fábrica de tabaco		C	Sí	7				24
25					Díaz Emelina	esposa			H	col	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									25
26					Rosario Carmen Laura	hija			H	col	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									26
27			147	155	Rosario Carlos Rafael	Jefe	P	A	V	col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	11	C	Sí	1140				27
28					Ortiz Felicita	esposa			H	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	planchadora	casa privada		C	Sí	no				28
29					Rosario Esther	hija			H	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									29
30					____ Luis	hijo			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									30
31					____ Mora	hija			H	col	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									31
32					Vega Agueda	hijastro			V	col	19	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				de	labrador	finca de caña	1111	E	Sí	no				32
33					Vélez Rufina	hijastra			V	col	18	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	fabricador de caña	finca de caña	1111	E	Sí	no				33
34			148	156	Vega Julia	Jefe	P	A	V	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	propio	1111	V						34
35					____ Cruz	hijo			V	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	fabricador de caña	finca de caña		C	Sí	1140				35
36					____ Rosa María	hija			H	B	12	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									36
37					____ Eugenio	hijo			V	B	9	S	de		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									37
38					____ Cristóbal	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					____ Judas	hijo			V	B	6	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									39
40			149	157	Rosa Rosario Joaquín	Jefe			H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1111	C	Sí	1140				40
41					Vélez Julia	esposa			H	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									41
42					Rosa Tomás	hijo			V	B	2 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43					____ Inés María	hija			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44			150	158	Vega Pedro Cristóbal	Jefe	P	A	V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	carretero	[illegible]		C	Sí	no				44
45					Hernández Dorotea	esposa			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									45
46					Vega Hernández María	hija			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47					____ Juana	hija			H	B	7 10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48			151	159	Vega Rafaela Mercedes	Jefe	P	A	H	B	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	costurera	[illegible]	11	E					1	48
49					Concepción Ernesto	esposo			V	col	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]									49
50			152	160	Santiago Marcelo José	Jefe	P	A	V	col	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]							1	50

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote municipio, si es rural, y pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Vega Baja — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, dentro de cuarto, en cuestión. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930, Tomas Lizardi Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjrame toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Si propia, con hipoteca o libre	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despachante, encargado, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azucar, hacienda, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ó más cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de vivienda	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28		
51				Perez de Pantoja Paulina	esposa			H	Col	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									51
52				Pantoja de Perez Julia	hija			M	Col	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									52
53				___ Trinidad	hija			H	Col	24	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									53
54				___ ___ Gregorio	hijo			M	Col	22	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	agricultor	finca tabaco			D					54
55				___ ___ Roberto	hijo			M	Col	19	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña			C	de	no			55
56				___ Fernando	hijo			M	Col	17	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									56
57				___ ___ Jose	hijo			M	Col	15	S	no	se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									57
58				___ ___ Juan	hijo			M	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									58
59				___ Luis	hijo			M	Col	9	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									59
60				___ M. Benjamin	nieto			M	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									60
61		153	161	Velez Juan	jefe	P	L	M	Col	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña			C	de	no			61
62				Pantoja Tomasa	esposa			H	Col	26	CC	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									62
63				Velez Carmen	hija			H	Col	11	S	de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									63
64				___ Roberto	hijo			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									64
65				___ Estanista	hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									65
66				___ Julia	hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									66
67				___ Miguel Angel	hijo			M	Col	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									67
68				___ Jesus Luis	hijo			M	Col	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									68
69				___ Manuel	hijo			M	Col	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									69
70		154	162	Cubero Lucas	jefe	P	L	M	B	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	cargador	muelle de carga			C	de	no			70
71				Vega Gervasia	esposa			H	C	36	CC	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	lavandera	casa particulares			C	de	no			71
72				___ Gervasio	hijo			M	C	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									72
73				___ Elba	hija			M	C	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									73
74				___ Lidia	hija			H	C	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									74
75		155	163	Medina Agustin	jefe	P	L	M	C	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									75
76				Rodriguez Maria	esposa			H	C	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									76
77				Medina Fernandez	nieto			M	C	31	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								enfermera	casa particulares			C	no	no			77
78				___ Celestino	hijo			M	C	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									78
79				___ Marcos	hijo			M	C	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									79
80				___ Juana	nieta			H	C	4	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									80
81				Cardona Paula	yerna			M	B	37	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	lavandera	casa particulares			C	de	no			81
82		156	164	Maxuelo Hermenegildo	jefe	P	L	M	Col	35	CC	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña			C	de	no			82
83				Pabon Paloma	esposa			H	Col	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	lavandera	casa particulares			C	de	no			83
84				Maxuelo Carmelo	hijastro			M	Col	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña			C	de	no			84
85				Pabon Victorio	hijastro			M	Col	18	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	zapatero	finca de caña			C	de	no			85
86		157	165	Lopez Marina Jose	jefe	P	L	M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	agricultor	finca de tabaco			D				10	86
87				Otero Juana	esposa			M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									87
88				Lopez Otero Adelina	hija			M	B	14	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							de	ninguna									88
89				___ ___ Ana	hija			M	B	12	S	de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									89
90				___ ___ Juana	hija			M	B	11	S	de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									90
91				___ ___ Manuela	hija			M	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									91
92				___ ___ Rosario	hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									92
93				___ ___ Candida	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									93
94				___ ___ Jose	hijo			M	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									94
95				___ ___ Eduardo	hijo			M	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									95
96				Otero Montañez Bartolo	abuelo			M	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de tabaco			C	de	no			96
97		158	166	Lopez Cesareo	jefe	P	L	M	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña			C	de	no		16	97
98				Ortiz de Lopez Maria	esposa			H	B	27	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									98
99				Lopez Luis	hijo			M	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									99
100				___ Jose	hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 12—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por o esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Añada nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si el barrio, o cualquier lugar fuera, dentro de barrio o ciudad. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 10 A

192

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Ramon Arraya Iglesia, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa en la ciudad ó pueblo (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN Casa propia o alquilada (Dueño, arrendatario o subarrendatario) (7)	Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Estado matrimonial (12)	EDUCACIÓN ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe escribir? (14)	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC. Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Del inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión o clase de trabajo especialmente, manufacturo, dependiente, ranchero, etc. (22)	INDUSTRIA Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (27)	¿Si dos meses, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la hoja de filiación (28)	
1					Lopez Alba Margarita	hija			H	B	3 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							1
2					——— Alberto Luis	hijo			H	B	2 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							2
3					——— Candida	hija			H	B	1 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							3
4					——— Manuela	hija			H	B	7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							4
5		154	167		Lopez Cintron Diego	jefe	1	A	H	B	72	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	finca cultivo	1	P			17		5
6					Valles de Lopez Soledad	esposa			M	B	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							6
7					Lopez Valle Catalo	hijo			H	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Cultivador	finca cultivo	1	P	Sí	No			7
8					——— ——— Ramona	hija			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							8
9					——— ——— Luis	hijo			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							9
10					——— ——— Luis	hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												10
11					——— ——— Carlos	hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												11
12					——— ——— Ramon	hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							12
13					——— ——— Eduardo	hijo			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												13
14					——— ——— Jose	hijo			H	B	7/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												14
15					——— ——— Luis	hijo			H	B	1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												15
16					[illegible] A	servicio			M	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	casa particular	1	P	No	No			16
17		166	163		Castro Rosado Gumersindo	jefe	1	A	H	B	56	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	finca cultivo	1	P			17		17
18					Valdez de Castro Juana	esposa			M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							18
19					Castro Valdez Romulo	hijo			H	B	3 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												19
20					——— ——— Manuel	hijo			H	B	1 1/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												20
21		121	121		Cruz Eustaquio	jefe	1	A	H	B	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca cultivo	1	P					21
22					Cruz de Cruz Juana	esposa			M	B	47	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												22
23					Cruz Cruz Teodoro	hijo			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												23
24					——— ——— Ulises	hijo			H	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												24
25		164	171		Morales Pantaleon	jefe	1	A	H	B	58	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca cultivo	1	P					25
26					[illegible]	esposa			M	B	54	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												26
27					——— Eduardo	hijo			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												28
29		163	171		Martinez Juan	jefe	1	A	H	Col	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	finca cultivo	1	P	No	No			29
30					Musonet Manuela	esposa			M	Col	55	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							30
31					Martinez Margarita	hija			M	Col	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							31
32		164	172		Velez Eugenio	jefe	1	A	H	B	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca pastos y ganado	1	P			15	abril 8-	32
33					Morales Cordova	esposa			M	Col	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							33
34					Velez Morales Fabian	hijo			H	Col	24	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca cultivo	1	P	Sí	No			34
35					——— ——— Lorenzo	hijo			H	Col	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca cultivo	1	P	Sí	No			35
36					——— ——— Clemencia	hija			H	Col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	finca cultivo	1	P	No	No			36
37					——— ——— Isidro	hijo			H	Col	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	finca cultivo	1	P	No	No			37
38					——— ——— Joaquin	hijo			H	Col	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												38
39					——— ——— Anibal	hijo			H	Col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												39
40					——— ——— [illegible]	[illegible]			H	Col	7 1/2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												40
41		163	173		Hernandez Jose	jefe	1	A	H	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	finca cultivo	1	P	No	No			41
42					Valle de Hernandez Isabel	esposa			M	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												43
44					——— ——— Miguel	hijo			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												44
45					——— ——— Eduardo	hijo			H	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												45
46		[illegible]			Francisco	jefe	1	A	H	B	56	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	finca de caña	1	C	No	No			46
47		Otero de Maldonado			Rosaria	esposa			M	B	39	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							47
48		166	165		Hernandez Raquel	jefe	1	A	H	B	26	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	finca cana	1	C	No	No			48
49					Velez Maria	esposa			M	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							49
50					Hernandez Velez Rafael	hijo			H	B	4 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contteste solamente para esas anotadas "Si" en Col. 14.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

16—9965

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si es tiene, encierre las líneas. Anote si es asilo, hospital, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Ramón Arroyo Iglesia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) ó alquilada (A); Granja propia (P) ó alquilada (A)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más reciente	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativiad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, tejedor, hilandero, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja, como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación, un lucrativo? Sí / No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tablilla de casa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51				Hernandez Velez Amelio	hijo			V	B	3/12	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52				——— ——— Marcelino	hijo			V	B	1/12	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								52
53		167	170	Oquendo Pedro	jefe	P	X	V	B	30	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C	Sí	no			53
54				Velez Isolina	esposa			H	col	26	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		lavandera	casa particular		C	Sí	no			54
55				Oquendo Velez Julia	hija			H	col	8	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								55
56				——— Milagros	hija			H	col	5	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								56
57				——— ——— Nicolás	hijo			V	col	1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								57
58		165	171	Santana Eusebio	jefe	P	X	V	B	56	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			58
59				Martinez Viviana	esposa			H	B	53	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			59
60				Santana Martinez José	hijo			V	B	22	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C	Sí	no			60
61				——— ——— Eugenio	hijo			V	B	18	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C	Sí	no			61
62				——— ——— Rosalia	hija			H	B	16	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								62
63				——— ——— Juana	hija			H	B	14	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								63
64				——— ——— Angel	hijo			V	B	6	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								64
65				Rodriguez Rosa	madre			H	B	80	V		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								65
66		169	173	Pabon Alberto	jefe	P	X	V	B	40	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C	Sí	no			66
67				Nuñez Eduarda	esposa			H	B	36	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		lavandera	casa particular		C	Sí	no			67
68				Pabon Maria Aurora	hija			H	B	16	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								68
69				——— ——— Antonio	hijo			V	B	15	S		si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								69
70				——— ——— Graciano	hijo			V	B	13	S		si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								70
71				——— Juan	hermano			V	B	50	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								71
72		170	174	Otero Cayetano	jefe	A		V	B	45	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C	Sí	no			72
73				Lopez de Otero Cruz	esposa			H	B	24	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								73
74				Otero Lopez Francisco	hijo			V	B	6	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								74
75				——— ——— Margarita	hija			H	B	3/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								75
76				——— ——— Aurelio	hijo			V	B	7/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								76
77		171	175	Miranda Ricardo	jefe			H	B	24	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								77
78				——— Rosa	hija			H	B	3	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								78
79				——— Jose	hijo			V	B	1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								79
80				——— Carmen	hija			H	B	3/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								80
81		172	181	Santiago Cirilo	jefe	P	X	V	B	37	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			81
82				Otero Aurora	esposa			H	B	36	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								82
83				Santiago Otero Francisco	hijo			V	B	14	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			83
84				——— ——— Cruz	hija			H	B	17	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								84
85				——— ——— Jose	hijo			V	B	12	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			85
86				——— Antonia	hija			H	B	13	S		si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			86
87				——— ——— Escolastica	hija			H	B	12	S		si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								87
88				——— ——— Candelaria	hija			H	B	7	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								88
89				——— ——— Julia	hija			H	B	3	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								89
90				——— ——— Cesar	hijo			V	B	2/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								90
91		173	182	Lopez Pedro	jefe	P	X	V	B	60	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			91
92				Santiago de Lopez Felipa	esposa			H	B	46	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			92
93				Lopez Nieves Leocadio	hijo			V	B	17	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								93
94				——— ——— Ramon	hijo			V	B	5	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								94
95				——— ——— Andres	hijo			V	B	1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								95
96		174	183	Lopez Pedro	jefe	P	X	V	B	58	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]		C	Sí	no			96
97				Otero de Lopez Julia	esposa			H	B	25	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								97
98		175	184	Lopez Rosa José	jefe	P	X	V	B	30	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C	Sí	no			98
99				Soriano Petronila	esposa			H	B	28	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								99
100				Lopez Socorro Justina	hija			H	B	7	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba su abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si tiene, cualquiera que sea, donde se enumeró los habitantes. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 11 A — 193

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Ramon Arraya Iglesia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Negro, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Ha solicitado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, ingeniero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio lucrativo? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28	
1					Lopez Soriano Carmen	hija			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									1
2					——— ——— Juan	hijo			M	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									2
3		116	116		Lopez Jesus	jefe	/	X	M	B	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña		1	C	no	no			3
4					Concepcion Negron	esposa			F	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								...									4
5					Maria de Lolen	hija			F	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								...									5
6					——— Federico	hijo			M	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									6
7		177	176		Acuña Jose	jefe	/	X	M	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8					Rodriguez de Acuña Juana	esposa			F	B	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									8
9					Acuña Rodriguez Apolonia	hija			F	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								despalilladora	fabrica tabaco		C	si	si				9
10					——— ——— Adelinda	hija			F	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								despalilladora	fabrica tabaco		C	si	no				10
11					——— Juan	nieto			M	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									11
12		178	177		Rivera Ramon	jefe	/	X	M	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña		C	si	no				12
13					Vazquez Luz Maria	esposa			F	B	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14		179	178		Rivera Andres	jefe	/	X	M	B	50	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Exhabanero	propio hogar		SC						14
15					Acuña Encarnacion	esposa			F	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									15
16					Rivera Vega Andres	hijo			M	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								picador de caña	finca de caña		C	si	no				16
17					——— ——— Benito	hijo			M	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña		C	si	no				17
18					——— ——— Pedro	hijo			M	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									18
19					——— ——— Juana	hija			F	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									19
20					——— ——— Isabel	hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									20
21					——— ——— Adelia	hija			F	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									21
22					——— Acuña Luis	hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									22
23					Negron Martinez Francisco	jefe	/	X	M	B	35	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña		C	si	no			abril 9-	23
24					Martinez Juarezana	esposa			F	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									24
25					Negron Martinez Esther	hija			F	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									25
26					——— ——— Ismael	hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									26
27					——— ——— Francisca	hija			F	B	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									27
28					——— ——— Osvaldo	hijo			M	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									28
29		181	180		Rivera Camacho Juan	jefe	/	X	M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								jornalero	finca de caña		C	si	no				29
30					Martinez Estrada	esposa			F	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								despalilladora	fabrica tabaco		C	si	no				30
31					Rivera Martinez Polonar	hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									31
32					——— ——— Amador	hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									32
33					——— Dolores	hija			F	B	3 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									33
34					——— ——— Ramona	hija			F	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									34
35		182	181		Rivera Jose	jefe	/	X	M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña		C	si	no				35
36					Rivera Rafaelita	hija			F	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								costurera	finca de caña		C	si	no				36
37					Martinez Carmen	esposa			F	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									37
38					Leon Martinez Miguel	hijo			M	B	8 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									38
39					——— ——— Ramon	hijo			M	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									39
40		183	182		Leo Camacho Diego	jefe	/	X	M	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Exhabanero	finca de caña		C	si	no				40
41					Acosta Celestina	esposa			F	C	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									41
42					Rivera Eduardo Carlos	hijo			M	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								recadero de noticias	periodico "Union"		C	si	no				42
43					——— ——— Dolores	hija			F	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									43
44					——— Julio	hijo			M	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									44
45					——— Pedro	hijo			M	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									45
46					——— ——— Rafael	hijo			M	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									46
47					——— ——— Salvador	hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									47
48					——— Carmen	hija			F	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									48
49					——— ——— Julia	hija			F	B	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									49
50					——— ——— Francisca	hija			F	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Col. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 18-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique: en la casa, distrito rural, fuera del censo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. Fermín Araya Iglesia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (con ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or W. T. (A)	Country (B)	Not given (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mercadería, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Estuvo sin empleo el día anterior al censo? Sí o No (25)	¿Está sin empleo ahora? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. (27)	Si dos o más, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de fincas (29)	
51		184	193		Cordova Maldonado Juan	Jefe	1	P	X	M	B	23	C	mo	mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Labrador	finca de caña	1111	C	Si	no				51
52					Lopez Pabon Veronica	esposa				H	B	23	C	mo	mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									52
53					Cordova Lopez José	hijo				M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									53
54					——— ——— Juan	hijo				M	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									54
55		185	194		Melendez Carlos	Jefe	1	P	X	M	B	40	C	mo	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña	1111	C	Si	no				55
56					Crespo Saturnina	esposa				H	B	30	C	mo	mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									56
57					Melendez Crespo Isabel	hijo				M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									57
58					——— ——— Veronico	hijo				M	B	3 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									58
59					——— ——— Geronimo	hijo				M	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									59
60		186	195		Melendez Viuda de Ortiz Isabel	Jefe	1	P	X	H	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		lavandera	casa privada		C	Si	no				60
61					Ortiz Melendez Asuncion	hijo				M	B	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña	1111	C	Si	no				61
62					——— ——— Emeliana	hija				M	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		lavandera	casa privada		C	Si	no				62
63		187	196		Crespo Lazaro	Jefe	1	P	X	M	col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		cargador	finca de caña	1111	C	Si	no				63
64					Pabon de Crespo Maria	esposa				H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									64
65					Crespo Rodriguez Clemencia	nieta				H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									65
66		188	197		Cancel Urdaz Pedro	Jefe	1	P	X	M	col	46	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]								66
67					Ortiz Rodriguez Josefa	esposa				H	C	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									67
68					Cancel Ortiz Maria Luisa	hija				M	col	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]								68
69					——— ——— Ramon	nieto				M	col	1 9/12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70					——— ——— Pedro	nieto				M	col	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71					——— ——— Esperanza	nieta				M	col	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					——— ——— Adolfina Cancel	hija				M	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					——— ——— Isabel	hija				M	col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74					——— ——— [illegible]	hija				M	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					——— ——— [illegible]	hijo				M	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					——— ——— Gabriela	hija				M	col	3 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					——— ——— Adelaida	hija				M	col	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78		189	198		Cruz Posadas Pedro	Jefe	1	P	X	M	col	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña	1111	C	Si	no				78
79					Velez de Cruz Maria	esposa				H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		costurera	casa privada		C	Si	no				79
80					Cruz Velez Milagros	hija				M	col	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		lavandera	casa privada		C	Si	no				80
81					——— ——— Eduardo	hijo				M	col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	casa privada		C	Si	no				81
82					——— ——— Maricela	hija				M	col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									82
83					——— ——— Estefania	hija				M	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									83
84					——— ——— Felicia	hija				M	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									84
85		190	199		Lopez Martinez Ramon	Jefe	1	P	X	M	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña	1111	C	Si	no				85
86					Rivera de Lopez Maria	esposa				H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									86
87					Lopez Rivera Gloria	hija				M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									87
88					——— ——— Esmeralda	hija				M	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									88
89		191	200		Rivera Estanislao	Jefe	1	P	X	M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		albañil	[illegible]	1111	C	Si	no				89
90					Melendez de Rivera Elena	esposa				H	B	2	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									90
91					Rivera Melendez Juana	hija				M	B	0	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									91
92					——— ——— Ana	hija				M	B	2m	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									92
93					——— ——— Juana	hija				M	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									93
94		192	201		Rivera Gregorio	Jefe	1	P	X	M	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña	1111	C	Si	no				94
95					Vega de Rivera Francisca	esposa				H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									95
96					Rivera Vega José	hijo				M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									96
97					——— ——— Delfin	hijo				M	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									97
98					Lopez Maria	madre				H	B	56	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									98
99		193	202		Rivera Firmin	Jefe	1	P	X	M	col	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña	1111	C	Si	no				99
100					——— Armando	hijo				M	col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña	1111	C	Si	no				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 23. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 19. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20, y 21. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contiene solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-14

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Fermin Arcaya Iglesia, Enumerador.

Hoja No. 12 A — 194

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: No. numérico de la familia en orden de la visita	Lugar de residencia: No. numérico de la persona en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: No propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: CLAVE	Ciudadanía, etc.: Año de la inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Hablan Inglés	Ocupación e industria: OCUPACIÓN — Oficio poseído ó clase de trabajo hecho, como manufacturero, dependiente, vendedor, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA — Industria, negocio, taller, compañía de comercio, manufactura, gobierno, granja, etc.	Ocupación e industria: CLAVE	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en esta persona en cualquier ocupación lucrativa? Sí ó No	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo? Sí ó No	Sin empleo: CLAVE — ¿Está buscando trabajo?	Sin empleo: ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. numérico en la tabla de física
1				Rivera Fidela	hija			M	Cl	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ns	ninguna							
2		147	203	Vera Sergio	Jefe	P	X	M	B	30	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ns	labrador	finca de caña		C	Si	no		
3				Rivera de Vera Carmen	esposa			M	B	25	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
4				Vera Rivera Juan	hijo			M	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
5		145	204	Hernandez Vega Emilio	Jefe	P	X	M	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ns	pescador de caña	finca de caña		C	Si	no		
6				Hernandez Esperanza	esposa			M	B	30	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
7				——— Herminia	hija			M	B	13	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
8				——— Milagrucia	hija			M	B	11	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
9				——— Santos	hijo			M	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
10		196	205	Vazquez Adorno Juan	Jefe	P	X	M	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	cargador	finca de caña		C	Si	no		
11				Marcado Maria	esposa			M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ns	ninguna							
12				Vazquez Marcado Regino	hijo			M	B	13	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
13				——— ——— Angel	hijo			M	B	10	S	sa	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
14				——— ——— Rosalia	hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
15				——— ——— Carmen	hija			M	B	5 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
16				——— ——— Antonio	hijo			M	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
17		147	206	Rodriguez Ramon	Jefe	P	X	M	B	58	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ns	pescador de caña	finca de caña		C	Si	no		
18				Vera Maria	esposa			M	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	lavandera	casa particular		C	Si	no		
19				Rodriguez Vera Manuel	hijo			M	B	18	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	jornalero	finca de caña		C	Si	no		
20				——— ——— Juana	hija			M	B	13	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
21				——— ——— Julio	hijo			M	B	10	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
22				——— ——— Ramon	hijo			M	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
23				——— ——— Alejandro	hijo			M	B	4 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
24				——— ——— Tomas	hijo			M	B	2 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
25		198	207	Rivera Antonio	Jefe	P	X	M	B	75	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalero	finca de caña		C	Si	no		
26				Concel Julia	esposa			M	B	76	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	lavandera	casa. privada		C	Si	no		
27				Rodriguez Concel Monserrate	hijastra			M	B	19	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	despalilladora	fabrica tabacos		C	Si	no		
28				——— ——— Pedro	hijastro			M	B	16	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
29				——— ——— Josefa	hijastra			M	B	8	S	sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
30				——— ——— Rafaela	hijastra			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
31		199	208	Rozano Inés	Jefe	P	X	M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca de caña		C	Si	no		
32				Maldonado de Rozano Bruna	esposa			M	B	30	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
33				Rozano Maldonado Juan	hijo			M	B	11	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
34				——— ——— Alejandro	hijo			M	B	8	S	sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
35				——— ——— Pedro	hijo			M	B	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
36				——— ——— Ayda	hija			M	B	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
37		200	209	Rozano Faustino	Jefe	P	X	M	B	28	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca propia	24						20
38		201	210	Finca Vda de Martinez Felicia	Jefe	P	X	M	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
39				——— Honorato	hijo			M	B	25	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	cargador	finca de caña		C	Si	no		
40				——— Jacinto	hermano			M	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalero	finca de caña		C	Si	no		
41		202	211	Rodriguez Ivo	Jefe	P	X	M	B	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	pescador cana	finca de cana		C	Si	no		
42				Cordova Maria	esposa			M	B	75	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
43				Rodriguez Hospicia	hija			M	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
44				——— Arturo	sobrino			M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	cuidando abuelo	finca de cana		C	Si	no		
45				——— Ramon Emilio	hijo			M	B	12	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
46		203	212	Bracero Agustin	Jefe	P	X	M	B	30	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	cosador	finca de caña		C	Si	no		
47				Rodriguez Ramona	esposa			M	B	18	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							
48				Bracero Rodriguez Jose	hijo			M	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							
49		204	213	Maldonado Pedro	Jefe	P	X	M	B	37	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalero	finca de caña		C	Si	no		
50				Vega Ramona	esposa			M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .. A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Llénese solamente para unas anotación "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, y pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro de las cuales los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930, Ramon Arraiza Iglesia Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (10 años de edad o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, hilandero, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente casi persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin empleo ahora?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24		No	No					
51					Maldonado Gregoria	hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					" Luisa	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					" Rosaura	hija			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54					" Rosalia	hija			H	B	1 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55		205	214		Rodriguez Vazquez Ramon	Jefe	1	X	V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					Vega Manuela	esposa			H	mul	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					Rodriguez Vega Manuel	hijo			V	mul	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
58					" Francisco	hijo			V	mul	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59					" Francisca	hija			H	mul	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60					" Manuel	hijo			V	mul	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61		206	215		Nadal Juan	Jefe	1	X	V	B	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62					Martinez Carmela	esposa			H	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
63					Nadal Martinez Felix	hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64					" Carmen	hija			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65					" Juan	hijo			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					" Luis	hijo			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67					" Pedro	hijo			V	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68					" Rosa	hija			H	B	9	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69					" Antonia	hija			H	B	7	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70					" Maria	hija			H	B	5	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71					" Ramon	hijo			V	B	2 11/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					Rodriguez Antonia	madrastra	1	X	H	B	48	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					" Ramon	hijo			V	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74					" Luis	hijo			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					" Antonia	hija			H	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					" Pedro	hijo			V	B	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					" Rosa	hija			H	B	10	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78					" Maria	hija			H	B	8	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79		208	217		Bracero Isaac	Jefe	1	X	V	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					Nero de Bracero Beatriz	esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					Bracero Nero Alfredo	hijo			V	B	20	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																81
82					" " Alejandrina	hija			H	B	18	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
83					" " Demetrio	hijo			V	B	16	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84					" " Josefina	hija			H	B	12	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
85					" " Carmelo	hijo			V	B	8	S	de		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86		209	218		Hernandez Juana	Jefa	1	X	V	B	80	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87					Bracero Cruz	esposa			H	B	50	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88					Hernandez Bracero Miguel	hijo			V	B	17 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					" " Enrique	hijo			V	B	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90					" " Jose	hijo			V	B	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91		210	219		Bracero Jose	Jefe	1	X	V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92					Rodriguez Mercedes	esposa			H	B	73	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
93					Bracero Rodriguez Santiago	hijo			V	B	23	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
94					" " Hermenegilda	hija			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95					" " Ramon	hijo			V	B	18	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96					Rodriguez Francisca	sobrina			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97					Bracero Esther	alojada			H	B	15	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98		211	220		Bracero Guadalupe	Jefe	1	X	V	B	36	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
99					Vega Rosenda	esposa			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100					Bracero Vega Maria	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 21 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo (Anote distrito, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Río Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, el cuartel, o nombre de hotel, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 13 A

195

Enumerado por mí este día 16 de abril, 1930, Ramón Arraiza Iglesia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al. (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre de gravamen (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, 10 años de edad o más, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigrado a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Si naturalizado (20)	Hasta Qué grado (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio, firma, central de crías, hacienda, plantación de tabaco, etc. (23)	CLAVE. (24)	Cuadro de trabajadores	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. (27)	Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la lista de la casa (29)
1					Bracero Vega Santiago	hyo			M	B	7 1/12	S		mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						monguna								1
2					——— Ramón	hyo			M	B	2 7/12	S		mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						monguna								2
3					——— Manuel	hyo			M	B	7/12	S		ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						monguna								3
4					Melendez Felipa	abuela			H	B	65	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								4
5		212	221		Bracero Librado	Jefe		P X	M	B	40	C		no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca cubraco	H	D				22	5
6					De la Torre Juana	esposa			H	B	28	C		no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								6
7					Bracero Gregoria	hya			H	B	17	S		no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				de	monguna								7
8					——— Salustiano	hyo			M	B	16	S		no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	regando abono	finca de cana	H	C	de	no			8
9					——— Librado	hyo			M	B	13	S		no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	regando abono	finca de tabaco	H	C	de	no			9
10					——— Gregoria	hyo			M	B	13	S		de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								10
11					——— Adriana	hyo			M	B	11	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								11
12					——— Aurelio	hyo			M	B	5	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								12
13					——— Pedro	hyo			M	B	4 1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								13
14					——— Luis	hyo			M	B	2 7/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								14
15					——— Feliberto	hyo			M	B	1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								15
16		213	222		Rosario Nieves Manuel	Jefe		X	M	B	40	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					jornalero	[illegible]	[illegible]	C	de	no			16
17					Hernandez Dolores	esposa			H	B	35	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								17
18					[illegible] Hernandez Ramona	hija de			H	B	15	S		de	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								18
19					——— Luis	hijo			M	B	12	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								19
20					——— Manuel	hijo			M	B	9	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								20
21					——— Adolfo	hijo			M	B	8	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								21
22					——— [illegible]	[illegible]			M	B	7 11/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								22
23					——— [illegible]	[illegible]			M	B	5 11/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								23
24					——— [illegible]	[illegible]			M	B	3 11/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								24
25					——— [illegible]	[illegible]			M	B	1 11/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								25
26		214	223		[illegible] [illegible]	[illegible]			M	B	35	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								26
27					——— [illegible]	[illegible]			F	B	11	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								27
28					——— [illegible]	[illegible]			F	B	10	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								28
29					——— [illegible]	[illegible]			F	B	8	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								29
30					——— [illegible]	[illegible]			F	B	6	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								30
31					——— [illegible]	[illegible]			M	B	4	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								31
32					——— [illegible]	[illegible]			F	B	2	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								32
33					——— [illegible]	[illegible]			F	B	1	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								33
34					——— [illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								34
35					——— [illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								35
36		215	224		Martinez Fabiana	Jefe		P X	M	B	50	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	casa [illegible]	H	C	de	no			36
37					——— Angel	hijo			M	B	20	S		no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de cana	H	C	de	no			37
38					——— Carmelina	hija			M	B	4 1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								38
39		216	225		Negron Eugenia	Jefe		P X	M	B	28	CC		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	ponce de cana	H	C	de	no			39
40		Ponce	Carmen			esposa			H	B	24	CC		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	despalilladora	fabrica tabaco	C		de	no			40
41		Negron	Angel			hijo			M	B	8	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								41
42			———	Juana		hijo			M	B	5	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								42
43			———	Ricardo		hijo			M	B	2 1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					monguna								43
44			Figuerosa	Eugenia		hijastra			H	B	16	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								44
45			———	Rafael		hijastro			M	B	11	S		de	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								45
46		217	226		Martinez Pablo	Jefe		P X	M	B	42	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de cana	H	E	de	no			46
47			Negron	Sofia		esposa			H	B	30	C		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								47
48		218	227	Negron	Maria	Jefe		P X	H	B	65	V		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								48
49			———	Jose		hijo			M	B	33	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	fabricador de cuña	ponce de cana	H	C	de	no			49
50		219	228	Martinez	Segunda	Jefe		P X	M	B	55	V		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	monguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucción.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro de las cuales. Véase instrucción.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Jerman Arrufat Garcia Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o hipotecada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si asistió a escuela cualquier momento desde 1 sept. 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla U.S. inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pantalones de tabaco	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo lucrativo?	Sin empleo: Está ahora esta persona sin empleo	Clave	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
51				Martínez Angel	hijo			M	B	31	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	jornalero	finca de caña		C	Sí	No					51
52				Cordova Martínez Paula	nieta			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna										52
53		220	227	Vega Sandalio	Jefe	P	X	M	B	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguno										53
54				____ Muamina	hija			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										54
55				Vallejo Felix	yerno			M	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	trabajador	finca de caña		C	Sí	No					55
56				Vega William	nieto			M	B	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										56
57		221	230	Negrón Ramón	Jefe	P	X	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	labrador	finca de caña		C	Sí	No					57
58				Vega Juana	esposa			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										58
59				Negrón Vega Faustino	hijo			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	llanador	finca de caña		C	Sí	No					59
60				____ ____ Francisco	hijo			M	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	labrador	finca de caña		C	Sí	No					60
61				____ ____ Joaquina	hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	lavandera	casa privada		C	Sí	No					61
62				____ ____ Isabel	hijo			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	labrador	finca de caña		C	Sí	No					62
63				____ ____ Luis	sobrino			M	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	labrador	finca de caña		C	Sí	No					63
64		222	231	Mavedo Segundino	Jefe	P	X	M	Col	93	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	jornalero caña	finca de caña		C	Sí	No					64
65				Negrón Viviana	esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										65
66				Mavedo Negrón Angelina	hija			H	Col	4 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										66
67				____ ____ Rodrigo	hijo			M	Col	9 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										67
68				____ ____ Carmela	hija			H	Col	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										68
69		223	232	Negrón Vega Gustino	Jefe	P	X	M	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	labrador	finca de caña		C	Sí	No					69
70				Vallejo Carmen	esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	lavandera	casa privada		C	Sí	No					70
71				Otero Vallejo Jesus	hijastro			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	jornalero de caña	finca de caña		C	Sí	No					71
72				____ ____ Regina	hijastra			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										72
73				____ ____ Balbina	hijastra			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										73
74				____ ____ Rafael	hijastro			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										74
75				____ ____ Emilio	hijastro			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										75
76		224	233	Vega Jose	Jefe	P	X	M	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	agricultor	finca fruto pan		D					23		76
77				Sandiego Marisa	esposa			H	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										77
78				Martínez Luis	sirviente			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	sirviente	casa privada		C	Sí	No					78
79		225	234	Otero Ezequiel	Jefe	P	X	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	labrador	finca de caña		C	Sí	No					79
80				Otero de Otero Feliciana	esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										80
81				Otero Otero Florentino	hijo			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	regando abono	finca de caña		C	Sí	No					81
82				____ ____ Elena	hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										82
83				____ ____ Felicita	hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										83
84				____ ____ Bernarda	hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										84
85				____ ____ Federico	hijo			M	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										85
86				____ ____ Nicolas	hijo			M	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										86
87		226	235	Gonzalez Hernandez Ramon	Jefe	P	X	M	B	74	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	agricultor	finca de tabaco		D					24		87
88				Cordero Asterina	esposa			H	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										88
89				Gonzalez Cordero Juana	hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										89
90				____ ____ Ramón	hijo			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										90
91				____ ____ Rosa	hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										91
92				____ ____ Manuel	hijo			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										92
93				____ ____ Gregorio	hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										93
94				____ ____ Maria	hija			H	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										94
95				____ ____ Juan	hijo			M	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										95
96				Monroig Remigio	alojado			M	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										96
97				Martínez Catalina	alojada			H	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										97
98		227	236	Cabon Justino	Jefe	P	X	M	B	91	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	jornero	finca de caña		C	Sí	No					98
99				Otero de Cabon Maria	esposa			H	B	85	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna										99
100				Cabon Otero Milagros	hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique las clases, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 14 A

196

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930, Ramón Arraya Iglesia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al. (7)	Negros y demás libres de propiedad (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier fecha desde sept. 1, 1929? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, empleador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (27)	¿Si dos supiere, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. mero en la tabla de fam. (29)	
1					Pabon Nero Hermonio	hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								1
2					——— Rosario	hija			M	B	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								2
3		228	237		Velez Felipe	jefe	1	P X	M	B	33	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca de tabaco						25	3
4					Gutierrez de Velez Eulogia	esposa			M	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								4
5					Velez Gutierrez Carmen	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								5
6					——— Dolores	hija			M	B	4 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								6
7					——— ——— Maria	hija			M	B	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								7
8					——— ——— Celia	hija			M	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								8
9					——— ——— Jesus	hijo			M	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								9
10		229	233		Montalvo Wenceslao	jefe	1	M	M	B	35	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	C	no	no				10
11					Concepcion de Montalvo Maria	esposa			M	[illegible]	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								11
12					Martinez Carmelo	hijastro			M	[illegible]	10	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								12
13					Feliciano Carmelo	visitante			M	B	8 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								13
14		230	234		Hernandez Belen	jefe	1	P X	M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no				14
15					Aponte de Hernandez Felipa	esposa			M	B	36	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								15
16					Hernandez Aponte Carmen	hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								16
17					——— ——— Pedro	hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								17
18					——— ——— Julio	hijo			M	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								18
19					Sanchez Jose	huésped			M	B	21	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								19
20		231	235		Mella Ramon	jefe	1	M	M	B	28	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]							20
21					Ramos Ramos	esposa			M	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								21
22					——— Angel	nieto			M	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								22
23		232	236		Ramos Felix	jefe	1	M	M	B	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								23
24					Martinez Ramos Isabel	hija			M	B	21	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								24
25					———				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								25
26					———				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								26
27		233	237		[illegible] Felix	jefe	1	P X	M	B	71	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no				27
28					Rosario Hernandez	esposa			M	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								28
29					Maria Angel Mella	hija			M	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								29
30					[illegible] Mella	nieto			M	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]							30
31					——— [illegible]	nieto			M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								31
32					——— ——— Juana	hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								32
33					——— ——— Tomas	hijo			M	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								33
34					——— ——— Telesforo	hijo			M	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								34
35					——— ——— Gregorio	hijo			M	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								35
36					——— ——— Julio	hijo			M	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								36
37					——— ——— Antonio	hijo			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								37
38		234	238		Vega Pedro	jefe	1	P X	M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]		no	no				38
39					Santos de Vega Matilde	esposa			M	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								39
40					Vega Santos Pedro	hijo			M	B	16	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								40
41					——— ——— Juan	hijo			M	B	13	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								41
42		235	239		Hernandez Reynaldo	jefe	1	P X	M	B	27	C	no	de	Puerto Rico	Venezuela	Puerto Rico		V	1927	no	[illegible]	[illegible]		no	no				42
43					Garcia del Carmen	esposa			M	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								43
44					Hernandez Magdalena	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								44
45					——— Maria	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								45
46					——— Elena	hija			M	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								46
47					——— Jose	hijo			M	B	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								47
48					——— Fernando	hijo			M	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								48
49					Mercado Carmen	hijastra			M	B	12	S	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								49
50		236	240		Molina Cristino	jefe	1	P X	M	B	35	C	no	de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	automovil de pasajeros		no	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, Villa o Municipio.)

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hizo el asiento. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Fermín Araza Iglesias, Enumerador. 61

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó carretera	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (10 años de edad o más en 1930)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin empleo esta persona ahora?	Clave	Si dos negativas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de familias	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Torres de Medina Raymunda	esposa			H	I	2[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]									51
52					Medina Torres Christian	hijo			H	B	4 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									52
53					——— Laura	hija			H	B	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									53
54					——— Nelor	hijo			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									54
55					Bruno Benigna	sirvienta			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		sirvienta	casa privada		C		de	no			55
56					Gonzalez Inocencio	sirviente			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		sirviente	casa privada		C		de	no			56
57		237	246		Gonzalez Rodriguez Pilar	jefe	P	X	H	B	67	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									57
58					Pabon Castro Maria	hijastra			H	B	13	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									58
59		238	247		Lopez Angel	jefe	a		H	Col	24	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		mecanico	fabrica central		C		de	no			59
60					Barrientos Francisca	esposa			H	Col	23	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									60
61					——— Ignacio	suegro			H	Col	48	C	no	no	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico					no		labrador	finca de caña		C		de	no			61
62		239	248		Colon Jose	jefe	P	X	H	B	38	CC	no	no	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jucador cana	finca de caña		C		de	no			62
63					Rivera Rita	esposa			H	B	35	CC	no	no	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico					no		planchadora	casa privada		C		de	no			63
64					Colon Rivera Pablo	hijo			H	B	2 2/12	S	no		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									64
65					Ramos Pedro	hijastro			H	B	17	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña		C		de	no			65
66					——— Maximino	hijastro			H	B	10	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									66
67					Colon antonio	primo			H	B	18	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		cargador	finca de caña		C		de	no			67
68					Rosario Cedeño Felix	alojado			H	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									68
69		240	249		Santana Adolfo	jefe	a		H	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jucador cana	finca de caña		C		de	no			69
70					Guzman Angela	esposa			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		lavandera	casa privada		C		de	no			70
71					Santana Guzman Andres	hijo			H	Col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		cargando abono	finca de caña		C		de	no			71
72					——— ——— Juan	hijo			H	Col	3 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									72
73		241	250		Nuñez Julia	jefe	P	X	H	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		hilador cana	finca de caña		C		de	no			73
74					Colon de Nuñez Paula	esposa			H	Col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		desgranadora	finca de caña		C		de	no			74
75					Nuñez Colon Ramon	hijo			H	Col	17	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña		C		de	no			75
76					——— ——— Rafael	hijo			H	Col	11	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]									76
77					——— ——— Maria	hija			H	Col	11	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									77
78					Perez Cruz	suegra			H	Col	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									78
79		242	251		Vega Camacho Juan	jefe	P	X	H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		camionero	carretera insular		C		de	no			79
80					Padilla de Vega Margarita	esposa			H	B	22	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna									80
81					Vega Padilla Juana	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									81
82					——— ——— Laura	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									82
83					——— Ricardo	hijo			H	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									83
84					——— ——— Octavio	hijo			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									84
85		242	252		Rodriguez Jesus	jefe	a		H	B	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña		C		de	no			85
86					——— Juan Jesus	hijo			H	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									86
87					——— Gloria	hija			H	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									87
88		243	253		Valentin Eustacia	jefe	P	X	H	Col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		cabrero	finca de caña		C		de	no			88
89					Nuñez Juana	esposa			H	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	casa particular		C		de	no			89
90					Valentin Claudio M.	hijo			H	Col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		cabrero	finca de caña		C		de	no			90
91					——— Ezequiel	hijo			H	Col	20	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña		C		de	no			91
92					——— Agustin	hijo			H	Col	19	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		jornalero	finca de caña		C		de	no			92
93					——— Alejandro	hijo			H	Col	13	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		cabrero	finca de caña		C		de	no			93
94					——— Luis	hijo			H	Col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	finca de caña		C		de	no			94
95					——— [illegible]	nieto			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									95
96					——— Daniel C.	nieto			H	Col	1 [illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]									96
97		244	254		Fernandez Lucrecia	jefe	P	X	H	B	47	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		[illegible]	[illegible]								97
98					[illegible]	[illegible]			C	[illegible]	1 [illegible]	S	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]									98
99					——— Jose L.	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									99
100					——— Luis	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre si la institución, si lo tiene, o indique con letras, dónde se hace el censo a asilos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 15 A

197

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Ramon Arraiza Ibáñez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde el 1 de febrero de 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o con Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Ha sido naturalizado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		244 255			Cruz Bartolo	Jefe	a		M	Col	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		pescador caña	finca de caña	VIII	C	Sí	No				1
2					Rivera Justina	esposa			H	Col	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									2
3					____ Antonia	cuñada			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									3
4					____ Ramon	cuñado			M	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		jornalero	finca de caña	VIII	C	Sí	No				4
5		245 256			Soto Rosado Antonio	Jefe	P	X	M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				5
6					Rivera Isabel	esposa			H	Col	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									6
7					Soto Rivera Maria	hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									7
8					____ ____ Rosa	hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									8
9					____ ____ Amelia	hija			H	Col	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									9
10		246 257			Ramirez Olivera	Jefe	P	X	H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									10
11					Ruiz Dolores	esposa			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		pescador caña	finca de caña	VIII	C	Sí	No				11
12					____ Lourdes Dolores	hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									12
13					Marrero Susana	nieta			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									13
14					____ Eduardo	nieto			M	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									14
15					Rosario Angel	abuelo			M	B	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				15
16		247 258			Ramos Francisco	Jefe	P	X	M	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				16
17					Torres de Ramos Isleria	esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									17
18					Ramos de Torres Francisco	hija			H	B	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									18
19		248 259			Rodriguez Antonio	Jefe	P	X	M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				19
20					Valentin Guillermina	esposa			H	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									20
21					Lopez Manuel	sobrino			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		jornalero	finca de caña	VIII	C	Sí	No				21
22		249 260			Ramos Eulalia	Jefe	P	X	H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									22
23					____ Jose	hijo			M	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		pescador caña	finca de caña	VIII	C	Sí	No				23
24		250 261			Marrero Algeneranna	jefe	P	X	H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									24
25					Torres Martinez Rufino	hijo			M	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				25
26					____ ____ Gerardo	hijo			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				26
27					____ ____ Teodora	hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									27
28					____ ____ Claudina	hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									28
29		251 262			Torres Martinez Rafael	jefe	P	X	M	B	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		jornalero	finca de caña	VIII	C	Sí	No				29
30					Ulloa Maria	esposa			H	C	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									30
31					Torres Ismael	hijo			M	C	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									31
32		252 263			Torres Martinez Jesus	jefe	P	X	M	C	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		jornalero	finca de caña	VIII	C	Sí	No				32
33					Hernandez Ana	esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									33
34					Gonzalez Isabel	hijastra			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									34
35					____ Luis	hijo			M	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									35
36		253 264			Gonzalez Vicente	Jefe	P	a	M	B	52	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		jornalero	finca de caña	VIII	C	Sí	No				36
37					Cubano Julia	hermano			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		pescador caña	finca de caña	VIII	C	Sí	No				37
38					Mario Francisco	sobrino			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		jornalero	finca de caña	VIII	C	Sí	No				38
39		254 265			Davila Candelaria	Jefe	P	X	F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		costurera	costura particular	XIII	D						39
40					Melendez Francisca	esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									40
41					____ Sandalio	casado			M	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		dependiente	tienda particular	VIII	C	Sí	No				41
42		255 266			Torres Carlota	Jefe	P	X	F	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		costurera	jornalero	VIII	C	Sí	No				42
43					Jimenez de Torres Matias	esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									43
44					Torres Fagin Pedro	hijo			M	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		comerciante	tienda detalle	VIII	C						44
45					____ ____ Armando	hijo			M	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		chofer	auto particular	VIII	C	Sí	No				45
46					____ ____ Vicente	hijo			M	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	No				46
47					____ ____ Eliodio	hijo			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		pescador caña	finca de caña	VIII	C	Sí	No				47
48					____ ____ Delfina	hija			F	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		ninguna									48
49					____ ____ Antonio	nieto			M	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									49
50					____ ____ Ana Rosa	nieta			H	B	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pp; Extranjero ..... No

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas con "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, área rural, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio Abajo — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas 1 a 4 de la dirección. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. Juan Arroyo Iglesias Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenimiento, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio o establecimiento en el cual trabajó (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Si sin trabajo habitualmente en una ocupación (26)	Está sin trabajo esta semana (27)	CLAVE (28)	Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	No. de orden en la hoja de Enum. (30)	
51					Vazquez de Torre Juana	jefa			H	B	22	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									51
52					Poll Mercedes	abuela			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									52
53					Hernandez Carmela	abuela			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									53
54					Rubon Gregorio	abogado			V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no										54
55		256	267		Vega Julia	jefe		P X	H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labradora	finca de caña	E		sí	no				55
56		257	268		Maldonado Isabel	jefe		P X	H	Col	36	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	despalilladora	fabrica tabacos	E		sí	no				56
57					Ortiz Paula	hija			H	Col	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	despalilladora	fabrica tabacos	E		sí	no				57
58					Maldonado Esther	hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									58
59					Isabel	hija			H	Col	4 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									59
60					Fernando	hijo			V	Col	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									60
61		258	269		Cintron Candelo	jefe		a	V	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	E		sí	no				61
62					Figueroa Emilia	esposa			H	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									62
63		256	267		Pabon y Vega Eduardo	jefe		a	V	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	dependiente	tienda mercancia	E		sí	no	4			63
64					Candelaria de Pabon Maria	esposa			H	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									64
65					Pabon y Vega Rafaela	hermana			H	B	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	despalilladora	fabrica tabacos	E		sí	no				65
66					Rodriguez y Pabon Marcelo	sobrino			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	E		sí	no				66
67					Juan	sobrino			V	B	11	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									67
68		257	268		Perez Alejandro	jefe		P X	V	B	43	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	E		sí	no				68
69					Vega de Perez Susana	esposa			H	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									69
70					Perez y Vega Carmen	hija			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									70
71					Julia	hija			H	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									71
72					Rosa	hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									72
73					Alejandro	hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									73
74					Perez	hijo			V	B	4 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									74
75					Francisca	hija			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									75
76		258	269		Maisonet y Cancel Ambrosio	jefe		P X	V	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca pequeña	E		sí	no				76
77					Juanela de Maisonet Ramona	esposa			H	B	22	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	despalilladora	fabrica tabacos	E		sí	no				77
78					Maisonet y Oquendo Maria	hija			H	B	4 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									78
79					Flora	hija			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									79
80					Valeria	hija			H	B	1 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									80
81		259	270		Rivera y Melendez Benita	jefe		P X	H	B	53	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	pordiosero									81
82					Serrano y Rivera Martin	hijo			V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	peon agricola	finca de caña	E		sí	no				82
83					Morles y Jesus	hijo			V	B	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cepillero	finca de caña	E	IV	sí	no				83
84					Altagracia	hija			H	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									84
85					Guillermo	hijo			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									85
86					Luis	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									86
87					Rivera y Melendez Maria	hermana			H	B	65	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									87
88					Rodriguez Petra	nuera			H	B	20	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									88
89					Miranda Pablo	abuelo			V	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	pescador de caña	finca de caña	E		sí	no	2	6		89
90		260	271		Garcia y Rosario Julio	jefe		P X	V	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	zanguero	finca de caña	E		sí	no				90
91					Quinones de Garcia Matilde	esposa			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									91
92					Garcia y Oquendo Julio	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									92
93					Jose	hijo			V	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									93
94					Adolfo	hijo			V	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									94
95					Santiago y Rivera Juan	abuelo			V	B	28	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	peon agricola	finca de caña	E		sí	no				95
96					Rivera Agustin	abuelo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	finca de caña	E		sí	no				96
97		261	272		Martinez y Valle Rosario	jefe		P X	V	B	80	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									97
98					Ponce y Rios Ygnacia	esposa			H	B	79	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									98
99					Martinez y Ponce Julio	hijo			V	B	36	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	E	IV	sí	no	1			99
100					Brenda	hija			H	B	32	Viu	no	no	Puerto Rico	Pa	Pa				no	despalilladora	fabrica tabacos	E	IV	sí	no				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

uralizado Na; aeros papeles Pa; anjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 19-21, 25-30. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 16. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 22, y 23. Para todas las otras personas.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar anotando para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote municipio, aldea, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rio abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de manicomio, cuartel, penitenciaría, colegio, hospital, asilo, etc. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930, Ramon Uraza Iglesia, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 26-14

Hoja No. 16 A — 198

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (Para niños de 10 años o más, abril 1, 1930)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora cada persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				Mumundo y Velez Antonio	nieto			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								1
2				——— ——— Enrique	nieto			V	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								2
3				——— ——— José	nieto			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								3
4				——— ——— Luz	nieta			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								4
5				——— ——— Monserrate	nieta			H	B	3 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								5
6		262 273		Pabon y Cugado Juan	Jefe		P	V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Mercader								6
7				Otero de Pabon Carmen	esposa			H	B	85	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								7
8				Martinez Adolfo	sobrino			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								8
9				Fernandez y Ponce Eduardo	abogado			V	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]								9
10				Martinez de Fajardo Elisabet	su esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]								10
11				Fajardo y Martinez Julio	nieto			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]								11
12				——— ——— Joaquin	abogado			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								12
13				——— ——— Juana	abogada			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								13
14		263 274		Ortiz y Perez Regino	Jefe		H	V	B	95	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	pescador de cana	finca de cana	114	C	sí	no			14
15				Gonzalez de Ortiz Victoria	esposa			H	B	85	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								15
16				Ortiz y Gonzalez Julio	hijo			V	C	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								16
17				——— ——— Ana	hija			H	C	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								17
18				——— ——— José	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								18
19				——— ——— Carmen	hija			H	B	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20																															20
21														Agui terminan las anotaciones del Distrito de Enumeración 26-14																21
22																															22
23																															23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28																															28
29																															29
30																															30
31																															31
32																															32
33																															33
34																															34
35																															35
36																															36
37																															37
38																															38
39																															39
40																															40
41																															41
42																															42
43																															43
44																															44
45																															45
46																															46
47																															47
48																															48
49																															49
50																															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayagüez Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es rural, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Sur Adjunto Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-14

Hoja No. 16 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930		Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca o libre	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) (soltero (a), viudo (a), divorciado (a))	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir y escribe en el hogar?	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de llegar a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si dos sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo		Número en la tabla de fincas
															PERSONA	PADRE	MADRE		State or R. T.	Country	Residencia										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

Clark

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

o a ocupación nueva como un 11—6805

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Ver plano B. Juell 7/23/30

Barrio Río Arriba — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-15 — Hoja No. 1 A — 345 / 199

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Ramón Luyando Aragano ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. orden de la casa en orden de la visita	No. orden de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó hasta hace poco esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos respuestas indican semana sin empleo?	No. orden en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Lapalma Ciudad ó pueblo ... Distrito de Enumeración No. 20-15 Hoja No. 1 B

Barrio Río Arriba Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Ramón Gonzalez Blanco Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilen	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (personas de 10 años de edad o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina, no llenarse) Nativo or W. I.	Country	No. hogar	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. (español)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, de ayudante, mayordomo, dependiente, trabajador, etc.	CLAVE (Para uso de esta oficina, no llenarse)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina, no llenarse)	¿Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					González y Mercado, Alejandrina	Jefa			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							51
52					" " Francisco	Hijo			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							52
53					" " Juana	Hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							53
54					" " Carmelo	Hijo			V	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							54
55					" " Ernesto	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							55
56					" " Mariana	Hija			H	B	2m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							56
57		13	13		Bermudez y Cruz, Justino	Jefe		R	V	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			57
58					González de Bermudez, Leonida	Esposa			H	B	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							58
59					Bermudez González, Isabel	Hija			H	B	2m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							59
60		14	14		Marcano Cruz, Manuel	Jefe		A	V	B	52	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIII	D			8		60
61					Molina de Marcano, Segunda	Esposa			H	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Finca Fruto Menores	VIII	E	Sí	No			61
62					Marcano y Molina, Román	Hijo			V	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Dependiente	Tienda de provisiones	VII	E	Sí	Sí	3	L	62
63					" " Andres	Hijo			V	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			63
64					" " Eustaquia	Hija			V	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costuradera a mano	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			64
65					" " Isabel	Hija			V	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			65
66					" " Agustina	Hija			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							66
67					" " Teresa	Hija			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							67
68					" " Manuel	Hijo			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							68
69					" " Paulina	Hija			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							69
70					" " Ana	Hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							70
71		15	15		Lopez Mercedes	Jefa		P	V	B	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Tabaco	VIII	E	Sí	No			71
72					Rivera de Lopez, Ramona	Esposa			H	B	21	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							72
73					" y Melendez, Maria	Ahijada			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							73
74					Melendez de Rivera, Emilia	Suegra			H	B	40	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Fruto Menores	VIII	E	Sí	No			74
75		16	16		Rosado y Quiñones, Isidro	Jefe		P R	V	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E		No			75
76					Cancel de Rosado, Esperanza	Esposa			H	Col	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							76
77					Rosado y Cancel, Virginia	Hija			H	Col	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Cosechas menores	VIII	E	Sí	No			77
78					" " Alcadio	Hijo			V	Col	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							78
79					" " Lucas	Hijo			V	Col	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							79
80					" " Magdalena	Hija			H	Col	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							80
81					" " Marciano	Hijo			V	Col	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							81
82					" " Catquil	Hijo			V	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							82
83					" " Guillermo	Hijo			V	Col	4½	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							83
84		17	17		Cruz Rosado, Juana	Jefe			V	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costuradera a mano							84
85					" de Lopez, Escuela	Esposa			H	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Cosechas menores	VIII	E	Sí	No			85
86					Lopez y Lopez, Andres	Hijo			V	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							86
87					" " Carmelo	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							87
88					" " Lucenda	Hija			H	B	4½	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							88
89					" " Pedro	Hijo			V	B	2m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							89
90					Ramos de Lopez, Isidra	Suegra			H	B	90	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							90
91		18	18		Lopez Gonzalez,	Jefe		P R	V	B	54	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIII	D			21		91
92					Garcia de Lopez, Francesca	Esposa			H	B	44	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							92
93					Lopez y Garcia, Manuel	Hijo			V	B	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			93
94					" " Milagracia	Hija			H	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							94
95					" " Concepcion	Hija			H	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			95
96					" " Carlos	Hijo			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							96
97					" y Ayala, Milagracia	Nieta			H	B	2½	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							97
98					Melendez Lopez, Maria	Yerna			H	B	17	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							98
99					Torres y Lopez, Goda	Ahijada			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							99
100		19	19		Castro, Pedro	Jefe		P R	V	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIII	D			41		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 12, 20, 21, 23, 24, 25, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Cols. 13 y 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 28—Para todas las otras veces.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre de la ciudad, pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Nº 6 Arenas — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-15

Hoja No. 2 A — 200

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Ramón Cruzado Ramos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Hasta 1ª papeles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, colegial, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	Si don ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Vélez de Castro, Carmen	Esposa			H	M	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								1
2					Castro y Vélez, Marcolina	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								2
3					" Eugenia	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								3
4					" Juan	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								4
5					" Joaquina	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								5
6		RD	RD		Masseros, Tomás	Jefe	P	H	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Fruto Nuevo	VIII	D				10	6
7					Meléndez de Masseros, Fermina	Esposa			H	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								7
8					Masseros y Meléndez, Ramón	Hijo			V	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jabalador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			8
9					" Juana	Hija			V	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jabalador	Finca Fruto Nuevo	VIII	E	Sí	No			9
10					" Isabel	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								10
11					" Carmelo	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								11
12					" Tomás	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								12
13					" Ernesto	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								13
14					" Gloria	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								14
15					" Eloisa	Hija			H	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								15
16					" Jaime	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								16
17					" Carmen	Hija			H	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								17
18		RD	RD		Soto y González, Manuel	Jefe	P	A	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Fruto Nuevo	VIII	E				31	18
19					De Jesús de Soto, Modesta	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								19
20					Soto y de Jesús, Concepción	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								20
21					" Justiniana	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								21
22					Rosario de Jesús, Petra	Suegra			H	B	85	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								22
23		RD	RD		Camacho, Ramón	Jefe	P	A	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Fruto Nuevo	VIII	E	Sí	No			23
24					Castro de Camacho, Milagros	Esposa			H	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								24
25					Camacho y Castro, Ana	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								25
26		RD	RD		Vélez y Vega, Gregorio	Jefe	P	A	V	B	34	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Fruto Nuevo	VIII	E				18	26
27					Vega de Vélez, Regis	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								27
28					Vélez y Vega, Cirilo	Hijo			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								28
29					" Loida	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								29
30					" Mercedes	Hija			H	B	2⅔	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								30
31					" Manuel	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								31
32					Vega de Vélez, Custodia	Madre			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								32
33		RD	RD		Vélez, Cristino	Jefe	P	H	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Fruto Nuevo	VIII	D				13	33
34					Vélez de García, Carmen	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								34
35					García y Vélez, Víctor	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								35
36					" Faustina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								36
37					" Manuel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								37
38					" Norberto	Hijo			V	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								38
39					" Rafael	Hijo			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								39
40					" Angel	Hijo			V	B	½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								40
41					Rodríguez Vancel, Erasmo	Alojado			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								41
42		RD	RD		González Mercado, Gabriel	Jefe	A		V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jabalador Caña	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			42
43		RD	RD		Hernández, Pedro	Jefe	P	H	V	B	39	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Fruto Nuevo	VIII	D				28	43
44					Navarro y Saavedra, Valentina	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								44
45					" Pepe	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								45
46		RD	RD		González, Agustín	Jefe			V	B	35	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jabalador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			46
47					Alvarado y Cristina	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								47
48					González Morales, Margarita	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								48
49		RD	RD		Alvarado y Casimira	Entenada			H	B	17	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador								49
50		RD	RD		Martínez Delgado	Jefe	P	H	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jabalador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			50

abril 3

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Rembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Lagatizaja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote también, si es Ciudad, o pueblo, o zona rural)

Barrio Rio Arriba — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas, dentro de hacienda, o asilo, etc.)

Distrito de Enumeración No. 30-15

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Ramon Cancel Irizarry, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Casa (ó granja) (ó casa flotante) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial (soltero, casado, viudo, divorciado, o consensual) | EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir (leer desde año?) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de la emigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN | INDUSTRIA | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación normal? | Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) | Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Río Arriba — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, cuidadosamente. Si ninguno, diganlo así también. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20 13

Hoja No. 3 A 201 (4051)

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Ramón Cuevas Chaparro, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (abril 1, 1930) (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para anotar esta información solamente. No anotar en estas columnas.) State or W. T. (19) | Country (20) | Nativity (21) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, colegidor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No anotar en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente la persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26) | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No anotar en estas columnas.) (27) | Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo (28) | Número en la tabla de finca (29) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote barrios, si es rural.) (pueblos.) (Anote distritos.)

Barrio Río Abajo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hay, en las líneas, de arriba a abajo.) (Anote apellidos.) (Vea instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 80-15

Hoja No. 3B

4141

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Ramón Lasalle Mercado, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona nacida abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	POSESIÓN: Si propia, con libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado/a, viudo/a, divorciado/a (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Asiste a escuela cualquier momento entre sept. 1, 1929 y mayo 31, 1930 (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para inserción por la oficina del censo. No escriba en estas columnas.) (X)	(H)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria o negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para inserción por la oficina del censo. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana inmediata antes de esta persona en una ocupación lucrativa? Sí/No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí/No (27)	CLAVE (Para inserción por la oficina del censo. No escriba en esta columna.) (28)	No. de semanas sin empleo durante todo el año inmediato las señaladas con empleo (29)	Número en la tabla de finca (30)	
51			43	43	Abraladejo, Julio	jefe	A		V	B	28	CC	No	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No					51
52					Lorenzo Santiago Rosa	Esposa			H	B	27	CC	No	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										52
53					Abraladejo y Lorenzo Milagros	Hija			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										53
54					——— Andrea	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										54
55					——— Julio	Hijo			V	B	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										55
56					Vega y Garlan Eusebio	Abogado			V	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Jatico	VIII	E	Sí	No					56
57			44	44	Rodriguez Vda Santana Eduarda	Jefe	P	A	H	B	38	V	No	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Despalilladora	Fabrica Tabaco	VIII	E	Sí	No					57
58					Santana y Rodriguez Carmen	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Despalilladora	Fabrica Tabaco	VIII	E	Sí	Sí	2	8			58
59					——— Felicita	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										59
60					——— Secundina	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										60
61					——— Juana	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										61
62					——— Fernanda	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										62
63					——— Isabel	Hija			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										63
64					——— Dolores	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										64
65			45	45	Melendez Vascasco	Jefe	P		V	B	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca Industriosa	VIII	D					17		65
66					Gonzalez Melendez Inés	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										66
67					Melendez y Gonzalez Cristina	Hija			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										67
68					——— Eusebio	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										68
69					——— Ramon	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										69
70					——— Apolonia	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										70
71					——— Carlos	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										71
72			46	46	Collazo Secundino	Jefe	P	A	H	B	52	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor										72
73					Melendez y Collazo Manuel	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Caña	VIII	E	Sí	No					73
74					——— Pablo	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Caña	VIII	E	Sí	Sí					74
75					——— Felix	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										75
76					——— Paulina	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										76
77			47	47	Cruz de Garcia Dolores	Jefe	P	A	H	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultora	Finca Fruto Menor	VIII	D					18		77
78					Garcia y Cruz Pablo	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Carpintero	Casa	VIII	E	Sí	No					78
79					——— Valentina	Hija			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										79
80					——— Sixto	Hijo			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										80
81					——— Margarita	Hija			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										81
82					——— Elena	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										82
83					——— Soledad	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										83
84					——— Elena	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										84
85					——— Josefina	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										85
86					Garcia y Cruz Emilio	Hermano			V	B	70	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguno										86
87					Garcia y Garcia Alfredo	Sobrino			V	B	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										87
88			48	48	Garcia y Cruz Prudencio	Jefe		H	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca Fruto Menor	VIII	E					38		88
89					Melendez de Garcia Encarnacion	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										89
90					Garcia y Melendez Victor	Hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										90
91					——— Dolores	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										91
92					——— Benjamin	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno										92
93			49	49	Reyes Francisco	Jefe	I	A	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Fruto Menor	VIII	E	Sí	No					93
94					Lopez de Reyes Maria	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										94
95					Reyes y Lopez Rafael	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No					95
96					——— Manuel	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Cortador Caña	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No					96
97					——— Julio	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										97
98					——— Catalina	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										98
99					——— Francisca	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna										99
100					——— Juan	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										100

Cont. de 5

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... M
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Columnas solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Lago Bajo — Ciudad ó pueblo — (Anote pueblo, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rio Limbo — Nombre de la institución — (Anote institución si no hay número, el barrio, o indique si es rural, dando el nombre. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-15

Hoja No. 4 A

415 202

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Ramón Cruz Ramírez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: Casado, viudo, divorciado, soltero	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico	Naturalizado	Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, relojero, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para persona o empresa que tiene ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE. Para uso de la oficina	¿Ha dos ocupado, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Martínez y Goyco Antonia	Sobrina			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								1
2		50	50		Reyes y Sotomayor, Pascual	Jefe		P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca Estado Moreno	VIII	L	Sí	No				2
3					Cruz de Reyes, Amelia	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labradora	Finca Estado Moreno	VIII	L	Sí	No				3
4					Bruno y Cruz Ramón	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Lavandera								4
5					Luisa	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Lavandera								5
6					Alberto	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								6
7					Ramón	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								7
8					Providencia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								8
9					Gregorio	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								9
10					Elvira	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								10
11					Margarita	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								11
12					Guillermina	Hija			H	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								12
13					Esmeralda	Hija			H	B	3 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								13
14		51	51		Varela Francisco	Jefe		P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fulano Mengano	VIII	D				47	14
15					Torres de Varela Ignacia	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ama de casa								15
16					Varela y Torres Francisco	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca Estado Moreno	VIII	E	Sí	No				16
17					Isabel	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								17
18					Eladia	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								18
19					Jesús	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								19
20					Ramón	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								20
21					Jaime	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								21
22					Carmelo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								22
23					Enrique	Hijo			V	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								23
24					Claudio	Hijo			V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								24
25		52	52		Figueroa de Reyes Rosa	Jefe		P	V	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Estado Moreno	VIII	D				34	25
26					Rivera de Figueroa Milagros	Esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								26
27					Figueroa y Rivera Ramón	Hijo			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								27
28					Luis	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								28
29					Ramón	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								29
30					Teresa	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								30
31					Ángela	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								31
32					Miguel	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								32
33					Rosa	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								33
34					Alejandro	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								34
35					Roberto	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								35
36					Jesús	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								36
37		53	53		Adorno Bautista	Jefe		A	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Estado Moreno	VIII	SC				37	37
38					Hernández de Adorno Ángela	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera de ropa	[illegible]	[illegible]	E	Sí	No				38
39					Adorno y Hernández Ramón	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Cana	VIII	L	Sí	No				39
40					Juan	Hijo			V	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								40
41					Inés	Hija			H	B	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								41
42					Isabel	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								42
43					Felix	Hijo			V	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								43
44		54	54		Prado y Cruz Juan	Jefe		P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Estado Moreno	VIII	SC				37	44
45					Padre de Prado Eduarda	Esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								45
46					Prado y Cruz Blanca	Hija			H	B	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								46
47					Antonio	Hijo			V	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera								47
48		55	55		Adorno y Crespo Joaquín	Jefe		P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Estado Moreno	VIII	D				40	48
49					Hernández de Adorno Eulalia	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								49
50					Adorno y Hernández Jacinto	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... I; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 17, 18, y 19—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente por esas anotación "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es municipal, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Río Arriba — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 30-15

Hoja No. 4-B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Ramón Sancho Adorno, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, o camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, hipotecada o alquilada	POSESIÓN: Si propia, si libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día, entre el 1 de sept. 1929 y el 1 de abril 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mano de obra, de peón, jornalero, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Ha dejado ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filmes	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28		
51					Adorno y Fernández, José	Hijo			V	B	12	S	Pue	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Semana								51
52					" Progresa	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	"	"	"								"								52
53					" Telesforo	Hijo			V	B	5	S	No		"	"	"								"								53
54					" María	Hija			H	B	3½	S	No		"	Puerto Rico	Puerto Rico								"								54
55					" Juan	Hijo			V	B	2	S	No		"	"	"								"								55
56					" Luis	Hijo			V	B	3/12	S	No		"	"	"								"								56
57		56	56		Colón y Escabrera, Facundo	Jefe	1	P	V	B	35	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Farmer	Finca	Caña	VIII	E	Sí	Sí	3	5		57
58					Adorno de Colón, Rosa	Esposa			H	B	27	C	Sí	Sí	"	"	"								Ama de casa	Hogar	Hogar			Sí	No				58
59					Colón y Adorno, Narciso	Hijo			V	B	5	S	No		"	"	"								"									59
60					" Margarita	Hija			H	B	4½	S	No		"	"	"								"									60
61					" Emilia	Hija			H	B	3½	S	No		"	"	"								"									61
62		57	57		Cabán y Vega, Felipe	Jefe		P	V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	Auto	Arroz	VIII	D			28		62
63					Adorno de Cabán, Eduvina	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ama de casa										63
64					Cabán y Adorno, Sabas	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cortador caña	Finca	Caña	VIII	V	Sí	Sí				64
65					Cabán y Adorno, Clodomiro	Hijo			V	B	20	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Cortador Caña	Finca	Caña	VIII	V	No	Sí				65
66		58	58		Ortiz Cardona, Jesús	Jefe		A	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	Auto	Maíz	VIII	SC			15		66
67					Rosa de Ortiz, Concepción	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ama de casa										67
68					Ortiz y Colón, Juana	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										68
69					" Antonia	Hija			H	B	8	S	No		"	"	"								Ninguna										69
70					" Rosario	Hija			H	B	3	S	No		"	"	"								Ninguna										70
71					" Carlos	Hijo			V	B	1/12	S	No		"	"	"								Ninguna										71
72		59	59		Figueroa, Nicolás	Jefe	1	P	H	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	Auto	Maíz	VIII	D			9		72
73					Figueroa y Quiñones, Petrona	Hija			V	B	18	S	No	No	"	"	"								Cortador	Finca	Auto	Maíz	VIII	E	Sí	No			73
74					" Modesta	Hija			H	B	12	S	No	No	"	"	"								Ninguna										74
75					" Felix	Hijo			V	B	8	S	No		"	"	"								Ninguna										75
76					" Juana	Hija			H	B	6	S	No		"	"	"								Ninguna										76
77					" Natividad	Hija			H	B	5	S	No		"	"	"								Ninguna										77
78		60	60		Cancel Cintrón, Isidro	Jefe	1	P	H	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	E	Sí	No			78	abril 7
79					Cintrón de Cancel, Graciela	Esposa			V	B	19	C	No	No	"	"	"								Labrador	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	E	Sí	No			79	
80					" Luz	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	"	"	"								Ninguna										80	
81					" Ricardo	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	"	"	"								Ninguna										81	
82					" Emilio	Hijo			V	B	9	S	Sí		"	"	"								Ninguna										82	
83					" Milagros	Hija			H	B	3 8/12	S	No		"	"	"								Ninguna										83	
84		61	61		Martínez y Ponce, Ramón	Jefe	1	P	V	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	SC			36		84
85					Melendez de Martínez, Adela	Esposa			H	B	25	C	Sí	Sí	"	"	"								Ama de casa										85	
86					Martínez y Melendez, Arturo	Hijo			H	B	4	S	No		"	"	"								Ninguna										86	
87					" Julia	Hija			H	B	4½	S	No		"	"	"								Ninguna										87	
88					" Felipa	Hija			H	B	2 6/12	S	No		"	"	"								Ninguna										88	
89					Melendez y Ponce, Juan	Hijo			V	B	10	V	No	No	"	"	"								Trabajador	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	E	Sí	No			89	
90		62	62		Alvarado Reyes, Felix	Jefe		P	V	B	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	D			31		90
91					Martínez de Alvarado, Lucinda	Esposa			H	B	41	C	No	No	"	"	"								Ninguna										91	
92					Alvarado y Martínez, Carlos	Hijo			V	B	22	S	No	No	"	"	"								Labrador	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	E	Sí	No			92	
93					" Jerónimo	Hijo			V	B	20	S	No	No	"	"	"								Trabajador	Finca	Auto	Hortaliza	VIII	E	Sí	No			93	
94					" Nicolás	Hijo			V	B	15	S	No	No	"	"	"								Ninguna										94	
95					" Angel	Hijo			V	B	13	S	No	No	"	"	"								Ninguna										95	
96					" Lucinda	Hija			H	B	11	S	No	No	"	"	"								Ninguna										96	
97					" Milagros	Hija			H	B	12	S	No	No	"	"	"								Ninguna										97	
98					" Juana	Hija			H	B	9	S	No		"	"	"								Ninguna										98	
99					" Felix, Jr.	Hijo			V	B	5	S	No		"	"	"								Ninguna										99	
100					" María	Hija			H	B	3	S	No		"	"	"								Ninguna										100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Río Arriba — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, cualquiera que sea clase dentro de la cual hace la anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-15 — Hoja No. 5 A — 4251 — 203

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Ramón Cuadrado Hazzard, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Negros, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Ha solicitado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, aunque diferente, desempeñado)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA (Industria o negocio en especial de carácter permanente, plantación, taller, etc.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona por una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Número de semanas	SIN EMPLEO: ¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Ortiz y Alvarez	Amargura	Madre			H	70	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna						24		1
2					Ortiz y Quiñones	Pedro	Abuelo			V	83	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca subsistencia	VIII	E	Sí	No				2
3					Colon y Collazo	Faustina	Abuela			H	Col	74	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								3
4		63	63		Rivera y Rivera	Felipe	Jefe	I	A	V	40	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	Sí	R	1		4
5					— y Vega	Apolonia	Hija			H	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6					—	Maria	Hija			H	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6
7					—	Wenceslao	Hijo			V	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								7
8		64	64		Alfonso y Nieves	Eugenio	Jefe	I	P	V	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fondo Menores	VIII	E	Sí				66	8
9					Clas de Alfonso	Teresa	Esposa			H	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Fondo Menores	VIII	E	Sí	No				9
10					Alfonso y Clas	José	Hijo			V	23	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								10
11					—	Carmela	Hija			H	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								11
12					—	Providencia	Hija			H	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								12
13					—	Pablo	Hijo			V	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								13
14					—	Dolores	Hija			H	13	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								14
15					—	Margarita	Hija			V	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								15
16					—	Sara	Hija			H	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								16
17					—	Concepción	Hija			H	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								17
18					—	Jonas	Hijo			V	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								18
19					—	Francisco	Hijo			V	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								19
20					—	Juan	Hijo			V	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								20
21		65	65		Rosario	Hortensia	Jefe	I	P	H	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Fondo Menores	VIII	E	Sí	Sí				21
22					Madre	Angel	Hijo			V	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								22
23					—	Armando	Hijo			V	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23
24					—	Carmen	Hija			V	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25		66	66		Adorno y Nieves	Eleuterio	Jefe	I	P	V	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Fondo Menores	VIII	E	Sí	No				25
26					Melendez de Adorno	Dionisia	Esposa			H	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								26
27					Adorno y Melendez	Ramon	Hijo			V	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					—	Juana	Hija			H	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					—	Elba	Hija			H	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30					—	Miguel	Hijo			V	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31		67	67		Adorno y Rivera	José	Jefe	I		V	60	Ce	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortadora Caña	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				31
32					Salgado y Santos	Rafaela	Esposa			H	40	Ac	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								32
33					Adorno y Salgado	Juan	Hijo			V	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peonero	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				33
34					—	Julia	Hija			H	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								34
35					—	José	Hijo			V	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36		68	68		Adorno y Vega	Segundo	Jefe	I	P	V	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fondo Menores	VIII	D				20		36
37					Rosario de Adorno	Romana	Esposa			H	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38					Adorno y Rosario	Julio	Hijo			V	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Sí	No				38
39					—	Dolores	Hija			H	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Hogar propio	1364	E	Sí	Sí				39
40					—	Angela	Hija			H	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Hogar propio	1364	E	Sí	Sí				40
41		69	69		Lopez y Iguardo	Dolores	Jefe	I		V	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fondo Menores	VIII	SC				23		41
42					Rosado y Ortega	Juana	Hijastra			H	36	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Fondo Menores	VIII	E	Sí	No				42
43					Ramos Ortega	Casimelo	Abuelo			V	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44					—	Dominga	Abuela			H	69	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44
45					—	Alfonso	Abuelo			V	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46		70	70		Otero y Garcia	Eulogio	Jefe	I	P	V	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fondo Menores	VIII	SC				31		46
47					Iguardo de Otero	Angela	Esposa			H	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48					Otero y Iguardo	Concepción	Hija			V	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								48
49					Garcia	Enriqueta	Hermana			V	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Fondo Menores	VIII	E	Sí	No				49
50		71	71		Martinez y Muñoz	Angel	Jefe	I		V	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador de Caña	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				50

abril 8

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 19)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contenido solamente para esas anotados "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Caguas Ciudad ó pueblo .... (Anote municipio, si es rural, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rio Turabo Nombre de la institución .... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 30-15

Hoja No. 5 B

4201

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Ramon Cintron Marrero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse esta columna solamente si necesita en estas columnas): Suiza M.T.	Canary	Ha. bear	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No	Está ahora en busca de empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Ha dejado de trabajar, cuéntan no mas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28											
51			71	72	Rodriguez y Santiago Esteban	Jefe	P	X	V	B	76	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Fruto Menores	VIVV	SC					11	51
52					Gaston Rivera Gregoria	Esposa			H	B	59	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									52
53					Rodriguez y Gaston Angela	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									53
54					Idra	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55					Alonzo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									55
56					Teofilo	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57					Bolfilio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
58					Esteban	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59					Melendez y Rodriguez Emilio	Nieto			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60		73	73		Caquias Rivera Rosendo	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIVV	SC					17	60
61					Hernandez de Caquias Dolores	Esposa			H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									61
62					Caquias Rivera Jaime	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									62
63					Carmen	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									63
64		74	74		Martinez y Rodon Catalo	Jefe	P	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIVV	SC					11	64
65					Vazquez de Martinez Dragosa	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									65
66					Martinez y Vazquez Idra	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67					Julio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68					Angela	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69					Edgardo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									69
70		75	75		Martinez Vega Sebastia	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIVV	SC					61	70
71					Valdes de Sebastia Adriana	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									71
72					Martinez Valdes Eduardo	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Cana	Finca de Cana	VIVV	E	Si	No			72
73					Leticia	Hija			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sembrador	Finca Fruto Menores	VIVV	E	Si	No			73
74					Ramona	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sembrador	Finca Fruto Menores	VIVV	E	Si	No			74
75					Paulina	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									75
76					Narciso	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									76
77					Pedro	Hijo			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									77
78					Juan	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									78
79		76	76		Martinez y Valdes Francisco	Jefe	P	X	V	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sembrador	Finca de Cana	VIVV	E	Si	No			79
80					Melendez de Martinez Idra	Esposa	P	X	H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									80
81		77	77		Cabrera Emilio	Jefe	P	X	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Fruto Menores	VIVV	SC					50	81
82					Segarra Inocencia	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									82
83					Cabrera Segarra Juana	Hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador	Finca de Cana	VIVV	E	Si	No			83
84					Rodriguez Nelson Florencio	Abogado			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Cana	Finca de Cana	VIVV	E	Si	No			84
85		78	78		Martinez Crescencio	Jefe	P	X	V	Col	36	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Cana	Finca de Cana	VIVV	E	Si	No			85
86					Nieves de Martinez Hipolita	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sembrador	Finca Fruto Menores	VIVV	E	Si	No			86
87					Martinez y Nieves Aquilo	Hijo			V	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									87
88					Laura	Hija			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									88
89					Jesus	Hijo			H	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									89
90					Dicenia	Hija			H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									90
91					Candida	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									91
92					Felipe	Hijo			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									92
93		79	79		Andujar Juan	Jefe	A		V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mayordomo	Finca de Frutas	VXVV	E	Si	No			93
94					Vazquez de Andujar Serafila	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									94
95					Caferes Juan	Alojado			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cortador de Cana	Finca de Cana	VIVV	E	Si	No			95
96		80	80		Narvaez Felix	Jefe	A		V	B	43	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Capataz	Finca de Cana	VXVV	E	Si	No			96
97					Munoz y Rivera Rafaela	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									97
98					Apolonia	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									98
99					Maria	Hija			H	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									99
100					Candido	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 1 y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Río Arriba — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, divida en barrios o asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-15

Hoja No. 6 A

35

204

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. Ramón Rivera Marrero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avenida, Camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Persona de cada idioma solamente. No necesita repetirse en subsiguientes números) Solo or M.	IDIOMA NATAL: CLAVE Country	IDIOMA NATAL: CLAVE No hablo	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigrar a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No necesita repetirse en subsiguientes números)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	C	N	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28		
1		81	81		Ramírez y Marrero Juan	Jefe		P	V	B	53	C	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Mayordomo	Finca de Caña	F	Sí	No				1	
2					Lupi de Ramírez Petra	Esposa			H	B	44	C	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									2	
3					Ramírez y Centeno Juan	Hijo			V	B	24	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de Caña	F	1	4	SC				3	
4					——— Candida	Hija			H	B	20	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									4	Abril
5					——— Lidia	Hija			H	B	17	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									5	
6					——— Mercedes	Hija			H	B	15	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									6	
7					——— Ignacio	Hijo			V	B	13	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguno									7	
8					——— Carmen	Hija			H	B	10	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									8	
9					Cepeda Toma y	Abogado			V	C	15	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									9	
10					Rodríguez Ignacio	Hijo de			V	B	14	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									10	
11		82	82		Vaza y Santiago Antonio	Jefe	1	P	V	B	45	C	No Ca	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cargador Semillas	Finca de Caña	F	1	4	Sí	No				11	
12					Vaza y Reyes Ramona	Esposa			H	B	42	C	No Ca	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12	
13					Vaza y Reyes Herminia	Hija			H	B	18	S	No Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									13	
14					——— Antonia	Hija			H	B	13	S	No Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									14	
15					——— Mercedes	Hija			H	B	9	S	No Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									15	
16		83	83		Torres y Cruz Antonio	Jefe	1	1	V	M	30	C	No Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de Caña	F	1	4	Sí	No	2			16	
17					Rivera Torres Josefa	Esposa			H	B	35	C	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				17	
18					Gonzalez Cruz Elba	Hijo			V	B	19	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				18	
19					Torres Color Juan	Hijastro			V	B	18	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cargador Semillas	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				19	
20					Garcia Davila Ramon	Hijastro			V	C	20	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cargador Caña	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				20	
21		84	84		Molina y Crespo Juan	Jefe	1	1	V	B	23	C	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cortador Caña	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				21	
22					Santos de Molina Antonia	Esposa		P	H	B	20	C	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									22	
23					Molina y Santos Felicita	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									23	
24		85	85		Olivera Gonzalez Inocencio	Jefe	1	P	H	B	30	S	No No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sembrador	Casa propia	E	1	4	Sí	No				24	
25					Olivera Manuel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25	
26		86	86		Gonzalez Juan	Jefe	1	P	V	M	35	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	E	1	4	Sí	No				26	
27					Vazquez Olivera Segunda	Esposa			H	B	30	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									27	
28					Gonzalez Vazquez Pedro	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									28	
29					——— Antonia	Hija			H	M	10	S	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									29	
30					——— Segunda	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									30	
31					——— Jose	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									31	
32					——— Ramona	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									32	
33		87	87		Martinez Torres Alejandrina	Jefe	1	P	H	B	60	V	No No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	Finca Casa	E	1	4	Sí	No				33	
34					Torres Martinez Gerardo	Hijo			V	B	24	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cargero	Finca de Caña	E	1	4	Sí	No				34	
35					——— Eudino	Hijo			V	B	18	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cortador Caña	Finca de Caña	E	1	4	Sí	No				35	
36					——— Federico	Hija			H	B	16	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									36	
37					——— Claudino	Hijo			V	B	14	S	No No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									37	
38		88	88		Torres Emeterio	Jefe	1	P	V	B	35	C	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cortador Caña	Finca de Caña	E	1	4	Sí	No				38	
39					Cotto Davila Blasina	Esposa			H	B	30	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									39	
40					Maldonado y Colon Segunda	Abogado			V	B	38	S	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cortador Caña	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				40	
41					——— Rivera Graciano	Abogado			V	M	14	S	No Sa	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									41	
42					Rivera Maldonado Marcela	Abogada			H	M	36	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									42	
43					Colon y Rivera Eduvigis	Abogado			V	B	35	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tanjero	Finca Caña	E	1	4	Sí	Sí	1	4		43	
44		89	89		Martinez Ignacio	Jefe	1	A	V	M	40	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Fruto Almonte	E	1	4	Sí	No				44	
45					Vazquez Dominguita	Esposa			H	B	38	CC	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									45	
46					Martinez Vazquez Juan	Hijo			V	B	10	S	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									46	
47					——— Jose	Hijo			V	B	8	S	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno									47	
48					Vazquez Antonia	Cuñada			H	B	42	V	No No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cocinera	Finca Caña	E	1	4	Sí	No				48	
49					Cotto Hermenegildo	Sobrino			V	B	18	S	No No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cortador Caña	Finca de Caña	E	1	4	Sí	No				49	
50					Gonzalez Padilla Esteban	Abogado			V	B	62	V	No No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cortador Caña	Finca de Caña	E	1	4	Sí	No				50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Lagas Bajas — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, Véase instrucciones)

Barrio Sector Arriba — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hay, si no, anote el nombre de la calle, camino o vereda, y el número de la casa. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-15

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Ramón Cruzado Manzano, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Casa agrícola (anote sí o no)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítase niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or M.T.	Country	No.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla el inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA: Industria o negocio, como, central de azúcar, molinos, plantación de tabaco	CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	¿Si dos ó más, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28											
51			109		Soldero Maldonado María	Jefe	P		H	B	50	V	No	No											Ninguna								51
52					Soarez y Soldero Francisco	Hijo			V	B	23	S	No	Sí											Soldador Caña	Finca Caña		E	Sí	No			52
53					" Agustín	Hijo			V	B	18	S	No	Sí											Soldador Caña	Finca Caña		E	Sí	No			53
54																																									54
55																																									55
56																																									56
57																																									57
58																																									58
59																																									59
60																																									60
61																																									61
62																																									62
63																																									63
64																																									64
65																																									65
66																																									66
67																																									67
68																																									68
69																																									69
70																																									70
71																																									71
72																																									72
73																																									73
74																																									74
75																																									75
76																																									76
77																																									77
78																																									78
79																																									79
80																																									80
81																																									81
82																																									82
83																																									83
84																																									84
85																																									85
86																																									86
87																																									87
88																																									88
89																																									89
90																																									90
91																																									91
92																																									92
93																																									93
94																																									94
95																																									95
96																																									96
97																																									97
98																																									98
99																																									99
100																																									100

Observaciones: La misma de la hoja de Enumeración — Edad 6 y 7

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueren anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega-Baja — Ciudad ó pueblo Subpriorato — (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Bo Rio Arriba — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la hay, cualquiera de las clases descritas en Cols. 1 a 4 anteriores. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Enumerated from individual Sheets and Schedules

Distrito de Enumeración No. D-15

Hoja No. 7 A

205

Enumerado por mí este día de , 1930, , Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó sin hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de emigrar a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marinero, dependiente, zapatero, etc.)	INDUSTRIA (Industria o negocio como central de azúcar, mercería, planta de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en esta ocupación lucrativa?	¿Está sobre esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Ni dos ocupado, cuantas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
														PERSONA	PADRE	MADRE		Núm. de M. T.	Casa.	No. hablo											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			11	11	Fontanes, Manuel	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	No									No	Agricultor	Agricultura	VIII	C	Sí	No	11	3 1/2		1
2					Hernández, Eugenia	Esposa			H	B	46	C	No	No									No	Ninguna								2
3					———, Fabián	Nieto			V	B	14	S	No	No									No	Ninguno								3
4					———, Emilia	Nieta			H	B	14	S	No	Sí									No	Ninguna								4
5					———, Lydia D.	Nieta			H	B	4	S											No	Ninguna								5
6					Román, Antonia	Tiena			H	B	40	C	No	Sí									No	Agricultor	Agricultura	VIII	D					6
7					Arroyo, Hernández Juan	Jefe	P	X	V	B	90	C	No	No									No	Ninguna								7
8					Miranda, Angela	Esposa			H	B	85	C	No	No									No	Industrial	Curricallero	VII	SC					8
9					Hernández, Ignacio	Hijo			V	B	39	C												Ninguna								9
10					Hernández, Luis M.	Nieto			V	B	8	S	Sí	Sí										Labrador	Finca Caña	VIII	C	No	No			10
11					Vazquez, Monserrate	Nieto			V	B	28	S	No	Sí																		11
12																																12
13															Nacido en Puerto Rico																	13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—4864

Form 18-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rio Lucio — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 23-15

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ronda	Número de la familia en orden de la ronda	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno ó la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, sabe leer y escribir, asiste a escuela (especifique grado que cursa)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or N. T.	IDIOMA NATAL: Country	IDIOMA NATAL: No-lector	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, pantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28																
51																																																		51
52																																																		52
53																																																		53
54																																																		54
55																																																		55
56																																																		56
57																																																		57
58																																																		58
59																																																		59
60																																																		60
61																																																		61
62																																																		62
63																																																		63
64																																																		64
65																																																		65
66																																																		66
67																																																		67
68																																																		68
69																																																		69
70																																																		70
71																																																		71
72																																																		72
73																																																		73
74																																																		74
75																																																		75
76																																																		76
77																																																		77
78																																																		78
79																																																		79
80																																																		80
81																																																		81
82																																																		82
83																																																		83
84																																																		84
85																																																		85
86																																																		86
87																																																		87
88																																																		88
89																																																		89
90																																																		90
91																																																		91
92																																																		92
93																																																		93
94																																																		94
95																																																		95
96																																																		96
97																																																		97
98																																																		98
99																																																		99
100																																																		100

ABOLIDO

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para asentar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.) — Distrito de Enumeración No. 21-16

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 1 de Abril del 1930. Virginia Tomás, Enumerador.

Hoja No. 1 A — 206

LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
Calle, avenida, calleja, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la familia en orden de la visita	Número de la persona en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Número de matrimonios	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de tomar a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba entrevistas aquí.)		Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba entrevistas aquí.)	Clase trabajador	¿Trabajó la semana anterior una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina censadora)	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de familias	
													PERSONA	PADRE	MADRE														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		1	1	Delgado y Rosa Juan	Jefe	P	L	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Agricultor	Finca de Tabaco	V N V	E	Sí	No			1
2				Del Valle Delgado María	Esposa			M	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	España						No	Ninguna								2
3		2	2	Cojira y González José	Jefe	P	L	V	Col	31	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			3
4				Delgado y Cruz Tomasa	Esposa			M	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								4
5				Cocha y Polon Josefina	Hija			M	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								5
6				Cojira y Delgado Ana María	Hija			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								6
7				Cojira y Delgado José Manuel	Hijo			V	col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								7
8				—— y —— Enrique	Hijo			V	col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								8
9		3	3	Torres y Cruz Francisco	Jefe			V	Col	26	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			9
10				Delgado y Flora Victoria	Esposa			M	Col	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								10
11				Cobres y Delgado Rafael	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11
12				—— y —— Reinaldo	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								12
13				—— y Ortiz Francisco	Criado			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								13
14		3	4	López y Rivera Francisco	Jefe	P	L	V	B	21		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			14
15				Valdés Rodríguez Lorenzo	Criado			V		21		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								15
16				Cobres y Lazaro Isabel	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17				—— y —— Carlos	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								17
18		4	5	López y Jiménez Brígido	Jefe	P	L	V	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								18
19				Cuevas de López Isabel	Esposa			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								19
20				López y Rivera Pablo	Hijo			V	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								20
21				López y —— José	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								21
22				—— y —— Juana	Hija			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			22
23				—— y —— Juana	Hija			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								23
24				—— y —— Rafaela	Hija			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25				—— y —— Jaime	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								25
26				Valles y Melendez Socorro	Criada			M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								26
27		5	6	Valentín y Ruiz Francisco	Jefe	P	L	V	Col	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador								27
28				López de Valentín Petra	Esposa			M		38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cosedora	Finca de tabaco	V N V	E	Sí	No			28
29				Valentín y Ruiz Ramón	Hijo			V	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								29
30				—— y —— Nicolás	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								30
31		6	7	Jiménez y Rosado Cesareo	Jefe	P	L	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Capataz	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			31
32				Cintrón y Jiménez Leonarda	Esposa			M	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								32
33				Jiménez y Santos Jesús	Hija			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								33
34				—— y —— Leyda	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								34
35				—— y —— Miguel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								35
36				Melendez y Quiñones Josefina	Criada			M	B	28	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								36
37		7	8	Franco y Lopez Narciso	Jefe	P	L	V	Col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Capataz	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			37
38				Rivera y Flores Mariana	Esposa			M	Col	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								38
39				Franco y Rivera Alberto	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								39
40				—— y —— Antonio	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								40
41				—— y —— Emerita	Hija			M	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								41
42				Vazquez y Cedilla Juan	Criado			V	Col	69	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			42
43				Rodríguez Bruno Juan	Criado			V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			43
44		8	9	Torres y Ayala Ramón	Jefe	P	L	V	Col	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								44
45				Colón y Torres Ayala	Esposa			M	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costuradora	En su hogar	V N V	E	Sí	No			45
46				Torres y Aviles Antonio	Hijo			V	Col	3	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								46
47				Torres y —— Rafael	Hijo			V	col	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								47
48		9	10	Torres Ayala Carmina	Jefe	P	L	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cosedora	Finca de Tabaco	V N V	E	Sí	No			48
49				—— y —— José	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			49
50				—— y —— Ernesto	Hijo			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	V N V	E	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para sólo un familiar solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

16—6005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo — Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 1 B

Barrio Tejeda — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de Abril de 1930, Virginia Fernández Enumerador.

9201

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia, ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como hacendero, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación, de cualquier clase? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si esta ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51				Torres y Angela Natividad	hija			H	col	15	S	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ygrguna								51
52		10	11	Crespo y Rodriguez Antonio	jefe	1		H	col	60	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		Si	No			52
53				Cruz y Rivera Chanel	esposa			M	col	55	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labranza	Finca de caña	V	E		Si	No			53
54				Crespo y Cruz Octavio	hijo			H	col	22	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		Si	No			54
55				—— y —— Maria	hija			M	col	27	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna	Ninguna				No	No			55
56				—— y —— Rodolfo	hijo			H	col	20	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		No	No			56
57				—— y —— Luis	hijo			H	col	18	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		Si	No			57
58				—— y —— Ramon	hijo			H	col	15	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59				—— y —— Emilia	hija			M	col	12	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60				—— y —— Maria	hija			M	col	11	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60
61				Torres y Crespo Ramona	hija			M	col	5	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									61
62				—— y —— Ignacio	hijo			H	col	4	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									62
63		11	12	De Leon y Lopez Antonio	jefe	1		H	col	27	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de Tabaco	V	E					1	63
64				Mezquida y de Leon Paula	esposa			M	col	29	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64
65				Leon y Mezquida Luisa	hija			M	col	8	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									65
66				—— y —— Ramon Antonio	hijo			H	col	6	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67				—— y —— Carmen	hija			M	col	4	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68				—— y —— Laura Estel	hija			M	col	1	9/12	S	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69		1	13	Lopez y Ramos Pablo	jefe	1		H	B	65	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		Si	No			69
70				Ramos de Ramos Maria	esposa			M	B	55	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70
71				Soto y Ramos Santiago	hijo			H	B	24	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									71
72				—— y —— Carmen Maria	hija			M	B	1/2	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73		13	14	Acevedo y Vazquez Eugenio	jefe	1		H	B	30	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		Si	No			73
74				Iguina de Lopez Concepcion	esposa			M	B	28	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									74
75				Lopez y Iguina Eugenio	hijo			H	B	4	S	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
76				—— y —— Jaime Jorge	hijo			H	B	3	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									76
77				—— y —— Jose Gregorio	hijo			H	B	2	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									77
78				—— y —— Jose	hijo			H	B	3	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									78
79				—— y —— Juana Maria	hija			M	B	1 mes	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									79
80		14	15	Hernandez y Rivera Ramon	jefe	1	2	H	B	35	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		No	No			80
81				Rivera de Hernandez Eufemia	esposa			M	B	25	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82				Hernandez y Rivera Luisa	hija			M	B	7	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83				—— y —— Felipa	hija			M	B	4	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84				—— y —— Hermenegildo	hijo			H	B	2	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									84
85		15	16	Garcia y Feliz Juan	jefe	1	2	H	B	45	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V	E		No	No			85
86				Rodriguez de Garcia Maria	esposa			M	B	42	C	Na	Na	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									86
87				Garcia y Rodriguez Ramona	hija			M	B	9	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									87
88				—— y —— Francisco	hijo			H	B	8	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									88
89				—— y —— Maria Luisa	hija			M	B	6	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									89
90				—— y —— Benito	hijo			H	B	5	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									90
91				—— y —— Rosa Rosa	hija			M	B	7	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									91
92				—— y —— Dominga	hija			M	B	9	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									92
93		16	17	Rivera y Hernandez Rosario	jefe	1	2	H	col	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	V	E		No	No			93
94				Rodriguez y Rivera Altagracia	esposa			M	col	35	CC	Na	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							10	Ninguna									94
95				Rivera y Rodriguez Rosa	hija			M	col	9	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									95
96				—— y —— Ramona	hija			M	col	7	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									96
97				—— y —— Ana Luisa	hija			M	col	5	S	Na		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
98				—— y —— Candida	hija			M	col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98
99				—— y —— Juan Bautista	hijo			H	col	1	9/12	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									99
100		17	18	Hernandez y Rivera Domingo	jefe	1	2	H	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Pordiosero	Finca de tabaco	V	E		No	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 23.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja~~ Pueblo (Anote nombre de si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 2 A — 207

Enumerado por mí este día 1 de Abril de 1930, Virginia Tobías Rivera Enumerador. 51

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o de alquiler; Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde el 1 de enero de 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar al venir a residir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la Oficina del Censo solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Año a Puerto Rico o Estados Unidos)	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, fábrica, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de la Oficina del Censo solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la Oficina del Censo solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que vive en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
1		18	19		Colón y Avilés Benancio	Jefe	P	R	V	Cd	39	C	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Finca de tabaco	V	V	V	C	Sí	No			1
2					Meléndez de Colón Juana	esposa			M	Col	34	C	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										2
3		19	20		Flores y Rivera María	Jefe	P	R	V	Col	52	Cd	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labradores	Finca de tabaco	V	V	V	C	Sí	No			3
4					Pinet y Pérez Agripina	esposa			M	Col	77	Cd	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										4
5					—— Cx —— Dolan	hijo			V	Col	23	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										5
6					—— Cy —— Ramón	hijo			V	Col	21	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Tabaco	V	V	V						6
7					—— Cy —— Eugenio	hijo			V	Col	20	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Tabaco	V	V	V						7
8					—— Cy —— Clemencia	hija			V	Col	20	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Finca de tabaco	V	V	V		Sí	No			8
9					—— Cy —— Escolana	hija			V	Col	17	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										9
10					—— Cy —— Evelina	hija			V	Col	12	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										10
11					—— Cy —— Josefa	hija			V	Col	9	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										11
12					—— Cy —— Federico	hijo			V	Col	5	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										12
13					—— Cy —— Francisco	hijo			V	Col	3	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										13
14					—— Cy —— Juan	hijo			V	Col	1	3/12	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										14
15		2	21		De León y Fonseca Ernesto	Jefe	P	R	V	Col	22	C	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Agricultor	Finca de tabaco	V	V	V	C			4		15
16					Vazquez Mejías Luis	esposo			V	Col	25	C	Pa	Pa	España	España	España	Español		V		1907	Al	Pa	Ninguna										16
17					De León y Rodríguez Constancia	hija			V	Col	18	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										17
18					—— Cy —— Antonio	hijo			V	Col	16	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										18
19					—— Cy —— Julia	hija			V	Col	17	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										19
20					—— Cy —— Ramón	hijo			V	Col	12	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										20
21					—— Cy —— Margarita	hija			V	Col	10	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										21
22					—— Cy —— José Hugo	hijo			V	Col	5	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										22
23					—— Cy —— Ramón María	hija			V	Col	5	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										23
24					—— Cy —— Florencio	hijo			V	Col	2	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	España					Pa			Ninguna										24
25					De León y Fernández Ramón	Padre			V	Col	80	V	No	No	Puerto Rico	España	España					Pa			Ninguna										25
26		21	22		Rivera y Hernández Gregorio	Jefe	P	R	V	Col	71	C	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Jornalero en el Ingenio	Fabrica									26
27					Gonzáles de Rivera Apolonia	esposa			M	Col	65		Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Costurera	En Hogar									27
28					Rivera y González José	hijo			V	Col	18	Sl	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguna										28
29					—— Cy —— María Elisa	hija			V	Col	7	Sl	Pa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										29
30					—— Cy —— Jorge	hijo			V	Col	2	9/12	Pa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										30
31		22	23		Fernández y Meléndez Cirio	Jefe	P	R	V	Col	70	Sl	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										31
32					Rivera y Hernández Lucinda	hija			V	Col	45	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Finca de tabaco	V	V	V	C	Sí	No			32
33					—— y —— Rosario Carmen	hija			V	Col	23	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										33
34					—— Cy —— Luisa	hija			V	Col	17	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										34
35					—— Cy —— Lucía	hija			V	Col	12	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										35
36					—— Cy —— Mariano	hijo			V	Col	2	Sl	Pa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										36
37		23	24		Meléndez y Guzmán Cristina	Jefe	P	R	V	Col	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Finca de tabaco	V	V	V	C	Sí	No			37
38					—— y —— Ramón	hijo			V	Col	21	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Labrador	Finca de tabaco	V	V	V	C	Sí	No			38
39					—— y —— Pedro	hijo			V	Col	18	Sl	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										39
40					—— y —— Rosalía	hija			V	Col	14	Sl	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna										40
41					—— Cy —— N. Angel	hijo			V	Col	8	Sl	Pa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Ninguna										41
42		24	25		Orama y López Juan	Jefe	P	R	V	Col	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Pa			Agricultor	Finca de tabaco	V	V	V	C			4		42
43					González de Orama Dolores	esposa			M	Col	59	C	Pa	Pa	Puerto Rico	España	España					Pa			Ninguna										43
44					—— Cy Orama A. Elisa	hija			V	Col	18	Sl	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguna										44
45					—— y —— Amanda	hija			V	Col	17	Sl	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguna										45
46					—— Cy —— Antonio	hijo			V	Col	11	Sl	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguna										46
47					—— Cy —— Alicia	hija			V	Col	7	Sl	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguna										47
48					Torres y Hernández Bernardina	madre			V	Col	85	V	No	No	España	España	España					No			Ninguna										48
49					Quintero y Ortiz Bartola	cocinera			V	Col	53	Sl	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		1884	No	Ninguna										49
50		25	26		Bruno y Ortiz Alonso	Jefe	P	R	V	Col	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Casa Privada	60	0	E		Sí	No			50
																										Finca de caña	V	V	V	E	Sí	No			

Abierta

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo — Barrio Yeguada — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril de 1930, Virgilio Feliciano Rivera, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada	Casa propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: ¿Sabe leer y escribir?	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	Clave	¿Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Perez de Bravo Julia	esposa			F	Bl	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna								51
52					Bravo y Perez Ana Maria	hija			F	Bl	2	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					" " Rosa Maria	hija			F	Bl	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					" " Jaime Enrique	hijo			M	Bl	1 9/12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								54
55		26	27		Gonzalez y Marques Francisco	Jefe	V	C	M	Bl	50	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España					Jornalero								55
56					Ayala de Gonzalez Felisa	esposa			F	Bl	47	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					Gonzalez y Ayala Francisco	hijo			M	Bl	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								57
58					" " Rosa	hija			F	Bl	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								58
59					" " Evangelina	hija			F	Bl	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60					" " Esperanza	hija			F	Bl	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								60
61					" " Arturo	hijo			M	Bl	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62					" " Carmen Lina	hija			F	Bl	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63					" " Luis Enrique	hijo			M	Bl	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								63
64		2	28		Gomez y Gonzalez Esperanza	Jefe	V	C	F	Bl	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								64
65					" " Rosa	hija			F	Bl	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Lavandera	en casa	$50						65
66					" " Luis	hijo			M	Bl	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero								66
67					" " Manuel	hijo			M	Bl	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero								67
68					" " Hugo	hijo			M	Bl	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero								68
69					" " Francisco	hijo			M	Bl	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								69
70					Rosario y Arce Jesus	abogado			M	Bl	35	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				70
71		28	29		Rivera y Barreras Abel	Jefe	V	C	M	Bl	42	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				71
72		29	30		Carrasco y Gonzalez Mario	Jefe	V	H	M	Bl	50	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40		6		72
73					Lopez de Carrasco Maria	esposa			F	Bl	48	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								73
74					Carrasco Lopez Jose	hijo			M	Bl	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero								74
75					" " Oquendo	hijo			M	Bl	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				75
76					" " Angel	hijo			M	Bl	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								76
77					" " Eugenia	hija			F	Bl	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								77
78					" " Ana Rosa	hija			F	Bl	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								78
79					" " Marcela	hija			F	Bl	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								79
80					Rodriguez y Carrasco Jesus	Jefe			M	Bl	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								80
81					" " Jose Antonio	hijo			M	Bl	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								81
82					Rivera Marcano Ramon	abogado			M	Bl	43	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83		30	31		Gimenez y Gimenez Nicolas	Jefe	V	C	M	Bl	45	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				83
84					Roca del Gimenez Roca	esposa			F	Bl	29	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					Gimenez y Roca Jorge	hijo			M	Bl	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86		31	32		Figueras Fernando Apolinar	Jefe	V	C	M	Bl	32	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87					Ortiz de Figueras Cristina	esposa			F	Bl	28	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				87
88					Nadal y Ortiz Luis	hijo			M	Bl	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								88
89					" " Jorge Luis	hijo			M	Bl	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								89
90					" " Fernando Cristina	hijo			M	Bl	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								90
91		32	33		Fernandez y Ramona Ramona	Jefe	V	C	F	Bl	70	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					Rosario Fernandez Jose	hijo			M	Bl	29	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93		33	34		Solá Pedro Eusebio	Jefe	V	C	M	Bl	60	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				93
94					Vazquez de Solá Maria	esposa			F	Bl	54	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				94
95					Solá y Fernandez Ramona	hija			F	Bl	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					" " Esperanza	hija			F	Bl	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97					Melendez y Reyes Ramon	abogado			M	Bl	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								97
98					Hernandez y Melendez Cristina	casada			F	Bl	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								98
99		34	35		Melendez y Barreras Leopoldo	Jefe		PH	M	Bl	35	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	V.V.E	Sí	40				99
100					" " y Luisa Candelaria	esposa			F	Bl	31	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 20—Para todas las personas
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja Pueblo~~ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-16

Hoja No. 3 A 208

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Inocencio Torres Rivera, Enumerador. 935-1

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó libre de hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de días	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25A	25B	26	27	28	
1					Melendez y Cortés Rosa	esposa			F	Bl	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								1
2			36		Soto y de Leon Antonio	Jefe	A		M	B	32	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de Tabaco	V.I.	E	Sí	No				2
3					Adorno y Garcia Ramona	esposa			F	B	30	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								3
4					Soto y Adorno Eufemia	hija			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					—— y —— Dominga	hija			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					—— y —— Pedro	hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								6
7					—— y —— C. Maria	hija			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8			35	37	Avilés y Hernandez Ramón	Jefe	P	P	M	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de Tabaco	V.I.	E	Sí	No				8
9					Soto de Avilés Amparo	esposa			F	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								9
10					Soto y Avilés Manuel	hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								10
11					—— y —— Aurelio	hijo			M	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								11
12			36	38	Melendez y Rosario Eugenio	Jefe	P	P	M	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de Tabaco	V.I.	E	Sí	No				12
13					Cabrera de Melendez Juana	esposa			F	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								13
14					Melendez y Rosario Elvira	hija			F	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								14
15					—— y —— Hermina	hija			F	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								15
16					—— y —— Agustin	hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								16
17					—— y —— Alfonso	hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								17
18					—— y —— Graciela	hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								18
19			37	39	Fernández y Salgado Victoria	Jefe	P	P	F	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de Tabaco	V.I.	E	Sí	No				19
20					Rivera de Melendez Irene	esposa			F	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								20
21					Melendez y Rivera Rafael	hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								21
22					—— y —— Jorge	hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								22
23					—— y —— Ramon	hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								23
24					Gonzalez y Barrio Julia	madre			F	B	61	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25					Rodriguez y Barrio Julio	sobrino político			M	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								25
26					Capria y Coarte Antonio	esposo			M	B	67	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								26
27					Maresca Raponi Alberto	alojado			M	B	50	C	No	No	Italia	Italia	Italia							Sí	Comerciante								27
28			38	40	Moran y Melendez Luis	Jefe	P	P	M	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de Caña	V.I.	E	Sí	No				28
29					Feliz de Moran Ramona	esposa			F	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								29
30					Morán y Feliz Fernando	hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								30
31					Lugo y Rivera Angel	Suegro			M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								31
32					Gonzalez y Martinez Santos	alojado			M	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								32
33					—— y —— Victor	hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								33
34			39	41	Cruz y Rosario Leonor	Jefe	P	P	F	Col	43	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Lavandera	En coger Tabaco	5	E	Sí	No				34
35					Nieves Rosario y Cruz Ramon	Hijo			M	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Capataz	Finca de Caña	V.I.	E	Sí	No				35
36					—— y —— Ramona	hija			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								36
37					—— y —— Honorato	hijo			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								37
38					—— y —— Rosa Maria	hija			F	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39					—— y —— Josefina	hija			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40			40	42	Lopez y Sanchez Ildefonso	Jefe	P	P	M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de Tabaco	V.I.	E	Sí	No				40
41					Sanchez de Lopez Lucas	esposa			F	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								41
42					Lopez y Sanchez Antonia	hija			F	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								42
43					—— y —— Dolores	hija			F	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44					—— y —— Francisco	hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								44
45					Barrios y Reyes Cristobal	Alojado			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								45
46			41	43	Hernandez y Melendez Jose	Jefe	Hip		M	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Comerciante Detall	Pulpería	9	9	45					46
47					Martinez de Hernandez Rosaura	esposa			F	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Costurera	En hogar	9	3	E	Sí	No			47
48					Melendez Hernandez Isolina	Madre			F	B	50	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Lavandera								48
49					Hernandez Rivera Maria	costurera			F	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								49
50					—— y —— Gloria	costurera			F	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas (no fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930, Virginia Enumerador. 9201

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, casa núm. etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó hipotecada	POSESIÓN: Casa alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habrá asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			46	47	Hernández y Meléndez, Antonio	Jefe	Pr	Pr	V	B	39	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	8	J						51
52					Morán de Hernández, Cecilia	esposa			M	B	35	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									52
53					Hernández y Morán, Antonia	hija			S	B	7	"	Sí		Puerto Rico							Ninguna									53
54					——— y ——— Silveria	hija			S	B	5	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7	54
55					——— y ——— Ángela	hija			S	B	2	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Finca de Tabaco	8	J						55
56		43	45		Hernández y Meléndez, Eduardo	jefe	Pr	Pr	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									56
57					Sánchez de Hernández, Elena	esposa			M	B	38	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									57
58					Hernández y Sánchez, Adela	hija			S	B	18	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									58
59					——— y ——— Josefina	hija			S	B	15	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									59
60					——— y ——— Carmen	hija			S	B	13	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									60
61					——— y ——— Ana María	hija			S	B	11	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									61
62					——— y ——— Antonia	hija			S	B	8	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									62
63					——— y ——— Rosa	hija			S	B	4	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									63
64					——— y ——— Virginia	hija			S	B	2	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									64
65		44	46		Hernández y Meléndez, Camilo	jefe	Pr	Pr	V	B	29	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca de Tabaco	8	J						65
66					Barrio de Hernández, Ingelma	esposa			M	B	25	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									66
67					Hernández y Carmona, Ana	hija			S	B	7	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									67
68					——— y ——— Josefa	hija			S	B	1	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									68
69					——— y ——— Esteban	hijo			S	B	1	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									69
70		45	47		Hernández y Meléndez, Eduardo	jefe	Pr	Pr	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca de Tabaco	8	J						70
71					Meléndez y Hernández, Luisa	hija			S	B	18	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									71
72					——— y ——— Rosa	hija			S	B	17	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									72
73					——— y ——— Daniel	hijo			S	B	16	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									73
74					——— y ——— Francisca	hija			S	B	14	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									74
75					——— y ——— Evangelina	hija			S	B	12	"	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									75
76		42	43		Rivera y Vivoni, Rosa	jefe	Pr	Pr	V	B	60	CC	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca de Caña	V	E	Sí	No				76
77					Meléndez y Cabrera, Leonarda	esposa			M	B	58	CC	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									77
78					Medina y Meléndez, Alberto	hijo			S	B	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca de Tabaco	8	J	Sí	No				78
79		47	48		Avilés y Mercado, Pablino	jefe	Pr	Pr	V	B	60	C	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador									79
80					Reyes de Avilés, Rosa	esposa			M	B	58	C	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									80
81					Avilés y Reyes, Florinda	hija			S	B	28	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									81
82					——— y ——— Inocencia	hija			S	B	26	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									82
83					——— y ——— Francisco	hijo			S	B	24	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									83
84					——— y ——— Rosa María	hija			S	B	22	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									84
85		48	50		Jiménez y Barreto, Evangelina	jefe	Pr	Pr	V	B	60	CC	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca de Caña	V	E	Sí	No				85
86					Jiménez de Jiménez, Adela	esposa			M	B	58	CC	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									86
87					——— y ——— Anselo	hijo			S	B	28	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									87
88					——— y ——— Canto	hijo			S	B	27	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									88
89					——— y ——— Santiago	hijo			S	B	18	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									89
90					Vega de Jiménez, Francisca	hermana			V	B	61	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
91		49	51		Bello y Morales, Clemente	jefe	Pr	Pr	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador									91
92					Salgado de Bello, Inocencia	esposa			M	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
93					Bello y Salgado, Carmen	hija			S	B	2	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									93
94		50	52		Salgado y Salgado, Ramón	jefe	Pr	Pr	V	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca Tabaco	V	V	E	Sí	No				94
95					Guzmán de Salgado, Antonia	esposa			M	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									95
96					Salgado y Martínez, María	esposa			M	B	60	C	No	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									96
97					——— y ——— Juan	hijo			S	B	32	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									97
98					——— y ——— Segundo	hijo			S	B	9	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									98
99					——— y ——— Pedro	hijo			S	B	8	"	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									99
100		51	53		Bello y Pérez, Delores	jefe	Pr	Pr	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	Finca de Tabaco	V	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja Pueblo~~ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 4 A — 209

Enumerado por mí este día 3 de Abril del 1930. Virginia Torres Rivera, Enumerador. 9851

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con este familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela alguna vez desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Hasta qué punto	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, estenógrafo, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1					Melendez y Rosario Angela	esposa			F	B	41	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								1
2					— " — Leopoldo	hijo			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Pescador								2
3					— " — Felipe	hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Pescador	Finca de caña	J.E.	6	no				3
4					— " — Cristina	hija			F	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								4
5					— " — Manuel	hijo			M	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								5
6					— (y) — Trinidad	hija			F	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								6
7					— " — V. Arsi	hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								7
8					— " — Israel	hijo			M	B	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								8
9		52	54		Rivera y Mendoza Salvador	Cabeza	P	H	M	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								9
10					Salgado y Morazza Maria	esposa			F	B	70	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								10
11					— " — Dolores	hija			F	B	25	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								11
12					— (y) — Joaquin	hijo			M	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador								12
13					— " — Candida	nieta			F	B	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					Gonzalez Ana	sobrina			F	B	30	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								14
15					— " — Rosa	hija			F	B	28	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								15
16					— (y) — Mariana	Vista			F	B	30	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								16
17					— " — Rosa Ramos	Vista			F	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								17
18					— " — Georgina	Vista			F	B	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19					— " — Rosaura	Vista			F	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20		53	55		Melendez y Ramon Ramos	jefe		H	M	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								20
21					Rivera y Rivera Adela	esposa			F	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								21
22					— " — Plaza	hijo			M	B	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					— " — [illegible]	hijo			M	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24		54	56		Hernandez y Melendez Avelino	jefe	P	H	M	B	72	V	No	Sí	Puerto Rico	España	España								Lavandero								24
25		55	57		Lang y Rodriguez Ramon	jefe	P	H	M	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España					13	3		Lavandero	Finca de Caña		8					25
26					Vazquez de Lang Maria	esposa			F	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico								Lavandera								26
27					Lang y Vazquez Rafael	hijo			M	B	15				Puerto Rico	España	Puerto Rico								Lavandero								27
28					— " — Matilde	hija			F	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								28
29					— " — M. Inge	hija			F	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								29
30					— " — Ana Maria	hija			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								30
31					— " — Lucia	hija			F	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								31
32					— " — Raul Ramon	hijo			M	B	6				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33					Hernandez y Vazquez Ursula	sirvienta			F	B	60	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera	Casa Privada	J.E.	6	no	No			33
34					Calderon y Garcia y Ramon	viajante			M	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Vendedor								34
35		56	58		Lopez Molina Felipe	Jefe	P	H	M	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								35
36					Quintana Crespo Maria	esposa			F	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera	Finca de caña	J.E.	6	no	No			36
37					Crespo y Rivera Juana	hija			F	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								37
38					— " — Flora	hija			F	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								38
39					Rivera y [illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								39
40					— " — [illegible]	hijo			M	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								40
41		57	59		Gonzalez y Rodriguez Jose	jefe	P	H	M	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de Caña	J.E.	9					41
42					Gonzalez y Rivera Maria	hija			F	B	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera	Escuela Publica	J.E.	6	Sí	No			42
43					— " — Pedro	hijo			M	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero								43
44					— " — Maria	hija			F	B	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								44
45					— " — Jose	hijo			M	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero								45
46					— (y) — Juan	hijo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandero								46
47					Gonzalez y Alice Angela	Hospeda			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								47
48		58	60		Vargas y Reynolds Oscar	Jefe	Pa		M	Col	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador								48
49					Soto de Rivera Carmen	esposa			F	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								49
50					Rivera y Soto Maria	hija			F	Col	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera								50

abril 8

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo — Barrio Yeguada — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 26-16 — Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Dragonia Torres Rivera Enumerador. 9501

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó hipotecada	Posesión: Segunda casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Se encuentra asistiendo a escuela algún miembro de 5 a 20 años de edad, inclusive?	Educación: ¿Sabe leer y escribir?	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio, etc.?	Sin empleo: ¿Está ahora esa persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22		23	24	25	26	27	28	
51					Rosa y Soto Lopez	esposa			F	Bl	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					— Esperanza	hija			F	Bl	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53		59	61		Rafael Melendez Arocho	Jefe	P	P	M	Bl	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	2	Si	Si				53
54					Melendez de Nieves Margarita	esposa			F	Bl	39	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								54
55					Carlos A Melendez Lugo	hijo			M	Bl	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					— — — Carmen	hija			F	Bl	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					— — — Rafael	hijo			M	Bl	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					Rafael y Melendez Rios	hijastro			M	Bl	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59		61	62		Melendez y Marquez Luis	Jefe	P	P	M	Bl	46	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	11	Si	Si				59
60					Gonzalez y Melendez	esposa			F	B	25	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								60
61					— — —	hija			F	B	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								61
62					— — — Rafael	hijo			M	B	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63					— — — Sara	hija			F	B	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					— — — Ramona	hija			F	B	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65		63			Perez y Rodriguez Ramona	Jefe	P	P	F	B	28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66					Hernandez Perez Maria	esposa			F	B	34	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					Perez y Hernandez Angel	hijo			M	B	10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					— — — Otilio Perez	hijo			M	B	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69					— — — Elisa	casa			F	B	24				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70					Rivera y Garcia Julia	Madre			F	B	65				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								70
71		64	64		Rolon y — Miguel Angel	Jefe	P	P	M	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	11	Si	Si				71
72					Rey Calle de Rolon Peregrina	esposa			F	B	63	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								72
73					Rolon de Rey Paula	hija			F	B	34	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74					— — — Mariana	hija			F	B	28	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					— — — Pedro	nieto			M	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					Isaac Perez y Rosario	suegra			F	B	72	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					Rey y Perez Ana	hijastra			F	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78					Rolon y Romero Isabel	esposa			F	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	11	Si	No				78
79					— y — Evangelina	hijastra			F	B	10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80		65	65		Rolon y Soto Natalia	hija	P	P	F	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					Hernandez y Sanchez Lydia	hija			F	B	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					— y — Victoria	hija			F	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83					— — — Luis	hijo			M	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								83
84					— — — Juana	hija			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85		64	66		Cruz y Santana Anatalio	Jefe	P	P	M	Bl	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	11	Si	No				85
86					Sanchez y Sanchez Victoria	hija			F	Bl	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					— — — Cirila	hija			F	Bl	18	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								87
88					— — — Catalina	hija			F	Bl	17	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					Cruz y Quiñones Luisa	hija			F	Bl	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					Cruz y Santana	madre			F	Bl	65	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91		65	67		Cruz y Melendez Ramon	Jefe	P	P	M	Bl	48	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	11	Si	No				91
92					Rosario y Hernandez Francisca	esposa			F	Bl	22	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								92
93					Perez y Rosario Juana	hija			F	Bl	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94					— — — Andres	hijo			M	Bl	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					Perez y Melendez Emeterio	sirviente			M	Bl	25				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96		66	68		Melendez y Nieves Justino	Jefe	P	P	M	Bl	62	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	VIVE	Si	No				96
97					Reyes y Rodriguez Ramona	esposa			F	Bl	61	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Cortes y Reyes Maria	hija			F	Bl	32	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					— — — Rafael	hijo			M	Bl	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jabricador	Finca de Tabaco	VIVE	Si	No				99
100					— — — Felix	hijo			M	Bl	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 18.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para entre de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja~~ — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubo, e indique en la línea debajo si es asilo, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-16

Hoja No. 5 A — 210

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Virginia Torres Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. 1929 | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | NATIVIDAD — PADRE | NATIVIDAD — MADRE | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico con Estados Unidos | IDIOMA NATAL — CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.) | INDUSTRIA (Industria, negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco) | CLAVE (Para uso de la oficina central solamente) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de fines | |
|---|---|---

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Vegueta — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se llaven los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril de 1930, Francisco Tomás Ramos, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó si alquilada, libre ó hipotecada (7) | (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Suelo de P. R. (A) | Country (B) | No. hoja (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente hecho, aunque sea en el hogar, como, manufactura, ó negocio (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio ó negocio de su propia cuenta? Sí ó No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28) | Si dos no empleado cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja ~~Coabo~~ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique en líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 6 A — 211

Enumerado por mí este día 3 de Abril del 1930, Virginia Toufiz Rivera, Enumerador. 965-1

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Propia, pagándose hipoteca ó libre de gravamen	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la oficina del censo. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Del inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de la oficina del censo. No escriba en estas columnas)		¿Trabaja habitualmente una persona en esta ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dicho ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
													PERSONA	PADRE	MADRE		State or M. I.	Country	Native				Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, encargado, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco			Sí o No	Sí o No				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			85	87	Fernandez y Miranda Juana	Jefe	P	P	M	B	32	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							1
2					Rosario y Mayoral Carmen	esposa			F	Col	27	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							2
3					Garcia Cristobal Hijo	hijo			M	Col	10	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero							3
4					— — Jose	hijo			M	Col	8	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							4
5					— — Juana	hija			F	Col	5	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							5
6			86	88	Fernandez y Fernandez Ramon	Jefe	P	P	M	B	42	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero	Finca de Caña		5	No	No			6
7					— — Juana	esposa			F	B	37	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							7
8			87	89	Rodriguez y Sosa Victoria	Jefe	P	P	M	B	34	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero							8
9					Aguila y Rodriguez Maria	Hijastra			F	B	20	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							9
10					Rosa y Monserrate Alamazo	hija			F	Col	7	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							10
11			88	80	Rodriguez Aida de Gonzalez Magdalena	Jefe	P	P	F	B	55	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Oficios Varios		5				14	11
12					Gonzalez de Rodriguez Rosenda	hija			F	B	25	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Maestra							12
13					Gonzalez y Rodriguez Herminia	hija			F	B	20	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							13
14					— — Argentina	hija			F	B	19	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							14
15					— — Adelina	hija			F	B	18	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							15
16					— — Catalina	hija			F	B	17	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							16
17					— — M. Luisa	hija			F	B	10	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Estudiante							17
18					Gonzalez y Gonzalez Ramon	Hijastro			M	B	9	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							18
19					— — Ramona	hijastra			F	B	6	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							19
20					— — Elisa	hijastra			F	B	4	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							20
21					Rosa Gonzalez y Gonzalez Isabel	sobrina			F	B	3	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							21
22			89	91	Aguilera y Lopez Ramon	Jefe	P	P	M	B	50	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							22
23					Rodriguez de Aguilera Rosalia	esposa			F	B	47	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							23
24					Aguilera y Rodriguez Ramona	hija			F	B	27	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							24
25					— — Genia	nieta			F	B	6	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							25
26					Lopez de Medina Francisca	Madre			F	B	71	V	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							26
27					Medina y Lopez Jose	Nieto			M	B	9	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							27
28			90	92	Ortiz y Garcia Ricardo	Jefe	P	P	M	B	40	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero	Finca de Caña		2	Si	No			28
29					Lopez y Ruiz Elena	esposa			F	Col	35	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							29
30					Ortiz y Rosario Lucrecia	hija			F	Col	9	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							30
31					— — Antonio	hijo			M	Col	8	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							31
32					— — Elena	hija			F	Col	7	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							32
33					— — Concepcion	hija			F	Col	5	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							33
34					— — Carmen Ana	hija			F	Col	3	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							34
35					— — Leonardo	hijo			M	Col	1	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							35
36					Ortiz y Rodriguez Jose	Padre			M	Col	67	V	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							36
37			91	93	Ayala y Garcia Jose	Jefe	P	P	M	B	35	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero	Finca de Caña		2	Si	No			37
38					Mercado y Rodriguez Isabel	esposa			F	Col	28	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Labranza							38
39					Garcia Mercado Francisca	hija			F	Col	2	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							39
40					— — Teodora	hija			F	B	8	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							40
41					— — Jose Ramon	hijo			M	B	6	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							41
42			92	94	Bello y Vega — Jefe	Jefe	P	Hip	M	B	50	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero	Finca de Caña		2	Si	No			42
43					Guzman de Bello Clemencia	esposa			F	Col	70	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							43
44					Bello y Guzman Carmen	hija			F	Col	26	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							44
45					— — Eugenio	hijo			M	B	20	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Jornalero	Finca de Caña		2	Si	No			45
46					— y — Rafaela	hija			F	Col	24	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							46
47					— — Alejandrina	hija			F	Col	17	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							47
48					Ayala y Lugo Empleadas	Empleada			F	B	33	S	Pr	Pr	Pr							Pr		Cabador	Finca de Caña		2	Si	No			48
49			93	95	Hernandez y Nieves Jose	Jefe	P	P	M	Col	71	V	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							49
50			94	96	Rosa y Rosa Leonardo	Jefe	P	P	M	Col	78	C	Pr	Pr	Pr							Pr		Ninguna							50

Abril 4

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 25-16

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril de 1930, Virginia Toro Frías Rivera, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al valuada (7) | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Habrá asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28) | ¿Si con empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | No. de orden en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y indique si es asilo, hospital, etc. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 7 A — 212

Enumerado por mí este día 7 de Abril de 1930, Teófila Tolsa Rivera, Enumerador.

Col.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	M.T.	Country	No. años	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de familia (P)	POSESIÓN: Si propio, está libre o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ing. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente hecho, mercadeado, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio (como, central de azúcar, molino, plantación de tabaco	CLASE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
1		134	136		Gonzalez Antonio Leon	Jefe	P	H	V	B	48	C	Va	Sa	Siria	Siria	Siria	Siria		6	76	4	1895	Ca	Si	Peninsula							
2					" Leon de Gonzalez Julia	Esposa			M	B	40	C	Va	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ca	No	Peninsula							
3					" Amalia y de Leon Diego	Hijo			V	B	8 5/12	S	Si		Siria	Siria	Puerto Rico			36	76	4			Ca		Peninsula							
4					" " Barbara	Hija			M	B	6 11/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			3	76	1	X		Ca		Peninsula							
5					" " Maria	Hija			M	B	3 7/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			1	76	1	X		Ca		Peninsula							
6					" " Jorge	Hijo			V	B	1 7/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			1	38	1	X		Ca		Peninsula							
7					Gutierrez Leon Jose	Sobrino			V	B	22	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
8		135	137		Perez Alvarado Mariana	Sobrina			M	B	33	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Cocinero	Fonda	Vive	C	Si	No		
9					Capella de Perez Eduarda	Esposa			M	B	30	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
10					Perez y Garcia Ramona	Hija			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
11					" " Juan	Hijo			V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
12					" " Ulpiano	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
13					" " Cesar	Hijo			V	B	4	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
14					" " Miguel	Hijo			V	B	3 5/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
15					Cabrera Garcia Rosa	Criada			M	B	30	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
16		136	138		Gomez Rodriguez Jesus	Jefe	P	H	V	B	27	C	Va	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
17					" Leon de Ramona	Esposa			M	B	color 22	C	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
18		137	139		Lugarroma Luisa Hija	Soltera	P	H	M	B	2	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Cocinero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
19					Melendez de Pizarro Ramona	Esposa			M	B	21	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
20					" Isidoro Guapacha	Sirviente			V	B	14	S	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
21					Rosario y Gabriele Ludovica	Sirvienta			M	B	25	S	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
22					Quintero Maria Antonia	Sirvienta			M	B	26	S	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
23					Salvat y ——— Sonia	Sobrina			M	B	2	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
24					" " Julio	Sobrino			V	B	3/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Peninsula							
25		108	110		Marrero Rosario Sarriera	Jefe	P	H	M	B	55	C	Va	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Jornalero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
26					Garcia y Garcia Leonarda	Esposa			M	B	50	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Peninsula							
27					" " Inocencia	Hija			M	B	30	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Costurera	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
28					" " Ramon	Hijo			V	B	25	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
29					" " Juan	Hijo			V	B	22	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
30					" " M. Nieves	Hija			M	B	11	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Lavandera							
31		134	141		Rosario y Felix Jesus	Jefe	P	H	V	B	60	V	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero	Finca de Cana						
32					Andres y de Rosario Eduarda	Esposa			M	B	45	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Lavandera							
33					Rosario y Andres Felix	Hijo			V	B	17	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero							
34					——— " Luis	Hijo			V	B	10	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Ninguna							
35					——— " Pedro	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Jornalero							
36					——— " Salvadora	Hija			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Ninguna							
37					——— " Victoria	Hija			M	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Ninguna							
38					——— " Ramon	Hijo			V	B	5	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Ninguna							
39					——— " Adan	Hijo			V	B	1 7/12	S	Va		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Ninguna							
40					——— " Socorro	Sobrina			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Costurera							
41		115	112		Hernandez Andres Felix	Jefe	P	H	V	B	27	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
42					Rosa de Hernandez Benigna	Esposa			M	B	22	C	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Costurera							
43		111	113		Negroni Ortiz Jesus	Jefe	P	H	V	B	65	V	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
44					Alicea Rosario de Negroni	Esposa			M	B	color 50	C	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Costurera							
45					Rosario de Alicea Elias	Hija			V	B	color 20	S	Va	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Costurera	Finca de Cana	Vive	C	Si	No		
46					——— " Encarnacion	Hija			M	B	color 18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Sirvienta							
47					——— " Arcadio	Hijo			V	B	color 12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si		Ninguna							
48					——— " Magdalena	Hija			M	B	color 9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna							
49					——— " Felicita	Sobrina			M	B	color 3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna							
50		112	114		Rosa y Rosa Candido	Jefe	P	H	V	B	color 35	S	Va	Va	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Va		Jornalero							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias nicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde escribe los nombres. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 20-16

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril de 1930, Virginia Vargas Rivera Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alq.	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (cualquier escuela) en cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, pontificio de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cualquier persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	Núm.
51		113	115		Gonzalez y Moreno Ramona	Jefe	P	P	M	20	48	C	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							51
52					Morales de Gonzalez Laura	Esposa			M	20	50	C	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Quehaceres domesticos							52
53					Gonzalez y Morales Enrique	Hijo			V	20	22	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero	Finca de caña						53
54					" " Luisa	Hija			M	20	18	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							54
55					" " Leonides	Hijo			M	20	15	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							55
56					" " Lorenzo	Hijo			M	20	9	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							56
57					" " Antonia	Hija			M	20	7	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							57
58					Vazquez y Gonzalez Victor	Abogado			V	20	13	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							58
59		117	119		Fajardo y Gonzalez Eduardo	Jefe	P	R	V	20	50	C	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando	Finca de caña			Sí	Sí		59
60					Rosario de Fajardo Regina	Esposa			M	20	30	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Quehaceres domesticos							60
61					Fajardo y Rosario Faustino	Hijo			V	20	20	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero	Finca de caña			Sí	Sí		61
62					" " Virginia	Hija			M	20	18	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							62
63					" " Luis	Hijo			V	20	15	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							63
64					" " Antonio	Hijo			V	20	14	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero							64
65					" " Marcelino	Hijo			V	20	12	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Lavaplatos							65
66					" " Eduardo	Hijo			V	20	8	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							66
67					" " Ana	Hija			M	20	6	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							67
68					" " Mariana	Hija			M	20	3	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sin Oficio							68
69		1			" " Leopoldo	Hijo			V	20	1m	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lactante							69
70		115	117		Gonzalez y Santa Gonzalez	Jefe	P	R	C	20	69	CC	Ya	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Agricultor	Finca de caña						70
71					Molina y Fortalaza Eduardo	Esposo			V	20	28	CC	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							71
72		116	118		Ruiz y Hernandez Ramiro	Jefe	P	R	C	20	35	CC	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Mecanico	Finca de caña			Sí	Sí		72
73					Hernandez y Ruiz Estela	Esposa			M	20	32	CC	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Quehaceres domesticos							73
74					Ruiz y Hernandez Carlitos	Hijo			V	20	6	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							74
75					" " Barbara	Hija			M	20	5	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							75
76					" " Margarita	Hija			M	20	3	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sin Oficio							76
77		117	119		Jacob y Rosario Arcenaux	Jefe	P	R	C	20	42	V	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero	Finca de caña			Sí	Sí		77
78					Velazquez y Rosario Anibal	Hijo			V	20	2	S	Ya	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							78
79					" " Emilia	Hija			M	20	17	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Costurera							79
80					" " Florencio	Hijo			V	20	15	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero							80
81					" " Veronica	Hija			M	20	12	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							81
82		118	120		Ruiz y Hernandez Raquel	Jefe	P	R	M	20	40	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Ama de casa	Finca de caña			Sí	Sí		82
83					Velazquez de Ruiz Antonia	Esposa			M	20	40	C	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lavandera	Finca de caña			Sí	Sí		83
84					Ruiz e Velazquez Natalia	Hija			M	20	10	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							84
85					" " Lucas	Hijo			V	20	9	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							85
86					" " Angelica	Hija			M	20	7	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							86
87					" " Arturo	Hijo			V	20	4	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sin Oficio							87
88					" " Eugenio	Hijo			V	20	2	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sin Oficio							88
89					" " Florencio	Hijo			V	20	1m	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lactante							89
90		117	121		Hernandez Garcia Isabel	Jefe	P	R	V	20	65	S	Ya	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero							90
91					" " Rosario	Hijo			V	20	28	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero	Finca de caña			Sí	No		91
92					Garcia y Vazquez Andres	Yerno			V	20	32	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero	Finca de caña			Sí	Sí		92
93					Hernandez y Ruiz Juan	Hijo			V	20	17	S	Ya	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Ayudante							93
94		120	122		Garcia y Ruiz Catalina	Jefe	P	R	C	20	60	CC	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Labrador	Finca de caña			Sí	No		94
95					Rivera Vazquez de Ruiz	Esposa			M	20	25	CC	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Quehaceres domesticos							95
96					Ruiz y Garcia Luis	Hijo			V	20	20	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							96
97					" " Ignacio	Hijo			V	20	16	S	Ya	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Trabajando							97
98					Molina y Garcia Rosa	Hija			M	20	9	S	Ya		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Escuela							98
99		121	123		Hernandez Rosario Andres	Jefe	P	R	V	20	45	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Labrador	Finca de caña			Sí	No		99
100					" " Jose				V	20	28	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ng	Jornalero	Finca de caña			Sí	No		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas
Cols. 2 y 5. Para sólo de familias solamente
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se dará una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ~~Vega Baja~~ Pueblo — (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Yeguada — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la hay, cuando las líneas digan lo mismo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 2[illegible]

Hoja No. 8 A — 213

Enumerado por mí este día 5 de Abril de 1930, Virginia Trujillo Linares, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilinato (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a), viudo(a), divorciado(a) (12)	EDUCACIÓN: No sabiendo leer y escribir (13)	Sabiendo leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna. Nativo E. U. (A)	Country (B)	No nativo (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna. (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. (E)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1					Garcia y Rosario Isabela	hija			H	col	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								1
2					Natalia y Rosario Alfina	sirvienta			H	col	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								2
3					——— y ——— Esteban	nieto			H	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								3
4		122	127		Mayoral y Natalia Mariano	Jefe	P	H	H	col	50	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								4
5					Garcia y Mayoral Juan	hijo			H	col	11	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								5
6					Mariano Mayoral Ramon	hijo			H	col	9	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								6
7					——— y ——— Celestino	hijo			H	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								7
8					——— y ——— Dionisia Trinidad	hija			H	col	25	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								8
9		123	128		Rosendo y Rosario Rivera	cabeza	P	H	H	col	65	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								9
10					Ramon y Natalia Rivera	nieto			H	col	30	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								10
11					——— y ——— Pascasio	hijo			H	col	22	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								11
12					Rosa Anastasia Rivera	nieta			H	col	19	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								12
13					——— y ——— Ana Rosa	nieta			H	col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								13
14					Ramon y Natalia Rivera	nieto			H	col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								14
15					——— y ——— Mariano	nieto			H	col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								15
16					——— y ——— Encarnacion	nieta			H	col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								16
17		124	129		Ramon y Natalia Rivera	jefe	P	H	H	col	75	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Tienda de ramos		E	52	1	1	17
18					Ramon y Pascasia Cardona	hijo			H	col	31	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								18
19					——— y ——— Jose	hijo			H	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								19
20					——— y ——— Elvira	hija			H	col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								20
21					——— y ——— Rafael	hijo			H	col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								21
22		125	127		Marina y Joaquin Castro	Jefe	P	H	H	col	26	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Tienda de ramos		E	52	1	1	22
23					——— y ——— Eduvigis	hermana			H	col	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								23
24					——— y ——— Virgilio	cuñado			H	col	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								24
25					——— y Garcia Juanita	hija			H	col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								25
26					——— y ——— Concepcion	hija			H	col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								26
27		126	131		Custodio y Mercedes Arroyo	Jefe	P	H	H	col	50	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								27
28					Marina de Custodio Enriqueta	cabeza			H	col	27	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								28
29					Custodio y Marina Luis	hijo			H	col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								29
30					——— y ——— Francisca	hija			H	col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								30
31					——— y ——— Isidro	hijo			H	col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								31
32					——— y ——— Carmen	hija			H	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								32
33					Rosario y Rosario Laura	cuñada			H	col	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								33
34					——— y ——— Julia	casada			H	col	19	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								34
35		127	129		Custodio y Marina Catalina	Jefe	P	H	H	col	60	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Finca de caña		E	52	1	1	35
36					Mercedes y Marina Agripina	esposa			H	col	22	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								36
37					Marina y Garcia Jose	hijo			H	col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								37
38		128	133		Garcia y Garcia Carlos	Jefe	P	H	H	col	77	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Finca de caña		E	52	1	1	38
39					Garcia de Garcia Virginia	esposa			H	col	58	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								39
40					Garcia y Santa Filipa	hija			H	col	35	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Finca de caña		E	52	1	1	40
41					——— y ——— Asuncion	hija			H	col	30	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Costura en casa		E	52	1	1	41
42					——— y ——— Juana	hija			H	col	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí			Ninguna		E	52	1	1	42
43					——— y ——— Maria	hija			H	col	27	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								43
44					——— y ——— Francisca	hija			H	col	24	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								44
45					——— y ——— Natalia	hija			H	col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								45
46					Luis y Garcia Juana Garcia	hija			H	col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								46
47					——— y ——— Blanca Aurora	hija			H	col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								47
48					Garcia y Garcia Manuel	hijo			H	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								48
49					Garcia y Garcia Julio	viudo			H	col	31	V		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								49
50					Mercedes y Santa Rosa	viuda			H	col	61	V		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contiene solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo — Barrio Cejas Verdes — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 20-16 — Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril de 1930, Virginia Torres Rivera, Enumerador.

	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28		
51					Rosario y Pérez Graciano	esposa			F	col	26	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52		129	131		Rosario y Cruz Antonio	jefe	P	P	H	col	41	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					Mercedes y Rosario Guadalupe	esposa			F	col	27	C	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54					Rosario y Mercedes Ramos	hijo			H	col	5	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55					—— y —— Antonio	hijo			H	col	12	C	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					—— y —— Gabriel	hijo			H	col	10	C	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					—— y —— Reymundo	hijo			H	col	8	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
58					Rosario y Cabrera Ana	madre			M	col	60	V	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59		132	132		Rosario y Vargas Carmen	jefe	P	P	H	B	41	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60					Narcisos y Rosario Segunda	hija			M	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61					—— y —— Catalina	hija			M	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62					—— y —— Guillermina	nieta			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico																	62
63					—— y —— Angela	hija			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64					—— y —— Alonso	hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65		131	133		Lopez y Mercado Juan	jefe	P	P	H	Ca	32	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					Santiago y Lopez Julia	esposa			F	col	27	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67					Lopez y Santiago Pedro	hijo			H	col	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68					—— y —— Virginia	hija			M	col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69					—— y —— M. Cater	hija			M	col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70					—— y —— Teresa	hija			M	col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71					Garcia y Santiago Maria	criada			M	col	23	S	Ilet		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72		132	134		Hernandez y Rosario Eusterio	jefe	P	L	H	col	30	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					Garcia de Hernandez Ignacia	esposa			F	col	26	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74					Hernandez y Garcia Gabriel	hijo			H	col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					—— y —— Celedonio	hijo			H	col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					—— y —— Lindas	hija			M	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					Garcia y Santiago Viuda	suegra			F	col	63	V	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78		133	135		Narcisos y Delgado Antonia	jefe	P	P	H	col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79					Garcia de Narcisos Eugenia	esposa			F	col	39	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					Narcisos y Garcia Georgina	hija			M	col	12	S	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					—— y —— Juanita	hija			M	col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																81
82					—— y —— Bernardo	hijo			H	col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
83					—— y —— Josefina	hija			M	col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84		134	136		Narcisos y Rosario Jorge	jefe	P	P	H	col	28	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
85					—— y —— Victoriano	hermano			H	col	24	S	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86					—— y —— Pedro	hermano			H	col	12	S	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87					—— y —— Carmen Maria	hermana			M	col	10	S	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88		135	137		Casals y Ruiz Ernesto	jefe	P	P	H	col	35	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					Lucas y Figueroa Josefa	esposa			F	col	24	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90					Santa y Lucas Alfonso	hijo			H	col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91					—— y —— Constancia	hija			M	col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92		130	138		Narcisos y Santa Francisco	jefe	P	P	H	col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
93					Narcisos Rosario Epifania	esposa			F	col	22	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
94					—— y Narcisos Ramona	hija			M	col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95					—— y —— Rafaela	hija			M	col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96		137	139		Rosario y Andino Carlota	jefe	P	P	M	col	7	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97					Rosario de Rosario Ignacia	esposa			F	col	47	C	Vi	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98					Rosario y Rosario Rafael	hijo			H	col	16	S	Ca	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
99		138	140		Molina y Santo Pablo	jefe	P	P	H	col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100					Santiago Molina Encarnacion	esposa			F	col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

Abril 7

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas excepto como se indica (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seres de familias ordinarias.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo Vega Baja Pueblo — Distrito de Enumeración No. 22-16 — Hoja No. 9 A — 214

Barrio Vega Arriba — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de Abril de 1930, Virginia Fontánez Rivera Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al.	Negros, mulatos libres ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año a cuando vino a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, ebanista, etc.	INDUSTRIA. Industria Ameqeo como, central de azúcar, metalería, pantalón de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Molina y Santa Juana	Hija			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							1
2					" " Antonio	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							2
3					" " Luis	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandero							3
4					" " Leonardo	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							4
5					" " Paula	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							5
6					" " Beatriz	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							6
7					" " Rosa	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							7
8					" " Pablo	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							8
9	171	172			Garcías y Rosario Raimundo	Jefe	V		M	Bl	20	C	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero	Trabaja parte mucho					19	9
10					Ruiz de Garcías Petra	Esposa			F	Bl	20	C	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							10
11					Garcías y Ruiz Manuel	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero	Finca de caña			Sí	No		11
12					" " Esperanza	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera	Finca de caña			Sí	No		12
13					" " Milagros	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							13
14					" " Virginia	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							14
15					" " Eduardo	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							15
16					" " Esperanza	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							16
17					" " Sofía	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							17
18					" " Alfonso	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							18
19					" " Marcelina	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							19
20					" " Augusta	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							20
21					" " Ofelia	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							21
22					" " Rosa Elisa	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							22
23					" " Andrés	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							23
24	170	171			Martínez Gallardo Ramón	Jefe	V		M	Bl	20	C	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero	Trabaja mucho			Sí	No		24
25					Adams y Fontánez Ricardo	Esposo			M	Bl	20	C	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							25
26					Cordero y Rivera Celia	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Trabajadora							26
27					" " José	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							27
28					" " Juana	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							28
29					" " Agripina	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							29
30					" " Inés	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							30
31	171	172			Arcos y Estrada Emilio	Jefe	V		M	Bl	20	C	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero	Trabaja mucho			Sí	No		31
32					Ramonet y Arroyo Anna	Esposa			F	Bl	20	C	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							32
33					Vázquez y Ramonet Milagros	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							33
34					Soler y Ramonet Isaac	Hijastro			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							34
35					" " Juan	Hijo			M	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Jornalero							35
36					" " Elisa	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							36
37					" " Paula	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							37
38					" " Rosa	Hija			F	Bl	20	S	Pr	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pr	Lavandera							38
39																													39
40												Aquí	termina	la	enumeración	del	distrito	de	enumeración	No.	22-16								40
41																													41
42																													42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega Baja — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Vegueros — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las calles, distrito, barrio, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de su visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela cualquier momento 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or N. T. (A)	Country (B)	Naturalized (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingles? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecegedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o es persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (27)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. de orden en la tabla de vivienda (29)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	24	23	24	25	26	27	28	29	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 25, 26, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga solamente una o otra anotación "Sí" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

VIEQUES MUN.

E. D'S. 76-1 to 76-4 (part)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo Distrito de Enumeración No. 76-1B Hoja No. 1 A 215

Barrio — Nombre de la institución —

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930, Francesco E Catarines, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al cual pertenece	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición, estado matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL Ó LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en esta tabla de familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		1	1	1	Gonzalez Flor	Jefe			V	Cal	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	X3			No	Labrador	Finca de Caña	1111	E	Si	No			1
2					Diaz Paula	Esposa			H	Cal	39	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2
3					—— Mauricio	Hijo			V	Cal	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	1111	E	Si	No			3
4			2		Ortiz Diaz Jose	Jefe	A		V	Cal	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	1111	E	Si	No			4
5					—— Mastmor Segundo	Hijo			V	Cal	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6					—— —— Gregoria	Hija			H	Cal	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7					—— —— Costme	Hijo			V	Cal	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8		3	2	3	Cerena Maria Luisa	Jefe	S	X	H	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9					Amaro Petra	Hijastra			H	Cal	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10		5	3	4	Garcia Ortiz Marcelino	Jefe	S	X	V	B	38	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Calador	Cementerios	1916	E	Si	No			10
11					Rios Flora	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								11
12					Navarro Rios Felix	Hijastro			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chofer	Carros Publicos	1918	E	Si	No			12
13					Garciz Santiago	Obrero			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								13
14		7	4	5	Noel Josefa	Jefe	V		H	Cal	42	S	No	No	Puerto Rico	Nevis	Islas Virgenes	X8	47	O	Sí	Ninguna								14
15		9	5	6	Ceferino Tomas	Jefe	P	X	V	Cal	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Curaçao Holanda	X3	43	E	Sí	Ninguna				Si	Se	11	10	15
16					Mayaio Cepeda Juana	Esposa			H	Cal	50	C	No	Sí	Nevis	Nevis	Nevis	[illegible]	00	47	V	1907	6	Sí	Ninguna						16
17		11	6	7	Daniel Tapia Emilia	Jefe	P	X	H	Cal	57	C	No	No	Nevis	Nevis	Nevis	[illegible]	00	47	V	1907	6	Sí	Ninguna						17
18					Julian Cimerona	Hijastra			H	Cal	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								18
19		15	7	8	Castillo Dolores	Jefe	P	X	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Pulperia		E					19
20					Gomez Epifania	Esposa			H	B	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								20
21					Castillo Gomez Justino	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								21
22					—— —— Francisca	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								22
23					—— —— Petra	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23
24					—— —— Paulina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25					—— —— Juvencia	Hija			H	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								25
26					—— —— Rosalia	Hija			H	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27		17	8	9	Mercado Castillo Anselmo	Jefe	P	X	V	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Productos de Playa	1931	SC					27
28					Betancourt Mercado Paula	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								28
29					Mercado Betancourt Eladia	Hija			H	B	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30		19	9	10	Rojas Fumero Leandro	Jefe	A		V	Cal	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	1911	E	Si	No			30
31		21	10	11	Morales Roman Francisco	Jefe	P	X	V	B	62	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	1911	E	Si	No			31
32					Rodriguez Cruz Antonia	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								32
33					Morales Morales Juan	Hijo			V	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	1911	E	Si	No			33
34					—— Diosa	Hija			V	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Barbera	Barberia	1911	E	Si	No			34
35					—— Rodriguez Octavio	Hijo			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								35
36					—— Francisco	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								36
37					Justiniano Margarita	Nieto			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								37
38					Cruz Dolores	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								38
39		23	11	12	Beley Susana	Jefe	P	X	H	Cal	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								39
40					—— Sabina	Hija			H	Cal	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								40
41					Esperanza	Hija			H	Cal	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42					Gregoria	Hija			H	Cal	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								42
43					Agustina Elisa	Hija			H	Cal	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43
44					Tejada Beley Tomas	Nieto			V	Cal	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44
45		25	12	13	Holliday George	Jefe	P	X	V	Cal	59	C	No	No	Nevis	Nevis	Nevis	Inglés	00	47	V	1907	6	Sí	Agricultor	Frutos menores		SC			45
46					Mills Holliday Ernestina	Esposa			H	Cal	52	C	No	No	Nevis	Nevis	Nevis	Inglés	00	47	V	1907	6	Sí	Ninguna						46
47					Wilfred Roger Alfredo	Hijastro			H	Cal	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Nevis	Puerto Rico				Sí	Ninguna								47
48		27	13	14	Perez Otero Juan	Jefe	A		V	B	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3	27	No	Tabaquero	Tabaco Cigarros		E	Si	No			48
49					Perez Cordero Benito	Esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								49
50		15			Ramos Colon Juan	Jefe	P	X	V	B	56	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			50

13 Barrio Carmen

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; Negro ..... Col; Color ..... Ch; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Solamente relacionado a, ra mas empleados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Pueblo Vieques — Distrito de Enumeración No. 76-18 — Hoja No. 1-B

Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930 — Francisco E Catinos, Enumerador.

	Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Granja propia o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativdad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, obrero diente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como: central de azúcar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE	Cuán desempleado	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente mucho esta persona en algún ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28	
51		2	14	16	Bermudez Maldonado Manuel	Jefe			M	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Trabajador del Hogar	Hogar	1931	E					51
52				17	Ortiz Pabon Concepcion	Esposa			M	Mul	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En Hogar	1924	SC					52
53					Hija	Hija			M	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								53
54					Ayala Angelica	Hija			M	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								54
55		4	15	18	Acosta Angel	Jefe	1		M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		55
56					Maldonado Acosta Felix	Esposa			M	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								56
57		6	16	19	Ledesma Ruperto	Jefe	1		M	Col	32	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Taller de madera	1918	SC					57
58					Ramos Rivera	Esposa			M	Col	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								58
59				20	Bermudez Felix	Jefe	2	1	M	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		59
60		8	17	21	Ramones Reste Jose	Jefe			M	Col	6	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		60
61					Ormendez Maldonado Salome	Esposa			M	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								61
62					Felipe	Sobrino			M	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								62
63		10	18	22	Ramos Antonio	Jefe		X	M	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Taller de madera	1918	SC					63
64					Lopez de Ramos Modesta	Esposa			M	Mul	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								64
65		12	19	23	Rivera Jose	Jefe		X	M	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		65
66					Ortiz Francisco	Esposa			M	Col	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En Hogar	1924	SC					66
67					Isidora	Hija			M	Col	3	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguno								67
68					Felicita	Hija			M	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguno								68
69					Cleotilde	Hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								69
70					Cosio Baez Gabriela	Abuela			M	Col	91	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguno								70
71		14	20	24	Ojeo Jesus	Jefe	1	X	M	B	39	C	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		71
72					Gomez de Ojeo Adriana	Esposa			M	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								72
73					Ojeo Gomez Carmen	Hija			M	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								73
74		16	21	25	Parrilla Adriana	Jefe	1	X	M	Col	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Carpintero	Taller	1918	SC					74
75					Amerena	Hija			M	Col	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								75
76					Josefa	Hija			M	Col	21	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguno								76
77					Anastacio	Hijo			M	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguno								77
78					Gomez Ana	Suegra			M	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								78
79					Rosa Felipe	Yerno			M	Col	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								79
80					Inocencio	Nieto			M	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguno								80
81		18	22	26	Soto Isidora	Jefe	1	4	M	B	30	C	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								81
82					Josefina	Hija			M	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								82
83		20	23	27	Lopez Juan G.	Jefe	1	4	M	B	67	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								83
84					Maldonado de Lopez Adela	Esposa			M	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84
85					Lopez Maldonado Concepcion	Hija			M	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								85
86				28	Fabian Ricardo	Jefe	2	4	M	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Cuba	Cuba					12	Si	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		86
87		22	24	29	Mercado Camacho Stefana	Jefe	1	4	M	B	60	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		87
88					Garcia de Mercado Francisca	Esposa			M	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								88
89					Mercado Garcia Manuel	Hijo			M	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		89
90					Luisa	Hija			M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								90
91					Enrique	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								91
92		24	25	30	Parrilla Felix	Jefe	1	4	M	Col	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jalador	Fabrica Cigars	1926	E		Si	No		92
93				31	Medina Efrentino	Jefe	2	4	M	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Carpintero	Taller de madera	1918	SC					93
94		26	26	32	Navarro Manuel	Jefe	1	X	M	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		94
95					Victoria Justa	Esposa			M	B	20	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								95
96		28	27	33	Adams Nicolas	Jefe	1	X	M	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		96
97					Huerta Maria	Esposa			M	B	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								97
98	Cabrillo 2	30	28	34	Cruz Velez Cruz	Jefe	1	4	M	B	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sin empleo	Pulpera							98
99					Parrilla Victoriana	Esposa			M	Col	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								99
100					Cruz Parrilla Jesus	Hijo			M	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Labrador	Finca de Cana	1911	E		Si	No		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 16, 23, 25, 26, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 & 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-18 Hoja No. 2 A 216

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Francisco E. Catarineu, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Núm. de orden de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	Si sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Si ó No	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la enumeradora)	¿Si dos ocupóse, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Cruz Pantoja Rafael	Jefe			M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								1
2					" Samuel	Hijo			M	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								2
3					" Valentina	Hija			F	Col	9	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								3
4		39	29	33	Camacho Bernardo	Jefe		X	M	Col	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Taller de madera		0	0	45	SC			4
5				36	Ramos de Garay María	Jefa		X	F	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									5
6					Garay Ramos Melchor	Hijo			M	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									6
7					Camacho Lamboy Prema	Hijastra			F	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									7
8		41	30	37	Mercado Eulogio	Jefe		X	M	Col	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Fabrica de muebles		0	0	40	SC			8
9					Laguer Angelica	Esposa			F	Col	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									9
10					Laguna Dolores	Hija			F	Col	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									10
11		43	31	38	Olgata Flor	Jefe		X	F	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		0	0	5	No			11
12					Rios Carlota				F	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									12
13		45	32	39	Cruz Torres Teresa	Jefa		X	F	Mul	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									13
14					Huerta Cruz Tomasa	Hija			F	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									14
15					" Leonida	Hija			F	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna									15
16					" Agustin	Hijo			M	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									16
17					Irizarry Eugenio	Hijo			M	Col	2m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									17
18					Cruz Luz María	Soltera			F	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									18
19					De Jesus Natalio	Viudo			M	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									19
20			40		Garay García Tomasa	Jefa	2	X	F	Col	26	I	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									20
21					Cruz Garay Luisa	Hija			F	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									21
22					" Garay Jesus	Hijo			M	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									22
23					" Marcelo	Hijo			M	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									23
24			41		Ramirez Vicente	Jefe	3		M	Col	27	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna									24
25		47	33	42	Ramos Carmelo	Jefe	1	X	M	B	26	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Empleado	Tienda		0	0		SC			25
26					Maldonado Eulogio	Hijastro			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		0	0	5	No			26
27			43		Perez Vda. de Ramos María	Jefa	2	X	F	Col	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cocinero	Casa Privada		0	0	5	No			27
28					Mendez Feliz Sixto	Hijo			M	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		0	0	5	No			28
29					Silva Mendez José	Nieto			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									29
30					Mendez Telesforo	Nieto			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									30
31					" Matilde	Nieta			F	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									31
32			44		Velazquez María	Jefa	3		F	Col	45	S	Puerto		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									32
33		49	34	45	Pavia Jesús	Jefe	1	X	M	Col	40	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		0	0	5	No			33
34					Aldarondo Octavia	Esposa			F	Col	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									34
35					Bonilla Ortams Josefa	Hija			F	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									35
36					" Ortams	Hijo	10		M	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									36
37		51	35	46	Herrera Lorenzo	Jefe	1	X	M	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		0	0	5	No	2		37
38					Carrasquillo Nora	Esposa			F	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									38
39					" Rosendo	Hijo			M	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									39
40		53	36	47	Maldonado Juan	Jefe	1	X	M	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zanjero	Finca de Caña		0	0	5	No	2	1	40
41					" Cruz	Hijo			M	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Dependiente	Pulpería		0	0	5	No			41
42			37	48	Hernandez Luis	Jefe	1	X	M	B	36	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de Caña		0	0		SC			42
43					Hernandez Hernandez Blas	Esposa			F	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									43
44					Hernandez Hernandez Rafael	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									44
45					" " Teresa	Hija			F	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									45
46					Irizarry Lorenzo	Hija			F	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									46
47					Enriquez Victor	Alojado			M	Col	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna									47
48			38	49	Fontanez Ignacio	Jefe	1	X	M	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		0	0	5	No			48
49					Figueroa Julia	Esposa			F	Col	32	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En hogar		0	0		SC			49
50					" Cruz Natividad	Alojada			F	Col	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									50

Barrio Vieques

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Cols. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas mujeres "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo — Distrito de Enumeración No. 76-18 — Hoja No. 2-B

Barrio Carolina — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930 — Francisco Colorines, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de orden (casa, finca, etc.)	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela (pero desde sept. 1, 1929)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE: Vuelve al H. T.	IDIOMA NATAL — CLAVE: Comercio	IDIOMA NATAL — CLAVE: No leyó	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Español	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, ensacador, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio, como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase-Cuenta-propia	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la mayor parte de cada persona en una ocupación, en lugar de en varias?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de familia	
51		39	50		Bauzan Jorge	Jefe		P X	V	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Africa	Barbados				X	3		X	Na	Sí	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No		1		51
52					Parrilla Eladia	Esposa			H	Col	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna	En hogar		E						52
53					Cruz Parrilla Justina	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Ninguna									53
54					Bauzan Parrilla Felipe	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									54
55		40	51		Ventura Santiago Pio	Jefe	1	P X	V	Col	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				55
56					Tesmorre Ramos Modesta	Esposa			H	Col	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Islas Vírgenes	Puerto Rico									Sí	Costurera	En hogar		E						56
57					Ventura Tesmorre Gonzalo	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									57
58					——— Leogrand	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									58
59		41	52		Encarnacion Carlos	Jefe	1	P	V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				59
60					Narcaño Felipe	Entenado			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				60
61		42	53		Encarnacion Manuel	Jefe	1	P	V	Col	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				61
62					——— Francisco	Hijo			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				62
63					——— Pedro	Hijo			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna									63
64					Aguiar Narciza	Nieta			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									64
65		43	54		Clifton Ana Josefa	Jefe	1	P X	H	Col	40	V	No	Sí	Puerto Rico	Isla de Santo Domingo	Islas Vírgenes E.U.				X	1		X	Na	Sí	Labradora	Finca de Caña		E	Sí	No				65
66					Garcia Clifton Vicente	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Chofer	Carro público		E	Sí	No				66
67					——— ——— Filomena	Hija			H	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Ninguna									67
68					——— Jorge	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									68
69		44	55		Gonzalez Luciano Cristobal	Jefe	1	P X	V	Col	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				69
70					Garay Ventura Celia	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna									70
71					Gonzalez Lucmay Juan	Hermano			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				71
72		45	56		Esquerdo Alejandrino	Jefe	1	P	V	Col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				72
73					Hernandez Juana	Esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Ninguna									73
74					Esquerdo Hernandez Ana	Hija			M	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									74
75					——— ——— Virginia	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									75
76					——— ——— Juana	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									76
77					——— Marcelino	Hijo			H	Col	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									77
78					——— Manuel	Hijo			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									78
79		46	57		Garay Garcia Erasmo	Jefe	1	P X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				79
80					de la Paz Luciano Felicita	Esposa			M	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Ninguna									80
81					Garay de la Paz Nila	Hija			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									81
82					——— ——— Ricardo	Hijo			V	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									82
83					——— Antonio	Hijo			V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									83
84					de la Paz Torres Pedro	Hijastro			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				84
85		47	58		Garay Garcia Gregorio	Jefe	1	P X	V	Col	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				85
86					Marques Feliz Fabiana	Esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna									86
87					Matos Marquez Julio	Hijastro			V	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				87
88					——— ——— Jose	Hijastro			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				88
89					Garay Marquez Adriana	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna									89
90					——— ——— Juan	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									90
91					——— ——— Gregorio	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									91
92					——— ——— Mercedes	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									92
93		48	59		Ostor Bebay Dolores	Jefe	1	P X	V	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				93
94					Cruz Camasquillo Petra	Esposa			H	Col	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna									94
95		49	60		Melendez Manuela	Jefe	1	P X	H	Col	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Ninguna									95
96					Cintron Carlos	Hijo			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna									96
97		50	61		Figueroa Agapito	Jefe	1	A	V	Col	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				97
98		51	62		Melendez Mercado Jose	Jefe	1	B	V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Sí	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				98
99	3 abril		52	63	Soto Dolores	Jefe	1	A	V	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				99
100					Rios Francisco	Enfermo			V	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No.				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extrañas personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Barrio Carmen — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-18

Hoja No. 3 A

217

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Francisco Catarineu, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Barrio Carmen		53	64	Morales Olivero	Jefe		S	X	M	B	28	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Se	No			1
2			54	65	Navarro Rosendo	Jefe		A		M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Se	No			2
3					Matos de Navarro Elsa	Esposa				H	Cal	20	C	No	Se	Puerto Rico	Sto Domingo	Puerto Rico				Se	Ninguna								3
4					Navarro Matos Rosaura	Hija				M	Cal	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5					—— —— Julia	Hija				M	Cal	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6			55	66	Gutierrez Juan	Jefe		A		M	Cal	32	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Taller de carpintero		E	Si	No			6
7					Reyes Reyes Rosaura	Esposa				H	Cal	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								7
8					Gutierrez Reyes Carlos	Hijastro				M	Cal	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cosinero	Escuela Publica		E	Se	No			8
9					—— —— Daniel	Hijastro				M	Cal	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								9
10					—— —— Cruz	Hijastro				M	Cal	7	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11					Gutierrez Reyes Juan	Hijo				M	Cal	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								11
12			56		Ruiz Ortiz Enrique	Jefe		S	X	M	B	52	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Pintor	Casa		E					12
13					Ortiz Reyes Dominga	Esposa				H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Casa privada		E	Si	No			13
14					Ruiz Cintron Felicita	Hija				H	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								14
15			68		Ortiz Reyes Antonio	Jefe		A		M	Cal	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Marino	Barco de pesca		E					15
16					Ramos Isodora	Esposa				H	Cal	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								16
17			57	69	Vargas Ramos	Jefe		A		M	Cal	28	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			17
18					Ramos Eusebia	Esposa				H	Cal	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								18
19					Melendez Eusebia	Hijastra				H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								19
20			58	70	Williams Fuentes Luis	Jefe		A		M	Cal	24	S	No	Se	Puerto Rico	Guadalupe	Vieques			X	Se	Labrador	Finca de Caña		E	Se	No			20
21			59	71	Camacho Agueda	Jefe		S	X	H	Cal	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Casa privada		E	Si	No			21
22			60	72	Molina Pastor	Jefe		S	X	M	Cal	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			22
23					Felix de Molina Virginia	Esposa				H	Cal	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24					Molina Felix Juana	Hija				M	Cal	10/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25			61	73	Delgado Rivera Francisco	Jefe		S	X	M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Albañil	Taller de [illegible]		E					25
26					Molina Antonia	Esposa				H	—	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								26
27					Delgado Molina Cruz	Hija				H	Cal	13	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Ninguna								27
28			62	74	Garay Ventura Santiago	Jefe		S	X	M	Cal	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			28
29					Cruz Carrasquillo Julia	Esposa				H	Cal	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								29
30					Garay Felix Inocencia	Hija				M	Cal	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31			63	75	Torres Resto Vicente	Jefe		S	X	M	Cal	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			31
32					Centron Sampson Esperanza	Esposa				H	Cal	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sk	Ninguna								32
33					Jones Centron Alejandro	Hijo				M	Cal	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								33
34					—— —— Lorenzo	Hijo				M	Cal	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								34
35					Centron Thompson Juan	Entenado				M	Cal	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			35
36			76		Rivera Jones Angel	Jefe		A		M	Cal	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			36
37					Torres Ventura	Jefa				H	Cal	19	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Ninguna								37
38					Torres Isabelo	Hijastro				M	Cal	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								38
39			64	77	Garay Maximino	Jefe		A		M	Cal	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			39
40					Perez Mendez Isabel	Esposa				H	Cal	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			40
41			65	78	Rios Encarnacion	Jefe		S	X	H	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42			66	79	Calen Alora Jerino	Jefe		[illegible]		V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			42
43					Ventura de Calen Josefa	Esposa				H	B	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Ninguna								43
44					Calen Ventura Marcelina	Hija				H	B	8	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								44
45					—— —— Jerino	Hijo				V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46					—— —— Jose Ma	Hijo				V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								46
47			67	80	Ventura Santiago Manuela	Jefe		S	X	H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48					Ventura Felicita	Nieta				H	Cal	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Ninguna								48
49			68	81	Thompson Jose	Jefe		S	X	M	Cal	30	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Labrador	Finca de Caña		E	Si	No			49
50					Ventura Juana	Esposa				H	Cal	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para una anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo — Barrio — — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-18 — Hoja No. 3 B — 2001

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Francisco E Catalanes, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno antes de la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición, matrimonial: casado, viudo, divorciado, soltero	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, dueño, empleado, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como cerca de algodón, manufactura, plantación, fábrica, etc.	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51	Calle Isabel Segunda		69	82	Garay Ventura Aceituno	Jefe			M	Col	39	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			51
52					Garay Ramos Felix	Hijo			M	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			52
53				83	Encarnacion Inocencio	Jefe	A		M	Col	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								53
54					Encarnacion Miguel	Hijo			M	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55					——— Catalina	Hija			M	Col	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55
56					——— Francisca	Sobrina			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Trabajar								56
57			70	84	Siguerva Garcia Fabian	Jefe		P	M	Col	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lapatero	Fabrica Jabon		E					57
58					Maldonado de Siguerva Clara	Esposa			M	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
59					Siguerva Maldonado Alejandro	Hijo			M	Col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto						Sí	Ninguna								59
60					——— Baldemera	Hija			M	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								60
61					——— Francisco	Hijo			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								61
62					——— Lopez	Hija			M	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								62
63					——— Nicolasa	Hija			M	Col	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								63
64					——— Demetrio	Hijo			M	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
65			71	85	Velez Carlina	Jefe		A	M	B	70	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								65
66			72	86	Martinez Velazquez Carlos	Jefe		A	M	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								66
67					——— Elisabeth	Hermana			M	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								67
68					——— Hilario	Hermano			M	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
69			73	87	Ramos Ceferino	Jefe		A	M	Col	57	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			69
70					Ramos Patricio	Hijo			M	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								70
71			74	88	Gonzalez Lesa	Jefe		P	V	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			71
72			75	89	Siguerva Norberta	Jefe		A	M	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								72
73					Soto Benjamin	Sobrino			M	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								73
74			76	90	Carmacho Leocadio	Jefe		P	S	V	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			74
75					Felix Genara	Esposa			M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								75
76					Felix Heriberto	Cuñado			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								76
77			77	91	Navarro Heraclio	Jefe		A	V	Col	62	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Capataz	Finca de Caña		E	Sí	No			77
78			78	92	Cruz Juan	Jefe		A	V	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sirviente	Casa privada		E	Sí	No			78
79			79	93	Martinez Irene	Jefe		A	M	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								79
80					Padilla Santiago Ursula	Hija			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Lavadora	Finca de Caña		E	Sí	No			80
81			80	94	Cordero Ambrosio	Jefe		A	V	Col	77	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Marino	Bote de Pesca		SC					81
A6ril 24			81	95	Feliciano Vargas Leonardo	Jefe		P	L	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			82
83					Melendez Dolores	Esposa			M	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								83
84					Hernandez Melendez Pablo	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			84
85					——— ——— Felix	Hijo			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								85
86					——— ——— Dolores	Hija			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								86
87					Alejandro	Hijo			V	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								87
88					Feliciano Vazquez Encarnacion	Hermano			V	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	III	E	Sí	No			88
89			82	96	Maldonado Alejandro Cristobal	Jefe		A	M	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Planchadora	Casa privada	1931	E	Sí	No			89
90					Alejandro Maldonado de Faustina	Hijo			V	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								90
91					——— ——— Juan	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								91
92					——— ——— Angelina	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								92
93					——— ——— Bartolomea	Hija			M	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								93
94					——— ——— Oficia	Hija			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								94
95					——— ——— Ledia	Hija			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								95
96					——— ——— Acacia	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97					——— ——— Miguel	Hijo			V	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97
98			83	97	Lopez Enriqueta	Jefe	2	A	M	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Planchadora	Casa privada		E	Sí	No			98
99			84	98	Calen Matias	Jefe	3	A	V	Col	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			99
100					Calen Delgado Felicita	Hija			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								100

Calle Isabel Segunda 13 Enero

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para contestar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varon V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, y 25: Para todas las personas.
Cols. 7 y 8: Para jefes de familias solamente.
Col. 14: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20: Para todos los extranjeros.
Col. 21: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24: Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26: Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27: Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo (Anote nombre, si es español, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de cuadros los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-13 — Hoja No. 2051-A — 218

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Francisco E Catasus, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. — Calle de San José

Línea	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (P, A); Si propia, casa libre o hipotecada (L, H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (1930); Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de física
1				Colon Delgado Basilisa	Hija		H	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									1
2				Alejandro	Hijo		V	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									2
3	5	83	99	Villafañe Felix	Jefe	P	V	B	57	D	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante	Fumelaza		50						3
4				Villafañe Rivera Arturo	Hijo		V	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									4
5				Garcia Agustina	Alojado		V	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Salvador	Fuca de Caña		E		Si	No			5
6	9	84	100	Adams Acosta Juan	Jefe	P	V	Col	58	C	No	Si	Puerto Rico	Martinica	Puerto Rico			X	Na No	Mayordomo	Finca de Caña		VE		Si	No			6
7				Encarnacion de Adams Estefana	Esposa		H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									7
8				Adams Encarnacion Nilo	Hijo		V	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Comerciante Ambul	Pulpería		M						8
9				——— ——— Vicente	Hijo		V	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno									9
10				——— ——— Julio	Hijo		V	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno									10
11				Encarnacion Herrera Nicolasa	Subegra		H	Col	85	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									11
12				Adams ——— Miguel	Nieto		V	Col	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									12
13			101	Adams Encarnacion Jorge	Jefe	A	V	Col	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Chofer	Carro publico		50						13
14				Lopez de Adams Benigna	Esposa		H	Col	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									14
15				Adams Encarnacion Josefa	Hermana		H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									15
16				Soto Cecilia	Alojada		H	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									16
17	11	85	102	Fantan Pablo	Jefe	P	V	Col	75	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capitan	Barco mercante		E		Si	No			17
18				Gonzalez Maria G	Esposa		H	B	44	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									18
19				Fantan Felipe Adam	Hijo		H	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno									19
20				Gonzalez Jesus	Alojado		V	Col	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Marino	Barco mercante		E		Si	No			20
21				Gonzales Concepcion	Alojada		H	Col	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									21
22	13	86	103	Vega Fernandez Paulo	Jefe	A	V	Col	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante	Mercancias		50						22
23				Perez Carlota	Esposa		H	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									23
24				Perez Justiano	Alojado		V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									24
25				Rivera Rafaela	Alojada		H	B	45	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									25
26	15	87	104	Rivera Martinez Alfonso	Jefe	A	V	B	48	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de Cana		6		Si	No			26
27				Ruiz de Rivera Gumercinda	Esposa		H	B	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									27
28				Rivera Ruiz Melanio	Hijo		V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									28
29				——— ——— Adriano	Hijo		V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno									29
30				——— ——— Jorge	Hijo		V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno									30
31				——— ——— Maria	Hija		H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									31
32				——— ——— Antonio	Hijo		V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									32
33				Ramos Rafaela	Alojada		H	Col	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									33
34	17	88	105	Peterson Pedro	Jefe	P	V	Col	43	C	No	Si	Islas Virgenes	Islas Virgenes	Islas Virgenes				Si	Carpintero	Construccion de Obra		50						34
35				Parodis de Peterson Flora	Esposa		H	Col	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Profesora	Escuela Publica		E		Si	No			35
36				Peterson Parodis Pedro	Hijo		V	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									36
37				——— ——— Gloria	Hija		H	Col	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									37
38				Orzcovich de Parodis Josefa	Subegra		H	Col	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									38
39				Rivera Mencerrate	Alojada		H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									39
40	19	89	106	Gonzalez Vda de Bermudez Isaura	Jefe	P	H	B	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									40
41				Bermudez Gonzalez Eugenia	Hija		H	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									41
42				Gonzalez Bermudez Pedro	Nieto		V	B	2	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Dependiente	Casa Comercio		6		Si	Si		10	42
43				——— ——— Carmen	Nieta		H	B	18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									43
44				——— ——— Filomeno	Nieta		H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45	25	90	107	Fernandez Horta Jose	Jefe	A	V	B	21	C	No	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	Na Si	Chofer	Carro Publico	1928	E		Si	No			45
46				Colon de Nieves Benita	Esposa		H	Col	18	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									46
47			108	Figueroa Francisco	Jefe	A	V	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Marino	Bote de pesca		8						47
48				Garcia de Figueroa Manuela	Esposa		H	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									48
49				Figueroa Garcia Carmelo	Hijo		V	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									49
50			109	Bermudez Gonzales Juan	Jefe		V	B	28	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Pescador	Romana Caña		6		Si	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 3—Para prime de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo — Distrito de Enumeración No. 76-1B — Hoja No. 4 B

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, divisiones, etc.)

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Francisco Estarimera, Enumerador.

	Calle, avenida, ó otra clase de vía	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialísimo, manualísimo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio, casa, etc. donde trabaja o trabajó	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, profesión ó negocio?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51	Calle San José	27	91	110	Rodriguez Magina	Jefe	P	X	H	Col	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								51
52					Robinson Eladio	Hijastro			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Estados Unidos	Puerto Rico				Sí	Dependiente	Tabaco en Hojas	C	Sí	No					52
53		31	92	111	Cardona Ramirez Genaro	Jefe	P	X	H	B	43	M	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Concerge	Escuela Publica	C	Sí	No					53
54					Maldonado de Cardona Francisca	Esposa			M	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								54
55					Cardona Maldonado Jose	Hijo			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de Caña	C	Sí	No					55
56					——— Luis	Hijo			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	C	Sí	No					56
57					——— Bienvenida	Hija			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								57
58					——— Benigno	Hijo			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								58
59					——— Inocencia	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60					——— Julio	Hijo			H	B	13	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								60
61					——— Ines	Hija			H	B	13	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62					——— Juana	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63		33	93	112	Ramos Jose	Jefe	P	X	H	Col	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Guadalupe	Martinica			X	No	Cargador	Muelle	C	Sí	No					63
64					Cedesma Secundina	Esposa			H	Col	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Modista	Casa privada	C	Sí	No					64
65					Cedesma Juana	Nieta			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								65
66		35	94	113	Medina Antonio	Jefe	P	X	H	Col	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante	Ventas menores	SC						66
67					Nieves de Medina Ricarda	Esposa			H	Col	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								67
68					Medina Nieves Petra	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								68
69					——— Daniel	Hijo			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								69
70		6	95	114	Rivera Vazquez Esteban	Jefe	A		H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Maquinista	Sanchartatas	SC	Sí	No					70
71					Vera de Rivera Benedicta	Esposa			M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								71
72					Rivera Vera Natividad	Hija			M	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								72
73		8	96	115	Cordero Prado Mariana	Jefe	P	X	M	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								73
74					Cordero Cesilia	Hija			H	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					Morales Cordero Leonor	Hija			H	B	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cosedora	Sombreros	SC						75
76					Jordan Cordero Rafael	Hijo			M	Col	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de Caña	C	Sí	No					76
77					Diaz Virgilio	Nieto			M	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								77
78					Lugo Gregorio	Nieto			M	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								78
79		12	97	116	Ortiz Torres Braulio	Jefe	A		M	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Picador	Finca de Caña	C	Sí	No					79
80					Rosario Encarnacion Cristina	Esposa			M	Col	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								80
81		14	98	117	Reyes Emilio	Jefe	A		M	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Capataz	Finca de Caña	C	Sí	No					81
82			118		Morales Balletana	Jefe	A		M	B	39	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								82
83					Montes de Morales Fabian	Nieto			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carnicero	Carniceria	SC						83
84		16	99	119	Ortiz Torres Jose	Jefe	A		M	Col	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	C	Sí	No					84
85					Garcia Medina Anna	Esposa			M	Col	19	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86					Ortiz Garcia Carmen	Hija			M	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87		18	100	120	Vacca Vacca Juan	Jefe	P	X	M	Col	70	V	No	Sí	Antigua	Antigua	Antigua	Ingles		1916	Ex	Ninguna								87
88		20	101	121	Santiago Ricardo	Jefe	P	X	M	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sastre	Puesto de Ropa	C	Sí	No					88
89					de Jesus Manuela	Esposa			M	Col	37	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					Santiago de Jesus Ana de	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								90
91					——— Maria	Hija			H	Col	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					——— Jose D.	Hijo			M	Col	2 —	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					——— Teresa	Hija			H	Col	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94		22	102	122	Ayala Rerach Angel	Jefe	A		M	Col	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Barbero	Propia barberia	SC						94
95					Flores Guadalupe Ayala	Esposa			M	Col	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								95
96					Ayala Flores Luis	Hijo			M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								96
97					——— Miguel	Hijo			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98					——— Enrique	Hijo			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								98
99					——— Angel	Hijo			M	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								99
Abril 5		24	103	123	Gonzalez Jose Dolores	Jefe	P	X	M	Col	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de Caña	C	Sí	No					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las nativas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de hacer los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-113

Hoja No. 5 A — 219

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Francisco E. Catarineau, Enumerador.

Calle San José

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad al último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. — Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Sigla de N.T.	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (vacío)	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) No.	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente.)	Sin empleo: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28		
1				Ortiz Castro Carmen	Esposa			H	Col	49	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								1
2				Martinez Garcia José A	Nieto			V	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3	28	108	128	Carrion Lucero Juan	Jefe	O	X	V	B	52	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Labrador	Fruto Menores	11	6	Si	No				3
4				Serrano Asencion	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Casa privada	11	6	Si	No				4
5				Carrion Serrano Justo	Hijo			V	Col	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Marino	Bote de pesca	11	6	Si	No				5
6				——— ——— Alfonso	Hijo			V	Col	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Labrador	Finca de Caña	11	6	Si	No				6
7				——— ——— Carlina	Hija			H	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								7
8				——— ——— Mabel	Hija			H	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								8
9				——— ——— Catalina	Hija			H	Col	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10				Carrion Cunha M.	Nieta			H	Col	2 9/12	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11				Rivera Serrano Cunha	Nieta			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12				Carrion Lydia	Nieta			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13	1	105	125	Casanova Ruiz Victorino	Jefe	A		V	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Primo	Bote de pesca	16							13
14				Morales de Casanova Nieves	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15				Casanova Morales Placida	Hija			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								15
16				——— ——— Josefa	Hija			H	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								16
17				——— ——— Josefa	Hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								17
18	3	106	126	Collin Sutton Alfonso	Jefe	A		H	Col	10	V	No	No	San Kitts	San Kitts	San Kitts	Ingles				1899	Ct.	Pa	Ninguna								18
19	5	107	127	Gadson Charles	Jefe	O	X	V	Col	43	S	No	Si	San Kitts	San Kitts	San Kitts	Ingles				1899	Ct.	Si	Labrador	Finca de Caña	6		Si	No				19
20	9	108	128	Lanzo Alvarez Tomas	Jefe	O	X	V	Col	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Marino	Bote de pesca	11	C						20
21				Alfredo Charles Eufemia	Esposa			H	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Dominica	Dominica							Si	Ninguna								21
22		129		Vilellans Cecilia	Jefe	A		H	Col	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								22
23				Martinez Villans Antonio	Hijo			V	Col	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24	11	109	130	Rodriguez Jesus Maria	Jefe	A		V	Col	29	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zapatero	Taller Zapatero	11	5	C					24
25				Melendez Rodriguez Petra	Esposa			H	Col	21	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								25
26				Rodriguez Melendez Maria D	Hija			H	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27		131		Lopez Juan	Jefe	A		V	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	6	Si	No				27
28				Millans Maria	Esposa			H	Col	16	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								28
29				Lopez Valentina	Sobrina			H	Col	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								29
30	13	110	132	Martinez Santos	Jefe	1	A	V	Col	54	S	No	Si	Puerto Rico	San Kitts	San Kitts	Ingles			X	1913	Ct.	Si	Cobrador	Municipio Vieq.	6		Si	No				30
31	15	111	133	Parrilla Ramirez Jose	Jefe	1	A	V	Col	36	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zapatero	Taller Zapatero	8	C						31
32				Cuesta de Parrilla Justina	Esposa			H	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								32
33				Parrilla Castro Justina	Hija			H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								33
34				——— ——— Jose	Hijo			V	Col	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35				——— ——— Luis	Hijo			V	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36				——— ——— Elvira	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37				——— ——— Matilde	Hija			H	Col	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38				Nieves Castro Elvira	Cuñada			H	B	54	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								38
39				Rivera Nemencio	Sobrino			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								39
40	17	112	134	Rivera Berberena Basilio	Jefe	1	P L	V	Col	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Guarda carcel	Presos Viequ.	6		Si	Si	12			40
41				Cruz de Rivera Felfina	Esposa			H	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								41
42				Rivera Cruz Carmen	Hija			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43				——— ——— Jose A	Hijo			V	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44				——— ——— Francisco	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45				——— ——— Jesus	Hijo			V	Col	3	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								45
46				——— ——— Inocencio	Hijo			V	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								46
47	21	113	135	Martinez Diaz Juan	Jefe	1	A	V	B	44	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Barbero	Propia barberia	5	C						47
48				Rios de Martinez Dolores	Esposa			H	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								48
49				Martinez Rios Carmelina	Hijo			H	B	3 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50				——— ——— Hermano	Hijo			V	B	1 0/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo (Anote nombres, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si no tiene, escribalo en la linea, d. cada persona. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-13

Hoja No. 3201 — 5-B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Francisco Catarineu Enumerador.

Calle, avenida, ó camino rural — Número de la casa (en ciudades ó pueblos) — Número de la casa en orden de visita — Número de la familia en orden de visita

| | Calle | Casa | Casa | Familia | 5 NOMBRE (de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930) | 6 PARENTESCO (Parentesco de cada persona con el jefe de la familia) | 7 POSESIÓN: Casa propia, ó adquirida | 8 POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | 9 DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | 10 Color ó raza | 11 Edad en el último cumpleaños | 12 Condición matrimonial | 13 Si nacido en los Estados Unidos, ¿puede leer y escribir? | 14 Sabe leer y escribir | 15 NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | 16 PADRE | 17 MADRE | 18 IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | 18 CLAVE: Para uso de esta columna solamente. No escriba en esta columna. Vease instrucciones | 19 CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | 20 Naturalizado | 21 Habla Cast. inglés | 22 OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.) | 23 INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azucar, mecedora, plantacion de tabaco) | 24 CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. Vease instrucciones) | Clase de trabajador | 25 SIN EMPLEO: ¿Está sabe habitualmente esta persona sin ocupación (excepto labores)? Núm. No. | ¿Está sabe esta persona sin empleo? Núm. No. | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) | ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? | 28 Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo Barrio Centro

Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Francisco E Catarineu, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 76-113

Hoja No. 6 A

2251

220

Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita

	Calle	Casa	Visita	Familia	Nombre	Parentesco	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe escribir	Lugar de nacimiento: Persona	Padre	Madre	Idioma natal o lengua nativa de extranjeros	Ciudadanía etc.	Ocupación	Industria	Clave	Cuántas desempleado	Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de flora	
1		41	121	148	Quinones Vda de Sanchez Magdalena	Jefe	P		H	Col	73	V	No	Si	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico			Ninguna								1
2					Sanchez Rodriguez Jose	Nieto			V	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								2
3		45	122	149	Melendez Jose Ofina	Jefe	P		H	Col	72	S	No	No	Puerto Rico	Guadalupe	Guadalupe			Ninguna								3
4					Hazard Jemal Vda de Profesto Augusto	Hija			H	Col	48	V	No	Si	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico			Ninguna								4
5		47	123	150	Dr Cayetano Rodesto Pilarin	Jefe	A		H	Col	42	S	No	Si	Puerto Rico	Guadalupe	Puerto Rico			Ninguna								5
6					Maria Dalmau	Esposa			M	Col	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Profesor	Escuela Publica	44	5		Si	No		6
7					Rosalado	Hijo			V	Col	18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								7
8					Rafael	Hijo			V	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								8
9					Dolores	Hija			H	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								9
10					Carmen E	Hija			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								10
11		49	124	151	Rivera Ignacio	Jefe	P	X	V	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Carpintero	Taller Carpintero	44	36					11
12					Colon de Rivera Petra	Esposa			M	B	42	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								12
13					Rivera Colon Guillermo	Hijo			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								13
14					Germana	Hija			H	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								14
15					Armando	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								15
16					Dolores	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								16
17					Rosario Encarnacion	Hija Adop			H	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								17
18		51	125	152	Bugnoy Vda de Morales Ricarda	Jefe	P	X	M	B	44	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								18
19					Morales Bugnoy Virginia	Hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								19
20					Esther	Hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								20
21					Nieves	Hija			H	B	13	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								21
22					Romualdita Bugnoy	Nieta Adop			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								22
23		53	126	153	Martinez Sotelo Carmen	Jefe	P	X	H	B	30	S	No	Si	Puerto Rico	España	Dominica	X	X	No	Ninguna							23
24		57	127	154	Callejo de Benitez Dolores	Jefe	A		H	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico	X	X	No	Ninguna							24
25					Benitez Callejo Paulina	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna							25
26					Patria	Hija			H	B	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								26
27		59	128	155	Lafuente Ramos Luis	Jefe	A		V	Col	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Profesor	Escuela Publica	44	6		Si	No		27
28					Mercado de Lafuente Espolita	Esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								28
29					Lafuente Mercado Celia	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								29
30			129	156	De Jesus Gimenez Juan	Jefe	P	X	V	Col	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Jornalero	Fabrica	44	6		Si	No		30
31					de Jesus Garcia Carmen	Hija			M	Col	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								31
32					Maria	Hija			H	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								32
33					Tomas	Hijo			V	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								33
34					Jose	Hijo			V	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								34
35					Paula	Hija			H	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								35
36					Cruz Elias de Jesus Guillermo	Yerno			V	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Jornalero	Fabrica Hielo	44	6		Si	No		36
37					Garcia de Jesus Luis	Nieto			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								37
38					Garcia Cabrera Felipe	Alojado			V	B	31	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								38
39			130	157	Calderon de Ramos Carmen	Jefe	A		H	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Chofer	Para Publico	44	6		Si	Si	3	2	39
40					Ramos Calderon Carlos	Hijo			V	Col	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								40
41					Ojeda	Hija			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								41
42					Ernesto	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								42
43					Morell Lanzo Juana	Alojada			M	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sirviente	Casa Privada	44	6		Si	Si	3	2	43
44		1	131	158	Martinez Roman Jesus	Jefe	P	X	V	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Barbero	Propia Cabeza	44	6		Si	No			44
45					Cintron Laura	Esposa			H	B	29	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								45
46					Martinez Figueroa Dolores	Hijo			V	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								46
47					Martinez Cintron Carmelita	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								47
48					Patria	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								48
49					Inocencio	Hijo			H	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno								49
50			16	132	159	Almestica Rosario Benitez	Jefe	A		H	B	36	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna								50

Calle Muñoz Rivera

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extrajeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas "" las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente para "" anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fu eron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vieques | Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo | Barrio Pueblo | Nombre de la institución

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-103 | Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Francisco E. Catalanes, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Escribanse todas las personas vivientes abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer solamente	Nativ. y ciud.: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Nativ. y ciud.: Padre	Nativ. y ciud.: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, escribiente, dependiente, vaquero, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio. Nombre, central de azúcar, hacienda, fábrica, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente)	Sin empleo: ¿Si dejó de trabajar, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	No	Sí	26	27	28	
51		16	132	159	Vega Ramos Ernesto	Hijo			H	B	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna										51
52					Perez Ramos Tomas	Hijo			V	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										52
53					Rosario Epifanio	Hermano			V	B	23	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Dependiente	Pulpería		45	10	E	Si	Si	4	10		53
54			160		Melendez Rodriguez Juan	Jefe	A		V	Cul	23	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Taller de madera		45		E	Si	No				54
55					Vargas Cruz Petra	Esposa			H	Cul	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										55
56					Melendez Romero Candida	Hija			H	Cul	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										56
57					——— Jorge	Hijo			V	Cul	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										57
58					——— Miguelda	Hijo			V	Cul	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										58
59		18	133	161	Ramos Rodriguez Ramos	Jefe	A		V	Cul	19	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										59
60		20	134	162	Benjamin Joseph	Jefe	A		V	Cul	80	C	No	No	Islas Virgenes EU	Islas Virgenes EU	Islas Virgenes EU						No	Guardamontes de los	Policía		1911		SC					60
61					Mc Pantes de Benjamin Francisca	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Venezuela	Puerto Rico						No	Ninguna										61
62		24	135	163	Carmona Serrano Alberto	Jefe	A		H	Cul	26	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Panadero	Casa privada		1916		SC					62
63			164		Castro Leopoldo	Jefe	A		V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Pintor	Casa		1911		SC					63
64			165		Michel Juan	Jefe	A		V	Cul	41	S	No	Si	Puerto Rico	Islas Virgenes EU	Islas Virgenes EU						No	Barrendero	Municipio		1911		SC	Si	No			64
65		26	136	166	Rivera Gregorio	Jefe	A		V	Cul	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cam		1911		SC	Si	No			65
66					Ramos Estebanina	Esposa			H	Cul	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Casa privada		1916		SC	Si	No			66
67					Rivera Ramos Leonardo	Hijo			V	Cul	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										67
68					——— Lorenzo	Hijo			V	Cul	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										68
69					——— Fabian	Hijo			V	Cul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										69
70		28	137	167	Denis de Leon Alejandro	Jefe	A	R	V	Cul	70	C	No	Si	Dominica	Dominica	Dominica	Yorgles				1866	Na	Comerciante	Tienda menores		1911		SC					70
71					Soli de Denis Juana	Esposa			H	Cul	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										71
72					Jolguin Clara	Hijastra			H	Cul	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No											72
73		32	138	168	Manuel Mª Polinar Cornelia	Jefe	A	R	H	Cul	65	C	No	No	Puerto Rico	Tortola	Puerto Rico						Na	Ninguna										73
74					Mª Polinar Thomas Martina	Hija			H	Cul	21	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Profesor	Escuela pública		1911	6		Si	No			74
75					Mª Polinar Carrasquillo Maria	Nieta			H	Cul	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										75
76					——— Brigida	Nieta			V	Cul	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										76
77					Gonzalez Gregorio	Primo			V	B	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Pintor	Finca de Cam		1911		SC	Si	No			77
78			169		Enriquez Josefina	Jefe	A		H	Cul	45	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										78
79					Perez Enriquez Maria	Hija			H	Cul	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Profesora	Escuela pública		1911	6		Si	No			79
80		34	139	170	Mª Polinar Emilia Carmelo	Jefe	A	R	V	Cul	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Enumerador	Censo		1930	6		Si	No			80
81					Cintron de Mª Polinar Concepcion	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										81
82					Mª Polinar Cintron Miguel	Hijo			V	Cul	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										82
83					——— Carmen	Hija			H	Cul	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										83
84					——— Luis Alf.	Hijo			V	Cul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										84
85					——— Carmelo	Hijo			V	Cul	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										85
86		38	140	171	Emeric Ramos Jacobo	Jefe	A	R	V	B	56	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante al detal	Tienda				SC					86
87					Perez de Emeric Severina	Esposa			H	B	44	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										87
88					Emeric Perez Charles	Hijo			H	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										88
89					——— Mercedes	Hija			H	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										89
90					——— Eugenia	Hija			H	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										90
91					——— Paulo	Hijo			V	B	19	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										91
92					——— Francisco	Hijo			V	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										92
93					——— Esperanza	Hija			H	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										93
94					——— Adriana	Hija			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										94
95					——— Marcelino	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										95
96					——— Elvira	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										96
97					——— Joseph	Hijo			V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										97
98					——— Elva L.	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										98
99					——— Victor L.	Hijo			V	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										99
100		40	141	172	Valentin Rivera Justina	Jefe	A		H	B	48	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										100

Calle 11 Marzo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... P; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 19, 20, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo — Barr. 1 Pueblo — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 76-18 — Hoja No. 7 A — 2351 — 221

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Francisco Catarineau, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a Estados Unidos (19)	Ciudadanía, etc.: Naturalización (20)	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa? Sí ó No (26)	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina del Distrito) (28)	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
1		46	142	173	Benitez José L.	Jefe	P	L	V	B	29	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chofer	Carro público	781	SC						1
2					Melendez Vda. de Benitez Juana	Abuela			H	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									2
3			144		Maldonado Silvestre	Jefe	A		H	B	36	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Hospital Militar	781	C	Sí	No				3
4					Romero Maldonado Pedro	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	781	C	Sí	No				4
5					—— —— Otilio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante	Escuela Pública	781	C	No	No				5
6					—— —— Antalina	Hija			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									6
7					—— —— Juan	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									7
8					—— —— Pablo	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									8
9					Maldonado Pascual	Hijo			V	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									9
10		52	143	175	Perez Guillermo	Jefe	H		V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cosechero	Finca de Caña	781	SC						10
11					Quiñones Vargas Luisa	Esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									11
12					Perez Quiñones Dimas	Hijo			V	Col	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13					—— Gregorio	Hijo			V	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									13
14					Gonzalez Ramirez Antonio	Abuelo			V	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									14
15		56	148	176	Garcia Eduardo	Jefe	P	L	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cosechero Arrendatario	Finca de Caña	781	S						15
16					Romandia Garcia Candelaria	Esposa			H	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									16
17					Garcia Roman Dolores	Hija			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									17
18					—— —— Hermenegilda	Hija			V	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19		58	145	177	Simons Rodriguez Eloy	Jefe	P	H	V	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante	En Ramos	781	SC						19
20					Garcia de Simons Concepcion	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									20
21					Simons Perez Luis A.	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									21
22					—— —— Aida	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									22
23					—— —— Enrique	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24					—— —— Victor	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25					Simons Garcia Carlos R.	Hijo			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
26					Osorio Burgos Francisca	Abuelastra			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa privada	6	C	Sí	No				26
27		60	146	178	Rivera Guadalupe Inocencio	Jefe	P	L	H	B	63	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									27
28					Rivera Enrique	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Chofer	Carro público	6	C	Sí	No				28
29					Rivera Barreto Dolores	Nuera			H	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									29
30		62	147	179	Perez Valle Dionicio	Jefe	P	L	V	B	65	C	No	Sí	España	España	España	Español	5	1895	El	Mecanico			C	Sí	No				30
31					Simonelli de Perez Valentina	Esposa			H	B	56	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Ninguna									31
32					Perez Simonelli Juan	Hijo			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	Profesor	Escuela Pública	6	C	Sí	No				32
33					—— —— Isaac	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Ninguna									33
34					Gambaro Vda. de Gonzalez Nicolasa	Abuelastra			H	B	60	V	No	Sí	Puerto Rico	Venezuela	Puerto Rico				X	Ninguna									34
35			148	180	Samuel Alfredo José	Jefe	P	L	V	Col	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Trinidad	Trinidad				X	Capataz	Embarque azúcar	6	C	Sí	No				35
36					Alfredo Vda. de Samuel Maria	Esposa			H	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Martinica	Martinica				X	Ninguna									36
37					Ramon Alfredo Samuel	Abuelastro			V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Marino	Bote de pesca		SC						37
38					Samuel Alfredo Maria	Hija			H	Col	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									38
39					Oquendo Alfredo Francisco	Primo			V	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	6	C	Sí	No				39
40		1	149	181	Perez Marcos	Jefe	P	L	V	Col	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de Caña	6	C	Sí	No				40
41					Lopez Ortiz Inocencia	Esposa			H	Col	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									41
42					Velazquez Lopez Maria	Abuelastra			H	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									42
43		3	150	182	Gonzalez Lopez Pedro	Jefe	P	L	V	Col	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chofer	Carro privado	6	C	Sí	No				43
44					Adams de Gonzalez Maria	Esposa			H	Col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									44
45					Gonzalez Adams Carlos	Hijo			V	Col	5 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46					Carmen	Hija			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47					Sol Encarnacion Hermana	Sobrina			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									47
48		5	151	183	Acosta Serra Isidoro	Jefe	P	L	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	6	C	Sí	No				48
49					Reyes Esperanza	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									49
50					Acosta Reyes Eugenio	Hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de Caña	6	C	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Solamente solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Puerto Vieques — Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-18 — Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Francisco E Catarineu, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la ruta	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir (leer desde 10 años de edad)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería plantación de tabaco	CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	¿Para ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. menor en la tabla de fam.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28										
51	Calle Santa Barbara	~~5~~	~~184~~ 183		Acosta Sofia Benito	Hija			F	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de Caña		E	Si	No											51
52					——— Isidoro	Hijo			M	Col	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															52
53		7	182	184	Delgado Rivera Maria	Jefe	P	X	F	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Lavandera	Casa privada		E	Si	No											53
54			185		Morales Torres Crospina	Jefe	A		F	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Lavandera	Casa privada		E	Si	No											54
55					Luz Morales Carmen	Hija			F	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															55
56		9	183	186	Alejandro Ezequiel	Jefe		X	M	Col	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Guadalupe					No			Carpintero	Taller de madera		E		No											56
57					Delgado de Alejandro Juana	Esposa			F	B	45	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															57
58					Ramirez Rivera Gregorio	Yerno			M	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															58
59			187		Alejandro Delgado Justino	Jefe	A		M	Col	32	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Zapatero	Taller de zapatos		E		No											59
60		11	184	188	Martinez Medina Ramon	Jefe	M		M	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Tabaquero	Fabrica de tabaco		E		No											60
61					Rojas de Martinez Brigida	Esposa			F	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															61
62					Martinez Rojas Antonio	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															62
63					——— Luz Maria	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															63
64					——— Marcelino	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															64
65			189		Acosta Tirra Genaro	Jefe	A		M	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de Caña		E	Si	No											65
66					Jane Velazquez Anastacia	Esposa			F	Col	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															66
67					Acosta Jane Petra	Hija			F	Col	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															67
68					——— Agustina	Hija			F	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															68
69			190		Mendez Francisca	Jefe	A		F	Col	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Planchadora	Casa privada		E	Si	No											69
70					Melendez Mendez Jose	Hijo			M	Col	[illegible]	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															70
71					——— Leonardo	Hijo			M	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															71
72					——— Hermina	Hija			F	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															72
73		15	185	191	Hernandez Juana	Jefe	A		M	Col	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															73
74					Nieves Hernandez Antero	Hijo			M	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															74
75					——— Fernanda	Hija			F	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															75
76			192		Martinez Vargas Mariana	Jefe	A		F	Col	52	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Lavandera	Casa privada		E	Si	No											76
77			193		Simones Martin	Jefe	P		M	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de Caña		E	Si	No											77
78		19	186	194	Avila Rios Antonio	Jefe	A		M	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Tabaquero	Fabrica Cigarros		E	Si	No											78
79					Rivera de Avila Luisa	Esposa			F	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															79
80					Avila Rivera Rita	Hija			F	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															80
81					——— Luis A	Hijo			M	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															81
82					——— Margarita	Hija			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															82
83					——— Jose A	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															83
84		21	187	195	Morales Vda. Brignoni Ines	Jefe	A		F	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															84
85					Rivera Brignoni Luis	Nieto			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															85
86		23	188	196	Ramos Esteban	Jefe	P	X	M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de Caña		E	Si	No											86
87					Lanzo de Ramos Salvadora	Esposa			F	Col	37	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															87
88					Ramos Lanzo Victor	Hijo			M	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															88
89					——— Petra	Hija			F	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															89
90					——— Elegia	Hija			F	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															90
91					——— Estrafina	Hija			F	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															91
92					——— Eleuterio	Hijo			M	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															92
93					——— Juan	Hijo			M	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															93
94					——— Isabel	Hija			F	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															94
95					——— Luz A	Hija			F	Col	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															95
96					——— Severina	Hija			F	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															96
97					——— Efrain	Hijo			M	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna															97
98					Ramos Artes Carmen	Sobrina			F	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Ninguna															98
99		25	189	197	Rivera Martinez Eugenio	Jefe	A		M	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Fabricante	Fabrica de Cigarros		D													99
100					Torres de Rivera Juana	Esposa			F	B	39	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Hágase abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques-Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la línea, donde se hace la anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-113 — Hoja No. 8 A — 2451 — 222

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. Francisco E. Catarineu, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Negros, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: En escuela a la fecha del censo (abril 1, 1930)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo pero tiene empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28		
1		157	197		Riveras Torres	Carmen	Hija				16	B	15	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Ninguna								1
2					—— ——	Alicia	Hija				16	B	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								2
3					—— ——	Mercedes	Hija				16	B	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4					—— ——	Edelmira	Hija				16	B	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					—— ——	Juana	Hija				14	B	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					—— ——	Renato	Hijo				11	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7					Parrella Cruz	Felix	Abogado				45	B	25	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Abogado	Abogacía		$		Sa	No		7
8		39	160	186	Merino Otero	Agapito	Jefe		A		40	B	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Mayordomo	Finca de Caña		C		Sa	No		8
9					Encarnacion Cruz	Francisca	Esposa				41	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								9
10			199		Cruz Isabel		Jefe		A		40	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		10
11					Rodriguez de Cruz	Alejo	Esposa				40	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								11
12		31	161	200	Ruiz Mora	Arturo	Jefe		A	L	50	B	39	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante detallista	Pulpería		D					12
13					Diaz	Carmen	Esposa				46	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								13
14					Picó Diaz	Julia	Hija				17	B	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Ninguna								14
15					Gonzalez Vargas	Virginia	Abuela				71	B	6	S	Le		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								15
16					Diaz Eladio		Abogado				46	Cal	22	S	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		16
17		33	162	201	Montes Alvira	Juan	Jefe		A		41	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		17
18					Olivera Ayala	Benito	Hijastro				22	Cal	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		18
19			202		Rodriguez Ayala	Teodoro	Jefe		A		22	Cal	22	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		19
20					Cordero Ayala	Emilio	Hijastro				18	Cal	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		20
21			203		Alvarez	Isidoro	Jefe		A		30	Cal	30	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		21
22					Almestica de Alvarez	Juana	Esposa				61	Cal	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								22
23					Alvarez Almestica	Eduardo	Hijo				5	Cal	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								23
24					—— ——	Lucia	Hija				3	Cal	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								24
25			204		Oyo de Almestica	Maria E.	Jefe		A		62	Cal	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								25
26					Almestica Oyo	Severiano	Hijo				26	Cal	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		26
27					Almestica Espinosa	Pedro	Nieto				12	Cal	12	S	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								27
28					—— ——	Francisco	Nieto				8	Cal	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					—— ——	Sabina	Nieta				4	Cal	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								29
30					Vega Arrumendy	Isabel	Alojada				63	B	19	S	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								30
31					Vega Almestica	Anastacio	Alojado				21	Cal	16	S	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		31
32					—— ——	Justo	Alojado				17	Cal	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		32
33	Abril 9-	37	163	205	Manzelgula	Ernesto	Jefe		A		37	B	33	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante detallista	Pulpería		D					33
34					Ramos Alvarez	Regina	Esposa				27	B	24	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								34
35		39	164	206	Mingo Bolster	Luis	Jefe		A	L	67	Cal	67	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Albañil	Construcción Obra		D					35
36					Griffet de Mingo	Rosa	Esposa				50	Cal	50	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	San Martin					No	Ninguna								36
37					Gonzalez Rosa	Pedro	Alojado				13	B	11	S	Le	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								37
38		47	165	207	Luis Llovet	Juan	Jefe		A	L	52	Cal	52	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Panadero	Panadería		D					38
39					Perez de Lopez	Guadalupe	Esposa				36	B	36	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								39
40					Luis Ruiz	Montserrate	Hija				17	Cal	17	S	Le	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Le	Ninguna								40
41					—— ——	Teodosia	Hija				15	Cal	15	S	Le	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Le	Ninguna								41
42					—— ——	Juan Luis	Hijo				10	Cal	10	S	Le	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Le	Ninguna								42
43					—— ——	Angel	Hijo				8	Cal	8	S	Le		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								43
44					—— ——	Dolores	Hija				4	Cal	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								44
45					Rivera Rodriguez	Carmelo	Alojado				18	Cal	18	S	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Le	Dependiente	Panadería		D		Sa	No		45
46		51	166	208	de Hoyo Martinez	Agustin	Jefe		A		39	B	39	C	No	Le	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Panadero	Panadería		D		Sa	No		46
47					Noguinas Bram	Emilia	Esposa				26	Cal	26	C	No	No	Puerto Rico	San Vicente	Puerto Rico					Le	Ninguna								47
48					Noguinas Ayala	Esther	Alumna				4	Cal	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								48
49					—— ——	Ada	Alumna				1	Cal	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								49
50			209		Barnal	Venancio	Jefe		A		58	Cal	58	S	No	Le	Nevis	Nevis	Nevis	Inglés			1896	Ca	Le	Labrador	Finca de Caña		C		Sa	No		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 18. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21. Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombres, si es ciudad, o pueblo)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro o fuera, con cuidado)

Distrito de Enumeración No. 76-12

Hoja No. 8 B (2501)

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930 — Francisco Estarinen, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al menos hipotecada?	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada?	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir, de 10 años en adelante	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal — Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía — Naturalización	Ciudadanía — Habla Ing. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: Trabajó la semana anterior una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está sin empleo pero tiene empleo regular?	Clave	Si está sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
51		53	167	210	Melendez Encarnacion	Jefe	A		H	Col	57	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								51
52				211	Garino Camacho Julia	Jefa	A		H	B	54	S	No	Si	Puerto Rico	Español	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53		55	168	212	Colon Torres Manuel	Jefe			H	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	E	1	No	No			53
54				213	Velez Ayala Rosendo	Jefe	A		H	Col	37	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Fabricador	Finca de Caña	E	1	Si	No			54
55					Garino Gonzalez Profina	Esposa			M	B	27	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Planchadora	Casa privada	E	1	Si	No			55
56					Velez Gonzalez Maria	Sobrina			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					Cruz Garino Herminio	Hijastro			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								57
58					" Manuela	Hijastra			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								58
59					Gonzalez Velez Ana M.	Hijastra			H	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60		57	169	214	Alicardo Ramos Inocencio	Jefe	A		V	Col	56	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	E	1	Si	No			60
61		63	170	215	Neves Juan	Jefe	P	X	V	B	58	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Fabricante	Pulla de Tabaco	E	20					61
62					Carrasquillo de Neves Blanca	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								62
63					Neves Carrasquillo Esteban	Hijo			V	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna								63
64					Blondet de Neves Dolores	Nieta			C	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								64
65		67	171	216	Garay Bonilla Francisco	Jefe	A		V	Col	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sastre	Taller de costura	E	10					65
66					Bruno Garcia Hipolita	Esposa			H	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Casa de Familia	E	1	Si	No			66
67		4	172	217	Remy Vicente Jeremy	Jefe	A		V	Col	80	S	No	No	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos					Retirado								67
68		6	173	218	Izquierdo Duarte Tomas	Jefe	P	X	V	Col	46	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Islas Canarias				No	Panadero	Panadería	E	10					68
69					Castro Irizarry Natividad	Esposa			H	Col	36	CC	No	Si	Puerto Rico	Islas Canarias	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Tienda	E	30					69
70					Hodge Castro Petra	Hijastra			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								70
71					" Felicita	Hijastra			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					" Eugenio	Hijastro			V	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								72
73					" Guglielma	Hijastra			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								73
74					" Alfredo	Hijastro			V	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								74
75		10	174	219	Espinosa Santiago Jeremias	Jefe	A		V	Col	48	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Modisto	Bata Cola	E	10					75
76					Manrestica de Espinosa Eulogia	Esposa			H	Col	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								76
77					Espinosa Manrestica Pedro	Hijo			V	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno								77
78					" Concepcion	Hijo			H	Col	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna								78
79					" Carmelo	Hijo			V	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno								79
80					" Leandro	Hijo			V	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno								80
81					" Cruz	Hijo			V	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								81
82					" Lucia	Hija			H	Col	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83					" Anastasio	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								83
84					" Francisco	Hijo			V	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								84
85					" Gregoria	Hija			H	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86					" Gilda	Hija			H	Col	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87		14	175	220	Cortes Vizmanos Josefina	Jefe	A		H	B	74	V	No	Si	Puerto Rico	Francia	Cuba Soltera					Ninguna								87
88					Cruz Cortes Luis	Hijo			V	B	50	S	No	Si	Puerto Rico	Cuba Soltera	Puerto Rico					Oficinista	Mercancias	E	20	Si	No	12		88
89					Dominguez Izquierdo Teresa	Nieta			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								89
90					" Adela	Nieta			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								90
91					" Josefina	Nieta			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					" Magdalena	Nieta			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					Dominguez Izquierdo Miguel	Nieto			V	B	38	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Zapatero	Taller Zapatero	E	10					93
94		15	176	221	Peña Perez Tomas	Jefe	A		V	Col	57	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Zapatero	Taller Zapatero	E	10					94
95			177	222	Gonzalez Vda. Graino Antonia	Jefa	A		H	B	44	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Planchadora	Casa privada	E	10	Si	No			95
96					Quiros Garcia Ramon	Hijo			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Labrador	Finca de Caña	E	12	Si	No			96
97					" Pedro	Hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno								97
98		20	178	223	Luz Vda. de Izquierdo Andres	Jefe	P	X	H	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								98
99					Izquierdo Luz Jesus	Hijo			V	B	18	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguno								99
100					Rodriguez Neves Celestina	Hijastra			H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A. Col. 8—Libre L; Hipotecada H.
Col. 9—Varón V; Hembra H.
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, y 17—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la calle, donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-18

Hoja No. 9 A (2551) 223

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Francisco Echevarnes, Enumerador.

Barlaca

Calle de Parra

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de orden de la casa en orden de la visita | Número de orden de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia o alquilada | POSESIÓN: Granja propia, está libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color o raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela alguna vez desde sept. 1, 1929? | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna. Sabe leer | Sabe escribir | Sabe hablar | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos | Naturalización | Habla Dd. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE. (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE. Para uso de la oficina solamente. | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas, distrito, etc., en la ciudad. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-12

Hoja No. 2601 — 9 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. — Francisco Cintrón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Negocio establecido y dirigido	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriban en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas personas mantiene los demás sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	25	26	27	28	
51	Santa Barbara		187	235	Ventura Carrasquillo Arsenia	Jefe	A		M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Planchadora	Casa privada	8	C	Si	No				51
52					Santana Ventura Josefa	Hija			H	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									52
53					Rafael	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									53
54					Robles Carrasquillo Graciela	Sobrina			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									54
55			236		Morales Ortiz Josefa	Jefe	A		H	B	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	Casa privada	8	C	Si	No				55
56		140	188	237	Jimpeco Nelson Eulalia	Jefe	A		V	Col	66	C	No	Si	Puerto Rico	Guadalupe	Guadalupe	Francés	53	57		Si	Empleada	Casa privada	8	SC						56
57			238		Feliz Feliz María	Jefe	A		H	Col	44	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cocinera	Casa privada	8	C	Si	No				57
58					Acosta Feliz Jesus	Hijo			V	Col	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Pintor	Casa	8	SC						58
59																																		59
60																																		60
61					Siguen Familias en la enumeración del Distrito de Enumeración No. 76-12																															61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA.

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contiene solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote también, si es ciudad, el pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 1-A

224

Enumerado por mí este día ... de ... 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	No. de orden de la casa en la visita	No. de orden de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mecedería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está a sueldo esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si días ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. de orden en la visita de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18a	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		1	1	1	Lopez Dominguez Rafael	Jefe			V	B	34	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3					Hacendado								1
2					Lopez de Lopez Francisca	Esposa			H	B	24		no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					Lopez, Belen Vega	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4		3	2	2	Rivera Rodriguez Esperanza	Jefe	P	X	H	B	34	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Fabrica de tabaco	41	D						4
5					Genoveva	Hermana			H	B	21	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Fabrica de tabaco	41	D						5
6					Isabel	Hermana			H	B	29	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								6
7					Rosario, Mariquena	Criada			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								7
8		5	3	3	Ramirez, Jose	Jefe	P		V	B	42	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Tabaquera	Gobierno Insular	40	D						8
9					Hernandez de Ramirez Paula	Esposa			H	B	40	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								9
10					Ramirez, Miguel Jose	Hijo			V	B	2 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11		7	4	4	Castaño, Jesus	Jefe	P	X	V	B	74	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Escribiente	Municipio	40	D						11
12					Rivera de Castaño Ramona	Esposa			H	B	62		no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								12
13					Rosa, Candida	Criada			H	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13
14		15	5	5	Vazquez, Francisca	Jefe			H	Col	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15					Briasavela de Mendez, Maria	Hija			H	Col	20	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								15
16					Mendez, Eugenio	Yerno			V	B	20	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Tabaquero	Fabrica de tabaco	37	D						16
17		17	6	6	Rosario, Maria Celaya	Jefe			V	B	21	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Fabrica de tabaco	41	D						17
18					Carrillo Reyes Francisca	Esposa			H	B	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								18
19					Rosa Fedosinda	Jefe			H	B	42	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								19
20		19	7	7	Carlo, Jose	Jefe	P	X	H	B	38	C	no	Si	Puerto Rico	Guadeloupe	Puerto Rico		X3					Ninguna								20
21					Hernandez, Eduardo	Jefe			V	B	19	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								21
22					Ortero	Jefe			V	B	50	C	si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								22
23					Diaz, Daniel	Jefe			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								23
24		21	8	8	Mendez de Richardson Celia	Jefe			H	Col	51	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25					Richardson de Baerga Cipriana	Nuera			H	Col	34	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								25
26					Maria Isabel	Jefe			H	Col	26		no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Fabrica de tabaco	41	D						26
27					Vera Leonardo	Jefe			V	Col	31	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Fabrica de tabaco	41	D						27
28					Marcos	Jefe			V	Col	35	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								28
29					Roberto	Jefe			V	Col	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								29
30					Barrera, de Jesus	Jefe			V	Col	47	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Fabrica de tabaco	41	D						30
31					Otero, Juanita	Madre			H	Col	68	V	no	no	Puerto Rico	Santa Cruz	Santa Cruz							Ninguna								31
32					Lopez, Marcos	Hijastro			V	Col	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								32
33		25	9	9	Chaisne, Rafael	Jefe			V	B	51	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Central Aguirre	40	D						33
34					St. Fillus de Chaisne Rosa	Esposa			H	B	47	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								34
35					Chaisne, Daniel	Hijo			V	B	12	S	si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								35
36					Chaisne, Teresa	Hija			H	B	15	S	si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								36
37					Chaisne, Elsa M.	Hija			H	B	11	11/12	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								37
38		27	10	11	Rodriguez, Manuel	Jefe			V	B	50	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Comerciante	Mercado	40	D						38
39					Serrada de Rodriguez Carmen	Esposa			H	B	48	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								39
40					Rodriguez, Delia	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								40
41					Angel	Hijo			V	B	5	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								41
42					Nadiezda	Hija			H	B	2	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42
43					Maria	Jefe			H	Col	2 1/2		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								43
44		27	10	11	Santos Feliciano	Jefe			V	Col	51	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajador	Central Aguirre	41	C						44
45					Iguina de Santos Cruz	Esposa			H	Col	52	V	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					Santos, Feliciano	Hijo			V	Col	11	S	si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								46
47					——, Isolda	Hija			H	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								47
48					——, Fe	Hija			H	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								48
49					Cruz de Cruz Maria	Cuñada			H	Col	21	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajadora	Escuela Industrial	40	C						49
50					Francisca	Cuñada			H	Col	19	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contteste solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote Municipio, si es ciudad; si es pueblo, anote también el Municipio.)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si tiene; también las letras, dentro de paréntesis, que la identifican.)

Distrito de Enumeración No. 76-14

Hoja No. 2659 X B

Enumerado por mí este día 1 de [illegible], 1930. [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (entre fecha sept. 1)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or M. T.	Country	No. Instr.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, mercantil de algodón, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de la oficina del censo solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina del censo solamente	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. mismo en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	11	C	19	20	21	22	23	24	25	No	26	No	27	28	
51					[illegible]	Cuñada			F	Pob.	16	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	51
52					[illegible]	Cuñada			F	Pob.	19	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	52
53		35	11	12	Leon, Miguel	Jefe		X	M	Pob.	38	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								Comerciante	Mercancía		1	36					53
54					Prado de Leon, Carmen	Esposa			F	B	26	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	54
55					[illegible]	Hijastro			M	Pob.	20	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	Mercancía								55
56			12	13	[illegible]	[illegible]			M	Pob.	22	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]								56
57					[illegible] de Leon, Isabel	Suegra			F	B	58	V	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	57
58					[illegible]	Hijo			M	Pob.	9	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	58
59					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	7	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	59
60					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	1	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]																	60
61					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	3	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	61
62					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	1	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	62
63			13	14	[illegible] Lina	Jefe	1	2	F	Pob.	22	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								Administradora	Almacen de madera		1	41					63
64					[illegible]	Hermana			F	Pob.	24	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									64
65			14	15	Diaz [illegible]	Jefe			M	Pob.	25	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								Comerciante	Mercancía		1	41					65
66					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	17	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	66
67				16	[illegible]	Hijo			M	Pob.	10	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]			1						67
68			44	15	17	[illegible]	Jefe		X	M	Pob.	50	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]		X		1				[illegible]									68
69					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	21	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									69
70					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	19	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									70
71				17	[illegible]	[illegible]		X	F	Pob.	23	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									71
72					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	21	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									72
73					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	1	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	73
74					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	1/12	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	74
75		53	16	18	[illegible]	[illegible]			F	Pob.	21	C	No	Sí	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									75
76					Lizarzo de Sanz, Clara	Esposa			F	B	22	-	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	76
77					[illegible]	Aserrano			F	Pob.	11	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	77
78					[illegible]	Aserrano			M	Pob.	8	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	78
79					[illegible]	Cuñada			M	Pob.	11	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	79
80			20		[illegible]	[illegible]			F	Pob.	18	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									80
81		57	17	21	[illegible]	[illegible]		X	M	B	43	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									81
82					[illegible]	[illegible]			F	B	39	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									82
83					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	21	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	83
84					[illegible]	[illegible]			M	B	17	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									84
85					[illegible]	[illegible]			F	B	15	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									85
86					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	2	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	86
87					[illegible]	[illegible]			F	B	7	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	87
88					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	[illegible]	S	Sí		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	88
89					[illegible]	[illegible]			F	Pob.	2	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]																	89
90					[illegible]	[illegible]			F	B	21	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									90
91		21	18	22	Rentas, [illegible]	[illegible]		X	F	B	22	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									91
92					[illegible]	Esposa			F	B	25	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									92
93					Rentas, [illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									93
94					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									94
95					[illegible]	Hermana			F	Pob.	[illegible]	S	Sí	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									95
96					[illegible]	[illegible]			M	Pob.	4/12	S	No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									96
97			19	23	Rentas [illegible]	[illegible]			F	B	22	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									97
98					[illegible]	[illegible]			F	B	30	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									98
99					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									99
100					[illegible]	[illegible]			F	B	3	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 [illegible] 15, 18, 27, y [illegible]—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 19—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio .....

Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-1A

Hoja No. 2-A

225

Enumerado por mí este día 1 de ..... 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la vista	Número de la familia en orden de la vista	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, ó alquilada, si hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: En cuanto a escuela, ¿asistió a alguna escuela en algún momento desde el 1 de sept. 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Cuán desempleado	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dicha ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28		
1					Rivera, Enrique	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	1
2					Aquiñones, Aurea	Alojado			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	2
3			20	24	Santiago, Cornelia	[illegible]			H	Cab	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					Santiago, Benigno	[illegible]			V	Mol	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5					[illegible] Mealás	Hijo			V	Cab	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	5
6					[illegible] Santiago	[illegible]			V	Cab	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	6
7			21	25	Pérez Ramos, Francisco	[illegible]		P	V	B	46	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	7
8					Pérez de Vargas, Amanda	Esposa			H	Cab	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	8
9			38	22	Pérez, Miguel	Hijo		P	V	B	8	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	9
10					Morales, Ricardo	Esposa			H	B	21	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	10
11					Pérez, [illegible]	Hija			H	B	[illegible]	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	11
12					[illegible]	[illegible]			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	12
13					[illegible]	[illegible]			V	B	2 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	13
14					Clara [illegible]	[illegible]			H	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	14
15			26	23	Rosa, Hermelinda	[illegible]		P	V	B	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	15
16					Emerita Francisca	Esposa			H	B	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	16
17					Rosa, Ezequiel	[illegible]			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	17
18					[illegible]	[illegible]			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	18
19					[illegible] Adelaida	[illegible]			H	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	19
20					[illegible] Inés	[illegible]			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	20
21					[illegible] Virginia	[illegible]			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	21
22					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	22
23					Rosa [illegible]	[illegible]			H	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	23
24			34	24	[illegible]	[illegible]		P	V	B	42	C	no	Sí	Puerto Rico	Trabajador	Puerto Rico								Vendedor ambulante									24
25					Fernández Tomasa	[illegible]			H	[illegible]	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	25
26					[illegible] Romano Celia	[illegible]			V	Cab	11	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	26
27					[illegible]	[illegible]			V	Cab	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	27
28					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	28
29					[illegible]	[illegible]			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	29
30			30	27	[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	72	[illegible]	no	Sí	Puerto Rico	Trabajador	Puerto Rico																	30
31					Hermida de Pérez, María	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	31
32					[illegible] María Regina	[illegible]			H	Mol	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	32
33					[illegible] Concepción [illegible]	[illegible]			H	Mol	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	33
34					[illegible]	[illegible]			V	Mol	[illegible]	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	34
35			28	28	[illegible]	[illegible]		P	V	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	35
36					[illegible]	Esposa			H	B	[illegible]	[illegible]	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	36
37					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	37
38					[illegible]	Sobrina			H	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	38
39					[illegible]	Sobrina			H	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	39
40					[illegible]	Sobrina			H	B	2	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	40
41			24	29	[illegible]	[illegible]		P	V	B	42	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	41
42					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	40	[illegible]	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	42
43					[illegible]	Hijastro			V	[illegible]	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																	43
44					[illegible]	Hijastro			V	Cab	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	44
45					[illegible]	Hijastro			V	[illegible]	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																	45
46					[illegible]	Hijastra			H	Mol	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	46
47					[illegible] Francisco	[illegible]			V	Cab	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	47
48					[illegible]	[illegible]			H	Mol	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	48
49					[illegible]	[illegible]			V	Cab	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	49
50					[illegible] María	[illegible]			H	Mol	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido solamente para esas anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ...
(Aldea, villa, ó municipalidad, pueblo, ó barrio incorporado)

Barrio ... Nombre de la institución ...
(Anote nombre de la institución, si el local ocupado es un hotel, colegio, asilo, hospital, prisión, cuartel, etc.)

Distrito de Enumeración No. 76-13

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas existente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó libre de gravámen	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe leer solamente	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación útil?	¿Está sobre cada persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupadas, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	PERSONA 15	PADRE 16	MADRE 17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	Sí o No 25	Sí o No 26	27	28	
51					Adorno Mercado	Jefe			H	Con	72	C	Pr		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52					Rainer, Eng María	Esposa			M	Bl	16	C	Pr		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53		20	21		Ramos, Miguel	Jefe	P	X	H	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
54					Rosado, Ramona Sra.	Esposa			M	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														54
55					Sra. M. Mercedes	Hija			H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56					Miguel	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
57									H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														57
58									M	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
59						Sirviente			H	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														59
60									H	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
61						Sirviente			H	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
62									M	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														62
63							P	X	H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														63
64									H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
65									H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66									H	B	5	S	No	Sí																	66
67									M	B	12	S	No	No																	67
68							P	X	H	B	8	S	No	No																	68
69									H	B	12	S	No	Sí																	69
70									H	B	11	S	No	Sí																	70
71									H	B	7	S	No	No																	71
72									H	B	9	S	No	Sí																	72
73									M	B	7	S	No	Sí																	73
74									M	B	2	S	No	No																	74
75		32	38				P	X	H	B	5	S	No	No																	75
76									M	B	2	S	No	No																	76
77									M	B	1	S	No	No																	77
78									H	B	20	S	No	Sí																	78
79		33	39				P	X	M	B	16	S	Sí	Sí																	79
80									M	B	2	S	No	No																	80
81									M	B	21	S	No	Sí																	81
82									M	B	21	S	No	Sí																	82
83									M	B	1	S	No	No																	83
84									M	B	21	S	No	Sí																	84
85									M	B	21	S	No	Sí																	85
86									M	B	1	S	No	No																	86
87		34							M	B	21	S	No	Sí																	87
88									M	B	21	S	No	Sí																	88
89									M	B	1	S	No	No																	89
90									M	B	21	S	No	Sí																	90
91									M	Col	21	S	No	Sí																	91
92									M	Col	21	S	No	Sí																	92
93		32	42						M	B	2	S	No	No																	93
94									M	B	22	S	No	No																	94
95									M	Col	1	S	No	No																	95
96									M	Col	6	S	No	No																	96
97		32	43				P	X	M	Col	2	S	No	No																	97
98									M	B	1	S	No	No																	98
99									M	B	1	S	No	No																	99
100		33	44				P	X	M	B	21	S	No	Sí																	100

Abril 2 de 1930

Abril 2 de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9 Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques (Fuera de límites) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquelas líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Isaac Richardson, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 71-18

Hoja No. 8 A

2203

226

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No. de años que ha concurrido a escuela desde sept. 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingles (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está sin trabajo esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica (29)	
1					Guillermo Cintrón	Hijo			V	Col	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					Rivera Hermenia	Sobrina			H	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3					Garcia Cintrón	Hijastra			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					Rivera Cintrón	Sobrino			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5					[illegible]	Sobrino			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					Garcia, Gonzalo	Otro			H	Col	6	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7					Ledesma, Magdalena	Nieta			H	Col	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8	8	39	45		Diaz, Manuel	Jefe			V	Col	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9					Manuel de Cruzmanuel	Esposa			H	Col	[illegible]	C	no	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																9
10					Bermúdez Jesus	Hijo			V	[illegible]	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11					Martinez, Maria	Hermana			H	[illegible]	16	S	no	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																11
12		40	46		Soto, [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																12
13					Soto, Manuel [illegible]	Hijo			V	[illegible]	8	S	no	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																13
14		41	47		Perez, [illegible]	Jefe			V	[illegible]	43	C	no	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																14
15					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																15
16					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	18	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																16
17					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	16	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																17
18					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	14	S	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																18
19					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	S	Sí		[illegible]	[illegible]	[illegible]																19
20	1	42	48		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																20
21					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																21
22					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	3	S	Sí		[illegible]	[illegible]	[illegible]																22
23					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																23
24	12	3	49		Fonseca [illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																24
25					[illegible] de Fonseca	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																26
27					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																27
28		54	53		[illegible] María [illegible]	[illegible]			H	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Santa Cruz	Puerto Rico																28
29		55	51		Ramos [illegible]	[illegible]			H	Col	25	M	no	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																29
30					[illegible]	[illegible]			H	Col	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																30
31					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																31
32					[illegible]	[illegible]			V	Col	[illegible]	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																32
33					[illegible]	[illegible]			H	Col	1/12	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																34
35		40	52		[illegible] Rodriguez Facundo	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	V	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																35
36					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																36
37		4	53		[illegible]	[illegible]			V	Col	26	[illegible]	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																37
38					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	20	S	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																38
39					[illegible]	[illegible]			H	Col	[illegible]	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																39
40			1		[illegible]	[illegible]			V	Col	50	V	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]																40
41					Leonida [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																41
42					[illegible] Francisca	Hijastra			V	[illegible]	[illegible]	S	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																42
43	2	44	50		[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																43
44					[illegible] Jaramillo	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																44
45					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S	no		[illegible]	[illegible]	[illegible]																45
46			54		[illegible] Victor	[illegible]			V	Col	18	S	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																46
47		[illegible]	[illegible]		[illegible] de Conzen Francisca	[illegible]			H	[illegible]	48	V	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																47
48		30	55		[illegible]	[illegible]			V	Col	20	S	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																48
49					[illegible] de Rivera	[illegible]			H	Col	[illegible]	C	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																49
50		23	57		[illegible] Sanchez	[illegible]			H	Col	78	V	no	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....

Barrio .....

Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 76-18

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

Línea No.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al. (7)	Negocio agrícola propiedad ó hipotecado (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usada en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) Nativo de M. I. (X)	Country (B)	Nativo (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta U.S. inválido (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, de pendiente, vendedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que está empleado el individuo, como fábrica de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente está persona en una ocupación lucrativa? Sí No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí No (26)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (27)	Si, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica
51									V																							51
52									M																							52
53									H																							53
54									V																							54
55									M																							55
56									H																							56
57									V																							57
58									M																							58
59									H																							59
60									H																							60
61									V																							61
62									H																							62
63									V																							63
64									M																							64
65									H																							65
66									V																							66
67									M																							67
68									V																							68
69									H																							69
70									M																							70
71									H																							71
72									V																							72
73									V																							73
74									H																							74
75									V																							75
76									M																							76
77									V																							77
78									H																							78
79									V																							79
80									H																							80
81									V																							81
82									H																							82
83									H																							83
84									V																							84
85									H																							85
86									V																							86
87									V																							87
88									V																							88
89									H																							89
90									V																							90
91									V																							91
92									H																							92
93									V																							93
94									H																							94
95									H																							95
96									H																							96
97									H																							97
98									V																							98
99									V																							99
100									V																							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés .... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 5 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-1A

Hoja No. 12 4 A

2909

227

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Addie Richardson, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó en Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (E)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la tabla de finca (28)	
1					Cruz				V																												1
2			61	69																																	2
3																																					3
4					Mallo						5																										4
5									V		70																										5
6			62	70					V		44																										6
7																																					7
8			63	71					V		62																										8
9																																					9
10									V																												10
11									V																												11
12									V																												12
13									V																												13
14									V																												14
15																																					15
16									V																												16
17																																					17
18			64	7					V																												18
19			6	3					H																												19
20									V																												20
21									V																												21
22									H																												22
23			66	4	Santiago				H																												23
24			6	5					V																												24
25									H																												25
26				2					V		51																										26
27									H																												27
28									V		11																										28
29																																					29
30									H																												30
31									H																												31
32									H																												32
33			69	2					H																												33
34									H																												34
35									H																												35
36									V																												36
37			10	8					V																												37
38									H																												38
39																																					39
40									H																												40
41																																					41
42																																					42
43									V																												43
44			71	73					V																												44
45									H																												45
46				0					V																												46
47									H																												47
48									H																												48
49			72	81																																	49
50									V																												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vega ... Ciudad ó pueblo Vega Alta (Aldea, caserío, ward, o distrito, si es dentro de ciudad, o pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Pueblo ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, y especifique las líneas, divisiones o sala que ocupa. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 75-14

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, [illegible] Richardson Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A)	POSESIÓN: Negocio agrícola propio (P) o hipotecado (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba nada en esta columna.) Matr. en M.T.	IDIOMA NATAL: CLAVE Cons.	IDIOMA NATAL: CLAVE No. trab.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	SIN EMPLEO: ¿Si ha estado empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
51			73 82		[illegible]																													51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57			74 [illegible]																															57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62			75 84																															62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76			Díaz																															76
77																																		77
78																																		78
79			71 [illegible]																															79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88			2587																															88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97			74 88																															97
98																																		98
99			21																															99
100			2190																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para ocho anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todos las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la Institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 3009 — 4 — 5 A — 228

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno, si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Incapacitado (ciego, sordomudo, o imposibilitado mentalmente)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T.	IDIOMA NATAL: Country	IDIOMA NATAL: No.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1									H																								1
2									V																								2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6		81	91					P	V																								6
7									H																								7
8									V																								8
9																																	9
10									H																								10
11		82	92					P	V																								11
12																																	12
13									H																								13
14									H																								14
15		82							H																								15
16									H																								16
17		84	94						H																								17
18									H																								18
19									I																								19
20																																	20
21									V																								21
22									V																								22
23		45							V																								23
24									H																								24
25		85	96						V																								25
26									H																								26
27									H																								27
28									H																								28
29									H																								29
30									V																								30
31		86	97						V																								31
32									H																								32
33									V																								33
34									H																								34
35									H																								35
36																																	36
37									V																								37
38									V																								38
39									H																								39
40								P	H																								40
41																																	41
42									H																								42
43									H																								43
44									V																								44
45			100						V																								45
46		89	101						V																								46
47									H																								47
48									H																								48
49									H																								49
50									V																								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seis de familias asiladas.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas marcadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. M.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se encuentra ubicada. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-14

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó si quilera	Propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistió a la escuela (cualquier clase) en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA				¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
											PERSONA	PADRE	MADRE							Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en estas columnas)	Clase de trabajador							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53		40	102																													53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58		11	103																													58
59																																59
60																																60
61		12	104																													61
62																																62
63		13	105																													63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69		14	106																													69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74		95	107																													74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85		16	108																													85
86																																86
87																																87
88		17	109																													88
89																																89
90																																90
91																																91
92		9	110																													92
93																																93
94																																94
95																																95
96		99	111																													96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 18.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 72-14

Hoja No. 3109 — 6 A — 229

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Carlos Rodríguez, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudades solamente)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó la está pagando	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (Censo de 1920)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																																1
2																																2
3																																3
4		110	12																													4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16		101	113																													16
17		102	114																													17
18																																18
19																																19
20																																20
21		122	115																													21
22																																22
23		104	116																													23
24																																24
25																																25
26																																26
27		105	117																													27
28																																28
29		106	118																													29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39		121	119	Robert													Inglés															39
40		100	110																													40
41																																41
42		107	121																													42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48		110	122																													48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para sólos de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por unas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 16-1A

Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 4 de April, 1930, Adela Richardson, Enumerador.

3159

Hoja No. 5 A B

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7)	POSESIÓN: Negro, mulato ó chino propietario (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación o industria? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (N)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fam. (28)	
51		111	11			1		V																														51
52																																						52
53		112	12			1	X	V																														53
54								H																														54
55								H																														55
56																																						56
57					16				Col	11																											57
58		113	13			1	F	X																														58
59					16																																	59
60		114	14			1	F	X	V	2	5																											60
61									H				Mc																									61
62					1				V																													62
63					16				V																													63
64									H																													64
65									V																													65
66					1				H																													66
67		115	15			1	X		V		4	V																										67
68		116	16			1	X																															68
69									H																													69
70									H																													70
71		117	17			1																																71
72									H																													72
73									V																													73
74		118	18			1		X																														74
75									H																													75
76									H																													76
77		119	19			1	X																															77
78									H																													78
79									H																													79
80									H																													80
81									V																													81
82																																						82
83		120	20			1	X		V																													83
84					16				V																													84
85		121	21			1	X																															85
86									H																													86
87									H																													87
88		122	22			1	P	X	V																													88
89									H																													89
90									H																													90
91									H																													91
92		123	23			1		X																														92
93		124	24			1	F	X	V																													93
94									H																													94
95					14				V																													95
96									V																													96
97		124	32			1	F	X	L																													97
98		125	25			1	F	X	V																													98
99									H																													99
100									V																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Col. 7 ó 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

11—8015

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Sucia (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-14 — Hoja No. 3209 A — 230

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Addie Richardson, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					[illegible]																												1
2					[illegible]																												2
3					[illegible]																												3
4					[illegible]																												4
5					[illegible]																												5
6		161	2		[illegible] Charles			X							Puerto Rico						V	1892	Ax		Labrador	Finca de Caña	1111	E	Si	Si	5	24		6
7					Lopez de Gettings, Ana										Puerto Rico											Cultivadora	Cultivo Propio	7213	D						7
8					Gettings, Apolonia										"	"	Puerto Rico					X	Ria			"	"	1414	L						8
9		158	146		[illegible]			X							"	"	"											1411	L			7	96		9
10					[illegible]																													10
11					[illegible]																							1412	L						11
12					[illegible]																													12
13		1281	4		[illegible] Juan																						Hacendado	Finca menor	1111	D						13
14		1914	2		[illegible]																		1894												14
15		1901	3		[illegible]	Jefe																					Labrador	[illegible]	1111			Si		96		15
16					[illegible]																														16
17					[illegible]																														17
18					[illegible]																														18
19					[illegible]																														19
20		131	141		[illegible]																						Bodero		C	SC						20
21					[illegible]																														21
22		132	143		[illegible] Juan				P	X																									22
23					[illegible]																														23
24					[illegible]																														24
25					[illegible]																														25
26					[illegible]																														26
27					[illegible]																														27
28					[illegible]																														28
29		133	146		[illegible]																														29
30					[illegible]																														30
31					[illegible]																														31
32					[illegible]																														32
33					[illegible]																														33
34		134	147		Fernandez, Manuela										Portugal	Portugal	Portugal	Portugues					1911												34
35					[illegible]																														35
36		135	142		[illegible]																														36
37		141			[illegible]																														37
38		136			[illegible]																														38
39					[illegible]																														39
40					[illegible] Francisca																														40
41		151			[illegible]																														41
42		152			[illegible]																						Labrador						2	1	42
43		139	153		[illegible]																														43
44					[illegible]																														44
45					[illegible]																														45
46					[illegible]																														46
47					[illegible]																														47
48		128	154		[illegible]																														48
49					[illegible]																														49
50					[illegible]																														50

Guillermo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para mujeres casadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo

Barrio Pueblo Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 16-1A

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 4 de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANIA, ETC		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de orden de la casa	Número de orden de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, redimida o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Si sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) — Valor M. T.	Cuenta	No. hoja	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Relacionado	Hoja de inmigración	OCUPACIÓN — Oficio, profesión o clase de trabajo especial, aun no siendo dicho trabajo su principal ocupación	INDUSTRIA — Industria, negocio o clase de establecimiento en que trabaja	CLAVE	Clase de trabajador	Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE — Para uso de la oficina solamente	¿No de empleados, cuando se trabaja por cuenta propia o patrono?	Número en la tabla de familias	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	B	27	28	
51		139			[illegible]				V		60	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]						Re		[illegible]								51
52		16 140	156		[illegible]				H		54				[illegible]	[illegible]	[illegible]						L		[illegible]								52
53					[illegible]				H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								53
54					[illegible]				H		11				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								54
55					[illegible]				H		20				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								55
56					[illegible]				V		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								56
57					[illegible]				V		1	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								57
58					[illegible]				H		14	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								58
59					[illegible]				H		1				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								59
60					[illegible]				H		1				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								60
61		141 152			[illegible]				H		69	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]	Inglés	30						[illegible]								61
62		142 158			[illegible]				V		4				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								62
63					[illegible]				H		[illegible]				Ohio	Ohio	Ohio		59						[illegible]								63
64					[illegible]				[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Ohio								[illegible]								64
65					[illegible]				V		5				[illegible]	[illegible]	Ohio								[illegible]								65
66					[illegible]				H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Ohio								[illegible]								66
67		143 151			[illegible]				V		40				[illegible]	[illegible]	[illegible]								Sastre de mujeres								67
68					[illegible]				[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								68
69					[illegible]				[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								69
70					[illegible]				V		4				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								70
71		120			[illegible]				V		41	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]		X						[illegible]							48	71
72		161			[illegible]				H		40	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								72
73					[illegible]				H		12				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								73
74					[illegible]				V		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								74
75		162			[illegible]				V		40	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								75
76		144 160			[illegible]				V		52				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								76
77					[illegible]				H		17				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								77
78					[illegible]				H		2				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								78
79					[illegible]				H		2				[illegible]	[illegible]	[illegible]								Profesora							$ 120	79
80		145			[illegible]				V		54				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								80
81					[illegible]				H		21				[illegible]	[illegible]	[illegible]		X						[illegible]								81
82					[illegible]				H		0				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								82
83					[illegible]				H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								83
84					[illegible]				H		14				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								84
85					[illegible]				H		1	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								85
86					[illegible]				V		10				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								86
87					[illegible]				[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								87
88					[illegible]				H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								88
89		146 160			[illegible]				H		63	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								89
90					[illegible]				H		11				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								90
91		16			[illegible] Francisca				H		90	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								91
92					[illegible]				H		45				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								92
93		147			[illegible]		P		V		25	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]								Hacendada								93
94					[illegible]				H		2				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								94
95		148			[illegible]				V		51				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								95
96					[illegible]				H		14				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								96
97					[illegible]				H		16				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								97
98		149 167			[illegible]				[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								Agente	Muebles							98
99					[illegible]				H		32	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								99
100					[illegible]				H		19				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayagüez — Ciudad ó pueblo Mayagüez (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-14

Hoja No. 3309 — 17 P A — 231

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. Isidro Richardson, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente sin pago en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si dedicado ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fábrica (30)
1					Calaf Francesca	Jefe			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						1
2					[illegible]	Hija			H	B	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						2
3					[illegible]	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						3
4					[illegible]	Hija			H	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						4
5					[illegible]	[illegible]			V	B	3 +	D	[illegible]	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						5
6	Abril 5		0	22	[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						6
7					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						7
8			171		[illegible]	[illegible]			H	B	60	U	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						8
9					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						9
10					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						10
11			151	172	[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						11
12					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						12
13					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						13
14					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						14
15					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						15
16					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						16
17					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						18
19			52	172	[illegible]	[illegible]			H	B	42	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						23
24				174	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						25
26			153	172	[illegible]	[illegible]		PL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						31
32			84	172	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	España	España	España	Español			1930																32
33					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	26	S	[illegible]	[illegible]	España	España	España																						33
34		4	155		[illegible]	Peón			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						34
35					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						43
44			156	172	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						46
47					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						47
48					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						49
50			157	174	[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	26	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extran jeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ Distrito de Enumeración No. ____

Barrio ____ Nombre de la institución ____

Hoja No. 3359 B

Enumerado por mí este día 5 de ____, 1930, ____ Enumerador.

Cols. 1–4: LUGAR DE RESIDENCIA				Col. 5: NOMBRE	Col. 6: PARENTESCO	Cols. 7–8: POSESIÓN		Cols. 9–12: DESCRIPCIÓN PERSONAL				Cols. 13–14: EDUCACIÓN		Cols. 15–17: NATIVIDAD			Cols. 18–19: IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			Cols. 20–21: CIUDADANÍA, ETC.		Cols. 22–24: OCUPACIÓN E INDUSTRIA			Cols. 25–27: SIN EMPLEO			Col. 28	
Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casas en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habilidad de hablar el inglés, ó si sólo habla español	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para quienes esta oficina asentará "Inglés" en columna 18			Año de inmigrante vino a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, tejedora, cavilgador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, fábrica, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de la oficina	Clase de trabajador	Trabajó habitualmente esta persona durante la mayor parte de su ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de la oficina	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de física	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51								H																							51
52								H																							52
53								V																							53
54	10	158	150											Cuba		Cuba			46		19										54
55								V		02						Cuba			40					Clerk							55
56																Cuba			23												56
57								H		11						Cuba			17												57
58		158	151					M		01																					58
59		160	152					V		22																					59
60																															60
61								V		1																					61
62								V																							62
63																															63
64		159																													64
65								H		5																					65
66		161																													66
67					Esposa			H		22		CC																			67
68										6																					68
69																															69
70								V																							70
71																															71
72								H																							72
73		162																													73
74																															74
75																															75
76										2																					76
77										4																					77
78																															78
79		163																													79
80																															80
81																															81
82		164								30																					82
83								H																							83
84								H																							84
85																															85
86		165																													86
87								H																							87
88								H		11																					88
89		166			Jones			H																							89
90								V		31																					90
91																															91
92								H																							92
93																															93
94																															94
95								V																							95
96		167																													96
97																															97
98								V																							98
99								H																							99
100		168						V		46																					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ez

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote también, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote también, si es rural, el nombre de la hacienda, donde se encuentra la institución. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 26-1A

Hoja No. 18 A

232

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, Addie Richardson, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Negocio agrícola propio ó hipotecado (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hecha Declaración (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: (Trabaj) habitualmente esta persona un oficio u ocupación lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (27)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuantas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					[illegible] Arvelo Carrola	Esposa			M	[illegible]	46				P. Rico	[illegible]	[illegible]													1
2		16	1	2	[illegible] Santiago	[illegible]		X	H	[illegible]	42	V			[illegible]	[illegible]	[illegible]													2
3					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													3
4					Torres Diaz	Nieto			M	B	15	Sn			P. Rico	P. Rico	P. Rico													4
5					[illegible] Vargas	[illegible]			F	B	16	S			P. Rico	P. Rico	P. Rico													5
6					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													6
7					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													7
8		16	1	3	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	P. Rico													8
9					Sanguily [illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]													9
10					[illegible]	[illegible]			[illegible]	B	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													10
11					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													11
12					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]													12
13																																13
14																																14
15					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]								15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fajardo Ciudad ó pueblo Fajardo
(Anote también, cuando corresponda, el nombre del distrito, ward, ó pueblo)

Barrio Pueblo Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la hay, en lugar de nombre de calle, número de casa, etc.)

Distrito de Enumeración No.

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la ruta	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya a toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilén	Si propia, gravada con hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habrá asistido a la escuela en algún momento entre el 1 de sept. 1929 y el 1 de mayo 1930?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos. CLAVE: Para personas de esta clase nacidas en estos territorios: State or T.	Country	No. knowl.	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ed. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeo, despendiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de labores	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Esta ahora sin trabajo y sin empleo? Sí o No	CLAVE. Para uso de oficina solamente	¿Si dos respuesta, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número de orden en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19	20	21	22	23			25	26		27		
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

Fajardo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .. H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas de 5 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuando solamente para estas anotación "Y" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 1 A

233

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ..., Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Si persona está libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color o raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: No sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave. Para quienes otra afirmativa solamente. No contesten para los demás. (A)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Ciudadanía, etc.: Naturalizado (20)	Ciudadanía, etc.: Habla Ed. inglés (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	Ocupación e industria: Industria o negocio como, central de azúcar, mesería, plantación de tabaco (23)	Ocupación e industria: Clave. Para uso de la oficina solamente. No contesten para los demás. (D)	Ocupación e industria: Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	Sin empleo: Clave. Para uso de la oficina solamente. (E)	Sin empleo: ¿No. de semanas sin empleo? (27)	No. de orden en la tabla de fincas (28)	
1		1	1		Rivera Reyna	Jefe		A		V	13	55	C		Nc	Nc					X?										1
2					Franch de Rivera	Esposa				M	13	32	C		Nc	Nc															2
3					Rivera Nicolas Fernandez	Hijo				H	13	01	C		Nc	Nc															3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17		2	2																													17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22		3	3																													22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49		6	6																													49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente por una sociedad "X" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote también, si corresponde, cuartel o barrio urbano)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique si es casa particular, hotel, etc.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ..., Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó el valor hipotecario si propia	Posesión: Si propia, ó alquilada, libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir inglés	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Clave: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or N. T.	Country	No leído	Ciudadanía, etc.: Año de emigrante llegó a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla el inglés	Ocupación e industria: OCUPACIÓN Oficio, profesión, o clase de trabajo especial como taquígrafo, tejedor, granjero, etc.	INDUSTRIA Industria o negocio como fábrica de acero, granja, tienda de víveres, etc.	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cierto número de horas por semana en una ocupación, no importa cuál? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	Clave	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
51				Carlos Eusebio	Jefe			M	Bl																											51
52				- Epifanio	Hijo			M	Bl	16	S																									52
53				- Isidora	Hija			F	Bl	14	S																									53
54				Cruz Ramón	Jefe			M	Bl	44	C																									54
55				- Isabel	Esposa			F	Bl	41	C																									55
56				- Teodosia	Soltera			F	Bl	18	S																									56
57				Celia Isla Figueroa	Suegra			F	Bl	65	V																									57
58				- Ramón	Yerno			M	Bl	24	C																									58
59				Angelina	Hija			F	Bl	6	S																									59
60				Celia	Jefe			F	Bl	30	C																									60
61	7	9		Ramón	Esposo			M	Bl	40	C																									61
62				Rosa de Jesús Ramón	Hija			F	Bl	6	S																									62
63				Ramón Isidro Ramón				M	Bl	4	S																									63
64				-																														64
65				-																														65
66				-																														66
67				-																														67
68				-																														68
69				-																														69
70				-																														70
71				-																														71
72	8	10		Manuel Ramón	Jefe	A		M	Bl	54	C																									72
73				Milagros Muñoz	Esposa			F	Bl	51	C																									73
74		12		Isidro Ramón	Hijo			M	Bl	21	S																									74
75				de los Santos Ana	Suegra			F	Bl	80	V																									75
76				Rogelio Cortés	Yerno			M	Bl	26	C																									76
77				- Ana Ramón	Hija			F	Bl	2	S																									77
78				Manuela [illegible]	[illegible]			F	Bl	[illegible]	[illegible]																									78
79	9	2		Celia Rosario	Jefe			F	Bl	40	V																									79
80				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									80
81				Celia [illegible]	[illegible]			F	Bl	[illegible]	[illegible]																									81
82				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									82
83				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									83
84				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									84
85				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									85
86				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									86
87				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									87
88				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									88
89				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									89
90				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									90
91				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									91
92				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									92
93				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									93
94				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									94
95				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									95
96				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									96
97				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									97
98				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									98
99				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									99
100				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país nacl o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ponce Ciudad ó pueblo Ponce (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hayan hecho asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 42-10

Hoja No. 3 A 234

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si asistió a la escuela en algún momento desde el 1 de septiembre de 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de oficina solamente (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recaudador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (27)	Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de finca	
1																																				1
2																																				2
3		13	17																																	3
4																																				4
5																																				5
6																																				6
7																																				7
8																																				8
9																																				9
10																																				10
11																																				11
12																																				12
13		15																																		13
14																																				14
15																																				15
16																																				16
17																																				17
18																																				18
19														5																						19
20																																				20
21																																				21
22																																				22
23																																				23
24																																				24
25																																				25
26																																				26
27																																				27
28																																				28
29																																				29
30																																				30
31																																				31
32																																				32
33																																				33
34																																				34
35																																				35
36																																				36
37																																				37
38																																				38
39																																				39
40																																				40
41																																				41
42																																				42
43																																				43
44																																				44
45																																				45
46																																				46
47																																				47
48																																				48
49																																				49
50																																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco Ciudad ó pueblo Yauco pueblo (Anote nombre, ampliación, pueblo, villa, aldea)

Barrio [illegible] Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o descripción de la casa: Hotel, Asilo, Prisión, etc.)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 3571 B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930. [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, callejón, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia, ó al menos con hipoteca ó dependencia	Si propia, con hipoteca ó dependencia	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital	Sabe leer y escribir (Si menor de 10 años, anote "Sí")	Sabe leer inglés	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Materno N. T.	CLAVE: Extranjero Ro-voyer	Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla el inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria o negocio en que trabajado, como fábrica, granja, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	Si trabajó durante la mayor parte del mes anterior, anote "T"; si no trabajó, anote "N"	Está sin empleo y busca empleo, anote "Sí"; si no, anote "No"	CLAVE	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53			2	3																												53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60			21	37																												60
61																																61
62					Acosta	[illegible]																										62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71			22	38																												71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia . . P; Alquilada . . A; Col. 8—Libre . . L; Hipotecada . . H

Col. 9—Varón . . V; Hembra . . H

Col. 10—Blanco . . B; De color . . Col; Chino . . Ch; Japonés . . Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero . . S; Casado . . C; Viudo . . V; Divorciado . . D; Contrato consensual . . CC

Col. 20—Naturalizado . . Na; Primeros papeles . . Pa; Extranjero . . Ex

Col. 24—Dueño . . D; Empleado asalariado . . E; Trabajando por su cuenta . . SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9905

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ____ Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, dígase si hace las veces de asilo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ____

Hoja No. 3 A

235

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930. ____, *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad) ó pueblo	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Ha asistido la escuela (cualquier clase) desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Para uso de esta oficina solamente			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?		Número en la tabla de línea	
															PERSONA	PADRE	MADRE		State or M.T.	Country	No. años												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11					Feliz Ramona	Hija			F	B	1	S	Sí	Sí																			11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34					Feliz	Hijo																											34
35					Juan Ramón	Hijo																											35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39											14																						39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50					Esposa	Esposa																											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o ciudadanía natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ...

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, hotel, casa de huéspedes, fábrica, barco, campamento, etc.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 3671 5 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilado	Si propia, con hipoteca ó libre	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para quienes esta información sea aplicable. No emplee comillas ni repeticiones.) Stano or N. T.	Country	No. anos	Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, manufactura, plantación de tabaco	CLAVE (No emplee comillas ni repeticiones.)	Cuenta de trabajo	¿Estuvo sin empleo el día anterior a la fecha del censo? Sí o No	¿Está sin empleo esta persona sin trabajo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina únicamente.)	¿No dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	X	19	C	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 26.

(Columnas 15, 16, 17, 18)

Municipalidad Vegues — Ciudad ó pueblo Vegues Pueblo — (Anote nombre de municipalidad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la clase, tal como hospital, asilo de beneficencia, sanatorio. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-14

Hoja No. 4 A

3721

236

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Fernando Ferrer, Enumerador.

	Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, pagándose ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de la oficina (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, maxedonio, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mecedería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Para uso de la oficina (19)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina (19)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja de fisco (28)	
1			53	57	Noli Rivera	Jefe		X	M	31	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																1
2			54		Carlos Vazquez	Hijo		X	M	13	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																2
3					Isaura Rivera	Hija			F	8	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																3
4					Manuel Rivera	Hijo			M	6	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																4
5			54		Pedro Rivera	Hijo		X	M	4	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																5
6					Olga Rivera	Hija			F	2	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																6
7					Felix Rivera	Hijo			M	1	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																7
8					Juana																												8
9					Carmelina Rivera																												9
10			56	60	Pedro Jose Escudero	Jefe		X	M	46	C			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																10
11					Maria de Rivera Ramirez																												11
12			57	61	Cesar Escudero	Hijo			M	15	S			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																12
13					Alma																												13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20					Carmen																												20
21																																	21
22					Isabel																												22
23					Isabel																												23
24					Francisco																												24
25			53	62	Manuel Echevarria	Jefe			M	41	C			Puertorriqueño	Puertorriqueño	Puertorriqueño																25
26					Juana																												26
27					Isabel																												27
28			57		Ignacio Rivera																												28
29					Lillian																												29
30																																	30
31					Jose																												31
32			60		Angela																												32
33					Ignacio																												33
34																																	34
35																																	35
36					Julia Morales																												36
37																																	37
38					Filomena																												38
39			62		Carlos																												39
40																																	40
41					Lucia																												41
42																																	42
43			57	63	Juana																												43
44					Maria																												44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48					Julia																												48
49			58	64	Francisco																												49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....

Barrio ..... Nombre de la institución .....

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 3771 B

Enumerado por mí este día ..... de ..... , 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilino	No propia, con libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)			Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente esta persona en algún empleo, negocio o industria?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
																	State or M. T.	Country	No bonex										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	A	27	
51					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]														51
52					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]														52
53	Abril 30		64	69	Maram Luis	jefe			[illegible]	32	00				[illegible]	[illegible]	[illegible]														53
54					Gonzalez Adela	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														54
55					[illegible] Adrian	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														55
56					[illegible] Angel	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														56
57			65	70	Romano Pedro	jefe			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														57
58					Acosta [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														58
59					Romano Acosta Elsa	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														59
60					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														60
61					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														61
62					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														62
63					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														63
64					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														64
65					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														65
66					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														66
67					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														67
68					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														68
69					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														69
70					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														70
71					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														71
72					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														72
73					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														73
74					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														74
75					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														75
76					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														76
77					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														77
78					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														78
79					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														79
80					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														80
81					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														81
82					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														82
83					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														83
84					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														84
85					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														85
86					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														86
87					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														87
88					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														88
89					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														89
90					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														90
91					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														91
92					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														92
93					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														93
94					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														94
95					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														95
96					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														96
97					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														97
98					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														98
99					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														99
100					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

237

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, viudo, divorciado	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de naturalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Dd inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si dos empleó, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															7
8															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, ya sea ciudad, pueblo o barrio rural.)

Barrio .....

Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si hubiere, e incluya las líneas, distrito o [illegible] en el establecimiento.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 3871 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Relación de edad en años completos (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación industria? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (28)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56		54	89																															56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62		11	90																															62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72		96																																72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76		81	92																															76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85		11	98																															85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89		11	94																															89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93		4	95																															93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97		9	96																															97
98		11	97																															98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, y 18—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para seres anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

15-0865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yaguez Ciudad ó pueblo Yaguez "Puerto"
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-18

Hoja No. 3921 — 2 A

238

Enumerado por mí este día 30 de Abril, 1930, Leandro L. Fonda, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición, estado marital	EDUCACIÓN: De cada 5 años en adelante, ¿sabe leer? 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ed. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona, en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	25 Sí / No	26 Sí / No	E	27	28	
1					[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		1
2					[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		2
3					[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		3
4					[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		4
5					[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		5
6		93	93		Melania Lucca										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		6
7					[illegible] Esmaurina										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		7
8		94	94		[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		8
9					[illegible] Edo. Edia										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		9
10					[illegible] Lugo										[illegible]	[illegible]	[illegible]																		10
11																																		11
12																																		12
13																																		13
14																																		14
15																																		15
16																																		16
17																																		17
18																																		18
19																																		19
20																																		20
21																																		21
22																																		22
23																																		23
24																																		24
25																																		25
26																																		26
27																																		27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32																																		32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39																																		39
40																																		40
41																																		41
42																																		42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

31—9564

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote si pueblo, o si rural, o parte rural)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hay, y clase de la casa, hotel, etc.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó al quilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina. No escriba en esta columna) Sólo or M. I.	Censo	No hubo	Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Cd. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación remunerativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina. No escriba en esta columna)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. que ocupa en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																													51
52																													52
53																													53
54																													54
55																													55
56																													56
57																													57
58																													58
59																													59
60																													60
61																													61
62																													62
63																													63
64																													64
65																													65
66																													66
67																													67
68																													68
69																													69
70																													70
71																													71
72																													72
73																													73
74																													74
75																													75
76																													76
77																													77
78																													78
79																													79
80																													80
81																													81
82																													82
83																													83
84																													84
85																													85
86																													86
87																													87
88																													88
89																													89
90																													90
91																													91
92																													92
93																													93
94																													94
95																													95
96																													96
97																													97
98																													98
99																													99
100																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas contestó "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

11—9655

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 161 — Hoja No. 3931 1 A — 239

Barrio — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela durante el período escolar que terminó en 1930?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. Nacionalidad europea	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente	SIN EMPLEO: Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	67	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		7	1	1	Rodríguez, María	Jefe	P	✓	H	B	29	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Lavandera	Propio Hogar	5540	SC					1
2					Carmen	Hermana			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Caladora	Propio Hogar	7360	SC					2
3		8	2	2	Morell, Julio	Jefe	A		V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								3
4					Juliá de Morell, Francisca	Esposa			H	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Propio Hogar	5540	SC					4
5					Morell y Juliá, Felipe	Hijo			V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			5
6					Julio	Hijo			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			6
7					—— Lydia	Hija			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								7
8					—— Estebania	Hija			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								8
9	Vieques	9	3	3	Rivera, Juan	Jefe	P	✓	V	B	50	CL	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			9
10					Díez, Eduvege	Esposa			H	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								10
11					—— Francisco	Hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			11
12					—— Felix	Hijo			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			12
13					—— Felicita	Nieta			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13
14					Rivera, Jaime	Nieto			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15		6	4	4	Avila, Luis	Jefe	P	✓	V	B	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Chauffeur	Cuenta Propia	3??	SC					15
16					Saldaña de Avila, Vicenta	Esposa			H	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								16
17					Avila y Saldaña, Ramona	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								17
18					—— Belén	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								18
19					—— Angel	Hijo			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								19
20					—— Dolores	Hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								20
21					—— Juana	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								21
22					—— Luis	Hijo			V	B	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								22
23		11	5	5	Ramos, Antonio	Jefe	A		V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			23
24					Rosario de Ramos, Inés	Esposa			H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								24
25			6		Díaz, Vidal	Jefe	A		V	B	35	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tabaquero	Fábrica de Cigarros	1111	E	sí	no			25
26					Velázquez, Rogelia	Esposa			H	B	18	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								26
27					Díaz, Osvaldo	Hijo			V	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								27
28			7		Maturín, José	Jefe	A		V	Col	48	S	no	no	Puerto Rico	Guadalupe	Guadalupe						no	Administrador	Restaurant	1111	SC					28
29		6	6	8	Otero, Dolores	Jefe	P	✓	H	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								29
30		16	7	9	Cordero, José	Jefe	A		V	B	75	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Comerciante detal	Pulpería	1111	SC					30
31		15	8	10	Fernández, Enrique	Jefe	P	✓	V	Col	55	CC	no	no	Dominica	Dominica	Dominica	Inglés	O.		X	EX	sí	Carpintero	Taller de Madera	1111	SC					31
32					—— Cristina María	Esposa			H	Col	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								32
33					Feles, Florencia	Hija			H	Col	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								33
34					—— Librada	Nieta			H	Col	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								34
35		10	9	11	González, Jesús	Jefe	A		V	B	50	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Tabaquero	Fábrica de Cigarros	1111	E	sí	no			35
36					Rosa	Hija			H	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								36
37		19	10	12	Ramos, Pablo	Jefe	P	✓	V	Col	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			37
38					Fernández, Vicenta	Esposa			H	Col	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								38
39					Matos, Carmen	Hija			H	Col	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								39
40		12	11	13	Melendez, Pedro	Jefe	P	✓	V	Col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carretero	Finca de Caña	1111	E	sí	no			40
41					Fernández de Melendez, Providencia	Esposa			H	Col	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								41
42					Melendez, Carlos	Nieto			V	Col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42
43		21	12	14	Otero, Manuel	Jefe	A		V	Col	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tabaquero	Fábrica de Cigarros	1111	E	sí	no			43
44					Torres de Otero, Epifania	Esposa			H	Col	18	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								44
45			15		González, Ignacio	Jefe	A		V	Col	32	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tabaquero	Fábrica de Cigarros	1111	E	sí	no			45
46					Ramírez, Petra	Esposa			H	Col	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								46
47			16		Feliz, Isaac	Jefe	A		V	Col	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			47
48					Rios de Feliz, Ana	Esposa			H	Col	19	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								48
49					Muñones, Martín	Abuelo			V	Col	54	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			49
50			13	17	Díaz, Pablo	Jefe	A	✓	V	Col	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	sí	no			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para cada familia solamente.
Col. 15—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote municipio, aldea, condado, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Calle 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dividas o Estado. La ocupación. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 3981 — X B

Enumerado por mí este día 1 de abril de 1930, Carmelina Paz Equiar, Enumerador.

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistencia a escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Nativo de E. U.	Canjey	No nativo	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, tienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación particular?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de física	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	V	M	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
	18	14	18	Bermúdez, Cástula	Jefe /	P	L	H	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								51
				Santos, Juan	Alojado			V	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			52
	25	15	19	Ruiz, Manuel	Jefe /	P	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			53
				Castillo, Francisca	Esposa			H	B	47	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								54
				Ruiz, Eduarda	Hija			H	B	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								55
				—, Josefina	Hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								56
				—, José	Hijo			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								57
				Bobilonia, Margarita	Hijastra			H	B	30	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
				Soto, Angela	Nieta			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								59
				Ayala, Alicia Carmen	Nieta			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								60
	27	16	20	Paloma, Eladio	Jefe /	A		V	B	38	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Fábrica de Cigarros	7760	E	si	no			61
				Bermúdez de Paloma, Victoria	Esposa			H	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								62
				Paloma, Manuel José	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								63
				—, María Estela	Hija			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
	29	17	21	Mercado, Raimundo	Jefe /	P	L	V	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			65
				García de Mercado, Juana	Esposa			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								66
				Mercado y García, Pedro	Hijo			V	B	14	S	sí	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								67
				—, Julio	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
				—, Estefanía	Hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								69
				—, Yomita	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								70
				—, Carmen	Hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								71
				Encarnación, Pedro	Alojado			V	B	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								72
	26	18	22	Velázquez, José	Jefe /	A		V	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			73
				Cordero de Velázquez, Marcela	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tabaquero	Fábrica de Cigarros	7760	E	si	no			74
				Velázquez, Epifanio	Hijo			V	B	18	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								75
				—, Saturnino	Hija			H	B	11	S	sí	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			76
				Cordero, Liberato	Sobrino			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
				Martínez, Benedicta	Sobrina			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								78
	30	19	23	Velázquez, Eustaquio	Jefe /	A		V	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								79
	31	20	24	De la Casa, Jacinta	Jefe /	P	L	H	B	52	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			80
				Carrero, Clemente	Nieto			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lavandera	Propio Hogar	3048	SC					81
				Escalera, Ricardo	Nieto			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								82
		21	25	Belardo, María	Jefe /	P	L	H	B	48	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								83
				Belardo de Ruiz, Rosita	Hija			H	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Propio Hogar	3048	SC					84
				Torres, Rosa	Madre			H	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Propio Hogar	3048	SC					85
				Belardo, Santos	Hermano			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								86
				Pérez, Modesto	Nieto			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Barbero	Barbería Propia	3046	SC					87
		22	26	Matos, Cruz	Jefe /	P	L	V	Col	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			88
				Joquín de Matos, Gertrudis	Esposa			H	Col	31	C	no	no	Puerto Rico	Santo Domingo	Santo Domingo						no	Lavandera	Propio Hogar	3048	SC					89
				Matos, Jesusa	Hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								90
		23	27	Cruz, Anastasio	Jefe /	P	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña	1111	E	si	no			91
				Alvarez de Cruz, Cornelia	Esposa			H	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								92
				Cruz y Alvarez, Magdalena	Hija			H	B	17	S	sí	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								93
				—, Ignacio	Hijo			V	B	15	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna								94
				—, Santos	Hijo			V	B	13	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								95
				—, Francisco	Hijo			V	B	11	S	sí	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								96
		24	28	Velázquez, Felipa	Jefe /	P	L	H	B	46	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								97
		25	29	Bonilla, Natividad	Jefe /	P	L	H	Col	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Lavandera	Propio Hogar	3048	SC					98
				Ojea, Cándida	Hija			H	Col	17	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Cocinera	Familia Privada	1110	E	si	no			99
				Seguillon, Pedro	Hijo			V	Col	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								100

Salazar Barrio

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Carretera — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas, dentro de barra las interiores. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-1 — Hoja No. 2 A — 240

Enumerado por mí este día 1 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativ. extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, negocio desempeñado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la visita de familia (30)	
1		26	30		Sandarilla, José	Jefe	1	P	H	B	38	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								1
2					Melendez, Silvana	Esposa			H	B	29	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								2
3					Velazquez, Gregorio	Hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4					——, Francisco	Hijo			V	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					——, Carmen	Hija			H	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6		27	31		Vélez, José	Jefe	1	P	V	Col	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Carpintero	Casa		E					6
7					——, Ruperto	Hijo			V	Col	3	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								7
8					——, Carmen	Hija			H	Col	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								8
9					——, Alejandro	Hijo			V	Col	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								9
10		28	32		Rojas, Bernardo	Jefe	1	P	V	B	85	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Capataz	Finca de Caña		E	sí	no			10
11					Cruz de Rojas, María	Esposa			H	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								11
12					Rojas Cruz, Simona	Hija			H	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								12
13					——, Ezequiel	Nieto			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								13
14		29	33		Carmona, Candelario	Jefe	1	A	V	B	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		Ninguna								14
15					Hernández, Guillermina	Esposa			H	B	30	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			15
16		34			Soto, Andrea	Jefe	2	A	H	Col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Lavandera	Propio Hogar		SC					16
17					Esperanza, Otilio	Hijo			H	Col	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			17
18		30	35		Torres, Tomás	Jefe	1	P	V	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Carretero	Finca de Caña		E	sí	no			18
19					García de Torres, Carmen	Esposa			H	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								19
20					Torres, Luis	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								20
21					——, Ramón	Hijo			V	B	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								21
22	Visita	31	36		De Santiago, María	Jefe	1	P	H	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								22
23					De Santiago, José	Hijo			V	B	30	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca de Frutos Menores		E	sí	no			23
24					——, Epifanio	Nieto			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								24
25		32	37		Tapia, Angelina	Jefe	1	P	H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Lavandera	Propio Hogar		SC					25
26					Rivera, Felipe	Hijo			V	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		Ninguna								26
27					——, Carlota	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		Ninguna								27
28					——, Gilberto	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					——, Carmen	Hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								29
30					——, Adriano	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								30
31		33	38		Torres, Domenso	Jefe	1	P	V	B	75	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								31
32					Filer de Torres, Alejandra	Esposa			H	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								32
33					Torres, Manuel	Hijo			V	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Jornalero	Finca de Caña		E	sí	no			33
34					——, Domenso	Hijo			V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Jornalero	Finca de Caña		E	sí	no			34
35					——, Angela	Hija			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								35
36					——, Roman	Hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Jornalero	Finca de Caña		E	sí	no			36
37					——, Rosendo	Hijo			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								37
38					——, Inés	Hija			H	B	23	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								38
39					Alvira, Carmen	Nieta			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								39
40					——, Gonalda	Nieta			H	B	4 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								40
41					——, Ismael	Nieto			V	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								41
42					——, Inés	Nieta			H	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								42
43	abril 2	34	39		Luis, Santiago	Jefe	1	P	V	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		Administrador	Fonda		SC					43
44					Nieves de Luis, Antolina	Esposa			H	B	18	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí		Ninguna								44
45					Luis y Nieves, Gilberto	Hijo			V	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								45
46					——, Jose Manuel	Hijo			V	B	6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47		35	35	40	Morales, Juan	Jefe		A	V	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			47
48		36	41		Rojas, María	Jefe		A	H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Planchador	Hospital Municipal		E	sí	no			48
49					——, Juana	Hermana			H	Col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna								49
50					——, Bernardo Jose	Hijo			V	Col	11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos en acuál una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro de manzana o cuarto. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 2 B (4021)

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930. Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	No. menor de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistió a escuela cualquier momento (1929-30)?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nació en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: carpintero, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio, ocupación, ó negocio lucrativo?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. menor en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	N	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51	Vieques	36	37	42	Camareno, Marcelino	Jefe	P	L	V	B	46	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Carpintero	Casa	06	1	SC						51
52					Carrasquillo de Camareno, Esposa	Esposa			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											52
53					Camareno y Carrasquillo, Ana	Hija			H	B	17	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											53
54					——— Nieves Blanca	Hija			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											54
55					——— Francisca	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna											55
56					——— Leonardo	Hijo			H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											56
57					——— María	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											57
58					Soto, Patria	Alojada			H	B	10	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											58
59					Ramos, Angel	Alojado			V	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de caña	11	E	sí	no							59
60			38	43	Velázquez, María	Jefe	P	L	H	B	60	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											60
61					——— Angel	Hijo			V	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de caña	11	E	sí	no							61
62					Maldonado de Velázquez, María	Esposa			H	B	15	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											62
63					Velazquez, Luis	Nieto			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											63
64	Vieques	41	39	44	Emelio, Andrea	Jefe	A		H	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Propio hogar	11	SC							64
65					Ortiz, Virgilio	Hijo			V	B	5	S	nó		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											65
66			40	45	Comas, Isidoro	Jefe	P	L	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de caña	11	E	sí	no							66
67					Rosa de Comas, Petra	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											67
68					Comas, Victorico	Hijo			V	B	11	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											68
69					——— Bernarda	Hija			H	B	13	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna											69
70					——— Alvaro	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											70
71	Barrio				Julián, José	Jefe	P	L	V	Col	60	C	no	no	San Thomas	Saint John	Saint John	Inglés					sí	Ninguna											71
72					Martínez de Julián, Juana	Esposa			H	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna											72
73					Julián, Leoncio	Hijo			H	Col	18	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											73
74					Rya ——— Miguel	Hijo			V	Col	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											74
75					——— Primitivo	Nieto			V	Col	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											75
76			41	46	González, Matilde	Jefe	P	L	H	B	56	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											76
77					Wilert, Isabel	Hija			H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											77
78					González, Petra	Hermana			H	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											78
79					——— Bernarda	Hermana			H	B	40	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											79
80					Morales, Rufina	Sobrina			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											80
81					García, Juan	Cuñado			V	B	44	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	Finca de caña	11	SC							81
82		48	42	47	Rivera, Natividad	Jefe	A		H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											82
83			~~42~~		Torres, Regalada	Alojada			H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											83
84					Feliz, Juan	Nieto			V	B	14	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											84
85					——— Natalio	Nieto			H	B	12	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											85
86					——— Nicolás	Nieto			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											86
87					Torres, Julio	Nieto			V	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											87
88			43	49	Pérez, Ramón	Jefe	A		V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de caña	11	E	sí	no							88
89					——— Lucio	Hermano			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											89
90					——— María	Sobrina			H	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											90
91		46	44	50	Julián, Justo	Jefe	A		V	B	40	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casa	11	SC							91
92					Mijay, Julia	Esposa			H	B	44	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											92
93					——— Margot	Hija			H	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna											93
94			45	51	Rodríguez, Lupina	Jefe	A		H	Col	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Propio Hogar	11	SC							94
95					Julián, Aureliano	Hermano			V	Col	14	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											95
96	Calle Loiza	51	46	52	Bermúdez, Laureano	Jefe	P	L	V	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Comerciante detal	Pulpería	11	SC							96
97					Alvera de Bermúdez, Cruz	Esposa			H	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											97
98					——— Ricarda	Suegra			H	B	80	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna											98
99					Bermúdez, Nicolás	Hijo			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna											99
100					——— Justina	Hija			H	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote cualquier, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Uvito — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique en línea, donde se encuentra situada. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 3 A

241

Enumerado por mí este día 2 de Abril de 1930. Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición (soltero, casado, etc.)	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir (Vease instrucciones)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como inventor, dependiente, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, panadería de taller, etc.)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Salvat				——, Carmelo	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								1
2					——, Bienvenida	Hija			M	B	7	S		sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					——, Justino	Hijo			V	B	5	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					——, Cruz	Hijo			V	B	4	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5		40	42	53	Ramos, Andrés	Jefe	1	A	V	B	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al detal	Mercería	1891	SC					5
6					Benítez de Ramos, Josefa	Esposa			H	B	54	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								6
7					Ramos, José	Hijo			V	B	23	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								7
8					——, Adrián	Hijo			V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								8
9					——, Carlos	Hijo			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								9
10					——, Herminio	Hijo			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								10
11					——, Providencia	Hija			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								11
12					——, Mercedes	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								12
13					Garcia, Providencia	Perna			H	B	22	C	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								13
14		38	49	54	~~Gonzalez~~, Amador	Jefe		A	V	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Tabaquero	Fábrica de Aguilar	1921	E	sí	no				14
15					Quiñones de Gonzalez, Carmen	Esposa			H	B	29	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								15
16					Gonzalez y Quiñones, Raul	Hijo			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				—	Ninguna								16
17					——, Luis	Hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18					——, Efraín	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19				55	Brellow, Lotito	Jefe		A	V	Col	42	S	no	no	Saint Kitts	Saint Kitts	Saint Kitts	Inglés	X	EX	sí	Labrador	Finca de Caña	1911	E	sí	no				19
20		41	49	56	Padrón, Hermógenes	Jefe	1	P L	H	Col	45	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								20
21					Avila, Isabel	Hija			H	Col	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								21
22		34	50	57	Cedeño, María	Jefe	1	A	H	B	35	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Propio hogar	1904	SC					22
23					José, Lydia	Hija			H	B	18	D	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								23
24					Elena	Hija			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								24
25					Pérez, Margot	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								25
26					——, Orlando	Hijo			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					——, Maria	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					——, José	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					Orsell, Esther María	Nieta			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30		39	51	58	Cristián, Manuel	Jefe	1	A	V	Col	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Panadero	Panadería	1921	E	sí	no				30
31					Díaz de Cristián, Amparo	Esposa			H	B	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								31
32					Cristián, Guillermina	Hija			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								32
33					——, Perfecto	Hijo			V	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								33
34					——, Asunción	Hija			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								34
35					——, Juanita	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								35
36					——, Francisco	Hijo			V	B	8		sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								36
37					——, Manuel	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								37
38					——, Judgelia	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								38
39					Silva, Petrona	Abuela			H	B	56	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								39
40	Salle	35	52	59	Pérez, Elías, Manuel	Jefe		A	V	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Chauffeur	Automóbil	1921	SC					40
41					Mirsky de Pérez, Paula	Esposa			H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								41
42					——, Inocencia	Cuñada			H	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Dependiente	Casa de ropa	1921	E	sí	no				42
43					——, Luis	Cuñado			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								43
44					Pérez, Francisca	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44
45					——, Manuel	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46		30	53	60	Fernández, Isaac	Jefe	1	A	V	B	51	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Zapatero	Zapatería propia	1921	SC					46
47					——, Isaac	Hijo			V	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								47
48					——, Francisco	Hijo			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								48
49					——, Jesús	Hijo			V	B	11	S	sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								49
50				61	Sultán, Luis	Jefe		A	V	Col	58	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Labrador	Finca de Caña	1911	E	sí	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas (o la fuerza anotadas como "sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, (Puerto) — (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dundas o rayadas existentes. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 3 B (4121)

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilerla | Si propia, con hipoteca o libre | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Casado(a) mujer: número | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? | Sabe escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalizados | Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, vendedor, etc. | INDUSTRIA: Industria o negocio, como central de azúcar, hacienda, plantación, fábrica, tienda, etc. | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cierto número de horas por día en su ocupación indicada? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE | ¿Si desempleado cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. de orden en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Antes nombre, si ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio —

Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique lo que sea, donde se halla. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 4 A

4231

242

Enumerado por mí este día 3 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7); Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9); Color ó raza (10); Edad en el último cumpleaños (11); Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13); Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15); Padre (16); Madre (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18); CLAVE: Nativo B, T (A); Extranjero (B); No conoce (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19); Ya naturalizado (20); Hasta 1921 inclusive (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22); INDUSTRIA (23); CLAVE (24); Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación durante el año? Sí (26); No (27); ¿Está ahora sin empleo? Sí (28); No (29); CLAVE (30); ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (31)	Número en la tabla de fincas (32)	
1					Cruz y Rodriguez, Ana Josefa	Nuera		H B 4 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							1
2					Cruz, Waldo	Abuelo		H B 13 S	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							2
3		10	65	77	Valentín y Ayala, Genaro	Jefe	P	V B 56 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Sastre	Sastrería	1	30				3
4					Collazo de Valentín, Papa	Esposa		H B 45 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguno							4
5					Valentín y Collazo, Petra	Hija		H B 23 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							5
6					— — José	Hijo		V B 20 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							6
7					— — Eugenio	Hijo		V B 18 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							7
8					— — Carlos	Hijo		V B 16 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							8
9					Valentín y Romero, Petra	Hija		H B 18 S	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							9
10					Seguello y Valentín, Gilberto	Nieto		V B 3 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							10
11					— — Josefina	Nieta		H B 2 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguna							11
12					— — Hector	Nieto		V B 1/2 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							12
13		66	78		Aldahondo, Jesús	Jefe	A	V B 35 CC	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Quincallero	[illegible]	50					13
14					Sierra, Plácida	Esposa		H Col 30 CC	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							14
15					Caldera, Julio	Hijo		H Col 4 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							15
16		6	67	79	Carrasquillo, Eleuterio	Jefe	A	V B 49 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Comerciante detallista	Pulpería	1	99				16
17					Conchita Carrasquillo, Angela	Esposa		H B 25 C	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							17
18		3	68	80	Carmona y Román, Bendición	Jefe	A	V B 26 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Policía	Gobierno Insular	1	E	sí	no		18
19					Romano de Cardona, Matilde	Esposa		H B 32 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							19
20					Carmona y Romano, Rafael	Hijo		V B 12 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							20
21		69	81		Martínez y Román, Isaac	Jefe	P	V B 55 CC	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Carpintero	Casa	1	32				21
22					Rosado y Rosado, Raimunda	Esposa		H Col 40 CC	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Lavandera	Propio Hogar	1	52				22
23					Román y Vega, Inocencia	Madre		H B 70 V	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							23
24					Martínez y Navarro, Santos	Yerno		H Col 14 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							24
25					— — Domingo	Nieto		V Col 12 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							25
26					— — Carmela	Hija		H Col 10 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							26
27					— — Victor	Nieto		V Col 7 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							27
28					— — Vicente	Nieto		V Col 5 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							28
29					— — Julio	Nieto		V Col 2 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							29
30	1	70	82		Nieves y García, Juan	Jefe	P	V B 35 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Buhonero	Vendedor Ambulante	1	52				30
31					Cruz de Nieves, Petra	Esposa		H B 32 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Costurera	Propio Hogar	1	52				31
32					Nieves y Cruz, Angel	Hijo		V B 4 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							32
33		71	83		Mercado, Francisco	Jefe	A	V Col 32 CC	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Sastre	Casa de Caso	1	6	sí	no		33
34					Díaz y Díaz, Teofila	Esposa		H Col 19 CC	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							34
35		72	84		Rosario y Rolero, Pedro	Jefe	P	V B 35 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Tabaquero	Fábrica de Cigarros	1	52				35
36					Cruz de Rosario, Dolores	Esposa		H B 32 C	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							36
37					Rosario y Cruz, Pedro	Hijo		V B 11 S	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							37
38		73	85		Mercado, Alejandro	Jefe	A	V B 56 C	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguno							38
39					Camacho de Mercado, María	Esposa		H B 38 C	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Planchadora	Propio Hogar	1	52				39
40					Mercado y Camacho, Valero	Hijo		V B 21 S	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Sastre	Casa de Caso	1	6	sí	no		40
41					— — Francisco	Hijo		V B 18 S	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							41
42					— — Bautista	Hijo		V B 16 S	sí no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							42
43					— — Rafaela	Hija		H B 13 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							43
44					— — Bernabé	Hijo		V B 8 S	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Ninguno							44
45		74	86		Hernández y Pereyra, Benito	Jefe	A	V B 40 CC	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Sastre	Casa de Caso	1	6	sí	no		45
46					Reyes y Tropical, Micaela	Esposa		H B 30 CC	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguna							46
47					Hernández y Reyes, Diego	Hijo		V B 14 S	no sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguna							47
48					— — Juan	Hijo		V B 12 S	sí sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		sí	Ninguno							48
49		75	87		García, Isabel	Jefe	A	H B 90 V	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Ninguno							49
50		76	88		Ayala, Cirilo	Jefe	A	V B 54 C	no no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		no	Carpintero	Casa	1	52				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No usa abreviaturas para asentar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escríbase sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seres de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para seres anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vilques — Ciudad ó pueblo Vilques, Pueblo (Anote municipio, ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble o sencilla, en las cuales. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 4 B (4281)

Enumerado por mí este día 3 de Abril de 1930. Carmelina Bz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. de 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ingl.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (para uso de esta oficina únicamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina únicamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	A	27	28	
51			76	88	Belardo y Morales, Benita	Esposa			H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Jornalera	Propio Hogar	2590	SC						51
52					Regala y Blasa, Francisca	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									52
53					" " María	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									53
54					" " Tomás	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									54
55					" " Enrique	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									55
56					" " Elegia	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									56
57					" " Angela	Hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									57
58					" " Jesus	Hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									58
59			77	89	Medina y Rodriguez, Angel	Jefe		A	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Jabador	Finca de Caña	[illegible]	E	sí	no				59
60					Medina y Ramos, Matilde	Esposa			H	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna									60
61					Lanzó, Carmen	Hijastra			H	Cul	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna									61
62					Medina, Petra	Hija			H	Col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									62
63					" " Eulogio	Hijo			V	Col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									63
64					" " María	Hija			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									64
65			78	90	Jaime, Elena	Jefe		A	H	Col	27	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labradora	Casa Propia	[illegible]	E	sí					65
66					Cordero, Pedro José	Hijo			V	Col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna	Ninguna	[illegible]							66
67					Martínez, Angel José	Hijo			V	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									67
68					" " María	Hija			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									68
69			79	91	Flores y Santiago, Casimiro	Jefe		A	V	Col	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	Central de Azucar	[illegible]	E	sí	no				69
70					Santiago y Soto, Juana	Esposa			H	Col	35	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna									70
71					López, Valentina	Hija			H	Col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									71
72					" Fidelina	Hija			H	Col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									72
73					Santiago, Soterc	Hijo			H	Col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									73
74			80	92	Romero, Monserrate	Jefe		A	H	B	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cocinera	Restaurant	[illegible]	E	sí	no				74
75					Torres, Gonzalo	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									75
76					" Victorina	Hija			H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									76
77					Julia, Victor	Sobrino			V	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Dulcero	Dulcería	[illegible]	E	sí	no				77
78			81	93	Cepeda, Bonifacio	Jefe		A	V	B	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	Finca de Caña	[illegible]	E	sí	no				78
79					" Pablos	Hijo			V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	Finca de Caña	[illegible]	E	sí	no				79
80					Julia, Marcelino	Sobrino			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Labrador	Finca de Caña	[illegible]	E	sí	no				80
81					Fernández, Antero	Alojado			V	Col	31	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	Finca de Caña	[illegible]	E	sí	no				81
82		10	82	94	Cancel, Ygnidad	Jefe		P L	H	B	30	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Costurera	Propio Hogar	364	SC						82
83					Mejía, Carmen	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									83
84					" Miguel	Hijo			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									84
85					" Felix	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									85
86					" Inocencio	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									86
87					" Francisco	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									87
88					" Delia	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									88
89					" Dora	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									89
90					" Carlos	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					" Tomás	Hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									91
92					De Santiago, Manuela	Abuela			H	B	80	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna									92
93		11	83	95	Espinosa y Lopez, Tomasa	Jefe		P L	H	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna									93
94					Perez y Espinosa, Tomás	Hijo			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Comerciante del Estado	Pulpería	[illegible]	SC						94
95					" " María	Hija			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna									95
96					" " Tomás	Hijo			V	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									96
97					" " María	Hija			H	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									97
98					Perez y Quiñones, Tomas	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									98
99					Perez y Espinosa, Jesús	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									99
100					Perez y Quiñones, Arturo	Hijo			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 13—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 76-1

Barrio [illegible] — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 4 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

4331 — Hoja No. 5 A — 243

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fabricación	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28	
1		11	83	95	Pérez y Irizarry, Alicia	Hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									1
2			84	96	Park de Morales, Dolores	Jefe	P	L	H	B	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									2
3					Morales y Pérez, Guillermo	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									3
4					——— Angela	Hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									4
5					——— Francisca	Hija			H	B	2	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									5
6					——— Paulina	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									6
7					——— Néctor	Hijo			V	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									7
8		9	85	97	Pérez y Brignoni, Francisco	Jefe	P	L	V	B	58	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico					no		Empresario	Cine		50						8
9					Rodríguez de Pérez, Juana	Esposa			H	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									9
10					Pérez y Ramírez, Juan	Hijo			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Mayordomo	Finca de Caña		E						10
11					——— Justo	Hijo			V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									11
12					——— Tomás	Hijo			V	B	20	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									12
13					——— Gertrudes	Hija			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									13
14					Pimentel y Pérez, Cirilo	Nieto			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									14
15					——— Francisco	Nieto			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									15
16					Acosta, Inés	Alojada			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									16
17			86	98	Brignoni y Pérez, Manuel	Jefe	P	L	V	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Dependiente	Mercería y Peluquería		E		sí	no			17
18					Martínez de Brignoni, Inocencia	Esposa			H	B	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									18
19					Brignoni y Martínez, Celia	Hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									19
20					Brignoni y Pérez, Inés	Hermana			H	B	31	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									20
21					——— Gloria	Hermana			V	B	20	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									21
22					Guzmán y Brignoni, Ernesto	Sobrino			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									22
23		87	99		Pérez y Ramírez, José	Jefe	P	L	V	B	85	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Agricultor Mecánico	Taller Propio	2	24	SC					23
24					Febles de Pérez, Cayetana	Esposa			H	B	22	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									24
25					Pérez y Félix, José	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									25
26					——— Norma	Hija			H	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									26
27					——— Esther María	Hija			H	B	12/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									27
28		88	100		Berríos y Torres, Rafael	Jefe	P	L	V	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Tabaquero	Fábrica de Cigarros		SC						28
29					Lemoine de Berríos, Rosario	Esposa			H	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									29
30					Berríos y Lemoine, Celestino	Hijo			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguno									30
31					——— Francisca	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									31
32					——— Isabel	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									32
33					——— Rafael	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguno									33
34					——— José	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									34
35					——— Agustín	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									35
36					——— Lydia	Hija			H	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									36
37					Rivera de Lemoine, Soledad	Suegra			H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									37
38		89	101		Puig y Lemoine, Jaime	Jefe		A	V	Col	43	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Carpintero	Casa		50	SC					38
39					Mc Fahine de Puig, Emilia	Esposa			H	Col	41	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Ninguna									39
40					Puig y Mc Fahine, Gilberto	Hijo			V	Col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguno									40
41					——— Jaime	Hijo			V	Col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									41
42					——— Carmen María	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									42
43		90	102		Soto y Rivera, Antonio	Jefe	P	L	V	B	49	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Telegrafista	Telégrafo		1944	E	sí	no			43
44					Julián de Soto, Josefina	Esposa			H	Col	55	C	no	sí	Puerto Rico	Dominica	Martinica					sí		Ninguna									44
45					Soto y Julián, Esther	Hija			H	Col	20	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguna									45
46					——— Antonio Manuel	Hijo			V	Col	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguno									46
47					——— David	Hijo			V	Col	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguno									47
48					——— Virgilio	Hijo			V	Col	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Ninguno									48
49		91	103		Villafañe, Antonio	Jefe	P	L	V	B	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					sí		Sacerdote	Iglesia		1944	E	sí	no			49
50					Bastings de Villafañe, Edna	Esposa			H	B	35	C	no	sí	Florida	Florida	Florida					sí		Ninguno									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito ó lugar de enumeración. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 5-B

Enumerado por mí este día 4 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilan?	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativdad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Si dos se agrega, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
51					Villafañe y Hastings, Antonio	Hijo			V	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Florida								Ninguna									51
52		8	92	104	Casanova, Petra	Jefe	/	P	H	B	45	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Dependiente	Mercería	[illegible]	D	[illegible]	[illegible]				52
53					——— Juanita	Hermana			H	B	43	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Dependiente	Mercería	[illegible]	SC	[illegible]	[illegible]				53
54					——— Rafael	Sobrino			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									54
55					——— Esther	Sobrina			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									55
56		12	93	105	Parkson, Maria	Jefe	/	A	H	col	50	V	no	no	Puerto Rico	Nieves	Puerto Rico					X	10	no	Ninguna									56
57					Deabaldone, Rosendo	Hijo			V	col	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									57
58					——— Eusebio	Hijo			V	col	23	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									58
59					——— Pablo	Hijo			V	col	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									59
60					——— Dolores	Hija			V	col	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									60
61					Encarnación, Julio José	Nieto			V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									61
62		14	94	106	Santana y Pastor, Justo	Jefe	/	P	H	B	57	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Miembro	Iglesia Evangelica	[illegible]	E	sí	no				62
63					Jiménez, de Santana, Carolina	Esposa			H	B	47	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									63
64					Santana y Jiménez, Consuelo	Hija			H	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									64
65					——— Joaquín	Hijo			V	B	23	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									65
66					——— Ruth	Hija			H	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									66
67					——— Benjamín	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									67
68					——— Jaime	Hijo			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									68
69					——— Raquel	Hija			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									69
70					——— Rubén	Hijo			V	B	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70
71					Jiménez y Rodríguez, Francisca	Hermana			H	B	43	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									71
72		5	95	107	Martínez, Alfonso	Jefe	/	P	V	col	45	C	no	sí	Puerto Rico	Saint Croix, V.I.	Saint Croix, V.I.							sí	Conductor de tital	Palquera	[illegible]	D						72
73					Del Sol de Martínez, Dolores	Esposa			H	col	38	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	Propio Hogar	[illegible]	SC						73
74		7	96	108	Alvarez y Rivera, Miguel	Jefe	/	P	V	col	29	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Conductor de tital	Culpiera y Mercería	[illegible]	D						74
75					Nieves de Alvarez, Guadalupe	Esposa			H	B	29	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									75
76					Rivera y Alvarez, María	Madre			H	col	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									76
77					Benítez, Adela	Sobrina			H	col	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									77
78					Melendez, Cruz	Sobrino			V	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									78
79					——— Andrea	Sobrina			H	col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									79
80					Alvarez y Cruz, Esperanza	Hija			H	col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81		9	97	109	Morales, María	Jefe	/	P	H	B	60	V	no	sí	Puerto Rico	Francia	Guadalupe					X	Ex	sí	Ninguna									81
82		26	98	110	Rodríguez y Escobal, Angel	Jefe	/	A	V	col	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Juez Municipal	Corte Municipal	[illegible]	E	sí	no				82
83					Hernández de Rodríguez, Antonia	Esposa			H	col	29	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									83
84					Rodríguez y Hernández, Antonio	Hijo			V	col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									84
85					——— Juan	Hijo			V	col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									85
86					——— Cesar	Hijo			V	col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									86
87			99	111	Cintrón y Rivera, Leopoldo	Jefe	/	A	V	B	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Profesora	Escuela Pública	[illegible]	E	sí	no				87
88					Oliver de Cintrón, Antonia	Esposa			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									88
89					Cintrón y Oliver, Leopoldo	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									89
90					——— Luisa María	Hija			H	B	1 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									90
91		16	100	112	Alvarez y Robles, Hilarión	Jefe	/	P	V	B	47	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Dependiente	Almacén madera	[illegible]	E	sí	no				91
92					Pimentel de Alvarez, Eloísa	Esposa			H	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	Propio Hogar	[illegible]	SC						92
93					Alvarez y Pimentel, Enrique	Hijo			V	B	21	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									93
94					——— Carlos	Hijo			V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									94
95					——— Miguel	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									95
96					——— Víctor	Hijo			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna									96
97					Rivera y Pimentel, Norma	Sobrina			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
98					Soler, Antonia	Sirvienta			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	Casa Privada	[illegible]	E	sí	no				98
99		30	101	113	Medina y Quiñones, Juana	Jefe	/	P	H	col	66	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									99
100					Empleó, Candida	Hija			H	col	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									100

Rivera

Morales

Soler

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques / Pueblo (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hicieron asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 6 A

4431

244

Enumerado por mí este día 4 de abril de , 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para especificaciones, véase instrucciones.) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (Para uso de esta columna solamente. No escriba nada en esta columna.) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de finca	
1					Ruiz, Gloria	Hija			H	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									1
2		17	102	114	Quiñones, Petra	Jefe	/	P	M	B	47	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									2
3					Aguiar y Quiñones, Carlos	Hermano			V	B	19	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									3
4					—— —— América	Sobrina			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									4
5					—— —— Rafael	Sobrino			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									5
6		31	103	115	Ortiz y Torres, Clementino	Jefe	/	P	M	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Finca de Caña		SC						6
7					Pimentel de Ortiz, Carmen	Esposa			H	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									7
8					Ortiz y Pimentel, Clementino	Hijo			V	B	20	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									8
9					—— Alicia	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									9
10					—— —— María	Hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									10
11					—— —— Carlos	Hijo			V	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12		19	104	116	García, Jesús	Jefe	/	A	V	Col	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									12
13					Blackman de García, María	Esposa			H	Col	47	C	no	sí	Puerto Rico	Estados Unidos	Puerto Rico				sí	Ninguna									13
14					García y Martínez, Rita	Hija			H	Col	30	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X	1926	no	Ninguna									14
15					—— y Blackman, Regina	Hija			H	Col	28	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Propio Hogar		2	4	SC				15
16					—— y —— Luis	Hijo			V	Col	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									16
17					—— y Cádiz, Jaime	Hijo			V	Col	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									17
18					—— y —— María	Hija			H	Col	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									18
19		20	105	117	Cruz y Veliz, Crisógono	Jefe	/	P	V	B	56	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante	Almacén		D						19
20					Cintrón de Cruz, Filomena	Esposa			H	B	46	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									20
21					Cruz y Cintrón, Marta	Hija			H	B	27	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									21
22					—— y ——, Rafael	Hijo			V	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									22
23					—— y —— Paulina	Hija			H	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									23
24					—— y —— Carmen	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									24
25					Cintrón Rodero, Rosendo	Yerno			V	B	27	C	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Profesor	Escuela Pública		E	sí	no				25
26					—— y Cruz, Jesús	Nieto			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27			106	118	Díaz y González, Santos	Jefe	/	P	V	B	65	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Secretario	Corte Municipal		E	sí	no				27
28					—— y Rodríguez, José	Hijo			V	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chauffeur	Automóbil público		SC						28
29					Stevenson de Díaz, Victoria	Nuera			H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									29
30					Marín y Carlos, Carlos	Alojado			V	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									30
31					Díaz y Stevenson, José	Nieto			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									31
32					—— —— Jaime Luis	Nieto			V	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									32
33		23	107	119	Gómez y Montalvo, Ramón	Jefe	/	A	V	B	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Policía	Gobierno Insular		E	sí	no				33
34					Dávila de Gómez, Rafaela	Esposa			H	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									34
35					Gómez y Dávila, Ernesto	Hijo			V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									35
36					—— y —— Bernardo	Hijo			V	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									36
37					—— y —— Jorge	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									37
38					—— y —— Alejandro	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					—— y —— Julio	Hijo			V	B	5 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40					—— y —— Rafael	Hijo			V	B	3 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									40
41					—— y —— Carmen	Hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									41
42		46	108	120	Salerno, Pablo Antonio	Jefe	/	P	V	B	40	C	no	sí	República del Líbano	República del Líbano	República del Líbano	Arabian	36	36 V	1906	EX	no	Comerciante detal	Mercería y Peluquería		D				42
43					González de Salerno, Constancia	Esposa			H	B	41	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	EX	no	Ninguna								43
44					Salerno y González, Aida	Hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	República del Líbano	Puerto Rico		X3	36 1	X	EX	est	Ninguna								44
45					—— y —— Paz Delia	Hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	República del Líbano	Puerto Rico		X3	36	X	EX		Ninguna								45
46					Acosta Bernarda	Sirvienta			H	Col	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Casa Privada		E	sí	no				46
47					Rodríguez y González, Aurelio	Alojado			V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Dependiente	Mercería y Peluquería		E	sí	no				47
48		48	109	121	Serrano y Francisco, Felipe	Jefe	/	P	V	Col	56	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		43	35			sí	Farmacéutico	Farmacia		D				48
49					Cabrera de Serrano, Monserrate	Esposa			H	B	53	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									49
50					Serrano y Travieso, María Teresa	Hija			H	Col	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									50

Calle Fuentes

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-67

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote nombre, si ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio —

Nombre de la institución Hospital Municipal 71 a 73 inclusive; Cárcel Municipal 74 a 86 inclusive (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 5 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (personas de 10 años ó más)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA — Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Serrano y Ramírez, Adriana	Hija			H	B	26	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Inspectora	Escuela Pública	7414	E	sí	no				51
52					Abad y Saurí, Juana	Tía			H	B	67	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									52
53			110	122	Cabrera de Amorós, Victoria	Jefe	P	✓	H	B	42	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	EX	sí	Profesora	Escuela Pública	7414	E	sí	no				53
54					Amorós y Cabrera, Carmen	Hija			H	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3 30 1		X	EX	sí	Ninguna									54
55					— — Sarah	Hija			H	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3 30 1		X	EX	sí	Ninguna									55
56					— — Florencio	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3 30 1		X	EX	sí	Ninguna									56
57			111	123	Sueiro y Bonilla, José	Jefe	P	✓	V	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3 30 1			PA	no	Comerciante detal	Mercería	9491	E	sí	no				57
58					Portela de Sueiro, Candida	Esposa			H	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3 1		X	EX	no	Costurera	Propio hogar	9300	SC						58
59					Sueiro y Portela, Esther	Hija			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X		sí	Ninguna									59
60					— — José Manuel	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	EX	sí	Ninguna									60
61					— — Gilberto José	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	EX	sí	Ninguna									61
62					— — Francisco	Hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	EX		Ninguna									62
63					— — Adriana	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	EX		Ninguna									63
64			54	112 124	Decastro, Clotilde	Jefe	P	✓	H	B	46	S	no	no	Puerto Rico	Saint Thomas	Puerto Rico						no	Cocinera	Propio hogar	9300	SC						64
65					— Valentín	Hijo			V	B	23	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									65
66					— María	Hija			H	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									66
67					— Leonilda	Hija			H	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									67
68					— Francisco	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									68
69					— Margarita	Hija			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									69
70					— Genoveva	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									70
71			113	125	Aponte y Cuesta, Maximina	Enfermera	Hospital Municipal		H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Enfermera Práctica	Hospital Municipal	9416	E	sí	no				71
72	Hospital Municipal				Rodríguez y Martínez, Margarita	Enfermera			H	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Enfermera Graduada	Hospital Municipal	9414	E	sí	no				72
73					Cintrón, Natalio	Mandadero			V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Mandadero	Hospital Municipal		E	sí	no				73
74			114	126	Rijos y Huertas, José	Jefe	Cárcel Municipal		V	B	50	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Alcaide de Cárcel	Cárcel Municipal	9	E	sí	no				74
75	abril 7				Cavith, Carmen	Esposa			H	B	24	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									75
76					Rosa y Félix, José	Cabo			V	B	31	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									76
77					Regalado, Cayetano	Preso			V	B	62	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									77
78					Encarnación, Petra	Presa			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									78
79					Martínez, Natividad	Preso			V	B	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									79
80					Herrera, Dionisio	Preso			V	B	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									80
81					Nieves y Bermúdez, Ramón	Preso			V	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									81
82					Delerme y Parker, Julio	Preso			V	Col	31	D	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									82
83					Santos, Manuel	Preso			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									83
84					Nieves, Eulogio	Preso			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									84
85					Julay, Enrique	Preso			V	B	22	C	no	sí	Puerto Rico	Curaçao	Puerto Rico		X3 4 1				no	Ninguna									85
86					García y Ortiz, Francisco	Alojado			V	B	35	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Hortelano	Cárcel Municipal	9414	E	sí	no		1		86
87			1	115 127	González y Espinosa, Bernabé	Jefe	P	✓	V	B	56	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Pasto	9414	E	sí	no				87
88					Santiago de González, Ignacia	Esposa			H	Col	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									88
89					Colón y Rodríguez, Angelina	Hermana	Alojado		H	Col	47	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									89
90					Díaz y Rodríguez, Juana	Sobrina			H	Col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									90
91					Lucchari, Salvador	Alojado			V	Col	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									91
92					Reyes Fitzpatrick, Vicente	Alojado			V	Col	34	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Profesor	Escuela Pública	9414	E	sí	no				92
93			3	116 128	López y González, Consuelo	Jefe	P	✓	H	B	38	S	no	sí	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico		X3 42 1		X	Na	no	Ninguna									93
94					Moriano y López, Rosa	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí	Ninguna									94
95			4	117 129	Rosa, Pascasio	Jefe	P	✓	V	B	60	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jardinero	Guarnición Combatiente	9414	SC						95
96					Morales, Encarnación	Esposa			H	B	50	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									96
97					Maldonado, Carolina	Alojada			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									97
98			5	118 130	Villafañe y Bermúdez, Rafael	Jefe	P	✓	V	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Comerciante detal	Pulpería	9417	D						98
99					Casanova de Villafañe, Carmen	Esposa			H	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									99
100					Villafañe y Casanova, Roberto	Hijo			V	B	19	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									100

Calle, avenida, camino, etc. — Solar

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique las líneas, donde se hacen visitas. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 7 A — 245

Enumerado por mí este día 7 de abril de 1930, Caroline Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Cuéntanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (P, A)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (L, H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	Estado matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como: marmolero, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio en, como: central de azúcar, mercancía, plantación de tabaco	CLAVE (Dejen en blanco columnas sombreadas. No escriban en ellas.)	Lugar de trabajo	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Dejen en blanco columnas sombreadas. No escriban en ellas.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1		6	~~118~~ 130		Vallejo y Casanova, Haydée	Hija			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							1
2					——— Francisco	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							2
3					——— Juanita	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							3
4					——— Leila	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							4
5					——— Rafael	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							5
6					——— Diana	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							6
7					Parrilla, Guillermina	Criada			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							7
8		119	131		Robles y Alverio, Francisco	Jefe	P	L	V	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al detal	Mercería	1891	O				8
9					Collado de Robles, Margot	Esposa			H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							9
10					Monserrate, Marta	Suegra			H	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							10
11					Robles y Alverio, Félix	Hijo			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							11
12					——— y Collado, María Esther	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							12
13					Pérez y Collado, Francisco	Sobrino			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Dependiente	Mercería	1894	E	sí	no		13
14					Guevara, Lida Inés	Hospeda			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							14
15					Ortiz, María	Sirvienta			H	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Casa Privada	1926	E	sí	no		15
16		11	120	132	Velázquez y Torres, Celestino	Jefe	P	L	V	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Agente de Bancolera	Bróker	Agencia	1926	SC			16
17					Torres de Velázquez, Elena	Esposa			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							17
18					Hernández, Carmen	Criada			H	B	19	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							18
19		110	121	133	Rivera y Reyes, Luis	Jefe	A		V	col.	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Practicante	Hospital Municipal	9	6	sí	no		19
20					Orta de Rivera, Gregoria	Esposa			H	col.	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							20
21					Rivera, Amado	Hermano			V	col.	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							21
22			122	134	Pérez y Pimentel, Alejandro	Jefe	A		V	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico			x 1924	sí	Chauffeur	truck	1924	6	sí	no		22
23					Rojo de Pérez, Petra	Esposa			H	B	20	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							23
24		12	123	135	Cruz y Cruz, Miguel	Jefe	A		V	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al detal	Pulpería	1917	D				24
25					Rosa de Cruz, Jesusa	Esposa			H	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							25
26					——— Catalina	Cuñada			M	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							26
27					~~Cruz~~ y Cruz, Vicente	Sobrino			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							27
28			124	136	Casanova y Rodríguez, Fernando	Jefe	A		V	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Secretario Editor	Alcaldía Municipal		E	sí	no		28
29					Quiñones de Casanova, Custodalina	Esposa			H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							29
30					Manjón, Joaquina	Suegra			H	B	70	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							30
31					Casanova y Quiñones, Otto	Hijo			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							31
32					——— Fernando	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							32
33					——— Bruno	Hija			H	B	5	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							33
34					——— Aníbal	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							34
35					——— Lucía	Hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							35
36					——— Ruth Dina	Hija			H	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							36
37					Ramos, Angel	Abogado			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							37
38					Carrasquillo, Sabina	Criada			H	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							38
39					Cardona, María	Criada			H	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							39
40		18	125	137	Ramos y Guadalupe, Benigno	Jefe	P	L	V	B	39	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lechero	Mercería Ambulante	1911	SC				40
41					Dávila de Ramos, Pedro	Esposa			H	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna							41
42					Ramos y Dávila, Miguel	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							42
43					——— Pedro	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							43
44					——— Rosa María	Hija			H	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							44
45		19	126	138	Alvarez de Aivar, Carmen	Jefe	A		H	B	33	C	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Profesora	Escuela Pública		E	sí	no		45
46					Jiménez y Alvarez, Carmen Ignacia	Nieta			H	B	11	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							46
47					——— Margarita	Nieta			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna							47
48					Alvarez, Carlos	Hermano			V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Pesador	Finca de Caña		E	sí	no		48
49		20	127	139	Rodríguez y Vega, Félix	Jefe	P	L	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Café		E	sí	no		49
50					Onofre de Rodríguez, Rosalía	Esposa			H	O	42	C	no	sí	Puerto Rico	Saint Croix	Saint Croix				no	Ninguna							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 76-1 — Hoja No. 7 B

Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 7 de abril de 1930, Carmelina Paz Aguas, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Cuentanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al menos hipotecada (col. 7); Granja propia ó al menos hipotecada (col. 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital	¿Sabe leer y escribir o no sabe leer ni escribir?	¿Sabe hablar inglés o no sabe hablar inglés?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, de pendiente, sobrecargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, central de refinar, mecánica, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE. Para uso de la oficina central únicamente	¿Si dos ocupaciones, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		20	~~125~~ 139		Rodriguez y Orfila, Antonia	Hija			H	B	23	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								51
52					——— María	Hija			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								52
53					——— Ramona	Hija			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								53
54					——— Mercedes	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								54
55					——— Gilberto	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					——— María	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					——— Jay Arthur	Hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58		28	128	140	Villafañe, Pedro	Jefe	I	A	V	B	39	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Barbero	Barbería Propia	1%	D					58
59					Cardona de Villafañe, Sofía	Esposa			H	Col	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								59
60					Villafañe y Cardona, Jay	Hija			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								60
61					——— José Manuel	Hijo			V	Col	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								61
62		23	129	141	Martínez y Concepción, Isidoro	Jefe	I	A	V	Col	48	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Profesor	Escuela Pública	1449	E	sí	no			62
63					——— y Vega, Efraín	Hijo			V	Col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					Maldonado, María Isabel	Hijastra			H	Col	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								64
65			130	142	Matos y Bermúdez, Juana	Jefe	I	P A	H	B	76	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								65
66					Bermúdez, Abdol	Hermano			V	B	74	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								66
67			131	143	Legrand y Bermúdez, Fortunato	Jefe	I	P A	H	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Profesor	Escuela Pública	1449	E	sí	no			67
68					Díaz y Legrand, Orlando	Hijo			V	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69					Legrand y Bermúdez, Julio	Hermano			V	B	20	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Chauffeur	Truck garden	4481	E	sí	no			69
70					Ramos, Gustina	Sirvienta			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								70
71		24	132	144	Quiñones de Pimentel, Felipa	Jefe	I	P A	H	B	42	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								71
72					Pimentel y Quiñones, Clemencia	Hija			H	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								72
73					——— Cástula	Hija			H	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								73
74					——— Felipe	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								74
75					——— Rosa	Hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					——— Manuel	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					——— Armando	Hijo			V	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78					Avila, Rosalía	Alojada			H	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								78
79		25	133	145	Sánchez, Zacarías	Jefe	I	A	V	B	43	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Obras públicas	1113	E	sí	no			79
80					García de Sánchez, Julia	Esposa			H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								80
81					Sánchez y García, Andrés	Hijo			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Camionero	Obras públicas		E	sí	no			81
82					——— María Luisa	Hija			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								82
83					——— Julia	Hija			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								83
84					——— Juan	Hijo			V	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguno								84
85					——— Félix	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								85
86					——— Ramón	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								86
87					——— Petronila	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								87
88					——— Ceferina	Hija			H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					——— Agustín	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								89
90					——— José María	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								90
91					Nunez, Francisco	Alojado			V	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Chauffeur	Automóbil priv.		SC					91
92		26	134	146	Ruiz, Carlos	Jefe	I	P A	H	B	36	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguno								92
93					Pérez de Ruiz, Rosa	Esposa			H	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								93
94					Ruiz y Pérez, Carlota	Hija			H	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								94
95					——— Alicia	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								95
96					——— Ana María	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Ninguna								96
97					——— José Manuel	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					——— Isabel	Hija			H	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					——— Angel Luis	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								99
100					——— Carlos Enrique	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde Enero los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 8 A — 246

Enumerado por mí este día 7 de Abril de 1930. Carmelina Paz Agosto, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad, pueblo, municipalidad, o distrito de enumeración	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (A) Si propia, con libre o hipotecada (H)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde el 1 de enero de 1929?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, planta de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina. No escriba en esta columna.)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que ocupa en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	~~20~~	~~134~~	~~146~~		Ruiz y Pérez, Ramón	Hijo			V	B	17	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2					Ruiz, Pedro	Hijo			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3	27	135	147		Bermúdez, Eufemio	Jefe	A		V	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Colector	Rentas Internas	E	sí	no					3
4					Torres de Bermúdez, Lucía	Esposa			H	B	27	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								4
5					Bermúdez y Torres, Eufemio	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6					Bermúdez y Torres, Ada Elsa	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7					——— y ———, Rafael	Hijo			V	B	8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8					Serena, Gertrudis	Hijo			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								8
9	27	136	148		Rivera, Francisco	Jefe	P	X	V	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al detal	Pulpería	SC						9
10					Ríos de Rivera, Adelarda	Esposa			H	B	39	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Profesora	Escuela Pública	E	sí	no					10
Abril 10	1	137	149		Velázquez de Seguilón, Florida	Jefe	P	X	H	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								11
12					Seguilón y Velázquez, José	Hijo			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								12
13					——— ———, Elsa	Hija			H	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								13
14					——— ———, Carmen	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								14
15					——— ———, Luis	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								15
16					——— ———, Milagro	Hija			H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17					——— ———, Gladys	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18					——— ———, Doris	Hija			H	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19	2	138	150		Rodríguez y González, Víctor	Jefe	A	X	V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								19
20	3	139	151		Carrasquillo de Collazo, Luisa	Jefe	P	X	H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								20
21					Collazo y Carrasquillo, Genaro	Hijo			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								21
22					——— ———, Manuela	Hija			H	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								22
23					——— ———, Georgina	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								23
24					——— ———, Nicolás	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25	4	140	152		García y García, Agustín	Jefe	P	X	V	B	52	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								25
26	5	141	153		Calderón, José	Jefe	P	X	V	col	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	E	sí	no					26
27					Ortiz y Camacho, Juana	Esposa			H	col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								27
28					Ortiz, Julia	Hija			H	col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								28
29					——— Eugenio	Hijo			H	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30					——— Benita	Hija			H	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31					——— Benito	Hijo			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								31
32					——— Antonia	Hija			H	col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33					Carrillo, Genara	Alfada			H	col	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cocinera	Casa Privada	E	sí	no					33
34	6	142	154		Rodríguez, Daniel	Jefe	P	X	V	col	47	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	E	sí	no					34
35	7	143	155		Encarnación, Narciso	Jefe	P	X	V	col	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	E	sí	no					35
36					Delgado, María	Esposa			H	col	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								36
37					Melendez, Amado	Hijo			V	col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								37
38					——— Esperanza	Hija			H	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								38
39	8	144	156		Robles y de Jesús, Carmelo	Jefe	P	X	V	B	59	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								39
40					Rivera de Robles, María	Esposa			H	B	41	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								40
41					Robles y Rivera, Adela	Hija			H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								41
42					——— ———, Juan	Hijo			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								42
43					——— ———, Ada	Hija			H	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43
44	9	145	157		Benítez, Mauricio	Jefe	P	X	V	B	46	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Molinero	Molino Propio	SC						44
45					Acosta, Nicolasa	Esposa			H	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								45
46					——— Juan	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								46
47					Ayala, Marcelina	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								47
48	10	146	158		García y Féliz, Alejandro	Jefe	D	X	V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Molinero	Molino Propio	SC						48
49					Medina de García, Genara	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								49
50					García y Medina, Rosado	Hijo			V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3—Para sólo de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

31—6864

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo

Barrio — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 10 de abril de 1930. Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Granja propia ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en años cumplidos	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer ni escribir (1930)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalizado	Ciudadanía: Habla Dif. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51	~~10~~ 140 158				Garcia y Medina, Carlos	Hijo			V	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					——— Luz	Hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53					Medina, Georgina	Hermana			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								53
54	11	149	159		Geray, Juan	Jefe	I	A	V	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña	1161	E	sí	no			54
55					——— Hermán	Hijo			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								55
56					——— Catalina	Hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					——— Amalia	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					——— Cándida	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59	12	148	160		Santana y Tapia, Felix	Jefe	I	P & A	V	B	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña	6	E	sí	no			59
60					Velázquez, Monserrate	Esposa			H	B	25	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								60
61					——— Antolino	Hijo			M	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								61
62					——— Clotilde	Hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63					——— Ana	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					——— Santos	Hijo			V	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65	13	149	161		Benítez y Peña, Cleotes	Jefe	I	P & A	V	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			65
66					Peña, Alejandrina	Madre			H	B	46	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								66
67					Benítez, Marcelina	Hermana			H	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Costurera	Propio hogar		3C					67
68					——— Maria	Hija			H	B	1 7	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								68
69					Acosta, Domingo	Sobrino			V	B	15	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70	14	150	162		Meléndez, Luis	Jefe	I	P & A	V	Col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			70
71					Sanjurjo de Meléndez, Juana	Esposa			H	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								71
72					——— Genara	Cuñada			H	Col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								72
73	15	151	163		Félix, María	Jefe	I	P & A	H	Col	95	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								73
74					García, Pablo	Hijo			V	Col	67	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								74
75					——— Bernabé	Hijo			V	Col	65	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								75
76	16	152	164		Campos y Escobar, Juana	Jefe	I	P & A	V	B	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			76
77					Encarnación de Campos, Laura	Esposa			H	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								77
78					Campos, Amelia	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								78
79					——— Ana Luz	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								79
80					——— Laureano	Hijo			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					——— Aida	Hija			H	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					——— Tomás	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83	17	153	165		Ramos y Ramos, Tenoro	Jefe	I	P & A	V	Col	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Marino	Sobre de goleta		SC					83
84					Encarnación, Beatriz	Esposa			H	Col	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								84
85					Ramos, Oscar	Hijo			V	Col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					——— Ismael	Hijo			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					Román, Francisco	Abogado			V	Col	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			87
88					——— Julia	Abogada			H	Col	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								88
89					——— Hermón	Abogado			M	Col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					Román, Pedro	Abogado			V	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91	18	154	166		Encarnación, Carlos	Jefe	I	P & A	V	Col	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			91
92					Félix de Encarnación, Leguida	Esposa			H	Col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								92
93					Encarnación, Augusto	Hijo			V	Col	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								93
94					——— Cirilo	Hijo			V	Col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								94
95					——— Marina	Hija			H	Col	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								95
96					——— Arcadio	Hijo			V	Col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								96
97					——— Diego	Hijo			V	Col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								97
98					——— Eduardo	Hijo			V	Col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						sí		Ninguna								98
99					——— Cándida	Abisina			H	Col	17	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna								99
100					Félix, Nestor	Sobrino			V	Col	18	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	sí	no			100

Reboso

Mon

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; En ..... E
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique si es casa, distrito de hacienda o asentamiento. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 9 A

4731

247

Enumerado por mí este día 10 de abril de , 1930, Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	Propiedad libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito una carta o tarjeta postal en algún idioma?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
1		19	155	167	Carrello y Arroyo, Gonzalo	Jefe	/	P	X	V	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Capatáz de la	barco Propio	1	sc								1
2					Avila de Carrello, Isidora	Esposa				H	B	55	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											2
3					Gonzáles, Juana	Madre				H	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											3
4					Carrillo y Avila, Victor	Hijo				V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna											4
5					——— y Avila, Celia	Hija				H	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna											5
6					——— y Avila, Gobito	Hijo				V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna											6
7					Martínez y ——— Matías	Hijastro				V	B	22	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguno											7
8		20	156	168	Rivera y Santiago, Enrique	Jefe	/	P	X	V	B	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Marino	barco Propio	8	sc								8
9					Delardo de Rivera, Francisca	Esposa				H	B	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											9
10					Rivera y Delardo, Margarita	Hija				H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna											10
11					——— ——— Alberto	Hijo				V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno											11
12					——— ——— Eugenio	Hijo				V	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											12
13					——— ——— Brunilda	Hija				H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											13
14					——— ——— Serafín	Hijo				V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											14
15					——— ——— Isolina	Hija				H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											15
16					Rivera, Nicolás	Hermano				V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna											16
17					Sanfaz, Ramon	Alojado				V	B	38	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Marino	barco Propio	10	sc								17
18		21	157	169	Rosúa, Sebastian	Jefe	/	A		V	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Marino	barco Propio	10	sc								18
19					Robledo, Robles, Teodosa	Esposa				H	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											19
20					Robles y Robles, Juana	Hija				H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											20
21					——— ——— Carmelo	Hijo				V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											21
22					——— ——— Bernardo	Hijo				V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											22
23					——— ——— Agustina	Hija				H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											23
24	abril 11	22	158	170	Rodriguez, Margarita	Jefe	/	P	X	V	col	46	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Fincas de Caña	181	E	sí	no						24
25					Garcia, Andrea	Suya				H	col	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											25
26					Fuertes, Lucia	Nieta				H	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											26
27		23	159	171	Vélez y González, José	Jefe	/	A		V	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Tabrero	Faro	12	E	sí	no						27
28					Sánchez de Vélez, Carmen	Esposa				H	B	29	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											28
29					Acosta, Serafina	Suegra				H	B	45	V	no	sí	Puerto Rico	Curacao	Puerto Rico			no	Ninguna											29
30					Vélez y Sánchez, Mercedes	Hija				H	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											30
31					——— ——— Armando	Hijo				V	B	6	S	sí		Cuba	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											31
32					——— ——— Josefa	Hija				H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											32
33		24	160	172	Andreu, Leopoldo	Jefe	/	P	X	V	col	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Pescador	Tendedor cordeles	12	E	sí	no						33
34					——— Jose	Hijo				V	col	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna											34
35					——— Felix	Hijo				V	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											35
36		25	161	173	Encarnacion, Pedro	Jefe	/	P	X	V	col	38	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca de Caña	181	E	sí	no						36
37		26	162	174	Roman, Julia	Jefe	/	P	X	H	col	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											37
38					——— Germán	Hermano				V	col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											38
39					——— Pedro	Hermano				V	col	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											39
40		27	163	175	Encarnacion, Carlos	Jefe	/	P	X	V	col	22	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca de Caña	181	E	sí	no						40
41					Melendez, Dominga	Esposa				H	col	23	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											41
42		28	164	176	Villanueva, Isaidro	Jefe	/	P	X	V	B	32	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Marino	barco Propio	12	sc								42
43					Martinez, Carmen	Esposa				H	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											43
44		29	165	177	Carrasquillo, Francisco	Jefe	/	P	X	V	B	58	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Comerciante detal	Pulpería	11	D								44
45					Villanueva de Carrasquillo, Tomasa	Esposa				H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											45
46		30	166	178	Silvestre y Andino, Jose	Jefe	/	P	X	V	col	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Profesor	Escuela Pública	10	E	sí	no						46
47					Andino, Julia	Madre				H	col	50	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna											47
48					Silvestre, Carlos	Hermano				V	col	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguno											48
49					——— Marina	Hermana				H	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna											49
50		31	167	179	Delgado, Juan	Jefe	/	P	X	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Marino	[illegible]	barco Propio	12	sc							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestese solamente para aquellas "X" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 76-1 — Hoja No. 9 B

Barrio — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 16 de de abril de, 1930. Carmelina Paz Aguiar, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de orden de la vivienda (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilar (7)	Si propia, con hipoteca ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito un mensaje sencillo en cualquier idioma? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, cajero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: (Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación determinada?) Sí ó No (25)	(Está ahora esta persona sin empleo?) Sí ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (F)	(Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo) (27)	Número en la tabla de finca (28)	
51		31	167	178	De Jesús de Delgado, María	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									51
52					Prince, Leonardo	Sobrino			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									52
53					De Jesús, Miguel	Sobrino			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									53
54					——— Vicente	Sobrino			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									54
55		32	169	180	De Jesús, Antonio	Jefe	/	P X	M	B	10	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									55
56		32	169	181	De Jesús Antonio	Jefe	/	P X	V	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino del barco Propio		3	sí	no					56
57					Encarnación de Jesús Matilde	Esposa			H	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									57
58					De Jesús Encarnación Leonor	Hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									58
59					——— ——— Antonio	Hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									59
60					——— ——— Jorge	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									60
61					——— ——— Carlos	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									61
62					Encarnación, Nicolasa	Cuñada			H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									62
63					De Jesus, Petra	Sobrina			H	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									63
64		24	170	182	García, Manuel	Jefe	/	P X	V	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino del barco Propio		3	sí	no					64
65					Félix, María	Esposa			H	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									65
66					García, Evaristo	Hija			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									66
67					——— Francisco	Hijo			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									67
68					——— Isabelo	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									68
69					——— Jesús	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									69
70					——— Gustavo	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									70
71					——— Victor	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									71
72					——— Inés María	Hija			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									72
73		25	171	183	Huertas, Ignacio	Jefe	/	P X	V	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Pescador Velero a motor		5	sí	no					73
74					Encarnación, Ana	Esposa			H	B	30	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									74
75					Solís, Carmen	Hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									75
76					Huertas, Eugenio	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									76
77					——— Inmaculada	Hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									77
78		26	172	184	González, José	Jefe	/	P X	V	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino del barco Propio		3	sí	no					78
79					Encarnación de González Cándida	Esposa			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									79
80					Melinda, Marciana	Hija			H	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									80
81					Paz, Asaelia	Nieta			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									81
82					——— Isolon	Nieto			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									82
83					——— Fernanda	Nieta			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									83
84		27	173	185	Félix, Gabriel	Jefe	/	P X	V	col	46	CC	no	sí	Puerto Rico	Martinique	Martinique		X	L X	no	Pescador Velero a motor		3	sí	no					84
85					Mónico, Carmen	Esposa			H	col	44	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									85
86					Félix, Jesús	Hijo			V	col	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									86
87					——— Felicita	Hija			H	col	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									87
88					——— Juana	Hija			H	col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									88
89					——— Rafael	Hijo			V	col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									89
90					——— Victor	Hijo			V	col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
91		28	174	186	García, Eusebio	Jefe	/	A	V	col	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X		no	Pescador Velero a motor	Finca de Café	5	sí	no					91
92					Ortiz de García, María	Esposa			H	col	27	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									92
93		29	175	187	Belardo, Pedro	Jefe	/	A	V	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino del barco Propio		3							93
94					Robles de Belardo, Paula	Esposa			H	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									94
95					Belardo y Robles, Rafael	Hijo			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									95
96					——— José	Hijo			V	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									96
97					——— Miguel	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									97
98		30	176	188	González, Natividad	Jefe	/	P X	H	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									98
99					——— Miguel	Hermano			V	B	27	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									99
100					Acosta, Adela	Prima			H	B	25	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para unas anotación "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-1

Hoja No. 10 A (1831) — 248

Enumerado por mí este día 11 de abril de 1930. Carmelina Díaz Aguiar, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: No. menor de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada (P ó A)	Posesión: Si propia, ¿está libre de hipoteca? (L ó H)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad en último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Sabe leer y escribir?	Educación: Sabe escribir y escribirá	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigrar a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: ¿Naturalizado?	Ciudadanía, etc.: Hasta qué grado	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Cuántas semanas trabajó en 1929	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1		~~30~~ 176 188			Dávila, Gerardo	Soltero			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguno									1
2		32 177 187			Avila, Eugenio	Jefe	P	L	V	B	64	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguno									2
3		33 178 198			Avila, Isaac	Jefe	P	L	V	B	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino	Barco Propio		SC						3
4					Rivera, Ricarda	Esposa			H	B	35	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									4
5					Avila, Anastasio	Hijo			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									5
6					——, Ramón	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									6
7					——, Elena	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna									7
8					——, Carmen	Hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9		34 179 191			Gómez, Valentín	Jefe	A		V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino	Barco Propio		SC						9
10					Mercado de Gómez, Sofía	Esposa			H	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									10
11					Gómez y Mercado, Elsiena	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12					——— y ——— Rosa	Hija			H	B	2	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13					Mercado y Bermúdez, Andrés	Primo			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									13
14		35 180 192			Santiago, Salvador	Jefe	A	L	V	B	49	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marino	Barco Propio		SC						14
15					Díz Santiago, Inés	Madre			H	B	62	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									15
16					Lanzó, Juan	Hijo			V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña		E		sí	no			16
17					——, Angel	Nieto			V	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
18		36 181 192			Bermúdez, Inés	Jefe	P	L	V	B	46	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante detal	Pulpería		P						18
19					Rivera de Bermúdez, Adela	Esposa			H	B	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									19
20					Bermúdez y Rivera, José	Hijo			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									20
21					——— y ——— Mercedes	Hija			H	B	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									21
22					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración no 76-1																										22
23																													23
24																													24
25																													25
26																													26
27																													27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																													33
34																													34
35																													35
36																													36
37																													37
38																													38
39																													39
40																													40
41																													41
42																													42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Ps; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote municipalidad, ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas divisorias. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	de cada persona con respecto al jefe de la familia	Casa propia o alquilada	Si propia o alquilada, hipotecada o libre	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a), o soltero(a) (nunca casado)	Sabe(n) leer y escribir	Sabe(n) leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE Para inscribir esta información véase instrucciones. No escriba en estas columnas.			Año de llegar a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla (Lengua) inglés	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secretario, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE Para inscribir esta información véase instrucciones. No escriba en esta columna.	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE Para inscribir esta información véase instrucciones.	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
												PERSONA	PADRE	MADRE		State or R. T.	Country	No. inver													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 25—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas mentadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron mentadas como "SI" en Col. 26.

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo Isla de Vieques
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ...
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-2

Hoja No. 249 1—A

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No asistió a escuela en algún momento desde 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.): Status en M. T. (A) | Country (B) | Naturalización (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como: centro de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Cuenta de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (27) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fieras | |
|---|---|---

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo Isla de Vieques

Barrio [illegible] Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 1—B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, ¿libre de hipoteca? (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativdad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en cualquier ocupación remunerada? (25)	¿Está ahora sin empleo? (26)	CLAVE (27)	Si dos en el cuadro (columna precedente) están sin empleo (28)	No. de orden en la visita (29)
1			—		[illegible]				V	[illegible]																					1
2					[illegible]				H	[illegible]																					2
3		10	10		Medina [illegible]	[illegible]	1	A	V	[illegible]	26	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													3
4					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													4
5					[illegible]	[illegible]			H	O.	2[illegible]	S				[illegible]	[illegible]	[illegible]													5
6					[illegible]	[illegible]			V	Sol	[illegible]	S				[illegible]	[illegible]	[illegible]													6
7			11		Rolando [illegible]	[illegible]	1	A	V	B	[illegible]	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													7
8					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													8
9					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													9
10		12	12		[illegible]	[illegible]	1		V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													10
11					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													11
12					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													12
13					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													13
14					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													14
15					[illegible]	[illegible]			V	Mo	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													15
16		3	13		[illegible]	[illegible]	1	A	V	B	[illegible]	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													16
17					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													17
18					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													18
19					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													19
20					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													20
21		14	14		[illegible]	[illegible]	1		V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													21
22					Rosario de Lopez	[illegible]	[illegible]		H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													22
23					Lopez Maria				H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													23
24					Lopez Hormidez				H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													24
25					Lopez Enriquez				H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													25
26					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													26
27					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													27
28					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													28
29		15	15		[illegible]	[illegible]	1	A	V	B	[illegible]	CC				[illegible]	[illegible]	[illegible]													29
30					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	C				[illegible]	[illegible]	[illegible]													30
31					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													31
32					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													32
33					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													33
34		16	16		[illegible]	[illegible]	1	A	V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													34
35					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													35
36					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													36
37					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													37
38		17	17		[illegible]	[illegible]	1	A	V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													38
39					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													39
40					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													40
41					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													41
42					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													42
43					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													43
44		18	18		[illegible]	[illegible]	1	A	V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													44
45					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													45
46					Maria [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													46
47					[illegible]	Ana Maria			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													47
48					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													48
49					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													49
50					[illegible]	Maria Augustina			H	B	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar edad o año natal o número natal (Columnas 10, 11, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para mujer casadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de la institución. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 2 - A

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al menos hipotecada? Sí ó No	POSESIÓN: Casa propia, ó al menos hipotecada? Libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a escuela ningún día, semana o mes desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State o M.T.	Country	No. hoja	CIUDADANIA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como, mantenimiento, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria, negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Lugar de trabajo	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de ésta	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 8—

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contteste solamente para ones anotaden "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—8865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Loiza Ciudad ó pueblo Río de Loiza

Barrio Loiza Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 76-2

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 5 de Mayo, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1ro de febrero de 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venida a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, tienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está sin trabajo esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Se ha dedicado, cuando se ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28	
1																															1
2																															2
3																															3
4																															4
5																															5
6																															6
7																															7
8		21	21				1																								8
9																															9
10																															10
11																															11
12																															12
13																															13
14		21	22				1																								14
15																															15
16																															16
17		21	23				1																								17
18		22	24				1																								18
19																															19
20		23	25				1																								20
21																															21
22		24	26				1																								22
23																															23
24																															24
25		24	27				1																								25
26																															26
27																															27
28																															28
29																															29
30		25	28				1	A																							30
31											36																				31
32											17																				32
33																															33
34																															34
35																															35
36																															36
37											25																				37
38											21																				38
39											13																				39
40		26	29				1	A			37																				40
41											32																				41
42											25																				42
43		27					1	A			51																				43
44											52																				44
45											21																				45
46											61																				46
47											7																				47
48											61																				48
49											61	29																			49
50											61	23																			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Se usa abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todos los personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Juana Díaz — Ciudad ó pueblo Ciudad de Juana Díaz (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Florida — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, y indique si es hospital, cárcel, asilo, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 3-A

251

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó adquirida	POSESIÓN: Casa alquilada ó pagando renta	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde el 1 de sept. 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE: Sabe leer	IDIOMA NATAL — CLAVE: Sabe escribir	IDIOMA NATAL — CLAVE: Habla inglés	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Si naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si desocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Juana Fernández	Padre			V						P.R.	P.R.	P.R.																	1
2		38	38		Luisa [illegible]	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	2
3		39	39		María [illegible]	Esposa	1		V		33				P.R.	P.R.	P.R.																	3
4					[illegible] Enrique	Padre			H						P.R.	P.R.	P.R.																	4
5					[illegible] Angel	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	5
6					[illegible] Antonio	Nieto			V						P.R.	P.R.	P.R.																	6
7					[illegible] Juana	Hija			H						P.R.	P.R.	P.R.																	7
8					[illegible] Luisa	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	8
9					[illegible] Teresa	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	9
10					[illegible]																													10
11					[illegible] José Manuel				V						P.R.	P.R.	P.R.																	11
12					[illegible] Del Rosario	Hija			H						P.R.	P.R.	P.R.																	12
13					[illegible]																													13
14					[illegible]																													14
15					[illegible]																													15
16					[illegible]																													16
17			41		[illegible]	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	17
18					[illegible]	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	18
19					[illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	19
20		2	42		[illegible]	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	20
21					[illegible]	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	21
22					[illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	22
23					[illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	23
24					[illegible]	Hija			H						P.R.	P.R.	P.R.																	24
25					[illegible]	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	25
26					[illegible]				V						P.R.	P.R.	P.R.																	26
27					[illegible]				H						P.R.	P.R.	P.R.																	27
28					[illegible]	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	28
29					[illegible]	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	29
30					Morales [illegible]				V						P.R.	P.R.	P.R.																	30
31			45	45	Pedro Cruz Torres	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	31
32					Feliz de Cruz [illegible]	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	32
33					[illegible]	Hija			H						P.R.	P.R.	P.R.																	33
34					[illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	34
35					[illegible]	Esposo			C						P.R.	P.R.	P.R.																	35
36					[illegible]	Hijastra			H						P.R.	P.R.	P.R.																	36
37			46	46	Santiago Hildebrino	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	37
38					[illegible] Emilia	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	38
39					[illegible] Domingo	Hijo			H						P.R.	P.R.	P.R.																	39
40					[illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	40
41					[illegible] María	Madre			H		58				P.R.	P.R.	P.R.																	41
42					[illegible]	Hermana			H						P.R.	P.R.	P.R.																	42
43			47	47	Lebrón Emanuel	Jefe	1		V						P.R.	P.R.	P.R.																	43
44					Millán [illegible]	Esposa			H						P.R.	P.R.	P.R.																	44
45					[illegible]	Hija			H						P.R.	P.R.	P.R.																	45
46					Lebrón [illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	46
47					Millán [illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	47
48					Lebrón [illegible]	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	48
49					[illegible] Ernesto	Hijo			V						P.R.	P.R.	P.R.																	49
50					[illegible] Elena	Hija			H						P.R.	P.R.	P.R.																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mencionadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Juncos — Ciudad ó pueblo Sta. Isabel (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucción.)

Barrio Florida — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 3-B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.): State or M. T. (A)	Country (B)	Religion (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mano de obra, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, central de aserrar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de línea	
51					[illegible]	Jefe			H	Col	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero										51
52					[illegible]	Esposa			H	Col	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										52
53			49	48	[illegible]	Jefe		A	H	Col	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero										53
54					[illegible]	Hijastra			H	Col	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										54
55					[illegible]	Hijo			H	Col	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															55
56					[illegible]	Hijo			H	B	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															56
57			47	48	[illegible]	Jefe		A	H	Col	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															57
58					[illegible]	Esposa			H	Col	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59			50	50	[illegible]	Jefe		A	H	Col	70	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60					[illegible]	Esposa			H	Col	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61					[illegible]	Hijastra			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62			51	51	[illegible]	Jefe		A	H	Col	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															62
63					[illegible]	Esposa			H	Col	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															63
64					[illegible]	Hijo			H	Col	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65					[illegible]	Hijo			H	Col	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66					[illegible]	Jefe			H	Col	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															66
67					[illegible]	Esposa			H	Col	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68			52	52	[illegible]	Jefe		A	H	Col	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															68
69			53	53	[illegible]	Jefe		A	H	Col	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															69
70					[illegible]	Esposa			H	Col	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															70
71					[illegible]	Hijo			H	Col	1				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															71
72					[illegible]	Jefe		A	H	Col	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															72
73					[illegible]	Esposa			H	Col	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															73
74					[illegible]	Hijo			H	Col	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75					[illegible]	Jefe			H	Col	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															75
76					[illegible]	Esposa			H	Col	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77					[illegible]	Hijo			H	Col	9				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															77
78					[illegible]	Jefe			H	Col	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															78
79					[illegible]	Esposa		A	H	Col	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															79
80					[illegible]	Hijo			H	Col	12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															80
81					[illegible]	Jefe			H	Col	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															81
82					[illegible]	Esposa			H	Col	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															82
83					[illegible]	Hijo			H	Col	22				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															83
84					[illegible]	Jefe			H	Col	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															84
85					[illegible]	Esposa			H	Col	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															85
86					[illegible]	Hijo			H	Col	14				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87					[illegible]	Jefe			H	Col	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88			54	54	[illegible]	Jefe		A	H	Col	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															88
89					[illegible]	Hijo			H	Col	12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90					[illegible]	Jefe		A	H	Col	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91					[illegible]	Esposa			H	Col	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															91
92					[illegible]	Hijo			H	Col	5				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															92
93					[illegible]	Jefe			H	Col	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															93
94					[illegible]	Esposa			H	Col	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															94
95			55	55	[illegible]	Jefe		A	H	Col	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															95
96			56	56	[illegible]	Jefe		A	H	Col	56	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															96
97					[illegible]	Hijastra			H	Col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98					[illegible]	Hijastra			H	Col	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															98
99					[illegible]	Jefe			H	Col	70	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100					[illegible]	Hijo			H	Col	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Lares — Ciudad ó pueblo Pista de Lares — Barrio Piedra — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-2 — Hoja No. 2-A — 252

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (no casa-dad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Si naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
1					José Irizarre	Hijo			V	Bl	11				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				2											1
2					Magdalena Irizarre Rivera	Hija			H	Bl	9	7/12			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					Eduardo Irizarre Rivera	Hijo			H	Bl	7	5/12			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4		61	61		Faustino Tudor	Jefe	1	A	V	B	35				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											4
5					Cordelia Irizarre	Esposa			H	B	30		M		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											5
6		62	62		Carlos Tudor	Hijo	1	A	V	B	38	CC	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				4											6
7					Eduardo Irizarre	Esposo			H	Bl	57	CC	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											7
8		63	63		Jesús Irizarre	Jefe	1	A	V	B	33	CC	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				4											8
9					Concepción Irizarre	Esposa			H	B	32	CC	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											9
10					José Irizarre	Hijo			V	B	12	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					Rafael Irizarre	Hijo			V	B	7	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12					Luis Irizarre	Hijo			V	B	3	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13		64	64		Pedro Irizarre	Jefe	1	A	V	B	50	M	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											13
14					Carmen Irizarre	Esposa			H	B	45	M	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											14
15					Adelaida Irizarre	Hijastra			H	B	20	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											15
16					Juan Irizarre	Esposo			V	B	43	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											16
17					José Irizarre	Hijastro			V	B	12	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											17
18		65	65		Jesús Irizarre	Jefe	1	A	V	B	24	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											18
19					Eugenia M. Irizarre Medina	Esposa			H	B	21	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											19
20					Virginia Irizarre	Hija			H	B	2		N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21		66	66		Pedro Irizarre	Jefe	1	A	V	B	27	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											21
22		67	67		Encarnación [illegible]	Jefe	1	A	V	B	44	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											22
23					Ana Luisa Encarnación Irizarre	Esposa			H	B	20	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1											23
24					Encarnación Irizarre [illegible]	[illegible]			V	B	16	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				2											24
25					[illegible]	[illegible]			V	B	40	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											25
26					[illegible]	[illegible]			H	B	34	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											26
27					[illegible]	Cuñada			H	B	31	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											27
28					[illegible]	[illegible]			V	B	38	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											28
29					[illegible]	Esposa			H	B	41	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											29
30					[illegible]	Esposa			H	B	32	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											30
31					[illegible]	Esposa			H	B	21	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											31
32					[illegible]	[illegible]			V	B	30	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											32
33					[illegible]	[illegible]			V	B	28	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											33
34					[illegible]	[illegible]	1		V	B	21	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											34
35					[illegible]	[illegible]			V	B	32	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											35
36					[illegible]	[illegible]	0		V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											36
37					[illegible]	[illegible]			V	B	25	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											37
38					[illegible]	[illegible]	1	A	V	B	31	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											38
39					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											39
40					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											40
41					[illegible]	[illegible]	0		V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											41
42					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											42
43					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											43
44					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											44
45					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											45
46					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											46
47					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											47
48					[illegible]	[illegible]			V	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											48
49		72	72		Gerardo [illegible]	Jefe	1	A	V	B	50	C	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3	[illegible]										49
50					Ignacio de [illegible]	Criada			H	B	[illegible]	S	N		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				3											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fajardo — Ciudad ó pueblo Sta. de Fajardo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Cabida — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan asentado. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-2

Hoja No. 4-B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Luis Fonseca, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, calzada, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	Si propia, está libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición, matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela cualquier momento desde Sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usada en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Sabe ni M	Canarias	Nativos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, meloneria, plantación de tabaco	CLAVE (Solo uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en un oficio, profesión ó negocio? Sí o No	¿Está sin trabajo esa persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					[illegible]				H		22	S																					51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																10	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extras partes.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que tienen anotadas cinco "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fajardo Ciudad ó pueblo San Juan Fajardo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Ceiba Nombre de la institución (Anote nombre si es institución, si no, anote los títulos, dando número de manzana. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-2

Hoja No. 5-A

253

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición de matrimonio (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde marzo 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD — PADRE (16)	NATIVIDAD — MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico con Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	Naturalizado (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA — Industria o negocio como, central de azúcar, mercante, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (28)	¿Si dos ocupados, cuántas personas ha estado sin empleo? (29)	Número en este hogar de fábrica (30)	
1					[illegible]			H	[illegible]	11				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																	1
2					[illegible]			H	[illegible]	6				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			2
3		72	78		[illegible]																															3
4					[illegible]			H	[illegible]	42				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			4
5					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			5
6					[illegible]																															6
7					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			7
8					Cruz																															8
9					[illegible]																															9
10					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			10
11					[illegible]																															11
12					[illegible]																															12
13					Soto de Cruz			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			13
14					[illegible]																															14
15					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			15
16					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			16
17					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			17
18					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			18
19		81	83		[illegible]			V	[illegible]	55				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			19
20					[illegible]			H	[illegible]	52				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			20
21					[illegible]																															21
22					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			22
23					[illegible]																															23
24					[illegible] O																															24
25					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			25
26					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			26
27					[illegible]																															27
28					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			28
29					[illegible]																															29
30					[illegible]																															30
31					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			31
32					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			32
33					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			33
34					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			34
35					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			35
36					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			36
37					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			37
38					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			38
39					[illegible]																															39
40					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			40
41		80	85		[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			41
42					[illegible]																															42
43					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			43
44					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			44
45					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			45
46					[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			46
47					[illegible]																															47
48					[illegible]			[illegible]	[illegible]	36				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			48
49					[illegible] Ruiz			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																			49
50					[illegible]																															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, y indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 5-B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (A)	Country (B)	No. born (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadería, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitual mientras esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (E)	¿Si dicha ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51								H																												51
52																																				52
53								H																												53
54								H																												54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59		57	57			1																														59
60								H																												60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65																																				65
66		58	58			1																														66
67																																				67
68						1																													2	68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76								H																												76
77						1																														77
78					Hnq de Rivera María																															12		78
79																																				79
80																																				80
81																																				81
82						1		H																												82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90						1																														90
91																																			5	91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95						1																														95
96																																				96
97																																				97
98																																				98
99					Cuñada																															99
100																																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 10.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio _____ Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, como hospital, cárcel, etc. Véanse instrucciones)

Distrito de Enumeración No. _____

Hoja No. 6 — A

254

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930. _____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	Sabe S P I	Come	No come	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	Cuánto trabaja	¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1																																1
2			24	24		1																										2
3																																3
4																																4
5		45				1																										5
6					Manuel de Santiago																											6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11						1																										11
12																																12
13		9				1																										13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19						1																										19
20																																20
21											8																					21
22																																22
23																																23
24																																24
25											0																					25
26																																26
27																																27
28						1																										28
29																																29
30					2																											30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38						1																										38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44						1																										44
45																																45
46																																46
47						1					30																					47
48											6																					48
49						1																										49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 26. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para aquellas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se encuentran los números. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 52-2

Hoja No. 6-B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa-vivienda en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929; asistió a la escuela desde sept. 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Nativo de E. U. (V)	CLAVE: Nativo de E. U. (C)	CLAVE: No. orden (B)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (D)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente (E)	SIN EMPLEO: ¿Si dos respondió, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la lista de hoja (28)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	V	H	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62											29																							62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucc. 10a)

Barrio ____ Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si es tiene, e indique los linderos donde se halla. Véase instrucc. 10b)

Distrito de Enumeración No. ____

Hoja No. 7 A

255

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930. ____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá asistido a la escuela (pues desde sept. 1, 1929) (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padres, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para usarse solo cuando columna 18 contiene respuesta) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigr. á Puerto Rico ó Estados Unidos (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.) (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco) (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso solo cuando columna contiene respuesta) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso solo cuando contiene respuesta) (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de línea (29)
1																													1
2																													2
3																													3
4																													4
5																													5
6																													6
7																													7
8																													8
9																													9
10																													10
11																													11
12																													12
13					Aguiar de Diaz Rosa																								13
14																													14
15																													15
16					Rodriguez de Diaz Eleuterna																								16
17																													17
18																													18
19					Viuda de Bordas																								19
20																													20
21																													21
22																													22
23																													23
24																													24
25																													25
26																													26
27																													27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																													33
34																													34
35																													35
36																													36
37																													37
38					Diaz de Torres																								38
39																													39
40																													40
41																													41
42																													42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11-9866

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique la linea, donde se hace la asiento. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ... - B

Enumerado por mí este día ... de ....., 1930, ... *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, '29 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, molinero, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en una ocupación? Sí o No (26)	¿Está ahora en busca de empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas estuvo empleado? (29)	Número en la tabla de finca (30)	
51																																				51
52																																				52
53																																				53
54																																				54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60					Flores de Piqueras																																	60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65																																				65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80																																				80
81																																				81
82					Nieves de Díaz																																	82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95																																				95
96					Peste de Esteramia																																	96
97																																				97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre si es rural, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ____ Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la hay, como Asilo, Cuartel, Hospital, Hotel de Lares, o similares. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 3-A

256

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930. ____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier hora entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL Ó LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Madre B, I (A)	CLAVE: Padre (B)	CLAVE: No hace (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mecería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: Si sí, ¿está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de oficina solamente (B)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja de línea (28)
1																																				
2																																				
3																																				
4																																				
5									9																											
6									7																											
7						1			9																											
8					Cotto																															
9																																				
10																																				
11																																				
12																																				
13																																				
14																																				
15																																				
16																																				
17																																				
18																																				
19						1																														
20					Lamacho de Luz				36																												
21																																				
22																																				
23																																				
24																																				
25																																				
26																																				
27						1																														
28																																				
29																																				
30																																				
31						1																														
32					Enriquez de Rosario Francisca																																	
33																																				
34																																				
35																																				
36																																				
37																																				
38						1																														
39																																				
40																																				
41																																				
42																																				
43																																				
44						1			4																											
45					Cadena de Jesús																																	
46																																				
47																																				
48																																				
49																																				
50																																				

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unos anotados "H" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, y indíquese las Letras, Distrito y Manzana si aplicable. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 74-2

Hoja No. 3-B

Enumerado por mí este día 1 de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: No. número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Veído en M. T. (19)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Conoce (20)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: No hablan (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mecánico, dependiente, encargado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que está empleado el individuo, como fábrica de algodón, granja, tienda de ropa, etc. (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (27)	SIN EMPLEO: Si dos preguntas anteriores se contestan con "no", ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. número en la tabla de familias (29)	
1																																		
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59					Torres Le Marraille																															59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63					Hdamolia de St. Idlaco																															63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre L
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Na ... Pri ... Ex

Na
s Pa
. Ex

Col. 24—Dueño ..... D
Empleado asalariado ..... E
Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contesta solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 29. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Flores - Pozos Alto — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 1-A — 8957 257

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930, Ventura Llano Rio, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó con hipoteca (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante llegó a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (B)	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1			1	1	Olarraga Jose	Jefe	1	A	V	B	21	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3			No	Mercanco	Central Aguirre									1
2					Bentz, Maria	Esposa			H	B	20	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										2
3			2	2	Olarraga Alejandrino	Jefe	1	A	V	Col	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Central Aguirre									3
4					Melendez Teodora	Esposa			H	B	16	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										4
5			3	3	Ingracia Jose	Jefe	1	A	V	Col	69	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Cana									5
6			4	4	Olarraga Mercedes	Jefe	1	A	V	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									6
7					Sario Juana	Esposa			H	B	58	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										7
8			5	5	Garcia Angel	Jefe	1	A	V	B	36	CC	No	Si	Puerto Rico	Pto. Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									8
9					Garcia Maria	Esposa			H	B	26	CC		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna										9
10					Salin Rosa	Esposa			H	B	10	S		Si	Puerto Rico	Pto. Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										10
11					——— Clara	Esposa			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										11
12					Garcia Guillermo	Esposo			V	B	1		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Cana									12
13			6	6	Lopez Tomas	Jefe	1	A	V	Col	50	CC	No	No	Sto. Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									13
14					Joseph Ana Maria	Esposa			H	Col	60	CC	No	No	Dominica	Dominica	Dominica		ingles	00	47	No	Ninguna										14
15			7	7	Garcia Esperanza	Jefe	1	A	V	Col	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de cana									15
16					Sans Juana	Esposa			H	Col	32	CC	No	Si	Sto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										16
17					Delgado Pablo	Hijastro			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de cana									17
18					Garcia Rafael	Hijo			V	Col	9		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										18
19					——— Teodoro	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Pto. Rico	Puerto Rico						Ninguna										19
20					——— Monserrate	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Pto. Rico						Ninguna										20
21					——— Miguel	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										21
22			8	8	Castro Isidoro	Jefe	1	A	V	Col	79	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									22
23					Ramos Saturnina	Esposa			H	Col	73	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										23
24					Castro Pedro	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										24
25					——— Carmen	Hija			H	Col	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										25
26					——— Julio Cesar	Hijo			V	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										26
27			9	9	Colo Rafael	Jefe	1	A	V	B	42	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									27
28					Perez Paula	Esposa			H	B	24	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										28
29			10	10	Cruz Rafael	Jefe	1	A	V	B	20	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de cana									29
30					Colon Fabriciana	Esposa			H	B	19	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna										30
31			11	11	——— Vicente	Jefe	1	A	V	B	30	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de cana									31
32					Hermida Luz	Esposa			H	B	15	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										32
33					Lopez Rogelia	Hijastra			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										33
34			12	12	Molina Cesar Tomas	Jefe	1	A	V	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									34
35					Marraza Paulina	Esposa			H	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Pto. Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										35
36					Molina Ricardo	Hijo			V	B	17		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cana									36
37					——— Rosalia	Hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										37
38					——— Saturnino	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										38
39					——— Nicolas	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										39
40					——— Felicita	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										40
41					——— Isabel	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										41
42					——— Victoriana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										42
43					——— Fabian	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										43
44			13	13	Ramos Casilla Ramon	Jefe	1	A	V	B	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Odontologo	Centro de Cana	1918								44
45					——— Minnie de	Esposa			H	B	48	C	No	Si	New York	New York	New York					Si	Ninguna										45
46			14	14	Marraza Rafaela	Jefe	1	A	V	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña									46
47					Negron Dominga	Esposa			H	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Pto. Rico					No	Ninguna										47
48					Marraza Evarista	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Pto. Rico	Pto. Rico						Ninguna										48
49					——— Silveria	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										49
50			15	15	Carmona Alejandro	Jefe	1	A	V	B	63	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante detall	Pulpería	1911								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos en cual una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco Pobl. (Anote nombre, si es rural, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Playa — Zona No. 2 — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 1-B — 5-607

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930. Ventura Llanos Jr. Enumerador.

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18	Col. 18A	Col. 18B	Col. 18C	Col. 19	Col. 20	Col. 21	Col. 22	Col. 23	Col. 24	Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	
LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo use, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al.	POSESIÓN: Si propia, si hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estos cuadrados): State or W. T.	CLAVE: Country	CLAVE: No. Instr.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dial. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en una ocupación u oficio? Si o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Si o No	SIN EMPLEO: CLAVE: Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Cuántas semanas estuvo sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
		15	15	Carmona Catalino	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			51
				Gregorio	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			52
				Celso Pablo	Hijastro			V	B	37	CC	No	No	Pto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			53
				Martinez Francisca	Hospedada			H	B	33	CC	No	No	Pto. Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								54
				Ortiz Clara	Hospedada			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								55
		16	16	Romans Dimitrio	Jefe	A		V	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			56
				Lopez Maria	Esposa			H	B	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								57
				Ortiz Oseana	Sobrina			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
		17	17	Diaz Eduardo	Jefe	A		V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			59
				Carmona Francisca	Madre			H	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								60
				Diaz Amelia	Hermana			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								61
				Velazquez Juan	Sobrino			V	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								62
				Margarita	Sobrina			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								63
				Jesus	Sobrino			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
				Santos	Sobrino			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								65
				Jose	Sobrino			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								66
				Juan	Sobrino			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
				Rodriguez Juan	Hospedado			V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana								68
				Manuel	Hospedado			V	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cantero	Finca de Cana	1931	F	Si	No			69
				Agapita	Hospedada			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								70
				Martinez Agustina	Hospedada			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Casa propia	1931	F	Si	No			71
		18	18	Ayala Manuel	Jefe	A		V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			72
				Navarro Anastacia	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								73
				Ayala Navarro Manuel	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								74
				Marcelina	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								75
				Saturnila	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
				Victorino	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
				Guzman Desiderio	Hospedado			V	B	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			78
				Conde Jose Maria	Jefe	A		V	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			79
				Velazquez Antonia	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								80
				Velazquez Benedicta	Hospedada			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								81
				Ensebio	Hospedado			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			82
				Marcial	Hospedado			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								83
				Juana	Hospedada			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84
				Irma	Hospedada			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								85
				Acevedo Velazquez Mario	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								86
		20	20	Santiago Felipe	Jefe	A		V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			87
				Perez Diaz Isabela	Madre			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								88
				Santiago Pedro	Hermano			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			89
		21	21	Serrano Eduvigis	Jefe	A		V	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cantero	Finca de Cana	1931	F	Si	No			90
				Feliz Juana	Esposa			H	B	38	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								91
				Gonzalez Eugenio	Hijastro			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			92
				Encarnacion Juliana	Hospedada			H	B	18	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								93
				Mack Eugenio	Hospedado			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								94
				Arenas Carmen	Hospedada			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								95
		22	22	Velazquez Luis	Jefe	A		V	B	42	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Cana	1931	F	Si	No			96
				Faris Celia	Esposa			H	B	40	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								97
		23	23	Rodriguez Manuel Isidel	Jefe	A		V	B	48	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado Ejercito	Gobierno Insular	1911	F	Si	No			98
				de Jesus Estrella	Hospedada			H	B	29	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								99
				Rodriguez Eva	Hija			V	B	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ayudante Químico	Central Yauco	1928	F	Si	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas personas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Utuado (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cane - Zona No. 2 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las calles, donde se encuentra el asilo. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 2 A — 545 — 258

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930, Cristina Llanos de Ramos, Enumerador.

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Negocio o granja propio o alquilado (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente desempeñado, como mayordomo, dependiente, vendedor, etc.) (22)	INDUSTRIA (Industria, negocio o establecimiento en el cual trabaja, como fábrica, tienda, granja, oficina del gobierno, etc.) (23)	CLASE: Trabajador por cuenta propia (S); Empleado asalariado (E); Trabajando por su cuenta sin salario en negocio de familia (SC) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLASE: Trabajando por primera vez (T); Trabajó antes (A) (27)	¿Cuántos días ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fuera
				Padre	Jefe			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									1
				Luis Enrique	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									2
				Miguel Angel	Hijo			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									3
				Lolita	Hijo			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									4
				Roberto	Hijo			V	B	1 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									5
				de Jesus Guglia	Hijastra			H	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									6
				Carmen	Hijastra			H	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									7
Abril 2	74			Blondet Federico	Jefe	1	A	V	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
				Belen Lucrecia	Esposa			H	B	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
				Blondet y Nieves Dolores	Hija			H	B	4 9/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									10
				Luis Gonzalo	Hijo			H	B	7 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
				Angela Luisa	Hija			H	B	1 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
	75	75		Hernández Raul	Jefe	1	A	V	B	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Empleado Federal Agricultura	49	1		36					13
				Bonnet de Hernández Dolores	Esposa			H	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									14
				Hernández Raul	Hijo			V	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Comerciante por cuenta propia	Tienda Mixta		D						15
				Graciela	Hija			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									16
				Maria Dolores	Hija			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
				Angelina	Hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
				Manuel Enrique	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									19
				Maria Mercedes	Hija			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									20
				Jesus Eugenio	Hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									21
				Elisa	Hermana			H	B	50	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									22
				Isabel	Hermana			H	B	35	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
				Castanera	Sobrina			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
				Medina Nicolas	Yerno			V	B	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
				Hernandez Manuel	Yerno			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
				Hernandez Angel	Nieto			V	B	2 8/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
				Francisco	Nieto			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
				Garcia Celestina	Sirvienta			H	Col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									29
				Heller Heber	Sirviente			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									30
				Ayala Juan Jose	Sirviente			V	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									31
	26	26		Colon Francisco	Jefe	1	A	V	B	55	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									32
				Garcia Josefina	Esposa			H	B	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									33
				Colon Felicidad	Hija			V	B	26	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
				Vergara Luis	Hijo			H	B	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									35
				Carlos	Hijo			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									36
				Carmen	Hija			V	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									37
				Dolores	Hija			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
				Ana	Hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
				Juan	Nieto			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									40
				Rafael	Nieto			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									41
				Fernando	Nieto			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
	77	77		Vega Lorenzo	Jefe	1	A	V	Col	77	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
	78	78		Ramona Hernandez de	Jefe	1	A	V	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca Agricola									44
				Flores Celia	Esposa			H	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna	Finca de Cana									45
				Ramona	Suegra			H	B	60	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
				Hernandez Celina	Hija			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
				Cecilia	Hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									48
				Blanca	Hija			H	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
				Graciela	Hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas por o las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — Barrio Zona No. 2 — Nombre de la institución

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 96-3 — Hoja No. 2-B — 8531

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Antonio Pérez Díaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó el que la adquiere (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Inglés (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (23)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, cantera de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún empleo lucrativo? Sí o No (27)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (29)	¿Se dice ocupado, cuidando su casa, pero sin empleo? (30)	Número en la lista de Enum.
51			77	77	Flores Pedro	Hijastro			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								51
52					Rosa	Hijastro			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53					Pacheco Gregorio	Hijastro			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					Carmona Clemente	Pensionista			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				54
55		29	29		Rivera Eduardo	Jefe	1	A	V	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				55
56					Perez Gabriela	Esposa			H	B	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								56
57					Matos Emiliano	Hijastro			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								57
58					Adolito	Hijastro			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								58
59					Emilio	Hijastro			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60					Juan	Hijastro			V	B	7m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								60
61		30	30		Ventura Julio	Jefe	1	A	V	B	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Central Aguirre	VIII	E	Sí	No				61
62					Garcia Susana	Esposa			H	Col	19	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								62
63		31	31		Flores Juan	Jefe	1	A	V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				63
64					Flores Petrola	Madre			H	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					Flores Blas	Hijastro			V	Col	38	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Central Aguirre	VIII	E	Sí	No				65
66					Garcia Angela	Hermana			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67					Emil Adriana	Hijastra			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								67
68		32	32		Rafael Andres	Jefe	1	A	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Mecanico	Central Aguirre	VIII	E						68
69					Escobar Victoriana	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								69
70					Rafael Aquilino	Hijo			V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				"	Mecanico	Central Aguirre	VIII	E						70
71					Rafael Rafaela	Hija			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	[illegible]								71
72					Emilia	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								72
73					Julia	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								73
74					Anastacio	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								74
75					Dr. Andres	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								75
76		33	33		Garcia Florentino	Jefe	1	A	V	[illegible]	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E						76
77					Larraza Luciana	Esposa			H	[illegible]	38	C	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								77
78					Feliz Ramon	Hijastro			V	B	[illegible]	[illegible]	N	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	[illegible]	VIII	E						78
79					Ramos Eugenia	Hijastra			H	B	26	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								79
80		34	34		Vazquez Blas	Jefe	1	A	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Central Aguirre	VIII	E		No				80
81					Saez Luisa	Esposa			H	B	37	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								81
82					Ernesto	Hijo			V	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								82
83					Carmen	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								83
84					Eduardo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								84
85					Rosa	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86					Juan	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87					Jose Antonio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								87
88		35	35		Arroyo Carmelo	Jefe	1	A	V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E		No				88
89					Flora	Madre			H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					Hernandez	Hermano			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E		No				90
91		36	36		Velez Gonzalez	Jefe	1	A	V	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España				Sí	Contador	Central Aguirre	VIII	E		No				91
92					Juan de Dios Perez Flores	Esposa	2		H	B	34	O	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								92
93					Velez Juan Miguel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94					Jorge Alberto	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					Luis	Hijo			V	B	2m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					Juan Ramon	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97					Velez Margarita	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								97
98					Lugo Isabel	Sirviente			H	Col	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cocinera	Casa Privada	VIII	E	Sí	No				98
99					Mercado Dominga	Sirviente			H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa Privada	VIII	E	Sí	No				99
100		37	37		Colon Aponte Ernesto	Jefe	1	A	V	B	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Empleado Municipal	Central Aguirre	VIII	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir artículo o prefijo nombre o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 8—
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26. Para todas las extranjeras.
Cols. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para mujer anotada en "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Clane. Jard No 2 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique si es casa, hotel, etc. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 3-A

8557

259

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Ventura Flamel — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler (7)	POSESIÓN: Negros, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Estado matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Nativo de M. ó E. (19)	Casado (20)	No sabe leer (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta D. (papeles) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo hecho, como mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio, como central de azúcar, mercería, pastelería, etc. (23)	CLAVE. Industria (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente este persona en una ocupación lucrativa? No. (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? No. (27)	CLAVE. Para uso de la Oficina del Censo (28)	¿Se dice empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
1					~~2 [illegible]~~ Ponte Julia	Madre			H	B	56	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				1
2					Colon y Ponte Lopez	Hermana			V	B	24	S	—	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						2
3					Cruz Lopez	Hermana			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						3
4					Lopez Julia	Sirvienta			H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						4
5		38	38		Lopez Domingo	Jefe	1	A	V	B	60	C	Sí	Sí	España	España	España	Español	X	S	L	1592	X	No	Mecanico	Central Aguirre	1										5
6					Fomental de Lopez Valentin	Esposa			H	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														6
7					Fomental Ojeda	Suegra			H	B	84	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														7
8					Ojeda y Diaz Carlos	Hijastro			V	B	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														8
9		39	39		Colon Lopez Leocadio	Jefe	1	A	V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico								Sirviente	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											9
10	Abril 3	40	40		Colon Francisca	Jefe	1	A	V	Cul	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico								Ninguna														10
11					Ojeda Colon Hegandina	Esposa			H	Cul	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mecanico	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											11
12					Colon y Ojeda Francisco	Hijo			V	Cul	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														12
13					— — Eduardo	Hijo			V	Cul	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														13
14					— — Juana	Hija			H	Cul	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														14
15					— — Enrique	Hijo			H	Cul			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														15
16					— — Rosa Maria	Hija			H	Cul	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														16
17					— — Carmen Laura	Hija			H	Cul	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														17
18					Colon Vera	Viuda			H	Cul	44	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														18
19		41	41		Figueroa Santiago	Jefe	1	A	V	B	58	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mecanico	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											19
20					Figueroa Suma	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mecanico	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											20
21					— — Maria	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														21
22					— — Romonga	Hija			H	B	11		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														22
23					— — Ernesto Julio	Hijo			V		5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														23
24		42	42		Rosado Manuel	Jefe	1	A	H	B	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														24
25					— — Marcelina	Sobrina			H	B	9		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lanchadora	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											25
26					— — Figueroa Rosa	Sobrina			H		11		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											26
27					— — Catalina	Sobrina			H	B	2		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														27
28					Colon Manuel	Jefe	1	A	V	Cul	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														28
29					Colon Heriberta	Esposa			H	Cul	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Maquinista	Locomotora		1											29
30					Colon y Sanchez Ana	Hija			H	Cul	15	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														30
31					— — Pedro	Hijo			V	Cul	13		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														31
32					— — Felix	Hijo			V	Cul	9		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														32
33					Colon Alejandro	Yerno			V	Cul	66	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														33
34		43	43		Colon Jose	Jefe	1	A	V	Cul	40	C	No	No	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico								Comerciante	Colmado													34
35					Rodriguez de Colon Belen	Esposa			H	Cul	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mecanico	Central Aguirre		1											35
36					Colon y Figueroa Esther	Hijastra			H	Cul	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														36
37		45	45		Salgado Santiago	Jefe	1	A	V	Cul	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														37
38					Richard de Salgado Rafaela	Esposa			H	Cul	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Maquinista	Locomotora		1											38
39					Salgado Richard Rafael	Hijo			V	Cul	4 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														39
40					— — Angelina	Hija			H	Cul	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														40
41		46	46		Figueroa Figueroa	Jefe	1	A	V	Cul	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Chauffeur	Automovil	Privado	1											41
42					Mercado de Figueroa Mercedes	Esposa			H	Cul	15	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														42
43		47	47		Benitez y Benitez Carlos	Jefe	1	A	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Chauffeur	Finca Aguirre	Central Aguirre	1											43
44					Rivera de Benitez Maria	Esposa			H		20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														44
45					Benitez y Benitez Carlos	Hijo			V		3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														45
46					— — Enrique	Hijo			V	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														46
47		48	48		Reyes Pedro	Jefe	1	A	V	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Dependiente	Tienda	Central Aguirre	1											47
48					Ojeda de Reyes Emma	Esposa			H	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna														48
49					Reyes y Rivera Tomas	Hijo			V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretonero	Central Aguirre		1											49
50					— — Domingo	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escribiente	Central Aguirre		1											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9055

8631

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Rstar) — Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 3-B

Barrio Clara Isla No-2 — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ventura Llanos Jr. Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona nacida abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó gravada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Asistió á escuela algún día desde sept. 1, 1929 (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á Puerto Rico ó los Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Cast. ó Inglés (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial que desempeña, aunque sea ocasionalmente, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como empleado, trabaja, como ejemplo: fábrica, mina, granja, plantación, etc. (24)	CLAVE (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente durante esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (28)	CLAVE (29)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de filas
51		~~48~~ 49			Vega y Rivera, Adolfo	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Sabadar	Central de Caña	VIII	1						51
52					Eusebio	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									52
53					Ana María	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									53
54					Francisca	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									54
55					Delbelis	Hijo			V	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									55
56					Nieve	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									56
57					Jose	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									57
58		4949			Paz Lebrón	Jefe	1	A	V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Hacendado	Central Aguirre	VIII	1						58
59					Torre Generoso	Esposa			H	B	19	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									59
60		50			Santiago Luis	Jefe	2	A	V	B	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						60
61					Martínez Concepción	Esposa			H	B	34	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]									61
62					Burgos Martínez Felix	Hijastro			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									62
63		51			Cruz Nicolás	Jefe	3	A	V	B	51	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						63
64					Ayala Paula	Esposa			H	Col	46	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									64
65					Felix	Hijastro			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Negociante	Central Aguirre	VIII	1						65
66					Pepano	Hijastro			V	Col	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Maquinista	Ferrocarriles	VIII	1						66
67					Rosita Ayala Paula	Hijastra			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									67
68		52			Figueroa Vicente	Jefe	4	A	V	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						68
69					Delgado Felipa	Madre			H	B	56	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									69
70		53			Martínez Serapia	Jefe	5	A	H	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	Hospital	VIII	50						70
71					Del Martínez Sumidad	Hijo			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						71
72					Francisco	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									72
73					Eligio	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									73
74					Irma	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									74
75					Serena	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									75
76		54			Lopez Isabel	Jefe	6	A	V	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						76
77					Hercate Lu	Esposa			H	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									77
78					Lopez y Lopez Isaac	Hijo			V	Col	6	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabadar	Central de Cana	VIII	1						78
79		55			Lopez y Delgado Severino	Jefe	7	A	V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						79
80					Mercado Lopez Antonia	Madre			H	B	51	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									80
81					Lopez y Mercado Pedro	Hermano			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						81
82					Luis	Hermano			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									82
83					Rosa María	Hermana			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									83
84					Josefa	Hermana			H	B	8		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									84
85					Santiago Felo	Jefe	8	A	V	B	38	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						85
86					Daniela	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									86
87					Bonilla y Mercado Juan	Hijo			V	B	15				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									87
88					Cristino	Hijo			V	B	14	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									88
89					Pedro	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									89
90					Rafael	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					Miguel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									91
92					Concepcion	Hija			H	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									92
93					González Inés	Jefa	9	A	V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						93
94					Cecilia	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									94
95		57			Sheney William	Jefe	9	A	V	Col	62	CC	No	No	St. Kitts	St. Kitts	St. Kitts	Inglés		47	V		Sabadar	Central de Cana	VIII	1						95
96					William Matilde	Esposa			H	Col	52	CC	No	Sí	Puerto Rico	St. Kitts	St. Kitts		X3	47	0	X	Ninguna									96
97					Harry	Hijastro			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	St. Kitts					Sí	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						97
98					Francisco	Hijastro			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	St. Kitts					No	Sabadar	Central de Cana	VIII	1						98
99					Josefa	Hijastra			H	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	St. Kitts					Sí	Ninguna									99
100					Martínez Nadia	Hijastra			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	St. Kitts						Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS: Col. 7—Propia ..... P, Alquilada ..... A; Col. 9—Hipoteca ..... M; Col. 10—Blanco ..... B, De color ..... Col; Col. 12—Soltero ..... S, Casado ..... C; Col. 20—Naturalizado ..... Na, Papeles de primera ..... Pp; Col. 24—Dueño ..... D, Empleado asalariado .....

Cols. 6, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas. Cols. 7 y 9—Para jefes de familias solamente.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Isla — Barrio Clara Zona No. 2 — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 4-A — 8657 — 260

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ventura Llanos Jr. Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otro sitio (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo ahora (5)	PARENTESCO (6)	POSESIÓN: Casa propia (7)	POSESIÓN: Casa alquilada ó propiedad hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativdad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Hasta 1st papers (20)	Hasta Full papers (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mecanógrafo, dependiente, etc.) (22)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como: central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco, etc.) (24)	CLAVE (19)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa? (25)	Está ahora sin empleo (26)	CLAVE (1 durante la semana) (27)	Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de fincas	
1		4907			Brocle Justino	Nieto			V	Cal	15	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
2		5058			Bonano Sol	Jefe	1		V	B	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
3		59			Rodriguez Lucas	Jefe	2		V	B	27	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
4					Sanes Rodriguez Alba	Esposa			H	B	23	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
5					Rodriguez y Sanes Jose	Hijo			V	B	4			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
6					Eugenio	Hijo			V	B	2	5		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
7					Cesar	Hijo			V	B	12			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
8		60			Sanchez Manuel	Jefe	3		V	B	43	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
9					Juana Nieves	Esposa			H	B	23	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
10					Rosario y Juana Higuera	Hijo			V	B	6			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
11					Domenga	Hijo			V	B	4				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
12					Manuel Francisco	Hijastro			H	B	8			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
13					Francisco	Hijastro			V	B	4			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
14					Jesus Balbino	Hijastro			V	B	38			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
15	Abril 4	5161			Arlequin Ismael	Jefe	1		V	B	31	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
16					Aldarondo Melendez Rosa	Esposa			H	B	24	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
17					Melendez y Aldarondo Felicita	Hija			H	B	5	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
18					Miguel	Hijo			V	B	3			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
19					Carmen	Hija			V	B	4			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
20		5162			Torres y Vazquez	Jefe	1		V	B	32	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
21					Rodriguez de Torres Elena	Esposa			H	B	15	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
22		5363			Cruz Francisco	Jefe	1		V	B	38	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
23					Ubellana Antonia	Esposa			H	B	29	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
24					Cruz y Ubellana Felix	Hijo			V	B	1	7		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
25					Eusebio	Hijo			V	B	7			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
26		5460			Ramos y Cruz Tomas	Jefe	1	A	V	Cal	35	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
27					Rosa de Jesus Antonia	Esposa			H	Cal	18	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
28		63			Figueroa Carmelo	Jefe	1	A	V	B	45	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
29					Catalina Tomasa	Esposa			H		45	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
30					Figueroa y Catalina Rafaela	Hija			H	B	7			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
31					Pedro	Hijo			V	B	4			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
32					Garrasquillo Jose	Hijastro			V	B	24			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
33					Juan Carlos	Hijastro			V	B	13	36		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
34		5661			Diego Jorge	Jefe	1	A	V	B	21	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
35					Rodriguez de Maldonado Paulina	Esposa			H	B	24	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
36					Diego Esteban	Hijastro			V	B	28	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
37		5762			Martinez Anastacio	Jefe	1	A	V	B	26	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
38					Casiano de Martinez Felicita	Esposa			H	B	17	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
39					Garcia Tomas	Hijastro			V	B	45	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
40					Ramon Cayetano	Hijastro			V	B	34	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
41		5863			Tapia Raimundo	Jefe	1	A	V	Cal	22	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
42					Maria del Tapia Ramona	Esposa			H	B	18	C		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
43					Tapia y Ramos Carmen	Hija			H	[illegible]	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
44		5964			Lopez y Tapia Isabel	Jefe	1	A	V	Cal	42	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
45					Servicio de Inspeccion Sanidad	Esposa			H	Cal	32	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
46					Lopez y Ramos Isabel	Hija			V	Cal	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
47					Pedro	Hijo			V	Cal	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
48					Candelaria	Hija			H	Cal	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
49					Jose	Hijo			V	Cal	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				
50					Norberto	Hijo			V	Cal	1	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anoté una ocupación en Col. 22.
Cols. 23 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 14.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

F. F. M. [illegible] 13—6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Isla — (Anote pueblo, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Flaine Zona Nº 2 — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito o barrio en los márgenes. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril de 1930 — Ramón Llanos Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa según orden de la visita (3)	Número de la familia según orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrán asistido a escuela en cualquier momento desde Sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio, como, textil de algodón, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en un negocio (empresa) lucrativo? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (E)	¿Si dos no pagado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de física (28)	
51		6	70		Cárdenas Rosenda	Jefe	I	A	V	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								51
52					Cruz Tomasa	Esposa			H	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											52
53					Cárdenas y Cruz Tomás	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											53
54		6	71		Robles Segundo	Jefe	I	A	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								54
55					Cecilia de Robles Barbosa	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											55
56					Robles y Cecilia Severo	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								56
57					Rubén	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											57
58					Juan	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											58
59					Felicita	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											59
60		6	72		Ayala [illegible]	Jefe	I	A	V	Cal	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Albañil	Edificios								60
61					Ayala de Ayala Celestina	Esposa			H	Cal	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											61
62					Ayala y Ayala Ramona	Hijo			V	Cal	20		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Albañil	de Edificios								62
63					Agapito	Hijo			V	Cal	22		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								63
64					Candida	Hija			H	Cal	16		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											64
65					Felix	Hijo			V	Cal	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											65
66					Juana	Hija			H	Cal	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											66
67					Maldonado Paloma	Abuela			H	Cal	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											67
68					Santiago Sofia	Viuda			H	Cal	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											68
69		6	73		Alvarez María	Jefe	I	A	V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								69
70					Reyes y Alvarez María	Hija			V	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											70
71					Ayala y Alvarez Ramón	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											71
72					Felicita	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											72
73		6	74		Dick y Blasco Francisco	Jefe	I	A	V	Cal	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								73
74					Velasco Rosa	Madre			H	Cal	47	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											74
75					Dick y Velasco Julia	Hermana			H	Cal	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											75
76					[illegible] Agustina	Hermana			V	Cal	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											76
77					Catalina Pablo	Bisnieta			V	Cal	21		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Caña								77
78		6	75		Vega Pedro	Jefe	I	A	V	B	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								78
79					Martínez Felicita	Esposa			H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											79
80					Ramón [illegible]	Hijastra			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											80
81					Alvarado y Juan	Bisnieto			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											81
82		6	76		Diaz Adela	Jefe	I	A	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jefe Fabrica	Central Aguirre								82
83					Cortés Concepción	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								83
84		6	77		Martínez Francisco	Jefe	I	A	V	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								84
85					Laba y Agueda	Esposa			H	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											85
86					Martínez y Laba Ana	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											86
87					Hernández y [illegible] Angel	Hijastro			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											87
88		6	78		Acevedo Jose	Jefe	I	A	V	Cal	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capataz	Finca de Caña								88
89					[illegible] de Acevedo María	Esposa			H	Cal	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna											89
90					Acevedo, Dorotea [illegible]	Hija			H	Cal	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											90
91					[illegible]	Hija			V	Cal	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											91
92		7	79		Vazquez Francisco	Jefe	I	A	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chauffeur	Camión (Truck)								92
93					[illegible] de Vazquez Paulina	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											93
94					Vazquez y [illegible] Rafael	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											94
95					Carrasquillo Benito	Abuelo			V	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								95
96		7	80		Izquierdo Amador	Jefe	I	A	V	B	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña								96
97					Vega Rosario	Esposa			H	B	35	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											97
98					Izquierdo y Vega Ernesto	Hijo			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											98
99					[illegible] Antonio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											99
100					[illegible] Heliodoro	Hijo			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA.

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17 y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, 20 y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por "Sí" o "No" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Naguabo — Ciudad ó pueblo Naguabo (Sede) — Barrio Sleane Zona No 4 — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 6 A — 8757 — 261

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Ventura Llanos Jr., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.) (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó de alquiler (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC: Año de su llegada a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mayordomo, dependiente, ebanistor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (Para los no empleados) (27)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de fincas	
1		6950			Iglesias y Vega Guillermina	Jefa			H	B	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									1
2					Juan	Hijo			V	B	1 6/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									2
3					Cruz Luciana	Suegra			H	B	53	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									3
4		70	81		Ramos Luis	Jefe	1	A	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1	P	Sí	No				4
5					Lopez de Ramos Leandra	Esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									5
6					Ramos Lopez Luciana	Hija			H	Col	10		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									6
7					Socaro	Hijo			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									7
8					Luis	Hijo			V	Col	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9					Nilo	Hijo			V	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
10					Ocana Gervacio	Alfado			V	Col	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna	Sacarometro		1		Sí	No				10
11					Lucia	Alfada			V	Col	19	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				11
12		71	82		Escobar Elias	Jefe	1	A	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				12
13					Flores de Escobar Alberta	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									13
14					Escobar y Flores Miguel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									14
15					Escobar Flores	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									15
16		72	83		Morales Juan	Jefe	1	A	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Sandero	Manadero		1		Sí	No				16
17					Bernal Leonarda	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									17
18					Callazo Elsa	Hijastra			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Central de Caña	VIII	1		Sí	No				18
19			84		Millan Estebania	Jefe	1	A	H	Col	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Lavandera	Lavadero Hoga		1		Sí	No				19
20					Magdalena Agustin	Jefe	3	A	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				20
21					Santana Marcia	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									21
22	A de S	73	85		Lopez Jose	Jefe	1	A	V	B	37	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				22
23					Miranda Leonarda	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									23
24					Hernandez Miranda Felix	Hijastro			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25					Domenech	Hijastro			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
26			87		Ramos Carlos	Jefe	1	A	V	Col	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Central de Caña	VIII	1		Sí	No				26
27					William Domenech	Esposa			H	Col	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									27
28		74	88		Coronel Esteban	Jefe	1	A	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Zapatero	Zapatería									28
29					Valdonado de Coronel Maria	Esposa			H	B	26	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									29
30					Coronel y Valdonado Hermenegildo	Hijo			H	B	3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									30
31					Domenech	Hijastro			V		1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									31
32			89		Richard Lanny	Jefe	1	A	V	Col	40	CC	No	No	Saint Kitts	St Kitts	Saint Kitts	Inglés		V		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				32
33					Sulla Beatriz	Esposa			H	Col	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									33
34			90		Garcia Emilio	Jefe	3	A	V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				34
35					Carrillo Clemencia	Esposa			H	B	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									35
36					Garcia Matilde	Hermana			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				36
37					Lopez Ramon	Cuñado			V	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									37
38					Lopez y Garcia Sixta	Sobrina			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					Maria	Sobrina			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40		75	91		Millan Alejandro	Jefe	1	A	V	Col	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				40
41		76	92		Iguina Pedro	Jefe	1	A	V	Col	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Tabaquero	Fabrica de Cigarros	VIII	1		Sí	No				41
42					Herrera de Iguina Juana	Esposa			H	Col	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									42
43					Iguina y Herrera Pedro Ignacio	Hijo			H	Col	3 3/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44						Hijo			V	Col	1 1/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45		77	93		Burgos Pedro	Jefe	1	A	V	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				45
46					Rosario Juana	Madre			H	Col	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									46
47			94		Serrano Antonio	Jefe	2	A	V	B	50	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	VIII	1		Sí	No				47
48					Ayala Esperanza	Esposa			H	B	42	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									48
49					Doña Felipe Gilbert	Hijastro			V	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Central de Caña	VIII	1		Sí	No				49
50						Hijastro			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Col. 5 y 3. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Esta) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Clane-Zona Rural No-2 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indíquese la clase, donde se hayan enumerado. Véase instrucciones)

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Ventura Ramos Paz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	No. marca de la casa en orden de la visita (3)	No. marca de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquense toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, si libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C, D)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, posillería de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabajó habitualmente cualquier persona en una ocupación? (26)	Está sin empleo esta persona? (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. marca en la tabla de fábrica (30)	
51			95		Colón Zulay	Jefe	3	A		V	B	5	4	Co	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña								51
52					Maldonado Lozano	Esposa				H	B	5	0	Co	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											52
53					Colón y Maldonado Ramon	Hijo				V	B	2	1	Co	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										53
54					Maldonado Prodosia	Abuela				H	B	1	9	Co	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											54
55					Martinez Colón Ana	Nieta				H	B	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											55
56					Colon y Colon Eulogio	Nieto				H	B	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											56
57					Anastacio	Nieto				V	B	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											57
58			78	96	Rojas Evangelista	Jefe	1	A		V	B	4	5	Co	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Marinero	Central Aguasuna								58
59					Felipe	Hijo				V	B	2	0	Co	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña								59
60			79	97	Negron Pablo	Jefe	1	A		V	B	3	6	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ingeniero Químico	Central Aguasuna								60
61					Isabel de Negron	Esposa				H	B	2	6	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna										61
62					Clara de Angela	Sirvienta				H	B	2	4	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sirvienta	Casa Privada								62
63			80	98	Stefani Luis	Jefe	1	A		V	B	7	9	C	No	Si	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico		X	3	12	1	x	Ex	Si	Ingeniero Mecánico	Central Aguasuna						63
64					Gonzalez de Stefani María M	Esposa				H	B	2	8	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna											64
65					Stefani Luis y María M	Hija				H	B	1	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											65
66			81	99	Rodriguez y Genet José	Jefe	1	A		V	B	3	2	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cabo	Central Cana								66
67					Martinez G. Rodriguez Ana	Esposa				H	B	2	8	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											67
68					Rodriguez y Madelin Hadyd	Hija				H	B	4	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											68
69					Rodriguez y Genet Juan	Hermano				V	B	9	5		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										69
70					Madelin Toma	Viudo				V	B	2	0	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										70
71					Santiago Eugenia	Alojada				H	B	1	0	3	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											71
72					Genit de Rodriguez Celia	Prima				H	B	5	0	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											72
73			87	100	Cachola Pedro	Jefe	1	A		V	B	2	5	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ingeniero Químico	Central Aguasuna								73
74			83	101	Dias Lopez Maria	Jefe	1	A		V	B	6	0	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de [illegible]										74
75					Rafael	Hijo				V	B	1	8	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										75
76			84	102	Ayala Carmelo	Jefe	1	A		V	B	3	3	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										76
77					Bernardo Inés	Esposa				H	Col	2	1	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Central Cana										77
78			85	103	Bonano Bernardino	Jefe	1	A		V	B	3	5	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											78
79					Burgos Inés	Esposa				H	B	3	4	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										79
80					Bonano y Burgos Cecilia	Hija				H	B	1	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											80
81					Catalina	Hija				H	B	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											81
82					Adrienne	Hija				H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											82
83					Romana	Hija				H	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											83
84					Adriano	Hijo				V	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											84
85			86	104	De Leon Celestina	Jefe	1	A		V	B	3	6	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña										85
86					Bonano de Leon Matilde	Esposa				H	B	2	3	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											86
87					Leon Bonano María	Hija				H	B	1	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											87
88					Santiago Celia	Alojada				H	B	1	2	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											88
89			87	105	Bermudez Domicio	Jefe	1	A		V	B	2	9	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Mayordomo	Finca [illegible]								89	
90					Gonzalez de Bermudez Arcadia	Esposa				H	B	2	9	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											90
91					Bermudez Gonzalez Arcadia	Hija				H	B	1/2	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											91
92					Gonzalez Celedonia	Cuñada				H	B	1	4	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											92
93					Carmen	Cuñada				H	B	2	6	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]											93
94					Bermudez Mario	Hermano				V	B	2	1	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Caña										94
95			88	106	Caballero Cristino	Jefe	1	A		V	B	2	5	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Azucarero	Central Aguasuna										95
96					Isabel de Caballero Maria	Esposa				H	B	2	6	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna											96
97					Caballero y Rebel Inocencio	Hijo				V	B	3	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											97
98					Jorge M	Hijo				V	B	3	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											98
99					Nelly	Hija				H	B	3/12	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											99
100					Gomez Candida	Madre				H	B	5	0	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 20. Para todas las personas
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 11. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para mujeres anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Clara Zona No-2 — Nombre de la institución (Anote nombre de asilo, casa, hospicio, e indique si blanca, negra, de color, o extranjera. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 6 A — 8857 — 262

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Pintura Llamas Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, con hipoteca ó libre (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, de 10 años de edad o más, 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Materno M. 1 (A) | Casos (B) | No hablo (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (U.S.A. o Puerto Rico) a Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Hasta ahí llegado (23) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, metalería, plantación de tabaco (24) | CLAVE (D) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? No (26) | CLAVE (E) | ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la tabla de fincas (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) (Anote municipio, si la ciudad ó pueblo no lo es.)

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 6-B

Barrio Llano - Zona No. 3 — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, en lugar de Enero, Febrero, etc.)

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Ventura Rivera 2º, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (no contestar si es granja)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilarla	POSESIÓN: No propia, rentada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Asistió a escuela cualquier parte desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana anterior?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	Núm.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			106		Ramon Rodriguez Felipe	Hijo			V	Cal	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								51
52					Roman	Hijo			V	Cal	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								52
53					Geronimo	Hijo			V	Cal	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								53
54					Vicente	Hijo			V	Cal	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								54
55					Dolores	Hija			H	Cal	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								55
56					Juan	Hijo			V	Cal	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					Angel	Hijo			V	Cal	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								57
58					Rodriguez Pedro	Nieto			V	Cal	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				58
59		99	107		Flavio Dolores	Jefe	1	A	V	B	52	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				59
60		100	108		Ignacia Costa	Jefe	1	A	H	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Propio Hogar	VI	C						60
61		101	109		Pedro Eusebio	Jefe	1	A	V	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Taller de Madera	VII	E	Sí	No				61
62					Garcia de Jesus Enriqueta	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								62
63					Gomez y Garcia Salvador	Yerno			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				63
64					Bonifacio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					Jose de Jesus	Hijastro			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				65
66					Tomasa	Hijastra			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67					Garcia Lugarda	Nieta			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								67
68					Samuel Reynoldo	Nieto			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								68
69		102	110		Marcino Juan	Jefe	1	A	V	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				69
70					Maldonado Paula	Esposa			H	B	44	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								70
71					Marcino Maldonado Pedro	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					Teodosio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								72
73					Pablo	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								73
74					Juanita	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								74
75					Rosario Lebron	Hijastra			H	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Propio Hogar	[illegible]							75
76					Cruz Cintron	Hijastro			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	—	No				76
77					Felix Rivera	Hijastro			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Planchadora	Propio Hogar	[illegible]							77
78					Teodosia	Hijastra			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Casa Prestada	VI	E	Sí	No				78
79					Isabel	Hijastra			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]								79
80		103	111		Jose de Miguelina	Jefe	1	A	H	B	24	3	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Propio Hogar	[illegible]							80
81					Bernabela y Madre de Jesus	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								81
82					Jesus	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83					Jose de Cruz Marcia	Viuda			H	B	47	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84					Oswaldo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					Curaca	Madre			H	B	70	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86		104	112		Santiago Cabrera	Jefe	1	A	V	B	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				86
87					Cepeda Juana	Esposa			H	B	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								87
88					Santiago Cepeda Zubieta	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandero								88
89					Inocencia	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								89
90					Carmen	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								90
91					Gregorio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					Cepeda Paulina	Viuda			H	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Propio Hogar	[illegible]							92
93					Carmen	Viuda			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Planchadora	Propio Hogar	[illegible]							93
94					Cadez Crenancio	Viudo			V	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				94
95		105	113		Miguel Guimesende	Jefe	1	A	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				95
96					Flores Romana	Esposa			H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								96
97					Diaz y Flores Luciano	Hijo			V	B	—	S	No	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				97
98					Alberto	Hijo			V	B	—	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				98
99					Lopez Juana	Viuda			H	B	20	3	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								99
100		106	114		Ramon Eugenio	Jefe	1	A	V	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre extraño o país natal o idioma natal (columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — Barrio Pare - Zona # 2 — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 7-A — 263

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Ramon Lopez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición (matrimonial) (Soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Asiste á escuela (Sí ó No)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Véase instrucciones) Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó en Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como tejido, hilandando, obrero, agricultor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio en que, como, empleado, trabaja, como: fábrica, hacienda, granja, tienda, etc.)	CLAVE (Para uso de la oficina)	Clase de trabajador (Asalariado, trabajando por su cuenta, etc.)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona, excepto en ocupación incluída en el censo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Si dice empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de familia
1					Ramos Ramos Ursulino	Esposa			H	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								1
2					Ramos y Ramos Rafael	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Maquinista	Cabo							2
3					Delgado	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña							3
4					Cruz de Ramos Teresa	Negra			H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								4
5	107	125			Brocle Alejandro	Jefe	1	A	V	Col	32	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Central de Caña						No	5
6					Carmona Peregrina	Esposa			H	B	34	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								6
7					Zapata Mercedes	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Central de Caña						No	7
8					Medina José Luis	Nieto			V	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								8
9	108	126			Zapata Estanislao	Jefe	1	A	V	B	58	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sembrador	Sobre Hogar		SC					9
10					Sato Deana	Esposa			H	B	42	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					Zapata y Sato Francisco	Hijo			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	11
12					Juana	Hija			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								12
13					Pasco	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	13
14					Guillermo	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15					Salvadora	Hija			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								15
16					Cruz y Sparle Gabriel	Nieto			H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17	109	127			Cuba Francisca	Jefe	1	A	V	B	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								17
18					Ecot Julia	Esposa			V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								18
19					Cuba y Ramos Fernando	Hijo			H	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								19
20	110	128			Figueras Adelina	Hija			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Capataz	Finca de Caña						No	20
21					Barrera Encarnación	Jefe	1	A	V	Col	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								21
22	111	129			Rivera Evangelina	Esposa			H	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								22
23					Sanchez Cuesta Diego	Jefe	1	A	V	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	23
24					Cuesta y Rivera Ursula	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25					Margarita	Hija			H				No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								25
26	abril 8				Margarita Isaura	Hermana			H	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								26
27	112	130			Figueras Isaura	Jefe	1	A	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								27
28					Velazquez de Figueras María	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								28
29					Figueras y Velazquez Mario	Hijo			H	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								29
30	113	131			Bermudez Carlos	Jefe	1	A	V	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	30
31					Cofresi de Bermudez Rebecca	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								31
32					Bermudez y Cofresi Natalia	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								32
33					Julián	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								33
34					Eleuterio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								34
35					Bermudez y Colon Ramón	Nieto			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								35
36					Rosalia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								36
37					Gonzalez Carlota	Viuda			H	B	72	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								37
38					Bermudez Juan	Casado			V	B	23	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								38
39	132				Mayoral Fernando	Jefe	1	A	V	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	39
40					Batista de Mayoral María	Esposa			V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								40
41					Mayoral y Matta Francisca	Hija			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	41
42					Eugenio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42
43					Salvador	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								43
44					Figueras Angel	Primo			V	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	44
45					Figueras y Mayoral Angel	Nieto			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					Tomas	Nieto			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								46
47					Garcia Daniel	Alojado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								47
48					Velazquez Francisco	Alojado			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								48
49					Romero Carlos	Alojado			V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								49
50					Cenano Flor	Alojado			V	B	41	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña						No	50
	115	133			Rojo Marcelina	Jefe	1	A	H	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Propio Hogar						No	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensua ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese únicamente por las personas designadas con "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que figuran como [illegible] en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Este) — Barrio Playa Grande No 2 — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 7-B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Ramón Lloréns, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, valor libre ó gravada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (para todos los de 10 años de edad ó más, 1930)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de devenir á Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse esta columna solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada á Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en otro empleo (aparte de su ocupación principal)?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Se dan ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			115	133	Lopez Margarito	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			51
52					" Delfin	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								52
53					" Rosario	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54					Cruz	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55					Ayala Plaza de	Casada			V	B	38	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			55
56					Ramos Rosario	Casado			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			56
57			116	134	Sulla Eustaquio	Jefe	1	A	V	Cal	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carretero	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			57
58					Calderón de Sulla María	Esposa			V	Cal	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								58
59					Sulla y Calderón Juan	Hijo			V	Cal	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			59
60					" Eustaquia	Hija			H	Cal	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								60
61					" Elenida	Hija			H	Cal	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								61
62					" Alfonso	Hijo			V	Cal	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								62
63					" Epifania	Hija			H	Cal	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								63
64			117	135	Pena Juana	Jefe	1	A	V	Cal	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			64
65					Rodríguez Andrea	Esposa			H	B	44	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								65
66					Febres Engracia	Sobrina			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								66
67					" Inocencia	Sobrina			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
68					Vera Josefa	Agregada			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								68
69					Rodríguez Manuel	Casado			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			69
70					Marcial Ignacio	Casado			V	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			70
71					Bruno Ramos	Casado			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			71
72			118	136	Lopez Isidoro	Jefe	1	A	V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			72
73					Colón de Lopez María	Esposa			H	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								73
74					Lopez y Colón Estrella	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								74
75					"	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								75
76					" Porfiria	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
77					" Luz	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
78					" María Elena	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								78
79					" Enrique	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								79
80					" Felix	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								80
81			114	137	Figueroa Bernardo	Jefe	1	A	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			81
82					Hernández Eleuteria	Esposa			H	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								82
83					Figueroa y Hernández Virgen	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84					Figueroa Benita	Hermana			H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Propio Hogar	VIII	E			SC		84
85			120	138	Flores Manuel	Jefe	1	A	V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E					85
86					Flores Juana	Esposa			H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								86
87					Herrera y Flores Isaura	Hermana			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								87
88					" Guillermo	Hermano			H	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								88
89					" Pablo	Hermano			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E					89
90					" Rafael	Hermano			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								90
91					" Dolores	Hermana			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								91
92			121	139	Herrera Felipe	Jefe	1	A	V	B	58	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			92
93					Pérez Ana	Esposa			H	B	49	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								93
94			122	140	Fernández y Melendez Eulogio	Jefe	1	A	V	Cal	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			94
95					Melendez de Fernández Angela	Madre			H	Cal	48	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								95
96					Fernández y Melendez Pedro	Hermano			V	Cal	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			96
97					" Matías	Hermano			V	Cal	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			97
98					" Eleuterio	Hermano			V	Cal	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			98
99					" Cándida	Hermana			H	Cal	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								99
100					" Anastacia	Hermana			H	Cal	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								100

Parcela Lote

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país nativo o idioma nativo (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas bajo las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Cane Zona Rural 2 — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la manzana, donde se hace el censo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 1 A

9057

264

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930 — Ventura Llanos Jr., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Contánse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de la oficina censal (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina censal (28)	Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)
1					~~Fernando~~ Hernández Belén	Hermano			V	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2					Rosalía	Hermana			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					Pablo	Hermano			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4		123	141		Guadalupe Pedro	Jefe	1	A	V	B	79	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de Caña				No			4
5					Lopez de Guadalupe Carmen	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6					Guadalupe y Carrera Pedro	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7		124	142		Rodriguez Baloneo	Jefe	1	A	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de Caña				No			7
8					(Ribera) Julia	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9					Rodriguez Ribera Rosado	Hijo			V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10					Ribera Casares	Abuela			H	B	4	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11		125	143		Santiago Pascual	Jefe	1	A	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña				No			11
12					Santiago Peyona	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								12
13		126	144		Bonilla Jacob	Jefe	1	A	V	B	46	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			13
14		127	145		Benitez Ramón	Jefe	1	A	V	B	56	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Guarda Capataz	Finca de Caña		E	Sí	No			14
15					Huertas Benitez Epifania	Esposa			H	B	49	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								15
16					Benitez y Huertas Epifanio	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			16
17					Pedro	Hijo			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								17
18					Eugenio	Hijo			V	B		2	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19					Damaso	Hijo			V	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19
20					Ugalde Concepcion	Abuela			H	B	30	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								20
21		128	146		Bonilla Jacob	Jefe	1	A	V	B	47	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de Caña		E	Sí	No			21
22					Flores de Bonilla Filomena	Esposa			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								22
23					Bonilla Flores Ernesto	Hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23
24					Bonilla Antonio	Sobrino			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			24
25					Parrilla Silvano	Suegro			V	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			25
26		129	147		Santos Juan	Jefe	1	A	V	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			26
27					Colon y Santos Teresa	Esposa			H	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								27
28					Santos y Colon Guadalupe	Hija			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					Monserrate	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30					Clotilde	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31					Arcadea	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								31
32					Monserrate	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33					Serrano Arsenio	Mayordomo			V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			33
34					Ronaldo Esteban	Mayordomo			V	B	39	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			34
35					Ugalde Hermenegilda	Mayordomo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	No	No			35
36		130	148		Serrano Hermenegildo	Jefe	1	A	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			36
37					Figueroa de Serrano Margarita	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38					Serrano y Figueroa Ramón	Hijo			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			38
39					Marina	Hija			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39
40					Felicita	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								40
41					Teodosia	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42					Encarnacion Serrano Gabriel	Nieto			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								42
43		131	149		Caballo Clemente	Jefe	1	A	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			43
44					Serrano Cirino Ana	Esposa			H	Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45					Caballo y Serrano Alfonso	Hijo			V	[illegible]	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								45
46					Julia	Hija			H	[illegible]	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								46
47					Gabriel	Hijo			V	[illegible]	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								47
48					Hugo	Hijo			V	[illegible]	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								48
49					Lorenzo	Hijo			V	[illegible]	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								49
50					Felipa	Hija			H	[illegible]	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 15, 16, 17, 22— Para todas las personas.
Cols. 7 y 8— Para jefes de familias solamente.
Cols. 10— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 12, 13, y 14— Para todos los otros seres.
Col. 18— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19 y 20— Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26— Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27— Para todas las personas que fueron apuntadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Cabo — Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 8-B

Barrio Playa Grande No 2 — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Ventura Flores, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó alquilada	POSESIÓN Negocio, granja libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Ocupación: Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		132	156		Hernández Facundo	Jefe	1		V	B	36	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			51
52					López Julia	Esposa			H	B	28	"	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								52
53					Hernández López Pablo	Hijo			V	B	3	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno								53
54					" Félix	Hijo			V	B	2	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								54
55					" Gregorio	Hijo			V	B	1	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								55
56		133	157		Parrilla Ruperto María	Jefe	1	A	V	B	30	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			56
57					Díez Alejandrina	Esposa			H	B	26	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								57
58					Parrilla y Díez Petra	Hija			H	B	4	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								58
59					" Leonides	Hija			H	B	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								59
60					" Carmen	Hija			H	B			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								60
61					Santiago Carlota	Casado			H	B	19		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera	Trabajo Hogar							61
62					Santiago Juan	Casado			V	B	18		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			62
63					Ortiz Justina	Casada			H	B	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								63
64		134	158		Ortiz Esteban	Jefe	1	A	V	Cal	35	c	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			64
65					Ramos de Ortiz Florencia	Esposa			H	Cal	25	c	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								65
66					Ortiz y Ramos Amara	Hija			H	Cal	5	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								66
67					" Natalio	Hijo			H	Cal	4	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								67
68					" Pedro	Hijo			V	Cal	2	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								68
69					" Ledia	Hija			H	Cal	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								69
70					Ramos Ignacio	Casado			V	Cal	11		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								70
71					Ramos Celestino	Casado			V	Cal	34		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			71
72	Abril 9	136	163		Pérez Concepción	Jefe	1	A	V	B	43	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			72
73					Ríos Francisca	Esposa			H	B	40	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								73
74					Pérez y Ríos Ramón	Hijo			V	B	18	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			74
75					" Carmen	Hija			H	B	14	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								75
76					" Juana	Hija			H	B	9	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								76
77					" Pascual	Hijo			V	B	7	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								77
78					" Inocencia	Hija			H	B	4	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								78
79					Ríos Federico	Hijo			V	B	50	5	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			79
80					Green Felix	Casado			V	B	36	5	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			80
81		136	164		Canila Amada	Jefe	1	A	V	B	49	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			81
82					Guevara Dolores	Esposa			H	B	35	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								82
83					Canila y Guevara Teodora	Hija			H	B	15	5	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								83
84					" Felipa	Hija			H	B	12	5	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								84
85					" Alberto	Hijo			V	B	10	5	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								85
86					" Víctor	Hijo			V	B	5	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								86
87					" Carlos Juan	Hijo			V	B	3	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								87
88					Alvarez Generosa	Casada			H	B	19	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera	Trabajo Hogar							88
89		137	165		Cotto Pedro	Jefe	1	A	V	Cal	39	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			89
90					Soto María	Esposa			H	Cal	42	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								90
91					Melendez Cotto Luis	Nieto			V	Cal	4	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								91
92					" Teodoro	Nieto			V	Cal	2	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								92
93		138	166		Rivera Ramón	Jefe	1	A	V	B	60	c	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			93
94					Alejandro Rivera Natalia	Esposa			H	B	53	c	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								94
95					Rivera y Alejandro Collado	Hijo			V	B	21	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			95
96					" Laura	Hija			H	B	18	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera	Trabajo Hogar							96
97					" Jesús	Hijo			V	B	17	5	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			No	No			97
98		139	167		Flores Alberto	Jefe	1	A	V	B	23	c	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de Caña			Sí	No			98
99					Concepción de Flores Amada	Esposa			H	B	22	c	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna								99
100					Flores Concepción Alberto	Hijo			V	B	2	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Sola) — Distrito de Enumeración No. 16-3 — Hoja No. 9-A — 9157 — 265

Barrio Clase Zona No 2 — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Ramon Blanco, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, callejón, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. de orden de la casa en la tirada	No. de orden de la familia en la tirada	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, cargada con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (CLAVE)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Español	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente: como mayordomo, tejedor, dactilógrafo, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio en que, como: fábrica, mueblería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente durante la persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		140	155		Jones Marcial	Jefe	H		V	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		No				1
2					Velardé Matilde	Esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							2
3		141	159		Lydia Delgado	Jefe	H		V	Col	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de caña		No				3
4					Rivera Domenga	Viuda			H	Col	3?	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							4
5					Nelson Rivera Jr.	Nieto			V	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		No				5
6		142	160		Ramon Gabeno	Jefe	H		V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña		No				6
7					Gonzalez Progresa	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							7
8					Gonzalez Carmen	Hija			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							8
9					Raimunda	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							9
10					Benvenida	Hija			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							10
11					Negron Francisca	Yerno			V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña						11
12					Garcia Gonzalez Josefina	Nieta			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							12
13					Domingo	Nieto			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							13
14					Silvio	Nieto			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							14
15					Encarnacion	Sirv.			H	B	30	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							15
16		143	161		Herrera Leonardo	Jefe	H			B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		No				16
17					Herrera Vicente	Hijo				B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							17
18					Herrera Felix Luis	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña						18
19					Alejandro	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña						19
20					Eusebia	Hija			V	B	17		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labradora	Finca de caña						20
21					Leonarda	Hija			H	B	16		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							21
22					Francisca	Hija			H	B	15		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							22
23					Herminia	Hija			H	B	13		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							23
24					Roberto	Hijo			H	B	13		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							24
25					Felix	Hijo			V	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							25
26					Figueroa Rodolfo	Pariente			V	B	17		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							26
27		144	162		Benito Lorenzo	Jefe	H	4	V	Col	37	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		Si	No			27
28					Benito Leopoldo	Hijo			V	Col	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							28
29					Leonarda Leonarda	Hermana			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Empleada Hogar						29
30					Felipa	Hermana			H	Col	15		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Planchadora	Empl. Hogar						30
31					Ramona	Hermana			V	Col	17		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		No	No			31
32					Teodora	Hermana			H	Col	16		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							32
33		145	163		Delgado Eusebio	Jefe	H	2	V	Col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña						33
34					Barbara Felipa	Esposa			H	Col	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							34
35					Delgado Barbara Rosario	Hijo			V	Col	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							35
36					Milagros	Hija			H	Col	11		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							36
37					Eugenio	Hijo			V	Col	10		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							37
38					Brigida	Hija			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							38
39		146	164		Felix Aponte	Jefe	H	3	V	B	45	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña						39
40					Carmen Delia Acosta	Esposa			H	B	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							40
41					Jorge Ramon Juana	Hija			H	B	16		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							41
42					Felipe	Hijo			V	B	14	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							42
43					Juan	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							43
44					Candida	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							44
45					Eugenia	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							45
46					Oscar	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							46
47					Virgilio	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							47
48		147	165		Morales Candelaria	Jefe	H	4	V	B	48	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña						48
49					Batista Maria Luisa Carmen	Esposa			H	B	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							49
50					Rodriguez Martin	Hospedado			V	B	66	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		Si	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar sexo o para nativo o extranjero nativo (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 19—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 21, y 22—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 24 y 25—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para mujeres anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Calle) — Barrio Llano Zona No 2 — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3 — Hoja No. 9-B — 7201

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Ventura Blanco 2d, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluírse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Habrá asistido a la escuela (any time since Sept. 1, 1929)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase trabajador	Sin empleo: Meses sin trabajo durante el año	Sin empleo: Está sin trabajo en la actualidad	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si sin trabajo en la actualidad, cuántas personas en su familia están sin trabajo	Núm. de orden	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		148	166		Linero Jose	Jefe		A	V	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							51
52					Denis Serafina	Esposa			M	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53					Linero Denis Colored	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					Carmen	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								54
55					Miguel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								55
56					Marlinda Ramiro	Abuela			V	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57		149	167		Diaz Francisca	Jefe		A	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							57
58					Pereira Diaz Francisca	Esposa			M	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							58
59					Diaz y Pereira Francisca	Hija			V	B	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60					Jose	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							60
61					Adrian Diaz Jesus	Nieto			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							61
62		150	168		Segarra Jesus	Jefe		A	V	Col	39	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								62
63					Fernandez Encarnacion	Esposa			M	Col	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								63
64					Segarra Fernandez Eduardo	Hijo			V	Col	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								64
65					Isidro	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								65
66					Alberto	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								66
67					Manuel Segarra	Abuelo			V	Col	72	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								67
68		151	169		Benitez Santiago	Jefe		A	V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							68
69					Diaz Benitez Emilia	Esposa			M	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								69
70					Benitez y Diaz Jose	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								70
71					Jesus Castellano	Abuelo			V	Col	28	-	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72		152	170		Rodriguez Angel	Jefe		A	V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							72
73					Mercado Rodriguez Petra	Madre			M	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							73
74					Rodriguez Mercado Jesus	Hermano			V	B	18	-	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								74
75					Ignacio	Hermano			V	B	-	-	No	-	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							75
76		153	171		Valdes Jesus	Jefe		A	V	B	53	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							76
77					Mercado Montana	Esposa			M	B	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							77
78					Rodriguez y Mercado Generosa	Hija			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								78
79					Ana	Hija			M	B	10	-	No	-	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								79
80		154	172		Rosario Machin Jesus	Jefe		A	V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mecanico	Central Aguirre							80
81					Carlos	Hermano			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Finca de Caña							81
82					Felicita	Hermana			M	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83					Clemente	Hermano			V	Col	16	-	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84					Antonio	Hermano			V	Col	12	-	No	-	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					Ignacio	Hermano			V	Col	4	-	No	-	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86					Sofia	Hermana			M	Col	3	S	No	-	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87					Machin Bonano Paula	Madre			M	Col	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								87
88		155	173		Casa Nueva	Jefe		A	M	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca de Caña							88
89					Perdomo Rosa Ricardo	Hijo			V	B	22	-	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							89
90					Felix	Hijo			V	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							90
91					Santiago	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							91
92					Anastacio	Hijo			V	B	10	-	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							92
93					Trinidad	Hija			M	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94					Marcia	Hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					Juan	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					Zayas Emilio	Jefe			V	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97		156	174		Serrano Antonia	Jefe		A	V	Col	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							97
98					Abad Felicita	Esposa			M	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña							98
99					Antonio y Rosario Jose	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								99
100					Jose Marcos	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo. (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 8—
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 6 y 7. Para jefes de familias solamente.
Cols. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Esperanza (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rural Zona No 2 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, en vez de "Casa," "Calle," etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3

Hoja No. 10-A

9259 266

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930. Ventura Rivera Jr. Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluirse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, '30	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad al último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Saber leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de primera venida a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria, negocio como central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. menor en la tabla de Edad
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		157	175		Marco Eduardo	Jefe			V	Col	35	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Obrero	Finca de caña						1
2					Juan Mercado	Yerno			H	Col	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna							2
3		158	176		Cecilia Gregorio	Jefe		A	V	Col	43	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Labrador	Finca de caña						3
4					Morales Sofía	Esposa			H	Col	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna							4
5					Garcia Morales Cesar	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Labrador	Finca de caña						5
6					Maria	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							6
7					Francisco	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							7
8					Teresa	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							8
9		159	177		Cesar Antonio	Jefe		A	V	B	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Obrero	Finca de caña						9
10					Santiago Hondonada	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Peones							10
11					Jacinto Santiago Avila	Hijo			H	B	12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							11
12					Narciso Santiago Segarra	Sobrino			H	B	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							12
13		160	178		Jose Hondado	Jefe		A	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Labrador	Finca de caña						13
14					Juana Hernandez	Esposa			H	Col	39	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna							14
15					Jorge Gabriel Gonzalez	Hijo			V	Col	23		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Labrador	Finca de caña						15
16					Jose	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Trabajador	Finca de caña						16
17					Adriana	Hija			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Ninguna							17
18					Arcadia	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							18
19					Blanca	Hija			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							19
20					Inocencia	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							20
21					Ferrer de Enlogue	Abogado			V	B	26		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Abogado	Finca de caña						21
22					Camella Pedro	Abogado			V	B	23		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sí	Abogado	Finca de caña						22
23																																23
24																																24
25																																25
26					(Para terminación de enumeración de este distrito: 3-30-30)																													26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

Barrio Rural

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 5, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1, 2, y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9656

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro de las cuales se anotan. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición (casado, viudo, etc.) (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde abril 1, 1930 (fuera de esta fecha) (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T. (A)	County (B)	No. orden (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. numerado en la tabla de línea	
51																																				51
52																																				52
53																																				53
54																																				54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60																																				60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65																																				65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80																																				80
81																																				81
82																																				82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95																																				95
96																																				96
97																																				97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

Copia

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 11. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — Barrio Llave Zona Nº 1 — Nombre de la institución

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-34 — Hoja No. 11 X A — 927 267

Enumerado por mí este día 1º de Abril, 1930, Juan Sanjuro, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó alquilada (escriba "Pr" ó "Al")	POSESIÓN Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial	EDUCACIÓN Ha asistido á escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T.	Country	Religion	CIUDADANÍA, ETC. Año de arribo a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, tejedor, hilandero, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, materia, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24		25	26		27		28	
1	Llave Zona Nº 1		1	1	Lopez de Moringlanes Juana	Jefe	P		H	B	55	V	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	Finca de Cana	E						1	1
2					Moringlanes y Lopez Arturo	Hijo			V	B	22	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	Finca de Cana	E	3c	no						2
3					Medalina	Hija			H	B	19	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									3
4					Jesse	Hijo			V	B	18	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						4
5					Genaro	Hijo			V	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						5
6					Arcadia	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna									6
7		2	2		Moya Claudeno	Jefe	P	A	V	col	50	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						7
8					Flores de Moya Petra	Esposa			H	col	44	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									8
9					Moya y Flores Alejandro	Hija			V	col	25	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						9
10					Victorio	Hijo			V	col	23	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						10
11					Hilario	Hijo			V	col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						11
12					Joaquin	Hijo			V	col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						12
13					Agripito	Hijo			H	col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						13
14					Juan	Hijo			V	col	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						14
15					Brigida	Hija			H	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									15
16					Abelardo	Hijo			V	col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									16
17					Eduardo	Hijo			V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									17
18					Gregoria	Hija			H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									18
19					Carmen	Hija			H	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									19
20					Juan	Hijo			V	col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									20
21		3	3		Hernandez Juan	Jefe	P	A	V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	Finca de Cana	E						2	21
22					Jose de Mendez Daniela	Esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									22
23					Melendez y Lopez Ignacio	Hijo			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						23
24					Melendez Gonzalez Lucia	Hija			H	B	21	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									24
25					Gonzalez Leandro	Jefe	P	A	V	B	30	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						25
26		4	4		Melendez Lopez Esteban	Jefe	P	A	V	B	34	c c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						26
27					Rodriguez Belgida	Esposa			H	col	30	c c	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									27
28					Tobar	Hijo			V	col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									28
29					Inocencia	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									29
30					Colon Santana	Abuelo			V	B	81	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									30
31		5	5		Canasquillo Daniel	Jefe	P	A	V	ca	30	c c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Labrador	Finca de Cana	E	3c	3c	2	6				31
32					Soto Jorja	Esposa			H	B	33	c c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	3c	4					32
33					Rafael	Hijo			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									33
34					Angel Luis	Hijo			V	ca	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									34
35					Canasquillo Gregorio	Abuelo			V	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						35
36					Mercado Vicente	Abuelo			V	B	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						36
37					Colon Marina	Abuela			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									37
38					Canasquillo Ricardo	Abuelo			V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						38
39					Gonzalez Jesus	Abuelo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									39
40		6	6		Estrada Esteves	Jefe	P	A	V	B	40	c c	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						40
41					Alejo Felipa	Esposa			H	B	22	c c	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									41
42					Rivera Rosalia	Abuela			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									42
43		7	7		Mala Cruz	Jefe	P	A	V	col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						43
44					Ayala de Mala Juana	Esposa			H	col	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									44
45					Mala Ayala Arcadia	Hija			H	col	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									45
46					Marcelino	Hijo			V	col	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									46
47					Ezequiel	Hijo			V	col	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									47
48					Mala Juana	Madre			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									48
49					Mercado Francisco	Abuelo			V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									49
50					Figueroa Pedro	Abuelo			V	col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	E	3c	no						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nacional (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — Distrito de Enumeración No. 76-3A — Hoja No. 1-B — 9323

Barrio Clave. Zona No. 1 — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1º de Abril, 1930, Juan Campajo, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó el valor o renta pagada	Posesión: Granja propia, ó el valor o renta pagada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Asistió a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. — Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave: Año de llegada a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase desempleado	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Resa abierto esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	M	F	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51	Clave Zona No 1		8	8	Ayala Bernardo	Jefe			V	Cul	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				51
52					Colon Anastacia	Esposa			M	B	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									52
53			9	9	Romero Segundo	Jefe			V	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				53
54					Rivera de Romero Bentura	Esposa			M	B	17	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									54
55			10	10	Colon Simon	Jefe			V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si	No				55
56					Gonzalez de Colon Ursula	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									56
57					Colon Gonzalez Candido	Hijo			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si	No				57
58					Belen	Hija			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si	No				58
59					Victoria	Hija			M	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									59
60					Ruiz Pedro	Abuelo			V	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				60
61			11	11	Bigornia Eugenio	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E					3	61
62					Ruiz de Bigornia Maria	Esposa			M	B	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	X				No	ninguna									62
63					Bigornia Perez Eugenio	Hijo			V	B	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									63
64					Rosa	Hija			M	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									64
65					Carmen	Hija			M	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									65
66					Francisco	Hijo			V	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									66
67					Juan	Hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									67
68					Eugenio Bigornia Caridad	Nieto			M	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									68
69	April 3.		12	12	Rosario Esteban	Jefe	L	X	V	B	65	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E					4	69
70					Rosa de Rosario Josefa	Esposa			M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									70
71					Rosario Rosa Juanita	Hija			M	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									71
72					Antonia	Hija			M	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									72
73					Dolores	Hija			M	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									73
74					Virginia	Hija			M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									74
75					Rebeca	Hija			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									75
76					Gregorio	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									76
77					Esteban	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									77
78					Simona	Hija			M	B	2⅝	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									78
79			13	13	Rivera Muta Domingo	Jefe		X	V	Mul	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				79
80					Maria Melendez Rivera	Esposa			M	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									80
81			14	14	Lopez Manuel	Jefe		X	V	Cul	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				81
82					Morales de Lopez Quintina	Esposa			M	B	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									82
83					Lopez y Morales Amalia	Hija			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									83
84					Manuel	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									84
85					Carmelo	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									85
86					Petra	Hija			M	B	3⅝	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									86
87					Guillermo	Hijo			V	B	1⅝	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									87
88					Emiliano	Hijo			V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									88
89			15	15	Hormiguero Lopez Juan	Jefe		X	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				89
90					Colon Lopez Luisa	Esposa			M	B	21	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									90
91					Moreno Ramos Gonzalo	Hijo			M	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									91
92					Colon Isabel	Abuelo			V	B	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				92
93					Colon Mercedes	Abuela			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									93
94					Colon Esperanza	Abuela			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									94
95			16	16	Lopez Sebastian	Jefe	P	X	V	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Si	No				95
96					Colon Martina	Esposa			M	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									96
97					Lopez Carmela	Hijo			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				97
98					" Jose	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna									98
99					" Carmela	Hija			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									99
100					Abaca Pedro	Abuelo			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para unas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) (Anote nombre, de ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Clara zona Nº 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, como Hotel, Asilo, Cárcel, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-34

Hoja No. 1 A

93 2 268

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Juan Campos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, desde abril 1, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor. (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Buscó ahora esta persona un empleo? Sí o No (E)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (E)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de casas
1	Barrio Clara (zona Nº 1)	17	17		Esperanza Clementina	Jefe	P		H	Col	70	S	no	no	Puerto Rico	Guadalupe	San Martin		X	3	4	10		Agricultor	Finca de caña	1111	8				5
2					Cruz Inocencia	Alojada			H	Col	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Agricola	1111	8	no	no			
3					Cruz Antonia	Alojada			H	Col	22	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
4					Ortiz Rogelio	Alojado			V	Col	49	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
5		18	18		Bocanegra Arturo	Jefe	A		V	B	36	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
6					Cruz Eulogia	Alojada			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
7					Fernandez Jose	Alojado			V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
8		19	19		Rincon José	Jefe	A		V	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
9					Colon de Rincon Juana	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
10					Rincon y Colon Carmelita	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
11					Felicia	Hija			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
12		20	20		Monges Manuel	Jefe	A		V	col	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
13					Fuentes de Monge Bernarda	Esposa			H	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
14					Monges y Fuentes Lidia	Hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
15		21	21		Rodriguez Dorotea	Jefe	A		V	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
16					Ramos de Rodriguez Ines	Esposa			H	B	20	C	no	si	Puerto Rico	Utuado	Puerto Rico		X	3	4	1		ninguna								
17		22	22		Rodriguez Isabel	Jefe	A		H	B	37	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
18					Claudio	Hijo			V	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
19					Lucia	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
20					Laura	Hija			H	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
21		23	23		Rondon Francisco	Jefe	A		V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
22					Rivera Josefina	Esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
23		24	24		Lopez y Lopez Juan	Jefe	A		V	col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
24					Valderrama Isabel	Esposa			H	col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
25					Lopez Justino	Hijo			V	col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
26					Alfonso	Hijo			V	col	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
27					Aurelio	Hijo			V	col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
28					Pablo	Hijo			V	col	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
29					Marina	Hija			H	col	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
30					Ana	Hija			H	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
31					Anastacio	Hijo			V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	casa propia	1111	8					
32					Ortiz Gerardo	Alojado			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
33		25	25		Rosario Algarin	Jefe	A		V	B	55	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
34					Mendez Sinforosa	Esposa			H	col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
35					Mendez Pedro	Hijo			V	col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
36					Rosario y Mendez Mercedes	Hija			V	col	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
37					Carmen	Hijo			V	col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
38	Barrio Clara (zona Nº 1)	26	26		Piñeiro Flor	Jefe	A		V	col	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
39					Piñeiro de Piñeiro Laura	Esposa			H	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
40					Piñeiro Justino	Hijo			V	col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
41		27	27		Roman Pedro	Jefe	A		V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
42					Cruz Juana	Madre			H	B	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
43					Rodon Antonia	Alojada			V	B	80	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
44					Cruz Joaquin	Alojado			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
45					Cruz Celina	Alojada			H	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
46		28	28		Ortiz Felix	Jefe	A		V	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1111	8	si	no			
47					Diaz de Ortiz Bernarda	Esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
48					Ortiz Diaz Ramon	Hijo			V	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
49					Angelita	Hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								
50					Teodora	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para asentar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA.

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para unas anotadas "S" en Col. 26.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) (Anote nombre, si es rústico, el pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Clara Zona Nº 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen las entradas. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-34 — Hoja No. 2-B — 9423

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Juan Campos, Enumerador.

Barrio Clara Zona Nº 1 — Barrio Clara Zona Nº 1

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (Ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela (cualquier tiempo) desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenidma, capataz, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, minería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Busca ocupación, cuándo la ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fábrica	
	3	4		5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
51					Cruz y Diaz Paula	Hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									51
52					Cruz Candido	Hermano			V	B	60	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	no	no		8		52
53					Lopez Vicente	Hijastro			V	col	50	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	sí	no				53
54		29	29		Rosa Eustacio	Jefe	1	H	V	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carretero	Departamento Interior		V	E	no	no				54
55					Ramirez de Rosa Dolores	Esposa			M	B	25	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	costurera	La Casa		3	6	3	8				55
56					Rosa y Ramirez Rafael	Hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										56
57					Isidora	Hija			F	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										57
58		30	30		Acosta Alfonso	Jefe	1	H	V	col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	sí	no				58
59					Figueroa Paulina	Abuela			F	col	87	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										59
60		31	31		Negrón Victor	Jefe	1	H	V	col	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	sí	no				60
61					Luz Carmona	Esposa			M	col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										61
62					Juan Pablo	Hijo			V	col	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	sí	no				62
63					Rivera Jacinto	Abuelo			V	B	86	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	sí	no				63
64					Acosta Catalina	Abuela			V	col	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca de caña		V	E	sí	no				64
65		32	32		Santiago Concepcion	Jefe	1	H	M	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										65
66					Pedrera	Nieta			F	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	planchadora	en casa		V	E						66
67					Natividad	nieta			F	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	costurera	en casa		V	E						67
68					Amador	nieto			V	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna										68
69		33	33		Acosta Lopez Faustino	Jefe	1	H	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		V	E	sí	no				69
70					Figueroa Lucia	Esposa			M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										70
71					Acosta Nicolás	Hijo			V	col	27	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	labrador	finca de caña		V	E	sí	no				71
72					Acosta Carlos	Hijo			V	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		V	E	sí	no				72
73					Tomasa	Hija			M	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										73
74					Francisca	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										74
75					Vicente	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										75
76					Inés	Hija			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										76
77					Victoria	Hija			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										77
78		34	34		Aciamendi Segunda	Jefe	1	H	M	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										78
79					Luz Acosta	Hija			M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno										79
80					Segura	Hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										80
81					Marcelita	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										81
82					Bartola	Hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										82
83		35	35		Arzamendes Maria	Jefe	1	H	M	B	46	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										83
84					Fernandez Fernando	Hijo			V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										84
85					Carlo	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										85
86		36	36		Encarnacion Eduardo	Jefe	1	H	V	col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	trabajador	finca de caña		V	E	sí	no				86
87					Torres Carmen	Esposa			M	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										87
88					Imaginacion Francisca	Hija			M	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										88
89					Beloz Felicita	Abuela			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										89
90		37	37		Figueroa Alejo	Jefe	1	H	V	col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno										90
91					Figueroa Emilio	Hijo			V	col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	trabajador	finca de caña		V	E	sí	no				91
92		38	38		Rojas Maximino	Jefe	1	H	V	col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		V	E	sí	no				92
93					Calderon y Rojas Maria	Esposa			M	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										93
94					Rojas Gutierrez Sofia	Hija			M	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna										94
95		39	39		Gutierrez Eladio	Jefe	1	H	V	col	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña		V	E	sí	no				95
96					Rodriguez Margarita	Esposa			M	col	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										96
97					Quintero Julia	Hija			M	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										97
98					Camilo	Hijo			V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										98
99					José	Hijo			M	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										99
100					Jeronimo	Hijo			M	col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuidando solamente para mujeres casadas—"S" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Vieques Pto Rico Ciudad ó pueblo Vieques (Isla)
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Llave zona N.1 Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, divisiones, asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION--PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3A Hoja No. J A 9479 269

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Juan Campayo, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Estado civil (soltero, casado, viudo, divorciado, unión consensual)	EDUCACIÓN: Asistió a escuela (sí o no) dentro del período de 1 de sept. 1929 a 1 de junio 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ed. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, cafetería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dan ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. marcado en la tabla de datos
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	Llave zona N.1	40	40		Ojeda Ignacio	Jefe		P	V	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			1
2					Moli de Ojeda Modesta	Esposa			M	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3					Ojeda Dello Rafael	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								3
4					——— Luisa	Hija			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								4
5					——— Herminio	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								5
6					——— Carmelo	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								6
7					——— Maria	Hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8					——— Gregoria	Hija			M	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								8
9					Torres Fabino	Alojado			V	B	36	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			9
10					Torres Angel	Alojado			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			10
11		41	41		Ayala Ricardo	Jefe		P	V	Mul	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			11
12					Rosa Benedicta	Esposa			M	B	37	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			12
13					Ayala Rosa Tomás	Hijo			V	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								13
14					——— Claudina	Hija			M	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								14
15					——— Florencia	Hija			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								15
16					——— Antonia	Hija			M	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								16
17					——— Juan	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								17
18					——— Leonor	Hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								18
19					——— Felicidad	Hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								19
20					Rosa José	Hermano			V	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								20
21					Ferrer Juan	Alojado			V	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			21
22	Llave zona N.1	42	42		Perez Antonio	Jefe		P	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			22
23					Ayala de Perez Geronima	Esposa			M	Mul	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			23
24					Perez Ayala Leonardo	Hijo			V	Mul	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25					——— Antonia	Hija			M	Mul	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			25
26					——— Manuela	Hija			M	Mul	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
27					——— Amadeo	Hijo			V	Mul	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
28					——— Luz Maria	Hija			M	Mul	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								28
29					——— Agustina	Hija			M	Mul	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
30					——— Dominga	Hija			M	Mul	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								30
31					——— Rafael	Hijo			V	Mul	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32					——— Gertrudis	Hija			M	Mul	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33		43	43		Carrasquillo Teodoro	Jefe		P	V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			33
34					Carrasquillo Maria Rosa	Hija			M	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								34
35					Fonbro	Hijo			V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								35
36		44	44		Carrasquillo Eleuterio	Jefe		P	V	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			36
37					Sevilla Cecilia	Esposa			M	B	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								37
38					Carrasquillo Julio	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								38
39					Carrasquillo Candido	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								39
40		45	45		Bermudez Andres	Jefe		P	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca Cana	VIII	E	No	no			40
41					Encarnacion de Bermudez Isabel	Esposa			M	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								41
42					Bermudez Encarnacion Joaquin	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								42
43					——— Luisa	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								43
44					Torres Natividad	Alojada			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								44
45		46	46		Lopez Juan	Jefe		P	V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			45
46					Colon de Lopez Ana	Esposa			M	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								46
47					Lopez Victor Angelica	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								47
48					Lopez Juan	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								48
49		47	47		Bugarin Miguel	Jefe		P	V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca de Cana	VIII	E	Si	no			49
50					Carballeira de Bigorra Sabina	Esposa			M	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ex Cubana	En casa							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad de Vegas. Bajos — Ciudad ó pueblo Vegas (Yala) — Barrio Yala Zona No 1 — Nombre de la institución

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-33 — Hoja No. 8 B — 9523

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Juan Dampago, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitan niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A)	Granja propia (P) o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Sí o No)	Sabe escribir inglés (Sí o No)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio o casa, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Cuánto trabajaron	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitual mente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Rodriguez Sonia	Hija de			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								51
52					Bermudez Ramona	Hijastra			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								52
53					Guadalupe Vivas	Hijastra			H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								53
54		4848			Guadalupe Cantera	Jefe	I	P	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Carpintero	Calle de Madera		8		si	no		54
55					Guadalupe de Guadalupe Angela	Esposa			H	B	39	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Costurera	En casa		SC					55
56					Guadalupe Guadalupe María	Hija			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Costurera	En casa		SC					56
57					Nareso	Hijo			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	Finca de Caña		E		si	no		57
58					Jesusita	Hija			H	B	18	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Costurera	En casa		SC					58
59					Tomas	Hijo			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de caña		E		si	no		59
60					Petra	Hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								60
61					Anisia	Hija			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								61
62					Martina	Hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								62
63					Genaro	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								63
64					Epifanio	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								64
65					Feliforma	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								65
66					Olegario	Hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								66
67		4949			Bermudez Julio C.	Jefe	I	P	V	B	48	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		67
68					Bermudez Angela	Esposa			H	B	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								68
69					Bermudez Pedro	Hijo			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		69
70					Adolfo	Hijo			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		70
71					Dominico	Hijo			V	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		71
72					Josefa	Hija			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								72
73					Carlos	Hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		73
74					Irene	Hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								74
75					Rafaela	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								75
76					Rafael	Hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								76
77					Eduarda	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								77
78					Marcelo	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								78
79					María Marta	Hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								79
80		5050			Bermudez Felix	Jefe	I	P	V	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de Caña		E				8	80
81					Bermudez Jose	Hijo			V	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		81
82					Bermudez de Jesus Victoria	Hija			H	B	19	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Costurera	En casa		SC					82
83					Bermudez Lopez Felix	Nieto			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								83
84		5151			Ortiz Adolfo Cecilio	Jefe	I	P	V	Col	50	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de Caña		E				9	84
85					Rodriguez Cruz Paulina	Esposa			H	B	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								85
86					Ortiz Virgilio	Hijo			V	Col	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		86
87					Rodriguez Pedro	Abuelo			V	Col	80	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	finca de Caña		E		si	no		87
88		5252			Bejarano Juan	Jefe	I	P	V	B	30	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		88
89					Herreras Natalia	Esposa			H	B	27	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								89
90					Bejarano Valerio	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								90
91					Antonia	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								91
92					Carmen	Hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								92
93		5353			Carrion Gestino	Jefe	I	P	V	Col	50	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Cultivador	finca de Caña		E		si	no		93
94					Agala Engracia	Esposa			H	Col	27	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								94
95					Carrion Agala Carmen	Hija			H	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								95
96					Teresa	Hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								96
97					Leocadia	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								97
98					Wenceslao	Hijo			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					manejana								98
99					Negron Mercedes	Abuela			H	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Costurera	En Casa		SC					99
100					Blanco Eugenio	Abuelo			V	Col	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	finca de Caña		E		si	no		100

Barrio Yala Zona No 1

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no exista una excepción en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquel contestado "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) (Municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Clave zona No 1 Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3A Hoja No. 4 A 9572 270

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930 Juan Sanjuan Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya en esta persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona (en el jefe de la familia)	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, redi libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en cualquier momento desde el 1 de marzo de 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Español?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secretario, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1	Clave zona No 1		54	54	Rosa Emilio	Jefe	A		V	B	36	C.C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de caña	VIII	E	Si	no				1
2					Lin Fedosia	Esposa			H	Col	30	C.C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									2
3					Leon Eulogio	Hijo			V	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca caña	VIII	E	si	no				3
4					" Marcelina	Hija			H	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									4
5					" Laura	Hija			H	Col	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									5
6					" Maria	Hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									6
7					" Joaquin	Hijo			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									7
8					" Filomena	Hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									8
9					Medina Isabel	Abuela			V	B	86	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca caña	VIII	E	si	no				9
10					Rosa Rosario	Abuela			V	B	50	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de Caña	VIII	E	si	no				10
11					Suarez Juan	Abuelo			V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de caña	VIII	E	si	no				11
12					Suarez Felix	Abuelo			V	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de caña	VIII	E	si	no				12
13					Garcia Trabajador	Abuelo			V	Col	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca caña	VIII	E	si	no				13
14			55	55	Ramos Francisco	Jefe	A		V	Col	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de Caña	VIII	E	si	no				14
15					Ramos Casimira	Madre			H	Col	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									15
16					Ramos Sergina	Hermana			H	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									16
17					Ayala Dolores	Abuela			H	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									17
18					Ayala Ramos	Abuelo			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									18
19			56	56	Ruiz Delfin	Jefe	A		V	Col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca de Caña	VIII	E	si	no				19
20					Perez Matilde	Esposa			H	Col	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									20
21			57	57	Rodriguez Enrique	Jefe	A		V	B	46	C.C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							trabajador	finca de Caña	VIII	E	si	no				21
22					Rosa Eugenia	Esposa			H	B	36	C.C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									22
23			58	58	Conde Diego	Jefe	A		V	B	47	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Carpintero	Taller de Madera		NC						23
24					Benitez de Rosa Lucinda	Esposa			H	B	64	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									24
25					Combe Benitez Eugenio	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									25
26					" Carmen	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									26
27					" Concepcion	Hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									27
28			59	59	Osorio Garcia Pablo	Jefe	A		V	B	64	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Taller Madera		SC						28
29					Cruz de Osorio Lucia	Esposa			H	B	17	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									29
30			60	60	Frey Leopoldo	Jefe	A		V	B	50	C	no	si	Puerto Rico	Santa Cruz	Puerto Rico							Obrero	Taller Mecanico	VIII	E	si	no				30
31					Aponte de Frey Brenda	Esposa			H	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									31
32					Frey Aponte Felix	Hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									32
33					" Lucia	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									33
34					" Mario	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									34
35					" Mario	Hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									35
36					Luchetti Guerra	Suegra			H	B	60	S	no	si	Italia	Francia	Guadalupe		X5	12	O	X	1900	ninguna									36
37					Aponte Rafaela	Cuñada			H	B	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									37
38					Garcia Mario	Primo			V	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							trabajador	Factoria de azucar	1918	E	si	no				38
39			~~61~~	~~61~~	Aponte Felix	Primo			V	B	21	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									39
40			61	61	Ramos Guillermo	Jefe	A		V	B	40	C.C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mecanico	Factoria de azucar	1918	E	si	no				40
41					Ramos Gonzalda	Esposa			H	Col	24	C.C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									41
42					Ramos Tomas	Hijo			V	Col	20	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							~~trabajador~~	finca de caña	VIII	E	si	no				42
43					Ramos Carmen	Hija			H	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									43
44					" Cecilia	Hija			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									44
45					" Oscar	Hijo			V	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									45
46					" Aurelia	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									46
47					" Fe Maria	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									47
48					" Jose	Hijo			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									48
49					" Margarita	Hija			H	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									49
50					Ramos Francisco	Hermano			V	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	finca caña	VIII	E	si	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Isla zona rural — Nombre de la institución ... (Anote nombre de institución si la hubiere, como Asilo, Hospital, Cárcel, Colegio, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-32 — Hoja No. 4 B — 9629

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Juan Zayas, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al alquiler (Escriba "Alq") | Negocio agrícola propio (Escriba "Sí" ó "No") | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna. Madre M. T. | Casado | Regresó | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos | Naturalización | Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despachante, cocinero, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería plantación de tabaco. | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna. | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana anterior esta persona, una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | ¿Si dos negado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico Ciudad ó pueblo Vieques (Isla)
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Clave zona Nº 1 Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3A

Hoja No. 5 A

9673
271

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Juan Campeza Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada (P ó A)	Si vive en finca libre ó hipotecada (L ó H)	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistió á escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración á Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente como persona con una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dan empleo, podría usted empezar la semana que viene?	Número en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			70	70	Gonzalez Lorenzo	Jefe	A		V	B	28	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	no			1
2					Mergiades	hermana			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	no	no			2
3					Pedro	hermano			V	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	no	no			3
4					Hernandez Alejandro	Mejor			V	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	no			4
5					Rodriguez Bernardino	Mejor			V	B	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	Sí	no			5
6					Rivera Felipe	Mejor			V	Cul	25	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	no	no			6
7			71	71	Guadalupe Pedro	Jefe	A		V	B	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	no	no			7
8					Roman Ana	Esposa			M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								8
9					Guadalupe Roman Carmelo	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								9
10					Fedora	Hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								10
11			72	72	Segui Pedro	Jefe	P	S	V	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	no	no			11
12					Burgos de Segui Gloria	Esposa			M	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								12
13					Segui y Burgos Gloria	Hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								13
14					Pedro	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguno								14
15					Paula	Hija			M	B	x/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								15
16					Segui Almeida	Hermana			M	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	costurera	en casa		SC					16
17			73	73	Guadalupe Cirilo	Jefe	A		V	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Comerciante	Pulpería	VIII	E					17
18					Fernandez y Guadalupe Ursula	Esposa			M	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	cocinera	en casa		SC					18
19					Eduardo	Hijo			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								19
20					Felipe	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguno								20
21			74	74	Segui Nicolás	Jefe	A		V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			21
22					Ortiz de Segui Rosalia	Esposa			M	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								22
23					Segui y Ortiz Gregorio	Hijo			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			23
24					Jesus	Hijo			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			24
25					Eudoro	Hijo			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			25
26			75	75	Velazquez Ramon	Jefe	P	S	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	no	no			26
27					Rivera de Velazquez Juana	Esposa			M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Costurera	en casa		SC					27
28					Velazquez Benito Carlos	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			28
29					Leopoldo	Hijo			V	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			29
30					Marcelo	Hijo			V	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			30
31					Herminigilda	Hija			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								31
32					Gregoria	Hija			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								32
33					Felipa	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								33
34					Cristina	Hija			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								34
35					Juana	Hija			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								35
36					Felicita	Hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								36
37					Carmacho Ignacio	Abuelo			V	B	65	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			37
38			76	76	Guadalupe Ezequiel	Jefe	P	S	V	B	34	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			38
39					Melendez Marcelina	Abuela			M	B	35	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Costurera	en casa		SC					39
40					Benitez Margarita	Abuela			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								40
41			77	77	Guadalupe Ramon	Jefe	P	S	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	labrador	finca de caña	VIII	C	sí	no			41
42					Guadalupe y Guadalupe Alejandrina	Esposa			M	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Costurera	en casa		SC					42
43					Ventura	Hijo			V	B	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	trabajador	finca de caña	VIII	C	sí	no			43
44					Enrique	Hijo			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	trabajador	finca de caña	VIII	C	sí	no			44
45					Pedro	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								45
46					Rosendo	Hijo			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								46
47					Cirilo	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguno								47
48					Juana	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								48
49					Gregorio	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								49
50					Roman	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — (Anote nombre, si es rural, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Clave Zona No 1 — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dondequiera haya, de asterisco. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-34

Hoja No. 15 B

9723

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Juan Lampaya, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, carretera, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjrase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió á escuela ni trabajó en todo el año 1929-30 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANIA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de aserar, minería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o una persona en un empleo lucrativo? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (27)	¿Si dos no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51			78	78	Ortiz Petronia	Jefe	H	P	F	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								51
52					Figueroa Petronia	Hija			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								52
53					Ortiz Gaspar	Hijo			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								53
54			79	79	Cruz Nieves Juan	Jefe	H	P	H	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Comerciante	Casa de Dulces	1911	C				10	54
55					Rodriguez Cruz Elena	Esposa			M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								55
56					Cruz Rodriguez Emilio	Hijo			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	Casa de dulces	1911	C					56
57					——— Manuel	Hijo			H	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	dependiente	pulpería	1923	C	sí	no			57
58					——— Lorenzo	Hijo			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	dependiente	pulpería	1923	C	sí	no			58
59					——— Dominga	Hija			M	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								59
60					——— Otto	Hijo			H	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								60
61					——— Jesus	Hijo			H	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguno								61
62					——— Lidia	Hija			M	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								62
63					Delgado Acosta	Abuela			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								63
64					Gonzalez Severina	Nieta			F	B	20	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								64
65					Reyes Virginia	Abuela			F	B	77	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								65
66					Ortiz Hermenegilda	Abuela			F	Mul	73	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								66
67			80	80	Garcia Juan	Jefe	H		H	Mul	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	sí	no			67
68					Morales Ramon	Hijastro			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	sí	no			68
69					Garcias Ambrosio	Abuelo			V	B	77	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	sí	no			69
70					Garcia Sandra	Abuela			V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	sí	no			70
71					Cruz Juana	Abuela			H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna	su casa							71
72					Gonzalez Rojino	Abuelo			V	Mul	84	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	sí	no			72
73					Segala Epifanio	Abuelo			V	Mul	86	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	sí	no			73
74					Riquera Celia	Abuela			V	Mul	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	1911	C	no	no			74
75			81	81	Carmona Leocadio	Jefe	H	P	V	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	empleado	finca de caña	1911	C				11	75
76					Carmona de Carmona Epifania	Esposa			M	B	36	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								76
77					Hernandez Carmona Carlos	Hijo			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								77
78					——— Juan Cruz	Hijo			H	B	13	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								78
79					——— Teodoro	Hijo			H	B	11	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								79
80					——— Herminia	Hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								80
81					——— Vicente Ramon	Hijo			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								81
82					——— Victor	Hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								82
83					——— Pedro	Hijo			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								83
84			82	82	De Leon José	Jefe	H	P	H	Mul	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Abogado	finca de caña	1911	C	sí	no			84
85					Barreto de Leon Esperanza	Esposa			M	Mul	41	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								85
86					Leon Maria	Hija			M	Mul	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	profesora	Escuela pública		C	sí	no			86
87					——— Cirilo	Hijo			H	Mul	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca de caña	1911	C	sí	no			87
88					——— Petra	Hija			M	Mul	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								88
89					——— Lucila	Hija			M	Mul	19	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								89
90					——— Carmen	Hija			M	Mul	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								90
91					——— Lola	Hija			M	Mul	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								91
92					——— Carlos	Hijo			H	Mul	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguno								92
93					——— Manuel	Hijo			H	Mul	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguno								93
94					——— Rafael	Hijo			H	Mul	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguno								94
95					——— Gloria	Hija			M	Mul	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								95
96					——— Hermano	Hijo			H	Mul	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								96
97					——— Jorge	Hijo			H	Mul	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno								97
98			83	83	Ramirez Elvira	Jefe	M		M	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cocinera	Casa de Dulces	1911	C	sí	no			98
99					Ozeda Juan Francisco	Abuelo			V	Mul	45	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cortador	Finca de caña	1911	C	sí	no			99
100					Ramirez Antonio	Abuelo			V	Mul	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cortador	Finca de Caña	1911	C	sí	no			100

Clave Zona No 1

Barrio Clave

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico Ciudad ó pueblo Vieques (Isla.) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Clave. Zona Nº 1 Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-3-A

Hoja No. 6 A 272 977

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Juan Sampaye, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcador, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: Está sobre esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Números en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	R	27	28		
1			84	84	Bermudez Regalado	Jefe	R		V	B	39	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Taller de Maquinas	8					12	1
2					Carmona de Bermudez Maria	Esposa			H	B	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									2
3					Bermudez y Carmona Liborato	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									3
4					——— Jesús	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									4
5					——— Lidia	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									5
6					——— Pedro	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									6
7					——— Romualda	Hija			H	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									7
8			85	85	Lopez Rodriguez Joaquin	Jefe	R	P	V	B	34	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Comerciante detallista	Pulperia	1911	C				13	8
9					Bermudez de Lopez Sofia	Esposa			H	B	31	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									9
10					Lopez y Bermudez Mercedes	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									10
11					——— Eulalia	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									11
12					——— Eleuterio	Hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									12
13					——— José	Hijo			V	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									13
14					Morales Ortiz Mercedes	Abuela			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									14
15					Bonano Alberto	Abuelo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									15
16					Bermudez Matias	Abuelo			V	B	37	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de platanos	42				No	No			16
17					Bermuda Miguel	Abuelo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									17
18					Comas Domingo	Abuelo			V	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			No	No			18
19					Ortiz Saturnino	Abuelo			V	B	27	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero, Labrador	Finca de Cana	1911	C			No	No			19
20					Ayala Guadalupe	Abuelo			V	B	69	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			20
21			86	86	Alvarado Ramon	Jefe	R		V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			21
22					Abbott Rafaela	Esposa			H	Col	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									22
23					Alvarado Abbott Juana	Hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									23
24					——— Emilio	Hijo			V	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									24
25					——— Marcelina	Hija			H	Col	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									25
26			87	87	Acebedo Rafael	Jefe	R		V	Col	33	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carretero	Finca de azucar	111	C			No	No			26
27					Ayala Flavida	Esposa			H	Col	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									27
28					Abbott Rafaela Julio	Hijo			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									28
29					——— Antonio	Hijo			V	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									29
30					——— Barbara	Hija			H	Col	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									30
31					Abril Julio	Abuelo			V	Col	91	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	Finca de platanos	111	C			No	No			31
32			88	88	Diaz Esteban	Jefe	R		V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			32
33					Martinez Moisela	Mujer			V	Col	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Maquinista	Cosechadora	1911	C			No	No			33
34					Pacho Pablo	Abuelo			V	Col	69	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			34
35			89	89	Cale Flor	Jefe	R		V	B	26	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	VIII	C			Sí	No			35
36					Vidal Juana	Esposa			H	B	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									36
37					Cale Pablo	Padre			V	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	111	C			Sí	No			37
38					Cale Dionisio	Hermano			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									38
39					Cale Juan	Hermano			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									39
40			90	90	Morales Juan Pedro	Jefe	R		V	Col	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			40
41					Encarnacion Morales Maria	Esposa			H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									41
42					Morales Encarnacion Eugenio	Hijo			V	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			42
43					——— Sebastino	Hijo			V	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			43
44					——— Victoriano	Hijo			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			44
45					——— Francisco	Hijo			V	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			45
46					——— Emilio	Hijo			V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	1911	C			Sí	No			46
47					——— Julia	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									47
48					——— Eugenia	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									48
49					——— Nieves	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									49
50					Casanova Luis	Abuelo			V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Cana	111	C			No	No			50

Vieques Puerto Rico

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques, Puerto Rico — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) — Barrio Llan. Zona Ct. 1 — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-3-A — Hoja No. 16 Ex. B — 9822

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Juan Ramirez — Enumerador.

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, número, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | Nombre de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia, ó al alquiler (7) | Posesión: Negros, cetiblor ó Japonesa (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | Educación: Habilidad de leer y escribir (Persons de edad 10 años ó más) (13) | Educación: Saber leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos (18) | Ciudadanía, etc.: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ni anotes columnas.) State or W. T. (A) | Country (B) | No. (C) | Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | Industria. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | Clave (Para uso de la oficina solamente) (E) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la lista de fincas (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques, Puerto Rico Ciudad ó pueblo Vieques (Isla)
(Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Clave, Zona No. 1 Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-3-A Hoja No. 7 A 9867 273

Enumerado por mí este día 28 de Abril, 1930, Juan Dampage, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O niñitanos niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Casa alquilada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela a ningún momento desde el 1 de sept. 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fam.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	25	26	E	27	28	
1			1	1	Carmona Aregasio	Jefe			M		V	Col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña		V	V	C	Si	no				1
2					Carmona Soto Martina	Esposa					F	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											2
3					Diaz Peregrina	Nieta					F	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											3
4					M. Mendoza Enrigue	Alojado					V	Col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											4
5					Ramos Stefanie	Alojado					V	Mul	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											5
6			2	2	Angel Edwin	Jefe		M			V	Col	34	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				6
7					Mendia Rosario	Alojado					F	Col	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											7
8					Diaz Eugenio	Alojado					V	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											8
9					Agencia Colegia	Alojado					F	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											9
10					Sanchez Jesus	Alojado					V	B	43	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				10
11			3	3	Campacha Echenique	Jefe		M			V	B	47	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				11
12					Ortiz de Camacho Petra	Esposa					F	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											12
13					Camacho y Ortiz Amalia	Hija					F	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											13
14					" Paula	Hija					F	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											14
15					" Cirilo	Hijo					V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno											15
16					" Juan	Hijo					V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno											16
17					" Cecilia	Hija					F	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											17
18					" Ana Maria	Hija					F	B	5	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											18
19					" Virginia	Hija					F	B	4	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											19
20					" Andres	Hijo					V	B	3	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											20
21					" Gregoria	Hija					F	B	0	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											21
22			4	4	Maldonado Juan	Jefe		M			V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				22
23					Santana Sotila	Esposa					F	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											23
24					Maldonado Santana Valentina	Hija					F	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											24
25					" Paula	Hija					F	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											25
26					" Juan	Hijo					V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											26
27					" Agustin	Hijo					V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											27
28					" Augusto	Hijo					V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											28
29			5	5	Torres Gregorio	Jefe		M			V	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				29
30			6	6	Orozco Santos	Jefe		M			V	Col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				30
31			7	7	Carmona Demetrio	Jefe		M			V	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				31
32					Morris Quintina	Esposa					F	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											32
33					Rodriguez Salvador	Alojado					V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				33
34					" Petra	Alojada					F	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											34
35					Ospino Lorenzo	Alojado					V	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				35
36					Santiago Luciano	Alojado					V	B	63	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				36
37					Torres Gregorio	Alojado					V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				37
38					Rolon Segundo	Alojado					V	Col	47	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				38
39			8	8	Cruz Fabian	Jefe		M			V	Col	47	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				39
40					Quinones Maria Antonia	Alojada					F	Col	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											40
41					Guenali Borras Bernardo	Alojado					V	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Italia	Puerto Rico					no	Mecanico	electricista general	VIII	E			Si	no				41
42			9	9	Cepeda y Ayala Petra	Jefe		M			F	Col	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											42
43					Santos Hector	Hijo					V	Col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno											43
44			10	10	Cepeda Damaso	Jefe		M			V	Col	34	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				44
45					Cepeda Tomasa	Hija					F	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											45
46			11	11	Figueroa Catalino	Jefe		M			V	Col	62	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				46
47					Flores Encarnacion	Alojado					F	B	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											47
48			12	12	de Jesus Raimundo	Jefe		M			V	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				48
49					de Jesus Dolores	Hermana					F	B	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna											49
50					Berra Benigno	Alojado					V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca de caña	VIII	C			Si	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
(Véase instrucciones para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18))

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—6066

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Puerto Rico — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Clave Zona No. 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dirección o número de casa. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-32 — Hoja No. 1 B — 9917

Enumerado por mí este día 28 de Abril, 1930. Juan Sampayo, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (con ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona (en el) jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó el) (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | NATIVIDAD: PADRE (16) | NATIVIDAD: MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or N.T. (A) | Country (B) | No. (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de admisión a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20) | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, precisando ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó hoy hasta ayer cualquier persona en este negocio (ó granja)? Sí o No (26) | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28) | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de casa | |
|---|---|---

Municipalidad Vieques, P.R. Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Mosquito Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-4

Hoja No. 1 A

274 9 957

Enumerado por mí este día 1º de abril, 1930, Alberto Pérez Rosa, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, luego usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Standard E. T.	Country	No. Inscr.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor, o	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					[illegible]														X3														1
2					[illegible]																												2
3					[illegible]																												3
4					[illegible]																												4
5					[illegible]																												5
6					[illegible]																												6
7					[illegible]																												7
8					[illegible]																												8
9					[illegible]																												9
10					[illegible]																												10
11					[illegible]																												11
12					[illegible]																												12
13					[illegible]																												13
14					[illegible]																												14
15					[illegible]																												15
16					[illegible]																												16
17					[illegible]																												17
18					[illegible] de Estén, Corpora																												18
19					[illegible]																												19
20					[illegible]																												20
21					[illegible]																												21
22					[illegible]																												22
23					[illegible]																												23
24					[illegible]																												24
25					[illegible]																												25
26					[illegible]																												26
27					[illegible]																												27
28					[illegible]																												28
29					[illegible]																												29
30					[illegible]																												30
31					[illegible]																												31
32					[illegible]																												32
33					[illegible]																												33
34					[illegible]																												34
35					[illegible]																												35
36					[illegible]																												36
37					[illegible]																												37
38					[illegible]																												38
39					[illegible]																												39
40					[illegible]																												40
41					[illegible]																												41
42					[illegible] de Crespo, Engracia																												42
43					[illegible]																												43
44					[illegible]																												44
45					[illegible]																												45
46					[illegible]																												46
47					[illegible]																												47
48					[illegible]																												48
49					[illegible] de Rodríguez, Trinita																												49
50					[illegible]																												50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, dónde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ....

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada; Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Del inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de clase	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28											
51																																										51
52																																									52
53																																									53
54																																									54
55																																									55
56																																									56
57																																									57
58																																									58
59																																									59
60																																									60
61																																									61
62																																									62
63																																									63
64																																									64
65																																									65
66																																									66
67																																									67
68																																									68
69																																									69
70																																									70
71																																									71
72																																									72
73																																									73
74																																									74
75																																									75
76																																									76
77																																									77
78																																									78
79																																									79
80																																									80
81																																									81
82																																									82
83																																									83
84																																									84
85																																									85
86																																									86
87																																									87
88																																									88
89																																									89
90																																									90
91																																									91
92																																									92
93																																									93
94																																									94
95																																									95
96																																									96
97																																									97
98																																									98
99																																									99
100																																									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no constó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotado como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 2 A 275

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | Sabe escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Usen una de estas abreviaturas solamente. No escriban el país entero): Nat. or M. I. (A) | Country (B) | No. Years (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrar a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Dialecto inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Usen una de las claves numeradas en las instrucciones) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación, ó en una persona sin empleo? Sí o No (26) | ¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Usen una de las claves numeradas) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ..... Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (Propia) (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No tratándose de niños menores de 10 años, ¿sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA/ DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M. T. (A)	Country (B)	Rs. Body (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mano de obra, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, materia, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación, o no? Sí o No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas (28)	¿Si dan empleo, aceptaría usted trabajo ahora mismo? (29)	No. que no tiene la visita de Enero (30)	
51																																				51
52																																				52
53																																				53
54																																				54
55																																				55
56		21	1																																	56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60																																				60
61																																				61
62		32																																		62
63																																				63
64																																				64
65		24																																		65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73																																				73
74		30	30				1																													74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80		2	31				1																													80
81																																				81
82																																				82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95		33	33		Cora, Angelo	Jefe	M	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						95
96					Lugo de Rosa, Josefina	Esposa	F	Col	32	C	No	Sí	St. Thomas	St. Thomas	St. Thomas																						96
97					Boxi, Rosa	Suegra	F	Col	60	V	No	No	St. Thomas	St. Thomas	St. Thomas																						97
98					Rodriguez, Manuela	Alquilado	F	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						98
99					Garbey, Lucia	Alquilada	F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						99
100		2	34		Cepeda, Antonio	Jefe	M	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						100

2 de Abril de 1930

2 de Abril

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "1" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

15—6005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 276 A

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma nado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.)	Cuán desempleado	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28										
1																																									
2																																									
3																																									
4																																									
5																																									
6																																									
7																																									
8		35	35																																						
9																																									
10																																									
11																																									
12																																									
13																																									
14																																									
15																																									
16																																									
17																																									
18																																									
19																																									
20		36	36																																						
21		37	37																																						
22																																									
23																																									
24																																									
25																																									
26		38	38																																						
27																																									
28																																									
29																																									
30		39	39																																						
31																																									
32																																									
33																																									
34																																									
35																																									
36																																									
37		40	40																																						
38																																									
39																																									
40																																									
41																																									
42																																									
43																																									
44		41	41																																						
45																																									
46																																									
47																																									
48																																									
49		42	42																																						
50																																									

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ..... Hoja No. B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: No. numero de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca? (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Cast. (inglés)? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE Para uso de esta oficina solamente (9)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. numero en la hoja de fines (28)	
51					Nieves, Victorino	Hijo			M	B	6	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										51
52					Medina, Miguel	Hijo			M	B	11	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										52
53		43	43		Lopez, Rosario	Jefe	1	P	A	F	Col	40	Ud		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				53
54					Rivera, Ramona	Esposa				F	Col		C		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										54
55						Hijo				M	Col	24	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				55
56					Ana Maria	Hija				F	Col	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										56
57					Tomas	Hijo				M	Col		S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				57
58					Pantaleon	Hijo				M	Col	8	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				58
59					Rivera, Rosa	Hija				F	Col	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										59
60		44	44		Rivera, Estebana	Jefe	1	P	A	F	B	50	V		No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]					[illegible]										60
61					Rosario, Ramona	Esposa				F	B	48	C		No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										61
62					[illegible]												[illegible]	[illegible]	[illegible]																62
63					[illegible]										No	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]					Labrador										63
64					[illegible]	Hijo				M	B	[illegible]	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				64
65		45			[illegible]	[illegible]	2			F	Col	[illegible]	[illegible]		No		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]		[illegible]			Sí	No				65
66					[illegible]	[illegible]											[illegible]	[illegible]	[illegible]																66
67					[illegible]	Jefe	1	P		M	Col	60	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				67
68					[illegible] Maria	Esposa				F	Col	50	C	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										68
69		45			[illegible]	[illegible]	2										[illegible]	[illegible]	[illegible]																69
70					Figueroa, Agustina	Esposa				F	B	36	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna	Finca de Caña		8			Sí	No				70
71					Cirilonia	Hija				F	B	4	8/12		No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										71
72		46	46		[illegible]	Jefe	1	P	A	M	B	40	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Carolina P.R.					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				72
73					[illegible]	[illegible]				F	C	11	S		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										73
74					Nieves, Feminiana	Hija				F	B	9	S		No		Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico					Ninguna										74
75					Manuela	Hija				F	B	7	S		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										75
76					Rosa	Hija				F	B	6	S		Sí		[illegible]	Puerto Rico	[illegible]					Ninguna										76
77		47	47		Olivardo, Juan	Jefe	1	P		M	B	30	C		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]		[illegible]			[illegible]	[illegible]				77
78					[illegible] de Olivardo, Tupa	Esposa				F	B	27	C		No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]					Ninguna										78
79					Alvarado, Jose	Hijo				M	B	6			No		[illegible]	[illegible]	[illegible]					Ninguna										79
80					[illegible]	Hijo				M	B	5			No		[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										80
81					[illegible] Maria	Hija				F	B	3	7/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										81
82					[illegible]	Hija				F	B	2	10/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										82
83					[illegible]	Hijastro				M	B	28	S		[illegible]		[illegible]	Puerto Rico	[illegible]					[illegible]										83
84					Rivera, Victor	Hijastro				M	B	23	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				84
85					Santos, Antonia	Hijastra				F	B	20	S		No		[illegible]	[illegible]	[illegible]					Ninguna										85
86					Matos, Mireya	Hijastra				F	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										86
87					Torres, Francisca	Hijastra				F	B	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										87
88		48	48		Rivera, Juan	Jefe	1	P		M	B	23	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				88
89					Garcia, Emiliano	Hijastro				M	B	23	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				89
90					Santiago, Marcos	Hijastro				M	B	22	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				90
91		49	51		Miranda, Juanchaa	Jefe	1	P	A	M	B	46	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										91
92					Lopez, Medardo	Hijo				M	B	24	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Carretero	Central de Aguirre		6			Sí	No				92
93					[illegible] Moreano	Hijo				M	B	21	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Carretero	Central de Aguirre		6			Sí	No				93
94		50	52		Robles, Lorenzo	Jefe	1	P	A	M	Col	62	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				94
95					Antonio	Hijo				M	Col	30	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No				95
96					Agustin	Hijo				M	Col	28	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		6			Sí	No				96
97					Rodriguez, Sola	Hijastra				F	Col	15	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										97
98		51	53		Corcino, Rebeldo	Jefe	1	P	A	M	B	56	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña		8			Sí	No	3	3				98
99		52	54		Camacho, Julio	Jefe	1	P		M	B	21	C	C	No	No	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]					Pintor	[illegible]		[illegible]			[illegible]	[illegible]	2	8				99
100					[illegible] Teodora	Esposa				F	B	24	C	C	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]					Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Se usa abreviar como sigue, excepto cuando se pide escribir el idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo [illegible] Puerto — (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Mosquitos — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indíquense las líneas donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-4

Hoja No. 4 A

2777

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Roberto M. Soria, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la ruta (3)	Número de la familia en orden de la ruta (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	No sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
1					Camacho, Soledad	Jefa			F	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	1
2					Colón, Inocencia María	Hija			F	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			2
3					Lugo, Rosalía	Criada			F	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			3
4		53	53		Abel, Juan	Jefe	1		M	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			4
5					Mariano, Amalia	Esposa	1		F	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			5
6					[illegible]	Hijo	1		M	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			6
7					[illegible] Victorina	Esposa			F	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			7
8					Ramos, Francisco	Hijo			M	B	Col 20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			8
9					Roger, Victorina	Hija			F	B	Col 14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			9
10					[illegible] Domenga	Hija			F	B	Col 17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			10
11					[illegible] Leonte	Hijo			M	B	Col 13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			11
12					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	Col 10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			12
13					[illegible] [illegible]	Hija			F	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			13
14					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	Col 5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			14
15					[illegible] Cruz	Hijo			M	B	Col 3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			15
16		55	57		Hernández, Adelides	Jefe	1	A	F	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			16
17					Lorenzi de Hernández, Margarita	Esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			17
18					Hernández, Adelaida	Hijo			F	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			18
19					[illegible] Margarita	Hija			F	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			19
20					[illegible] Pedro	Hijo			M	B	13	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			20
21					[illegible] Adelides	Hijo			F	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			21
22		56	58		Hernández, Rogelio M.	Jefe	1	A	M	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			22
23					Lorenzo de Hernández, Dominga	Esposa			F	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			23
24					[illegible] [illegible]	Pupilo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			24
25					Hernández, Matilde	Sobrina			F	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			25
26		57	59		Oliveras, Carlota	Jefa	1	A	F	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			26
27		58	60		[illegible] [illegible]	Jefe	1	A	M	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			27
28					[illegible] Amalia	Esposa			F	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			28
29					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			29
30					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			30
31					[illegible] Carmen	Hija			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			31
32					[illegible] Asunción	Hija			F	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			32
33					[illegible] Gustavo	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			33
34		59	61		Cimentel, Leocadio	Jefe	1	A	M	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			34
35					Quiñones, Eusebia	Hija			F	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			35
36					[illegible] Paulina	Hija			F	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			36
37					[illegible] [illegible]	Hijo			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			37
38		60	62		López, Agustina	Jefe	1	A	F	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			38
39					Rosa, Providencia	Esposa			F	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			39
40					[illegible] Julia	Criada			F	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			40
41		61	63		Medina, Felipe	Jefe	1	A	M	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			41
42		2	64		Colón, Regalado	Jefe	1	A	M	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			42
43					Cepeda, María Teresa	Esposa			F	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			43
44		63	65		Ortiz, Julio	Jefe	1	A	M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			44
45					[illegible] Dominga	Esposa			F	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			45
46					[illegible] Dolores	Hija			F	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			46
47					[illegible] Rafael	Hijo			M	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			47
48		64	66		Cepeda, Tomasa	Jefe	1	A	F	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			48
49					Prieto, Roman	Hijo			M	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			49
50					Ruiz, Juana	Yerna			F	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucción.)

Barrio Mosquitos — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dirección o avenida siguientes. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-11

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Alberto M. Cora, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana anterior como persona con más de un empleo? (25)	¿Está sin empleo esta persona sin tener empleo? (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas (29)	
51			66	67	Lavergne, Juan M.	Jefe	1	P	A	M	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante de Abarrotes	Pulpería y Mercado	11	D						51
52					Díaz de Lavergne, Julia	Esposa				M	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										52
53					Bracero, Margarita	Criada				M	B	14	Soltera	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										53
54			66	68	Guzmán, Celestino	Jefe	1	P		M	Col	22	Soltero	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					54
55					Pierre, Benito	Hospedado				M	B	23	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					55
56					Corcano, Luis	Hospedado				M	Col	21	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					56
57			67	69	Cruz, Juan	Jefe	1	P	A	M	Col	35	Casado	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Independiente	Pensiones	18	D	Sí	No					57
58					Pérez de Cruz, María	Esposa				M	B	18	Casada	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										58
59					Cruz Pérez, Rafael	Hijo				M	B	2	Soltero	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										59
60			69	70	Quiñones, Emilio	Jefe	1	P	A	M	Col	44	Casado	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Maíno	Trapiche Bueyes	1								60
61					Hijo de Quiñones, Julio	Esposa				M	Col	20	Casada	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										61
62					Quiñones, Matías	Hijo				M	Col	10	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										62
63					Quiñones, Dolores	Hijo				M	Col	8	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										63
64					Fernanda	Hija				M	Col	7	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										64
65					Miguel	Hijo				M	Col	4	Soltero	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										65
66					González, Rogerio	Hospedado				M	B	17	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										66
67					González, Rosalía	Hospedada				M	B	9	Soltera	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										67
68					González, Pedro	Hospedado				M	B	7	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										68
69					[illegible]	Hospedado				M	B	12	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]										69
70					[illegible]	Hospedado				M	B	11	Soltero	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]										70
71			9	71	[illegible]	Jefe	1			M	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]										71
72					Carrasquillo de Colón, [illegible]	[illegible]				[illegible]																							72
73					Colón, [illegible]	[illegible]				[illegible]																							73
74					[illegible]	[illegible]				[illegible]																							74
75					[illegible] Marcial	Hijo				M	B	2	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										75
76					[illegible] Esperanza	Hija				M	B	5	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										76
77					Carrasquillo, María	Hospedada				M	B	8	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										77
78					[illegible]	Hospedado				M	[illegible]	7	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										78
79					[illegible]	Hospedado				M	[illegible]	5	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										79
80			70	72	Tolé, Eduardo	Jefe	1	P	A	M	[illegible]	60	[illegible]	No	No	St. Thomas	St. Thomas	St. Thomas					Ninguna										80
81					[illegible] Eugenio	Hospedado				M	[illegible]	37	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	8	D	Sí	No					81
82					Ramos, Mercedes	Hospedado				M	B	33	Casado	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	5	D	Sí	No					82
83			7	73	Quiñones, Agustín	Jefe	1	P		M	Col	36	Casado	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]	18	D							83
84					Cintrón, Petronila	Esposa				M	B	36	Casada	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										84
85					Cintrón, Antonia	Hija				M	Col	6	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										85
86			2	74	Morales, Dolores	Jefe	1	P	A	F	B	45	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Capataz	[illegible]	[illegible]		Sí	No					86
87					Prado Morales, Providencia	Esposa				M	B	35	Casada	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										87
88					Díaz, Miguel	Hijo				M	B	13	[illegible]	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										88
89					Matilde	Hija				M	B	11	[illegible]	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										89
90					Carmen	Hija				M	B	9	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										90
91					Dolores	Hija				M	B	7	[illegible]	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										91
92					Angel Manuel	Hijo				M	B	4	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										92
93					Soto, Serafina	Suegra				M	B	65	Viuda	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										93
94					Díaz, Dominga	Cuñada				M	B	26	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										94
95					Montes, Benicia	Hospedada				M	B	2	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										95
96			73		Romero, Anastasio	Jefe	1	P	A	M	Col	28	[illegible]	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					96
97					Reyes, Eulogia	Madre				M	[illegible]	[illegible]	Viuda	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										97
98					Romero, Alejandro	Hermano				M	Col	26	[illegible]	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					98
99					Leonardo	Hermano				M	Col	22	[illegible]	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					99
100					Tolés	Hermano				M	Col	17	[illegible]	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de Caña	11	E	Sí	No					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o última nación (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas mujeres "Sí" o "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ciales Ciudad ó pueblo ✓ Ciales (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Mosquito Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, y indique la calle, casa, donde se halla. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 16-4

Hoja No. 5-A 278

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930, Roberto Medina Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya también toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al.	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad y más	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL Ó LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalizado	Hábil (de inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, ebanista, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Si desempeñada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	22	23	24	25	26	27		
1					Romero, Enrique	Hermano			H	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2					" Pablo	Hermano			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					" Ricarpo	Hermano			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					Camacho, Abad	Jefe			H	B	47	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café			Sí	No			4
5					Santiago, Paco	Hijastro			H	B	21	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café			Sí	No			5
6					Cinco																									6
7					[illegible]	Hermano			H	Col	24	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								7
8					[illegible]	Hermano			H	Col	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]								8
9					[illegible]	Hermano			H	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10					[illegible]	[illegible]																								10
11					[illegible]	[illegible]																								11
12					[illegible]	[illegible]																								12
13					[illegible]	[illegible]																								13
14					[illegible]	[illegible]																								14
15					[illegible]	[illegible]																								15
16					[illegible]	[illegible]																								16
17					[illegible]	[illegible]																								17
18					[illegible]	[illegible]																								18
19					[illegible]	[illegible]																								19
20					[illegible]	[illegible]																								20
21					Casimaria	Hija																								21
22					[illegible]	Hijo																								22
23					[illegible]	[illegible]																								23
24					[illegible]	Hija																								24
25					[illegible]	[illegible]																								25
26					[illegible]	[illegible]															No									26
27					[illegible]	Hija																Ninguna								27
28					Ramírez, Mercedes	Hija																								28
29					[illegible]	Hija																								29
30					[illegible]	[illegible]																								30
31					[illegible]	[illegible]																								31
32					[illegible]	[illegible]																								32
33					[illegible]	[illegible]																								33
34					[illegible]	[illegible]																								34
35					[illegible]	[illegible]																								35
36					[illegible]	[illegible]																								36
37					[illegible]	Suegro																								37
38					Cupertino, Manuel	Jefe																								38
39					[illegible]	Esposa																								39
40					[illegible]	[illegible]																								40
41					[illegible]	[illegible]																								41
42					[illegible]	Cuñada																								42
43					[illegible]	[illegible]																								43
44					[illegible]	[illegible]																								44
45					[illegible]	[illegible]																								45
46					[illegible]	[illegible]																								46
47					[illegible]	[illegible]																								47
48					Ramos, Isolo	[illegible]																								48
49					[illegible]	[illegible]																								49
50					[illegible]	[illegible]																								50

3 de abril de 1930

3 de abril de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

15—6966

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo ✓ Vieques (Pueblo) — Barrio Rosquetas — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 72-4 — Hoja No. 6-B — 9671

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Alberto [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Suela or M. T. (A)	Country (B)	Sin Suela (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona con un empleo, ó lucrativo? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (28)	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de línea (30)	
51					[illegible] Legrand, Mrs.	Esposa			H	Co	34	C																								51
52					[illegible] Sumara	Hija					8																											52
53					[illegible]	Hijo					6																											53
54						Nieto					3																											54
55					[illegible]	Hijo					9																											55
56						Hijo					7																											56
57					[illegible]	Hijo					6																											57
58					[illegible]	Hijo					4																											58
59					[illegible]	Hijo					1																											59
60		82	85		Ramírez, [illegible]	Jefe	1	1	H	Co	38	C																										60
61					Mercado de Ramírez, Mrs.	Esposa			M	"	40	C																										61
62					[illegible] Rosario	Hijastra			F	"	16	S																										62
63					[illegible]	Hijo			M	"	17	S																										63
64					[illegible]	Hijo			M	"	14	S																										64
65					[illegible]	Hijo			M	"	11	S																										65
66					[illegible]	Hijo			M	"	6	S																										66
67		84	86	6	[illegible]	Jefe	1		H	"	36	C																										67
68					[illegible]	Esposa			F	"	36	C																										68
69					[illegible]	Hijo			M	"	16	S																										69
70					[illegible]	Hijo			M	"	11	S																										70
71		87	89		Martínez, José Díaz de Mercado	Jefe	1		H	"	36	C	No																									71
72					[illegible]	Esposa			F	"	33	C	No																										72
73					[illegible]	Hijo			M	"	7	S																										73
74					[illegible]	Hijo			M	"	6	S																										74
75					[illegible]	Hijo			M	"	4	S																										75
76		86	88		[illegible] Fuentes	Jefe	1	1	H	"	36	C																										76
77					[illegible]	Esposa			F	"	36	C																										77
78					[illegible]	Hijo			M	"	16	S																										78
79					[illegible] Mariana	Hija			F	"	14	S																										79
80					[illegible] Agusto	Hijo			M	"	12	S																										80
81					[illegible]	Hijo			M	"	9	S																										81
82					[illegible]	Hijo			M	"	6	S																										82
83					[illegible]	Hijo			M	"	3	S																										83
84					[illegible]	Hijo			M	"	1	S																										84
85		87	89		[illegible] Sagrario [illegible]	Jefe	1	1	H	"	36	C																										85
86					[illegible] Cruz	Hijo			M	"	20	S																										86
87					[illegible]	Hijo			M	"	18	S																										87
88					[illegible]	Hijo			M	"	16	S																										88
89					[illegible]	Hijo			M	"	14	S																										89
90					[illegible]	Hijo			M	"	12	S																										90
91					[illegible]	Hijo			M	"	10	S																										91
92		88	90		[illegible] Isaac	Jefe	1	1	H	"	38	C																										92
93					[illegible]	Esposa			F	"	46	C																										93
94					[illegible]	Hija			F	"	7	S																										94
95					[illegible]	Hija			F	"	5	S																										95
96					[illegible]	Hija			F	"	4	S																										96
97		91			Rodríguez, Leopoldo [illegible]	Jefe		D	H	Co	26	C	No																									97
98					[illegible]	Esposa			F	"	23	C	No																									98
99					[illegible]	Hijo			M	"	6	S	No																									99
100					[illegible]	Hijo			M	Co	2	S	No																									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no existió una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ____ Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ____

Hoja No. 6-A

279

Enumerado por mí este día 2 de ____, 1930, ____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítense niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Negros, casa libre o propiedad	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado(a) más de una vez	EDUCACIÓN: Asistió a escuela algún momento entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, tornero, dependiente, ensayador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de familias	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	12	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		84	42																														
2																																	
3		4	43																														
4																																	
5																																	
6																																	
7																																	
8																																	
9																																	
10																																	
11																																	
12																																	
13		41	44																														
14																																	
15		42	45																														
16																																	
17																																	
18																																	
19		43	46																														
20																																	
21																																	
22																																	
23																																	
24																																	
25																																	
26																																	
27																																	
28																																	
29																																	
30																																	
31																																	
32																																	
33																																	
34																																	
35																																	
36		44	48																														
37																																	
38																																	
39																																	
40																																	
41																																	
42																																	
43																																	
44																																	
45																																	
46																																	
47																																	
48																																	
49																																	
50																																	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 20 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rosario Bajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-11

Hoja No. 6-B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Roberto M. Garcia, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (2)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (3)	Número de la casa en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada (7)	Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A	B	C (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna. (28)	¿Si ha ocupado, cuántos meses ha estado sin empleo? (29)	No. asignado en la tabla de fábrica (30)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
51																																	51		
52																																	52		
53																																	53		
54																																	54		
55		98	101																														55		
56																																	56		
57																																	57		
58																																	58		
59																																	59		
60																																	60		
61																																	61		
62																																	62		
63																																	63		
64																																	64		
65																																	65		
66																																	66		
67																																	67		
68																																	68		
69																																	69		
70																																	70		
71																																	71		
72																																	72		
73																																	73		
74																																	74		
75																																	75		
76		102	105																														76		
77																																	77		
78																																	78		
79																																	79		
80																																	80		
81																																	81		
82																																	82		
83		105	106																														83		
84																																	84		
85																																	85		
86																																	86		
87																																	87		
88																																	88		
89																																	89		
90																																	90		
91																																	91		
92																																	92		
93																																	93		
94																																	94		
95																																	95		
96																																	96		
97																																	97		
98		115	118	Carmona, Juana																													98		
99				2 de Carmona, Juana																													99		
100																																	100		

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir palabras o nombre natal o idioma natal en columnas 15, 16, 17, 18.

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pe; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 25—Para todas las personas para los casos se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 26 y 28—Contesto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

15—9905

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las personas, difícil de hacer, en asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 280 A

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ..., Enumerador.

Col.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela, colegio o universidad algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, manufacturas, dependiente, escanador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas la estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1																															1
2																															2
3																															3
4																															4
5																															5
6																															6
7																															7
8																															8
9																															9
10																															10
11		108 104																													11
12		106																													12
13																															13
14																															14
15																															15
16																															16
17		108 106																													17
18																															18
19																															19
20																															20
21		110																													21
22																															22
23																															23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28																															28
29																															29
30																															30
31																															31
32		110 112																													32
33																															33
34																															34
35																															35
36		112																													36
37																															37
38																															38
39																															39
40																															40
41																															41
42																															42
43																															43
44		113 116																													44
45																															45
46																															46
47																															47
48																															48
49																															49
50																															50

4to April de 1930

4to abril de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas asentos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-4

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, pagada ó hipotecada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital (12)	EDUCACIÓN: Si asiste a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Inglés (A)	Español (B)	Ninguno (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ing. (sí/no) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, de-pendiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó las semanas durante el año pasado (1929) en una ocupación con remuneración? Sí / No (25)	¿Está sin empleo ahora? Sí / No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (R)	¿Si fue empleado anteriormente indique en número de semanas las estuvo sin empleo (27)	No. asiento en la hoja de línea (28)	
51																																							51
52																																								52
53			16	164																																				53
54																																								54
55																																								55
56																																								56
57																																								57
58																																								58
59																																								59
60																																								60
61																																								61
62																																								62
63																																								63
64																																								64
65																																								65
66																																								66
67																																								67
68																																								68
69																																								69
70																																								70
71																																								71
72																																								72
73																																								73
74																																								74
75																																								75
76																																								76
77																																								77
78																																								78
79																																								79
80																																								80
81																																								81
82																																								82
83																																								83
84																																								84
85																																								85
86																																								86
87																																								87
88																																								88
89																																								89
90																																								90
91																																								91
92																																								92
93																																								93
94																																								94
95																																								95
96																																								96
97																																								97
98																																								98
99																																								99
100																																								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias ordinarias.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 20 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "1" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Puerto Ferro (Dé el nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Mosquitos — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-4 — Hoja No. 231 — 8-A — 9857

Enumerado por mí este día 4 de [illegible], 1930, Ernesto M. Rosa, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó di-quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición, matrimonial	EDUCACIÓN: No sabiendo leer ni escribir (Para todos mayores de 10 años)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativiad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Tiene la persona actualmente sin empleo una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo la persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					[illegible]	Jefe			M	Col	31	S	Mad		[illegible]	[illegible]	[illegible]															1
2					[illegible] Esther	Esposa			F	Col	29	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]															2
3					[illegible] Francisco	Hijo			M	Col	15	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]															3
4					[illegible]	Hijo			M	Col	1	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]															4
5					Ayala, Jose Ramos	Jefe			M	Col	28	C	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															5
6					[illegible] Josefa	Hijastro			M	Col	12	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															6
7		12	140		Santiago, Arcadio	Jefe	1	X	M	Col	41	C	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															7
8					[illegible] Ana Candido	Esposa			F	B	38	C	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															8
9					[illegible]	Hija			F	Col	16	S	No	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]															9
10		127	141		[illegible] Manuel, Emilio	Jefe	1		M	[illegible]	1	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															10
11					Santiago, Angela	Esposa			F	[illegible]	3	C	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															11
12					Pantaleon, Rogelio	Hijastro			M	[illegible]	1	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico															12
13					[illegible] Carmen	Hija			F	B	21	S	No		[illegible]	[illegible]	Peru															13
14					[illegible] Luisa	Hija			F	[illegible]	17	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															14
15					Fernandez, Carmelo	Abuelo			M	[illegible]	68	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															15
16		12	12		[illegible] Pedro	Jefe	1	1	M	[illegible]	3	C	No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]															16
17					[illegible] Hermenegilda	Esposa			F	B	33	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															17
18					[illegible] Josefa	Hija			F	B	6	C	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															18
19					[illegible] Rosario	Hijo			M	B	11	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															19
20					[illegible] Hermenegilda	Hijastra			F	B	9	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															20
21					[illegible] Francisco	Hijastro			M	B	7	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															21
22					[illegible]	Hija			F	B	4	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															22
23		134	139		[illegible] Andres, Leocadio	Jefe	1	4	M	Col	36	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	Puerto Rico															23
24					[illegible] Mercedes Juliana	Hija			F	Col	20	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															24
25					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	19	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															25
26					[illegible] Andres, Maria	[illegible]			F	[illegible]	15	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															26
27					[illegible] Andres, Paulina	[illegible]			F	[illegible]	13	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															27
28		130	135		[illegible]	[illegible]	1	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															28
29					[illegible] Rafaela	[illegible]			F	Col	33	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															29
30					[illegible] Juana	Hija			F	Col	6	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															30
31					[illegible] Mercedes	[illegible]			F	Col	5	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															31
32		131	136		Ayala, Stanislao	Jefe	1		M	Col	60	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															32
33					[illegible] Ramona Santiana	Esposa			F	Col	60	C	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															33
34					[illegible] Susana	[illegible]			F	B	29	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															34
35					[illegible] Lance	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															35
36					Ayala, Ramona	Nieta			F	Col	6	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															36
37					[illegible]	[illegible]			F	Col	2	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															37
38					Gonzalez, Gregoria	[illegible]			F	Col	12	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															38
39		15	16		[illegible] Cruz, Juan	[illegible]	1		M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															39
40					[illegible]	[illegible]			F	Col	30	C	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															40
41					[illegible]	[illegible]			F	Col	1	[illegible]	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															41
42					Cruz, Elena	Hija			F	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															42
43					[illegible] Ramona	[illegible]			F	Col	8	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															43
44					[illegible] Antonio	Hijo			M	Col	3	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															44
45					[illegible]	Hijo			M	Col	1	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															45
46					[illegible]	Hijo			M	Col	20	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															46
47					Castillo, Leonora	Alojada			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															47
48					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]															48
49		133	137		Mateo, Juan	[illegible]		1A	M	B	32	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]															49
50					Rolla, Ramon	Alojado			M	Col	38	S	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que la cuiro se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo √ Isabel Segunda (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Mosquitos — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-4 — Hoja No. 8-B

Enumerado por mí este día 4 de April, 1930, Benito M. Cora, Enumerador. 991

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	Si propia, casa libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde marzo 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, centro de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona con un empleo regular?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos escasos cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Esquilín, Juan	Cabeza			M	B	45	C	No	No										No	Sastre				No				51
52			24	3	Ojeda, Miguel	Esposa			F	B	43	C	No	No										No	Ninguno				No				52
53			25	4	Navarro, Juan	Jefe	1	M	M	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de Caña	11	E	No				53
54					Maldonado, Francisco	Esposa			F	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					Ojeda, Pedro	Hijastro			M	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de Caña	11	E	No				55
56					Rodríguez, Mónica	Nieta			F	B	6	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								56
57			136	144	Ventura, Carlos Rosa	Jefe	1	A	M	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				57
58					Rivera	Esposa			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59					Virginia	Hija			F	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60			137	145	Torres, Mateo	Jefe	1	A	M	Col	70	V	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61					Rosa, Luis	Hijastro			M	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				61
62			138	146	Vázquez, Juan	Jefe	1	A	M	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															62
63					[illegible]	Esposa			F	Col	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								63
64					[illegible]	Hija			F	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65			139	147	Pérez, [illegible]	Jefe	1	A	M	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								65
66					[illegible]	Esposa			F	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															66
67					[illegible]	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68					Manuel	Hijo			M	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															68
69					[illegible]	Hijastro			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															69
70			140	148	[illegible]	Jefe	1	A	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															70
71					[illegible]	Esposa			F	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															71
72					[illegible]	Hijo			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				72
73					Colón, Pablo	Hijo			M	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				73
74					[illegible]	Hijo			M	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75					[illegible]	Hijo			M	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								75
76					[illegible]	Hijo			M	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77					Colón	Hijo			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								77
78					[illegible]	Hija			F	Col	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															78
79					Pizarro	Hija			F	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															79
80			141	149	Torres, Adolfo	Jefe	1	A	M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								80
81					[illegible]	Esposa			F	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82					[illegible]	Hija			F	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															82
83			142	150	Vélez, Vicente	Jefe	1	M	M	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				83
84					[illegible]	Esposa			F	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								84
85			143	151	Rodríguez, Francisco	Jefe	1	M	M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador				No				85
86					[illegible]	Esposa			F	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87					[illegible]	Hijastro			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88			144	152	Vélez, Víctor	Jefe	1	M	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				88
89					[illegible]	Esposa			F	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90					[illegible]	Hijo			M	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91					[illegible]	Hijastro			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															91
92					[illegible]	Hijastro			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				92
93					Bautista	Hijo			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña	11	E	No				93
94					Antonia	Hija			F	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								94
95					[illegible]	Hija			F	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico							No	Ninguna								95
96					Nicolás	Hijo			M	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								96
97					[illegible]	Hija			F	B	9	S	Sí	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98					Teresa	Hija			F	B	8	S	Sí	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															98
99					Pedro	Hijo			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								99
100					Ortiz, Juan	[illegible]			M	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	[illegible]	11	E	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... M

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Completar solamente para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Mosquitos — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-4

Hoja No. 9-A — 282

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930, Alberto Mbora, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruina	Número de la familia en orden de la vivida	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo, especialmente, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en algún empleo, negocio ó servicio lucrativo?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de familias
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	25	26	E	27	28
1	Calle Municipal		115	116	[illegible]		1		M			S	No	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
2					[illegible]	Esposa			F		36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								
3					[illegible]	Hijo			M		11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								
4					[illegible]	Hijo			M		3	S	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
5					[illegible]	Abogado			M		2	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	Abogado								
6					[illegible]	[illegible]			F		25	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
7				117	[illegible]	Criado	1	[illegible]	M		20	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
8					[illegible]	Esposa			F		21	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
9					[illegible]	Esposa			F		1	M	No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]							No	Ninguna								
10					[illegible]	Hijastro			M	Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]							No	[illegible]								
11					[illegible]	Hijastro			M		9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								
12					[illegible]	Hijastro			M	Col	8	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
13					[illegible]	Hijastro			M	Col	11	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
14					[illegible]	Criado			M		11	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	Ninguna								
15					[illegible]	Criado			M		16	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	[illegible]								
16	Calle Municipal		47	131	[illegible]	Jefe	1	A	M	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]							No	Ninguna								
17					[illegible]	Hijo			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]							No	[illegible]								
18					[illegible]	Nieta			F	Col	2	S	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]							No	Ninguna								
19																																				
20															Ninguna																				
21																																				
22																																				
23																																				
24																																				
25																																				
26																																				
27																																				
28																																				
29																																				
30																																				
31																																				
32																																				
33																																				
34																																				
35																																				
36																																				
37																																				
38																																				
39																																				
40																																				
41																																				
42																																				
43																																				
44																																				
45																																				
46																																				
47																																				
48																																				
49																																				
50																																				

Sí de abril de 1930

Sí de abril de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hemos anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Mosquitos — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-4

Hoja No. O B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, número, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Mes antes de la fecha del censo, fue casado, viudo, divorciado, ó soltero durante todo 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración (Año a Puerto Rico o Estados Unidos)	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinador, etc.	Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE Para uso de la oficina solamente	¿Si fue ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
														PERSONA	PADRE	MADRE		State or M. T.	Country	Re-ligión												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

Blank

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 12, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para sólos de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

15TH CENSUS
POPULATION
1930

VOL. 56
VIEQUES MUN.
YABUCOA MUN.

BUREAU OF THE CENSUS
MICRO-FILM LABORATORY

VIEQUES MUN.

E. D'S. 76-5 to 76-8 (part)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yaguez — Ciudad ó pueblo [illegible] — Distrito de Enumeración No. 76-5

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día de [illegible], 1930, [illegible]. Enumerador.

Hoja No. 1-A

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCR				NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS	CIUDADANÍA, ETC	OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno y la persona o su usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de ese	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Propia ó alquilada libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Estado civil (soltero, casado, viudo, divorciado)	Si casado, viudo ó divorciado, edad en el último cumpleaños	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona entonces. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos. CLAVE	Año de arribo a Puerto Rico	Declaración de intención	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo respecto al cual trabajó más tiempo durante el año	INDUSTRIA. Industria, negocio o casa comercial en la cual está ahora empleado o empleado la última vez	CLAVE. Patronos, empleados, trabajadores por cuenta propia, trabajadores sin salario	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación cualquiera? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE. Trabajo en busca de empleo por primera vez	Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Maria												X3												1
2					[illegible]	Esposa																							2
3					[illegible] Rodriguez																								3
4																													4
5																													5
6																													6
7																													7
8																													8
9																													9
10																													10
11																													11
12																													12
13																													13
14										22																			14
15																													15
16																													16
17																													17
18										5																			18
19																													19
20																													20
21																													21
22																													22
23					Caraballo Francisca																								23
24																													24
25																													25
26																													26
27																													27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																													33
34																													34
35																													35
36																													36
37																													37
38																													38
39																													39
40																													40
41																													41
42																													42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .. A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra .. H
Col. 10—Blanco .. B; De color .. Col; Chino .. Ch; Japonés .. Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero .. S; Casado .. C; Viudo .. V; Divorciado .. D; Contrato consensual .. CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero .. Ex
Col. 24—Dueño .. D; Empleado asalariado .. E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 23.
Cols. 25 y 26—Contesté solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si hubiere, o indique las líneas, distrito, etc.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-5

Hoja No. 1 - B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ...

..... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7) | POSESIÓN: Propia, medio libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No asistió a escuela (pero sabe leer y escribir) (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) Madre No. 1 (19) | Padre (20) | Habla Ud. inglés? (21) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, imprenta, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la hoja de línea (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Laguna — Ciudad ó pueblo Isla de Puerto (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerta de Tierra — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-5

Hoja No. 7-A

Enumerado por mí este día ___ de ___, 1930, ___ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó hipotecada o alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba esta clave)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de tiempo Cdo. a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dependiente, ebanista, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba esta clave)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de física
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		20	20		Conde Franco, Ramon	jefe	H		H	B	44	CC	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									1
2					Encarnacion Hernandez viuda	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									2
3					Conde Encarnacion Ramon	Hijo			H	B	9	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					——— ——— Jose	Hijo			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					——— ——— Guarrido	Hijo			H	B	6	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					——— ——— Maria	Hija			H	B	4 12/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7					——— ——— Luis	Nieto			H	B	2 10/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															7
8					——— ——— Luis	Nieto			H	B	1 2	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9					Conde Perez Isabel	Nieta			H	B	3	S	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10		21	21		Echevarria Jose	Jefe	H		H	B	35	C	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					——— Isabel Echevarria	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12					——— ——— Francisco	Hijo			H	B	10	S	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					——— ——— Isabel	Hija			H	B	7	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					——— ——— Raymond	Hijo			H	B	5	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15					——— ——— Jose	Hijo			H	B	2 6/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					——— ——— Manuel	Hijo			H	B	11	S	Yes	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17					Gonzalez Encarnacion Manuel	Jefe	H		H	Col	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18					Hernandez Gonzalez Ana	Esposa			H	Col	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19					Gonzalez Hernandez Manuel	Hijo			H	Col	1 1/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20					Gonzalez Encarnacion Jose	Hijo			H	Col	1 10/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21		22	22		Perez Hernandez	Jefe	H		H	B	28	C	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															21
22					Perez Ortiz Ramon	Hijo			H	B	2	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															22
23					Ortiz Dominga	Jefa			F	B	57	V	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															23
24					Ortiz Alberto	Hijo			H	B	3	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25					——— Isabel	Hija			H	B	4 1/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															25
26					——— Virgen	Hija			H	B	1 11/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															26
27		23	23		Perez Echevarria	Jefe	H		H	B	29	C	Yes	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															27
28					Gonzalez Ramon	Esposo			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					Perez Isabel	Esposa			F	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30		24	24		Gonzalez Perez Ramon	Hijo	H		H	B	2	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					Gonzalez Ortiz	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32					Ramon Gonzalez con Hermana	Nieta			F	B	1 11/12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33					——— ——— Alicia	Nieta			F	B	12	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34		25	25		Perez Ramon	Jefe	H		H	B	56	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									34
35					Adams Perez Maria del Carmen	Esposa			H	Col	51	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No									35
36					Perez Adams Jesus	Hijo			H	Col	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No			Marinero		Barco				36
37					——— ——— Pedro	Hijo			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															37
38					——— ——— Juan	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39					——— ——— Maria	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40					——— ——— Antonio	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41					——— ——— Jose	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42					——— ——— Luis	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															42
43					——— ——— Maria	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43
44		26	26		Ramos Jose	Jefe	H		H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															44
45					——— Maria	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															45
46					——— ——— Jose	Hijo			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															46
47					——— ——— Pedro	Hijo			H	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															47
48					——— ——— Ana	Hija			H	B	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															48
49					——— ——— Luis	Hijo			H	B	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50					——— ——— Rosa	Hija			H	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 8—

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotaciones " Sí " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Sí " en Col. 26.

11—9066

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Sta de Yauco (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Parte Baja — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-5

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Jose A. Rivera, Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad al último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Ha asistido a la escuela algún día, desde sept. 1, 1929 (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T. (A)	Country (B)	No. born (C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	Industria: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	Clave (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fam. (28)	Núm.
51									H	B	7		S																															51
52		27	27						V	B	45	M	Sc	Sc												Agricultor																			52
53									H	B	14																																			53
54									V	B	33	M	Sc	Sc																															54
55									H	B	9																																		55
56									H	B	2																																		56
57									H	B	5																																		57
58									V	B	2																																		58
59									V																																		59
60									V	B	5																																		60
61									H	B	3																																		61
62		28	28						V	B	24	S																																62
63									H	B	2																																		63
64									H	B	2																																		64
65									V	B	1																																		65
66									V	B	14	S																																	66
67		29	29		Simon Ecuteria				V	B	67	V																																	67
68									H	B	2																																		68
69									V	B	27	S																																	69
70									H	B	23																																		70
71									V	B	2																																		71
72									V	Ba	2																																		72
73									V	B	1																																		73
74		30	30						V	B	1																																		74
75									V	B	29																																		75
76									V	B	23																																		76
77									V	B	2m																																		77
78									V	B	11																																		78
79		31	31						V	B	2																																		79
80					Felix Rivera				M	B	27																																		80
81									V	B	11																																		81
82		32	32						V	B	9																																		82
83									H	B	3																																		83
84									V	B	8																																		84
85									V	B	4																																		85
86									V	B	2																																		86
87									M	B	6																																		87
88									V	B	1																																		88
89		33	33						V	B	22																																		89
90									V	B	30																																		90
91									M	B	6																																		91
92									V	B	3																																		92
93									V	B	4																																		93
94									V	B	2m																																		94
95									V	B	1																																		95
96									V	B	31																																		96
97		34	34						V	B	30																																		97
98									V	B	2m																																		98
99									V	B	12																																		99
100									V	B	14																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

21—8005

Municipalidad Juncos — Ciudad ó pueblo Villa de Juncos (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puesto Viejo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y subraye las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 7-5

Hoja No. 2 - A

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, Camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P), alquilada (A), ó hipoteca (H)	Si propia, está libre (L) ó hipotecada (H)	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Si menor de 1 año, dé la edad en meses	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
															PERSONA	PADRE	MADRE		Idioma (Véase lista)	Country											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1			25	25	[illegible]																										
2																															
3																															
4																															
5																															
6																															
7																															
8																															
9																															
10																															
11			36	36																											
12																															
13			39	39																											
14																															
15																															
16																															
17																															
18			32	32																											
19																															
20																															
21																															
22																															
23																															
24																															
25																															
26																															
27																															
28																															
29																															
30																															
31			3	3																											
32																															
33																															
34																															
35																															
36																															
37			41	41																											
38																															
39																															
40					Gloria de González																										
41					Peterson																										
42																															
43																															
44																															
45																															
46																															
47																															
48			42	42																											
49																															
50																															

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—9955

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio _____ Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. _____

Hoja No. 3-B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. (A) | Country (B) | No. born (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora cada persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (28) | ¿Si dos ocupó, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Municipalidad Ciales — Ciudad ó pueblo La Plata de Ciales (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sabana Seca — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 70-5

Hoja No. 4-A

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para inmigrantes que no sepan escribir (State or R. T. / Country / Nacionalidad) (A / B / C)	CIUDADANÍA, ETC.: Si de nacimiento extranjero: Declaración de intención (19)	Naturalización (20)	Habla Ed. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso oficial) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso oficial) (E)	¿Si desocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1			52	52				A																										1
2																																		2
3																																		3
4																																		4
5																																		5
6																																		6
7																																		7
8																																		8
9																																		9
10																																		10
11																																		11
12						Suegra																												12
13			53	53				A																										13
14																																		14
15																																		15
16																																		16
17																																		17
18																																		18
19																																		19
20			54	54				A																		Agricultor								20
21																																		21
22																																		22
23																																		23
24																																		24
25																																		25
26			55	55				A																						Si	3			26
27																																		27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32																																		32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39																																		39
40																																		40
41																																		41
42																																		42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Juana Díaz Ciudad ó pueblo Ciudad de Juana Díaz (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Rico Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-5

Hoja No. 4-B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (en ciudades)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer solamente	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T.	Country	No. Every	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla O E inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la cédula de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		5	17	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	CC			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														51
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	CC			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														52
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														53
		21	22	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	CC			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														54
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														55
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														56
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														57
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														58
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														59
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														60
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														61
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														62
		21	21	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														63
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														64
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														65
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														66
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														67
		22	23	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														68
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														69
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														70
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														71
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														72
		23	23	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														73
				Sara	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														74
		24	24	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														75
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														76
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														77
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														78
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														79
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														80
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														81
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														82
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														83
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														84
		25	26	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														85
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														86
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														87
		26	26	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														88
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														89
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														90
		27	27	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														91
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														92
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														93
		28	28	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														94
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														95
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														96
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														97
		29	29	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														98
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														99
				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]							H														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Naguabo — Ciudad ó pueblo Vda de Zequeira (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Diablo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 75-5

Hoja No. 5-A

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿No sabe leer y escribir? (Si sabe leer y escribir, no anote)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M T	Country	No. Isl'ds	Año de ingreso Calle a Puerto Rico Estados Unidos	¿Ha solicitado Ud. la ciudadanía?	Hasta Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	30	27	28	
1			73	73	[illegible]	[illegible]			4																								1
2					[illegible]	[illegible]																											2
3					[illegible]	[illegible]																											3
4					[illegible]	[illegible]																											4
5					[illegible]	[illegible]																											5
6			74	74	[illegible]	[illegible]			4																								6
7					[illegible]	[illegible]																											7
8			75	75	[illegible]	[illegible]																											8
9					[illegible]	[illegible]																											9
10					[illegible]	[illegible]																											10
11					[illegible]	[illegible]																											11
12			76	76	[illegible]	[illegible]			4			47																					12
13					Carlos [illegible]	[illegible]																											13
14					[illegible]	[illegible]																											14
15					[illegible]	[illegible]																											15
16					[illegible]	[illegible]																											16
17					[illegible]	[illegible]																											17
18					[illegible]	[illegible]																											18
19			77	77	[illegible]	[illegible]			4																								19
20					Navarro de [illegible]	Esposa																											20
21					[illegible]	Hijo																											21
22					[illegible]	[illegible]																											22
23					[illegible]	[illegible]																											23
24					[illegible]	[illegible]																											24
25					[illegible]	[illegible]																											25
26					[illegible]	[illegible]																											26
27					[illegible]	[illegible]																											27
28					[illegible]	[illegible]																											28
29			78	78	[illegible]	[illegible]			4																								29
30					[illegible]	[illegible]																											30
31					[illegible]	[illegible]																											31
32					[illegible]	[illegible]																											32
33					[illegible]	[illegible]																											33
34					[illegible]	[illegible]																											34
35					[illegible]	[illegible]																											35
36					[illegible]	[illegible]																											36
37			79	79	[illegible]	[illegible]			4			45																					37
38					[illegible]	[illegible]																											38
39					[illegible]	[illegible]																											39
40					[illegible]	[illegible]																											40
41					[illegible]	[illegible]																											41
42					[illegible]	[illegible]																											42
43					[illegible]	[illegible]																											43
44					[illegible]	[illegible]																											44
45					[illegible]	[illegible]																											45
46					[illegible]	[illegible]																											46
47			80	80	[illegible]	[illegible]			4																								47
48					[illegible]	[illegible]																											48
49			81	81	[illegible]	[illegible]			4																								49
50					[illegible]	[illegible]																											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco .... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés .... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado .... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para estas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Sí " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Arecibo — Ciudad ó pueblo Isla de Cabras (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se inscribió cada interno. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 765

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino ó otro	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de inspección	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T.	Country	Religion	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcador, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un ocupación lucrativa? Si o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					[illegible]				V		24	S																					51
52					[illegible]				V		26	S																					52
53		82	82		[illegible]			A	V		22	CC																					53
54					[illegible]				H		25	S																					54
55					[illegible]				H		22	C																					55
56					[illegible]				H		28	C																					56
57					[illegible]				V		16	S																					57
58					[illegible]				H		17	S																					58
59					[illegible]				H		12	S																					59
60					[illegible]				V		8	S																					60
61					[illegible]				V		3/12	S																					61
62		81	81		[illegible]			A	V		22	C																					62
63					[illegible]				H		17	S																					63
64					[illegible]				H		12	S																					64
65					[illegible]				V		10	S																					65
66					[illegible]				H		2	S																					66
67					[illegible]				V			S																					67
68					[illegible]				H			S																					68
69					[illegible]				V		25	S																					69
70		82	82		[illegible]			A	V		23	S																					70
71					[illegible]				V		2	S																					71
72					[illegible]				H			S																					72
73					[illegible]				V		1/12	S																					73
74		83	83		[illegible]			A	V		28	C																					74
75					[illegible]				H		23	C																					75
76					[illegible]				H		14	C																					76
77					[illegible]				H			S																					77
78					[illegible]				V		8	S																					78
79					[illegible]				V		2	S																					79
80					[illegible]				V		2	S																					80
81					[illegible]				H		21	C																					81
82					[illegible]				H			S																					82
83		82	82		[illegible]			A	V		22	S																					83
84					[illegible]				H		10	S																					84
85					[illegible]				V			S																					85
86					[illegible]				V			S																					86
87					[illegible]				H		9	S																					87
88					[illegible]				V		3/12	S																					88
89					[illegible]				V		2/12	S																					89
90					[illegible]				V		12	S																					90
91		82	82		[illegible]			A	V		25	CC																					91
92					[illegible]				H		23	S																					92
93					[illegible]				H		22	S																					93
94					[illegible]				V		20	S																					94
95					[illegible]				V		18	S																					95
96					[illegible]				V		20	C																					96
97		82	82		[illegible]			A	V		20	CC																					97
98					[illegible]				H		35	CC																					98
99					[illegible]				H		17	S																					99
100					[illegible]				H		15	S																					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 30 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Lajas — Ciudad ó pueblo Isla de Cabras (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Suelo Valia — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-5

Hoja No. 6-A

Enumerado por mí este día 5 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Granja, cuidada ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. de 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Status en M. T. (A)	Country (B)	No hoja (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (26)	¿Si dos ocupó, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de hojas (28)	
1					Gonzalez [illegible]	Esposa			M	Bl	24	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Español																	1
2					Maria [illegible]	Hijo			M	Bl	4	S	No	Asiste	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			2
3					[illegible]	Hijo			F	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			3
4		87	87		[illegible] Rivera	Jefe			M	Bl	32	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Español																			4
5					[illegible]	Esposa			F	Bl	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			5
6					[illegible]																															6
7																																				7
8																																				8
9																																				9
10																																				10
11																																				11
12																																				12
13																																				13
14																																				14
15																																				15
16																																				16
17																																				17
18																																				18
19																																				19
20																																				20
21																																				21
22																																				22
23																																				23
24																																				24
25																																				25
26																																				26
27																																				27
28																																				28
29																																				29
30																																				30
31																																				31
32																																				32
33																																				33
34																																				34
35																																				35
36																																				36
37																																				37
38																																				38
39																																				39
40																																				40
41																																				41
42																																				42
43																																				43
44																																				44
45																																				45
46																																				46
47																																				47
48																																				48
49																																				49
50																																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fajardo Ciudad ó pueblo Fajardo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 2-5

Hoja No. B

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930, ____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				No. en la tabla de fincas	
	Calle, ronda, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. de orden de la vivienda	No. de orden de la familia en la vivienda	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia y sin hipoteca	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si den ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	
														PERSONA	PADRE	MADRE															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

Blank

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (pueblo) (Anote nombre, si enumeración, ó pueblo. Vease Instrucciones.)

Barrio Puerto Ferro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si hotliene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 1 A

Enumerado por mí este día 1 de abril de ....., 1930, Enrique Castillo Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, metalería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (28)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas
1			1	1	Acevedo Huertas, Norberto	Jefe	1	A	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3			Sí	Sastre	Tienda de ropa	1	1	Sí	No			1
2					García de Acevedo, Eulogia	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								2
3					Acevedo García, Angel Manuel	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								3
4					" Roberto	Hijo			V	B	4 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					" Ana Gloria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					" Manuel	Hijo			V	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7			2	2	Hernández Cintrón, Faustino	Jefe	1	A	V	B	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cartero	Tienda de ropa	1	M	F	Sí	No			7
8					Rivera Torres, Carmela	Esposa			H	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								8
9					Almestica Rivera, Ada Luz	Hija			H	B	4 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								9
10					" Héctor Luis	Hijo			V	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								10
11			3		Valentín Vega, Vicente	Jefe	2	A	V	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sastre	Sastrería	1	M	L	Sí	No			11
12					Rodríguez Martínez, Francisca	Esposa			H	B	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								12
13					Rodríguez, Juana	Hija			H	B	3 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								13
14					Ruiz Torres, Pilar	Allegada			H	Cól	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								14
15					Bermúdez y Ruiz, Eulogio	Allegado			V	Cól	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								15
16					Gómez y Ruiz, Julia	Allegada			H	Cól	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								16
17			3	4	Santiago Crispín, José	Jefe	1	A	V	B	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cartero	Tienda de ropa	1	M	E	Sí	No			17
18					Ruiz Luciano, Carmen	Esposa			H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								18
19					" Elisa	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								19
20					Santiago, Emilia	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								20
21			5		Vázquez Rivera, Pablo	Jefe	2	A	V	Cól	46	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sastre	Sastrería	1	M	L	Sí	No			21
22					Rentas Alvarado, Catalina	Esposa			H	Cól	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								22
23					García Rentas, Carlota	Hija			H	Cól	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								23
24					" Ambrosio	Hijo			V	Cól	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								24
25					" Jesús	Hijo			V	Cól	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								25
26					" Elva	Hija			H	Cól	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								26
27					" Ana	Hija			H	Cól	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28					" Flor de María	Hija			H	Cól	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					Ramírez, Pedro Pérez	Jefe	3		V	B	41	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Sastre	Tienda de ropa	1	V	L	Sí	No			29
30					Rentas Hernández, Carmen	Esposa			H	Cól	[illegible]	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								30
31	Calle Pedro Jesús	6	7		Cardona Campos, Ramón	Jefe	1	A	V	Cól	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cartero	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			31
32		6	8		Esquilín Malo, Segundo	Jefe	1	A	V	Cól	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cartero	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			32
33					Delgado Velázquez, Hermogena	Esposa			H	B	56	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								33
34					" Magdalena	Hija			H	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								34
35					García Delgado, Juan	Nieto			V	Cól	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabador	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	Sí		2	35
36					Parrilla Sánchez, Miguel	Allegado			V	Cól	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabador	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			36
37					Parrilla Sánchez, Francisco	Allegado			V	Cól	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabador	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			37
38		6	9		San Jesús Delgado Lucas	Jefe	1	A	V	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabador	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			38
39					Encarnación Delgado, Eugenia	Esposa			H	B	[illegible]	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								39
40					De Jesús, Nieves	Hijo			V	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								40
41		7	10		Rentas y Matos, Carlos	Jefe	1	A	V	Cól	37	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cartero	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			41
42					Ricardo y Delgado, Isabel	Esposa			H	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								42
43					Rentas y Delgado, Guadalupe	Hija			H	Cól	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Cartero								43
44					" Miguel	Hijo			V	Cól	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								44
45					" Benjamín	Hijo			V	Cól	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								45
46					" Rafael	Hijo			V	Cól	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								46
47		8	11		Rosario Rodríguez, Juan	Jefe	1	A	V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabador	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			47
48					Martínez Molina Ruiz, Teresa	Esposa			H	Cól	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								48
49					Rosario Martínez, Alfredo	Hijo			V	Cól	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								49
50		9	12		Guzmán Cortés, Facundo	Jefe	1	A	V	Cól	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabador	Tienda de ropa	1	M	L	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco (pueblo) (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Jerro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 16 de abril de 1930, Enrique Carrillo Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación (curativo)? Sí o No (26)	¿Hace ahora cada persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Pablo Rosario, Eugenia	Esposa			H	Col	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									51
52					" Emilia	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									52
53		101			Solo Jimenez, Juan	Jefe	I	A	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña	11	E	Sí	No					53
54					Jimenez de Solo Julia	Esposa			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									54
55					Solo Jimenez, Ercadio	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña	11	E	Sí	No					55
56		11	14		Sanzo Parrilla, Ricardo	Jefe	I	A	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	11	L	Sí	No					56
57					Encarnación de Sanzo, Valentina	Esposa			H	Col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									57
58					Sanzo Encarnación, Eduardo	Hijo			V	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña		L	Sí	No					58
59					" Angel	Hijo			V	Col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña		L	Sí	No					59
60					" Gaspar	Hijo			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña		L	Sí	No					60
61					" Lidia	Hija			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									61
62					" Cármen María	Hija			H	Col	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									62
63					" Juana	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									63
64					" Elena	Hija			H	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									64
65					" Eugenio	Hijo			V	Col	16	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									65
66					" Candelario	Hijo			V	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									66
67					" Carlos	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									67
68		12	15		Camacho de Jesus, Luis	Jefe	I	A	V	Col	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Finca de caña	11	L	Sí	No					68
69					Su mujer Estela, Tilo	Esposa			H	E	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									69
70					De Jesus, Eleodoro	Hijo			V	E	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lechero	Finca de caña	11	L	Sí	No					70
71					Camacho de Jesus, Marcos	Nieto			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									71
72					De Jesus, Modesto	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									72
73					" Estebanico	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									73
74		13	16		Lopez Martinez, Josefa	Jefe	I	A	H	B	24	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Costurera	Casa particular	11	L	Sí	No					74
75					Martinez Lopez, Carlos	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									75
76					" Antonio	Hijo			V	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									76
2 de abril	Barrio Puerto Jerro	14	17		Williams, Alexander M.	Jefe	I	A	V	Col	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Inglaterra	Puerto Rico			X	No	No	Comerciante al detal	Ninguna		SC					77
78					Melendez de Williams, Bernarda	Esposa			H	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									78
79					Williams Melendez, Norberto	Hijo			V	Col	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cartero	Servicio de correo		L	Sí	No					79
80					" Enrique	Hijo			V	Col	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cartero	Servicio de correo		L	Sí	No					80
81					De Jesus, Loreta	Nieta			H	B	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									81
82					Williams Melendez, Ramon	Nieto			V	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									82
83					" Gregoria	Nieta			H	Col	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									83
84		15	18		Medina de la Cruz, Teresa	Jefe	I	A	H	B	98	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									84
85					De la Cruz, Justo	Hijo			V	B	54	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	1	L	Sí	No					85
86		16	19		Rodriguez de Leon, Sonia	Jefe	I	A	V	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavadora	Casa particular	1	L	Sí	No					86
87					Cuesta de Rodriguez, Juana	Esposa			H	E	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									87
88					Rodriguez Cuesta, Celia	Hija			H	E	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									88
89					" Arsenio	Hijo			V	E	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									89
90					" Francisca	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
91					" Marcias	Hijo			V	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									91
92					" Segundo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
93		17	20		Tufiño, Juan	Jefe	I	A	V	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	11	L	Sí	No					93
94					Camacho, Esperanza	Esposa			H	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									94
95					Tufiño Ana Maria	Hija			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									95
96					" Dolores	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									96
97		18	21		Ozeda, Francisco	Jefe	I	A	V	Col	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña		L	Sí	No					97
98					Cade, Milagros M.	Esposa			H	B	29	CC	No	No	Santo Domingo	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									98
99					Ozeda, Ramon	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									99
100					" Dolores	Hija			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Puerto Rico) (Anote nombres, si se conocen, de calles y números. Véanse instrucciones)

Barrio Puerto Ferro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 7-C-C — Hoja No. 2 A — 8

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930. — Miguel Cabello Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Leyendo y escribiendo hace usted? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vaquero, etc. (22)	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (24)	EN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona no una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora cada persona sin empleo? (26)	CLAVE (26)	¿No dos ocupada, cuántas personas ha estado sin empleo? (27)	Número de esta tabla de fábrica (28)	
1					Ojeda, Juanita	Hija			H	Bl	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									1
2					Cade, Milagro	Cuñado			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	No	No					2
3					Gonzalez, Ildefonso	Sobrino			V	Bl	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Santo Domingo		19 47		Sí	Aguador	Finca de caña	1111	L	Sí	Sí	2	1			3
4		19	22		Robles, Raimundo	Jefe	1	A	V	B	34	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					4
5					Mercado, Dolores	Esposa			H	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									5
6					Robles, Ruperto	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					6
7					——— Pablo	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					7
8					——— Gregorio	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					8
9					——— Miguel	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									9
10					——— Matilde	Hija			H	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									10
11					——— Graciela	Hija			H	B	9 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12		20	23		Iguina Rosa, Ignacio	Jefe	1	M	V	Bl	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					12
13					Ramos de Iguina, Isabel	Esposa			H	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									13
14					Iguina Ramos, Salvador	Hijo			H	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									14
15					Ramos, Severo	Hermano			V	Bl	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					15
16		21	24		Rosado, Francisco	Jefe	1	A	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					16
17		22	25		Cardona, Justina	Jefe	1	M	H	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									17
18					Rosado, Juan	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					18
19					——— Candelario	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					19
20					——— Dolores	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									20
21					——— Lucila	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									21
22					——— Tomás	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					22
23					——— Lorenzo	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					23
24					——— Isidoro	Hijo			V	B	11	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									24
25		23	26		Rivera, Isaac	Jefe	1	A	V	Bl	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					25
26					Diaz, Tomasa	Esposa			H	Bl	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									26
27					Cruz, Mercedes	Hijo			H	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
28					Rivera, Dorotea	Hija			H	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
29					——— Pedro	Hijo			V	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									29
30					——— Felicidad	Hija			H	Bl	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									30
31		24	27		Garcia, Claudio	Jefe	1	M	V	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					31
32		25	28		Ramos, Francisco	Jefe	1	M	V	Bl	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					32
33					Cordero, Juana	Esposa			H	B	14	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									33
34					——— Juan Diego	Hijo			V	Bl	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
35		26	29		Serrano, Juan	Jefe	1	M	V	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					35
36					Ramos de Serrano, Juana	Esposa			H	Bl	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									36
37					Serrano, Pablo	Hijo			V	Bl	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									37
38		27	30		Bracki, Sotero	Jefe	1	M	V	Bl	26	CC	No	No	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico			X	No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					38
39					Rivera, Ignacia	Esposa			H	Bl	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									39
40		28	31		Almedica, Ramón	Jefe	1	A	V	Bl	23	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					40
41					Almedica, Gregorio	Hijo			V	Bl	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					41
42		29	32		Rivera, Ramón	Jefe	1	A	V	Bl	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					42
43					Cintrón, Marcela	Esposa			H	Bl	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									43
44					Rivera, Ramón	Hijo			V	Bl	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	L	Sí	No					44
45					——— Rivera	Hija			H	Bl	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									45
46					——— Tomasa	Hija			H	Bl	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									46
47					——— Hugo	Hijo			V	Bl	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48					——— Catalina	Hija			H	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									48
49					——— Eugenia	Hija			H	Bl	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50					——— María Dolores	Hija			H	Bl	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco (Puerto) — Distrito de Enumeración No. 76 6 — Hoja No. 2 B

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 2 de abril de , 1930, Enrique Trinidad Romero, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó otra dirección	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia (P) ó alquilada (A)	Posesión: Granja propia (P) ó alquilada (A)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Ha dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Rivera, Ramona	Hija			V	Col	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								51
52					Torres, Francisca	Cuñada			H	Col	68	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								52
53					Gonzales, Celestino	Hospedado			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Jornalero	Agricultura	1111	E	Sí	No			53
54					Gomez, Eugenio	Hospedado			V	B	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	F	Sí	No			54
55		30	33		Franco Rosario, Juan	Jefe	/	A	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	F	Sí	No			55
56					Ramos de Franco, Rosa	Esposa			H	Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								56
57					Franco Ramos, Lucia	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								57
58					Dolores	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								58
59					Maria	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60					Juana	Hija			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								60
61					Luisa	Hija			V	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62		31	34		Ramirez, Pedro	Jefe	/	A	V	B	47	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Agricultura	1111	F	Sí	No			62
63		32	35		Evans, Isidra	Jefe		A	H	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Santa Cruz, Isla Virgenes Dinamarquesas	Santa Cruz, Isla Virgenes Dinamarquesas				Sí	Lavandera	En casa	9996		Sí	—			63
64		33	36		Santiago, Jorge	Jefe	/	H	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Agricultura	1111	F	Sí	No			64
65					Ramos, Pedro	Hospedado			V	Mu	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Agricultura	1111	F	Sí	No			65
66		34	37		Camacho, Tino	Jefe	/	A	V	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	F	Sí	No			66
67					, Pedro	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								67
68		34	38		Moreno, Evelina	Jefe	/	A	H	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								68
69					Lopez, Benito	Hijo			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								69
70					de Lopez, Margarita	Hija			H	B	12	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								70
71					, Gregorio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								71
72					, Eufemia	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								72
73					, Dolores	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								73
74					, Luis	Hijo			V	B	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								74
75					, Amalia	Hija			H	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								75
76					Saldaña, Rafael	Yerno			V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	E	Sí	No			76
77					, Amelia	Nieta			V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								77
78		34	39		Robles, Juan Paz	Jefe	/	H	V	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	F	Sí	No			78
79					Cruz de Robles, Julia	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								79
80					[illegible]	Hija			H	B	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								80
81					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				No	[illegible]								81
82					, Luis	[illegible]			V	B	1/12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]				No	[illegible]								82
83		35	40		[illegible]	Jefe	/	A	V	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	E	Sí	No			83
84					Rivera, [illegible]	Esposa			H	Col	[illegible]	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								84
85					, Ana	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86					Camacho, Luisa	Hija			H	Mu	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87		38	41		Lopez, Bienvenido	Jefe	/	A	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	[illegible]							87
88					Garcia de Lopez, Asuncion	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								88
89					Lopez Garcia, [illegible]	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	[illegible]	[illegible]							89
90					, Teresa	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								90
91					, Jose	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	E	Sí	No			91
92					, Felipe	Hijo			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								92
93					, Maria	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								93
94					, Enrique	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								94
95					, Isabel	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								95
96					, Dominga	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								96
97					, Guadalupe	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								97
98					Lamarch	Hermano			V	B	57	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	E	Sí	No			98
99		39	42		Julia, Gregorio	Jefe	/	A	V	B	38	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultura	1111	E	Sí	No			99
100					Torres, Salustiana	Esposa			H	B	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yaguez — Ciudad ó pueblo Yaguez, (pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 3 A

9

Enumerado por mí este día 3 de abril de 1930, Enrique Cabrella Romero, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, Calzada, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, hipotecada ó pagándola (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre de hipoteca (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | NATIVIDAD: PADRE (16) | NATIVIDAD: MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A) | IDIOMA NATAL: Nativo M. ó F. (B) | IDIOMA NATAL: Country (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20) | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (D) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (E) | SIN EMPLEO: Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo (27) | Número en la tabla de fincas (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco (pueblo) — Distrito de Enumeración No. 76-6 — Hoja No. 3 B

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 3 de abril de ....., 1930, Nilsa Pascual Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Casa, apartamento ó vivienda (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de enumeración (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de su venida a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas	¿Ha dado cuenta cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					[illegible], [illegible]	Esposa			H	Col	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										51
52					[illegible], [illegible]	Hijo			V	B	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Fonda de casa	11	E	Sí	Sí	2	/			52
53					Cabral, [illegible]	Jefe			H	Col	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno										53
54					Serrano, Leonora	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										54
55					[illegible], Leonida	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										55
56	49	52			Rosado, Pedro	Jefe	1	A	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Fonda de casa	11	E	Sí	No						56
57					Cruz, Guillermina	Esposa			H	Col	17	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										57
58	50	53			Matías, Manuel	Jefe	1	A	V	Col	64	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Fonda de casa	11	E	Sí	No						58
59					Mercado, Ramona	Esposa			H	Col	63	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										59
60					Magdalena, Ramona	Hijastra			H	Col	37	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Trabajadora	Fonda de casa	11	E	Sí	Sí	2					60
61					Rosado, John	Jefe	1	A	V	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	San Kitts	San Kitts				No	Trabajador	Fonda de casa	11	E	Sí	No						61
62					Lance, Julia	Esposa			H	Col	61	CC	No	Sí	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico					Ninguno										62
63	51	54			Rosado, John	Jefe	1	A	V	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	San Kitts	San Kitts				No	Trabajador	Fonda de casa	11	E	Sí	No						63
64					Lance, Julia	Esposa			H	Col	61	CC	No	Sí	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico					Ninguno										64
65	52	55			Mercado, Maria	Jefe	1	A	H	Col	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajadora	Fonda de casa	11	E	Sí	No						65
66					Luis, Maria	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										66
67					[illegible], [illegible]	Hija			V	Col	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										67
68					Mercado, Felipe	Hermano			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										68
69	53	56			[illegible], Guadalupe	Jefe	1	A	H	Col	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajadora	[illegible]									69
70					Rodríguez, [illegible]	Esposa			V	Col	[illegible]		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										70
71					Castro, Concepción	Hermana			V	Col	[illegible]		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										71
72					Rodríguez, [illegible]	Esposa			V	Col	[illegible]		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										72
73					Monaco, Juan	Sirviente			V	Col	54	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	[illegible]									73
74	55	58			Morell, Ramona	Jefe	1	A	V	Col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajadora	[illegible]	11	E	Sí	Sí	2					74
75					Gutiérrez de Mora, Ramona	Esposa			H	Col	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										75
76					Morell de Santiago, Maria	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										76
77					[illegible], Pablo	Hijo			V	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Trabajador	[illegible]	11	E	Sí	Sí	2					77
78					[illegible], Hija	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										78
79					[illegible], Maria	Hija			V	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										79
80					[illegible], Manuel	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										80
81					[illegible], Ramona	Hija			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										81
82					[illegible], [illegible]	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										82
83					[illegible], [illegible]	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										83
84	56	59			Sanes, Ignacio	Jefe	1	A	V	Col	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mayordomo	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	Sí						84
85	57	60			Alvarado, Lucinda	Jefe	1	A	V	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Maestra	Escuela graduada	[illegible]	E	Sí	No						85
86					Ramos y Rosado, Lucia	Esposa			H	Col	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										86
87	58	61			Aguas, Belen	Jefe	1	A	H	Col	54	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajadora	Taller de ropa		SC							87
88					Caraballo, Maria	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										88
89					[illegible], Leonor	Hija			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										89
90	59	62			Soto, Paula	Jefe	1	A	H	Col	43	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajadora	Fonda de casa	11	E	Sí	No						90
91					Melendez, Maria	Esposa			H	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										91
92	60	63			Lopez, Rosendo	Jefe	1	A	V	B	53	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Mayordomo	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No						92
93					[illegible], Francisca	Hija			H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										93
94					Lopez, [illegible]	Hija			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno										94
95					Lopez, Lucio	Hijo			V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante al detalle	Tienda	[illegible]	E	Sí						95
96					[illegible], Marcial	Hijastro			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										96
97	61				Rios, Tomás	Jefe	1	A	V	B	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Trabajador	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	Sí						97
98					Garcia, Armada	Esposa			H	B	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										98
99					Rios, Rosaura	Hija			H	B	7	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										99
100					[illegible], Maria Magdalena	Hija			H	B	1	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuidadosamente notando para cuáles se anotaron "E" en Col. 24.
Cols. 25 y 26—Cuidadosamente notando para cuáles se anotaron "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Puerto) (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 4 A

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 4 de abril de ..., 1930, Ramon Lamela Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, estenógrafo, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina central	¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
1					Mark, Herminio	Jefe			V	B	22	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X	Na	Sa	Labrador										1
2					Ayala, Valentina	Esposa			V	Cor	23	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										2
3					..., Esteban	Hijo			V	Cor	1	S	No Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa				Sa	Sa	1	2				3
4					Jimenez, Agustin	Abuelo			V	Cor	74	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labrador			Sa	Sa	2					4
5		62	60		Ramos	Jefa	I	A	V	Cor	36	CC	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										5
6					Rivera, Eduardo de Leon	Hijastro			V	Cor	24	CC	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labrador										6
7					Jimenez, Emelia	Esposa			V	Cor	32	C	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										7
8		63	66		Sola, Manuela	Jefa	I	A	V	B	56	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Lavandera			Sa	Sa	2					8
9					Martinez, Rosario	Esposa			V	B	48	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										9
10					Rosario, Evangelina	Hijastra			V	B	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										10
11					Martinez, Abel	Hijastro			V	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										11
12					Felix	Sobrino			V	B	7	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										12
13		64	67		Jimenez, Gregorio	Jefe	I	A	V	Cor	47	V	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labrador			Sa	Sa	2					13
14		65	68		Saldaña, Eusebio	Jefe	I	A	V	Cor	65	CC	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labrador			Sa	Sa	1					14
15					Flores, Pompeya	Esposa			V	Cor	42	CC	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										15
16					Saldaña, Jorge	Hijo			V	Cor	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando			Sa	Sa						16
17					—, Benjamin	Hijo			V	Cor	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando			Sa	Sa						17
18					—, Lorenzo	Hijo			V	Cor	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										18
19					—, Juana	Hija			V	Cor	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										19
20					—, Isidora	Hija			V	Cor	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										20
21					—, Pedro	Hijo			V	Cor	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											21
22					—, Eugenio	Hijo			V	Cor	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											22
23					—, Ricardo	Hijo			V	Cor	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											23
24		66	69		Soto, Isabel	Jefa	I	A	V	Cor	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores			Sa	Sa						24
25					Lopez, Isidora, viuda	Esposa			V	Cor	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										25
26					Salcedo, Pedro	Hijo			V	Cor	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador			Sa	Sa	1					26
27		67	70		Gonzalez, Felix	Jefe	I	A	V	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										27
28					Rivera, Antonia, viuda	Esposa			V	Cor	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labores										28
29					Rivera, Gertrudis	Hija			V	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Trabajando										29
30					—, Ramon	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										30
31					—, Esteban	Hijo			V	Cor	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										31
32					—, Apolonia	Hija			V	Cor	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										32
33		71			Garcia, Rosa	Jefa	I	A	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labores			Sa	Sa	2					33
34					Rosario, Pedro, viudo	Hijastro			V	Cor	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										34
35					Garcia, Julia	Hija			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										35
36					—, Luis	Hijo			V	Cor	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										36
37		68	72		Navarro, Horacio	Jefe	I	A	V	Cor	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labrador			Sa	Sa						37
38					Ramos de Navarro, Francisca	Esposa			H	Cor	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labores										38
39					Navarro, Gloria	Hija			V	Cor	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											39
40		69	73		Lopez, Eduardo	Jefe	I	A	V	Cor	51	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Labrador			Sa	Sa						40
41					—, Isabel Lopez, Lavandera	Esposa			V	Cor	40	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera										41
42					—, Lorenza	Hija			V	Cor	4	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											42
43					—, Maria Elena	Hija			V	Cor	2	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											43
44					—, Juan Felipe	Hijo			V	Cor	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											44
45					—, Jose Manuel	Hijo			V	Cor	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											45
46					—, Alfredo	Hijo			V	Cor	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No											46
47		70	74		Gonzalez, Marcos	Jefe	I	A	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador			Sa	Sa						47
48					Soto de Gonzalez, Catalina	Esposa			V	Cor	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labores										48
49					Gonzalez, Eugenia	Hija			V	Cor	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										49
50					—, Pedro	Hijo			V	Cor	13	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador										50
51		71	75		Mata, Pedro	Jefe	I	A	V	B	43	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero										51

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Trujillo Alto — Ciudad ó pueblo Trujillo Alto (pueblo) — Distrito de Enumeración No. 76-6 — Hoja No. 4 B

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 4 de abril de ....., 1930, Virginia Carrillo Romero, Enumerador.

(Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.) (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se llevará la asiento. Véase instrucciones.)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (P) ó alquilada (A) (7)	Si propia o alquilada, hipotecada (H) (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) dentro del año (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (S, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingl. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está abierta esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Si dos ocupdo, cuántas personas ha estado en empleo?	Número en la tabla de líneas	
51					Rosario, Candelaria	Esposa			H	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								51
52					Mata, Angelina	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								52
53					——, Jesús	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								53
54					——, Eugenia	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								54
55					——, Eduardo	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								55
56		72	76		Osorio, Angel	Jefe	1	A	V	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Siembra caña	III	E	Se	Se				56
57					Torres de Osorio, Josefa	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								57
58					Osorio, Leonardo	Hijo			V	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								58
59		73	77		Diago Santa, Lucía	Jefa	1	M	V	B	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Partera	Propia casa	1926	D						59
60					Santiago, Pedro	Hijo			V	B	38	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero								60
61					Diago Santiago, Rosario	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								61
62					Flores, Hermino	Mulato			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Siembra caña	III	E	Sí	Sí		2		62
63					——, Juan Francisco	Mulato			V	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Siembra caña	III	E	Sí	Sí		2		63
64		74	78		Navarro, Juan	Jefe	1	A	V	Mul	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Siembra caña	III	E	Sí	Sí		2		64
65					Mercado de Navarro, Rosario	Esposa			H	B	17	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								65
66					Martínez, Sabina	Hija			H	Mul	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								66
67					——, Severo	Hijo			V	Mul	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								67
68					——, Andrea	Madre			H	Mul	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								68
69		75	79		Salvana, Salvatore	Jefe	1	A	V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sastre	Sastrería		E	Sí	Sí		2		69
70					Vega de Salvana, Regina	Esposa			H	Mul	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								70
71					Saldaña Fernández	Hija			H	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								71
72					Serra, Joaquín	Negro			V	Mul	40	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	III	E	Sí	Sí		2		72
73					——, Juan	Mulato			V	Mul	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								73
74		76	80		Ayala, José	Jefe	1	A	V	Mul	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	III	E	Sí	Sí		2		74
75					Fernández, Isabel	Esposa			H	Mul	40	CC	No	No	Puerto Rico	Dominica	Puerto Rico			A	No	No	Ninguna								75
76					Ortiz Fernández, Isaías	Hijo			V	Mul	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sastre	Sastrería		E	Sí	Sí		8		76
77					——, Andrea	Hija			H	Mul	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								77
78					——, Anastacio	Hijo			V	Mul	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Sastre	Sastrería		E	Sí	Sí		3		78
79					——, Rosada	Hija			H	Mul	1—	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								79
80					Manuel, Negrada	Viuda			H	Mul	66	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								80
81		77	81		Marcó, Pedro	Jefe	1	A	V	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Portugal	Puerto Rico			A	No	No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				81
82					Rodríguez, Rosa	Esposa			H	B	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								82
83		78	82		Ríos Ortiz, Juan	Jefe	1	A	V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	Sí				83
84					——, Emilia	Prima			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								84
85		79	83		Torres, Luciano	Jefe	1	A	V	B	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	III	E	Sí	Sí		2		85
86					Osorio, Teresa	Esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sin ocupación								86
87					Torres, Pedro	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								87
88					——, Leopoldo	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								88
89					——, Mercedes	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								89
90					——, Pedro	Hijo			V	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								90
91		80	84		Izquierdo, Monserrate	Jefe	1	A	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sastre	Sastrería		E	Sí	No				91
92					Navarro, Florencia	Esposa			H	Mul	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								92
93					Izquierdo, Buenaventura	Hijo			V	Mul	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								93
94					——, Andrés	Hijo			V	Mul	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								94
95					Becerril, Bandalio	Mulato			V	Mul	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	III	E	Sí	No				95
96		81	85		Soler, Flor	Jefe	1	A	V	B	27	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sastre	Sastrería		E	Sí	Sí		2		96
97					Navarro, Narcisa	Esposa			H	Mul	16	CC	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								97
98					Soler, Patricia	Hija			H	Mul	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								98
99					——, Domingo	Hijo			V	Mul	7m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								99
100	5 de abril	82	86		Parrilla, Prudencio	Jefe	1	A	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	III	E	Sí	Sí		2		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para aquellas indicadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (pueblo) (Anote nombre, de municipalidad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Ferro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-6 — Enumerado por mí este día 2 de abril de ..., 1930. Enumerador.

Hoja No. 5 A — 11

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó al- quilada (7)	Posesión: Granja, libre o hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Estado matrimonial (12)	Edad al casarse por primera vez (13)	Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave: State or Territory (A)	Country (B)	Residence (C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, menestía, plantación de labranza (23)	Clave (Para uso de oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	Sin empleo: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	Clave (Para uso de oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de física (30)
1					Chevez, Victoria	Esposa			H	B	27	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera								1
2					Parrilla, Eugenio	Hijo			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					— Francisca	Hija			H	B	1	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					Oliveras, Manuel	Jefe	1	A	V	Mul	30	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguero									4
5					— Rosa	Esposa			V	Mul	40	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									5
6					Parrilla, Juana	Hija			V	Mul	22	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se	Costurera	Casa de caña		E	Se	No	1	6		6
7					— Narciso	Hijo			V	Mul	21	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Casa de caña		E	Se	No	1	6		7
8					— Oscar	Hermano			V	Mul	24	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguero	Casa de caña		E	Se	No				8
9					— Leonardo	Sobrino			V	Mul	22	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se	Lenguero	Casa de caña		E	Se	No				9
10			9	88	Gomez, Juan	Jefe	1	A	V	B	33	C	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguero	Casa de caña		E	Se	No	2	6		10
11					Sr. Jesús, Francisco	Esposa			V	Mul	28	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									11
12					Gomez, Gabriel	Hijo			V		2			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					—, Juana	Hija			V	Mul	12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					—, Andrea	Hermana			V	B	25	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera									14
15					Sra. Gomez, Clara	Nieta			V	B	1			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					—, Mariano	Hijo			V	B	7	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero									16
17					—, Jorge	Hijo			V	B	18	S		Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Casa de caña		E	Se	No	2	1		17
18					Jesús, Pedro	Hijo			V	Mul	7	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurero	Casa de caña		E	Se	No	2			18
19					Lara, Manuela C.	Hijo			V	B	24	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandero	Casa de caña		E	Se	No	2			19
20					Carrillo, Jose	Hijo			V	Mul	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero									20
21			22	92	Crescencio Rodriguez, Ramon	Jefe	1	A	V	B	33	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Casa de caña		E	Se	No	2	2		21
22					Santiago, Mario	Esposa			V	B	30	C	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									22
23					Calderon, Josefa	Suegra			V	B	62	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									23
24			26	96	Esteban, Pedro	Jefe	1	A	V	B	26	C	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Casa de caña		E	Se	No	2	1		24
25					Rosario, Teresa	Esposa			V	B	33	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									25
26					Rodriguez, Cristina	Suegra			V	B	70	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									26
27					Mercado, Antonia	Sobrina			V	B	15	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									27
28			37	91	Rosa, Nicolas	Jefe	1	A	V	B	37	C		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Casa de caña		E	Se	No	2	1		28
29					Guerra de Rosa, Emeteria	Esposa			V	B	30	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									29
30					Rosa Guerra, Matilde	Hija			V	B	11	S		Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se	Costurera									30
31					—, Elena	Hija			V	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32					—, Jaime	Hijo			V	B	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33					—, Manuel	Hijo			V	B	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34					—, Esperanza	Hija			V	B	12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															34
35			38	94	Ramon Mercado, Carlos	Jefe	1	A	V	Mul	42	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Casa de caña		E	Se	No	2	1		35
36					Rosario, Rosa, viuda	Esposa			V	Mul	40	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguera									36
37					Ponce Navarro, Hermenegildo	Hijo			V	Mul	12	S		Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguero									37
38					—, Alejandro	Hijo			V	Mul	12	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lenguero									38
39					—, Jesus	Hijo			V	Mul	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40					—, Teodoro	Hijo			V	Mul	3 4/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41					—, Justo	Hijo			V	Mul	1 11/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42			21	93	Ferra, Luisa C.	Jefe	1		V	Mul	41	S		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Vendedor	Casa de caña		E	Se	No	1	0		42
43					Soria, Simon	Alojado			V	Mul	50	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Vaciador	Casa de caña		E	Se	No	1	0		43
44					Olyola Ochoa, Jesus	Alojado			V	Mul	48	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se	Sastre	Tienda de caña		E	Se	No				44
45			40	94	Ferra, Pedro	Jefe	1	A	V	Mul	42	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Casa de caña		E	Se	Sí	2	1		45
46			9	95	Lopez, Lucio	Jefe	1	A	V	B	26	C		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Tienda de caña		E	Se	No				46
47					Velasquez de Lopez, Matilde	Esposa			H	Mul	21	C		No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se	Lenguera									47
48					Lopez Velasquez, Isolda	Hija			H	Mul	1 9/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															48
49			92	96	Landrau, Miguel	Jefe	1	A	V	Mul	60	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Tienda de caña		E	Se	Sí	No			49
50			93	97	Babilé, Manuel	Jefe	1	A	V	Mul	60	S		No	No	Puerto Rico	Dominica	Dominica						No	Sastre	Tienda de caña		E	Se	Sí	Se			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Par., todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (pueblo) (Anote nombre, si ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Ferro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de abril de 1930, Jorge Irizarry Romero, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, cabaña, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al menos hipotecada | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nacido en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or R. T. | Country | No. Insert | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ingles | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE (Si usó en la columna anterior) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Ferro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

SV Distrito de Enumeración No. 26-6

Hoja No. 6 A — 12

Enumerado por mí este día 5 de abril de ____, 1930. Inigue Bonilla Ramos, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929? (13) | ¿Sabe leer y escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente este persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (28) | ¿Si dos ocupados, cuántos hermanos ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de casa (30) | |
|---|---|---

Form 18-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yaguez — Ciudad ó pueblo Yaguez (pueblo) (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se llevan los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76 6 — Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7th April de ..., 1930, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: 1 Calle, avenida, calleja, etc.	2 Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	3 Número de la casa en orden de la visita	4 Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 — 5	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia — 6	POSESIÓN: 7 Casa propia ó alquilada; 8 Si propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: 9 Sexo; 10 Color ó raza; 11 Edad en el último cumpleaños; 12 Casado(a), matrimonial	EDUCACIÓN: 13 Sabe leer y escribir; 14 Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: 15 PERSONA; 16 PADRE; 17 MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: 18 Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: 19 Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos; 20 Naturalización; 21 Habla Dº. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: 22 OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.; 23 INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, marcería, pizarrón de tabaco; 24 CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas); 25 Clase de trabajador	SIN EMPLEO: 26 ¿Trabaja habitualmente esa persona en esa ocupación lucrativa? Sí o No; 27 ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No; 28 CLAVE; 29 ¿Si dos ocupadas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	30 Número en la hoja de línea	
51					Garcia, Jesusa	Hija		H	Bl	12	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera						51
52		116	120		Romero, Joaquin	Jefe	I A	V	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sastre	Sastreria	4	11	Sí			52
53					Escudero de Romero, Ramona	Esposa		H	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							53
54					Romero Valentin, Joaquin	Hijo		V	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							54
55					" Dominga	Hija		V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							55
56					" Patricia	Hija		V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							56
57					" Valentina	Hija		V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							57
58					" Lucia	Hija		V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							58
59					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							59
60					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							60
61					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							61
62					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							62
63					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							63
64					" Lucia	Hija		H	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ten sewer							64
65		114			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							65
66		118	122		Rivera, Nicolas	Jefe	I A	V	B	70	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sastre							66
67					" Milagros	Esposa		H	B	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							67
68		117	121		Rivera, Adrian	Hijo	I A	V	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sastre							68
69					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							69
70					" Pedro	Hijastro		V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							70
71					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							71
72					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							72
73					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							73
74					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							74
75					[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							75
76					Ramos, Miguel	Jefe	I A	V	Bl	26	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabedor	Sastreria	4	11	Si	No		76
77					Garcia Pedro	Esposa		H	B	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera							77
78					Rivera, Benita	Abogada		H	Col	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera							78
79		121	126		Hermida, Leopoldo	Jefe	I A	V	Col	36	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabedor	Sastreria	4	11	Si	No		79
80					Ayala, Petra	Esposa		H	Col	34	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera							80
81					Hermida, Ayala, Leonardo	Hijo		V	Col	15	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabedor	Sastreria	4	11	Si	No		81
82					" Ayala, Juana	Hija		H	Col	11	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera							82
83					" Isabel	Hija		H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							83
84					" Paula	Hija		H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							84
85					" Gerquela	Hija		H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							85
86		122	127		Deleon, Gregorio	Jefe	I A	H	Col	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sastre	Sastreria	4	11	Si	No		86
87					Iglesias Hidalgo, Isabel	Hijo		V	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabedor	Sastreria	4	11	Si	No		87
88					" Noel	Hijo		V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabedor	Sastreria	4	11	Si	No		88
89					Deleon, Castalia	Esposa		H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera							89
90					" Luisana	Hija		V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							90
91					" Marcela	Hija		H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							91
92					" Felipe	Hijo		V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							92
93					" Margarita	Hija		H	Col	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							93
94		123	128		Rodriguez, Felipe	Jefe	I A	V	B	27	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabedor	Sastreria	4	11	Si	No		94
95					Geraldo, Isabel	Esposa		H	B	23	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Lavandera							95
96					Rodriguez, Geraldo, Manuel	Hijo		H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							96
97					" " Maria M.	Hija		H	B	2	12 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							97
98					Sedoma, Logan, Laura	Criada		V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Lavandera							98
99		124	129		Garcia, Leopoldo	Jefe	I A	V	Bl	56	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Carpintero	Taller de madera	4	11	Si	No		99
100					Verge de Garcia, Guadalupe	Esposa		H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Guadalupe	Puerto Rico	X 47	X	No	Lavandera							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... I; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase Instrucciones.)

Barrio Pueblo Sexto — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

S. K. — Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 7 A — 12

Enumerado por mí este día 7 de Abril de 1930, Sergio Abello Ramos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	¿Si sin empleo, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					García Vega, Teresa	Hija			H	Cól	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna								1
2					" Aurelio	Hijo			V	Cól	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Labrador	Finca de caña	VIII	L	Sí	Sí	2			2
3					" Lemonge	Hija			H	Cól	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									3
4					" Violeta	Hija			H	Cól	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									4
5					" Celia	Hija			H	Cól	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								5
6					" Jesus María	Hijo			V	Cól	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7					" José Manuel	Hijo			V	Cól	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8		125	134		Jesús Sánchez	Jefe	1	A	V	E	33	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				8
9					Benjamina Cuevas	Esposa			H	Cól	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									9
10					Félix Benjamín, Blas	Hijo			V	Cól	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Estudiante				Sí	No				10
11					" Juana	Hija			H	Cól	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									11
12					" Carolina	Hija			V	Cól	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									12
13					" Casimira	Hija			H	Cól	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					" Inés	Hija			V	Cól	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15					" Lola	Hija			H	Cól	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16		126	131		Alicea, Ramón	Jefe	1	A	V	Cól	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				16
17					Rivera, Esperanza	Esposa			H	Cól	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									17
18					Alicea Rivera, Nieves y	Hija			V	Cól	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19					" Domingo	Hijo			V	Cól	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19
20		127	132		Solá, Zacarías	Jefe	1	A	V	E	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	Sí				20
21					Rosa[illegible], Dolores	Esposa			H	E	26	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									21
22					Solá Rebol, Francisco	Hijo			V	E	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									22
23					" Inés	Hija			V	E	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									23
24					" Carmen	Hija			H	E	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									24
25					" Ana	Hija			H	E	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								25
26					" Andrea	Hija			H	E	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					" Ramona	Hija			H	E	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					" José Manuel	Hijo			V	E	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29		128	133		Camacho, Jaime	Jefe	1	A	V	Cól	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				29
30					Juana de Camacho, Juana	Esposa			H	Cól	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									30
31					Camacho Ramos, Rafaela	Hija			H	Cól	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									31
32					" Juan	Hijo			V	Cól	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33		129	134		Encarnación Antonio	Jefe	1	A	V	Cól	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				33
34					" Nicolás	Hijo			V	Cól	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									34
35					Encarnación Segundo	Hermano			V	Cól	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Sabandija	Caña de azúcar		L	Sí	Sí	15			35
36		130	135		Serrano, Jesús	Jefe	1	A	H	E	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				36
37					Encarnación de Serrano, Julia	Esposa			H	Cól	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									37
38					Serrano Encarnación, Jaime	Hijo			V		3		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					" Eutiquio	Hijo			V	E	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40					" Herman	Hijo			V	Cól	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								40
41					" Isidro	Hijo			V	Cól	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								41
42		131	136		Rivera Rodríguez, Narciso	Jefe	1	A	V	E	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				42
43					" Anastacio	Hermano			V	E	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				43
44		132	137		Rodríguez, Gregorio	Jefe	1	A	V	Cól	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				44
45					" Ventura, José	Hijo			V	Cól	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				45
46					Ventura Ventura, Dolores	Hermana			H	Cól	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				46
47		133	138		Adames, Ignacio	Jefe	1	A	V	Cól	40	C	No	Sí	Puerto Rico	San Martín	Puerto Rico			No		Jornalero	Caña de azúcar		L	Sí	No				47
48					Soler de Adames, Lucinda	Esposa			H	Cól	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									48
49					Adames Soler, Leonarda	Hija			H	Cól	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									49
50					" Prudencia	Hija			H	Cól	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									50

Casa de Huéspedes

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar sexo, raza, edad o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (pueblo) — Barrio Puerto Ferro — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 76-6 — Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 7 de abril de , 1930, Enrique Carullo Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado ó soltero (S)	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir en cualquier idioma (Sí ó No)	Asistencia a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 hasta junio 1, 1930 (Sí ó No)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Hasta 1924, inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
51	Calle Nueva				Adams, Carlos	Hijo			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				51
52					" Ignacio	Hijo			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				52
53					" Ignacia	Hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				53
54		134	134		Sedeño, Aquilino	Jefe	1	A	V	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	Sí	2	1	54
55					Bonano de Sedeño, María	Esposa			M	Col	14	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	No	Ninguna										55
56					Sedeño Bonano, Héctor	Hijo			V	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Sí	Ninguna										56
57		133	140		Ríos, Augusto	Jefe	1	A	V	Col	44	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			57
58					Molina, Mariana	Esposa			M	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	No	Ninguna										58
59					Ríos Sedeño, Eduardo	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Sí	Ninguna										59
60					" Angelina	Hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Sí	Ninguna										60
61					" Marcial	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Sí	Ninguna										61
62		136	141		San Pablo, Pedro	Jefe	1	A	V	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	San Pablo	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			62
63					Ese pero, Rafael Pablo	Yerno			M	Col	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			63
64					Ríos Sedeño, Estelvina	Hijastra			M	Col	4		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										64
65		137	142		Sedeño, Ramón	Jefe	1		V	Col	47	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	Sí	2		65
66					Ese, Ursula	Esposa			M	Col	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										66
67					Sedeño, Ramón	Hijo			V	Col	10		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										67
68					Sedeño, Ramón	Nieto			V	Col	1		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										68
69			143		Martínez, Vicente	Jefe	1	A	V	Col	44	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			69
70					Feliz, Carmen	Esposa			M	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										70
71					Martínez Feliz, Rosa	Hija			M	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										71
72		134	144		Santiago, Víctor	Jefe	1	A	V	Col	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			72
73					Ventura, Bernabela	Esposa			M	Col	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										73
74					" Marcos	Hijo			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										74
75		140	145		Montano, José	Jefe	1	A	V	B	34	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1		Sí	No			75
76					Ventura, Juana	Esposa			M	Col	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										76
77					" Ventura	Hijo			V	Col	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										77
78					" Pío	Hijo			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1		Sí	No			78
79					" Evelina	Nieta			M	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1		Sí	No			79
80					" Juana	Nieta			M	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										80
81					" Juan	Sobrino			V	Col	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1		Sí	No			81
82					" Cristóbal	Sobrino			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										82
83					Lizarraga y Escalera, Luis	Amigo			M	Col	12		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										83
84					Feria, Margarita	Nuera			M	Col	17	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										84
85		141	146		Manau, Progresa	Jefe	1	A	M	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabadora	Cerca de casa	1111	E	Sí	No			85
86					" Modesto	Nieto			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			86
87					" Victor	Nieto			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			87
88					" Severiano	Nieto			V	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			88
89					" Lucio	Nieto			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										89
90		142	147		Soler, José	Jefe	1	A	V	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			90
91					Fuentes, Natalia	Esposa			M	Col	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										91
92					Soler Fuentes, Salustiana	Hija			M	Col	4		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										92
93					" Sabina	Hija			M	Col	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										93
94					" Ventura	Hijo			V	Col	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										94
95		143	148		Soto, Carmen	Jefe	1	A	M	B	30		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										95
96					" Pablo	Hijo			V	Col	7	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										96
97	8 de abril	144	149		Rojas, Trinidad	Jefe	1	A	V	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Sí	Sabador	Cerca de caña	1111	E	Sí	No			97
98					García de Rojas, Leonarda	Esposa			M	Col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No		Ninguna										98
99					Rojas García, Bárbara	Hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										99
100					" Angelica	Hija			M	Col	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para acentar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para seis de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas que los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

T1—6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco (pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cuesta Seca — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-6

Hoja No. 8 A

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Enrique Castillo Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Hasta Dd. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (¿Para uso de oficina solamente. No conteste en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de oficina solamente.)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Rojas Garcia, Brigida	Hija			H	Bl	25	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								1
2					Alvarez, Jose, n	Esposo			V	Bl	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña				Si	No		2
3		143	126		Rojas, Manuel	Jefe	A		V	Bl	39	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña				Si	No		3
4					Jimenez de Rojas, Maria	Esposa			H	B	17	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguno								4
5					Jimenez, Amado	Sobrino			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña				Si	No		5
6					Robles Jimenez, Maria	Sobrina			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña				Si	No		6
7		147	130	1	Lugo, Clemente	Jefe	1	P X	V	B	30	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Agricultor	Finca de caña	1	L				1	7
8		147	130		Agustina Flores	Esposa			V	Bl	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Finca de caña	1	L		Si			8
9					Lugo, Maria	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								9
10					——, Bernardina	Otra			H	Bl	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								10
11					Agustin Garcia, Bernardina	Hija			H	Bl	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					——, Victor	Hijo			H	Bl	1m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								12
13		148	131		Diaz Vda. de Vazquez, Juana	Jefe	1	P X	H	B	83	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								13
14		141	124		Vazquez Vega, Fernando	Jefe	1	P X	I	B	37	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Agricultor	Finca de caña	1	L				2	14
15					Fernandez de Vazquez, Rosa	Esposa			H	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								15
16					Vazquez Fernandez, Teresa	Hija			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					Ruiz, Isidro	Yerno			V	B	21	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Jornalero	Finca de caña				Si	No		17
18		150	133		Rojas, Rafael	Jefe	1	A	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Carpintero	Taller de carpintero		Si					18
19					Velazquez de Rojas, Manuela	Esposa			H	B	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								19
20					Rojas Velazquez, Dario	Hijo			V	B	19	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguno								20
21					——, Felicia	Hija			H	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguna								21
22					——, Francisca	Hija			H	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguna								22
23					——, Juan	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguno								23
24					——, Isabel	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguna								24
25					——, Ramon	Hijo			V	B	4	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								25
26					——, Dolores Luisa	Hija			H	B			Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27					——, Isabel	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								27
28		121	106		Velazquez Ignacio	Jefe	1	P X	V	B	44	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca de caña	1	L		Si			28
29					Sotomayor de Velazquez, Juana	Esposa			H	Bl	41	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								29
30					——, Juan Bautista	Nieto			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								30
31					——, Eliana	Hija			M	Bl	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					——, Andres	Hijo			V	Bl	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								32
33					——, Nicolas	Hijo			V	Bl	14	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								33
34					——, Juana	Hija			M	Bl	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35		122	107		Velazquez, Emilio	Jefe	1	P X	V	B	49	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Agricultor	Finca de caña	1	L		Si	No		35
36					Hernandez de Velazquez, Emilia	Esposa			H	Bl	44	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Finca de caña	1	L		Si	No		36
37					Velazquez Hernandez, Eduardo	Hijo			V	Bl	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguno								37
38					——, Andres	Hijo			V	Bl	18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Jornalero	Finca de caña	1	L		Si	No		38
39					——, Santiago	Hijo			V	Bl	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguno								39
40					——, Delia	Hija			M	Bl	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41		103	88		——, Leoncio	Jefe	1	P X	V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	1	L		Si	No		41
42					Fernandez, Agueda	Esposa			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Finca de caña	1	L		Si	No		42
43		124	109		Vega, Nicolas	Jefe	1	A	V	Bl	62	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	1	F		Si	No		43
44					Santos, Petra	Esposa			M	Bl	53	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								44
45					Vega Santos, Virginia	Hija			M	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								45
46					——, Felipe	Hijo			V	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								46
47		165	160		Bonano Leon	Jefe	1	A	V	B	38	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	1	L		Si	No		47
48					Velazquez, Francisca	Esposa			H	B	35	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								48
49					——, Lucrecia	Hija			M	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguna								49
50					——, Adelaido	Hijo			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (pueblo) — Distrito de Enumeración No. 766 — Hoja No. 8 B

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habilidad para leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censadora)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28						
51					Velazquez, Jenaro	Hijo			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			51
52					Bonilla, Sta. de Maria	Hija			M	B	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			52
53					—, Jesus	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	53
54					—, Aurora	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	54
55					Sicinarde	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	55
56					Cruz Matta, Nicolasa	Abuela			V	B	78	V	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			56
57		130	131		Rivera, Nicolas	Jefe	1	A	V	B	10	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			57
58					Rodriguez, Leonarda	Esposa			M	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			58
59					—, Jesus	Hijo			M	B	37	X	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			59
60					—, Raimundo	Hijo			V	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			60
61					Santana, Julio	Nieto			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			61
62					Ramos, Inés	Nieta			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			62
63		131	132		Rivera, Cristobal	Jefe	1	A1	V	Cd	46	CC	No	No	Puerto Rico	Guadalupe	Puerto Rico			43	47	1													63
64					Almestica, Lola	Esposa			M	Cd	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			64
65					—, Ismael	Hijo			V	Cd	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			65
66					Rivera, Anastacio	Hijo			V	Cd	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			66
67		132	133		Arriaga, Luis	Jefe	1	A	V	Cd	47	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			67
68					Luisa Calderon	Esposa			M	B	36	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			68
69					Escalera, Maria	Hija			M	Cd	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			69
70					—, Luis	Hijo			V	Cd	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			70
71					—, Fraternidad	Hija			M	Cd	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			71
72					Cristian, Juan	Sobrino			V	Cd	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			72
73					Jimenez, Maria	Sobrina			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			73
74		134	135		Lugo, Juan	Jefe	1	A	V	Cd	46	C	No	Sa	Puerto Rico	Aro Isla	San Juan					1	10	Sa											74
75					Escalera, Maria	Esposa			M	Cd	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			75
76					Feliciano, Juana	Sirvienta			M	Cd	66	V	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			76
77					Cristian, Isidoro	Sobrino			V	Cd	14	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			77
78					Higgins, Bernardo	Sobrino			V	Cd	14	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			78
79					Cristian, Emiliano	Sobrino			V	Cd	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			79
80					Correa, Juana	Sobrina			V	Cd	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			80
81					Escalera, Benito	Sobrino			V	Cd	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			81
82	Este lado		1	1	Lugo, Benito	Jefe	1	A	V	B	56	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			82
83		136	136		Cibes, Juana	Jefa	1	A	M	Cd	47	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			83
84					—, Cesar	Hijo			M	Cd	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			84
85					Lanor, Juan	Yerno			V	Cd	26	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			85
86					—, Estrella	Hija			M	Cd	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			86
87					Rivera, Leocadia	Hermano			V	Cd	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			87
88		138	137		Reynes, Ysabel	Jefe	1	A1	V	Cd	41	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			88
89					Ysabel, Lydia	Esposa			M	Cd	42	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			89
90					Hernandez, Esperanza	Hija			V	Cd	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			90
91		140	140		Santiago, Leocadio	Jefe	1	A	V	Cd	25	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			91
92					Sanz, Hermana	Esposa			M	Cd	22	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			92
93					Ruiz Lanzo, Juana	Hija			M	Cd	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			93
94					—, Manuel	Hijo			M	Cd	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			94
95					—, Isabel	Hija			M	Cd	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			95
96					Santiago, Sanz, Estefanía	Hija			M	Cd	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			96
97					—, Luisa	Hija			M	Cd	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			97
98					—, Alicia	Hija			M	Cd	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			98
99		141	141		Santiago, Ramon	Jefe	1	A	V	Cd	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			99
100					Encarnacion Santiago, Estefanía	Esposa			M	Cd	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 23—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Utuado (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo Zona Urb. — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 7-6

Hoja No. 7 A

15

Enumerado por mí este día 7 de Enero, 1930, Enrique Casiano Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (no ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al-	POSESIÓN: Si propia o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistió a escuela en algún momento desde marzo 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) State or M. T.	IDIOMA NATAL: CLAVE Country	IDIOMA NATAL: No-Inm.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigra- ción a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: Está sobre esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si dos ocupada, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Sr. Santiago Irizarry	Jefe			M	Col	14		Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ne	Lenguero								1
2					Leyguna	Hija			M	Col	11		Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ne	Lenguera								2
3					Isidora	Hija			M	Col	1		Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					Altagracia	Esposa			M	Col	11		Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ne	Lenguera								4
5					Lucas	Hijo			M	Col	9		Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ne	Lenguero								5
6					Facundo	Hijo			M	Col	6		Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7					Ramon	Hijo			M	Col	12		Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8		165	170		Cruz, Francisco	Jefe	I	A	V	Col	56	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabalero								8
9					Bernardina D'Colon	Esposa			M	Col	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguera								9
10					Nicasio	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguero								10
11					Lauro	Hijo			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12					Gilberto	Hijo			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13					Heriberto	Hijo			M	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					Juan	Criado			V	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador								14
15					Cruz Calderon	Empleado			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cobrador								15
16					Sr. Santiago, Feliciano	Empleado			V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Contador								16
17					Bermudez Cruz, Fernando	Empleado			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18		165	171		Garcia Ramos	Jefe	I	A	V	E	70	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre								18
19					Centeno, Nicolasa	Esposa			M	Col	65	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguera								19
20					Garcia Centeno, Isaac	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguero								20
21					Felipe	Hijo			M	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22					Pedro	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					Segismundo	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24					Silvio	Hijo			M	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25		167	172		Cabrero, Candido	Jefe	I	A	V	Col	47	CC	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre								25
26					Fernandez, Maria	Esposa			M	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguera								26
27					Cabrero Fernandez, Pedro	Hijo			V	Col	13	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Aprendiz								27
28					— Anastasio	Hijo			V	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabalero								28
29					— Serafina	Hija			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguera								29
30					— Angela	Hija			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31					— Paulina	Hija			M	Col	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32					— Ramona	Hija			M	Col	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33					— Eugenio	Hijo			V	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34		165	173		Clemente, Domingo	Jefe	I	A	V	E	58	CC	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre								34
35					Rosario, Francisca	Esposa			M	Col	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguera								35
36					— Maria Luisa	Hija			M	Col	2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37		164	174		Soto, Anita	Jefe	I	A	V	Col	43	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lenguera								37
38					— Pedro	Hijo			V	Col	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre								38
39					— Juan	Hijo			V	Col	12	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Estudiante								39
40																																40
41					Aqui termina la enumeración del distrito de enumeración No 7-6																													41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

Enrique Casiano Romero

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .. A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra .. H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extrañas perso.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Trujillo Alto — Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Nuevo — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 71-4

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____, *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) — State or N. T.	County	No. hoja	Año de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcodismo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Si o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	X	27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Sagrario Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Ward 4 Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 1 A

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930, Carmelo McCabe Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse todo persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	Si asiste a la escuela (any time) sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Si dos preguntas anteriores han sido contestadas afirmativamente, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			1	1	Mendoza Torres Eulalia	Jefe	1	P	X	M	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3			no	ninguna							1
2					Ivelle	Hijo				V	B	1 12	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna							2
3			2	2	Cartier Santiago Anastacio	Jefe	1	P	X	V	B	37	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			3
4					Garcia de Cartier Benicia	Esposa				M	B	36	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								4
5					Cartier y Garcia Francisca	Hija				M	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								5
6					" " Emilia	Hija				M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								6
7					" " Rodolfo	Hijo				V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								7
8					" " Herminio	Hijo				V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								8
9					" " Luis	Hijo				V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								9
10			3	3	Sanes Garcia Alejandrina	Jefe	1	P	X	M	B	52	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								10
11					Sanes Antonia	Hijo				V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			11
12					" Angel	Hijo				V	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			12
13					" Felipa	Hijo				M	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								13
14					" Raul	Hijo				V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								14
15					" Juana	Hija				M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								15
16					" Herminia	Hija				M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								16
17			4	4	Rivas Amaro Miguel	Jefe	1	P		V	B	55	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Comerciante al detal	tienda		6					17
18					Lopez Martinez Clotilde	Esposa				M	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								18
19					Rivas " Emilio	Hijo				V	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Dependiente	tienda		6	Si	no			19
20					" " Victoria	Hija				M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								20
21					" " Isabel	Hija				V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								21
22					" " Jorge Miguel	Hijo				V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								22
23			5	5	Garcia Ortiz Esteban	Jefe	1	P	X	M	B	41	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	agricultor	finca propia		3					23
24					Garcia de Garcia Dolores	Esposa				M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								24
25					Garcia y Moreno Angelina	Hija				V	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			25
26					" " Adela	Hija				V	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			26
27			6	6	Cortes y Sanes Juana	Jefe	1	P	X	V	B	22	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	finca de caña		6	Si	no			27
28					Garcia de Cortes Luisa	Esposa				M	B	21	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								28
29					Cortes y Garcia Felicita	Hija				M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								29
30					" " Guillermo	Hijo				M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								30
31			7	7	Roman y Cruz Maria	Jefe	1	P	X	M	B	52	V	no	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								31
32					Rodriguez Roman Ramon	Hijo				V	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	finca de caña		6	Si	no			32
33					" " Generosa	Hija				M	B	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								33
34			8	8	Garcias y Guzman Marcelino	Jefe	1	P	X	V	B	76	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	finca de caña		3				1	34
35					Ortiz de Garcia Isolda	Esposa				M	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								35
36			9	9	Garcias y Ortiz Juan	Jefe	1	P	X	V	B	46	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			36
37					Santiago y Mc Donald Ramona	Esposa				M	B	55	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								37
38					Santiago Santiago	Hijo				V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								38
39					" " Juana	Hija				V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								39
40			10	10	Muñoz Castro Maria	Jefe	1	P	X	M	Colo	46	V	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								40
41					de Leon Muñoz Ynes	Hija				M	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								41
42					" " Lucas	Hijo				M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								42
43					" " Celia	Hija				V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								43
44					" " Celeida	Hija				M	Col	2 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								44
45			11	11	Lopez Cordero Arcadio	Jefe	1	A		V	B	28	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			45
46			12	12	Almodovar Muñoz Juan	Jefe	1	[illegible]		V	Col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Carpintero	taller de madera		6	Si	no			46
47					Castro de Muñoz Dolores	Esposa				M	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								47
48					Muñoz y Castro Felix	Hijo				V	Col	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			48
49					" " Tomas	Hijo				V	Col	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								49
50					" " Olimpia	Hija				M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote el nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pto Real Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1º de Abril, 1930, Carmelo Mc Nulty, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio, profesión ó negocio? Sí ó No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (E)	Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de fincas (29)	
51			13	13	Burgos y Garcia Pablo	jefe		P	A	V	B	43	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sí	Jornalero al Estado	Fulpería	7	31	N					8	51
52					Vega y Cintron Simona	esposa				H	B	30	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					Burgos y Melendez Esperanza	hija				H	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sí	ninguna												53
54					— — Eldalorie	hija				H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sí	ninguna												54
55					— — Clara	hija				H	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sí	ninguna												55
56					— — Herminio	hijo				V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sí	ninguna												56
57					— — [illegible]	hijo				V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sí	ninguna												57
58					Burgos y Vega Gregorio	hijo				V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												58
59					Burgos y Vega Filberto	hijo				V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												59
60					— — Lidia	hija				H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												60
61					— — Humberto A	hijo				V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												61
62					— — Hector	hijo				V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												62
63		14	14		Ramos Garcia Casimasia	jefe		P	R	V	B	50	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	8		Sí	no							63
64					Santiago Santiago Basilia	esposa				H	B	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												64
65					Ramos Santiago Felix	hijo				V	B	26	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna												65
66					— — Modesto	hijo				V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna												66
67					— — Maria	hija				H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna												67
68					— — Norberto	hijo				V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												68
69		15	15		Melendez Evelardo	jefe		P	R	V	B	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							69
70					Ramos Reuter Ramona	esposa				H	B	23	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												70
71					— y Melendez Rafelito	hijo				V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												71
72					— — Carmela	hija				H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												72
73		16	16		Velazquez Cruz Rita	jefe		P	R	H	B	62	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												73
74					Reuter Miguel	nieto				V	B	25	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							74
75		16a	16a		Ramos Garcia Nicolas	jefe		P	R	V	B	54	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												75
76					Reuter Anastacio	hijo				V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												76
77		17	17		Reuter Santiago Narciso	jefe		P	R	V	B	57	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							77
78					Ramos de Reuter Bonifacia	esposa				H	B	52	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												78
79					Reuter Ramos Anastacia	hija				H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												79
80					— — Juan	hijo				V	B	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												80
81					— — Manuel	hijo				V	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							81
82					— — Anastacia	hija				V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												82
83					— — Dolores	hija				H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												83
84					— — Tomasa	hija				H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												84
85					— — Geraldo	hijo				V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												85
86					— — Bienvenida	hija				H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												86
87		18	18		Garcia Ventura Tomasa	jefe		P	R	H	B	61	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												87
88					Garcia Pablo	hijo				V	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		chofer	automovil	7	11	6	Sí	no						88
89					Garcia Evelina	hija				H	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna												89
90					Garcia Georgina	hija				H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna												90
91					Burgos Anastacio	alojado				V	B	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							91
92		17	17		Ramos Garcia Juan	jefe		P	R	V	Col	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							92
93					Torres Garcia Silveria	esposa				H	Col	27	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												93
94					Ramos Torres Felipe	hijo				V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												94
95					— — Leonidas	hijo				V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												95
96					— — Soltero	hijo				V	Col	11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna												96
97		20	20		Mendez Iglesias Gregorio	jefe		P	R	V	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							97
98					Torres Rodriguez Josefina	esposa				H	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												98
99					Ramos Mendez Juan	hijo				V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña	6		Sí	no							99
100					Ramos — Maria	hija				H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		ninguna												100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mencionadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio No 5 Real (Anote nombre del barrio, si lo tiene, o indique con cuál ward, distrito o precinto.)

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique con cuál finca se hayó los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 2 A

Enumerado por mí este día 1° de Abril, 1930. — Samuel McCrosline, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino (Anote si es rural)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (Propia ó Alq.)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (Libre ó Hip.)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	EDUCACIÓN: ¿Sabe escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (a Puerto Rico o Estados Unidos)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercantil, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en cualquier ocupación en una o más semanas, sin incluir trabajo ocasional?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
1					Valeriano [illegible]	casado			v	col	11	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								1
2		21	21		Marcano y Gordon Soledad	jefe		A	h	B	69	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								2
3					Segui Pablo	hijastro			v	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								3
4		22	22		Ruiz Cruz Juan	jefe			h	B	37	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca de caña	10	6	Sí	Sí		3		4
5					Cruz de Ruiz Juana	esposa			h	B	36	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								5
6					Ruiz y Cruz Miguel A.	hijo			v	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								6
7					" " Luis	hijo			v	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								7
8					" " Fernando	hijo			v	B	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								8
9					" " Cecilia	hija			h	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								9
10					" " Marcial	hijo			v	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								10
11					" " Amalia	hija			h	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								11
12					Rodriguez Roman Mercedes	alquilado			h	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								12
13		23	23		Colon Estanislado	jefe		A	v	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				13
14		24	24		Ramos Castro Antonio	jefe		A	v	col	34	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				14
15					Ramos Ayala Mercedes	esposa			h	col	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								15
16					Ramos Tomasa	hija			h	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								16
17		25	25		Garcias y Ramos Leonor	jefe		A	v	col	24	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				17
18					Carrillo y Rosario Celestina	esposa			h	col	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								18
19					Carrillo Rosa Maria	hija			h	col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								19
20		26	26		Torres y Rosa Enrique	jefe		A	v	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				20
21					Garcias de Torres Maria	esposa			h	B	41	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								21
22					Torres y Garcias Jesus	hijo			v	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								22
23					" " Santiago	hijo			v	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								23
24					" " Julio	hijo			v	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								24
25					" " Miguel	hijo			v	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								25
26					" " Inocencio	hijo			v	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								26
27					" " Jesus	hija			h	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								27
28					" " Guillermo	hijo			v	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								28
29					" " Arcadia	hija			h	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								29
30		27	27		Rodriguez Colon Pedro	jefe		A	v	B	24	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				30
31					Torres y Garcias Juana	esposa			h	B	18	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								31
32		28	28		Colon Santiago Cartagena	jefe		R	v	col	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca de caña	8					4		32
33					Bermudez Perez Praxedes	esposa			h	col	23	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								33
34					Colon y Ortiz Cruz	hijo			v	col	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				34
35					Colon " Amparo	hija			h	col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna								35
36					Colon Bermudez Maria C.	hija			h	col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								36
37					" " Francisco	hijo			v	col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								37
38					" " Angel Luis	hijo			v	col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								38
39					" " Jose	hijo			v	col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								39
40					" " Adriana	hija			h	col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								40
41					" " Angel	hijo			v	col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								41
42					" " Enrique	hijo			v	col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								42
43		27	27		Roman Jimenez Cristina	jefe		R	v	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				43
44					Ortiz Venancia	esposa			h	B	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								44
45					Roman Ortiz Leocadia	hija			h	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								45
46					" " Carlos	hijo			v	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								46
47					" " Luis	hijo			v	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								47
48					Ortiz Miguel A.	alquilado			v	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								48
49					Colon y Ortiz Geraldo	alquilado			v	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	finca de caña	6		Sí	no				49
50		30	30		Bermudez y Calzada Eugenio	jefe		R	h	B	59	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	finca de caña	8							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para estado civil o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras aquí.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Utuado Pueblo (Anote sólo si se trata de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, distrito o barrio de costumbre. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2° de abril, 1930. Manuel M. Trelles, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada	Casa alquilada ó pagada a renta	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: Habilidad para leer y escribir (Véase instrucciones, pág. 1)	Sabe leer y escribir	Nativided: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Sabe escribir	Conoce	Habla	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ing. (sabe)	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: Trabajó habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	Clave	¿Ha dado ocupación, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
				Ortiz de Cordero Francisca	esposa			h	B	62	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									51
				Cordero y Ortiz María	hija			h	B	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									52
				— y — Agustín	hijo			v	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									53
				— Carmen	hijo			h	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									54
				Ortiz Cayetano	casado			v	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	6	Sí	no					55
	31	31		Ortiz Cruz Victor	jefe	A		v	Col	25	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					56
				Melendez y Ortiz Delfina	esposa			h	col	22	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									57
				Ortiz y Melendez Bendicela	hija			h	col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									58
				— María	hija			h	col	1 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									59
	32	32		Ortiz Velazquez Juan	jefe	P	X	v	B	53	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	agricultor	fincas menores	8					6		60
				Cruz Medina	esposa			h	B	53	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									61
				Ortiz Cruz José	hijo			v	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	6	Sí	no					62
				— Sofía	hija			h	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									63
				— Laura	hija			h	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									64
	33			Ortiz Carmen	jefe	A		v	B	21	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	6	Sí	no					65
				Rodriguez de Cruz Ecilagio	esposa			h	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									66
	33	34		Reyes Juan	jefe	P	X	v	col	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					67
				Ortiz de Reyes Maria	esposa			h	col	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									68
				Reyes Ortiz Juan	hijo			v	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									69
				— Jesús	hijo			v	col	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									70
	34	35		Lauriano Ada	jefe	P	X	v	B	68	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca de caña	6	Sí	no			7		71
				Ortiz de Lauriano Paula	esposa			h	B	66	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									72
				Lauriano Juana	hija			h	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									73
	35	36		Miscala Rodriguez Leyorio	jefe	P	X	v	B	50	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					74
				Morales Norberta	esposa			h	col	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									75
				— Ramón	hijo			v	col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									76
				— Narciso	hijo			v	col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									77
	36	37		Colon Trinidad	jefe	P	X	h	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									78
				Melendez Colon Claudina	hija			h	col	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									79
				— Graciela	hija			h	col	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								planchadora	casa particulares	6	Sí	no					80
				Torres y Melendez Candido	nieto			v	col	15	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									81
				Torres Melendez Ramón	nieto			v	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									82
	38	38		Torres Rosa Jacinto	jefe	P	X	v	col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					83
				Ortiz de Torres Manuela	esposa			h	col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									84
				Torres y Ortiz José Antonio	hijo			v	col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					85
				— Manuel	hijo			v	col	11	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									86
				— Alejandro	hijo			h	col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									87
				— Gilberto	hijo			v	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									88
				— Gaspar	hijo			v	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									89
				— Manuel	hijo			v	col	6 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									90
				Santiago Juan	jefe	P	X	v	B	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					91
	36	37		Rivera Jesús	jefe			h	B	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									92
				Colón Luz	hija			h	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									93
				— María	hija			h	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									94
				— Juan	hijo			v	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									95
	37	40		Lucas Ortiz Sergio	jefe	P	X	v	B	32	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca de caña	6	Sí	no					96
				Soto González Teresa	esposa			h	B	17	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									97
				Lucas y Soto Cándida	hija			h	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									98
				Melendez Lucas	alojado			v	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									99
				González Celestino	alojado			h	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Puesto (Anótese "R", si rural, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la clase, donde se haya enumerado. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 3 A

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930. Carmelo de Fabia, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de casa en orden de visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enseguida el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ocupación e industria: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, ingeniero, sastre, vendedor, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si dos meses, Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		38	41	Mercado, Garcia Agustin	jefe	I	A	V.	B	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Pulpería	9	91	SC						1
2				Cesamboa de Mercado, Ramona	esposa			H.	B.	14	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									2
3				Mercado y Cesamboa Virginia	hija			H.	B.	12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									3
4		37	42	Fernandez Morales Maria	jefe	I	A	H.	B	64	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									4
5		40	43	Ortiz y Garcia Jose	jefe	I	A	V.	B	41	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de Caña	6		Si	no				5
6				Melendez de Ortiz Luisa	esposa			H.	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									6
7				Ortiz Melendez Amelia	hija			H.	B	16	S.	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									7
8				— — Leopoldo	hijo			V.	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									8
9				— — Luis	hijo			H.	B.	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									9
10				— — Lola	hija			H.	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									10
11				— — Angel	hijo			V.	B	8	S.	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									11
12				— — Victor	hijo			V.	B	6	S.	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									12
13				— — Carlos	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									13
14				— — Ana	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									14
15		41	44	Melendez y Francisco	jefe	I	A	V.	B	17	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña	6		Si	no				15
16				Ortiz de Melendez Matilde	esposa			H.	B	15	C.	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									16
17		42	45	Melendez Nemesio	jefe	I	A	V.	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de Caña	6		Si	no				17
18				Morales de Melendez Trinidad	esposa			H.	B.	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									18
19				Melendez y Morales Eduardo	hijo			H.	B.	12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									19
20				— — Ozquela	hija			H.	B	12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									20
21		43	46	Lopez Gonzalez Julian	jefe	I	R	V.	B.	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña	6		Si	no				21
22				Morales de Melendez Teresa	esposa			H.	B.	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									22
23				— — Victor	hijo			V.	B.	16	S.	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									23
24				— — Conchita	hija			H.	B.	8	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									24
25				— — Julio	hijo			V.	B.	6	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									25
26				— — Hermando	hijo			V.	B.	5	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									26
27				— — Nicasio	hijo			V.	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									27
28				— — Afortunado	hijo			V.	B.	10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									28
29		44	47	Julian y Gonzalez Ramon	jefe	I	R	V.	B.	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña	6		Si	no			8	29
30				Gonzalez y Ramirez Isabel	esposa			H.	B.	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									30
31				— — Bienvenida	hija			H.	B.	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									31
32				Cordero Antonia	suegra			H.	C	78	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									32
33		45	48	Gonzalez Mercado Juan	jefe	I	R	V.	B.	53	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de Caña	6		Si	no				33
34				Lugo y Santiago Ines	esposa			H.	B.	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									34
35				Gonzalez Mercado Ramon	hijo			V.	B.	22	S.	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	finca de Caña	6		Si	no				35
36				— — Victor	hijo			V.	B.	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									36
37				Gonzalez Lugo Lucia	hijo			V	B	16	S.	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									37
38				— — Mercedes	hijo			H.	B.	14	S.	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									38
39				— — Rogelio	hijo			V.	B.	12	S.	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									39
40				— — Graciela	hija			H.	B.	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									40
41				— — Pablo	hijo			V.	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									41
42				— — Rebeca	hija			H.	B.	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									42
43				— — Ines	hija			H.	B.	5	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									43
44				— — Petra	hija			H.	B.	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									44
45				— — Isabel	hija			H.	B.	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									45
46				— — Crescencio	hijo			H.	B.	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									46
47		46	49	Gonzalez Mercado Cayetano	jefe	I	R	V.	B.	45	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante detallista	Pulpería								47
48				Melendez de Gonzalez Guillermina	esposa			H.	B.	45	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									48
49				Gonzalez Melendez Roman	hijo			V.	B.	22	S.	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									49
50				— — Soledad	hija			H.	B	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nasal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... O; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote aquí, si es ciudad, ó pueblo. Véase Instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, detalles o hoteles. Véase Instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7 — Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Carmelo McCrabie — Enumerador.

Hoja No. 3 B — 7351

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia, ó si propia, casa libre ó hipotecada | Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada | Descripción personal: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Casado(a) durante año mensual | Educación: No sabe leer y escribir | Educación: Sabe leer y escribir | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | Natividad — PADRE | Natividad — MADRE | Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | Idioma natal — Clave: Habla M.T. | Idioma natal — Clave: Conoce | Idioma natal — Clave: No escribe | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Ciudadanía, etc.: Naturalización | Ciudadanía, etc.: Habla Del Inglés | Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero(a), etc. | Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Ocupación e industria: Clase de trabajador | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación una persona en una ocupación lucrativa? | Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. en la lista de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la clase, donde se halle un establecimiento. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 4 A — 19

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Jaime McFeline, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Si propia, gravada con hipoteca	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color o raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir, 10 años de edad o más, 1930	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Motor B. T.	County	No. hoja	Ciudadanía, etc.: Año de venida a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente.)	Sin empleo: ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		~~57~~ 60		Ventura y Francisca	hija			h	col	6	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								1
2				" Cándida	hija			h	col	1 11/12	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3				" Luis	alojado			h	col	22	s	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	3	6	si	no			3
4				Rivera Francisco	alojado			h	B	45	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			4
abril 3 5		58 61		Reyes Teodoro	jefe	R	X	h	B	60	s	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			5
6				Sanjo Gregorio	alojado			h	col	45	s	no	si	Puerto Rico	Santa Cruz	Santa Cruz							si	Bateador	Beis Ball							6
7		59 62		Ortiz Narciso Antonio	jefe	R	X	h	B	34	c	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			7
8				De Jesus de Ortiz Dominga	esposa			m	B	30	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								8
9				Ortiz Reyes Cirilo	hijo			h	B	10	s	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								9
10				" Juan	hijo			h	B	8	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								10
11				" Antonio	hijo			h	B	6	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								11
12				" Maria	hija			m	B	1 1/12	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								12
13		60 63		Ortiz Perfecto Ramona	jefe	R	X	h	B	36	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no		14	13
14				Ramos de Ortiz Juana	esposa			m	B	34	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								14
15				Torres Angel	alojado			h	B	11	s	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	trabajador								15
16		61 64		Garcia Ortiz Luciano	jefe	R	X	h	B	50	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			16
17				Ortiz de Garcia Marcelina	esposa			m	B	35	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								17
18				Garcia Ortiz Marcelo	hijo			h	B	16	s	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			18
19				" Domingo	hijo			h	B	14	s	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								19
20				" Luis	hijo			h	B	12	s	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								20
21				" Rafaela	hija			m	B	10	s	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								21
22				" Gustavo	hijo			h	B	8	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								22
23				" Maria	hija			m	B	6	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								23
24				" Leocadio	hijo			h	B	3	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25				" Melania	hija			m	B	1	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26	62 62			Ortiz Cardona Simeon	jefe	R	X	h	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca de frutos	5					15	26
27				Garcia Ortiz Ignacio	hijo			h	B	47	s	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			27
28				" Ursula	hija			m	B	35	d	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								28
29				" Mendez Elena	nieta			m	B	17	s	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								29
30				" Jesus	nieto			h	B	15	s	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								30
31				Rendon Garcia Felix	nieto			h	B	11	s	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								31
32				" Pablo	nieto			h	B	10	s	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								32
33				" Hermino	nieto			h	B	7	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34		63 66		Carrasquillo Ventura	jefe	R	X	h	B	60	cc	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Comerciante de al detalle	Sulfería, mercería		5				16	34
35				Cuevas Dubois	esposa			m	B	42	cc	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								35
36				Bermudez Amelia	hija			m	B	13	s	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								36
37				" Elena	hija			m	B	9	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								37
38				" Ines	hija			m	B	7	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								38
39		64 67		Morales Ortiz Luis	jefe	R	X	h	B	66	cc	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no		17	39
40				Santiago Petra	esposa			m	B	41	cc	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								40
41				" Salustriano	hijo			h	B	21	s	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			41
42				" Dominga	hija			m	B	13	s	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								42
43				Gonzalez Agustina	alojada			m	B	5	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								43
44		65 68		Bermudez Francisco	jefe	R	X	h	B	35	c	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			44
45				Cuello de Bermudez Blanca	esposa			m	B	20	c	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								45
46				Bermudez Cuello Victorina	hija			m	B	3	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								46
47				" Virginia	hija			m	B	7/12	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								47
48		66 67		Santiago Julio	jefe	R	X	h	B	27	cc	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador	finca de caña	1	6	si	no			48
49				Gonzalez Mabelde	esposa			m	B	19	cc	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								49
50				" Lidia	hija			h	B	1/12	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 4 B

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Carmelo McTrahue, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino vecinal	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado ó soltero (S)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma nacido en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or T.	Country	No. usar.	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico ó a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo e especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	Industria: Industria ó negocio en que, central de azúcar, minería plantación de labor	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
	67	10	Lopez, Camacho Lebrasio	Jefe			H	B	31	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	E	Si	no		18	51
			Maldonado de Lopez Dominga	esposa				B	30	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							52
			Lopez Maldonado Ramon	hijo				B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							53
			— " — Gilberto	hijo				B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							54
			— " — Carmelo	hijo				B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							55
			— " — Angel M.	hijo				B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							56
			— " — Amelia	hija				B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							57
			Antonia Carmen	sobrina				B	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							58
	68	11	Crespo Eugenio	jefe			H	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	E	Si	no			59
			Rodriguez Hernandez Monica	esposa				B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							60
			Rodriguez Hernandez Enrique	hijo				Col	22	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	E	Si	no			61
			" " Angel	hijo				Col	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	E	Si	no			62
			" " Cristina	hija				Col	13	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							63
	69	72	Portalatin Jesus	jefe		A	H	Col	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			64
			Medina Luz	esposa				Col	18	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							65
			Mercado Andres	alojado				B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Bracero							66
	70	73	Camacho Morales Tiburcio	jefe			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			67
			Cordero de Camacho Cipriana	esposa				B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							68
			Camacho Cordero Carmen	hija				B	15	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							69
			" " Luisa	hija				B	12	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							70
			" " Agustin	hijo				B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							71
			" " Benedicta	hija				B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							72
			" " Pascual	hijo				B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							73
			" " Cipriano	hijo				B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							74
			" " Virginia	hija				B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							75
			" " Cirilo	hijo				B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Bracero							76
	71	74	Camacho Morales Segundo	jefe			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			77
			Viuda de Camacho Angela	esposa				B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							78
			Camacho Morales Maria	hija				B	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera							79
			" " Pedro	hijo				B	10	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							80
			Camacho Pablo	alojado				B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			81
	72	75	Morales Avila Eugenio	jefe			H	B	72	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no		19	82
			Camacho Morales Catalina	esposa				B	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							83
			Camacho Avila Carmen	nieta				B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							84
			Morales Camacho Celestino	hijo				B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			85
			Camacho de Morales Mercedes	esposa				B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							86
			Camacho Jose	alojado				B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Bracero							87
			Camacho Serrano Rosa	nieta				B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							88
	73	76	Jones Wilson	jefe			H	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			89
			Jones Medina	esposa				B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							90
			" " Luisa	hija				B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							91
			Fernandez Maria	alojada				B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							92
			Camacho de Morales Tomasa	jefe		A	H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							93
			Rosa Camacho Maria	hija				B	28	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							94
			" " Francisca	hija				B	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							95
			Rosado Avila Pedro	nieto				B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							96
			Camacho Cruz	alojado				B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador							97
			" " Manuel	alojado				B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							98
			Camacho Heraclio	alojado				B	27	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña	E	Si	no			99
			" " Tomas	alojado				B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	E	Si	no			100

Pueblo Vieques

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Jaguas Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indíquense las cosas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 5 A

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ramón Mc Tolme, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, Camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de finca (29)	
1		75	78		Camacho Abud	jefe	1	A	H	B	65	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca de caña		6	Sí	no				1
2					Camacho de Camacho Adela	esposa			M	B	42	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									2
3					— Abdon	hijo			H	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									3
4					— f Amelia	hija			M	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									4
5					— f Justina	hija			M	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									5
6					— f Carlos	hijo			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									6
7		76	77		Camacho Morales Jose	jefe	1	A	H	B	61	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca Caña		6	sí	no				7
8					" Camacho Miguelina	esposa			M	B	37	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									8
9					— Camacho Jesus	hijo			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sí	Ninguna									9
10					— Luis	nieto			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									10
11					— Manuel	nieto			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									11
12					— Carmen	nieta			M	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12
13					— f Marcelina	alojada			M	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									13
14					— Ventura	alojado			H	B	26	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									14
15		77	80		Morales Mercy Eugenio	jefe	1	H	H	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca de caña		6	sí	no				15
16					— Julia	hermana			M	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sí	Ninguna									16
17					— Hermina	hermana			M	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sí	Ninguna									17
18					— f Eustaquio	hermano			H	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sí	Trabajador	finca de caña		6	sí	no				18
19		78	81		Morales Torres Benito	jefe	1	H	H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	no	Labrador	finca de caña		6	sí	no				19
20					Morales Rivera Francisca	esposa			M	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									20
21		77	82		Morales Rivera Jose	jefe	1	H	H	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	no	Agricultor	finca de caña		8c	sí	no			20	21
22					Bayron de Morales Juana	esposa			M	Col	68	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	no	Ninguna									22
23					Morales y Bayron Francisco	hijo			H	Col	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca de caña		6	sí	no				23
24					— Julio	hijo			H	Col	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca de caña		6	sí	no				24
25					— f Juana	nieta			M	Col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25
26					— Juan	nieto			H	Col	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca de caña		6	sí	no				26
27					— Ezequiel	hijo			H	Col	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Ninguna									27
28					— f Mercedes	nieta			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									28
29					— f Luisa	hija			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									29
30					— Adolfo	hijo			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									30
31					Vargas Francisco	alojado			H	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									31
32		80	83		Morales Rivera Tomas	jefe	1	H	H	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sí	Labrador	finca de caña		6	sí	no				32
33					Cardona Morales Esmeralda	esposa			M	B	23	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									33
34					Morales Bayron Benjamin	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									34
35					— f Fermina	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									35
36					— f Anna Maria	hija			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									36
37					— f Bonifacia	hija			M	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									37
38					— Julio	hijo			H	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									38
39		81	84		Vazquez Torres Ramon	jefe	1	H	H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Trabajador	finca de caña		6	sí	no				39
40					Morales de Vazquez Benita	esposa			M	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									40
41					Vazquez Morales Juana	hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									41
42					— Ramon	hijo			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									42
43					— Luis	nieto			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									43
44					— Maria	nieta			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									44
45		82	85		Rivera Torres Manuel	jefe	1	A	H	Col	57	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña		6	sí	no				45
46					Morales de Rivera Inez	esposa			M	Col	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									46
47					Rivera Morales Leopoldo	hijo			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									47
48					— f Francisca	hija			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									48
49					— Jesus	hijo			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									49
50					Morales Camacho Evaristo	Cuñado			H	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca de caña		6	sí	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20.—Para todas las personas.
Col. 5.—Para niños de familias solamente.
Col. 7.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extras personas.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vegas — Ciudad ó pueblo Vega Alta (Anote nombre, si rural, ó pueblo. Vease instrucciones) — Distrito de Enumeración No. 76-7

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930. Carmelo Mc Cabe Enumerador.

Hoja No. 5 B

7551

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó del cónyuge	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si asiste a escuela (incluyendo escuela nocturna) en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ciudadanía: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, sucegedor, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajó habitualmente cualquier ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esperando un empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	22	23		25	26		27	28	
Sabrie	51		83	86	Zenquis Pascual	Jefe	P	X	V	Col	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				51
	52				Maldonado Dominga	esposa			H	Col	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									52
	53				Agustin	hijo			V	col	10	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									53
	54				Cecilia	hija			H	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									54
	55		84	87	Torres Hilario	jefe	P	X	V	col	20	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				55
	56				Guidomero Margarita	esposa			H	Col	20	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									56
	57				Mesa Maldonado Jose	hijo			V	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									57
	58				Cecilio	hijo			V	col	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									58
	59		85	88	Flores Ramos Ramon	jefe	P	X	V	Col	50	U	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no			21	59
	60				Roman	hijo			V	col	23	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Labrador	finca de caña		6	Si	no				60
	61				Burgos de Ramos Josefa	esposa			H	Col	20	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									61
	62				Flores Luis	hijo			V	col	22	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									62
	63				Juan	hijo			V	Col	13	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									63
	64				Luis	hijo			V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									64
	65				Hombres Natividad	sobrino			H	Col	08	U	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									65
	66				Ramos	nieto			V	B	40	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	Si	no				66
	67				Ramos	nieto			V	B	17	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				67
	68				Ramos Jesus	nieto			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									68
	69		86	87	Burgos Rosario	jefe	A		V	B	21	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				69
	70				Arzuaga Rosita	esposa			H	B	22	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									70
	71				Burgos Ramon	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									71
	72				Francisco	hijo			V	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									72
	73		87	90	Burgos Alejandro	jefe	A		V	B	5/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	Si	no				73
	74		88	91	Gonzalez Dolores Mercedes	jefe	P		V	C	20	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				74
	75				Garcia Petra	esposa			H	B	22	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									75
	76				Gines Garcia Carlos	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									76
	77				Feliciana	hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									77
	78		89	92	Garcia Roberto Cristino	jefe	P	X	V	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	Si	no			22	78
	79				Gutierrez Garcia Juana	esposa			H	B	40	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									79
	80				Garcia Gutierrez Lolita	hija			V	B	15	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									80
	81				Ignacio	hijo			V	B	13	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									81
	82				Pedro	hijo			V	B	12	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									82
	83				Teresa	hija			H	B	10	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									83
	84				Luis	nieto			V	B	5	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									84
	85				Julio	nieto			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									85
	86				Rosario	nieta			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									86
	87				Ana	hija			H	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									87
	88		90	93	Lopez Perez	jefe	P	X	V	Col	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	Si	no				88
	89				Garcia Lopez	esposa			H	B	17	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									89
	90				Bienvenido	hijo			V	Col	12/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
	91				Rosario Victorino	hermano			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				91
	92				Leandro	hermano			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		8	Si	no				92
	93				Lopez	hermano			V	B	16	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carpintero	Casas		6	no	no	24	23	93
	94		91	94	Gines Garcia Isidro	jefe	P	X	V	B	50	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									94
	95				Ortiz de Gines Macedonia	esposa			H	B	45	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Labrador	finca de caña		6	Si	no				95
	96				Gines Ortiz Oscar	hijo			V	B	17	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									96
	97				Pedro	nieto			V	B	15	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Labrador	finca de caña		8	Si	no				97
	98				Ramona	hija			H	B	11	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Labrador	finca de caña		8	Si	no				98
	99				Anastasio	hijo			V	B	10	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Labrador	finca de caña		8	Si	no				99
	100				Eugenia	hija			H	B	12	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir soltero o jefe nativo o idioma nativo (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para casas de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas que las contesten en cuanto una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestese solamente para esas contestes "Si" en Col. 24.
Cols. 27 y 28. Para todas las personas que tienen contestes como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vaguas — Ciudad ó pueblo Vaguas Pueblo (Dése nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, cualquiera que sea. Donde no haya ninguno, escriba "ninguna." Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 6 A

Enumerado por mí este día — de Abril, 1930, Carmelo Medina, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	Si propia o alquilada libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta qué punto (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufactura, depto. Gobierno, empresa, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE Para uso de la oficina solamente (E)	Si dos completa, cuántas semanas ha estado sin empleo (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1		~~71~~ ~~94~~			Gomez Ortiz Jorge	hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							1
2					Pedro	hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							2
3					[illegible]	hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							3
4		72 95			Gomez Ortiz Ricardo	jefe	1	R	M	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					4
5		73 96			Gomez Ortiz Leopoldo	jefe	1	A	M	B	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					5
6					Garcia de Gomez Ramona	esposa			F	B	18	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										6
7					Gomez Garcia Juana	hija			F	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										7
8		74 97			Torres Rosa Francisco	jefe	1	A	M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					8
9					Lucena Cortijo	esposa			F	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										9
10					Torres Lucena Francisco	niño			M	B	1	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										10
11					Maria	hija			F	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										11
12					Antonia	hija			F	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										12
13					Felix	hijo			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										13
14					Cristino	hijo			M	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										14
15					Cecilia Izquierdo	esposa			F	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					15
16		75 98			Gomez Ayala Pablo	jefe	1	R	M	Col	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					16
17					Ayala Petra	esposa			F	Col	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										17
18					Ayala Rufino	hijastro			M	Col	11	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					18
19		76 99			Perez Gomez Ignacio	jefe	1	R	M	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					19
20					Rafael Rosario	esposa			F	Col	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										20
21		77 100			Gonzalez Enrique	jefe	1	R	M	Col	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					21
22					Gomez Petra	esposa			F	Col	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										22
23					Gonzalez Gomez Maria	hija			F	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										23
24					Gomez [illegible]	hijo			M	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										24
25					Gomez Cortijo	hijastro			M	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					25
26		78 101			Zayas Balbino	padre	1	R	M	Col	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					26
27		77 102			Lopez Luis	jefe	1	R	M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					27
28					Ortiz Antonia	esposa			F	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										28
29					Ortiz Concepcion	hijastra			F	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					29
30					— Felix	hijastro			M	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					30
31					— Esteban	hijastro			M	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					31
32					— Petra	hijastra			F	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										32
33					Lloyo Ortiz Isabel	hija			F	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										33
34					— Ramon	hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										34
35					— Manuela	hija			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										35
36					Garcia Inda	alojado			M	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										36
37		100 103			Lopez Rodriguez Monico	jefe	1	R	M	Col	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					37
38					Rosa de Torres Felipa	esposa			F	Col	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										38
39					Torres Rosa Antonio	hijastro			M	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					39
40					— Carlota	nieta			F	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										40
41					— Geronimo	nieto			M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										41
42					— Cristina	nieta			F	Col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna										42
43					— Luis	nieto			M	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										43
44					— Alejandro	nieto			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										44
45					— Gabriel	nieto			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										45
46					Garcia Garcia Pedro	alojado			M	B	50	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					46
47		101 104			Garcia Otilio	jefe	1	R	M	B	27	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					47
48					Otilio Del Toro	alojado			M	B	36	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					48
49					Cartagena Gregorio	alojado			M	B	48	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					49
50					Martinez Juan	alojado			M	Col	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña		6	Sí	no					50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene; indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 6-B

7651

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. (Samuel McPalmer) Enumerador.

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (1930) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (1920) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, plantación de trabajo | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote el nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique lo que sea, d.d.e se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 7-A

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Carmelo Mc Tabine, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó al quilen, ó hipotecada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Se puede leer y escribir (incluyendo las personas que no pueden leer ni escribir)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, minería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si desempleada, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		109	112		Cordero Tomás Felipe	Jefe		A	V		50	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				1
2					Inocencia	hija			M	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									2
3					Anastacia	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									3
4					Librado	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									4
5					Tomás Isabel	madre			M	B	75	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									5
6					Isela Adela	alquila			M	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									6
7		110	113		Cruz Martín	jefe		A	V	B	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									7
8					Garcia Dominga	esposa			M	B	38	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				8
9					Cruz Garcia Angela	hija			M	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									9
10					" Estefania	hija			M	B	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									10
11					" Cruz	hija			M	B	10	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									11
12					" Alejandro	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									12
13					Martín Mª	abuelo			V	B	79	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14		111	114		Mercado Tomasa	jefe		A	M	B	50	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									14
15					" Santos	hijo			V	B	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									15
16					" Aracelis	nieta			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									16
17		112	116		Cruz Santiago	jefe		A	V	B	41	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				17
18					Aguilera Cruz Concepción	esposa			M	B	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									18
19					Cruz Segundo	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									19
20					" Concepción	hija			M	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									20
21					" Juan	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									21
22					" Procopia	hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									22
23					" Maria T.	hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									23
24		113	116		Cruz Manuela	jefa		V	M	B	67	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									24
25					Capetillo Isabel	cuñada			M	B	75	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									25
26					Cruz Evelina	nieta			M	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									26
27					" Francisco	nieto			V	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									27
28					Cruz Candido	hermano			V	B	35	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				28
29		114	117		Torres Salustiano	jefe		A	V	B	29	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Comerciante detalle	Pulpería		E	Sí	no				29
30					Rosa de Torres Cecilia	esposa			M	B	26	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				30
31					Torres Ramón Adolfo	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									31
32					" Carmen	hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									32
33		115	118		Sanlatte Agustín	jefe		A	V	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				33
34					Torres Catalino	pedazo			V	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				34
35					Guadalupe Catalina	cuñada			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				35
36		116	119		Ventura Manuel	jefe		A	V	B	63	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				36
37					Cruz de Ventura Evangelista	esposa			M	B	39	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				37
38					Ventura Cruz Felipa	hijo			V	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				38
39					" Emeterio	hijo			V	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Dependiente	tienda		E	Sí	no				39
40					" Ventura	hijo			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Ninguna									40
41					" Ernesto	hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Ninguna									41
42					" Concepción	hija			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Ninguna									42
43					" Heraclio	hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									43
44					" Luis A.	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									44
45		117	120		Morales Manuel	jefe		A	V	B	28	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				45
46					Gomez Rosalia	esposa			M	B	22	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									46
47					Santiago Martín	abuelo			V	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no				47
48		117	120		Lopez Geraldo	nieto		A	V	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca de caña		E	Sí	no			46	48
49					Morales Dorotea	esposa			M	B	55	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									49
50					Lopez Rivera Isabelo	hijo			M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una anotación "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Viequez Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 7-B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Carmelo Mc Crabine, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en este negocio?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
		118	121	Torres Cecilia	Jefe	P	R	H	B	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									51
				Conferma	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									52
				Lydia	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									53
				Monte Cecilio	Abogado			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									54
		119	122	Vega y Cintron Benigno	Jefe	P	R	H	B	38	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca de caña	III	S					28	55
				Huertas de Vega Eduvina	Esposa			H	B	47	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									56
				Vega y Huertas Lucia	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
				" " Luisa	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
				" " Carmen	Hija			H	B	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
				Bruno y Huertas Lucia	Nieto			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60
				Vega Eduardo	Hijo			H	B	22	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									61
		120	123	Santiago Eduardo	Jefe	P	R	H	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	S	Si	no			62
				Rivera de Santiago Clementina	Esposa			H	Col	32	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									63
				Santiago y Rivera Paulina	Hijo			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									64
				" " Irene	Hija			H	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									65
				" " Carmen	Hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
				" " Hilario	Hijo			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
				Rodriguez Benito	Abuelo			H	B	78	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	S	Si	no			68
		121	124	Martinez Felix	Jefe	P	R	H	B	32	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									69
				Gomez de Martinez Carmen	Esposa			H	B	22	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									70
				Martinez y Gomez Luisa	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									71
				" " Luis	Hijo			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
		122	125	Ocasio Pablo	Jefe	P	R	H	Col	37	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	S	Si	no			73
				Garcia de Ocasio Juana	Esposa			H	Col	27	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									74
				Ocasio y Nuevo Luis	Hijo			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
				" " Juana	Hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									76
				" " Leonardo	Hijo			H	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									77
				Feliciano Vicente	Abuelo			H	B	78	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									78
		123	126	Romero Ramon	Jefe	P	R	H	Col	52	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	S	Si	no			79
				Rivera viuda de Romero Virginia	Esposa			H	Col	28	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									80
				Romero y Rivera Felicia	Hija			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
		124	127	Romero y Cortijo Hugo	Jefe	P	R	H	B	34	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			82
				Cortijo viuda de Romero Felisa	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									83
				Romero y Cortijo Anselmo	Hijo			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									84
				" " Paulina	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									85
				" " Teonela	Hijo			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									86
		125	128	Cintron Ortiz Jose	Jefe	P	R	H	B	41	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	S	Si	no			87
				Perez viuda de Cintron Dominga	Esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									88
				Cintron y Perez Felix	Hijo			H	B	23	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			89
				" " Romulo	Hijo			H	B	21	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			90
				" " Juana	Hija			H	B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									91
				" " Eleuterio	Hijo			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			92
				" " Aurelio	Hijo			H	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			93
				" " Francisco	Hijo			H	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									94
				" " Norberto	Hijo			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									95
				" " Virginia	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									96
				" " Felix	Hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
				Figueroa Eduardo	Nieto			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98
				Rodriguez Ismael	Abuelo			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			99
				Colberto Juan	Abuelo			H	Col	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	finca de caña	III	E	Si	no			100

Calle, avenida, ó camino de residencia

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
En una abreviatura para escribir ningún o más según o idioma usual (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras arriba.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo Yauco Pueblo (Anote nombre, si es rural, ó plantación. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, dondequiera haya asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 8 A

Enumerado por mí este día 5 de Abril de 1930. Clemente Medina Enumerador.

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó del arrendador	POSESIÓN: Propia, alquilada, ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o con Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Ud.) a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, manufacturero, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco.	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25 No	25 Sí	26 No	E	27		
1		126	129	Camazguello Pedro	Jefe	1	P	V	B	64	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca de caña		D						29	1
2				De Jesús Anna	esposa			H	B	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										2
3				Colón Teresa	abuela			H	B	82	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										3
4		127	130	Esquerdo Jesús	jefe	1	P	V	Col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña		C			Sí	no		30	4
5				Rivera Eugenia	esposa			H	Col	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										5
6				Esquerdo Bernardo	hijo			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										6
7				" Ramona	hija			H	Col	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										7
8				" Victoria	hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										8
9				" Jesús	hijo			V	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										9
10				" Felipe	hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										10
11				" Emilio	hijo			V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										11
12				" Miguel	hijo			V	Col	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										12
13				Montes Pueblo	abuelo			V	Col	74	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		S			Sí	no			13
14				Eulalio	abuelo			V	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		S			Sí	no			14
15				" Modesto	abuelo			V	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		S			Sí	no			15
16		128	131	Echevarría y Rivera Esteban	jefe	1	P	V	B	30	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no		31	16
17				Ayala Julia	esposa			H	B	21	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										17
18				Echevarría y Ayala Damián	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										18
19				" Irma	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										19
20				" Cecilio	hijo			V	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										20
21		129	132	Rivera Pablo	jefe	1	P	V	Col	71	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no		32	21
22				Rivera Eugenia	esposa			H	Col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										22
23				" Gregorio	hijo			V	Col	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			23
24				" Bernardo	hijo			V	Col	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			24
25				" Gonzalo	hijo			V	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			25
26				" Pablo	hijo			V	Col	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			26
27				" Francisco	hijo			V	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			27
28				" Isabel	hija			H	Col	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			28
29				" Julia	hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										29
30				" Enrique	hijo			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										30
31				" Juan	hijo			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										31
32				" Manuel	hijo			V	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										32
33		130	133	Rivera Echevarría Francisco	jefe	1	P	V	Col	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no		33	33
34				" Nieves	hija			H	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										34
35				" Bernardo	hijo			V	Col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										35
36				" Florentina	hija			H	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			36
37		131	134	Corcino Casasnovas Eugenio	jefe	1	P	V	B	21	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			37
38				Rosa de Corcino	esposa			H	B	18	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										38
39		132	135	Escudero Velazquez Pedro	jefe	1	P	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no		34	39
40				Rivera de Escudero Trinidad	esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										40
41				Escudero Rivera Octavio	hijo			V	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										41
42				" Antonio	hijo			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										42
43				" Rafael	hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										43
44				Méndez Arcadia	nieta			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										44
45		133	136	Ortiz González Jesús	jefe	1	P	V	Col	52	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			45
46				Escudero Ortiz Isabel	esposa			H	Col	20	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										46
47				" Arturo	hijo			V	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										47
48				Rivera Escudero	nieto			V	Col	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			48
49		134	137	Corcino Nicolás	jefe	1	P	V	B	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca de caña		C			Sí	no			49
50				Cruz de Corcino Ramona	esposa			H	B	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en la Col. 23.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 25.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 25.

Municipalidad Naguabo — Ciudad ó pueblo Naguabo Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, de calle o rural, a seguir. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Ramón Mc Cabrie, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Escriba "Pr" o "Al")	Si propia, casa libre o hipotecada (Escriba "Lib" o "Hip")	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir (Escriba "Si" o "No")	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año a partir del cual ha residido en Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, panadería de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dicen ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filmes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	Sí o No	Sí o No			
51		135	138		Mendez Arcadio	jefe	H		M	col	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Chauffer	automovil	3981	SC					51
52					Rodriguez de Mendez Ana	esposa			M	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									52
53					Mendez Rodriguez Dora	hija			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									53
54					Soto Felix	abogado			M	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			54
55					Gonzalez Francisco	abogado			M	B	30	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			55
56					Ortiz Hiram	abogado			M	B	29	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			56
57		136	139		Torres abogado	jefe	P	A	M	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									57
58					Torres Ramona	hermana			M	B	50	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									58
59		137	140		Acosta Pedro	jefe	P	A	M	col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			59
60					Vizcarrondo	esposa			M	col	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									60
61					Perez Rodolfo	hijo			M	col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			61
62					— Luis	hijo			M	col	24	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			62
63					— Benedicto	hijo			M	col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			63
64					[illegible] Carmen	esposa			M	col	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									64
65					Ortiz Arturo	yerno			M	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			65
66					— y Perez Adelina	nieta			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									66
67					— Eduardo	nieto			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									67
68		138	141		Rodriguez Simon	jefe	P	A	M	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	5	Sí	no			68
69					Perez de Rodriguez Marcelina	esposa			M	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									69
70					Rodriguez Perez Sylvania	hija			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									70
71					— Esperanza	hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									71
72		139	142		Rodriguez Oscar	jefe	P	A	M	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Dependiente	Pulperia	111	6	Sí	no			72
73		140	143		Perez Lourdes	jefe	P	A	M	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			73
74					Ortiz Perez Candida	esposa			M	B	20	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									74
75					Perez Nobles Anastasio	hijo			M	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									75
76		141	144		Perez Guadalupe	jefe	P	A	M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			76
77					Perez de Perez Asuncion	esposa			M	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									77
78					Perez Perez Carmina	hija			M	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna									78
79					— Luz	hija			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									79
80					— Antonio	hijo			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									80
81		142	145		Ramos Simon	jefe	P	A	M	B	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			81
82					Melendez de Ramos Ramona	esposa			M	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									82
83					Ramos Melendez Raul	hijo			M	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			83
84					— Samuel	hijo			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									84
85					— Paulina	hija			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									85
86		143	146		Bermudez Lucia Maria	hija	P	A	M	B	20	U	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									86
87		144	147		Encarnacion Rosendo	jefe	P	A	M	col	47	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			87
88					Rivera de Encarnacion Leandra	esposa			M	col	42	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									88
89					Encarnacion Rivera Victoria	hija			M	col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			89
90					— Candida	nieta			M	col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									90
91					— Juan	nieto			M	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			91
92					— Carmen	nieta			M	col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									92
93					— Victoria	nieta			M	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									93
94					— Jose	nieto			M	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									94
95					— Manuel	nieto			M	col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									95
96		145	148		Cruz Vicente	jefe	P	A	M	col	41	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca de caña	111	6	Sí	no			96
97					Escoche Julia	esposa			M	col	26	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera		221	5							97
98					— Juana	hijastra			M	col	0	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									98
99					— Benedicta	hijastra			M	col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									99
100					Cruz Alejandro	alquilado			M	col	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap, Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo (Anote el nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique los datos, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. — Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 9 A

7911

21

Puerto Real

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Granja, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Habilidad de leer y escribir un recado en cualquier idioma	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si dos ocupadas, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la vivienda o finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	~~145~~ 145				Corcino, Cruz Joaquín	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2					——, Ramón	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					——, Herminio	hijo			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					Cardona, José	alquilado			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				4
5					Morales Quiñones, Rafael	alquilado			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				5
6					Morales, Luis	alquilado			H	B	40	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				6
7					Morales Quiñones, Manuel	alquilado			H	B	15	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				7
8	146	148			Soto Pérez, Manuel	jefe	1	P	H	B	43	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1901	Comerciante de Estafa	Pulpería	111	88					35	8
9					Rodríguez de Soto, Belén	esposa			M	B	36	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Ninguna								9
10					Soto y Rodríguez, Hernán	hijo			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11					——, Nidia C.	hija			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12	147	150			Corcino, Francisco	jefe	1	P	H	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Recolector	finca de caña	111	6	sí	no				12
13					Belardo de Corcino, Josefa	esposa			M	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					Corcino y Belardo, Milagros	hija			M	B	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15					——, Ramón	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16					——, Salomina	hija			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17	148	151			Cruz Luis, Juana	jefe	1	P	M	B	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18					Corcino Cruz, Luis	hijo			H	B	42	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				18
19					——, Vicente	nieto			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				19
20					Huertas Corcino, José	hijo			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				20
21					Corcino Bermúdez, Domingo	hijo			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								21
22					——, Anastasio	hijo			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				22
23					——, Dimitrio	nieto			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								23
24					——, Ramón	hijo			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								24
25	149	152			Cayata Inoa, Cayetano	jefe	1	P	H	Col	37	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				25
26					Gómez Natalia	esposa			M	Col	28	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					Cayata Gómez, Benedicta	hija			M	Col	11	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					——, Domingo	hijo			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					——, Gelasia	hijo			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30					——, Roberta	hija			M	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31					——, Porcia	hija			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								31
32					Cayata Inocencio, Cayetano	alquilado			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33	102	153			Belardo Cruz, Juana	jefe	1	P	M	B	60	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	finca de caña	111	2				36		33
34					Cardona Belardo, Juan	hijo			H	B	38	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador								34
35					——, Francisco	hijo			H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador								35
36					de Vargas, Paulina	hija			M	B	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								36
37					Carrasquillo, Modesto	hijo			H	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								37
38					——, Rodrigo	hijo			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								38
39					——, Elisa	nieta			M	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								39
40					——, Carolina	nieta			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								40
41	157	154			Ponce, Pedro	jefe	1	P	H	Col	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1910	Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				41
42					Trochán, Soledad	esposa			M	Col	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								42
43					——, Justina	hija			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43
44	102	155			Carrasquillo, Antonio	jefe	1	P	H	B	45	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Fabricante	finca de caña	111	8	sí	no		37		44
45					Rosario, Micaela	esposa			M	Col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46	153	156			Rivera, Eladio	jefe	1	P	H	B	35	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				46
47					Rolando, Manuela	esposa			M	B	35	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								47
48					Rivera Emmanuelli, Ramón	hijo			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								48
49	104	157			Belardo Cepeda, Eduardo	jefe	1	P	H	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Trabajador	finca de caña	111	6	sí	no				49
50					Pomales, Alberto	alquilado			H	Col	27	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	finca de caña	111	6	sí	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Cols. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 27—Contexto solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vegas — Ciudad ó pueblo Vegas Pueblo (Anote barrio, si es ciudad, ó pueblo. Anote instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y anote las líneas de arriba. Anote instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Carmelo McTalbe, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, con hipoteca ó libre de gravamen	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en años cumplidos en su último cumpleaños	Condición matrimonial: Soltero, casado, viudo, divorciado, ó contrato consensual	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (entre fecha indic. ant.)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de líneas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	22	23	24		25 No	26 No				
51		153	158		Ayala Inez	jefe	R	X	H	col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				51
52					Benitez Nicolasa	esposa			H	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									52
53					Ayala Benitez Ismabel	hijo			H	col	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				53
54					— " — Carmen	hija			H	col	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									54
55					— " — Brigida	hija			H	col	12	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									55
56					Perez Escolastico	nieto			H	col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									56
57		156	159		Benitez Sierra Clemente	jefe	R	X	H	col	50	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	finca de caña							38	57
58					Alvarez de Benitez Nieves	esposa			H	col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									58
59					Benitez Alvarez Lugarda	hija			H	col	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Mayordomo	fabrica azucar		2	Si	no				59
60					— " — Guillermo	hijo			H	col	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									60
61					— " — Isolina	hijastra			H	col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									61
62					— " — Olga	hijastra			H	col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									62
63					— " — Esteban	hijo			H	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									63
64					— " — Victor	hijo			H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									64
65					— " — Maria	hijastra			H	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									65
66					Lebron Victor	sobrino			H	col	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									66
67		157	160		Rodriguez Cruz Gregorio	jefe	R	X	H	col	60	V	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante	Tienda Publica		10					34	67
68					— " — Ernesto	hijo			H	B	27	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Comerciante	tienda Publica		10						68
69					— " — Leopoldo	hijo			H	B	26	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Pendiente	Publica		6	Si	Si	1			69
70					— " — Luisa	hija			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									70
71					— " — Teodosia	hija			H	B	21	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									71
72					— " — Gregorio	hijo			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									72
73		158	161		Cruz Ignacio A.	jefe	R	A	H	B	55	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				73
74					— " — Eusebia	esposa			H	B	66	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									74
75					— " — Julio	hijo			H	B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				75
76					— " — Eladio	yerno			H	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña	W	6	Si	no				76
77					— " — Ramon	nieto			H	B	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				77
78					— " — Hermenia	nieta			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									78
79		159	162		Cruz Epifania	jefe	R	A	H	B	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									79
80					Cruz Carlos	hijo			H	B	24	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				80
81					— " — Maria	hija			H	B	38	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									81
82					Rosa Garcia Esteban	nieto			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									82
83					Cruz Epifania	hermana			H	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									83
84		160	163		Cruz Hermenio	jefe	R	A	H	B	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				84
85					Cordero Maria	esposa			H	B	26	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									85
86					Cruz Cristina Beatriz	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									86
87		161	164		Pizarro Maria Pedro	jefe	R	A	H	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				87
88					Cuevas Justa	esposa			H	B	24	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									88
89					Pizarro Cuevas Manuel	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									89
90		162	165		Cruz Luis	jefe	R	A	H	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									90
91					Cruz Francisco	hijo			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				91
92		163	166		Cotto Valdez Ramon	jefe	R	A	H	col	57	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				92
93					Cotto Carlota	esposa			H	col	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									93
94					Cotto Victor	hijo			H	col	22	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	finca de caña		6	Si	no				94
95					Cotto de Nieves Dominga	nieta			H	col	16	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									95
96					— " — Dominga	hija natural			H	col	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									96
97		164	167		Rivera Perez Gerbasio	jefe	R	A	H	col	23	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Herrero	Taller herreria		6	Si	no				97
98					Velazquez de Rivera Petra	esposa			H	B	20	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna									98
99					Rivera Velazquez Jorge	hijo			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									99
100					Rivera Perez Juan	hermano			H	col	24	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Herrero	Taller herreria		6	Si	no				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Utuado Pueblo (Anote distrito, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique la clase, donde se hizo el censo. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 10-A

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Carmelo Mg Pelinel Enumerador.

25

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al. (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (persona de más de 10 años) (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (A) | (B) | (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (D) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente (E) | ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la tabla de fincas (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 10-B

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. — Manuel Trinidad Ramírez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (no contidad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al pagándola (7)	POSESIÓN: Casa alquilada ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Raza ó color (10)	Edad en años cumplidos en el último cumpleaños (11)	Estado civil: soltero, casado, viudo, divorciado, ó unión consensual (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer solamente (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de entrada a Puerto Rico (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente sin pago en empresa, negocio, granja o finca de un pariente con quien vive? (25)	¿Busca ahora empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Ha dado empleado, cuidado en madres he estado sin empleo? (28)	No. mostrado en la hoja de línea	
51					Gloria Evangelista	hija			H	Col	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Isabel [illegible]	[illegible]			H	Col	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					[illegible]	[illegible]			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54	111 117				[illegible] Epifanio Cedeño	[illegible]		A	H	B	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								54
55					[illegible] Romero	[illegible]			H	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												55
56					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	[illegible]												56
57					[illegible]	[illegible]			H	C	1-	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	[illegible]												57
58					[illegible]	[illegible]			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	[illegible]												58
59					[illegible]	[illegible]			H	B	1	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												59
60					[illegible]	[illegible]			H	C	-	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												60
61					[illegible]	[illegible]			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												61
62					[illegible]	[illegible]			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												62
63	112 115				[illegible]	[illegible]		A	H	B	41	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								63
64					[illegible]	[illegible]			H	Col	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												64
65					[illegible] Negrón	[illegible]			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												65
66					[illegible] Victoriano	[illegible]			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												66
67					[illegible]	[illegible]			H	Col		S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												67
68	115 116				[illegible] Ramón Cardona	[illegible]		M	H	B	27	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								68
69					Victor Sánez	hijo			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								69
70					[illegible]	[illegible]			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Trabajador	finca de caña	C	si	no								70
71					Catón Garcia Gonzalez	hijo			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								71
72					[illegible] Eduardo	hijo			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												72
73					[illegible] Ramón	hijo			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												73
74					[illegible]	hijo			H	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												74
75					[illegible] del Pilar	hija			H	B	3	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												75
76					[illegible] Esperanza	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												76
77	114 114				Francisco Colberniano	jefe		A	H	Col	56	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								77
78					Juana Rosario	esposa			H	Col	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												78
79					[illegible] María Francisca	hija			H	Col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												79
80					[illegible] Susana	hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												80
81					[illegible] Rafael	hijo			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												81
82					[illegible] Isidoro	hijo			H	Col	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												82
83	113 118				Colon Ignacio Alfonso	jefe		A	H	Col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								83
84					Hugo Leocadio	sobrino			H	Col	16	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												84
85					Colon Hugo Elena	hija			H	Col	6	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												85
86					[illegible] Carmelo	hijo			H	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	[illegible]												86
87					[illegible] Cruz	hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												87
88					[illegible] Protocacia	hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												88
89					[illegible] Esperanza	hija			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												89
90					Claudio	negado			H	Col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								90
91	116 117				Carlos Ramón	jefe		A	H	Col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												91
92					[illegible]	hijo			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								92
93					[illegible]	hijo			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								93
94					[illegible]	hijo			H	Col	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	[illegible]												94
95					[illegible] Cesario	hijo			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												95
96					[illegible] Leopoldo	hijo			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												96
97	117 120				Carlos Vega Lucas	jefe		A	H	B	47	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	finca de caña	C	si	no								97
98					Leocadio Guardiola	esposo			H	B	27	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]												98
99					[illegible] Adela	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												99
100					[illegible] Adelaido	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]												100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28: Para todas las personas.
Cols. 7 y 8: Para jefes de familias solamente.
Col. 14: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15 y 25: Para todas las extranjeras.
Col. 21: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24: Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26: Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27: Para todas las personas que fueron anotadas como "no" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo — Barrio Puerto Real — Nombre de la institución

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7 — Hoja No. 11 A26 — 7101

Enumerado por mí este día 8 de Abril 1930. Manuel Mc Intire Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Negocio agrícola propio, libre o hipotecado (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: No sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma nativo de esta persona, si no nacida en los Estados Unidos (18)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico (19)	Ciudadanía, etc.: Nº de naturalización (20)	Ciudadanía, etc.: Habla Ud inglés (21)	Ocupación e industria: Ocupación (22)	Ocupación e industria: Industria ó negocio (23)	Ocupación e industria: Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	Sin empleo: Clase (27)	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea (28)	
1		~~177~~ 180		Santiago Estanislao	Jefe			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									1
2				Antonio	hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									2
3		178 181		Santiago Domingo	Jefe	1	A	V	B	64	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				3
4				Gonzales de Santiago Agripina	esposa			M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									4
5				Santiago Gonzales Ramona	hija			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									5
6				— Inez	hija			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				6
7				— Arcadio	hijo			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		5	si	no				7
8				— Jose	hijo			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									8
9				— Miguel	hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									9
10				— Reyinda	nieta			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									10
11				Acevedo Fabian	nieto			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12		177 182		Martinez Ramon	Jefe	1	A	V	Col	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				12
13				Torres de Martinez Margarita	esposa			M	Col	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									13
14		180 183		Rivera Isabelo	Jefe	1	A	V	Col	33	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				14
15				— Josefina	esposa			M	Col	34	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									15
16				— Demetria	hija			M	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									16
17				— Florencio	hijo			V	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
18				— Paulina	hija			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19				— Stefano	hijo			V	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									19
20		181 184		Santiago Conrado	Jefe	1	A	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				20
21				Ramos de Santiago Rebecca	esposa			M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									21
22				Santiago Ramos Paulina	hija			M	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									22
23				— Raquel	hija			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24		182 185		Almeida Domingo	Jefe	1	A	V	B	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				24
25				Pinto Leopoldina	esposa			M	B	40	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									25
26				Aguila Alicia	hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27				Capitan Cort, Candelario	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
28				— Armando	hijo			V	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
29				Rivera Anastacia	madre			M	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									29
30				Beltran Cort de Toledo	hermano			V	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				30
31		183 186		Pinto Perez Eusebio	Jefe	1	A	V	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				31
32				Pinto Cruz Juana	madre			M	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									32
33				— Perez Sixta	hermana			M	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									33
34				Cruz Vda de Cruz Juana	viuda			M	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									34
35		184 187		Lugo Silvio	Jefe	1	A	V	B	30	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				35
36				Feliciano Roman Eusebia	esposa			M	B	16	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									36
37				Gotay Lugo Apolonia	hijastra			M	B	50	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									37
38				Lloyd Roman Tomas	nieto			M	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				38
39		185 188		Cordero Timoteo	Jefe	1	A	V	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		6	si	no				39
40				Cuentas Brigida	Esposa			M	Col	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									40
41				— Abraham	hijastro			V	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									41
42				— Leonardo	hijastro			M	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									42
43				Cordero Valentin Elena	hija			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44				— Gregorio	hijo			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45				— Adelina	hija			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46				— Samaritana	hija			M	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47				— Natividad	hija			M	Col	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48		186 189		Belardo Ventura Fidel	Jefe	1	A	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca de caña		2	si	no				48
49				Correa de Belardo Dominga	Esposa			M	Col	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									49
50				Belardo Romero Renard	hija			M	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleando asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote mayores, si es Ward, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Carmelo Mc Crimmon Enumerador.

| Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia ó al pagarse (7) | Posesión: Si propia, ¿está pagada? (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Descripción personal: Color ó Raza (10) | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11) | Descripción personal: Condición matrimonial (12) | Educación: ¿Sabe leer y escribir? (13) | Educación: ¿Sabe leer y escribir? (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Sabe leer y escribir (S) | Clave (M. T.) | Clave (C) | Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador (25) | Sin empleo: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación en un negocio durante gran parte del tiempo? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | Clave (Para uso de esta oficina solamente) (28) | ¿Si dos empleados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | No. de orden en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Puerto Ferro (A nota nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, donde se haya un asilo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 12-A

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Carmelo Mc Crohon, Enumerador.

P211

27

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, pagándose ó ya pagada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, relojero, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLASE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona cuando no está enferma?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de fábrica
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	Real	173	203		Alejandro Francisco	jefe	A		M	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Mayor	Bote de Lezca		G	Si	no			
2					Lopez de Alejandro Cruz	esposa			H	B	30	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
3					Alejandro Lopez Jose	hijo			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
4					" Socorro	hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
5					" Aurelio	hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
6					" Marcelina	hija			H	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
7		174	204		De Santiago Francisco	jefe	A		M	B	63	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
8		175	205		De Leon Reynaldo	jefe	A		M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
9					Rodriguez de De Leon Juana	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
10					De Leon Rodriguez Virgilio	hijo			M	B	22	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
11					" Josefa	hija			H	B	19	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
12					" Rita	hija			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
13					" De Leon Paula	hijastra			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
14		176	206		Velez Narciso	jefe	A		M	B	28	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Zapatero	taller propio		G	Si	Si			
15					Santa Dionisia	esposa			H	B	25	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
16					Velez Santa Natividad	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
17					" Virginia	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
18					" Maria C	hijastra			H	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
19					Zayas Francisco	cuñado			M	B	15	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
20		177	207		Colon Ramos Jose del Carmen	jefe	A		M	B	80	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
21					Lopez Maria	esposa			H	B	80	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
22					Colon y Lopez Maria S	hija			H	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
23		178	208		Cruz Andres	jefe	A		M	B	30	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
24					" Carmela	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
25					" Cecilia	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
26		177	209		Encarnacion de Leyandro	jefe		W	M	Col	65	C	no	710	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
27					Guadalupe de Encarnacion Isabel	esposa			H	Col	47	C	no	710	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
28					Encarnacion Guadalupe Antonia	hija			M	Col	31	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
29					" Ana M.	hija			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
30					" Antonio	hijo			M	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna							15	
31		200	210		Perez Jesus P.	jefe	A		M	Col	51	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Agricultor	finca frutos menores		G					
32		201	211		Segarra Perez	jefe	A		M	Col	50	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
33					Segarra Juana	esposa			H	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
34					" Maria	hija			H	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
35					" Erasmo	hijo			M	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero								
36					" Esmeralda	hija			H	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
37					" Lorenzo	hijo			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
38		202	212		Diaz Estibaliz	jefe	A		M	Col	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
39					Estibaliz Ramos Rosa	esposa			H	Col	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								
40					Diaz y Segarra Ramon	hijo			M	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
41					" Mercedes	hija			H	Col	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
42		203	213		Cuevas Ramon	jefe	A		M	Col	50	C	no	Si	Puerto Rico	Santa Cruz	Santa Cruz						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			
43					Cristian de Cuevas Mercedes	esposa			H	Col	40	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Santa Cruz						Si	Ninguna								
44					Cuevas Cristian Pedro	hijo			M	Col	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Herrero	Taller de herrero		G	Si	no			
45					" Dolores	hija			H	Col	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
46					" Dorotea	hija			H	Col	15	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
47					" Adriana	hija			H	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna								
48					" Maria	hija			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
49					" Ana	hija			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								
50					Gonzalez Ulesimo	cuñado			M	Col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	finca de caña		G	Si	no			

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Carmelo McGrahne Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Segunda casa propia (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Nativo de N.U. (A)	Country (B)	No nativo (C)	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, manegedor, etc. (22)	Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabajo habitualmente como persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona en busca de empleo? Sí o No (26)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (3)	¿Si dos en abril, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)	
51		204	214	Nieves Florencia	Jefe	1	A	H	B	Col	36	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna											51
52				Enrique	Hijo			H	B	Col	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Ninguna											52
53				Vicente	hijo			H	B	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Ninguna											53
54				Daniel	hijo			H	B	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											54
55				Adriana	hija			H	B	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											55
56				Victoria	hija			H	B	Col	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											56
57				Jose	hijo			V	B	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											57
58		205	215	Ramos Pabla	Jefa	1	A	H	B	Ha	68	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna											58
59				Julia	hija			H	B	Ha	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											59
60		206	216	Rodriguez Luis	Jefe	1	A	H	B	Col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Carpintero	Casas		SC								60
61				Ermacha Rodriguez	Esposa			M	B	Col	40	—	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna											61
62				Rodriguez Ermacha Natividad	hija			H	B	Col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna											62
63				" " Matilde	hija			H	B	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Ninguna											63
64				" " Luis	hijo			V	B	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											64
65				Ruiz Julio	sobrino			V	B	Ha	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	finca de caña		C		si	no					65
66		207	217	Morales Modesto	Jefe	1	A	V	B	Col	37	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	finca de caña		C		si	no					66
67				Encarnacion Vera	Esposa			M	B	Col	34	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna											67
68				Morales Encarnacion Inez	hija			H	B	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											68
69				" " Juana	hija			H	B	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											69
70				Ojeda Eugenio	alquilado			V	B	Col	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	finca de caña		C		si	no					70
71				" Augusto	alquilado			V	B	Col	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Trabajador	finca de caña		C		si	no					71
72																																					72
73															Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No 76-7																				73
74																																					74
75																																					75
76																																					76
77																																					77
78																																					78
79																																					79
80																																					80
81																																					81
82																																					82
83																																					83
84																																					84
85																																					85
86																																					86
87																																					87
88																																					88
89																																					89
90																																					90
91																																					91
92																																					92
93																																					93
94																																					94
95																																					95
96																																					96
97																																					97
98																																					98
99																																					99
100																																					100

Puerto Real

Bald

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Isla (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-72

Hoja No. 1 A — 22

Enumerado por mí este día 1 de abril de 1930. Listo Perez Ramirez, Enumerador.

28

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, ¿está libre o hipotecada? (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela algún momento desde Sept. 1, 1929? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (18A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, materia, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (23A)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (26A)	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1			1	1	Velez, Natalio	Jefe	I	A	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3			No	Comerciante-Detalle, Pulpería		4	11	D					1	1
2					Ortiz de Velez, Angela	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno										2
3					Velez Ortiz, José E.	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										3
4					——— y ———, Carlos M.	Hijo			V	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										4
5		7	7		Diaz y Velez, Isidoro	Jefe	I	P A	V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Independiente	Pulpería	1934	E	Sí	No					5
6					Ramirez de Diaz, Aurelia	Esposa			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										6
7					Diaz y Ramirez, Norma	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										7
8		3	3		Monell y Arteche, Norberto	Jefe	I	A	V	B	39	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de caña	1911	D					2		8
9					Torrens y Carrillo, Juana	Esposa			H	B	30	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										9
10					Rodriguez, Francisco	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										10
11					———, Aurelia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										11
12					Monell, Blasina	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										12
13					———, Sofia	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										13
14					———, Lucia	Hija			H	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										14
15		4	4		Ramirez, Melitón	Jefe	I	P A	V	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero-Talleres de madera		1918	E	Sí	No			3		15
16					Carrion de Ramirez, Bertha	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										16
17					Ramirez y Carrion, Concepción	Hija			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										17
18					——— y ———, Rosa de	Hija			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										18
19					——— y ———, Julia	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										19
20					——— y ———, Liliana	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										20
21					——— y ———, Lucrecia	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										21
22					——— y ———, Liliana	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										22
23					——— y ———, Eugenio	Hijo			V	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										23
24					——— y ———, Isabel	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										24
25					——— y ———, Lucia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										25
26					——— y ———, Benedicta	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										26
27		5	5		Santos y Monell, Dolores	Jefe	I	P A	V	B	43	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	1911	E	Sí	Sí			1		27
28					Martinez, Celia	Esposa			H	B	38	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										28
29					Santos y Martinez, Irene	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										29
30					——— y ———, Mercedes	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										30
31					——— y ———, Arcadio	Hijo			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										31
32					——— y ———, Esmeralda	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										32
33					——— y ———, Crescencia	Hija			H	Col	11	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										33
34					——— y ———, Angelita	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										34
35					——— y ———, Angel	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										35
36					——— y ———, Josefa	Hija			H	B	2	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										36
37					——— y ———, Victorino	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										37
38					——— y ———, Susana	Hija			H	Col	1	12/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										38
39					——— y ———, Agustina	Hija			H	Col	18	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										39
40					Matos y Jimenez, Felix	Yerno			V	B	24	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Maquinista	Central Azúcar	1918	E	Sí	Sí	2	2			40
41		6	6		Monell Torres, Felipa	Jefe	I	P A	H	B	68	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca frutos Menores	1911	D					4		41
42					Santos y Monell, Cleofe	Hijo			V	B	38	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	No					42
43					——— y ———, Alejandro	Hijo			V	B	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	No					43
44					——— y ———, Cesar	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	No					44
45		7	7		Carrillo y Gonzalez, Ildefonso	Jefe	I	P X	V	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	No					45
46					Carrion de Carrillo, Maria	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										46
47					Carrillo y Carrion, Rafaela	Hija			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										47
48					——— y ———, Severina	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna										48
49					——— y ———, Carmelo	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	1911	E	Sí	No					49
50					——— y ———, Dominga	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

7

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguada — Ciudad ó pueblo Aguada — Distrito de Enumeración No. 76-7A — Hoja No. 11 X B — 7322

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día ... de abril de 1930, Isabel Cruz Ramos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, calleton, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico y los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en ocupación remunerada (regular)?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos estados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de vivienda	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			
51					Camilla y Carrión, Luisa	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								51
52					—— y ——, Enrique	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53					—— y ——, Luis	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54		5	8		Carrión y Gerardo, Emilio	Jefe	P	A	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Agricultor	Finca caña	E	Sí	No		5	54
55					Monet de Carrión, Eugenia	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								55
56					Carrión y Monet, Juan	Hijo			V	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca caña		E	Sí	No			56
57					—— y ——, Felix	Hijo			V	B	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			57
58					Arana Gay y Monet, Juan	Bisabuelo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			58
59		7	9		Emeric, Victoriano	Jefe	P	A	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			59
60					Carrión de Emeric, Eusebia	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								60
61					Emeric y Carrión, Tomás	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62		12	2		Valdés Monet, Jesús	Jefe	P	A	V	Col	43	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capataz	Finca de caña		E		No			62
63					Martínez y Díaz, Ignacia	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								63
64					Santos de Martínez, Elvira	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			64
65					—— y ——, Melania	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			65
66					—— y ——, Julio	Hijo			H	Col	3	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								66
67					—— y ——, Florencio	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								67
68					—— y ——, Lucía	Hija			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								68
69					—— y ——, Victoriano	Hijo			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								69
70					—— y ——, Jesús	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								70
71					—— y ——, Ifigenia	Hija			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					—— y ——, Gregoria	Hija			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								72
73		11	11		Rivera Vda. de Monet, Vicenta	Jefe	P	A	H	B	38	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								73
74					Monet y Rivera, Angelina	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								74
75					—— y ——, Mercedes	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								75
76					—— y ——, Celia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								76
77					—— y ——, Manuel	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			77
78					—— y ——, Josefina	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								78
79					—— y ——, Ignacio	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								79
80					—— y ——, Elisa	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								80
81					—— y ——, Luz M.	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								81
82		12	12		Vélez Vda. de Cruz, Benedicta	Jefe	P	A	H	B	58	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		D				6	82
83					Cruz y Correa, Isabel	Hija			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								83
84					Correa y Cruz, Sofía	Nieta			H	B	16	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								84
85					Cruz y Vélez, Margot	Sobrina			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								85
86					Santana, Adelina	Bisnieta			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			86
87		3	3		Martínez y Vélez, Modesto	Jefe	P	A	V	B	71	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca frutas		E	Sí	No			87
88					Díaz de Martínez, María	Esposa			H	B	64	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								88
89					Martínez y Rivera, Marcelina	Nieta			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90		1	1		Roldán y Torres, Pablo	Jefe	P		V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			90
91					Cordero de Roldán, Julia	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								91
92					Roldán y Cordero, Edgardo	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								92
93					—— y ——, Jacobo	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94					—— y ——, Eulalio	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					—— y ——, Felisa	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					—— y ——, Teodosia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97					Acevedo y Roldán, Benito	Sobrino			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca caña		E	Sí	No			97
98		5	15		Díaz y Rosa, Ricardo	Jefe	P	A	V	B	61	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca pasto		I				7	98
99					Vélez de Díaz, María	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								99
100					Díaz y Vélez, José	Hijo			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, [illegible], 25, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 13—Para todas las personas de cinco de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Isla (Anote nombre de ciudad, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7A — Hoja No. 2 A — 7372 — 29

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930, Listo Perez Ramirez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otro nombre de la vía	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Ent. a Puerto Rico ó a Estados Unidos)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si ó No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina censal solamente	SIN EMPLEO: (Si dec. ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. nuevo en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			16	16	Rivera, Rodriguez, Esperanza	Jefe	P	X	H	B	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Profesora	Escuela Pública	7	9	E	Sí	No				1
2					—, Isabel	Hermana			H	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									2
3					— y —, Genoveva	Hermana			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Cosedora	Escuela Pública	7	9	E	Sí	No				3
4					— y —, Antonio	Hermano			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Mayordomo	Finca Caña	1	X	V	E	Sí	No		8		4
5					Rodriguez, Gonzalez, Joaquin	Alojado			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Maquinista	Central de Azúcar	2	8	E	Sí	No				5
6					Rivera, Ayala, Catalina	Hermana			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									6
7					Lopez, Rivera, Juana	Sobrino			V	B	4	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									7
8					— y —, Cesar	Sobrino			V	B	2½	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									8
9					Moneil, Morales, Esteban	Alojado			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									9
10					Rosario, Maquelina	Alojada			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									10
11					Colo, Alejandro	Alojado			V	Col	70	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	1	11	E	Sí	No				11
12			17	17	Ramirez y Carmona, Juan	Jefe	A		V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	1	11	E	Sí	No				12
13					Rosa de Ramirez, Monserrate	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									13
14			18	18	Santos y Moneil, Rafael	Jefe	P	X	V	Col	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de cañas	1	11	E	Sí	No				14
15					Abelardo de Santos, Carmen	Esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									15
16					Santos y Abelardo, Epifanio	Hijo			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									16
17					—, Amparo	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									17
18					— y —, Amelio	Hijo			V	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Cañas	1	11	E	Sí	No				18
19					— y —, Juan	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguno									19
20					— y —, Gloria	Hija			H	Col	9	S	Sí	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					—	Ninguna									20
21					— y —, Alberto	Hijo			V	Col	½	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					—	Ninguna									21
22			19	19	Carambot Torres, Merced	Jefe	A		V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	1	11	E	Sí	No				22
23					Garcia de Carambot	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									23
24					Carambot y Garcia, Victoria	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									24
25					— y —, Vicenta	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									25
26					— y —, Mercedes	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									26
27					— y —, Carmen	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									27
28					— y —, Ana L.	Hija			H	B	9	S	Sí	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					—	Ninguna									28
29					— y —, Josefa	Hija			H	B	6	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					—	Ninguna									29
30					— y —, Teodosia	Hija			H	B	3	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					—	Ninguna									30
31					— y —, Cristina	Hija			H	B	½	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					—	Ninguna									31
32			20	20	Lenson, Raquel	Jefe	P	X	V	B	39	V	No	No	Puerto Rico	Dinamarca	Se ignora	X	3	49	C	X	No	No	Agricultor	Frutos Menores	1	W	20				9	32
33					Flores y Lenson, Eloizo	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna									33
34					Lenson, Cecilia	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Ninguna									34
35					Lenson, Jesus	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	No	Labrador	Finca Cañas	1	W	E	Sí	No			35
36					—, Margot	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									36
37					—, Roberto	Hijo			V	B	8	S	Sí	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									37
38					—, Esperanza	Hija			H	B	6	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									38
39					—, Eva	Hija			H	B	4	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									39
40					—, Eleuterio	Hijo			V	B	2	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									40
41			21	21	Moneil, Emilia	Jefe	P	X	H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca Caña	1	W	20				10	41
42					—, Elena	Hija			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									42
43					—, Andrés	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	1	W	E	Sí	No			43
44					—, Manuel	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	1	W	E	Sí	No			44
45					—, Manuel	Nieto			V	B	8	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									45
46					—, Benedita	Nieta			H	B	7	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									46
47					—, Maria E.	Nieta			H	B	6	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									47
48			22	22	Carambot, Garcia, Isabel	Jefe	P	X	V	B	27	C	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	1	W	E	Sí	No			48
49					Moneil, Belen	Esposa			H	B	29	C	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									49
50					Moneil, Enes	Hija			H	B	5	S	No	—	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						—		Ninguna									50

Barrio Puerto Real

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "H" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla (Anote primero, si es rural, el pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las líneas. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-72

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 7 de abril de 1930. — Justo Reíz Ramírez, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó al quilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir (Si ó No)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Idioma natal: Country	Idioma natal: Na-tivity	Ciudadanía, etc.: Año de venir a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, hacendado, capataz, pescador, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Sin empleo: ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fam.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	25	26	E	27	28		
51					Carambot Morel, Rafael	Hijo			V	B	19/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					——— y ———, Julio	Hijo			V	B	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53			23	23	Moneil, Evelagunio	Jefe	I	P	V	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Barbero	Barbería		SC					53
54					Díaz de Moneil, Josefa	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					Moneil y Díaz, Monce	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					——— y ———, Angela	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					——— y ———, Emilia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58			24	24	Cordero y Conde, Basilio	Jefe	I	P	V	B	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			58
59					Moneil de Cordero, Isabel	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de pasto		D				11	59
60					Cordero y Moneil, Tomasa	Hija			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								60
61					——— y ———, Juan	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			61
62					——— y ———, Saturnino	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								62
63					——— y ———, Brígido	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca Cara		E	Sí	No			63
64					——— y ———, Feliciano	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								64
65					——— y ———, Juana	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								65
66					——— y ———, Agustín	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								66
67					——— y ———, Ana	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68			26	26	Moneil y Pérez, Marcela	Jefe	I	P	H	B	66	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								68
69					Moneil, Benedicto	Hijo			V	B	31	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador-Iguero	Finca de Caña		E	Sí	No		19	69
70			27	26	García Moneil, José	Jefe	I	P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			70
71					Torres, Cruz	Esposa			H	B	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								71
72					García Torres, Mariano	Hijo			V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								72
73			27	27	García, Juan	Jefe	I	P	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			73
74					Carambot de García, Juela	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								74
75					García Cambot, Narcisa	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					——— y ———, Narciso	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					——— y ———, Anastacia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78					——— y ———, Juan	Hijo			V	B	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								78
79			28	28	Navarro, Pablo	Jefe	I	A	V	B	54	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			79
80					Rivera, Soledad	Esposa			H	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								80
81					Rivera, Mercedes	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82					——— Cruz	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								82
83					Navarro, Julio	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			83
84			29	29	Carambot, Cayetano	Jefe	I	A	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mayordomo	Finca de Caña		E	Sí	No		13	84
85					Romero, Eduviges	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								85
86					Carambot y Romero, Cecilia	Hija			H	B	5	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								86
87					——— y ———, Inocencio	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								87
88					——— y ———, Emilio	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								88
89					——— y ———, María	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					——— y ———, Luz M.	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					——— y ———, Isabel	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92					——— y ———, Lucas	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								92
93					——— y ———, Cayetano	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94					——— y ———, Mercedes	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95			30	30	González, Salvador	Jefe	I	A	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			95
96					Mercado de González, Nepolita	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								96
97					González y Mercado, Justina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					——— y ———, Juan	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99			31	31	Cruz y Vélez, Félix	Jefe	I	P	V	B	54	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			99
100					Ruiz de Cruz, Victoria	Esposa			H	B	53	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Caña		D				14	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
En una abreviatura para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Apúntese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-74 — Hoja No. 3 A

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Justo Ruiz Ramírez, Enumerador.

30

| | Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Casa propia ó al. (Q) | Si propia, con libro hipotecario (P) | Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina. Déjense en blanco. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC. — Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina. Déjense en blanco. No escriba en estas columnas.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE | ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo Vaquas Solo (Nombre municipio, si es ciudad, pueblo, villa o aldea dentro de municipio)

Barrio [illegible] Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, distrito o barriada a que pertenece)

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril de 1930. Pablo Lopez Ramos, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida o camino (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Negocio agrícola propiedad (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color o raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición de matrimonio (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y de padre y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Para uso de oficina solamente. State or M.T. (A) | Country (B) | No. hom. (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de admisión a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Español (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especie, como, mayordomo, dependiente, escribiente, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria, negocio, como, central de azúcar, hacienda, plantación de labor (23) | CLAVE (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE. Para uso de oficina solamente (28) | ¿Si dicha ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de finca (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Oeste (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. ~~6~~ 7 A 31

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Isidro Díaz Ramírez, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (no contando ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Granja propia, con hipoteca ó alquilada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Hasta Ud. (según)	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					López y Maldonado Victoriana	Hija			H	B	5	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								1
2					" Adela	Hija			H	B	3 11/12	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								2
3					" Matilde	Hija			H	B	2	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								3
4					" Juan	Hijo			V	B	1/2				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								4
5		46	46		Mendoza Joaquín	Jefe	1		V	B	32	C	C		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Casa		1		Sí	Sí		5
6					Cruz Candelaria	Esposa			H	B	22	C	C		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								6
7		47	47		González Porto	Jefe	1	X	V	B	38	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca Casa		1				24	7
8					Andino de González Carmen	Esposa			H	B	32	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								8
9					González Andrés Jacob	Hijo			V	B	10	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								9
10					" Carmen	Hija			H	B	12				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					" Dolores	Hija			H	B	11				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11
12					" Joaquín	Hijo			H	B	10				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								12
13					" Guillermo	Hijo			V	B	8				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								13
14					" Gustavo	Hijo			V	B	5				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								14
15					" Jorge	Hijo			V	B	2				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								15
16					Espinosa, Rosa	Hija da			H	B	13				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17					González Nicolás	Casado			V	B	18				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								17
18					Santos y López Arturo	Hijo da			V	B	6				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								18
19					Rodríguez y González Eduardo	Casado			V		24				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Dependiente	Tienda víveres		1		Sí	Sí		19
20		48	48		Madera Miguel	Jefe	1		V		36	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1		Sí	Sí	2	20
21					Rivera de Miranda Juana	Esposa			H	B	21	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								21
22					Marín y Rivera Miguel	Hijo			V	B	9	2			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								22
23					" Margot	Hija			H	B	5				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								23
24					" Virginia	Hija			H	B	1 6/12				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25		49	49		Díaz Ezequiel	Jefe	1		V	B	40	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1		Sí	Sí		25
26					García Justina	Esposa			H	B	30	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								26
27					" Celia	Hija			H	B	15	2			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								27
28					" Ramón	Hijo			V	B	10	2			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								28
29					" Teodosio	Hijo			H	B	7				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								29
30					" Carmelo	Hijo			V	B	4				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								30
31		50	50		Hernández, Santana	Jefe	1		V	B	51	C	C		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1		Sí	Sí		31
32					Mercado Fausto	Esposo			V	B	53	C	C		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								32
33					Hernández Mercado, Tirso	Hijo			V	B	2				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								33
34					" Eleuterio	Hijo			V	B	11				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								34
35					" Santana	Hijo			V	B	10	3			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								35
36					" Juan	Hijo			V	B	8	3			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								36
37		51	51		Roldán, Elías	Jefe	1		V	Col	54	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1		Sí	Sí		37
38					Ayala de Roldán, Elías	Esposa			H	Col	43	C			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								38
39					Roldán y Ayala, Esperanza	Hija			H	Col	25	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								39
40					" Antolino	Hijo			V	Col	19	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1		Sí	Sí		40
41					" Aronacio	Hijo			V	Col	17	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1		Sí	Sí		41
42					" Estebanía	Hija			H	Col	14	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42
43					" Silvestre	Hijo			V	Col	13	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								43
44					" Andrés	Hijo			V	Col	10				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								44
45					" Pedro	Hijo			V	Col	9				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								45
46					" Isolda	Hija			V	Col	8				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								46
47					" Damasceno	Hija			H	Col	6				Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								47
48					" Camila	Hija			H	Col	4	2			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								48
49					" Leandro	Hijo			V	Col	1	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								49
50					Roldán, Cristina	Nieta			H	Col	2 1/2	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, distrito, manzana de ensanche. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-78

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Justo Pérez Ramírez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A)	Negros, mulatos o japoneses	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en último cumpleaños	Condición: matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer	Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de admisión a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: marinero, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio, casa, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación, oficio, etc.?	¿Está ahora esperando empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de ésta	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23		24	25	26	27	28		
51	12	29			Pollard, Pedro	Jefe			H	B	34	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sastre	Tienda		1	Si	No				51
52					Salgado, Isidoro	Padre			H	B	73	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca		1	Si	No				52
53					Pollard y Salgado, Amelia	Hija			M	B	7		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									53
54					" Ramona	Hija			M	B	5		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									54
55					" Angelita	Hija			M	B	2		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									55
56					Pollard, Ernesto	Hermano			V	B	33		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				56
57					Mendez de Pollard, Petra	Esposa			M	B	30		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									57
58	12	13			Garcia y Soto, Andres	Jefe	1	X	V	B	48		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				58
59					" Teresa	Hija			M	B	5		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									59
60	14	14			Salgado y Pollard, Rosario	Jefe	1		M	B	52		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				60
61					" Leonarda	Hija			M	B	16		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									61
62	15	15			Garcia, Ramon	Yerno	1		V	B	21	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca Caña		1	No	No				62
63					Salgado de Garcia, Eduvigis	Esposa			M	B	35		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									63
64					Garcia y Salgado, Leocadia	Hija			M	B	12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									64
65					Salgado, Herminia	Sobrina			M	B	4		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									65
66					Salgado, Vicente	Yerno			V	B	21	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				66
67					Garcia de Salgado, Victoria	Hija			M	B	15	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									67
68	16	16			Garcia, Manuel	Jefe	1		V	B	27	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero									68
69					Mendez de Garcia, Amanda	Esposa			M	B	22		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									69
70					Garcia y Mendez, Manuel	Hijo			M	B	2		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									70
71	17	17			Gonzalez, Rafael	Jefe	1		V	B	24		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				71
72					Garcia de Gonzalez, Raimunda	Esposa			M	B	20		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									72
73					" Garcia, Luis	Hijo			M	B	1		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									73
74					" Gonzalez, Rafael	Hijo			M	B	10		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									74
75					" Laureano	Hijo			M	B	8		Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									75
76					" Olavia	Hija			M	B	6		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									76
77					" Enrique	Hijo			M	B	2		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									77
78	18	18			Garcia, Antonio	Jefe	1		V	B	28		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				78
79					Garcia, Gervasio	Hermano	1		V	B	25		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				79
80					Vega de Garcia, Socorro	Esposa			M	B	22		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									80
81					Garcia y Rosa, Maria	Hija			M	B	1		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									81
82					" " Ana M.	Hija			M	B	1/12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									82
83					" Agustin	Hijo			M	B	9		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									83
84					" Jesus	Hija			M	B	8		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									84
85					" Ramon	Hijo			M	B	3		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									85
86					" Pedro	Hijo			M	B	1/12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									86
87	19	19			Gonzalez, Gabriel	Jefe	1		V	B	65		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				87
88					" Maria	Hija			M	B	13		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									88
89					" Rosario	Hija			M	B	8		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									89
90					" Isabel	Hija			M	B	6		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									90
91					Garcia, Leocadio	Jefe	1		V	B	40	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				91
92					Garcia de Garcia, Rosa	Esposa			M	B	40	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									92
93					Garcia, Eduardo	Hijo			M	B	17		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				93
94					" Andres	Hijo			M	B	14		Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									94
95					" Juan	Hijo			M	B	11		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									95
96					" Maria	Hija			M	B	1		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									96
97					" Manuela	Hija			M	B	6		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									97
98					" Gregorio	Hijo			M	B	2		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									98
99					" Domingo	Hijo			M	B	5/12		Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									99
100	62	62			Roldan, Jeronimo	Jefe	1		V	Col	61	C	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña		1	Si	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar edad o parte anual o décima parte (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Fa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen entidades como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Sola (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-74

Hoja No. 5 A 32

Enumerado por mí este día 4 de Abril de 1930. — Victorino Ramos, Enumerador.

Cédula, casa de fam.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (personas de 10 años de edad o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1				Cabrera, Trinidad	Esposa			H	Col	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								1
2				Roldan, Elvodora	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3				———, Irene	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4				———, Marcelino	Hijo			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5				———, Manuela	Hija			H	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6		67	67	García, Jesus	Jefe	1	A	V	B	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			6
7				Ayala, Paloma	Esposa			H	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								7
8				———, Andres	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			8
9				———, Rosa	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								9
10				———, Mariano	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11				———, Jorge	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12				———, Andrea	Hija			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13				———, Adolfo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14				———, Isidoro	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15		68	68	García, Tribucio	Jefe	1	A	V	Col	49	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			15
16				Guzman, Maria	Esposa			H	Col	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								16
17				———, Eusebio	Hijo			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								17
18				———, Eduardo	Hijo			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								18
19				———, Juan	Hijo			V	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			19
20				Santos, Caridad	Hijastra			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			20
21				Ayala, Saturnina	Nieta			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22		64	64	Morel, Ventura	Jefe	1	A	V	B	25	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			22
23				Cuerda, Carmen	Esposa			H	B	18	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								23
24				Manuel, Jose M.	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25				Lopez, Miguel	Padre			V	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			25
26		65	65	Nunez, Andres	Jefe	1	A	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			26
27				Belardo de Lopez, Isabel	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								27
28				Nuñez, Belardo, Francisca	Hija			H	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								28
29				—y—, Edelmiro	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30				—y—, Ana	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31				—y—, Loreta	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32				—y—, Miguel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33				—y—, Socorro	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34				—y—, Ramona	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35				Cruz, Nicolasa	Suegra			H	B	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								35
36		66	66	Peláez, Eugenio	Jefe	1	A	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			36
37				Carrallo de Peláez, Margot	Esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								37
38				Peláez y Carrallo, Toma	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39				—y—, Fernando	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40				—y—, Bernabé	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41				—y—, José L.	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42		67	67	Caraballo, Eduardo	Jefe	1	A	V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			42
43				Roldan, Genoveva	Esposa			H	Col	40	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								43
44				Morel, Mariana	Hija			H	Col	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								44
45				Caraballo, Pedro	Hijo			V	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								45
46				Ascencio, Juan	Hijastro			V	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			46
47				Torres, Sinforosa	Suegra			H	Col	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								47
48				Roldan, Cayetano	Hijastro			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								48
49				———, Juan	Hijastro			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								49
50		68	68	Serrano, Eladio	Jefe	1	A	V	Col	36	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de Cana			Si	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para ambas familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 76-74 — Hoja No. 17-5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. — Enumerador.

Línea	Calle, avenida, camino vec.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó libre	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habla el inglés	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANIA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en algún oficio, negocio ó industria?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. en la hoja de línea	Línea
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26		27			
51		69	69		Santiago, Marcelo	Jefe	1	A	V	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				51
52					Morales de Santiago, Julia	Esposa			H	B	5[illegible]	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									52
53					Santiago y Morales, Evangelina	Hija			H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									53
54					" Anastacio	Hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									54
55					" Justina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									55
56					" Felicita	Hija			H	B	4[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									56
57					" Felix	Hijo			V	B	1[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									57
58					Melendez, Catalino	Hospedado			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									58
59		70	70		Velarde, Casiano	Jefe	1	P X	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				59
60					Guerra de Velarde, Francisca	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									60
61					Velarde y Guerra, Sebastiana	Hija			[illegible]	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									61
62		71	71		Velarde y Escanuel	Jefe	1	A	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				62
63					Velarde, Domingo	Esposa			[illegible]	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									63
64					Velarde y Velarde, Cruz	Hijo			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									64
65					Velarde y Velarde, Tomasa	Hija			H	B	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									65
66		72	72		Guerra, Eleuterio	Jefe	1	P X	V	B	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				66
67					De Arce, Maria	Esposa			V	[illegible]	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									67
68					Guerra y de Arce, Ventura	Hijo			V	B	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				68
69					" Antonia	Hija			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				69
70					" Pablo	Hijo			[illegible]	B	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguno									70
71					" Angel	Hijo			[illegible]	B	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguno									71
72					Vazquez, Mario	Nuera			[illegible]	[illegible]	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									72
73					Guerra, Milagros	Nieta			[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									73
74		73	73		De Arce, Juan José	Jefe	1	P X	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	Sí	2	2		74
75					Velarde de Arce, Margot	Esposa			[illegible]	[illegible]	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									75
76					Arce y Roger, Roger	Hijo			V	[illegible]	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Labrador	[illegible]	E		Sí	No				76
77					" Pedro	Nieto			[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguno									77
78					" Rogelio	Nieto			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguno									78
79					" Sofia	Nieta			[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguno									79
80		74	74		Vega, Virgilio	Jefe	1	P X	V	[illegible]	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	Sí	4	4		80
81					Rosado de Vega, Gregoria	Esposa			H	[illegible]	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									81
82					Vega y Cuesta, Veronica	Hija			V	[illegible]	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									82
83					" " Fermin	Hijo			V	[illegible]	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Labrador	Finca de Caña	E		Sí	No				83
84					" " Rosalia	Hija			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									84
85					" " Amelia	Hija			V	[illegible]	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									85
86					" " Lucila	Hija			V	[illegible]	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									86
87					" " [illegible]	Hija			[illegible]	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									87
88					" " Rosa Amalia	Hija			[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									88
89					Sanchez, Marino	Hospedado			[illegible]	[illegible]	31	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Peón									89
90	Abril 7	75	75		Sarrio, Josefa	Jefe	1	A	V	B	44	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Cocinera	Comedor Escolar			Sí	No				90
91					" Eugenia	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí		Ninguna									91
92					" Vicenda	Hija			H	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
93					Morales, Eugenio	Hospedado			V	[illegible]	1	S	Sí		Puerto Rico	Virgin Islands	Puerto Rico					Ninguno									93
94		76	76		Ramos, Rufa	Jefe	1	A	H	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Maestra									94
95					Morales y Belen	Hija			H	B	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									95
96					Garcia, Jesus	Nieto			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									96
97					Ramos, Gonzalo	Yerno			H	B	68	C	No	Sí	Puerto Rico	Guadalupe	Guadalupe			No		Ninguno									97
98		77	77		Camacho, Jose	Jefe	1	A	V	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador				Sí	No				98
99					Gonzalez de Camacho, Emelia	Esposa			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									99
100					Gonzalez y Gonzalez, Maria	Hijastra			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para casos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques, Isla (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-74

Hoja No. 6 A

2772

33

Enumerado por mí este día 7 de abril de 1930 — Gonzalez Ramirez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. O niñanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Ha dedicado cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Bermudez y Gonzalez, Jose	Yerno			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								1
2					" " Jose	Nieto			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								2
3					" " Carlos	Nieto			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								3
4					Encarnacion Esmeralda	Hija			H	P	4 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								4
5					" " Victor	Hijo			V	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								5
6					" " Concepcion	Hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								6
7					Ortiz, Paulo	Hospedado			V	B	72	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de cana		E	Sí	No			7
8		78	78		Diaz, Manuel	Jefe	I	A	V	B	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de cana		E	Sí	No			8
9		79	79		Corales, Adolfo	Jefe	I	P A	V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno								9
10					Cordero, Jose A.	Hijo			V	B	6 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								10
11					" " Gloria	Hija			H	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								11
12					" " Carmen B.	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								12
13		80	80		Maldonado, Marcelo	Jefe	I	P A	V	B	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca cana		E	Sí	No			13
14					" Nieves Francisco	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca cana		E	Sí	No			14
15					" Nieves Walerio	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno								15
16					" Pablo	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca cana		E	Sí	No			16
17					" Ramon	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca cana		E	Sí	No			17
18					" Carmen	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								18
19					" Carlota	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20					Santiago, Julia	Nieta			H	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21					Nieves, Segundo	Nieto			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								21
22		81	81		Bruno, Diana (Viuda de Rodriguez)	Jefe	I	P A	V	B	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Agricultor	Finca cana		E				25	22
23					Rodriguez, Bruno, Juan	Hijo			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								23
24					Cabrera, Candelario	Hospedado			V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca cana		E	Sí	No			24
25					Morales de Ponza, Julia	Hospedada			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26		82	82		Rodriguez, Jose	Jefe	I	P A	V	B	63	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Agricultor	Finca cana		I				06	26
27					Cruz de Rodriguez, Bruna	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								27
28					Rodriguez y Cruz, Hilario	Hijo			V	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Tenedor	Central Azucar		E	Sí	No			28
29					" " Adela	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								29
30					" " Genoveva	Hija			H	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguna								30
31					" " Daniel	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguno								31
32					" " Eugenio	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguno								32
33					" " Eloisa	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								33
34		83	83		Rodriguez, Marcelino	Jefe	I	P A	V	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador, Aguador	Finca cana		E	Sí	No		27	34
35					Moreira y Rodriguez, Esposa	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								35
36					Rodriguez y Moreira, Juan	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno								36
37					" " Rosalia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								37
38					" " Benjamin	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								38
39					" " Isabel	Hija			H	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40					" " Sofia	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41					" " Alejandro	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								41
42		84	84		Cordero, Domingo	Jefe	I	A	V	B	59	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de cana		E	Sí	No			42
43					Ventura, Lenovio	Expósito			H	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno								43
44					Cordero y Ventura, Antonia	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								44
45					" " Segundo	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí			Ninguno								45
46					" " Anastacia	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								46
47					" " Ramon	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								47
48					" " Domingo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								48
49					" " Cruz	Hija			H	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50		85	85		Moreira, Juana	Jefe	I	P A	H	B	68	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ranchadora	Casa privada		E	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esos anotados "H" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

11—4064

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla — Barrio Puerto Rico — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-75 — Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Isidro Ruiz Ramos, Enumerador.

| Núm. | Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia ó alquilada (P/A) | Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada (L/H) | Descripción personal: Sexo | Descripción personal: Color ó raza | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños | Descripción personal: Condición matrimonial | Educación: No sabe leer y escribir | Educación: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANIA, ETC.: Año de inmigración (d/c) a Puerto Rico o a los Estados Unidos | CIUDADANIA, ETC.: Naturalización | CIUDADANIA, ETC.: Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE | SIN EMPLEO: ¿Si dos, ocupación cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | Núm. |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques Isla (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-7A — Hoja No. 7 A

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Isaac Reyes Ramírez, Enumerador.

| | Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona nacida abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia ó alquilada (7) | Posesión: Negocio, granja, ó finca propia ó hipotecada (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | Educación: No sabe leer y escribir (13) | Educación: Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de esta oficina solamente) (19) | Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20) | Naturalización (21) | Habla Día inglés? (22) | Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc. (23) | Industria — Industria ó negocio como, central de azúcar, tienda, plantación de tabaco (24) | Clave (Para uso de esta oficina solamente) (25) | Clase de trabajador (26) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (27) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? (28) | Clave (Para uso de la Oficina del Censo solamente) (29) | ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? (30) | No. de orden en la tabla de física (31) |
|---|---|---

Municipalidad Vieques, P.R. Ciudad ó pueblo Vieques, Isla

Barrio Puerto Real Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 19 7 B

8922

Enumerado por mí este día 8 de Abril de 1930, Isidro Reyes Ramírez Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la ronda	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or F.T.	Clave: Country	Clave: No. hoja	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ciudadanía: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, hacendero, dependiente, encargador, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercera, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de días	
1					5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26						
51					Cosano y Ramos, Teodoro	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								51
52					" y " Conchita	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53					" y " Edmundo	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								53
54					Ramos, Silverio	Cuñado			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	No				54
55		103	104		Olivo, Oliver, Pablo	Jefe	A		V	B	45	C C	No	No	Puerto Rico	España	España		X	3	30	0	X	EX	No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	No				55
56					Santana, Clemencia	Esposa			H	Col	42	C C	No	Sí	Puerto Rico	St. Croix, V.I.	Puerto Rico								Ninguna								56
57					López, José	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						X	19	Sí	Ninguna								57
58					" Pablo	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						X	21	No	Ninguna								58
59					" Herminia	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						X	21		Ninguna								59
60					Santana, Pedro	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna								60
61					" Juana	Suegra			H	Col	67	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna								61
62					" Catalina	Alojada			H	Col	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna								62
63		104	105		Ayala, Raimundo	Jefe	A		V	Col	81	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	Sí	7	7		63
64					Roldán de Ayala, Serafina	Esposa			H	Col	56	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna										64
65					Ayala y Roldán, Ramona	Hijo			V	Co	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	Sí				65
66					" y " Adolfo	Hijo			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	Sí				66
67					" y " Julio	Hijo			V	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	No				67
68		105	106		Rodríguez y Feliciano, José	Jefe	A		V	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Comerciante	Tienda	Calle	2221	P						68
69					Veprano de Rodríguez, Eugenia	Esposa			H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna										69
70					Rodríguez y Feliciano, Severina	Hija			H	Col	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										70
71					" y " Angela	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										71
72					" y " Lydia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										72
73		106	107		Rosa, Pablo	Jefe	A		V	B	23	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Zapatero	Casa propia		94	E	Sí		1	10		73
74					Burgos, María	Esposa			H	B	22	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										74
75					Rosa y Burgos, Juan	Hijo			V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										75
76					Burgos, María	Cuñada			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna										76
77		107	108		Lugo, Luis	Jefe	A		V	Col	43	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	No				77
78					Romero, Tomasa	Esposa			H	Col	50	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna										78
79					Lugo y Romero, Cusiano	Hijo			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	No				79
80					" y " Antonio	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero										80
81					Félix, Mario	Nieto			V	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										81
82		108	109		Figueroa, José M.	Jefe	A		V	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Zapatero	Casa propia		9	E	Sí	No				82
83					Armstrong de Figueroa, Isabel	Esposa			H	Co	47	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Lavandera	Casa propia			E	Sí	No				83
84					Figueroa y Armstrong, Jesús	Hijo			V	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Cabrero	Hacienda	mt. 80		I							84
85					" y " Elvira	Hija			H	Col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna										85
86					" y " Flora	Hija			H	Co	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna										86
87					" y " Carmen	Hija			H	Co	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna										87
88					" y " Luis M.	Hijo			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										88
89					" y " Rosario	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										89
90		109	110		Mercado, Pedro	Jefe	A		V	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca	Caña	VIII	E	Sí	No				90
91					Mercado, Dolores (Vda. de Mauleón)	Madre			H	B	43	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										91
92					Mercado, Francisca	Hermana			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										92
93		110	111		Meléndez, Angel	Jefe	A		V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Comerciante	Tienda	Establo	1611	SC						93
94					Mata de Meléndez, Rosa	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										94
95					Meléndez y Mata, Josefa	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										95
96					" y " Carmen	Hija			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Ninguna										96
97					Gómez, Alejandrina	Alojada			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Ninguna										97
98		111	112		Acencio, Benito	Jefe	A		V	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Carpintero	Casa		06	E	Sí	No				98
99					Ayala, Eleuterio	Hermano			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Carretero	Finca	Caña	VII	E	Sí	No				99
100					" Tomás	Hermano			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Ninguna										100

Vieques, P.R. Ciudad ó pueblo Vieques, Isla

Barrio Puerto Real

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 19, 25, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20, y 23—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas ausentes "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla (Anote primero, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 8 A

Enumerado por mí este día 8 de abril de 1930, Isidro Cruz Ramírez, Enumerador.

3992

35

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre de hipoteca | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | NATIVIDAD — PADRE | NATIVIDAD — MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico los Estados Unidos | IDIOMA NATAL — CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico ó Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Español | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN | INDUSTRIA | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de lares | |
|---|---|---

Municipalidad Yiegues Ciudad ó pueblo Yiegues Sola

Barrio Puerto Real Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Benito Vélez Fuentes, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al cuidado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición, matrimonio (12)	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir una carta en algún idioma (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, contratista, granjero, mercante, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación (marque Sí o No) (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. mero en la tabla de finca (29)	
51			127	127	Becerril, Flor	Jefe	H		V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana		E	Sí	No				51
52					Garcia, Pancha	Esposa			H	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										52
53			128	128	Carrasquillo, Magdalena	Jefe	D		H	B	37	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Hogar propio		S	Sí	No					53
54					Garcia y Carrasquillo, Victor	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Cultiva tabaco		E	Sí	No	2	1			54
55					" y " Eugenio	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajando	Cultiva tabaco		E	Sí	No					55
56					" y " Eloisa	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										56
57		129	129		Morales, Braulio	Jefe	D		V	B	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana		E	Sí	No					57
58					Vazquez, Juana	Esposa			H	Col	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										58
59		130	130		Maldonado, Jose	Jefe	A		V	B	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Cultiva tabaco		E	Sí	No					59
60					Santiago, Undra	Esposa			H	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										60
61					Maldonado y Santiago, Felipe	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										61
62					" y " Inocencio	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										62
63					" y " Cruz	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										63
64					" y " Ignacio	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										64
65					" y " Lina	Hija			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										65
66		126	131		Martin Peña, Felipe	Jefe	A		V	B	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana		E	Sí	Sí	3	1			66
67					Velez, Justa	Esposa			H	B	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										67
68					" y " Inocencio	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										68
69		127	132		Gonzalez, Pascual	Jefe	D		V	Col	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana	1777	E	Sí	No					69
70					Cuipano, Maria	Esposa			H	Col	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										70
71					Gonzalez y Cuipano, Josefa	Hija			H	Col	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										71
72					Tejada, Juan	Hermano			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										72
73					" Lina Maria	Hermana			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										73
74		128	133		Velazquez, Eliseana	Jefe	D		V	B	57	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana		E	Sí	Sí	3	1			74
75					Ramos, Vicenta	Esposa			H	B	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Cose prendas		E	Sí	No					75
76					Solis, Pablo	Hijo			V	B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										76
77		129	134		Velez, Leonardo	Jefe	D		V	Col	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana		E	Sí	Sí	1	1			77
78					Rivera, Carla	Esposa			H	Col	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										78
79					" Margot	Hija			H	Col	3 3/12		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										79
80					Encarnacion, Anastacio	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Trabajando	Cosecha cana		E	Sí	Sí	2	2			80
81					Rivera, Benito	Hijo			V	Col	20		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Cultiva tabaco		E	Sí	Sí	2				81
82					Encarnacion, Herminia	Hija			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										82
83					" Victor	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										83
84					" Cristina	Hija			H	Col	1 1/12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										84
85					Lopez, Roma	Alojado			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	St. Croix	Puerto Rico				Sí	Segador	Finca cana	1929	E	Sí	Sí	2	2			85
86		132	135		Velez, Julian Felix	Jefe	D		V	Col	18	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador (aguad	Finca cana		E	Sí	Sí				28	86
87					Velez, Concepcion	Esposa			H	B	15	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										87
88					Lara, Josefina	Madre			H	B	45	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										88
89					Velez, Guillermo	Hermano			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										89
90		133	136		Beldord, Eduardo	Jefe	D		V	B	53	CC	No	Sí	Puerto Rico	St. Croix Dan	St. Thomas Dan				Sí	Carpintero	Edificios		E	Sí	No					90
91					Burgos, Santa	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										91
92					Beldord y Burgos, Alfredo	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca cana		E	Sí	Sí		6			92
93					" y " Hermenegilda	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										93
94					" y " Angelica	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										94
95					" y " Cecilio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										95
96					" y " Carmen	Hija			H	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										96
97		132	137		Hermenegildo, Enrique	Jefe	D		V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ayudante	Edificios	1885	E	Sí	No					97
98					Velez, Leonor	Esposa			H	B	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										98
99					Hermenegildo y Velez, Hilda	Hija			H	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										99
100					" y " Jose	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 36 A

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. — Pablo Pérez Ramírez, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el cabeza de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, con hipoteca	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T.	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave: County	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave: No. body	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Hablan Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: Trabajo la semana pasada esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	Sin empleo: Esta ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente)	Sin empleo: Si no ocupación, cuantas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
1		133	138	Velázquez, Esteban	Jefe	1	A		V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Central Azúcar	8	E	Sí	Sí	3	8		1
2				Cruz de Velázquez, María	Esposa				M	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									2
3		139		Nadal, Cecilio	Jefe	2	A		V	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca caña	12	E	Sí	No				3
4				Patón de Nadal, Ursula	Esposa				M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									4
5				Nadal y Patón, Inocencia	Hija				M	B	14/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									5
6		134	142	Camacho, Rafael	Jefe	1	A		V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carretero	Central Azúcar	3	E	Sí	No				6
7				Santana de Camacho, Laura	Esposa				M	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									7
8				Camacho y Santana, Dora	Hija				M	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									8
9				" " Luz	Hija				M	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									9
10		135	141	Abreo, Vicente	Jefe	1	A		V	Col	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Propietario	Finca caña	1	E	Sí	No		5		10
11				Meléndez de Abreo, Celia	Esposa				M	Col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									11
12				Abreo y Meléndez, Carmela	Hija				M	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									12
13				" " Antonio	Hijo				V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									13
14				" " Gertrudis	Hija				H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									14
15				" " Arabeo	Hijo				V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									15
16				" " Carmen	Hija				H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									16
17		136	143	Díaz, Enrique	Jefe	1	A		V	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca caña	12	E	Sí	No				17
18				Santiago, Emma	Esposa				M	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									18
19		137	144	Gómez, Ernesto	Jefe	1	A		V	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca caña	12	E	Sí	No				19
20				Fernández, Narcisa	Esposa				M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									20
21				Díaz, Providencia	Nieta				H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									21
22				" " Fortunato	Nieto				V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									22
23				Tanfán, Rafaela	Suegra				H	Col	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									23
24		138	145	Lugo, Juan	Jefe	1	A		V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca caña	12	E	No	No		30		24
25				Valentín, Aurora	Esposa				M	Col	51	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									25
26		139		Lugo, Rosendo	Jefe	2	A		V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carretero	Central Azúcar	2	E	No	No				26
27				Candelario Lugo, Cecilia	Esposa				M	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									27
28				Lugo y Candelario, Juan	Hijo				V	B	6	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									28
29				" " Feliciano	Hijo				V	B	3	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									29
30				" " Cecilia	Hija				H	B	8/12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									30
31				" " Gregoria	Hija				H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									31
32		139	146	Rodríguez, Ramón	Jefe	1	A		V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca caña	12	E	Sí	Sí		2		32
33				Santiago, Ana	Esposa				H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									33
34				Rodríguez y Santiago, Ana	Hija				H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									34
35		140	147	Font, Juana	Jefe	1	A		H	B	31	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Planchadora	Lavadero Lagun	10	E						35
36				" " Laura	Hija				H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									36
37				" " Angel	Hijo				V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									37
38				" " Mariano	Hijo				V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									38
39				" " Adriana	Hija				H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									39
40				" " Inocencio	Hijo				V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									40
41				" " Víctor	Hijo				V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									41
42				" " Aurelia	Hija				H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									42
43		141	148	Rodríguez, Francisca	Jefe	1	A		H	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									43
44		142	149	Abad, Carmelo	Jefe	1	A		V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carretero	Central Azúcar	12	E	Sí	No				44
45				Báez, Eusebia	Esposa				H	B	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									45
46		150		Narciso, Felipe	Jefe	2	A		V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca caña	12	E	Sí	No				46
47				Vidal, Aurora	Esposa				M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									47
48				Narciso y Vidal, Carmen	Hija				H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									48
49				" " Luis	Hijo				V	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									49
50		151		Becerril, Ramón	Jefe	3	A		V	Col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carretero	Central Azúcar	12	E	Sí	No				50

Puerto Real (Zona Rural)

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques, Isla

Barrio Puerto Real Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 9 de abril de 1930, Isidro Báez Ramírez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Casa, granja o solar (Anote el mismo número en todas las páginas que ocupe esta familia)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Si propia, escríbase "O" o "H" apropiada)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (Para niños de 10 años de edad o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadero, dependiente, cosechador, etc.)	INDUSTRIA (Negocio o casa, central de azúcar, manufactura, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, profesión o negocio lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden de la línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27		28	
51		143	152		Sugala, Felix	Jefe	1		V	B	37	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Dependiente	Tienda		10		Sí	20				51
52		144	153		Mendez, Gregorio	Jefe	1		V	B	65	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Carretero	Central Fabrica				Sí	No				52
53					Cardona, Ramona	Esposa			H	B	66	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										53
54					Maldonado, Antonio	Hijo			V	B	45	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	3	3		54
55					" Antonio	Nieto			V	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	2	2		55
56					" Marcos	Nieto			V	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	2	2		56
57		1-5	154		Maldonado, Primaso	Jefe	1	O	V	B	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	3	2		57
58					Santiago, Santiago	Abogado			V	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña	V			Sí	No				58
59		146	155		Melendez, Casilda	Jefe	1	O	V	B	42	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña				Sí	No				59
60					Santos, Erasilda	Esposa			V	B	30	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										60
61			152		Cruz, Cruz	Jefe	2	O	H	B	32	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										61
62		146	156		Lugo, Trinidad	Jefe	1	O	H	B	32	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Planchadora	Hotel de Vieques		SC							62
63					Rodriguez, Luis, Victor	Hijo			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										63
64		148	158		Maldonado, Andres	Jefe	1	O	V	B	38	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ingeniero	Central Vieques		E		Sí	No				64
65					Flores, Alejandrina	Esposa			H	B	25	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										65
66					Maldonado, Nieves, Juan	Hijo			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										66
67					Navas, Rosendo	Hijastro			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	1	19		67
68		149	159		Torres, Carmen	Jefe	2	O	H	B	41	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										68
69					Santiago, Julia	Nieta			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										69
70		150	160		Gonzalez, Adriano	Jefe	1	O	V	B	43	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	2	2		70
71					De Jesús, Eusebia	Esposa			H	Col	40	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Lavandera										71
72					" Ricardo	Hijo			V	Col	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										72
73					" Federico	Hijo			V	Col	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										73
74					" Hermino	Hijo			V	Col	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										74
75					" Ramón	Hijo			V	Col	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Lavandera										75
76					" Marcelo	Hijo			V	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										76
77		151	161		Trinidad, Francisco	Jefe	1	O	V	B	45	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	Sí	2	2		77
78					Cardona, Victoriana	Esposa			H	B	36	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										78
79					Varella y Cardona, Leonardo	Hijo			V	B	18				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca caña		E		Sí	No				79
80					" Angela	Hija			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Lavandera										80
81					" Modesta	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										81
82					" Asunción	Hijo			V	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										82
83					" Eugenio	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										83
84					" Alfonsa	Hija			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										84
85		152	162		Gunsard, William	Jefe	1	O	V	[illegible]	30	CC			St. Kitts	St. Kitts	St. Kitts	Inglés	0	47	V	1900	Ex	L	Labrador	Finca caña				Sí	Sí	3	3		85
86					Rebeca, Lucrecia	Esposa			H	[illegible]	32	CC			St. Kitts	St. Kitts	St. Kitts	Inglés	0	47	V	1900	Ex	L	Menguna										86
87					Gunsard y Rebeca, Juana	Hija			H	Col	5	S			Puerto Rico	St. Kitts	St. Kitts						S		Menguna										87
88					" Lazaro	Hijo			H	Col	5	S			Puerto Rico	St. Kitts	St. Kitts						S		Menguna										88
89					" Pedro	Hijo			V	[illegible]	3	S			Puerto Rico	St. Kitts	St. Kitts						S		Menguna										89
90					" Juana	Hija			V	[illegible]	12	S			Puerto Rico	St. Kitts	St. Kitts						S		Menguna										90
91		153	163		Melendez, Celestina	Jefe	1	O	H	B	57	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										91
92					" Luisa	Hija			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Planchadora	Hotel de Vieques		SC							92
93		154	164		Rios, Carlos	Jefe	2	O	V	B	40	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Carretero	Central Vieques		E		Sí	No				93
94					Rios, María	Esposa			H	B	31	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										94
95		155	165		Feliz, Luis	Jefe	1	O	H	B	29	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Menguna										95
96					Román, Claudina	Nieta			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										96
97					" Manuel	Nieto			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										97
98					Alvarez, Rosa	Nieta			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						S		Menguna										98
99		156			Feliz, Juan	Jefe	2	O	V	B	31	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Jornalero	Ferrocarril				Sí	No				99
100		157			Feliciano, Juan	Jefe	1	O	V	B	42	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Lavandero	Hotel de Vieques				Sí	No				100

10 de abril

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—6005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-78

Hoja No. 10 A — 9132 — 37 22 37

Enumerado por mí este día 10 de abril de 1930. Isaac Pérez Ramírez, Enumerador.

	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre de hipotecas	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Estado matrimonial	Habla inglés, leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si desempleado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					Ruiz, Olegario	Esposa			H	Col	31	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								1
2					Carrasquillo, Fabier	Hijo			V	Col	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								2
3					——, Jesus	Hijo			V	Col	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								3
4					Feliciano y Cruz, Diego	Hijo			V	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					y ——, Lucas	Hijo			V	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					y ——, Rosario	Hija			H	Col	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					y ——, Rosado	Hija			H	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					Rodríguez, Angel	Sobrino			V	Col	6	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								8
9		154	68		Colón, Catalino	Jefe	1	O	V	B	29	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		garañon	Cria caballos	E	Sí	No				9
10					Angla, Gonzalez	Esposa			H	Col	21	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11					——, Rosa	Hija			H	Col	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					Miranda, María	Madre			H	B	50				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13		169			Ramos, Santiago	Jefe	2	O	V	B	24	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca caña	E	Sí	No				13
14					Asencio, Cirsolia	Esposa			H	B	19	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								14
15					Ramos, María M.	Hija			H	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16					Ramos Valencia, Josefa	Hija			H	B	8				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17		157	173		Carmona, Francisco	Jefe	1	O	V	B	53	CB	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca caña	E	Sí	No				17
18					Candelaria, Romonza	Esposa			V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19		158	172		Bracke, Alejandrina	Jefe	1	O	H	B	55	S	No	No	Puerto Rico	Portugal	Portugal			V3	31	O	No		Ninguna								19
20					——, Julia	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								20
21					——, Evangelio	Hijo			V	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	No				21
22		113			De Jesús, Isidoro	Jefe	2	O	V	B	44	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Lechador	Finca caña	E	Sí	No				22
23		159	173		Bracke, Ezequiela	Jefe	1	A	H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	Sí	1	32		23
24					Ortiz y Bracke, Inocencia	Hija			H	Col	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25					Ramos y Ortiz, Teresa	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26					——, Eduardo	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27		155	171		Ortiz, Federico	Jefe	1	O	V	Col	36	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Casas	E	Sí	Sí	2	2		27
28					Ortiz, Felicidad	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29		161	175		Bracke, Agapito	Jefe	1	O	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	No				29
30					Cuadrado Bracke, Lucía	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								30
31					Ortiz y Cruz, Corporina	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32		162	176		Narvaez, Nicolasa	Jefe	1	O	H	B	56	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					——, Andres	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	No				33
34					——, Cruz	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Carretero	Central Aguirre	E	Sí	No				34
35					——, Emilia	Hija			H	B	12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								35
36		163	177		Méndez, Emilio	Jefe	1	O	V	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Maquinista	Ferrocarril	E	Sí	No				36
37					Ramos Méndez, Elena	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								37
38		164	178		Bracke, Francisco	Jefe	1	O	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Martinica	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	No				38
39					Mercado, Lázaro	Jefe	1	O	V	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	No				39
40					Belardo, Estefanía	Esposa			H	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41					Mercado y Belardo, Anastasia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42					y ——, Claudina	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43					y ——, Victoria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44		166	180		Saez, Rafael	Jefe	1	O	V	B	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Trabajando en Finca	Finca caña	E	Sí	No				44
45		162	178		Fuentes, Esteban	Jefe	1	O	V	B	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cosechero	Casa guardia	E	Sí	No				45
46					Ortiz, Dolores	Esposa			H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								46
47					——, Regalada	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48		168	182		Carreras, Agustín	Jefe	1	O	V	Col	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Maquinista	Ferrocarril	E	Sí	No				48
49					Sol [illegible], Carmen	Esposa			H	Col	41	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								49
50					——, Francisco	Hijo			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		labrador	Finca caña	E	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para series de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques, Isla (Anote nombre, si es rural, el pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Puerto Real — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro [illegible] que pertenece. Véase inst. [illegible])

Distrito de Enumeración No. 76-7A

Hoja No. 12 14 B

Enumerado por mí este día 12 de abril, 1930, . Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (no contado en pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A) (7) | Si propia, ¿tiene hipoteca? (Sí ó No) (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color o raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde abril 1, 1929? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): Solamente M T (X) | Country (14) | No. hoja (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: (Trabaja habitualmente esta persona en ocupación lucrativa?) Sí o No (25) | Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (27) | Si sin ocupación, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fajardo — Ciudad ó pueblo Fajardo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Punta Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la casa, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 76-8

Hoja No. 1 A

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Jesus Torres Sánchez, Enumerador.

38

9151

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la ruta | Número de la familia en orden de la ruta | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿No sabe leer y escribir? 1930 | ¿Sabe leer y escribir? | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA: DE EXTRANJEROS — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos | CLAVE | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, negocio ó empresa lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Caguas Ciudad ó pueblo Fuajuito (Sitio)
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sector Obrero Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 26-8

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril 1930, Enumerador. 921

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de visita | Número de la familia en orden de visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. | IDIOMA NATAL: Country | IDIOMA NATAL: No. over | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Día. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mecanógrafa, dependiente, encargado, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Municipalidad Vega Alta Ciudad ó pueblo Vega Alta (Dist.)
(Anote pueblo, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sonda Arena Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique si es casa de asilo, hospital, cárcel, o barracones militares. Véase instrucciones.)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-8

Hoja No. — A

39

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Adrian Torres Flores, Enumerador. 1251

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad o pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, pagada ó no pagada (7)	POSESIÓN: Si propia, pagada o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad o más, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (27)	¿Si dejó ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de finca (29)	
1		27	27		Acosta y Rodriguez, Magdalena	Jefe	A		M	47	B	90	V	Ns	Ns	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930		Ninguna							1
2					" Benita	Hija			M	14	B	13	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930		Ninguna							2
3		28	28		Emmanuelli Villarini, Rosario	Jefe	A		F	25	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empleada	Tienda Ropa	11	6	Sí	No			3
4					Vélez Sierra, Paloma	Esposa			F	43	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							4
5					Emmanuelli Vélez, Salvador	Hijo			M	3	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							5
6					" Roberto	Hijo			M	1	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							6
7					" Valentín	Hijo			M	7	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							7
8					" Margarita	Hija			F	4	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							8
9					" Florencio	Hijo			M	2	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							9
10					" Eladio	Hijo			M	1/12	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							10
11		29	29		Rosa Rodriguez, Pedro	Jefe	A		M	45	B	45	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							11
12					Hernandez Rodriguez, Soledad	Hija			F	25	B	25	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							12
13					[illegible] Luciano	Hijo			M	20	B	16	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							13
14					" Felicito	Hijo			M	17	B	15	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							14
15					" Pedro	Hijo			M	14	B	12	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							16
17					Pedro [illegible]	Hijo			M	7	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							19
20		30	30		[illegible] Rodriguez, Juana	Jefe	A		F	70	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							20
21					[illegible] Cruz, Carolina	Esposa			F	67	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							21
22					[illegible] Hernandez	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							25
26		31	31		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							30
31					[illegible] Saturnino	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							31
32					[illegible] Epifanio	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							32
33					[illegible] Jose [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							33
34		32	32		[illegible] Fontan, Juana	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							34
35					[illegible] Angela [illegible] Rosario	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							35
36					[illegible] Pedro [illegible] Gomez	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							39
40					Cristina [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							41
42		33	33		Vazquez Ramirez, Ramón	Jefe	A		M	60	B	60	C	No	No	Puerto Rico	[illegible]	[illegible]						[illegible]							42
43					Cruz Cruz, Leonila	Esposa			F	40	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							43
44					Vazquez Cruz, Benicia	Hija			F	14	B	14	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							44
45					" Ramona	Hija			F	12	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							45
46					[illegible] Catalino	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							46
47					[illegible] Edwin	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]							47
48					Alvarez Cruz, Rosario	Abuela			F	70	B	70	V	No	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							48
49					[illegible] Juan	Abuelo			M	71	B	71	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							49
50					[illegible] Luis	Abuelo			M	69	B	69	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Esperanza (Sola) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Punta Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 76-8

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Juan Sandoval Enumerador. 9301

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc., casa, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en el orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó el apellido | Si propia, casa libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No asistió a escuela (ninguno) 1929 | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. | County | Ward | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Castellano? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja en el establecimiento, empresa, ó lugar de trabajo | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente en alguna ocupación, oficio, etc., esta persona en una empresa, negocio, ó lugar de trabajo? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | ¿Si dos ocupados, cuántas semanas en el año ha estado sin empleo? | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible] (Ville)
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Santa Rosa Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, donde haya hecho la anotación. Véase instrucciones)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 7-5

Hoja No. 5 A

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la ruta (3) | Número de la familia en orden de la ruta (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde marzo 1, 1929-1930? (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para usar la letra correspondiente a cada idioma extranjero) Inglés (A) (19) | Español (B) (20) | No Inglés ni Español (C) (21) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ed. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina) (b) | ¿Si dan ocupación, cuántas personas ha estado sin empleo? (27) | No. de orden en la tabla de fábrica (28) | |
|---|---|---

Municipalidad Vegues — Ciudad ó pueblo Vegues (Pobl.) — Barrio Puerta Chamas, Cuesta Colinas

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-5 — Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador. 1401

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si sabe leer y escribir	Educación: Si asiste a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Sabe escribir / Sabe hablar inglés	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio — como, central de azúcar, carretera, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (para uso de la oficina del censo solamente)	Ocupación e industria: Clase trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio, profesión o negocio? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Ha dado un paso definitivo para obtener empleo?	Número en la hoja de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	27	28	
				[illegible]	Abogado									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
				[illegible]	Abogado									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
				[illegible]	Abogado									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
				[illegible]	Abogado									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
				[illegible]	Abogado									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
				[illegible]	Abogado									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
	60	60		Agata Valentin	Jefe	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
				Valazquez de Agata Josefa	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
				Avila Velazquez Francisco	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
				Catalina	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
				Jorges	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
				Ramon	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
				Consuelo	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
				Guadalupe	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
				Mercedes	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
				Martinez Raul	Peón									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
	61	61		Serrano Pablo	Jefe	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
				Perez Emilia	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
				Cirilo Perez Teodora	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
				Raul	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
				Pedro	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
	62	62		Ricardo Mendoza	Jefe	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Taller de madera	E						72
				Celia Castellana	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
				[illegible]	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Finca de Cana		E					75
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
	63	63		[illegible]	[illegible]	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
	64	64		[illegible] de Cuesta	[illegible]	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																81
				[illegible]	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
				[illegible] de Cuesta	Hermana									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
				[illegible]	Hermano									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
	65	65		[illegible]	[illegible]	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
	66	66		[illegible]	[illegible]	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
				[illegible]	[illegible]									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
	67	67		Burgos Pedro	Jefe	A								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
				Cabia Juan	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
En las abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

† Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

11—6055

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Estado) — Distrito de Enumeración No. — Hoja No. 41 A

Barrio Puntal Este — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día — de — 1930, — Enumerador. 9451

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital: Soltero, casado, viudo, divorciado (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta 1ª (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenimiento, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina) (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
1		68	68	[illegible]	Jefe	H																												1
2				[illegible]	Esposa																														2
3				[illegible]	Hijo																														3
4				[illegible]	Hijo																														4
5				[illegible]	Hija																														5
6				[illegible]	Hijo																														6
7		69	69	Cintrón [illegible]	Jefe	H																													7
8				[illegible]	Esposa																														8
9				[illegible]	Hijo																														9
10				[illegible]	Hijo																														10
11				[illegible]	Hija																														11
12				[illegible]	Hija																														12
13		70	70	[illegible]	Jefe	H																													13
14				[illegible]	Esposa																														14
15				[illegible]	Hijo																														15
16		71	71	Cintrón Garcia [illegible]	Jefe	H																													16
17				Guadalupe de Cintrón [illegible]	Esposa																														17
18				Cintrón Guadalupe [illegible]	Hijo																														18
19				[illegible]	Hijo																														19
20				Cintrón Guadalupe [illegible]	Hija																														20
21				[illegible]	Hija																														21
22				Cintrón Guadalupe [illegible]	Hijo																														22
23				[illegible]	Hijo																														23
24				[illegible]	Hijo																														24
25				[illegible]	Hijo																														25
26				[illegible]	Hijo																														26
27		72	72	[illegible]	Jefe	H																													27
28				[illegible]	Esposa																														28
29		73	73	[illegible]	Jefe	H																													29
30				[illegible]	Esposa																														30
31				[illegible]	Hijo																														31
32				[illegible]	Hijo																														32
33				[illegible]	Hija																														33
34				[illegible]	Jefe																														34
35				[illegible]	Esposa																														35
36				[illegible]	Suegra																														36
37				[illegible]	Jefe																														37
38				[illegible]	Esposa																														38
39				[illegible]	Hijo																														39
40				[illegible]	Jefe																														40
41				[illegible]	Esposa																														41
42				[illegible]	Hijo																														42
43				[illegible]	Jefe																														43
44				[illegible]	Esposa																														44
45				[illegible]	Hijo																														45
46				[illegible]	Jefe																														46
47				[illegible]	Esposa																														47
48				[illegible]	Hijo																														48
49		74	74	[illegible]	Jefe	H																													49
50				[illegible]	Esposa																														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .. A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia y sin gravamen hipotecario	POSESIÓN: Casa propia, casa libre y hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio en que, como, cerdital de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación, o no trabaja?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Ha dejado ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			71	71	[illegible]	[illegible]																												51
52																																		52
53			72	72	[illegible]	[illegible]																												53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéste solamente para unas mujeres "Sí" en Col. 14.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Tiegues — Ciudad ó pueblo Tiegues (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. [illegible]

Barrio Santa Clara — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

Hoja No. [illegible] A

42

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada; Si propia, con hipoteca ó libre	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin empleo esta persona?	Clave	¿Si dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de casa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23a	23b	24	25	26	27	28a	28b	
		83	83	[illegible]	[illegible]		A																							1
		84	84	[illegible]	[illegible]		A																							2
				[illegible]	[illegible]																									3
				[illegible]	[illegible]																									4
				[illegible]	[illegible]																									5
		85	85	[illegible]	[illegible]		A																							6
		86	86	[illegible]	[illegible]		A																							7
				[illegible]	Esposa																									8
				[illegible]	hijo																									9
				[illegible]	hija																									10
				[illegible]	hija																									11
				[illegible]	hija																									12
				[illegible]	hijo																									13
				[illegible]	hijo																									14
		87	87	[illegible]	jefe		A																							15
				[illegible]	esposa																									16
				[illegible]																										17
				[illegible]																										18
				[illegible]																										19
				[illegible]																										20
				[illegible]																										21
				[illegible]																										22
				[illegible]																										23
				[illegible]																										24
				[illegible]																										25
		89	89	[illegible]	[illegible]		A																							26
				[illegible]	[illegible]																									27
		90	90	[illegible]	[illegible]		A																							28
				[illegible]	[illegible]																									29
				[illegible]	[illegible]																									30
				[illegible]	[illegible]																									31
		91	91	[illegible]	[illegible]		A																							32
				[illegible]	[illegible]																									33
				[illegible]	[illegible]																									34
				[illegible]	[illegible]																									35
		92	92	[illegible]	[illegible]		A																							36
				[illegible]	[illegible]																									37
				[illegible]	[illegible]																									38
				[illegible]	[illegible]																									39
		93	93	[illegible]	[illegible]		A																							40
				[illegible]	[illegible]																									41
				[illegible]	[illegible]																									42
				[illegible]	[illegible]																									43
		94	94	[illegible]	[illegible]		A																							44
				[illegible]	[illegible]																									45
				[illegible]	[illegible]																									46
				[illegible]	[illegible]																									47
				[illegible]	[illegible]																									48
				[illegible]	[illegible]																									49
				[illegible]	[illegible]																									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para notas de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las nativas.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

15—0956

Municipalidad Trujillo Alto — Ciudad ó pueblo Trujillo (Loca) — Barrio Santa Rosa — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 1

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador. 9601

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número de orden, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Le puede leer y escribir alguna oración en cualquier idioma?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Country	Re-birth	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo de lucrarse? Sí o No	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Ha dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30							
51		95	91		Cruz	Evaristo	Jefe																																		51
52					Ruiz	Simeona	Esposa																																		52
53		96	96		Rivera	Ramon	Jefe																																53
54					Cruz	Victoriano	Esposo																																54
55						Victoria	Hijo																																55
56						Lucia	Hija																																56
57						Evaristo	Hijo																																57
58					Ramos	Maria	Esposa																																58
59		97	97		Gonzalez	[illegible]	Jefe	H																															59
60					Pacheco	[illegible]	Hijo																																60
61						Santiago	Hijo																																61
62						[illegible]	Hijo																																62
63						Gregoria	Hija																																63
64						Eudosio	Hijo																																64
65					Echevarria	Miguel	Jefe																																65
66					Rivera	Amparo	Esposa																																66
67					Cruz	Nicolas	Hijo																																67
68					Leti	[illegible]	Hijo																																68
69					Ramos	Francisco	Jefe																																69
70					Rodriguez	[illegible]	Esposa																																70
71		1847			Borges	Fernando	Jefe	H																															71
72					Martinez	Bernardo	Suegro																																72
73					Martinez	[illegible]	Esposa																																73
74		99	99				Hijo	H																															74
75		100	100			Cruz	Jefe	H																															75
76		101	101		Cristinez	Fernando	Jefe	H																															76
77					Luis	[illegible]	Esposa																																77
78					Martinez	Anita	Hijastra																																78
79		102	102		Cruz	Juan	Jefe	H																															79
80						Constancia	Hija																																80
81		103	103		Irizarry	Ernesto	Jefe	H																															81
82					Encarnacion	Celia	Esposa																																82
83					Valentin	Pablo	Hijastro																																83
84					Melendez	Pablo	Jefe																																84
85						Luisa	Hija																																85
86						Luisa	Hija																																86
87		104	104		Tolon	[illegible]	Jefe	H																															87
88					Medina	Elvira	Esposa																																88
89					[illegible]	[illegible]	Hijo																																89
90						[illegible]	Hijo																																90
91		105	105		Gonzalez	Encarnacion	Jefe	H																															91
92					Santiago	Concepcion	Esposa																																92
93					Martinez	Teodora	Suegra																																93
94					Santiago	Carmina	Hijastra																																94
95					Luyanda	Cristina	Hijastra																																95
96		106	106		Cruz	Eudosio	Jefe	H																															96
97					Cristinez	Juanita	Esposa																																97
98					Cruz	Cristina	Hijastra																																98
99						Evangelina	Hijastra																																99
100						[illegible]	Hijastra																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17 y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotaciones "E" en Col. 24.
Cols. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Tegucigalpa Ciudad ó pueblo Tegucigalpa Costa (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Punta Arenas Nombre de la institución _____ (Anote nombre de institución, si lo tiene, e instrucciones claras donde se hace el asiento. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 24-1

Hoja No. 6 A

43

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Enumerador. 9-51

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (18A)	(18B)	(18C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta 1ª papeles (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escribiente, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	Número en la tabla de finca (30)	
1		107	107		Rodriguez Maria	Jefe	A		F	73	Wd	82		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Lavandera	En hogar	3546	C						1
2					Cardona Juan L.	Abogado			M	19	S	25		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	2
3		108	108		Garcia Fernando	Jefe	A		M	54	M	57		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					Hernandez Manuel de	Jefe			M	34	M	37		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5					Rivera	Esposa			F	31	M	34		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	5
6					Segundo	Hijo			M	8	S	11		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	6
7					Angel	Hijo			M	6	S	9		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	7
8					Esperanza	Hija			F	4	S	7		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	8
9					Lucia	Hija			F	2	S	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	9
10					Ramirez	Jefe			M	45	M	50		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	10
11		Mina	Nº 1		Rivera Antonio	Abogado			M	30	S	33		No	No	Cuba	Puerto Rico	Puerto Rico																	11
12		109	109		Cruz Ramon	Jefe	A		M	69	M	72		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	12
13					Rodriguez Maria	Esposa			F	42	M	45		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	13
14		Marina	Sanchez		Alejandro	Abogado			M	28	S	31		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	14
15		Lopez	Rosa		Lopez	Abogado			F	23	S	26		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	15
16		110	110		Ayala Francisco	Jefe	A		M	46	C	49		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	16
17		Perez	Benita		Perez	Esposa			F	38	C	41		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	17
18		Lopez	Leandro		Lopez	Hijo			M	18	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	18
19		111	111		Santiago Santos	Jefe	A		M	50	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Carpintero	Trabajo propio	XXXX	30						19
20					Perello Lope	Hijo			M	21	S			Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	20
21					Cintron	Hijo			M	19	S			No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	21
22		Trinidad	Jesus		Ruiz	Jefe			M	17	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	22
23			Francisco		Ruiz	Hijo			M	15	S			Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	23
24		Alejandro	Carlos		Alejandro	Hijo			M	9	S					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	24
25		112	112		Gonzalez Carolina	Jefe			F	4	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	25
26					Diaz Juan	Hijo			M	3	S					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	26
27			Manuela Cruz Gonzalez		Vega	Jefe			F	19	S			Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	27
28			Carmen		Vega	Hija			F	3	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	28
29			Hipolito		Rodriguez	Padre			M	61	V			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	29
30			Alvaro		Gonzalez	Sobrino			M	13	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	30
31		113	113		Lopez Olympia	Jefe	A		F	73	Wd			No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	31
32		Delgado	Cruz Rica		Espinosa	Esposa			F	42	M			No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	32
33		114	114		Valentin Antonio	Jefe	A		M	72	M			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	33
34			Martinez Juan Diaz		Esparza	Esposa			F	28	M			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	34
35			Nelson del Valle		Aponte	Hijo			M	5	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	35
36			Teresa		Lopez	Hija			F	2	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	36
37			Eduardo		Vega	Hijo			M	6	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	37
38			Jorge		Lopez	Hijo			M	4	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	38
39		Vazquez	Pedro		Vazquez	Hijo			M	50	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	39
40		115	115		Salcedo Felix	Jefe	H		M	63	C			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	40
41			Segundo Lopez		Lopez	Hijastro			M	21	S			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	41
42			Angeles		Lopez	Hijastra			F	17				No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	42
43			Antonia		Vega	Hija			F	8				Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	43
44			Trinidad		Vega	Hija			F	11	S			Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	44
45			Esperata		Vega	Hija			F	2	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	45
46		116	116		Cruz de Soto Eugenia	Jefe	A		F	38	V			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	46
47			Soto y Cruz Romualdo		Vega	Hijo			M	9	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	47
48			Mercedes		Vega	Hija			F	7	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	48
49			Amalia		Vega	Hija			F	6	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	49
50			Carlos		Vega	Hijo			M	3	S			No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22— Para todas las personas.
Cols. 7 y 8— Para jefes de familias solamente.
Col. 14— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20— Para todas las extranjeras.
Col. 21— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24— Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26— Contexto solamente para esas anotados "E" en Col. 24.
Col. 27— Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo — Ver instrucciones)

Barrio Cuesta Arenas Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Ver instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca o libre de gravamen	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Country	Ns. bndy	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, manufactura, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Si o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51		116	116		[illegible]	[illegible]	romana																											51
52					[illegible]	[illegible]	Esposa																											52
53		117	117		Perez	Eduardo	Jefe	A																										53
54					Benitez	Lina	Esposa																											54
55					Sumatil	Adela	Alojada																											55
56					Perez	Elvira	Hija																											56
57					Hernandez	Adela	Jefe																											57
58						Luis	Hijo																											58
59					[illegible]	[illegible]	Hijo																											59
60		118	118		Burgos	Felipe	Jefe	M																										60
61		119	119		Rivera	Francisco	Jefe	A																										61
62					Cruz	Vicenciana	Hija																											62
63		120	120		[illegible]	[illegible]	[illegible]																											63
64					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											64
65		121	121		[illegible]	[illegible]	Jefe	A																										65
66					Soto	Margarita	Esposa																											66
67					Figueroa	de Figueroa	Madre																											67
68					[illegible]	[illegible]	Hija																											68
69					[illegible]	[illegible]	Hija																											69
70		122	122		Lugo	Emilio	Jefe	A																										70
71					[illegible]	[illegible]	Hijo																											71
72					Juan Rivera	[illegible]	[illegible]																											72
73					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											73
74					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											74
75					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											75
76					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											76
77					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											77
78					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											78
79					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											79
80					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											80
81					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											81
82					Encarnacion	Cancela	Esposa																											82
83		123	123		Lugo	Cruz	Jefe	M																										83
84					Cintron	Victoriano	Jefe																											84
85		124	124		Figueroa	[illegible]	[illegible]	M																										85
86					Lugo	[illegible]	[illegible]																											86
87					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											87
88		125	125		[illegible]	Cruz	Jefe	A																										88
89					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											89
90		126	126		[illegible]	[illegible]	Jefe	A																										90
91					[illegible]	[illegible]	Esposa																											91
92					[illegible]	[illegible]	Hija																											92
93					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											93
94					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											94
95					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											95
96					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											96
97					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											97
98					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											98
99					[illegible]	[illegible]	[illegible]																											99
100					Torres	[illegible]	[illegible]																											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Hay que abreviadamente para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques (Sola)

Barrio Punta Arenas Nombre de la institución

Distrito de Enumeración No. 72-3

Hoja No. 7 A 44

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Enumerador. 9751

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Cast. (sí o no) (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (29)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (30)	Número en la tabla de años (31)	
1		127	127		Rivera Rafael	jefe	A		M	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		1
2					[illegible]	esposa			F	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		2
3					[illegible] Vieques	[illegible]								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		3
4														Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		4
5														Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		5
6					[illegible]	hija			F	4	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		6
7					[illegible]	hija			F	8	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		7
8					Margarita	hija			F	4	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		8
9					[illegible]	hija			F	6	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		9
10					Maria	hija			F	10	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		10
11		128	128		Forcans Ines	jefe	A		F	42	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		11
12		129	129		Cortez Bartolo	jefe	A		M	52	B	47	C	No	Lee	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		12
13					Miguel Cortez Herospasila	Epoca			F	12	B	4	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		13
14					Cortez Manuel Narcisa	hijo			M	12	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		14
15					[illegible] Lidia	hija			F	10	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		15
16					[illegible] Segundo	[illegible]			M	10	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		16
17					[illegible] Pedro	[illegible]			M	8	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		17
18					[illegible]	[illegible]			M	6	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		18
19					Hernandez Hernanda	[illegible]			F	60	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		19
20		130	130		Figueroa Agapito	jefe	A		M	52	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		20
21					Garcia Adriana	[illegible]			F	40	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		21
22		131	131		[illegible] Gabriel	[illegible]			M	40	B	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		22
23					[illegible]	[illegible]			F	30	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		23
24					[illegible] Carmen	[illegible]			F	1	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		24
25					[illegible]	[illegible]			M	8	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		25
26					[illegible]	[illegible]			F	6	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		26
27					[illegible]	[illegible]			F	4	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		27
28		132			Medina Diaz Isabel	[illegible]	A		F	50	B	1		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		28
29					[illegible] Luis	[illegible]			M	12	B			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		29
30					[illegible] Fernandez Rosa	[illegible]			F	12	B			No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		30
31					[illegible]	[illegible]			F	30	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		31
32					[illegible]	[illegible]			F	2	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		32
33					[illegible] Carmen	[illegible]			F	25	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		33
34		133	133		[illegible] Pedro	[illegible]	A		M	50	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		34
35					Ramos de Morales Isabel	[illegible]			F	32	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		35
36					[illegible] Fernandez Maria	[illegible]			F	3	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		36
37					[illegible]	[illegible]			M	1	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		37
38					[illegible]	[illegible]			F	28	B					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		38
39		134	134		[illegible]	[illegible]	A		F	46	B		C	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		39
40					[illegible]	[illegible]			M	37	B		C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		40
41					[illegible]	[illegible]			F	15	B		S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		41
42					[illegible]	[illegible]			F	14	B		S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		42
43					[illegible]	[illegible]			F	12	B		S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		43
44					[illegible]	[illegible]			M	9	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		44
45					[illegible]	[illegible]			F	8	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		45
46					[illegible]	[illegible]			M	8	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		46
47					[illegible]	[illegible]			F	6	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		47
48					[illegible]	[illegible]			F	3	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		48
49					[illegible]	[illegible]			F	2	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		49
50					[illegible]	[illegible]			M	1/2	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia..... P; Alquilada..... A
Col. 8—Libre..... L; Hipotecada.. H
Col. 9—Varón..... V; Hembra..... H
Col. 10—Blanco..... B; De color..... Col; Chino..... Ch; Japonés..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero..... S; Casado..... C; Viudo..... V; Divorciado..... D; Contrato consensual... CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero..... Ex
Col. 24—Dueño..... D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para la cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Isla) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Punta Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 74-8

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador.

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18	Col. 19	Col. 20	Col. 21	Col. 22	Col. 23	Col. 24	Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	
Casa núm. (en ciudades)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si casado o viudo, edad al contraer matrimonio	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros — Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) — Solo ó M. T.	Casado	No sabe	Año de inmigración (Año a Puerto Rico o Estados Unidos)	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, dactilógrafo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		195	133	[illegible]	Jefe	H								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			51
52				[illegible]	Esposa					28				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								52
53				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								53
54				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								56
57		196	136	[illegible]	Jefe	H								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			57
58				[illegible]	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								58
59				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								59
60				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								60
61				[illegible]	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								61
62				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63		137	13	[illegible]	Jefe	H								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			63
64				[illegible] Buenos Aires	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								64
65				[illegible] Concepción Argentina	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								65
66				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			66
67				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								67
68				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								68
69				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								69
70				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								70
71				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]								71
72				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								72
73				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								73
74				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								74
75				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			75
76		131	129	[illegible]			A							Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			76
77				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								77
78				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								78
79				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								79
80		127	125	[illegible]	Jefe	H								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			80
81				[illegible]	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								82
83				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								83
84				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								84
85		141	140	[illegible]	Jefe	M								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			85
86				[illegible] Emilia	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								86
87				Cardenas y Cruz Blanca	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								87
88				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								88
89				[illegible]	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								89
90				[illegible]										Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91		141	141	[illegible]	Jefe	M	A							Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			91
92				[illegible]	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								92
93				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								94
95				[illegible]	Hijo									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96				[illegible]	Jefe	H								Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			96
97		142	142	[illegible]	Jefe	H	A							Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	No	No			97
98				[illegible]	Esposa									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								98
99				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100				[illegible]	Hija									Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 76-8 — Hoja No. 8 A — 45

Barrio Punta Mulas — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Juan Rodríguez, Enumerador. 9851

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O niñitos nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó alquilada	POSESIÓN Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial	EDUCACIÓN ¿Asiste a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD PADRE	NATIVIDAD MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC. Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de sembrar, mercería, población de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
		142	142	Estrella Cordalla Marta	hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2				" Apolonia	hija			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3				" Andrea	hija			H	Col	1 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4		143	143	Nieves Estrella Juan	jefe	A		H	B	29	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5				Hernández de Nieves Catalina	Esposa			H	B	19	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6		144	144	Cardona Arsenio	jefe	A		H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7				Cotto de Cardona Encarnación	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8				Cardona Carlos	hijastro			H	B	13	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9				" Francisco	hijo			H	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10				" Mariana	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11				" Augusto	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12				" Juana	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13		145	145	Medina Catalina de Jesús	jefa	A		H	B	58	V	no	no			Puerto Rico																13
14				" Ursulina	hija			H	B	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15				" Andrea	hija			H	B	14	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16				" Marcelo	hijo			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17				" Adolfo	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18				" Gervasio	hijo			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19		146	146	Cruzado Primitivo	padre	A		H	Col	38	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20				Encarnación Arcelina	Esposa			H	Az	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21				Cruzado Encarnación	hija			H	M	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22				" Carmen	hija			H	M	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23				" Feliciano	hijo			H	M	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24				" Antonio	hijo			H	M	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25		147	147	Cardona Rosello Cruz	jefe			H	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26				" Ana	hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27				" Andrés	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28				" Pedro	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29				Cardona Francisco	padre			H	B	60	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30				Rosello de Cardona Isabel	madre			H	B	58	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31		148	148	Cruz Pedro	jefe			H	B	52	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32				" Demetria Quiñones	esposa			H	B	50	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33				Cruz Pedro	nieto			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34				" Luis	hijo			H	B	25	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35		149	149	Gomez Marcelo	jefe	A		H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36				Cintrón Díaz Francisca	Esposa			H	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37				Gomez Cintrón Mariano	hijo			H	B	1 9/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38				" Mariana	hija			H	B	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39				" Francisca	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40		150	150	Cotto Juan	jefe	A		H	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41				Cotto Eugenia	Esposa			H	B	36	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42				Cotto Cotto Juan	hijastro			H	Mul	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43				" Juan	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44				" Eugenio	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45				" Ana	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46				Ruiz Faustino	suegro	A		H	B	64	V	Viudo		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47		151	151	Melendez González Leonardo	jefe	A		H	B	27	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48				González Inés	Esposa			H	B	18	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49				Melendez Lucia	hija			H	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50				" Otilio	hijastro			H	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .. A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques Ciudad ó pueblo Vieques (Isla)
(Anote el nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Punta Arenas Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 74-8 Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930 Juan Cruz Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, o camino (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	POSESIÓN: Propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla U.S. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación para persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51		162/162			Flores Jacinto	Jefe	A		M	B	43	CC			No	No																		51
52					Vilar Cristina	Esposa			M	B	38	CC			No	No																		52
53					Enrique Fabian	Hijo			M	B	20	S			No	No																		53
54					— Ana	Hija			F	B	17	S			No	No																		54
55					— Milagros	Hija			F	B	15	S			No	No																		55
56					— Margarita	Hija			F	B	7	S			No	No																		56
57					— Gloria	Hija			F	B	4	S			No	No																		57
58					— Rosa	Hija			F	B	2	S			No	No																		58
59					— Milagros	Hija			F	B	6/12	S			No	No																		59
60					— Cristobal	Hijo			M	B	5	S			No	No																		60
61		163/163			Flores Ignacio	Jefe	A		M	B	41	CC			No	No																		61
62					Melendez Isola	Esposa			F	B	28	CC			No	No																		62
63					Flores Ramon	Hijo			M	B	12	S			No	No																		63
64					— Domingo	Hijo			M	B	9	S			No	No																		64
65					— Eugenio	Hijo			M	B	7	S			No	No																		65
66					— Carmen	Hija			F	B	5	S			No	No																		66
67					— Ramon	Hijo			M	B	3	S			No	No																		67
68					— Miguel	Hijo			M	B	1	S			No	No																		68
69		164/164			Flores Miguel	Jefe	A		M	B	43	CC			No	No																		69
70					Flores Rosa	Esposa			F	B	32	CC			No	No																		70
71					— Ramon	Hijo			M	B	15	S			No	No																		71
72					— Casimiro	Hijo			M	B	12	S			No	No																		72
73					— Pablo	Hijo			M	B	8	S			No	No																		73
74					— Victorino	Hijo			M	B	5	S			No	No																		74
75					— Leoncio	Hijo			M	B	3	S			No	No																		75
76					— Evangelina	Hija			F	B	4	S			No	No																		76
77					— Gaudencio	Hijo			M	B	2	S			No	No																		77
78					— Teresa	Hija			F	B	1/12	S			No	No																		78
79					— Ramona	Hermana			F	B	16	S			No	No																		79
80					— Victoria	Hermana			F	B	13	S			No	No																		80
81					— Juan	Hijo			M	B	1	S			No	No																		81
82		165/165			Figueroa Luciano	Jefe	A		M	B	40	CC			No	No																		82
83					— Ana	Esposa			F	B	40	CC			No	No																		83
84					Acevedo Pablo	Hijo			M	B	14	S			No	No																		84
85					— Isabel	Hija			F	B	12	S			No	No																		85
86					— Juan	Hijo			M	B	10	S			No	No																		86
87					— Ramon	Hijo			M	B	8	S			No	No																		87
88					— Miguelina	Hija			F	B	5	S			No	No																		88
89					— Esteban	Hijo			M	B	3	S			No	No																		89
90		166/166			Figueroa Carlos	Jefe	A		M	B	40	CC			No	No																		90
91					Hernandez Juana	Esposa			F	B	38	CC			No	No																		91
92					Figueroa Ramon	Hijo			M	B	16	S			No	No																		92
93		167/167			Acevedo Natividad	Jefe	A		F	B	50	V			No	No																		93
94					Figueroa Luis	Hijo			M	B	20	S			No	No																		94
95					Acevedo Flora	Hija			F	B	18	S			No	No																		95
96		168/168			Clemente Ramon	Jefe	A		M	B	24	S			No	No																		96
97					— Julia	Hermana			F	B	19	S			No	No																		97
98		169/169			Maceira Alberto	Jefe	A		M	B	24	S			No	No																		98
99					Perez Eustaquio	Alojado			M	B	45	S			No	No																		99
100					Rodriguez Antonio	Alojado			M	B	40	S			No	No																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nata) (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 7, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para una mujer casada "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Vieques — Ciudad ó pueblo Vieques (Sede) — Barrio Punta Arenas — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 76-8 — Hoja No. 9 A — 46

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Jesus Cruz Gómez, Enumerador. 1151

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Granja, costa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casada, viuda, divorciada, soltera	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente — no escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente — No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sobre esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la casa de fila
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		160	160		Cerbo Felix	Jefe	A		M	Cf	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			1
2					Martinez Julia	Esposa			H	Cf	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3		161	161		Encarnacion Casimiro	Jefe	A		M	Cf	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			3
4					Caballo Juana	Esposa			H	Cf	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					Encarnacion Victor	Hijo			M	Cf	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					" Manuela	Hija			H	Cf	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					" Esperma	Hija			H	Cf	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					" Juana	Hija			H	Cf	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9					" Pedro	Hijo			M	Cf	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10					" Lorenzo	Hermano			M	Cf	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11		162	162		Lopez Lucio	Jefe	A		M	C	37	CC	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			11
12					Cruz Estrella	Esposa			H	C	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de Caña	V	E	Se	No			12
13		163	163		Cruz Martinez del "	Jefe	A		M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14					Martinez del " Justina	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			14
15					Cruz y Martinez Alcarina	Hija			H	C	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16					" Maria	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					" Felicito	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					" Marta	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19					Martinez Ismael	Hijastro			M	B	21	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20					Lopez Leonardo	Hijastro			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			20
21		164	164		Martinez Luis	Jefe	A		M	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			21
22					Carrero Regina	Esposa			H	Cf	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			22
23					Martinez Josefina	Hija			H	Cf	17	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24					" Ada	Hija			H	Cf	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25					" Jean	Hijo			M	Cf	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26					" Mercedes	Hija			H	Cf	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27					" Santiago	Hijo			M	Cf	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								27
28		165	165		Gonzalez y Magdalena	Jefe	A		M	Cf	53	V	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29					Morales Gonzalez y Pablo	Hijo			M	C	19	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			29
30					" Marcos	Hijo			M	C	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			30
31		166	166		Ramos Lopez Ramon	Jefe	A		M	C	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jubilador	Finca de Caña	V	E	Se	No			31
32					" Virgen	Esposa			H	Cf	63	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					Gonzalez Ramos Juana	Hija			H	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No 76-8

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ponce — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Punta Diamante — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 7-8

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				Número en la hoja de línea	
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó poblado)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Cuando de matrimonio	¿Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			¿Año de inmigrante a Puerto Rico o los Estados Unidos?	Naturalizado	Hizo Ud. inq.(sic)?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?		
															PERSONA	PADRE	MADRE		State or N. T.	Country	No. years													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las clases se anoté una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

YABUCOA MUN.

E.D'S. 77-1 to 77-11 (comp)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo Distrito de Enumeración No. 77-1 Hoja No. 1 A

Barrio Pueblo Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

Calle Cristóbal Colón

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc., calzada, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril ...)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada (O) ó propia, casa libre de hipoteca (P)	Posesión: Casa alquilada (A)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (14)	Educación: Sabe leer y escribir (15)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialidad, como mecanógrafo, Gerente, Capataz, etc.)	Ocupación e industria: Industria, negocio, o casa, en la cual trabaja (Fábrica, mina, granja, tienda, oficina, etc.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si dos escriba cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			1	1	Mathieu García Modesto	Jefe	P	S	V	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Marshall	Corte Municipal	[illegible]	E	si	no			1
2					Báez de Mathieu Agueda	Esposa			H	B	39	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								2
3					Mathieu Augusto	Hijo			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Dependiente	Mercería	[illegible]	E	24	no			3
4					Mathieu Federico	Hijo			V	B	19	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								4
5					Mathieu José Inés	Hijo			V	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								5
6					——— Sara Mercedes	Hija			H	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								6
7					——— Modesto	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								7
8					——— Angeles	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								8
9					——— Rolando	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								9
10					——— Rosa M.	Hija			H	B	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11					Báez Andrea	Cuñada			H	B	29	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Costurera	En Hogar	[illegible]	E	si	no			11
12		2	2		Rivera Inocencio	Jefe	A		V	B	34	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Mayordomo	Finca Caña	[illegible]	E	si	no			12
13					Jesús de Rivera Hermas	Esposa			H	C	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								13
14					Rivera Luis Armando	Hijo			V	B	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15					——— Reyes Oscar	Hijo			V	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16					Valentín Josefa	suegra			H	B	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17					Jesús de Fonseca Honor	Cuñada			H	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								17
18		3	3		Berrios Juan B	Jefe	P	S	V	B	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Tendero	Almacén	[illegible]	E	si	no			18
19					Lopez de Berrios Josefa	Esposa			H	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								19
20					Berrios Ada Rosa	Hija			H	C	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								20
21					——— Jose G.	Hijo			V	B	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								21
22					Bargas Manuela	suegra			H	B	48	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								22
23					Martinez Herminia	sirvienta			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Casa privada	[illegible]	E	si	no			23
24		4	4		Estrada Ramón R.	Jefe	P	S	V	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Policía	Insular	[illegible]	E	si	no			24
25					Navarro de Estrada Petra	Esposa			H	E	50	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								25
26					Caballero Emilia	Hija			H	C	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Profesora	Escuela pública	[illegible]	E	si	no			26
27					Alvarez Manolin	Nieto			V	C	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					Rivera Amalia	sirvienta			H	Col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Casa privada	[illegible]	E	si	no			28
29		5	5		Morán Carlos	Jefe	A		V	B	30	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								29
30					Colón Antonio	Abogado			V	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Abogado								30
31		6	6		Segundario Enrique D.	Jefe	P	S	V	Col	35	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Tesorero	Municipal	[illegible]	E	si	no			31
32					Prado de Segundario Dorotea	Esposa			H	Col	33	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								32
33					Segundario Modesto	Hijo			V	Col	13	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								33
34					——— Arida	Hija			H	Col	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ninguna								34
35					——— Alfonso	Hijo			V	Col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								35
36					——— Leticia	Hija			H	Col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								36
37					——— Adelia	Hija			H	Col	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								37
38					——— Marina	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								38
39					——— María Teresa	Hija			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								39
40					——— Oswaldo	Hijo			V	Col	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								40
41					——— Israel	Hijo			V	Col	8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								41
42					Claudio Felicita	Cuñada			H	Col	[illegible]	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								42
43		7	7		Trinta Natalio	Jefe	P	S	V	Col	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Calpintero	casa	[illegible]	E	Sí [illegible]	[illegible]	1		43
44					Cuevas Trinta María	Esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								44
45					Trinta Filiberto	hijo			V	[illegible]	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								45
46					——— Nora	hija			H	[illegible]	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna								46
47					——— Hector	hijo			V	[illegible]	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								47
48					——— Ada Estrel	hija			H	[illegible]	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								48
49					——— Kenneth	hijo			V	[illegible]	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								49
50		8	8		Robles María	Jefe	A		H	B	31	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Misionera	Iglesia Congregacional	[illegible]	E	si	no			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 2 ... ueño ..... D; mpleado asalariado ..... E; abajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 19.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extraños nomás.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales no exista una excepción en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa y Pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 1 B

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No incluido en la escuela en ningún momento desde sept. 1, 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T. (A) | Country (B) | Not born (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Cast. (ingles) (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa? Si o No (26) | Está ahora sin empleo? Si o No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (28) | Si dos ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo? (29) | No. | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre de ciudad, pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique residencia particular. Anote nombre de calle y número. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 2 A

48

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

Calle Cristóbal Colón

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente. No escriba nada en esta columna.) (A) (B) (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, contador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente. No escriba nada en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente.) (27) | Si dice ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo (28) | No. de orden en la tabla de fincas (29) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (A nota bene, si es rural, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. — Número de la casa (en ciudad ó pueblo) — Número de casa en orden de inspección — Número de familia en orden de la visita

NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930

PARENTESCO — Parentesco de esta persona con el jefe de la familia

POSESIÓN — Casa propia ó alquilada — Si propia, con hipoteca

DESCRIPCIÓN PERSONAL — Sexo — Color ó raza — Edad en el último cumpleaños — Condición matrimonial

EDUCACIÓN — ¿Sabe leer y escribir? — Sabe leer y escribir

NATIVIDAD — Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado

IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos

CIUDADANÍA, ETC. — Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos — Naturalización — Habla Inglés?

OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. — INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, publicación de tabaco — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) — Clase de trabajador

SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Si o No — ¿Está ahora esa persona sin empleo? Si o No — CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente.) — ¿Si dese ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?

Número en la tabla de fincas

	Calle	Núm. casa	Núm. orden	Núm. familia	NOMBRE	Parentesco	Casa propia	Si hipotecada	Sexo	Color	Edad	Cond. matrim.	Sabe leer	Sabe escribir	Lugar nac. Persona	Lugar nac. Padre	Lugar nac. Madre	Idioma natal	Clave A	Clave B	Clave C	Año inmigración	Naturalización	Habla Inglés	Ocupación	Industria	Clave	Clase trabajador	Trabaja habitualmente	Está ahora sin empleo	Clave	Semanas sin empleo	Núm. tabla fincas	
51			34		Torres Sixto	Jefe	2	A	V	Col	48	Cs	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										51
52					Arroy Candelaria	Esposa			H	B	32	Cs	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										52
53					Torres y Arroyo Luis M.	Hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										53
54					Colon Ramona	Alojada			H	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										54
55		18	26	35	Mercado Hnos. José J.	Jefe	1	A	V	B	43	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										55
56					Morales de Mercado María	Esposa			H	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Telefonista	Teléfonos Públicos	1119	E	si	no					56
57					Mercado y Morales Josefina	Hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										57
58					" Concepción	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										58
59					" José M.	Hijo			V	B	9	S	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										59
60					" Jesús Rafael	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										60
61		16	27	36	Rincón Domingo	Jefe	1	A	V	B	29	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Farmacéutico		5491	D							61
62					Ortiz de Rincón Laura	Esposa			H	B	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										62
63					Navarro Eusevia	sirvienta			H	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sirvienta	Casa privada	9596	E	si	no					63
64		14	28	37	Garcia Vda de Ortiz María	Jefe	1	P L	H	B	40	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	En hogar	1361	30							64
65					Vizcarrondo Julio	Hijo			V	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Escribiente	Banco	7883	E	si	no					65
66					" Juana	Hijo			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Dependiente	Tienda groseria	115	E	si	no					66
67					" Angelica	Hija			H	B	18	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										67
68					Ortiz y García Silvia M.	Hija			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										68
69					Galba Mariano	sobrino			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										69
70					Borgos María	sirvienta			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sirvienta	Casa privada		E	si	no					70
71		12	29	38	Dávila Rafael	Jefe	1	A	V	B	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Abogado	Práctica general		SC							71
72					Acosta de Dávila Luz D.	Esposa			H	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										72
73					Dávila Rafael Augusto	Hijo			V	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										73
74					Cardino Alejandrina	sirvienta			H	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sirvienta		1[illegible]	E	si	no					74
75					Toro Gregoria	niñera			H	Col	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	niñera	Casa privada	1[illegible]	E	si	no					75
76		6	30	39	Marquez Segundo	Jefe	1	P L	V	B	34	C	no	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico						si	Comerciante del detal	Mercería	[illegible]	D							76
77					Martinez de Márquez Josefa	Esposa			H	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										77
78					Márquez y Martinez Elda	Hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										78
79					" Providencia	Hija			H	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										79
80					" Segundo	Hijo			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										80
81					" Margarita	Hija			H	B	8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										81
82					Márquez Francisco	Padre			V	B	58	C	no	si	España	España	España	Español				1861	No	no	ninguna										82
83					Arroyo Petra	niñera			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	niñera	Casa privada	1[illegible]	E	si	no					83
84					Reyes Andrea	sirvienta			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	sirvienta	Casa privada	1[illegible]	E	si	no					84
85					Albor José Armando	alojado			V	B	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										85
86		2	31	40	Reina Vda Cintrón Rosario	Jefe	1	A	H	Col	46	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	administradora	Hotel	1[illegible]	SC							86
87					Cintrón y Reina Joaquina	Hija			H	M	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										87
88					" Carmen M.	Hija			H	M	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										88
89					" Ismael A.	Hijo			H	M	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										89
90					Picart Juan B.	alojado			V	Col	33	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Profesor	Escuela pública	1[illegible]	E	si	no					90
91					Rofinos Jaime	alojado			V	Col	29	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						s	Comerciante del detal	Mercería	[illegible]	D							91
92					Ortiz María	alojada			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										92
93					Rodriguez Mercedes	sirvienta			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sirvienta	Hotel	1[illegible]	E	si	no					93
94					Feliz Mariana	sirvienta			H	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	sirvienta	Hotel	1[illegible]	E	si	no					94
95			41		Acebedo Jorge	Jefe	1	A	V	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Dueño	Azucarera	1[illegible]	E	si	no					95
96					Sosa de Acebedo Ana María	Esposa			H	C	20	C	no	si	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico		X	3	12	1	si	ninguna										96
97					Acebedo y Sosa Alfonso	Hijo			V	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										97
98			32	42	Palacios García Joaquin	Jefe	1	P L	V	B	40	S	no	si	España	España	España	Español	X	3	30	1913	Si	si	Párroco	Iglesia Católica	9[illegible]	E	si	no					98
99					Arguaga Lucas	Sirviente			V	B	38	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sirviente	Casa privada	1[illegible]	E	si	no					99
100		1	33	42	Roche Manuel Angel	Jefe	1	A	V	B	30	S	no	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X	3	30			si	Cirujano	Dentista	98[illegible]	SC							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pero.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa — Ciudad ó pueblo Jabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y número de la casa, donde se hace esta anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 47-1

Hoja No. 3 A

49

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, ... Enumerador.

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia o si la está pagando (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día, desde el 1 de sept. 1929 hasta hoy (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (18A) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ingles (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marodomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, cuerteria, plantación de tabaco (23) | CLAVE (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (27) | CLAVE (28) | ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de Indice (30) |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, y pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1 — Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito una carta simple en 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, minería, plantación de tabaco	CLASE DE TRABAJADOR	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina únicamente	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51	23	41	54		Torres, Torres José	Jefe	P	$	V	B	38	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al detal	Pulpería	Tienda	SC				51
52		42	54		Aponte y Feliz Juana	Jefe	A		H	Col	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								52
53					Delgado y Aponte Luciano	Hijo			V	Col	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								53
54					Aponte Lizilo	Hijo			V	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Labrador	Finca Caña	Finca	E	si	no			54
55					Dominga	Hija			H	Col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Labrador	Finca Caña	Finca	E	si	no			55
56					Miguel Angel	Hijo			V	Col	8	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								56
57		43	55		Cruz, Juan Cardo	Jefe	P	$	V	B	45	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								57
58					Aponte Paula	Esposa			H	B	32	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carnicero	Plaza mercado	Calle	SC					58
59					Cruz José Luis	Hijo			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								59
60					Estiban Cruz	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								60
61					Juan	Hijo			V	B	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								61
62					Miguel Angel	Hijo			V	B	1½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								62
63		44	56		Silva Nicolas	Jefe	P	$	V	B	53	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sabador	Finca Caña	Finca	E	si	no			63
64					Aponte Juana	Esposa			H	B	58	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								64
65		45	57		Rodriguez Ezequiel	Jefe	A		V	B	21	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Carpintero	Casa	Casa	E	si	no	4		65
66					Rivera Ma Cristina	Esposa			H	B	19	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								66
67		58			Marquez Geronimo	Jefe	A		V	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Vendedor de frutas	Calle	Calle	SC					67
68					Sustache de Marquez Regina	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								68
69					Marquez Rosa Maria	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								69
70					Carmen Irma	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								70
71					Roberto	Hijo			V	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								71
72					Juana	Hija			H	B	1½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								72
73					Colón Juana	Soltera			H	Col	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								73
74		46	59		de la Rosa Julian	Jefe	P	$	V	B	60	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comadrona	Casas	Casas	SC					74
75					Delgado Petra	Esposa			H	B	54	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sabador	Finca Caña	Finca	E	si	no			75
76					de la Rosa Manuela	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cosenera	Restaurant	Restaurant	E	si	no			76
77					Pablo	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								77
78					Paula	Hija			H	B	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								78
79					Soraida	Hija			H	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								79
80		31	47	60	Castro y Elisa José	Jefe	A		V	B	54	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Vendedor de Pan	Calle	Calle	SC					80
81					Castro y Lara Margarita	Hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								81
82					de Jesus Basilia	suegra			H	B	44	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								82
83			61		Cleban Justino	Jefe	A		V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Jabetero			E	si	no			83
84		27	48	62	Rodriguez Tomas	Jefe	P	$	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al detal	Pulpería	Tienda	SC				1	84
85					Marquez de Rodriguez Ramona	Esposa			H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								85
86					Rodriguez y Marquez Rudgia	Hija			H	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Costurera	Propio hogar	Propio hogar	SC					86
87					Leonida	Hija			H	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Costurera	Propio hogar	Propio hogar	SC					87
88					Modesta	Hija			H	B	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								88
89		41	49	63	Rivera y Sabor Juan	Jefe	A		V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Vendedor de Verduras	Calle	Calle	SC					89
90			64		Morales Pedro	Jefe	A		V	B	45	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Vendedor de Verduras	Calle	Calle	SC					90
91					Marte Bonifacio	alojado			V	B	50	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al por mayor	Verduras	Verduras	SC					91
92			65		Morales y Sibron Mateo	Jefe	A		V	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Comerciante al por mayor	Verduras	Verduras	SC					92
93					Fontane Felicita	Esposa			H	B	26	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								93
94		50	66		Torres y Sibron Rodulfo	Jefe	A		V	Col	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Comerciante al detal	Pulpería	Tienda	SC					94
95					Quiñones de Torres Isaia	Esposa			H	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								95
96					Torres y Feliciano Florinda	Hija			H	Col	4	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								96
97					Gonzales Mercedes	Abijada			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								97
98		43	51	67	Delgado y Sibron Cristino	Jefe	A		V	B	41	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								98
99					Suard y Rosario Teresa	Esposa			H	Mul	36	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								99
100					Liard y Suard Teresa	Hija			H	Col	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								100

Calle Cristóbal Colón

3 de abril de 1930

3 de abril de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para veinte de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se emitió una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido solamente para esas contestado "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que forman contestado como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 4 A

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL Ó LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Años de residencia en Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mercadería, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Delgado y Cruz Sara	Hija			H	Col	17/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								1
2			52	68	Cintrón y Rodriguez Modesto	Jefe	A		V	B	27	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Almacen		E	si	no			2
3					Melendez y Sánchez Marciana	Esposa			H	B	28	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	En hogar		SC					3
4					Cintrón y Melendez Luis M.	Hijo			V	B	7/12	S	no			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								4
5					Morales y Melendez Jose R.	Alijado			V	B	6	S	no			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								5
6					Melendez y Morales Olga L.	Alijada			H	B	2 2/12	S	no			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								6
7					Torre y Burgos Encarnación	Alijada			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								7
8		47	53	69	Jimenez y Delgado Francisco	Jefe	A		V	Col	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Tendero	Carniceria		E	si	no			8
9					Roldan de Jimenez Barbara	Esposa			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								9
10					Jimenez y Roldan Rosa	Hija			H	Col	11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								10
11					Ramirez	Hijo			V	Col	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	Ninguna								11
12					Colón Pedro	alojado			V	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña		E	si	no			12
13				70	Reyes y Guzman Justino	Jefe	A		V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Capataz en la hacienda	Central Azucar		E	si	no			13
14					Ortiz de Reyes Maria	Esposa			H	Col	35	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	En hogar		SC					14
15					Reyes y Ortiz Victor M.	Hijo			V	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								15
16					José R.	Hijo			V	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								16
17					José Luis	Hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								17
18					Olga V.	Hija			H	Col	3 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								18
19					Miguel A.	Hijo			V	Col	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								19
20			54	71	Delgado y Lopez Teresa	Jefe	A		H	B	65	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								20
21			53	72	Delgado y Gonzalez Juana	Jefe	P	S	V	Col	39	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								21
22					Albocea José	Padre			V	B	60	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Vendedor de verduras	Calle		SC					22
23			54	73	Rivera Ramón	Jefe	A		V	Col	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Albañil	Casa		E	si	no			23
24				74	Amaro y Rodriguez Matilde	Jefe	A		H	Col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cocinera	Casa privada		E	si	no			24
25		49	55	75	Rivera y Colón Isidro	Jefe	A		V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Pulpería		E	si	no			25
26					Morales y Cardona Carlos	Alojado			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Pulpería		E	si	no			26
27		51	56	76	Gonzalez y Abreu Juana	Jefe	P	S	H	Col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								27
28					Delgado y Ojeda Silvestre	nieto			V	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								28
29					Rivera y Gonzalez Felicita	alojada			H	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								29
30					Avila Jesus María	alojado			V	Col	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Carpintero	Casa		E	si	no			30
31					Medina Febles Virgilio	alojado			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Carpintero	Casa		E	si	no			31
32					Martinez Javier	alojado			V	B	75	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Vendedor de frutas	Calle		SC					32
33			53	61	77	Nieto y Castro Ignacia	Jefe	A		V	B	33	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Comerciante del ramo	Pulpería		E					33
34					Rodriguez Juliana	Esposa			H	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								34
35					Rivera y Nieto Felipe	Alojado			V	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Pulpería		E	si	no			35
36			55	62	78	Ortiz y Gonzalez Ramón	Jefe	P	S	V	Col	55	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Comerciante del ramo	Pulpería		SC					36
37					Rivera Francisca	Esposa			H	Col	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								37
38					Ortiz y Rivera Rafaela	Hija			H	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								38
39					Lito	Hijo			V	Col	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								39
40			57	58	79	Avila Mercedes	Jefe	P	S	V	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	Finca caña		D					40
41					y Torres Ramona	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Ninguna								41
42					Laura	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								42
43					Carmen	Hija			H	B	4 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								43
44					Reyes de Torres Manuela	Soltera			H	Col	53	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								44
45			59	59	80	Vizcarrondo Waldemiro	Jefe	A		V	B	39	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Maestro Carpintero	Casas		E	si	no			45
46					Nabrazo de Vizcarrondo María	Esposa			H	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								46
47					Vizcarrondo y Burgos Carmelo	Hijo			V	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								47
48					Juana	Hija			V	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								48
49					Miguel A.	Hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								49
50					Vizcarrondo y Nabrazo Beatriz	Hija			H	B	3 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							X	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa — Ciudad ó pueblo Jabucoa Pueblo — Distrito de Enumeración No. 42-1 — Hoja No. 4 B

Barrio Pueblo — Nombre de la institución Hospital Municipal, linea 71 a 78

Enumerado por mí este día 3 de abril 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (no contando el de pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Clase (propia o alq.)	POSESIÓN: Si propia, casa o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Asiste a escuela (entre 5 y 20 años, inclusive)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de extranjería extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a los Estados Unidos. Puerto Rico: Español. Estados Unidos: Inglés	CIUDADANÍA ETC.: Año de inmigración a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, empleo, á favor de trabajo especial, como, nivel)	INDUSTRIA (Industria, negocio, o establecimiento en el cual trabaja)	CLASE (Trabajador por cuenta propia, empleado, etc.)	No. de semanas trabajadas	SIN EMPLEO: (Trabajó la semana pasada, no trabajó pero tiene empleo regular, o buscó trabajo)	Está sin empleo temporalmente	CLASE (Trabajador por cuenta propia, empleado, etc.)	No. de semanas sin empleo	No. de orden de la familia en la lista
1					5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
61					Vazquez y Nabarez Gonzalo V.	Hijo			H	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								61
62					Iris C.	Hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								62
63					Nabarez y Abril Antonia	alojada			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								63
64					Victoriano	alojado			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								64
65		60	81		Rivera y Beltran Juan	Jefe		A	H	B	37	M	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								65
66					Delgado y Rivera Andido	Hijo			V	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								66
67					Rufino	Hijo			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								67
68					Rivera y Cintrón Julio	Hijo			V	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								68
69					Rafael	Hijo			V	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								69
70					Cintrón Mogta Julio	Alojado			V	B	55	C	no	si	España	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Albañil	Hacienda	1913	O	si	no				70
71			82		Ramos Alejo	Jefe		A	V	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca Caña		P	si	no				71
72					Colón Genaro	Alojado			V	Col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca Caña		P	si	no				72
73		60	83		Castro y Garcia Juan C.	Jefe		A	V	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Cajero	Tienda		E	si	no				73
74					Dos Roberto Socorro	Esposa			H	B	29	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								74
75					Castro y Cano Silvia	Hija			H	B	4 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								75
76					Sydia R.	Hija			H	B	2 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								76
77					Juan C. Jr.	Hijo			V	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								77
78					Burgos y Prieto Encarnación	sirvienta			H	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Casa privada		E	si	no				78
79					Garzina	sirvienta			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cirviente	Casa privada		E	si	no				79
80		61	83		Castro y Moya Julia	Jefe		A	H	Col	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Superintendente	Hospital Municipal		E	si	no				80
81					Aguayo de la Peña Pilar	sirvienta			H	Col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	nurse	Hospital Municipal		E	si	no				81
82					Burgos y Delgado Rose	sirvienta			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Enfermera	Hospital Municipal		E	si	no				82
83					Arcadia	sirvienta			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	sirviente	Hospital Municipal		E	si	no				83
84					Arroyo Gradiel	sirviente			V	C	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Conserje	Hospital Municipal		E	si	no				84
85					Cervos Cosme	alojado			V	C	65	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								85
86					Ortiz Encarnación	alojado			V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								86
87					Lozano Francisco	alojado			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								87
88					Delgado Agripina	alojada			H	Col	46	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								88
89		62	84		Vazquez Gonzalez	jefe		A	V	Col	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca Caña		E	no	no	1	1		89
90					Millan de Vazquez Dolores	Esposa			H	Col	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								90
91		63	74		Pesante y Cardona Tiburcio	Jefe		F	V	Col	51	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Obrero	Finca Caña		E	si	no				91
92					Cardona Viuda de Pesante Encarnación	Esposa			H	B	32	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								92
93					Pesante y Cardona Gumersindo	Hijo			H	M	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								93
94					Arturo	Hijo			V	M	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								94
95					Consuelo	Hija			H	M	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								95
96					Rodriguez y Vega Sheiga	sirvienta			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Casa privada		P	si	no				96
97			64	85	Ortiz y Cristal Candido	Jefe		P	V	Col	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Profesor	Escuela pública		E	si	no				97
98					Cabrera Colón Carmen	Esposa			H	Col	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Profesora	Escuela pública		E	si	no				98
99					Ortiz y Navarro Isidro	Hijo			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								99
100					Carmelo	Hija			H	Col	4 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								100
101					Cristobal	Hijo			V	Col	2 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								101
102					Rafael A.	Hijo			V	Col	10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								102
103					Guzman Sra. de Garcia Cecilia	Suegra			H	Col	65	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Venezuela				no	ninguna								103
104					Vega y Vega Urania	sirvienta			H	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sirvienta	casa privada		E	si	no				104
105					Martinez y Rosado Juanita	sirvienta			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	casa privada		E	si	no				105
106		65	86		Sustache y Vega Francisca	Jefe		P	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	Finca Caña		O						106
107					Ramos de Sustache Manuela	Esposa			H	B	41	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								107
108					Sustache y Ramos Aurelio	Hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								108
109					Maria	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								109
110					Claudio	Hijo			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna								110

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A. Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba con abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas
Cols. 7 y 8—Para todas las familias enumeradas
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en la Col. 22
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas personas " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " SI " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad. Apellido. Vide instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la prisión, hospital, etc. Apellido. Vide instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 47-

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

Hoja No. 5 A

51

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y de padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. orden en la tabla de finca (30)	
1					Gustachy Ramos Juana	Hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											1
2					——— Luis	Hijo			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											2
3					——— Nicolas	Hijo			V	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											3
4					Rivera y Gustache Alcantara	sobrina			H	B	15	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											4
5					Rifkind y Ramos Francisco	alojado			V	B	21	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											5
6					Rifkind y Ramos Antonio	alojado			V	B	19	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											6
7		66	87		Cintrón de Rodriguez Rafaela	Jefa	A		H	Mul	56	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											7
8					Rodriguez y Cintrón Dolores	Hija			H	Mul	25	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											8
9					——— Ramón	Hijo			V	Col	24	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Profesor	Escuela Pública		E		si	no					9
10					——— José	Hijo			V	Col	21	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											10
11					——— María Rafaela	Hija			H	Col	19	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											11
12		67	88		Velázquez y Rodriguez Claudio	Jefe	A		V	B	44	C		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante de Ley	Pulpería	1911	SC									12
13					Medina de Velázquez Sabina	Esposa			H	B	37	C		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											13
14					Velázquez y Medina Luis	Hijo			V	B	18	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											14
15					——— Victor M.	Hijo			H	B	11	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											15
16					——— Carmen M.	Hija			H	B	10	S		si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											16
17					——— Ana Irene	Hija			H	B	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											17
18					——— Miriam	Hija			H	B	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											18
19		68	89		Perez y Hernández Emilio	Jefe	A		V	B	46	CC		No	España	España	España	Español	30	30	X	1902	Si	No	Trabajador de Bayas	En Grúa		SC					19
20					Sosa y Ortiz Dolores	Esposa			H	B	40	CC		No	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	No	ninguna										20
21					Perez y Sosa Paulina	Hija			H	B	18	S		No	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	Si	ninguna										21
22					——— María	Hija			H	B	15	S		si	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	si	ninguna										22
23					——— Carmen	Hija			H	B	13	S		si	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	si	ninguna										23
24					——— Dolores	Hija			H	B	12	S		si	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	31	X		Ex	si	ninguna										24
25					——— Benigno	Hijo			V	B	10	S		si	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	si	ninguna										25
26					——— Joaquin	Hijo			V	B	7	S		si		Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	No	ninguna										26
27					——— Juan	Hijo			V	B	4	S		si		Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	31	X		Ex	No	ninguna										27
28					——— Milagro	Hija			H	B	5	S		no		Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	No	ninguna										28
29					——— José	Hijo			V	B	1/12	S		no		Puerto Rico	España	Puerto Rico	30	30	X		Ex	No	ninguna										29
30		69	81		Valdivieso de Costa Elena	Jefa	P	R	H	B	54	V		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											30
31					Costa y Valdivieso Narciso	Hijo			V	B	36	S		no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											31
32					Costa Quiñones Redemes	nieto			V	B	9	S		si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											32
33					Costa y Cintrón Narciso	nieto			V	B	2 1/12	S		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											33
34					Valdivieso y Rivera Amelia	hermana			H	B	57	S		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											34
35					Martinez y Rivera Dolores	sirvienta			H	B	13	S		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	sirvienta	casa privada	1926	E		si	no					35
36					Acebedo y García Juana	niñera			H	B	12	S		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	niñera	casa privada	1926	E		si	no					36
37		70	91		Rodriguez y Pacheco Saturnino	Jefe	P	R	V	B	58	C		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Talabartero	En hogar	1917	SC									37
38					Casanova de Rodriguez Graciela	Esposa			H	B	52	C		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Costurera	En hogar	1914	SC									38
39					Casanova y Rodriguez Ramona	Hija			H	B	11	S		si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											39
40					——— Luis	Hijo			V	B	9	S		si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											40
41					——— César	Hijo			V	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											41
42					Rosa y Vazquez Hermenegilda	Tía			H	B	80	S		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											42
43					Rosa y Vazquez Luisa	Suegra			H	B	75	V		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											43
44					Casanova de Rodriguez Fidela	Cuñada			H	B	44	V		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Costurera	En hogar	1924	SC									44
45		71	92		Colón y Cepeda Catalino	Jefe	P	R	V	B	34	C		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	ninguna											45
46					Colón de Colón Alina	Esposa			H	B	30	C		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Profesora	Escuela Pública		E		si	no					46
47					Colón y Colón Luis A.	Hijo			V	B	6	S		si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											47
48					Marrero Vda. de Colón Aurora	madre			H	B	68	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											48
49		72	93		Sostre Marcos	Jefe	P	R	V	Mul	41	C		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Barbero	Propia Barbería	1917	SC									49
50					Colón de Sostre Alyja	Esposa			H	B	34	C		No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											50

Calle Pedro M. Vázquez — Enumerado el 4 de abril de 1930

Calle C — Enumerado el 3 de abril de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es Ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 42-1

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Granja propia ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (personas mayores de 10 años)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación determinada?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente.)	Si debe escribirse cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28		
51	Calle Catalina Rivera Arnaud				Sostre y Colón Irma	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								51
52					Lydia M.	Hija			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								52
53					Colmes Julio	Hijo			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								53
54					Luis Esteban	Hijo			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								54
55					Juana Rosa	Hija			H	B	5 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								55
56					Colón y Muñoz Juan	Cuñado			H	B	29	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	chauffeur			E	si	no			56
57					Blasilisa	Cuñada			H	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								57
58					María	Cuñada			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								58
59					Esperanza	Cuñada			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								59
60		73	94		Carrera y Ruiz Juan Alberto	Jefe		A	H	B	38	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Agricultor	Finca Caña		E	si	no			60
61					Gómez de Andes Ana	Esposa			H	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								61
62					Cabrera y Burgos Francisca	Hija			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								62
63					Ismael A.	Hijo			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								63
64					Roberto	Hijo			H	B	3 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								64
65					Genera y Ruiz Eulalia	Tía			H	B	33	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								65
66		74	95		Rodriguez y Rivera Juan	Jefe		A	H	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Vendedor de dulces	Pulpería		SC					66
67					Maestre de Rodriguez Manuela	Esposa			H	Col	29	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Profesora	Escuela pública		E	si	no			67
68					Santiago Celina	sirvienta			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	sirvienta	Casa privada		E	si	no			68
69		75	96		Torres y Reyes Juan	Jefe		P	H	Col	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Casa escuela		E	si	no			69
70					Lizarty y Reyes Brígida	Esposa			H	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								70
71		76	97		Chapel y Reyes Rafael	Jefe		P	H	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Casas		E	si	no			71
72					de Jesús Petronila	alojada			H	B	88	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								72
73					Juana	alojada			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								73
74					Delgado Ana Delia	alojada			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								74
75					de Jesús Luis Rafael	alojado			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								75
76		98			Mariano Martín	Jefe		A	H	Col	71	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Panadero	Panadería		E	si	no			76
77					Burgos y Milka Blasina	Esposa			H	Col	42	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								77
78		77	99		Mendez y Fuente Nicolás	Jefe		P	H	B	42	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Zapatero	Zapatería		SC					78
79					Delgado de Mendez Juana	Esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	En hogar		SC					79
80					Mendez y Delgado Francisco	Hijo			H	B	20	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Carpintero	Casa		E	si	no			80
81					Javiela	Hija			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Costurera	En hogar		SC					81
82					Miguel Angel	Hijo			H	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								82
83					José Antonio	Hijo			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								83
84					Fernando	Hijo			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								84
85					Juan	Hijo			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								85
86					Delgado de Mendez Julia	sobrina			H	B	17	C	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								86
87		78	100		Delgado y García Marcelo	Jefe		P	H	B	54	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								87
88					y Ortiz Luciana	Hija			H	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								88
89					y Vazquez Matilde	Hija			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								89
90					Lucila	Hija			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								90
91					José Jesús	Hijo			H	B	10	S	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								91
92					Guillermo	Hijo			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								92
93					Ursicino	Hijo			H	B	5	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								93
94					Manuel	Hijo			H	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								94
95		79	101		Aliers y Rodriguez Adel	Jefe		P	H	B	38	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Panadero	Panadería		E	si	no			95
96					Ruiz y Rodriguez Catalina	Esposa			H	B	38	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								96
97					y Cabrera Faustino	alojado			H	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								97
98					Zayas Delfina	alojada			H	B	40	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cosinera	Casa privada		E	si	no			98
99					Rodriguez Pedro	alojado			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								99
100		80	102		Juard Sofía	Jefe		A	H	Col	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para seres de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente por esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-1 — Hoja No. 6 A — 52

Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más reciente mensual	Educación: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. de 1929?	Educación: ¿Sabe leer y escribir?	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona, enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Calle Adolfo Feliciano				Rivera y Juard Florencio	Hijo			V	Col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Profesor	Escuela pública	1924	E	si	no														
	81	102		Berrios Gregorio	Jefe	P	H	V	B	47	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Pesador caña	Central de Azucar	1918	E	si	no														
				Burgos y Millan Trinidad	Esposa			H	Col	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Costurera	En hogar	1930	SC														
				Lugo y Delgado Heriberto	alojado			V	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
	82	103		Burgos y Berrio Maria	Jefe	P	H	H	Col	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Costurera	En hogar	1930	SC														
				—— José	Hijo			V	Col	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— Carmen M.	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— y Cintron Isabel	Madre			H	Col	66	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Cruz y Aponte Pablo	Huesped			V	Col	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
	83	104		Gomez y Rodriguez Mateo	Jefe	P	H	V	B	72	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Vendedor de dulces	Calle	1919	SC														
				Vazquez y Diaz Isidra	Esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Gomez y Vazquez Hipólito	Hijo			V	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Recaudador de rentas	Municipio	1913	E	si	no												
				—— Ramona	Hija			H	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				Gomez y Rivera Zenis H.	Nieta			H	B	6	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Cristobal	Nieto			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Hipólito Jr.	Nieto			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Rivera de Gomez Filona	Yerna			H	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
	84	105		Delgado y Delbrey Julio	Jefe	A		V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Comerciante al detal	Pulpería	1911	SC														
				Ortiz de Delgado Emilia	Esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Delgado y Silva Benvenido	Hijo			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— Carmen	Hija			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— Ortiz Feliciano	Hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— y Silva Luis	Hijo			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— y Ortiz Nicolas A.	Hijo			V	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Maria D.	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Raul	Hijo			V	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Delgado y Garcia Alberto	alojado			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Crelione y Rodriguez Manuel	alojado			V	B	10	S	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
	85	106		Burgos y Ramos Jeronimo	Jefe	P	S	V	Col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Carpintero	Casa	1918	E	si	no												
				Colón de Burgos Lucia	Esposa			H	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Burgos y Colón Juan H.	Hijo			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Despachador	Pulpería	1926	E	si	no												
				—— Celestina	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— Luis	Hijo			V	B	6	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Josefina	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
	86	106		Torres y Colón Eduardo	Jefe	A		V	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Vendedor Refresco	Calle	1921	SC														
				Garcia de Torres Juana	Esposa			H	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Torres y Garcia Ramon M.	Hijo			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— Narciso	Hijo			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				—— Eduardo Jr.	Hijo			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Luis David	Hijo			V	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Elias Samuel	Hijo			V	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
	87	107		Ramos y Pacheco Adolfo	Jefe	A		V	B	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Auditor	Municipal	1913	E	si	no												
				Medina de Ramos Maria	Esposa			H	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Ramos y Medina Aida	Hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Silvia	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Fernando	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				—— Eleuterio	Hijo			V	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Medina de Delgado Petra	alojada			H	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna																	
				Delgado y Medina Luis E.	alojado			V	B	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna																	
				Fonseca y Ramos Angelina	Sirviente			H	Col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	sirvienta	Casa privada	1930	E	si	no												

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No son abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "Si" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las Ruras, Urbanas, Casas de asistencia. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 83-1

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

5 de abril de 1930

Calle La Cruz Esq. Calle Rafael Cancel

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó del cónyuge (P); Si propia, con hipoteca (H)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela durante algún tiempo desde sept. 1, 1929?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, panadería de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente.	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		87	108		Rojas y Negrón Asterio	Jefe	P	H	M	B	59	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Secretario	municipal	1904	E	Si	No				51
52					Sánchez de Rojas Petra	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									52
53					Rojas y Sánchez Eudelides	Hija			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									53
54					— Antonia	Hija			H	B	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									54
55					— Ana Julia	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									55
56					— Angel M.	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									56
57					— Sus Angélica	Hija			H	B	0 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									57
58					Negrón y Márquez Antonia	Madre			H	B	52	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									58
59		88	109		Castillo y López Gregorio	Jefe	P	H	M	B	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno									59
60					— y Heredia Eumenia	Hija			H	B	30	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Costurera	En hogar	1929	SC						60
61					— Celina	Hija			H	B	26	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Costurera	En hogar	1929	SC						61
62					— Herminia	Hija			H	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Profesora	Escuela pública	1929	E	Si	No				62
63		89	110		Morales Vda. de Castro Eulalia	Jefe	P	H	H	B	34	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante al detal	Pulpería	1911	E							63
64					Castro y Morales María	Hija			H	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									64
65					— Ana María	Hija			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									65
66					— Francisco C.	Hijo			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									66
67					— José A.	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									67
68					— Carmencita	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									68
69					— Gladys J.	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									69
70					— Antonia M.	Hija			H	B	4 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									70
71					Morales y Berrios José	Padre			V	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno									71
72		90	111		Illas y Figueroa Leandro	Jefe		A	M	B	39	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	labrador	Finca caña	1911	E	Si	No				72
73		91	112		Tapia Beatriz	Jefe		A	H	B	17	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Costurera	En hogar	1928	SC						73
74		92	113		Morales Atanasia	Jefe	P	H	H	Col	63	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	En hogar	1928	SC						74
75					Vélez Julio	Nieto			M	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	labrador	Finca caña	1911	E	Si	No				75
76					— José Ramón	nieto			M	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									76
77		93	114		Ortiz Nicolasa	Jefe	P	H	H	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cocinera	Hospital Municipal	1911	E	Si	No				77
78					— José Antonio	Hijo			M	Col	26	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	maquinista	Central de Aguas	1910	E	Si	No				78
79					— Isaura	Hija			H	Col	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									79
80					Rivera Luz María	nieta			H	Col	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									80
81					Santos Gladys Fr.	nieta			H	Col	3 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									81
82					— Víctor Manuel	nieto			V	Col	4 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									82
83		94	115		Pacheco y Vázquez Antonio	Jefe	P	H	M	B	33	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	vendedor de frutas	Calle	1928	SC						83
84					Delgado Paula	Esposa			H	B	51	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									84
85					Pacheco Quintina	madre			H	B	56	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									85
86					Delgado Juana Catalina	alegado			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									86
87		95	116		Sánchez Andrés	Jefe	P	H	M	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	labrador	Finca caña	1911	E	Si	No				87
88					Díaz de Sánchez Ramona	Esposa			H	B	41	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									88
89					Sánchez y Díaz Pablo	Hijo			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									89
90					— María P.	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									90
91					— Manuel J.	Hijo			M	B	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									91
92		96	117		Román José	Jefe		A	M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Panadero	Panadería	1911	E	Si	No				92
93					— Alicia	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									93
94					— Agustín	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									94
95					Silva Elisa	abogada			H	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									95
96		97	118		Soto y Reyes Juana	Jefe	P	H	H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									96
97					— y Muñiz Eleuterio	Hijo			M	B	45	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Panadero	Panadería	1911	E	Si	No				97
98					— y Reyes Fermina	nieta			H	Col	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									98
99		98	119		Morán y Delgado Eugenio	Jefe	P	H	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									99
100					Cintrón Morán Felicita	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre (citado o país natal) o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Fa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de institución, si lo hay, o escriba su línea, distrito o calle.) Véase instrucciones.

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 4 A

53

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Ha sido naturalizado	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Para cuántas semanas	Sin empleo: Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1					Moran y Centrón Francisco	Jefe			M	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
2					" Fernando	Hijo			M	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
3					" Felipe	Hijo			M	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
4					" Maria	Hija			H	Col	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
5					" Juliata	Hija			H	Col	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
6					" Ramon	Hijo			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
7		99	130		Martinez y Delgado Felix	Jefe	R	L	M	B	58	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
8					Martinez y Otero Guillermo	Hijo			M	B	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca caña	1111	E	si	26			
9					" Jose B.	Hijo			M	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
10					Riveras Fernandez	alojado			M	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
11		100	121		Cintron y Rodriguez Inocencio	Jefe	A		M	Col	45	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cafetáz	finca caña	1111	E	si	no			
12					Morales Cumpleaño	Esposa			H	Col	20	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
13		122			Martinez Juan	Jefe	P	L	M	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	soldador	Central de Azucar	1111	E	si	no			
14					Ortiz de Martinez Juana	Esposa			H	B	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
15					Martinez y Ortiz Ana M.	Hija			H	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
16					" Francisca	Hija			H	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
17					" Pedro J.	Hijo			M	B	0 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
18		101	123		Ruiz Vazquez Dolores	Jefe	P	L	H	Col	37	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
19					Sabby y Ruiz Rafaela	Hija			H	Col	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
20					" Ramona	Hija			H	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
21					" Vicente	Hijo			M	Col	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
22					" Rosa A.	Hija			H	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
23					" Maria	Hija			H	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
24					" Concepción	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
25		102	124		Tirado Eduardo	Jefe	P	L	M	B	46	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
26					Lopez y Ortiz Adela	Esposa			H	B	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
27					Tirado Lopez Antonia	Hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
28					Pacheco Victor	alojado			M	B	34	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Plomero auxiliar	municipio	1111	E	si	no			
29		103	125		Rodriguez Antonia	Jefe	P	L	H	B	60	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
30		104	126		Marrero Miguez	Jefe	P	L	M	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
31					Felix de Marrero Paula	Esposa			H	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
32					Felix Maria	alojado			H	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
33					" Andres	alojado			M	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
34					Molinari Mojeta	alojada			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Peluchadora	Sgte Hospital Manati	35	36	E	si	no		
35		105	127		Cruz y Padilla Domingo	Jefe	P	L	M	Col	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca caña	1111	E	si	no			
36					Mendez de Cruz Eurelda	Esposa			H	Col	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
37					Cruz y Morales Cora Celia	Hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
38					" Felisa	Hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
39					" Eudalia	Hija			H	Col	4 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
40					" Virginia	Hija			H	Col	2 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
41					" Carmen J.	Hija			H	Col	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
42		106	128		Cato Leferino	Jefe	P	L	M	Col	43	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
43					" Victor	Hijo			M	Col	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	mudador	Hacendado	1111	E	si	no			
44		107	129		Roiné Saturnina	Jefe	P	L	H	Col	37	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Comadrona	a domicilio	1111	E	si	no			
45					" Jose Antonio	Hijo			M	Col	21	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna							
46					" Carmen Elisa	Hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
47					" Cesar Augusto	Hijo			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							
48		108	130		Delgado Aristides	Jefe	P	L	M	Col	38	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Maquinista	Central de azucar	1111	E	si	no			
49					Millan Manuela	Esposa			H	B	28	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							
50					Santiago Domingo	Hijo			M	Col	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo — Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1 — Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, gravada con hipoteca	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de oficina. No escriba en estas columnas.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: ¿Trabajó la semana pasada, más que ocasionalmente, en algún negocio, oficio, granja, o servicio personal por salario o ganancia?	Sin empleo: ¿Está sin empleo, pero buscando trabajo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Es usted negocio, granjero, o empleado, pero ahora está sin empleo?	No. que no asistió a la escuela	
51		109	131		Lugo Vda de Ramos Manuela	Jefe	P		H	B	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								51
52					Fonseca y Lugo Juana	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								52
53					" Angelina	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								53
54					" Carmen	Hija			H	B	3 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								54
55					Rivera Maria	Abuela			H	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								55
56		110	132		Sebron Merejia	Jefe	A		H	Col	37	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								56
57					" Teofilides	Hijo			H	Col	2 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	jornalero	Hacienda Municipal	E	si	no				57
58					Sostre Antonia	madre			H	Col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								58
59					Sebron "	Hermana			H	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Regadora tabaco	Finca caña	1931 E	si	no				59
60		111	133		Rivera Antonio	Jefe	P	S	H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								60
61					Felix de Rivera Carmen	Esposa			H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca caña	1931 E	si	no				61
62					Rivera y Felix Conselato	Hijo			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								62
63					" Bienvenido	Hijo			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								63
64					" Cándida	Hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								64
65					" Juana	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								65
66					" Alejandro	Hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								66
67					" Juan A.	Hijo			H	B	4 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								67
68					" Josefina	Hija			H	B	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								68
69		112	134		Ortiz y Mora Natividad	Jefe	A		H	B	40	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	sombrerero	sombrereria	1916 30						69
70					" de soto Cesario	Hijo			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								70
71		113	135		Rivera Vda de Rodriguez Rosa	Jefe	P	S	H	B	24	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								71
72					Rodriguez y Rivera Hector M.	Hijo			H	B	5 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								72
73					" Aurora E.	Hija			H	B	3 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								73
74					" Olga M.	Hija			H	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								74
75					Rivera Cornelio	Padre			H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								75
76					" Juan	Hermano			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								76
77					" Dolores	Hermana			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								77
78		114	136		De Jesus Maria	Jefe	A		H	B	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								78
79					Villega Inocencio	Hijo			H	Col	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								79
80					" Luisa	Hija			H	Col	19	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Albañil	casa	1931 E	si	no				80
81					" José	Hijo			H	Col	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								81
82					Garcia Pedro	yerno			H	B	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	labrador	Finca caña	1931 E	si	no				82
83		115	137		Ramos Felipe	Jefe	A		H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	Finca caña	1931 E	si	no				83
84					Veltran de Ramos Petra	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Vendedor de Leche	Calle	1931 E						84
85					Ramos y Veltran Felipe	Hijo			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								85
86					" Martin	Hijo			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								86
87					" Marcelo	Hijo			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								87
88					" Guilberto	Hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								88
89					" Ana	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								89
90					" Pedro J.	Hijo			H	B	3 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								90
91		116	138		Sabey Tomasa	Jefe	A		H	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								91
92					" Aguatina	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sabadera	En hogar	1931 E						92
93					" Felix	Hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								93
94			139		Sugo Claudia	Jefe	A		H	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								94
95					" Bernardo	Hijo			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	En hogar	1931 E						95
96		117	140		Sabey Mariano	Jefe	P	S	H	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								96
97					Rodriguez de Sabey Petra	Esposa			H	B	37	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	maquinista	Central de Aguas	C	si	no				97
98					Sabey " Israel Antonio	Hijo			H	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								98
99					" Carmen M.	Hija			H	B	3 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								99
100					" Jorge	Hijo			H	B	2 0/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 20)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, etc. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 97-1

Hoja No. 8 A

54

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Ramona Gomez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó si pagada (A)	POSESIÓN: Si propia, pagada libre o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad o más, 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o en Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Yaboy Victoria	Hija			H	B	9 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								1
2		118	141		Morales Cintonia	Jefe	A		H	Mul	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labradora	En hogar	9 mes	5					2
3		119	142		Ortiz Vicente	Jefe	P	H	H	Mul	31	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								3
4					Soto Maria	Esposa			H	Mul	26	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								4
5					Ortiz Gilberto	Hijo			M	Mul	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								5
6					" Luis	Hijo			M	Mul	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								6
7					" Maria M.	Hija			H	Mul	2 10 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8		120	143		Diaz Serafin	Jefe	A		M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Vendedor de tabaco	Calle	9 mes	5					8
9					Marquez Juana	Alojada			H	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								9
10					" Ramona	Alojada			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								10
11		121	144		Delgado Adolfo	Jefe	P	S	M	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Sabador	En finca Caña	9 mes	8	si	no			11
12					Soto de Delgado Rosa	Esposa			H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Planchadora	En hogar	9 mes	5					12
13					Delgado y Soto Maricia	Hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								13
14					" Julia	Hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								14
15					" Maria V.	Hija			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								15
16					Cintron y Delgado Juana M.	Nieto			M	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								16
17					" Carlos Lucio	yerno			M	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Chauffeur	Trucks	1929	5					17
18		122	144		Rodriguez Jesus	Jefe	P	S	M	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Carretero	Calles	5 mes	8	si	no			18
19					Rosado de Rodriguez Andrea	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								19
20					Rodriguez Maria	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								20
21		145			Rankos Natalio	Jefe	A		M	B	32	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Carpintero	Casas	6 mes	8	si	no			21
22					" Antonio	Hermano			M	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Carpintero	Casa	6 mes	8	si	no			22
23		123	146		Alicea Bernarda	Jefe	A		H	Mul	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								23
24					" Jose Antonio	Hijo			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25					Cabrera Encarnacion	Alojada			H	B	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Cirbiente	Tienda	11 mes	8	si	no			25
26		124	147		Morales Roman	Jefe	P	S	M	Mul	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Sabador	Finca Caña	1 mes	8	si	no			26
27					Arroyo de Morales Melquiniza	Esposa			H	Mul	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								27
28					Morales Nazario	Hijo			M	Mul	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Sabador	Finca Caña	1 mes	8	si	no			28
29					" Esteban	Hijo			M	Mul	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Sabador	Finca Caña	1 mes	8	si	no			29
30					" Rosa Maria	Hija			H	Mul	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								30
31					" Pablo	Hijo			M	Mul	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32					" Nicolasa	Hija			H	Mul	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33					" Encarnacion	Hijo			M	Mul	4 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34		125	148		Abreo Benito	Jefe	A		M	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Sabador	Finca Caña	1 mes	8	si	no			34
35					Alicea de Abreo Mercedes	Esposa			H	B	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Sabandera	En hogar	9 mes	5					35
36					Abreo y Alicea Pedro J.	Hijo			M	B	3 10 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								36
37					" Aida R.	Hija			H	B	1 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								37
38			149		Alicea Esteban	Jefe	A		M	B	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Sabador	Finca Caña	1 mes	8	si	no			38
39					Alvarez de Alicea Petronila	Esposa			H	B	49	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								39
40		126	150		Escribano Enriquez	Jefe	P	S	M	B	41	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Repasador	de las vias	9 mes	8	si	no			40
41					Medina Juanita	Esposa			H	B	39	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								41
42					" Jose	Hijo			M	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Repasador	de las vias	7 mes	8	si	no			42
43					" Anibasio	Hijo			M	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								43
44					" Susana	Hija			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								44
45					" Pablo	Hijo			M	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Arrocero	En la via	7 mes	8	si	no			45
46					" Esteban	Hijo			M	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								46
47					" Lucila	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								47
48					" Cruz	Hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								48
49					" Felicia	Hija			H	B	3 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								49
50		127	151		Cintron Jose	Jefe	P	S	M	Mul	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Zapatero	maquina	1 mes	8	si	no			50

Calle Cruz Roja

6 de abril de 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote también, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 33-1

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Calle de la Cruz y Loja

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó carretera	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	Posesión: Casa propia ó al cuidado	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente para una persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si dos ocupó, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
51					Martinez Carmen	Hija			H	Col	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									51
52					Celestina	Hija			H	Col	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									52
53					Cintrón Julio	Hermano			H	Col	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno									53
54					Martinez Julia	alojado			H	Col	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									54
55					Sánchez Petra	alojada			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									55
56		128	152		Millan Inocencia	Jefe	P	H	H	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									56
57					Jacovina	Hija			H	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	viviente	casa privada	1916	C	si	si	2	1			57
58		129	153		Ortiz Cornelia	Jefe	A		H	Col	58	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cosinera	casa privada	6 16	E	si	no					58
59					Carlota	Hija			H	Col	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									59
60					Carmen Delia	Nieta			H	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									60
61		130	154		Berrios Manuela	Jefe	P	H	H	Col	54	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									61
62					Teresa	Hija			H	B	34	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Costurera	En hogar	3 3/6	5						62
63					Carmen	Hija			H	B	31	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Costurera	En hogar	3 3/6	5						63
64					Antonio	Hijo			H	B	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cepatero	Casa rid	11 11	E	si	no					64
65					Delgado Julio M.	nieto			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									65
66					Rodriguez Tomas	nieto			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									66
67					Berrios Antonia	nieta			H	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									67
68					Filberto	nieto			H	B	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									68
69					Pilar	Hermana			H	Col	66	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Zapatero	Finca Casa	11 11	E	si	no					69
70					Cintrón Ezequiela	Prima			H	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									70
71		131	155		Suarez Gregoria	Jefe	P	S	H	B	86	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lavandera	En hogar	8 3/6	5						71
72					Enrique	Hijo			H	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Cobradora de agua	Central Fajardo	11 11	E	si	no					72
73					Francisco	Nieto			H	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cargador de agua	En Central de agua	9 3/6	E	si	no					73
74					Delgado Erasmo	nieto			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									74
75			156		Torres Juana	Jefe	A		H	Col	78	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Honda	11 11	5						75
76					Rodriguez Luis	nieto			H	Col	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									76
77		132	157		Perez Segarra Angel	Jefe	A		H	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Jefe Policia	Insular	11 11	E	si	no					77
78					Pena de Perez Matilde	Esposa			H	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									78
79					Perez y Pena Luis M.	Hijo			H	B	19	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									79
80					Inés M.	Hija			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									80
81					Miguel A.	Hijo			H	B	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									81
82					Wilfredo	Hijo			H	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									82
83					Carmen R.	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									83
84					Eunice	Hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									84
85					Rivera y Pena Isaac	sobrino			H	B	9	S	si		New York	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									85
86					Vazquez Augustina	Sirvienta			H	B	80	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									86
87					Rios Santos	alojado			H	Col	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									87
88		133	158		Abreu Pedro	Jefe	P	S	H	B	58	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Calpintero	Casa	11 11	E	si	no					88
89					Rodriguez de Diaz Isabel	Esposa			H	B	41	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									89
90					Abreu Pedro	Hijo			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	mensagero	Telegrafo Publico	11 11	E	si	no					90
91					Casanova Valeriana	alojada			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									91
92					Abreu Ana María	alojada			H	B	31	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									92
93		134	159		Santos Guillermo Victor	Jefe	P	S	H	Col	50	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Zapatero	Zapateria	11 11	5						93
94					Lazoy de Santos Paulina	Esposa			H	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									94
95					Santos y Lazoy Victor	Hijo			H	Col	20	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									95
96			135	160	Andino Dolores	Jefe	A		H	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									96
97					Gonzales Nora	Sobrina			H	Col	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									97
98					Jose Maria	sobrino			H	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna									98
99			136	161	Ramos Eufemia	Jefa	P	S	V	B	50	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chauffeur	Truck		E	si	no					99
100					Rodriguez de Ramos Martina	Esposa			H	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Costurera	En hogar		5						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas de 15 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, en que las líneas fueron enumeradas. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 9 A — 55

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930. Ramona López, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (I ó sí) o hipotecada (H); Si propia, libre (L) o hipotecada (H)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) dentro del año	EDUCACIÓN: De 10 años y más que sabe leer y escribir (1924)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Hasta qué punto	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como: mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mestería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Calle La Cruz Rojo, Esquina				Ramos y Rodriguez Antonio Francisco	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								1
2					"	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3					" Carmen L.	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								3
4					" Miguel A.	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								4
5					Morales Hermenia	sirvienta			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			sirvienta	casa privada	1930	E	si	no			5
6					Colón Tomas	alojado			V	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								6
7		137	162		Ramos y Rodriguez Manuel	Jefe	P	S	V	B	46	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								7
8					Rodriguez Herrera	Madre			H	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								8
9		138	163		Suarez Cruz	Jefe	P	S	V	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			Ministro	Iglesia Congregacional	1919	E	si	no			9
10					Gonzalez de Suarez Francisca	Esposa			H	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			Profesora	Escuela Pública	1919	E	si	no			10
11					Suarez y Gonzalez Ada	Hija			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								11
12					" Eva	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								12
13					Gimenez Eulogia	Sirvienta			H	Col	15	S	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			sirvienta	Casa privada	1930	E	si	no			13
14			164		Ortiz Nicolas	Jefe	A		V	B	52	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								14
15					Fonseca de Ortiz Juana	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			amadrillador	Casa privada	1930	E	si	no			15
16					Ortiz y Fonseca Margarita	Hija			H	B	25	S	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			Profesora	Escuela pública	1919	E	si	no			16
17					" Abel	Hijo			V	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								17
18		10	839	165	Castro Guadalupe	Jefe	P	S	V	B	55	S	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								18
19					Charriez Dolores	Sobrina			H	B	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								19
20		8	140	166	Segarra Rafael A.	Jefe	A		V	B	40	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			Inspector	Escuela pública	1919	E	si	no			20
21					Gimenez de Segarra Carmen	Esposa			H	B	34	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								21
22					Segarra Rafael A.	Hijo			V	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								22
23					" Cesar Augusto	Hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								23
24					" Luz Celeste	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25					" Nellies	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26					Rodriguez Cartagena	sirviente			H	B	17	S	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								26
27		6	141	167	Ortiz y Martinez Alfonso	Jefe	A		V	B	42	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			administrador	Pasadena	1911	E					27
28					Gutiérrez de Ortiz Elvira	Esposa			H	B	40	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								28
29					Ortiz y Gutiérrez Marta	Hija			H	B	21	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								29
30					" Angel A.	Hijo			V	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								30
31					" Antonia M.	Hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								31
32					" Alicia	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33					" Gladies	Hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34					" Nidia Luz	Hija			H	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								34
35					Peña José Manuel	alojado			V	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								35
36		H	142	168	Colón Petrona R.	Jefe	P	S	H	B	63	V	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								36
37					Rivera Felicita	Relacion			H	B	66	V	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								37
38		2	143	169	Berrios y Ortiz José B	Jefe	A		V	B	31	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			Chauffeur	automobil	1919	SC					38
39					Charriez de Berrios Ana	Esposa			H	B	24	C	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								39
40					Berrios Gloria Violeta	Hija			H	B	3 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								40
41					" Nidia Gumersindo	Hija			H	B	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								41
42		1	144	170	Berrios y Ortiz Valentin	Jefe	P	S	V	B	75	V	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			Agricultor	Finca Cuna	1919	E					42
43					Berrios y de Quintana Adolfo	Hija			H	B	42	V	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								43
44					Quintana y Berrios Carmen L.	nieta			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			ninguna								44
45					Davila Aida Margarita	nieta			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								45
46	Calle de Sol				Berrios Vda. de Ortiz Isabel	Hermana			H	B	71	V	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								46
47		3	145	171	Roman Vda. Martinez Brigida	Jefe	P	S	H	B	74	V	No	si	Puerto Rico	España	Puerto Rico					no			ninguna								47
48					Ortiz y Martinez Adolfo	Soltero			H	B	40	S	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si			Profesor	Escuela pública	1919	E	si	no			48
49					Rosado Jesus Roberto	nieto			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								49
50					Ortiz y Casanova Juan	alojado			V	B	73	V	No	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no			ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para retes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contexto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueren anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen las adiciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 6 de abril, 1930, Ramona Soiny, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (no contando 6 pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Casado ó viudo, número de matrimonios | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (mayores de 10 años) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T. | Country | No. born | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. numerado en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es capital, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique si es clínica, hotel o hacienda, etcétera. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 47-1

Hoja No. 10 A

56

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita

	Calle	Casa	Visita	Familia	Nombre	Parentesco	Casa propia ó alquilada	Si propia, pagada ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad, si casado, viudo o divorciado	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento: Persona	Lugar de nacimiento: Padre	Lugar de nacimiento: Madre	Idioma natal o lengua nativa de extranjeros	Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ha sido ciudadano de Estados Unidos	Oficio, profesión o clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clase de trabajador	Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		17	157	185	López y Soto Ramón	Jefe	A		M	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Carpintero	Casa	00X1	E	si	si	3	4		1
2					Berrios de López Catalina	Esposa			H	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									2
3					López y Berrios José M.	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									3
4					——— Ramón	Hijo			M	B	30	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									4
5					——— Víctor R.	Hijo			M	B	9 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									5
6					López Vicente	Hermano			M	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Costurera	En hogar	3361	3						6
7					Ortiz y Rivera José	Hermano			M	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									7
8		158	186		Rivera Alejandro	Jefe	A	S	M	B	45	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	En hogar	3364	3						8
9					Julves Adela	Hija			H	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Costurera	En hogar	3364	3						9
10		21	159	185	Fuente y Berrios Jesús	Jefe	P	S	M	Col	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Carpintero	casa	00X1	E	si	no				10
11					Velázquez Felicita	Esposa			H	B	20	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									11
12					Rabell Victoria	Alojada			H	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									12
13					Velázquez Ana Delia	Alojada			H	B	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									13
14		23	160	186	Rodríguez Carmen	Jefe	P	S	H	B	53	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									14
15					Tramba Ricardo	Hijo			M	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									15
16					——— Aurelia	Hija			H	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									16
17					——— Alberto	Hijo			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									17
18					——— Abraham	Hijo			M	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									18
19					Batalla Isabel	Alojada			H	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Costurera	En hogar	3364	3						19
20					——— Socorro	Alojada			H	B	28	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									20
21		25	161	187	Colón Angel	Jefe	A		M	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Capataz	Finca Caña	1111	E	si	no				21
22					Roble Gregoria	Alojada			H	B	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									22
23			187		Dr. Jesús Ramón	Jefe	A		M	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sabador	Finca Caña	VIII	E	si	no				23
24					Colón Aurelia	Esposa			H	B	17	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									24
25			190		Claudio Julio	Jefe	3 A		M	B	H5	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sabador	Finca Caña	VIII	E	si	no				25
26					Roble Carlos	Alojado			M	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sabador	Finca Caña	VIII	E	si	no				26
27					——— Antonio	Alojado			M	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sabador	Finca Caña	VIII	E	si	no				27
28					——— Pedro	Alojado			M	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Sabador	Finca Caña	VIII	E	si	no				28
29		18	162	191	Fernández Demetrio	Jefe	A		M	Col	34	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Director	Banda música	0371	E	si	no				29
30					——— Juana	Madre			H	B	48	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									30
31					——— Carmen A.	Alojada			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									31
32					González Demetrio	Alojado			M	B	44	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sabador	Finca Caña	VIII	E	si	no				32
33		16	163	192	Rivera Rosendo	Jefe	A		M	Col	52	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ebanista	Casa y Muebles	0541	E	si	no				33
34					Medina Petra	Esposa			H	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									34
35					Rivera y Medina José M.	Hijo			M	Col	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									35
36					——— Dominga	Hija			H	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									36
37					——— Alfonso	Hijo			M	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									37
38					——— Francisco	Hijo			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									38
39		14	164	193	Rivera Providencia	Jefe	P	S	H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									39
40					——— Julia	Hermana			M	Col	31	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Peinadora	En hogar	3396	3						40
41					Ortiz y Rivera Ramonita	sobrina			H	Col	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									41
42					Rivera Pedro Rafael	sobrino			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									42
43					——— Josefina	sobrina			H	B	3 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									43
44		12	165	194	Cruz Vda. de Sepúlveda Juana	Jefe	P	S	H	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Vendedora de dulces	En la Playa	8871	8						44
45					Sepúlveda Josefina	Hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									45
46					——— Mariana	Hija			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									46
47					——— Paula	Hija			H	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									47
48					——— Luisa	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									48
49					Alvarez y Cruz Benita	Hija			M	B	3 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									49
50					——— Cornelio	Alojado			M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sirviente	Central de Azúcar	7810	E	si	no				50

Calle San Francisco

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre entero o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Col. 8—Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa Ciudad ó pueblo Jabucoa y Pueblo (Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, dentro de [ ], de los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Ramona Pérez, Enumerador.

Calle de la Iglesia

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación de importancia?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos, ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Cruz y Solis Paula	abuela			H	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								51
52		10	166	194	Martinez Esteban	Jefe	4		H	B	28	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Labrador	Finca Caña	1930	E	si	si	2	4		52
53					Navarro Jacinta	Esposa			H	B	20	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								53
54				195	Artigues Rosa Laura	Jefe	P	S	H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								54
55					" Arsenio M.	Hermano			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								55
56				196	Rivera Leandro	Jefe	A		H	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca tabaco	1930	E	no		2			56
57					Artigas Rivera Teresa	Esposa			H	B	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								57
58		11	167	197	Acosta Ramón	Jefe	P	S	H	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cabpintero	Casa	1931	E	si	no				58
59					Colón de Acosta Marta	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								59
60					Acosta y Colón Cándido	Hija			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								60
61					" Carmen	Hija			H	Col	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								61
62					" Ramón	Hijo			H	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								62
63					" Diego	Hijo			H	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								63
64					" Esmeralda	Hija			H	Col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								64
65					" María L.	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								65
66					" Inés M.	Hija			H	Col	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								66
67		8	168	198	Aguilar de Sánchez Ana	Jefe	P	S	H	B	39	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cabdira	En hogar	1930	SC					67
68					Sánchez Juan A.	Hijo			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								68
69					" Margarita	Hija			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								69
70					" Pedro	Hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71		6	169	199	Delgado de Ortiz Gregoria	Jefe	P	S	H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								71
72					Delgado y Delgado Maria	Hija			H	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Costurera	En hogar	1930	SC					72
73					Ortiz Delgado Ramón	Hijo			H	Col	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								73
74					Morales Carmen Rosa	nieta			H	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								74
75		H	170	200	Rivera Erasmo	Jefe	A		H	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Analista	Laboratorio Químico	1930	E	si	no				75
76					" Rivera Gabriela	Esposa			H	B	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								76
77					" " María del Carmen	Hija			H	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								77
78					Pérez Viuda de Matti Juana	suegra			H	B	58	V	no	no	Puerto Rico	Santo Domingo	Puerto Rico							no	ninguna								78
79				201	Aponte Elvira	Jefe	P	S	H	B	45	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								79
80					" Modesta	Hermana			H	B	39	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								80
81		2	171	202	Delgado Espinosa Carlos	Jefe	P	S	H	B	64	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								81
82			203		Ortiz y Miranda José	Jefe	A		H	B	23	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Independiente	Pulpería	1930	E	si	no				82
83					Fonseca Angelina	Esposa			H	B	22	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	sirvienta	Casa privada	1930	E	si	no				83
84		8	172	204	Castro Ortiz Eugenia	Jefe	P	S	H	Col	48	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								84
85					Ortiz y Castro Narcisa	Hija			H	Col	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Casa	1930	E	si	no				85
86					" Guillermo	Hijo			H	Col	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Costurera	En hogar	1930	SC					86
87					" Granel	Hijo			H	Col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Pintor	casas	1930	E	si	no				87
88					" Matilde	Hija			H	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								88
89					" Rosa M.	Hija			H	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								89
90		6	173	205	Nieves Enrique	Jefe	P	S	H	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	mecánico	Central de Aguas	1930	E	si	no				90
91					Ramos de Nieves Angelina	Esposa			H	B	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	En hogar	1930	SC					91
92					Nieves y Ramos Luis A.	Hijo			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								92
93					" Enrique	Hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								93
94					" Nilda	Hija			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								94
95		2	174	206	Flores Fernando	Jefe	P	S	H	B	52	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Comerciante detallista	Pulpería	1929	SC					95
96					Morales Isabel	Esposa			H	B	27	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								96
97					Flores y Morales Gilberto	Hijo			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								97
98					Morales Bienvenido	sobrino			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								98
99		1	175	207	Capila Juana María	Jefe	P	S	H	B	60	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	administradora	Fábrica Cigarros	1930	E					99
100					Ortiz de Acosta Juana	Esposa			H	B	65	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas con "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1 — Hoja No. 11 A — 57

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Ramona Gómez Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa rural en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, hipotecada o libre	Posesión: Negocio, granja propia, arrendada o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de Edad
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
				Dávila Romero Ramona	Hija			H	B	32	C	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							1
				" Ortiz Jorge	Hijo			V	B	30	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ingeniero	mecánico	5ºaño	E	sí	no		2
				" David	Hijo			V	B	25	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							3
				Romero y Dávila Cleara	nieto			V	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							4
				Jiqueos Laura Davis	nieta			H	B	4 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							5
				Dávila Regalada	abuela			H	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							6
				Fontán Juana	sirvienta			H	Col	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sirvienta	Casa privada	1916	E	sí	no		7
	9	176	208	Carrasquillo Carmen	Jefe	P	S	H	B	40	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							8
				" de Castro Cándida	Hermana			H	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							9
				" Braulia	Hermana			H	B	36	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							10
				Cintrón y Carrasquillo María	sobrina			H	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							11
				" Manuela	Sobrina			V	B	3 9/12	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Agricultor	Fruto menor	1917	E				12
				Rodríguez Abada	sirviente			H	Col	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sirvienta	Casa privada	1916	E	sí	no		13
		209		Molonado Antonio Tomás	Jefe	A		V	B	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Ingeniero	Civil	1914	E	sí	no		14
				Carbonado Molina Catalina	Esposa			H	B	23	C	no	sí	Santo Domingo	España	Francia	Español	30	47	1914	Sí	sí	ninguna						15
				Molina y Carbonel Antonio J.	Hijo			V	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Santo Domingo					ninguna							16
				Carbonel Catalina	Abuela			H	B	19	S	no	sí	Santo Domingo	España	Francia	Español	30	47	1914	Sí	sí	ninguna						17
				López Gloria M.	Sirviente			H	B	13	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sirvienta	Casa privada	1916	E	sí	no		18
	7	177	210	Agustín Castrón Juana	Jefe	P	S	H	B	38	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico				sí	Principal	Escuela pública	1917	E	sí	no		19
				Castrón y Agustín Emilia	Hijo			V	B	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							20
				" Lydia	Hija			H	B	17	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							21
				" Hecta M.	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							22
				" Silvestre	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							23
				Valdivieso Vda. de Agustín Cruz	madre			H	B	60	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							24
				Agustín Juan Carlos	sobrino			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							25
				" Lydia	sobrina			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							26
				" Antonio Arlondo	sobrino			V	B	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							27
				Díaz Herminia	sirvienta			H	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	sirvienta	Casa privada	1916	E	sí	no		28
		177	211	Santana Cladio	Jefe	A		V	B	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		29
				Santana Santiago	Hermano			V	B	35	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		30
				" Francisco	Hermano			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		31
				de Jesús Cadelario	abuelo			V	B	95	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		32
				" Víctor	abuelo			V	Col	57	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		33
	9	178	212	Martínez Juan	Jefe	A		V	B	46	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		34
				Rodríguez Elena	Esposa			H	Col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							35
				" Angel	Hijo			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							36
				" Pilar	Hija			H	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							37
				" Silvestra	Hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							38
				Martínez Teresa	Hija			H	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							39
				Rodríguez Juana	abuela			V	B	71	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	1917	E	sí	no		40
				Luis Gregoria	Abuela			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							41
		179	213	García Mónica	Jefe	A		H	B	32	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	sirvienta	Fonda	1917	E	sí	no		42
				" Emilia	Hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							43
				" Marta	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							44
				" Clarisa	Hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna							45
	11	180	214	del Moral Angel	Jefe	P	S	V	B	40	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Plomero	Calle	1917	E				46
				Pacheco Eulalia	Abuela			H	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							47
	13	181	215	Millán Pablo	Jefe	P	S	V	B	31	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Maquinista	Central Aguirre	1913	E	sí	no		48
				Vega de Millán Mercedes	Esposa			H	B	27	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	Costurera	Casa Hogar	1926	SC				49
				Simmones Lydia	Abuela			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna							50

Calle 12 Sur

abril 8

abril 8

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1 Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Clase propiedad de casa (P ó A) | POSESIÓN: Si propia, casa libre de hipoteca (Sí ó No) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir (Sí ó No) | Si sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) State or M. T. | Country | No. (Insp.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Ext.) a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, tenería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No | ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí ó No | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | ¿Si dos ocupados, cuántas no menos de cinco meses ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form. 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique los casos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 47-1 — Hoja No. 12 A — 58

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avda., etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó al cuidado	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (Clave)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Dd. inglés	Ocupación e industria: Ocupación (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.)	Ocupación e industria: Industria ó negocio (como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	Ocupación e industria: Clave (Para uso de la oficina del censo)	Ocupación e industria: Naturaleza de la ocupación (como, Propietario, Asalariado, Trabajando por su cuenta)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente o esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina del censo únicamente)	Sin empleo: Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de casas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
	5	199	229	Luna Geraldo	Jefe	1	A	V	Col	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carpintero	Casas	11 x 1	E	si	no			1
				Feliciera de Luna Erminia	Esposa			H	Col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								2
			230	Rodriguez Procedes	Jefe	2	A	V	Col	50	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Barbero	Barberia	2 x 6	SC					3
	7	193	231	Ortiz Del Santiago Regina	Jefe	1	P	H	Col	84	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lavandera	En hogar	4 x 46	S					4
	9	194	237	Lopez Anicasia	Jefe	1	P	H	Col	52	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								5
				Severiana	Hija			H	Col	30	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Taquigrafa	Oficina Abogado	6 x 11	E	si	no			6
				Aurelia	Hija			H	Col	22	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								7
				Vega Jesus	Alojado			V	B	26	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chauffeur	Truck	4 x 49	E	si	no			8
	11	195	233	Cintron y Reno Francisco	Jefe	1	P	V	B	60	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carpintero	Casa	11 x 1	E	si	no			9
				Batalla de Cintron Carmen	Esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								10
				Cintron Bernardo	Hijo			V	B	15	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								11
				Charriez Carmen	nieta			H	B	3 11/12	D	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								12
	13	196	234	Morales Cuserio	Jefe	1	A	V	Col	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	si	no			13
				Correa Juana	Esposa			H	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lavandera	En hogar	4 x 46	S					14
				Morales Jesusa	Hija			H	B	9 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								15
				Delgado Paula	alojada			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								16
				Juanita	alojada			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								17
				Maria	alojada			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								18
				Antonio	alojado			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								19
		235		Rivera Dolores	Jefe	2	A	H	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cocinera	Casa privada	6 x 46	E	si	no			20
				Ramos Luis	Hijo			V	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Carpintero	Casas	11 x 1	E	si	no			21
		236		Martinez Esteban	Jefe	3	A	V	B	83	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Agricultor	Finca fruta mundo	VIII	SC					22
				Cordero Camila	Esposa			H	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								23
				Martinez Eubogio	Hermano			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Labrador	Finca caña	VIII	E	si	no			24
		237		Maicila Francisco	Jefe	4	P	V	B	28	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								25
				De Jesu Basilio	Alojado			V	B	35	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca caña	VIII	E	si	no			26
		197	238	Torres y Cruz Ramon	Jefe	1	P	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Albañil	construccion Casas	3 x 1	C	si	si	3	6	27
				Ramos de Torres Maria	Esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								28
	2	198	239	Sebrón de Ortiz Juana	Jefe	1	P	H	B	52	D	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								29
				Ortiz de Ortiz Carmen	Hija			H	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								30
				Asparo	Hija			H	B	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Costurera	En hogar	3 x 46	SC					31
				Lilis	Hijo			V	B	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Dragante	Drogas		E	si	no			32
				Luz Vicenta	Hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								33
	4	199	240	Delgado Jesus	Jefe	1	P	V	B	53	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Mayordomo	Finca caña	IX V	E	si	no			34
				Sánchez de Delgado Maria	Esposa			H	B	47	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								35
				Delgado Luis Oscar	Hijo			V	B	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Profesor	Escuela publica	9 x 10	E	si	no			36
				Sanchez Guristela	cuñada			H	B	64	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								37
				Berrios Eulalia	sirvienta			H	Mul	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Sirvienta	Casa privada	4 x 46	E	si	no			38
				Rodriguez Nieves Isidro	Jefe	1	A	H	Col	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								39
	6	200	241	Morales de Cristol Reina	Esposa			H	Col	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								40
				Cristol Pedro Julio	nieto			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								41
				Alicia	nieta			H	Col	3 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								42
				Edermira	nieta			H	Col	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								43
		242		Medina Eliseo	Jefe	2	A	V	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Peon	Truck	7 x 8	E	si	no			44
				Rosado Maria	Esposa			H	B	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Planchadora	En hogar	4 x 46	SC					45
				Medina y Rosado Oscar	Hijo			V	B	4 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								46
				Julio	Hijo			V	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								47
				Ruiz Guillermo	alojado			V	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	ninguna								48
				Carmen Maria	alojada			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								49
				Margarita	alojada			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								50

Calle Rafael Cordero

Calle Sin Nombre

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 23.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas que los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución Hospital Municipal Linea 85 a 2 de la hoja 134 (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Ramona Gómez Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (A)	Propia, ó alquilada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) marcar mentalmente	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA (EXTRANJEROS): Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Country	No-Govt	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	¿Se dan ocupación, cuidados o ganancias a esta persona sin empleo?	Número en la hoja de familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	D	24	E	25	26	F	27		
51		8	201	243	Rivas Braulia	Jefe	P		M	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Costurera	En hogar	3360	SC								51
52					Rodriguez Fernando	Hijo			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Mensajero	Oficina Cable Inglés	1919	E	si	no						52
53					" Luis Guillermo	Hijo			V	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										53
54					" María P.	Hija			M	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55					Charriez José Ramón	Nieto			V	B	4½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										55
56		18	202	244	Ramos Pedro M.	Jefe	P	S	V	B	44	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Policía	Insular	1919	E	si	no						56
57					Aliaz de Ramos Dolores	Esposa			M	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										57
58					Martínez de Fernández Ana M.	sobrina			M	B	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										58
59					Arredondo Lucas	alojado			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Carpintero	casa	1921	E	si	no						59
60		12	203	245	Castro Josefina	Jefe	A		M	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										60
61					" Alicia	Hija			M	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										61
62		14	204	246	Torres y Olivo Martín	Jefe	A		V	Col	46	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Jefe	de obras	1900	E	si	no						62
63					Muñoz de Torres Dionisia	Esposa			M	Col	42	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										63
64		16	205	247	Solís Domingo	Jefe	P	S	V	Col	50	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Carpintero	carretera	1901	E	si	no						64
65					Vega de Solís Julia	Esposa			M	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										65
66					Solís y Vega Eduardo	Hijo			M	Col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Nadie	a domicilio	1930	SC								66
67					" María	Hija			M	Col	19	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										67
68					" Dorotea	Hija			M	Col	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										68
69					" Antero	Hijo			V	Col	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										69
70					" Julián A.	Hijo			V	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										70
71		18	205	248	Herrera Mariano	Jefe	A		V	B	35	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sabrador	Finca caña	1900	E	si	no						71
72					Rosado de Herrera Agustina	Esposa			M	B	20	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cocinera	Casa privada	1914	E	si	no						72
73					Herrera Virginia	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										73
74		20	206	247	Martínez María	Jefe	P	S	M	B	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										74
75					" Luis	Hijo			V	B	7 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										75
76					" Luz Mela	Hija			M	B	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										76
77					Camacho de Marrero Delfina	Madre			M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										77
78					Marrero Estanislao	alojado			V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Agricultor Propio	Azúcar de caña	1911	E	si	no						78
79					Amaro Luisa	alojada			M	M	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										79
80		22	207	250	Ortiz Casimiro	Jefe	P	S	V	Col	55	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Conserje	Oficina Cond. María	1914	E	si	no						80
81					" Antonia	Hermana			M	Col	57	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										81
82					" Agueda	sobrina			M	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										82
83					" Antonia	sobrina			M	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										83
84					Amaro de Burgos Julia	alojada			M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										84
85					Burgos y Amaro Roberto	alojado			M	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										85
86		24	208	252	Rodríguez Ernesto	Jefe	P	S	V	B	28	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Agricultor	Terreno	1913	SC								86
87					Montalvo Maximina	Esposa			M	B	21	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										87
88					Rodríguez Ernesto Jr.	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										88
89		26	209	253	Quiñones Casiano	Jefe	P	S	V	B	35	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Pobre	Carpintería	1921	E	si	no						89
90					Pacheco Josefa	Esposa			M	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										90
91					Quiñones Virginia	Hija			M	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										91
92					" Melva	Hijo			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna										92
93					" Luz María	Hija			M	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										93
94					" Margarita	Hija			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										94
95		210	255		Bolé Antonio	asilado		△	V	B	60	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										95
96					Coto Juan	asilado			V	Col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										96
97					Díaz Benito	asilado			V	B	70	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										97
98					Ambro Rafael	asilado			V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										98
99					Díaz de Roldán Filomena	asilada			M	B	81	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										99
100					Hidalgo Petrona	asilada			M	Col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para solo dos familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Calle Luz Vizcarrondo

abril 9

1151

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es cifrado, A pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución Hospitalillo de San Blas 16 a 17, Carcel municipal Blas 18 a 39 (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 19 A

59 120

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930. Ramona González, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cifefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer?	¿Sabe escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para usar clave vea instrucciones al final de esta columna) Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: marinero, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de oficina solamente)	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Quiñones María	asilada			H	B	29	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna								1
2					Roman Rosa	asilada			H	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna								2
3		211	254		Lebrón de Diaz Josefa	Jefe	A		H	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Enfermera	Hospitalillo	1911	E	si	no				3
4					Diazz Lebrón Irene	Hija			H	Mul	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Planchadora	En hogar	1916	E						4
5					——— Antonio	Hijo			H	Col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Carpintero	Casa	1927	E	si	no				5
6					——— Ernesto	Hijo			H	Col	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Ninguna									6
7					Cruz Epifanio	Nieto			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									7
8					——— Gregorio	nieto			H	Col	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									8
9					Arias Gloria Maria	nieta			H	B	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									9
10					Cruz Paula	abuela			H	B	69	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									10
11		212	255		Ramirez Alejandro	Jefe	P	H	M	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1911	E	si	no				11
12					Morales Ramona	Esposa			H	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									12
13					Ramirez Miguel	Hijo			M	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									13
14			253		Vallejo Inocencio	Jefe	A		M	Col	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1911	E	si	no				14
15					Torre Cruz	Soltera			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									15
16		213	256		Sabat Eustaquio	Casado			M	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									16
17					Cilidea Felipe	asilado			M	B	32	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									17
18		214	257		Solis Fortunato	Soltero	A		M	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Fogonero	Locomotora	1927	E	si		9	4		18
19					Ramirez Isidora	Preso			H	B	31	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									19
20					De Jesus Justiniano	Preso			M	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	agricultor	Finca frutos Menores	1911	SC						20
21					Rodriguez Jesus	Preso			M	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Tabajero	Carnicería	1931	E	si	no				21
22					Colón Victoria	Preso			H	Col	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									22
23					Murillo Cándido	Preso			M	Col	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Centrifugador	Central de azucar	1926	E	si	si		3		23
24					Olazarry Rolando	Preso			M	Col	35	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1911	E	si	si		2		24
25					Almodovar Carmelo	Preso			M	B	29	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1911	E	si	no				25
26					Martinez Ruperto	Preso			M	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									26
27					Gonzalez Alexisis	Preso			M	Col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									27
28					Merced Eugenio	Preso			M	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ayudante Repartidor	Casa	1930	E	si	no				28
29					Medina Cirilo	Preso			M	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1911	E	si	no				29
30		9	215	256	Torres Modesto	Jefe	P	H	M	B	64	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									30
31					Rivera Micaela	Hermana			H	B	56	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									31
32					Delgado Ramón	sobrino			M	B	30	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	mecanico	Central de azucar	1911	E	si	no				32
33					——— Agustín	sobrino			M	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Barbero	Barberia	1931	SC						33
34					——— Pura	sobrina			H	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Profesora	Escuela Publica	1911	E	si	no				34
35					Torres Julia María	sobrina			H	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									35
36		7	216	257	Rodriguez Tomas	Jefe	A		M	B	30	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Plomero	Municipio	1911	E	si	no				36
37					Cordero Victoria	Esposa			H	B	30	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									37
38					Rodriguez Tomas Jr.	Hijo			M	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									38
39					——— Andrea	Hija			H	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									39
40					——— Angel G.	Hijo			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									40
41					——— Carmen	Hija			H	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									41
42					Cintrón Elena	Alojada			H	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									42
43		5	217	258	Ortiz Adolfo	Jefe	A		M	Col	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Alcalde	Carcel Municipal	1931	E	si	no				43
44					Sotomayor Oralista	Esposa			H	Col	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									44
45					Ortiz Gloria María	Hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									45
46					——— Joaquina	Hija			H	Col	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									46
47					——— Felicita	Hermana			H	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									47
48			218	259	Rivera Domingo	Jefe	P	H	M	B	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									48
49					Rentas de Rivera Carmen	Esposa			H	B	56	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									49
50					Bautista y Acevedo Juana	nieta			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									50

Calle San Rafael

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ez
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hace el asiento. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 44-1

Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Calle San Rafael / Calle de la Vida

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada, ó hipotecada	Posesión: Si propia, libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1929?	Educación: ¿Sabe leer y escribir?	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ciudadanía: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esa persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de visita	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
51					Acebedo Juan G.	nieto			V	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								51
52					" Alejandro	nieto			V	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								52
53					" Luis Manuel	nieto			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54		3	219	260	Andreu Livo	Jefe	P	R	V	B	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Maestro Carpintero	Casa	1911	E	si	no					54
55					" Elda Isabel	Hija			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								55
56					" Livo	Hijo			V	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								56
57					Callago Milagros	Alojada			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								57
58		1	220	261	Berrios y Ortiz Rosario	Jefe	P	R	H	B	65	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								58
59			221	262	Hernandez Juan	Jefe	A		V	B	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sabrador	Finca	Caña	1911	E	si	no			59
60					Jesus de Gonzalez y Ramos	Esposa			H	B	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								60
61					Ramos Natividad	Alojado			V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sabrador	Finca	Caña	1911	E	si	no			61
62					Diaz Margarita	Alojado			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sabrador	Finca	Caña	1911	E	si	no			62
63		2	222	263	Rodriguez Antonio	Jefe	P	R	V	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Caminero	Carretera	Jornal	1927	E	si	no			63
64					Sanchez de Rodriguez Juana	Esposa			H	Col	46	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cocinera	Casa particular		1911	E	si	no			64
65					Rodriguez Valencia	Hija			H	Col	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								65
66					Jáliga Juana	Alojada			H	B	50	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								66
67					Velazquez Pedro	Alojado			V	B	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								67
68					" Isidro	Alojado			V	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								68
69					Martin Vigo de Luisa	Alojada			H	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								69
70			223	264	Cesares y Berrios Francisca	Jefe	A		H	B	50	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	En hogar		1911	E	si	no			70
71			224	265	Medina Angela	Jefe	P	R	H	B	62	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Lavandera	En hogar		1911	E	si	no			71
72					" Rafael	Sobrino			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Farmacia		1911	E	si	no			72
73					" Modesto	Sobrino			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								73
74			225	266	Carrion Encarnacion	Jefe	P	R	V	Col	65	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	En hogar		1911	E	si	no			74
75					" Damaso	Hermano			V	Col	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornero	Finca	Caña	1911	E	si	no			75
76					" Felicita	Sobrina			H	Col	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								76
77					" Jesus A.	Sobrino			V	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								77
78			226	267	Cintron Antonio	Jefe	P	R	V	Col	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Zanjero	Finca	Caña	1911	E	si	no			78
79					" Francisco	Hijo			V	Col	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Sabrador	Finca	Caña	1911	E	si	no			79
80					" Arcadia	Hija			H	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								80
81			227	268	Amaro Tomasa	Jefe	A		H	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								81
82					" Ermes Antonio	Hija			H	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								82
83			228	269	Rodriguez Cristino	Jefe	P	R	V	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Vendedor de Libros	Calle		1911	E	si	no			83
84					Vazquez de Rodriguez Juana	Esposa			H	B	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								84
85					Rodriguez Cristina	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								85
86			229	270	Torres de Diaz Ramona	Jefe	P	R	H	B	45	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Planchadora	En hogar		1911	SE					86
87					Diaz Antonio	Hijo			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Pesador	Tiempo	Entre Aguas	1911	E	si	no			87
88					" Dionisia	Hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								88
89					" Virginia	Hija			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								89
90					" Francisco	Hijo			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								90
91					" Juan Antonio	Hijo			V	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								91
92			230	271	Vega y Berrios Pedro	Jefe	P	R	V	Col	29	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Tornador	Tabaquería		1911	E	si	no			92
93					Roman de Vega Rosa	Esposa			H	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								93
94					Diaz Amparo	Alojada			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								94
95		38	231	272	Nieves Nicolas	Jefe	P	R	V	B	29	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Tornador	Tabaquería		1911	SE					95
96					Vega de Rivera Maximina	Esposa			H	Col	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								96
97					Nieves Claudia A.	Hija			H	Col	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								97
98					" Ezequiel	Sobrino			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								98
99			232	273	Carrasquillo Ezequiel	Jefe	P	R	V	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sabrador	Finca	Caña	1911	E	si	no			99
100					" Juana	Hermana			V	B	46	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sabradora	Finca	Caña	1911	E	si	no			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba asi: abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se dió una ocupación en Col. 22.
Cols. 23 y 26. Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 14 A

60

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital: Casado, viudo, divorciado, ó soltero	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	¿Naturalizado?	Hasta Dd. (nagdo.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE. Para uso de la oficina solamente	¿Si dos empléo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1				Llelyado de Espinosa Ramona	Hermana			♀	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	En hogar	1930	SC						1
2				Figueroa Andrea	Sobrina			♀	Col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									2
3				—— Domingo	Sobrino			♂	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									3
4				—— Jorrin	Sobrino			♂	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									4
5				—— Joaquin	Sobrino			♂	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									5
6	9	281	274	Cruz y Rivera Rita	Jefe	P	♀	♂	B	38	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Jornalera	Yabucoa	1930	SC						6
7				Irizarry de Cruz Lucia	Esposa			♀	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	En hogar	1930	SC						7
8				Cruz Rivera Manuel	Hijo			♂	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									8
9				—— Juan Jesus	Hijo			♂	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									9
10				—— Maria Encarnacion	Hija			♀	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									10
11				—— Carmen Enriqueta	Hija			♀	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									11
12				—— Mercedes	Hija			♀	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									12
13	282	286		Jackson Julio	Jefe	A		♂	Col	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Carpintero	Casas	1930	SC	si	no				13
14				Morales de Jackson Lydia	Esposa			♀	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									14
15				Jackson Julia M.	Hija			♀	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									15
16				—— Juan Ernesto	Hijo			♂	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									16
17				—— Pedro Julio	Hijo			♂	Col	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									17
18	283	287		Colón Aurelio	Jefe	P	♀	♂	B	46	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1930	SC	si	no				18
19				Carrasquillo de Colón Joaquina	Esposa			♀	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	En hogar	1930	SC						19
20				Colón Francisca	Hija			♀	B	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									20
21				—— Carmen	Hija			♀	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									21
22				—— Cecilio	Hijo			♂	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									22
23				—— Ricardo	Hijo			♂	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									23
24				—— Mario	Hijo			♂	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									24
25				—— Raul	Hijo			♂	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									25
26				—— Eva Luz	Hija			♀	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									26
27				Carrasquillo Pedro	Alojado			♂	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									27
28				—— Ana	Alojada			♀	B	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									28
29				Carrasquillo Emilio	Alojado			♂	B	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									29
30				Flores Felipe	Alojado			♂	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	Pintor	casas	1930	SC	si	no				30
31				Galindo Hipólito	Alojado			♂	B	33	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Albañil	casas	1930	SC	no	no				31
32	284	276		Fernández Loza Fernando	Jefe	P	♂	♂	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Comerciante detallista	Pulpería	1930	SC	si	no				32
33				Rivera de Fernández Josefa	Esposa			♀	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									33
34				Fernández Fernando	Hijo			♂	B	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									34
35				Cofresí de Fernández Dominga	Madre			♀	B	69	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									35
36				Carrasquillo Eduardo	Alojado			♂	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									36
37	285	277		Seda Petrona	Jefe	P	♀	♀	B	35	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	En hogar	1930	SC						37
38				—— Salomé	Hija			♀	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									38
39				Rivera Carmen	Alojada			♀	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									39
40	286	278		S.O. Santiago de Castro Felix	Jefe	P	♂	♂	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									40
41				Cintron de Miranda Maria	Hija			♀	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									41
42				—— Santos	Hijo			♂	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1930	SC	si	no				42
43				—— Pedro	Hijo			♂	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1930	SC	si	no				43
44				—— Jose Aniceto	Hijo			♂	B	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca Caña	1930	SC	si	no				44
45				—— Angela	Hija			♀	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									45
46				Miranda Carmen	Nieta			♀	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			si	ninguna									46
47				—— Laura	Nieta			♀	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									47
48				—— Pedro H.	Nieto			♂	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				ninguna									48
49				Miranda Dominga J.	Nuera			♀	B	57	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Limpiadora de hogares	Central de Aguas	1930	SC	si	no				49
50				Arregano de Castro Celsa	Nuera			♀	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	ninguna									50

Calle de la Piedra

Abril 10-4

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente por esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	Casa propia, ó al quilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistencia a la escuela (entre edades de 7 a 14 inclusive)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabajó habitualmente con alguna persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	¿Si dedicó ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	F	27	28	
		257 257		Delgado de Ortiz Juana	Jefe	A		H	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									51
		258 258		Maduro Maximino	Jefe	P	L	O	B	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zapatero	zapatería	1916	E	Si	No				52
				Rivera de Maduro Sofia	Esposa			H	B	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Profesora	Escuela pública	1916	E	Si	No				53
				Maduro y Rivera Ethel	Hijo			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									54
				" Nelson	Hijo			O	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguno									55
				" Eva	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									56
				" Juan J.	Hijo			O	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									57
				" Ismael	Hijo			O	B	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									58
				" Raul	Hijo			O	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									59
				" Blanca Sara	Hija			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									60
				Alvarez Guillermina	Sirvienta			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Casa privada	1926	E	Si	No				61
		259 259		Rivero Rondon Juan	Jefe	A		O	Col	45	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Maestro Carpintero	Casa	1926	E	Si	No				62
				Reberón de Rivero Rondon Carmen	Esposa			H	Col	31	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									63
		281		Vazquez Agapito	Jefe	A		O	B	48	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Casa	1926	E	Si	No				64
				Nieves Feliciana	Esposa			H	B	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									65
				Vazquez Ismaelin	Hijo			O	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									66
		280 282		Gimenez Agapito	Jefe	A		O	B	27	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Zapatero	Central Azucarero	1918	E	Si	No				67
				Gonzalez Filomena	Esposa			H	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									68
				Gimenez Miguel Angel	Hijo			O	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									69
				" Julia Maria	Hija			H	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									70
				Guzman Isidoro	Padre			O	B	57	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno									71
				Gimenez Maria	Madre			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									72
				" Santos	Hermana			H	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Planchadora	En hogar	1926	SC						73
				Reyes Manuela	Sobrina			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									74
				" Pablo	Sobrino			O	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									75
				Jimenez Lydia Maria	Sobrina			H	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									76
				Hernandez Antonio	Alojado			O	B	18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguno									77
				Rodriguez Susana	Alojada			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Planchadora	En hogar	1926	SC						78
		241 243		Lopez de Castro Flora Jr.	Jefe	P	L	H	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									79
				Castro Geraldo	Hijo			O	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Casa	1911	E	Si	No				80
				" Cecilio	Hijo			O	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno									81
		243 284		Ramos y Nieves Felipe	Jefe	P	L	O	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agrimensor Mecánico	Central Azucarero	1918	E	Si	No				82
				Lugo de Ramos Maria	Esposa			H	B	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									83
				Ramos y Lugo Felipe	Hijo			O	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									84
				" Aida	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									85
				Ramos Leonicia	Madre			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									86
		285		Camacho Alfonsa	Jefe	A	L	H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cocinera	Casa privada	1916	E	Si	No				87
		285 286		Rodriguez Ramos Juan	Jefe	P	L	O	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno									88
				Robe Juana	Esposa			H	B	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Planchadora	En hogar	1926	SC						89
				Rodriguez Francisca	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									90
				" Maria Luisa	Hija			H	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									91
				" Felicita	Hija			H	B	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									92
		244 287		Velazquez Juan	Jefe	P	L	O	Col	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno									93
				Rivera de Velazquez Juana	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En hogar	1926	SC						94
				Velazquez Pedro	Hijo			O	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Barbero	Barbería	1926	E	Si	No				95
				" Teresa	Hija			H	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Costurera	En hogar	1926	SC						96
				" Guillermina	Hija			H	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									97
				" Agapita	Hija			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	ninguna									98
				" Alejandro	Hijo			O	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									99
				" Petra	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									100

Calle de la Piedra

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 19—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cualquier asiento para esas anotaciones "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique en la línea, donde se hace, los asientos. Véase instrucciones)

Forma 21-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1 — Hoja No. 15 A — 61

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

Calle San Basilio

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio (Ciudades solamente)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. OmitanSe niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. de orden de la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		1			Vélez Cecilia	Hija			M	Mul	4½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								1
2					Luis Claudio	Hijo			M	Mul	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								2
3		246	258		Mora Francisco	Jefe	P	R	M	B	23	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Vendedor ambulante	Calle		9					3
4					Rivera Regina	Esposa			M	B	31	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								4
5			257		Cruz Juan	Jefe	A		V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		Pastor	casa		E	si	no			5
6					Flores Isabel	Hijastro			V	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Centrifugador	Central de azucar		E	si	no			6
7			290		Alvarez Tomasa	Jefe	A		M	B	58	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Labandera	En hogar		S					7
8					Mora Alvarez Felicita	Hija			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								8
9					Gautier Ramon	Hija			M	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								9
10					Castro Euclides	Hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								10
11			246	291		Jefe	P	R	V	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Panadero	Panaderia		E	si	no			11
12					Sra Viuda de Castro Martina	Esposa			M	B	35	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Planchadora	En hogar		S					12
13					Castro Pedro	Hijo			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								13
14					Guzman Amalia	Sirvienta			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		sirvienta	casa privada		E	si	no			14
15		247	292		Sra Seda María	Jefe	P	R	M	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								15
16					Castro Teodoro	Nieto			V	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		Decorador	Pintura		SC					16
17		248	295		Fonseca Jacinto	Jefe	P	R	V	B	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Sabanador	Finca caña		E	si	no			17
18					Suarez de Fonseca Matilde	Esposa			M	B	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								18
19					Fonseca Eliecer	Hija			M	B	4½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								19
20					Francisca	Hija			M	B	½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								20
21			294		Pizas Juana	Jefe	A	R	M	B	50	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Cocinera	Casa privada		E	si	si	2	1	21
22					Rodriguez Domingo	Alojado			V	Mul	18	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								22
23			249	296	Jackson Fontkis	Jefe	A		V	Mul	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		Profesor	Escuela pública		E	si	no			23
24					Cardona Jackson Paca	Esposa			M	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		Costurera	En hogar		SC					24
25					Jackson Carmen Elsie	Hija			M	Mul	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								25
26					Ramos Juana	Sirvienta			M	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		sirvienta	Casa privada		E	si	no			26
27			296		Torres Pastor Severa	Jefe	P	R	M	Mul	66	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Cocinera	Casa privada		E	si	no			27
28		250	297		Rodriguez Severa	Jefe	P	R	M	Col	35	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Planchadora	En hogar		SC					28
29			298		Maximino	Jefe	A	R	V	Mul	34	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Sabanador	Finca caña		E	si	no			29
30					Eduardo	Hermano			V	Mul	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Sabanador	Finca caña		E	si	no			30
31		251	299		Vargas Rosilisa	Jefe	P	R	M	B	25	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Costurera	En hogar		SC					31
32		251	300		Diaz y Garcia José	Jefe	P	R	V	Mul	39	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		mecánico	Central de azucar		E	si	no			32
33					Beltran Diaz Petra	Esposa			M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								33
34					Perez Providencia	Hija			M	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								34
35					Felipe	Hijo			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								35
36					Alicia	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								36
37					Beltran Agueda	Alojado			V	B	91	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Sabanador	Finca caña		E	si	no			37
38					Cecilia	Alojada			M	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								38
39					Alberto	Alojado			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								39
40					Eugenia	Alojada			M	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								40
41					Bohancia	Alojada			M	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								41
42		1	252	301	García Miguel	Jefe	P	R	V	Col	52	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Comediante ambulante	Culpeira							42
43					Guadalupe	Hijo			V	Col	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								43
44					Sra Concepción	Alojada			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		Dependiente	Culpeira		E	si	no			44
45		3	253	302	Cádiz Benito	Jefe	P	R	C	B	39	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		Sastre	Sastrería		SC					45
46					Rosabel Cádiz Guzma	Esposa			M	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no		ninguna								46
47					Cádiz Celestino	Hijo			V	B	19	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		Sastre	Sastrería		E	si	no			47
48					Carmen María	Hija			M	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si		ninguna								48
49					Ismael	Hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								49
50					Ortiz y Cádiz Elena Inés	Nieta			M	B	½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A. Col. 8—Libre L; Hipotecada H.

Col. 9—Varón V; Hembra H.

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para retas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase Instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote Nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7)	Superficie cedida libre de hipotecas (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	B	C (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio u ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.) E	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					Ortiz y Montañez Justo	Yerno			M	Cas	15	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	ninguna								51
52					Cádiz, Alejandro	Alojado			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								52
53		9	253	303	De León José	Jefe	P	S	M	Cas	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Carpintero	Central de Azúcar	6115	E	Sí	No			53
54					Camacho de León Rosa	Esposa			M	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								54
55					De León Luis	Hermano			M	Cas	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								55
56					" Marcelo	Hermano			M	Cas	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								56
57		11	254	308	Ramos Luis	Jefe	P	S	M	B	56	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Consejo	Unida Pública	6191	E	Sí	No			57
58					Ortiz de Ramos Juana	Esposa			M	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Costurera	En hogar	3301	S					58
59					Ramos y Ortiz Francisca	Hija			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								59
60					" Abelardo	Hijo			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								60
61					" Patria S.	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								61
62		13	255	305	Vázquez Germán	Jefe	P	S	M	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Sí	No			62
63					De León Herminio	Hijo			M	Cas	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Sí	No			63
64					" José	Alojado			M	B	40	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Sí	No			64
65		15	256	306	Lobis de Jackson Clara	Jefe	P	S	M	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								65
66					Jackson Luis	Hijo			M	Cas	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Zapatero		9161	E	Sí	No			66
67					" Antonio	Hijo			M	Cas	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Profesor	Escuela pública	9110	E	Sí	Sí	7	52	67
68					" Juan	Hijo			M	Cas	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Sastre	Sastrería	7163	E	Sí	No			68
69					" Luisa	Hija			M	Cas	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								69
70		15	257	307	Berrios Bautista	Jefe	A		M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Herrero Mecánico	Central de Azúcar	1113	E	Sí	No			70
71					Gómez de Berrios Asunción	Esposa			M	Cas	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								71
72					Berrios y Gómez Asunción	Hija			M	Cas	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Costurera	En hogar	3301	S					72
73			308		Cortes Lepta	Jefe	P	S	M	Cas	42	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								73
74					Nadal María Luisa	Alojada			M	Cas	44	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Planchadora	Casa privada	3191	E	Sí	No			74
75		H	258	309	Velázquez Pablo	Jefe	P	S	M	Cas	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	Chauffeur	Automóvil	9151	E					75
76					" de Velázquez Martina	Esposa			M	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								76
77					Velázquez Aida L.	Hija			M	Mul	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								77
78					" Luz María	Hija			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								78
79					" Pablo Javier	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								79
80					" Angel Luis	Hijo			M	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								80
81					" Francisco R.	Hijo			M	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								81
82		6	259	310	Rodríguez Cleto	Jefe	P	S	M	Cas	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Peón	Truck	9151	E	Sí	No			82
83					Ruiz de Rodríguez Eugenia	Esposa			M	Cas	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								83
84					Rodríguez Elizabet	Hija			M	Cas	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								84
85					" Edet	Hijo			M	Cas	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								85
86					" Eduardo	Hijo			M	Cas	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								86
87					Ruiz Ricardo	Alojado			M	Cas	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								87
88					Ortiz Ramón Claudio	Alojado			M	Cas	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								88
89		5	260	311	Vázquez Candelario	Jefe	P	S	M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								89
90					Mateo de Vázquez Crespina	Esposa			M	B	51	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								90
91					Vázquez Candelario	Hijo			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								91
92			312		Rivas José	Jefe	P	S	M	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Pedidor Viajero	Central de Azúcar	1113	E	Sí	No			92
93					Cruz de Rivas María	Esposa			M	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								93
94					Rivas Carmelina J.	Hija			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								94
95					" Rodolfo	Hijo			M	B	6 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								95
96					Cruz Concepción	Suegra			M	B	68	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								96
97					Ortiz María Socorro	Alojada			M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	No	ninguna								97
98		10	261	312	Fernández Claudino	Jefe	A		M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	Obrero	Finca Caña	1111	E	Sí	No			98
99					Toro de Guzmán Petra	Esposa			M	Cas	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	No	ninguna								99
100					Fernández Carmen M.	Hija			M	Cas	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								100

Calle San Bartolomé

Abril 11

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 19. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 14.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, doble se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 74-1

Hoja No. 16 A

62

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. Calle Dr. Ramón Rodríguez

	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, con hipoteca ó libre	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigr. a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Hasta Dic. (papeles)	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajó la semana pasada en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Para cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1				Fernández Concha	Hija			H	Col	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								1
2				Benita	Hija			H	Col	1 12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								2
3				Toro Virginia	Criada			H	Col	24	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Costurera	En hogar	1926	SC					3
4	12	262	311	Ortiz Angela	Jefe	A		H	Col	55	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Lavandera	En hogar	1896	SC					4
5				Víctor	Hijo			H	Col	25	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Chauffeur	automóvil	1929	E	no	no			5
6				Cecilia	Hija			H	B	21	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Nurse	Clínica	1928	E	si	no			6
7				Berrios María P.	nieta			H	B	15	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								7
8	1H	263	315	Ortiz Luis	Jefe	P	S	V	B	65	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Dependiente	Pulpería	1918	E	si	no			8
9				Montalvo de Ortiz Juana	Esposa			H	Col	54	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	En hogar	1926	SC					9
10				Ortiz y Montalvo Aurora	Hija			H	Col	18	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Costurera	En hogar	1926	E	si	no			10
11				Juana	Hija			H	Col	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								11
12				Arroyo y Ortiz Jovita	nieta			H	B	8	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								12
13	16	264	316	Alvarez Bautista	Jefe	P	S	H	B	28	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								13
14				Rafael	Hijo			H	B	4 12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								14
15				Delia	Hija			H	B	2 12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								15
16				María Isabel	Hija			H	B	1 2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								16
17		265	317	Malavé de Peña María	Jefe	P	S	H	B	65	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								17
18		318		Sliz y Martínez Ernesto	Jefe	A		V	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Conductor de carga	Central Azucar	1917	E	si	no			18
19				Rivera de Díaz María	Esposa			H	B	53	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								19
20		319		Anderson Isidoro	Jefe	3	A	V	Col	63	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca cafetal	1910	E	si	no			20
21		266	320	Castrión y Ortiz Cayetano	Jefe	1	P	S	V	B	67	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Fabricero	Carnicería	1891	SC					21
22				y Rodríguez Isidro	Hijo			V	B	18	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Zapatero	Zapatería	1926	SC					22
23				Carmen M.	Hija			H	B	16	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Costurera	En hogar	1926	SC	no	no			23
24				Nobles	Hija			H	B	10	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								24
25				Rodríguez de Castro Ceiro	Alojada			H	B	48	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Cocinera	Fonda	1911	SC					25
26				Castro y Rodríguez Manuel	Alojado			V	B	35	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Barbero	Barbería	1916	E					26
27		267	321	Rivera de Roda Leoncia	Jefe	1	A	H	B	46	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								27
28				Rosa y Rivera Gladys	Hijo			V	B	23	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Pintor	casa	1921	E	si	no			28
29				Francisca	Hija			H	B	14	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								29
30				Agustina	Hija			H	B	13	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								30
31				Juan A.	Hijo			V	B	10	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								31
32				Francisca	Hija			H	B	8	S		Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								32
33		322		Sánchez Aniceto	Jefe	2	P	S	V	Col	45	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Guardalluz	Calle	1911	SC					33
34				José Luis	Hijo			V	Col	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								34
35				Rodríguez de Rivera Rosa	Suegra			H	B	50	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Lavandera	En hogar	1916	SC					35
36		323		Román Pablo	Jefe	3	A	S	V	B	34	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Chauffeur	Truck	1919	E	si	no			36
37				Rivera de Román Julia	Esposa			H	B	22	C		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								37
38				Román Sofía	Hija			H	B	16	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								38
39				Pablo	Hijo			V	B	14	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								39
40				Sol Luz	Hija			H	B	2 12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								40
41				Ruiz de Román Paula	Madre			H	B	70	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								41
42		268	324	Cruz Lorenzo	Jefe	1	P	S	V	B	41	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Carnicería	1911	E	si	no			42
43				Alvarado Cruz Rita	Esposa			H	B	28	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								43
44				Cruz y Alvarado Luis S.	Hijo			V	B	2 12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								44
45				Alvarado Victoria	Alojada			H	B	15	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								45
46		269	325	Ramos Julio	Jefe	1	P	S	V	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Electricista	Casas	1921	SC					46
47				Rivera de Ramos Gregoria	Esposa			H	B	32	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								47
48		326		Santiago Ponce Ramón	Jefe	2	A	V	B	38	V		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Md Racero	Municipio	1918	E	si	no			48
49		323		Rivera y Ruiz Eufrosia	Jefe	3	A	H	Col	65	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								49
50		270	327	Rivera de Soto Carmen	Jefe	1	P	S	H	B	HH	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas personas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 16 B

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

Folleto No. 1561

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Ciudad, villa o aldea, municipalidad, barrio, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. | Country | No. livers | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Cast. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esa persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) | ¿Si dos ocupadas, cuántas semanas ha trabajado en cualquier? | Número en la lista de casas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la clase, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 17 A — 63

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930, Ramona López, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hablo Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maravedano, deportista, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo lucrativo? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (F)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)	
1					Valentín Carmen M.	Hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Ek		ninguna								1
2					——— Amparo	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Ek		ninguna								2
3					——— Candida	Hija			H	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				X	Ek		ninguna								3
4					Quiñones María	suegra			H	B	65	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								4
5		281	350		Quesada Cruz	Jefe	P	E	V	B	H0	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								5
6					Moran Narcisa	Esposa			H	Col	85	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								6
7					Cuesta de y Morán Cruz	Hija			H	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								7
8					——— Pasta	Hija			H	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								8
9					——— Siro V.	Hijo			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								9
10					——— Carmen D.	Hija			H	Col	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								10
11					Anselberto	Hijo			V	Col	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carbonero	casa			si	no			11
12		282	351		Medina Juana	Jefe	N	A	V	B	35	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Cabrera	Ac hogar							12
13					Rivera Juana	Esposa			H	B	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								13
14					Medina Gilberto	Hijo			V	B	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								14
15					López Jaime	Abogado			V	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Doctora	Truck			si	no			15
16		283	352		Arroyo Manuel	Jefe	P	E	V	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Cocinera	Casa privada			si	no			16
17					Delgado Emilia	Esposa			H	B	88	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								17
18					Burgos Ana María	Abogada			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	mecanógrafa	Banco		E	si	no			18
19					——— Santiago Francisco	Abogado			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								19
20					——— Jesusa	Abogada			H	B	18	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casa		E	si	no			20
21		284	353		Ruiz Francisco	Jefe	P	E	V	Col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								21
22					Quiñones de Ruiz Eduarda	Esposa			H	Col	18	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								22
23					Ruiz Inocencia	Abogada			H	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								23
24		285	354		——— Felix	Jefe	P	E	V	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								24
25					Quiñones Juan	Esposa			H	Col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								25
26					Silva Octavio	Hijo			V	Col	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								26
27					——— Gudelia	Hija			H	Col	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								27
28					——— Carmen G.	Hija			H	Col	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								28
29					——— Rosaura	Hija			H	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								29
30					——— Teresa	Hija			H	Col	6	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								30
31					Mejías Carmen V.	nieta			H	B	15	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Costurera	Ac hogar							31
32					Carrasquillo Marcos	Abogado			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tenedor	Finca Caña	1891	E	si	no			32
33		286	355		García Reyes Pedro	Jefe	P	E	V	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Agricultor	Finca	1891	E	si	no	3	b	33
34					——— de García Matea	Esposa			H	Col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Costurera	Casa	1891	E	si	no	3	b	34
35					——— Martín	Hijo			V	Col	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Ebanistería	Ac hogar	1926	E					35
36					——— Tomasa	Hija			H	Col	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sirvienta	Ac hogar	1926	E					36
37					——— Andrea	Hija			H	Col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Costurera								37
38					——— Juan	Hijo			V	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								38
39					——— Loreto	Hija			H	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								39
40					——— Eladio	Hijo			V	Col	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								40
41					——— Juanita	Hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								41
42		287	356		Morales Higinio	Jefe	P	E	V	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Comerciante detallista	Pulpería	1926	E					42
43					Burgos de Morales Francisca	Esposa			H	B	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								43
44					Morales Higinio	Hijo			V	B	2 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								44
45		288	357		Trinidad Cornelia	Jefe	P	E	H	B	44	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Ac hogar	1926	E					45
46		289	358		Figueroa Trinidad	Jefe	P	E	H	B	58	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								46
47		290	359		Pagan Anselmo	Jefe	A		V	B	68	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								47
48		360			Díaz Pedro	Jefe	A		V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1926	E	si	no			48
49					——— Pedro Jr.	Hijo			V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca caña	1926	E	si	no			49
50					——— Ramón	Hijo			V	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1926	E	si	no			50

Rivera

El Pueblo Los Ríos

abril 12

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias únicamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los nacidos en el extranjero.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Veanse instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 47-1 — Hoja No. 17 B

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. Ramona Gómez Enumerador.

1691

Pueblo Las Piedras

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó al. (7) | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición, matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer (13) | Sabe escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y de padre y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (A) | County (B) | No. inmv. (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigr. a Puerto Rico o los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ed. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, devendedor, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mecatería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esa persona en esa ocupación (Sí o No) (25) | Está ahora esa persona sin empleo? (Sí o No) (26) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (27) | ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 43-1

Hoja No. 18 A

Enumerado por mí este día 12 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

1701

64

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún momento desde marzo 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA: Naturalización	CIUDADANÍA: Habla Cd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si desocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28		
1		301	315		Martinez Leonides	Jefe	A		V	Col	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Mecánico	Taller	7069	E	si	no				1
2					Varcarcel Martinez Cesara	Esposa			H	Col	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									2
3					Martinez Luis	Hijo			V	Col	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									3
4					Varcarcel Manuela	sobrina			H	Col	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									4
5		302	316		Rodriguez Juan	Jefe	A		V	B	35	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Casa	1901	E	si	si	no	4		5
6					Diaz Salome	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	En hogar	1896	Se						6
7			315		Collazo Eladia	Jefe	P	S	H	Col	65	Al	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									7
8					Juana	Sirvienta			H	Col	67	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									8
9			313		Rodriguez Benigno Ramón	Jefe	A		V	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Chauffeur	Truck	1899	E	si	no				9
10						Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									10
11		303	314		Ruiz Juan	Jefe	A		V	Col	28	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Tabaquero	Tabaquería	1901	E	si	no				11
12					Monge Clara	Esposa			H	B	25	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									12
13		304	315		Colón Georgina	Jefe	P	S	V	B	42	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Farmacia	1891	E	si	no				13
14					negron de Colón Eduarda	Esposa			H	B	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									14
15					Colón Miguel	Hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Dependiente	Farmacia	1901	E	si	no				15
16					Negrón Lopez Antonia	Alojada			H	B	75	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									16
17		305	316		Berrios Juan E	Jefe	P	S	V	B	53	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Tenedor Libro	Almacen	1911	E	si	no				17
18					Colón Julia	Esposa			H	B	31	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									18
19					Berrios Colón Camelo	Hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									19
20					Julia M.	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									20
21					Laura M.	Hija			H	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									21
22					Olda Ramona	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									22
23					Colón Juana	Suegra			H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									23
24		306	316		Cádiz Sebastian	Jefe	A		V	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Chauffeur	Truck	1931	SC						24
25					Rodriguez Cádiz Asunción	Esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									25
26					Cádiz Rodriguez Felicita	Hijo			V	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									26
27		307	317		Burgos Braulio	Jefe	A		V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Zanguero	Finca caña	1911	E	si	no				27
28					Ortiz Isabel	Esposa			H	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									28
29					Burgos Felicita	Hija			H	B	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									29
30					Estrada Ortiz Natividad	Alojada			H	B	48	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									30
31					Davila Juan	Alojado			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									31
32		308	318		Davila Isabel H.	Jefe	A		H	B	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									32
33		309			Ma Jesus Silveria	Jefe	A		H	Col	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									33
34					Delgado Francisca	Alojada			H	B	65	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Ninguna									34
35		310	320		Torres Inocencia	Jefe	A		H	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									35
36					Angelina	Hermana			H	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									36
37					Felicita	sobrina			H	Col	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									37
38					Arcadio	sobrino			V	Col	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									38
39		311	321		Guiñones Pascasio	Jefe	P	S	V	B	63	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									39
40					Marcelina	Hija			H	Col	11½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									40
41					Delgado Olmeda Cándida	Alojada			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									41
42					Inez	Alojada			H	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									42
43		311	322		Garcia de Martinez Mercedes	Jefe	A		H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									43
44					Casiracho Marcos	Alojado			V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1911	E	si	no				44
45		312	323		Gallardo Santos	Jefe	P	S	V	Col	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Carpintero	Casa	1911	E	si	no				45
46					Negrón de Gallardo Candida	Esposa			H	Col	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna									46
47					Gallardo Juan Antonio	Hijo			V	Col	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									47
48					Paula	Hija			H	Col	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									48
49		313	324		Burgos Evangelio	Jefe	P	S	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Peón	Carpintería	1911	E	si	no				49
50					Ortiz de Burgos Maria	Esposa			H	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, dentro de barrio, que ocupa.) Véase instrucciones.

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 18 B

1751

Enumerado por mí este día 12 de abril, 1930, Ramona Gómez, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó al quilado | Si propia, con hipoteca o libre de gravamen | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Si asistió a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929 | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or W. T. | Country | Religion | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, molino, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esa persona sin empleo? | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique los datos, donde se hace el censo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 44-1 — Hoja No. 19 A — 65

Enumerado por mí este día 13 de abril, 1930. Ramona Gómez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O'mitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hip.	POSESIÓN: Negocio propio, solo ó con socio	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha podido leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. — Estado ó T.	IDIOMA NATAL — CLAVE — País	IDIOMA NATAL — CLAVE — No. hoja	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta Dic. (sufragio)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, montería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente este persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE — Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿No ha podido, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Cintrón Modesto	Hijo			M	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								1
2			326	328	Morales José	Jefe	P	S	M	B	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornero	Finca caña	VIII	E	si	no				2
3					Rodriguez Cristina	Esposa			M	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								3
4			327	329	Beltran Isidoro	Jefe	A		M	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Cafetez	Finca	VIII	E	si	no				4
5					Rivera Pascuala	Esposa			M	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								5
6		H12			Alcano Francisco	Jefe	P	S	V	B	71	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								6
7					Rodriguez Bubistre	Esposa			M	B	65	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								7
8					Alcalde Mercedes	Hija			M	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								8
9		328	H01		Santiago Abundio	Jefe	P	S	V	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabedor	Finca Caña	VIII	E	si	no				9
10					Alcalde de Santiago Francisca	Esposa			M	B	85	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								10
11					Santiago Maximino	Hijo			V	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								11
12		329	H02		Cruz José	Jefe	P	S	M	B	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Capataz	Casa	VIII	E	si	no				12
13					Berrios Juana	Esposa			M	Col	96	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								13
14					Cruz Berrios Camada	Hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								14
15					Jesus	Hijo			V	Col	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								15
16					Serafina	Hija			M	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								16
17		330	403		Cintrón José	Jefe	A		V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sembrador	Finca Caña	VIII	E	si	no				17
18					Correa Felicita	Esposa			M	E	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								18
19		331	H04		Isla Rosado Delgado Azucena	Jefe	P	S	M	B	64	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								19
20		332	H05		Berrios Angeleta	Jefe	P	S	M	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								20
21					Carlina	Sobrina			M	Col	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								21
22					Lebron Ana	Sobrina			M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabrador	Finca caña	VIII	E	si	no				22
23		H06			Burgos Manuel	Jefe	A		V	Col	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Peón	Finca	VIII	E	si	no				23
24		333	H07		Lebron Eulalio	Jefe	A		V	B	46	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabrador	Finca caña	VIII	E	si	no				24
25		334	H08		Rivera Salvador	Jefe	A		V	B	36	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabrador	Finca caña	VIII	E	si	no				25
26					Felicita	Madre			M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								26
27		335	H09		Burgos Maria	Jefe	P	S	M	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Colmenero	Casa privada	VIII	E	si	no				27
28					Carmen M.	Hija			M	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								28
29					Jose de Lugo	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								29
30					Victoria Sobrina	Hija			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								30
31					Joaquin	Hijo			V	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								31
32					Andres	Hermano			V	Col	28	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ayudante Cajetas	Casa	VIII	E	si	si	3	8		32
33		336	H10		Cruz Dustin	Jefe	P	S	V	B	25	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Sabrador	Finca caña	VIII	E	si	no				33
34					Diaz Juana	Esposa			M	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								34
35					Brigido	Hijastro			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna								35
36		337	H11		Rivera Manuel	Jefe	P	S	V	B	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornero	Finca caña	VIII	E	si	no				36
37					Domingo	Nieto			M	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Jornero	Finca caña	VIII	E	si	no				37
38		417			Gonzales Leocadia	Jefe	2	A	V	B	29	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabador	Finca caña	VIII	E	si	no				38
39					Aurora	Esposa			M	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								39
40		413			Perez Lucila	Jefe	3	A	S	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabadora	En hogar	[illegible]						40
41					Ramos Rafael	Alojado			V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Jornero	Finca caña	VIII	E	si	no				41
42					Perez Antonio	Alojado			V	B	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Carpintero	Casa	[illegible]	E	si	no				42
43					Suarez Antonio	Alojado			V	Col	45	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casa	[illegible]	E	si	no				43
44		338	414		Silva Miguel	Jefe	A		V	B	59	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sabrador	Finca caña	[illegible]	E	si	no				44
45					Peresa Mariana	Esposa			M	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								45
46					Casimiro	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								46
47					Isidora	Hija			M	B	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								47
48					Juanita	Alojada			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								48
49		415			Rodriguez José	Jefe	2	A	V	B	39	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sembrador	Central de Aguirre	[illegible]	E	si	no				49
50					Ortiz Elvira	Alojada			M	B	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas donde se anotan los enteros. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 42-1

Hoja No. 19 B

Enumerado por mí este día ... de abril, 1930, Ramona Sing, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si asistió a la escuela algún día, entre el 1 de enero de 1930 y la fecha del censo (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51					Ortiz Tomasa	Alojada			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										51
52					Rivera Demetrio	Alojado			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cochera	Casa privada			si	no					52
53			416		Machiste Heredia	Jefe 3	A		M	Col	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabadora	Finca caña	1916	E	si	no					53
54					García María	Esposa			H	Col	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										54
55					" Rafaela	Hija			H	Col	23	Sol	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										55
56					" Pedro	Nieto			M	Col	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										56
57					Soto Baltasar	Alojado			M	Col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cargador de azucar	Muelle	1930	E	si	no					57
58		339	417		Silva Rodulfo	Jefe 1	P	S	M	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabador	Finca caña	1911	E	si	no					58
59					Gonzales Mariano	Esposa			H	Col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										59
60					Silva Teofilo	Hijo			M	Col	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Barbero	Barberia	1916	E	si	no					60
61					" Edelmiro	Hijo			M	Mul	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										61
62					Gonzales Ramón	Alojado			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabador	Finca caña	1930	E	si	no					62
63					Sabey y Maa Margarita	Alojada			H	Col	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										63
64					Beltrios Natividad	Alojada			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										64
65					Gonzales Paulino	Alojado			M	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Pintor	casa	1930	E	si	si	2	3			65
66		340	418		Cintrón Marcia	Jefe 1	P	S	H	Col	29	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cocinera	Hospital	1911	E	si	no					66
67					" Rafaela	Hija			M	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										67
68			419		Ortiz Juana	Jefe 2	A	S	H	Col	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										68
69			450		Collet Jegaro	Jefe 3	A	S	M	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabador	Finca caña	1911	E	si	no					69
70		341	451		Burgos Juliana	Jefe 1	A		M	B	30	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Chauffeur	Truck	1928	E							70
71					Escobales Herminia	Esposa			H	B	21	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										71
72					Roman Elisa	Alojada			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										72
73			452		Colon y Vega Hermenegildo	Jefe 2	A		M	Col	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sentenciado	Central de azucar	1911	E	si	no					73
74					" Leodonata Mercedes	Alojada			H	Col	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										74
75					Merle Carmen Seneca	Alojada			H	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										75
76			453		Santiago Antonio	Jefe 3	A		M	Col	38	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabador	Finca caña	1911	E	si	no					76
77		342	454		Collazo Crispulo	Jefe 1	A		M	B	52	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cargador de azucar	Muelle	1930	E	si	no					77
78					" Julio	Hijo			M	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabador	Finca caña	1911	E	si	no					78
79			455		De Jesús Jacinto	Jefe	A		M	Col	50	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Tangero	Finca caña	1911	E	si	no					79
80					" Jose	Hijo			M	Col	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Tangero	Finca caña	1911	E	si	no					80
81					" Eulogio	Hijo			M	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										81
82		343	456		Lazú Antero	Jefe	P	S	M	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Maquinista	central de azucar	1911	E	si	no					82
83					Rosa Ruperta	Esposa			H	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										83
84					Lazú Edelmiro	Hijo			M	Col	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										84
85					" Emiliano	Hijo			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										85
86		344	457		Santana Francisco	Jefe 1	P	S	M	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										86
87					Rojas de Cadiz Soledad	Esposa			H	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										87
88					Santana Rojas Jesus	Hijo			M	B	27	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Pintor	casa	1930	E	si	no					88
89					" Pedro	Hijo			M	B	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mecanico	Central de azucar	1911	E	si	no					89
90					Santana y Cintron Mariano	Nieto			M	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										90
91					Morales Consuelo	Jerna			H	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										91
92		345	458		Cruz de Sánchez Victoria	Jefe 1	P	S	H	Col	35	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										92
93					Sánchez Domingo	Hijo			M	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										93
94					" Crisencia	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										94
95			459		Navarro Mariano	Jefe	A		M	Col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Pobre	carpintero	1911	E	si	no					95
96					Flores de Navarro Cadilda	Esposa			H	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										96
97					Navarro Avelina	Hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										97
98					" Germin	Hijo			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										98
99					" Ramon	Hijo			M	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										99
100					" Regalado	Hijo			M	B	5 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para mujeres anotadas "S" en Col. 12.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote primero si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 20 A

Enumerado por mí este día 13 de abril, 1930, Ramona Pérez, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco | CLASE: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE: Para una persona sin empleo | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de Raza | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la línea, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77

Hoja No. 2° B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó número del predio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela o colegio en algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or R. T.	CLAVE: County	CLAVE: No. hoja	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos no, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba su abrevia.

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " SE " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 1 A — 67

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Amparo Ortiz Febrón, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.: Calle Luis Muñoz Rivera

	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó hipotecada (P); Si propia, casa libre de hipoteca (P)	Descripción personal: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Escuela a la cual asiste (Pública, Parroquial, ó Privada)	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en el estado ó territorio, dése el nombre del estado ó territorio. Si de nativi... en el cual el lugar de nacimiento e...	Padre de cada persona enumerada. Si nacido en Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativi... anote el país	Madre de cada persona enumerada. Si nacida en Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativi... anote el país	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿En el ahora esta persona sin empleo?	Clave. Para uso de la oficina censal (no escriba en esta columna)	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
														Persona	Padre	Madre																		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25		26	27	28		
1			1	1	Cáceres y Barrios Francisco	Jefe	P		H	B	43	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Tienda	9-11	SC							1
2					Rivera y Cáceres Pilar	Esposa			M	B	31	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										2
3					Cáceres y Rivera Francisca	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										3
4					Carmen	Hijastra			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										4
5					Ruiz y Lopez Justo	Abogado			H	B	35	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Independiente	Practica	1911	E		Si	No				5
6					Borges y Perez Antonia	Sirvienta			M	B	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Sirvienta	Casa particular	1929	E		Si	No				6
7			2	2	Sola y Rivera Ignacio	Jefe	P	A	H	B	32	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Administrador	Fabrica tabaco	1903	E		Si	No				7
8					Riquelme Sola Rosaura	Esposa			M	B	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										8
9					Sola y Miguel Ludovina	Nieta			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										9
10					Sola Perdomo Carlos	Padre			H	B	60	V	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Casas	1921	E		Si	Si	1	4		10
11					Mojer Maria	Sirvienta			M	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										11
12					Sebastian	Sirvienta			M	B	22	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca caña	1930	E		Si	No				12
13			3	3	Ortiz Quintana Luis	Jefe	P	A	H	B	43	C	No	Sa	Puerto Rico	España	España				No	Agricultor	Finca Caña	1900	E							13
14					Rojas Ortiz Antonia	Esposa			M	B	41	C	No	Sa	Puerto Rico	España	España				No	Ninguna										14
15					Ortiz y Rojas Luis	Hijo			H	B	15	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										15
16					Ortiz Luisa	Hija			M	B	13	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										16
17					Jaime	Hijo			M	B	11	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										17
18					Carlos	Hijo			H	B	10	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										18
19					Morales Melendez Eulalia	Sirvienta			M	B	24	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Casa particular	1926	E		Si	No				19
20					Cardona Ramos Julia	Sirvienta			M	B	23	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Casa particular	1926	E		Si	No				20
21					Morales Melendez Leandro	Sirviente			H	B	15	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa particular	1926	E		Si	No				21
22			4	4	Borrás Garcia Manuel	Jefe	P	A	H	B	39	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Albañil	Mejoramiento	1917	E		Si	No				22
23					Valladares Garcia Maria	Esposa			M	B	35	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										23
24					Borrás Valladares Rafael	Hijo			H	B	11	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										24
25					Valladares Carmen Emilia	Hija			M	B	11	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Niña Imposible	Fabrica Tabaco	1926	E		Si	No				25
26					Rosa y Rivera Lorenzo	Sirviente			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa particular	1926	E		Si	No				26
27					Ortiz y Hermanos Sirvienta	Cocinera			M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cocinera	Casa particular	1926	E		Si	No				27
28					Fernandez Arroyo Luis	Abogado			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										28
29			5	5	Rios Rivera Luis	Jefe	P	A	H	B	44	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Casas	1921	E		Si	No				29
30					Rivera de Rios Ana	Esposa			M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	España	España				No	Ninguna										30
31					Rios y Rivera Melefina	Hija			M	B	22	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										31
32					Ana Luisa	Hija			M	B	19	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										32
33					Angel Luis	Hijo			H	B	15	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										33
34					Lincheliz Ramona	Hija			M	B	13	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										34
35					Luz Maria	Hija			M	B	10	S	Si	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguna										35
36					Aida Luz	Hija			M	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										36
37					Julia	Hija			M	B	1	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										37
38					Ramona	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										38
39					Julio Alberto	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno										39
40			6	6	Colon Rivera Rodriguez Carmen	Jefe	P	A	M	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										40
41					Rodriguez Colon Gustavo	Hijo			H	B	15	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno										41
42					Colon Rodriguez Luis	Hijo			H	B	13	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Ninguno			E		Si	No				42
43			7		Delgado Moran Pedro	Jefe		A	H	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	1926	E		Si	No				43
44					Valdecasseda Morales Adela	Esposa			M	B	15	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	España				No	Ninguna										44
45					Delgado Moran Julia	Hermana			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Finca Caña	1926	E		Si	No				45
46			8		Garcia y Delgado Juan	Jefe		A	H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Barbero	Propia barbería	1918	E		Si	No				46
47					Nicente y Morales Felix	Abogado			H	B	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	1926	E		Si	No				47
48			9		Allegarin y Rivera Felipe	Jefe		A	H	B	30	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sa	Chauffeur	Guagua	1929	E		Si	No				48
49					Santana y Valle Barbara	Esposa			M	B	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										49
50			7	10	Navarro y Mass Hipolito	Jefe		A	H	B	40	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Casa	1926	E		Si	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero; Casado; Viudo; Divorciado; Contrato consensua... C
Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos se anoté una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar préstamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 21 B

1983

Enumerado por mí este día Abril de 1, 1930, Amparo Ortiz Febres, Enumerador.

Calle Luis M Rivera

| | Núm. de casa, en orden de visita | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia, ó alquilada | Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada | Descripción personal: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | Educación: Escuela a concurrido algún día entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930 | Educación: Sabe leer y escribir | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona | Padre | Madre | Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A | B | C | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración (Año a Puerto Rico o Estados Unidos) | Naturalización | Habla Inglés | Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. | Industria — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | Clave | Clase de trabajador | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora sin empleo? Sí o No | Clave | Si fué ocupado, cuántas semanas trabajó en 1929? | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 2 A — 68

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Lebrón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. de orden de la casa en la viuda	No. de orden de la familia en la vivienda	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona, viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día, durante el año escolar, que terminó en abril, 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en el estado ó territorio. Si de nativi en el cual el lugar de nacimiento es: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico, o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censal únicamente.)	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de vivienda en la tabla de casas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28		
1	Calle Luis M Rivera				Gonzalez y Hernandez Alejandro	Husped			V	B	22	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	maestro	escuela publica	10 9	E	Sa	no				1
2					Cabrera y Vazquez Augusto	Husped			V	B	23	S	ni	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	Inspector Obras	Construccion	7 8 1	E	Sa	no				2
3					Lopez y Delgado Jorge	Husped			V	B	32	S	ni	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	maestro	escuela publica	10 9	E	Sa	no				3
4					de Jesus y Ortiz Josefina	Sirvienta			M	Col	12		ne	ne	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	Sirvienta	Hotel	9 10	E	Sa	no				4
5					Ramos y Cruz Asunta	Sirvienta			M	Col	21		ni	ni	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	Sirvienta	Hotel	9 10	E	Sa	no				5
6		15	21		Pietri y Serra Jose Francisco	Jefe / A			V	B	24		no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	Inspector	Sanemaci	9 10	E	Sa	no				6
7					Ramos y Aponte Celestino	Alojado			V	B	30	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	maestro	escuela Publica	10 10	E	Sa	no				7
8		16	22		Colon y Caballero Francisco	Jefe / P			V	B	44	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	agricultor	finca Casa	1915	E						8
9					Martinez de Leon Benigno	esposa			M	B	37	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									9
10					Colon y Martinez Margarita	hija			M	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									10
11					Emilia	hija			M	B	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									11
12					Francisca	hija			M	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									12
13					Arturo	hijo			M	B	4	S	Sa		Puerto Rico	Puerto R	de Rico							ninguna									13
14					Lopez	hijo			M	B	4	S	ni		Puerto Rico	Puerto R	de Rico							ninguna									14
15					Contreras de Martorell Margot	Sirvienta			M	B	19	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	ninguna									15
16					Martorell y Contreras Margot	cuñada			M	B	50	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	ninguna									16
17					Ruiz y Colon Sofia	Sirvienta			M	Col	22	S	ni	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	Sirvienta	Casa privada	9 10	E	Sa	no				17
18					Ortiz y Medina Francisca	Sirvienta			M	B	22	S	ni	ni	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	Sirvienta	Casa privada	9 10	E	Sa	no				18
19					Vizcarrondo Vazquez Modesta	Sirvienta			V	B	12	S	no	ne	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	Sirvienta	Casa privada	9 10	E	Sa	no				19
20	Calle Luis M Rivera	58	17	23	Caballero y Perdomo Alfredo	Jefe / P			V	B	54		no	Sa	Puerto Rico	España	de Rico						no	Comerciante al detalle	Mercera	9 11	E						20
21					Maria	Hermana			M	B	48		no	Sa	Puerto Rico	España	de Rico						ni	modista	propia hogar	5 11	SC						21
22					Soto Luz	Sirvienta			M	B	41	S	ni	Sa	Puerto Rico	España	de Rico						ni	ninguna									22
23					Rivera y Vega Maria	Alojada			M	B	24	S	ni	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Si	estudia	preparatoria	9 11	SC						23
24					Bernarda	Alojada			M	B	23	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									24
25		24			Berrios Vda de Campos Celia	Jefe / A			M	B	64	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									25
26					Campos y Berrios Jesus	Hijo			V	B	40	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									26
27					Maria	Hija			M	B	38	D	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	Soltadora	Despachar	9 10	SC						27
28		56	18	25	Colon Vda de Ramos Elena	Jefe / P	A		M	B	80	V	no	Si	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									28
29					Ramos Vda de Alvarez Amanda	Hija			M	B	48	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	Modista	Puesto	1911	SC						29
30					Ramos y Colon Maria	hija			M	B	44	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									30
31					Ramon	hijo			V	B	40	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									31
32			26		Contreras y Medina Luz	Jefe / A			V	B	25	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	maestro	escuela publica	10 10	E	Sa	no				32
33					Reyes de Contreras Juana	Esposa			M	B	26	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									33
34					Contreras y Rios Carmen Alicia	hija			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto R	de Rico							ninguna									34
35					Diaz Ruiz Monserrate	sirvienta			M	B	21	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	Sirvienta	Casa privada	9 10	E	Sa	no				35
36		19	21		Ortiz y Rosario Juan	Jefe / A			V	B	31	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	Comerciante al detalle	Mercera	1911	SC						36
37					Ramos de Ortiz Julia	Esposa			M	B	49	C	no	Sa	Puerto Rico	Spain	de Rico						no	Modista	propia hogar	9 10	SC						37
38					Nieves y Ortiz Isaias	sobrino			V	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									38
39					Machin Maria	Alojada			M	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									39
40		20	25		Berrios y Crespo Antonio	Jefe / A			V	B	29	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	Chauffeur	Carro publico	9 10	SC						40
41					Sevel y Martinez Luis	Alojado			V	B	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									41
42		21	29		Ramos y Colon Ernesto	Jefe / P	A		V	B	53	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	Sub Agente	Seguros	28 5	E	Sa	no				42
43					Pagan de Ramos Amparo	Esposa			M	B	31	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	maestra	escuela publica	1911	E	Sa	no				43
44					Martinez Vda de Pagan Balbina	Suegra			M	B	70	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									44
45					Montes y Criado Andrea	Alojada			M	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	ninguna									45
46					Santiago y Negron Francisca	Sirvienta			M	Col	20	S	ne	Ne	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	ninguna									46
47		22	30		Martinez y Delgado Arturo	Jefe / A			V	B	59	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						Sa	Juez Municipal	Municipio	8 6 95	E	Sa	no				47
48		22	31		Garcia y Berrios Claudio	Jefe / P	A		V	B	70	S	ne	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	ninguna									48
49					Sofia	Hermana			M	B	50	S	ne	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						ni	ninguna									49
50					Berisa	Hermana			M	B	38	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto R	de Rico						no	ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 13 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa PR — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Dé nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Febron Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD				IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita		Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado				Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos		Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación (no oficio)?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la enumeración inicial)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de línea	
														PERSONA	PADRE	MADRE																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51	Calle Luis M Rivera	42	24	32	González y Báez José	Jefe	C		V	B	27	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	3	30			Maestro	Escuela pública	1910	E	Sí	No			51
52					Ortiz de González María	Esposa			H	B	23	C	no	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	3	30			Ninguna								52
53					González y Ortiz José	Hijo			V	B	1	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								53
54					Ortiz y Quintero Antonio Jesús	Cuñado			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico			X	3	30			Ninguna								54
55					Sánchez y Rodríguez Fabiana	Sirvienta			H	Col	19	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirvienta	Casa privada	1926	E	Sí	No			55
56					Jiménez y Leporte Imperia	Sirvienta			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirvienta	Casa privada	xxxx	E	No	No			56
57		40	25	33	García del Valle de Díaz Gaspar	Jefe	I		H	B	57	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					López Viuda de Sotomayor Luis	Alojada			H	B	65	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					Ríos y Izquierdo José Ely	Alojado			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Zapatero	zapatería	1930	E	Sí				59
60					Morales y Cruz Ramón	Sirviente			V	B	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirviente	Casa privada	1926	E	Sí	No			60
61					Ortiz y Rivera Julia	Sirvienta			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirvienta	Casa privada	1926	E	Sí	No			61
62				34	Rivera y Ruiz Ramona	Jefe	I		H	Col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labradora	Finca caña	1928	E	No	Sí	—	4	62
63			26	35	Morfa y Hernández María	Jefe	I	P	H	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					Batalla y Morfa Rosa	Hija			H	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					Morfa Antonio	Hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66					Compañía	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					Olga	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68			27	36	Ortiz de García María	Jefe	I	P	H	B	43	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69					García y Ortiz Luis	Hijo			H	B	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70					Ortiz y Carrión Cadilo	Hermano			V	B	45	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	1928	E	Sí	No			70
71			25	37	Díaz de García Carmen	Jefe	I	P	H	B	39	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72					García y Díaz Carmen María	Hija			H	B	17	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								72
73					Belda	Hijo			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74					Elsa	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					Gilberto	Hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					Ortiz y Díaz Paula	Prima			H	B	24	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77		35	29	38	Díaz y Arroyo Francisca	Jefe	I		H	Col	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78					García y Díaz Purificación	Hija			H	Col	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Maestra	Escuela pública	1930	E	Sí	No			78
79					Díaz y Miguel Angel	Hijo			V	Col	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80			30	39	Ríos y Rivera José	Jefe	I	P	V	B	53	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Casa	1921	E	Sí	Sí	3	6	80
81					Rodríguez del Río María	Esposa			H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					Ríos y Rodríguez Ramón	Hijo			H	B	27	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Maestra	Escuela pública	1930	E	Sí	No			82
83					Luisa	Hija			H	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								83
84					Esther	Hija			H	B	16	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85					Rafael	Hijo			V	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					Wilma	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87		31	40		Mejías y Vázquez Tomás	Jefe	I	P	V	B	28	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Comandante de Bomberos	Bomberos	1921	E					87
88		32	41		Rodríguez y Santaella Rafael	Jefe	I	P	V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Dependiente	Panadería	1930	E	Sí	No			88
89		22	33	42	Rivera y Medina José	Jefe	I	P	V	B	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Mayordomo	Finca caña	1921	E				1	89
90					Ortiz de Rivera Ana	Esposa			H	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					Rivera y Ortiz María	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92					José	Hijo			V	B	15	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								92
93					Juana	Hija			H	B	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94					Clara Esther	Hija			H	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					Luis	Hijo			V	B	1	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96					Elsa Luisa	Hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								96
97					Ortiz de Cruz Juana	Alojada			H	B	61	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Medina y Díaz Pablo	Sirviente			V	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirviente	Casa privada	1926	E	Sí	No			98
99			34	43	Valdivieso y Rivera Simplicio	Jefe	I	P	V	B	71	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100		18	35	44	Berríos y Rosario Luis	Jefe	I	P	V	B	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Dependiente	Tienda mercancía	1930	E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18))

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 13 A

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Lebrón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	E	27	28	
1					Pagan Amirac	primo			M	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Dependiente	Tienda Mercancía	1540	E	Sí	no			1
2					Pagan Eugenio	primo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna		1917	E	Sí	no			2
3					Morales Rodriguez Hermenegilda	Hospedada			F	B	46	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								3
4		3645			Camacho y Delgado Eduardo	jefe	P	H	M	B	06	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								4
5					Fontanez de Camacho Amerisa	esposa			F	B	08	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								5
6					Vega y Camacho Juan	nieto			M	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								6
7					Abreu,	nieta			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								7
8					Vega Antonio	nieto			M	B	13	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								8
9					Camacho y Delgado Felipe	hermano			M	B	68	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								9
10					Fonseca Montalvo Bermundo	Hospedado			M	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								10
11		46			Nieves y Ruiz Juan	Jefe	PH		M	B	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	no			11
12					Martinez de Nieves Eugenia	esposa			F	B	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								12
13					Nieves y Martinez Filomena	hija			F	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								13
14					Maria	hija			F	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								14
15					Raul	hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								15
16					Milagros	hija			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17		3147			Morales Ortiz Isabel	jefe	P	H	F	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Lavandera	Propia Hogar	1896	SC					17
18					Gomez y Morales Leon	Hijo			M	Mul	32	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	no			18
19					Gomez y Martinez Manuela	nietos			F	B	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								19
20					Martinez y Rivera Nicolasa	Yerno			F	B	14	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								20
21					Rivera y Vazquez Francisco	Hospedado			M	B	55	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								21
22		48			Rodriguez y Fermin Ramon	Jefe	PH		M	Mul	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Granjero	Finca	1911	E	Sí	no			22
23					Fuentes de Rodriguez Leonarda	Esposa			F	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								23
24					Rodriguez y Fuentes Lorgia	hija			F	Mul	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25					Guillermo	hijo			M	Mul	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								25
26					Brenda	hija			F	Mul	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								26
27					Guillermo de Fuentes Brenda	Suegra			F	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								27
28					Colon Isadora	cuñada			F	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								28
29		3844			Torres y Santiago	Jefe	P	H	F	B	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Vendedora Ambulante	Calle	1911	SC					29
30					Torres y Velazco Julia	esposa			F	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								30
31	12	3750			Fuentes y Ortiz Joaquin	Jefe	H		M	B	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casa	1911	SC					31
32					Velazquez de Fuentes Julia	esposa			F	B	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Maestra	Propia Hogar	1924	SC					32
33					Perez Blanca	Hospedada			F	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								33
34					Davila y Rivera Carmen	Hospedada			F	B	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								34
35		4031			Lozada de Segarra Segunda	jefe	P	H	F	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								35
36					Segarra y Lozada Felix	hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								36
37					Lozada Carmen	madre			F	B	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Lavandera	Propia Hogar	1896	SC					37
38					Pagan y Lozada Sotera	hermana			F	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								38
39		4052			Delgado y Rivera Salome	jefe	P	H	M	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casa	1911	E	Sí	no			39
40					Fuentes de Delgado Juanita	esposa			F	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								40
41					Delgado y Fuentes Maria	hija			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								41
42					Sotera	hija			F	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								42
43					Julia Maria	hija			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								43
44		4153			Rodriguez y Emilio Benito	jefe	P	H	M	B	00	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1911	E	Sí	no			44
45					Lozada de Rodriguez Evelina	esposa			F	B	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								45
46					Rodriguez Vda de Simonetti Ana	hija			F	B	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								46
47					Rodriguez y Lozada Victor	hijo			M	B	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Capataz	Finca Caña	1911	E	Sí	no			47
48					Nazaria	hija			F	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								48
49					Guadalupe	hija			F	B	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								49
50					Francisco	hijo			M	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.) — Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 13 B

Barrio Cuarto — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dando su localización. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Amparo Vélez Febles Enumerador.

Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de casa en orden de visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Granja, está libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo; Color ó raza; Edad en el último cumpleaños; Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929?; Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA; PADRE; MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos; CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Sabe leer y escribir; Canney; No-body | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos; Naturalización; Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.; INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco; CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna); Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?; ¿Está ahora esta persona sin empleo?; CLAVE (Para uso de la oficina solamente); ¿Si dos ocupados, cuántas personas hacen esta de sin empleo? | Número en la tabla de fincas

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Rodriguez y Lebron Flora	hija			F	Col	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							51
52					Maria	hija			F	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							52
53					Rodriguez y Morales Luisa	nieta			F	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							53
54					Expedita	nieta			F	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							54
55					Soledad y Rodriguez William	nieto			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							55
56					Simón y Rodriguez Luis	nieto			M	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							56
57					Rodriguez	nieto			M	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							57
58		42	54		Carrión y Ortiz Isidora	jefe	P	H	F	Col	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							58
59					Carrión y Santiago Carlos	Sobrino			M	Col	26	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	labrador	finca Yabucoa	1930	2	Sí	no			59
60					Josefina	Sobrina			F	Col	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	planchadora	propio hogar	1930	SC					60
61					y Cruz Claudio	Sobrino			M	Col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							61
62			55		Fuentes y Valle Julio	jefe	P	H	M	Col	53	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	labrador	finca Yabucoa	1930	2	Sí	no			62
63		43	56		Cardona y Ortiz Ignacio	jefe	P	H	M	Col	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca Yabucoa	1930	2	Sí	no			63
64					Perales y Silva Rivera	trabajador			M	Col	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							64
65					Juan	ahijado			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							65
66		44	57		Fuentes y Santana José	jefe	P	H	M	Col	33	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	carpintero	Caoba	1927	2	Sí	no			66
67					Joaquín Fuentes Milagros	esposa			F	Col	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							67
68					Fuentes y Joaquín José Ramón	hijo			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							68
69					Emeglia	hija			F	Col	3 12/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							69
70					Eulalia	hija			F	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							70
71					Pagán Justiniana	cuñada			F	Col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							71
72		45	58		Fuentes y Valle José	jefe	P	H	M	Col	33	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	comerciante al detalle	pulpería	1927	2					72
73					Rodriguez de Fuentes Juana	esposa			F	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							73
74					Fuentes y Rodriguez Isabel	hijo			M	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							74
75					José	hijo			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							75
76					Guillermo	hijo			M	Col	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							76
77					Pedro	hijo			M	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							77
78		46	59		Cintrón y Sánchez Juan	jefe		H	M	Col	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	madera	1930	1	Sí	no			78
79					Rivera Cintrón Benita	esposa			F	Col	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	propio hogar	1930	SC					79
80					Francisca	cuñada			F	Col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							80
81					Rodriguez y Colón Filberto	Sobrino político			M	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							81
82					Colón Francisca	Sobrina política			F	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							82
83			60		Vega y Cordero Saturnino	jefe	P	H	M	Col	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca casa	1900	2	Sí	no			83
84					Vega y Rodriguez Marcelina	hija			F	Col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							84
85					Romulo	hijo			M	Col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							85
86		47	61		Rodriguez y Delgado Teresa	jefe	P	H	F	Col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							86
87					Vega y Rodriguez María	hija			F	Col	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							87
88					Julia	nieta			F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							88
89					Pedro	nieto			M	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							89
90					Luis	nieto			M	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							90
91		48	62		Arroyo y Morales Evangelista	jefe	U		M	U	53	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	comerciante al detalle	pulpería	1927	1	Sí				91
92					Morales y Figueroa Pedro	dependiente			M	U	53	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	dependiente	pulpería	1927	2	Sí	no			92
93		49	63		Taboy y Rodriguez Pedro	jefe	U		M	U	53	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca casa	1900	2	Sí	no			93
94					Díaz de Martínez Bartolo	esposa			F	Col	38	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							94
95					Martínez y Díaz Ramón	ahijado			M	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	labrador	finca casa	1900	2	Sí	no			95
96					María	ahijada			F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							96
97					Rodriguez y Pagán Petra	jefe	U		F	U	53	5	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	propio hogar	1930	SC					97
98					Pagán y Rodriguez Pedro	hijo			M	U	13	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							98
99					Lucía	hija			F	U	13	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna							99
100					Petra	nieta			F	U	13	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							100

Calle Luis M Rivera

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre extraño o para nacionalidad o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 4—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11-6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1 A

Hoja No. 24 A

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Amparo Ortiz Fabián, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad al último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición marital	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD PADRE	NATIVIDAD MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Naturalización	CIUDADANÍA, ETC. Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Ocupación	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Industria	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO Clave	SIN EMPLEO ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Calle Luis Muñoz Rivera		65		Cruz José	Jefe	3		H	B	43	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	labrador	finca caña	priv E	Se	no				1
2					Cruz y Rodríguez Andrés	Hijo			V	Col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	labrador	finca caña	priv E	Se	no				2
3			66		Presidio de Silva Ramona	Jefe	4		H	B	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									3
4					Rivera y Morales Evangelina	Hija			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Empacadora	Fabrica Tabaco	manufac E	Se	no				4
5					Enrique	Hijo			V	B	17	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	labrador	finca caña	priv E	Se	no				5
6					Francisca	Hija			H	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									6
7			67		Colon y Alvarez José	Jefe	1		V	B	28	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	labrador	finca caña	priv E	Se	no				7
8					Merida Carrillo Margarita	Esposa			H	B	41	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									8
9					Morales de Colon	Madrastra			H	B	12	V	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									9
10					Juana	Madrastra			H	B	16	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	[illegible]									10
11		68			Montañez y Alvarez Miguel	Jefe	1		V	Col	31	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	[illegible]							11
12					Garcia de Montañez Carlota	Esposa			H	B	25	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									12
13					Montañez y Garcia Miguel	Hijo			V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									13
14					Jaime	Hijo			V	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									14
15		69			Ramos y Ramos Ramon	Jefe	1		V	Col	33	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	labrador	finca caña	priv E	Se	no				15
16					Rosado y Maldonado Marina	Esposa			H	Col	34	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									16
17					Rivera y Rosado José	Hijo			V	Col	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									17
18					Pedro	Hijo			V	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mangana									18
19					Silvano	Hijo			V	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mangana									19
20					Francisco	Hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mangana									20
21					Mariana	Hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mangana									21
22		51	70		Gonzalez y Colon Manuel	Jefe	1		V	B	30	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	Comerciante	Tienda Pulperia	propio E	Se						22
23			71		Pagan y Rosado Jose	Jefe	2		V	B	19	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Dependiente	tienda	tienda E	Se	no				23
24			72		Fontanez Esteranda	Jefe	3		V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	labrador	finca caña	priv E	Se	no				24
25					Gonzalez Evaristo	Hijastro			V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Dependiente	tienda	tienda E	Se	no				25
26			52	73	Fuentes y Fontanez Concepción	Jefe	1	P	V	Col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									26
27					Garcia de Fuentes Josefa	Esposa			H	Col	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Lavandera	[illegible]	[illegible]							27
28					Fuentes Pagan Felix	Nieto			V	Col	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									28
29					Clarissa Rodriguez Ramon	Hijastro			V	Col	23	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	Ebanista	[illegible]	[illegible]							29
30					Garcia y Morales Diego	Sirviente			V	Col	16	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	Sirviente	casa privada	priv E	Se	no				30
31			74		Gonzalez de Colon Andrea	Jefe	2		H	B	33	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									31
32		23	75		Rivera Miguel	Jefe	1		V	Col	40	V	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]	[illegible]							32
33		24	76		Delgado y Guzman Eugenio	Jefe	1	P	V	B	72	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	[illegible]	[illegible]	[illegible]							33
34		25	77		Martinez y Rodriguez Juan	Jefe	1	P	V	B	80	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									34
35					Rivera de Martinez Isabel	Esposa			H	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Lavandera	[illegible]	[illegible]							35
36					Martinez y Rivera Santiago	Hijo			V	B	20	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	Labrador	finca caña	priv E	Se	no				36
37					Ruperto	Hijo			V	B	15	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									37
38					Teodosa	Hija			H	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									38
39					Andrea	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mangana									39
40					Antonia	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				mangana									40
41		17	56	78	Rios y Molina Juan	Jefe	1		V	B	47	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Inspector	Sanidad	[illegible] E	Se	no				41
42					Maldonado de Rios Emilia	Esposa			H	B	27	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	mangana									42
43					Rios y Diaz Concepción	Hija			H	B	16	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									43
44					del Riego y Rios Clara	Sobrina			H	B	11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									44
45					de la Cruz Rita de Maldonado	Suegra			H	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									45
46					Vizcarra y Martinez Elena	Sirvienta			H	B	12	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sirvienta	casa privada	priv E	Se	no				46
47					Garrido y Cruz Isidro	Sirviente			V	Col	13	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Sirviente	casa privada	priv E	Se	no				47
48		21	57	79	Molero y Garcia Jacinto	Jefe	1	P	V	B	40	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Mayordomo	finca caña	[illegible] E	Se	Se	11	9		48
49					Pacheco de Molero Elvira	Esposa			H	B	38	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	mangana									49
50					Moreno y Pacheco Gabriel	Hijo			V	B	18	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Se	mangana									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 24 B

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dirección o lugar en los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Amparo Ortiz Pabón Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo use, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia (P) o alquilada (A)	Posesión: Granja propia (P) o alquilada (A)	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Padre	Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Industria — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin empleo esta persona en este momento?	Clave	¿Si no trabaja actualmente, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51	Calle Ruiz Rivera				Moreno y Sánchez Matilde	Hoja			H	B	16	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									51
52					Olga	hija			H	B	13	S	Sí	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									52
53					Enrique	hijo			H	B	7	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									53
54		23	58	80	Figueroa y Figueroa Felix	jefe	P	A	H	B	76	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	agricultor	Finca propia	1900	E						54
55					Torres de Figueroa Maria	esposa			M	B	58	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									55
56					Figueroa y Torres Maria	hija			M	B	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									56
57					Vargas Morales Felipe	abogado			H	B	36	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	maestro	escuela pública	1900	E	36	24	no				57
58					Rivera y Reyes Lina	sirvienta			M	Col	21	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sirvienta	casa privada	1926	E	24	24	no				58
59		23	37	81	Davila y Colón Juan	jefe	P	P	H	B	66	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									59
60					Torres de Davila Micaela	esposa			M	B	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									60
61					Davila y Colón Juan	hijo			H	B	37	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]	[illegible]	1901	E	24						61
62					Eduardo	hijo			H	B	33	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]	[illegible]	1901	E	36						62
63					Maria	hija			M	B	25	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	dependiente	pulpería	1911	E	30	24	no				63
64					Marcos	hijo			H	B	21	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									64
65					Mercedes	hija			M	B	19	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									65
66					Davila [illegible] Enriqueta	nieta			M	B	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									66
67					[illegible]	nieta			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									67
68					Rafael [illegible]	nieto			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									68
69					[illegible] Sotero	sobrino			H	B	33	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									69
70					Colón y Vargas Paulina	esposa			M	B	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									70
71		21	66	82	Juarez y Rodriguez Luis	jefe	P	P	H	B	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									71
72					Contreras y Vargas Ramón	hijo			M	B	24	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	[illegible]	tiendas	1921	E	Sa	Sa	3	8			72
73			33		Contreras de Contreras Maria	jefe	A		M	B	50	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									73
74					Contreras y Garcia Carmen	nieta			M	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									74
75					[illegible]	hijastro			M	B	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									75
76					Contreras y Vercelli Luis	Sobrino			H	B	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									76
77					[illegible] Americo	sobrino			M	B	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									77
78		21	61	84	Rivera Enrique	jefe	A		H	B	31	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	maestro	escuela pública	1921	E	Sa	180					78
79					Rios de Rivera Josefina	esposa			M	B	24	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									79
80					Rivera y Rios Rafael [illegible]	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									80
81					Mercedes Rodriguez Paulina	sirvienta			M	B	17	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no					81
82		31	69	85	Rodriguez y Colón Luisa	jefe	P	P	M	B	67	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	costurera	propio hogar	1894	E							82
83					Batista	hermana			M	B	62	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									83
84					Berrios y Garcia Eduvigis	Alojado			M	B	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									84
85		33	63	86	Vega y Cordero Dolores	jefe	P	P	M	Col	62	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Modista	propio hogar	1894	E							85
86					Rivera y Cordero Luis	Sobrino			M	Col	21	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguno									86
87			64	87	Ordóñez de Lopez Juana	jefe	P	A	M	B	68	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									87
88					Ordaz y Contreras Liliana	hermana			M	B	52	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									88
89					Ordaz y Rodriguez Luisa	Sobrina			M	B	19	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									89
90					Ordaz y Alvarez Modesto	Sobrino			H	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									90
91					Juan Antonio	Sobrino			H	B	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									91
92		37	65	88	Contreras de Acosta Dominga	jefe	P	P	M	B	78	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna		1876	E							92
93					Vargas Vda de Vargas Sabas	Alojada			M	Col	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	planchadora	propio hogar	1894	E							93
94					Vargas y Vargas Julio	Alojado			H	Col	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	labrador	finca renta	1900	E	Sa	no					94
95					Francisco	Alojado			H	Col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									95
96					Epifanio	Alojado			H	Col	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguno									96
97					José Manuel	Alojado			H	Col	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									97
98		34	66	89	Montalvo y Bermudez Ramona	jefe	A		M	B	25	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Policía	Barrio Limones	1923	E	Sa	no					98
99					Vargas de Montalvo Antonia	esposa			M	B	20	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna									99
100		41	67	90	Cruz y Morales Pedro	jefe	P	P	H	B	37	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Armador	panadería	1911	E	Sa	no					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba tan abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—4064

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 25 A — 71

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Amparo Ortiz Febres, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	¿Casado o soltero, viudo, etc.?	Nacido en abril 1, 1930, ó después? Sabe leer y escribir?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dee ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1	Luis Muñiz Rivera				Castro de Cruz Antonia	esposa			H	B	23	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										1
2					Vázquez de Castro Rosario	suegra			H	B	65	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										2
3					Cruz el Morales Alfonso	hermano			H	B	31	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Jornalero	fábrica tabaco	1920	E	Sa	no						3
4					Cruz Cruz y Castro Teodora	sobrina			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										4
5		68	91		Nadal y Pol Agustín	jefe		R	H	B	50	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										5
6		69	92		Alvarez Fontán Ramón	jefe		R	H	B	28	C	no	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico					Sa	Peluquero	Casa	1900	E	Sa	no						6
7					Costa de Alvarez Rosa	esposa			H	B	33	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Maestra	escuela pública	1908	E	Sa	no						7
8					Alvarez y Costa Reinaldo	hijo			H	B	3	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										8
9					Escudero y Castro Mariana	sirvienta			H	Col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										9
10		47	70	93	Cruz de Feliciano Susana	jefe	/	R	H	B	40	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	maestra	Profesor hogar	1910	SC								10
11					Feliciano y Cruz Manuel	hijo			H	B	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	ninguna										11
12					Esther	hija			H	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	ninguna										12
13					Vázquez Ramos Adelina	sobrina			H	B	17	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no						13
14			71	94	Del Campo y Vázquez Cristóbal	jefe	/	a	V	B	40	C	no	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico					Sa	Alcalde	Gobierno Municipal	1903	E	Sa	no						14
15					Fernández Del Campo Marta	hija			H	B	25	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Maestra	Escuela Privada	1926	SC								15
16					Del Campo y Fernández Cristóbal	hijo			V	B	13	S	Sa		New York, N.Y.	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										16
17					Del Campo y Fernández Elena	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										17
18					Vázquez Rodríguez Ramona	sirvienta			H	B	13	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no						18
19			72	95	Colón y Muñiz Luis	jefe	/	P	V	B	30	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	barbero	propia barbería	1914	SC								19
20					Cano de Colón María	esposa			H	B	32	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	maestra	Escuela pública	1909	E	Sa	no						20
21					Colón y Lebrón Juana	sirvienta			H	Col	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no						21
22			73	96	Colón y Serrio Francisca	jefe	/	P	V	B	33	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Agricultor	Finca caña	1900	SC							2	22
23					Mendez de Colón Carmen	esposa			H	B	28	C	no	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico					Si	ninguna										23
24					Colón y Méndez Margarita	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										24
25					Melabo y Figueroa Emilia	cocinera			H	B	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cocinera	casa privada	1926	E	Sa	no						25
26					Lassú y Lloréns Isaura	sirvienta			H	Col	14	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no						26
27					González y Díaz Josefa	sirvienta			H	B	14	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirvienta	Casa privada	1926	E	Sa	no						27
28		74	97		Serrio Colón Francisca	jefe	/	P	V	B	65	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										28
29					Lassú y Amaro Rosa	cocinera			H	Col	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cocinera	casa privada	1926	E	Sa	no						29
30					Ortiz del Delgado Guillermo	sirviente			H	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirviente	casa privada	1926	E	Sa	no						30
31					Morales Reyes	sirviente			V	Col	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirviente	casa privada	1926	E	Sa	no						31
32					Rodríguez Cristino	sirviente			V	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirviente	casa privada	1926	E	Sa	no						32
33			75	98	Ríos del Delgado Ramona	jefe	/	P	V	B	55	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										33
34					Delgado y Ríos Antonio	hijo			V	B	24	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Chauffeur	carro propio	1901	SC								34
35					Delgado y Díaz Manuel	nieto			V	B	10	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										35
36			99		Vázquez de Cotto Mariana	jefe	2d		H	B	50	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										36
37					Morales Díaz y Gonzalez Mercedes	nieta			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										37
38			76	100	Colón y Cedrón Julián	jefe	/	P	V	B	65	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Secretario	Corte municipal	1918	E	Sa	no						38
39					Colón de Colón María	esposa			H	B	55	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										39
40					Colón y Meléndez Lucía	sobrina			H	B	27	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Modista	Propio hogar	1926	SC								40
41			77	101	Corretjer y Tomás Rodríguez Luis	jefe	/	a	V	B	32	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Gerente	Tienda	1893	E	Sa	no						41
42					Fernández de Corretjer Celia	esposa			H	B	32	C	no	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico					no	Ninguna										42
43					Corretjer y Fernández Luis	hijo			V	B	11	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										43
44					Fernando	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna										44
45					de Mari y Medina María	viuda			H	B	26	S	no	Sa	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico					Si	Farmacéutica	farmacia	1917	E	Sa	no						45
46					Santiago y Navarro Rosa	sirvienta			H	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no						46
47			78	102	Ortiz y Serrano Modesto	jefe	/	P	V	B	36	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Comerciante	Tienda	1907	SC								47
48					Bernabé de Ortiz Mariana	esposa			H	B	27	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Maestra	Escuela pública	1909	E	Sa	Si	7	4				48
49					Pescador y López Luis	alcalde			V	B	45	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Farmacéutico	farmacia privada	1891	E	Sa	no						49
50			103		Alvarez y Rodríguez Flora	jefe	2d		H	Col	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pap; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Añádase nombre, si es ciudad, ó pueblo). Ver instrucciones — Distrito de Enumeración No. 77-1 A — Hoja No. 26 B

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Ver instrucciones)

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Ortiz Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la ruta	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Para todos los nacidos después de 1911)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina censal solamente	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Cortes y Rodriguez Angel	nieto			H	Col	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								51
52			17	104	Caballero y Valentin Francisco	jefe	H		H	B	37	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Dependiente	Tienda Mercancías		Sa	Ne				52
53					Alvarez del Rosario Eugenio	Abogado			H	B	21	S	Ne	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa		Abogado	Tienda Mercancías		Sa	Ne				53
54			125		Ramirez y Ruiz Alicia	jefe	P	H	M	B	13	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								54
55					Ramirez de Molina Paulina	esposa		H	H	B	42	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								55
56			126		Valentin de Mendez Harmon	jefe	P	H	H	B	58	V	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					21	Ne		ninguna								56
57					Mendez de Rockefort Maria	Nieta			H	B	27	C	Ne	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa		ninguna								57
58					Mendez y Cotton Olga	hija			H	B	21	S	Ne	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa		ninguna								58
59					Mendez y Valentin Manuel	hijo			H	B	20	S	Ne	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa		Contador de Libros	Almacen	741	E	Sa	Ne			59
60					Irma	nieta			H	B	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						Sa		ninguna								60
61					Rockefort y Mendez Antonio	nieto			H	B	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								61
62					Luis	nieto			H	B	4	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								62
63					Marrero y Rodriguez Nicolas	sirviente			H	B	23	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	Ne			63
64					Flores y Gomez Mariana	sirviente			H	B	25	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	Ne			64
65			127		Bartolo y Rivera Modesto	jefe	H		H	B	55	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		comerciante	tienda			Sa				65
66					Rodriguez Rodriguez Natalia	esposa			H	B	21	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								66
67					Rodriguez y Rodriguez Victor	hijo			M	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								67
68					Ricardo	nieto			H	B	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								68
69					Mariano	nieto			H	B	6	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								69
70					Victoria	nieto			M	B	3 12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								70
71					Rodriguez de Rodriguez Maria	Suegra			H	B	42	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								71
72			128		Rodriguez Roberto	jefe	P	H	M	Col	17	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								72
73			129	107	Arzola Barrios Emilia	jefe	P	H	H	B	75	V	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Pensionada								73
74					Barrios y Ortiz Clarita	Hija			H	B	51	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								74
75					Hermano	nieto			H	B	58	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								75
76					Isabel	nieta			H	B	41	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Costurera	Tienda	1927	E	Sa				76
77					Juana	nieta			H	B	33	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Maestra	Propio hogar	1924	E	Sa				77
78					Borges de Barrios Luisa	Yerna			H	B	30	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								78
79					Barrios y Borges Luisa	nieta			H	B	4	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								79
80					Clarita	nieta			H	B	2 6	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								80
81					Osvaldo	nieto			M	B	1 5	S	Ne		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								81
82					Lopez y Morales Juana	Criada			H	B	21	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Cocinera	casa privada	1926	E	Sa	Ne			82
83					Santiago y Chicano Rafaela	Sirvienta			H	Col	16	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Sirvienta	casa privada	1928	E	Sa	Ne			83
84	81	82	110		Guerra Acosta y Ortiz Gerbacio	jefe	H		H	B	38	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		maestra	escuela pública	1908	E	Sa	Ne			84
85					Pablo	Hermano			H	B	33	S	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		comerciante	mercería	1921	SC					85
86					Ramos Miguel	Hospedado			H	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								86
87					Cruz y Cardona Paulina	Sirvienta			H	Col	19	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	Ne			87
88		83	111		Valentin Aurelio	jefe	H		M	Col	66	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Labrador	finca caña	1900	E	Sa	Ne			88
89					Acosta de Valentin Juana	esposa			H	Col	45	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Planchadora	propio hogar	1896	SC					89
90					Valentin y Cruz Alcante	hijo			M	Col	23	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Labrador	finca caña	1900	E	Sa	Ne			90
91					Ramos y Rodriguez Natalia	Yerna			H	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								91
92			112		Montalvo y Rivera Modesto	jefe	H		M	Col	21	CC	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Pintor	casa	1927	SC					92
93					Rodriguez y Ortiz Gregoria	esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		planchadora	Propio hogar	1926	SC					93
94			34	113	de la Rosa Romualdo	jefe	H		M	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		ninguna								94
95				114	Rodriguez y Solis Rosalia	jefe	H		M	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Labrador	finca caña	1900	E	Sa	Sa	3	8	95
96					Burgos y Roman Matea	Esposa			H	B	70	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		lavandera	Propio hogar	1926	SC					96
97					Adolfo y Flores Juanita	criada			H	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		cocinera	casa privada	1927	E	Sa	Ne			97
98		91	85	115	Colon y Berrios Mariano	jefe	P	E	M	B	49	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		Agricultor	finca frutos menores	1900	SC					98
99					Villafañe de Colon Dolores	esposa			H	B	35	C	Ne	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								99
100					Colon y Villafañe Rafael	hijo			M	B	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa		ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las clases no sean una suspensión en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—9005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 26 A — 72

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Cotton Enumerador.

Calle Luis Muñoz Rivera

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O'mítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Granja propia ó alquilada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito (incluyendo a personas que sepan leer y escribir solamente) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y de padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) | ¿Si dos negación, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble ó triple, que llevan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 26 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Amparo Ortiz Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó si pagada?	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada?	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado/a, viudo/a, divorciado/a, ó soltero/a (escriba una de estas palabras)	EDUCACIÓN: Sabe leer?	Sabe escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en ese oficio, trabajo, etc.?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos semanas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Pérez y de Jesús Eusebia	Sirvienta			F	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	casa privada	1934	E	Sí	No				51
52		2	97	129	Ortiguet y Ortiz Arsenio	Jefe	/	M	M	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	Finca	Caña	1930	E	Sí	No				52
53					Morales M. de Ortiguet Remigia	Esposa			F	B	24	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										53
54					Ortiguet y Morales Juan	Hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										54
55					" Ramona	Hija			F	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										55
56					" Natalia	Hija			F	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										56
57					Morales y Muñoz Gaspar	Cabeza			M	B	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Albañil	Trabajo casa	1910	E	Sí	no					57
58		4	93	130	Garcia y Hernandez Manuel	Jefe	/	M	M	B	65	C	no	Sí	España	España	España							no	Pescador	Ocean	1900	E	Sí	no					58
59					Rodriguez y Hernandez Maria	Esposa			F	B	52	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										59
60					Nunez Bautista	Criada			F	Col	32	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										60
61			111	131	Colon y Millan Emilio	Jefe	/	M	M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca	Caña	1900	E	Sí	no				61
62					Maria Sylvarez Rosa	Esposa			F	Col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	Casa privada	1916	E	Sí	no					62
63			132		Cardona Santos	Jefe	/	M	M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca	Caña	1900	E	Sí	no					63
64					Cadino Dolarmina	Esposa			F	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										64
65					Cardona y Cadino Jesus	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										65
66			133		Rivera Miguel	Jefe	/	M	M	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Dependiente	Pulperia		1930	E	Sí	Sí	7	2			66
67		101	134		De Jesus y Ayala Mariano	Jefe	/	M	M	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca	Caña	1900	E	Sí	no					67
68					Santiago de Jesus Matilde	Esposa			F	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										68
69					de Jesus y Alvarado Eladio	Hijo			M	B	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										69
70					" Santos	Hija			F	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										70
71					de Jesus y Alvarado Lucila	Hermana			F	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labradora	Finca	Caña	1900	E	Sí	no					71
72					Ortiz Agapito	Jefe			M	B	45	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Pescador	Ocean		1900	E	Sí	no					72
73			111	135	Diaz y Colon Juana	Jefe	/	M	M	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca	Caña	1900	E	Sí	no					73
74					Concepcion de Magdalena	Esposa			F	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										74
75					" Saturnina	Suegra			F	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										75
76					" Julia	Alojada			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										76
77		102	136		Cardona y Morales Jose	Jefe	/	M	P	M	Col	45	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca	Caña	1900	E	Sí	no					77
78					Millan Lopez Dolores	Esposa			F	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										78
79					Merced y Jesus Concepcion	Alojado			M	Col	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Dependiente	Tienda mercancia		1930	E	Sí	no					79
80					Cordero y Morales Rafael	Alojado			M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna										80
81		137			Rolando y Lopez Francisco	Jefe	/	M	M	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Electricista	Central Roig		1930	E	Sí	no					81
82					Rivera de Rolando Leopolda	Esposa			F	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										82
83					Rolando y Rivera Carmen	Hija			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										83
84					" Criada	Hija			F	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										84
85					Rolando y Lopez Jose	Hermano			M	B	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ayudante Mecanico	Central Roig		1930	E	Sí	no					85
86					Lopez y Hernandez Paternidad	Sirvienta			F	Col	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	Casa privada		1930	E	Sí	no					86
87		135			Ortiz y Sosa Maria	Jefe	/	M	M	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cosechadora	Propia	Caña	1930	SC							87
88					Ortiz y Ortiz Marlon	Hijo			M	Col	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										88
89		138			Rivera y Santiago Pablo	Jefe	/	M	M	Col	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Vendedor ambulante	Calle		1930	SC							89
90					Ponte de Castro Ramona	Esposa			F	Col	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										90
91					Castro y Ponte Jacinto	Hijo			M	Col	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										91
92		140			Reyes y Hernandez Ingracia	Jefe	/	M	M	B	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										92
93					Morales Felicita	Hija			F	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	casa privada		1930	E	Sí	no					93
94					" Guillermo	Hijo			M	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca	Caña	1930	E	Sí	no					94
95					Harmon Esther	Nuera			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										95
96					" Francisco	Nieto			M	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										96
97			141		Morales Basilio	Jefe	/	M	V	B	67	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Conserje	Escuela Publica		1930	E	Sí	no					97
98					Santana de Morales Ramona	Esposa			F	B	21	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										98
99					Morales y Santana Ramon	Hijo			M	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										99
100					Morales Ramona	Madre			F	B	76	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe tan abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 5—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo — Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-14 — Hoja No. 27 A — 73

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Amparo Vallejo — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir; Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: (Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No)	(Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	(Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?)	Número en la lista de hoja
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28
1		108	142		Rodriguez y Arura Felipe	Jefe	Q		M	B	87	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	casa privada	1596	G		Sí	no			1
2					Valentin Gabriel María	esposa			F	B	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									2
3					Arroyo Valentin Gabriel	Abuelo			M	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Estudiar	tiempo diario		G		Sí	no			3
4					Isaac	Abuelo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									4
5					Porfidia	Abuela			F	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									5
6					Hernández y Alvarez Pedro	Abuelo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									6
7					Rosado y Mercado Marcelino	Abuelo			M	Cd	27	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									7
8		143			Ramos de Pagán Carmen	Jefe	Q		F	B	45	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca cana	1911	G		Sí	no			8
9					Pagán y Ramos Pedro Julio	Hijo			M	B	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							cocinera	casa privada	1916	G		Sí	no			9
10					Hernandez																			ninguna									10
11		142	144		mora de Crespo Mariana	Jefe	P		F	B	46	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									11
12					Crespo y Mora Rafael	hijo			M	Cd	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							lechero	propio hogar	1779	SC						12
13					Luis	hija			F	Cd	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna					Sí	no			13
14		141	145		Cruz de Jaureguí Justino	Jefe	P		M	B	41	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									14
15					Jaureguí y Cruz Lucía	Hija			F	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									15
16		146			Izquierdo Epifanio	Jefe	Q		M	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									16
17					Agustín	hermano			M	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									17
18		147			Rios y Rivera Pimenta	Jefe	Q		M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca cana	1916	G		Sí	no			18
19					Morales de Rios Lucía	Esposa			F	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									19
20					Ramos y Ruiz Epifanio	Cuñado			M	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca cana	1916	G		Sí	no			20
21		148	148		Gaston Elias	Jefe	Q		M	Cd	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							carpintero	casa	1921	G		Sí	no			21
22		8	107	149	Figueroa de Gaston Amalia	Jefe	Q		F	Cd	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									22
23					Gaston y Rivera Juana	hija			F	Cd	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							maestra	escuela pública	1926	G		Sí	no			23
24					Guillermo	hijo			M	Cd	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									24
25					Trinidad	hija			F	Cd	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									25
26					Jesus	hijo			M	Cd	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									26
27					Guerra Antonia	Abuela			F	V	57	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									27
28		20	108	150	Candelaria y Bernal Gumilo	Jefe	Q		M	B	85	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									28
29					Garcia de Candelaria Rosa	Esposa			F	B	80	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									29
30					Candelaria y Garcia Antonia	Hija			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									30
31					Martinez Reyes Adela	Suegra			F	B	60	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									31
32					Reyes Rivera Leonila	Sirviente			F	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sirviente	casa privada	1926	G		Sí	no			32
33		22	109	151	Vazquez Enrique	Jefe	P		M	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							lechero	propio hogar	1779	SC						33
34					Elena	hija			F	B	33	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							costurera	propio hogar	1926	SC						34
35					Rafaela	hija			F	B	31	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							costurera	propio hogar	1926	SC						35
36					Rodriguez y Martin Luis	Abuelo			M	B	75	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									36
37		152			Ortiz y Ortiz Victor	Jefe	Q		M	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador tabaco	casa	1911	G		Sí	no			37
38					Ortiz y Cabrera Mariana	Esposa			F	B	29	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									38
39					Almodovar Crispulo	Abuelo			M	B	80	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									39
40					Ortiz Julio	Abuelo			M	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									40
41					Alejandrina	Abuela			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									41
42					Rafaela	Abuela			F	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									42
43					Victoria	Abuela			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									43
44		24	110	153	Borja Villaran Jesús	Jefe	Q		M	B	47	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							jornalero	Panadería	1911	G		Sí	Sí	5	15	44
45					Rosa de Borja Ramona	Esposa			F	Cd	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									45
46					Borja y Rosa Rafaela	Hija			F	Cd	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									46
47					Rosa Julia	Hija			F	Cd	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									47
48					Rosa Rafael Ramón	hijastro			M	Cd	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									48
49					Carmen Colmer	hijastra			F	Cd	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									49
50					Nelida	hijastra			F	Cd	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									50

Calle Marina

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dobles o triples, con los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 27 B

2685

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Vélez, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc. (1)

	Número de la casa (en orden de visita) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó hipotecada (7)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde marzo 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y de padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (A)	County (B)	No. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargados, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la mayor parte de esta persona en una ocupación de jornal o sueldo? Sí o No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si ese empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	26		27		28	
51				Rosa Y Martinez Julia	cuñada			F	Col	20	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Escribiente	Oficina			Sa	no				51
52				Calderero	cuñado			M	Col	11	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Carpintero	Casa			Sa	Sa	5	4		52
53				Ramona	cuñada			F	Col	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									53
54				Rivera Mejia Dolores	Huesped			F	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55				Sole Adrian	Sirviente			M	B	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirviente	casa particular	1919	E	Sa	no				55
56	28 III 1254			Rivera Sandra	Jefe	P	P	F	B	60	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									56
57				Virginia	hija			F	B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	maestra	escuela publica	1927	E	Si	no				57
58				Lima Josefa	Huesped			F	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									58
59	30 III 1254			Rivera Pedro	Jefe	P	P	M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca casa	1910	E	Si	no				59
60				Garcia de Rivera Francisca	esposa			F	Col	41	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									60
61				Rivera y Garcia Eugenia	hija			F	Col	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Costurera	casa privada	1929	E	Si	no				61
62				Simon Ignacio	hijo			M	Col	11	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna									62
63				Pilar	hija			F	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									63
64				Francisco Jorge	hijo			M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									64
65				Francisca	hija			F	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									65
66				Justina	hija			F	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67	22 III 1256			Millan Jose Pedro	Jefe	P	P	M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Albañil	casa	1917	E	Sa	no				67
68				Montanez de Millan Manuela	esposa			F	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									68
69				Millan y Montanez Sara	hija			F	Col	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									69
70				Benita	hija			F	Col	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									70
71				Andres	hijo			M	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									71
72				Pedro	hijo			M	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									72
73				Josefina	hija			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74				Montanez Brigida	Sobrina			F	Col	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labradora	finca casa	1930	E	Si	no				74
75	14 I 57			Cintron y Torres Dominga	jefe	P	P	F	B	51	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labradora	finca casa	1930	E	Si	no				75
76				Garcia y Mirabal Juana	esposa			F	B	42	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									76
77				Cintron y Torres Gabriela	hija			F	B	19	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									77
78				Carmen	hija			F	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									78
79				Olga Julia	hija			F	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									79
80				Jose Ramon	hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81				Esther Maria	hija			F	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82				Luisa Teresa	hija			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83	11 V 15			Delgado Y Matos Juan	Jefe	P	P	M	B	50	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca casa	1900	E	Si	no				83
84				Leonte	Hijo			M	B	24	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca casa	1900	E	Si	no				84
85				Trinidad	hijo			M	B	21	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Trabajador	carro privado	1926	E	Si	no				85
86				Ramona	hija			F	B	19	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	costurera	propia casa	1929	E	Si					86
87				Julia	hija			F	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna									87
88				Catalina Delgado	Huesped			F	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	propia hogar	1928	E						88
89				Cintron y Cotto Esperanza	Huesped			F	C	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									89
90				Santana Carmen	Huesped			F	Col	18	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									90
91	11 V 57			Alonso Rafael	Jefe	P	P	M	B	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca casa	1900	E	Si	no				91
92				Alonso y Cotto Juana	hija			F	B	19	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									92
93				Maria	hija			F	B	12	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									93
94				Luis	hijo			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									94
95				Juanita	hija			F	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									95
96				Rivera Josefa	Hermana			F	B	38	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									96
97				Millan Francisca	Sobrina			F	B	13	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									97
98				Maria	Sobrina			F	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98
99				Luis	Sobrino			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									99
100				Eulalia	Sobrina			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									100

Calle, Avenida Navarro

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa — Ciudad ó pueblo Jabucoa Pueblo — (Anote nombre de ciudad, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 28 B A

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. — Amparo Ortiz Lebrón, Enumerador.

Calle Baldorioty

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, o al alquiler (A); Si propia, casa libre de hipoteca (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir; Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ing. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de dicha
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		117	160		Diaz Juana	Jefe		P	M	Cas	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sirvienta	Hotel	9 9 11	E	Sa	no			1
2					Ortiz y Diaz Isidra	Hija			M	Cel	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								2
3					Vda de Rios y Ocasio Severa	Visitante			M	Wid	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								3
4		118	161		Rivera y Alvaran Rafael	Jefe		A	M	Cas	33	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1 9 0 0	E	Sa	no			4
5					Cuadrado de Rivera Carmen	Esposa			M	Cas	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	propio hogar	1 9 1 6	30						5
6					Rivera y Cuadrado Rafaela	hija			M		8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								6
7					Guillermo	hijo			M		5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								7
8					Ismael	hijo			M		2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								8
9		119	162		Figueroa y Maldonado Rafaela	Jefe		A	M	Cas	54	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Secretaria	Iglesia	5 5 0 5	E	Sa	no			9
10					del Rivero de Figueroa Luisa	esposa			M	Cas	51	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								10
11					Figueroa y del Rivero Maria	hija			M	Cel	28	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								11
12					Jesus	hijo			M	Cel	20	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								12
13					Rosa Maria	hija			M	Cel	18	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								13
14					Carmen Maria	hija			M	Cel	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								14
15					Esther	hija			M	Cel	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								15
16					Jose Juvano	hijo			M	Cel	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								16
17		120	163		Rodriguez y Arroyo	Jefe		A	M	Cas	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Mayordomo								17
18	11	121	164		Gomez y Rodriguez Pedro	Jefe		A	M	Cas	66	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Mayordomo								18
19					Gomez y Rodriguez Instituto	hijo			M	Cel	22	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	dependiente	Almacen	1 9 2 7	E	Sa	no			19
20					Pedro	abogado			M	Wid	17	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								20
21		122	165		Valdés Juan Eustaquio	Jefe		A	M	Cas	48	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	dependiente	panadería	1 9 2 7	E	Sa	no			21
22					Rodriguez de Valdés Juana	esposa			M	Cas	42	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								22
23					Valdés y Rodriguez Reyna	hija			M	Cel	26	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Chauffeur	casa particular	1 9 2 6	E	Sa	no			23
24					Luis	hijo			M	Cel	24	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Chauffeur	casa particular	1 9 2 9	E	Sa	no			24
25					Romero	hijo			M	Cel	19	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Chauffeur	casa particular	1 9 2 9	E	Sa	no			25
26					Carmen	hija			M	Cel	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								26
27					Mercedes	hija			M	Cel	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								27
28					Alfonso	hijo			M	Cel	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								28
29					Maria	hija			M		7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								29
30		123	166		Rodriguez y Cordero Angel	Jefe		A	M	Cas	38	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casa	1 9 2 6	26					30
31					Aurelio	Pariente			M	Cel	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Caña	1 9 0 0	E	Sa	no			31
32					Rodriguez y Cabanillas Faustina	Madre			M	Wid	65	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Productor Fabrico	Calle	1 9 2 1	36					32
33					Rodriguez y Cordero Jesus	Sobrino			M		3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								33
34		124	167		Torres y Flores Rafael	Jefe		A	M	Cas	49	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ingeniero	Finca Caña	1 9 0 0	E	Sa	no			34
35					Sanchez de Torres Encarnacion	Esposa			M	Cas	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Maestra								35
36					Torres y Sanchez Marta	hija			M	Cel	19	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								36
37					Augusto	hijo			M	Cel	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	dependiente	panadería	1 9 2 7	E	Sa	no			37
38					Jose	hijo			M	Cel	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								38
39					Rafael	hijo			M	Cel	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								39
40					Juan Antonio	hijo			M	Cel	9	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								40
41					Cortez y Burgos Juana	Sobrina			M	Wid	35	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								41
42		125	168		Rodriguez Angel	Jefe		A	M	Cas	55	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								42
43					Rosado de Rodriguez Leopoldina	esposa			M	Cas	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								43
44					Leon y Rodriguez Luis	Yerno			M	Cas	28	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								44
45		126	169		Vazquez y Munoz Pedro	Jefe		A	M	Cas	58	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Cultivador	propia finca	1 9 1 3	26					45
46					Diaz de Diaz Juana Amparo	Esposa			M	Cas	24	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	costurera	propio hogar	1 9 3 6	30					46
47	57	126	170		Capanova y Ortiz Luis	Jefe		A	M	Cas	49	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Cajero	Departamento Aguadilla	1 9 0 9	E	Sa	no			47
48					Enriquez de Capanova Virginia	Esposa			M	Cas	48	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna								48
49					Capanova y Enriquez Jose Luis	hijo			M		19	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								49
50					Maria Hijo	hijo			M		16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo

Barrio Pueblo Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, dentro de barra (/), que aparecen. Vea instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 28 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Feliciano Enumerador.

Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó el que la alquila	POSESIÓN Segura, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial	EDUCACIÓN Asistencia a escuela en cualquier momento durante 1930	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD PADRE	NATIVIDAD MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación (excepto en labores caseras)? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si no ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28						
51				Cordero Natividad	Hospeda			M	B	13	C	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								51
52		23	127	171	Morales de Díaz Andrea	Jefe	P		M	B	66	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								52
53		128	172	Sepúlveda y Rodríguez Ramona	Jefe			M	B	75	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								53
54				González Paris Antonia	Nieta			F	B	13	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								54
55			173	Méndez Cruz	Jefe	2		M	Cul	25	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	Finca	1919	C	Sa	no			55
56			174	Cruz Pedro	Jefe	3	P	M	B	21	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Estibador	Muelle	1921	C	Sa	no			56
57				Solo	Hermano			M	B	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Empacador	Caña	1929	SC					57
58				Roldan y Luis Mónica	Hospeda			F	B	13	2	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								58
59		2	2	124	176	Ruiz y Morales Juan	Jefe	P		M	B	52	C	no	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico						no	Sastre	propia casa	1910	SC					59
60				Rodríguez de Díaz Milagros	Hospeda			F	B	13	10	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								60
61				Rivera y Rodríguez Natalia	Hija			F	B	13	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								61
62				Andrea	Hija			F	B	13	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								62
63				Juan	Hijo			M	B	13	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								63
64				José Armando	Hijo			M	B	13	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
65			176	Jackson y Sinforiana Cesar	Jefe	4		M	Cul	25	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Carpintero	Casas	1921	C	Sa	no			65
66				Rodríguez y Pérez Segura	Esposa			F	C	21	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								66
67				Rodríguez y Rodríguez Adela	Hija			F	Cul	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								67
68			177	Colón Eugenio	Jefe	P		M	Cul	45	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								68
69				Sánchez de Colón Esteronia	Esposa			F	Cul	40	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								69
70				Sánchez Alejandro Juan	Hospedado			M	Cul	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								70
71			178	Fernández Antonio	Jefe	2		M	Cul	29	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carpintero	Casas	1921	C	Sa	no			71
72				Sánchez Fernando	Hospedado			M	Cul	19	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	Caña	1926	C	Sa	no			72
73			179	Marrero Candido	Jefe	3		M	Cul	17	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	Caña	1927	C	Sa	no			73
74		4	1	180	Marquez y Soler Ramón	Jefe	1		M	Cul	32	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Trabajador	Finca caña	1918	C	Sa	no			74
75				Ortiz de Marquez Leonisa	Esposa			F	Cul	28	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	propia casa	1924	SC					75
76				Marquez y Ortiz Carmen	Hija			F	Cul	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
77				Esther	Hija			F	Cul	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
78			181	Rosa José	Jefe	2		M	B	55	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Guardabarro	calle	1921	SC					78
79				López Clemencia	Esposa			F	B	35	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								79
80				Antonia	Hospedada			F	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								80
81				María Cristina	Hospedada			F	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								81
82		4	1	182	182	Marrero y Lorena Juan	Jefe	P		M	B	32	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Chauffeur	Ford	1931	SC					82
83				Hijo de Marrero Antonia	Esposa			F	B	28	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								83
84				Marrero y Díaz Juan Ramón	Hijo			M	B	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								84
85				José Manuel	Hijo			M	B	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								85
86				Roberto	Hijo			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								86
87				Rosa Selín	Hija			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								87
88				Ramón	Hijo			M	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								88
89				Lorenza de Marrero Rita	Madre			F	B	65	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								89
90				Marrero y Lorena Cándido	Hermano			M	B	23	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ayudante de Carnicero	Central	1929	?	Sa	no			90
91				Medina Carmen	Sirvienta			F	B	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sirvienta	casa privada	1930	?	Sa	no			91
92		133	183	Ripoll y Talavera Ricardo	Jefe	1	P		M	Cul	35	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Herrero	Portal ornamentos	1911	C					92
93				Rubio de Ripoll Juana	Esposa			F	Cul	31	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna								93
94				Ripoll y Rubio Héctor	Hijo			M	Cul	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								94
95				José Luis	Hijo			M	Cul	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								95
96				Elva Juana	Hija			F	Cul	2	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97		134	184	Cuñones y Medina Ramón	Jefe	1	P		M	B	26	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Maestro	escuela pública	?	?	Sa	no			97
98				Solo de Cuñones Paulina	Esposa			F	B	23	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sa	Ninguna								98
99				Cuñones y Solo Ramón	Hijo			M	B	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								99
100				Jaime Luis	Hijo			M	B	1 10/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								100

Calle Bolívar

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todos los personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una mujer casada "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

11—6065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 29 A — 75

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930. — Amparo Ortiz Feliciano, Enumerador.

Calle Baldorioty

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otro nombre de la vía (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Contánse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó de soltería (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela algún momento desde marzo 1, 1929? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Solo or M. T. (A)	Country (B)	Religion (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona con una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)
1					Quiñones y Soto José	Hijo			M	13	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											1
2					Villega Rosa Victorio	Servidumbre			F	Col	17	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Servidora	casa particular	9 5/6	9	Sa	no								2
3		135	188		Cardona de Quiñones Carlota	Jefe	P	P	F	B	53	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Cocinera	Propio hogar	7 7/9	9								3
4					Quiñones y Carmona Rafael	Hijo			M	B	28	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Dependiente	Ferretería	1890	9	Sa	Sa		9					4
5					Luis	Hijo			M	B	23	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Dependiente	tienda mercería	1900	9	Sa	no							5
6		37	136	138	Rodriguez y Quiñones Clemente	Jefe	P	P	M	B	63	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Carpintero	Calle	1911	9								6
7					Prado de Rodriguez Marta	Esposa			F	B	48	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											7
8					Rodriguez de Quiñones Victoria	Hija			F	B	21	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	propio hogar	1924	9								8
9					Rodriguez y Prado Maria	Hijo			F	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											9
10					Victor L.	Nieto			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	10
11					Quiñones y Rodriguez Luis	Nieto			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											11
12					Miguel	Nieto			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											12
13		30	137	139	Rodriguez de Escalona Andres	Jefe	P	P	M	Col	63	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											13
14					Rosa del Rodriguez, Maria	Esposa			F	Col	25	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											14
15					Rosa y Rodriguez Rogelio	Hijo			M	Col	22	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Chauffeur	servicio privado	1924	9	Sa	no							15
16					Rodriguez, Felipa	Hermana			F	Col	65	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											16
17					Y Acosta Hermias	Yerno			M	Col	35	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Capataz	finca cañas	1930	9	Sa	no							17
18					Rosa y Zamora Victor	Nieto			M	Col	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											18
19					Victor Hermen	Nieto			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	19
20					Rodriguez y Rodriguez Victor	Sobrino			M	Col	33	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Chofer	finca cañas	1930	9	Sa	no							20
21					Victor Luis	Sobrino			M	Col	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	propio hogar	1924	9								21
22					Julia	Sobrina			F	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											22
23					Guerrero Victor	Hijastro			M	Col	9	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											23
24		133	134		Guerra y Rodriguez Hermen	Jefe	P	P	M	Col	33	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Mecanico	Central Aguirre	1925	9	Sa	no							24
25					Rodriguez y Salamanca Gabriela	Esposa			F	Col	24	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											25
26					Guerra y Rodriguez Rosa	Hijastra			F	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											26
27		131	132		Reyes Fernandez	Jefe		M	M	Col	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											27
28		140	140		Miranda de Serra Maria	Jefe	P	P	F	B	45	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Maestra	escuela pública	1909	9	Sa	no							28
29					Serra y Mendez Salvador	Hijo			M	B	24	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											29
30					Hernandez y Rodriguez Manuel	Yerno			M	B	24	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Empleado											30
31					Serra y Miranda Maria	Nieta			F	B	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											31
32					Jose Miguel	Nieto			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											32
33					Salvador Enrique	Nieto			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											33
34		29	141	141	Santiago Virgilio	Jefe	P	P	M	B	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sastre	tienda propia	1910	9	Sa	no							34
35					Melendez y Cruz Felipa	Esposa			F	B	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											35
36					Victoria y Santiago Felipa	Hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											36
37					Herminio	Hijo			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											37
38					Francisco	Hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											38
39					Carmen Luz	Hija			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											39
40		142			Pintor Tomas	Jefe	2	H	M	B	27	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Obrero	Finca cañas	1930	9	Sa	no							40
41					Burgos y Villega Maria	Esposa			F	Col	31	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											41
42					Pintor y Burgos Teodora	Hija			F	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											42
43					Procesacion	Nieta			F	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											43
44					Reyes y Villega Valentina	Sobrina			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											44
45		29	142	142	Leon Severo	Jefe		V	M	Col	43	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Mecanico	Central Aguirre	1910	9	Sa	no							45
46					Quiñones de Leon Angela	Esposa			F	Col	37	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	propio hogar	1924	9								46
47					Leon y Quiñones Guillermina	Hijastra			F	Col	15	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Costurera	propio hogar	1924	9								47
48					Socorro	Hija			F	Col	10	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											48
49					Amparo	Hija			F	Col	7	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											49
50					Ada Inés	Hija			F	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dando su nombre y apellidos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 29 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Feliciano Enumerador.

Calle Bellomonte

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No residía en este lugar el 1 de abril de 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) — State or N. Y.	Country	No-body	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secretario, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, textil de algodón, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					León y Ramones Petronila	Hija			F	Cd	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52					Carmona Rafael	Hijo			M	Cd	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								52
53					Morales Pedro	Nieto			M	Cd	1 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								53
54					León Acosta	Madre			F	Cd	85	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								54
55	225	185	184		Rodriguez Cruz	Jefe	/	11	M	Cd	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	finca caña	VIII	E	Sí	no			55
56					Rivera de Rodriguez Ramona	Esposa			F	Cd	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								56
57					Rodriguez Santana Estrella	Hija			F	Cd	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	costurera	propia hogar	VIII	E	Sí	no			57
58					Pedro	Hijo			M	Cd	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	finca caña	VIII	E	Sí	no			58
59					Ramona	Hija			F	Cd	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								59
60					Claire	Hija			F	Cd	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								60
61					Ursula	Hija			F	Cd	1 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								61
62	199	172			Ortiz y Soto Ramona	Jefe	/	11	F	Cd	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	costurera	propia hogar	VIII	E	Sí	no			62
63					Maria Reyes Ortiz Sabina	Hija			F	Cd	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	costurera	propia hogar	VIII	E	Sí	no			63
64					Ortiz y Abreu Joaquin	Hijo			M	Cd	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								64
65					Ana Teresa	Nieta			F	Cd	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								65
66					Cruz Enrique	Hijo			M	Cd	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								66
67	223	195	196		Rodriguez de Garcia Maria	Jefe	/	12	F	Cd	84	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	costurera	propia hogar	VIII	E	Sí	no			67
68					Garcia Rodriguez Maria	Nieta			F	Cd	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								68
69					Guillermina	Hija			F	Cd	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								69
70					Ramon	Hijo			M	Cd	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								70
71					Garcia de Rodriguez Maria	Madre			F	Cd	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								71
72					Cora y Rodriguez Ambrosia	Sobrina			F	Cd	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								72
73					Ulloa	Sobrino			M	Cd	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								73
74	21	146	147		Cintron y Lebron Joaquin	Jefe	/	10	M	B	36	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	albañil	casa		E	Sí	no			74
75					Garcia de Cintron Petronila	Esposa			F	Cd	30	C	no	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico							no	ninguna								75
76					Cintron y Garcia Luis Manuel	Hijo			M	Cd	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguno								76
77					Jose Gilberto	Hijo			M	Cd	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguno								77
78					Guillermina	Hija			F	Cd	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								78
79					Luz Angelica	Hija			F	Cd	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								79
80					Cecilia Maria	Hija			F	Cd	1 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								80
81					Lebron Hipolita	Madre			F	B	66	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								81
82	9	147	175		Newton William	Jefe	/	10	M	Cd	57	C	no	Sí	Inglaterra	Inglaterra	Inglaterra	Inglés				1887	No	Sí	mercancia								82
83					Garcia de Newton Leonarda	Esposa			F	Cd	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								83
84					Newton de Carmona Carmen	Hija			F	Cd	31	C	no	Sí	Puerto Rico	Inglaterra	Puerto Rico							Sí	ninguna								84
85					Rivera y Newton Rafael	Nieto			M	Cd	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguno								85
86					Esther	Nieta			F	Cd	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								86
87					Ismael	Nieto			M	Cd	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								87
88					Carmen y Newton Maria	Nieta			F	Cd	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								88
89	197	174			Ortiz y Rodriguez Ramon	Jefe	/	10	M	Cd	29	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Chauffeur	carro particular	1926	E	Sí	no			89
90					Rodriguez de Ortiz Ramona	Esposa			F	Cd	21	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								90
91					Rosa Maria Rodriguez Ramona	Hija			F	Cd	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								91
92					Eugenia	Hija			F	Cd	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								92
93					Angel Luis	Hijo			M	Cd	3 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								93
94	13	149	209		Ulloa de Rivera Juana	Jefe	/	10	F	Cd	55	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								94
95		20			Rivera Zurrayo Esteban	Jefe	2	11	M	B	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca caña	VIII	E	Sí	no			95
96		202			Ortiz y Andujar Aurora	Jefe	3	11	F	Cd	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	sirvienta	casa privada	1926	E	Sí	no			96
97					Rafael	Hijo			M	Cd	1 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								97
98		203			Lebron y Arroyo Juan	Jefe	4	11	M	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca caña	VIII	E	Sí	no			98
99					Pepito	Hijo			M	B	5	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca caña	VIII	E	Sí	no			99
100					Rivera y Payan Eugenio	Hijo			M	B	3	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	labrador	finca caña	VIII	E	Sí	no			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 37 10 A — 76

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Pietri, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.: Calle Batalla

	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, con libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. (inglés)	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si dee ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	K	27	28		
1				Morales y Febron Eduardo	Alojado			M	B	20	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca cana	VIII	E	Se	no				1
2		150	200	Febron y Negron Gregorio	Jefe	O		M	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Pensión, casa		VIII							2
3				Morales y Febron Julia	hija			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									3
4				Rassi y Rodriguez Andrea	Alojada			F	Col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									4
5				Colmenero	Alojado			M	Col	34	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									5
6				Febron y Ortiz Sagrita	Sirvienta			F	Col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Sirvienta	Finca	VIII	E	Se	no				6
7		151	206	Febron Margarita	Jefe	O		F	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Cosinera	casa privada	VIII	E	Se	no				7
8				Martinez Febron Saturnino	hijo			M	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguno									8
9				Lucas	hijo			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguno									9
10				Febron Juana Elisa	hija			F	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguno									10
11				María Antonia	hija			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguno									11
12		152		Ortiz y Ortiz Victoria	Jefe	V		F	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguno									12
13		153	208	Perez y Sanchez Rafael	Jefe	O		M	B	50	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Labrador	finca cana	VIII	E	Se	no				13
14				Rodriguez Petrona	Esposa			F	B	34	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Preparadora	Propia casa	VIII	E						14
15				Peña y Rodriguez Santiago	hijo			M	B	22	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si	Labrador	finca cana	VIII	E	Se	no				15
16				Pena y Rodriguez Carmen	nieta			F	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									16
17				Victoria Josefa	hija			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									17
18				Castilla Bernardino	hijastro			M	B	33	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Labrador	finca cana	VIII	E	Se	no				18
19		154	209	Ortiz y Segarra Antonio	Jefe	O		M	B	29	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Carpintero	Mueble	1928	SC						19
20				Sra. Luisa de Burgos Carmen	Alojada			F	B	19	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									20
21				Figueras Pedro	Sirviente			M	B	13	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si	Sirviente	casa privada	1926	E	Se	no				21
22		155		Hacienda Soler (Incorporación)	Jefe	O		M	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									22
23				Torres y Colon Buenaventura	hijo			M	B	21	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Labrador	finca cana	VIII	E	Se	no				23
24				Soler	hijo			M	B	14	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si	Dependiente tienda	Tienda	1929	E	Se	no				24
25				Andrea	nieta			F	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si	ninguna									25
26				Domingo	hijo			M	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguno									26
27				Ana María	nieta			F	B	5	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									27
28				Febron y Garcia Marcelina	Sobrina			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna									28
29	1	156	210	Severino y Ramos Eduardo	Jefe	O		M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Edificador	Construcción	1913	E	Se	no				29
30				Vélez de Severino Carmen	esposa			F	B	42	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									30
31				Vélez y Serna Fundadora	Alojada			F	Col	18	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									31
32		157	211	De Jesus Andres	Jefe	O		M	B	24	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Carpintero	casa	1928	SC						32
33				Acevedo de Jesus Filomena	Esposa			F	Col	22	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Se	Costurera	tienda pública	1929	E	Se	no	7	40		33
34				Sanchez Antonia	Alojada			F	Col	29	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Se	Maestra	escuela pública	1929	E	Se	no				34
35				Labory Fe Arrayanello Cruz	Alojada			F	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Costurera	Propia Hogar	1911	SC						35
36		158	212	De Jesus Angel	Jefe	O		M	Col	38	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Reparador de pianos	pianos	1915	E	Se	no				36
37				Rocha Aurea	esposa			F	Col	30	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									37
38				De Jesus y Rocha Pablo	hijo			M	Col	4	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguno									38
39				Rafael Sergio	hijo			M	Col	2	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguno									39
40				Carmen Julia	nieta			F	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna									40
41				Rivera Juana	Soltera			F	Col	51	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Ninguna									41
42				Cintron Eugenio	hermano			M	Col	22	S	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Si	Dependiente tienda	Tienda	1929	E	Se	no				42
43				Ortiz Carmen	Alojada			F	Col	14	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									43
44		159	213	Garcia Feliz José	Jefe	O		M	B	25	C	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Obrero agricola	Caña	1929	SC						44
45				Martinez Hernandez Mariana	Esposa			F	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Ninguna									45
46				Martinez Feliz Julia María	Sobrina			F	B	7	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna									46
47		214		Garcia y Ortiz Jerusa	Jefe	O		F	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Ninguna									47
48		160	215	Valdés y Rodriguez Modesto	Jefe	V		M	Col	26	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Sastre	Sastre	1929	E	Se	no				48
49				Fernández María	esposa			F	Col	19	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	ninguna									49
50		216		Cintron y Batalla Tomas	Jefe	O		M	B	26	CC	no	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								no	Carpintero	casa	1928	SC						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre de municipalidad, ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, dentro o fuera de la manzana. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 2 10 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Ampara Ortiz Feliciano Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al quilen (7) | Si propia, redimida o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela algún día desde sept. 1, 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco (23) | CLASE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en un oficio u ocupación lucrativo? (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? (27) | CLAVE. (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (28) | ¿Si dicho ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 11 A

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Amparo Artuz Ramos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Granja propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: Casado, soltero, viudo, divorciado	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de Sept. 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficinas solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficinas solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina (en blanco)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1		169	220		Mattei y Taboy Juan	Jefe	/		M	B	Col	50	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Carpintero	Casa		1						1
2					Ventura de Mattei Felix	Esposa			F	B		34	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									2
3					Mattei y Ventura Rogelio	Hijo			M	B	Col	14	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									3
4					Juan	Hijo			M	B	Col	11	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									4
5					José	Hijo			M	B	Col	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									5
6					Oscar	Hijo			M	B	Col	19	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									6
7					Esperanza	Hija			F	B	Col	17	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									7
8					Luis Manuel	Hijo			M	B	Col	4	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									8
9					Victor Manuel	Hijo			M	B	Col	8	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10					Ramona Maria	Hija			F	B	Col	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									10
11					Mario Julio	Hijo			M	B	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									11
12					Cruciones Ortiz Candida	Tia			F	B	Col	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12
13					Rivera Adela	Sobrina			F	B	Col	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									13
14					Fabian y Fonseca Rosa Maria	Sobrina			F	B	Col	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									14
15		110	221		Rivera y Hernandez Sergio	Jefe	/	P	M	B	Col	56	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Comisionado de Hacienda	Municipal		1901		Sa				15
16					Amelia de Rivera Guillermina	Esposa			F	B		52	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									16
17					Mora Carmen Maria	Ahijada			F	B		11	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									17
18		114	222		Mattei y Acosta José	Jefe	/		M	B		31	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									18
19					Rivera de Mattei Luz Maria	Esposa			F	B		23	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empleada	Escuela pública		1926	E	Sa	No			19
20		172	224		Taboy Eladio	Jefe	/		M	B		36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña		1914	E	Sa	No			20
21					Taboy Leandro	Hijastro			M	B		35	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña		1914	E	Sa	No			21
22		230			Reyes Teresa	Jefe		P	F	B	Col	37	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Casa privada		1916	E	Sa	No			22
23					Rosa Maria	Hija			F	B	Col	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									23
24					Luz Maria	Hija			F	B	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									24
25		231			Gonzalez y Cala José	Jefe		P	M	B	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			25
26					Concepcion Cala de Gonzalez Maria	Esposa			F	B	Col	28	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									26
27		15	113	225	Berrios Gustavo	Jefe	/		M	B		50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			27
28					Ramos Petronila	Esposa			F	B		40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									28
29					Ramos Leonora	Sobrina			F	B		23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									29
30		233			Alicea y Torres Juana	Jefe		P	F	B	Col	24	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									30
31					Alicea Hermania	Hija			F	B	Col	4	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									31
32					Aida	Hija			F	B	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									32
33					Antonia	Hija			F	B	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									33
34					Herminia	Hija			F	B	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									34
35					Ajorita Cayetano	Alojado			M	B		40	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									35
36		234			Olivella y Ortiz Benigno	Jefe	3	M	M	B		22	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			36
37					Gonzalez de Garcia Ana	Esposa			F	B		25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									37
38					Olivella y Gonzalez Rosa	Hija			F	B		3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									38
39					Vazquez de Gonzalez Paula	Suegra			F	B		60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									39
40					Olivella y Ortiz Juan	Hermano			M	B		15	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			40
41					Gonzalez y Vazquez Santos	Cuñado			M	B		30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			41
42					Tomas	Cuñado			M	B		19	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			42
43					Febon Juan	Primo			M	B		36	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			43
44					Reyes Ignacio	Primo			M	B		25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			44
45					Febon Fernando	Primo			M	B		28	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			45
46					Ortiz Juan	Primo			M	B		15	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			46
47					Felipe	Primo			M	B		22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			47
48					Benigno	Primo			M	B		18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			48
49					Lucas	Primo			M	B		10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			49
50					Maximino	Primo			M	B		18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca	Caña	1914	E	Sa	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote distrito, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dentro de tienen los asilos. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 3 H B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. — Amparo Ortiz Lebrón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al alquiler	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Hablando Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación de interés?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Ortiz y Torres Ramona	Jefe			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca propia	1100	S	Sí	No			51
52					Gonzalez Ramon	Hijastro			M	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca propia	1100	S	Sí	No			52
53					Nieves Catalina	Hijastra			F	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalera	Finca propia	1100	S	Sí	No			53
54					Medina Rafael	Cuñado			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca propia	1100	S	Sí	No			54
55		114	222		Ortiz de Leon Susana	Jefa /	P	R	F	B	40	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					Leon y Ortiz Maria Rita	Hija			F	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					Cleta	hija			F	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					Delia Maria	hija			F	B	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					Ida Milagros	hija			F	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								59
60			230		Lopez y Mora Pedro	jefe	2	H	M	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Peluquero	propia Peluqueria	1100	S					60
61					Rodriguez de Lopez Isabel	esposa			F	Col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	propia Peluqueria	1100	S	Sí	No	5	24	61
62					Lopez Rodriguez Pedro Armando	hijo			M	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63		175	251		Feliciano y Ortiz Monica	jefe /	H		F	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirviente	Casa	1100	S					63
64					Lopez de Feliciano Dionisia	esposa			F	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					Lopez y Lopez Rosamonda	hija			F	Col	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labradora								65
66					Andrés	yer			M	Col	4	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					Maria Luisa	hija			F	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					Luis	hijo			M	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69		28	176	238	Escalona y Quiñones Rosario	jefe /	H		F	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Francia	Puerto Rico								Peluquero	Peluqueria propia	1100	S	Sí	No	5	15	69
70					Ortiz de Escalona Octavia	esposa			F	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Propio hogar							70
71					Soto de Cotto Constancia	hijastra			F	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72					Soto y Gonzalez Emilio	sobrino			M	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Casa	1100	S					72
73					Cotto Ortiz Joaquin	sobrino			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74		30	177	239	Rodriguez de Rivera Eulalia	jefe /	H		F	Col	31	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					Rivera y Rodriguez Cristobal	hijo			M	Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sirviente								75
76					Rivera Rodriguez Ramona	hija			F	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77			248		Rivera Ortiz Mercedes	jefe	2	H	F	B	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sastre	Casa	1901	S	Sí	No			77
78					Diaz de Rivera Isabel	esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								78
79					Rivera y Diaz Belonquen	hijo			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80					Matilde	hija			F	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					Irma	hija			F	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					Ampara	hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83			241		Rodriguez Antonio	jefe	3	H	M	Col	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sargador	Ingenio	1913	S	Sí	No			83
84					Ortiz de Rodriguez Julia	esposa			F	Col	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Propia Peluqueria	1100	S	Sí	Sí	5	16	84
85					Rodriguez y Ortiz Esteban	hijo			M	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					Antonio y Ortiz Pedro Julio	hijastro			M	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					Amaro de Ortiz Encarnacion	soltera			F	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								87
88					Lozada Josefina	soltera			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					Ortiz	soltero			M	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90		32	178	242	Vega y Ortiz Buenaventura	jefe /	H		M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca propia	1100	S					90
91					Ortiz de Vega Mariana	esposa			F	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Propia Peluqueria	1100	S					91
92					Vega y Ortiz Paula	hijastra			F	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								92
93					Francisca	hija			F	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94			179	243	Rodriguez Ortiz Bernardo	jefe /	P	R	M	Col	10	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95			244		Rivera y Rodriguez Alfonso	jefe	2	H	M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Guarda-aguja y pesador	Central Ingenio	1913	S	Sí	No			95
96					Sanchez de Rivera Cruz	esposa			F	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Propia Peluqueria	1100	S	Sí	Sí	5	24	96
97					Rivera y Sanchez Olga	hija			F	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Rivera	hija			F	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					Ursula	hija			F	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100			245		Rodriguez Luis	jefe	3	H	M	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Repartidor	Tienda de efectos	1913	S	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos anotados "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1A

Hoja No. 12-A

78

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. (Mparo Ortiz) Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (con ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno al la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? Si ó No (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mecanógrafo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas la estuvo sin empleo? (27)	Número en la visita de la casa (28)	
1					Velazquez de Rodriguez Francisca	esposa			F	Col	17	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								1
2		316	180	246	Rodriguez y Rivera Concepcion	jefe	P	P	M	Col	55	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	casa	6	5X	E	Si	Si	77	40		2	X
3					Rodriguez Velazquez Simona	esposa			F		41	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									3	
4					Rodriguez y Rodriguez Angel Alfonso	hijo			M	Col	16	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									4	
5					Concepcion	hija			F	Col	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									5	
6					Rosa Luisa	hija			F	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									6	
7					Luis	hijo			M	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									7	
8					Carmen Julia	hija			F	Col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									8	
9					Carmen Emilia	hija			F	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									9	
10					Maria Mercedes	hija			F	Col	1 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									10	
11		38	181	241	Marcano de Serrabria Maria	jefe	P	P	F		43	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									11	
12					Serrabria y Marcano Emilia	hija			F		22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						maestra	escuela pública	7 10 mo	C		Si	no				12	
13					Felipe	hijo			M	Col	18	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									13	
14					Vega Graciela	hijastra			F		18	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									14	
15		92	132	198	Lopez Jose	jefe		A	M	Col	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mecánico	Central Aguirre	28	L		Si	no				15	
16					Rosado Rosa	esposa			F	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									16	
17					Gonzalez y Rosado Pedro	hijastro			M	Col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				17	
18					Lopez	hijastro			M	Col	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				18	
19					Rosado Teresa	hijastra			F	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									19	
20		241			Ramos y Lebron Felipe	jefe	241		M	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				20	
21					Ortiz de Ramos Felicita	esposa			F	B	17	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									21	
22		44	183	230	Rivera Luisa	jefe	P	P	F	B	60	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									22	
23					Rodriguez y Velez Maria	sobrina			F	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									23	
24					Leon y Rodriguez Esteban	sobrino			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									24	
25					Medina y Rodriguez Alejo	sobrino			M	B	4 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									25	
26					Miguel	sobrino			M	B	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									26	
27					Luis Ricardo	sobrino			M	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									27	
28		251			Morales Angela	jefe	251		F	B	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						costurera	casa propia	1000	L		Si	no				28	
29					Ramona	hija			F	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									29	
30					Andrea	nieta			F	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									30	
31		252			Quiñones Ramon	jefe	3	1	M	Col	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				31	
32		253			Velazquez Carlos	jefe	4	1	M	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				32	
33					Velez Mercado	alojado			M	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				33	
34		134	254		Fernandez y Casas Ramona	jefe	1	P	F	Col	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						albanil	casa		1981	SC						34	X
35					Carmen	hija			F	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									35	
36					Lucrecia	nieta			F	Col	2 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									36	
37					Virgen Grajales	alojada			F	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									37	
38		135	255		Mc Cain Flores	jefe	1	P	E	Col	41	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						planchadora	propio hogar	25	SC							38	
39					Contreras Esperanza	madre			F	Col	80	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									39	
40		50	186	206	Sepulveda de Santiago Rosa	jefe	1	P	A	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									40	
41					Santiago y Sepulveda Moises	hijo			M	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						zapatero	propio zapatero	1924	SC							41	
42					Adela	hija			F	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						costurera	propio hogar	24	SC							42	
43					Santiago y Morales Mario	nieto			M	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									43	
44					Adela Ramona	nieta			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									44	
45					Feliciano y Ortiz Carlos	alojado			M	B	50	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									45	
46		137	207		Casas Julio	jefe	1	P	A	Col	48	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									46	
47					Fernandez y Casas Julio	hijo			M	Col	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						labrador	finca	caña	1100	L	Si	no				47	
48					Julia Maria	nieta			F	Col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									48	
49					Sanchez Ventura	alojado			M	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									49	
50		54	185	254	Fuentes y Borrios Juan	jefe	1	A	M	Col	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						carpintero	casa		1901	SC						50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distrito o lugar en los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Amparo Vélez Pabón Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (o el) quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de estas oficinas solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dd. (Inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora en busca de empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Bonilla Y Blanco Juana	Esposa			F	Col	25	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								51
52					Morales Y Bonilla José Manuel	Hijo			M	Col	5	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								52
53		516	184	229	Sánchez Martínez	Jefe	1	P	M	Col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Propietario	propio hogar	2500	$						53
54			206		Olmeda Maria	Jefe	2	P	F	Col	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								54
55					Olmeda Manuel	Hijo			M	Col	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Estudiante	Escuela	4500	$		Sa	no			55
56		518	206	230	Ramirez Y Cabrera Manuel	Jefe	1	P	M	B	58	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Comerciante detallista	propietario	2400	$						56
57					Montalvo de Rivera Mercedes	Esposa			F	B	48	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								57
58					Rivera Y Hernandez Virginia	Hija			F	B	25	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Maestra	escuela pública	1040	$		Sa	no			58
59					Juan Antonio	Hijo			M	B	23	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Independiente	peluquero	1500	$		Sa	no			59
60					Rubio Manuel	Hijo			M	B	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Ninguna								60
61		511	211	232	Santiago Y Rosario Victoriano	Jefe	1	P	M	B	32	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Especialista	fábrica tabaco	1200	$		Sa	no			61
62					Acevedo Y Santiago Maria	Hija			F	B	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Ninguna								62
63			260		Sepúlveda Y Santiago Mercedes	Jefe	2	P	F		32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Casada	Finca caña	1100	$		Sa	no			63
64					Rodriguez Y Colón Juana	Esposa			F	B	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Esposa	Casa privada	1040	$		Sa	no			64
65					Camilo	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								65
66					Colon	Hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguno								66
67			264		Sepúlveda Y Santiago Jacinto	Jefe	3	P	M	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Vendedor	tienda café	1100	$		Sa	no			67
68					Rodriguez de Sepúlveda Georgina	Esposa			F	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Costurera	propio hogar	1040	$						68
69					Sepúlveda Y Rodriguez Genoveva	Hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								69
70					Lucas	Hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								70
71			265		Roldan Y Sepúlveda Ramon	Jefe	4	P	M	B	31	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Capataz tribunal	Casa	1248	$		Sa	no			71
72					Beltran Y Rivera Micaela	Esposa			F	B	33	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								72
73			266		Vazquez Epifanio	Jefe	5	P	M	B	24	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Lavador	finca caña	1100	$		Sa	no			73
74					Antonia	Hermana			F	B	20	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								74
75		512	192	267	Ramirez Y Castro Luis	Jefe	1	P	M	B	26	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Carpintero	Casa	1248	$						75
76					Lugo Y Cruz Bernardita	Esposa			F	B	26	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								76
77					Hernandez Y Lugo Jesus	Hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguno								77
78					Ramon	Hijo			M	B	8 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguno								78
79			268		Quiñones Colon Faustino	Jefe	2	P	M	B	24	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Barbero	Barbería	1248	$		Sa	no			79
80					Laboy Y Vega Rosa	Esposa			F	B	22	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								80
81			193	269	Reyes Del Montañez Juana	Jefe	1	P	F	Col	40	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								81
82					Victor	Hijo			M	Col	17	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Ninguno								82
83					Montañez Y Reyes Margot	Hija			F	Col	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sa	Ninguna								83
84					Pedro	Hijo			M	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								84
85			210		Reyes Isabel	Jefe	2	P	F	Col	56	S	Ninguna		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Lavandera	propio hogar	576	$						85
86					Maria	Hija			F	Col	20	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								86
87					Hernandez	Nieta			F	Col	1 8	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								87
88			211		Muñoz Y Colon Juan	Jefe	3	M	M	Col	32	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	1100	$		Sa	Sa	7	40	88
89					Correa de Muñoz Petronila	Esposa			F	Col	30	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Lavandera	propio hogar	576	$		Sa	no			89
90					Muñoz Y Correa Rafael	Hijo			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								90
91			212		Ruiz Rafael	Jefe	4	M	M	Col	38	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	1100	$		Sa	no			91
92					Colon de Ruiz Ambrosia	Esposa			F	Col	19	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Planchadora	propia casa	576	$						92
93					Colon Eustaquio	Cuñado			M	Col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Vendedor	tienda café	1100	$		Sa	no			93
94			194	270	Rosado Y Suarez Luis	Jefe	1	P	M	B	27	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Farmero	Finca Arrendada	1200	$		Sa	no			94
95					Diaz de Rosado Josefina	Esposa			F	B	20	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								95
96					Rosado Y Diaz Angel Luis	Hijo			M	B	3 mes	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								96
97			274		Mora de Laboy Encarnacion	Jefe	4	M	F	B	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								97
98					Laboy Y Mora Jose Lorenzo	Hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								98
99					Sepúlveda Y Molina Ramona	Alojado			F	B	22	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ayudante carpintero	casa	728	$		Sa	no			99
100					Morales Cuadrado	Alojado			M	B	25	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ayudante Carpintero	casa	728	$		Sa	no			100

Calle Ramirez

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

EL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1 A — Hoja No. 13 A

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Amparo Ortiz Febres Enumerador.

Calle Sabana Llana

	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó con hipoteca (P) Si propia, con libre o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial (Si casado, viudo, divorciado, ó soltero, escriba la palabra correspondiente)	EDUCACIÓN ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC. — Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1		145	215		Rivera José Miguel	Jefe	P		H	Col	51	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Barbero	propia barbería	3596	SC						1
2					Velazquez de Rivera Francisca	esposa			H	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									2
3					Rivera Hy Ramos Manuel	Hijastro			H	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	ninguna									3
4		146	216		Andrade Ortiz Guadalupe Luna	Jefe	A		H	B	42	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									4
5					Andrade Y Arroyo Josefina	Hija			M	B	14	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Estudiante	Clase casa	VIII	E	Sa	no				5
6					Guillermina	Nieta			H	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									6
7					Cervantes Carmen Lydia	Sobrina			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8					Torres Y Garcia Juan	Alojado			M	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Estudiante	Clase casa	VIII	E	Sa	no				8
9		211			Rivera Luis	Jefe	P	H	M	B	19	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Carpintero	Clase casa	VIII	E	Sa	no				9
10					Burgos Y Rivera Concepción	Esposa			H	B	17	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									10
11		215			Morales Y Mercado Carmen	Jefe	P	H	H	Col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	Propia hogar	3596	SC						11
12					María Teresa	Hija			H	Col	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna									12
13					Juana	Hija			H	Col	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna									13
14					Chicho	Hijo			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									14
15					Olga María	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									15
16		217			Morales Lorenzo	Jefe	P	H	H	Col	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	VIII	E	Sa	no				16
17					Otero Rosa	Esposa			H	Col	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									17
18		217	230		Bruno Y Solis Santiago	Jefe	P	H	M	Col	34	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sastre	propia sastrería	3596	SC						18
19					Morales Y Merced José	Esposa			H	Col	31	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	propia hogar	3596	SC						19
20					Bruno Y Morales Juan Carlos	Hijo			M	Col	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									20
21					Felicia	Hija			H	Col	6	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									21
22		221			Merced Eusebio	Jefe	P	H	M	Col	40	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	VIII	E	Sa	no				22
23					Torres Eugenia	Esposa			H	Col	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	Propia hogar	3596	SC						23
24					Juan	Hijastro			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									24
25		232			Hernández Marcelo	Jefe	P	H	M	B	23	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	VIII	E	Sa	no				25
26					Amaro Y Amada Micaela	Esposa			H	Col	22	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									26
27					Lucía	Sobrina			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									27
28					Balanza Gabriel	Alojado			M	Col	35	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	VIII	E	Sa	no				28
29		234			Nieves Jerónimo	Jefe	P	H	M	Col	42	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carpintero	Casa	1931	SC						29
30					Zayas José	Alojado			M	Col	30	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Albañil	Casa	1931	SC						30
31		234			Ortiz Y Pedro Ramona	Jefe	P	H	H	Col	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	Casa privada	1596	E	Sa	no				31
32					Guadalupe	Hijo			M	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									32
33		178	235		Muñoz Y Flores Dolores	Jefe	P	H	H	B	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Planchadora	propia hogar	3596	SC						33
34					Ramón	Hijo			M	B	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguno									34
35					Rivera Santiago	Alojado			M	B	41	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	VIII	E	Sa	no				35
36		200	236		García Y Cintrón Raimundo	Jefe	P	H	M	B	30	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Albañil	Empleado General	1930	E	Sa	Sa				36
37					Pompeyo Rivera Rachael	Esposa			H	B	27	C	no	Sa	Dinamarca	Dinamarca	Dinamarca							Sa	Maestra	escuela pública	1929	E	Sa	Sa	9	36		37
38					Jackson de Pompeyo Rachael	Suegra			H	B	68	V	no	Sa	Dinamarca	Dinamarca	Dinamarca							Sa	Maestra	pintura, piano hogar	1900	SC						38
39					Fontanez Isabel	Sirvienta			H	Col	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Sirvienta	casa privada	1930	E	Sa	no				39
40		201	237		Amadeo de García Joaquina	Jefe	P	H	H	B	11	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna									40
41					García Y Lugo Carmen	Hermana			H	B	14	S	no	Sa	Puerto Rico	España	Puerto Rico							no	Ninguna									41
42					Castro de Amadeo Emma	Sobrina			H	B	35	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna									42
43					Amadeo Y Rivera Angel	Sobrino			M	B	33	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Chauffeur	Ford	1928	SC						43
44					Amadeo Y Vega Cristina	Sobrina			H	B	25	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna									44
45					Fabián Y Amadeo Miguel	Sobrino			M	B	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									45
46					Joaquín Antonio	Sobrino			M	B	3	S	no		Nueva York	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									46
47					Muñoz Y Solis Benita	Sirvienta			H	B	17	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no				47
48					Ramona	Sirvienta			H	B	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no				48
49					Alberta Aguino	Sirvienta			H	B	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirvienta	casa privada	1926	E	Sa	no				49
50		19	222	238	Cruz Y Melendez Carlos	Jefe	P	H	M	B	41	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Dependiente	tienda mercancía	1929	E	Sa	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sa" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Puerto — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Amparo Vizcarrondo Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíranse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7) | Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No puede leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA/DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uno de estos códigos solamente. No escriba en estos cuadritos.) State or R. T. (A) | Country (B) | Nation (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Dd. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Trabajando por su cuenta, empleado, trabajando por sueldo o comisión, trabajando sin sueldo en empresa familiar) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uno de los códigos dentro) (27) | ¿Si dos en viaje, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 14 A — 80

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. — Amparo Ortiz Lebron, Enumerador.

Calle Palacios Negros

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Número de veces casado y número de veces viudo(a) que ha habido	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	Industria (negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente con persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de líneas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Delgado Margot	Hospeda			F	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	propio hogar	9 36	36					1
2		211	288		Ramos de Muñoz Natividad	Jefe	1	P	M	Mu	54	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					López Josefina	Hermana			F	Co	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4		212	289		Cruz Magdalena	Jefe	1	P	F	Co	70	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5		213	290		Ortiz Felix	Jefe	1	A	M	Co	34	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Maestro	Escuela pública	9 32	32	Sa	no			5
6					Ramos de Ortiz Nicanta	Esposa			F	Co	29	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					Ortiz y Ramos Manuel	Hijo			M	Co	11	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								7
8					Cuda de Cerro	Nuera			F	Co	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9		214	291		Figueroa y Guzmán José	Jefe	1	P	M	Co	36	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Barbero	Taller	21 36						9
10					Cordero de Figueroa Ana	Esposa			F	Co	24	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	propio hogar	9 36	36					10
11					Figueroa y Cordero Inés	Hijo			M	Co	11	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					Vigil	Hijo			M	Co	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13					Francisco	Hijo			M	Co	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14					Luz María	Hija			F	Co	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15					José Manuel	Hijo			M	Co	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								15
16		215	292		Colón y Salaman Salaman	Jefe	1	P	M	Co	27	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Mecánico	Central Aguirre	7 31	12	Sa	no			16
17					Ramos de Colón Dominga	Esposa			F	Co	22	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					Colón y Ramos Rafael	Hijo			M	Co	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								18
19					Oscar	Hijo			M	Co	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								19
20					Angel Luis	Hijo			M	Co	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								20
21					Eduardo	Hijo			M	Co	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								21
22					Ramos Juana Bautista	Sobrina			F	Co	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Fábrica Tabaco	7 31	12	Sa	no			22
23					Morales de Soto Catalina	Costurera			F	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Casa privada	1 26	12	Sa	no			23
24		216	293		Hernández Luis	Jefe	1	A	M	B	27	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carpintero	Casa propia	1924	36					24
25					Reyes de Hernández Mercedes	Esposa			F	Co	30	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Maestra	Escuela pública	1923	9	Sa	no			25
26		217	294		Quiñones Ulises	Hijo	1	A	M	Co	5	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								26
27					Padre	Hijo			M	Co	13	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								27
28					Raúl	Hijo			M	Co	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								28
29					Ramos de Quiñones Silvana	Madre			F	Co	84	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30		217	304		Quiñones y Ortiz Antonio	Jefe	1	P	M	B	40	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Vendedor	Tienda	1925	36					30
31					Natividad Quiñones Magdalena	Esposa			F	B	35	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					Quiñones y Natividad Angel	Hijo			M	B	16	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguno								32
33					Luz Esperanza	Hija			F	B	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna								33
34					Natividad Virgilia	Hija			F	B	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna								34
35					Natividad Adolfo	Cuñada			F	B	26	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								35
36		218	305		Silva Rafael	Jefe	1	A	M	B	48	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Comerciante al detalle	Pulpería	1921	36					36
37					Figueroa de Silva Adolfa	Esposa			F	B	33	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38					Silva y Figueroa Adolfo	Hijo			M	B	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguno								38
39					Hermenegilda	Hija			F	B	13	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna								39
40					Carmelo	Hijo			M	B	10	S	Sa	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								40
41					María Antonia	Hija			F	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42					José Vicente	Hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								42
43					Angel Alfonso	Hijo			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								43
44					Adorno Eusebia	Sobrinta			F	B	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Sirvienta	casa privada	9 32		Sa	no			44
45		18	219	306	Serra Luisa	Jefe	1	P	F	B	51	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								45
46			307		Martínez de Flores María	Jefe	1	A	F	B	29	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Planchadora	propio hogar	31	36					46
47					Flores y Martínez Carmen	Hija			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48					Ricardo	Hijo			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								48
49					Santiago Antonia	Madre			F	B	65	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								49
50					Cofresí María Monserrate	Sobrina			F	B	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dondequiera que existan. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Lebrón, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.: Calle Federico Degetau

	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE (de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO (Parentesco de esta persona con el jefe de la familia)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (para todas las personas de 10 años de edad o más)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso en esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
58		229	309	Garcia y Pimentel Gerardo	Jefe			M	B	39	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Empresario	Cane Farm	5991	26							58
52				Guintana de Garcia Consuelo	Esposa			M	B	37	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									52
53				Garcia y Guintana Joaquin	Hijo			M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									53
54				Maria de Lopez	Hija			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									54
55				Concepcion	Hija			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									55
56				Adela	Hija			M	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57				Maria Belen	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
58				Luz Maria	Hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59				Velazquez Ana Rita	Sirvienta			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvienta	Casa privada	15	2		Si	No			59
60		24	221	308 Lopez y Fernandez Tomas	Jefe	P		M	B	45	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Comerciante al detalle	Tienda publica	1921							60
61				Viuda de Lopez Pedro	Esposa			M	B	44	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									61
62				Lopez y Fernandez Diego Rafael	Hijo			M	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									62
63				Lopez Felicia Luisa	Cuñada			M	B	34	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	Propia hogar	1930	Si						63
64				Lopez y Lopez Concepcion	Sobrina			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Maestra	Escuela publica	1926	E		Si	No			64
65				Lopez y Viuda Gloria	Sobrina			M	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Empleada	Tienda	1929	E		Si	No			65
66		24	222	310 Diaz Santiago y Rivera Magdalena	Jefe			M	B	33	N	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									66
67				Diaz Santiago Pedro Jose	Hijo			M	B	5	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68				Diaz Ricardo	Hijo			M	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69				Diaz Felicia	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									69
70				Diaz Santiago y Rivera Gustavo	Hermano			M	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									70
71		24	223	311 Quiñones y Rodriguez Sofia	Jefe			M	B	32	D	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Maestra	Escuela publica	1909	E		Si	No			71
72				Carrion y Quiñones Juan	Hijo			D	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73				Carrasquillo Segunda	Sirvienta			M	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvienta	Casa privada	15	10	E	Si	No			73
74		24	224	312 Santana de Morales Petronila	Jefe			M	B	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									74
75				Morales y Santana Joaquin	Hijo			M	B	26	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ayudante de Tenedor de libros	Tienda	1926	E		Si	No			75
76		225	313	Martinez y Fernandez Jose	Jefe	P		M	W	40	C	Si	Si	España	España	España							No	Comerciante	Por mayor	Almacen	1911	E						76
77				Echevarria de Martinez Mercedes	Esposa			M	B	33	C	No	Si	España	España	España	Español	22	20		1908	Ex	No	Ninguna									77
78				Garcia del Corral Adelina	Sobrina			M	B	6	9	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									78
79				Martinez y Fernandez Jose	Hermano			M	B	33	S	No	Si	España	España	España	Español	2	25		1910	Ex	No	Ninguna									79
80				Santiago y Echevarria Maria Luisa	Hospedada			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Telefonista		1927	E		Si	No			80
81		226	314	Fernandez y Enriquez Jose	Jefe			M	B	33	C	No	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico							Si	Comerciante	Por mayor	Almacen	1911	E						81
82				Cuesta de Fernandez Maria	Esposa			M	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico							Si	Ninguna									82
83				Fernandez y Cuesta Maria	Hija			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									83
84				Cuesta de Cuesta Maria	Suegra			M	B	60	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									84
85				Figueroa de Vazquez Eduarda	Sirvienta			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvienta	Casa privada	1930	E		Si	No			85
86		227	315	Silva y Martinez Pedro	Jefe			M	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Comerciante al detalle	Merchan	1917	20						86
87				Contreras Vda de Silva Ramona	Cuñada			M	B	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									87
88				Silva y Contreras Pedro	Hijo			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									88
89				_____ Maria	Hija			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									89
90				_____ Julio Ramon	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									90
91				_____ Luis Raul	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									91
92				_____ Miguel Antonio	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									92
93				Rodriguez Felicita	Sirvienta			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvienta	Casa privada	1930	E		Si	No			93
94		24	225	316 Cruz y Ramos Juan	Jefe	P		M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mecanico	Central Aguirre	1917	E		Si	No			94
95				Rivera de Cruz Petronila	Esposa			M	B	34	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Costurera	Propia hogar	1930	50						95
96				Cruz y Rivera Mariano	Hijo			D	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna									96
97				_____ Jesus	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
98				Delgado Beatriz	Sobrina			M	B	05	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									98
99				Delgado Carmen Maria	Hospedada			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									99
100				Catalan y Jones Orlando	Hospedado			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 35 / 15 A

81

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Amparo Ortiz Febrón, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de patrón	SIN EMPLEO: ¿Trabaja de ordinario esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está sin trabajo ahora pero tiene empleo regular?	SIN EMPLEO: CLAVE Para uso de la oficina censal solamente	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1			817		Santiago de Ulacia y Otero	Jefe	2			M	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cosecha	Casa privada	6946	E	Sí	Sí	2	1		1
2					Ulacia y Santiago Encarnación	Hija				M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					Virginia	hija				M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4					Jesusa	hija				M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								4
5					Arroyo de Santiago Juana	madre				M	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cosendera	Propia hogar	5546	S C						5
6			224	318	Pagán Carmen	Cabeza	1	O		M	Cob	48	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								6
7			314		Peralta y Delgado Ramón	Jefe	2	A		M	B	46	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Jornalero	Propia hogar	1946	S C						7
8					Delgado Carmen	Hijastra				M	Mu	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								8
9					Carmen Celina	Hijastra				M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10			320	320	Burgos Julián	Jefe	1	P	X	M	Cob	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chofer	Coche Ford	4981	S C						10
11					Pagán y Marquez Flora	Esposa				M	Cob	24	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								11
12					Nina Concepción	Hija				M	Cob	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					Burgos y Pagán Luis Alejandro	Hijo				M	Cob	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					María Dolores	hija				M	Cob	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15			321	321	Sánchez Celia	Jefe	1	H		M	B	31	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Fábrica Tabaco	1926	E	Sí	No				15
16					Burgos de Pagán Catalina	Abuelastra				M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								16
17			322		Díaz Cristina	Jefe	2	H		M	Cob	40	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carpintero	Casa	1926	E						17
18					Pagán de Sulivan Josefina	Abuelastra				M	Cob	2	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								18
19					Díaz Antonio	Abuelastro				M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19
20			332	332	Millán Dolores	Jefe	1	P	X	M	B	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Casa privada	1926	E	Sí	No				20
21					Cabrera y Millán José	Hijo				M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								21
22			324		Quiñones Marcelina	Jefe	2	A	X	M	Cob	55	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								22
23			325	325	Garcia Juan	Jefe	1	H		M	Cob	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Jornalero	Fábrica cerveza	1926	E	Sí	No				23
24					Ortiz Juana	Esposa				M	Cob	38	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sus labores	Propio hogar	1926	S C						24
25					Garcia y Ortiz Jesús	Hijo				M	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								25
26					Estefanía	hija				M	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					María Dolores	hija				M	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					Ortiz y Ortiz Juana	Abuelastra				M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								28
29			326		Ortiz Saturnino	Jefe	2	A		M	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Pintor	Casa	1926	S C						29
30					de Ortiz Dorotea	Esposa				M	Col	36	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								30
31					Ortiz Jesusa	hija				M	Col	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								31
32					Francisca	Sobrina				M	Col	6	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								32
33					Pedro	cuñado				M	Col	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Jornalero	Fábrica cerveza	1926	E	Sí	No				33
34			328	328	Morales y Carrión Miguel	Jefe	1	H		M	Col	51	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Jornalero	Fábrica cerveza	1926	E	Sí	No				34
35			329		Mora y Linares Jesús	Jefe	2	A		M	B	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lavandera	Propio hogar	5546	S C						35
36					Mendoza y Mora Pedro Julio	Hijo				M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								36
37			329		Ramos de Rodriguez Alejandra	Jefe	3	M		M	B	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Planchadora	Propio hogar	5546	S C						37
38					Rodriguez y Ramos Cordón	Hijo				M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								38
39					Isaías	hijo				M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								39
40					José	hijo				M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								40
41					Ramos Isabel	madre				M	B	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								41
42			330	330	Pagán Antonio	Jefe	1	P	X	M	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Mecánico Aforista	Taller	1926	S C						42
43					Llamo de Pagán Juana	Esposa				M	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								43
44					Pagán y Llamo Juana	hija				M	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44
45					Lucía	hija				M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46					Pagán Llamo María	hija				M	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								46
47			331	331	Santiago María	Jefe	1	H		M	B	42	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Planchadora	Casa privada	1926	E	Sí	No				47
48			333		Ruiz Alberico	Jefe	2	H		M	B	38	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carpintero	Casa	1926	S C						48
49					Espinosa Bartola	Esposa				M	B	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lavandera	Casa propia	5546	S C						49
50					Rivas y Santiago Ramona	Abuelastra				M	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese únicamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Puerto Rico — Barrio Pueblo — Nombre de la institución

Form 18-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 3-B 15 B — 3363

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Feliciano Enumerador.

	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó alquilada	POSESIÓN Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial	EDUCACIÓN ¿Sabe leer y escribir?	EDUCACIÓN ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC. Naturalización	CIUDADANÍA, ETC. Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO ¿Está sin trabajo en la actualidad pero tiene un empleo? Sí o No	SIN EMPLEO CLAVE Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO ¿Si dos no pide, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de ésta	
51	Calle 5 esq 6	237	335		Medina Josefa	Jefe	P		M	B	52	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										51
52					Esteban	Hijo			M	B	30	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	comerciante el hábil	pulpería									52
53					Eduardo	hijo			M	B	26	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguna										53
54					Maria	hija			M	B	16	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguna										54
55		238	336		Laporte y Davila Juana	Jefe	C		M	B	23	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										55
56					Juan Antonio	hijo			M	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno										56
57					Sofia	hija			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										57
58					Carmen Marina	hija			M	B	7/12		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										58
59		239	337		Velazquez Juan	Jefe	P		M	B	40	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	albañil	Casa	1931	50								59
60					Ortiz de Velazquez Felicita	Esposa			M	B	30	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					costurera	propio hogar	1930	50								60
61					Velazquez y Ortiz Angel	hijo			M	B	1 2	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguna										61
62		240	338		Rivera Rafaela	Jefe	P		M	B	25	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	maestra	escuela pública	1924	9		sa	no					62
63		241	339		Concepcion Ortiz Carmelina	Jefe	P		M	C[illegible]	45	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cocinera	casa particular	1928	9		sa	no					63
64					Santiago de Rivas Eugenia	Hospedada			M	B	25	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cocinera	Hotel	1931	9		sa	sa	1	1			64
65					Rivas Santiago Cecilia	Hospedada			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										65
66		242	340		Medina de Ortiz Mariana	Jefe	P		M	B	55	V	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										66
67					Ortiz y Medina Celia	hija			M	B	27	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguna										67
68					Cruz y Dominguez Lina	nieta			M	B	19	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguna										68
69					[illegible] Carmen	nieta			M	B	17	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguna										69
70					Arcenaga Juana	Hospedada			M	B	10	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										70
71		243	341		Santiago Maria	Jefe	P		M	B	33	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										71
72					Olivella y Santiago Luis Miguel	Hijo			M	B	17	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguno										72
73					Jorge Ramos	hijo			M	B	16	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sa	ninguno										73
74					Santiago Maria Leonarda	hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										74
75					Maria Maria	hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										75
76					Carmen Milagros	hija			M	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										76
77					Ortiz Benita	madre			M	B	52	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										77
78					Santiago Antonio	hermano			M	B	30	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chauffeur	propio Carro	1928	10								78
79		244	342		Lozada de Rodriguez Luisa	Jefe	C		M	B	29	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										79
80					Rodriguez y Lozada Maria	hija			M	B	11	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										80
81					Juanita	hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										81
82		341			Galarza de Alvarez Claudina	Jefe	P		M	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										82
83					Alvarez y Alvarez Manuel	nieto			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno										83
84		342			Lugo José	Jefe	M		M	B	26	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca propia	1928	E		sa	no					84
85					Miguel	Hermano			M	B	22	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Chauffeur	carro público	1928	E		sa	no					85
86					Enrique	hermano			M	B	15	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno										86
87		245	343		Rodriguez Isabel	Jefe	P		M	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	maestra										87
88					Hermenia	hija			M	B	16	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										88
89					Agustina	hija			M	B	9	S	sa	s	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										89
90					Esperanza	hija			M	B	7	S	sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										90
91					Modesto	hijo			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno										91
92					Mariano	hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno										92
93					Echevarria Margarita	Hospedada			M	B	50	C	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	vendedora de frutas	calle	1911	20								93
94		246			Rivas Juana	Jefe	2		M	C[illegible]	79	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cocinera	Fonda	1930	E		sa	no					94
95		246	344		Laporte Ricardo	Jefe	P		M	B	40	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										95
96					Peña y Laporte Luis	sobrino			M	B	12	S	sa	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna										96
97					Laporte José	primo			M	B	23	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	vendedor de frutas	calle	1911	50								97
98					Molina Leonarda	Hospedada			M	C[illegible]	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	cocinera	Fonda	1928	E								98
99					Jerena Vera	Sirvienta			M	B	15	S	no	sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Sirvienta	Fonda	1930	9		sa	no					99
100		344			Lugo Moctezuma Carolina	Jefe	M		M	B	52	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Planchadora	propio hogar	1930	50								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Cols. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas no: las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—0855

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 36 A — 82

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Lebron, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa-granja o de la vivienda	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó sin pagada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Hasta (Fecha)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Tiene habitualmente esta persona un oficio, profesión ó ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uno de la oficina solamente.)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1					Torres y Rodriguez Antonia	Nieta			F	B	13	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sa	ninguna								1
2			247	347	Sosa y Cintron Gabriel	Jefe	/	P	M	B	45	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	carpintero	casas	1918	S					2
3			345		Fonseca Avelino	Jefe	2	A	M	Ch	32	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	zapatero	zapatos	1918	S	Sa	no			3
4					Oyonde de Fonseca Maria	Esposa			F	Ch	30	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								4
5					Lydia Maria	Hija			F	Ch	9	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								5
6			344		Delgado de Delgado Francisca	Jefe	3	A	F	B	52	V		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	lavandera	propio hogar	1896	S					6
7					Ruiz y Delgado Monica	Nieta			F	B	11	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8					Leon Eladio	Abogado			M	B	42	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	labrador	finca caña	1911	S	Si	no			8
9			350		Torres Luis	Jefe	4	A	M	B	22	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								9
10			351		Rodriguez Isabelo	Jefe	5	A	M	Ch	65	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	conductor leche	Puente	1911	S	Si	no			10
11					Saturnino	Hijo			M	Ch	15	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								11
12			345	346	Rivera de Santiago Modesta	Jefe	1	P	F	Ch	60	V		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								12
13					Santiago y Rivera Jesús	Hijo			M	Ch	23	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	cargador	azucar	1918	S	Si	no			13
14					Alberio de Santiago Agustina	Nuera			F	B	24	C		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	lavandera	propio hogar	1926	S					14
15					Santiago Jesús	Nieto			M	Ch	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								15
16					Maria Dolores	Nieta			F	Ch	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								16
17					Francesca	Nieta			F	Ch	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
18					Martinez Julia	Agregada			F	Ch	14	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								18
19			349	350	Rodriguez Rodulfo	Jefe	1	P	M	Ch	50	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	vendedor fruteria	calle	1911	S					19
20					Santiago Isabel	Esposa			F	Ch	45	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	lavandera	hospital	1896	S	Si	no			20
21					Concepcion	Hija			F	Ch	15	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								21
22			348	349	Davila y Del Moral Josefa	Jefe	1	P	F	B	41	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								22
23					Carmen	Hija			F	B	25	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								23
24					Carmen Teresa	Nieta			F	B	7			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25					Davila Victoria	Madre			F	B	78			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								25
26					Crespo José	Agregado			M	Ch	55	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	barrendero calle	gobierno municipal	1911	S	Si	no			26
27			352		Arroyo de Borges Perfecta	Jefe	2	A	F	Ch	43	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								27
28					Soto y Herrera Domingo	Hijo			M	Ch	21	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	jardinero								28
29			350	351	Ramos Aurelio	Jefe	1	P	M	Ch	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	barrendero calle	gobierno municipal	1911	S	Si	no			29
30					de la Matta del Ramos Concepcion	Esposa			F	Ch	43	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	planchadora	propio hogar	1896	S					30
31					Ramos y de la Matta Maria	Hija			F	Ch	16	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								31
32					Pedro	Hijo			M	Ch	13	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								32
33					Paulina	Hija			F	Ch	8			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34			347		Gonzalez Hipolito	Jefe	3	A	M	B	38	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca caña	1911	S	Si	no			34
35					Rivera Severa	Esposa			F	Ch	40	CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	lavandera	propio hogar	1896	S					35
36			353		Acosta Juan	Jefe	3	A	M	B	21	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca caña	1911	S	Si	no			36
37					Vazquez Julio Lucia	Hospedada			F	B	45	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	cocinera	casa privada	1911	S	Si	Si	2	4	37
38					Rivera Vazquez Julia	Hospedada			F	B	12	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								38
39					Vazquez Julia	Hospedada			F	B	1			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								39
40			351	352	Lebron Maradona	Jefe	1	P	M	B	53	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	cocinero	casa privada	1911	S	Si	no			40
41					Mercedes	Hija			F	B	31	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	lavandera	propio hogar	1896	S					41
42					Angel Luis	Nieto			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								42
43			354		Fernandez Carlos	Jefe	2	A	M	Ch	51	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	vendedor	fruteria calle	1911	S	Si	no			43
44			352	353	Rivera Pedro	Jefe	1	A	M	Ch	52			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca caña	1911	S	Si	no			44
45					Hija	Hija			F	Ch	23	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								45
46					Ana Isabel Rivera	Cuñada			F	B	12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								46
47					Rodriguez Rodriguez Andres	Hospedado			M	B	23	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	cocinero	casa privada	1911	S	Si	no			47
48					Hernandez Clemencia	Jefe	2	A	F	B	70	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	costurera	fabrica	1911	S	Si	no			48
49					Mario	Hijo			M	B	21	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	vendedor	fabrica	1911	S	Si	no			49
50					Laporte Elena	Hospedada			F	B	17	S		Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna								50

Calle Luna

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Barrio Pueblo — Nombre de la institución

(Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones)

(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 36 H B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Amparo Ortiz Febrón Enumerador.

| Col. | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada | Casa propia, pagándose hipoteca | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (de 10 años de edad o más, en 1930) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, manteria, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente sin pensar en una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está sin empleo? Sí o No | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | ¿Si fue ocupado, cuántas semanas trabajó en 1929? | Número en la visita de fincas |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 17 A (83)

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. Emparo Cruz Feliciano, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo tiene, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (18a)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta 21 inclusive (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (23a)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas (29)	
1					Soler y Cruz Francisco	Jefe			M	B	26	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Jornalero	Fábrica Tabaco	7760	E	Sa	no				1
2					Sergio Pedro	Hijo			M	B	20	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Maestro	Escuela Pública	1490	E	Sa	No				2
3					Matmalo	Hija			M	B	23	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Dependiente	Tienda Víveres	1760	E	Sa	No				3
4					Aurelina	Hija			M	B	21	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									4
5					Miguel Angel	Hijo			M	B	14	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Esmaltador	Fábrica Tabaco	7760	E	Sa	No				5
6					Adrian	Hijo			M	B	15	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Esmaltador	Fábrica Tabaco	7760	E	Sa	No				6
7					Hector	Hijo			M	B	11	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Esmaltador	Fábrica Tabaco	7760	E	Sa	No				7
8					Andrea	Hija			M	B	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									8
9					Maria Luisa	Hija			M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									9
10		262372			Marquez de Santiago Ramona	Jefe	P	P	M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	costurera	profesional	7760	E							10
11					Cordero Rosa	Hija			M	B	18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									11
12					Soto de Sanchez Ana	Madre			M	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									12
13					Marquez de Tello Narcisa	Nuera			M	B	23	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca caña	1761	E	Si	no				13
14					Cortez Evaristo	Sobrino			M	B	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									14
15					Maura	Sobrina			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									15
16					Lina	Sobrina			M	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									16
17					Almodovar Leonor	Allegada			M	B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									17
18		263374			Rodriguez Julian	Jefe	P	P	M	B	25	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	carpintero	casa	6781	E	Si	Si	2	2			18
19					Rodriguez de Rodriguez Manuela	Esposa			M	B	25	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									19
20					Rodriguez y Rodriguez Luis	Hijo			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									20
21					Francisca	Hija			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									21
22					Julia	Hija			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									22
23		315			Rodriguez Tomas	Jefe	2	A	M	B	55	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Conductor	Maquina	1377	E	Si	no				23
24					Blondet Romana	Esposa			M	B	50	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cocinera	Hotel	6781	E	Si	no				24
25					Bleuton Maria	Allegada			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
26		264374			Garcia Pedro	Jefe	P	P	M	B	62	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Conductor	Publica	1377	E							26
27					Molina Marcelo	Esposa			M	B	52	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									27
28					Santiago Asuncion	Allegada			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
29		265377			Blondet Ramon	Jefe	P	P	M	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									29
30					Ramon Blondet Romana	Hija			M	B	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	ninguna									30
31					Dominga	Hija			M	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna									31
32					Marcia	Hija			M	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									32
33					Amparo	Hija			M	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									33
34					Agustin	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
35					Maria Isabel	Hija			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									35
36					Martina	Hija			M	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									36
37					Molin Juan	Allegado			M	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	panadero	panaderia	1761	E	Si	no				37
38		266378			Sanchez Sebastian	Jefe	P	P	M	B	40	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Barbero	Barberia	1761	E	Si	no				38
39					Cuesta Paula	Esposa			M	B	33	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									39
40					Salvador y Castro Victor	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									40
41					Isidel	Hijo			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									41
42					Carmen	Hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43					Jesus	Hijo			M	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44					Evaristo	Hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45					Feliciano	Hijo			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46					Nicola Estevanica	Madre			M	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									46
47					Alcarna Cipriano	Allegado			M	B	25	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca caña	1761	E	Si	no				47
48		267379			Velazquez Eduardo	Jefe	P	P	M	B	21	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									48
49					Quesada Carmen Maria	Esposa			M	B	18	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									49
50					Velazquez y Quesada Gerardo	Hijo			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

Retirado Calvario

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para notas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente por o otras anteriores "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "Si" en Col. 25.

11—9985

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro o fuera de asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 17 B

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930. Manuel Vázquez Lebrón Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al. (7)	Propia, pagándola ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito carta sencilla en algún idioma (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Cd. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28)	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de casa (30)	
51					Berrios Estevanez	Hijastra			F	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no														51
52		265	350		Emerson Y Simplicio	Jefe / P	H		M	Col	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Capataz	finca caña	VXII	2		Sí	no								52
53					Angela Rodriguez Ramona	Esposa			F	Col	48	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														53
54					Antilon y Diaz Hyda Maria	hija			F	Col	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														54
55					Hermenegildo	hijo			M	Col	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	labrador	finca caña	VIII	2		Sí	no								55
56					Alejandro	hijo			M	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	labrador	finca caña	VIII	2		Sí	no								56
57					Manuel Estebon	hijo			M	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														57
58					Marta	hija			F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														58
59					Rafael	hijo			M	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													59
60					Diaz Trinidad	Sobrina			F	B	70	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														60
61		265	351		Garcia Juan	Jefe / P	H		M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	panadero	panadería	1911	2		Sí	no								61
62					del Moral de Burgos Carmen	Esposa			F	Col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														62
63					Burgos y del Moral Juanita	hija			F	Col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														63
64					Pedro Julio	hijo			M	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														64
65					Vicente	hijo			M	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														65
66					Guillermo	hijo			M	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														66
67					Luis	hijo			M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														67
68					Lopez Luisa	hija			F	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														68
69					Eusebio	hijo			M	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														69
70					Juana	hija			F	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													70
71					Maria	hija			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													71
72		270	352		Tudurovi José Jesus	Jefe / Al	H		M	Col	58	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cargador	puertas	75	2		Sí	no								72
73					Miranda de Tudurovi Eulalia	Esposa			F	Col	32	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														73
74					Tudurovi y Miranda Felicidad	hija			F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														74
75					Victor	hijo			M	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													75
76					Hermenia	hija			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													76
77					Victoria	hija			F	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													77
78					Jose Domingo	hijo			M	Col	20	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													78
79		271	353		Arcano Tomas	Jefe / P	H		M	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Tendero	Tienda rural	1927	2		Sí	no								79
80					Hernandez de Arcano Faustina	Esposa			F	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														80
81					Arcano y Hernandez Guillermina	hija			F	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														81
82					Norma	hija			F	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														82
83					Georgina	hija			F	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														83
84					Gerardo	hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno														84
85					Maria Luisa	hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													85
86					Celivanes	hija			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													86
87		272	354		Salas Maria	Jefe / H			F	B	43	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cocinera	casa privada	1916	2		Sí	no								87
88		273	355		Fuentes de Maldonado Juana	Jefe / P	H		F	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														88
89					Maldonado y Fuentes Tanya	hija			F	Col	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														89
90					Julian	hijo			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno														90
91					Alcyeda	hija			F	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													91
92					Miguel	hijo			M	Col	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													92
93					Soto Francisca	Alojada			F	Col	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														93
94		274	356		Soto de Vazquez Teresa	Jefe / P	H		F	B	33	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Vendedora Ambul.	Plaza mercado	1911	2		Sí	no								94
95					Vazquez y Soto Leandro	hijo			M	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca caña	1921	2		Sí	no								95
96					Saturnino	hijo			M	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca caña	1921	2		Sí	no								96
97					Victor	hijo			M	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna														97
98					Benito	hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna														98
99					Lebron y Soto Carlos	hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno													99
100					Lebron Teresa	nieta			F	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 71-1-A

Hoja No. 3P 1-A

84

Enumerado por mí este día 12 de abril, 1930, Limpara Ortiz Febrón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia y ya pagada (7)	POSESIÓN: Alquilada, casa o apartamento (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Matriculado en la escuela alguna vez desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estos espacios.) (19)	(20)	(21)	(22)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estos espacios.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (27)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1	Calle Cristobal Colon		397		Moctezuma Flor	Jefe	2		M	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								1
2					Martinez Ramona	Hija			F	B	2	SC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								2
3					Moctezuma Mercedes	Jefe			F	B	13	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								3
4					Angela	Nieta			F	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								4
5		270	398		Rodriguez Montalvo Antonia	Jefe	1	C	F	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								5
6					Diaz Isaac	Hijastro			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								6
7					Rivera Lysseni	Hijastra			F	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								7
8					Soren Julia	Hijastra			F	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								8
9		276	398		Ruiz Felipa	Jefe	1	P	F	B	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								9
10					Felipa	Hijastra			F	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								10
11					Rosario Maria	Hijastra			F	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								11
12		277	398		Lubry Emilia	Jefe	1	P	F	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								12
13					Ortiz Margot	Hijastra			F	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								13
14					Petra	Hijastra			F	B	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								14
15		275	398		Ortiz Guillermina	Jefe	1	P	F	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								15
16					Maria	Hija			F	B	6	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								16
17		279	398		Soren Marcelina	Jefe	1	P	F	B	47	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								17
18					Juan	Hijastro			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								18
19					Alfonso	Sobrino			M	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								19
20		280	398		Diaz Juan	Jefe	1	P	M	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								20
21					Vizcarrondo Petrona	Esposa			F	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								21
22		374			Melendez Leandro	Jefe	2	A	M	B	24	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								22
23					Julia	Esposa			F	B	21	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								23
24		343			Ramirez Leopoldo	Jefe	3	A	M	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								24
25					Ortiz Estefania	Esposa			F	B	11	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								25
26					Reyes Reyes	Cuñada			F	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								26
27		376			Marquez Juan	Jefe	1	A	M	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								27
28					Gonzalez Maria	Esposa			F	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								28
29		281	374		Casiano Buenaventura	Jefe	1	A	M	B	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								29
30					Cruz de Casiano Eduarda	Esposa			F	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								30
31					Casiano y Cruz Pedro	Hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								31
32					Hermelio	Hijo			M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								32
33		373			Morales Flores	Jefe	2	A	M	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								33
34		282	397		Rodriguez Roberto	Jefe	1	P	M	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								34
35					Soren Micaela	Esposa			F	B	42	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								35
36					Rodriguez y Soren Juliana	Hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								36
37					Soren Carmen	Sobrina			F	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								37
38		283	401		Silva Francisco	Jefe	1	P	M	B	37	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								38
39					Cruz de Silva Guadalupe	Esposa			F	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								39
40					Silva y Cruz Carmelo	Hijo			M	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								40
41					Cruz Domingo	Sobrino			M	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								41
42		284	401		Zayas Maria	Jefe	1	A	F	B	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								42
43					Rodriguez de Zayas Carlota	Esposa			F	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								43
44					Landrau y Rodriguez Ingrid	Hija			F	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								44
45					Rodriguez Leopoldo	Cuñado			M	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								45
46					Diaz Juana	Tia			F	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								46
47		285	402		Martinez Crescencio	Jefe	1	A	M	B	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								47
48					Rivera Antonia	Esposa			F	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								48
49		286	403		Cintron Damaso	Jefe	1	P	M	B	28	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								49
50					Hernandez Esperanza	Esposa			F	B	20	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								50

Privado

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de líneas, los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 2A 18 B

Enumerado por mí este día 1º de Abril, 1930. Amparo Ortiz Febrón, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino vecinal	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Si propia, redimida o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): a	b	c	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si dejó ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	b	27	28	
51					Ortiz y Hernández Francisco	Padre			M	Bl	47	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					Febrón Pabla	Madre			F	Bl	60	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53		28140			Rosada Juan	Jefe	P	P	M	Bl	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador general	finca mercado	1901	E	Sí	No			53
54					Ortiz y Cruz María	Esposa			F	Bl	49	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55		28840			Rosada de Izquierdo Emma	Jefe	P	P	F	Bl	33	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56					Izquierdo y Rosada Victoria	Hija			F	Bl	16	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Maestra	escuela pública	1929	E	Sí	No			56
57					Pedroza y Izquierdo Adela	Nieta			F	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					Ramos y Ortiz Luis Manuel	Alojado			M	Bl	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								58
59					Alicea	Alojada			F	Bl	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								59
60					Carlos	Alojado			M	Bl	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								60
61					Fernández Petronila	Sirvienta			F	Bl	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	casa privada	1927	E	Sí	No			61
62		28140			Rodríguez Narciso	Jefe	P	P	M	Bl	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Carpintero	Shark	1928	E	Sí	No			62
63					Pérez de Rodríguez Regina	Esposa			F	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								63
64					Rodríguez y Pérez Fausto	Hijo			M	Bl	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno								64
65					Octavio	Hijo			M	Bl	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Carpintero	aprendiz	1929	E	Sí	No			65
66					Gumersinda	Hija			F	Bl	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								66
67					Francisco	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	No asiste								67
68		28140			Cintrón Mariana	Jefe	P	P	F	Bl	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Planchadora	propio hogar	1926	E					68
69					Evaristo	Hijo			M	Bl	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70		28140			Sánchez Micaela	Jefe			F	Bl	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Planchadora	propio hogar	1926	E					70
71		401			Vázquez Miguel	Jefe			M	Bl	64	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre	fábrica	1900	E	Sí	No			71
72		28140			Moctezuma Ramona	Jefe	P	P	F	Bl	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								72
73					María	Hija			F	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74					Mario	Hijo			M	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					Eva	Hija			F	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					Luz María	Hija			F	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					Amparo Alvarez	Alojada			F	Bl	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Empleada								77
78		411			Ortiz Andrés	Jefe			M	Bl	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca caña	1911	E	Sí	No			78
79					Cruz Juana	Esposa			F	Bl	16	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								79
80					Ortiz y Cruz Fernando	Hijo			M	Bl	1/2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81		28341			Ortiz y Andino Juan	Jefe	P	P	M	Bl	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Conductor	locomotora	1911	E	Sí	No			81
82					Ortiz de Ortiz Purificación	Esposa			F	Bl	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	propio hogar	1926	SC					82
83		28141			Morales Lucía	Jefe	P	P	F	Bl	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								83
84					Ortiz Cruz	Hija			F	Bl	1/2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85					Figueroa Ramón	Alojado			M	Bl	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca caña	1911	E	Sí	No			85
86		28141			López de Ramos Leonor	Jefe			F	Bl	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								86
87					Ramos y López Socorro	Hija			F	Bl	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								87
88					María	Hija			F	Bl	1/2		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					Rodríguez Romualdo	Alojado			M	Bl	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador de obras	Puerto	1931	SC					89
90		28140			Medina Eufemia	Jefe	P	P	F	Bl	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								90
91					Adelle	Hija			F	Bl	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								91
92					Herminia	Hija			F	Bl	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								92
93					Matilde	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94					De Jesús Antonio	Alojado			M	Bl	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca caña	1911	E	Sí	No			94
95		28140			Ramos Montserrate	Jefe	P	P	F	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca caña	1911	E	Sí	No			95
96					Díaz de Ramos Agustina	Esposa			F	Bl	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								96
97					Ramos y Díaz Jorge	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Judith	Hija			F	Bl	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					Ramos Eliza	Madre			F	Bl	109	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								99
100					Delgado y Ramos Fidelina	Hermana			F	Bl	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente por o sea contestado "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

(Columnas 15, 16, 17, 18)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique en líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 39 — 19 A — 85

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930. — Amparo Ortiz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	No. de orden de la casa en orden de la visita (3)	No. de orden de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficinas solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (F)	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la tabla de fincas (28)	
1					Ramos Rafael	Sobrino			M	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								1
2		248	417		Pérez Estefana	Jefe	V		F	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								2
3					Juarez	Hija			F	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4					Montero	Hija			F	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					Flor	Hija			F	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					Francisca	Hija			F	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7					Martinez Rafael	Cabeza			M	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Vendedor Carne	Planta matadero	3841	50						7
8					Ruiz Ignacio	Cabeza			M	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				8
9		249	418		Justiz Ramon	Jefe	V	P	M	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Fabrica	1911	50						9
10					Rivera Dominga	Esposa			F	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								10
11					Justiz y Rivera Manuel	Hijo			M	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								11
12					Felipa	Hija			F	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								12
13					Rivera Maria Mercedes	Cabeza			F	B	6	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								13
14		250	419		Ortiz Guillermo	Jefe	V	P	M	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Peon	Fabrica cana	1911	2	Sí	No	3	3		14
15					Estabal	Hijo			M	B	1	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								15
16					Miguel Angel	Hijo			M	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								16
17					Leopoldo	Hijo			M	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								17
18					Andres	Hijo			M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								18
19					Mercedes	Sobrino			F	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								19
20					Jesus	Sobrino			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				20
21		301	420		Gonzalez Gustavo	Jefe	V	P	M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								21
22					Victori Cristina	Esposa			F	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero Ebanista	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				22
23		302	421		Rivera Angela	Jefe	V	P	F	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								23
24		303	422		Barreto Eudalia	Jefe	V		F	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								24
25					Julio	Hijo			M	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								25
26		304	423		Ortiz de Rivera Rosa	Jefe	V		F	B	85	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Plantador	propio hogar	3891	50						26
27					Martinez Jacobo	Cabeza			M	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				27
28		305	424		Carmen Trinidad	Jefe	V	P	F	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								28
29					Lavoy Petronila	Esposa			F	B	61	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								29
30					Cumpiano y Lavoy Angela	Hija			F	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								30
31					Morales Ramon	Jefe	V	P	M	B	41	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								31
32		306	425		Gonzalez de Morales Rosa	Esposa			F	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Plantadora	propio hogar	3891	50						32
33					Morales y Gonzalez Hermino	Hijo			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lefa de tienda	tienda propia	1929	2	Sí	No				33
34					Ramon	Hija			F	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								34
35					Madaline	Hija			F	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								35
36					Virginia	Hija			F	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								36
37					Gonzalez Bautista	Soltero			M	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								37
38					Juan	Cuñado			M	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				38
39		426			Torres Francisco	Jefe	2a	P	M	B	68	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				39
40		427			Figueroa Salvador	Jefe	3	H	M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero Obrero	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				40
41					Rivera Martina	Esposa			F	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				41
42					Figueroa Francisco	Hijo			M	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				42
43		307	428		Patiño José	Jefe	V		M	B	45	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				43
44					Teresa	Esposa			F	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavandera	propio hogar	3891	50						44
45					Fe Benita	Hijastra			F	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								45
46					Adela	Hijastra			F	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								46
47		428			Tejon Andres	Jefe	2a		M	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Lavador	Fabrica cana	1911	2	Sí	No				47
48					Rodriguez de Tejon Ramona	Esposa			F	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								48
49					Tejon y Rodriguez Ramona	Hija			F	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								49
50		308	430		Andujar Ramona	Jefe	V	P	F	B	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								50

Hoja de Viviendas

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1-A

Hoja No. 39 · 17 B

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930, Amparo Ortiz — Enumerador.

Calle Buena Retiro

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Color o raza (Col. 1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (Col. 2) | Número de la casa en orden de la visita (Col. 3) | Número de la familia en orden de la visita (Col. 4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (Col. 5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (Col. 6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Col. 7) | Si propia, está libre ó hipotecada (Col. 8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (Col. 9) | Color o raza (Col. 10) | Edad en el último cumpleaños (Col. 11) | Condición matrimonial (Col. 12) | EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir un recado en cualquier idioma (Col. 13) | Sabe leer y escribir (Col. 14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (Col. 15) | PADRE (Col. 16) | MADRE (Col. 17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (Col. 18) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este columnas. State or R. T. (Col. A) | Country (Col. B) | Religion (Col. C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos (Col. 19) | Naturalización (Col. 20) | Habla Ud. inglés? (Col. 21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (Col. 22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (Col. 23) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (Col. 24) | Clase de trabajador (Col. 25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (Col. 26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (Col. 27) | CLAVE: Para uso de la oficina censal solamente. (Col. 28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (Col. 29) | Número en la hoja de línea (Col. 30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-1-A — Hoja No. 4 20 A — 86

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930, Amparo Ortiz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir un recado en cualquier idioma	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Saber leer y escribir	Canadá	Residencia	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1			319446		Rivera y Garcia Miguel	Jefe	X		M	B	33	D	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Doctor	Sin Medicina	9	9	6						1
2					Rivera y Rimentel Raquel	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Cuba						No	Ninguna										2
3					Rivera y Rodriguez Emelina	Sirvienta			H	B	19	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	casa privada	9	9	6	P	Sa	No			3
4					Soto Angela	Sirvienta			H	B	10	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	casa privada	9	9	6	P	Sa	No			4
5					Gomez y Rivera Angela	Abuela			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										5
6			320447		Sibri Jaime	Jefe	X		M	B	25	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Abogado	Cuba	9	9	6						6
7					Rincon de Sibri Juana	Esposa			H	B	27	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										7
8					Sibri y Rincon Cecilia Emelia	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										8
9					Raboy Angel	Abuelo			M	B	72	V	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Agricultor	Finca propia	10	9	6	P	Si	No			9
10																																	10
11					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No 77-1-A																														11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

Puerto Rico

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para estas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

16—9004

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones).

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 40 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, número de orden, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia, ó alquilada	Si propia, ó hipotecada, sin hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Puede leer y escribir? (Si puede leer pero no escribir, indique "Sólo leer")	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
														PERSONA	PADRE	MADRE		State or N.T.	Country	No. born													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
																																65
																																66
																																67
																																68
																																69
																																70
																																71
																																72
																																73
																																74
																																75
																																76
																																77
																																78
																																79
																																80
																																81
																																82
																																83
																																84
																																85
																																86
																																87
																																88
																																89
																																90
																																91
																																92
																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18):

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 8—Si propia, alquilada o libre ..... (Escriba la palabra)

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contente solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

15—6865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, ya sea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique si es pública, donde se alojan los asilados. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 1-A 227

87

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Josefina Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia (P) o alquilada (A)	Si propia, con hipoteca (H) o libre (L)	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez (Sí o No)	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Castellano	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina únicamente)	¿Si fué empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
														PERSONA	PADRE	MADRE		State or M. T.	Country	No. hours													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			1	1	[illegible]	Jefe			H	B	32	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3													1
2					[illegible]	Esposa			M	B	31	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					[illegible]	Hija			M	B	4 11/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					[illegible]	Jefe			H	B	41	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					[illegible]	Esposa			M	B	41	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					[illegible]	Hijo			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7					[illegible]	Hijo			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															7
8					[illegible]	Hijo			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9					[illegible]	Hijo			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9
10			2	2	[illegible]	Jefe		A	H	B	36	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					[illegible]	Esposa			M	B	34	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12					[illegible]	Hija			M	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					[illegible]	Jefe			H	B	47	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14					[illegible]	Esposa			M	B	41	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15		3	3		[illegible]	Hijastra		A	M	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					[illegible]	Hijastra		A	M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17					[illegible]	Hijastra			M	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18					[illegible]	Hijastra			M	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19	Calle Agosto				[illegible]	Jefe			H	B	40	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															19
20			4	4	[illegible]	Esposa		A	M	B	34	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															20
21					[illegible]	Hijo			H	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															21
22					[illegible]																											22
23					[illegible]																											23
24		5	5		[illegible]	Jefe		A	H	B	39	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															24
25					[illegible]																											25
26		6	6		[illegible]	Jefe		A	H	B	42	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															26
27					[illegible]																											27
28	Calle Agosto				[illegible]	Jefe			H	B	42	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29		7	7		[illegible]	Jefe		A	H	B	40	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30					[illegible]	Esposa			M	B	32	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					[illegible]	Hijo			H	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32					[illegible]	Hija			M	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33		8	8		[illegible]	Jefe		A	H	B	39	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34					[illegible]																											34
35					[illegible]																											35
36		9	9		[illegible]	Jefe		A	H	B	43	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37					Delgado, Carolina	Criada			M	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								37
38					Morales, Josefina	Criada			M	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								38
39					Rosa, Florencio	Mozo			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	No			39
40		10	10		Torres, [illegible]	Jefe		A	H	B	57	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	No			40
41					Izquierdo Vda. de Molinas, Cristina	Esposa			M	B	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								41
42					Torres, [illegible]	Hijo			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	Sí	3	16	42
43					[illegible] Andrea	Hija			M	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								43
44					Andreu, [illegible]	Nieta			F	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								44
45					[illegible] Marcia	Nieta			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								45
46					Ferrer, [illegible]	Hijastra			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								46
47					Andreu, Miguel	Yerno			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	No			47
48		11	11		[illegible]	Jefe		A	H		38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	No			48
49					Cristian de Agosto, Celia	Esposa			M	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								49
50		12	12		Cabey, [illegible]	Jefe		A	H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para unas anotación "S" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

13-9005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, dentro de hacer los asientos. Véase Instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Josefina de Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Solo ó M. T. (A)	Casado (B)	No hablo (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación? Sí o No (25)	¿Está ahora sin trabajo esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (F)	¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51																																				51
52																																				52
53																																				53
54		13	13																																	54
55																																				55
56																																				56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60		14	14																																	60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65		15	15																																	65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71																																				71
72		16	16																																	72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80																																				80
81																																				81
82		17	17																																	82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95		21	21																																	95
96																																				96
97																																				97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar edad o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Col. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28—Para todas las personas.
Col. 1, 2, 3, 4—Para líneas de familias solamente.
Col. 11—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Col. 12, 19, 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas de 15 años de edad o más.
Col. 22, 23, 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Col. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-2

Barrio Iguaalstí — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. [illegible], Enumerador.

Hoja No. 2 A — 88

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada (P ó A)	Si propia, con hipoteca (H) o libre (L)	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE		Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	Ha solicitado papeles de naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN (Oficio, profesión o clase de trabajo especialmente desempeñado, aunque no sea independiente)	INDUSTRIA (Industria o negocio como, central de crianza, hacienda, panadería, etc. de trabajo)	CLAVE (Para uso de la oficina)	¿Trabaja habitualmente en esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina)	Si desocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					[illegible]				M	[illegible]	11	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]														1
2					[illegible]				M	[illegible]	08	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]														2
3		22	22		[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	27	S	Inglaterra	Inglaterra	Inglaterra	Inglés	00	00	V	1875	Sí									3
4					[illegible]				M	[illegible]	17	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		00	01	I		No									4
5					[illegible]				M	[illegible]	17	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		13	00			No									5
6					[illegible]				F	[illegible]	21	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		13	20			Sí									6
7					[illegible]				F	[illegible]	1	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		13	00	I		No									7
8					[illegible]				F	[illegible]	3	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		13	[illegible]	I		No									8
9					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															9
10					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															10
11					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															11
12		21	21		[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															12
13					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															13
14					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															14
15		23	23		[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															15
16					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	36	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															16
17					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															17
18					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															18
19					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	4½	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															19
20		24	24		[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	4	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															20
21					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															21
22					[illegible]				M	[illegible]	1	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															22
23					[illegible]				F	[illegible]	12	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															23
24		25	25		[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															24
25					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															25
26					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															26
27					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															27
28					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															28
29					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															29
30					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															30
31		25			[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															31
32					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	35	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															32
33					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	14	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															33
34					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	16	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															34
35					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	7	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															35
36					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	5	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															36
37					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															37
38		21	24		[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	13	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]														1	38
39					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	10	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															39
40					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	27	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															40
41					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	17	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															41
42					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	8	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															42
43					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	23	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															43
44					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	35	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															44
45					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	72	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															45
46					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	16	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															46
47					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															47
48					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	17	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															48
49					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	10	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															49
50					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	7	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]															50

Camino Aguacate — Camino Alegría

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Josefina Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeome, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fólio
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																	51
52			31	31																													52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56			32	32																													56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60			33																														60
61																																	61
62			34																														62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67			34	33																													67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86			35	34																													86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique de qué clase es, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 3 A — 89

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Josefina Soto Quiñones, Enumerador. — 4057

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. numérico de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente.	¿Si debe ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. numérico en la tabla de líneas
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	1
2																																2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20			47																													20
21																																21
22																																22
23			167																													23
24																																24
25																																25
26																																26
27			217																													27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32			1950																													32
33																																33
34																																34
35			71																													35
36																																36
37																																37
38			5																													38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45			51																													45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativ (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Yabucoa ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ..... Iguacate ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique institución, donde se llevó la anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, por Ana Soto Luiño res. Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, o alquilada (7)	Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or N. T. (A)	Country (B)	No. Gvty (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, trabaja el obrero, como, por ejemplo, fábrica de tabaco, granja, tienda de ropa, etc. (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente en esta ocupación durante una parte del año? Si o No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28)	Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	No. de orden en la tabla de fincas (30)	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59		53.54																																59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64		57.10																																64
65																	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71		55.07																																71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85		20.57																																85
86																																		86
87																																		87
88		3.57																																88
89																																	2	89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94		58.06																																94
95																																	3	95
96																																		96
97		1961															Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 4 A

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Jose Cruz Santiago, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Granja, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición marital	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir (2)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de residir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ciudadanía: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
1				Saboy Pablo	Hijo			M	B	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									1
2				Santiago Pedro	Alojado			M	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				2
3		60	62	Saboy Gabriel	Jefe		A	M	Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				3
4				Bautista de Saboy Paula	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									4
5				" Lucía	Hija			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									5
6				" Vidal	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									6
7				" Benito	Hijo			M	B	3 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8				" Julia	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									8
9				" Francisca	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									9
10		61	63	Beltrán de Torres, Margarita	Jefe		P L	H	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor-Labrador	Finca Caña	III	V					4	10
11				Torres y Beltrán, Pedro	Hijo			M	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	Si		2/12		11
12				" Juana	Hija			F	B	19	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña			Si	No				12
13				López, Marcelina	Viuda			H	B	11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									13
14		62	64	" Secundino	Jefe	I	A	M	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				14
15		63	65	Saboy Benito	Jefe	I	A	M	Col	24	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca Caña	III	V					5	15
16				Díaz Remesia	Esposa			H	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									16
17				" Ramona	Hija			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									17
18				" Ramón	Hijo			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									18
19				" Andrés	Hijo			M	Col	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									19
20				" Natividad	Hijo			M	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									20
21				Saboy Ursadia	Alojada			H	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									21
22		64	66	Cruz Bonifacio	Jefe	I	P L	M	B	29	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor-Labrador	Finca Tabaco	III	V					6	22
23				Rosario de Cruz Julia	Esposa			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									23
24				Cruz Domingo	Hijo			M	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									24
25				" Angel	Hijo			M	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									25
26				Rosario Salvador	Alojado			M	B	19	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				26
27		65	67	Rosa Felipe	Jefe	I	A	F	B	50	V	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ne		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				27
28				" Ramona	Hija			H	B	14	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									28
29				" Paulina	Hija			H	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									29
30				Luego Nieves	Alojada			H	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									30
31				Rosa Carmen	Alojada			H	Col	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									31
32		68		Díaz Demetrio	Jefe	2	Hyp	M	B	52	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Mediador				Si	No				32
33				" Juan	Hijo			M	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se		Labrador	Finca Caña			Si	No				33
34				" Patricio	Hijo			M	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña			Si	No				34
35				" Isidro	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									35
36				" Carmen	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									36
37		66	69	Vargas, Miguel	Jefe	I	P L	M	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Frutos Menores		V					7	37
38				" Rafael	Hijo			M	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	Si		5/12		38
39				Maldonado, Josefa	Alojada			H	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									39
40				Díaz, Pedro	Alojado			M	Col	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	Si		3/12		40
41		67	70	Morales, Manuel	Jefe	I	P L	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				41
42				" Andrés	Hijo			M	B	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				42
43				" Juan	Hijo			M	B	10	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									43
44				" Eulogio	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									44
45		68	71	Sánchez, Alberto	Jefe	I	P L	M	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Frutos Menores	III	V					8	45
46				" Ramona	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									46
47				" Sixto	Hijo			M	Col	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				47
48				Maldonado, María	Nieta			H	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									48
49		69	72	Torres, Santos	Jefe	I	P L	M	Col	25	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	III	V	Si	No				49
50				Sánchez de Torres, Martina	Esposa			H	Col	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Sorpresa Soto Quiñones, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, cual libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si sabe leer y escribir un recado en cualquier idioma	Educación: Si sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): A	B	C	Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave (Para uso de la oficina solamente)	¿Si den ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. mueve en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Torres Ramona	Hija			H	Col	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							9	51
52		70	73		Vargas Jesus	Jefe	I	A	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Tres Hermanos	P					52
53					Abelardo Vargas Adela	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							53
54					Vargas Francisca	Hija			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							54
55					Ramón	Hijo			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							55
56					Rosalía	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							56
57					Cirilo	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							57
58					Josefina	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							58
59					Juana	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							59
60					Trinidad	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							60
61					Ursula	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							61
62					Salvadora	Hijo			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							62
63		71	74		Rivera Aurelio	Jefe	I	A	H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	P	Si	No			63
64					Maldonado de Rivera Ana	Esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							64
65					Rivera Julian	Hijo			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	P	Si	No			65
66					Eliziana	Hija			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							66
67					Cipriano	Hijo			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							67
68					Agustin	Hijo			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							68
69					Francisca	Hija			H	Col	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							69
70			75		Cintron Julian	Jefe	2	A	H	B	31	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Papelera Negociado	C	Si	No			70
71					Rivera de Cintron Angela	Esposa			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							71
72					Cintron Julio	Hijo			H	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							72
73		72	76		Santiago Angel	Jefe	1	I	H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No			73
74					Angelo	Hijo			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca Caña	C	Si	No			74
75					Adelina	Hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							75
76					Maria	Hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							76
77					Ramón	Hijo			H	B	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							77
78		73	77		Turbian Santiago	Jefe	1	P	H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Tres	C				10	78
79					Sabaya Turbian Richarda	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							79
80					Turbian Segundo	Hijo			H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	P	Si	No			80
81					Santiago	Hijo			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							81
82					Roman	Hijo			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							82
83					Lucio	Hijo			H	B	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							83
84					Celedonio	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							84
85					Narcisa	Hija			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							85
86		74	78		Rivera Narcisa	Jefe	1	P	H	Col	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							86
87		75	79		Maldonado Stanislao	Jefe	1	I	H	Col	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca Caña	C	Si	No			87
88			80		De la Cruz Cirilo	Jefe	2	A	H	Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No			88
89					Esperanza Cruz Cirilia	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajadora	Empacadora	C	Si	No			89
90					De la Cruz Cirilo	Hija			H	Col	7 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							90
91					Felipe	Hijo			H	Col	2 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							91
92					Carrasquillo Luna	Alojada			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Tabaco	P	Si	No			92
93		76	81		Hernandez Felix	Jefe	1	P	H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No			93
94					Alicia Cabrera de Marcial	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							94
95					Hernandez Juan	Hijo			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							95
96		77	82		Santiago Eustaquio	Jefe	1	P	H	B	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	VC	Si	Si		36	96
97					Rivera de Santiago Isabel	Esposa			H	Col	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							97
98					Santiago Pedro	Hijo			H	Col	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							98
99		78	83		Gonzalez Teodoro	Jefe	1	P	H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	Si		2	99
100					Rosa Generosa	Esposa			H	Col	29	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país nacal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Iguaca (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Nombre de la institución .....

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 5 A

91

4247

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Josefina Soto Luiña, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó carretera	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad: Si casado, dar edad en último cumpleaños	Edad: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad — Padre	Natividad — Madre	Idioma natal o lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal — Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T.	Country	No. hijos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Tiene trabajo hábitual mente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Clave	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					Rosa Marcelino	Hijo			V	Col	7	S		Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2					—— Julio	Hijo			V	Col	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					—— Tomasa	Hija			H	Col	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4					—— Abraham	Hijo			V	Col	2 2/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					Díaz Domingo	Hijastro			V	Col	10	S		Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6		79	84		Maldonado Luis	Jefe	1	P	X	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				6
7					Vargas de Maldonado Adela	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								7
8					Maldonado Esperanza	Hija			H	Col	12	S	Se	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								8
9					—— Geronimo	Hijo			V	Col	10	S	Se	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								9
10					—— Juana	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11					—— María	Hija			H	Col	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					Morales Antonio	Hospedado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				12
13		80	85		Villafañe Juan	Jefe	1	P	X	V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				13
14					—— Justina	Hermana			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								14
15		81	86		Rivera Amalia	Jefe	1	P	X	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								15
16					—— Pedro	Hijo			V	B	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				16
17					—— Felicia	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								17
18					—— Leo	Hijo			V	B	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19		82	87		Vargas Juan Rosa	Jefe	1	P	X	V	B	25	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				19
20					Viuda de Vargas Marcela	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								20
21					Vargas Teresa	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22					—— Narcisa	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23		83	88		Vega Brígido	Jefe	1	P	X	V	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				23
24					Morales de Vargas Ana	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								24
25					Vargas Paula	Hija			H	Col	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								25
26					—— Serafina	Hija			H	Col	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								26
27					—— Anastacia	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								27
28					—— Pablo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29					—— Domingo	Hijo			V	B	3 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30					—— Reinaldo	Hijo			V	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31		84	89		Fernandez Luis	Jefe	1	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca Frutos Menores	1	E					11	31
32					Rivera de Fernandez Agustina	Esposa			H	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								32
33					Fernández Juana	Hija			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								33
34					—— Susana	Hija			H	Col	13	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								34
35					—— Victoria	Hija			H	[illegible]	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36					—— Ignacio	Hijo			V	[illegible]	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37					—— Carmelo	Hijo			V	[illegible]	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38					—— Paulino	Hijo			V	[illegible]	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39					Torres Vicente	Suegro			H	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								39
40		85	90		Sánchez Jesús	Jefe	1	P	X	V	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca Frutos Menores	1	E					12	40
41					Vargas de Sánchez Rita	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								41
42					Sánchez Martín	Hijo			V	Col	19	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	E	Sí	No				42
43					—— Hermogenes	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								43
44					—— Andrea	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45		86	91		Torres Diego	Jefe	1	P	X	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ganjero	Finca Caña	1	C	Sí	No				45
46					Vargas de Torres Carla	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								46
47					Torres Heliodora	Hija			H	Col	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								47
48					—— Juan	Hijo			V	[illegible]	19	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca Caña	1	C	Sí	Se	5/6			48
49					—— Alfonso	Hijo			V	Col	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								49
50					—— Ricarda	Nieta			H	Col	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — Barrio Aguacate — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-2 — Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Josefina Soto Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	No. de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Inclúyanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T.	Country	Re-Entry	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio: como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para persona con una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	Sí o No	25	Sí o No	E	26	27	28	
51					Torres Tito	Abogado			V	Col	24	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									51
52					Ortiz Juan	Abogado			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									52
53		87	92		Morales Felipe	Jefe	P	R	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	11	C	Sí	No				53
54					Sánchez de Morales Carmen	Esposa			H	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55					Morales Octavio	Hijo			V	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									55
56					——— Severa	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57					——— Marlena	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
58					——— María	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59					Torres Julio	Hijo			V	B	80	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60					Serrano Clotilde	Abogada			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60
61		88	93		Santiago Andrés	Jefe	P		V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Labrad	11	B					13	61
62					Berrios de Santiago Josefa	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									62
63					Santiago Andrea	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									63
64					——— Ana	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64
65					——— Teofilo	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									65
66					——— Eugenia	Hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67					——— Vicenta	Hija			H	Col	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68					——— Evangelina	Hija			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69					——— Margarita	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									69
70					Martínez Sra. Isidra Esther	Viuda			H	Col	42	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70
71		89	94		Sánchez Cristina	Jefe	A		V	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									71
72					Gutiérrez de Sánchez Nicolasa	Esposa			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73					Sánchez Ramona	Hija			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74					——— Evelina	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									74
75					——— Silverio	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
76		90	95		Maldonado Sra. Sánchez Viuda de Sánchez	Jefe	P	R	H	B	64	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									76
77					Sánchez Juan	Hijo			V	Col	24	S	Sí	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									77
78					Oquendo Lina	Viuda			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									78
79		91	96		Hernández Miguel	Jefe	P	R	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	9	C	Sí	No				79
80					Maldonado de Hernández María	Esposa			H	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81					Hernández Severo	Hijo			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	11	C	Sí	No				81
82					——— Tomás	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83					——— Virginia	Hija			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	8	C	Sí	No				83
84					——— Ignacio	Hijo			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	6	C	Sí	No				84
85					——— Jacobo	Hijo			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									85
86					——— Ramón	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									86
87		92	97		Ortiz Francisco	Jefe	P	R	V	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Sacaro	40	C					14	87
88					Maldonado de Ortiz Catalina	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									88
89					Ortiz Evangelina	Hija			H	B	25	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									89
90					——— Epifanio	Hijo			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									90
91					——— Paula	Hija			H	B	21	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									91
92					——— María Eulogia	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									92
93					——— Leonarda	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									93
94					——— Gregoria	Hija			H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									94
95					——— Victor	Hijo			V	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									95
96					——— Francisco	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									96
97					——— Luis Ramón	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
98					——— Carmen	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98
99					Torres José Manuel	Nieto			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									99
100					——— Luis Oscar	Nieto			V	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Ajabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 6 A

92 4-247

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Josefina Sta Cruz Enumerador.

| Núm. de orden de la casa en el orden de la visita | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en el orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada | Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | Si casado, viudo, divorciado, ó casado otra vez, ¿en qué año se casó? | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Hasta Ud. (nadie) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente con persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE Para uso de la oficina solamente | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de casas

1				Torres, Carmen	Nieta			H	B	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2				——, Bernardo	Nieto			V	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3				Bonnet, Carmen	Alogada			H	B	48	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Taller Hogar	P	E	Si	No				3
4				Rivera, Justina	Alogada			H	Col	19	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								4
5				Vargas, Angela	Alogada			H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6				——, Ricardo	Alogado			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7		93	98	Cruz, José	Jefe	P	A	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	E	Si	Si		10		7
8				Baguez de Cruz, Maria	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9				Cruz, Faustino	Hijo			V	Mul	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	E	Si	No				9
10				——, Julio	Hijo			V	Col	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11				——, Ramona	Hija			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12				——, Ana	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13				——, Francisca	Hija			H	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14		94	99	Navarro, Enrique	Jefe	P	A	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	E	Si	No				14
15				Rio ——ás de Navarro, Cecilia	Esposa			H	Col	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								15
16				——, Marcelino	Hijo			V	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17				——, Maria Isabel	Hija			H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18				Rosa, Carmen	Alogada			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19		95	100	Santana, Facundo	Jefe	P	A	V	B	39	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	E	Si	No				19
20				Ramos, Petra	Esposa			H	B	33	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								20
21				——, Santiago	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								21
22				——, Braulio	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								22
23		96	101	Santana, Segunda	Jefe	P	A	H	Col	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Caña	P	E	Si	No				23
24				——, Calabria	Hija			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	E	Si	No				24
25				——, Dolores	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Caña	P	E	Si	No				25
26				——, Juan	Hijo			V	Col	15	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								26
27				——, Eulogio	Hijo			V	Col	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								27
28				Díaz, Benito	Alogado			V	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	C	Si	No				28
29		97	102	López, Juan	Jefe	P	A	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	C	Si	No				29
30				Torres de López, Rafaela	Esposa			H	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31				López, Carmelo	Hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	P	C	Si	No				31
32				——, Pablo	Hijo			V	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33				——, Florián	Hijo			V	Col	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								33
34				——, Dixto	Hijo			V	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								34
35				——, Eulalia	Hija			H	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36		98	103	Vargas y Morales, Santiago	Jefe	P	A	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante	Tienda Víveres	P	O						36
37				Morales de Vargas, Dolores	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38				Vargas, Santiago	Hijo			V	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								38
39				——, Sabina	Hija			H	B	13	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39
40				——, Francisco	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								40
41				——, Ramona	Hija			H	B	2 9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								41
42				Morales, Vicente	Alogado			V	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43		99	104	Rivera, Isidro	Jefe	P	A	V	B	64	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Frutos Menores	P	O				15		43
44				López, Modesta	Esposa			H	Col	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45				Rivera, Pablo	Nieto			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46		100	105	Rios de Morales, Juana	Jefe	P	A	H	B	60	V	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								46
47		101	106	Morales y Rios, Angel	Jefe	P	A	V	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Tabaco	P	O				16		47
48				Muñiz de Morales, Isabel	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								48
49				Morales, Miguel Angel	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								49
50				—— Sara	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Gonzalez Solá Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: No. viviendo en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer ni escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Idioma natal: Country	Idioma natal: No. Orden	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	Ocupación e industria: Industria — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabajó la mayor parte del tiempo que la persona estuvo empleada durante el año pasado (1929)?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo pero tiene empleo regular?	Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente)	Sin empleo: ¿Si dos ocupación, cuántos meses ha estado sin empleo?	No. orden en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Morales, Fernando	Hijo			V	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					Ruiz, Roberto	Alojado			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53			102	107	Alicea, Jenaro	Jefe	P	A	V	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor de caña	Finca Caña	C	Si	Si	3	6	17	53
54					Morales, Marcolina	Esposa			H	B	32	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					——, Petra	Hija			H	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56					——, Alejandro	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					——, Lirsa	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					——, Celia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					——, Leandra	Hija			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								59
60					——, Julio	Hijo			V	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								60
61			103	108	Martinez, Francisco	Jefe	P	A	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos Menores	D					18	61
62					Maldonado de Martinez, Tela	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								62
63					Martinez, Clara	Hija			H	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								63
64					Sánchez, Susana	Nieta			H	Col	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					Maldonado, Jesús	Cuñado			V	B	70	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								65
66					Alicea, Francisco	Alojado			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				66
67					Alamo, Silvestre	Alojado			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								67
68					Ríos, Flora	Alojada			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								68
69					Alicea, Angel	Alojado			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								69
70			104	109	Rodriguez, Rufino	Jefe	P	A	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				70
71					Rios de Rodriguez, Natividad	Esposa			H	B	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								71
72					Rodriguez, Adelina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								72
73					——, Juan Angel	Hijo			V	B	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74					——, Juan Antonio	Hijo			V	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75			105	110	Alicea Vda. Rios, Santos	Jefe	P	A	V	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultora	Finca Frutos Menores	D					14	75
76					Rios, Carmen	Hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								76
77					Rodriguez, Saturnino	Alojado			V	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				77
78					——, Salvador	Alojado			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				78
79					——, Eraclio	Alojado			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				79
80					Alicea, Antonio	Alojado			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				80
81			106	111	Carrasquillo, Santiago	Jefe	P	A	V	B	34	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	Si	9			81
82					——, Pedro	Hermano			V	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				82
83					Morales, Juan	Sobrino			V	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				83
84			107	112	Alicea, Pablo	Jefe	P	A	V	B	82	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Tabaco	D					20	84
85					——, Pedro	Hijo			V	B	40	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								85
86					——, Juan Bautista	Nieto			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								86
87			108	113	Alicea, Angel	Jefe	P	A	V	B	35	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				87
88			109	114	Cruz, Concepción	Jefe	P	A	V	B	42	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				88
89					Lazaro de Cruz, Josefa	Esposa			H	Mol	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								89
90					Cruz, Leandro	Hijo			V	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				90
91					——, Rosa	Hija			H	[illegible]	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								91
92					——, Eulogia	Hija			H	[illegible]	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								92
93					——, Esclosia	Hija			H	[illegible]	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94					——, Marcolina	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					——, Lorenzo	Hijo			V	Col	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96					——, Crescencio	Hijo			V	[illegible]	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								96
97			110	115	Lazaro, Luis	Jefe	P	A	V	Col	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	C	Si	No				97
98					Carrasquillo de Lazaro, Susana	Esposa			H	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sobrecedora	Finca Tabaco	C	Si	No				98
99					Lazaro, Maria	Hija			H	[illegible]	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100					——, Gaspar	Hijo			V	Col	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote pueblo, aldea ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, y indique sus fines, y donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 772 — Hoja No. 7 A — 93

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Josefina Soto Zuñiga, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, hipotecada ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, pagada libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		111	116		Lugo Silverio	Jefe	P	L	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Se	No				1
2					Lazaro de Lugo Fiona	Esposa			H	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									2
3					Lugo Sabina	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									3
4					____ Julio	Hijo			V	B	11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									4
5					____ Bienvenido	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									5
6					____ Ramona	Hija			H	B	3 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									6
7		112	117		Lazario Lorenzo	Jefe	P	L	V	B	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				7
8					____ Lino	Hijo			V	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				8
9					____ Eterbina	Hija			H	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									9
10					____ Lorenzo	Hijo			V	B	13	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									10
11					____ Isabel	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									11
12					____ Arcadia	Hija			H	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13		113	118		Oquendo Jesús	Jefe	P	L	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Se	No				13
14					Molina de Oquendo Rafaela	Esposa			H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labradora	Finca Tobaco	VIII V	E	Se	No				14
15					Oquendo Agustina	Hija			H	Col	28	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									15
16					____ Isidoro	Hijo			V	Col	27	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				16
17					____ Ramón	Hijo			V	Col	24	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				17
18					____ Hermano	Hijo			V	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				18
19					____ Ramona	Hija			V	Col	14	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									19
20					____ Andrea	Hija			H	Col	12	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									20
21					____ Antonio	Hijo			V	Col	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									21
22					____ Josena	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									22
23					____ Jesús	Hijo			V	Col	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24					____ María	Alojada			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25		114	119		Silva Apolonio	Jefe			V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Agricultor	Finca Frutos Menores		D					21	25
26					Flecha de Silva Julia	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									26
27					Silva Gregorio	Hijo			V		22	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				27
28					____ Felix	Hijo			V		20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña	V	E	Se	No				28
29					____ Francisco	Hijo			V		19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				29
30					____ María	Hija			H		15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									30
31					____ Evaristo	Hijo			V		14	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									31
32					____ Georgina	Hija			H		3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									32
33					Vega Antonio	Suegro			V	B	78	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									33
34					____ Leoncio	Sobrino			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									34
35					López Anastacio	Alojado			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Vendedor Leche	Hacienda		E	Se	No				35
36		115	120		Silva Francisco	Jefe	P	L	V	B	30	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Agricultor	Finca Frutos Menores		D					22	36
37					____ Cruz	Esposa			H	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									37
38					____ Silverio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					____ Juan	Hijo			V	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40		116	121		Molina, Fabio	Jefe	P	L	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				40
41					Carrasquillo Ana	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									41
42					____ Alejandra	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43					____ Felicita	Hija			H	B	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44					____ Petra	Hija			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45					Morales, Juan	Alojado			V	B	14	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									45
46		117	122		Vargas, José	Jefe	P	L	V	B	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Agricultor Labrador	Finca Frutos Menores		D					23	46
47					Jiménez de Vargas Ramona	Madre			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									47
48					Vargas Francisco	Hermano			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				48
49					____ Ernesto	Hermano			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Labrador	Finca Caña		E	Se	No				49
50					____ Carlos	Sobrino			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No		Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Josefina Soto Muñoz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, H ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de fisca (29)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
51		118	123	Vargas y León Victor	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Tabaco	HW	D				24		51
52				Martínez de Vargas Carmen	Esposa			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									52
53				Vargas Edelmiro	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				53
54				——— Angel	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				54
55				——— Dominga	Hija			H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									55
56				——— Josefa	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									56
57				——— Gregoria	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									57
58				——— Providencia	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59				——— Jesús	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60				Cano Francisca	Alojada			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									60
61		119	124	Vizcaya Paulino	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				61
62				Santiago de Vizcaya Marina	Esposa			H	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									62
63				Vizcaya Marcelino	Hijo			V	~~B~~	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				63
64				——— Ramona	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									64
65				——— Juana	Hija			H	~~B~~	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									65
66				——— Nieto	Hijo			V	~~B~~	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67				——— Trófilo	Hijo			V	~~B~~	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68		120	125	Sánchez Mariano	Jefe	P	X	V	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				68
69				Torres Eustaquia	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									69
70				——— Eduardo	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				70
71				——— Félix	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									71
72				——— Domingo	Hijo			V	B	7	S	No	~~Sí~~	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73				——— Pedro	Hijo			V	B	2¾	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74				Soto Matilde	Alojada			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									74
75		121	126	Soto Juan	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				75
76				Maldonado de Soto Trinidad	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									76
77				Soto Emilio	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				77
78				——— Marcolina	Hija			H	B	13	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									78
79				——— Víctor	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									79
80				——— Paula	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81				——— María	Hija			H	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82				——— Mercedes	Hija			H	B	2¾	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83				——— Epifanía	Hija			H	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84		122	127	Morales Vda. Vargas María	Jefe	P	X	H	B	54	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									84
85				Vargas Juan	Hijo			V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				85
86				——— Faustino	Hijo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				86
87				——— José	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				87
88				——— Cecadia	Nieta			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									88
89		123	128	Rodríguez Rosa	Jefe	P	X	V	B	45	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				89
90				Ramos Saturnina	Esposa			H	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									90
91				——— Jacinto	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				91
92				——— Victoria	Hija			H	B	16	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				92
93				——— María	Suegra			H	B	75	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno									93
94		124	129	Díaz Alfín	Jefe	P	X	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				94
95				Ramos de Díaz Mercedes	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									95
96				Díaz Faustina	Hija			H	~~B~~	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									96
97		125	130	Rodríguez Teodoro	Jefe	P	X	V	B	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				97
98				Ramos Norberta	Esposa			H	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									98
99				——— Jenaro	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	HW	E	Sí	No				99
100				——— Juana	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									100

7 de Abril

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa, Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate, Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 772

Hoja No. 8 A

94

4537

Enumerado por mí este día 7 de April, 1930. Josefina Solo Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Cd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cónyuge, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Ramos Celestino	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca-Caña		E	Sí	No			1
2					" Concepción	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					" Felix	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4					" Rosa	Hija			H	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5		126	131		Rodriguez y Cruz Juan	Jefe	1	P	V	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca-Caña		E	Sí	~~No~~	4	10		5
6					Vargas de Rodriguez Mercedes	Esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									6
7					Rodriguez Poncia	Hija			H	~~B~~	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					" María	Hija			H	Col	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9					" Bernardo	Hijo			V	~~B~~	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10					Ortiz Rosa	Alojada			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11		127	132		Rodriguez Soleo	Jefe	1	P	V	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			11
12					" Concepción	Hermana			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								12
13		128	133		Cruz Francisco	Jefe		P	V	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			13
14					Rodriguez de Cruz Teresa	Esposa			H	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15		129	134		Acosta Manuel	Jefe	1	P	V	Col	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Tabaco		P				26	15
16					Burgos de Acosta Fidela	Esposa			H	Col	59	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								16
17					Acosta Manuel Jesús	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			17
18					" Carmen	Hija			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								18
19					" Angelica	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								19
20					" Concedad	Nieta			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21					" Rogelia	Nieta			H	~~B~~	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22					" Fidencia	Nieta			H	~~B~~	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23		130	135		Acosta Natividad	Jefe	1	P	V	Col	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca-Caña		E	Sí	No			23
24					Rodriguez de Acosta Petra	Esposa			H	Col	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								24
25					Acosta Nicolas	Hijo			V	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26		131	136		De la Cruz Julio	Jefe	1	P	V	Col	75	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos Menores		P				27	26
27					Vega de "	Esposa			H	B	74	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								27
28					Espinosa Luis	Nieto			V	~~B~~	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca-Caña		E	Sí	No			28
29					De Leon Ramón	Nieto			V	~~B~~	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30		132	137		Molina y Vega Julian	Jefe	1	P	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			30
31					Santiago de Molina María	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								31
32					Molina Julia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					" Santos	Hijo			V	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34					" Simeon	Hijo			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35					Vega Confesor	Alojado			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								35
36		133	138		De Leon Santos	Jefe	1	P	H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								36
37					" Lucano	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			37
38					" Bernardo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								38
39					Cruz Rafael	Nieto			V	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40		134	139		Molina José	Jefe	1	P	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			40
41					Leon Valeriana	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								41
42					" Felipe	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43					" Aida	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44					" José	Hijo			V	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45		135	140		Esperosa Eladia Cruz Leocadia	Jefe	1	P	H	B	30	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								45
46					Cruz Agustina	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								46
47					" Eduviges	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								47
48					" Simeón	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49					" Ceferino	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50					" Cristobiana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 8 B

469

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Josefina Soto Quiñones Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al.	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, pretensión ó clase de trabajo especial, como, mercadería, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) D	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo especial? Si ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si con empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22a	23	24	25	26	27	28		
51					Cruz Agustín	Hijo			V	B	4 7/12	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								51
52					" Pedro	Hijo			V	B	2 7/12	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								52
53			136	141	Alicea Juan	Jefe	P	X	V	B	42	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Tabaco	T	C				28	53
54					De Jesús Alicea Victoria	Esposa			H	B	38	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								54
55					Alicea Juana	Hija			H	B	13	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								55
56					" Ursula	Hija			H	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								56
57					" Cedal	Hijo			V	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								57
58					" Lucia	Hija			H	B	2 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
59					" Estebanía	Hija			H	B	1 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								59
60			137	142	Almodovar Francisco	Jefe	P	X	V	B	38	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Agricultor	Finca Frutos Menores	T	C				29	60
61					De Leon de Almodovar Andalucía	Esposa			H	B	37	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								61
62					Almodovar Ramón	Hijo			V	B	14	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								62
63					" Leonor	Hija			H	B	11	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								63
64					Morales Pedro	Abogado			V	B	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sabe leer y escribir								64
65			138	143	Cruz Andrés	Jefe	P	X	V	B	33	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		65
66					Cotrón de Cruz Julia	Esposa			H	Col	31	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								66
67					Cruz Jorge	Hijo			V	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
68					" Carlos	Hijo			H	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
69					" Petra	Hija			H	B	1 7/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								69
70			139	144	Molina Asunción	Jefe	P	X	H	B	52	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultora		T	C				30	70
71					" Hermenegildo	Hijo			V	B	23	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		71
72					" Francisco	Hijo			V	B	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		72
73					" Ana	Hija			H	B	17	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								73
74					" Cristina	Hermana			H	B	26	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								74
75					Cotrón Casiano	Abogado			V	B	33	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sabe leer y escribir	Finca Caña	T	C		Sí	No		75
76					De León Marcola	Abogada			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
77					" Americo	Abogado			V	B	3 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
78			140	145	Torres Benigno	Jefe	P	X	V	B	50	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Frutos Menores	T					31	78
79					Molina de Torres Aniceta	Esposa			H	B	46	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								79
80					Torres Cirilo	Hijo			V	B	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		80
81					" Anastacio	Hijo			V	B	17	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		81
82					" Julio	Hijo			V	B	13	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		82
83					" Paula	Hija			H	B	11	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								83
84					" Virginia	Hija			H	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84
85					" Ambrosia	Hija			H	B	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								85
86			141	146	Vargas Carmelo	Jefe	P	X	V	B	30	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		86
87					De León de Vargas Leonor	Esposa			H	B	20	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								87
88					Vargas Alfonso	Hijo			V	B	3 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								88
89			142	147	Cortez Matilde	Jefe	P	X	V	B	28	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		89
90					Morales de Cortez Ursula	Esposa			H	B	22	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								90
91					Cortez Cruso	Hijo			V	B	3 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								91
92					" Alcadara	Madre			H	B	80	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								92
93			143	148	Molina Francisco	Jefe	P	X	V	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Frutos Menores	T					32	93
94					Cruz de Molina Celia	Esposa			H	B	37	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								94
95					Molina Juan	Hijo			V	B	18	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	T	C		Sí	No		95
96					" Carlos	Hijo			V	B	11	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								96
97					" Anastacio	Hijo			V	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97
98					" Ernestina	Hija			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								98
99					" Angel	Hijo			V	B	3 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								99
100			144	149	Rodriguez Vidal Encarnación	Jefe	P	X	H	B	70	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 772 — Hoja No. 9 A — 95

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Josefina Soto Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (E)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número de la tabla de familias (28)	
1					Vega Domingo	Hijo			V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			1	
2					—— Juan	Hijo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			2	
3			145	150	Soto Gervasia	Jefe	I	P	H	B	20	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								3	
4					—— Aeropagita	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4	
5					Maldonado Victoriano	Abogado			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5	
6			146	151	Soto Hermano	Jefe	I	P	V	B	42	CC	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			6	
7					Ramos Jovina	Esposa			H	B	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								7	
8					—— Miguel	Hijo			V	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			8	
9					—— Juan	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			9	
10					—— Angel	Hijo			V	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			10	
11					—— Manuel	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								11	
12					—— Carlos	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								12	
13					—— Jovino	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								13	
14					—— Marcelina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								14	
15					—— Margarita	Hija			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								15	
16					—— Victor	Hijo			V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								16	
17			147	152	Soto Isidro	Jefe	I	P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			17	
18					Rodriguez de Soto Hipólita	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								18	
19					Soto Sabina	Hija			H	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								19	
20					—— Francisco	Hijo			V	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								20	
21					—— Secundina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								21	
22					—— Jenara	Hija			H	B	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								22	
23			148	153	Vargas Román	Jefe	I	P	V	Col.	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Frutos Menores	I	D			33		23	
24					Maldonado de Vargas Laura	Esposa			H	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								24	
25					Vargas Marcelina	Hija			H	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								25	
26					—— Carlos	Hijo			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	C	Si	No			26	
27			149	154	Vargas Luis	Jefe	I	P	V	B	25	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			27	
28					de Leon de Vargas Tula	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								28	
29					Ortiz Pino	Abogado			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								29	
30					Molina Demasco	Abogado			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								30	
31			150	155	Molina Valentín	Jefe	I	P	V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			31	
32					Vargas de Molina Ulpiana	Esposa			H	B	23	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								32	
33					Molina Francisco	Hijo			V	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								33	
34			151	156	Molina José	Jefe	I	P	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Frutos Menores	VIII	D			34		34	8 de Abril
35					Rodriguez de Molina Gregoria	Esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								35	
36					Molina Leoncio	Hijo			V	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			36	
37					—— Casimira	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								37	
38					—— Damasa	Hija			H	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								38	
39					—— Pablo	Hijo			V	B	14	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			39	
40					—— Jesús	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								40	
41					Vargas Josefa	Nieta			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								41	
42					—— Marcela	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								42	
43					—— Damasa	Nieta			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								43	
44					—— José	Nieto			V	B	2 [illegible]/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								44	
45			152	157	Vargas Ignacio	Jefe	I	P	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			45	
46					Molina de Vargas Simona	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								46	
47			153	158	Jiménez Antonio	Jefe	I	P	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Frutos Menores	VIII	D			35		47	
48					Vargas de Jiménez Adoracion	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								48	
49					Jiménez Rogelio	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			49	
50					—— Cayetano	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			50	

ABRREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble se hacen los salentos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Josefina Soto Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al alquiler (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or N.T. (A)	County (B)	No. Insert (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despachante, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, pintadería de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador C	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (25)	Está ahora sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51					Jiminez Juana	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								51
52					" Francisco	Hijo			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				52
53					" Adela	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									53
54					" Petra	Hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									54
55					" Bernardina	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									55
56					" Felix	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									56
57		154	159		Soto y Lopez Valeria	Jefe	1	P	M	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ag. Cortador	Finca Tabaco		VIII	V				36	57
58					Quiñones de Soto Juana	Esposa			H	B	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									58
59					Soto Quiñones Juana	Hija			H	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									59
60					" Cortalia	Hijo			M	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ayudante	Finca Tabaco		VIII	V					60
61					" Andres	Hijo			M	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									61
62					Soto Maria Leona	Nieta			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									62
63					López Urena Lydia	Nieta			H	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									63
64					Morales Domingo	Casado			M	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				64
65					Rivera Enriqueta	Sirvienta			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sirvienta	Familia Rivera		E	Si	No				65
66					Berrios Juana	Sirvienta			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sirvienta	Familia Rivera		E	Si	No				66
67		155	160		Saboy Vicente	Jefe	1	P	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				67
68					Rodriguez Saboy Josefina	Esposa			H	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									68
69					Saboy Francisco	Hijo			M	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				69
70					" Paula	Hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Tabaco		A	Si	No				70
71					" Juan	Hijo			M	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									71
72					" Andrea	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									72
73					" Alberto	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									73
74					" Jovena	Hija			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									74
75					" Margarita	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									75
76		156	161		Rosario Saturnino	Jefe	1	P	M	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				76
77		157	162		Irizarry Rodriguez Isabel	Jefe	1	P	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Propia Hogar		E	Si	No				77
78					Rodriguez Roman	Hijo			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				78
79					" Ana	Hija			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									79
80					" Isidro	Hijo			M	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				80
81					" Mariano	Hijo			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Peña	VIII	E	Si	No				81
82					" Anastacio	Nieto			M	B	2 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									82
83		158	163		Aponte Genaro	Jefe	1	P	M	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	Si		9		83
84		159	164		Aponte Felicita	Jefe	1	P	M	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Tabaco		E	Si	No				84
85					" Felicio	Hijo			M	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									85
86					" Rosa	Hija			H	B	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									86
87					" Pablo	Hijo			M	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									87
88					" Ramona	Hermana			M	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				88
89					Rodriguez Ignacia	Viuda			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									89
90		160	165		Espinosa Dolores	Jefe	1	P	M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				90
91					Diaz de Espinosa Teresa	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									91
92					Espinosa Petra	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									92
93					" Angela	Hija			H	B	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									93
94		161	166		Saboy Luis	Jefe	1	P	M	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No				94
95					Lopez de Saboy Mariana	Esposa			H	B	18	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									95
96					Saboy Roman	Hijo			M	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									96
97		162	167		Lopez Maria	Jefe	1	P	M	B	83	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Tabaco		VIII	V				37	97
98					" de Lopez Ramona	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									98
99					" Isidra	Hija			H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sabedora	Finca Tabaco		E	Si	No				99
100					Abreu Cruz	Viuda			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

12—9805

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 772 — Hoja No. 10 A — 96

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Josefina Sto Puente, Enumerador. 757

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Habla inglés? Si ó No	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés?	Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	Industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, materia, plantación de tabaco	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora en busca de empleo?	Clave	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	28	
1					Duque Pedro	Abogado			V	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Empleador	Finca Caña	VIII	E	Se	No			1
2					López Hermogenes	Abogado			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					López Isedora	Abogado			V	B	65	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								3
4		162	164		Sabey José	Jefe	I	P	V	B	29	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Se	Sabrador	Finca Caña	VIII	E	Se	No			4
5					López de Sabey Herminegilda	Esposa			H	B	24	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								5
6					Sabey y López Hilda	Hija			H	B	6	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7		163	165		Vega Marcos	Jefe	I	P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			7
8					Sabey de Vega Gabriela	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								8
9					Vega Ramón	Hijo			V	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			9
10					——— Francisco	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11					——— Elena	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12		164	166		Sabey Ignacio	Jefe	I	P	V	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Pinos Menores						38	12
13					Toro de Sabey Amalia	Esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								13
14					Sabey Agustina	Hija			H	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Tabaco		E	Se	No			14
15					——— Valentin	Hijo			V	B	26	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña		E	Se	No			15
16					——— Ramona	Hija			H	B	24	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								16
17					——— Juan	Hijo			V	B	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña		E	Se	No			17
18		165	167		Rodriguez Cirilo	Jefe	I	P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña		E	Se	No			18
19					Sabey de Rodriguez Sofia	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								19
20					Rodriguez Benito	Hijo			V	B	11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								20
21					——— Francisco	Hijo			V	B	7	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22					——— Sabina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23					——— Sofia	Hija			H	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24					——— Lorena	Hija			H	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25					——— Silverio	Hijo			V	B	2 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26		166	168		Rodriguez Marciano	Jefe	I	P	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			26
27					Sabey de Rodriguez Victoria	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								27
28					Rodriguez Emilio	Hijo			V	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña		E	Se	No			28
29					——— Francisca	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								29
30					——— Casimiro	Hijo			V	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								30
31					——— Alfonsina	Hija			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								31
32					——— Pedro	Hijo			V	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33		167	172		Vázquez Juan	Jefe	I	P	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			33
34					Sabey Victoria	Esposa			H	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								34
35		168	173		Sabey Federico	Jefe	I	P	V	B	70	V	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			35
36					Lucas de Sabey Mercedes	Esposa			H	B	20	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								36
37					Sabey Ana Maria	Hija			H	B	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38		169	174		Sabey Antonio	Jefe	I	P	V	B	30	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			38
39					Lucas de Sabey Rosa	Esposa			H	B	25	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								39
40					Sabey Antonio	Hijo			V	B	4 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41					——— Ramona	Hija			H	B	2 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42		170	175		Vélez Domingo	Jefe	I	P	V	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								42
43					Burgos Domingo	Hijo			V	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			43
44					——— Gaspar	Hijo			V	B	22	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			44
45					——— Eleuterio	Hijo			V	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			45
46					Gonzalez Enrique	Alojado			V	B	21	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			46
47		171	176		Vélez Diego	Jefe	I	P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña	III	E	Se	No			47
48					Lucas de Vélez Teresa	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabradora	Finca Tabaco		E	Se	No			48
49					Vélez Juan	Hijo			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sabrador	Finca Caña		E	Se	No			49
50					——— Graciela	Hija			H	B	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para contar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Añada nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Añada nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 53-2 — Hoja No. 10 B — 4089

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Mariano Soto Muñoz, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barriada, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada (P)	Posesión: Granja propia ó alquilada (F)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cualquier persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin trabajo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si ha ocupado, cuántos años ha estado sin trabajo?	No. de orden en la hoja de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28		
51					Vélez Pura	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									51
52					——— Cristina	Madre			H	B	73	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									52
53					——— Juana	Sobrina			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									53
54		172	177		Rodríguez Teofilo	Jefe	P	R	H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	E	Sí	No				54
55					Rivera de Rodríguez Ricarda	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									55
56					Rodríguez Gemma	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									56
57					——— Luisa	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									57
58					——— Francisco	Hijo			H	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59					——— Hermenegilda	Hija			H	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60		173	178		Laboy Heraclio	Jefe	P	R	V	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61					Diego de Laboy Teresa	Esposa			H	B	71	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									61
62			179		Serrano Modesto	Jefe	2		V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña		9	Sí	No				62
63					Laboy de Serrano Alejandra	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									63
64					Serrano Sergia	Hija			H	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									64
65		174	180		Barbosa José	Jefe	1	R	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña		9	Sí	No				65
66					Soto Josefina	Esposa			H	B	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67					Beltrán Dominga	Hija			H	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									67
68					——— Maria	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									68
69					——— Pedro	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	C	Sí	Sí		½		69
70					——— Clemente	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									70
71					——— Eugenio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									71
72					Soto José Manuel	Hijo			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									72
73					Beltrán Nicolás	Nieto			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74		175	181		Bruno Emeterio	Jefe	1	R	V	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					Abogado Bruno María	Esposa			H	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Guardia Rural	Rincón de los Morones	III	E	Sí	No		39		75
76					Bruno Felicita	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									76
77					——— Buenaventura	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									77
78					——— Santiago	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									78
79					——— Josefina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									79
80					——— Juana	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									80
81					——— Libra	Hija			H	B	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									81
82		176	182		Soto Félix	Jefe	1	R	V	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	E	Sí	No			9 de Abril	82
83					Laboy Aurora	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									83
84					——— Juan	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									84
85					——— Mariano	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									85
86					——— Francisco	Ahijado			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									86
87		177	183		Laboy Benita	Jefe	1	R	V	B	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									87
88					——— Dominga	Hija			H	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									88
89		178	184		Delgado Andres	Jefe	1	R	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	E	Sí	No				89
90					Miguel Delgado Nicolasa	Esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									90
91					Rodríguez Gilberto	Abogado			V	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									91
92		179	185		Alicea Pascual	Jefe	1	R	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	E	Sí	No				92
93					Vargas de Alicea Isabel	Esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Cocinera	Familia Rivera		E	Sí	No				93
94					Alicea Antonio	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña		E	Sí	No				94
95					——— Providencia	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									95
96					López Brígido	Abogado			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									96
97			186		Alicea Carmelo	Jefe	2		V	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	E	Sí	No				97
98					Hernandez Alicea Carmen	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									98
99		180	187		Díaz Dolores	Jefe	1	R	V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabador	Finca Caña	III	E	Sí	No				99
100					Rodríguez Díaz Rhonda	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre completo o pais natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que en cualquier momento en abril 1930 estuvieron en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 22.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 11 A

97

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Josefina Soto Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de esta casa en el orden de la visita	Número de la familia en el orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Puede leer y escribir una carta o tarjeta postal en español?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N.T.	County	No. town	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación, lucrativa?	¿Está sobre esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Díaz Manuel	Hijo			V	Cl	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					1
2					——— Juana	Hija			H	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										2
3					——— Marcelino	Hijo			V	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										3
4					——— Juan	Hijo			V	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										4
5		181	188		Cruz Mercedes	Jefe	1	P A	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					5
6					Reyes de Cruz Domingo	Esposa			H	B	18	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										6
7					Cruz Sabina	Hija			H	B	6 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										7
8					——— Carmen	Hija			H	B	3 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										8
9					López Flor	Alojado			V	B	36	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					9
10		182	189		Rodriguez Sandes	Jefe	1	P A	V	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					10
11					Fernandez Rodriguez Teresa	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										11
12					Rodriguez Colon	Hijo			V	B	8	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										12
13					——— Severo	Hijo			V	B	7	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										13
14					——— Felipe	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										14
15					——— Ramona	Hija			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										15
16					——— Marcosa	Hija			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										16
17					——— Evaristo	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										17
18		183	190		Torres Vivo	Jefe	1	P A	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Labor	E						40	18
19					Labrador Torres Rosa	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										19
20					Torres Felix	Hijo			V	B	25	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					20
21					——— Juan	Hijo			V	B	22	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					21
22					——— Juana	Hija			H	B	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										22
23					——— Rigoberto	Hijo			V	B	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					23
24					——— Flora	Hija			H	B	13	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										24
25					Delgado Severo	Cuñado			V	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					25
26		184	191		Rodriguez Felipe	Jefe	1	P A	V	B	73	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Tabaco	E						41	26
27					" de Rodriguez María	Esposa			H	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										27
28					——— Sandalia	Hija			H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labradora	Finca Tabaco	E	Si	No					28
29					——— Juan	Hijo			V	B	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					29
30					——— Angel	Hijo			V	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					30
31					——— María	Nieta			H	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										31
32					——— Martina	Nieta			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										32
33					——— Concepción	Primo			V	B	50	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										33
34		185	192		Berrán Jacinto	Jefe	1	P A	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					34
35					Guzmán de Berrán Irene	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										35
36					Berrán Juan	Hijo			V	B	8	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										36
37					——— Marcelina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										37
38					——— Petra	Hija			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										38
39					——— Carmen	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										39
40					Guzmán Santos	Alojado			V	B	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca-Caña	E	Si	No					40
41		186	193		Guzmán Juan	Jefe	1	P A	V	B	50	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					41
42					Burgos de Guzmán Irene	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Tabaco	E	Si	No					42
43					Cabrera Rosa	Hija			H	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										43
44			194		De León Víctor	Jefe	1	P	V	B	22	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Colegio	E	Si	No					44
45					Guzmán de Rios Trinidad	Esposa			H	B	17	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										45
46					——— Juan	Alojado			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										46
47		187	195		Serrano Modesta	Jefe	1	P A	H	B	38	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultora	Finca-Tabaco	E						42	47
48					Burgos Clotilde	Hijo			V	B	23	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Se	Labrador	Finca-Caña	E	Si	No					48
49					——— Pablo	Hijo			V	B	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña	E	Si	No					49
50					——— Tomasa	Hija			H	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas por: another estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 21, y 20—Para todos los extranjeros.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contteste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Josefina Soto Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. O hallanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó con hipoteca (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela alguna hora desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Padre M. T. (A)	Country (B)	Madre (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Dd. (Inglés) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Está sin empleo, pero sí tiene? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28)	Si no tiene empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la visita de la casa (30)	
51					Burgos Juana	Hija			H	B	13	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								51
52					——— Regalada	Hija			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								52
53					——— Julio	Hijo			H	B	6	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								53
54		188	196		Rivera y Vega Angel	Jefe	1	P	H	B	28	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Tabaco	VIII	C				43	54
55					Burgos de Rivera Julia	Esposa			H	B	21	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								55
56					Rivera Luis Marcelo	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								56
57		189	197		Cuevas Domingo	Jefe	1	P	H	B	31	CC	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Tabaco	VIII	C	Se	No			57
58					——— Antonio	Hijo			H	B	12	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								58
59					——— Gilberto	Hijo			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								59
60					——— Angel	Hijo			H	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								60
61					——— Alvaro	Hijo			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								61
62					——— Fernando	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								62
63		140	198		Rodriguez Agustín	Jefe	1	P	H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	C	Se	No			63
64					de Rodriguez Petra	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								64
65					——— Victoriano	Hijo			H	B	25	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		C	Se	No			65
66					——— Julio	Hijo			H	B	22	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		C	Se	No			66
67					——— Juan	Hijo			H	B	19	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		C	Se	No			67
68					——— Pedro	Hijo			H	B	11	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		C	Se	No			68
69					——— Ramona	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								69
70					——— Juana	Hija			H	B	13	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								70
71					——— Catalina	Hija			H	B	11	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								71
72					Morales Valentín	Nieto			H	B	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								72
73					——— Juana	Nieta			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								73
74		191	199		Vargas Julio	Jefe	1	P	H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	C	Se	No			74
75					Rodriguez de Vargas Alejandra	Esposa			H	B	27	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								75
76					Vargas Asunción	Hijo			H	B	5	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								76
77					——— Angelina	Hija			H	B	6	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								77
78					——— Rosa	Hija			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								78
79					——— Pablo	Hijo			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								79
80		192	200		Rodriguez Agustín	Jefe	1	P	H	B	26	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	C	Se	No			80
81					Soto de Rodriguez Amalia	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								81
82		193	201		Rodriguez Alejandro	Jefe	1	P	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	A	Se	No			82
83					Soto de Rodriguez Paulina	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								83
84					Rodriguez Josefina	Hija			H	B	17	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								84
85					——— Juan	Hijo			H	B	14	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	B	Se	No			85
86					——— Marcelina	Hija			H	B	7	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								86
87					——— Candido	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								87
88					Vizcarrondo Maria	Hijastra			H	B	21	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								88
89		194	202		Serrano Angel	Jefe	1	P	H	B	45	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	C	Se	Se		3	89
90					López de Serrano Regina	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								90
91					Serrano Prospero	Hijo			H	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								91
92					——— Nidal	Hijo			H	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								92
93					——— Rufino	Hijo			H	B	11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								93
94					——— Pedro	Hijo			H	B	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								94
95					——— Pedro	Hijo			H	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								95
96		195	203		López Victalina	Jefe	1	P	H	B	48	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Tabaco	VIII	C	Se	No			96
97					Luque Fundadora	Hija			H	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								97
98					López Julia	Hija			H	B	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								98
99		196	204		Morales Rufino	Jefe	1	P	H	B	24	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	E	Se	No			99
100					Serrano de Morales Juana	Esposa			H	B	20	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 25—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 23 y 26—Cuando solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 772 — Hoja No. 12 A — 98

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Josefina Soto Enumerador. 4927

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: En escuela (entre 1 Enero y fecha del censo inclusive)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ó(Inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la toldo de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Morales Francisco	Hijo			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2		197	205		Morales Gabriel	Jefe	P	A	V	B	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos Menores	IIII	D				44	2
3					Rodriguez de Morales Rafaela	Esposa			H	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								3
4					Morales María Cruz	Hija			H	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					——— Carmen María	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					Rodriguez Juana	Cuñada			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								6
7					Morales Martín	Alojado			V	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								7
8		198	206		Morales Manuel	Jefe	P	A	V	B	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor Labrador	Frutos Menores Finca	IIII	D				45	8
9					Torres de Morales Trinqueta	Esposa			M	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								9
10					Morales Pedro	Hijo			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			10
11					——— Felix	Hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			11
12					——— Santiago	Hijo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			12
13					——— Anselmo	Hijo			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								13
14					——— Lazaro	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15					——— Ramón	Nieto			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								15
16					——— Carmelo	Nieto			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					——— Juana	Nieta			H	B	4 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18		199	207		Burgos Cruz	Jefe	P	A	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor Labrador	Finca Frutos Menores	IIII	D				46	18
19					López de Burgos Dionisia	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								19
20		200	208		Gonzalez Maldonado María	Jefe	P	A	H	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								20
21					Maldonado Demetrio	Hijo			V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			21
22					——— José	Hijo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			22
23					——— Felicia	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								23
24					——— Matilde	Nieta			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								24
25					——— Ramona	Nieta			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26					——— María	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27		201	209		Vargas Pablo	Jefe	P	A	V	B	48	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			27
28					——— Pablo	Hijo			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			28
29					——— Clemencia	Hija			H	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								29
30					Morales Ernesto	Alojado			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								30
31					——— Isidro	Alojado			V	B	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32		202	210		Vargas Pablo	Jefe	P	A	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ag. Cultivador	Finca Tabaco	IIII	D				47	32
33					Morales de Vargas Catalina	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								33
34					——— Juana	Cuñada			V	B	26	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			34
35					Morales José	Alojado			V	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			35
36					——— Tomás	Alojado			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			36
37					——— Secundino	Alojado			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								37
38					——— Paula	Alojada			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							—	Ninguna								38
39		203	211		Sánchez Generoso	Jefe	P	A	V	Col	26	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			39
40					Cruz de Sánchez María	Esposa			M	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								40
41					Sánchez Gloria	Hija			H	B	4 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42					——— Ramón	Hijo			V	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43					——— Gregorio	Hijo			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44		204	212		Sánchez Paulino	Jefe	P	A	V	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor Labrador	Finca Frutos Menores	IIII	D				48	44
45					Vargas de Sánchez Tomasa	Esposa			M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								45
46					Sánchez Justo	Hijo			V	Col	25	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			46
47					——— Nazario	Hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			47
48					——— Clemente	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	IIII	E	Si	No			48
49					——— Confesa	Hijo			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								49
50					——— Juana	Hija			H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Josefina Soto Luiñones, Enumerador.

| Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia ó sin pagarla | Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada | Descripción personal: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | Educación: No sabe leer y escribir | Educación: Sabe leer y escribir | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona | Natividad — Padre | Natividad — Madre | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T. | County | No. town | Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos | Ciudadanía, etc.: Naturalización | Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés? | Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marinero, dependiente, encargador, etc. | Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor | Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Ocupación e industria: Cuenta de trabajador | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa? | Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo? | Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente) | Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la lista de hoja | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Afabucoa — Ciudad ó pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si interesa, e indique las líneas, dónde se hace el censo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 72-2

Hoja No. 13 A

99

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Josefina Soto Zuñonas, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avda., etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado dentro del año	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Hombres y mujeres de 10 años y más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Muñoz Mateo	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				1
2					" Ricardo	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									2
3					" Nicolás	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									3
4					" Angela	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									4
5					Rodriguez Teresa	Alojada			H	B	70	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									5
6		217	226		Rodriguez Severo	Jefe	1	P	V	B	86	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									6
7					" de Rodriguez María	Esposa			H	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									7
8					" Jenaro	Hijo			V	B	37	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				8
9					" Luciano	Hijo			V	B	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				9
10					" Marcelino	Hijo			V	B	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				10
11					Rivera Fundadora	Nieta			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									11
12		218	227		Rivera Pablo	Jefe	1	P	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca	Tabaco	VIII V	C			54			12
13					Carrasquillo de Rivera María	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									13
14					Rivera Enrique	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				14
15					" Cruzada	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									15
16					" Dolores	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									16
17					" Bruna	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									17
18		219	228		Saboy Celedon	Jefe	1	P	V	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				18
19					" Zacarías	Hijo			V	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña		E	Sí	No				19
20					" Crispulo	Hijo			V	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña		E	Sí	No				20
21					" Bonifacio	Hijo			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									21
22					" Gregorio	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña		C	Sí	No				22
23					" Cirilio	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña		C	Sí	No				23
24		220	229		Rodriguez Federico	Jefe	1	P	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña		C	Sí	No				24
25					Viga de Rodriguez Blasina	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									25
26					Rodriguez Isaías	Hijo			H	B	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27					" Jesús Daniel	Hijo			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
28					" Juana	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
29					Santiago Viuda Viga de Luis	Suegra			H	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									29
30		221	230		Cruz Julio	Jefe	1	P	H	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero									30
31					" Adela	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cocinero	Familia trabajador		VI V	C	Sí	No				31
32					" Ramona	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviendo	Familia trabajador		VI V	C	Sí	No				32
33					" Arcadio	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									33
34					" Antonio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno									34
35					" Victor	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									35
36					" Felipe	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									36
37					" Sidonia	Hija			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									37
38					González Amboseo	Alojado			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña		C	Sí	No				38
39		222	231		Cruz Mestre Pablo	Jefe	1	P	V	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca	Caña	VIII V	C	Sí	No				39
40					Molina Isidra	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									40
41					" Asunción	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									41
42					" Romanga	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43					" Eugenio	Hijo			V	B	4 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44					" Eulalio	Hijo			V	B	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45					" Juana	Hija			H	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46					" Angel	Hijo			V	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									46
47					" María Eva	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									47
48		223	232		Cruz Gabriel	Jefe	1	P	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca	Tabaco		C			55			48
49					Almodovar de Cruz Tomasa	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									49
50					Cruz Ramón	Hijo			V	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contenga solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 772

Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Josefina Solo Zuñiga Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Puede leer y escribir un mensaje sencillo en español o en cualquier otro idioma? (13) | ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Año a Puerto Rico o Estados Unidos) (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de Sitio (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo — (Anote municipio, zona ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas donde se hacen los apuntamientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 14 A

100

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. Josefina Sato Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, zona, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Para todas las personas nacidas después de 1875)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico a Estados Unidos	Naturalización	Habla Español	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dedicada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Ortiz Julio	Hijo			M	B	28 11	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									1
2					" Abdulia	Hija			H	B	9	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									2
3					" Maria	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									3
4					" Mateo	Hijo			M	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									4
5		231	240		Cintron Juan	Jefe	1	X	M	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			5
6					Vega Helena	Esposa			H	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									6
7					" Carmen	Hija			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													7
8					" Isabel	Hija			H	B	8	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									8
9					" Inocencio	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									9
10					" Ramón	Hijo			M	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									10
11					" Daniel	Hijo			M	B	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									11
12		232	241		Rodriguez Juan	Jefe	1	X	M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			12
13					" Ventura	Esposa			H	B	54	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									13
14					" Pedro Antonio	Hijo			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			14
15					" Domingo	Hijo			M	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									15
16					" Carmelo	Hijo			M	B	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			16
17					" Eugenia	Hija			H	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									17
18					" Pascual	Hijo			M	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			18
19		233	242		Cruz Juan Baldomero	Jefe	1	U.	M	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca Caña y Tabaco		1111	E				58	19
20					Cruz de Cruz Sinforeana	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									20
21					" Barbara	Nieta			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									21
22					Maldonado Margarita	Nieta			H	B	8	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									22
23		234	243		Soto Eloy	Jefe	1	A	M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca Caña y tabaco		1111	E			59		23
24					Carrasquillo de Soto Saturnina	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									24
25					Soto Tiburcio	Hijo			M	B	18	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			25
26					" Octavia	Hija			H	B	15	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									26
27					" Silverio	Hijo			M	B	12	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									27
28					" Maria	Madre			H	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									28
29		235	244		Quiñones Antonio	Jefe	1	X	M	B	34	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca Sabana		1111	E			60	12 de Abril	29
30					Serrano de Quiñones Silveria	Esposa			H	B	32	C	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									30
31					Quiñones Maria	Hija			H	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									31
32					" Jose Antonio	Hijo			M	B	6	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									32
33		236	245		Velazquez Eduvegues	Jefe	1	X	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			33
34					Velazquez de Velazquez Juana	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									34
35					Velazquez Juan	Hijo			M	B	20	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			35
36					" Maximino	Hijo			M	B	16	S	No	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			36
37					" Luis	Hijo			M	B	12	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									37
38					" Socorro	Hijo			M	B	10	S	Se	Se	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									38
39					" Alejandro	Hija			H	B	7	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									39
40					" Carmen	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									40
41		237	246		Velazquez Martin	Jefe	1	X	M	B	25	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			41
42		238	247		Soto Carlos	Jefe	1	X	M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sabador	Finca Caña		1111	E	Si	No			42
43					Gonzalez de Soto Carmen	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									43
44					Soto Ramón	Hijo			M	Col	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									44
45					" Bruno	Hija			H	Col	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									45
46					" Bernardo	Hijo			M	Col	8	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									46
47					" Clemencia	Hija			H	Col	6	S	Se		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									47
48					" Domingo	Hijo			M	Col	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									48
49					" Simona	Hija			H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									49
50					" Andres	Hijo			M	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 Para jefes de familias solamente.
Col. 14 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas "No" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dibuje el croquis adjunto. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 772 — Hoja No. 14 B — 529

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Francisco Vázquez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado ó soltero (12)	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (cualquier clase) durante el período escolar (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos, anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T. (A)	Country (B)	No. Entry (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, trabajador, dependiente, escribiente, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercancía, plantación de tabaco (23)	CLAVE Para uso de la oficina censal solamente. No escriba en esta columna (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE Para uso de la oficina censal solamente (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	27	28	
51					Soto Victor	Hermano			M	Col	75	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								51
52			239	248	Soto Domingo	Jefe	1	R	M	Col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Si	No			52
53					Carrasquillo Soto Adela	Esposa			H	C	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								53
54					Soto Epifania	Hija			H	Col	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					" Concepción	Hija			H	[illegible]	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56					" Libia	Hija			H	[illegible]	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								56
57					" Carmen	Hija			H	Col	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								57
58					" Eduarda	Hija			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					" Ramón	Hijo			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								59
60			240	249	Ulloa Eugenio	Jefe	1	R	M	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Si	No			60
61					Rodriguez Rufina	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								61
62					" Carlos	Hijo			M	[illegible]	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63					" Faustino	Hijo			M	[illegible]	4 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					" Domingo	Hijo			M	[illegible]	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					" Dominga	Hija			H	[illegible]	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66			241	250	Ortiz Asunción	Jefe	1	R	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	1187	E	Si	No			66
67					Soto de Ortiz Natividad	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								67
68					Ortiz Libia	Hija			M	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Si	Si		36	68
69					" María	Hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								69
70					" Pedro	Hijo			M	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								70
71					" Sabeza	Hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								71
72					" Ana	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								72
73					" Natividad	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74					" Marcelina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					" Juana	Hijo			M	B	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					Rivera Francisca	Nieta			H	B	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					Soto Inocencio	Suegro			M	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor		1111	E				61	77
78			24	251	Sánchez Victor	Jefe	1	R	M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Si	No			78
79					" Francisco	Hermano			M	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Si	Si		4 12	79
80					" Mariana	Hermana			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								80
81					" Libia	Hermano			M	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82					" Juana	Hermana			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83				252	Sabeza Severo	Jefe		R	M	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	1111	E	Si	No			83
84					Sánchez Leoncia	Esposa			H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								84
85					" Margarita	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					" Julia	Hija			H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87			243	253	Vega Simplicio	Jefe	1	R	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	111	E	Si	No			87
88					Cabeza de Vega Adriana	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								88
89					Vega Libia	Hijo			M	[illegible]	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					" Andres	Hijo			M	[illegible]	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					Acosta Soltero	Alojado			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92			244	254	Merced Lorenzo	Jefe	1	R	M	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos Menores	111	E				62	92
93					Cabeza Estebana	Esposa			H	Col	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					Merced Gabriel	Hijo			M	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	111	E	Si	No			94
95					" Francisco	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	111	E	Si	No			95
96					Ortiz Cruz	Hija			F	[illegible]	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								96
97					Carrasquillo Carmen	Nieta			H	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Morales Severo	Alojado			M	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ne	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			98
99																															99
100													Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 772																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, é indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-23

Hoja No. 15 — 1 A

101

Enumerado por mí este día 1º de abril, 1930, Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona a con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. (inglés)?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
					5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28																
1	Carretera Insular No 3		1	1	Rivera y Aponte Isaac	Jefe	P	R	V	B	83	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3				No	Agricultor	Plantaciones varias		JD					1	1
2					Molina y Ruiz Vicenta	Esposa			V	B	55	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										2
3					Rivera y Molina Isaac	Hijo			V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					3
4					——— Vicente	Hijo			V	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										4
5					——— Araceles	Hija			H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En hogar		SC							5
6					Lazú de Rivera Isabel	Yerna			H	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										6
7					Medina y Rivera Matilde	Nieta			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										7
8					Rivera y Burgos Antonia	Nieta			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										8
9					——— Ramona	Nieta			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										9
10					——— Lazú Arcadio	Nieto			V	B	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										10
11					——— William	Nieto			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										11
12					——— Josefina	Nieta			H	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										12
13					——— Fuentes Carmelina	Nieta			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										13
14					——— ——— Luis	Nieto			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										14
15		2	2		Espinosa y Ortiz Pedro	Jefe	P	R	V	B	30	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					15
16					Acevedo y Diaz Juana	Esposa			H	B	23	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										16
17					Espinosa y Acevedo Rosa M.	Hija			H	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										17
18		3	3		Espinosa Simplicia	Jefe	P	R	H	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										18
19					Espinosa y Sanchez Alfonso	Hijo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					19
20					——— Angel	Hijo			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					20
21					——— Espinosa Bonifacia	Hija			H	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										21
22		4	4		Burgos y Vazquez Flor	Jefe	P	R	V	B	37	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Pesador de caña	Central de azucar		E	Si	No					22
23					Rodriguez de Vazquez Francisca	Esposa			H	B	38	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										23
24					Burgos y Alvarez Maria J.	Hija			H	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										24
25					——— Rodriguez Gil M.	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										25
26					——— Juan	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										26
27					——— ——— Carmen L.	Hija			H	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										27
28					——— ——— Maria L.	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										28
29		5	5		Espinosa y Ramos Pelegrin	Jefe	P	R	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										29
30					Alvarez de Espinosa Elvetina	Esposa			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										30
31					Espinosa y Alvarez Carmelo	Hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										31
32					——— Vicente	Hijo			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					32
33					——— Alberto	Hijo			V	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										33
34					Rodriguez y Peña Juana A.	Nieta			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										34
35					——— Sara	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										35
36		6	6		Peña y Alvarez Juan	Jefe	P	R	V	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Chauffeur	Carro Publico		SC							36
37					Ortiz de Peña Paula	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										37
38					Peña y Ortiz Margarita	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										38
39					——— Ramona	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										39
40		7	7		Espinosa y Alvarez Gregorio	Jefe	P	R	V	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					40
41					Lopez de Espinosa Andaluccia	Esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En hogar		SC							41
42					Espinosa y Lopez Efrain	Hijo			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										42
43					——— Esther V.	Hija			H	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										43
44		8	8		Serrano y Ramos Mercedes	Jefe	P	R	H	B	40	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna										44
45					Ortiz y Serrano Pedro	Hijo			V	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					45
46					——— Higenio	Hijo			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No					46
47					——— Encarnación	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna										47
48					——— Maria V.	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										48
49					——— ——— Ramon	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna										49
50		9	9		Ortiz y Rivera Rafael	Jefe	P	R	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante al detalle	Pulpería		PO					2		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos asentados "Si" o "No" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distrito, hacienda o asentamiento. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-27

Hoja No. 15 X B 52 99

Enumerado por mí este día 1° de abril, 1930, Mario S. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilado	POSESIÓN: Supuesta casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (10 años de edad ó más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA/ DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos)	Naturalización	Hasta Dic. (Año)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, diamantero, dependiente, encargado, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio en casa central de ahorro, mercancía, plantación de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51	Carretera Núm 3				Martinez de Ortiz Matias	Esposa			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								51
52					Ortiz y Rivera Luis	Alojado			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Dependiente	Pulpería		E	Sí	No				52
53					Vazquez y Garcia Rosa M.	Alojada			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									53
54					——— Cruz M.	Alojado			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									54
55		10	10		Torres y Peña Justino	Jefe		P X	H	B	34	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				55
56					Castro y Marrero Andrea	Esposa			H	B	23	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									56
57					Castro y Peña Juan	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									57
58					——— Virginia	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59					——— Carmen	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					——— Margot	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61					——— Antonio	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									61
62					——— Tomas	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									62
63		11	11		Acevedo y Morales Juan	Jefe		P X	H	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				63
64					——— Diaz Felicita	Hermana			H	Col	17	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									64
65					Perez y Acevedo Fernanda	Sobrina			H	Col	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									65
66					Acevedo y Riley Amalia	Hermana			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									66
67					——— Muñoz Herminia	Madre			H	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									67
68		12	12		Vazquez y Lopez Concepcion	Jefe		P X	M	B	65	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Labranza varias		E				3		68
69	Cuchilla				Lopez y Torres Dolores	Esposa			H	B	40	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									69
70					Vazquez y Lopez Julio	Hijo			M	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				70
71					——— Angela	Hija			H	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									71
72					——— Felix	Hijo			M	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				72
73					——— Marina	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									73
74		13	13		Espinosa y Ramos Blas	Jefe		P X	M	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									74
75					Morales de Espinosa Ruperta	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	Propio hogar		SC						75
76					Espinosa y Correa Florencio	Hijo			M	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Dependiente	Tienda mixta		E	Sí	No				76
77					——— Morales Petra	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Costurera	Propio hogar		SC						77
78					Benitez y Espinosa Pedro	Alojado			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									78
79		14	14		Carrasquillo y Ramirez Nidas	Jefe		P X	M	B	65	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carpintero	Casa		E	Sí	No				79
80					——— Ortiz Antonia	Hija			H	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									80
81					——— Francisco J.	Hijo			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Dependiente	Pulpería		E	Sí	No				81
82					——— Matilde	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									82
83		15	15		Martinez Viuda de Rodriguez Lucia	Jefe		P X	H	B	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									83
84					Rodriguez y Martinez Maria	Hija			H	B	34	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	Taller de ropa		E	Sí	No				84
85					Ortiz y Rodriguez Julio R.	Nieto			M	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									85
86					Benitez y Rodriguez Julio C.	Nieto			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									86
87					——— José B.	Nieto			M	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									87
88		16	16		Rodriguez y Figueroa Regina	Jefe		P X	M	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				88
89					Curet de Rodriguez Emilia	Esposa			H	Col	45	C	No	Sí	Puerto Rico	St. Kitts	Puerto Rico						No	Ninguna									89
90					Rodriguez y Curet Pedro	Hijo			M	Col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				90
91					——— de Semidey Paula	Hija			H	Col	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En hogar		SC						91
92		17	17		Morales y Perez Martin	Jefe		P X	M	Col	29	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				92
93					——— Lopez Leandro	Hijo			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									93
94					——— Josefina	Hija			H	Col	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									94
95		18	18		Figueroa Viuda de Rodriguez Juliana	Jefe		P X	H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Casas de familia		SC						95
96					Rodriguez Rivera Juan	Nieto			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									96
97					——— y Soto Octavio	Nieto			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									97
98		19	19		Ortiz de La Rosa Eduardo	Jefe		P X	M	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									98
99					Rodriguez y Ortiz Dorita	Hija			H	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En hogar		SC						99
100					Rodriguez Luz M.	Nieta			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									100

Abril 2

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase las instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-28 A

Hoja No. 16 2a A

102

Enumerado por mí este día 2 de abril de , 1930. Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (Anote sólo en ciudades)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dé. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1			20	20	Rivera y Rodríguez Jesús	Jefe		P	V	B	52	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de frutos						4	1
2					Rodríguez y Santiago América	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2
3					Rivera y Rodríguez Rosa M.	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								3
4					Carrasquillo Clara	Prima			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								4
5			21	21	Surillo Rafael	Jefe		P	V	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capataz	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			5
6					Morales de Surillo Águeda	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6
7					Surillo y Morales Modesto	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								7
8					—— —— —— Ana M.	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								8
9					—— —— —— Luz J.	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10					—— —— —— María M.	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11					—— —— —— Manuel S.	Hijo			V	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12					—— —— —— Rafael	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					—— —— —— Ramón	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					—— —— —— Rubén	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15			22	22	Cruz y Ortiz Saturnino	Jefe		P	V	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			15
16					Muñoz y Cruz Luisana	Esposa			H	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								16
17					Muñoz Andrés	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18					—— Ramona	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19					—— Eulogio	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								19
20			23	23	Rodríguez y Santiago Esmeraldo	Jefe		P	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mudador	Sarado	[illegible]	E	Sí	No			20
21					Torres y Ortiz Cristina	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								21
22					Sánchez y Torres Paula	Hijastra			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								22
23					—— —— —— Silvia	Hijastra			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24			24	24	Rodríguez y Ortiz Juan	Jefe		P	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			24
25					Laboy de Rodríguez María	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								25
26					Rodríguez y Laboy Ana M.	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					—— —— —— Ramona M.	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					—— —— —— Juan R.	Hijo			V	B	0/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					Burgos y García Leandro	Alojado			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			29
30					Rivera y Torres Honatila	Alojada			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								30
31			25	25	Rodríguez Vda de Artigues Rosaura	Jefe		P	H	B	38	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Propio hogar	[illegible]	50					31
32					Artigues y Rodríguez Ana M.	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								32
33					—— —— —— Jesús J.	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								33
34					—— —— —— Carmen C.	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								34
35					—— —— —— Teiredo A.	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36			26	26	Rodríguez y Ortiz Adolfo	Jefe		P	V	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								36
37					Serrano de Rodríguez Teresa	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38					Rodríguez y Serrano Vicenta	Hija			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								38
39					—— —— —— Matilde	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								39
40					—— —— —— Pedro	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								40
41					—— —— —— Carmen R.	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								41
42					—— —— —— Juan	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								42
43					—— —— —— Angel M.	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								43
44					—— —— —— Julio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								44
45					—— —— —— Patria M.	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46			27	27	Pérez y Rivera Marcelo	Jefe		A	V	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			46
47					Martínez de Pérez María	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	España	Islas Canarias		Ya 30	C	No	Ninguno								47
48					Pérez y Martínez Juana	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								48
49					—— —— —— Cecilio	Hijo			V	B	8	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								49
50					—— —— —— Salvador	Hijo			V	B	3 5/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								50

Col. 1 — Ciudades solamente. Col. 2 — Si la casa no está numerada, describa su localización. Col. 3 — Empiece con 1 para cada distrito de enumeración. Col. 4 — Empiece con 1 para cada familia. Col. 5 — Incluya a todas las personas que no tengan otro lugar de residencia. Escriba primero el jefe de la familia. Incluya a los huéspedes, pupilos, criados, etc. Escriba el apellido de soltera de las mujeres casadas. Escriba el nombre completo de cada persona. No use iniciales ni abreviaturas. Col. 6 — Escriba Jefe, Esposa, Hijo, Hija, Padre, Madre, Abuelo, Abuela, Nieto, Nieta, Hermano, Hermana, Tío, Tía, Sobrino, Sobrina, Primo, Prima, Suegro, Suegra, Yerno, Nuera, Cuñado, Cuñada, Criado, Criada, Huésped, Pupilo, etc. Col. 7 — Marque con una X si la casa es propia o alquilada. Col. 8 — Marque con una X si la casa es propia y tiene hipoteca. Col. 9 — Escriba V para varón, H para hembra. Col. 10 — Escriba B para blanco, Col para de color, Ch para chino, Jap para japonés. Otra raza, escriba sin abreviar. Col. 11 — Escriba la edad en el último cumpleaños. Para niños menores de un año escriba 0. Col. 12 — Escriba S para soltero, C para casado, V para viudo, D para divorciado, CC para contrato consensual. Col. 13 — Escriba Sí o No. Col. 14 — Escriba Sí o No. Col. 15 — Escriba el lugar de nacimiento de la persona. Col. 16 — Escriba el lugar de nacimiento del padre. Col. 17 — Escriba el lugar de nacimiento de la madre. Col. 18 — Escriba el idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos. Col. 19 — Escriba el año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos. Col. 20 — Escriba Na para naturalizado, Pa para primeros papeles, Ex para extranjero. Col. 21 — Escriba Sí o No. Col. 22 — Escriba la ocupación. Col. 23 — Escriba la industria. Col. 24 — Escriba E para empleado asalariado, SC para trabajando por su cuenta, D para dueño. Col. 25 — Escriba Sí o No. Col. 26 — Escriba Sí o No. Col. 27 — Escriba la clave. Col. 28 — Escriba el número.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7 — Propia P, Alquilada A. Col. 8 — Libre L, Hipotecada H.

Col. 9 — Varón V, Hembra H.

Col. 10 — Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12 — Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20 — Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24 — Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22 — Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 — Para jefes de familias solamente.
Col. 14 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 — Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24 — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Conteste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene; si indica las líneas, donde se hace la entrega. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2 X

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio (en ciudades)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo en abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó sea propiedad	Posesión: Si propia, casa Libre ó Hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición conyugal	Educación: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad ó más	Educación: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, montería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos escapido, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de flora	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			29	28	Rodríguez y Ortiz Gaudicio	Jefe			V	B	42	C C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajante	Frutos del país	8841 SC						51
52					Ortiz y Santiago María	Esposa			H	B	34	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53					Rodríguez y Ortiz María J.	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					— — — Elíseo	Hijo			V	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								54
55					— — — Antonio	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								55
56					— — — Flor	Hija			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					— — — José V.	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								57
58					— — González Flor	Padre			V	B	69	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								58
59					Ortiz de La Rosa Ricarda	Madre			H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60					Rodríguez y González Asunción	Tío			V	B	55	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			60
61					Ramírez Mariano	Alojado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peón	En camión	[illegible]	E	Sí	No			61
62			29	29	García Diego	Jefe	1	a	V	B	49	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Pastor	Iglesia Evangélica	[illegible]	E	Sí	No			62
63					Guevara de García María	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								63
64					García Guevara Serafín	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								64
65					— — — Natanael	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								65
66					— — — Eudosia	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								66
67					— — — Nancy	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								67
68					— — — Abigail	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								68
69					— — — Eva	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								69
70					— — — Diego	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								70
71			30	30	Andino y Delgado Eulalio	Jefe	1	a	V	Cd	63	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Fincas de caña	[illegible]	E	Sí	No			71
72					González y Seguín Micaela	Esposa			H	B	50	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								72
73					González Polo	Hijo			V	Cd	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	Sí	2		73
74					— — — Valentín	Hijo			V	Cd	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74 abril 3
75					— — — Román	Hijo			V	Cd	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								75
76					— — — Isabel	Hija			H	Cd	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								76
77					— — — Bonifacio	Hijo			V	Cd	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								77
78			31	31	García de Burgos Marcisa	Jefe	1	P X	H	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								78
79					Burgos y García Conrado	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Capataz	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			79
80					Burgos y García María T.	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								80
81					— — — Carmen B.	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								81
82					Carrasquillo y Burgos Ramón	Nieto			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								82
83					— — — Luis M.	Nieto			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84					— — — María P.	Nieta			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					Burgos Lidia A.	Nieta			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86					Burgos Aida S.	Nieta			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87			32	32	Torres Teófilo	Jefe	1	P X	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capataz	Fincas de caña	[illegible]	E	Sí	No			87
88					Santiago de Torres Guillermina	Esposa			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								88
89					Torres Rafaela	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								89
90					Torres Lino	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								90
91					— — — Tomás	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					— — — Juana F.	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					— — — Ana P.	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94			33	33	Martínez y Muñoz Esteban	Jefe	1	P X	V	B	45	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			94
95					Carrasquillo Rosenda	Esposa			H	B	50	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								95
96					Martínez Ramona	Hija			H	B	16	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								96
97					— — — Miguel	Hijo			V	B	15	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98					Torres Tomás	Nieto			V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								98
99					— — — Anisacio	Yerno			V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Fincas de caña	[illegible]	E	Sí	No			99
100			34	34	Calroy y Hernández Faustino	Jefe		P X	I	B	28	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	[illegible]	E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (En este abreviamente para escribir palabras o nada nada o última nada) (Columnas 10, 14, 17, 20)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-28

Hoja Nó. 3 A

103

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas): Suma de B, C	Country	No. hoja	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está sobre esta persona sin empleo	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos empleados, cuántos semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28		
1					Torres y Ortiz Juana	Esposa			H	B	23	C.C.	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								1
2					Torres Ana M.	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					—— Pablo Ramón	Hijo			V	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4			35	35	Torres Lázaro Torres	Jefe		P A	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	Sí		4/6	4
5					Marrero Providencia	Esposa			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								5
6					Torres y Marrero Francisco	Hijo			V	Col	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7			36	36	Marrero Luciano	Jefe		P A	H	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	Sí		4/6	7
8					Marrero Miguel	Hijo			V	Col	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								8
9					—— Juan	Hijo			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	Sí		4/6	9
10					—— Dolores	Hija			H	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								10
11					—— Victoria	Hija			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								11
12					—— Luis	Hijo			V	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13			37	37	Díaz Marta	Jefe		P A	H	Col	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								13
14					—— Concepción	Hija			V	Col	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	Sí		4/6	14
15					—— Pedro	Hijo			V	Col	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								15
16					—— Paula	Hija			H	Col	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								16
17					Marrero Andrés	Nieto			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No			17
18					Díaz Marta	Nieta			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								18
19					—— Socorro	Nieta			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								19
20					—— Eufemia	Nieta			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21			38	38	Ortiz Jesús	Jefe		P A	V	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No			21
22					Ortiz de Ortiz Encarnación	Esposa			H	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								22
23					Ortiz Carmen A.	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24					Ortiz José R.	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25					Ortiz Alberto L.	Hijo			V	B	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26					Ortiz Rafael A.	Hijo			V	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27			39	39	Rodríguez y Díaz Juan	Jefe		P A	V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de frutas		D				I	27
28					Carrasquillo de Rodríguez Andrea	Esposa			H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								28
29					Rodríguez y Gómez Juan R.	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Jornalero	Finca de caña		C	Sí	Sí		4/6	29
30					—— Isabel	Hija			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Jornalero	Finca de caña		C	Sí	Sí	2	2	30
31					Rodríguez Carrasquillo María del	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					—— Jerónimo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					—— María Julia M.	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34					——	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35					Rivera Angel	Alojado			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								35
36					—— Providencia	Alojada			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								36
37					Rodríguez Juana	Alojada			H	B	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								37
38					—— Julio	Alojado			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39			40	40	Carrasquillo Vda. de Rodríguez María	Jefe		P A	H	B	30	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	En su hogar		Cta	SC				39
40					Rodríguez Loida	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41					—— Elfren	Hijo			V	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42					Ortiz Concepción	Alojado			V	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No			42
43					Rodríguez de Ortiz Claudina	Alojada			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								43
44					Carrasquillo Vda. de Rojas Viviana	Madre			H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								44
45			41	41	Laboy Juan	Jefe		A	V	B	40	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Tallajera	Carnicería		E	Sí	No			45
46					Díaz Dionisia	Esposa			H	B	35	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								46
47					Laboy Eladia	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48					Díaz Carmen	Alojada			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								48
49			41	42	Delgado Fernanda	Jefe		A	V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								49
50					Velázquez Luz M.	Hija			H	B	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

Carretera Juncos

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 19)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "H" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguirre — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la hay, y el número de la línea, si hay más de una en la página. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2A

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Mario C. Fuentes y Flores, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó al quilado?	Posesión: Casa propia, ó hipotecada?	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: No. sabe leer y escribir un recado en cualquier idioma, en 1930	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Año de llegada a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			42	43	Ubrón Vda de Cruz Julia	Jefe	P	X	M	Col	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								51
52					Cruz y Ubrón Agueda	Hijo			V	Col	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	No				52
53					" de Figueroa Isabel	Hija			M	Col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								53
54					Figueroa Luciano	Yerno			V	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	Sí	2	3		54
55					" Evaristo L.	Nieto			V	Col	8½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								55
56			43	44	Ortiz Barbosa Matías	Jefe	P	X	M	B	28	C.C.	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	Sí	1	3		56
57					Díaz y Díaz Paula	Esposa			M	Col	24	C.C.	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								57
58					Ortiz y Díaz Jerónimo	Hijo			V	Col	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								58
59					" Perfecta	Hija			M	Col	0½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								59
60			44	45	Díaz y Sánchez Sandalio	Jefe	P	X	V	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								60
61					Díaz de Díaz Rosalía	Esposa			M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								61
62					Díaz y Díaz Dolores	Hijo			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña		C	Sí	No				62
63					" Petra	Hija			M	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								63
64					" Quintín	Hijo			V	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								64
65					" Serafín	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								65
66					" Martín	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								66
67					" Gregorio	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								67
68					" Ismael	Hijo			V	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								68
69			45	46	Torres Ortiz Juan	Jefe	P	X	V	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	No				69
70					Alvarez de Torres Teresa	Esposa			M	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								70
71					Torres y Alvarez Emilia F.	Hija			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								71
72					" Iluminada	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								72
73					" Carmelo	Hijo			V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								73
74			46	47	Torres y Delgado Andrés	Jefe		A	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	Sí		4		74
75					Alvarez de Torres Narcisa	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								75
76					Torres y Alvarez Ricardo	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	Sí		6		76
77					" Telemaco	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	Sí		6		77
78					" Basilio	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	Sí		6		78
79					" Asuncion	Hijo			V	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								79
80					" Macsimina	Hija			M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								80
81					" Tomasa	Hija			M	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								81
82					" Juan	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								82
83					" Ramona	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84					" Eruduosa	Hija			M	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								84
85					Alvarez Diego	Nieto			V	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	No				85
86					" Cristobal	Nieto			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	1111	C	Sí	No				86
87			47	48	Mora Angela (Vda de Rodríguez)	Jefe		A	M	Col	30	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								87
88					Rodríguez Mora Ramón	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Cosedor de sacos	Central de azucar	77	C	Sí	No			abril 4	88
89					" Maria F.	Hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								89
90					" Olga	Hija			V	Col	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								90
91					" Elodys	Hija			M	Col	0 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								91
92			48	49	Soto y Cintrón Isaías	Jefe		A	V	B	35	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutas menores		C	Sí	No				92
93					Maldonado Asunción	Esposa			M	B	30	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								93
94					Maldonado Bonifacio	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								94
95					" Basilio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								95
96					" Francisco	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97					" Lucrecia	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97
98			49	50	Ortiz y Vizcarrondo Juan V.	Jefe	P	X	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		C	Sí	No				98
99					Sánchez de Ortiz Elena	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								99
100					Ortiz y Sánchez Anastasia	Hija			M	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
(No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18))

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Distrito de Enumeración No. 77-28

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique sus líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Hoja No. 15 — 4 A — 104

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Mario C. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición marital (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (Ó LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina censadora (E)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de hoja (28)
1					Ortiz y Sánchez Jesus	Hijo			M	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								1
2					" Emilia	Hija			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								2
3					" Antonia	Hija			M	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4					" Felicita	Hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					" Dominga	Hija			M	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					Molina Eusebio	Alojado			M	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Zanjero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				6
7		50	51		Vargas Concepción	Jefe	1	O	M	B	53	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								7
8					Berrios y Vargas Ramón	Hijo			M	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante	Pulpería		10					8
9					Colón Eusebio	Alojado			M	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								9
10		51	52		Lebrón Vicente	Jefe	1	a	M	Col	72	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Palero	Finca de caña		6	Sí	Sí	6	2		10
11		52	53		Santiago Concepción	Jefe	1	P	M	B	63	C.C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Frutos menores		10					11
12					Ortiz y Vazquez Andrea	Esposa			M	Col	53	C.C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								12
13					Vazquez Teresa	Suegra			M	B	72	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								13
14					Ortiz y Vazquez Juana	Cuñada			S	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								14
15					" y Sánchez Martín	Alojado			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								15
16		53	54		Díaz y Ortiz Santos	Jefe	1	a	M	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Capataz	Finca de caña	VIII	C	Sí	No				16
17					Del Valle de Díaz Salvadora	Esposa			M	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								17
18					Díaz de García Victorica	Hija			M	Col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								18
19					" Agustín	Hijo			M	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				19
20					" Rosalina	Hija			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								20
21					" Felicita	Hija			M	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								21
22					" Gabriela	Hija			M	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								22
23					" Tomasa	Hija			M	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								23
24					" Marciano	Hijo			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								24
25					García y Díaz Pedro J.	Nieto			M	Col	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								25
26					Losada Arturo	Nieto			M	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								26
27					Losada Petra	Nieta			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28					Del Valle Marcos	Suegro			M	Col	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								28
29		54	55		Carrión José	Jefe	1	a	M	Col	45	C.C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				29
30					Rodríguez Eulalia	Esposa			M	B	40	C.C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								30
31					Carrión y Rodríguez Esteban	Hijo			M	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								31
32					Román Confesor	Hijastro			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	L	No				32
33					Román Luisa	Hijastra			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								33
34					Román Martina	Hijastra			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								34
35					Carrión Carmelo	Hijo			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				35
36		55	56		Torres Delgado Canuto	Jefe	1	P	M	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	Sí	—	2		36
37					Torres y Ortiz Fausta	Hija			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								37
38					Castro y Torres Concepción	Nieta			M	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								38
39					" " Pedro	Nieto			M	Col	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Pastor	Ganado	VIII	C	Sí	No				39
40					" " Julia	Nieta			M	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								40
41					Sánchez de Burgos Elegia	Nieta			M	B	17	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								41
42					Burgos y García Emilio	Yerno			M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				42
43		56	57		Martínez y Minuesa Rafael	Jefe	1	P	M	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Corsega		23 12 2			No	Artista	Circo	8	10						43
44					Ramos de Martínez Felicita	Esposa			M	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Artista	Circo	2	10						44
45					Martínez y Ramos Ana M.	Hija			M	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								45
46					Burgos y Cruz Bruno	Alojado			M	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Peón	Circo	8	E	Sí	No				46
47		57	58		Quintana y Colón Domingo	Jefe	1	P	M	B	50	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de caña		10				8		47
48					Soto y Abreu Norberta	Alojada			M	B	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ama de llaves	Casa familiar	6V96	E	Sí	No				48
49					Infante Nazario	Alojado			M	B	21	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				49
50					García Juan	Alojado			M	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Dependiente	Pulpería	4390	E	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar sueldo y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote bien—no, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, divisiones, fuera los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-27

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Mario C. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Nacidos después de enero 1, 1905)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, fabricante, capataz, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28	
51		58	59		Alvarez y Torres Basilio	Jefe	P	H	V	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de frutos	V	D					9	51
52					Torres de Alvarez Fructuosa	Esposa			M	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									52
53					Alvarez y Cadiz Agustin	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				53
54					——— Labor Juana	Hija			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									54
55					Torres y Sánchez Andrés	Alojado			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									55
56		59	60		Navarro y Gonzalez Antonio	Jefe	P	R	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				56
57					Figueroa de Navarro Georgina	Esposa			M	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									57
58					Navarro y Figueroa Victor	Hijo			V	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59					——— y Flores Pabla	Prima			V	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	Sí	1	4/c		59
60		60	61		Marrero y Ortiz Merejo	Jefe	P	R	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				60
61					Santiago de Marrero Petra	Esposa			M	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									61
62					Marrero y Santiago Juana	Hija			M	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									62
63					——— Capitana	Hija			M	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									63
64					——— Evangelista	Hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									64
65		61	62		Diaz y Alvarez Isaac	Jefe	P	R	V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				65
66					Diaz de Diaz Hermenegilda	Esposa			M	Col	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	En Hogar		10						66
67					Diaz y Diaz Jaime	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									67
68					Diaz ——— Arturo	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									68
69					——— Elena	Hija			M	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									69
70					——— Isabel	Alojada			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									70
71		62	63		Ruiz Alvarez Francisco	Jefe	P	R	V	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				71
72					Alvarez de Diaz Maria	Esposa			M	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									72
73					Diaz y Alvarez Alejandra	Hija			M	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74					——— Dominga	Hija			M	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					Torres Felipe	Suegro			V	B	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				75
76		63	64		Marrero y Ortiz Pablo	Jefe	P	R	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				76
77					Espinosa de Marrero Juana	Esposa			M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									77
78					Marrero y Espinosa Catalina	Hija			M	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									78
79					——— Ana	Hija			M	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									79
80					——— Maximina	Hija			M	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									80
81					——— Ramon	Hijo			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									81
82					——— Simona	Hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									82
83					——— Juan	Hijo			M	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									83
84		4	5		Alvarez Isidoro	Jefe	P	R	V	B	75	C.C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zanjero	Finca de caña		V	C	Sí	No			84
85					Ortiz Petronila	Esposa			M	B	80	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									85
86					Alvarez Eugenia	Hija			M	B	28	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									86
87		5	6		Marrero Casimiro	Jefe	P	R	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				87
88					Diaz de Marrero Petra	Esposa			M	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									88
89					Marrero y Diaz Catalina	Hija			M	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									89
90					——— Leandro	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									90
91					——— Flora	Hija			M	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									91
92					Marrero ——— Saá	Hija			M	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									92
93					——— Estebania	Hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									93
94					——— Epifanio	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									94
95					——— Inés	Hija			M	Col	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									95
96		66	67		Ortiz de Torres Andrea	Jefe	P	R	M	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultora	Finca de frutos		D					10	96
97					de Jesús Bondosa	Sobrina			M	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									97
98					——— Lauseana	Sobrina			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									98
99		67	68		Acevedo Ezequiel	Jefe	P	R	V	Col	22	C.C.	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				99
100					Cintrón Carmen	Esposa			M	Col	18	C.C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									100

abril 5

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, parentesco, o nacionalidad (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 23.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2A

Hoja No. 14 A

105

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Marco E. Fuentes Flores, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilado	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición marital (matrimonial)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a los Estados Unidos	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está obrando esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	28		
1					Cintrón Dionesia	Hija			H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									1
2					——— Quintina	Hija			H	Col	7 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									2
3			68	69	Fuentes y Rodriguez Faustino	Jefe	O	L	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				3
4					Burgos de Fuentes Primitiva	Esposa			H	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									4
5					Fuentes y Burgos Carmelo	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				5
6					——— Gabriel	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de tabaco	1 1 1	E	Sí	No				6
7					——— — ——— Juana	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									7
8					——— — ——— Clara Luz	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9					——— — ——— Mario	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
10					——— — ——— Rosa M	Hija			H	B	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									10
11					Burgos y Vázquez Antonio	Cuñado			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				11
12					Rivera de Burrillo Delfina	Alojada			H	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									12
13					Burrillo y Rivera Jesús	Alojado			V	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									13
14					——— ——— Carmen L.	Alojada			H	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									14
15					——— ——— Cecilio	Alojado			V	Col	9 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									15
16			69	70	Espinosa Antonio	Jefe	P	L	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				16
17					Arroyo de Espinosa Clemencia	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									17
18					Espinosa y Arroyo Enrique	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19					——— Bienvenida	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									19
20			70	71	Cuadra y Medina Rafael	Jefe	I	R	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Casas	1 1 1	E	Sí	No				20
21					Ortiz de Cuadra Rosa	Esposa			H	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									21
22					Cuadra y Ortiz Juan M	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									22
23					——— Rosalina	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									23
24					——— — ——— María E	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									24
25					——— — ——— Isabel	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									25
26					——— — ——— Susana	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27					——— — ——— Candelaria	Hija			H	B	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
28			71	72	Carrasquillo Américo	Jefe	P	L	V	B	53	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									28
29					Herrera y Díaz Antonio	Alojado			V	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				29
30					Arana Roman Carlos	Alojado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Zapatero	Hacienda Industria	1 1 1	EC						30
31			72	73	Figueroa y Rosa Tito	Jefe	I	R	V	Col	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				31
32					Santana de Figueroa María	Esposa			H	Col	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									32
33					Figueroa y Santana Felipe	Hijo			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				33
34					——— — ——— Paula	Hija			H	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									34
35					——— — ——— Juana	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									35
36					——— — ——— Teresa	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									36
37					——— — ——— Ana	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									37
38					——— — ——— José	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									38
39					——— — ——— Andrés	Hijo			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									39
40					Serrano Víctor	Sobrino			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									40
41					Figueroa y Santana Gilberto	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									41
42					——— — ——— Rafael	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43			73	74	Laboy Aurelio	Jefe	P	L	V	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				43
44					Figueroa y Santana Dolores	Esposa			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	En hogar	1 1 1	SC						44
45					Laboy y Figueroa Carmen M	Hija			H	Col	1 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									45
46			74	75	Cruz y Cintrón Amparo	Jefe	I	R	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				46
47					Martínez de Cruz Lucrecia	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									47
48					Cruz y Martínez Raúl	Hijo			V	Col	2 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									48
49					Cruz y Martínez Mercedes	Hija			H	Col	9 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50			75	76	Colón y Gutierrez Juan	Jefe	P	L	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1 1 1	E	Sí	No				50

Carretera Inter No 3.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado ó país natal ó idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para casos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Aguacates — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-28

Hoja No. 10 5 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Marco C. Fuentes Flores, Enumerador.

5299

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color de raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: No sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dice ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la cédula de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Maldonado de Colón Martina	Esposa			H	B	25	C	M	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							51
52					Colón y Maldonado Catalina	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							52
53					Mercedes	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							53
54					Marcelina	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							54
55					Ismael	Hijo			M	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							55
56		76	77		Torres José	Jefe		P	H	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			56
57					Sanchez de Torres Regalada	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							57
58					Torres y Sanchez Isabel	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							58
59					Julia	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							59
60					Enrique	Hijo			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							60
61					María S.	Hija			H	B	5 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							61
62		77	78		García Luciano	Jefe		P	H	Col	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			62
63					Rosa	Hija			H	Col	20	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							63
64					Juan	Hijo			M	Col	17	M	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			64
65					Domingo	Hijo			M	Col	17	M	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			65
66					Crescencia	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							66
67					Eufemio	Hija			M	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							67
68					Ramón	Nieto			M	Col	0 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							68
69		78	79		Alicea Jiménez Julio	Jefe		P	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			69
70					Alicea de Alicea Victoria	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							70
71					y Alicea Catalina	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							71
72					Jerónimo	Hijo			M	B	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							72
73					y López Modesto	Hospedado			M	B	45	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							73
74		79	80		Burgos y Ramos Fernando	Jefe		P	M	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			74
75					Gumersinda	Hija			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							75
76					Basilisa	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							76
77					Bautista	Hijo			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							77
78					Crescencio	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							78
79					Gertrudis	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							79
80					Collazo Vicente	Hijo			M	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							80
81		80	81		López Díaz Juan	Jefe		P	M	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			81
82					Vázquez de López Paula	Esposa			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							82
83					López y Vázquez Juan	Hijo			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			83
84					Ramón	Hijo			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			84
85					Francisco	Hijo			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							85
86					Carmen	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							86
87		81	82		Vázquez y López Justo	Jefe		P	M	B	31	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			87
88					López de Vázquez Francisca	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							88
89		82	83		Izquierdo Soler Manuel	Jefe		P	M	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			89
90					[illegible] de Izquierdo Eulogia	Esposa			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							90
91					Izquierdo y Maldonado Víctor	Hijo			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			91
92					Elba	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							92
93					Díaz Domingo	Hijo			M	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							93
94					Ramón	Hijo			M	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							94
95		83	84		Cruz y [illegible] Segundo	Jefe		P	M	Col	60	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de Frutos	1111	AP				11	95
96					Sánchez Loreta	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							96
97					Cáceres	Hijo			M	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			97
98					Matilde	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							98
99		84	85		Cruz Benita	Jefe		P	M	Col	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							99
100					Esperanza	Hija			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales no constó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mencionadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron mencionadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-28

Hoja No. 6 A

106

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Mario C. Fuentes Flores, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino rural	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ocupación e industria: Cuán desocupado	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave. Para uso de la oficina solamente	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1					Espinosa Norberto	Alojado			H	Cd	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								1
2			85	86	Diaz Rosa	Jefe	1	C	H	Cd	43	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de frutos	1	1	1	D				12	2
3					— Maria	Esposa			H	Cd	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labradora	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			3
4					— Higinia	Hija			H	Cd	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										4
5					— Cayetano	Hijo			H	Cd	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										5
6			86	87	Santiago Severo	Jefe	1	C	H	Cd	31	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			6
7					Espinosa Silveria	Esposa			H	B	25	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										7
8					Santiago Fronsico	Hermano			H	Cd	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	Si	2	3	8
9			87	88	Cáceres Ramos Juan	Jefe	1	C	M	B	49	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de Cana	1	1	1	E	Si	No			9
10					Vega Isabel	Esposa			H	Cd	41	C C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										10
11					Vega José	Hijo			M	Cd	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			11
12					Vega Evaristo	Hijo			H	Cd	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										12
13					— Mauricia	Hija			H	Cd	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										13
14					— Josefa	Hija			H	Cd	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										14
15			88	89	Espinosa y Ortiz Heraclio	Jefe	1	C	M	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Capataz	Finca de cana	1	1	1	E	Si	Si	2	4	15
16					Collazo de Espinosa Maria	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										16
17					Espinosa y Collazo Cristóbal	Hijo			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguno										17
18					— Antonio	Hijo			M	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										18
19					— Asuncion	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										19
20					— Nazario	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno										20
21					— Patricia	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										21
22					— Juana	Hija			H	B	1 Me	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										22
23					— Francisco	Hijo			M	B	8 Me	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno										23
24			89	90	Rivera Margara	Jefe	1	O	H	Cs	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labradora	Cosecha de cana	1	1	1	E	Si	Si		1	24
25					— Victor	Hijo			M	Cd	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			25
26					— Emilio	Hijo			M	Cd	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			26
27					— Benita	Hija			H	Cd	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										27
28					Diaz Jovina	Alojada			H	Cd	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										28
29					— Indio	Alojado			M	Cd	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			29
30					— Isidoro	Alojado			M	B	46	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			30
31			90	91	Flecha y Alicea Juan	Jefe	1	O	M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			31
32					Rivera de Flecha Eugenia	Esposa			H	Cd	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										32
33					Flecha y Rivera Juana	Hija			H	Cd	2 Me	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										33
34			91	92	Lebron y Sanchez Isaias	Jefe	1	a	M	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			34
35					Lebron y Vega Francisca	Hija			H	Cd	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										35
36					— Gregorio	Hijo			M	Cd	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			36
37					— Juan	Hijo			M	Cd	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			37
38			92	93	Santiago Tomas	Jefe	1	C	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			38
39					Cruz Antonia	Esposa			H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										39
40					Santiago Concepcion	Hijo			M	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			40
41					— Eusebia	Hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										41
42					— Cruz	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										42
43					— Guillermo	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										43
44			93	94	Morales Juan	Jefe	1	a	M	B	20	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de cana	1	1	1	E	Si	No			44
45					Ogueda de Morales Aurora	Esposa			H	B	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										45
46					Morales y Oqueda Domingo	Hijo			M	B	1 Me	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno										46
47			94	95	Burga de Sanchez Nicenta	Jefe	1	O	H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										47
48					Sanchez y Burga Manuela	Hijo			M	Cd	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno										48
49			95	96	Sánchez Heraclio	Jefe	1	O	M	Cd	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de frutos	1	1	1	D				13	49
50					Vega de Sanchez Petra	Esposa			H	Cd	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna										50

Calle, avenida, ó camino rural — Cuadra

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote lo mismo, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2 A

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó hipotecada (P)	POSESIÓN: Si propia o hipotecada, libre (L)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	Si sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigrar a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la Oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de Hojas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Sánchez y Vega Felo	Hijo			M	Col	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								51
52			96	97	Santana Eduardo	Jefe	P	R	M	B	30	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de frutos	T	20					14	52
53					Santana Merced Pedro				V	B	65	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									53
54					Vic ca Cruz de Santana	Madre			M	B	67	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									54
55					Santana Avelino	Nieto			V	B	15	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									55
56			97	98	Ortolana Pablo	Jefe	P	R	V	Col	40	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	12	2	Sí	Sí			56
57					Sanchez Victoria	Esposa			M	B	35	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									57
58					——— Enrique	Hijo			V	Col	14	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	12	5	Sí	No			58
59					Sánchez Isabel	Hija			M	Col	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					——— Eudoquio	Hijo			V	Col	8	S		Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61					——— Petra	Hija			M	Col	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									61
62					——— Natividad	Hija			M	Col	1/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									62
63			98	99	Cruz Sebastián Juana	Jefe	P	R	V	B	35	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	12		Sí	No			63
64					Cruz de Cruz Felipa	Esposa			M	B	43	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									64
65					——— y ——— Socorro	Hija			M	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									65
66					——— Santos	Hijo			V	B	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67					——— Angelina	Hija			M	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									67
68					——— Ernesto	Hijo			V	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									68
69			99	100	Ortiz Martínez José	Jefe	P	R	V	B	54	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de frutos	T	10					15	69
70					Soto de Ortiz Belén	Esposa			M	B	54	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									70
71					Ortiz y Soto Asunción	Hijo			V	B	25	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de caña	T	2		Sí	No			71
72					——— ——— Ventura	Hijo			V	B	23	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	5		Sí	No			72
73					——— ——— Ernesto	Hijo			V	B	22	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de caña	T	2		Sí	No			73
74					——— ——— Eulogia	Hija			M	B	20	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									74
75					——— ——— Juan	Hijo			V	B	16	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	2		Sí	No			75
76					——— ——— ———	Hijo			V	B	16	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	2		Sí	No			76
77					——— ——— Marías	Hija			M	B	14	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									77
78					——— ——— ———	Hija			M	B	12	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									78
79					Matías y Ortiz Agripina	Nieta			M	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									79
80					Collazo Angel	Nieto			V	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									80
81					Medel Dorotea	Alojado			V	B	45	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	6		Sí	No			81
82			100	101	Ortiz y Soto Lino	Jefe	P	R	V	B	36	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Capataz	Finca de caña	T	6		Sí	No			82
83					Vega de Ortiz Carmela	Esposa			M	B	30	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									83
84					Ortiz y Vega Nazario	Hijo			V	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									84
85					——— y ——— Petra	Hija			M	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									85
86					——— ——— Manuel	Hijo			V	B	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									86
87					——— Concepción	Hijo			V	B	1/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									87
88			101	102	Vega Clemencia	Jefe	A		M	B	43	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labradora	Finca de caña	T	6		Sí	No			88
89					Vega Isaías	Hijo			V	B	19	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	6		Sí	No			89
90					Angelina	Hija			M	B	20	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									90
91					——— Agripino	Hijo			V	B	11	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									91
92					——— Raúl	Nieto			V	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									92
93			102	103	Rodríguez Lotera	Jefe	A		M	B	30	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Escogedora	Fincas de tabaco	T	6		Sí	No			93
94					——— Manuela	Hija			M	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									94
95					——— Federico	Hijo			M	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									95
96					——— Lenaro	Hijo			V	B	3 3/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									96
97					——— Pedro	Hijo			V	B	1 7/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									97
98					——— ———	Hijo			V	B	1 1/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									98
99			103	104	Ortiz y Alvarez Eugenio	Jefe	P	R	V	B	56	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	T	6		Sí	No			99
100					Rivera de Ortiz Laureana	Esposa			M	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									100

Cerrado Ramón Hoy

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para Anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-29

Hoja No. 21 1 A

107

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930, Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (entre edades de 5 y 20 años, inclusive) en 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	K	27	28	
1			104	105	Vargas y Morales Aurelio	Jefe		X	V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de frutos	V V V	10					16	1
2					de Vargas Braulia	Esposa			M	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									2
3					y Crescencio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				3
4					Jiménez Jova	Prima			M	B	80	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									4
5					Vargas y Rodríguez Santiago	Sobrino			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				5
6					Cruz y Rivera Ramona	Alojada			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									6
7			105	106	Díaz y Lebrón Enrique	Jefe	I	X	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Peón	Embarque azúcar	V V V	6	Sí	No				7
8					Vázquez y López Consuelo	Esposa			M	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									8
9					Francisca	Hija			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									9
10					Carmen	Hija			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									10
11					Primitivo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									11
12			106	107	Ortiz y de León Rosa	Jefe	I	X	M	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									12
13					Ortiz José	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									13
14			107	108	Cruz y de Santiago Antonio	Jefe	I	X	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de frutos		10					17	14
15					López de Cruz Manuela	Esposa			M	B	69	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									15
16					Cruz y López Clementina	Hija			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									16
17					Norberta	Hija			M	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									17
18					Nepomuceno	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				18
19					Burgos y Cruz Conrada	Nieta			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									19
20			108	109	Cruz y Rivera Rogelio	Jefe	I	X	V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				20
21					De la Cruz de Cruz Laboria	Esposa			M	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									21
22					Cruz y de la Cruz Ignacio	Hijo			V	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									22
23					Francisco	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									23
24					Pedro	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									24
25					Pascuala	Hija			M	B	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25
26			109	110	De León Lucadio	Jefe	I	X	V	B	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de frutos menores		10					8	26
27					Torres de León Margara	Esposa			M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									27
28					De León y Torres Felix	Hijo			V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		6	Sí	No				28
29					Asunción	Hija			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	V	6	Sí	No				29
30					Severo	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									30
31			110	111	López y Rivera Avelina	Jefe	I	O X	M	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultora	Finca de frutos		10					19	31
32					De León López Anastacio	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		6	Sí	No				32
33					Pablo	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		6	Sí	No				33
34					Nieva	Hija			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									34
35			111	112	De León Salvador	Jefe	I	O X	V	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de frutos		10					20	35
36					Faustina	Hija			M	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		6	Sí	No				36
37					Ortiz de de León Severiana	Yerna			M	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									37
38					De León y Ortiz Bernardina	Nieta			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									38
39			112	113	De León Gregorio	Jefe	I	O X	V	B	76	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca de frutos		10					21	39
40					Ortiz de León Eustiria	Esposa			M	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									40
41					De León de Ortiz Jesusa	Hija			M	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									41
42					Almodovar y Ortiz Visitación	Nieta			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				42
43					Anselmo	Nieto			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				43
44					De León Julia	Nieta			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									44
45			113	114	De León y Cruz Emilio	Jefe	I	O X	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		6	Sí	No				45
46					Rivera de León Paula	Esposa			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									46
47					De León y Rivera Antolino	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	V V V	6	Sí	No				47
48					Juan	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña	V V V	6						48
49					Isaías	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									49
50					Felipa	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, ya de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, y indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-28

Hoja No. 21 — 7 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (10 años ó más)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cualquier persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Nte. Leony Rivera Francisco	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								51
52					Tomasa	Hija			M	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					Irene	Hija			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					Anastacia	Hija			M	B	2 3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								54
55		114	115		Cruz y Ortiz Candido	Jefe	1	P	M	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Obrero	Finca de frutos	11	W				28		55
56					Nte. León y Cruz Serafina	Esposa			M	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					Cruz de León Leandro	Hijo			M	B	0	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								57
58					Cruz y de León Elena	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								58
59					Cruz Lucila	Hija			F	B	3 2/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60					Cruz y Santiago Celia	Sobrina			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								60
61		115	116		Nte. León y Ortiz Juan	Jefe	1	P	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Obrero	Finca de caña	11	E	Sí	No				61
62					López Nte. León Manuela	Nieta			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63					Nte. León y López Teodoro	Hijo			M	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				63
64					Segundino	Hijo			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				64
65					Graciano	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				65
66					Generosa	Hija			F	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								66
67					Saturnino	Hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								67
68					Sara	Hija			F	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								68
69					Juan	Hijo			M	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								69
70		116	117		Nte. León y Ortiz Basilio	Jefe	1	P	M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				70
71					López de León Paloma	Esposa			F	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					Nte. León y López Leocadio	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								72
73					Moises	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								73
74					Carmela	Hija			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								74
75					Nerea	Hija			F	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								75
76					Filomena	Hija			F	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								76
77		117	118		Maldonado Pablo	Jefe	1	P	M	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				77
78					Nte. Augusto Maldonado Maria	Esposa			F	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								78
79					Maldonado y Rodriguez Juana	Hija			F	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								79
80		5	119		Maldonado Pedro	Jefe	1	P	M	B	47	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				80
81					Rmodovar Maria	Esposa			F	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								81
82					Maldonado Celia	Hijastra			F	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83					Maldonado Jesus	Hijastro			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				83
84					Felipa	Hijastra			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					Ezequiel Fundador	Hijastro			M	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								85
86		118	120		[illegible]	Jefe	1	P	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Administrador	Finca de frutos	11	E	Sí	No		23		86
87					[illegible] Adelaida	Esposa			F	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								87
88					[illegible]	Hijo			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				88
89					[illegible] Leandro	Hijo			M	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				89
90					[illegible]	Hija			F	B	9	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								90
91					[illegible] Manuel	Hija			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					[illegible] Catalina	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					[illegible]	Hijo			M	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94		120	121		Santana Santiago	Jefe	1	P	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No				94
95					[illegible] de Santana Maria	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					Santana [illegible] Segunda	Hija			F	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97					[illegible] Matilde	Hijastra			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								97
98		121	122		[illegible] y Mercedes Emilio	Jefe	1	P	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				98
99					Nte. Santiago de Diaz Adelaida	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								99
100					[illegible] y de Santiago Teresa	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estados o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Aguacate — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-24

Hoja No. 12 8 A — 108

Enumerado por mí este día 18 de abril, 1930. Mario E. Fuentes Flores, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avda. ó Ruta (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas: Suite or N. T. (A)	Country (B)	No. Asun. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (K)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					Lugo y de Santiago Felipa	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2					" " Julio	Hijo			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					" " Gracia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4					" " Carlos	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					" " Faustino	Hijo			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					" " Francisco	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7		122	123		Almodóvar y Lugo Abraham	Jefe	1	O	H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			7
8					Lopez de Almodóvar Bernardina	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								8
9		123	124		Cruz y Vargas Horacio	Jefe	1	R	H	B	13	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca de frutos		D				24	9
10					Lugo y Cruz Felicita	Hija			H	B	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								10
11					" " Valentina	Hija			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								11
12					Alicea Flor	Yerno			H	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			12
13					Lugo Benigno	Nieto			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			13
14					Medina Simeón	Nieto			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								14
15					" " Felipe	Nieto			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16					Alicea y Cruz Carmelo	Nieto			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					" " Hilario	Nieto			H	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					" " Victoria	Nieta			H	B	1 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19					Diaz Flor	Alojado			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			19
20					Cruz Ramón	Alojado			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			20
21					Burgos Nieves	Alojado			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								21
22					Burgos Sabina	Alojada			H	Cl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23		124	125		Cruz y Vargas Pedro	Jefe	1	R	H	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca de frutos		D				25	23
24					Muñoz de Cruz Petronila	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								24
25					Cruz y Muñoz Eugenia	Hija			H	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								25
26					" " Juan	Hijo			H	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			26
27					" " Lorenzo	Hijo			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			27
28					" " Leoncio	Hijo			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			28
29		125	126		Torres y de León Teodoro	Jefe	1	R	H	B	44	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			29
30					Torres y Sánchez Cruz	Hija			H	Cl	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								30
31					" " Valentina	Hija			H	Cl	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					" " Marco	Hijo			H	Cl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33		126	127		De Jesús Pablo	Jefe	1	R	H	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Carpintero	Casas		E	Sí	No			33
34					Sánchez de de Jesús Petra	Hija			H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								34
35					De Jesús y Sánchez Pablo	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36					" " Domingo	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37					" " Santos	Hijo			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38					" " Felix	Hijo			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39																																	39
40					Aquí termina la enumeración del Distrito # 77-24 A.																														40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

Dilbrada Aguacate

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Cn; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Iguate Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si la hubo, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 22 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en casos de 5 ó más pobl.)	No. número de la casa en orden de la visita	No. número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abr 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	1) Casa propia ó al quilada 2) Si propia, está libre o hipotecada		Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?		Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. número en la tabla de fincas	
														PERSONA	PADRE	MADRE		State or N. T.	Country	No. hours												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—**Naturalizado** Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombres, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas parte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 1 A

6091 / 109

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Maximo Maduro, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, pagada libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No viendo ni oyendo, ¿sabe leer y escribir, o solamente leer, o no sabe ni leer ni escribir?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de días	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			1	1	Andino y Calvo Esteban	Jefe	P	X	H	Bl	62	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									1
2					Andino y Calvo Arcadia	hermana			H	Bl	26	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									2
3					Sobrado Carrasquillo Julia	Abogada			H	B	93	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									3
4					Colón y Lasé Porfiria	Abogada			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									4
5					Andino y Calvo Pabel	Abogada			H	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									5
6					Balcazar y Roju Juan	Abogada			H	B	1 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									6
7		2	2		Perez y Olmedo Victor	Jefe	P	X	H	B	69	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	5			3			7
8					Olmedia de Perez Graciela	Esposa			H	B	41	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									8
9					Perez y Olmedo Maria	hija			H	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	[illegible]									9
10		3	3		Rodriguez de Diaz Juana	Jefe	P	X	H	B	17	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									10
11					Velazquez Rodriguez Pablo	hijo			H	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	6						11
12					[illegible] Estrada	hijo			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									12
13					[illegible] Eduardo	hijo			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	[illegible]									13
14					[illegible] Erasmo	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									14
15					[illegible] Reinaldo	hijo			H	B	2 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									15
16		4	4		Guzman y Rodriguez Pedro	Jefe	P		H	B	37	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	5						16
17					Moya de Guzman y Maria	Esposa			H	B	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									17
18					Guzman y Celia	Hija			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									18
19		5	5		Perez y Cintron Juan Maria	Jefe	P	X	H	B	52	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	5						19
20					Vargas de Perez Rafaela	Esposa			H	B	49	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									20
21					Perez y Vargas Cristina	Hija			H	B	21	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	[illegible]									21
22					[illegible] Victoria	hija			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	[illegible]									22
23					[illegible] Margarita	hija			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	[illegible]									23
24					[illegible] Pedro	hijo			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									24
25					[illegible] Pedro	hijo			H	B	5	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									25
26					[illegible] Luis	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									26
27					[illegible] Luisa	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									27
28			6	2	Vargas y Lopez Antonio	Jefe		X	H	B	61	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	5						28
29					Medina y Lopez Estefania	Esposa			H	B	61	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	6						29
30					Alvarez Gomez Teresa	Sobrina			H	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	3						30
31		6	7		Morales Santiago Ramon	Jefe	P	X	H	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	4						31
32					Rivera de Morales Ramona	Esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									32
33					Morales y Rivera Teresa	Hija			H	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									33
34					[illegible] Marcelina	hija			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]									34
35					[illegible] Dionisio	hijo			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									35
36					[illegible] Rosa	hija			H	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									36
37		7	8		Algarra y Mella Susana	Jefe	P	X	M	Bl	74	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	5						37
38					Cruz de Algarra Matilde	Esposa			H	Bl	63	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									38
39					Algarra y Cruz Luisa	hija			H	Bl	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									39
40					[illegible] Julia	hija			H	Bl	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									40
41					[illegible] Maria	hija			H	Bl	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									41
42					[illegible] Francisca	hija			H	Bl	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									42
43					[illegible] Ricardo	hijo			H	Bl	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									43
44		8	9		Rivera [illegible] Jose	Jefe	P	X	H	Bl	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									44
45					Ortiz y Algarra Carmen	Hija			H	Bl	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	4						45
46		9	10		Melgarejo y Moraiz Luciano	Jefe	P	X	M	Bl	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	5						46
47					Diego de Melgarejo Leocadia	Esposa			M	Bl	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									47
48					Melgarejo y Diego Jose	hijo			H	Bl	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno									48
49					[illegible] Marlena	hija			H	Bl	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna									49
50		10	11		Melgarejo y Gomez Adolfo	Jefe	P	X	V	Bl	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	10						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 18.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Calabazas (Barrio) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 47-3

Hoja No. 1 B

6057

Enumerado por mí este día 1º de Abril, 1930, Domingo Maura, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?		Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado.			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)		Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin trabajo esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la Oficina de la Familia)	¿Ha sido excepción, cuántas semanas ha estado sin empleo	No. de línea en la hoja de línea	
															PERSONA	PADRE	MADRE		State or M. I.	Country	No. Invty.											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Ortiz de Delgado Juana	esposa			F	col	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	mguna								51
52					Delgado y Ortiz Jose	hijo			M	Wol	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	mguna								52
53					[illegible] Victor	hija			F	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mguna								53
54					[illegible] Nicolas	hijo			M	col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mguna								54
55					[illegible] Luisa	hija			F	col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mguna								55
56					[illegible] Victoria	hija			F	col	9/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mguna								56
57	11	12			[illegible]	[illegible]	1	X	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								57
58					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	50	CC	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]							1	58
59					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								59
60	12	13			[illegible]	[illegible]	1	X	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								60
61					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								61
62	1	14			[illegible]	[illegible]	1	X	F	[illegible]	37	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								62
63					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															63
64					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															64
65					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															65
66					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															66
67					[illegible]	[illegible]	1	X	F	[illegible]	12	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															67
68					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	3	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															68
69					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															69
70					[illegible]	[illegible]	1	X	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															70
71					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															71
72					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	10	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															72
73					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	11	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															73
74					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	1	S	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															74
75					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															75
76					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															76
77					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															77
78					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															78
79					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															79
80					[illegible]	[illegible]	1	X	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															80
81					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															81
82					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															82
83					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															83
84					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															84
85					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															85
86					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															86
87					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															87
88					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															88
89					[illegible]	[illegible]	1	X	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															89
90					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															90
91					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															91
92					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															92
93					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															93
94					[illegible]	[illegible]			F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															94
95					[illegible]	[illegible]	1	X	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															95
96					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															96
97					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															97
98					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]															98
99	19	20			Irizarry y Irizarry Juan	jefe	1	P	M	B	36	Ca	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								99
100					Morales de Irizarry Jose	esposa			F	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 19, 27, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 18—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "Sí" en Col. 26.

11—6055

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas parte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese la línea, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 2-A

6121 110

Enumerado por mí este día 1º de Abril, 1930, Maximino Rodriguez, Enumerador.

	Calle, avenida, etc. (Anote si es rural)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), nunca casado(a), viudo(a), ó divorciado(a)	EDUCACIÓN: Asistió á escuela algún día, entre Enero 1 y Abril 1, 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja la mayor parte del tiempo en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1					Lizarra y Morales	Gilberto	Jefe			W	B.	2	S.			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									1
2					" "	Abigail	Hija			W	B.	1 6/12	S.			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									2
3			20	21	Delgado y Cruz	Adriato	Jefe	I	P	X	W	Bol	36	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Empleado	Central	063	E	si	no				3
4					Lizarra y Delgado	Florencia	Esposa				M	Bol	28	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									4
5					Delgado y Lizarra	Nidia	Hija				M	Bol	3	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									5
6					" " Ruiz Raul		Hijo				W	Bol	1 6/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									6
7					Hernandez y Vizcarrondo	Olga	Cuñada				M	Bol	4	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									7
8					Lizarra y Rosario	Alfredo	Hermano				W	Bol	34	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	no				8
9			21	22	Bartolomei y Ruiz	Luis	Jefe	I	P	X	W	Bol	27	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	no	no	3	4		9
10					Vazquez y Velazquez	Luisa	Esposa				M	B.	21	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									10
11					Ortiz y Gonzalez	Agueda	Alojado				W	B.	3 5/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									11
12					Velazquez y Vazquez	Valentin	Alojado				W	B.	61	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	no				12
13			22	23	Lebron y Bristol	Lorenzo	Jefe	I	P	X	W	Bol	38	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			cargador	azucar	1513	C	si	si	3	7		13
14					Rivera y Hernandez	Teodosa	Esposa				M	Bol	28	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									14
15					Lebron y Garay	Belen	Sobrino				W	Bol	18	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	no				15
16			23	24	Gonzalez y	Pablo	Jefe	I	P	X	W	Bol	37	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	si	2	2.		16
17					Cruz de Gonzalez	Carlina	Esposa				M	B.	37	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									17
18					Silva y Cruz	Juan	Hijastro				W	B.	15	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									18
19					" "	Cristobalino	Hijastro				W	B.	15	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									19
20					" "	Marcelino	Hijastro				W	B.	11	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									20
21					" "	Casimiro	Hijastro				W	B.	6	C.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									21
22			24	25	Lizarra y Cuadra	Juan	Jefe	I	P	X	W	B.	54	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	si	4	12		22
23					Cuadrado de Lizarra	Mercedes	Esposa				M	B	31	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									23
24					Lizarra y Rosario	Guillermo	Hijo				W	B.	20	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	no				24
25					Lizarra y Cuadrado	Katya	Hijo				W	B.	8	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									25
26					" "	Zoila	Hija				M	B.	2 5/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									26
27					Cuadrado y Tomasa	Antonio	Abuelo				W	B	10	C.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									27
28					Hernandez y Lizarra	Genia	Nieta				M	B	7	C.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									28
29			25	26	Medina y Lopez	Cleto	Jefe	I	P	X	W	Bol	62	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca cana	111	C	si	no				29
30					Jesus de Medina	Cora	Esposa				M	B	53	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									30
31					Colon y Medina	Vicente	Nieto				W	B	10	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca pana	111	C	si	si	2	7		31
32			26	27	Feco y Maldonado	Gregorio	Jefe	I	P	X	W	B.	38	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			conductor	ferrocarril		C	si	si				32
33					Acosta y Feco	Luciana	Esposa				M	B.	21	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									33
34					Feco y de Jesus	Emiliano	Hijo				W	B.	2	C.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									34
35					" "	Angel	Hijo				W	B.	3	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									35
36					" "	Eulalio	Hijo				W	B	1 2/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									36
Abl 2			27	28	Morales y Muñoz	Eugenio	Jefe	I	P	X	W	B.	25	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			agricultor	finca punta	111	C	si	no				37
38					Lebron y Morales	Bien Benida	Esposa				M	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									38
39					Morales y Lebron	Felicita	Hija				M	B.	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									39
40					" "	Saturnino	Hijo				W	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									40
41					" "	Julia Maria	Hija				M	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									41
42			28	29	Correa Figueroa	Horacio	Jefe	I	P	X	W	B.	31	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca cana	111	C	si	no				42
43					Colon de Correa	Ramona	Esposa				M	B.	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									43
44					Correa y Colon	Monica	Hija				M	B	9	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									44
45					" "	Jose	Hijo				W	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									45
46					" "	Juan	Hijo				W	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									46
47			29	30	Soltz y Cruz	Marlina	Jefe	I	P	X	M	Bol	52	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									47
48			30	31	Piquero y Bristol	Mateo	Jefe	I	P	X	W	B.	41	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca caña	111	C	si	no				48
49					Colon y Correa	Tomula	Esposa				M	B	38	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			ninguna									49
50					Colon y Figueroa	Juan	Alojado				W	Bol	19	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no			Labrador	Finca cana	111	C	si	no				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contesto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Calabazas (para el.) — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se llevan los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Maximino Machuca, Enumerador.

6157

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó si hipotecada (7)	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A)	(B)	(C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cada persona en su ocupación? Sí o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (26)	Clave (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si dejó ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		31	32	Collazo y Rivera	Cristobal	Jefe	1	P	X	M	B	60	33	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			51
52				Sibot y Castillo	Ramona	Esposa				M	B.	33	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								52
53				Collazo y Silva	Julio	hijo				M	B.	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								53
54		32	33	Bristol y Gonzalez	Julio	Jefe	1	P	X	M	B	25	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	conductor	carro bueyes	V.N	G	si	no			54
55				Izquierdo y Ramos	Francisca	Esposa				M	B	27	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								55
56		33	34	Miranda Arroyo	Carmen	Jefe	1	P	X	M	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								56
57				Miranda y Lebron	José	hijo				M	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			57
58		34	35	Montañez y Molina	José	Jefe	1	P	X	M	Bol	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			58
59				Nieves de Montañez	Providencia	Esposa				M	B	34	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								59
60				Montañez y Nieves	Anastasia	hija				M	Bol	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								60
61				———	Bonifacia	hija				M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								61
62				———	Melise	hija				M	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								62
63		35	36	Torres y Lebron	Angel	Jefe	1	P	X	M	Bol	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			63
64				Colon y Torres	Julia	hija				M	Bol	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								64
65				Torres y Colon	Luciano	hijo				M	Bol	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			65
66				———	Adelfo	hijo				M	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								66
67		36	37	Ortiz y Torres	Adelfa	Jefe	1	P	X	M	Bol	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			67
68				Torres de Ortiz	Catalina	Esposa				M	Bol	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								68
69		37	38	Soler y Torres	Julian	Jefe	1	P	X	M	Bol	78	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	—	no			69
70				Vazquez de Soler	Felipa	Esposa				M	Bol	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								70
71				Soler y Vazquez	Mariano	hijo				M	Bol	31	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	conductor	carro bueyes		G	si	no			71
72				———	Jesus	hijo				M	Bol	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			72
73				———	Buenaventura	hijo				M	Bol	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			73
74				———	Pedro	hijo				M	Bol	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna								74
75				———	Lauriana	hija				M	Bol	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								75
76				———	Ramona	hija				M	Bol	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								76
77		38	39	Soler y Gonzalez	Salvador	Jefe	1	P	X	M	Bol	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	si		30	77
78				viuda de Soler	Alejandra	Esposa				M	Bol	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								78
79				Soler y viuda	Octavio	hijo				M	Bol	10	M	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			79
80				———	Leandro	hijo				M	Bol	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								80
81				———	Mateo	hijo				M	Bol	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								81
82				———	Bustamana	hija				M	Bol	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								82
83		39	40	Lugo y Arroyo	Rosaela	Jefe	1	P	X	M	B	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								83
84				Lugo y Arroyo	Felipe	Hermano				M	B.	26	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			84
85		40	41	Rabay y Ortiz	Cruz	Jefe	1	a	X	M	Bol	31	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			85
86				viuda	Carmen	Esposa				M	Bol	26	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								86
87				Lugo y Ortiz	Juana	hija				M	Bol	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								87
88				———	Mariano	hijo				M	Bol	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								88
89		41	42	Cabrera Rivera	Eulogio	Jefe	1	a	X	M	B	25	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			89
90				y Lugo	Felipa	Esposa				M	Bol	23	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								90
91				Lugo y Cabrera	Luis	hijo				M	Bol	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								91
92		42	43	Rivera Ramos	Ramon	Jefe	2			M	Bol	27	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			92
93				Rivera y Rivera	Benito	Esposa				M	Bol	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								93
94				Rivera y Lugo	Julia	hija				M	Bol	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								94
95				Velazquez	Francisca	Madre				M	Bol	57	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								95
96				Velazquez ———	Jules	agregado				M	Bol	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	si	4	12	96
97				Velazquez ———	Carmela	hijastra				M	Bol	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	ninguna								97
98		42	44	Cabrera Toro	Donato	Jefe	1	P	X	M	Bol	74	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	finca cana		G	si	no			98
99				Fuentes de Cabrera	Sibilo	esposa				M	Bol	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								99
100				Cabrera y Fuentes	Silvestre	hijo				M	Bol	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "N" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Palabazas (parte de) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 3. A

620/111

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Maximino Maduro, Enumerador.

Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivia con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en este espacio.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en este espacio.) (D)	Cuenta ó trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (25)	Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si así, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la lista de línea (28)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1				Cabrera y Rivera	Hijastro			H	Mul	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Francés						no	Mayordomo								1
2				Cabrera	Hijastro			H	Mul	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Operario	Fábrica tabaco	1111	8	sí	no	-		2
3				Rivera	Hijastro			H	Mul	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	Fábrica tabaco	1111	8	sí	no			3
4				Cruzito	Hijastro			H	Mul	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								4
5				Cruz	Hijastro			H	Mul	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								5
6				Angelita	Hijastro			H	Mul	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								6
7				Pagan y Cabrera Juan A.	nieto			H	Mul	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8		43	47	Acevedo y Rivera Rolando	jefe	P	X	H	Mul	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								trabajador								8
9				Morales y Rivera Juana	hija			M	Mul	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								9
10				Vazquez y Rivera Jorge	hijo			H	Mul	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								10
11				Jose	hijo			H	Mul	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								11
12				Isabel	hija			M	Mul	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								12
13		44	46	Garcia y Martinez Lucas	jefe	P	X	H	Mul	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	Finca caña	1111	8	sí	no			13
14				Feliz de Garcia Pura	esposa			M	Mul	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								14
15				Garcia y Feliz Ramon	hijo			H	Mul	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								15
16			47	Arroyo y Melendez Pedro	jefe	P	X	H	B	25	C.C.	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	Finca caña	1111	8	sí	no			16
17				Marquez y Martinez Margarita	esposa			M	B	3	C.C.	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
18				Marquez Martinez Carmen	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								18
19				Pedro	hijo			H	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								19
20		45	48	Romero y Cortes Antonio	jefe	P	X	H	B	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	trabajador		1111	8	sí	no		2	20
21				Cruz Vda de Romero Juana	esposa			M	B	36	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								21
22				Ramos y Cruz Negocio	hijo			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								22
23				Ramos	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								23
24				Felipa	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25				Sandra	hija			H	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26				Velazquez Pedro	jefe	P	X	H	B	22	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	Finca caña	1111	8	sí	no			26
27				Rivera y Lopez Luis	hijastro			H	B	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca caña	1111	8	sí	no			27
28		46	49	Vazquez y Rivera Pablo	jefe	P	X	H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Albañil	Finca caña	1111	8	sí	no			28
29				Rodriguez y Feliz Juana	esposa			M	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
30				Vazquez y Rodriguez Ismael	hijo			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	Finca caña	1111	8	sí	no			30
31		47	50	Ramos y Rivera Pedro	jefe	P	X	H	Mul	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Carretero	Finca caña	1111	8	sí	no	2	45	31
32				Ruiz de Ramos Isabel	esposa			M	Mul	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33				Ramos Ruiz Isabel	hija			M	Mul	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
34				Pedro	hijo			H	Mul	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								34
35		48	51	Ramos y Cruz Rafael	jefe	P	X	H	B	26	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no			35
36				Santana Ramos Josefina	esposa			M	B	25	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								36
37				Santana y Lopez Josefina	hija			H	B	1 8/12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								37
38				Ramos	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								38
39				Ramona	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								39
40				Ramos y Cruz Leocadio	hermano			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no	2	47	40
41				Cruz Lopez Ignacio	padrastro			H	Mul	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no			41
42		49	52	Vazquez y Cordero Gregorio	jefe	P	X	H	B	58	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no			42
43				Feliz y Medina Leocadia	esposa			M	B	62	C.C.	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								43
44				Davila y Feliz Jorge	nieto			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								44
45		87	53	Molina y Ramos Salustiano	jefe	P	X	H	Mul	54	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no			45
46				Reyes y Caraballo Pedro	esposa			M	B	42	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								46
47				Reyes y Caraballo Francisco	hijo			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna	Labrador							47
48				Julio	hijo			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no			48
49				Mariano	hijo			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña	1111	8	sí	no			49
50				Andrea	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las nativas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Anotese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Calabazas (parte rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 447-3

Hoja No. 6257 — 3 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Maximino Pastrana, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino, (si en ciudad ó pueblo)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó hipotecada (Propia ó hipotecada)	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (Libre ó hipotecada)	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Nativ.: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Nativ.: Padre	Nativ.: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Castellano	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	Clave	¿Si dicen ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Medina y Reyes, Ramon	Hijo			M	B	7	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									51
52					" Carmelo	Hijo			M	B	1 6/12	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									52
53					Medina y Franco, Mariano	Padre			M	B	42	C		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									53
54		51	54		Cruz y Vasco, Claudino	Jefe	P	P	M	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							54
55					Burgos de Cruz, Brujita	Esposa			H	Cob	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									55
56					Cruz y Burgos, Ramon	Hijo			M	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno									56
57					" Maria	Hija			H	Cob	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									57
58					" Juana	Hija			H	Cob	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									58
59					" Margarita	Hija			H	Cob	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									59
60					" Juan	Hijo			M	Cob	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									60
61					" Pio	Hijo			M	Cob	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									61
62					Burgos y Cruz, Francisco	Suegro			M	B	70	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							62
63		2	5		Burgos y Soto, Antonio	Jefe	P	P	M	Mu	32	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1			2	2			63
64					" Angela Burgos, Isabel	Esposa			H	B	24	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									64
65					Lugo y Rodriguez, Ricardo	Yerno			M	B	24	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									65
66					" Maria	Hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									66
67					Carmona y Rosso, Carlos	Jefe	P	P	M	Mul	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							67
68					Cruz de Carmona, Eduvigis	Esposa			H	Mul	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							68
69					Carmona y Cruz, Juan	Hijo			M	Mul	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									69
70					" Angel	Hijo			M	Mul	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							70
71					" Pedro	Hijo			M	Mul	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									71
72					" Julia	Hija			H	Mul	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									72
73					Cruz y Romero, Juana	Cuñada			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									73
74	abril 8	57	57		Cruz y Melendez, José	Jefe			M	B	37	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							74
75					Ruiz Abad y Cruz, Manuel	Yerno			M	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno									75
76					Cruz y Rivera, Evangelina	Hija			M	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Operario	Finca propia	1							76
77					" Felix	Hijo			M	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno									77
78					" Leonardo	Hijo			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno									78
79					" Maximo	Hijo			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno									79
80					" Cecilia	Hija			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									80
81					" Esperanza	Hija			H	B	9	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Estudiante									81
82					" Carlos	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									82
83					" Juan	Hijo			M	B	5 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									83
84					" Juana	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									84
85					" Adolfo	Hijo			M	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									85
86					Martinez y Cruz, Marcelino	Alojado			M	B	42	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							86
87					Cruz y Perez, Santos	Alojado			M	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									87
88		55	58		Ortiz y Velasquez, Manuel	Jefe	P	P	M	B	70	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1						24	88
89					Rodriguez Cabrera, Benina	Esposa			H	B	58	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									89
90					Burgos Cruz, Juan	Hijo			M	B	37	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							90
91					" Anita	Hija			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									91
92					" Eduvigis	Hija			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									92
93					" Luciano	Hijo			M	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							93
94					" Francisca	Hija			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									94
95					Rodriguez, Juana	Tia			H	B	62	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									95
96					Ortiz y Rodriguez, Teresa	Nieta			H	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									96
97		56	59		Ortiz y Santos, Carmelo	Jefe	P	P	M	Mul	61	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							97
98					Cruz de Ortiz, Juana	Esposa			H	Cob	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									98
99					Ortiz Cruz, Juan	Hijo			M	Cob	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							99
100					" Pedro	Hijo			M	Cob	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca propia	1							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anote los "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueren anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 4 A

6304 112

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Maximino Madiero, Enumerador.

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, casa libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado más de una vez (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, de 10 años de edad ó más (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la hoja de línea |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 773

Hoja No. 4 B

6357

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Maximino Madera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en el Censo de la vivienda	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	EDUCACIÓN: No puede leer ni escribir (10 años ó más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas la estuvo sin empleo?	Número en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
51					Delgal y Burgos Francisco	hijo			H	B	14	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												51
52					——— Catalina	hija			H	B	11	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												52
53					——— Jesus	hijo			H	B	7	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												53
54					——— Miguel	hijo			H	B	4	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												54
55					——— Maria	hija			H	B	5	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												55
56		60	69		Solon y Santiago Jeronimo	Jefe	P	X	H	Col	59	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							56
57					Santiago de Solon Rivera	Esposa			H	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												57
58					Solon y Santiago Andrea	hija			H	Col	21	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							58
59					——— Cecilia	hija			H	Col	18	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												59
60					——— Maria	hija			H	Col	17	sl	si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												60
61					——— Adan	hijo			H	Col	13	sl	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												61
62					——— Rogelio	hijo			H	Col	9	sl			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												62
63					——— Simon	hijo			H	Col	6	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												63
64					Santiago y Damaso Rodriguez	viudo			H	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							64
65		67	70		Rivera y Garcia Salvador	Jefe	P	X	H	B	43	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3							3		65
66					Juan de Rivera Evangelina	Esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												66
67					Rivera y Juan Estrella	hija			H	B	20	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												67
68					——— Angelina	hija			H	B	17	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												68
69					——— Josefina	hija			H	B	15	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												69
70					——— Joaquin	hijo			H	B	14	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												70
71					——— Jose	hijo			H	B	12	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												71
72					——— Francisco	hijo			H	B	11	sl	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												72
73					Rivera y Vazquez Luis	Adopted			H	B	10	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												73
74					Lopez y Rivera Pedro	Visitante			H	Col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							74
75					Gonzalez y Enriquez Melesa	sobrina			H	B	9	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												75
76		65	71		Alicea y Velazquez Ramon	Jefe	P	X	H	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							76
77					Ortiz Ste Alicea Francisca	esposa			H	Col	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												77
78					Alicea y Ortiz Oscal	hijo			H	Col	16	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							78
79					——— Antonio	hijo			H	Col	14	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												79
80					Alicea y Delgado Veronica	nieta			H	B	1 12	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												80
81					——— Alejo	nieto			H	B	3	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												81
82		67	72		Montes y Aponte Pedro	Jefe	P	X	H	Col	68	sl	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	la mejor		4	si	no							82
83					Montes y Aponte Emilia	hermana			H	Col	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												83
84		70	73		Sepulveda Lopez Anchan Secundino	Jefe	P	X	H	Col	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							84
85					Rodriguez de Sepulveda Carmela	Esposa			H	Col	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												85
86					Sepulveda y Rodriguez Bartolo	hijo			H	Col	8	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												86
87					Sanchez y Rodriguez Martin	Suegro			V	Col	68	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							87
88					Rodriguez Rivera Nicolasa	Suegra			H	Col	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												88
89		71	74		Montes y Aponte Floriano	Jefe	P	X	V	Col	56	C-C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							89
90					Morany y Molina Mariana	esposa			H	B	05	C-C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												90
91		72	75		Montes y Aponte Jose	Jefe	P	X	V	Col	73	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							91
92					Montes y Perez Eusebio	hijo			V	Col	19	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							92
93		73	76		Rosa y Montes Antonio	Jefe	P	X	V	Col	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							93
94					Santiago de Rosa Juana	Esposa			H	Col	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												94
95					Rosa y Santana Rosalina	Hija			H	Col	12	sl	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												95
96					——— Agustina	hija			H	Col	7	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												96
97					——— Jeronima	hija			H	Col	4	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												97
98					——— Concepcion	hija			H	Col	2	sl	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												98
99		74	77		Sepulveda y Medina Ramon	Jefe	P	X	V	Col	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca propia		3	si	no							99
100					Delgado de Sepulveda Ventura	Esposa			H	Col	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno												100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

16—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Galabazas (Rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77 s

Hoja No. 5 A

6401

113

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Benjamin Medina, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó camino, núm.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela en algún momento desde sept. 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or N. T.	County	Ro-manty	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Hasta Del. inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiendar, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está abierta esta persona en empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si es ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de hojas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27												
1					Salvador y Delgado Benedicto	hijo			H	Mol	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		1
2					" José	hijo			H	Mol	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		2
3			75	78	Burgos y Sanchez Ramon	Jefe	P	X	H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Labrador	Finca caña			8		sí	no											3
4					Medina Burgos Ramona	Esposa			H	Mol	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		4
5					Burgos y Medina Pedro	hijo			H	Mol	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Labrador	Finca caña			8		sí	no											5
6					" Juan	hijo			H	Mol	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna																		6
7					" Carolina	hija			H	Mol	11	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		7
8					" Felipe	hijo			H	Mol	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		8
9			76	77	Medina y Ponce Felix	Jefe	P	X	H	Mol	23	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			8		sí	no											9
10					Ramirez y Morales Margarita	Esposa			H	B	21	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		10
11					Muñoz y Ramirez Francisco	hijo			H	Mol	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		11
12					Medina y Ramirez Julia	hija			H	Mol	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		12
13			77	80	Cabrera Rivera Lucas	Jefe	P	X	H	B	27	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			8		sí	no											13
14					Delgado y Burgos Felicia	Esposa			H	B	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		14
15					Burgos y Cortes Valentina	Hija			H	B	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		15
16			78	81	Sanchez y Rodriguez Pascual	Jefe	P	X	H	Mol	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			6		sí	no											16
17					Burgos de Sanchez Braulia	Esposa			H	Mol	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		17
18					Sanchez y Burgos Paula	hijo			H	Mol	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		18
19					" Monica	hija			H	Mol	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		19
20					" Asuncion	hija			H	Mol	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		20
21	abril 4		79	82	Lopez Diego	Nuevo	Jefe	1	P	X	H	B	27	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna															21
22				83	Vazquez Eugenio	Primo	Jefe	2	a		H	B	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Jornalero	Finca caña			8		sí	no											22
23					Lorenzo y Vega Lolo	hijo			H	B	20	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Labrador	Finca caña			8		sí	no											23
24					" Cesar	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		24
25			80	84	Vazquez y Rodriguez Juan	Jefe	P	X	V	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			9		sí	no											25
26					Velazquez de Vazquez Isabela	Esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	ninguna																		26
27					Vazquez y Velazquez Andres	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		27
28					" Manuel	hijo			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		28
29					" Ricardo	hijo			H	B	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		29
30					" Ramon	hijo			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		30
31			81	85	Lopez Rios Juan	Jefe			V	Mol	5	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			8		sí	no											31
32					Ortiz de Lopez Felicia	Esposa			H	Mol	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		32
33					Lopez y Ortiz Lola	hija			H	Mol	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		33
34					" Roman	niño			V	Mol	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																									34
35					" Antonia	hija			H	Mol	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																									35
36					" Pedro	hijo			V	Mol	5 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		36
37			82	86	Martinez y Izquierdo Juan	Jefe	P	X	V	B	81	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							m	Labrador	Finca caña			8		sí	no	9	24									37
38					Cruz de Martinez Juana	Esposa			H	B	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		38
39					Martinez y Cruz Domingo	hijo			V	B	21	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			9		sí	no											39
40			83	87	Martinez Cruz Pablo	Jefe	P	X	V	B	19	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			8		sí	no											40
41					Santiago Burgos Aquilina	Esposa			H	B	16	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna																		41
42			84	88	Rivera Rodriguez Miguel	Jefe	a	X	V	B	23	CC	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sí	Cabo	Cuerpo Ejército			4		sí	no											42
43					Portalatin y Cabrera Nicolasa	Esposa			H	B	19	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ama de Casa																		43
44					Ramirez Portalatin Cabrera	hijo			V	B	4	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		44
45					" Manuel	hijo			V	B	3 5/12	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		45
46					Beltran y Arbelaez Juan	Casado			V	B	41	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca caña			8		no	no											46
47					Beltran y Beltran Felicia	esposa			H	B	9	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		47
48					" Pedro	hijastro			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		48
49					" Emilia	hijastra			H	B	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		49
50					" Leon	hijastro			V	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las mujeres casadas.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Sabicua — Ciudad ó pueblo Sabicua Suelto (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Calabazal — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, direcciones, barrio, los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 773

Hoja No. 5 B — 6457

Enumerado por mí este día 21 de Abril, 1930, Maximino Maduro, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilar (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir (13)	Saber leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de esta persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de estas oficinas solamente. No escribir en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico ó a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secretario, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí (26) No	¿Está obrando esa persona sin empleo? Sí (26) No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿No de semanas ocupado, contadas las semanas en estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51					Nelson y Benito				M	B.	18	M.																								51
52			85	89	Fernandez y Santana Miguel	Jefe	1		M	B.	29	C.C.																								52
53					Aponte y Cordero Bonifacia	Esposa			M	Mul	3	C.C.																								53
54					Fernandez y Aponte Pedro	Hijo			M	Mul	19	M																								54
55					" Pedro	Hijo			M	Mul	10	S																								55
56					Ramirez y Aponte Victoria	Hija adop.			M	Mul	10	S																								56
57					" Maria	Hijastra			M	Mul	5	S																								57
58					" Antonio	Hijastro			M	Mul	8	S																								58
59					" Diego	Hijastro			M	Mul	4	S																								59
60			86	90	Alvarez y Velazquez Victor	Jefe	1		M	Mul	37	C.																								60
61					Alvarez y Rivera Candelaria	Esposa			M	Mul	41	C.																								61
62					Alvarez Ramirez Carlos	Hijo			M	Mul	13	S																								62
63					" Jesus	Hijo			M	Mul	15	S																								63
64					" Evangelina	Hija			M	Mul	7	S																								64
65					" Elena	Hija			M	Mul	4	S																								65
66					" Luis A.	Hijo			M	Mul	1m	S																								66
67			87	91	Velazquez y Colon José	Jefe	1		M	B.	25	C.C.																								67
68					Alvarez y Velazquez Luisa	Esposa			M	B.	17	C.C.																								68
69					Cuevas y Rivera Marcelina	Jefa			M	B.	72	V.																								69
70					" Luis	Hijo			M	B.	9/12	S																								70
71			88	92	Ramirez y Cordero Luis	Jefe	1		M	B.	23	C.C.																								71
72					Ponte y Alvarez Dominga	Esposa			M	B.	52	C.C.																								72
73					Ponte y Alvarez, hermano	Viudo			M	B.	2	V.																								73
74					" Maria	Hija			M	B.	4	S																								74
75					" Ramon	Hijo			M	B.	1	S																								75
76					" Angel	Hijo			M	B.	8	S																								76
77			89	93	Benitez y Cintron Fernando	Jefe	1		M	B.	29	V.																								77
78					Benitez de Benitez Maria	Esposa			M	B.	54	C.																								78
79					" Rosa	Madre			M	B.	72	V.																								79
80					Rivera y Santiago Herminia	Sirvienta			M	B.	17	S.																								80
81			94	98	Ramos y Santiago Mario	Jefe	1		M	B.	12	SC																								81
82					Perez y Vega Josefa	Esposa			M	Mul	14	CC.																								82
83			95		" Estanislao Emilio	Jefe	2	A	M	B.	27	S																								83
84					Cabay Jose	Sirviente			M	Mul	26	S																								84
85					" Ramon	Sirviente			M	B.	30	S																								85
86			91	96	Barranquill Elbon Eufemio	Jefe	1	X	M	Mul	32	V																								86
87					Barranquill Elbon Benita	Madre			M	Mul	57	V.																								87
88			92	97	Martinez Reyes Cristino	Jefe	1	X	M	Mul	41	C.																								88
89					Cortes y Montalvo Dolores	Esposa			M	B.	24	C																								89
90					Martinez y Valle Emilio	Hijo			M	Mul	8/12	S																								90
91			93	99	Medina y Martinez Juan	Jefe	1	X	M	Mul	51	C.																								91
92					Martinez de Medina Delia	Esposa			M	Mul	33	C																								92
93					Medina y Martinez Juana	Hija			M	Mul	10	S																								93
94					" Victoriana	Hija			M	Mul	7	S																								94
95					" Domingo	Hijo			M	Mul	5	S																								95
96					" Fernando	Hijo			M	Mul	1 6/12	S																								96
97			94	98	Alfonso Eduardo Ramon	Jefe	1		M	Mul	39	C.C.																								97
98					Cardona Segundo Encarnacion	Esposa			M	Mul	42	C.C.																								98
99					Colon y Cardona Hipolito	Sobrino			M	Mul	14	S.																								99
100					Colon y Malhoit Robert	Abuelo			M	Mul	68	V.																								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Parte 1ª) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la última línea, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 773

Hoja No. 6 A — 6621 — 114

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Maximo Madera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona nacida después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, real libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No incluya a ninguna persona menor de 10 años de edad. Sabe leer (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina (escriba nada) (27)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de Hojas	
1			95	100	Santiago y Cruz María	Jefe	1	2	H	Wt	48	Wi	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno oficio	ninguna	4	6		no	no					1
2					Ramos y Santiago, Antonio	Hijo			H	Col	22	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	dependiente	pulpería	4	6		si	no					2
3					" Ramona	Hija			H	Col	19	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										3
4					" Marciana	Hija			H	Col	15	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										4
5					" Guillermo	Hijo			H	Col	11	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										5
6					Cruz y Figueroa Benicia	Esposa			H	Col	17	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										6
7			96	101	Rosado Justo	Jefe	1	2	H	Col	27	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		no	no					7
8					Aponte y Irma Paca	Esposa			H	Col	25	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										8
9					Rosado y Aponte Pascual	Hijo			H	Col	4 3/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										9
10					Colmy y Fontané Librada	Jefa			H	P.	48	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										10
11			102		Aponte y Melin Serafin	Jefe	2	A	H	Col	32	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					11
12					Colon y Santiago Eugenio	Yerno			H	Col	26	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										12
13					Cotto y Colon Gregorio	Suegro			H	P.	65	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										13
14			97	103	Ruiz y Jesus Luciano	Jefe	1	A	H	Col	28	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					14
15					Aponte y Torres Romana	Esposa			H	Col	17	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										15
16					Ruiz y Aponte Esteban	Hijo			H	Col	3 1/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										16
17					Ruiz y Rosa Francisca	Hermana			H	Col	30	V.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										17
18			98	104	Santiago y Carmacho Clemencia	Jefe	1	A	V	P.	47	Wi	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					18
19					Burgos de Santiago Seraphina	Esposa			H	P.	5	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										19
20					Santiago y Burgos Ana Emilia	Hija			H	P.	14	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					20
21					" Moraza	Hija			H	P.	12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					21
22					" Matilde	Hija			H	P.	10	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										22
23					Morales Leguisima	Alojada			H	Col	73	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										23
24			99	105	Rivera y Figueroa Yabucoa	Jefe	1	A	V	P.	36	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					24
25					Mercy de Rivera Adelaida	Esposa			H	P.	28	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										25
26					Rivera y Mercy Joaquin	Hijo			H	P.	7	S.			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										26
27					" José R.	Hijo			H	P.	5	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										27
28					" Juan L.	Hijo			H	P.	4	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										28
29					" "	Hijo			H	P.	2 6/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										29
30					Ramos y Alvarez Candido	Cuñado			V	Col	12	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										30
31			100	106	Vazquez Ramon	Jefe	1	A	V	Col	38	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					31
32					Rivera y Gonzalez Emilia	Esposa			H	Col	25	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										32
33					Vazquez y Rivera Joaquin	Hijo			V	Col	3 6/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										33
34					" Eduardo	Hijo			V		1 6/12	S.	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										34
35			101	107	Pantoja Ramos Adelaida	Jefe	1	R	V	P.	40	V.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	comerciante	tienda propia	10	5		si	no					35
36					Pantoja Ramos Teresa	Hermana			H	P.	31	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										36
37					Cabrera Pascual José	Hermano			V	P.	17	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	trabajador	finca propia	10	5		si	no					37
38					Pantoja López Isabel	Madre			H	P.	61	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										38
39					Morales Vazquez Maria	Alojada			H	P.	25	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	trabajador	finca propia	10	5		si	no					39
40					Feliciano Martinez Feliciano	Alojado			V	P.	21	V.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	trabajador	finca propia	10	5		si	no					40
41					Lopez y Pantoja Antonia	Alojada			H	P.	42	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	trabajador	finca propia	10	5		si	no					41
42			102	108	Vazquez y Santana Teresa	Jefe	1	P	V	Col	52	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					42
43					Pantoja de Vazquez Benancia	Esposa			H	Col	09	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										43
44					Vazquez y Pantoja Ramon	Hijo			V	Col	22	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					44
45					" Tomas	Hijo			V	Col	21	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					45
46					" Indalecio	Hijo			V	Col	18	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia	10	5		si	no					46
47					" Isabel	Hija			H	Col	15	S.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										47
48					" Marcos	Hijo			V	Col	12	S.	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno										48
49					" Martina	Hija			H	Col	10	S.	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										49
50					" Gregorio	Hijo			V	Col	7	S.	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—6065

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas Barrio — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 773 — Hoja No. 6. B — 6537

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Mayomora Martinez, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudades o pueblos) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó el quilada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición: Soltero, casado, viudo, divorciado (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | Sabe escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, H, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (28) | ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabalazar (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 44-3

Hoja No. 7 A — 6601 — 115

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Ramon Navarro, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de orden de la casa en esta lista	Número de orden de la familia en esta lista	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó sin hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si don empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					Elisea y Colon	Pretoberna	Jefe			W. Mul	28	S.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				1
2					Muñoz y de Jesus	Juesto	Alojado			W. Mul	23	Sol	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				2
3			110	116	Bonato y Duque	Angel	Jefe	P	X	W. Col	36	C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				3
4					Leon de Bonato	Josefa	Esposa			W	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								4
5					Bonato y Leon	Sofia	hija			W	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								5
6					Cruz y Posado	Ambrosio	Alojado			W	Mul	22	M	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				6
7			111	117	Leon y Ramos	Nicolas	Jefe	P	X	W	Col	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	propietario	ferreteria	6111	8	si	no				7
8					Cepeda de Leon	Felisa	Esposa			W	B	33	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								8
9					Leon y Cepeda	Hijo	hijo			W	[illegible]	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								9
10			112	118	Cintron y Enriquez	Adriana	Jefe	P	X	W	B.	48	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				10
11					Rondon de Cintron	Maria	Esposa			M	B	42	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								11
12					Cintron y Rondon	Hermana	Hija			M	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				e	[illegible]								12
13					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	B	1	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								13
14					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								14
15					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								15
16					[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	si	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								16
17					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								17
18			113	119	R. Cruz y Rosa	[illegible]	[illegible]			W	B.	41	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]								18
19					Cintron y [illegible]	Maria	Esposa			M	B.	21	C.P.	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								19
20			120		[illegible] y Rosa	Roberto	Jefe	2		M	B.	22	S.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]				no	[illegible]								20
21					Roberto y Rivera	Miguel	Esposo			M	B.	1	S.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								21
22					Roberto y Rivera	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]								22
23					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								23
24					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	B.	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								24
25			121		Mazon y Rivera	Francisco	Jefe	3	c	W	B	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	25
26					Mazon y Colon	Evelia	hija			M	B.	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								26
27			122		Diaz y Rivera	Miguel	Jefe	4	c	W	M.	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				27
28					Velazquez de Colon	Trinidad	Esposa			M	B.	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]								28
29					Colon y Velazquez	Maria	hija			M	B.	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								29
30					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	B.	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								30
31					[illegible]	[illegible]	hijo			M	B.	1 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								31
32			114	123	Cintron y Berrios	Pedro	Jefe	1	P	X	W	B.	81	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	no trabaja								32
33					Cruz de Cintron	Maria	Esposa				M	B.	62	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								33
34					[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		no			34
35			115	124	Leon y Ramos	Eduardo de	Jefe	1	2	W	B	41	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	si	no				35
36					Leon y Cebron	Angelica	hija			M	B.	14	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								36
37					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	B.	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								37
38					[illegible]	[illegible]	[illegible]			M	[illegible]	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								38
39			116	125	Feliz y Hernandez	Pedro	Jefe	1	P	X	W	B	48	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				39
40					[illegible] y Santiago	Felipa	Esposa			M	B.	43	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								40
41					Perez y Posado	Cesar	Alojado			W	B.	27	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								41
42			117	126	Ramos y Rivera	Pedro	Jefe	1	P	X	W	Col	48	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				42
43					[illegible] y Hernandez	[illegible]	[illegible]			W	Col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	si	no				43
44			118	127	Leon y Cebron	Jose	Jefe	1	P	X	W	B	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				44
45					Ponte de Cebron	Soledad	Esposa				M	Col	51	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								45
46					Leon y Ponte	Isabel	Hija			M	Col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								46
47					[illegible]	Ramon	hijo			M	Col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguno								47
48					[illegible]	Guillermina	Hija			M	Col	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								48
49			119	128	Laureano y Velazquez	Domingo	Jefe	1	P	X	W	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca de caña	6111	8	si	no				49
50					Cebron de Laureano	Lucia	Esposa				M	B.	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se puede una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por una anotación "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Hatillo — Ciudad ó pueblo Hatillo Pueblo (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas Hato Viejo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hicieron los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 7 B

6657

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Juan Antonio Marrero, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó al pagarse (7) | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado(a), nunca casado(a), viudo(a), divorciado(a) (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A | B | C | CIUDADANÍA, ETC.: Año de la inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. Inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente) (27) | ¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de 5 a 7a | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayaguez — Ciudad ó pueblo Hatillo a Pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 5 A — 116 — 6701

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Ramón Marrero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de orden de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó sea hipotecada	POSESIÓN: Casa propia, está libre de hipotecas	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	3	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Sanchez y Lopez Margarita	Esposa			H	col	1 1/2		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							1
2		124	137		Ingan y Vargas Octavia	Jefe	P	X	H	B.	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	mi jornal							2
3					Benitez y Ingan Secundino	hijo			H	B.	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							3
4					Vargas y Martinez Carmen	madre			H	B.	72	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							4
5					Vargas y Ribon Jose	padre			H	B.	62	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							5
6					Vargas y Vargas Juan	hermano			H	B.	31	Sn	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								agricultor	Finca propia	24	12					6
7		127	138		Lebron y Lebron Mateo	Jefe	P	X	H	col	78	C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	Finca propia	24	12		si	no		7
8					Santiago de Lebron Tomasa	Esposa			H	col	65	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							8
9		130	139		Lebron y Lebron Segundo	hijo	P	X	H	col	51	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	Finca propia	24	12		si	no		9
10					Molinet de Davila Gimenia	Esposa			H	ne	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca propia	24	12					10
11					Davila y Molina Jaime	hijo			H	mi	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							11
12					Rivera y Davila Benito	sobrino			H	mi	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							12
13		2	129		Cristo de Roco Gumersa	Esposa			H	ne	55	Vn	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							13
14					Roy y Cristo Jose	hijo			H	ne	42	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador							14
15					Nevarez Nevarez	Nieto			H	ne	40	Vn	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno	Finca propia	24	12					15
16		131	140		Familia Gonzalez Ramon	jefe	P	X	H	B.	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	Finca propia	24	12		si	no	9	16
17					Vega de Santiago Guillermina	esposa			H	B.	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							17
18					Santiago y Vega Margarita	hija			H	B.	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							18
19					[illegible]	hijo			H	B.	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							19
20					[illegible]	hijo			H	B.	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							20
21					[illegible]	hija			H	B.	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							21
22					[illegible]	hija			H	B.	7 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							22
23					[illegible]	hija			H	B.	7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							23
24		132	141		Libray Gonzalez Juan	Jefe	P	X	H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	carpintero	Finca propia	24	12		si	no	10	24
25					Santiago Silva Carmen	esposa			H	B.	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							25
26					Libray Santiago Juan	hijo			H	B.	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna							26
27					[illegible] Pedro	hijo			H	B.	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							27
28					Gonzalez Gonzalez Josefina	madre			H	B.	61	Vn	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							28
29		133	142		Cabrera y Rivera Juan	Jefe	P	X	H	col	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador finca	propia	24	12		si	no		29
30					Rivera de Cabrera Celia	Esposa			H	B.	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							30
31					Cabrera y Rivera Maria	hija			H	B.	3 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							31
32					[illegible] Jose M.	hijo			H	B.	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							32
33					[illegible] Celia	hija			H	B.	0/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							33
34		134	143		Santiago de Rivera Teresa	nuera	P	X	H	B.	45	V.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							34
35					Rivera y Santiago Demetrio	hijo			H	B.	22	C.C.	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							35
36					Vargas y Rodriguez Eulogio	Yerno			H	B.	25	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	finca	propia	24	12		si	no		36
37		135	144		Cordero y Santana Pio	Jefe	P	X	H	col	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca	renta	24	12		si	no		37
38					Moreno de Diaz Rafaela	Esposa			H	col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							38
39					Cordero y Moreno Julio	hijo			H	col	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca	renta	24	6		si	no		39
40					[illegible] Victor	hijo			H	col	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							40
41					[illegible] Bonano	hija			H	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							41
42					[illegible] Maria	hija			H	col	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							42
43					Soler y Amaro Ezequiel	Alojado			H	col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	jornalero	finca	renta	24	6		si	no		43
44		136	145		Morales y Bristo Emilio	Jefe	P	X	H	B.	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca	renta	24	12		si	no		44
45					Rivera de Morales Juana	Esposa			H	B.	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							45
46					Morales y Rivera Faustino	hijo			H	B.	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca	renta	24	6		si	no		46
47					[illegible] Julio	hijo			H	B.	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	labrador	finca	renta	24	6		si	no		47
48					[illegible] Francisco	hijo			H	B.	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							48
49					[illegible] Estebania	hija			H	B.	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna							49
50					[illegible] Fonseca	hija			H	B.	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Loiza — Ciudad ó pueblo Loiza Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Loiza (parte rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 6 B — 6757

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Ramón Rivera Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó del jefe de la familia	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Castellano?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, comercio, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación determinada? Sí ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas estado sin empleo?	No. en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Garcia Santiago	Jefe			H	Col	4	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							51
52			137	146	Cardona Rivera Manuel	Jefe		P X	H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		6		26	no		52
53					Cardona Rivera Jorge	Hijo			M	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		obrero	finca propia		6		26	no		53
54					" Delia	Hija			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							54
55					" Dolores	Hija			M	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							55
56					" "	Hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							56
57					Rivera y Vega Ramon	Padre			H	B	71	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno							57
58			138	147	Feliciano y Juan Amonio	Jefe		P X	M	col	48	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		6		26	no		58
59					Rafaela Feliciano	Esposa			H	col	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							59
60					Feliciano y Rafaela Juana	Hija			H	col	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							60
61					" Patricio	Hijo			M	col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno							61
62					" Rogelio	Hijo			M	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							62
63					" Ramon	Hijo			M	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							63
64					" Pedro	Hijo			M	col	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							64
65					Feliciano Feliciano Virginia	Hijastra			M	col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							65
66			139	148	Colon Rivera Jose	Jefe		P X	M	col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	finca propia		6		26	no		66
67					Zayas de Colon Juana	Esposa			H	col	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							67
68					Colon y Zayas Evaristo	Hijo			M	col	8	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							68
69					" Margarita	Hija			H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							69
70					" Ramona	Hija			H	col	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							70
71			140	149	Irizarry Irizarry Gregorio	Jefe		P X	M	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		carretero	finca propia		6		26	no		71
72					Ruiz de Irizarry Juana	Esposa			H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							72
73					Irizarry Ruiz Rafaela	Hija			M	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna	finca propia		6		26	no		73
74					" Isabel	Hija			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							74
75					" Cristina	Hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							75
76					" Rafael	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							76
77					" Jose	Hijo			M	B	5 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							77
78					" Ramon	Hijo			M	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							78
79					" Pedro	Hijo			M	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							79
80			141	150	Rivera Rivera Ramon	Jefe		P X	M	B	46	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		6		26	no		80
81					Cardona de Silva Flavia	Esposa			H	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							81
82					Silva y Victoria Confesa	Hija			H	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		costurera	casa propia		6		26	no		82
83					" Cecilia	Hija			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							83
84					" Ramon	Hijo			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		[illegible]	finca propia		6		26	no		84
85					" Margarita	Hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							85
86					" Juan	Hijo			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno							86
87					" Ramona	Hija			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							87
88					" Pedro	Hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							88
89					" Luis	Hijo			M	B	2 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							89
90					" Pedro	Hijo			M	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							90
91					" Angelina	Hija			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							91
92					Delgado y Feliciana Ramona	Abuela			H	B	71	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							92
93			142	151	Colon Rivera Pedro	Jefe		P X	H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno							93
94					Encarnacion Santo Juan	Hijo			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		6		26	no		94
95					" Leon	Hijo			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		cabo de tren	finca propia		6		26	no		95
96					" Pascual	Hijo			H	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	finca propia		6		26	no		96
97					" Juan	Hijo			H	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		6		26	no		97
98			143	152	Delgado y Colon Estaban	Jefe		P X	H	B	59	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		6		26	no		98
99					Rivera de Delgado Petrona	Esposa			H	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							99
100					Delgado y Rivera Demetrio	Hijo			H	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	finca propia		6		26	no		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... b; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 25—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazar (Barrio) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-1

Hoja No. 9 A (6821) 117

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Ramón Morales, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó en alquiler (7) | POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, 31, 32) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Ha declarado intención (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No (25) | ¿Está ahora sin empleo esta persona? Si o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (E) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la tabla de fábrica (28) | |
|---|---|---

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo Aguadilla Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabezas (Rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e incluya las líneas, domicilio o sitio de los enumerados. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 74-5

Hoja No. 9 B

6857

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Ramón Ayala Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Ruiz y Carmen Pedro	Jefe			M	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52		156	165		Ramos y Juan Gabriel de	Jefe		X	M	B	42	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					Leon y Ramos Ignacia	Esposa			F	B	36	M	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54					——— Juan	Hijo			M	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55					——— Pedro	Hijo			M	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56		157	166		Herrera y Paz Cristobal	Jefe	1	X	M	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					Rosa de Herrera Bartola	Esposa			F	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58					Herrera y Luz Cecilia	Hija			F	B	1	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59					Herrera y Luz Bronim	Hijo			M	B	4	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					——— Theresa	Hija			F	B	7	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61					——— Rafael	Hijo			M	B	5	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62					——— Juan	Hijo			M	B	1	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63					Pujol y Ramos Ramon	Yerno			M	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64					Ruiz y Ramos Justo	Suegro			M	B	42	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65		158	167		Ruiz y Rosa Pedro	Jefe	1	X	M	B	42	M	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66					Ramos y Lopez Julia	Esposa			F	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67					Ramos Ramon	Hijo			M	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68					Ramos Carlos	Hermano			M	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69					Rodriguez Mateo Mariano	Jefe			M	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70		159	168		Martinez Ramona Suarez	Jefa	1	X	F	B	81	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71					Rodriguez de Santos Pedro	Sirviente			M	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72					Cardona y Rodriguez Francisca	Jefa			F	B	7	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					——— Virginia	Hija			F	B	5	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74					——— Bernardo	Hijo			M	B	3	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75					——— Pedro	Hijo			M	B	1	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76		160	169		Carmen y Cabo Jose	Jefe	1	X	M	B	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77					Carmen de Cruz Juana	Esposa			F	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78		161	170		Vega Diaz Mario Juan	Jefe	1	X	M	B	61	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		78
79					Nieves de Jesus Carmen	Esposa			F	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80					Rosario Jose Cesar	Hijo			M	B	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81					——— Raul	Hijo			M	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82					——— Ramon	Hijo			M	B	7	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		82
83					——— Eugenio	Hijo			M	B	5	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84					——— Luis	Hijo			M	B	4	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85					——— Pedro	Hijo			M	B	2	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86					——— Raul	Hijo			M	B	2/12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87					Ramos y Lopez Jeronimo	Sirviente			M	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88		162	171		Arroyo Lopez Patricio	Jefe	1	X	M	B	85	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89					Caballo de Arroyo Marca	Esposa			F	B	72	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90					Rosario y Arroyo Elena	Hija			F	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		90
91					——— Polanza	Hija			F	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92					——— Salvadora	Hija			F	B	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93		163	172		Del Moral y Vazquez Gregorio	Jefe	1	X	M	Col	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94					Chon de Moral Patricia	Esposa			F	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95					Moral y Chon Fernando	Hijo			M	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		95
96					——— Catalino	Hijo			M	Col	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		96
97					——— Tomas	Hijo			M	Col	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98					——— Olga	Hija			F	Col	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99					——— Rosa	Hija			F	Col	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100					Rivera y Vega Manuel	Relacionado			M	B	41	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H.
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Utuado Barrio — Nombre de la institución

(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Máximo Morales, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 57-3

Hoja No. 16 A

690/1181

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. O incluyan niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada (P ó A)	Posesión: Si propia, contribuye a hipoteca (S ó N)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición marital	Educación: No sabe leer ni escribir (1929)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecánico, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clase (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está sin trabajo pero tiene empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas en estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		164	173		Ortiz Morales Fermín	Jefe	P	X	M	Col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	Obrero	C	sí	no			1
2					Sánchez de Ortiz Eugenia	Esposa			F	Col	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3					Ortiz y Sánchez Luis	Hijo			M	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					Rivera	Hija			F	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								4
5		165	174		Ortiz y Torres Luis	Jefe	P	X	M	Col	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	Obrero	C	sí	no			5
6					Rivera Eduvigis	Esposa			F	B.	19	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								6
7					Ortiz y Rivera Maria	Hija			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8					Ramona	Hija			F	"	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								8
9		166	175		Delgado y Cardona Rosa B.	Jefe	P	X	F	Col	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Taller	Trabajador	C	sí	no			9
10					Rivera de Delgado Fernanda	Esposa			F	B.	52	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								10
11					Delgado y Rivera Antonio	Hijo			M	Col	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								11
12					Maria	Hija			F	Col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								12
13					[illegible]	Hijo			M	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								13
14					[illegible]	Hija			F	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								14
15					[illegible]	Hija			F	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								15
16		167	176		Casanova Velazquez Carmelo	Jefe	P	X	M	B.	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			16
17					Lopez de Casanova Irene	Esposa			F	B.	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
18					Casanova Lopez Luis	Hijo			M	B.	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								18
19					[illegible] Margarita	Hija			F	B.	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								19
20					[illegible] Luis	Hijo			M	B.	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								20
21					[illegible] Ramon	Hijo			M	B.	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								21
22		168	177		Lafuga Vazquez Jose	Jefe	P	X	M	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			22
23					Delgado de Lafuga Antonia	Esposa			F	Col	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								23
24					Lafuga Delgado Matilde	Hija			F	Col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								24
25					[illegible] Eusebia	Hija			F	Col	5	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26					[illegible] Esperanza	Hija			F	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
27					[illegible] Benita	Hija			F	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
28					[illegible] Rosa	Hija			F	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								28
29					Burgos Burgos Juana	Sobrina			F	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			29
30		169	178		Delgado y Cardona Juan	Jefe	P	X	M	Col	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			30
31					[illegible] de Delgado Encarnación	Esposa			F	B.	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32					Delgado y Solon Evangelina	Hija			F	Col	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			32
33					[illegible] Ismael	Hijo			M	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	Finca caña	Obrero	C	sí	no			33
34					[illegible] Bernardo	Hijo			M	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	Finca caña	Obrero	C	sí	no			34
35					[illegible] Mercedes	Hija			F	Col	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								35
36					[illegible] Carlos	Hijo			M	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								36
37					[illegible] Isidro	Hijo			M	Col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								37
38		170	179		Delgado y Morán Florencio	Jefe	P	X	M	Col	71	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	no	no		10	38
39					Cardona de Delgado Maria	Esposa			F	Col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								39
40					Delgado y Solon Faustino	Nieto			M	Col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								40
41		171	180		Delgado y Cardona Pedro	Jefe	P		M	Col	2	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			41
42					Vazquez de Cardona Cecilia	Esposa			F	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								42
43					[illegible] Vazquez Carmen	Hija			F	Col	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								43
44		172	181		Delgado Cardona Mariano	Jefe	P	X	M	Col	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	sí	no			44
45					Ortiz de Delgado Eulalia	Esposa			F	Col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								45
46					Delgado y Ortiz Modesta	Hija			F	Col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								46
47					[illegible] Juan	Hijo			M	Col	6	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								47
48					[illegible] Herminia	Hija			F	Col	4 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								48
49					Campos y Ortiz Luisa	Sobrina			F	B.	8 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								49
50		173	182		Moran y Carrasco Rangel	Jefe	P	X	M	B.	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	Obrero	C	no	no		6	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "H" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Barrio — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabezazas (Rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 10 B

6957

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Ramon Marrero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al pagarla?	POSESIÓN: Si propia, está libre de hipoteca?	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. Inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Delgado Cardona Juana	Esposa			H	B	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		mujer								51
52					Delgado José	Hijo			H	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								52
53					Colvire Luis	Hijo			H	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								53
54					Asunción	Hija			M	B.	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								54
55					Petra	Hija			M	B.	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								55
56					Victorina	Hija			M	B.	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								56
57					Pablo	Hijo			H	B.	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								57
58		164	173		Delgado Cardona Pedro	Jefe	P	X	H	col	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			58
59					Reyes de la Cruz	Esposa			M	col	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								59
60					Delgado y Reyes Juana	Hija			M	con	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								60
61		165	174		Morales y Cardona Catalino	Jefe	P	X	H	mu	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			61
62					Flores de Delgado Rosa	Esposa			M	mu	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								62
63					Delgado Gonzalez Manuel	Yerno			H	mu	18	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								63
64		166	175		Alvarez y Rosa Juan	Jefe	P	X	H	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			64
65					Cuevas Dominga Delfina	Esposa			M	B	16	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								65
66					Vargas Rivera Gonzalo	Suegro			H	B.	53	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		10	si	no			66
67		167	176		Lopez y Rodriguez Jose Nicolas	Jefe	P	X	H	B	41	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		jornalero	finca propia		10	si	no			67
68					Vargas de Lopez Dolores	Esposa			M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna							10	68
69					Vargas Rivera Victor	Hijastro			H	B.	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								69
70		168	177		Negrón y Cruz Jose	Jefe	P	X	H	B.	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			70
71					Rivera de Negrón Julia	Esposa			M	B.	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								71
72		169	178		Sanchez y Santiago Juan	Jefe	P	X	H	B.	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			72
73					Moreno de Sanchez Felix	Esposa			M	B.	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		oficios varios								73
74					Sanchez y Jimenez Elisa	Hija			M	B.	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								74
75					— Agustina	Hija			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								75
76					— Feliciana	Hija			M	B.	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								76
77					— Elvira	Hijo			M	B.	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								77
78					— Angel	Hijo			M	B.	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								78
79					Borrias y Jimenez Sra	Abuela			H	B.	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								79
80		170	179		Cabo Diaz Emilio	Jefe	P	X	H	B.	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	agricultor		12				12	80
81					Ortiz y Rosa Ramon	Hijo			H	B.	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			81
82					— Rosalia	Hija			M	B.	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			82
83					— Juana	Hija			M	B.	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								83
84					— Victorio	Hijo			H	B.	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								84
85					— Angela	Hija			M	B.	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								85
86					— Virginia	Hija			M	B.	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								86
87					— Pablo	Hijo			H	B.	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								87
88		171	180		Garcia Perez Juan	Jefe	P	X	H	B.	40	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		agricultor	finca propia		12				12	88
89					Gonzalez y Garcia Julisma	Esposa			M	B.	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								89
90					Acosta y Gonzalez Concepcion	Hija			M	B.	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								90
91					— Marcelina	Hija			M	B.	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								91
92					— Crispin	Hijo			H	B.	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								92
93					— Maria	Hija			M	B.	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								93
94					— Rita	Hija			M	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								94
95					— Concepcion	Hija			M	B.	5	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								95
96					— Maria	Hija			M	B.	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								96
97					— Anastasia	Hija			M	B.	4 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								97
98		172	181		Rodriguez Ramona Bautista	Jefe	P	X	M	B	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								98
99					Camacho Rodriguez Angel	Hijo			H	B.	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		agricultor	finca propia		14				14	99
100					Camacho Rodriguez Eugenio	Hijo			H	B.	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca propia		8	si	no			100

abril 5

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Vaduecova — Ciudad ó pueblo Vaduecova Pueblo (Anote nombre si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabalgazas (Parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase, donde hace la anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 69-8

Hoja No. 11 A

7001

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Maximo Cadiz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilarla (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (18a)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maestro, dependiente, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (23a)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana pasada en una ocupación inscrita? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (26a)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)
1					Morales de Camacho Angelina	esposa			H	B.	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									1
2					Camacho y Morales Rosendo	nieto			H	B.	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									2
3			173	182	Cabeturian Pedro Luis	Jefe	P	X	H	col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				3
4					Colon de Cabeturian Victoria	esposa			H	col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									4
5					Cabeturian y Colon Ramon	hijo			H	col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									5
6					——— Isidro	hijo			H	col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				6
7					——— Inez	hija			H	col	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									7
8					——— Dimitel	hija			H	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									8
9					——— Amalia	hija			H	col	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10			174	183	Cabeturian y Rodriguez Carmelo	Jefe	P	X	H	col	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				10
11					Morales de Cabeturian Ignacia	Esposa			H	col	24	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si		Ninguna									11
12					Cabeturian y Morales Herminia	Hija			H	col	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12
13					——— Jose	hijo			H	col	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									13
14			175	184	Sanchez y Rodriguez Ramon	Jefe	P	X	H	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no	2	4		14
15					Morales de Sanchez Lamar	Esposa			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									15
16					Sanchez y Morales Augusto	Hijo			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									16
17					——— Cristina	Hija			H	B	4 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									17
18					——— Carmen	Hija			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									18
19					Jimenez Baray Blas	Abuelo			H	B	82	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				19
20			175	185	Vega Rivera Leandro	Pensionista	P	X	H	B	61	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				20
21					Monica de Vega Antonia	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									21
22			177	186	[illegible] Jose	Jefe	P	X	H	B	31	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	Finca caña		6	si	no				22
23					[illegible] Emma	Esposa			H	B	26	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									23
24			176	187	Sanchez y Rodriguez Carpinto	Jefe	P	X	H	col	43	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				24
25					Garay y Solano Esperanza	Esposa			H	B	25	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									25
26					Sanchez y Garay Clara	hija			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									26
27					——— Manuel	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									27
28					——— Filomena	nieta			H	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									28
29					Rivera y Cruz Ramona	Hospedada			H	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									29
30			177	188	Cabeturian Rosario	Jefe	P	X	H	B	71	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									30
31					Gerardo Carlos Ramon	Hijo			H	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	Finca caña		6	si	no				31
32			180	189	Rivera y Cotto Guadalupe	Jefe	P	X	H	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si		Profesor	Escuela Publica		6	si	no				32
33					Rivera y Cintron Rosaura	Hija			H	B	49	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									33
34					[illegible] y Ramos Bernabela	a Hospeda			H	B	5	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									34
35					Ramos de la Cruz Cirilo	Hospedado			H	B	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									35
36			181	190	Rodriguez Rosa Jose	Jefe	P	X	H	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	Finca caña		6	si	no				36
37					Ramos de Rodriguez Teresa	Esposa			H	B	21	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									37
38					Rodriguez y Ramos Carmen	Hija			H	B	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									38
39					Rodriguez y Ruiz Juan	Padre			H	B	62	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									39
40			182	191	Ramos de Rivera Luciano	Jefe	P	X	H	B	71	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									40
41					Rivera de Ramos Maria	Esposa			H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									41
42					Ramos y Rivera Juan	Hijo			H	B	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		[illegible]	Finca caña		6	si	no				42
43					——— Pedro	Hijo			H	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				43
44					——— Angel	Hijo			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									44
45					——— Juana	Hija			H	B	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									45
46			183	192	Lastre y Garcia Segapalo	Jefe	a		H	col	57	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	si	3	5		46
47					Rios y Rivera Herminia	Esposa			H	B	31	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									47
48					Lastre y Rios Carlos	Hijo			H	col	2 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									48
49			183		Lastre y Garcia Marlon	Jefe	a		H	col	41	C.C.	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	Finca caña		6	si	no				49
50					Rivera y Garcia Luisa	Esposa			H	col	35	C.C.	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas marcadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas, Parte — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 11 B

7057

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Maximino Maduro, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca ó sin hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativitad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en un oficio de trabajo lucrativo? Sí o No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (28)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Figueroa y Rivera	Candelaria	Jefa			M	col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									51
52					" "	Fabino	Hijo			M	col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador	finca propia		8	sí	no				52
53					" "	Felica	Hija			H	col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									53
54					Justo y Rivera	Felipita	Esposa			M	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									54
55					" "	Sofia	Hija			M	col	4 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									55
56					" "	Eugenio	Hijo			M	col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									56
57					" "	Bernardo	Hijo			M	col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									57
58		184	184		Figueroa, López	Encarnación	Jefe		P	X	M	col	21	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador	finca propia		8	sí	no				58
59					Rosa y Cruz	Victoria	Esposa				M	col	17	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									59
60					Figueroa y Torres	Cristina	Jefa				M	col	44	V	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									60
61					Figueroa y López	Esperanza	Prima				M	col	26	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	fábrica cosa		8	sí	no				61
62		185	185		Rosa y Segarra	Carmelo	Jefe		P	X	M	col	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador	fábrica cosa		8	sí	no				62
63					Rivera de Rosa	Benedicta	Esposa				M	col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									63
64					Rosa y Rivera	Providencia	Hija				M	col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									64
65					" "	Cristina	Hija				M	col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador	finca cosa		8	sí	no				65
66					" "	Mercedes	Hija				M	col	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									66
67					" "	Eugenio	Hijo				M	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									67
68					" "	Emilio	Hijo				M	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									68
69					" "	Eudelia	Sobrina				M	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									69
70					" "	Rosario	Hija				M	col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									70
71					Rosa y Rivera	Agustina	Sobrina				M	col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									71
72		186	186		Medina y Roman	Leonardo	Jefe		P	X	M	col	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador	finca propia		8	sí	no				72
73					Gonzalez de Medina	Victoria	Esposa				M	col	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									73
74					Medina y Gonzalez	Cristina	Hija				M	col	18	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									74
75					" "	Mariano	Hijo				M	col	16	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									75
76					" "	Leonilda	Hija				M	col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									76
77					" "	Lorenzo	Hijo				M	col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									77
78					" "	[illegible]	Hijo				M	col	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									78
79		187	187		Silva y Rodriguez	Ramón	Jefe		P	X	M	B.	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca frutos		8					15	79
80					Ulloa de Silva	Carmen	Esposa				M	M.	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									80
81					Figueroa y Silva	Florencio	Hijo				M	col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									81
82					Silva y Rodriguez	Ramón	Abuelo				M	col	77	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca para		8						82
83		188	188		Cabay y Flores	Teodoro	Jefe		P		M	col	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca frutos		8					16	83
84					Cotto de Cabay	Francisca	Esposa				M	B.	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									84
85					Cabay y Cotto	Federico	Hijo				M	col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca cosa		8	sí	no				85
86					" "	Valentín	Hijo				M	col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca para		8	sí	no				86
87					" "	Tomás	Hijo				M	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									87
88					" "	Emilio	Hijo				M	col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									88
89					" "	Esteban	Hijo				M	col	8	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									89
90					" "	Raimundo	Hijo				M	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									90
91					" "	Leonor	Hija				M	col	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									91
92					Figueroa y Cabay	Dionisia	Sobrina				M	col	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Trabajador	finca cosa		8	sí	no				92
93		189	189		Rivera y Santiago	Juan	Jefe		P	X	M	col	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca frutos		8					17	93
94					Torres de Rivera	Telesfora	Esposa				M	col	57	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									94
95					Rivera de Rodriguez	Graciela	Hija				M	col	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									95
96					" "	Fernando	Hijo				M	col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca frutos		8	sí	no				96
97					" "	Cecilio	Hijo				M	col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca cosa		8	sí	no				97
98					" "	Ametia	Hija				M	col	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									98
99					" "	Francisca	Hija				M	col	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									99
100					" "	Virginia	Hija				M	col	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						mi gema									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 27. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como " SE " en Col. 26.

15—6965

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre de ciudad, pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas Barrio 7 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene; establezca calle y número donde se hace la enumeración. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 12 A

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Maximo Mateo, Enumerador.

Col.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sin trabajo esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas estuvo sin empleo?	Número en el hogar
1					Rivera y Torres, Belen	Jefe			V	col	8	s			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						1
2					Rivera y Ortiz, Carlos	Hijo			V	col	5	s			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						2
3			190	200	Feliz y Gonzalez, Juan	Jefe	P	X	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca propia	VIII	6	Si	No			3
4					Vazquez y Bristol, Benita	Esposa			H	col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						4
5					Vazquez y Bristol, Francisco	Hijo			V	col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						5
6					Vazquez y Bristol, Herminio	Hijo			V	col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca café	VIII	6	Si	No			6
7					Vazquez y Bristol, Andres	Hijo			V	col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						7
8			191	201	Figueroa y Ruiz, Herminio	Jefe	P	X	H	col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						8
9			192	202	Ponte y Bonilla, Adolfina	Jefe	P	X	M	col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca café	VIII	6	No	No			9
10					Cardona de Ponte, Eustaquia	Esposa			H	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						10
11					Ponte y Cardona, Adelina	Hija			M	col	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	No	Si			11
12					——— Matilde	Hija			H	col	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						12
13					——— Ponce	Hijo			V	col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	No	Si			13
14					——— Simona	Hija			H	col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						14
15					——— Pedro	Hijo			V	col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						15
16					——— Nicolasa	Hija			V	col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						16
17			193	203	Delgado y Ramirez, Benito	Jefe	P	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	No	No			17
18					Rios de Delgado, Margarita	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						18
19					Delgado y Pinto, Julia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						19
20			194	204	Pinto y Cardona, Jose	Jefe	P	X	V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			20
21					Librado de Pinto, Paloma	Esposa			H	B	9	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						21
22					Pinto y Morin, Cristina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						22
23					——— Virginia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						23
24					——— Carmelo	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						24
25					——— Pedro	Hijo			V	B	1	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						25
26					Rodriguez y Sanchez, Leocadio	Yerno			V	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			26
27			195	205	Rodriguez y Perez, Victoria	Jefe	P	X	V	B	51	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			27
28					Camacho de Rodriguez, Leocadia	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						28
29					Rodriguez y Camacho, Teodoro	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						29
30					——— Angel	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						30
31			196	206	Lacen y Serrano, Isidro	Jefe	P	X	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca pino	VIII	6	Si	No			31
32					Cardona, Celia	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						32
33					Lacen y Cardona, Luciano	Hijo			V	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			33
34					——— Epifania	Hijo			V	B	28	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			34
35					——— Victoria	Hija			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			35
36					——— Oscar	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						36
37					——— Felix	Hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						37
38					——— Guillermo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						38
39					——— Francisco	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						39
40					——— Maria	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						40
41					——— Leopoldo	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						41
42			197	207	Rodriguez y Cabey, Candido	Jefe	P	X	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						42
43					Vega de Rodriguez, Francisca	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						43
44					Rodriguez y Ortiz, Eudaldo	Hijo			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca caña	VIII	6	Si	No			44
45					Rodriguez y Ortiz, Eduardo	Hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			45
46					Morales y Rodriguez, Luis	Nieto			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						46
47			198	208	Medina y Rivera, Leonardo	Jefe	P	X	V	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca caña	VIII	6	Si	No			47
48					Flor de Medina, Reyes	Esposa			H	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						48
49					Medina y Colon, Margarita	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						49
50					——— Roberta	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 9 de Febrero, 1930. Raimundo Maduro, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Suelo de E. U. (A)	Canadá (B)	No-leyó (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	Si fue ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de línea
51					Ramirez y Cobas	Padre	Jefe			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52						Hijo	Hijo			M	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					Molina y Ramirez	Suegra	Madre			F	B	71	V		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54					Rivera y Ramirez	Hermana	Hermana			F	B	42	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55		39	39		Ramirez y Rodriguez	Yerno	Jefe		X	M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56					Cobas de Ramirez	Esposa	Esposa			F	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					Ramirez y Lopez	Hijo	Hijo			M	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58		210	210			Hija	Hija			F	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59					Rosa y Agosto	Cabeza	Jefe		X	M	B	49	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					Oquendo	Persona	Hijo			F	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61					Rosa y Berrios	Persona	Hija			F	B	24	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62						Sobrina	Hija			F	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63						Agustino	Hijo			M	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64						Juan B.	Hijo			M	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65						Victoria	Hija			F	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66						Herminio	Hijo			M	B.	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67						Leon	Hijo			M	B.	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68						Francisco	Hijo			M	B.	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69						Paula	Hija			F	B.	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70					Perez y Lopez	Hermana	Hermana			F	B.	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71		211	211		Guerra y Calabaza	Cunado	Jefe		X	M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72					Cardona de Guerra	Hermana	Esposa			F	B.	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					Cuebas y Cardona	Guillermo	Hijo			M	B.	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74						Luis	Hijo			M	B.	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75						Maria	Hija			F	B.	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76						Angel	Hijo			M	B.	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77						Soledad	Hija			F	B.	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78						Moises	Hijo			M	B.	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		78
79						Esteban	Hijo			M	B.	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80						Emilio	Hijo			M	B.	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81						Francisca	Hija			F	B.	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82		212	212		Rivera Vargas	Primo	Jefe		X	M	col	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		82
83					Vargas de Rivera	Hermana	Esposa			F	col	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84					Rivera y Vargas	Clemencina	Hija			F	col	7 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85						Anita	Hija			F	col	3 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86						Carlos	Hijo			M	col	7 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87					Vazquez y Juan	Hermano	Hermano			M	col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88					Vazquez y Serena	Madre	Madre			F	B.	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89		213	213		Rodriguez y Rodriguez	Ramon	Jefe		X	M	B	20	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90					Perez de Rodriguez	Victoria	Esposa			F	col	19	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		90
91					Rodriguez y Ruiz	Josefina	Hija			F	B.	0 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92					Rivera y Eduardo	Emiliana	Adoptada			F	col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93		214	214		Rodriguez y Rodriguez	Ramon	Jefe	A		M	B.	28	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94		215	215		Rivera y Jimenez	Jesus	Jefe	A		M	B.	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95					Lebron y Santiago	Julia	Esposa			F	B.	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		95
96					Morales y Delgado	Juana	Adoptada			F	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		96
97					Jesus y Sandy	Sancho	Sobrino			M	col	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98		216	216		Rodriguez y Burgos	Francisco	Jefe		X	M	col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99					Cruz y Lebron	Rosa	Esposa			F	col	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100					Rodriguez y Cruz	Juan	Hijo			M	col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para unos asientos—" E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Si " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-3 — Hoja No. 13 A — 121

Barrio Calabazas — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, Martimiano Madera, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial: casado, viudo, divorciado, ó soltero (12)	EDUCACIÓN: Puede leer y escribir un recado en cualquier idioma (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente toda persona en algún oficio de lucro? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fábrica (28)
1				Burgos y Santos Calixtrina	Madre			H	Mul	71	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
2				Rodriguez Burgos Ramón	hijo			H	Mul	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
3	206	217		Rodriguez Cotto Santiago	Jefe	P	X	H	Mul	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
4				Cotto de Rodriguez Catalina	Esposa			M	Mul	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
5				Rodriguez y Cotto Aurelio	hijo			H	Mul	21	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
6				Rodriguez Cotto Rogelio	hijo			H	Mul	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
7				Cotto Lucia	Esposa			M	Mul	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
8	207	218		Castañeira Reyes Tomas	Jefe	P	X	H	Mul	23	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
9				Cotto de Castañeira Lucia	Esposa			M	Mul	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
10				Castañeira y Cotto Antonia	hija			M	Mul	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
11				Castañeira Cotto Juana	hija			M	Mul	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
12	208	219		Rodriguez Rivera Juan	Jefe		X	H	B.	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
13				Cotto Rodriguez Rosita Encarnacion	Esposa			M	B.	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
14				Rodriguez Cotto Eulogia	hija			M	B.	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
15				Cotto Lucia	hija			M	B.	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
16				Cotto Ignacio	hijo			H	B.	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
17				Cotto Teresa	hija			M	B.	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
18				Cotto Antonia	hija			M	B.	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
19	209	220		Aguilera y Cotto Juan	Yerno			H	B.	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
20				Rodriguez y Morales Celia	Esposa	P	X	M	Mul	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
21				Aguilera Rodriguez Juana	hija			M	Mul	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
22				Rodriguez Cabrera Maria	Suegra			M	Mul	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
23	210	221		Colon y Ramos Lucio	Jefe	P	X	H	B.	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
24				Ramos de Colon Francisca	Esposa			M	B.	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
25				Colon y Ramos Heriberto	hijo			H	Mul	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
26				Colon Rosa	hija			M	Mul	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
27				Colon Marcos	hijo			H	Mul	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
28				Colon Miguel	hijo			H	Mul	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
29				Colon Rafael	hijo			H	Mul	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
30				Lopez y Ramos Cirenia	Madre			M	Mul	42	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
31	211	222		Lopez y Ramos Juana	Jefe	P	X	H	Mul	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
32				Santiago y Lopez Pablo	hijo			H	Mul	17	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
33																																		
34				Gonzalez y Gonzalez Francisca	Madre			M	Mul	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
35	212	223		Colon y Cruz Leoncio	Jefe	P	X	H	Mul	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
36				Rodriguez de Colon Jacinta	Esposa			M	Mul	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
37				Colon y Rodriguez Pedro	hijo			H	Mul	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
38				Juan	hijo			H	Mul	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
39				Carmelo	hijo			H	Mul	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
40				Lucia	hija			M	Mul	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
41				Pedro	hijo			H	Mul	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
42				Estrella	hija			M	Mul	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
43				Colon Estebania	hija			M	Mul	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
44	213	224		Medina y Cancion Juan	Jefe	P	X	H	Mul	28	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
45				Rivera de Medina Bernarda	Esposa			M	B.	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
46				Medina y Rivera Ecolastico	hijo			H	B.	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
47				Lopez y Camacho Moreto	Trabajador			H	Mul	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
48	214	225		Cruz y Ramos Francisco	Jefe	P	X	H	B	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						
49				Gonzalez de Cruz Maria	Esposa			M	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Ninguna											
50				Cruz y Gonzalez Otilio	hijo			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no		Labrador	finca propia	VIII	E	sí	no						

Abril 10

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato ce[illegible] CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para todas las familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para esas anotarse "Sí" en Col. 24.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas como "Sí" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Cabucoa — Ciudad ó pueblo Cabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cabezazal (Rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 18 B

7257

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Maximino Ramos Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (cantón, etc.)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de su arribo a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Sebastian	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	mi-jorna								51
52					Bernardo	hijo			V	B	5	1	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								52
53					Balbustin	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								53
54					Emilia	hijo			V	B	5	0	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mi-jorna								54
55					Asuncion	hijo			V	B	7 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mi-jorna								55
56					Pimar	hijo			V	B	2 11/12	1	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								56
57		215	226		Ithon y Cruz	Francisco	Jefe	1	P	X	V	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Albañil	Trabajo propio	2	32	no				57
58					Ithon y Cruz	Estefania	Esposa				M	P.	41	1	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Trabajo propio	2	32	no				58
59					Ithon y Cruz	Otilio	Hijo				V	B.	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								59
60		216	227		Granados y Rodriguez	Francisco	Jefe	1	P	X	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Albañil	Trabajo propio	2	32	no				60
61					Morales de Granados	Mercedes	Esposa				M	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Trabajo propio	2	32	no				61
62					Granados y Morales	Virginia	Hija				M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Trabajo propio	2	32	no				62
63					[illegible]	Hija			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								63
64					[illegible]	Hija			M	B	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								64
65					[illegible]	Hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								65
66					[illegible]	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								66
67					Mirajorna	Hija			M	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								67
68		217	228		Pinto y Diaz	Bernardo	Jefe	1	P	X	V	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Albañil	Trabajo propio	2	32	no				68
69					Pinto y Rivera	Mariano	Hijo				V	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								69
70						Victor	Hijo				V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								70
71						Santos	Hijo				V	B.	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								71
72		218	229		Ramos y Cruz	Ramon	Jefe	1	P	X	V	B.	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Albañil	Trabajo propio	2	32	no				72
73					Ignacia de Ramos	Felicita	Esposa				M	B	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								73
74					Ramos y Santiago	Evangelina	Hija				M	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								74
75						Antonia	Hija				M	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								75
76						Evangelina	Hija				M	B.	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								76
77						Ida	Hija				M	B.	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								77
78						Ramon	Hijo				V	B.	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								78
79						Victor	Hijo				V	B	4 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								79
80						Francisca	Hija				M	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								80
81					Flores y Gonzalez	Federico	Viudo				M	B.	62	V	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								81
82					Cortes y Lopez	Libertad	Nieta				V	B.	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							mi-jorna								82
83		219	230		Perez y Gonzalez	Casimiro	Jefe	1	P	X	M	B.	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	mi-jorna								83
84					Rodriguez y Perez	Julia	Hija				V	B.	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								84
85						Leandro	Hijo				V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								85
86						Francisca	Hija				M	B.	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								86
87		220	231		Torres y Soto	Ramon	Jefe	1	P	X	V	col	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sastre	Trabajo propio	2	32	no				87
88					Vazquez de Torres	Luisa	Esposa				M	col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Trabajo propio	2	32	no				88
89					Torres y Vazquez	Virginia	Hija				M	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				89
90						Antonio	Hijo				V	col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Sastre	Trabajo propio	2	32	no				90
91						Nilda	Hija				M	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				91
92						Carmela	Hija				M	col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	sin-jorna								92
93						[illegible]	Hijo				V	col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								93
94						Victor	Hijo				V	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								94
95						Catalina	Hija				M	col	5 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								95
96		221	232		Flores	Juan	Jefe	1	P	X	V	col	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Albañil	Trabajo propio	2	32	no				96
97					Vega y Flores	Cecilia	Esposa				M	col	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Costurera	Trabajo propio	2	32	no				97
98					Flores y Vazquez	Antonia	Hija				M	col	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								98
99						Francisco	Hijo				V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								99
100						Pedro	Hijo				V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							sin-jorna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escribe sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos en cual una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Cabucoa — Ciudad ó pueblo Cabucoa Sud — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cerro Gordo (parte) — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique: las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 14 A

1301 122

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, Maximino Medina, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enfonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Dd. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	R	27	28	
1					Rivera y Vargas Maria	hija			H	col	40	d	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								1
2					Toro	hijo			H	col	3 12	s	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3		232	233		Bristol y Burgos Maria	Jefe	P	X	H	col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							1910	ninguna								3
4					Rivera Enriquez Segundo	hijo			H	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								4
5					Esmilda	hija			H	col	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								5
6					Fausto	hijo			H	col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								6
7					Mercedes	hija			H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8					Maria	hija			H	col	3 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								8
9		233	234		Colon y Ramos Nefina	Jefe	P	X	H	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								9
10					Ruiz y Colon Anastasio	Jefe			H	col	17	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								10
11					Josefina	hija			H	col	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								11
12					Roberto	hijo			H	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								12
13					Marcelino	hijo			H	col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								13
14					Miguel	hijo			H	col	2 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								14
15		234	235		Febronio Perez Juan	Jefe	P	X	H	B	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna	Finca cana	1	8	si	no			15
16					Merced y Perez Teresa	Esposa			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna	Finca cana	1	8	si	no			16
17					Febron y Medina Monico	hijo			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								17
18					Lucia	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								18
19		235	236		Medina y Santiago Eduardo	Jefe	P	X	H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								19
20					Ruiz y Medina Gloria	hija			H	B	6 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								20
21		236	237		Colon y Prieto Anastacia	Jefe	P	X	H	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								21
22					Ruiz y Colon Santos	hijo			H	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna	Finca cana	1	8	si	no			22
23					Maria	hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								23
24					Fermitivo	hijo			H	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								24
25					Joaquina	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26					Felipe	hijo			H	B	4 6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
27					Lolo	hijo			H	B	3 6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
28					Esmilda	hija			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								28
29		237	238		Sanchez y Serrano Romana	Jefe	P	X	H	B	26	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								29
30					Ruiz y Sanchez Adela	hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								30
31					Rumbercita	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32					Antonio	hijo			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								32
33		237	239		Medina y Rivera Felipe	Jefe	P	X	H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	Finca cana	1	8	si	no			33
34					Brist de Medina Rosa	Esposa			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								34
35					Medina y Bristo Felipe	hijo			H	B	2	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	Finca cana	1	8	si	no			35
36					Regalado	hija			H	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								36
37					Santos	hijo			H	B	5 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								37
38					Margarita	hija			H	B	3 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								38
39		239	240		Rivera Rosa Manuel	Jefe	P	X	H	col	84	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	[illegible]	Finca cana	1	8	si	no			39
40					Medina de Rivera Dominga	Esposa			H	col	76	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								40
41					Angela	hija			H	col	16	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								41
42					Gervasio	hijo			H	col	2 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								42
43		240	241		Medina Rivera Sebastiana	hija	P	X	H	col	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna	Finca cana	1	8	si	no			43
44					Medina y Colon Carmen	Esposa			H	col	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								44
45					Medina y Colon Bonales	hija			H	col	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								45
46					Guadalupe	hija			H	col	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								46
47					Claudina	hija			H	col	6 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								47
48					Faustiano	hijo			H	col	2 12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								48
49		241	242		Lopez y Brisol Tomasa	Jefe	P	X	H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Ninguna								49
50					Febron y Perez Santos	hijo			H	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Cabrero	Finca cana	1	W	8	si	no		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No uso abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Cabeza — Ciudad ó pueblo Hatillo Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Cabazos — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 14 B

7357

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. Mariano Marrero, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer? (13) | ¿Sabe leer y escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (A) | Country (B) | No. (Code) (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Si ó No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si ó No (E) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (F) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la orden de llenar (28) | |
|---|---|---

Municipalidad Cabucoa — Ciudad ó pueblo Cabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cabalas 2d parte — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 15 A

74101

123

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Ramón Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avda, plaza, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad o pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para usarse sólo en el censo suplementario. No escriba nada en esta columna.) (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente hecho, manufacturas, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercante, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (Para uso de la oficina del censo solamente.) (K)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. anote en la tabla de fincas (28)	
1					Vazquez y Rivera	Jefe	Soltero			M	col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								1
2					Felix	Hijo	Soltero			M	col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								2
3					Jesusa	Hija	Soltera			F	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4					Ramon	Hijo	Soltero			M	col	4 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					Francisco	Hijo	Soltero			M	col	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					Rosa y Rivera	Otro	Soltero			F	col	29	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7					Morales Rivera	Hija política	Soltero			F	col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					7
8		240	251		Colon y Pinedo	Jefe	Viudo	1	X	M	col	42	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					8
9					Garcia de Colon	Esposa	Casada			F	col	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna	Ninguna	1896	5							9
10					Rivera y Rivera	Jefe	Soltero			M	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								10
11					Hermes	Hijo	Soltero			M	col	5 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								11
12					Francisca	Hija	Soltera			F	col	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								12
13					Rita	Hija	Soltera			F	col	2 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								13
14		241	252		Vazquez y Rosado	Jefe	Soltero	1	X	M	col	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					14
15					Vazquez y Delgado	Madre	Soltera			F	B.	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								15
16					Vazquez y Vazquez	Raspador	Soltero			M	X	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					16
17						Hijo	Soltero			M	col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					17
18					Vazquez Fontanez	Felisiana	Soltera			F	B.	26	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								18
19		242	253		Rivera y Lopez	Jacinto	Jefe	1	X	M	col	52	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					19
20					Morales de Rivera	Adriana	Esposa			F	col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								20
21					Rivera Lopez	Juanita	Hija			F	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Casa de Negro	1910	10	no	no					21
22						Benicia	Hija			F	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								22
23						Epifania	Hija			F	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								23
24						Celedonio	Hijo			M	col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								24
25						Celedonio	Hijo			M	col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								25
26						Margarita	Hija			F	col	4 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								26
27		243	254		Fernandez y Medina	Padre	Jefe	1	X	M	B.	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sastre	Costura casa	1911	5	no	no					27
28					Beltran y Morales	Guardaespalda	Esposa			F	B.	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					Beltran y Rivera	Hijo	Soltero			M	B.	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					29
30						Esteban	Hijo			M	B.	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								30
31						Bernardo	Hijo			M	B.	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								31
32						Evangelina	Hija			F	B.	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								32
33		244	255		Martinez y Arbon	Jefe	Soltero	1	X	M	B.	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					33
34					Quesada de Martinez	Claudina	Esposa			F	B.	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								34
35					Martinez y Quesada	Segunda	Hija			F	B.	4 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								35
36						Santos	Hija			F	B.	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								36
37		245	256		Burgos y Mora	Matias	Jefe	1	X	M	col	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					37
38					Ortiz de Burgos	Luisa	Esposa			F	col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna	Bayan Hogar	1916	5							38
39					Burgos y Ortiz	Luis	Hijo			M	col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					39
40						Matilde	Hija			F	col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								40
41						Leonor	Hija			F	col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								41
42						Bernardo	Hijo			M	col	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								42
43						Lidero	Hijo			M	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								43
44						Petrona	Hija			F	col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								44
45		246	257		Rivera y Delgado	Belentin	Jefe	1	X	M	col	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					45
46					Burgos de Rivera	Gabriela	Esposa			F	col	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47					Rivera y Burgos	Jesus	Hijo			M	col	5 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								47
48						Soledad	Hija			F	col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								48
49		247	258		Burgos y Ortiz	Jesus	Jefe	1	X	M	col	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca propia	1911	5	no	no					49
50					Rivera y Sanchez	Emilia	Esposa			F	col	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Terrenos propios	Hogar	5							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensua CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para casas de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Algarrobo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-3

Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930. Maximino Maduro, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de orden de la casa en la viuda	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si nacido en los Estados Unidos, ¿puede leer y escribir?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, ranchero, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación (incluyendo labores caseras)?	¿Está abierta esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Ha dos ocupado cuándo no trabaja en estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
				Burgos y Jurado	Jefa			F	col	0/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
		248	258	Jurado y Prieto Jose	Jefe	X		M	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		agricultor	Labrador		22				25	52
				Sanchez de Jurado Asuncion	Esposa			F	col	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								53
				Jurado y Sanchez Rafaela	Hija			F	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								54
				Mateo	Hijo			M	B	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							55
				Pabba	Hijo			M	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							56
				Victor	Hijo			M	B	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							57
				Rosaria	Hija			F	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		sin empleo								58
				Luis	Hijo			M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								59
				Estefano	Hijo			M	B	12	S	ni	ni	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								60
				Ignacio	Hijo			M	B	11	S	ni	ni	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								61
				Emilia	Hijo			F	B	9	S	ni		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								62
		249	259	Lacomba y Vazquez Tomas	Jefe	X		M	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							63
				Rivera de Lacomba Teodora	Esposa			F	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								64
				Lacomba y Rivera Victor	Hijo			M	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							65
				Adolfo	Hijo			M	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							66
				Maximo	Hijo			M	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							67
				Leandra	Hija			F	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								68
				Santos	Hijo			M	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								69
				Esteban	Hijo			M	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
abril 12		250	260	Montanez y Gomez Francisco	Jefe	X		M	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							71
				Cebony Rivera Santos	Esposa			F	col	19	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								72
		251	261	Rodriguez viuda de Cebon Martina	Jefe	X	X	F	B	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								73
				Cebon y Rodriguez Manuel	Hijo			M	B	27	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña		21				26	74
				Cebon Cebon	Hijo			M	B	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							75
				Pascasio	Hijo			M	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							76
				Cebon y Colmas Emiliana	Alojado			M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								77
				Cebon e Cebon Maria	Hija			F	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								78
		252	262	del Valle y Cebon Mercedes	Jefe	X	X	F	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							79
				Cebon de Valle Francisco	Esposo			M	B	31	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								80
				del Valle y Cebon Santiago	Hijo			M	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador								81
				Victoria	Hija			F	B	?	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								82
				Barbosa y Cora Matias	Alojado			M	col	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña		18					83
		253	263	Rivera y Vazquez Rio	Jefe	X	X	M	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							84
				Vazquez viuda de Ponte Daniela	Esposa			F	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							85
				Rivera y Vazquez Valentina	Hijo			M	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								86
				Cecilia	Hija			F	B	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								87
				Delgado y Vazquez Ricarda	Madre			F	B	61	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								88
				Rivera y Vazquez Santos	Hermano			M	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							89
				Rivera y Medina Jesus	Esposo			M	col	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							90
		254	264	Garay y Martinez Leo	Jefe	X	X	M	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							91
				Lopez de Garay Jesus	Esposa			F	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							92
				Garay y Cebon Teresa	Hija			F	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		empleada	tienda ropa							93
				Ernesto	Hijo			M	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								94
				Bautista	Hijo			M	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								95
		255	265	Rivera y Delgado Macon	Jefe	X	Hipo	M	col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña							96
				Cebon de Rivera Paula	Esposa			F	col	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								97
				Rivera y Cebon Jesus	Hijo			M	col	5 5/12	S	no	-	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								98
		256	266	Irizarry y Colmas Pedro	Jefe	X	X	M	col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña	VIVA	C		no			99
				Rosa de Irizarry Felicita	Esposa			F	col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se ha escrito una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras contestan "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contestadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Aibonito — Ciudad ó pueblo Aibonito (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Los Alabazas

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la clase de edificio en que hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 44-5

Hoja No. 16 A

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930, Benjamín Bracero, Enumerador.

2581 124

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado(a), matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Cuán de trabajo	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Cayetano y Rosa Aurelio	Jefe			V	col	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					" Juan	Hijo			V	col	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	2
3					" Francisca	Hija			H	col	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	3
4					" Eufemia	Hija			H	col	10	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	4
5					" Fuertina	Hija			H	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	5
6					" Cantor	Hijo			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	6
7					" Pancha	Hija			H	col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	7
8					Salvia y Garcia Juana	Madre			H	col	51	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	8
9		252	267		Gerónimo y Rivera Gregorio	Jefe		P	V	col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	9
10					Rivera de Gerónimo Marcelina	Esposa			H	col	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	10
11					Gerónimo y Rivera Miguel	Hijo			V	col	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	11
12		258	266		Rico y Cartagena Corsino	Jefe		P	V	B	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	12
13					Sanchez y Acebedo Delfina	Esposa			H	B	21	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	13
14					Acebedo Jiménez Agustín	Hijo			V	B	2 0/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	14
15					" Fuertina	Hija			H	B	2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	15
16					Ramos y Sebon Demetrio	Viajante			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	16
17					Rico y Sebon Angelina	Alojada			H	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	17
18		254	269		Romero y Lopez Romualdo	Jefe		P	V	col	71	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	18
19					Comulada Da Ramos Maria	Esposa			H	col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	19
20					Ramos y Andreu Ramon	Hijo			V	col	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	20
21					" Luis	Hijo			V	col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	21
22					" Maria	Hija			H	col	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	22
23					" Juan de la Cruz	Hijo			V	col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	23
24					" Ernesto	Hijo			V	col	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	24
25					Feliciano y Montes de Oca Victoria	Criada			H	col	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	25
26																																26
27					Aquí termina la enumeración de [illegible] — Total [illegible] 377-3.																													27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias enumerado.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabo Rojo — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas Sant 4° — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 70-3

Hoja No. 16 B

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930, ____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la ruta	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a) nunca casado(a)	Si casado ó viudo, edad en que se casó por primera vez	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en algún ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la Oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa P.R. Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R.
(Anote nombre, sí es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Part 1st) Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución si es tiene, visítense las filas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-34

Hoja No. 17 X A

Enumerado por mí este día 1 de Enero, 1930, Cristino Cabrera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color de raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente No escriba en esta columnas): Sabe escribir (19)	Canadá (20)	No leen (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (22)	Naturalización (23)	Habla Ud. inglés? (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despachante, encargador, etc. (25)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente No escriba en esta columnas) (27)	Clase de trabajador (28)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (29)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (30)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (31)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (32)	Número en la tabla de fincas (33)	
1		1	1		Raul Marrero Jose	Jefe	1	A	V	B	53	C	NO	Sí	España	España	Puerto Rico																				1	1
2					Melendez de Raul Maria	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						2
3					Raul Jesus Maria	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico																						3
4					Raul Melendez Ramon	Hijo			H	B	6	S																										4
5					Raul Melendez Ramon	Hijo			H	B	2	S																										5
6					Raul Melendez Jose L	Hijo			V	B	2	S																										6
7					[illegible]	Criada			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						7
8					[illegible]	Criada			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						8
9					[illegible]	Criada			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						9
10					Ramos Manuel	Huesped			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						10
11					Cuevas Francisco	Sobrestante			H	Col	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						11
12					[illegible]	Huesped			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						12
13					Espinosa [illegible]	Huesped			V	L	51	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						13
14					Pérez [illegible]	Huesped			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						14
15		2	2		Cintron [illegible]	Jefe	1	A	V	Col	52	Ca	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico																						15
16					[illegible]	[illegible]			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						16
17					Cintron [illegible]	[illegible]			V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						17
18					[illegible]	[illegible]			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						18
19					[illegible]	[illegible]			H	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						19
20					[illegible]	[illegible]			H	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						20
21					[illegible]	[illegible]			V	Col	6	S																										21
22					[illegible]	[illegible]			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						22
23		3	3		Arroyo [illegible]	Jefe	1	A	V	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						23
24					[illegible]	[illegible]			V	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						24
25					[illegible]	[illegible]			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						25
26					[illegible]	[illegible]			V	Col	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						26
27					[illegible]	[illegible]			V	Col	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						27
28		4	4		Carmelo Rosario Manuela	Jefe	1	P	H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						28
29					Colon [illegible] Luis	Hijo			V	L	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						29
30					[illegible] Alejandrino	Hijo			V	L	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						30
31					[illegible]	[illegible]			V	L	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						31
32		5	5		Rogers [illegible]	Jefe	1	P	H	L	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						32
33					[illegible]	[illegible]			V	L	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						33
34					[illegible]	[illegible]			H	L	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						34
35					[illegible]	[illegible]			V	L	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						35
36					[illegible]	[illegible]			V	L	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						36
37					[illegible]	[illegible]			H	L	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						37
38					[illegible]	[illegible]			V	C	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						38
39		6	6		Pagan Ramon	Jefe	1	A	V	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						39
40					[illegible]	Esposa			H	L	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						40
41					[illegible]	Hijo			V	C	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						41
42					[illegible]	[illegible]			H	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						42
43		7			Gregorio Ramirez	Jefe	1	A	V	Col	21	Ca	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						43
44					Cintron [illegible]	Esposa			H	Col	22	CC	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						44
45		8			Gomez Candelario	Jefe	3	A	V	C	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						45
46					[illegible] Cristobalina	Esposa			V	L	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						46
47		7	9		Arroyo Ramon	Jefe	1	P	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						47
48					[illegible] Andrea	Esposa			H	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						48
49					Arroyo Rodriguez Maria	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						49
50					[illegible]	Hijo			V	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todos los personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, pueblo, villa o municipalidad)

Barrio Calabazas (Sur) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique las letras "Id." o "Como en anterior")

Distrito de Enumeración No. 77-38

Hoja No. X-B

Enumerado por mí este día ___ de Abril, 1930. Estelino Colón, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia, ó al cuidado	Si propia, casa libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	Asistió a la escuela en algún momento entre el 1 de sept. 1929 y el 1 de abril 1930	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nativdad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANIA, ETC Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión, ó clase de trabajo que hace la persona enumerada	INDUSTRIA Industria, negocio, ó clase de establecimiento en que trabaja	CLAVE	Cuenta propia, Asalariado, etc.	SIN EMPLEO ¿Trabajó habitualmente antes esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
51		8	10		Santana, Negron Dolores	Jefe			V	B	55	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca caña		E	sí	no				51
52					Berrios de Santana Petrona	Esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	Casa privada		SC	sí	no				52
53					Santana y Berrios Israelita	hija			V	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]		E	sí	no				53
54					— — Antonio	hijo			V	B	23	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]		E	sí	no				54
55					— — Rafaela	hija			H	B	18	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									55
56					— — Juana	hija			H	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									56
57					Berrios Nicolasa	Suegra			H	Col	80	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									57
58		9			Velazquez Pedro	Jefe		P	V	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca caña		E	sí	no				58
59					Cintron de Velazquez Georgina	Esposa			H	Col	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	Casa privada		SC	sí	no				59
60					Velazquez y Cintron Sancha	hija			H	B	11	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna									60
61					— Flor	Padre			V	B	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca caña		E	sí	no				61
62		10	12		Sanchez Eladio	Jefe		P	V	Col	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca caña		E	sí	no				62
63					Perez Eulalia	Esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]									63
64					Velazquez Hernandino	[illegible]			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]		E	sí	no				64
65					Velazquez Lenore	[illegible]			H	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									65
66					— Eugenio	[illegible]			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]		E	sí	no				66
67					— Emma	[illegible]			H	Col	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]									67
68					— Juan	[illegible]			V	B	2½	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]									68
69		13			Sanchez Dominga	Jefe		P	V	Col	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	[illegible]		E	sí	no				69
70					[illegible]	Esposa			H	Col	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									70
71					— Luis	hijo			V	Col	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									71
72					Sanchez Esperanza	hermana			V	Col	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]		E	sí	no				72
73		11	14		Jesus Bolivar	Jefe		P	V	B	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]		E	sí	no				73
74					Negron de Ortiz Evarista	Esposa			H	B	24	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									74
75					Ortiz y Negron Alejandro	hijo			V	B	10	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									75
76					— — Diego	hijo			V	B	5	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									76
77					— — Encarnacion	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									77
78					— — Manuel	hijo			V	B	4½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									78
79					— — Marina	hija			H	B	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									79
80					— — Encarnita	hija			H	B	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									80
81		15			Jose Rodilles	Jefe		P	V	B	55	CC	no	no	Puerto Rico	[illegible]	Espana	[illegible]			Administrador	[illegible]			sí	no				81
82					Ortiz Paulina	Esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									82
83					Morales Jimenez Eduardo	Alojado			H	B	12	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna									83
84					Gonzalez Maria	Alojado			H	Col	45½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									84
85		12	16		Quiroga Catalino	Jefe		P	V	Col	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	[illegible]	[illegible]								85
86					Velazquez de Quiroga Victoria	Esposa			H	Col	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									86
87					Quiroga Julia	hija			H	Col	21	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Ninguna									87
88					— y Velazquez Ramona	hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									88
89					— — Prudencia	hija			H	Col	2½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									89
90					— — Maria	hija			H	Col	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									90
91		13	17		Berrios Jose Eulogio	Jefe		P	V	B	52	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			sí	Agricultor	Tabaquera		D	sí	no			2	91
92		14	18		Rodriguez Ortiz Pablo	Jefe		A	V	B	30	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Vendedor	[illegible]		E	sí	no				92
93					Santiago de Rodriguez Maria	Esposa			H	B	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Ninguna									93
94					Rodriguez y Santiago Maria Isabel	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									94
95					— — Aida Luz	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									95
96					— — Miguel Angel	hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									96
97					— — Ramonita	hija			H	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									97
98					Gonzalez Maria	suegra			H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									98
99		15	19		Martinez Jose	Jefe		P	V	B	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Labrador	Finca caña		E	sí	no				99
100					Ortiz de Martinez Catalina	Esposa			H	Col	45	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			no	Costurera	Casa privada		SC	sí	no				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24 Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 8, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 9—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras veces.
Col. 22—Para las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 24.

Municipalidad Yabucoa P.R. Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Parte 4) Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-34

Hoja No. 2 A

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de orden de la casa en el distrito de la visita	Número de la familia en orden de visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casada/o, viuda/o, divorciada/o	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Día (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28
1		15	19		Martinez y Ortiz Martina	Hija			H	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								1
2		—	—		— — Aida	Hija			H	Col	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								2
3		—	—		— — Teofilo	Hijo			V	Col	11	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								3
4		—	—		— — Cruz	Hija			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								4
5		—	—		— — Valentin	Hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								5
6		—	—		— — Ramon Martin	Hijo			V	Col	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								6
7		—	—		— — Pedro Julio	Hijo			V	Col	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
8					Ortiz Bonifacia	Suegra			H	Col	78	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labandera	Propia Casa		8	36	SC	si	no	8
9					Lebron Julia	Cuñada			H	Col	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Labandera	Casa Propia		8	36	SC	si	no	9
10		20			Diaz Buenaventura	Jefe 2	P	H	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca Caña		8	36	E	si	no	10
11					Fonseca de Diaz Regina	Esposa			H	B	35	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								11
12					Diaz y Fonseca Lydia Ma	Hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								12
13		—	—		— — Enrique	Hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								13
14		—	—		— — Luz Teresa	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								14
15		—	—		— — Daniel	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								15
16					Martinez y Fonseca Pedro	Sobrino Nieto			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17		16	21		Sanchez Victoriano	Jefe 1	P	H	V	Col	44	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Labrador	Finca Caña		8	36	E	si	no	17
18					Rodriguez Martina	Esposa			H	Col	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca Caña		8	36	E	si	no	18
19					Calla y Hermano	Hijo			V	Col	18	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								19
20					Sanchez Feliciano	Hijo			V	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								20
21					Sanchez y Rodriguez Pedro	Hijo			V	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								21
22					— — Amalio	Hijo			V	Col	3 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								22
23		17	22		Nieves Irene	Jefe 1	P	H	V	B	37	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no		fabrica cigarro		8	36	E	si	no	23
24					— — Pedro	Hijo			V	B	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								24
25					— — Julia	Hija			H	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
26					— — Carmen	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
27					— — Angela	Madre			H	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
28		23			Martinez Geronimo	Jefe 2	A		V	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Hachero	Central Aguirre		8	36	E	si	no	28
29					Tenlo de Martinez Josefina	Esposa			H	Col	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								29
30					Martinez Finta Leonor	Hija			H	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								30
31					— — Gloria Maria	Hija			H	Col	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					— — Ana Maria	Hija			H	Col	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					— — Buenaventura	Hijo			V	Col	8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34		18	24		Lebron Pablo	Jefe 1	A		V	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña		8	36	E	si	no	34
35					Diaz de Lebron Clemencia	Esposa			H	B	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								35
36		—	—		— — Santos	Hijo			V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña		8	36	E	si	no	36
37		—	—		— — Esmeraldo	Hija			H	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								37
38		—	—		— — Felicita	Hija			H	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								38
39		—	—		— — Julio	Hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguna								39
40		19	25		Jimenez Gregorio	Jefe 1	A		V	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña		8	36	E	si	no	40
41					Laporte de Jimenez Petrona	Esposa			H	Col	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Planchadora	Casa Propia		8	36				41
42					Jimenez Laporte Eulogia	Hija			H	Col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Sirvienta	Casa Privada		4	36		si	no	42
43		—	—		— — Francisco	Hijo			V	Col	10	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	ninguno								43
44		—	—		— — Juan Francisco	Hijo			V	Col	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								44
45		—	—		— — Concepcion	Hija			H	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								45
46		—	—		— — Julia	Hija			H	Col	4 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								46
47		20	26		Rodriguez Marcelo	Jefe 1	P	H	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca frutos menores		8	36	E	si	si	4	12	47
48					Rodriguez del Rodriguez Maria	Esposa			H	B	58	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Lavandera	Casa propia		8	36	SC					48
49					Rodriguez Victor	Nieto			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								49
50		21	27		Rodriguez Agustina	Jefe 1	P	H	H	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								50

3

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa, PR — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-3-4

Hoja No. 15 7 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al pagándola (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Nativo de P.R. (19)	Censo (20)	No hablar (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercantil, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana inmediata esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. en la hoja de fábrica (30)	
51		21	27		Rivera y Rodriguez Emiliano	Hijo			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									51
52					——— Miguel Angel	Hijo			V	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Labrador	Finca Caña	1/2	E	31	no					52
53					——— Ana Maria	Hija			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									53
54					——— Ramon	Hijo			V	B	10	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									54
55		22	28		Rivera y Rodriguez Maria	Jefe	1	P	H	B	26	CC	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									55
56					Burgos y Rivera Jose M.	Hijo			V	B	9	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									56
57					——— Carmen Delia	Hija			H	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									57
58					——— Reinaldo	Hijo			V	B	2 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									58
59					——— Jorge Ruben	Hijo			V	B	1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									59
60		23	29		Morales Pelechano Juan	Jefe	1	P	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor Labrador	finca propia	1	E	31	no					60
61					Rivera de Morales Carmen	Esposa			H	Col	31	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	costurera	casa propia	1/SC								61
62					Morales y Rivera Manuel	Hijo			V	[illegible]	13	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									62
63					——— Elena	Hija			H	[illegible]	13	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									63
64					——— Carmen	Hija			H	[illegible]	10	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Ninguna									64
65					——— Josefina	Hija			H	[illegible]	6	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									65
66					——— Socorro	Hija			H	[illegible]	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									66
67					——— Jacobo	Hijo			V	[illegible]	2 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									67
68					Rivera y Rodriguez Ana	Cuñada			H	B	25	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									68
69		24	30		Medina Millan Juan	Jefe	1	P	V	B	77	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	costurera	casa propia	1/SC								69
70					——— Carmelo	Hijo			V	B	41	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña Nueva	1/2	E	31	31	-	3			70
71					Cerezo ——— Paulino	Yerno			V	Col	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									71
72					——— Dionisio	Yerno			V	Col	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña	1/2	E	31	no					72
73		25	31		Medina y de Jesus Miguel	Jefe	1	P	V	B	30	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña	1/2	E	31	no					73
74					Ortiz de Medina Maria	Esposa			H	B	20	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña	1/2	E	31	no					74
75					Medina y Ruiz Pablo	Hijo			V	B	4 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									75
76			32		Ortiz Leandro	Jefe	2	A	V	B	22	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									76
77					Vargas de Ortiz Paulina	Esposa			H	B	17	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Labrador	finca Caña	1/2	E	31	no	3	4			77
78		26	33		Ortiz Andres	Jefe	1	P	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				si	Ninguna									78
79					Vizca de Ortiz Josefina	Esposa			H	B	32	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor Labrador	finca Propia	1	E	31	no					79
80					Ortiz y Vizca Carmen	Hija			H	B	13	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									80
81					——— Ada Nelly	Hija			H	B	7	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									81
82					——— Nerida Irene	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									82
83					——— Leonta	Hija			H	B	3 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									83
84					——— Miguel	Hijo			V	B	1 1/2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									84
85		27	34		Santana Ramon	Jefe	1	P	V	B	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña	1/2	E	31	no					85
86					Ocasio Eufemia	Esposa			H	B	24	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									86
87			35		Santana Guillermo	Jefe	2	A	V	B	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca Caña	1/2	E	31	no					87
88					Rivera Carmen	Esposa			H	B	18	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									88
89		28	36		Santana y Vazquez Maria	Jefe	1	P	H	Col	43	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Lavandera	Propia casa	1/SC								89
90					——— Narciso	Hijo			V	Col	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca	1/2	E	31	no					90
91					——— Ulpiano	Hijo			V	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	finca	1/2	E	31	no					91
92					——— Agueda	Hija			H	Col	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									92
93					Santana y Santana Maria	Hija			H	Col	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguna									93
94					——— Julian	Hijo			V	Col	6	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									94
95		29	37		Gonzalez Gregorio	Jefe	1	P	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	frutos menores	1/2	D							95
96					Molina de Gonzalez Eumelia	Esposa			H	Col	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	costurera	Propia Casa	1/SC								96
97					Gonzalez y Molina Modesta	Hija			H	[illegible]	16	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	propia casa	1/SC								97
98					——— Ignacio	Hijo			H	[illegible]	14	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	lavandera	propia casa	1/SC								98
99					——— Carmelo	Hijo			V	[illegible]	12	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														99
100					——— Felix	Hijo			V	[illegible]	10	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				SI	Agricultor	finca Frutos M	1/2	E	31	no					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba su abreviatura
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase Instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-38 — Hoja No. 3-A — 7726 — 127

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Catalino Colón — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secuendor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Está ahora sin empleo esta persona? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1			30	38	Lopez y Morales Ramon	Jefe	P	X	V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador-Agric	finca Propia							3	1
2					Santana de Lopez Raimunda	Esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										2
3					Lopez y Santana Gregoria	Hija			H	B	23	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										3
4					— — Juana	Hija			H	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										4
5					— — Maria	Hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										5
6					— — Adolfo	Hijo			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	labrador	finca Caña									6
7					— — Inocencio	Hijo			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	lobrado	finca Caña									7
8					— — Juan	Hijo			V	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										8
9					— — Eulogio	Hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										9
10					— — José	Hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										10
11					— — Concepción	Hija			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										11
12					— — Bienvenido	Hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										12
13					— — Cenero	Hijo			V	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										13
14					Zayas y Lopez Jesus	Nieto			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										14
15			31	39	Delgado Vargas Malgaro	Jefe	P	X	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador Agric	finca Caña							6	15
16					Lopez de Delgado Micaela	Esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										16
17					Delgado y Lopez Isabel	Hija			V	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña									17
18					— — Ramón	Hijo			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	labrador	finca Caña									18
19					— — Alberto	Hijo			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	labrador	finca Caña									19
20					— — Eustaquio	Hijo			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	labrador	finca Caña									20
21					— — Cayetano	Hijo			V	B	14	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										21
22			31	40	Fontane José	Jefe	P	X	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	31	no					22
23					Delgado de Fontane Rosa	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										23
24					Fontane y Delgado Lino	Hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	ninguna										24
25					— — Anita	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										25
26					— — Ernesto	Hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										26
27					— — Carmelo	Hijo			V	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										27
28			32	41	Vargas Carrasquillo Antonio	Jefe	P	X	V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca propia		E							28
29					Vargas de Vargas Monserrate	Esposa			H	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										29
30					" Vargas Eulogio	Hijo			V	B	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca propia		E	51	no					30
31			33	42	Rosa Benedicta	Jefe	P	X	H	Col	32	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										31
32					Vallejos Juan	Hijo			V	Col	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	labrador	finca Caña		E	41	no					32
33					— Concepción	Hija			V	col	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	51	no					33
34					— Justina	Hija			H	col	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										34
35					— Vicente	Hijo			V	col	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										35
36					— Andres	Hijo			V	col	10	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										36
37					— Aurelio	Hijo			V	col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										37
38					— Anastacio	Hijo			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										38
39					— Domingo	Hijo			V	col	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										39
40					— Paula	Hija			H	Col	3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										40
41					Morales Juan	Yerno			V	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	41	no					41
42					Vallejo Felix	Hermano			V	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	31	no					42
43			34	43	Rodriguez Dolores	Jefe	A		V	B	35	CC	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	41	no					43
44					Cruz - Ceferina	Esposa			H	Col	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										44
45					Fonseca Domingo	Alojado			V	B	22	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	41	no					45
46					— Gregoria	Alojada			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										46
47					— Francisca	Alojada			H	B	7	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										47
48					— Maria	Alojada			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										48
49			35	44	Morales José	Jefe	A		V	B	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca Caña		E	31	no					49
50					Cruz de Morales Julia	Esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (Parte 4ª)

Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hace la entrada. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 7734

Hoja No. 19-B

7776

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino, y número	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluírse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó al quilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Nativ. PADRE	Nativ. MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ocupación e industria: Hábil. Del. inglés	Ocupación e industria: OCUPACIÓN	Ocupación e industria: INDUSTRIA	Ocupación e industria: CLAVE	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en esta ocupación [oficio]?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: CLAVE	Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Sin empleo:	Número en la lista de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	S	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		35	44		Morales y Cruz	Pedro	hijo			V	B	22	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca Caña		E	sí	no				51
52					—	María	hija			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									52
53					—	Anastasio	hijo			V	B	14	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									53
54					—	Agustina	hija			H	B	7	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									54
55					—	José	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									55
56					Mercado	Eduardo	alojado			V	Col	33	C	[illegible]	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca Caña	[illegible]	E	sí	no				56
57					Masso	Eulalio	alojado			V	B	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca caña	[illegible]	E	sí	no				57
58		36	45		Dávila y González	Juan B	jefe	I	P	V	B	80	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca pasto	[illegible]	A						58
59					Dávila y Ruiz	María	hija			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									59
60					Rosa y Dávila	Perfecto	nieto			H	B	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca caña	[illegible]	E	sí	no				60
61					—	Anastasio	nieto			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca pasto	[illegible]	E	sí	no				61
62					—	Herminia	nieta			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									62
63					—	Enrica	nieta			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									63
64					—	Bienvenida	nieta			H	B	2 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									64
65		37	46		Dávila y Ruiz	Herminio	jefe	I	P	V	B	55	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	comerciante	tienda Pico del Viento	[illegible]	D						65
66		38	47		Delgado Vedia	[illegible]	jefe	I	A	V	B	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca pasto mejorado	[illegible]	D						66
67					Borrás de Delgado	Eulalia	esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									67
68					Delgado y Dávila	Hermilia	hija			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									68
69					—	Eugenia	hija			H	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									69
70					—	Ramón	hijo			H	B	10	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									70
71					—	Andrés	hijo			V	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									71
72					—	Isaac	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									72
73					—	Anita	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									73
74					—	Emiliano	hijo			V	B	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									74
75					—	Marlín	hijo			V	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									75
76					Roca y Dávila	Eugenio	sobrino			V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	[illegible]									76
77		39	48		Orozco y González	Rafael	jefe	I	P	V	B	64	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca pasto mejorado	[illegible]	D	sí	no				77
78					Burgos de Orozco	Leonina	esposa			H	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	casa propia	[illegible]	SC						78
79					Orozco y Burgos	Alfonsa	hija			H	[illegible]	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	lavandera	casa propia	[illegible]	SC						79
80					—	Narciso	hijo			V	[illegible]	20	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	labrador	finca Caña	[illegible]	E	sí	no				80
81					—	Guillermo	hijo			V	[illegible]	16	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	labrador	finca pasto mejorado	[illegible]	E	sí	no				81
82					—	Claudina	hija			H	[illegible]	14	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				sí	ninguna									82
83					—	Eclipsina	hija			H	[illegible]	10	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									83
84					—	Pablo	hijo			V	[illegible]	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									84
85					—	Mariana	hija			H	[illegible]	4 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									85
86		40	49		Orozco de Vázquez	Eugenio	jefe	I	P	V	Col	32	C	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	albañil	[illegible]	[illegible]		sí	no				86
87					Burgos de Orozco	Serena	esposa			H	[illegible]	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									87
88					Orozco y Burgos	Dolores	hija			H	Col	13	S	no	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									88
89					—	Ramón	hijo			V	Col	12	S	sí	sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									89
90					—	Carmela	hija			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									90
91					—	Matilde	hija			H	Col	4 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									91
92					—	Vicente	hijo			V	Col	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguno									92
93		41	50		Vázquez	Ramón	jefe	I	P	V	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	agricultor	finca pasto mejorado	[illegible]	D						93
94					Gonzalez de Vázquez	Eufemia	esposa			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									94
95					Vázquez y González	Paula	hija			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									95
96					—	María	hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									96
97					—	Lola	hija			H	B	9	S	sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									97
98					—	Carmelo	hijo			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									98
99					—	Celso	hijo			H	B	3 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									99
100					—	Angelina	hija			H	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir esto de o para nada o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras otras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar sí ó no para todas las personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

11-0965

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Barrio-pueblo) — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 773 x 26 — Hoja No. 26 A — 7826 — 128

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado/a, soltero/a, viudo/a, divorciado/a	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigrante a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, zapatería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos después, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1			141	50	Cagan Adrian	sobrino			V	B	19	S	No	31	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca caña	V/W	E	Si	No				1
2					Cagan Pedro	sobrino			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca frutos menores	V/W	E	Si	No				2
3					de Jesus de Domingo	sobrino			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									3
4			47	51	Rodriguez Rufino	Jefe	D	M	V	Col	55	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca frutos menores	V/W	D					11	4	Abril 14/30
5					Maldonado de Rodriguez Benita	Esposa			M	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									5	
6					Rodriguez y Maldonado Castor	hijo			V	Col	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca frutos menores	V/W	E	Si	No				6	
7					——— ——— Juana	hija			M	Col	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									7	
8					Hernandez Lazo	sobrino			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca caña	V/W	E	Si	No				8	
9					——— Luis	sobrino			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	labrador	finca frutos menores	V/W	E	Si	No				9	
10					——— Felix	sobrino			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									10	
11					Vicente Juan	sobrino			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									11	
12					Rodriguez Florentina	hermana			M	Col	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									12	
13			43	52	Rodriguez y Molina Pedro	Jefe	P	X	V	Col	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca frutos menores	V/W	D						13	
14					Camacho de Rodriguez Maria	Esposa			M	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									14	
15					Rodriguez y Camacho Rita	hija			M	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									15	
16					Camacho Isabel	sobrina			M	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									16	
17			44	53	Davila Pedro	Jefe	P	X	V	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca frutos menores	V/W	D					12	17	
18					Orozco de Davila Francisca	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Costurera	Casa propia	V/W	OA						18	
19					Davila y Orozco Modesto	hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	labrador	finca caña	V/W	E	Si	No				19	
20					——— ——— Epifania	hija			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna									20	
21					——— ——— Josefina	hija			M	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									21	
22					——— ——— Adrian	hijo			V	B	11	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									22	
23					——— ——— Domingo	hija			M	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									23	
24					——— ——— Eudalia	hija			M	B	7½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									24	
25			25	54	Orozco Inocencio	Jefe	P	X	V	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca frutos menores	V/W	D					1	25	
26					Delgado de Orozco Josefina	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									26	
27					Orozco Delgado Rebeca	hija			M	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									27	
28					——— ——— Basilio	hijo			V	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									28	
29					——— ——— Paula	hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									29	
30					——— ——— Alejandro	hijo			V	Col	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									30	
31					——— ——— Reymundo	hijo			V	Col	2⅔	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									31	
32					——— ——— Ramona	hija			V	Col	1⅔	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									32	
33			46	55	Pagan y Gomez Pedro	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	finca caña y frutos menores	V/W	D					1	33	
34					Delgado de Pagan Eudalia	Esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									34	
35					Pagan y Delgado Marcelino	hijo			V	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									35	
36					——— Jesus	hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									36	
37					——— Marcelina	hija			M	B	4⅔	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									37	
38					——— Luisa	hija			M	B	1⅔	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									38	
39					——— y Lebron Genara	sobrina			M	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									39	
40					——— ——— Maria	sobrina			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									40	
41			47	56	Pagan Otilio	Jefe	P	X	V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca caña	V/W	E	Si	No				41	
42					Ruiz de Pagan Maria	Esposa			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									42	
43					Pagan y Ruiz Cruz	hijo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	finca caña	V/W	E	Si	No				43	
44					——— Anicasio	hijo			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	ninguna									44	
45					——— ——— Julia	hija			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna									45	
46					——— ——— Gregoria	hija			M	B	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									46	
47					——— ——— Francisco	hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									47	
48					——— ——— Confacio	hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									48	
49					——— ——— Encarnacion	hija			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									49	
50					——— ——— Leocadio	hijo			V	B	4½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba su abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 5—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 14, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Las Cabezas (barrio) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, donde se hallen los asilados. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-34

Hoja No. 1 A 4 B

9876

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7) | Casa propia, con hipoteca ó Sin hipoteca (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde Sept. 1, 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Solo ó M. T. (A) | Casado (B) | No asist. (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, morcería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: (Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?) Sí ó No (26) | Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28) | Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabozos (part of) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 72-3A — Hoja No. 7956 — 129

Enumerado por mí este día 12 de April, 1930, [illegible] Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya todo persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No. cursado 5o. grado o mayor, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. I.	Clave: County	Clave: No. town	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Ocupación e industria: Industria — Industria ó negocio como, fábrica, granja, tienda, almacén, mercería, manufactura de tabaco	Ocupación e industria: Número de semanas en que trabajó en 1929	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: Clave — Parentesco de la cabeza de familia (únicamente)	Sin empleo: ¿Si los ocupó, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			54	64	Fontane y Pagan Vicente	Hijo			V	Col	21/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									1
2			55	65	Berena Nolasco	Jefe	P	X	H	Col	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca fruto		V	E	si	no			2	1 de April
3					Lagan y Berena Mercedes	Hija			V	Col	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca caña		V	E	si	no			3	
4					——— José	Hijo			V	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca fruto		V	E	si	no			4	
5					——— Cenito	Hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									5	
6			56	66	Mercado y Cintron Agustin	Jefe	P	X	V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							labrador	finca fruto		V	E	si	no			6	
7					Lebron de Mercado Guillermina	Esposa			H	B	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									7	
8					Mercado y Lebron Aida Maria	Hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									8	
9					——— Manuel Eugenio	Hijo			V	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									9	
10					——— Generoso	Hijo			V	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									10	
11			57	67	Mercado y Piñeiro Francisco	Jefe	P	X	H	B	28	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	Plantadora	casa finca		V	E	si	si	7	8	11	
12				68	Santana Cady Antonia	Jefe	A		H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							lavandera	casa finca		V	E	si	si	1	8	12	
13					Lagan Genaro	Hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									13	
14					——— Ernestina	Hija			H	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									14	
15			58	69	Mercado y Piñeiro Julio	Jefe	P	X	V	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca fruto		V	O					15	
16					Agosto de Mercado Juana	Esposa			H	B	44	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									16	
17					Mercado y Agosto Modesto	hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	finca fruto		V	E	si	no			17	
18					——— Lucio	Hijo			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	finca fruto		V	E	si	no			18	
19					——— Eulogio	hijo			V	B	16	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	finca fruto		V	E	si	no			19	
20					——— Joaquin	Hijo			V	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	finca fruto		V	E	si	no			20	
21					——— Manuel	Hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									21	
22					——— Josefina	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									22	
23					——— Delgada	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									23	
24					——— Roberto	hijo			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									24	
25					——— Lucia	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									25	
26					——— Ramon	Hijo			H	B	3 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									26	
27					——— Antonia	Hija			H	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									27	
28			59	70	Carrasquillo Ezequiel	Jefe	P	X	V	B	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca fruto		V	O					28	
29					Lebron de Carrasquillo Dionisia	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									29	
30					Carrasquillo y Lebron Carmela	Hija			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									30	
31					——— Elena	Hija			H	B	10	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									31	
32					——— Cristobal	Hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									32	
33					——— Eugenio	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									33	
34					——— Pedro	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									34	
35					——— Gregorio	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									35	
36					——— Francisco	Hijo			V	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									36	
37			60	71	Mercado Cecilio	Jefe	P	X	V	B	37	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labrador	finca fruto		V	E	si	no			37	
38					Santana Josefa	Esposa			H	B	28	CC	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labradora	finca tabaco		V	E	si	no			38	
39					Santana Domingo	Hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									39	
40					——— Martin	Hijo			V	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									40	
41					——— Rosa	Hija			H	B	5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									41	
42			61	72	Leon Concepcion de	Jefe	P	X	H	B	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									42	
43					——— Encarnacion de	hija			V	Col	29	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	labradora	finca caña		V	E	si	no			43	
44					——— Marcos	Nieto			V	col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									44	
45			62	73	Santana y Rojas Joshua	Jefe	P	X	H	Col	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									45	
46					——— Pablo	hijo			V	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									46	
47					——— Ramiro	hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									47	
48					——— Ambrosio	hijo			V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									48	
49			63	74	Ruiz y Velazquez Severo	Jefe	A	X	V	B	30	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si	labrador	finca caña		V	E	si	no			49	
50					Montañez de Ruiz Carmela	Esposa			H	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anote, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—9965

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco Ciudad ó pueblo Yauco (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones) Distrito de Enumeración No. 77-3

Barrio Barahona Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dobles ó (usen los asientos. Vease instrucciones)

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Mayo, 1930, Catalino Colon, Enumerador.

7976

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita		Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia o alquilada, hipotecada?	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Asistencia a escuela, en cualquier momento (1930, 1929 ó 1928)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal de cada persona que no sea inglés. Si nacida en Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, capataz, obrero, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Si o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas personas hay en la casa sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51					Ruiz y Montalvo, Emilio	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52					" Rafaelita	Hija			V	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								52
53					" Celsa	Hija			H	B	1 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54					Montalvo, Reyes Ramon	Cunado			V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca caña		E	31	no			54
55		64	75		Fontana y Reguero, Jose Justiniano	Jefe	P	A	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca caña		E	31	no			55
56					Alvarez de Fontana, Teresa	Esposa			H	Col	20	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								56
57					Fontana y Alvarez, Domingo	hijo			V	Col	4 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								57
58					" Pedro	hijo			V	Col	1 9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								58
59					Fontana y Alvarez, Lucas	Hijo			H	Col	13	S	31		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								59
60		65	76		Carrasquillo y Cabrera, Ramon	Jefe	P	A	V	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca caña		E	31	no			60
61					Santiago de Carrasquillo, Julia	Esposa			H	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								61
62					Carrasquillo y Santiago, Ramon	Hijo			V	Col	21	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca caña		E	31	no			62
63					" Domingo	Hijo			V	Col	14	S	no	31	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca caña		E	31	no			63
64					" Jose	Hijo			V	Col	16	S	no	31	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca caña		E	31	no			64
65					" Pascual	Hijo			V	Col	8	S	31		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								65
66					" Jorge	Hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								66
67		66	77		Roldan, Fontanez, Ramon	Jefe	P	A	V	Col	24	Ce	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca caña		E	31	no			67
68					Cruz y Vazquez, Andrea	Esposa			H	B	23	Ce	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								68
69					Cruz, Herminio	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								69
70					" Adelfina	hija			H	B	2 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71					" Candido	hijo			V	B	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								71
72					" Gabriela	hija			H	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								72
73					Cruz y Santiago, Salome	Suegra			H	B	56	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								73
74		67	78		Roldan y Alvarez, Juan	Jefe	P	A	V	Col	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia		E	31	no		2	74
75					Fontana de Roldan, Juanita	Esposa			H	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								75
76					Roldan y Fontana, Juana	hija			H	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								76
77					" " Ramon	hijo			V	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								77
78					" " Carlos	hijo			H	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								78
79					" " Ventura	hijo			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia		E	31	no			79
80					" " Felipe	hijo			V	B	12	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguno								80
81					" " Facundo	hijo			V	B	11	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								81
82					" " Santiago	hijo			V	B	9	S	31		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								82
83		68	79		Delgado y Santana, Simon	Jefe	P	A	V	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca caña		E	31	no			83
84					Vargas de Delgado, Ramona	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labradora	finca caña		E	31	no			84
85					Delgado y Vargas, Cecilia	hija			H	B	10	S	31		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								85
86					" Anastasia	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								86
87					" Felicita	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								87
88					" Ambrosia	hija			H	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								88
89		69	80		Roldan de Vargas, Julia	Jefe	P	A	H	B	46	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia		D				2	89
90					Vargas y Roldan, Cruz	hijo			V	B	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia		E	31	no			90
91					Vargas y Cruz, Juana	sobrina			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								91
92					Vargas y Carrasquillo, Castor	cunado			V	B	53	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca propia		E	31	no			92
93					Vargas y Rivera, Manuel	sobrino			V	B	18	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca caña		E	31	no			93
94		70	81		Carrasquillo y Vargas, Ruben	Jefe	P	A	V	B	36	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia		D				2	94
95					Vda de Carrasquillo, Angela	Esposa			H	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								95
96					Carrasquillo y Vargas, Julia	hermana			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								96
97		71	82		Rivera y Fontanez, Juan	Jefe	P	A	V	B	64	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultura	finca propia		D				2	97
98					Roldan de Rivera, Milagros	Esposa			H	B	59	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								98
99					Rivera y Roldan, Carmen	hija			H	B	20	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Costurera	propia casa		SC					99
100					" " Angela	hija			H	B	17	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 17, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase Instrucciones)

Barrio Calabazas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase Instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-34

Hoja No. 22 & A — 80 26 — 130

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

Cols. 1, 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
			NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	**PARENTESCO** Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	**POSESIÓN** Casa propia, ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	**DESCRIPCIÓN PERSONAL** Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	**EDUCACIÓN** Sabe leer y escribir	Sabe escribir	**NATIVIDAD** Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	**IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS** Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	**CIUDADANÍA, ETC.** Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	**OCUPACIÓN E INDUSTRIA** OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	**SIN EMPLEO** (Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?)	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de filas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
			Rivera y Roldan, Otilio	hijo			V	B	14	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca frutos	VIW	E	SI	no			1
			——— Antonio	hijo			V	B	10	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
			Berrios y Pagan, Emilia	Alojada			H	Col	17	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								3
			Alvarez y Rivera, Domingo	Alojado			H	B	11	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								4
			Rivera y Vazquez, Epifania	Alojada			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								5
	72	83	Crespo y Santiago, Gabriel	Jefe	P	X	V	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca frutos	VIW	D					6
			Morales de Crespo, Paula	Esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								7
			Crespo y Morales, Eladio	hijo			V	B	8	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								8
			———, Dolores	hija			H	B	4½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								9
			——— ——— Inocencio	hijo			H	B	2⅞	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								10
	73	84	Rivera y Roldan, Telesforo	Jefe	P	X	V	B	29	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							SI	Labrador	finca caña	VIW	E	SI	no			11
			Leon de Rivera, Rudulfa de	Esposa			H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								12
			Rivera y de Leon, Felix	hijo			V	B	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								13
			——— ———, Benigna	hija			H	B	2⅝	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								14
			——— ———, Tomasa	hija			H	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								15
			Reyes Rivera, Pedro	sobrino			V	B	20	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	VIW	E	SI	no			16
			——— ———, Julio	sobrino			V	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
	74	85	Beltran y Gonzalez, Juan	Jefe	P	X	V	B	39	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca frutos Menores	VIW	D					18
			Rivera de Beltran, Agustina	Esposa			H	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								19
			Beltran y Rivera, Benito	hijo			H	B	22	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca frutos Menores	VIW	E	SI	no			20
			——— ———, Cristobal	hijo			V	B	17	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca frutos Menores	VIW	E	SI	no			21
	75	86	Rivera y Fontanez, Jose	Jefe	P	X	V	B	55	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca frutos menores	VIW	D					22
			Reyes de Rivera, Juana de	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								23
			Rivera y de Reyes, Felix	hijo			V	B	13	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							SI	ninguna								24
			——— ———, Filomena	hija			H	B	12	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								25
			——— ———, Gerardo	hijo			V	B	9	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								26
			——— ———, Francisco	hijo			V	B	8	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								27
			——— ———, Asuncion	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								28
			——— ———, Adolfo	hijo			V	B	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
			——— ———, Antonia	hija			H	B	1½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								30
	76	87	Alvarez y Rivera, Serafilo	Jefe		A	V	B	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	VIW	E	SI	no			31
			Callejo de Alvarez, Maria	Esposa			H	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								32
			Alvarez y Callejo, Julia	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								33
			——— ———, Isolina	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								34
			——— ———, Amada	hija			H	B	4⅝	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								35
			——— ———, Manuel	hijo			V	B	2⅞	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								36
	77	88	Rivera y Fontanez, Luis	Jefe	P	X	V	B	56	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultura	finca frutos Menores	VIW	D					37
			Pagan de Rivera, Simforiana	Esposa			H	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								38
			Rivera y Pagan, Angel	hijo			V	B	22	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							si	Labrador	finca frutos Menores	VIW	E	SI	no			39
			——— ———, Concepcion	hija			H	B	17	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								40
			——— ———, Victor	hijo			V	B	15	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								41
			——— ———, Andres	hijo			H	B	11	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								42
			——— ———, Carmen	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								43
	78	89	Diaz y Rodriguez, Emilio	Jefe	P	X	V	B	43	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	VIW	E	SI	no			44
			Diaz y Santana, Cristina	hija			H	B	4⅝	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								45
			———, Teodora	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								46
	79	90	Pagan y Gomez, Demetrio	Jefe	P	X	V	B	35	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca frutos y tabaco	VIW	D					47
			Feliciano de Pagan, Carmen	Esposa			H	B	38	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna								48
			Pagan y Feliciano, Agripino	Hijo			V	B	11	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								49
			——— ———, Maria	Hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 18-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas parte — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-3-A

Hoja No. 6 B

8076

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930. Catalino Colón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilén	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo como: alumno, aserrador, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la serie de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Pagan y Fortuño, Carmen	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52					——— ———, Romulo	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								52
53					——— ———, Asuncion	hijo			V	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54					——— ———, Pablo	hijo			V	B	9/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								54
55					Pagan y Lebron, Francisca	sobrina			H	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								55
56					——— ———, Higinio	sobrino			V	B	13	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								56
57		80	91		Delgado, Ramon	Jefe	P	X	V	B	53	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador								57
58					Colon de Delgado, Evangela	Esposa			H	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								58
59					Delgado y Colon, Santos	hijo			V	B	10	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								59
60					——— ———, Cecilia	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								60
61					——— ———, Paula	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								61
62					——— ———, Martin	hijo			V	B	4 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								62
63		81	92		Lebron y Arroyo, Alejandrino	Jefe	P	X	V	B	25	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador								63
64					Delgado de Lebron, Elia	Esposa			H	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								64
65					Lebron y Delgado, Pedro	hijo			V	B	2 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								65
66					——— ———, Julian	hijo			V	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								66
67		82	93		Gonzalez y Maldonado, Teodoro	Jefe		A	V	B	64	a	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador								67
68					Hernandez de Gonzalez, Francisca	esposa			H	B	32		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								68
69					Gonzalez y Hernandez, Germania	hija			H	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								69
70					——— ———, Felix	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								70
71					——— ———, Calixto	hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								71
72					——— ———, Luciano	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								72
73					——— ———, Mariano	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								73
74					——— ———, Juanita	hija			H	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								74
75		84	95		Portas y Pagan, Pedro	Jefe	P	X	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia							75
76					Comacho de Portas, Herminia	Esposa			H	B	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								76
77					Fontanez y Comacho, Angel	hijo			V	B	23	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca propia			E	si	no		77
78					——— ———, Vidal	hijo			V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca propia			E	si	no		78
79					——— ———, Antonio	hijo			V	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		Labrador	finca propia			E	si	no		79
80					——— ———, Simon	hijo			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca propia			E	si	no		80
81					——— ———, Geronimo	hijo			V	B	15	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								81
82					——— ———, Segio	hijo			V	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								82
83					——— ———, Pablo	hijo			V	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								83
84					——— ———, Marcelino	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								84
85					——— ———, Pedro	hijo			V	B	3 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								85
86					——— ———, Modesto	hijo			V	B	1 8/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								86
87		85	96		Fontanez y Pagan, Faustino	Jefe	P	X	V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia							87
88					Sepulveda de Fontanez, Gabriela	Esposa			H	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								88
89					Fontanez y Sepulveda, Carmen	hija			H	Col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								89
90					——— ———, Agueda	hija			H	col	24	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								90
91					——— ———, Adelina	hija			H	Col	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								91
92					——— ———, Gabriel	hijo			V	Col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca propia			E	si	no		92
93					——— ———, Andres	hijo			V	col	13	S	si	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno								93
94					——— ———, Felicita	hija			H	col	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								94
95					——— ———, Rafaelito	hijo			H	Col	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								95
96					——— ———, Juan	hijo			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno								96
97		86	97		Pagan y Molina, Pedro	Jefe	P	X	V	B	69	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca propia							97
98					Molina de Pagan, Maria	Esposa			H	B	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								98
99					Pagan y Medina, Marcolina	hija			H	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								99
100					——— ———, Mercedes	hija			V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	finca propia			E	si	no		100

ABR 18/30

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas parte 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique en línea, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 7234 — Hoja No. 23 A — 5/26 — 131

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (con ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición, matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir (Vease instrucciones)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: Si dos ocupado, cuántas personas ha sido empleado?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	31	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1					Pagan y Medina, Maximino	hijo			V	B	20	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca Puesto Rico		V	E	SI	no			1
2					——— ———, Catalina	hija			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									2
3					——— ———, Enrique	hijo			V	B	16	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									3
4					——— ———, Cesar	hijo			V	B	15	S	SI	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	ninguna									4
5					——— ———, Remedios	hija			H	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									5
6					Rivera y Pagan, Josefina	suegra			H	B	45	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									6
7		87	98		Torres y Agosto Feliciano	Jefe	P	L	V	Col	52	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca propia		V	P				3	7
8					Jesus de Torres Matea De	Esposa			H	Col	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									8
9					Torres y de Jesus, Andrea	hija			H	Col	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									9
10					——— ———, Eugenio	hijo			V	Col	18	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca caña		V	E	SI	no			10
11					——— ———, Juana	hija			H	Col	16	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									11
12					——— ———, Gregoria	hija			H	Col	12	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									12
13					——— ———, Julio	hijo			V	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									13
14					——— ———, Maria	hija			H	Col	10	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									14
15					——— ———, Roman	hijo			H	Col	7	S	SI		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									15
16					——— ———, Carmelo	hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									16
17					——— ———, Carmela	hija			H	Col	3 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									17
18					——— ———, Lucia	hija			H	Col	2 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									18
19					——— ———, Casimo	hijo			V	Col	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									19
20		88	99		Medina y Gonzalez, Gregorio	Jefe	P	X	V	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca propia		V	P				2	20
21					Rodriguez de Medina, Julia	Esposa			H	B	46	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									21
22					Medina y Rodriguez, Isaias	hijo			V	B	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca caña		V	E	SI	no			22
23					——— ———, Juanita	hija			H	B	16	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									23
24					——— ———, Benito	hijo			V	B	13	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca caña		V	E	SI	no			24
25					——— ———, Isabel	hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									25
26					——— ———, Carmela	hija			H	B	3 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									26
27		89			Medina y Morales, Heliodoro	Jefe	2	A	V	B	2	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									27
28					Morales y Medina, Lucia	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									28
29		90			Medina de Lebron, Maximino	Jefe	3	A	H	B	28	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									29
30					Lebron y Medina, Concepcion	hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									30
31					——— ———, Marlin	hija			V	B	3 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									31
32					——— ———, Isidoro	hijo			V	B	1 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									32
33		89	102		Rivera y Pagan, Claudio	Jefe	1	1	V	B	23	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	finca propia		V	E	SI	no			33
34					Lebron de Rivera, Esperanza	Esposa			H	B	20	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	ninguna									34
35					Rivera y Lebron, Jesusa	hija			H	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									35
36					——— ———, Saturnino	hijo			V	B	1 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									36
37					——— Reyneda	hija			H	B	4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									37
38		90	103		Lebron y Cintron, Dolores	Jefe	1	P	X	Col	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca propia		V	P				1	38
39					Delgado de Lebron, Juana	Esposa			H	B	55	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									39
40					Lebron y Delgado, Santos	hijo			V	M	18	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	Labrador	finca propia		V	E	SI	no			40
41					——— ———, Lucila	hija			H	M	15	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	ninguna									41
42					——— ———, Rustica	hija			H	M	13	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	ninguna									42
43					——— ———, Susana	hija			H	M	11	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	ninguna									43
44					Ruiz y Delgado, Maria	Sobrina			H	B	12	S	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	ninguna									44
45		91	104		Ayala y Gonzalez, Agustin	jefe	1	A	V	B	6	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca propia		V	P				1	45
46					Negron del Arroyo, Luis	Esposo			H	B	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									46
47					Arroyo y Negron, Ernesto	hijo			V	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]		V	E	SI	no			47
48					——— Gregoria	hijo			H	B	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Ninguna									48
49		92	105		Arroyo y Alvarez, Ernesto	jefe	1	P	X	Col	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	finca propia		V	P				1	49
50					Leon de Arroyo, Manuela de	Esposa			H	Col	20	C	no	SI	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						SI	Dependiente	Tienda Prop.		4540	E	SI	no			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas parte 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-3-4 — Hoja No. 3 A B — 8176

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930, Catalino Colón — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Casa alquilada ó pagada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Status de R.U.	Country	No. hoja	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Orozco y Alvarez, Eusebio	Padre			V	Col	48	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				51
52		43	106		Vargas y Carrasquillo, Manuel	Jefe	P	X	V	B	43	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca propia	Priv	E	Sí	No				52
53					Vargas y Diaz, Antonia	Hija			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									53
54					——— Carmela	Hija			H	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									54
55					——— Guillermina	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									55
56					Carrasquillo Vargas, Carolina	Suegra			H	B	80	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cocinera	Casa propia	Priv	SC						56
57		94	107		Rivera y Fontan, Santiago	Jefe	P	X	V	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	no				57
58					Morales de Rivera, Irene	Esposa			H	B	41	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									58
59					Rivera y Morales, Ramon	Hijo			V	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	no				59
60					——— , Fausta	Hija			H	B	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									60
61					——— , Josefina	Hija			H	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									61
62					——— , Basilisa	Hija			H	B	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									62
63					——— , Ventura	Hijo			V	B	10	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									63
64					——— , Raul	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									64
65					——— , Juana	Hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									65
66					——— , Isabel	Hija			H	B	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									66
67		95	108		Pagan y Ramos, Estevan	Jefe	P	X	V	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				67
68					Pagan de Pagan, Felicita	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	casa propia	Priv	SC						68
69					——— y ——— , Francisca	Hija			H	B	10	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									69
70					——— , Silvestre	Hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									70
71					——— , Edwarges	Hijo			V	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									71
72					——— , Marcelo	Hijo			V	B	1 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									72
73		76	109		Rivera y Roldan, Luis	Jefe	P	X	V	B	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				73
74					Pagan de Rivera, Virginia	Esposa			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									74
75					Rivera y Pagan, Rosendo	Hija			H	B	5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									75
76					Rivera y Rivera, Isidoro	Sobrino			V	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									76
77		77	110		Oliveras y Rivera, Dolores	Jefe	P	X	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				77
78					Pagan de Rivera, Victoria	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									78
79					Oliveras y Pagan, Jesusa	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									79
80					——— , Miguel	Hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									80
81					——— , Francisca	Hija			H	B	3 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									81
82					——— , Juan	Hijo			V	B	1 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									82
83					y Pinto, Valentin	Padre			V	C	70	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				83
84		98	111		Rodriguez y Martinez, Juan	Jefe	P	X	V	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	no				84
85					Galarza de Rodriguez, Julia	Esposa			H	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									85
86					Rodriguez y Fontan, Jose	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									86
87					——— , Guillermo	Hijo			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									87
88					——— , Jesus	Hijo			H	B	2 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									88
89		99	112		Lebron y Pinto, Jesus	Jefe	P	X	V	Col	60	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca ganado	Priv	E						89
90					Leon y Perez, Luisa de	Esposa			H	B	56	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									90
91					Leon y Leon, Pedro	Hijo			V	Col	10	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno									91
92					——— Miguel	Hijo			V	Col	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				92
93					——— Celia	Hijo			V	Col	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									93
94					Gallegos y de Leon, Andres	Yerno			V	Col	20	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									94
95					Vega y Sancho de Juan de	Suegro			V	Col	70	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	finca caña	Priv	E	Sí	No				95
96		100	113		Lopez y Santiago, Dolores	Jefe	P	X	H	B	56	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									96
97					Delgado y Lopez, Julia	Hija			H	B	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									97
98					——— Gustavo	Hijo			V	B	37	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	finca ganado	Priv	SC						98
99					——— Evangelina	Hija			H	B	33	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									99
100					Lemaude y Delgado, Natalio	Medio			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguno									100

Abril 14/30

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9585

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (parte sur) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 72-34 — Hoja No. 8 A — 8226 — 132

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Catalino Colón, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido á la escuela algún día desde sept. 1, 1929? | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso en Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ord. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está sin trabajo esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos ocupada, cuantas semanas ha estado sin empleo? | Número en la labia de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-37

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Catalino Cedeño, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de orden de la vivienda	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: Si sabe leer y escribir	Si sabe leer y escribir	Nacimiento: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico e ir a Estados Unidos	Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de hoja	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51				Rivera y de Leon, Esperanza	Esposa			H	B	24	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								51
52				Rodriguez y Rivera, Luz Maria	hijo			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								52
53				——, Laura Esther	hija			H	B	4 2/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54				——, Enrique	hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								54
55				Ortiz y Bermudez, Ana	sirviente			H	B	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								55
56				Rivera y Rivera, Pascual	Alojado			V	Col	24	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca casa	VIW	E	Sí	no			56
57				——, Felix	Alojado			V	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								57
58		118	126	Alverio, Francisco	Jefe	P	X	V	B	50	M	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca casa		E	Sí	no			58
59				Pinto y Rivera, Lina	Esposa			H	B	22	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								59
60				——, Ramon	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								60
61				Franque y Lopez, Carmen	alojada			H	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		ninguna								61
62		111	120	Alverio y Velazquez, Mariano	Jefe	P	X	V	B	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca casa		E	Sí	no			62
63				Delgado de Alverio, Victoria	Esposa			H	B	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								63
64				Alverio y Delgado, Dolores	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								64
65				——, Luca	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								65
66				——, Carmen Rosa	hija			H	B	1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								66
67		112	121	Lopez y Velazquez, Jose	Jefe	P	X	V	B	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca caña		E	Sí	no			67
68		113	122	Colon y Velazquez, Dolores	Jefe	P	X	V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña		E	Sí	no			68
69				Zayas del Valle, Andrea	Esposa			H	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								69
70				Colon y Zayas, Dominica	hija			H	B	2 1/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71		114	123	Rivera y Montaño, Manuel	Jefe	P	X	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña		E	Sí	no			71
72				Rodriguez de Rivera, Adriana	Esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								72
73				Rivera y Rodriguez, Rosa	hijo			V	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		labrador	finca caña		E	Sí	no			73
74				——, Juan	hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								74
75				——, Luis	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								75
76				——, Maria	hija			H	B	2 11/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								76
77				—— y Zayas, Jesus	Huesped			V	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca caña		E	Sí	no			77
78		115	124	Delgado y Cruz, Ricardo	Jefe	P	X	V	B	23	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		labrador	finca caña		E	Sí	no			78
79				Rivera y Rodriguez, Nicolas	Esposo			H	B	21	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								79
80				Gomez y Rodriguez, Martina	Alojada			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								80
81		110	130	Caraballo y Miralles, Ignacio	Jefe	P	X	V	Col	56	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca casa		E	Sí	no			81
82				Rivera de Caraballo, Margarita	Esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								82
83				Caraballo y Rivera, Santiago	hijo			V	B	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		labrador	finca caña		E	Sí	no			83
84				——, Hermenegilda	hija			H	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						si		costurera	propia casa		E	Sí	no			84
85				——, Agustin	hijo			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguna								85
86				——, Francisca	hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								86
87				——, Guillermo	hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								87
88				——, Francisco	hijo			V	B	4 5/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								88
89				Carrero y Colon, Victoria	Sobrina			H	Col	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca casa	VIW	E	Sí	no			89
90		107	131	Nieves y Gomez, Segundo	Jefe	P	X	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca casa	VIW	E	Sí	no			90
91				Feliz y Cruz, Micaela	Esposa			H	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								91
92				Feliz y Feliz, Rosalia	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								92
93				——, Eduarda	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								93
94				——, Marina	hija			H	B	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								94
95		118	132	Cruzado y [illegible], Jose	Jefe	P	X	V	Col	36	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor	finca ruda Nom	VIW	D					95
96				—— y Alvarez, Adrian	hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								96
97				——, Ursula	hija			H	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								97
98				——, Feliciana	hija			H	Col	1 3/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								98
99				Jesus de Lacen, Valentina	madre			H	Col	[illegible]	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								99
100		119	133	Caraballo Hernandez, Manuel	Jefe	P	X	V	Col	[illegible]	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		labrador	finca caña	VIW	E	Sí	no			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
(No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18))

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para solos de familias enumeradas.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pp (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (part of) — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique habitiones, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-38 — Hoja No. 8 A — 5326 — 133

Enumerado por mí este día 16 de March, 1930, Catalino Colon, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (con excepción de ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)			Años de residencia en Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente este persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1			130	134	Luciano y Jesús, Inocencio	Jefe	P	X	V	Col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna	Ninguna							1
2					Bermudez de Luciano, Isidra	Esposa			H	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								2
3					Luciano y Bermudez, Ana Maria	hija			H	B	10	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								3
4					——— ——— , Jose Ramon	hijo			V	B	9	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								4
5					——— ——— , Alejandro	hijo			V	B	8	S	si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					——— ——— , Victor	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7					——— ——— , Custodel	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								7
8			121	135	Colon y Ortiz, Jose	Jefe	A		V	B	49	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			8
9					Ortiz de Colon, Juana	Esposa			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								9
10					Colon y Ortiz, Gregorio	hijo			V	B	15	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			10
11					——— ——— Ernesto	hijo			V	B	14	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Ninguna								11
12					——— ——— Elena	hija			H	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								12
13					Ortiz de Colon, Geronima	Madre			H	Col	67	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								13
14					Hernandez y Acosta, Juan	Alojado			V	B	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca casa	VIII	E	si	no			14
15			122	136	Torres y Sanchez, Agustino	Jefe	A		V	Col	28	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					si	Mecanico	Frontón finca Co	VIII	E	si	no			15
16					Gonzalez de Torres, Ramona	Esposa			H	Col	26	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	casa propia	VIII	E					16
17			123	137	Morales y de Jesus, Amelio	Jefe	A		V	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			17
18					Claudio de Morales, Asterina	Esposa			H	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								18
19					Morales y Claudio, Silvestre	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								19
20					Hernandez y Acosta, Natividad	Alojado			V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			20
21			124	138	Tortone y Pagan, Amelio	Jefe	P	X	V	Col	60	V	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Agricultura	finca propia	VIII	A				6	21
22					——— y Hernandez, Regino	hijo			V	Col	25	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca finca	VIII	E	si	no			22
23					——— Antonio	hijo			V	Col	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			23
24			125	139	Lopez y Cedeño, Eugenio	Jefe	V	X	V	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			24
25					Cedeño de Lopez, Juana	Esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								25
26					Lopez y Cedeño, Juan	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								26
27					——— ——— Rafaela	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28			126	140	Alvarez y Zayas, Segundo	Jefe	V	X	V	B	50	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña como VIII							28
29					Casado y Delgado, Clotilde	esposa			H	B	32	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								29
30					——— ——— Ofelia	hija			H	B	8	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								30
31					——— ——— , Isidro	hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								31
32					——— ——— , Gregorio	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								32
33					——— ——— , Rosendo	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								33
34					——— ——— , Felix	hijo			V	B	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								34
35					——— ——— , Cesar	hijo			V	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								35
36					——— ——— Amparo	hijastra			H	B	12	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								36
37			127	141	Delgado de [illegible], Manuela	Jefe	V	X	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguno								37
38					Casado y Delgado, Lucila	Hija			H	B	19	S	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Empacadora	finca caña	VIII	E	si	no			38
39					——— ——— , Jesus	Hijo			V	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			39
40					——— ——— , Isidro	hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								40
41					——— ——— , Nicolasa	hija			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								41
42					——— ——— , Eugenia	hija			H	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								42
43			128	142	Lopez y Lopez, Ramon	Jefe	V	X	V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña como VIII							43
44					Lopez de Lopez, Milagros	Esposa			H	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								44
45					Lopez y Lopez, Gloria Lucia	Hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								45
46					——— ——— Ramona	Hija			H	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47					——— ——— Isidro	Hermano			V	B	22	C	no	si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			47
48			129		Lopez Montalvo, Francisco	Jefe	V	X	V	B	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	finca caña	VIII	E	si	no			48
49					Lopez de Lopez, Maria	Esposa			H	B	21	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ninguna								49
50					Lopez y Lopez, Orlando	Hijo			V	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contests solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas Bo. Nº 1 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-34

Hoja No. 25 B

8376

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930, Catalino Colón — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	B	C	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. (Inglés)	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	Trabajó hoy, tal vez, o normalmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?		Número en la vida de línea
															PERSONA	PADRE	MADRE																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51		16			[illegible]	[illegible]	1								[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								51
52					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								52
53					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								53
54					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								54
55		132			[illegible]	[illegible]	1								[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								55
56					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								56
57					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								57
58		132	146		[illegible]	[illegible]	1								[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								58
59					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								59
60					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								60
61					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								61
62					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								62
63					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								63
64					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								64
65					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								65
66					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								66
67					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								67
68					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								68
69					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								69
70					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								70
71					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								71
72		[illegible]			[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								72
73					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								73
74					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								74
75					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								75
76					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								76
77																																	77
78					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No 77-3-X																														78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, parentesco, país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—8005

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 1 A — 134

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Rafael Rivera León, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde Abril 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinegedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántos meses ha estado sin empleo?	Número en la tabla de años	
1			1	1	González, José	Jefe	P	X	V	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X			No	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No				1
2					Martínez de González, Felicita	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											2
3					González, Lucas	Hijo			H	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											3
4					Díaz, Gabriel	Abuelo			V	B	81	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											4
5					Cruz, Domingo	Hijo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					5
6			2	2	Díaz, Felipe	Jefe	A		V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Capataz	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					6
7					Colón de Díaz, Mercedes	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											7
8					Díaz, Modesto	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					8
9					— Julia	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											9
10					— Juana	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											10
11					— Conrado	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											11
12					— Isidel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											12
13					— Miguel	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											13
14					— Carla	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											14
15					Rivera, Juan	Criado			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											15
16					Rodríguez, Ursula	Criada			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											16
17			3	3	Lafoy, Basilio	Jefe	P	X	V	Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					17
18					Lafoy de Lafoy, Natividad	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											18
19					Lafoy, Julia	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											19
20					— Catalina	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											20
21					— Luis	Cuñado			V	Col	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					21
22			4	4	Pérez, Lorenzo	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					22
23					Cotto de Pérez, Encarnación	Esposa			H	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											23
24					Pérez, Juan	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											24
25					— Anastasia	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											25
26					— Luciana	Hija			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											26
27			5	5	Ortiz, Manuel	Jefe	A		V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Mayordomo	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					27
28					Rodríguez de Ruiz, Felicita	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											28
29					Ortiz, Manuela	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											29
30					— Victoria Luisa	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											30
31					— Gregorio	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											31
32					— Angel	Hijo			V	B	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											32
33					— Luis	Mellizo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											33
34			6	6	Rodríguez, Santos	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII V	E	Sí	No					34
35					Lozada de Rodríguez, Juana	Esposa			H	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											35
36					Rodríguez, Diego	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sirviente	Casa hirada	VIII V	E	Sí	No					36
37					— Abade	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Sirviente	Casa hirada	VIII V	E	Sí	No					37
38					— Fonsea	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											38
39					— Facundo	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											39
40					— Dimas	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											40
41					— José	Hijo			V	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											41
42			7	7	Núñez, Ma. de Dávila, Juana	Jefe	P	X	H	B	39	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											42
43					Dávila, Serafín	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Empleado	Finca Caña	VIII	SC							1	43
44					— Ramona	Hija			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											44
45					— Julia	Hija			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											45
46					— Carmen María	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											46
47					— José Luis	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											47
48					— María Estefana	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											48
49					— Ana Luisa	Hija			H	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											49
50					— Victoria Antonia	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asteriscos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

0051

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Barrio 1°) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día — 1 — de Abril, 1930, Rafael Rivera Lira — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona (en el) jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó la está pagando (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial; como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLASE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (27)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. de orden en la tabla de fincas	
51					Dávila, José Enrique	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								51
52					— Hector Ramón	Hijo			V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					Suárez Luis	Jefe			V	B	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							26	53
54					— Ernesto	Hermano			V	B	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Capataz	Finca Caña	XIV	E	Sí	No			54
55					Amigo Ramón	Sirviente			V	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa Privada		E	Sí	No			55
56		8	8		Sánchez Rosa	Jefe	P	X	V	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Comerciante	Horticultor al Detall		SC					56
57					Cruz de Sánchez, Adelia	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								57
58					Sánchez, Juan Antonio	Hijo			V	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								58
59		9	9		Umpierre, Encarnacion	Jefe	P	X	H	B	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60		10	10		Vazquez, Roberto	Jefe	P	X	V	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	XIV	E	Sí	No			60
61					Soler de Vazquez, Adelina	Esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								61
62					Vazquez, Trinidad	Hija			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña	XIV	E	Sí	No			62
63					— Encarnacion	Hija			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña	XIV	E	Sí	No			63
64					— Victor	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña	XIV	E	Sí	No			64
65					— Florencio	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								65
66		11	11		Camacho Jr., Eduardo	Jefe	P	X	V	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Comerciante	Horticultor al Detall	XIV	SC				2	66
67					Córdova de Camacho, Rafaela	Esposa			H	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								67
68					Camacho, Conchita	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								68
69					— , Juan Antonio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								69
70					— , Ernesto	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								70
71					— , Miguel Angel	Hijo			V	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					— , Mario Rafael	Hijo			V	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								72
73					— , Carmen María	Hermana			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								73
74					Córdova , María	Cuñada			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					— , Lorenzo	Cuñado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa Privada	XIV	E	Sí	No			75
76		12	12		Díaz Osorio, Jesús	Jefe	A		V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mudador	Finca Bandola	XIV	E	Sí	No			76
77		13	13		Medina Pedro	Jefe	P	X	V	B	35	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Frutos Menores	XIV	E	Sí	No			77
78					Cruz , Serafina	Esposa			H	B	30	C	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								78
79					Fonseca , Justina	Hermana			H	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								79
80					Cruz , Eladia	Hija			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								80
81					Medina, Felipe	Hijo			V	B	1 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								81
82					Cruz , Eladia	Hermana			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								82
83					Medina, José	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								83
84					— Juana	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								84
85					— Zoraida	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86					— Gloria	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87					— Bernabela	Madre			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								87
88		14	14		Alvarez , Manuel	Jefe	P	X	V	B	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Frutos		SC				3	88
89					Vargas de Alvarez, Juana	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					Alvarez , Serafina	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								90
91					— , Jesús	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								91
92					— , Tomasa	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								92
93					— , Felicita	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								93
94					— , Juan Antonio	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					— , Ventura	Hija			H	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96					— , Luz Teresa	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								96
97					— , Luis Manuel	Hijo			V	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								97
98					— , José Manuel	Hijo			V	B	1 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								98
99		15	15		Vazquez Medina, Pablo	Jefe	P	X	V	B	67	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Fincas Caña y Frutos	XIV	SC				4 y 5	99
100					Cintrón de Vazquez, Virginia	Esposa			H	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 2 A

0101

135

Enumerado por mí este día — 1 — de abril, 1930, Rafael Ferrer León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca o libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (18A, 18B, 18C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (23A, 23B, 23C)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina del censo solamente (K)	¿Si dos ocupados, cuántas personas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Vazquez Ortiz, Pablo	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								1
2					Vazquez Cintron, Juana Rafaela	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					— Delgado, Cefenia	Criada			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				3
4					Argüijas Martinez, Emilia	Criada			H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								4
5					Cotto Vivas, Felipita	Hermana			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Casa Hogar		E	Sí	No				5
6		16	16		Diaz, Arturo	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				6
7					Martinez de Diaz, Fermina	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								7
8					Diaz, Eulogio	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								8
9					—, María	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								9
10					—, Mariano	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								10
11					—, Cristina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12					—, Pedro	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13		17	17		Soto, Isaias	Jefe	P	X	H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña Azúcar		E	Sí	No				13
14					Alvarez, Amelia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								14
15					—, Carmen	Hija			H	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16		18	18		Mora, Aquilino	Jefe	P	X	V	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				16
17					—, Ursula	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								17
18		19	19		Rodriguez, Juana	Jefe	P	X	V	B	41	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña Azúcar		E	Sí	No				18
19		20	20		Cuebas, Cipriano	Jefe	P	X	V	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				19
20					Santana, Concepción	Esposa			H	B	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								20
21					Millán, Juan	Cuñado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				21
22		21	21		Leña, Victorio	Jefe	P	X	V	B	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Arador	Finca Caña		E	Sí	No				22
23					Medina, Dolores	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24					—, Sofía	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								24
25					—, Jorge	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								25
26					—, María	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					—, Francisca	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					Leña, Sofía	Hija			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								28
29					Medina, Pablo	Hermano			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				29
30		22	22		Marquez, Eusebia	Jefe	P	X	H	B	49	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31					—, Eloy	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Administrador	Finca Caña Azúcar	X	E	Sí	No		6		31
32					—, Agueda	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								32
33					—, Ramona	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								33
34					—, Juan	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								34
35					Vieco, Ramón	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36		23	23		Hernández, José	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				36
37					Negrón de Hernández, Ricarda	Esposa			H	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38					Hernández, Lito	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								38
39					—, Basilio	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								39
40					—, Rafael	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								40
41					—, Carmen	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								41
42		24	24		Medina, Justiniano	Jefe	P	X	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Administrador	Finca Caña Azúcar	X	E				7		42
43					Millán de Medina, Ambrosia	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44					Medina, Eleuterio	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				44
45					—, Teresa	Hija			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								45
46					—, Paulino	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				46
47					—, Virginia	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48					—, Ignacio	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				48
49					—, Gregorio	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								49
50					—, Antonia	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "No" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — Barrio Calabazas — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (P); Si propia, casa libre ó hipotecada (A)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, viudo, divorciado, etc.	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de oficina solamente.	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea	
51					Medina, Francisca	Hija		H	B	5	S	No																						51
52					de Jesús, Leoncio	Sobrino		V	B	11	S	Sí	Sí																					52
53					Delgado, María de la Luz	Tía		H	B	80	V	No	No																					53
54					Medina, Vicente	Primo		V	B	70	V	No	No																					54
55		25	25		Corcino, Pablo	Jefe	P	V	Col	29	C	No	No																					55
56					Montañez de Corcino, Epifania	Esposa		H	Col	19	C	No	Sí																					56
57					Corcino Montañez, Juana	Hija		H	Col	1 7/12	S	No																							57
58					— Felicita	Sobrina		H	Col	4	S	No																							58
59		26	26		Mora Medina, José	Jefe	P	V	B	60	C	No	No																					59	
60					Alonso de Mora, Basilisa	Esposa		H	B	55	C	No	No																					60	
61					Mora Cristobalina	Hija		H	B	24	S	No	Sí																					61	
62					— Petra	Hija		H	B	22	S	No	Sí																					62	
63					— Guadalupe	Hija		H	B	14	S	No	Sí																					63	
64		27	27		Lugo Francisco	Jefe	P	V	B	28	S	No	Sí																					64	
65					— Tomás	Hermano		V	B	22	S	No	Sí																					65	
66					Alonso, Vda. de Rojas, Francisca	Madre		H	B	50	V	No	No																					66	
67		28	28		Rivera, Jacinto	Jefe	P	V	B	35	C	No	Sí																					67	
68					Lugo de Rivera, Francisca	Esposa		H	B	35	C	No	No																					68	
69					Rivera, Juana	Hija		H	B	12	S	No	Sí																					69	
70					—, Demetrio	Hijo		V	B	10	S	Sí	Sí																					70	
71					—, Felipe	Hijo		V	B	8	S	Sí																					71	
72					—, Felicita	Hija		H	B	5	S	No																					72	
73		29	29		Rivera, Mariano	Jefe	P	V	Col	18	S	No	Sí																					73	
74					Alonso, Vda. de Rivera, Francisca	Madre		H	Col	58	V	No	No																					74	
75					Rivera, Angel	Hermano		V	Col	9	S	Sí																					75	
76					—, Teresa	Hermana		H	Col	16	S	No	Sí																					76	
77					—, Juana	Hermana		H	Col	15	S	No	Sí																					77	
78		30	30		Rivera, Serafín	Jefe	P	V	Col	21	C	No	No																					78	
79					Marquez, de Rivera, Guillermina	Esposa		H	B	30	C	No	No																					79	
80		31	31		Cruz Lugo, Juana	Jefe	P	V	B	60	V	No	No																					80	
81					Lugo, Gerardo	Hijo		V	B	22	S	No	Sí																					81	
82					—, Alejo	Hijo		H	B	18	S	No	No																					82	
83					—, Rodulfo	Hijo		V	B	16	S	No	Sí																					83	
84					—, Maximino	Hijo		V	B	14	S	No	Sí																					84	
85		32	32		Benítez Díaz, Francisco	Jefe	P	V	B	36	C	No	No																					85	
86					Rivera de Benítez, Jesusa	Esposa		H	B	30	C	No	No																					86	
87					Benítez, Otilio	Hijo		V	B	13	S	Sí	Sí																					87	
88					—, Víctor	Hijo		V	B	10	S	Sí	Sí																					88	
89					—, Lucía	Hija		H	B	6	S	No																					89	
90					—, Enrique	Hijo		V	B	4	S	No																					90	
91					—, José	Hijo		V	B	3 1/2	S	No																					91	
92					—, Luz María	Hija		H	B	9/12	S	No																					92	
93		33	33		Benítez Díaz, Juan	Jefe	P	V	B	39	C	No	Sí																					93	
94					Custodio de Benítez, Francisca	Esposa		H	B	33	C	No	Sí																					94	
95					Benítez, Luz Teresa	Hija		H	B	15	S	No	Sí																					95	
96					—, Luis Manuel	Hijo		V	B	12	S	Sí	Sí																					96	
97					—, Víctor Manuel	Hijo		V	B	9	S	Sí																					97	
98					—, María Rogelia	Hija		V	B	7	S	Sí																					98	
99					—, Carmen Juana	Hija		H	B	6	S	Sí																					99	
100					—, Luis Raúl	Hijo		V	B	3	S	No																					100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (Se usan abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18))

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias ordinarias.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las más o no ocupadas una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas que "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabaza (Rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 3 A

Enumerado por mí este día — 2 — de Abril, 1930, Rafael Rivera Lira, Enumerador.

6201

136

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No inscrito en escuela entre marzo 1 y abril 1, 1930 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (Dejar en blanco para inglés, español, o portugués en Puerto Rico) Solamente M. I. (A)	Comun (B)	No hay (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de fabaco (23)	CLAVE (Dejar en blanco para ocupaciones no-manuales en esta columna) (24)	Cuán desocupado (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (1, 2, 3, ó 4) (27)	SIN EMPLEO: Si dice sí, cuántas semanas ha estado sin empleo (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Benivo, Juan Antonio	Hijo			V	B	10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								1
2			34	34	Ortiz, Juan	Jefe	1	P	V	B	39	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	V	E	Sí	No			2
3					Cuadrado de Ortiz, Isaias	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									3
4					Ortiz Cuadrado, Rafael	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									4
5			35	35	Burgos Vicente	Jefe	1	P	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	V	E	Sí	No			5
6					Andino Gregoria	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									6
7					— Hipólito	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									7
8					— Felipe	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									8
9					— Hermenegildo	Hijo			V	Col	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10					Burgos, Juana	Madre			H	Col	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									10
11					— Rigelio	Sobrino			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	V	E	Sí	No			11
12					— Pedro	Sobrino			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									12
13			36	36	Nieves Marcelino	Jefe	1	P	V	O	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	V	E	Sí	No			13
14					Burgos, Julia	Esposa			H	Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									14
15					Nieves, Hilaria	Hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									15
16					Sinedez, Ricardo	Sobrino			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									16
17			37	37	Benivo Díaz, Eusebio	Jefe	1	P	V	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			17
18					— — Ramón	Hermano			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			18
19					Díaz Vda. de Benivo, Carmen	Madre			H	B	66	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									19
20					Vazquez, Carmen Laura	Criada			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									20
21					Benivo, Estela Josefina	Sobrina			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									21
22					Vazquez, Juan	Criado			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									22
23			38	38	Cáceres Juan	Jefe	1	P	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII	V	E	Sí	No		Abril 3	23
24					Vazquez de Cáceres, Evangelina	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									24
25					Cáceres Vazquez, Ludovico	Hijo			V	O	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25
26			39	39	Cuadrado Eulogio	Jefe	1	P	V	B	63	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			26
27					Cabrera de Cuadrado, Casimira	Esposa			H	B	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									27
28					Cuadrado, Jesús	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			28
29					— Eulogio	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			29
30					— Clotilde	Hija			H	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									30
31					— Carmelina	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									31
32					Alvarez, Eusebio	Nieto			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			32
33					Colón, Angelina	Nieta			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna									33
34					Ortiz, Octavio	Nieto			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									34
35			40	40	Santana Leopoldo	Jefe	1	A	V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No		12	35
36					Camacho de Santana, Ramona	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									36
37					Santana Camacho, María Angelina	Hija			H	B	19/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									37
38				41	Peña Juana	Jefe	2	A	H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									38
39					Ruiz Natalio	Criado			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			39
40			41	42	Medina Vda. de Alvarez, Marcelina	Jefe	1	P	H	B	33	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Caña	VIII		E	Sí	Sí	4		40
41					Alvarez, Amparo	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									41
42					— Víctor	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									42
43					Laboy, Erasmo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									43
44					Medina, Felicita	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									44
45			42	43	Medina, María de Jesús	Jefe	1	P	H	B	57	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			45
46					— Cruz	Hijo			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			46
47					Vazquez, Dolores	Nieta			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									47
48			43	44	Cuadrado, Epifanio	Jefe	1	P	V	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	VIII		E	Sí	No			48
49					Santana de Cuadrado, Julia	Esposa			H	O	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									49
50					— María	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para una asentación "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuartel) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Calabazas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si la hubiere, e incluyase las lineas, distrito o hacienda en que se encuentre. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día — 3 — de Abril, 1930. Rafael Rivera León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número rural (1)	Número de la casa (no ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó el quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN Y INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despachante, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación de importancia? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (E)	¿Si dos miembros casados están sin empleo? (27)	Número en la hoja de línea (28)	
51					Cuadrado, Teodoro	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								51
52					— , María	Hija			H	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								52
53			44	45	Santana, Faustino	Jefe		P X	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capitán	Finca Caña		E	Sí	No				53
54					De Jesús de Santana, Luisa	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								54
55					Santana, Luis Gilberto	Hijo			V	B	4 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								55
56					— , Juan Manuel	Hijo			V	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								56
57					— , Eulalia Raul	Hija			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								57
58			45	46	Camacho, Natividad	Jefe		A	V	Col	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Tabaco		SC				13	58
59					De Jesús de Camacho, Cecilia	Esposa			H	Col	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60					Camacho, Alejandrina	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								60
61					— , Luis	Hijo			V	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62					— , Julia	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63					— , Ana	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								63
64			46	47	Roldán, Francisco	Jefe		I X	V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No		14	64
65					Cruz Viuda de Roldán, Justina	Madre			H	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								65
66					Roldán, Emilia	Hermana			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67					— , Luciano	Hermano			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			67
68					— , Otilia	Hermana			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								68
69					— , Domingo	Hermano			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								69
70					— , Eleuterio	Hermano			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								70
71					— , Ricardo	Hermano			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					— , Esteban	Sobrino			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								72
73			47	48	Ramos, Juan Cruz	Jefe		P X	V	Col	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			73
74					Soto de Ramos, Rosario	Esposa			H	Col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					Ramos, Feliciano	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			75
76					— , Juana	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								76
77					— , Cirilo	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								77
78					— , Juana	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								78
79					— , Generosinda	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								79
80					Carafallo, Eladio	Criado			V	Col	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			80
81			48	49	Cuadrado, Clecido	Jefe		P X	V	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carpintero	Escuela		E	Sí	No			81
82					Alvarez de Cuadrado, Nicolasa	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								82
83					Cuadrado, Rafael	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84					— , Adelaida	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					— , Victor Rosendo	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86					Alvarez, Juan	Cuñado			V	B	33	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Policía	Insular (R582)		E	Sí	No			86
87			49	50	Alvarez, Pedro	Jefe		P X	V	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No		15	87
88					Cintrón de Alvarez, Bernardina	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								88
89					Alvarez, Francisco	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					— , Alejandrina	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								90
91					— , Tomasa	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					— , Virginia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					— , Anita	Hija			H	B	3 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94					— , Margarita	Hija			H	B	1 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					— , Leonardo	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Pintor	Finca Caña		E	Sí	No			95
96			50	51	Medina, Mariano	Jefe		P X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No		16	96
97					Ruiz de Medina, Ramona	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98					Medina, Crispulo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								98
99					— , Felicita	Hijastra			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								99
100			51	52	Delgado, Juan	Jefe		P X	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		V	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
(No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18))

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 8, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 9—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20, y 23—Para todas las extranjeras.
Col. 19—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para varones anotados "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas en no "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 4 A

Barrio Calabazas — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día — 3 — de Abril, 1930, Rafael Linares León, Enumerador.

0301

137

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, ¿está libre de hipoteca? | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? | ¿Sabe leer y escribir? | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna. Solo o M. F. | Casado | No leyer | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Cuba o Puerto Rico a Estados Unidos) | Naturalización | Hasta De (nativo) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeo, dependiente, empleador, etc.) | INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco) | CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) | Casa de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de oficina solamente.) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

0267

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Calabazas Sant' — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, doble o sencillas en los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 774

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Rafael Linares León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, calzada, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial: casado, viudo, divorciado, soltero	Habilidad de leer y escribir: ¿Sabe leer y escribir?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) — State or M. T.	Country	No-born	Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azucar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la cédula de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51			60	61	Medina, Antonio	Jefe	P	X	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No		22	51
52					Peña, de Medina, María	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								52
53					Medina, Antonia Rafaela	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								53
54					—, Juana Evangelista	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								54
55					—, Julia María	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					—, Cruz Luisa	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					—, José Eleuterio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					—, Carmen Matilde	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					—, Juan Antonio	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								59
60					Mora, Alejandro	Sir.			V	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								60
61			61	62	Alvarez, Daniel	Jefe	P	X	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No		23	61
62					Cadiz de Alvarez, Juana	Esposa			H	Col	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								62
63					Alvarez, Elena	Hijo			V	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					—, Catalina	Hija			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					—, Sixta	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66					—, Martina	Hija			H	Col	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					—, Santos	Hijo			V	Col	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					—, Policarpia	Madre			H	Col	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								68
69			62	63	Medina, Dionisio	Jefe	P	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No			69
70					Diaz de Medina, Paula	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								70
71					Medina, Basilio	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72			63	64	Laboy, Alejandro	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sastre	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No		24	72
73					Feliz, de Laboy, Juana	Esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								73
74					Laboy, Felix	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								74
75					—, Jesusita	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					—, Pedro	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					—, Jesusa	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78			64	65	Alvarez, Eladio	Jefe	P	X	V	B	71	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Fruto Menor	[illegible]	D				25	78
79					Aponte de Alvarez, María	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Hogar Casa Propia	[illegible]	E	Sí	No			79
80					Alvarez, Julián	Hijo			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No			80
81					—, Juana	Hija			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82					—, Fomín	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No			82
83					—, Andrea	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								83
84			65	66	Alvarez, Nicasia	Jefe	P	X	H	B	80	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								84
85			66	67	Andino, Nicolás	Jefe	P	X	V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No			85
86					Laboy, Segundina	Esposa			H	Col	44	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								86
87					—, Evaristo	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña	[illegible]	E	Sí	No			87
88					—, Faustino	Hijo			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								88
89					—, Clemencia	Hija			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					—, Eladia	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					—, Martín	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92			67	68	Peña, Dogotea	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Profesor	Escuela Pública	[illegible]	E	Sí	No		27	92
93					Camacho, de Peña, Petronila	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					Peña, Luis Vidal	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					—, Estela Margarita	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96					—, Anna María	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								96
97					—, Wilfredo	Hijo			V	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					—, Eva María	Hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					—, Juan	Padre			V	B	83	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								99
100					Andino, Pablo	Sirviente			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirviente	Casa Privada	[illegible]	E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (Pueblo) — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 5 A

Enumerado por mí este día — 4 — de Abril, 1930. Rafael Linares Leon, Enumerador.

0401

138

	Lugar de residencia: Calle, Avenida, ó Camino	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó hipotecada (P); Casa alquilada (A); Casa propia, casa libre y sin hipotecada (L)	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si no sin empleo, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
1		68	69		Alvarez, Paula	Jefe	P	H	Col	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Bruno		D					31	1
2					Fonseca, Damiana	Hija		H	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										2
3					—, Juanita	Hija		V	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Labrador	Finca Caña		E	Si	No					3
4					—, Juana	Hija		V	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Labrador	Finca Caña		E	Si	No					4
5					—, Benito	Hijo		V	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										5
6					—, Romón	Hijo		V	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										6
7					—, Altagracia	Hija		H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										7
8					—, Marian	Hija		V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										8
9		69	70		Alvarez, Cipriano	Jefe	P	V	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No					9
10					Fonseca de Alvarez, Dionisia	Esposa		H	Col	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										10
11					Alvarez, Maria	Hija		H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										11
12					—, Juan	Hijo		V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										12
13					Cena, Vidal	Criado		V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										13
14		70	71		Fonseca, Manuel	Jefe	P	V	Col	62	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			28		14
15					Medina, Julia	Esposa		H	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										15
16					—, Maria	Hija		H	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										16
17					—, Andres	Hijo		H	Col	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										17
18					—, Felix	Hijo		V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										18
19					—, Otilio	Hijo		V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										19
20					—, Felicita	Hija		H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										20
21					—, Juana	Hija		H	Col	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										21
22		71	72		de Jesus, Romana	Jefe	P	H	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca bate y pisa		D					34		22
23					—, Gerardo	Hijo		V	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										23
24					—, Claudina	Hija		H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										24
25					—, Luis	Hijo		V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										25
26					Ramos, Ramon	Padre		V	B	64	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										26
27		72	73		Millan, Candelario	Jefe	P	V	Col	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Alfarero	Fabrica de Ajuca		E	Si	No					27
28					Alvarez de Millan, Clara	Esposa		H	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										28
29					Millan, Ramon	Hijo		V	Col	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										29
30					—, Gilberto	Hijo		V	Col	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										30
31					Martinez, Francisca	Criada		H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										31
32		73	74		Fonseca, Pedro	Jefe	P	V	Col	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cafetero	Finca Casa		E	Si	No			30		32
33					Alvarez, Rosalia	Esposa		H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										33
34					—, Margara	Hija		V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										34
35					—, Francisca	Hija		V	Col	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										35
36					Feliz, Bienvenido	Hijastro		V	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										36
37		74	75		Ortiz Rivera, Jesus	Jefe	P	V	B	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Frutos Menores		D					32		37
38					Morales de Ortiz, Isabel	Esposa		H	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										38
39					Ortiz, Eduardo	Hijo		H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										39
40					—, Julia	Hija		H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										40
41					—, Jesus	Hijo		H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										41
42					—, Ana Maria	Hija		H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si	Ninguna										42
43					—, Pablo	Hijo		V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										43
44					—, Secundino	Hijo		V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										44
45					—, Maria	Hija		H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										45
46					—, Nipolita	Hija		H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										46
47					—, Mercedes	Hija		H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										47
48		75	76		Vazquez, Dionisio	Jefe	P	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Administrador	Finca Fruto Menor		E	Si	No			33		48
49					Nieves de Vazquez, Ufresina	Esposa		H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										49
50					Vazquez, Josefina	Hija		H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										50

abril 5

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 19)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 19—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuadb.) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Cuadb.) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día — 5 — de Abril, 1930. Rafael Lima León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilen	Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela algún tiempo entre sept. 1, 1929 y junio 1, 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en un empleo lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿En cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que vive en la casa de fianza	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Vazquez Alejandrina	Hija			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								51
52					— Perfecta	Hija			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								52
53					— Dorotea	Hija			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								53
54					— Venancio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								54
55					— Antonia	Hija			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					— Trinidad	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					— Lino	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					— Santos	Hijo			V	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					Delgado Concepcion	Criada			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								59
60			76	77	Delgado María	Jefe	1	P	X	H	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								60
61					— Ernesta	Hija				H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								61
62					— Flora	Hija				H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63					— Anastasio	Hijo				V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					— Anicasio	Hijo				V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65			77	78	Oquendo Juan	Jefe	1	P	X	V	Col	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No		34	65
66					Fonseca, Matilde	Esposa				H	Col	29	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								66
67					— , Domingo	Hijo				V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					— , Demetrio	Hijo				V	Col	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69			78	79	Rosado Lucino	Jefe	1	P	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			69
70					Ortiz de Rosado Carmen	Esposa				H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								70
71					Rosado Pedro	Hijo				V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								71
72					— Enrique	Hijo				V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								72
73					— Lydia	Hija				H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74			79	80	Alvarez Adelaida	Jefe	1	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos Varios		I V D				35	74
75					Vazquez de Alvarez Rosenda	Esposa				H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								75
76					Alvarez Jesús	Hijo				V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca Caña		I V E	Sí	No			76
77					Medina Clemente	Criado				V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca Caña		I V E	Sí	No			77
78					Alvarez Francisca	Nieta				H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								78
79			80	81	Alvarez Ramón	Jefe	1	P	X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		I V E	Sí	No			79
80					Medina de Alvarez Francisca	Esposa				H	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								80
81					Alvarez, María	Hija				H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					— , Juanita	Hija				V	Col	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83			81	82	Alvarez, Julia	Jefe	1	P	X	V	Col	34	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		I V E	Sí	No			83
84					Fonseca, Candelaria	Esposa				H	Col	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								84
85					— , Margarita	Hija				H	Col	4 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					— , Juan	Hijo				V	Col	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					— , Bertasima	Criada				V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								87
88			82	83	Laboy, Francisco	Jefe	1	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		I V E	Sí	No			88
89					Alvarez de Laboy Dionisia	Esposa				H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								89
90					Laboy, Sabina	Hija				H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								90
91					— , Julia	Hija				H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								91
92					— , Juana	Hija				H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								92
93					— , Domingo	Hijo				V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94					— , Margarita	Hija				H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					— , Dionisio	Hijo				V	B	2 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96					— , Juana	Hija				H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								96
97			83	84	Alvarez María	Jefe	1	P	X	H	B	76	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultora	Finca Frutos Varios		I V D				36	97
98			84	85	Andino Ermina	Jefe	1	P	X	V	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos Varios		I V D				37	98
99					Alvarez de Andino Flora	Esposa				H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								99
100					Andino, Alejandrina	Hija				V	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		I V E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas somo "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 6 A

0571

139

Enumerado por mí este día — 5 — de Abril, 1930, Rafael Lima Lebrón, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición conyugal | EDUCACIÓN: En escuela (incluyendo escuela nocturna) en cualquier momento desde sept. 1, 1929 | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dd. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente | SIN EMPLEO: Si dos empleados, cuántas semanas ha estado sin empleo | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

0547

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Puerto) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (part of) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Rafael Arcau León Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Nacionalidad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: Ocupación (22)	Industria (23)	Clave (24)	Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? (25)	Está ahora sin empleo? (26)	Clave (27)	¿Ha dejado de ocupación cuando no tenía empleo? (28)	Número en la hoja de línea	
51					Vazquez, Dolores	Nieta			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									51
52					De Jesús, Juan	Criado			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									52
53			93	94	Colón, Angel	Jefe	1	P	V	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			53
54					De Jesús de Colón, Guillermina	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Cocinera	Comedor Casa		V	E	Si	No			54
55					Colón, Catalina	Hija			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									55
56					—, Dolores	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									56
57					—, Cristina	Hija			H	B	4 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									57
58					—, Juana	Hija			V	B	1 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									58
59			96	95	Montañez, Guillermo	Jefe	1	P	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Fabricante	Ron Molasses		SC						59
60					Soto y de Montañez, María	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									60
61					Montañez, Martín	Hijo			V	Col	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			61
62					—, Cornelio	Hijo			V	Col	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			62
63					—, Cruzita	Hija			H	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									63
64					—, Cabi	Hijo			V	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			64
65					—, Julia	Hija			H	Col	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									65
66					—, Isidora	Hija			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									66
67					—, Marcelina	Hija			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									67
68					—, Luis Rafael	Hijo			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									68
69			95	96	Rivera, María	Jefe	1	P	H	B	40	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Sombrerera	Hoja Cana Sombrero		V	E	Si	No		42	69
70					Sepúlveda, Florentina	Hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									70
71					—, Ulpiana	Hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									71
72					—, Domingo	Hijo			V	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									72
73					—, Inocencia	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									73
74					—, Timoteo	Hijo			V	B	6	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									74
75					—, Juan	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									75
76			96	97	Rodríguez, Jesús	Jefe	1	P	V	B	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			76
77					Ortiz de Rodríguez, Basilia	Esposa			H	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									77
78					Rodríguez, Herminia	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									78
79					—, Carlos	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									79
80					—, Celestino	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									80
81					—, Agapito	Hijo			V	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									81
82			97	98	Ortiz, Cruz	Jefe	1	P	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca Fruta [illegible]		V	E	Si	No			82
83					Vazquez de Ortiz, Manuela	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									83
84					Ortiz, Guadalupe	Hija			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			84
85			98	99	Alvarez, Alejandro	Jefe	1	A	V	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			85
86					Feliz de Alvarez, Elena	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									86
87					Alvarez, Domingo	Hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									87
88					—, Inocencio	Hijo			V	Col	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									88
89					—, María	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									89
90					—, Epifanio	Hijo			V	Col	5 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					—, Maximino	Hijo			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									91
92					Amaro, Cecilio	Alojado			V	D	25	D	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			92
93			99	100	Delgado, Pedro	Jefe	1	P	V	B	31	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			93
94					Ramos, Clotilde	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna									94
95					—, Emiliano	Hijo			V	B	1 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									95
96					—, Natividad	Hija			V	D	5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									96
97			100	101	Rodríguez Lebrón, Juan	Jefe	1	P	V	Col	54	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Capataz	Finca Caña		V	E	Si	No		43	97
98					—, Miguel	Hijo			V	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		V	E	Si	No			98
99					—, Juana	Hija			H	Col	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									99
100					—, Inés	Hija			H	Col	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si		Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abrevia:
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Suelto) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de institución, si la hubiere, o indique la línea, dirección en que hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 7 A — 140

Enumerado por mí este día — 7 — de abril, 1930. Rafael Gimenez Sin, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó de alquiler (7)	POSESIÓN: Si propia, si con hipoteca libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo lucrativo? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas (29)	
1		101	102		Vazquez, Bernardo	Jefe	P	X	V	Cl	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
2					—, Juana	Hija			H	Cl	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
3					—, Petra	Hija			H	Cl	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
4		102	103		Rodriguez, Fernando	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Tanto Nuevo		D				44	
5					Montalvo de Rodriguez, Petronila	Esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
6					Rodriguez, Pedro	Hijo			V	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
7					—, Isidoro	Hijo			H	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
8					—, Fermín	Hijo			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
9					—, Victor	Hijo			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
10					—, Brígida	Hija			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
11					—, Delfina	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
12					—, Clotilde	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
13					—, Alfonso	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
14					—, Alejandrina	Hija			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
15					Amaro, Fernando	Criado			V	Cl	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
16		103	104		De Jesus, Agapito	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Tanto Nuevo		D				45	
17					Millán de Jesus, Emilia	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
18					De Jesus, Angel	Hijo			V	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
19					—, Antonia	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
20					—, Margarita	Hija			H	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
21					—, Francisca	Hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
22					—, Jacinto	Hijo			V	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
23					—, Maximino	Hijo			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
24					—, Juana	Hija			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
25					—, Pablo	Hijo			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
26					—, Agripino	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
27					—, Juanito	Hijo			V	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
28					—, Porfiria	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
29					—, Cándido	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
30					Millán, Juana	Sobrina			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
31					Crespo, Alberto	Sobrino			V	B	15	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Ninguna								
32					Delgado, Lazareano	Hermano			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
33		104	105		Gomez, Eulogio	Jefe	P	X	V	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Tanto Nuevo		SC				46	
34					Figueroa, Carmela	Madre			H	B	57	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
35					Gomez, Amanda	Hermana			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
36					—, Santos	Sobrino			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
37		105	106		Martinez, Amalia	Jefe	P	X	H	B	26	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultora	Finca Tanto Nuevo		D				47	
38					Colón, Facundo	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
39					—, Julia	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
40					—, Facunda	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
41					—, Alejandrina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
42		106	107		Vazquez, Agapito	Jefe	P	X	H	B	27	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Tanto Nuevo		E	Si	No			
43					—, Ramón	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
44		107	108		De Jesus, Carmen	Jefe	P	X	H	Cl	28	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
45					Ofarrill, Peter	Hijo			H	Cl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
46					De Jesus, Agapita	Hija			H	Cl	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
47					—, Carmen	Madre			H	Cl	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Finca Tanto Nuevo		E	Si	No			
48		108	109		Ortiz, Casimiro	Jefe	P	X	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			
49					Antino, Amalia	Esposa			H	Cl	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
50					—, Josefina	Hija			V	Cl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para cabeza de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para unos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que tienen asientos como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo)

Barrio Calabazas Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 7 B

POBLACION—PUERTO RICO

Enumerado por mí este día 7 de Abril de 1930 Rafael Rivera León Enumerador

Municipalidad Yabucoa Ciudad o pueblo Yabucoa (Pueblo)

Barrio Calabazas Nombre de la institución

LUGAR DE RESIDENCIA	NOMBRE	PARENTESCO	DESCRIPCION PERSONAL	RAZA	EDAD	LUGAR DE NACIMIENTO	NACIONALIDAD	CASA	OCUPACION	CONDICION EN EL EMPLEO	ASISTENCIA A LA ESCUELA
	Andino, Teresa	Hija	H Cel S A	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Petra	Hija	H Cel 2 A	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Rodriguez, Domingo	Abuelo	V B 65 D	No	No	Puerto Rico	Canadá Ingles	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	48
109 110	Fonseca, Juan	Jefe	V B 36 C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Millan de Fonseca, Rosalia	Esposa	H B 39 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Fonseca, Leandro	Hijo	V B 6 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Ventura	Hija	V B 1 11/12 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
110 111	Montero, Elias	Jefe	V Cel 30 C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Ortiz de Montero, Teresa	Esposa	H B 26 C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Montero, Petra	Hija	H Cel 1 11/12 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
111 112	Vazquez, Jose	Jefe	V B 65 V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	" Canela	Hija	H B 21 S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labradora Finca Propia	E Si No	
	" Sixto	Hijo	V B 19 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	" Silvestre	Hijo	V B 16 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	" Alejandro	Hijo	V B 11 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Juana	Hija	H B 6 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	De Jesus, Francisco	Criado	V B 23 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	Ortiz, Jesus	Jefe	V B 21 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
162 163	Vazquez, Vda de Ortiz, Isabel	Suegra	H B 60 V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Ortiz, Eladio	Cunado	V B 28 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
163 164	Ortiz, [illegible]	Jefe	V B 27 C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Soltero, Margarita	Suegra	H B 60 V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Daniel	Hijo	H B 27 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	" Jovina	Hija	H B 25 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Jesus	Hijo	V B 23 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
164 165	Diaz, Luisa	Jefe	V B 58 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Vazquez de Diaz, Clemencia	Suegra	V B 80 V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Facundo	Nieto	V B 17 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	" Concepcion	Nieta	V B 15 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Leonardo	Nieto	V B 12 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Ramon	Nieto	V B 10 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Gregorio	Nieto	V B 7 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Asuncion	Nieta	H B 5 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Antonia	Nieta	H B 3 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Manuela	Nieta	H B 1 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
165 166	Vazquez, Felix	Jefe	V B 30 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	" Nicolasa	Hermana	V B 21 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Vazquez, Guadalupe	Suegra	H B 62 V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Vazquez, Anastasio	Criado	V B 22 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	Vazquez, Federico	Jefe	V B 31 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
171	[illegible]	[illegible]	H B 21 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	[illegible]	[illegible]	H B 9 12 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	[illegible]	[illegible]	V B 3 40 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
[illegible]	Ramos, Juana	Jefe	V B 38 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	Vazquez de Ramos, Dolores	Esposa	V B 19 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Labrador Finca Propia	E Si No	
	Ramos, Cesar	Hijo	V B 17 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Ramon	Hijo	V B 15 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Leonida	Hija	H B 13 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Paulina	Hija	H B 10 S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Eulogio	Hijo	V B 8 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Epifania	Hija	H B 3 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		
	" Demas	Hijo	V B 1 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Ninguna		

Abril 8

LETRAS QUE DEBEN SE USADAS EN COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Libre L, Hipotecada H

Col. 9 Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, Negro Cn, Chino Ch, Mulato Mu

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Consensual CC

Col. 20—Nacionalidad: Norteamericano Na, Dominicano Do, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño Du, Empleado Em, Trabajando por su cuenta Tc

SE REPITEN AS EN LAS DEMAS VARIAS COLUMNAS SEGUN LA MEDIDA

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias ordinarias.
Cols. 15—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Completar solamente para aquellas personas de [illegible] años de edad.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuidad) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 8 A — 141

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Rafael Linares León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O hallanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, ahorrador, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase (propietario) (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE ("arreglo de la oficina solamente") (28)	¿Si dedicada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de finca (30)	
1					Ramos, Eleno	Hermano			V	B	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										1
2					De Jesús, Juanita	Sobrina			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										2
3		118	119		Flores, Pedro	Jefe	P	X	V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		V	E	Sí	No						3
4					Andino Vda. de Ibarra, Adulia	Madre			H	Col	59	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultora	Finca Frutos Menores		IV	D						4
5		119	120		De Jesús, Marcelo	Jefe	P	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	Sí	5	26		49		5
6					Figueroa de De Jesús, Catalina	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Tabaco		IV	E	Sí	No						6
7					De Jesús, Cristobal	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										7
8					—, Juan	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										8
9					—, Claudino	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										9
10					—, Catalina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										10
11		120	121		Millán, Antonio	Jefe	P	X	V	B	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No		50				11
12					Vazquez, Ricarda	Esposa			H	B	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										12
13					—, Juanita	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										13
14					—, Ana María	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										14
15					—, Rafaela	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										15
16		121	122		Millán, Victoriano	Jefe	P	X	V	B	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	Sí	2	2				16
17					Martínez, Anastasia	Esposa			H	Col	19	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										17
18					—, Jesús	Hijo			V	B	38	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										18
19					—, Felipe	Cuñado			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						19
20		122	123		Varias, Emeterio	Jefe	P	X	V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						20
21					Vázquez, María	Esposa			H	B	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										21
22					—, Narcisino	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										22
23		123	124		Ramos, Lorenzo	Jefe	P	X	H	B	42	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						23
24					—, Juanita	Hija			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						24
25					—, Andrea	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										25
26					—, Gerardo	Hijo			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										26
27		124	125		Aponte, Concepción	Jefe	P	X	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						27
28					Fonseca, Eladia	Esposa			H	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										28
29					—, Francisca	Hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										29
30					—, María	Hija			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										30
31					—, Cristobal	Hijo			V	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										31
32		125	126		Fonseca, Juan María	Jefe	P	X	V	B	73	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Frutos Menores		IV	D				51		32
33					—, Marcelino	Hijo			V	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						33
34					—, Rosalina	Nieta			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										34
35					—, Romana	Nieta			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna										35
36		126	127		Fonseca, Felix	Jefe	P	X	V	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No		52				36
37					De Jesús, Basilisa	Esposa			H	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										37
38					De Jesús, Juan	Hijo			V	Col	25	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						38
39					—, Valentín	Hijo			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						39
40					—, Romín	Hijo			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										40
41					—, Dominga	Hija			H	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										41
42					—, Aurora	Hija			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										42
43					—, Genoveva	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										43
44					Ramos, Josefa	Allegada			H	Col	30	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										44
45					—, Carmen	Allegada			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna										45
46		127	128		Aponte, Eleuterio	Jefe	P	X	H	Col	61	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Frutos Menores		IV	E	Sí	No						46
47		128	129		Fonseca Aponte, Juan	Jefe	P	X	V	Col	59	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Frutos Menores		IV	D				53		47
48					Alvarez de Fonseca, Antonia	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										48
49					Fonseca, María	Hija			H	Col	22	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										49
50					—, Dionisio	Hijo			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña		IV	E	Sí	No						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No uso abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "D" en Col. 25.

11—0964

Municipalidad Jatuera — Ciudad ó pueblo Jatuera (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calatazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día — 8 — de Abril, 1930, Rafael Lima León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilen (7)	Si propia, con hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ds. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadería, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, patiendo de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio u ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de fábrica	
51					Fonseca, Estanislao	Hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								51
52					—, Julia	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								52
53					—, Antonia	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								53
54					—, Petra	Hija			H	Col	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								54
55					Bautista, Bonifacio	Yerno			V	Col	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								55
56					Fonseca, Paula	Nieta			H	Col	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								56
57		129	130		Fonseca, Juan	Jefe	P	X	V	Col	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			57
58					De Jesús, Francisca	Esposa			H	Col	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								58
59		130	131		Amaro, Aristides	Jefe	P	X	V	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			59
60					Gutierrez, Clara	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								60
61					Amaro, Pedro	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			61
62					—, Reinalda	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								62
63					—, Ramiro	Hijo			V	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								63
64					—, Edwardo	Hijo			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								64
65		131	132		Gutierrez, Heriberto	Jefe	P	X	V	Col	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			65
66					De Jesús, Juana	Esposa			H	Col	17	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								66
67		132	133		Fonseca Vda. de Cintrón, Carmela	Jefe	P	X	H	B	44	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultora	Finca Tanto Monte		D				54	67
68					Cintrón, Daniel	Hijo			V	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			68
69					—, Arcadio	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			69
70					—, Pablo	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			70
71					—, Francisco	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			71
72					—, Santiago	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			72
73					—, Inés	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								73
74					—, Juan	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								74
75		133	134		Cintrón, Juana	Jefe	P	X	H	B	21	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Costurera	Aldea de Arroyo		E	Sí	No			75
76					—, Julia	Hija			V	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								76
77					—, Pablo	Hijo			V	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								77
78		134	135		López, Luca	Jefe	P	X	V	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			78
79					Martínez, Guillermo	Esposo			H	B	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								79
80					López, José	Hermano			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			80
81		135	136		Rodríguez, Eulogio	Jefe	P	X	V	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			81
82		136	137		Rodríguez, Luis	Jefe	P	X	V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Tanto Monte		E	Sí	No	56		82
83					—, Julián	Padre			V	B	87	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna			D				55	83
84					Hidalgo de Rodríguez, María Isidra	Madre			H	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								84
85					Rodríguez, Jesús	Nieto			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cabo Rango	Fábrica de Azúcar		E	Sí	No			85
86					Rodríguez, Jesús	Sobrino			H	B	21	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								86
87					Rodríguez, Julio	Sobrino			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								87
88					López, Alejandro	Cuñado			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			88
89		137	138		Arroyo, Antonio	Jefe	P	X	V	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			89
90					Cruz, Braulio	Esposo			H	Col	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								90
91					Molina, Carmela	Hijastra			H	Col	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								91
92					Cruz, José	Cuñado			V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			92
93		138	139		Arroyo Vda. de Reyes, Petronila	Jefe	P	X	H	B	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna			D			57		93
94					Reyes, Doroteo	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			94
95					—, Segundo	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			95
96					—, Juana	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								96
97					—, Magdalena	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								97
98					—, María	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								98
99		139	140		Rodríguez, José	Jefe	P	X	V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Comerciante	Hermanos del Adell		SC					99
100		140	141		De León, Emilio	Jefe	P	X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre L
Col. 8—Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuarto) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (Parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 9 A — 142

Enumerado por mí este día — 8 — de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó del propietario	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	Núm.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					De Jesús De León, Ursula	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								1
2					De León, Santos	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								2
3					—, Tomasa	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4					—, Angela	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					—, Emilio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6	141	142			Jiménez Sánchez, Severo	Jefe	P	X	V	Col	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		V	E	Sí	No			6
7					Cadiz de Jiménez, Juana	Esposa			H	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								7
8					Jiménez, Adelaida	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								8
9					—, Benvenida	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera	Casa Privada		V	E	Sí	No			9
10	142	143			Tirado, Felipe	Jefe	P	X	V	B	26	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			10
11					De Jesús, Romana	Esposa			H	B	35	cc	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Hacienda Tabaco		III	D				59	11
12					—, Cruz	Hijastro			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			12
13					—, Gerardo	Hijastro			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			13
14					—, Rafael	Hijastro			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15					—, Laura	Hijastra			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								15
16					—, Inés	Hijastra			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								16
17					Ramos, Ramón	Suegro			V	B	90	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								17
18					De Jesús, Consuelo	Prima			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			18
19	143	144			Rosa, Hda. de Lozada, Benedicta	Jefe	P	X	H	B	90	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								19
20					Lozada, Faustino	Hijo			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	No	No			20
21					—, Victor	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña			E	Sí	No			21
22					—, Vicente	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		I	E	Sí	No			22
23					—, Nicolasa	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								23
24					—, Mariano	Nieto			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25	144	145			Arroyo, Vidal	Jefe	P	X	V	B	59	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No		59	25
26					Rodriguez, de Arroyo, Teresa	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								26
27					Arroyo, Andrés	Hijo			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña			E	Sí	No			27
28					—, Cesárea	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								28
29					—, Luisa María	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								29
30					—, Jesús	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								30
31					—, Margarita	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								31
32					—, Natividad	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					—, Félix	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34					Díaz, Carmela	Allegada			H	Col	54	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labradora	Finca Caña		III	E	Sí	No			34
35	145	146			Rodriguez, Crispulo	Jefe	P	X	V	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			35
36					Arroyo de Rodriguez, Rosaydia	Esposa			H	Col	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								36
37					Medina, Celia	Sobrina			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38	146	147			Rivera, Domingo	Jefe	P	X	V	Col	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			38
39					Navarro, Vda. de Rivera, Evelina	Madre			H	Col	69	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultora	Finca Tabaco		III	D				60	39
40					Rivera, Isidro	Hermano			V	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			40
41					—, Concepción	Hermana			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labradora	Finca Caña		III	E	Sí	No			41
42	147	148			Andino, Carmelo	Jefe	P	X	V	Col	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			42
43					Félix, de Andino, Catalina	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								43
44					Andino, Elena	Hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								44
45					—, Luisa	Hija			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								45
46					—, Juan	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								46
47					—, Ramón	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48					—, Francisca	Hija			H	Col	3 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49					Cintrón, Vicente	Sobrino			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			49
50	148	149			Rodriguez, Joaquina	Jefe	P	X	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		III	E	Sí	No			50

abril 9

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas contestan "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuebla) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas Barrio 1° — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día — 9 — de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela [illegible] 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico (los Estados Unidos)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico ó Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Ha dado anteriormente alguna vez?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Carrasquillo de Rodriguez, Anesa	Esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								51
52					Rodriguez, Julio	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53			149	150	Sánchez, Matilde	Jefe	P	X	V	Cl	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				53
54					—, María	Esposa			H	Cl	20	cc	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								54
55					—, Bienvenido	Hijo			V	Cl	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								55
56					Cardona, Cosme	Amigo			V	B	46	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				56
57			150	151	Arroyo, Facundo	Jefe	P	X	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cercador	Finca Caña	E	Sí	No			61	57
58					Sánchez de Arroyo, Rafaela	Esposa			H	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								58
59					Arroyo, Carlos	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								59
60					—, Faustina	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								60
61					—, Estebanía	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62			151	152	Arroyo, Florencio	Jefe	P	X	V	B	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				62
63			152	153	Montezuma, Pablo	Jefe	P	X	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estibador	Finca Caña	E	Sí	No				63
64					Cintrón de Montezuma, Sancha	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								64
65					Montezuma, Juana	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								65
66					—, Catalina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								66
67					—, Inés	Hija			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								67
68					—, Juan Antonio	Hijo			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								68
69			153	154	Cuadrado, Atanasio	Jefe	P	X	V	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No			62	69
70					—, Micaela	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca Caña	E	Sí	No				70
71					—, Jesús	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				71
72					—, Casiana	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								72
73			154	155	Ruiz, Alejandro	Jefe	P	X	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				73
74					Vargas de Ruiz, Narcisa	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					Ruiz, Florencio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								75
76					—, Clerfe	Hijo			V	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								76
77					de Jesús, Mateo	Criado			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				77
78					—, Crescencio	Criado			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								78
79			155	156	Amaro, Adolfo	Jefe	P	X	V	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No			63	79
80					Cáceres de Amaro, Angela	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								80
81					Amaro, Luis	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								81
82					—, Eduardo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								82
83					—, Francisco	Hijo			V	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84			156	157	Cuadrado, Cruz	Jefe	P	X	V	B	49	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Peluero	Finca Caña	E	Sí	No				84
85					Pérez, Aurelia	Esposa			H	B	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86					—, Margarita	Hija			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								86
87					—, Anastasia	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								87
88					—, Félix	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				88
89					—, Tomás	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								89
90					—, Agripino	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								90
91					—, Lorenzo	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								91
92					—, Alejandrina	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					—, Fermín	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94					—, Antonio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					—, Alejandro	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96			157	158	Amaro, Román	Jefe	P	X	V	B	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Caña	D				64	96
97					Viuda de Amaro, Juana	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98					Amaro, Matilde	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								98
99					—, Etanislao	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								99
100					—, Jesús	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empicado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen contestado como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuidad) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Calabazas (Rural) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 10 A

143

Enumerado por mí este día — 9 — de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado, viudo, divorciado, matrimonio consensual, ó soltero	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Sólo a Puerto Rico o Estados Unidos)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Arroyo, Luciano	Hijo			V	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								1
2					—, Angelina	Hija			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								2
3					—, Carlos	Hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								3
4					—, Antonio	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					—, María	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					—, Martín	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					—, Guadalupe	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					—, Antonia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9					—, Juan Antonio	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10		158	159		Alvarez, Martín	Jefe	1	P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No		66	10
11					Ruiz de Alvarez, Asunción	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								11
12					Alvarez, Jesús	Hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			12
13					—, María	Hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								13
14					—, Francisco	Hijo			V	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15					—, Carlos	Hijo			H	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								15
16					—, Agustín	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					—, José	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					—, Inocencia	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19		159	160		Vázquez, Félix	Jefe	1	P	V	Cl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zanjero	Finca Caña		E	Si	No			19
20					Acosta de Vázquez, Valencia	Esposa			H	Cl	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								20
21					Vázquez, Esther	Hija			H	Cl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22					—, Nydia	Hija			H	Cl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23					—, Teresa	Hija			H	Cl	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24					—, María	Hija			H	Cl	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								24
25					—, Pedro	Padre			V	Cl	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								25
26		160	161		Benitez, Avelino	Jefe	1	P	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No		67	26
27					Alvarez de Benitez, Leonor	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								27
28					—, José	Cuñado			V	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			28
29		161	162		Mora, Valentín	Jefe	1	P	V	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			29
30					Medina, María	Esposa			H	B	31	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								30
31					—, María Virginia	Hija			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna								31
32					—, Irene	Hija			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								32
33					—, Laureana	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34					—, Genovero	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								34
35					—, Francisca	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36					—, Ernesto América	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37		162	163		Lazú, Emilio	Jefe	1	P	V	Cl	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			37
38					Abreu, de Lazú, Leoncia	Esposa			H	Cl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								38
39					Lazú, Agapito	Hijo			V	Cl	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			39
40					—, Juana	Hija			H	Cl	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								40
41					—, Juan	Hijo			V	Cl	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			41
42					—, Carlos	Hijo			V	Cl	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca Caña		E	Si	No			42
43					—, Antonia	Hija			H	Cl	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								43
44					—, Luciano	Hijo			V	Cl	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguno								44
45					—, Bruna	Hija			H	Cl	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								45
46					—, Carmelo	Hijo			V	Cl	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								46
47					—, Epifanía	Hija			H	Cl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48					—, Josefina	Hija			H	Cl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49		163	164		Tirado, Eustaquio	Jefe	1	P	V	B	71	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Lote Nueva		E	Si	No			49
50					Acosta, de Tirado, Herminia	Esposa			H	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para retes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

11—9806

0951

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es distrito, ó pueblo. Vease instrucción.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día — 10 — de Abril, 1930. Rafael Arce León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (no contar de pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó de su familia	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños completos	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela (cualquier clase) algún día, entre 1 de enero 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo en que trabaja, tema, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como central de alguna materia ó división de trabajo	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente con persona en una ocupación, de tiempo completo? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		164	165		Mercad, Demógenes	Jefe	P	X	V	B	45	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				51
52					Rodríguez, Victorina	Esposa			H	B	41	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									52
53					—, Juan	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				53
54					—, Tomás	Hijo			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				54
55					—, Domingo	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				55
56					—, Jesús	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				56
57					—, Teodoro	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									57
58					—, Simón	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59					—, Santos	Hijo			V	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					—, Cleofe	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61					—, Candelaria	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									61
62					—, Claudino	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									62
63					—, Eufemio	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				63
64					—, Paulina	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									64
65					—, Plácido	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									65
66					—, Carmelo	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67		165	166		Ferrer, Antonio	Jefe	P	X	V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				67
68					Soler, de Ferrer, Eugenia	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									68
69					Ferrer, Margarita María	Hija			H	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									69
70					—, Nivea Lydia	Hija			H	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									70
71		166	167		Ferrer, José	Jefe	P	X	V	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				71
72					Alvarez de Ferrer, Paula	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									72
73		167	168		Cruciado, Félix y Baby	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Caña y Pasto Nativo		E	Sí	No				73
74					De Jesús de Cruciado, Leticia	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									74
75					Cuadrado, Andrea	Hija			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									75
76					—, Eulogia	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									76
77					—, Miguel	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									77
78					—, Ramona	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									78
79					—, Agustina	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									79
80					Rivera, Félix	Nieto			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									80
81		168	169		Cruciado, Francisco	Jefe	P	X	V	B	33	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				81
82					Ortiz, Rosa	Esposa			H	B	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									82
83					—, Emma Rosa	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									83
84		169	170		Cruciado, Julián	Jefe	P	X	V	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				84
85					González, Inocencia	Esposa			H	B	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									85
86					—, Carmen Emma	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									86
87		170	171		Martínez, Félix	Jefe	P	X	V	B	38	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				87
88					Laboy, Eudocia	Esposa			H	B	19	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									88
89					Martínez, María	Madre			H	B	62	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									89
90		171	172		Laboy, Pedro	Jefe	P	X	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Brujero	Finca Caña		E	Sí	No				90
91					Martínez de Laboy, Buenaventura	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									91
92					Laboy, Eladio	Hijo			V	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				92
93					Benítez de Laboy, Ana María	Nuera			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									93
94					Laboy, María	Hija			H	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									94
95					Gómez, Providencia	Criada			H	Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									95
96		172	173		Del Rosario, Felipe	Jefe	P	X	V	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Pasto Nativo		D					88	96
97					Abreu, de Del Rosario, Casimira	Esposa			H	Col	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									97
98					Del Rosario, Celso	Hijo			V	Col	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				98
99					—, Juanito	Hijo			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				99
100					—, Vicente	Hijo			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Use una abreviatura para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se usará una respuesta en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una mujer "Sí" en Col. 10.
Col. 27—Para todas las personas que tienen contestado como "No" en Col. 26.

Form 15-47

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 11 A

Barrio Calabazas — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Rafael Arroyo Rios, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la lista	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó sea pagada (Col. 7); Si propia, casa libre o hipotecada (Col. 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color de cutis	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secretario, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, minería, plantación de tabaco	CLASE: Para uso de oficina solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLASE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Del Arroyo, Claudina	Hija			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									1
2					Espinosa, Eulogia	Nieta			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									2
3					Del Arroyo, Eufrasio	Nieto			V	[illegible]	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									3
4	173	174			Lugo, Juan	Jefe	P	X	V	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				4
5					Lugo, de Lugo, Juana	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									5
6					Lugo, Dionisia	Hija			H	Col	26	D	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				6
7					—, Clotilde	Hija			V	Col	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									7
8					—, María	Hija			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									8
9					—, Marilia	Hija			V	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									9
10					—, Ana María	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									10
11					—, Jorgnina	Hija			H	Col	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									11
12					—, Jesús	Hijo			V	Col	2 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									12
13					[illegible] Bermudez	Nieta			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									13
14	174	175			Feliciano, Nicomedes	Jefe	P	X	V	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				14
15					Ramos, de Feliciano, Angela	Esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									15
16					Feliciano, Juana	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									16
17					—, Bernardo	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									17
18					—, Guillermina	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									18
19	175	176			Cruz, Juan	Jefe	P	X	V	Col	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				19
20					Cardona, de Cruz, Ernestina	Esposa			H	Col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									20
21					Cruz, José	Hijo			V	Col	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									21
22	176	177			Hanley, Zoilo	Jefe	P	X	V	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca Frutos Menores		D			70			22
23					Colón de Hanley, Rodaste	Esposa			H	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									23
24					Colón, Angela	Hijastra			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Sí	Ninguna									24
25					—, Ramón	Criado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Dependiente	Tienda provisiones		E	Sí	No				25
26	177	178			Cuadrado, Cristobal	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Capataz	Finca Caña		E	Sí	No	71			26
27					Velazquez, de Cuadrado, Juana	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									27
28					Cuadrado, Celia	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									28
29					—, Juan	Hijo			V	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									29
30					de Jesús, Marcelina	Sirvienta			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Sirviente	Casa Privada		E	Sí	No				30
31	178	179			Burgos, Victor	Jefe	P	X	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				31
32					Delgado, Victoria	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									32
33					—, Luciano	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									33
34					—, Esperanza	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									34
35					—, Esther	Hija			H	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									35
36					—, Matilde	Hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									36
37	179	180			Martinez, Isabel	Jefe	P	X	H	B	57	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									37
38					—, Ramón	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				38
39					—, Carlo	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									39
40					Laboy, Luis	Sobrino			V	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				40
41	180	181			Gómez, Juan	Jefe	P	X	V	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca Frutos Menores		E	Sí	No				41
42					Mora, de Gómez, Ana Luisa	Esposa			H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									42
43					Gómez, Josefina	Hija			H	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Costurera	Obrisac		E	Sí	No				43
44					—, Juan	Hijo			V	Col	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				44
45					—, Esperanza	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									45
46					—, Loreto	Hija			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca Caña		E	Sí	No				46
47					—, Mariana	Hija			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									47
48					—, Agueda	Hija			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									48
49					Martinez, Antonia	Prima			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									49
50					—, Pedro Julio	Nieto			V	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usa abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escribase por extenso para abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Cols. 27 y 28—Para todas las personas que hayan anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) — (Anote nombre si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Calabazas (Rural) — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se llevan los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 11 B

1051

Enumerado por mí este día — 10 — de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer (13) | No sabe escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas): Nato en P. R. (A) | Country (B) | No. born (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, por ejemplo, fábrica, tienda de ropa, granja, mina, etc. (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente) (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación útil? Sí / No (25) | ¿Está ahora cada persona sin empleo? Sí / No (26) | CLAVE. Para uso de esta oficina, solamente (27) | Si no empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28) | Número en la lista de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Cuadlo.) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas Barrio 4 — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 12 A — 145

Enumerado por mí este día — 11 — de Abril, 1930. Rafael Rivera León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Dd. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, molinería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona, no una ocupación lucrativa? Si o No (25)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Si o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (E)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Abreu, Julia María	Nieta			H	Col	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								1
2					Murillo, Zoila	Nieta			H	Col	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								2
3					Martínez, Encarnación	Nieta			H	Col	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								3
4					Rivera, Zoilo	Criado			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								4
5		188	189		Martínez, José María	Jefe	P	X	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca Frutos Menores	VIII	SC					5
6					Abreu, de Martínez, Juana	Esposa			H	Col	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								6
7					Martínez, Yolanda	Hija			H	Col	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								7
8					—, Miguel	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								8
9					—, Georgina	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								9
10					—, Celia	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								10
11					—, Justina	Hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								11
12		189	190		Abreu, Savino	Jefe	P	X	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			12
13					Ortiz de Abreu, Isabel	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								13
14					Abreu, Victoria	Hija			H	Col	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								14
15					—, Gabriela	Hija			H	Col	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								15
16					—, Cándida	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								16
17					—, Modesta	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								17
18					—, Alberto	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								18
19					—, Matilde	Hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								19
20					Ortiz, Carmela	Sobrina			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								20
21		190	191		Camacuello, Julio	Jefe		A	V	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Cercador	Finca Caña		E	Si	No			21
22					Sánchez, de Camacuello, Mercedes	Esposa			H	B	28	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								22
23					Camacuello, Angel	Hijo			V	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								23
24					—, José	Hijo			V	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								24
25					—, Luis	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								25
26					—, Julio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								26
27					—, José Pablo	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28					Sánchez, Dolores	Cuñada			V	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			28
29		191	192		Alvarez, Jenaro	Jefe	P	X	H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		E	Si	Si	1	13	29
30					—, Santiago	Hijo			V	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña		E	Si	No			30
31					—, Isabel	Hija			H	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								31
32					—, Martín	Hijo			V	Col	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			32
33					—, Raúl	Hijo			H	Col	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								33
34					—, Eligio	Hijo			V	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								34
35					—, Modesto	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								35
36		192	193		Córdova, Marcelo	Jefe		A	V	B	32	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			36
37					Vázquez, Brígida	Esposa			H	B	29	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								37
38					—, Isidoro	Hijo			V	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								38
39					—, José	Hijo			V	B	65	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			39
40					Córdova, Carlos	Primo			V	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			40
41		193	194		Lebrón, Ramón	Jefe	P	X	V	B	27	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			41
42					Amaro, de Lebrón, Francisca	Esposa			H	B	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								42
43					Lebrón, Anastasio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								43
44					—, Herminio	Hijo			V	B	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								44
45					Cuadrado, Pablo	Amigo			V	Col	57	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			45
46					Cruz, Alfonso	Sobrino			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47					Alvarez, José	Allegado			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No			47
48		194	195		Amaro, Angel	Jefe	P	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca Caña	VIII	E	Si	No		78	48
49					Vázquez, de Amaro, Dolores	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								49
50					Amaro, Carlos	Hijo			V	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o nacionalidad natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "N" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (no. ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (pero sabe leer)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de áreas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Amaro, Antonia	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								51
52					—, Diego	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								52
53					—, Julio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								53
54					—, Ramona	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								54
55		195	196		Alvarez, Juan	Jefe	1	P	V	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				55
56					Rivera de Alvarez, Martina	Esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								56
57		196	197		Maza, Vda. de Delgado, María	Jefe	1	P	H	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Obrera	7710 E	Sí	No				57
58					Delgado, Ricardo	Hijo			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				58
59					—, Francisco	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								59
60					—, Juan	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								60
61					—, Gerónimo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								61
62					—, Delia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								62
63					Díaz, Pedro	Allegado			V	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				63
64		197	198		Lebrón, Eulalio	Jefe	1	P	V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				64
65					—, Eleuterio	Madre			H	B	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								65
66					—, Higinio	Hermano			V	B	20	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				66
67					—, Nicolás	Hermano			V	B	19	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				67
68					—, Juana	Hermana			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Casa Privada	E	Sí	No				68
69		198	199		Lozi, Leudemio	Jefe	1	P	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				69
70					Lebrón, de Lozi, Ramona	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								70
71					Lozi, Tito	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								71
72					—, Georgina	Hija			H	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								72
73					Lebrón, Juan Bautista	Casado			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fruto Nuevo	D				79		73
74		199	200		Montes, Angel	Jefe	1	P	V	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								74
75					Rodríguez de Matos, Carmen	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								75
76					Montes, Esteban	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								76
77					—, Felicita	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								77
78					—, Carmen	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								78
79					—, Juan Antonio	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								79
80					—, Eulalio	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								80
81					—, Eustaquina	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								81
82					—, Julio	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								82
83					—, Guillermo	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								83
84					—, Pedro Andrés	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								84
85					—, Juan Francisco	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								85
86					—, Modesto	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								86
87					—, Víctor	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								87
88					—, Serafín	Hijo			V	B	9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								88
89					—, Pedro	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								89
90		200	201		Delgado, Domingo	Jefe	1	A	V	B	35	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fruto Nuevo	E	Sí	No		80		90
91					Cintrón, María	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								91
92					Delgado, Martín	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								92
93					—, Juan	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								93
94					—, Amparo	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								94
95					—, Epifanio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								95
96		201	202		Rivera, Dolores	Jefe	1	P	V	B	51	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No		81		96
97					Lozi, de Rivera, Inés	Esposa			H	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98					Rivera de [illegible], Nicolasa	Hija			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								98
99					—, Flora	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	E	Sí	No				99
100					—, José	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que en las casillas se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Ciudad) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Calabazas (Calabaza Sector) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e incluya las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-4 — Hoja No. 13 A — 146

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930, Rafael Rivera Díaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está abierta para ser empleada? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina únicamente) (28)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
1					Rivera, Justa	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									1
2					—, Clicio	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									2
3					—, Lázaro	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									3
4					—, Jesusa	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									4
5					—, Justo	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									5
6					—, Simón	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									6
7					Vazquez, Facundo	Yerno			V	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No					7
8					—, Celia	Suegra			H	B	1?/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9					Colón, Juana	Sobrina			H	B	3?/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									9
10		202	203		Rivera, Sagio, Emilio	Jefe	P	X	V	B	27	Cl	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No					10
11					Montes, Braulia	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									11
12					—, Miguel Angel	Hijo			V	B	1?/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									12
13		203	204		Sabey, Casimiro	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No					13
14					Medina, de Sabey, Basilisa	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									14
15					Sabey, Alejandro	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No					15
16					—, José Dolores	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									16
17					—, Matilde	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									17
18					—, Saturnino	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									18
19					—, Juan Bautista	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									19
20					—, Lourdes	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									20
21		204	205		Rivera, Bernardo	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No			82		21
22					Medina, de Rivera, Clemencia	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									22
23					Rivera, José	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No					23
24					—, Bernarda	Hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									24
25					—, Nicolás	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									25
26					—, Juana	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									26
27					—, Avelino	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									27
28					—, Eleuterio	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									28
29					—, Feliciano	Hijo			V	B	3?/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									29
30		205	206		Cintrón, Jaime Matías	Jefe	P	X	I	B	26	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Profesor	Escuela Pública		E	Sí	No					30
31					Cardell de Cintrón, Avelina	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									31
32					Cintrón, Jr., Jaime	Hijo			V	B	5?/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									32
33		206	207		Cintrón, Trinidad	Jefe	P	X	V	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca Fruto	IIII	D			83		33
34					Vega de Cintrón, Julia	Esposa			H	Col	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									34
35					Cintrón, Cirila	Hija			V	Col	29	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cortador	Finca Caña	VIII	E	Sí	No					35
36					—, Fidela	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									36
37					—, Valentín	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									37
38					—, Carlos	Hijo			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									38
39					—, Felicita	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									39
40					—, Julio	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									40
41					—, Sixto	Hijo			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									41
42					—, Nicolás	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									42
43					—, Cristóbal	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									43
44					—, María Belén	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									44
45					—, Victoria	Sobrina			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									45
46		207	208		Rivera, Dolores	Jefe	P	X	V	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca Caña	IIIII	E	Sí	No				abril 12	46
47					Cintrón de Rivera, Ursula	Esposa			H	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									47
48					Rivera, Agueda	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									48
49					—, José	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									49
50					—, Tomás	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jayuya — Ciudad ó pueblo Jayuya (Pueblo) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Calabazas (parte) — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble se hieren los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 13 B

1251

Enumerado por mí este día — 12 — de Abril, 1930, Rafael Rivera León, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino rural	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930	Parentesco de esa persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Si propia, con hipoteca ó libre	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si sabe leer y escribir un recado escrito en su idioma nativo	Educación: Si sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24		25	26	27			
51					Flores, Modesta	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								51
52					— Isabel	Hijo			V	B	1 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53			208 209		Castro, Vda de Ortiz, Estanislao	Jefe	P	X	H	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Tabaco	770	E	Si	No		84	53
54					Arroyo Vazquez, Juan	Criado			V	B	56	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			54
55					— — , Rafael	Criado			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								55
56					Castro, Santa	Allegada			H	B	45	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								56
57			209 210		Carrasquillo, Dionisio	Jefe	P	X	V	B	70	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Agricultor	Finca Tanto Menos	1110	D				85	57
58					Lebrón, María de la Cruz	Esposa			H	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								58
59					Lebrón, Ernesto	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								59
60					Flores, José Cefeiro	Hijo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Labrador	Finca Caña		E	Si	No			60
61			210 211		Dávila, Arcadio	Jefe	P	X	V	B	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No		86	61
62					Flores, Vda de Dávila, Altagracia	Madre			H	B	56	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								62
63					Dávila, Pedro Velasco	Hermano			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			63
64					— , Pedro	Hermano			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			64
65					— , Santa	Hermana			H	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								65
66					— , Leonarda	Hermana			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								66
67					Cosme, Bruno	Cuñado			V	Col	26	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			67
68					Dávila, María	Hermana			H	B	18	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								68
69					Cosme, Marcelina	Sobrina			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70					Rivera, Julio	Primo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			70
71			211 212		Fonseca, Pablo	Jefe	P	X	V	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			71
72					Ayala, Ramona	Esposa			H	B	25	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								72
73					— , Natividad	Hija			H	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74			212 213		Ayala, Julián	Jefe	P	X	V	B	28	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No			74
75					Rodríguez, Tomasa	Esposa			H	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								75
76					— , Lucía	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					Ayala, Julieta	Sobrina			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78			213 214		Cintrón, Francisco	Jefe	P	X	V	B	38	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña	1110	E	Si	No		87	78
79					Rivera, Carmen	Esposa			H	B	24	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								79
80					Rivera, Herminia	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					— , Aurea	Hija			H	B	8	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					— , Ana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83					— , Saturnino	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								83
84					— , Francisco	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85					— , Aida	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					Adorno, Jacinta	Allegada			H	B	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Cocinera	Casa privada		E	Si	Si		20	86
87			214 215		Tellez, Pascual	Jefe	P	X	V	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña		E	Si	No			87
88					Concepción de Tellez, Andia	Esposa			H	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna								88
89			215 216		Arroyo, Ramón	Jefe	P	X	V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca Caña		E	Si	No			89
90																																		90
91					Aquí se terminó la enumeración en el Distrito de Enumeración No. 77-4																															91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, en primera de estas líneas; deje en blanco las restantes. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 1 A

147

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. E. Correa Enum.

130

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O niñitos nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido á la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercantil, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) Numeración en otra columna (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Buscó ahora esta persona empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (E)	¿Cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de física (28)	
1		1	1		Del Moral y Rico Matias	Jefe			H	B	67	C	No	Sí	Madrid	Madrid	Andalucia				13			Agricultor	general de casa	V	Sí	Sí	2	3		1
2					Camacho y Del Moral Paula	Esposa			H	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				13			Ninguna								2
3					Del Moral y Camacho Estela	Hija			H	B	25	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				13			Contadora	Mercantil	8491	C						3
4					Del Moral y Camacho Juana	Nieta			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				13											4
5					Lopez Moral y Camacho Ramona	Nieta			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				13											5
6					Del Moral Gonzalez Pedro	Nieto			H	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				13					4540	C					6
7					Gonzalez y Camacho Segunda																											7
8					Gonzalez y Camacho Pablo																											8
9					Gonzalez Camacho Pedro																											9
10					Lopez Moral y Camacho Evarista																											10
11		2	2		Gonzalez Gonzalez Jose																											11
12					Gonzalez Estrada Isabel																											12
13					Gonzalez y Estrada Rafael																											13
14					Gonzalez y Estrada Jose																											14
15		3	3		Gonzalez Estrada Pedro																											15
16					Gonzalez Estrada Isabel																											16
17					Gonzalez y Estrada Manuel																											17
18					Gonzalez Estrada Pedro																											18
19					Gonzalez y Estrada Jose																											19
20					Gonzalez y Estrada Pedro																											20
21					Gonzalez Estrada Isabel																											21
22					Gonzalez y Estrada Jose																											22
23					Gonzalez y Estrada Pedro																											23
24					Gonzalez Estrada Isabel																											24
25		4	4		Gonzalez y Estrada Jose	Jefe																										25
26					Gonzalez y Rivera Maria	Esposa																										26
27					Gonzalez Estrada Pedro																											27
28					Bermudez y Estrada Juana																											28
29		5	5		Bermudez y Estrada Antonio	Jefe																										29
30					Estrada Bermudez Juana																											30
31					Bermudez y Estrada Rosa																											31
32					Bermudez y Estrada Juan																											32
33					Bermudez y Estrada Isabel																											33
34					Bermudez y Estrada Rosa																											34
35		6	6		Enduza y Vega Cruz	Jefe																										35
36					Gonzalez Julia	Hija																										36
37					Vazquez Hugo	Hijo																										37
38					Gonzalez Enrique	Hijo																										38
39					Gonzalez Gonzalo	Hijo																										39
40		7	7		Lugo y Rivera Susana	Jefe																										40
41					Enduza Ramon	Nieto																										41
42					Enduza Antonio	Nieto																										42
43		8	8		Morales Martinez Pablo	Jefe																										43
44					Morales y Rivera Ana	Esposa																										44
45					Morales Sanchez Juan	Hijo																										45
46					Morales y Sanchez Jose																											46
47					Morales y Sanchez Pedro	Hijo																											47
48					Morales y Sanchez Segunda	Hija																											48
49					Morales y Sanchez Isabel	Hija																											49
50					Morales y Sanchez Nestora	Hija																											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para nombrar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fabucoa — Ciudad ó pueblo Fabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Camuy Arriba — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 775

Hoja No. 1-B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Tiburcio Rivera Enumerador. 125

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe hablar inglés	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca
														PERSONA	PADRE	MADRE		State or N. T.	Country	Re-query												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51									H	col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															51
52									H	col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															52
53									H	col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															53
54									H	col	42	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															54
55		9	9			Jefe	P	X	H	col	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															55
56									H	col	38	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															56
57									H	col	18	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															57
58									H	col	16	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59									H	col	11	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60									H	col	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61									H	col	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62									H	col	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															62
63		10	10			Jefe	P	X	H	B	30	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															63
64									H	B	25	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65									F	B	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66		11	11			Jefe	P	X	H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														2	66
67									H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68									F	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															68
69									H	B	10	S	Si	No																		69
70									F	B	6	S	No																			70
71									F	B	5	S	No																			71
72									H	B	2	S	No																			72
73		12	12			Jefe	P	X	H	Col	17	S	No	Si																		73
74		13	13			Jefe	P	X	H	Col	35	C	No	No																	3	74
75									H	Col	21	S	No	No																		75
76									F	Col	18	S	No	Si																		76
77									H	Col	16	S	No	Si																		77
78									F	Col	13	S	No	Si																		78
79									F	Col	12	S	No	Si																		79
80									F	Col	10	S	No	Si																		80
81		14	14			Jefe	P	X	H	B	28	C	No	No																	4	81
82									H	B	23	C	No	No																		82
83									H	B	10	S	No	No																		83
84									H	B	14	S	No	Si																		84
85									H	B	12	S	No	Si																		85
86									F	B	10	S	No	Si																		86
87									H	B	8	S	Si																			87
88									F	B	6	S	No																			88
89									H	B	2	S	No																			89
90		15	15			Jefe	P	X	H	B	40	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Capataz	finca de caña	VIVV	E	Si	No		90
91						Esposa			H	B	28	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							91
92						Hijo			M	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								labrador	finca de caña	VIVV	E	Si	No		92
93		16	16			Jefe	P	X	H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															93
94						Esposa			F	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															94
95		17	17			Jefe	P	X	H	B	43	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								comerciante detal	tienda	VIVV	E				95
96						Esposa			H	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							96
97						Hija			H	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							97
98						Hija			H	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							98
99						Nieto			F	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100						Nieto			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Gabriela — Ciudad ó pueblo Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique si es casa, dique o cuartel o asilo. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 725 — Hoja No. 2-A — 148

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. — Enumerador. Paloma Cora 1401

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó de alquiler (7) | Si propia, redimida ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, 10 años de edad y más (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20) | Naturalizado (21) | Habla Ud. inglés (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (23) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (25) | Clase de trabajador (26) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (27) | ¿Está ahora sin empleo? Sí ó No (28) | CLAVE. Para uso de esta oficina solamente (29) | ¿Si desempleado, cuantas semanas ha estado sin empleo? (30) | Número en la tabla de física (31) |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad 2 Aibonito Ciudad ó pueblo Aibonito (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Carmen Nuevo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-2

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Telemaco Cosa, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, real libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uno de estos ofrezca solamente. No escriba en estas columnas): Solo si M.T. (A)	Casado (B)	No casado (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Trabajó haciendo cualquier cosa para ganar, en ocupación lucrativa, la semana pasada? Sí ó No (25)	Está ahora sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE. Para uso de oficina solamente (27)	Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	No. de orden en la hoja de datos	
51					Rivera Julia	esposa			H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna									51
52					Mga Miralmo	hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	sastrero		V	VIVV	2		Se	Se	2			52
53					Ana Estela	hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No											53
54					[illegible]	[illegible]																												54
55		31	31		Colon y Rivera Asuncion	jefe	P	X	H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	E							55
56					Tomasa Colon	esposa			H	B	[illegible]	C	[illegible]																					56
57					[illegible]	hija																												57
58					[illegible]	hijo																												58
59					[illegible]	hija																												59
60					Colon y Tomasa Antonio	nieto																												60
61					Colon Lucia Rivera	nieta																												61
62					[illegible]	nieta																												62
63					[illegible]	[illegible]																												63
64					[illegible]	[illegible]																												64
65					[illegible]	[illegible]																												65
66					[illegible]	[illegible]																												66
67					[illegible]	[illegible]																												67
68		32	32		Nieves y Gonzalez Juan	jefe	P	X	H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	agricultor		V	VIVV	D						7	68
69					Josefa Ramona	esposa			H	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No											69
70					Diego Justiniano	hijo			H	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	dependiente		V	VIVV	2		Se	Se				70
71		33	33		Melendez Rivera Ramon	jefe	P	X	H	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	agricultor		V	VIVV	2				2			71
72					Luz Morán y Melendez	esposa			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											72
73					Ricardo y Rivera Jose	nieto			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	2		Se	Se	2			73
74					Ricardo y Rivera Josefina	hija			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											74
75					Melendez y Mora Jesus	hijo			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											75
76					Reparaz y Rivera Isabel	hija			M	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	1		Se	Se	2			76
77					Maldonado y Mora Eduardo	yerno			H	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]																					77
78					Melendez y Mora Rogelio	nieto			H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	2		[illegible]					78
79					Melendez Mora Isabel	nieta			M	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	1		[illegible]					79
80					[illegible]	[illegible]																												80
81					[illegible]	[illegible]																												81
82					[illegible]	[illegible]																												82
83		34	34		Rodriguez y Ruiz Rosario	jefe	P	X	H	[illegible]	42	[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											83
84					Rodriguez y Campbell	hijo			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	1		Se	Se	2			84
85					Rodriguez y Ruiz Ernesto	hijo			H	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	2		[illegible]					85
86					Rodriguez y Ruiz Teresa	hija			M	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											86
87					[illegible]	[illegible]																												87
88		35	35		Camacho y Mrs Segundo	jefe	P	X	[illegible]		46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	2		[illegible]					88
89					Matea y Gomez Dolores	esposa			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																						89
90		36	36		Torres Millan Jose	jefe	P	X	H	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	agricultor	finca	V	VIVV	SE				8			90
91					Martinez y Irizarry Sixta	esposa			M	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]											91
92					Torres y Martinez Esteban	hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	jornalero	[illegible]	V	VIVV	2		Se	Se				92
93					Torres y Martinez Guillermo	hijo			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]		V	VIVV	1		Se	Se				93
94					Torres y Martinez Ignacia	hija			M	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											94
95					Torres y Martinez Ramon	hijo			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]											95
96					Rodriguez Martinez Carmen	hijastra			M	B	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	[illegible]											96
97					Vega Ramon	hijastro			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	jornalero		V	VIVV	1		[illegible]					97
98		37	37		Arroyo Bonilla Alfonso	jefe	P	X	H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	labrador	finca	V	VIVV	2		Se	No				98
99					Vega y Arroyo Isidra	esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	ninguna											99
100		38	38		Ramos y Morales Jesus	jefe	P	X	H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	agricultor	finca	V	VIVV	D				9			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba tal cual
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Gabenera Ciudad ó pueblo Coabo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Campo Alegre Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si hay tiene, o indique hospital, asilo, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-5 Hoja No. 3-A 149

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Antonio Ruiz, Enumerador. 1501

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadería, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLASE: (Para los dieciséis últimos censos solamente: Asalariado, empleado, trabajando por su cuenta, etc.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
1					Rivera y Ramos Esperanza	esposa			H	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									1
2					Ramos y Rivera Ramón	hijo			H	B	31	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca frutas	V/V	E		Sí	No				2
3					Ramos y Rivera Eugenia	hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										3
4					Ramos y Rivera Mariana	hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										4
5					Ramos y Rivera Rosa	hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										5
6					Ramos Juana	nieta			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										6
7					Ramos Josefa	madre			M	B	76	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										7
8					Ramos Dolores	nieta			M	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										8
9	39	39			Arroyo Andres	jefe	1	I	H	B	37	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca frutas	V/V	E		Sí	No				9
10					Ramos Rivera Arcadio	esposo			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										10
11					Ramos María	hija			M	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										11
12					Ramos Andrés	hijo			H	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										12
13					Ramos Rivera Pedro	hijo			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										13
14					Ramos Rivera Juan	hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										14
15	40	40			Colón Toledo Pedro	jefe	1	I	H	col	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca frutas	V/V	E		Sí	No				15
16					Colón Benicia	esposa			M	col	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										16
17					Colón Rodríguez	nieta			M	col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										17
18					Colón Juana	hija			M	col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		V/V								21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										22
23	41	41			Vázquez Salvador	jefe	1	I	H	B	37	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]					carpintero	[illegible]	9X91	E							23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]										29
abul3	42	42			Vando y Antonio	jefe	1	A	H	col	65	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					escogedor	finca de caña	V/V	E		Sí	No				30
31					Pérez Soledad Mario Benita	esposa			H	col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										31
32					Martínez Juana	hija			H	col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										32
33					Vázquez Mateo	alcalde			H	col	40	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca de caña	V/V	E		Sí	No				33
34					Rivera Ramón	alcalde			H	col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca de caña	V/V	E		Sí	No	2	1		34
35	43	43			Corpea y Hermenegildo	jefe	1	I	H	col	42	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca de caña	V/V	E		Sí	No				35
36					Pérez Eduvina	esposa			H	col	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labradora	finca de caña	V/V	E		Sí	No	2	4		36
37					Pérez Teodora	hija			H	col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					empacadora	[illegible]	7X9	E		[illegible]	No	2	4		37
38					Pérez Francisco	hijo			H	col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										38
39					Pérez Leonardo	sobrino			H	col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										39
40	44	44			Valcy y David Geraldo	jefe	1	I	H	col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca de caña	V/V	E		Sí	No	2	2		40
41					Valcy y Sánchez Luisa	esposa			M	col	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										41
42					Valcy y Sánchez Casimiro	hijo			H	col	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										42
43					Valcy y Sánchez Paulina	hija			M	col	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										43
44					Valcy y Sánchez Rafael	hijo			H	col	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										44
45					Valcy y Sánchez Julia	hija			M	col	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										45
46					Jiménez Rosendo	alcalde			V	col	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										46
47	45	45			Hernández Julio	jefe	1	P	X	col	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					labrador	finca caña	V/V	E		Sí	No				47
48					Morales Adelaida	esposa			M	col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										48
49					Morales Gabriela	hija			M	col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										49
50					Morales Pablo Josefina	hijo			H	col	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nación, estado o país natal o idioma natal (Columnas 14, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas que las cuales se asentó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas asentadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cataño Ciudad ó pueblo Bucle (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Comerio Barrio Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 9-B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Victoriano Loza, Enumerador. [55]

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (persona de 10 años de edad ó más) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Isla de P. R. | Canal Zone | No Dom. | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente como persona con una ocupación lucrativa? Sí o No | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) | ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Camino Nuevo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique si es pública, privada, de beneficencia, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 777-5

Hoja No. 11-A

150

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Encarnacion Torres, Enumerador. 1601

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (18A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta Dic. (papeles) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (23A)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona con una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (26A)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja de finca (28)	
1					Candelario Ramirez	Head			H	C	41	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						1
2		54	54		Amador Martin	Wife	1	P	X	C	43	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						2
3					Amador Ayala Candelaria	Wife				C	36	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Costurera	Costura	VIV						3
4					Amador Ayala Martinez	Son			H	C	19	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						4
5					Amador Ayala Toledo	Son			H	C	12	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														5
6					Diaz Petrita	Adopted			H	Col	14	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
7					Amador Sarape	Boarder			H	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														7
8					Amador Menendez	Boarder			H	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														8
9					Candelario Amador	Boarder			H	C	21	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						9
10					Pena Natividad	Boarder			H	C	20	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														10
11					Candelario Sanchez	Boarder			H	Col	20	S	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														11
12		55	55		Riveras Catalina	Head	1	W	H	Col	30	S	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lavandera	Lavanderia	VIV						12
13					Riveras Francisca	Daughter			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														13
14					Riveras Leonardo	Son			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														14
15					Riveras Consuelo	Daughter			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														15
16					Rivera Pedro	Boarder			H	C	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														16
17		56	56		Cruz Luis	Head	1	W	H	C	44	M	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						17
18					Cruz Francisca	Wife			H	C	32	M	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														18
19					Cruz y Rodriguez Pedro	Boarder			H	Col	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						19
20					Lopez y Gonzalez Jose	Boarder			H	Col	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						20
21					Sanchez Juan	Boarder			H	Col	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						21
22					Cruz Pedro	Boarder			H	Col	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						22
23					Cruz Jose	Boarder			H	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						23
24					Cruz Juan	Boarder			H	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						24
25		57	57		Juan Rodriguez	Head	1	W	H	C	45	M	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						25
26					Lopez Dominguez	Wife			H	C	40	M	No	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														26
27					Juan Pedro	Son			H	C	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						27
28					Juan Maria	Daughter			H	C	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														28
29					Juan Jose	Son			H	C	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														29
30					Juan Francisco	Son			H	C	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														30
31					Rodriguez Jose	Boarder			H	C	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						31
32					Rodriguez Pedro	Boarder			H	C	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						32
33		58	58		Cruz Manuel	Head	1	W	H	C	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						33
34					Cruz Maria	Wife			H	C	20	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														34
35					Cruz Jose	Son			H	C	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														35
36					Cruz Pedro	Son			H	C	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														36
37					Amaro Francisco	Boarder			H	C	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						37
38		59	59		Vega Pedro	Head	1	W	H	C	50	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						38
39					Vega Maria	Wife			H	C	40	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														39
40					Berrios Felix	Adopted			H	C	5	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														40
41		60	60		Ayala y Del Moral Emilio	Head	1	W	A	Col	40	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de frutos	VIV	D				11	41
42					Ayala y Lopez Veronica	Wife				H	32	M	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														42
43					Ayala y Lopez Ernesto	Son				Col	15	S	No		Puerto Rico								Jornalero	Caña de azucar	VIV						43
44					Ayala y Lopez Trinidad	Daughter				H	9	S	Yes		Puerto Rico																44
45					Ayala y Lopez Maria	Daughter				H	6	S	Yes		Puerto Rico																45
46					Ayala y Lopez Angela	Daughter				H	7	S	Yes		Puerto Rico																46
47					Ayala y Lopez Juan	Son				H	2	S	No		Puerto Rico																47
48					Lopez y Diaz Benedicta	Adopted				H	10	S	Yes		Puerto Rico																48
49		61	61		Ramirez Pedro	Head	1	W	H	C	23	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Caña de azucar	VIV						49
50					Gonzalez Maria	Wife			H	C	21	S	Yes		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 16—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Aibito (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 776

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día ... de abril, 1930, Filomena Cora, Enumerador. 1651

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al.	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si asistió a escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Status M ó S	Country	Raza	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingl.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28		
51																																		51
52			62																								VIVV	E						52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																											VIVV	E						58
59																																		59
60			63	63																							VIVV							60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																											VIVV							67
68			64	64																							VIVV							68
69																											4VIV							69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																											VIVV							76
77			65	65																							VIVV							77
78																																		78
79																											VIVV							79
80																											VIVV							80
81																											VIVV							81
82																																		82
83			66																								VIVV							83
84																																		84
85																											VIVV							85
86																																		86
87			67																								VIVV							87
88																																		88
89			68	68																							VIVV							89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98			69	69																							VIVV	B					13	98
99																																		99
100																																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No usen abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Campo Rico — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 5-A

151

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Eduardo Soto, Enumerador. 1761

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avda. etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Propia, con hipoteca ó libre	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Si vive en Continental E. U. o Alaska o Hawaii en 1930 o en Puerto Rico en 1920)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigr. Clase a Puerto Rico	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Hábil (Ud. reglas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	SIN EMPLEO: ¿No de ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de años	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Merced y Tirado Petra	hija			H	col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2			70	70	Rivera Alejandro	jefe	1	P	H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									VIVE	E	Sí	No					2
3					Almaguer Mercedes	esposa			H	col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					Cartagena	sirviente			H	col	17	S	No	No	Puerto Rico																		4
5					Cartagena Rosa Maria	hija			H	col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6			71	71	Millan Andres	jefe	1	A	H	col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7			72	72	Vazquez Agustina	jefe	1	A	M	col	31	C	No	No	Africa	Puerto Rico	Puerto Rico									VIVE	E	Sí	No					7
8					Soto Adriana	madre			H	col	71	V	No			Puerto Rico	Puerto Rico															8
9					Vazquez Paulino	hermano			H	col	14	S	No	No		Puerto Rico	Puerto Rico															9
10			73	73	Cabrera Leandro	jefe	1	A	H	col	25	C	No	No		Puerto Rico	Puerto Rico															10
11					Rivera Herminia	esposa			H	B	20	C	No			Puerto Rico	Puerto Rico															11
12					Rivera Eusebia	hija			H	col	2	S	Sí																			12
13					Rivera Elias	hijo			H	col	8	S	Sí																			13
14					Rivera Segundo	hijo			H	col	4	S	No													XXXX						14
15					Rivera Emilio	abuelo			H	col	3	C	No																			15
16					Almaguer Francisca	casada			H	B	42	C	No	No																		16
17					Herrera Ramon	casado			H	col	31	S	No	No												VIVE						17
18					Morales Margarita	casada			H	col	22	C	No	No																		18
19					Morales Miguel	abogado			H	col	31	S	No	No												VIVE						19
20					Morales Salvador	abogado			H	col	25	S	No	No												VIVE						20
21					Morales Maria	abogada			H	col	22	S	No																			21
22					Morales Arnaldo	abogado			H	col	12	S	No	No																		22
23					Morales Francisca	abogada			H	col	11	S	No	No																		23
24					Morales Facundo	abogado			H	col	10	S	No	No																		24
25			74	74	Morales Abelardo	jefe	1	A	H	col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									9X91					14	25
26					Morales y Morales Aurelia	esposa			M	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27					Morales Francisco	hijo			H	col	6	S	No																			27
28			75	75	Morales Angelaco	jefe	1	A	H	col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									VIVE					15	28
29					Morales Elisa	esposa			M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30					Morales Rosario	hija			H	col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									VIVE						30
31			76	76	Morales Antonio	jefe	1	A	H	col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									VIVE						31
32					Soto y Morales Celina	esposa			M	col	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33					Morales Antonia	hija			H	col	1	S	No		Puerto Rico																		33
34					Morales Ramon																												34
35			77	77	Morales Miguel	jefe	1		H	col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									VIVE						35
36					Rivera Luisa	esposa			M	col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37																															37
38			78	78	Soliz Marcelino	jefe	1	P	H	B	48	C	No	No	Puerto Rico											agricultor	finca de frutos	VIVE	SC					38
39					Soliz Eugenio	hermano			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico											agricultor	finca de frutos	VIVE						39
40					Morales Felipe	abogado			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									labrador	finca de caña	VIVE	E	Sí	No			40
41			7979		Morales Eusebio	jefe	1	P	H	B	36	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									labrador	finca de caña	VIVE	E	Sí	No			41
42					Tirado Morales Carmelina	esposa			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					Morales Tirado Victor	hijo			H	col	13	S	No	Sí	Puerto Rico																		43
44					Morales y Tirado Elena	hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico																		44
45					Rivera de Tirado Francisca	hija			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico																		45
46					Morales y Tirado Julio	hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico																		46
47					Morales y Tirado Maria	hija			H	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico																		47
48					Morales Tirado Olga	hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico																		48
49					Morales y Tirado Santiago	hijo			H	B	6	S	Sí		Puerto Rico																		49
50					Morales y Tirado Cruz	hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad _____ Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio _____ Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique los libros, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. _____

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, _____ Enumerador. 1951

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de cumplir la ciudadanía en Puerto Rico o Estados Unidos	Hablan Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en un oficio u ocupación lucrativo?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
													PERSONA	PADRE	MADRE															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51																																	51
52		80	80																														52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58		81	81																														58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65		82	82																														65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74		83	83																														74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82		84	84																														82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89		85	85																														89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94		86	86																														94
95																																	95
96		87	87																														96
97																																	97
98		88	88																														98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviatura

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que los meses en anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 6 A — 152

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Telesforo Rivera, Enumerador. 1931

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, pintación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si dedes ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica	
1		89	89		Figueroa Hipolito	Jefe	1	P	M	Col	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No														1
2					Flores Rosalina	Esposa			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																2
3		90	90		Vega Dr. Angel	Jefe		P	A	Col	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																3
4		91	91		Burgos Justa	Jefe	1	Hip		Col	43	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Sastre	Casa de ropa		VIVE			Sí	No					4
5					Colón Herminia	Esposa			H	Col	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno												5
6					Colón Carlos	Hijo			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																6
7		92	92		González Emilio	Jefe	1	P	A	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Sastre	Casa de ropa		VIVE			Sí	No					7
8					González y Hernández Herminia	Esposa			H	Col	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno												8
9					González y Rivera Pedro	Hijastro			H	Col	8	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Estudiante			VIVE			No	No					9
10		93	93		Medina y Rodríguez Jorge	Jefe	1	C		Col	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																10
11					Medina y Rodríguez Rosa	Esposa			H	Col	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno												11
12					Medina y Rodríguez Ida	Hija			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																12
13					Medina Justo Lorenzo	Jefe				Col	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																13
14					Medina y Rivera Maria	Esposa			H	Col	65	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																14
15		94	94		Cruz Victoria	Jefe	1		U	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Obrero	Finca de caña		VIVE								17	15
16					Cruz y Cruz Emilio	Esposo			H	Col	9	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																16
17					Cruz Elena	Hija			H	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																17
18					Cruz y Cruz Ramón	Esposo			U	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																18
19		95	95		Cabrera Natividad	Jefe	1	P		Col	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																19
20					Cabrera y Figueroa Emma	Esposa			H	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																20
21		96	96		Colón Ramón	Jefe	1	P		Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																21
22					Amaro Maria	Esposa			H	Mul	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Lavandera	Casa particular	8596	VIVE			No							22
23					Amaro y Rivera Pedro	Hijo				Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No						VIVE										23
24					Rivera Regina	Esposa			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																24
25					Rivera Juana	Esposa			H	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																25
26					Olivera Maria	Suegra			V	Col	65	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																26
27		97	97		Lopez Ignacio	Jefe	1	Hip		Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de caña		VIVE			No	No						27
28					Lopez y Rodriguez Emilia	Esposa			H	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																28
29					Lopez Emilio	Hijo				Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																29
30					Lopez Ignacio	Hijo				Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																30
31					Lopez Maria	Hija				Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																31
32		98	98		González Tiburcio	Jefe	1	P	A	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No						VIVE										32
33					Rivera Juana	Esposa			H	Col	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																33
34		99	99		Cardona Juan	Jefe	1	P	A	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No						VIVE										34
35					Rodríguez Dionisia	Esposa			H	Col	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																35
36					Cardona Pedro	Hijo				Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																36
37						Hija				Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																37
38					Cruz	Hija				Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																38
39		100	100		Rodríguez Francisco	Jefe	1	P	A	Mul	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Labrador	Finca de caña		VIVE			No	No						39
40					Rodríguez Francisca	Hija				Mul	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Lavandera	Casa particular		VIVE			No	No						40
41					Rodríguez Ramon	Hijo				Mul	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Estudiante													41
42		101	101		Rodríguez Santana	Jefe	1	P	A	Mul	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña		VIVE			Sí	No						42
43					Ray de Cuba	Esposa			H	Mul	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																43
44		102	102		Medina Angel	Jefe	1	P	A	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Agricultor			VIVE								17	44
45					Medina y Rivera Emma	Esposa			H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguna													45
46					Juana	Hija				Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Sastre	Casa de ropa		VIVE			Sí	No						46
47					Rodolfo	Hijo				Col	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Carpintero	Casa particular		VIVE			Sí	No						47
48					Manuel	Hijo				Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Ninguno													48
49					Victoria	Hija				Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No																49
50					Lucrecia	Hija				Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No			Sastre	Casa de ropa		VIVE			Sí	No						50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 3—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Barrio Quebrada Arenas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 6-B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Telesforo Cruz, Enumerador. 1851

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad o pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Número de años completos que ha asistido a escuela desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or N.Y. (A)	Country (B)	Residency (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Cast. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labores (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de línea	
51					[illegible] y Mary Santos	hijo			M	Mu	1	S	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ro			ninguna									51
52					Julia	hija			H	Mul	10	S	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ro			ninguna									52
53					Ernesto	hijo			M	Mul	5	S	Sa	Puerto Rico																		53
54					Ernesto	hijo			M	Mul	5	S	No	Puerto Rico									ninguna									54
55					Elena	hija			H	Mul	2	S	No	Puerto Rico									ninguna									55
56		103	103		Carlos Cignarella	Jefe	P		M	B	21	C	Ca	Puerto Rico									jornalero	cosecha caña		VIII	E		No			56
57					[illegible]																											57
58					[illegible]																											58
59					[illegible]																											59
60					[illegible]																											60
61		104	104		[illegible]			X																								61
62					[illegible]																											62
63					[illegible]																											63
64					[illegible]																											64
65					[illegible]																											65
66		105	105		Carlos Eduardo	Jefe	P		M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			cigarrero		VIII	D						66
67					[illegible]																											67
68					[illegible]																											68
69					[illegible]																											69
70					[illegible]																											70
71					[illegible]																											71
72					Colón [illegible]																											72
73		102	106		[illegible]																											73
74					[illegible]																											74
75					[illegible]																											75
76		107	107		[illegible]																											76
77					[illegible]																											77
78					[illegible]																											78
79					[illegible]																											79
80					[illegible]																											80
81					[illegible]																											81
82					[illegible]																											82
83					[illegible]																											83
84					[illegible]																											84
85		108	108		Carrozo Carmelo	Jefe	P		M	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]		VIII	I		Sí	No			85
86					[illegible]																											86
87					[illegible]																											87
88					[illegible]																											88
89					[illegible]																											89
90					[illegible]																											90
91					[illegible]																											91
92					[illegible]																											92
93		109	109		Burgos Agustín	Jefe	P		M	B	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			[illegible]		VIII	D						93
94					[illegible]																											94
95					[illegible]																											95
96					[illegible]																											96
97					[illegible]																											97
98					[illegible]																											98
99					[illegible]																											99
100					[illegible]																											100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: Se usan abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias nicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos asientos "Ir" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

15—9005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabuya — Ciudad ó pueblo Pueblo (Aborde si rural, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la manera donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 775 — Hoja No. 2-A — 153

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Filomena Cora, Enumerador. 1901

| Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita (3) | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color o raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde el 1 de enero de 1929? (13) | ¿Sabe leer y escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta Oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | ¿Ha solicitado papeles? (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta Oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o es una persona sin ocupación lucrativa? (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? (27) | CLAVE (Para uso de la Oficina solamente.) (28) | ¿Si dos empleados, cuántas personas ha estado sin empleo? (29) | No. de orden en la hoja de finca (30) |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, distrito o tareas los asuntos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. Fermín [illegible] Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida ó camino rural	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No ha asistido a la escuela desde el 1 de sept. 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Madre N. T.	Idioma natal: Clave: Cantero	Idioma natal: Clave: No-Cantero	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: Trabajo en busca de empleo	Sin empleo: Meses sin trabajo	Sin empleo: Clave	Sin empleo: Si sabe leer y escribir	No. de orden en la hoja	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51				Arroyo y Camacho, Manuel	Jefe			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52				" Esteban	Hijo			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53	117	117		Arroyo Torres	Jefe	P	X	M	B	45	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Agricultura	VIII	E					53
54				Matos y Rodriguez	Esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55				Cruz Maria	Hija			F	B	21	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII						55
56				" Esteban	Hijo			M	B	18	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII						56
57				[illegible]	[illegible]			M	B	15	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
58				[illegible]	[illegible]			M	B	11	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59				[illegible]	[illegible]			M	B	10	S	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60				[illegible]	[illegible]			F	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61				[illegible]	[illegible]			F	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62				[illegible]	[illegible]			F	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
63	118	118		[illegible]	[illegible]			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII	E	Sí	No			63
64				[illegible]	[illegible]			F	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65	119	119		[illegible]	Jefe		X	M	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Agricultura	VIII	E	Sí	No			65
66				[illegible]	[illegible]			F	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67				[illegible]	[illegible]			F	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68	120	120		[illegible]	[illegible]		X	F	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII						68
69				[illegible]	[illegible]			F	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70				[illegible]	[illegible]			F	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72				[illegible]	[illegible]			F	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73				[illegible]	[illegible]			F	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74				[illegible]	[illegible]			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78	121	121		[illegible]	[illegible]		X	F	B	[illegible]				[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII	E					78
79				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico																81
82				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
83				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII	E	Sí	No			84
85	122	122		Morales Lucas	Jefe		X	M	B	33	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII	E	Sí	No		23	85
86				[illegible]	[illegible]			F	B	33	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII	F	Sí	No			87
88				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII	I	Sí	No			88
89				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
93				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
94				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98	123	123		[illegible]	[illegible]		X	F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										VIII						98
99				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100				[illegible]	[illegible]			F	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9005

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabo Rojo Ciudad ó pueblo Cabo Rojo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Nuevo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 5A 154

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador. 2091

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, gravada de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado, viudo, divorciado, ó soltero (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, mecería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	Si dos respuestas, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1		124	124		[illegible]	Jefe																												1
2					[illegible]	Esposa																												2
3					Cardenas Cesar	Hijo																												3
4		125	125		[illegible]	Jefe	1		X																									4
5					[illegible]	Esposa																												5
6					Amer Rodriguez	Hijo																												6
7					[illegible]	Hijo																												7
8		126	126		Gonzalez Galarza	Jefe	1		X																									8
9					Celia Gonzalez Suria	Esposa																												9
10					[illegible]	Nieta																												10
11					[illegible]	Esposa																												11
12					[illegible]	Nieta																												12
13					[illegible]	[illegible]																												13
14					[illegible]	[illegible]																												14
15					[illegible]	[illegible]																												15
16					[illegible]	[illegible]																												16
17					[illegible]	[illegible]																												17
18		127	127		Diego Varela	Jefe	1	P																										18
19					Ramon Sebastiano	Hijo																												19
20					Epifanio	Hijo																												20
21					Eugenio	Hijo																												21
22					[illegible]	Hija																												22
23		128	128		Ramon Cabrera	Jefe	1		X																									23
24					Juana Salvadora Cabrera	Esposa																												24
25					Ramon Rodriguez Cabrera	Hijo																												25
26					[illegible]	Hija																												26
27					[illegible]	Hijo																												27
28					[illegible]	[illegible]																												28
29	abril	129	129		Leon Antonio	Jefe	1		X																									29
30					[illegible]	Esposa																												30
31					[illegible]	[illegible]																												31
32					[illegible]	[illegible]																												32
33					[illegible]	[illegible]																												33
34					[illegible]	[illegible]																												34
35		130	130		Rivera [illegible]	Jefe	1		X																									35
36					[illegible]	Esposa																												36
37					[illegible]	[illegible]																												37
38					[illegible]	[illegible]																												38
39		131	131		[illegible]	[illegible]	1		X																									39
40					[illegible]	[illegible]																												40
41					[illegible]	[illegible]																												41
42					[illegible]	[illegible]																												42
43					[illegible]	[illegible]																												43
44					[illegible]	[illegible]																												44
45					[illegible]	[illegible]																												45
46					[illegible]	[illegible]																												46
47		132	132		[illegible]	[illegible]	1		X																									47
48					[illegible]	[illegible]																												48
49					[illegible]	[illegible]																												49
50		133	133		Jesus [illegible]	[illegible]	1	P																										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar nativida y país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para veinte de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día 8 de ....., 1930. ..... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino, núm. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. O hallanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Si sabe leer y escribir un T. 1930) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Español | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial, como, maestro, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio en que, como, empleado, trabaja la persona mencionada en la columna precedente | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: (Trabajo habitual hecho por esta persona en otro empleo, no en el hogar) | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) | (Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo) | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa — Ciudad ó pueblo Pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique si es casa, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-5 — Hoja No. 9-A — 155

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930. — Tolomeo Rivera, Enumerador. 2101

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	POSESIÓN: Negocio agrícola libre ó hipotecado	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, ó empleador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, Central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
1																														
2		142	142																											
3																														
4																														
5																														
6		143	143																											
7																														
8		144	144																											
9																														
10																														
11																														
12																														
13																														
14																														
15																														
16																														
17																														
18																														
19																														
20		145	145																											
21																														
22																														
23																														
24																														
25		146	146																											
26																														
27																														
28																														
29		147	147																											
30																														
31																														
32																														
33																														
34																														
35																														
36																														
37																														
38		148	148																											
39																														
40																														
41																														
42																														
43																														
44		149	149																											
45																														
46																														
47		150	150	Rivera Celina																											
48																														
49																														
50																														

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nación, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Colo. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Colo. 7 y 8—Para jefes de familias nicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Colo. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Colo. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Colo. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la linea, donde hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... B

Enumerado por mí este día ... de ... 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó el quilina	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Vease instr. 13)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcadora, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, centro de actual ocupación, planta, ó de trabajo	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabajo habitual mientras estuvo empleado	Está sin empleo pero buscando trabajo	CLAVE	Si sin empleo en abril 1, 1930, indique con un estado del empleo	Pie. No. de la tabla de Razas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																	51
52																																	52
abril 9 53		1	101																														53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59		1	101																													26	59
60																																	60
61																																	61
62		153																															62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66		1912																															66
67																																	67
68																																	68
69		1	100																													23	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82		1930																															82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88		1	157																														88
89																																	89
90		2	158																													27	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94		1	124																														94
95		1	125																													23	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no sea igual que respondió en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que hacen asientos menos "E" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla Ciudad ó pueblo Aguadilla (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Nuevo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la clase donde se encuentre ubicada. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 10-A 156

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930, Yolanda Cruz, Enumerador. 2201

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Es usted y la escuela a cargo en octubre 1, 1929 (Edad, 6 a 20 años, inclusive)?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censal)	¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			116	161	Burgos Santiago	Jefe	P		V	Cr	56	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Español						Sí	Trabajador	Finca		Sí	No			1
2					Miranda Burgos Rosa	Esposa			H	"	52	C	No	Sí	"	"	"	"						Sí	ama de casa			No				2
3																																3
4																																4
5																																5
6																																6
7																																7
8																																8
9																																9
10																																10
11																																11
12																																12
13																																13
14																																14
15																																15
16																																16
17																																17
18																																18
19																																19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 77-5.																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas contestan "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Real — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 72-5

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____ *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO					
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M.T.	Country	No. livery	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	¿Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial; como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, cruta de cerrar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase desempleado	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la visita de hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas que vuelvan incierto o mala todo o idioma usted (Columnas 10, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. M

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Caimito Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5A — Hoja No. 1 A — 157

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Manuel M. Cortés, Enumerador. 2203

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A); Si propia, está libre ó hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿No ha tenido empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1			1	1	Castro Sanchez Peregrino	Jefe	P	X	V	C	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				1
2					Arroyo de Castro María	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									2
3					Castro Arroyo Luisa	Hija			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									3
4					Castro Arroyo Cruz	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				4
5					Castro y Arroyo Feliciana	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									5
6					Castro y Arroyo Ezequiel	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									6
7					Castro Sanchez Obras	Nieto			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									7
8			2	2	Delgado y Ortiz Fabiano	Jefe	V	X	V	C	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				8
9					Morales de Delgado Angela	Esposa			H	C	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				9
10					Delgado Morales Mario	Hijo			V	C	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									10
11					" Isabel	Hija			H	C	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									11
12					" Concepcion	Hija			H	C	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									12
13					" Teresita	Hija			H	C	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									13
14					" Candelaria	Hija			H	C	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									14
15					" Carmen	Hija			H	C	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									15
16					Morales y Figueroa Segundo	Cuñado	V	C	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				16
17			3	3	Meléndez y Delgado Eleuterio	Jefe	V	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				17
18					Marques y Martinez Juana	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									18
19					Meléndez y Marques Aquiles	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									19
20					" Gerardo	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									20
21					" Guillermo	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									21
22					Delgado Juan	Hermano	V	B	30	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				22
23			4	4	Serapio Melendez Ernesto	Jefe	V	X	V	B	63	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									23
24					Meléndez y Prado Felipe	Hijo			V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				24
25					" Carmelo	Hijo			V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				25
26					" Eugenio	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				26
27					" y Camacho Felipe	Nieto			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Jornalero	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				27
28					" Liberina	Nieta			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									28
29			5	5	Meléndez y Morales Julio	Jefe	V	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				29
30					" Hijo	Hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				30
31					" Eusebio	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				31
32					" Juana	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									32
33					" Luis	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									33
34			6	6	Meléndez y Prado Pedro	Jefe	V	X	V	B	75	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Finca de caña	VIII	2				1		34
35					Estrache de Prado Felisa	Esposa			H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									35
36					Meléndez y Estrache Juan	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				36
37					" Juana	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									37
38					" Rosa	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									38
39					" Pedro	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				39
40					" Jesusa	Hija			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									40
41					" Carmelo	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguno									41
42					" Mariano	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									42
43					" Andrea	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									43
44					" Cristina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									44
45					" Catarina	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									45
46			7	7	Estrache y Vega José	Jefe	V	X	V	C	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				46
47					Meléndez y Estrache Guadalupe	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									47
48					Estrache y Meléndez Juan	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				48
49					" Inés	Hija			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de caña	VIII	2	Sí	No				49
50					" Rufina	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									50

Caimito Nuevo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ez

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos anotados "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "No" en Col. 26.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Caguas — Ciudad ó pueblo Caguas, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Canovanillas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay; incluya también nombre de hotel, cárcel, etc. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-58

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 6 de 1 , 1930. Manuel N. Patron, Enumerador.

2253

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Nativdad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Ciudadanía etc.: Año de llegada a Puerto Rico ó Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora sin empleo	Clave	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. en orden en la tabla de hoja	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51				Sulache y Nieves Benito	Hijo			M	B	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Hacienda								51
52				Petra	Hija			M	B	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Hacienda								52
53				Eleuterio	Hijo			M	B	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									Hacienda								53
54	12	8	8	Rivera y Colon Ana	Jefe	1	A	F	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ama de casa	Ninguna	VIII	E	Sí	No			2	54
55				Sulache de Rivera Juana	Esposa			F	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									55
56				Rivera y Sulache Julia	Hija			F	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empacadora									56
57				Felix	Hijo			M	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Abogado	Practica de su profesion	VIII	E	Sí	No				57
58				Rosalina	Hija			F	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				58
59				Felix	Hijo			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				59
60				Celia	Hija			F	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									60
61				Pedro	Hijo			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Estudiante	Hacienda de caña	VIII	E						61
62				Alcantara	Hija			F	B	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									62
63				Teresa	Hija			F	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									63
64				Concepcion	Hija			F	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									64
65				Colon Rivera Dolores	Nieta			F	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									65
66				Fonseca y Rivera Adelina	Nieta			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67	9	7		Sulache Vega Jose	Jefe	1	A	M	B	64	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor		VIII	E					3	67
68				Vega Vega Sulache Isidra	Esposa			F	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									68
69				Sulache Gonzalez Rosario	Hijo			M	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				69
70				Casilda	Hija			F	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empacadora	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				70
71				Sulache y Gonzalez Pedro	Hijo			M	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				71
72				Providencia	Hija			F	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									72
73				Graciela	Hija			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									73
74				Teodoro	Hijo			M	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									74
75				Gregorio	Hijo			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									75
76				Georgina	Hija			F	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									76
77	10	10		Sulache Vega Salvador	Jefe	1	A	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Hacienda de caña	VIII	E					4	77
78				Vegas Sulache Dolores	Esposa			F	B	4	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									78
79				Sulache y Vegas Gloria	Hija			F	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									79
80				Roque	Hijo			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				80
81				Arselina	Hija			F	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									81
82				Sebastian	Hijo			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				82
83				Teresa	Hija			F	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empacadora									83
84				Anastacio	Hijo			M	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabador	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				84
85				Marlija	Hija			F	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									85
86				Angela	Hija			F	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									86
87				Concepcion	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									87
88				Evangelio	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									88
89				Ortiz Vegas Marcelo	Hijastro			M	Co	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									89
90	11			Vegas y Vegas Julio	Jefe	1	A	M	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor		VIII	E					5	90
91				Sulache y Vegas Luisa	Esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									91
92				Vegas y Sulache Evelio	Hijo			M	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cabalaz	Hacienda de caña	VIII	E	Sí	No				92
93				Vegas y Carlina	Hija			F	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									93
94				Teresa	Hija			F	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									94
95				Manuel	Hijo			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									95
96				Fidelina	Hija			F	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									96
97				Julia	Hija			F	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									97
98				Pedro	Hijo			M	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									98
99				Alejandro	Hijo			M	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									99
100				Ortiz y Vega Isolo	Sobrino			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									100

Cameron Mills

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para ninguna palabra o nombre excepto como se indica a continuación: Columnas 5, 16, 17, 18

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 14, 19, 20, 21, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 13—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, 17, y 25—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puebl (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Campo Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930 — Manuel Martínez, Enumerador. 2303

Distrito de Enumeración No. 72-5A

Hoja No. 2 A

158

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó sea pagada (P); Si propia, está libre o hipotecada (H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): Solo or M.T.	Country	No. hijos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. enumerado en la tabla de fines	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Ramirez y Vega Tafiro	Padre			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No			1
2			12	12	Vega y Estrada Francisca	Esposa			H	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No			2
3					Figueroa y Rosado Laura	Esposa			M	Co	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4					Vegas y Vegas Asunción	Hija			M	Co	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5					Vega y Vega Susa	Hijastro			M	Co	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6			13	13	Sánchez y Vega Modesto	Jefe	P	H	H	B	41	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Hacendado	Finca de caña	V/V	E				6	6
7					Franco de Sánchez Andrea	Esposa			M	B	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					Sánchez y Franco Juan	Hijo			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9					- Emilio	Hijo			H	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10					- Andres	Hijo			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11					- Juana	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					- Mariana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13					- Marcelino	Hijo			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								13
14					- Jorge	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								14
15					- Modesto	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								15
16					Vega y Rodriguez Francisca	Madre			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					- Mercedes	Hija			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					Franco y Acosta Francisco	Casado			H	B	76	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	V/V	E		25	100		18
19					- Vergas Flores M.	Sobrina			M	Co	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20					y Claudio y Vega	Cunada			H	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21					Fernandez y Vega Isabel	Hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22	Abril 2		14	14	Vega y Estrada Luis	Jefe	P	H	H	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No	No		22
23					Rosa y Vega Amparo	Hija			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24					Vega y Colón Adolfo	Hermano			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	V/V	E		No	No	14	24
25					Vega y Mercado Luis	Primo			H	Co	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No	No		25
26			15	15	Sánchez Mercado Juan	Jefe	P	H	H	B	72	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27					y Mercado Sánchez Luis	Hijo			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca de caña	V/V	E		No	No		27
28					- Manuel	Hijo			H	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No	No		28
29			16	16	Marrero Cortes Francisco	Jefe	P	H	H	Co	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	V/V	E				3	29
30					Fernandez Morales Agueda	Esposa			M	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31					Herrera Felix	Hijo			H	Co	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No	No		31
32					- Ramon	Hijo			H	Co	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								32
33			17	17	Vega Rodriguez Pedro	Jefe	P	H	H	Co	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Conductor maquina	Finca de caña	V/V	E		No	No		33
34					Rodriguez y Morales Maria	Esposa			M	Co	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35					Morales y Rodriguez Maria	Hija			M	Co	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36					- Lucia	Hija			M	Co	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								36
37					- Francisco	Hijo			M	Co	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								37
38					- Carmen	Hija			M	Co	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39					- Carmen	Hija			M	Co	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								39
40					- Ramon	Hijo			M	Co	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								40
41			18	18	Cotto y Rivera Juan	Jefe	P	H	H	B	34	C	Nosé		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No	No		41
42					- Angela Rosario	Esposa			M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43					Morales y Cordero Felicia	Hija			M	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44					- Lidia	Hija			M	B	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								44
45					- Lucas	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								45
46					- Gilberto	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								46
47					- Juan	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								47
48					- Andres	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								48
49			19	19	Morales y Mercado Emilio	Jefe	P	H	H	Co	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	V/V	E		No	No		49
50					Solis y Morales Angela	Esposa			M	Co	18	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 9—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa · Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Camino Nuevo · Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dondequiera que haya asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-5A

Hoja No. 12-B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Laura Mª Vistera, Enumerador. 2382

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al pagarse; Si propia, con hipoteca	POSESIÓN: Casa libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) dentro del año mencionado en 1930	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir; Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina, solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T. A	Country B	No. over C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No	Está abierto para persona empleo? Si o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28		
51			18	20	Solis Isidoro	Ayudante			M	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Pequeña								51
52			18	20	Arroyo Escolastico	Jefe		a	M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					52
53					Gutierrez Arroyo Francisca	Esposa			M	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									53
54					Arroyo Gutierrez, Concepcion	Hijo			S	Col	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					54
55					" Espada	Hija			S	Col	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									55
56					" Juan	Hijo			S	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									56
57					" Catalina	Hija			S	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									57
58					" Maria	Hija			S	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59			19	21	Morales y Cruz, Victor	Jefe	M		M	Col	35	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					59
60					Martinez Morales, Carmen	Esposa			F	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									60
61					Morales y Martinez, Victor	Hijo			M	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									61
62					" Jorge	Hijo			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									62
63					" Arturo	Hijo			M	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									63
64					" Rosalina	Hija			F	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									64
65			22	22	Solis y Morales, Esteban	Jefe	M		M	Col	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Pu	Ninguna	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					65
66					Morales y Arias, Eduardo	Nieto			M	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									66
67			21	23	Morales y Solis, Agustin	Jefe	M		M	Col	40	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No		8			67
68					Arroyo Morales, Francisca	Esposa			F	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									68
69					Morales y Cruz, Aquilina	Hijo			M	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si	Ninguna									69
70					" Isadro	Hijo			M	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									70
71					" Maria	Hija			F	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ma	Ninguna									71
72					" Casimiro	Hijo			M	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									72
73					" Hugo	Hijo			M	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74					" Pablo	Hijo			M	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					" Brigida	Hija			F	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									75
76			22	24	Vargas Cruz, Manuel	Jefe	M		M	Col	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No				9	76
77					Morales Vega, Teresa	Esposa			F	Col	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									77
78					Vargas y Morales, Hugo	Hijo			M	Col	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	4590	E	Si	No	3	8			78
79					" Pablo	Hijo			M	Col	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					79
80			23	25	Vargas y Vargas, Julian	Jefe	M		M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					80
81					Rivera y Morales, Cristina	Esposa			F	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									81
82					" Hugo Morales	Hijo			M	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									82
83					" Carlos	Hijo			M	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									83
84					" Virginia	Hija			F	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									84
85					" Pablo	Hijo			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									85
86					Guzman Vda. de Morales, Francisca	Suegra			F	Col	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									86
87					Morales y Guzman, Antonio	Cuñado			M	Col	30	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					87
88			~~21~~	~~25~~	" Francisco	Cuñado			M	Col	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna	Finca de caña	VIVV	E	~~Si~~	No	11	12			88
89			21	26	Morales Guzman, Pablo	Sobrino			M	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna	Finca de caña	VIVV	E	No	No					89
90					Morales Coronada, Esteban	Esposo			M	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Propia lavar	8596	E	Si	No					90
91					" Juan y Morales Coronada, Maria	Hija			F	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									91
92					" Virginia	Hija			F	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									92
93					" Julio	Hijo			M	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									93
94			25	27	Morales y Rullo Rivera, Jose	Jefe	M		M	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca Propia	VIVV	E							94
95					" Virginia Vargas, Victoria	Esposa			F	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									95
96					Morales y Vargas, Hugo	Hijo			M	Col	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Empleado	Finca Propia	4590	E	Si	Si	3	4			96
97					" Rosario	Hija			F	Col	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	No	No					97
98					" Ignacio	Hijo			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					98
99					" Pedro	Hijo			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	No	No					99
100					" Apolonia	Hija			F	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 12, 15, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las que no son de raza.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por, cada individuo "Si" o "No" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Carrizo Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. —

Hoja No. 3-A — 159

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. Raoul McPherson, Enumerador. 2403

Carrizo Nuevo Arriba

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (P); Alquilada (A); Libre (L)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Morales y Aguilera Ana	Hija			F	Bl	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								1
2					" Luis	Hijo			M	Bl	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								2
3					Morales y Arroyo Carmen	Esposa			F	Bl	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								3
4		26	28		Arroyo y Morales Manuel	Jefe	1	P	M	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			4
5					" Rosa Leocadia	Hija			F	Bl	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			5
6					" Francisco	Hijo			M	Bl	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			6
7		27	29		Gonzalez y Vega Eraclio	Jefe	1	P	M	Bl	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			7
8					Arroyo y Morales Virginia	Esposa			F	Bl	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								8
9					Gonzalez Concepción	Hija			F	Bl	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Escuela	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			9
10					" Clemente	Hijo			M	Bl	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			10
11					" Clemente	Hija			F	Bl	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								11
12					" Bernarda	Hija			F	Bl	23	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Lavandera								12
13		28	30		Solis y Rodriguez Manuel	Jefe	1	P	M	Bl	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			13
14					Arroyo y Morales Fermina	Esposa			F	Bl	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15					Solis y Arroyo Ramona	Hija			F	Bl	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								15
16					" Guillermo	Hijo			M	Bl	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					" Elio	Hijo			M	Bl	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18					" Jesús	Hijo			M	Bl	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								18
19					" Modesto	Hijo			M	Bl	6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20		29	31		Gonzalez y Mota Agrio	Jefe	1	P	M	Bl	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			20
21					Marrero de Gonzalez Sara	Esposa			F	Bl	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								21
22					Gonzalez y Mota Pedro	Hijo			M	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								22
23					" Ignacia	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
24					" Lucas	Hijo			M	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25					" Sofia	Hija			F	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26					Gonzalez y Rosario Isabel	Madre			F	Bl	72	V	Morta		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								26
27		32	32		Solis y Rodriguez Luis	Jefe	1	P	M	Bl	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			27
28					Arroyo de Solis Sagrario	Esposa			F	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								28
29					Solis Arroyo Sofia	Hija			F	Bl	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								29
30					" Ramon	Hijo			M	Bl	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								30
31					" Teodosio	Hijo			M	Bl	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								31
32					" Ramona	Hija			F	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33					" Ignacio	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34					" Rosa	Hija			F	Bl	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35		31	33		Solis Arroyo Negrón Estrella	Jefe	1	P	F	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								35
36					Melendez y Solis Nicolás	Hijo			M	Bl	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			36
37					" Ramona	Hija			F	Bl	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								37
38					" Clemente	Hija			F	Bl	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								38
39					" Adalio	Hijo			M	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								39
40					" Antonia	Hija			F	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								40
41					" Epifania	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42					" Esmeralda	Hija			F	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43		32	34		Solis Rodriguez Gregorio	Jefe	1	P	M	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			43
44					Melendez de Solis Luciana	Esposa			F	Bl	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								44
45					Solis y Melendez Rosaura	Hija			F	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								45
46					" Quirino	Hijo			M	Bl	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								46
47		33	35		Vega y Morales Emeterio	Jefe	1	P	M	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No		10	47
48					" Graciela Marcelina	Hija			F	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49					" Elena	Hija			F	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50					" Domingo	Hijo			M	Bl	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para "a quien no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Campo Nuevo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las clases, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 775 A — Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. — Laura Mª Latrón, Enumerador. 2453

Col.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. OmPanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia, ó del quiñón	POSESIÓN Si propia, redimida ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matr.	EDUCACIÓN No asistió a escuela ningún momento desde sept. 1	EDUCACIÓN Sabe leer y escribir	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD PADRE	NATIVIDAD MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA ETC. CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA ETC. Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA ETC. Naturalización	CIUDADANÍA ETC. Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcodemo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de cañas, mercera, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente toda persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
51			34	36	Ortiz y Reyes Pedro	Jefe			V	B	45	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca	Fin.						11	51
52					Melendez de Ortiz Carmen	Esposa			M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									52
53					Ortiz y Melendez Francisco	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	457	D							53
54					Rivera y Ortiz Mariana	Sobrina			M	Cb	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									54
55			35	37	Conde y Cruz Juan	Jefe	1	P	V	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca propia	1874	P						55
56					Rivera Conde Carmen	Esposa			M	Cb	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									56
57					Conde y Rivera Rogario	Hijo			V	Cb	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E							57
58					— Teodoro	Hijo			V	Cb	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									58
59					— Julia	Hija			M	Cb	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					— Constancia	Hija			M	Cb	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61			36	38	Conde y Martinez Esteban	Jefe	1	A	V	Cb	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				61
62			37	39	Mercado y Conde Rosalia	Jefe	1	P	V	Cb	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				62
63					Ortiz de Conde Rosario	Esposa			M	Cb	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									63
64					Mercado y Ortiz Carlos	Hijo			V	Cb	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									64
65					— Juan	Hijo			V	Cb	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									65
66					— Leopoldina	Hija			M	Cb	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									66
67					— Leonardo	Hijo			V	Cb	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									67
68					— Pedro	Hijo			V	Cb	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									68
69			38	40	Conde y Ortiz Zoilo	Jefe	1	P	V	Cb	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Obrero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				69
70					Conde y Martinez Esteban	Hijo			V	Cb	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									70
71					— Maria	Hija			M	Cb	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									71
72					— Pedro	Hijo			V	Cb	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									72
73					— Juan	Hijo			V	Cb	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74			39	41	Castro y Melendez Isabelo	Jefe	1	P	V	Cb	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			12	74
75					Lozano de Castro Carmen	Esposa			M	Cb	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									75
76					Castro Lozano Maria	Hija			M	Cb	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									76
77					— Mercedes	Hija			M	Cb	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				77
78					— Rosa	Hija			M	Cb	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									78
79			42	42	Morales y Castro Rafael	Jefe	1	P	V	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				79
80					Barranquito de Morales Carmen	Esposa			M	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									80
81					— y Morales Josefina	Hija			M	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				81
82					— Raimundo	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				82
83					— Julia	Hija			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									83
84					Conde y Casiano Segundo	Yerno			V	B	25	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									84
85			41	43	Cruz y Morales Victor	Jefe	1	P	V	Cb	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				85
86					Barranquitas de Cruz Delfina	Esposa			M	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									86
87					Cruz y Barranquitas Elba	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									87
88					— Eugenio	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									88
89					— Lucrecia	Hija			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									89
90			42	44	Ortiz y Cruz Juan	Jefe	1	P	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				90
91					— de Ortiz Petronila	Esposa			M	B	44	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									91
92					Ortiz y Cruz Teresa	Hija			M	B	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									92
93					— Theresa	Hija			M	B	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									93
94					— Eugenio	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									94
95			43	45	Martinez y Conde Sonia	Jefe	1	P	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				95
96			44	46	Morales y Ferrer Eduardo	Jefe	1	P	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				96
97					Cruz y Morales Evangelina	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									97
98					Morales y Cruz Theresa	Hija			M	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									98
99					— Raymundo	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									99
100					— Isidoro	Hijo			V	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas ocupados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Carrizo Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 175A — Hoja No. 4 A — 160

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. — Laura Ma Cortes, Enumerador. — 203

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Negocio propio, usado libre ó especulo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial: casado, viudo, divorciado, ó soltero	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad ó más	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o no permanente en una ocupación lucrativa?	¿Está buscando empleo?	CLAVE	¿Si dos empleos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1				Morales y Cruz, María	Hija			F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									1
2				" Paula	Hija			F	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									2
3				" Heberto	Hijo			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									3
4				" Juana	Hija			F	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									4
5				" Bernardo	Hijo			M	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									5
6		45	47	Solís y Cruz, Pablo	Jefe	M	X	M	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				6
7				Morales de Solís, Roberta	Esposa			F	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8				Solís y Morales, Santiago	Hijo			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				8
9				" Marina	Hija			F	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									9
10				" Dolores	Hija			F	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									10
11				" Andrea	Hija			F	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									11
12		46	48	Delgado y Solís, Manuel	Jefe	M	X	M	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				12
13				Morales y Figueroa, Andrea	Esposa			F	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14				Delgado y Morales, Miguel	Hijo			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				14
15				" Lucas	Hijo			M	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				15
16				" Clarisa	Hija			F	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									16
17				" Juan	Hijo			M	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				17
18				" Pedro	Hijo			M	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				18
19		47	49	Morales y Rivera, Ignacio	Jefe			M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				19
20		48	50	Vega y Morales, Tomás	Jefe			M	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				20
21				Cruz de Vega, Eugenia	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									21
22				Vega y Cruz, Eudosia	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									22
23				" Eraclio	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									23
24				Sánchez y Casares, Eduardo	Alojado			M	B	36	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				24
25		44	51	Vega y Cruz, Eugenio	Jefe			M	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ingeniero	Central	1911	SC						25
26				Morales de Vega, Adela	Esposa			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									26
27				Vega y Morales, Sonia	Hija			F	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									27
28		20	52	Martínez y Figueroa, Gregorio	Jefe		P	M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				28
29				Figueroa de Martínez, Encarnación	Esposa			F	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									29
30				Martínez y Figueroa, Gabriel	Hijo			M	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				30
31				" Domingo	Hijo			M	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				31
32				" Narciso	Hijo			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				32
33				" Secadio	Hijo			M	Col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									33
34				" Encarnación	Hijo			F	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									34
35				" Felicita	Hija			F	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									35
36				Ramos y Solís, Ramona	Alojada			F	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				36
37		51	53	Solís y Cruz, Francisco	Jefe		P	M	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				37
38				Irizarry de Solís, Teresa	Esposa			F	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									38
39				Solís y Irizarry, Arturo	Hijo			M	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				39
40				" Felipe	Hijo			M	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									40
41				" Felipe	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									41
42		52	54	Morales y Arroyo, Lucía	Jefa		P	X	B	68	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									42
43				" Martínez, Gerardo	Hijo			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				43
44		53	55	Morales y Lugo, Isaías	Jefe	M	X	M	Col	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				44
45				Soto de Morales, Eugenia	Esposa			F	Col	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									45
46				Morales, Carlos Luis	Hijo			M	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									46
47				" Concepción	Hija			F	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									47
48		54	56	Morales y Hernández, Teresa	Jefa		P	X	Col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				48
49				Castro de Morales, Juana	Esposa			F	Col	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									49
50		54	57	Olivila y Rivera, Eugenio	Jefe		P	X	Col	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Habuco a Ciudad ó pueblo Habucoa Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Barrio Rincon Nuevo Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-5A

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Laura Ma Cintron Enumerador. 2553

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida ó camino, núm. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Propia, pagándose hipoteca | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en último cumpleaños | Casado, soltero, viudo, divorciado, matrimonio consensual | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de aserar, mercería, plantación de labores | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sabana Llano — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Raul M. Ortiz, Enumerador. 2603

Distrito de Enumeración No. 77-5A — Hoja No. 5 A — 161

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir un recado en cualquier idioma, 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacionalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, mayordomo, Superintendente, encargado, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, Central de azúcar, mercería plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28	29	
1	Calle Real				Marcelina Torres	Jefe			F	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
2					Rosa	Esposa			F	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
3		66	64		Rosa y Cruz Carraca	Esposa			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
4					Cruz y Rosa Ramón	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
5					Victoria	Hija			F	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
6					Carmen	Hija			F	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
7					Ursula	Hija			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
8		66	70		Melida Juarez	Jefe	1	P A	F	B	41	Sep	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Trabajador	Fábrica de cigarros	1930	E	Sí	No				
9					Morales Garcia	Sirvienta			F	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
10		67	71		Arroyo y Rosa Juan	Jefe	1	P A	M	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Finca Caña	1900	E	Sí	No				
11					Martinez de Arroyo Clara	Esposa			F	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
12					Arroyo y Martinez Juan	Hijo			M	B	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Finca Caña	1900	E	Sí	No				
13					Lazaro	Hijo			M	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Finca Caña	1900	E	Sí	No				
14					Ramona	Hija			F	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
15					Paquita	Hija			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
16					Pedro	Hijo			M	B	9/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
17					Flora	Hija			F	B	9/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
18		68	72		Martinez y Cruz Leonardo	Jefe	1	P X	M	B	23	Sep	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Finca Caña	1900	E	Sí	No				
19					Hernandez de Martinez Carmen	Esposa			F	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
20					Martinez y Hernandez Juan	Hijo			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
21					Mariano	Hijo			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
22					Aracelis	Hija			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
23					Antonio	Hijo			M	B	6/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
24					Gracia	Hija			F	B	2/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
25					Sofia	Hija			F	B	2/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
26					Carlos	Hijo			M	B	2/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
27					Marta Arroyo Francisco	Madre			F	B	32	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
28		64	73		Arroyo y Arroyo Francisco	Jefe	1	P A	M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Frutos Menores	1900	E					28	
29					Rosa de Arroyo Francisco	Esposa			F	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
30					Petra del Rosario Juan	Sobrina			F	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								
31		70	74		Arroyo y Rosa Clemente	Jefe	1	P A	M	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Frutos Menores	1900	E	Sí	No				
32					Ruiz de Arroyo Estrada	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
33					Arroyo y Ruiz Aurelio	Hijo			M	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								
34		71	75		Arroyo y Diaz Pedro	Jefe	1	P X	M	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Finca Frutos Menores	1900	E	Sí	No				
35					Vega de Arroyo Luciana	Esposa			F	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
36					Arroyo y Vega Juana	Hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
37					Felicita	Hija			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
38					Modesto	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
39		72	76		Morales de Lascarais	Jefe	1	P X	F	Col	50	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	1900	E	Sí	No				
40					Ortiz de Morales Maria	Esposa			F	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
41					Morales y Ortiz Bartolo	Hijo			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	1900	E	Sí	No				
42					Erasmia	Hija			F	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								
43					Juan de Dios	Hijo			M	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								
44					Casilda	Hija			F	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
45					Vega y Rivera Eugenio	Nieto			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								
46		73	78		Fernandez y Cruz Luis	Jefe	1	P X	M	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca Frutos Menores	1900	E					21	
47					Morales de Fernandez Rosa	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
48					Fernandez y Morales Jacobo	Hijo			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de Caña	1900	E	Sí	No				
49					Manuela	Hija			F	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								
50					Virginia	Hija			F	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Er
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las nacidas en país extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas contestadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote también, si es ciudad, pueblo o villa incorporada)

Barrio Ramas Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indíquese las líneas, distrito o ruta enumerados. Véanse instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-54 — Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día ... de Abril, 1930, Laura Ila Santos, Enumerador. 2653

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niño nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A) (7) | Si propiedad libre (L) o hipotecada (H) (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado(a) más de una vez (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T. (A) | Country (B) | Rel. body (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Dd. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, capataz, inventor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28) | ¿Si dos ocupada, cuántas personas más la ayudan sin sueldo? (29) | No. de orden en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Barrios Nuevos — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 775-A — Hoja No. 6 A — 162

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Juan Ma Castro, Enumerador. 2703

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en último cumpleaños	Casado(a) durante matrimonio	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dialecto Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantío de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si ha ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Solis y Perez Lucia	Hija			F	B	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2		87	82		Solis y Rivera Roger	Jefe	1	P	X	M	33	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Agricultor	Finca	Casa	VIVV	E	Si	Si			2
3					Marquez de Solis Ramón	Esposa				M	30	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									3
4					Solis Mercedes	Hija				Col	5	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									4
5					Enrique	Hijo				M	3	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									5
6					Isabel	Hija				M	1	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									6
7					Faustina	Hija				M	28	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									7
8					Morales Guerra Celso	Yerno				M	25	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									8
9					Maria Segarra	Sirvienta				M	24	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			9
10		3	84		Solis y Carrero Mercedes	Jefe	1	P	X	M	55	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Agricultor	Finca	Casa	VIVV	E	No	No			10
11					Morales y Solis Ramon	Esposo				M	30	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									11
12					Maria Morales Solis	Hija				M	4	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									12
13					Horacio y Solis Garcia	Nieto				M	4	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									13
14		86	93		Morales y Solis Jesus	Jefe	1	P	X	M	30	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Jornalero	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			14
15					Martinez de Morales Ana	Esposa				M	28	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									15
16					Morales y Morales Pedro	Hijo				M	2	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			16
17					Martinez y Morales Agustin	Hijo				M	1	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Jornalero	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			17
18					Valentin Rivera	Sobrino				M	15	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			18
19		87	91		Cruz y Rivera Marcial	Jefe	1	P	X	M	38	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			19
20					Martinez Cruz Maria	Esposa				M	38	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									20
21					Cruz y Martinez Salvador	Hijo				M	1	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			21
22					[illegible]	Hijo				M	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									22
23					[illegible]	Hijo				M	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									23
24					[illegible]	Hija				M	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									24
25					[illegible]	Hija				M	7	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									25
26					[illegible]	Hija				M	80	D	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									26
27					[illegible]	Hospedado				M	21	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			27
28		85	92		Cabay y Medina Francisco	Jefe	1	P	X	M	50	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Agricultor	Finca	Casa	VIVV	E	No	No			28
29					Rosado Cabay Maria	Esposa				M	35	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									29
30					Cabay y Rosado Rosalio	Hijo				M	21	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									30
31					[illegible]	Hijo				M	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									31
32					Segarra Juan	Hospedado				M	50	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	No	No			32
33		61	67		Heredia Jose Santiago	Jefe	1	P	X	M	70	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Agricultor	Finca	Casa	VIVV	E	No	No			33
34					Solis y Morales Juan	Hijo				M	22	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	No	No			34
35					[illegible]	Hijo				M	18	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			35
36					Segarra Rosado Luis	Sobrino				M	20	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									36
37					Cruz y Cruz Pablo	Hospedado				M	22	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			37
38		96	94		Segarra [illegible]	Jefe	1	P	X	M	50	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	No	No			38
39					[illegible]	Esposa				M	49	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									39
40					[illegible]	Hijo adop.				M	14	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			40
41					[illegible]	Hijo adop.				M	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	Si	No			41
42					[illegible]	Hijo adop.				M	10	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									42
43					[illegible]	Hijo adop.				M	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									43
44					Segarra Rosado Francisco	Hijo				M	8	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									44
45					[illegible]	Hijo				M	6	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									45
46					Segarra [illegible]	Hija				M	3	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									46
47					[illegible]	Hija				M	1	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									47
48		93	99		Martinez y Segarra [illegible]	Jefe	1	A		M	50	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Labrador	Finca	Casa	VIVV	E	20	20			48
49					Segarra y [illegible] Maria	Esposa				M	20	C	Ma	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Ninguna									49
50		91	96		Cruz y Melendez Rafael	Jefe	1	P	X	M	60	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ne	Agricultor	Finca	Casa	VIVV	E				22	50

Cada página de este censo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombrar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos nombres "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabuco Ciudad ó pueblo Cabuco, Pueblo (Anote lo último, si es ciudad o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Camino Nuevo Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique las líneas. Anote también los asteriscos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 977-A Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930 Samuel Ma Cintrón, Enumerador. 2753

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	No. correspondiente de la casa en orden de la visita (3)	No. correspondiente de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Parámese de esta columna solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (19)	Country (20)	No. (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso oficial solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina del censo solamente (28)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fábrica (30)	
51					Rivera de Melendez Bernice	Esposa			M	B	59	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								51
52					Rivera y Rivera Carmen	Hija			F	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				52
53					Colón y Morales Miguel	Nieto			M	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									53
54					Arroyo de Rivera Fernanda	Suegra			F	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									54
55					Rivera Lucas	Hijo			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				55
56					Morales Sara	Nieta			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									56
57					Vega y Morales Rosa	Nieta			F	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									57
58		92	97		Vega y Morales Lucas	Jefe	1	P	M	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				58
59					Morales y Figueroa Ramon	Esposo			M	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									59
60		93	98		Morales y Morales Leocadio	Jefe	1	P	M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				60
61					Rivera Cortes Cesar	Esposo			M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									61
62					Morales y Rivera Isabel	Hija			F	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									62
63					Rivera Sanchez Cruz	Cuñado			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				63
64					Maria	Cuñada			F	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									64
65		47	99		Vargas y Vega Miguel	Jefe	1	P	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				65
66					Soto de Morales Carmen	Esposa			F	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									66
67					Morales y Soto Adolfo	Hijo			M	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									67
68					Carlos	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									68
69					Maria	Hija			F	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									69
70					Sergia	Hija			F	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									70
71					Cipriana	Hija			F	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									71
72					Ramon	Hijo			M	B	1/2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									72
73		92	100		Cruz y Vargas Juan	Jefe	1	P	M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				73
74					Valdes de Cruz Margarita	Esposa			F	B	2	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									74
75					Cruz y Morales Luisa	Hija			F	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									75
76					Rosa	Hija			F	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									76
77					Dorotea	Hija			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									77
78		96	101		Rodriguez y Cabrera Francisco	Jefe	1	P	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				78
79					y Vazquez Rafaela	Esp.			F	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									79
80					Pedro	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				80
81		97	102		Reyes y Morales Rafaela	Jefe	1	P	F	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				81
82					Morales de Reyes Augusto	Esposo			M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									82
83		98	103		Vargas y Soto Pablo	Jefe	1	P	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				83
84					Morales de Vega Adelaida	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									84
85					Vargas y Morales Juan	Hijo			M	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									85
86					Carla	Hija			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									86
87					Eustaba	Hija			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									87
88		77	104		Morales Vega Sergio	Jefe	1	P	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	Sí	No				88
89					Gonzalez Morales Maria	Esposa			F	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									89
90					Morales y Flores Pedro	Hijo			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					Lucio	Hijo			M	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									91
92					Carlos	Hijo			M	B	1/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									92
93					y Vega Juan	Sobrino			M	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									93
94	Abril 6	100	105		Morales y Vargas Angel	Jefe	1	P	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Propio Lugar	0641	P	No	No				94
95					Ortiz de Morales Maria	Esposa			F	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Costurera	Propio Lugar	8546	P						95
96					Morales y Ortiz Dolores	Hija			F	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									96
97					Roberto	Hijo			M	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									97
98					Pascual	Hijo			M	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									98
99		101	106		Morales y Morales Isidoro	Jefe	1	P	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca Caña	Viv	P	No	No				99
100					De Morales Ramona	Esposa			F	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas excepto como se pide (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que los mismos en cuenta una o opación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para almas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabucoa — Ciudad ó pueblo Cabucoa, Barrio — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Carmen Nuevo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las asertos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. — Distrito de Enumeración No. 77-5A — Hoja No. 7 A — 163

Enumerador. 2803

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino núm.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó adquirida	Posesión: Supuesta, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (State or M.T. / Country / No. hosp.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria o negocio	Ocupación e industria: Clave (Para uso de oficina)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
				Morales y Morales Carmen	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
	102	102		Morales Morales Geronimo	Jefe	1	X	H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales Morales Gertrudis	Hija			H	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales Morales Carmen	Hija			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales Morales Ramon	Hijo			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno	Finca Casa	V100	E					23
	103	103		Morales Morales Mercedes	Jefe	1	X	M	B	63	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales Vega Maria	Hija			H	B	9	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
	104	104		Morales Vega Pedro	Jefe	1	X	H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales Vega Isabel	Esposa			M	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales y Vega Secundino	Hijo			H	B	8	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Morales y Vega Eugenio	Hijo			H	B	7	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Morales y Vega Ingracia	Hija			H	B	9	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales y Vega Pedro	Hijo			H	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales y Vega Ramon	Hijo			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
	105	105		Lugo y Morales Luis	Jefe	1	X	H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Gonzalez Lugo Librada	Esposa			M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Lugo y Gonzalez Pablo	Hijo			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Lugo Gonzalez Isabel	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Lugo Gonzalez Rafael	Hijo			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Lugo Gonzalez Jose	Hijo			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Lugo Gonzalez Pedro	Hijo			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Lugo Gonzalez Ramon	Hijo			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Lugo Gonzalez Maria	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Lugo Gonzalez Ramona	Hija			H	B	8	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Lugo Gonzalez Modesto	Hijo			H	B	6	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Lugo Gonzalez Ramon	Hijo			H	B	4	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Lugo Gonzalez Jose	Hijo			H	B	2	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
	106	106		Herrera y Sotillo Luis	Jefe	1	X	H	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de Casa	V100	E	Si	No			
				Millan y Reces de Herrera	Esposa			M	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Herrera y Millan Julia	Hija			H	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Herrera Millan Pablo	Hijo			H	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Herrera Millan Francisco	Hijo			H	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Herrera Millan Ernesto	Hijo			H	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Herrera Millan Juana	Hija			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
	107	107		Millan y Reces Victor	Jefe	1	X	H	Col	24	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Herrera de Millan Regina	Esposa			M	Col	22	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
	108	108		Millan y Herrera Manuel	Jefe	1	X	H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Millan y Herrera Maria	Esposa			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Millan y Gonzalez Julia	Hija			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Millan y Gonzalez Pablo	Hijo			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Millan Andrea	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales Francisco	Hijastro			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Millan Morales Narciso	Hijo			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
	109	109		Morales Morales Francisco	Jefe	1	X	H	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales Morales Ramon	Hijo			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Morales Morales Francisco	Hijo			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
	110	110		Morales y Solis Ramona	Jefe	1	X	M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales Modesto	Hermano			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			27
				Morales Ramon	Hermano			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales Juana	Hermana			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								
				Morales Solis Ramon	Hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
				Lugo Eduardo	Hijastro			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								
	111	111		Lugo Margarita	Jefe	1	X	M	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	V100	E	Si	No			
				Morales Lugo Maria	Esposa			M	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								

Cabucoa, Puerto Rico

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma nativo (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas de nacimiento extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Cañaveral Abajo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-54 — Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930. Laura M. Cintrón, Enumerador. 2853

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó del propietario	POSESIÓN: Propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente, aunque esta persona en ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51					Lugo y negrón Victoria	Hija			F	Cas	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin oficio								51
52					Galicia Edgardo	Hermano			M	Cas	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin oficio								52
53					Rivera Esteban	Abuelo			M	Viu	85		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin oficio								53
54		111	117		Marzo Viuda Mallovas Soraya	Jefe	1	X	F	Cas	50		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Propia	Propia	V	Si	No			54
55					Rivera y Marzo Gregorio	Hijo			M	Cas	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Propia	Propia	V	Si	No		28	55
56					Febracia	Hijo			M	Cas	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Propia	Propia	V	Si	No			56
57					Eugenia	Hija			F	Cas	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					Mateo Rodriguez Jose Luis	Hijo			M	Cas	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59		112	118		Morales y Febres Ramón	Jefe	1	X	M	Cas	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Propia	Propia	V	Si	No			59
60					Guzman Brigida	Esposa			F	Cas	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								60
61					Morales y Guzman Ursula	Hija			F	Sol	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								61
62					Jesus	Hijo			M	Sol	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63		113	119		Febron Evangelina	Jefe	1	X	F	Viu	65		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					Morales y Febres Juana	Hija			F	Sol	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65		114	120		Torres y Morales Jose	Jefe	1	PR	M	Cas	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Propia	Propia	V	Si	No			65
66					Rosalia de Jesus Morales	Esposa			F	Cas	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			66
67		115	121		Torres Francisco	Jefe	1	X	M	Cas	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								67
68					Vega de Torres Cecilia	Esposa			F	Cas	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			68
69					Torres y Vega Emilio	Hijo			M	Cas	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								69
70					Torres y Vega Luis	Hijo			M	Cas	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			70
71		116	122		Vazquez Torres Ursula	Jefe	1	PR	F	Cas	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72					Torres Marcano Marcelina	Esposa			F	Cas	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			72
73					Vazquez y Torres Catalina	Hija			F	Cas	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74					Ramon	Hijo			M	Cas	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								74
75					Rosario	Hija			F	Cas	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					Figueroa y Gonzalez Luis	Yerno			M	Cas	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			76
77					Hernandez Rosa	Nieta			F	Cas	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
Abril 7		117	123		Rivera Carmelo	Jefe	1	X	M	Cas	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			78
79					Ortiz de Rivera Filipa	Esposa			F	Cas	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80					Rivera y Ortiz Petronila	Hija			F	Cas	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					Jacinta	Hija			F	Cas	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82		118	124		Guzman y Santiago Maria	Jefe	1	a	F	Cas	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83					Vega	Hija			F	Cas	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador								83
84					Nelson	Hijo			M	Cas	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85					Carmen	Hija			F	Cas	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					Eusebio	Hijastro			M	Cas	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87		119	125		Vega Maria de los	Jefe	1	PR	F	Viu	70		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								87
88					Ortiz Rosa	Hija			F	Cas	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					Ortiz Ramón	Hijo			M	Cas	9	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					Miguel	Hijo			M	Cas	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					Dolores	Hija			F	Cas	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92					Marcelo Luis	Hijo			M	Sol	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								92
93					Ortiz Gonzalez Juana	Suegra			F	Cas	71	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94		120	126		Vega Luis	Jefe	1	PR	M	Cas	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin oficio								94
95		121	127		Feliciano Vazquez Rosa	Jefe	1	PR	F	Cas	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96					Medina Juan	Esposo			M	Cas	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			96
97		122	128		Morales Vega Carlos	Jefe	1	a	M	Cas	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Casa	Propia	V	Si	No			97
98					Mercedes Morales	Esposa			F	Cas	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					Morales y Marcelo Ignacio	Hijo			M	Cas	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100					Modesta	Hija			F	Cas	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una anotación "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas ceros "00" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Carrizo Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-54

Hoja No. 8-A

164

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930. — Juana Ma Cortés, Enumerador. 2103

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (con orden de visita)	Número de la casa en orden de visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (si nació después de enero 1, 1905)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Hasta Dic. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, minería, plantación de café, etc.)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censal)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de vida
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Morales y Merced Lucía	Jefa			H	B	65	Viu			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
2		123	139		Vegas y Morales Miguel	Jefe			H	B	23	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
3					Morales de Vegas Severa	Esposa			M	B	18	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
4		124	140		Vegas y Martínez Bernabé	Jefe		a	H	B	22	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
5					Feliciana Morales de Vegas	Esposa			M	B	18	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
6		125	141		Martínez y Cruz José	Jefe		X	H	B	32	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
7					— y Morales Benita	Esposa			M	B	15	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
8					Natalia	Hija			M	B	1 año	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
9		1-6	157		Morales y Ramírez Eduardo	Jefe		X	H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No	23	
10					Solís de Morales María	Esposa			M	B	30	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
11					Morales Solís Enrique	Hijo			H	B	12	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
12					Eusebio	Hijo			H	B	1	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
13					Juana	Hija			M	B	13	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
14					Teresa	Hija			M	B	7	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
15					Vega Morales Rosario	Nieto			F	B	2	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
16		127	138		Morales Agapito	Jefe		X	H	B	30	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Encargado	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
17					Arroyo Morales María	Esposa			M	B	27	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
18					Rosa Morales	Hija			M	B	3	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
19					Juana	Hija			M	B	2	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
20		128	142		Rivera Ramón	Jefe			H	B	60	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
21		124	136		Rivera Lorenzo	Jefe			H	B	21	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Empleado	Mensual	E	Sí	No	26	
22					Morales Emiliano	Jefe			H	B	35	Ca	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
23					— Eusebio	Hijo			H	B	22	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
24					Martínez y Morales Mercedes	Esposa			M	B	23	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
25		130	141		Rivera y Mercado Francisco	Jefe			H	B	45	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No	14	
26					Yoyo y Morales Francisca	Esposa			M	B	41	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
27					Rivera y Vargas Concepción	Hija			M	B	19	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
28					— Genoveva	Hija			M	B	13	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
29					— Hospitalaria	Hija			M	B	12	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
30					— Liliana	Hija			M	B	9	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
31					— Luz	Hija			M	B	5	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
32					— Adriana	Hija			M	B	7	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
33		131	143		Morales Cenobio	Jefe		X	H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
34					Arroyo y Morales Concepción	Hija			M	B	20	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
35					— Lucía	Hija			M	B	22	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
36					— Cristina	Hija			M	B	17	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
37					— Pía	Hija			M	B	12	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
38		132	143		Morales Andrés	Jefe		X	H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
39					Miranda y Soto María	Esposa			M	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
40					Morales Ramona	Hija			M	B	5	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
41		133	144		Soles y Arroyo Rafael	Jefe		X	H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
42					Morales Morales María	Esposa			M	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
43					Soles y Rico Pablo	Hijo			H	B	12	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
44					— Salustiano	Hijo			H	B	9	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
45					— Esmeralda	Hija			M	B	4	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
46					Rosa Vargas	Hija			M	B	22	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
47		134	145		Soto y Morales Miguel	Jefe		X	H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
48					— Isabel Morales	Esposa			M	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							
49					Torres Juan	Alojado			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca Caña	Dueño	E	Sí	No		
50		135	146		Morales y Millán Ramón	Jefe		X	H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca Frutos	Dueño	E			27	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado civil ni idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 8, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Guarinos & Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 72-57 — Hoja No. 18 B

Enumerado por mí este día ... de abril, 1930, Marcos Mo. Castro Enumerador. 2952

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, con hipoteca o libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	Años de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si dos ocupados, cuánto meses ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas
51					Figueroa de Morales Eugenia	Esposa			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Hacendado								51
52					Morales y Figueroa Celebrina	Hija			F	B	20	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								52
53					Rosario	Hijo			M	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								53
54					Fuego y Morales Evaristo	Nieto			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								54
55					Fuego y Morales Casimiro	Nieto			M	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								55
56	136	147			Fuego y Morales Juan	Jefe	1	X	M	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				56
57					Morales de Fuego Teresa	Esposa			F	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								57
58					Fuego y Morales Perfecta	Hija			F	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								58
59					Fuego y Morales Adelaida	Hija			F	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								59
60					Fuego	Nieto			M	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								60
61	137	148			Rodriguez y Delgado Manuela	Jefa	1	X	F	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				61
62					Ferrer de Rivera	Esposa			F	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								62
63					Rodriguez y Ferrer de Rivera	Hijo			M	Col	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								63
64					- Virginia	Hija			F	Col	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								64
65					- Eufebia	Hija			F	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								65
66					- Matea	Hija			F	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								66
67	138	149			Melendez y Fuego Leonicio	Jefe	1	X	M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				67
68					Gonzalez de Melendez Emilia	Esposa			F	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								68
69					Melendez y Fuego Valentin	Hijo			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				69
70					- Asuncion	Hijo			M	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								70
71					- Pedro	Hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								71
72					- Amanda	Hija			F	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								72
73	139	150			Castro y Melendez Raul	Jefe	1	X	M	Col	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				73
74					Arroyo de Castro Isabel	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								74
75					Castro y Arroyo Francisco	Hijo			M	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								75
76					- Jesus	Hijo			M	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				76
77					Fuego y Melendez Juana	Abuela			F	B	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				77
78					- Carlota	Abuela			F	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								78
79					- Ana	Abuela			F	B	5	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								79
80					- Dolores	Abuela			F	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								80
81	140	151			Arroyo Casado Ignacio	Jefe	1	X	M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								81
82					Arroyo Aurelio	Hijo			M	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				82
83					Ciriaco Arroyo Matias	Hijo			M	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								83
84	141	152			Torres y Morales Angel	Jefe	1	P	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				84
85					Solis de Torres Dionisia	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								85
86					Torres de Solis Ramon	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								86
87					- Jesus	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								87
88					- Francisco	Hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								88
89					- Andres	Hijo			M	B	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								89
90					- Luisa	Hija			F	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								90
91					- Carmen	Hija			F	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								91
92	142	153			Martinez y de Cruz Ramon	Jefe	1	P	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				92
93					Morales de Martinez Leyda	Esposa			F	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								93
94					Martinez y Morales Martin	Hijo			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				94
95					- Marta	Hija			F	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								95
96					- Juana	Hija			F	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								96
97					- Pedro	Hijo			M	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								97
98	143	154			Vegas y Martinez Demetrio	Jefe	1		M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				98
99					Morales de Vega Victoria	Esposa			F	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								99
100	143	155			Vegas y de Leon Manuel	Jefe	1	A	M	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Trabajador	Finca	Casa	VIVV	E	Sí	No				100

abril 8 — Viene de la página 1 — abril 8 — viene de la página 2

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Caminos Nuevos — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-5A — Hoja No. 2 A — 165

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, Juana Mc Cuatro Enumerador. 3003

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado/soltero, viudo, divorciado (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SMV EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fábrica (30)
1					Solis de Vega Juana	Esposa			F	B	22	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
2		144	156		Vegas Martinez Basilio	Jefe	P	X	M	B	27	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Caña	VIVE	E	Si	No					
3					Cabrera Vega Maria	Esposa			F	B	25	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
4					Vegas y Cabrera Emilio	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
5					" Enrique	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
6					" Josefina	Hija			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
7		145	157		Martinez y Cruz Bramilio	Jefe		X	M	Ca	45	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Caña	VIVE	E	Si	No		29			
8					Ortiz de Martinez Felipa	Esposa			F	B	45	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
9					Martinez Cruz Evelio	Hijo			M	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Trabaja en finca	Finca Caña	VIVE	E	Si	No					
10					" Hugo	Hijo			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
11					" Herbert	Hijo			M	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
12		146	158		Martinez Cruz Bernabe	Jefe		X	M	Ca	43	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Caña	VIVE	E	Si	No					
13					Morales Gabriela	Esposa			F	Ca	41	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
14					Morales Rosario	Hijo			M	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Trabajador	Finca Caña	VIVE	E	Si	No					
15					" Felicia	Hija			F	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
16					" Encarnación	Hija			F	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
17					" Andrea	Hija			F	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
18		147	159		Rivera y Cruz Ramon	Jefe			M	B	47	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca Frutos menores	VIVE	E							
19					Caraballo de Rivera Lucila	Esposa			F	B	38	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
20					Rivera de Jesus Amelia	Hija			F	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
21					" Nereida	Hija			F	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
22					" Pablo	Hijo			M	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
23					Rivera y Caraballo Hugo	Hijo			M	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
24					" Carmen	Hija			F	B	9	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
25					" Victor	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
26		148	160		Melendez y Rivera Demetrio	Jefe		X	M	B	40	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Frutos menores	VIVE	E	Si	No					
27					Rosado de Melendez Valeria	Esposa			F	B	38	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
28					Melendez y Rosado Marina	Hija			F	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
29					" Sergio	Hijo			M	B	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
30					" Isabel	Hija			F	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
31					" Nereida	Hija			F	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
32					" Sergio	Hijo			M	B	13	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
33					" Walinda	Hija			F	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
34					" Elias	Hijo			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
35					" Reynaldo	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
36		149	161		Melendez y Rivera Candido	Jefe		X	M	B	26	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca Caña	VIVE	E	Si	No					
37					Rodriguez de Melendez Felicia	Esposa			F	B	30	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
38					Melendez y Rodriguez Enrique	Hijo			M	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
39					" Isabel	Hija			F	B	9	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
40					" Reynaldo	Hijo			M	B	7	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
41					" Leopoldo	Hijo			M	B	5	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
42					" Felix	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
43					" Eladio	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
44					" Luis	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
45					Merced Graciela	Hermana			F	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Si			Ninguna									
46		150	162		Martinez y Cruz Hugo	Jefe		X	M	B	30	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca Frutos menores	VIVE	E				30			
47					Cruz de Martinez Belgica Jerome	Esposa			F	B	25	Ca	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									
48					Martinez y Cruz Rosalia	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
49					" Ernesto	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									
50					" Manuel	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Caña	VIVE	E	Si	No					

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para sector estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION--PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Barrio Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5A

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930. Samuel Rodríguez — Enumerador. 3053

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7) | Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uno de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Si de N. U. (A) | Cuanto (B) | No dato (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, costa, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, sorcería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (D) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente como persona con una ocupación lucrativa? Si o No (25) | Está buscando esta persona un empleo? Si o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E) | Si dos ocupaciones, cuántos meses ha estado sin empleo? (27) | Número en la tabla de fincas (28) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Camino Nuevo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5A — Hoja No. 20 A — 166

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Laureano Ma Patrón, Enumerador. 3103

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (omitanse nombres de caminos, rutas, etc.)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No tendrá 10 años de edad para abril 1, 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora en alguna ocupación?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿No de empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	F	27	28	
1		160	172		Arroyo Pasos	Jefe	1	P	M	62	B	60	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Hacendado	Finca Casa	O&O	E	Sí	No					1
2		161	173		Arroyo Ortiz Sixto	Jefe	1	P	M	38	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Hacendado	Finca Casa	O&O	E	Sí	No					2
3					Arroyo Irizarry Juana	Esposa			F	35	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										3
4					Arroyo Pirado Ramon	Hijo			M	20	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca Casa	O&O	E	Sí	No					4
5					Bernardo	Hijo			M	17	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										5
6					María	Hija			F	12	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										6
7					Ursula	Hija			F	8	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										7
8					Julio	Hijo			M	6	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										8
9					Leopoldo	Hijo			M	3	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										9
10					Ursula	Hija			F	1	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										10
11		162	174		Gonzalez Sarah Benito	Jefe	1		M	48	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	España	España				X	No	No	Mayordomo	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					11
12					Ursula Irizarry Gabriela	Esposa			F	39	B	39	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labradora	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					12
13					Aracelis Gonzalez Mora	Hija			F	21	B	21	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										13
14					Asterio	Hijo			M	19	B	19	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										14
15					Eugenio Gonzalez Mora	Hijo			M	17	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										15
16					Diego y Morales Luis	Huesped			M	65	B	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										16
17		163	175		Ortiz Norberto	Jefe	1		M	34	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabanador	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					17
18					Ortiz Irizarry Isabel	Esposa			F	24	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										18
19		164	176		Rivera Procopio	Jefe	1		M	53	B	53	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Mayordomo	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					19
20		165	177		Rodriguez y Cruz Amalia	Jefe	1		F	30	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Lavandera	Finca Casa	O&O	E	Sí	No					20
21					Negrón Leonardo	Esposo			M	32	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Ingenio Azúcar	8596	E							21
22					Rodriguez Rodriguez Ana	Hija			F	2	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										22
23					Negrón Vargas Luis	Hijo			M	30	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Virgin Islands	Puerto Rico						Sabanador	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					23
24		165	178		Ortiz Pedro	Jefe	1		M	23	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sabanador	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					24
25					Rodriguez Vazquez Ramon	Esposo			M	31	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										25
26					Ortiz Rivera Adela	Hija			F	17	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										26
27					Irizarry Garcia Teresa	Esposa			F	14	B	14	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										27
28					Ortiz Rivera Pedro	Hijo			M	7	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										28
29		166	180		Arroyo Prado Ramona	Jefe	1		F	62	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										29
30					Arroyo Irizarry Luis	Esposo			M	27	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					30
31					Rodriguez Arroyo Juana	Hija			F	7	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										31
32					Arroyo Rodriguez Pedro	Hijo			M	12	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										32
33					Arroyo Rodriguez Isidro	Hijo			M	9	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										33
34		167	181		Garcia Morales Arcadio	Jefe	1	P	M	70	B	70	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					34
35					Morales Mercado Benita	Esposa			F	65	B	65	V	Viuda		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										35
36					Mercado Morales Juana	Hija			F	32	B	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										36
37					Morales Mercado Saturnino	Hijo			M	27	B	27	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										37
38	Vendedor Pública	54	8	8	Figueroa Julio	Alojado			M	21	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca Caña	O&O	E	Sí	No					38
39	Vendedor Pública	29	16	16	Valentin y Sanchez Ramon	Hijo			M	3	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno										39
40	Vendedor Pública	16	22	24	Gomez Angela	Hija			F	33	B	33	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										40
41					Aquí termina la enumeración del Distrito # 77-5A.																													41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para contar cuando o mes natal o idioma nacional (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "N" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Carruchuelo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las líneas, divisiones o asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 5

Hoja No. 20 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, a/q o hipotecada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T. (A)	IDIOMA NATAL: Country (B)	IDIOMA NATAL: Religion (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (19)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana pasada en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (15)	SIN EMPLEO: ¿Si dedicado cuántas semanas los estuvo sin empleo? (27)	Número en la tabla de fam. (28)	
1																																							
2																																							
3																																							
4																																							
5																																							
6																																							
7																																							
8																																							
9																																							
10																																							
11																																							
12																																							
13																																							
14																																							
15																																							
16																																							
17																																							
18																																							
19																																							
20																																							
21																																							
22																																							
23																																							
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							

B Lewis

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, ☐ 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para notas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 476 — Hoja No. 1-A — 167

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Felipe Santos del Cantion, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado/a, viudo/a, divorciado/a, ó soltero/a	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ds. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE. Para uso de la oficina solamente.	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1		1	1		Martínez y Arroyo Octavio	Jefe			H	B	71	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X3						Carretero	Finca fruta menores						1	1
2					Martínez de Martínez Susana	Esposa			H	B	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3					Martínez y González José	Hijo			H	B	36	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores							3
4					——— Juan	Hijo			H	B	24	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores							4
5					——— Yolanda	Hija			H	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6					——— Carmen	Hija			H	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								6
7					——— Margarita	Hija			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8					——— Jaime	Hijo			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								8
9					——— Isabel	Hija			H	M	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								9
10		2	2		Arroyo y Arroyo Braulio	Jefe	1	X	M	B	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	finca fruta menores						2	10
11					Rolón de Arroyo Maria	Esposa			H	B	39	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12					Arroyo y Arroyo Eustaquio	Hermano			M	B	33	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	finca fruta menores						3	12
13					Negrón de Arroyo Antonia	madre			H	B	80	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14		3	3		Colón y Navarro Rosa	Jefe	1	X	M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña							14
15					Febres de Colón Ricarda	Esposa			H	Col	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16					Colón y Febres Encarnación	Hija			H	Col	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17					——— Rafael	Hijo			H	Col	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								17
18		4	4		Sánchez Bonifacio	Jefe	1	X	M	Col	31	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	finca fruta menores						4	18
19					Arroyo de Sánchez Eladia	Esposa			H	Col	29	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20					Sánchez y Arroyo Margarita	Hija			H	Col	7	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21					——— Bernardo	Hijo			H	Col	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								21
22					——— Pablo	Hijo			H	Col	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								22
23					——— Esteban	Hijo			H	Col	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								23
24		5	5		Febres Ramos Guadalupe	Jefe	1	X	M	B	48	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultora	finca fruta menores						5	24
25					Rojas Febres Julian	Hijo				B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña							25
26					——— Natalia	Hija			H	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								26
27					——— Indira	Hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								27
28					——— Guillermina	Hija			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29					——— Carlos	Hijo				B	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								29
30					——— Ramona	Hijastra			H	B	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31		6	6		[illegible]	Jefe	1	X	H	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]						6	31
32					——— [illegible]	Hijo				[illegible]	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]							32
33					——— Evelina	Hija			H	[illegible]	[illegible]	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								33
34					——— Enrique	Hijo				[illegible]	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								34
35					——— Eusebio	Hijo				[illegible]	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								35
36		7	7		[illegible] Francisca	Jefe	1	X	H	[illegible]	55	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	finca fruta menores						7	36
37					——— [illegible]	Hija			H	[illegible]	[illegible]	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								37
38					——— [illegible]	Hijo				[illegible]	[illegible]	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								38
39					——— Pedro	Pensionado				B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	Finca Frutas menores							39
40		8	8		[illegible] Rosalia	Jefe	1	X	H	[illegible]	37	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]						8	40
41					[illegible] Ramon	Hijastro				[illegible]	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]							41
42					——— Ramon	Nieto				[illegible]	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	finca fruta menores							42
43		9	9		[illegible] Eladio	Jefe	1	X		[illegible]	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	finca de Caña							43
44					Colón y Montes Maria	Esposa			H	Col	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								44
45					Colón Pablo	Hijo				[illegible]	7	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								45
46		10	10		Cruz y Morales Juan	Jefe	1	X		[illegible]	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña							46
47					Garcia de Cruz Dolores	Esposa			H	[illegible]	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48					Cruz y Garcia Catalina	Hija			H	[illegible]	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49					——— Francisco	Hijo				[illegible]	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								49
50					——— Guillermina	Hija			H	[illegible]	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre propio y para natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa-pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de barrio o asentos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 1-B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Diputmastell Tinton, Enumerador. 2-21

Col.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el sefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ed. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Ha dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de hoja	
51						Padre			H	B	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															51
52						Hijo			H	M	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															52
53						Hijo			H	M	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															53
54		11	11			Padre	1		H	B	52	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														9	54
55						Esposa			H	M	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															55
56						Hijo			H	M	7	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															56
57						Hijo			H	M	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															57
58						Hijo			H	M	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59		12	12			[illegible]			H	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60						Padre			H	B	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61						Hijo			H	M	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62						Hijo			H	M	9	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															62
63		18	18			[illegible]	1		H	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														10	63
64						[illegible]			H	M	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65						[illegible]			H	M	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66						Padre			H	B	53	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															66
67						Esposa			H	M	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68						[illegible]			H	M	22	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															68
69						Padre			H	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															69
70						Hijo			H	M	21	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															70
71		11	11			[illegible]	1		H	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														11	71
72						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															72
73						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															73
74						[illegible]			H	B	[illegible]				Puerto Rico	[illegible]	[illegible]															74
75						[illegible]			H	B	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															75
76						[illegible]			H	B	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77						[illegible]			H	B	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															77
78						[illegible]			H	B	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															78
79						[illegible]			H	B	[illegible]			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															79
80		5	15			[illegible]	1		H	B	[illegible]				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														12	80
81						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															81
82						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															82
83						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															83
84						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															84
85						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															85
86						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															86
87						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															87
88						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															88
89						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															89
90						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															90
91						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															91
92		16	16			[illegible]	1		H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															92
93						[illegible]			H	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]															93
94						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															94
95						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															95
96						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															96
97						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															97
98						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															98
99						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															99
100						[illegible]			H	B	[illegible]			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas ceros "0" en Col. 26.

15—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 2-A

168

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Telpe Martorell Cintron, Enumerador. 2131

Abril 2

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Segunda casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de septiembre de 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de naturalizada extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta Dd/mm/aa	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenedora, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dicha persona está sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tirilla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
1			17	17	Medina y Rodriguez Nicolas	Jefe			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Comerciante	Tienda de víveres	11	E					13	1
2					Natalia Vargas Gonzal	Hijo			F	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Empleado	Finca de caña	11	E						2
3					[illegible]	Hijo			F	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca de Caña	11	E						3
4					[illegible] Irene	Hija			F	B	16	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														4
5					[illegible] Cecilia	Hija			F	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	P. R.														5
6					[illegible] Amelia	Hija			F	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
7			18	18	Cardona y Rodriguez Cortijo	Jefe			M	B	42	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E					14	7
8					Ebron y Rodriguez Catalina	Madre			F	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															8
9			19	19	[illegible] Cabrera Francisco	Jefe			M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	No				9
10					Cardona de Lopez Dominga	Esposa			F	B	24	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11			20	20	Lopez Cardona Juan	Jefe			M	B	9	1	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				11
12					Cardona Lopez Amparo	Hija			F	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13					[illegible] Antonio	Padre			M	B	72	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															13
14			21	21	D. Muñoz y Santiago Nieves	Jefe			M		51	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	No			15	14
15					[illegible] Catalina	Esposa			F		50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					Martinez Vargas Catalino	Hijo			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				16
17					[illegible] Inocencia	Hija			F	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															17
18					[illegible] Marcelina	Hija			F	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															18
19					[illegible] Vicente	Hijo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				19
20					[illegible] Nicolas	Hijo			M	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				20
21					[illegible] Sicila	Hija			F	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				21
22			22	22	Cruz Cintron Gregorio	Jefe			M	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				22
23					Negron Rivera Maria	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ama de casa									23
24					[illegible] Isolina	Hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									24
25					[illegible] Francisca	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									25
26					[illegible] Vicente	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									26
27					[illegible] Jesus	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									27
28					[illegible] Ernesto	Hijo			M	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									28
29			23	23	Santiago Cintron Angel	Jefe			M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca frutos menores	11	E	No	Sí			16	29
30					Cruz de Santiago Catalina	Esposa			F	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									30
31					Santiago Cruz Guillermo	Hijo			M	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca frutos menores	11	E	No	Sí				31
32					[illegible] Diego	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	Finca frutos menores	11	E	No	Sí				32
33					[illegible] Maria	Hija			F	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									33
34					[illegible] Emerado	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Soldador	Finca frutos menores	11	E	No	Sí				34
35					[illegible] Victor	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									35
36			24	24	Diaz y Ramona Francisco	Jefe	P		M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca frutos menores	11	E					17	36
37					Negron de Diaz Armanda	Esposa			F	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									37
38					Diaz y Negron Agustin	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									38
39					[illegible] Veronica	Hija			F	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									39
40					[illegible] Domingo	Hijo			M	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									40
41					[illegible] Evangelio	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									41
42			25	25	Colon y Diaz Francisco	Jefe	P		M	B	65	V	No	No	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico						Agricultor	Finca frutos menores	11	E					18	42
43					Hernandez de Colon Tomasa	Esposa			F	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									43
44					Colon y Hernandez Maximino	Hijo			M	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				44
45					[illegible] Agustin	Hijo			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Obrero	Finca de Caña	11	E	No	Sí				45
46					[illegible] Irene	Hija			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									46
47					[illegible] Dolores	Hija			F	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									47
48					[illegible] Eufemio	Hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									48
49					[illegible] Carlos	Hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									49
50					[illegible] Anita	Hija			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si rural-rural, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 2-B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Felipe Martorell Cintron, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	No. numero de la casa en orden de la visita (3)	No. numero de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó de sociedad (7)	POSESIÓN: Supuesta casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en un ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (E)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					——— José	Hijo			V	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								51
52					——— Maria	Hija			H	B	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								52
53			26	26	Hernandez y Beltran Justiniano	Jefe		V	V	Col	57	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				19	53
54					Ortiz de Hernandez Petronila	Esposa			H	Col	52	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									54
55					Hernandez y Ortiz Aniceto	Hijo			V	Col	22	S		No	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									55
56					——— Justiniana	Hija			H	Col	20	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									56
57					——— Jesus	Hijo			V	Col	16	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									57
58					——— Justiniano	Hijo			V	Col	12	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									58
59			27	27	Gonzalez y Ramos Jesus	Jefe		V	V	B	57	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				20	59
60					Vazquez de Gonzalez Carmen	Esposa			H	Col	50	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									60
61					Gonzalez y Vazquez Concepcion	Hija			H	B	27	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									61
62					Vazquez y Vazquez Mariana	Cuñada			H	B	50	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									62
63			28	28	Cruz y Gonzalez Manuel	Jefe		V	V	Col	55	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				21	63
64					Velazquez de Cruz Juana	Esposa			H	Col	45	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									64
65					Gonzalez y Velazquez Teodoro	Hijo			V	Col	20	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									65
66					——— Claudina	Hija			H	Col	18	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									66
67					(Infa) Maria	Nieto			V	Col	1	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									67
68			29	29	Delgado y Rosa Simona	Jefe		V	H	B	52	V		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				22	68
69					Rosa y Vargas de Carmona	Hija			H	B	25	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna	finca propia	menos	1111	S					69
70					——— Felipe	Hijo			V	B	20	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana		1111	S		Si	No		70
71					——— Peregrino	Hijo			V	Col	18	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana		1111	S		Si	No		71
72					——— Mariana	Hija			H	B	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									72
73			30	30	Gonzalez y Vazquez Ramiro	Jefe		V	V	B	28	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				23	73
74					Vazquez de Gonzalez Refugiana	Esposa			H	B	22	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									74
75					Gonzalez y Vazquez Rio Seco	Hijo			V	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									75
76					Vazquez y Vazquez Enrica	Nieta			H	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									76
77			31	31	Figueroa y Montes Marcos	Jefe		V	V	B	21	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana		1111	S		Si	No		77
78					Gonzalez de Figueroa Dominga	Esposa			H	B	21	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									78
79					Figueroa Gonzalez Julio	Hijo			V	B	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									79
80					——— Ramon	Hijo			V	B	1	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									80
81					——— Ignacio	Hijo			V	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									81
82			32	32	Hernandez y Hernandez Catalina	Jefe			V	B	26	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				24	82
83					Vazquez de Hernandez Eugenia	Esposa			H	Col	20	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									83
84					Hernandez y Vazquez Juan	Hijo			V	Col	10	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca propia	menos	1111	S		Si	No		84
85					——— Ramon	Hijo			V	Col	8	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana			S		Si	No		85
86					——— Jesus	Hijo			V	Col	5	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana			S		Si	No		86
87					Velazquez y Hernandez Marcia	Nieta			H	Col	2	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									87
88					——— Mateo	Nieto			V	Col	1	S		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									88
89			33	33	Hernandez Oliva Felix	Jefe		P	V	B	30	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca propia	menos	1111	S		Si	No		89
90					Cruz de Hernandez Candida	Esposa			H	B	40	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									90
91					Hernandez y Cruz Gustina	Hija			H	B	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									91
92					——— Bautista	Hija			H	B	1	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									92
93			34	34	Gomez y Rodriguez Felipe	Jefe		P	V	B	22	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	finca propia	menos	1111	S				25	93
94					Hernandez de Gomez Paulina	Esposa			H	B	20	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									94
95			35	35	Gomez y Rodriguez Hermino	Jefe		P	V	B	20	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana			S		Si	No		95
96					Gonzalez de Gomez Catalia	Esposa			H	B	20	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									96
97					Gomez y Gonzalez Lucas	Hijo			V	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									97
98					——— Romana	Hija			H	B	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									98
99			36	36	Lebron y Arroyo Lemuel	Jefe		P	V	B	32	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labrador	finca de Cana			S		Si	No		99
100					Hernandez de Lebron Francisca	Esposa			H	B	27	C		No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contenido solamente para esas anotadas "E" en Col. 14.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

15—9865

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 3-A

169

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Felipe Matos Del Toro, Enumerador. 201

Lugar de residencia: Calle, avenida, casa núm.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de inspección	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Dº inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si fue ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. meses en la tabla de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1				Lebron y Fernandez Susana	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2				" María	Hija			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								2
3				" Leonardo	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4				" Basilio	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								4
5	37	37		Se Josefa Catalina	Jefa	1	A	F	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultora	finca fruta menores	III	C				26	5
6				Se Josefa Cristina	Hija			F	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña		C	Sí	No			6
7				Se Josefa Casimira	Hermana			F	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña		C	Sí	No			7
8	38	38		Santiago y Figueroa Catalina	Jefe	1	A	F	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultora	finca fruta menores	III	C				27	8
9				" Santiago Felipe	Hijo			M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores	III	C	Sí	No			9
10				Rivera de Santiago Eladia	Esposa			F	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								10
11				Santiago y Rivera Santos	Hijo			M	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								11
12				" Lucía	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13				" Eulalia	Nieta			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								13
14				" Felipe	Nieto			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15	39	39		Ruiz Martínez Monserrate	Jefe	1	A	F	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores	NW	D				28	15
16				Vagan de Ruiz Monica	Esposa			F	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17				Ruiz y Vagan Juana	Hija			F	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18				" Teodoro	Hijo			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	NW	C	Sí	No			18
19				" Mercedes	Hija			F	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20				" Felicita	Hija			F	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21				" Valentina	Hija			F	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								21
22				" Julian	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								22
23	40	41		Montes Victorina	Jefe	1	A	F	C	45	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultora	finca fruta menores	NW	C				29	23
24				Lebron y Montes Sabina	Hija			F	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25				" Lucas	Hijo			M	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	NW	C	Sí	No			25
26				" Francisco	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	NW	C	Sí	No			26
27				" José	Hijo			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña	NW	C	Sí	No			27
28				" Celso	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								28
29				" Juan	Hijo			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								29
30				" Faustino	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								30
31	41	41		Lebron de Ruiz Teresa	Jefa	1	A	F	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultora	finca fruta menores	NW	C				30	31
32				Ruiz y Lebron Juan	Hijo			M	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores	III	C	Sí	No			32
33				" Faustino	Hijo			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña		C	Sí	Sin			33
34				" Narciso	Hijo			M	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores		C	Sí	No			34
35				" Narcisa	Hija			F	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								35
36				" Domingo	Hijo			M	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								36
37				" Domiga	Sobrina			F	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
Abril 3	42	42		[illegible] y Izquierdo Cleto	Jefe	1	A	M	B	53	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	finca fruta menores	III	D				31	38
39				" Lebron Manuel	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								39
40				Martínez Cruz Nicolás	Padre			M	B	77	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña		C	Sí	No			40
41				" Lázaro	Hijo			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de caña		C	Sí	No			41
42				" Josefa	Hija			F	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43				" Pedro	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								43
44				" Julio	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								44
45				" Mario	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								45
46	43	43		Gonzalez y Maldonado Silverio	Jefe	1	A	M	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	finca fruta menores	III	D				32	46
47				Hernandez de Gonzalez Vicenta	Esposa			F	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48				Gonzalez y Hernandez Pedro	Hijo			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña		C	Sí	No			48
49				" Catalino	Hijo			M	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca fruta menores		C	Sí	No			49
50				" Jerónimo	Hijo			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	finca de Caña		C	Sí	Sin			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escribe sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 50 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 3-B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Felipe Maldonado Cintrón, Enumerador. 2251

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T.	Country	No. Sex.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como aserrador, tenedor de libros, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana pasada en una ocupación lucrativa? Sí / No	¿Está ahora esperando empleo? Sí / No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	¿Ha dado ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28												
51					Marcelino	Hijo			M	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero																		51
52					Felicita	Hija			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		52
53					Jesus	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		53
54					Florencio	Jefe			M	B	47	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero																		54
55		11111			Fus Gonzalez Carolina	Jefe	M	X	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor finca subsistencia																	33	55
56					Gonzalez de Fus Julia	Esposa			F	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		56
57					Fus Gonzalez Laura	Hija			F	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		57
58					Maria	Hija			F	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		58
59					Florentino	Hijo			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero finca de Caña																	8	59
60					Rosalia	Hija			F	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		60
61					Aurora	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		61
62					Antonio	Hijo			M	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		62
63					Cirilo	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		63
64					Ernesta	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		64
65					Dominga Garcia	Sobrina			F	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		65
66					[illegible]	Nieto			F	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		66
67		11115			Feliz Feliz Felipe	Jefe	M	X	M	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero finca de Caña																	5	67
68					Ramos de Feliz Amelia	Esposa			F	B	22	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		68
69					Feliz Ramos Oscar	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		69
70					[illegible] Francisco	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		70
71					Ernesto Hernandez Carlo	Enfermo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		71
72		11116			Encarnacion Ramos	Jefe	M	X	M	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero finca subsistencia																	5	72
73					Gonzalez de Ramos Evangelina	Esposa			F	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		73
74					Ramos Gonzalez Juan	Hijo			M	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero finca de Caña																	30	74
75					Ramon	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero finca de Caña																	8	75
76					Pedro	Hijo			M	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		76
77					Gabriel	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		77
78					Francisca	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		78
79					Josefina	Hija			F	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		79
80					Ramos Ramos Inocencio	Abuelo			M	B	62	Viu	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero finca de Caña																	5	80
81		11117			Rios Delgado Ignacio	Jefe	M	X	M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero finca de Caña																	4	81
82					Diaz Candelaria	Esposa			F	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		82
83					Rios Diaz Arsalacio	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		83
84					Cirilo	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		84
85					Cruz	Hijo			M	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		85
86					Felito	Hijo			M	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		86
87					Mariana	Hija			F	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		87
88		11118			Diaz Juan	Jefe	M	X	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor finca subsistencia																	24	88
89					Rios Diaz Serena	Esposa			F	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		89
90					Rios Diaz Evangelio	Hijo			M	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		90
91					Arsalacio	Hijo			M	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		91
92					Arsalacio	Hijo			M	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		92
93					Conrado	Hijo			M	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		93
94					Eleuterio	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno																		94
95					Francisca	Hija			F	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		95
96					Carmen	Hija			F	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		96
97					Juan Leonardo Antonia	Sobrina			F	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		97
98		11119			Rivera y Diaz Daniel	Jefe	M	X	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor																	35	98
99					Manuela de Jesus Catalina	Sobrina			F	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna																		99
100					de Jesus y Morales Pablo	Hijo			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Fabricante Sombreros																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre completo o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las extranjeras.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si municipalidad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 776

Hoja No. 4 A — 170

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Felipe Martínez Benitez, Enumerador. 2391

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó otro nombre de la vía	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	Si propia, con libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No pueden leer ni escribir (Diez años ó más)	Saben leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padres, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, secretario, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente.	¿Si den ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Ivana	Hija			H	03	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2					Rosaria	Hija			H	04	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															2
3					Mercedes	Hija			H	03	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					Catalina	Hija			H	03	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					José	Hijo			H	03	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					González y Colón Carmen	Criada			M	23	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7					Martínez y Cruz Fausto	Criado			H	03	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca Santa Inmaculada	VIII	C	No	No				7
8					Cruz y González Casilda	Criada			M	20	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrera	Finca Santa Inmaculada	VIII	C	No	No				8
9					Fonseca y Montañez Celso	Criado			H	03	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca Santa Inmaculada	VIII	C	No	No				9
10					González y Saulsura Silvestre	Criado			H	03	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca la Cruz	VIII	C	No	No				10
11					Cruz y González Segundo	Criado			H	03	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12					González Cruz	Criado			H	03	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13		6065			Martínez y Vargas Cesario	Jefe	1	X	H	03	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Finca Santa Inmaculada	VIII	D					36	13
14					" Paulina	Mujer			M	03	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															14
15					" Justo	Hijo			H	03	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															15
16					Vazquez y Martínez Pedro	Padrino			H	03	53	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca de Caña	VIII	C	No	No				16
17		6061			Díaz Ramírez Pedro	Jefe	1	X	H	03	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Finca Santa Inmaculada	VIII	C/O					37	17
18					Fernández Fausto	Hijo			H	03	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Peón	Finca de Caña	VIII	C	No	No				18
19					Cordero Cristino	Hijo			H	03	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca de Caña	VIII	C	No	No				19
20					Cristino Cristino	Hijo			H	03	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Peón	Finca de Caña	VIII	C	No	No				20
21					Simón Cristino	Hijo			H	03	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca de Caña	VIII	C	No	No				21
22					Cristino Bernardino	Hijo			H	03	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca de Caña	VIII	C	No	No				22
23		5202			Cruz González Ulises	Jefe	1	X	H	03	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Finca Santa Inmaculada	VIII	D					38	23
24					Gómez de Cruz Francisca	Esposa			M	03	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrera	Finca Santa Inmaculada	VIII	C	No	No				24
25					Cruz y Gómez Pedro	Hijo			H	03	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Peón	Finca de Caña	VIII	C	No	No				25
26					" Mario	Hijo			H	03	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Obrero	Finca de Caña	VIII	C	No	No				26
27					" Nicolás	Hijo			H	03	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															27
28					" Pedro	Hijo			H	03	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															28
29					" Antonia	Hija			M	03	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															29
30					" Carmen	Hija			M	02	09	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															30
31					" Mercedes	Hija			M	03	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															31
32		5353			Cabrera Pedro	Jefe	1	X	H	03	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															32
33					" Francisca	Mujer			M	03	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															33
34		5201			Gómez Olivera Antonio	Jefe	1	X	Mul	20	72	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Finca Santa Inmaculada	VIII	D					39	34
35					Cintrón de Gómez Segunda	Esposa			M	25	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															35
36					Gómez Cintrón Ernesto	Hijo			M	08	28	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															36
37		5353			Cruz González Casimiro	Jefe	1	X	H	03	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Finca Santa Inmaculada	VIII	D					40	37
38					Morales de Cruz Rosa	Esposa			M	30	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															38
39					Cruz y Morales Francisca	Hija			M	13	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															39
40					Cruz Cruz Eusebio	Hijo			M	09	05	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															40
41					" Catalino	Hijo			M	03	02	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															41
42					" Cesar	Hijo			M	03	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															42
43					Cruz Escolástica	Hija			M	19	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43
44					" Estanislada	Hija			M	03	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															44
45					" Pío	Hijo			M	03	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															45
46					" Bruno	Hijo			M	03	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															46
47					" Petronila	Hija			M	03	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															47
48		4856			Laboy y Olivera Eladio	Jefe	1	X	M	03	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de Caña	VIII	C	Sí	No				48
49					Gómez de Laboy Cornelia	Esposa			M	36	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															49
50					Laboy y Gómez Juan	Hijo			M	03	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de Caña	VIII	C	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas. Si no hay ninguna, déjelo en blanco. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 476

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Felipe Matos Bonilla Enumerador. 225

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. Inmigr. N. T. (A)	Emigr. (B)	No. Ital. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, marinero, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercancía, panadería de labores (24)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. (E)	¿No desempleados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la lista de línea (28)	
51					Luisa	Hija			F	22	Mu	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					Victor	Hijo			M	19	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					Rosa	Hija			F	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54					Felipe	Hijo			M	8	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55					Maria	Hija			F	7	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56					Luisa	Hija			F	5	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					Isabel	Hija			F	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58		54	67		Diego y Gonzalez Manuel	Jefe	1	A	M	43	Mu		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador								41	58
59					Martina L. Rivera Viuda	Esposa			F	40	Mu		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					Diego y Martinez Manuel	Hijo			M	21	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador									60
61					Felix	Hijo			M	20	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador									61
62					Angel	Hijo			M	18	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63					Felipe	Hijo			M	17	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64					Pedro	Hijo			M	15	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65					Antonio	Hijo			M	13	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66					Ramon	Hijo			M	11	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67					Gregorio	Hijo			M	9	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68		54	68		Lopez Martinez Francisco	Jefe	1	A	M	40	Mu		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador								42	68
69					Miguel Lopez Martinez	Hijo			M	13	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70					Miguel Angel Martinez	Hijo			M	11	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71		58	69		Vazquez Martinez Pedro	Jefe	1	A	M	38	Mu		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador	D							43	71
72					Vazquez Martinez Maria	Hija			F	9	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73		60	66		Cuadrado Vazquez Pedro	Jefe	1	A	M	40	Mu		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador									73
74					Maria Rivera Viuda	Esposa			F	38	Mu		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75					Maria	Hija			F	20	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76					Felix	Hijo			M	17	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77					Angel	Hijo			M	15	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78		61	61		Cuevas Cortes Jose	Jefe	1	A	M	50	Mu		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador	D							44	78
79					Vazquez Martinez Maria	Esposa			F	40	Mu		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80		52	62		Cuevas Martinez Ramon	Hijo	1	A	M	21	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81					Santiago Lopez Pedro	Jefe			M	50	Mu		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82		63	63		Gonzalez Maria	Esposa	1	A	F	40	Mu		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador								45	82
83					Maria Gonzalez Viuda	Suegra			F	70	Wi		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84					Santiago Lopez Pedro	Jefe			M	17	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85					Ramon	Hijo			M	15	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86					Julio	Hijo			M	12	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87					Leoncio	Hijo			M	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88					Estefania	Hija			F	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89					Antonia	Hija			F	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90		60	60		Lopez y Cruz Jose	Jefe	1	A	M	61	Mu		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador	D							46	90
91					Rosa Gonzalez Viuda de Lopez	Esposa			F	57	Mu		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92					Lopez y Gonzalez Guarina	Nieta			F	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93					Felix Lopez Cecilia	Nieta			F	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94		63	65		Gonzalez y Gonzalez Ramon	Jefe	1	A	M	37	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95					Lopez Gonzalez Ramon	Hijo			M	11	S		Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador									95
96					Cristino	Hijo			M	13	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador									96
97					Leopoldo	Hijo			M	12	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Finca	Cultivador									97
98					Leandro	Hijo			M	9	S		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99					Cruz	Padre			M	77	Wi		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100		66	66		Arroyo y Gonzalez Agustin	Jefe	1	A	M	81	Ca		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

Adultos

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir nombre y pila aquí o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es Ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hay, e indique las líneas, dobles se hayan de asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 5 A — 171

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Felipe Maldonado Cintrón, Enumerador. 24 31

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Inglés (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marmolero, dependiente, empleador, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (25)	Casa dedicada (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (29)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (30)	Número en la tabla de fincas (31)	
1					Reyes de Arroyo Paulita	Esposa			M	B	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								1
2					Arroyo y Reyes Eugenia	Hija			M	B	24	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								2
3					Edmundo	Hijo			M	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca de Caña	5	Sí					3
4		67	67		Pérez Ramos Alejandro	Jefe			M	B	65	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Cosechero	Finca Caña Inmueble	D					07	4
5					Miranda de Toledo Dionisia	Esposa			M	B	63	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								5
6					Toledo y Miranda Antonio	Hijo			M	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7					Santiago	Hijo			M	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								7
8					Irene	Hija			F	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								8
9					Luis	Hijo			M	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								9
10					Francisca	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								10
11					Natividad	Hija			F	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								11
12					Herminia	Hija			F	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								12
13		68	68		Gomez y Gonzalez Benito	Jefe			M	B	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D					08	13
14					Vda. de Gomez Teodora	Esposa			F	B	58	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labores	Finca de Caña	D	Sí	No				14
15					Gomez y Gomez Pablo	Hijo			M	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								15
16					Carmen	Hija			F	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								16
17					Rafaelito	Hijo			M	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								17
18					Paulina	Hija			F	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								18
19					Mariano	Hijo			M	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								19
20					Pedro	Hijo			M	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								20
21					Romana	Hija			F	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								21
22					Eugenia	Hija			F	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								22
23					Nieves	Hija			F	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								23
24		64			Gomez y Gonzalez Inocencio	Jefe			M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D					40	24
25					Rivera de Gomez Estrella	Esposa			F	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labores	Finca de Caña	D	Sí	No				25
26					Gomez y Rivera Pablo	Hijo			M	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				26
27					Gomez y Rivera Juan	Hijo			M	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				27
28					Pedro	Hijo			M	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				28
29					Fernanda	Hija			F	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								29
30					Cristobal	Hijo			M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								30
31					Gustavo	Hijo			M	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								31
32		70	70		Lopez Herrera Anastasio	Jefe			M	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				32
33					Arroyo Vda. de Lopez Andrea	Esposa			F	B	42	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labores	Finca de Caña	D	Sí	No				33
34					Lopez y Arroyo Ricardo	Hijo			M	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				34
35		71	71		Lopez y Arroyo Luciano	Jefe			M	B	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				35
36		72	72		Lopez y Arroyo Pablo	Jefe			M	B	39	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				36
37					Francisca Vda. de Rivera	Esposa			F	B	74	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								37
38					Rivera de Jesus Barbara	Hija			F	B	44	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								38
39					Rivera Santiago	Hijo			M	B	40	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								39
40		73	73		Vargas y Rivera Antonio	Jefe			M	B	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				40
41		74	74		Maldonado Diaz Antonio	Jefe			M	B	30	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				41
42					Diaz Maldonado Ursula	Esposa			F	B	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labores	Finca de Caña	D	Sí	No				42
43					Maldonado Diaz Rosalda	Hija			F	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								43
44					Ramon	Hijo			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								44
45					Cristobalino	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								45
46		75	75		Vazquez Vazquez Mariano	Jefe			M	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca de Caña	D	Sí	No				46
47		76	76		Flores Vda. de Vazquez Ignacia	Esposa			F	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Labores	Finca de Caña	D	Sí	No				47
48					Vazquez de Flores Maria	Hija			F	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								48
49					Flores Vazquez Margarita	Hija			F	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								49
50					Ana Maria	Hija			F	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								50

Abril 7

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Cuayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 446

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Felipe Maitoral Cintrón, Enumerador. 2431

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	Si propia, con libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado ó no, viudo, divorciado (12)	EDUCACIÓN: No pueden leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N.T. (A)	County (B)	Re. Insp. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ord. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, molinería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso oficina solamente. No escriba en estas columnas (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente a un negocio, o trabajo lucrativo? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la hoja de visita (28)	
51					[illegible]	Jefe			M		57					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52			44	44	[illegible] Gabriel	Hijo			M		3					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					[illegible] Carmen	Esposa			F		27					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54					[illegible]	Jefe			M		13					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55			45	45	[illegible] Leopoldo Cintron	Jefe			M		47					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56					[illegible]	Esposa			F		18					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					[illegible]	Hijo			M		12					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58					[illegible]	Hija			F		13					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59			46	46	Cabay y Teresa Cintron	Jefe			M		42					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					[illegible]	Esposa			F		23					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61					[illegible]	Hijo			M		6					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62					[illegible]	Hijo			M		2					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63			47	47	[illegible]	Jefe			M		29					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64					[illegible]	Esposa			F		23					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65					[illegible]	Hijo			M		5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66					[illegible]	Esposa			F		27					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67					[illegible]	Hijo			M		3					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68					[illegible]	Hijo			M		1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69					[illegible]	Jefe			M		32					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70					[illegible]	Esposa			F		27					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71					[illegible]	Hijo			M		3					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72					[illegible]	Hijo			M		7					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					[illegible]	Hija			F		5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74					[illegible]	Hijo			M		2					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75			48	48	[illegible]	Jefe			M		50					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76					[illegible]	Esposa			F		50					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77					[illegible]	Hijo			M		19					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78					[illegible]	Jefe			M		40					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		78
79					[illegible]	Esposa			F		30					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80					[illegible]	Hijo			M		9					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81					[illegible]	Jefe			M		41					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82					[illegible]	Esposa			F		36					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		82
83					[illegible]	Hijo			M		5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84					[illegible]	Jefe			M		30					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85			49	49	[illegible]	Jefe			M		38					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86					[illegible]	Esposa			F		22					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87					[illegible]	Hija			F		2					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88					[illegible]	Hijo			M		5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89					[illegible]	Hijo			M		11					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90					[illegible]	Hijo			M		10					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		90
91					[illegible]	Hija			F		8					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92					[illegible]	Hija			F		6					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93					[illegible]	Hija			F		5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94					[illegible]	Hija			F		3					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95			50	50	Gonzalez y Santana Tomas	Jefe			M		58					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		95
96					Morales de Vazquez Martina	Esposa			F		52					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		96
97					Vazquez y Morales Francisca	Hija			F		21					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98					[illegible] Maria	Hija			F		11					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99			51	51	Cinto y Pagan Geronimo	Jefe			M		80					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100					Morales de Pagan Cristina	Esposa			F		58					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26.—Para todas las personas para las cuales no constó una respuesta en Col. 22.
Cols. 26 y 28.—Contenido solamente para unos contestó "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron contestó como "Sí" en Col. 26.

31—4065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instr. ——)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución ——— (Anote nombre de la institución, si la hay, y tipo que se lleva, donde se hacen los asientos. Véase instrucción.)

Distrito de Enumeración No. 776

Hoja No. 6-A

172

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Felipe Santos Ciction, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos | CLAVE: Para inscribir otro idioma o subsiguiente | CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico ó a Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo en que trabaja, como: mayordomo, tejedor, escogedor, etc. | INDUSTRIA — Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE: Para uso de oficina solamente | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | Si dan empleo, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote también, si es municipio, pueblo o villa)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si hubiere, como hospital, asilo, prisión, escuela, cuartel, etc.)

Distrito de Enumeración No. 176 — Hoja No. 6-B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. Felipe Matos Tirado, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, pagada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en años cumplidos	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición civil (matrimonial)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE: Para uso de esta oficina únicamente. No escriba en estas columnas: Inglés or M. I.	IDIOMA NATAL: Español	IDIOMA NATAL: No inglés	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión, ó clase de trabajo especial como mayordomo, tejedora, vendedor, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria o negocio como cosecha de azúcar, sastrería, producción de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLASE: ¿Es usted empleado, trabajador por cuenta propia, patrono, o trabajador sin remuneración en empresa familiar?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajo durante el mes pasado en una ocupación no agrícola?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE: Para uso de la oficina únicamente	SIN EMPLEO: ¿Ha dos empleados, cuántos meses ha estado sin empleo? La cuenta debe ser exacta	No. de orden en la hoja de casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58																																		58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62																																		62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67																																		67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78																																		78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																	59	87
88																																		88
89																																		89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																	60	93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																	61	98
99																																		99
100																																		100

Abril 9

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 18, 19, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas que los anoten en cualquier otra columna.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas personas que [illegible] en Col. 22.
Col. 27—Para todas las personas que [illegible] en Col. 25.

Col. 28—Para todas las [illegible]

Form 15-47

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, cuando tiene, cualquiera que sea el tipo de ella, en asientos. Vease instrucciones.)

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Felipe Martorell Cintron, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 776

Hoja No. 7-A

173

2601

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color de raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Si casado(da), soltero(a), viudo(a), divorciado(a) (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe hablar inglés (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo respecial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (E)	Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Cristino	Hijo			M	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										1
2					Victor	Hijo			M	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										2
3					Juan	Hijo			M	Bl	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										3
4					Tomas	Hijo			M	Bl	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										4
5					Herminio	Hijo			M	Bl	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										5
6		102	102	1	Rodriguez y Rodriguez Telesforo	Jefe	1	P	M	Bl	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca Cultivo		11	W						62	6
7					Rodriguez de Rodriguez Maria	Esposa			F	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										7
8					Rodriguez y Rodriguez Antonia	Hija			F	Bl	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										8
9					Rufina	Hijo			M	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										9
10					Irene	Hija			F	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										10
11					Rubia	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										11
12		103	103	1	Torres y Toledo Salustiano	Jefe	1	P	M	Bl	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca Cultivo		11	W						63	12
13					Aregio Lopez Aurora	Esposa			F	Bl	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										13
14					Torres y Aregio Victoria	Hija			F	Bl	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			14
15					Jesus	Hijo			M	Bl	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			15
16					Francisca	Hija			F	Bl	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										16
17					Natalino	Hijo			M	Bl	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			17
18					Blanquita	Hija			F	Bl	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Estudiante	Finca de Caña		8			Si	No			18
19					Benita	Hija			F	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										19
20					Jesus	Hijo			M	Bl	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										20
21					Enrique	Hijo			M	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										21
22					Cirilo	Hijo			M	Bl	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										22
23					Emilio	Hijo			M	Bl	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										23
24		104	104	1	Toledo y Torres Salustiano	Jefe	1	P	M	Bl	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca Cultivo		11	W						64	24
25					Emma y Toledo Inocencio	Hijo			M	Bl	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			25
26					Jesus	Hijo			M	Bl	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			26
27					Pablo	Hijo			M	Bl	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			27
28					Natividad	Hija			F	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										28
29		105	105	1	Perera y Colon Domingo	Jefe	1	P	M	Bl	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca de Caña		8			Si	No			29
30					Molina de Perera Maria	Esposa			F	Bl	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										30
31					Perera y Molina Victores	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										31
32					Pedro	Hijo			M	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										32
33					Enrique	Hijo			M	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										33
34		106	106	1	Cruz y Arroyo Pablo	Jefe	1	P	M	Bl	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			34
35					Laboy de Cruz Manuela	Esposa			F	Bl	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										35
36					Cruz y Laboy Juan	Hijo			M	Bl	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			36
37					Ramon	Hijo			M	Bl	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										37
38					Gregoria	Hija			F	Bl	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										38
39					Soliel	Hijo			M	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										39
40					Teofilo	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										40
41					Tomasa	Hija			F	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										41
42		107	107	1	Roldan y Sepulveda Ezequiel	Jefe	1	P	M	Bl	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			42
43					Vazquez de Roldan Estebania	Esposa			F	Bl	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										43
44					Roldan y Vazquez Felicia	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										44
45					Rachisa	Hija			F	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										45
46		108	108	1	Morales y Figueroa Ignacio	Jefe	1	P	M	Bl	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Obrador	Finca de Caña		8			Si	No			46
47					Vazquez de Morales Asuntina	Esposa			F	Bl	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna										47
48					Morales y Vazquez Maria	Hija			F	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										48
49					Lucia	Hija			F	Bl	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										49
50					Felicita	Hija			F	Bl	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para anotar sexo o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para actos de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

16-9055

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es rural, el pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-6 — Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. Felipe Martorell Tinton, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, calle. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden en la visita (3)	Número de la familia en orden de visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilar (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) menos mujeres (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años en adelante (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ing. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, cantera plantación de labor (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: (Trabajo habitualmente esta persona sin empleo por no estar empleado en el momento?) Sí o No (25)	(En caso afirmativo) ¿Está sin empleo por ser la industria estacional? Sí o No (26)	CLASE: ¿Está sin empleo por enfermedad? (27)	¿Está sin empleo por no poder conseguir trabajo? (28)	No. de orden de la familia en la lista (29)	
51					[illegible] Mateo	Padre			M	Bl	29	M			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					[illegible] Natalia	Esposa			F	Bl	28	M			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				52
53		129	90		Díaz y Garcia Francisco	Jefe	1	P	M	Bl	30	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			165	53
54		116	116		de Jesus Francisco	Hijo	1	P	M	Bl	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				54
55					Feliciano Francisco Constancia	Esposa			F	Bl	23	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				55
56					de Jesus Feliciano Luis	Hijo			M	Bl	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				56
57					[illegible] Rafael	Hijo			M	Bl	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				57
58					[illegible] Carmen	Hija			F	Bl	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				58
59		111	111		de Jesus Ramon	Jefe	1	A	M	Bl	51	M			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				59
60					[illegible] de Jesus Ramon	Esposa			F	Bl	49	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				60
61					de Jesus Felix Ramon	Hijo			M	Bl	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				61
62		112	112		[illegible] de Jesus Manuel	Hijo	1	P	M	Bl	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			66	62
63					[illegible] Pedro	Hijo			M	Bl	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				63
64					[illegible] Juan	Hijo			M	Bl	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				64
65					[illegible] Maria	Hija			F	Bl	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				65
66					[illegible]	Hijo			M	Bl	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				66
67		113	113		Gomez y Perez Ramon	Jefe	1	A	M	Bl	40	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			67	67
68					Vazquez de Gomez Maria	Esposa			F	Bl	38	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				68
69					Gomez y Vazquez Gregorio	Hijo			M	Bl	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				69
70					[illegible] Cristina	Hija			F	Bl	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				70
71					[illegible] Margarita	Hija			F	Bl	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				71
72					[illegible] Benito	Hijo			M	Bl	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				72
73					[illegible] Ramon	Hijo			M	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				73
74					[illegible] Miguel	Hijo			M	Bl	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				74
75		114	114		[illegible] Jesus	Jefe	1	P	M	Bl	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			68	75
76					[illegible] Maria	Esposa			F	Bl	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				76
77					de [illegible] Pedro	Hijo			M	Bl	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				77
78		115	115		Torres Pedro Ramon	Jefe	1	P	M	Bl	42	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				78
79					[illegible] Maria	Esposa			F	Bl	41	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				79
80					[illegible] Ana	Hija			F	Bl	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				80
81		116	116		de Jesus Francisco	Jefe	1	P	M	Bl	50	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				81
82					[illegible] Juana	Esposa			F	Bl	48	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				82
83					[illegible] Jose	Hijo			M	Bl	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				83
84					[illegible] Ramon	Hijo			M	Bl	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				84
85					[illegible] Maria	Hija			F	Bl	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				85
86		117	117		[illegible] Jesus Ramon	Jefe	1	A	M	Bl	45	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				86
87					[illegible] Rosa	Esposa			F	Bl	43	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				87
88					[illegible] Juana	Hija			F	Bl	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				88
89					[illegible] Luis	Hijo			M	Bl	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				89
90					[illegible] Ramon	Hijo			M	Bl	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				90
91					[illegible] y [illegible] Ramon	Hijastro			M	Bl	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				91
92		118	118		[illegible] y Vazquez Tomas	Jefe	1	P	M	Bl	33	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				92
93					Vazquez de Alvarez Carmen	Esposa			F	Bl	26	M	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				93
94					Alvarez y Vazquez Concepcion	Hija			F	Bl	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				94
95					[illegible] Regina	Hija			F	Bl	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				95
96					[illegible] Jesus	Hijo			M	Bl	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				96
97					[illegible] Domingo	Hijo			M	Bl	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				97
98					Martinez y Troyo Carmen	Madre			F	Bl	73	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				98
99		119	119		Torres y de Jesus Valentin	Jefe	1	P	M	Bl	24	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				99
100					Cabo de Torres Micaela	Esposa			F	Bl	23	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... M

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 9—Para todas las familias enumeradas.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, y 20—Para todas las personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen empleados como "S" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa-pueblo (Anote nombre, si es rural, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hicieron asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 776

Hoja No. 8-A

174

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Felipe Antonio Cintrón, Enumerador. 2731

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Granja propia, libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenedora, dependiente, cosechador, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está sin trabajo esta persona sin empleo?	Sin empleo: CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Sin empleo: ¿Si dedica ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Abril 10	1		120	120	Arroyo y Reyes Eugenio	Jefe	P	R	V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	finca de caña	11	E	No	No			1	
	2				Martinez Vda de Arroyo Dolores	Esposa			M	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								2	
	3				Arroyo y Martinez Manuel	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								3	
	4				Arroyo Antonia	Hijo			F	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								4	
	5				Arroyo Francisco	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								5	
	6				Arroyo Bonifacio	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								6	
	7		121	121	Arroyo y Gonzalez Felipe	Jefe	P	R	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	finca de caña	1911	E	No	No			69	7
	8				Cintrón Vda de Arroyo Francisca	Esposa			F	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								8	
	9				Arroyo y Cintrón Manuel	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								9	
	10				Arroyo Oscar	Hijo			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								10	
	11				Arroyo Isabel	Hijo			F	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11	
	12				Arroyo Gustavo	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								12	
	13				Arroyo Amparo	Hija			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								13	
	14		122	122	Arroyo y Reyes Pedro	Jefe	P	A	M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	finca de caña	1911	E	No	No			70	14
	15				Vazquez de Arroyo Rosalia	Esposa			F	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								15	
	16				Arroyo y Vazquez Catalina	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								16	
	17				Arroyo Jorge	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								17	
	18		123	123	Cruz Velazquez Roberto	Jefe	P	R	M	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	finca de caña	1911	E	No	No			71	18
	19				Martinez Vda de Cruz Rosa	Esposa			F	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								19	
	20				Cruz y Martinez Estebania	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								20	
	21				Cruz Ana	Hija			F	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								21	
	22				Cruz Simon	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico		Puerto Rico							Ninguno								22	
	23				Cruz Faustino	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								23	
	24				Cruz Estela	Hija			F	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24	
	25		124	124	Fernandez y Fernandez Francisco	Jefe	P	R	M	B	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Capataz	finca de caña	1911	E	No	No			72	25
	26				Gonzalez de Fernandez Ramona	Esposa			F	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								26	
	27				Fernandez y Gonzalez Santos	Hijo			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Albañil				8	Si	No			27	
	28				Fernandez Francisco	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								28	
	29				Fernandez Rafael	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								29	
	30				Fernandez Salvatora	Hija			F	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								30	
	31		125	125	de Jesus y Diaz Raymundo	Jefe	P	A	M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Capataz	finca de caña	1911	E	No	No			73	31
	32				Martinez de Jesus Estefania	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								32	
	33				de Jesus y Martinez Rafael	Hijo			M	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								33	
	34				Abrilo Pedro	Hijo			M	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								34	
	35				Marcelo Marcelo	Hijo			M	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								35	
	36				Maria Maria	Hija			F	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								36	
	37				Lucas Lucas	Hijo			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								37	
	38				Lucas Lucas	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								38	
	39				Lucas Gregorio	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								39	
	40				Abrilo Abrilo	Hijo			M	B	13	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								40	
	41		126	126	Medina Cesar	Jefe	P	A	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	finca de caña	1911	E	No	No			74	41
	42				Santana de Medina Dominga	Esposa			F	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								42	
	43				Medina y Santana Rafael	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	finca de caña	11	E	Si	No			43	
	44				Medina Andres	Hijo			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								44	
	45				Medina Nicostres	Hijo			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								45	
	46				Medina Feliciano	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								46	
	47				Medina Feferino	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								47	
	48				Medina Bautista	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								48	
	49				Medina Santiago	Hijo			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								49	
	50				Medina Esteban	Hermano			M	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	finca de caña	11	E	Si	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-6 — Hoja No. 8-B

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930. Felipe Matos Tirado Enumerador. 27-1

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (dejar en blanco, si en el campo)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al alquiler	POSESIÓN: Si propia, pagada libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja la mayor parte del tiempo una persona en esta ocupación (industria)?	¿Está buscando esta persona empleo?	CLAVE	¿Si dos empleados, cuántas semanas en los últimos seis meses?	No. en la hoja	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
51			127	127	Rodriguez y Gomez Inarmino	Jefe			V	B	30	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			51
52					de Jesus de Rodriguez Bernarda	Esposa			M	B	25	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			52
53					Rodriguez y de Jesus Chanjes	Hija			M	B	7	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			53
54					[illegible] Ural	Hija			M	B	6	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			54
55					[illegible] Ramonal	Hija			M	B	5	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			55
56					[illegible] Jose	Hijo			V	B	4	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			56
57					[illegible] Ramonal	Hija			M	B	2	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			57
58					[illegible] Pedro	Hijo			V	B	0	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			58
59			128	128	Arbogast y Montes Domingo	Jefe			V	B	41	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			59
60					Ramos de Febon Cristeta	Esposa			M	B	28	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			60
61					Febon Fernandez Maria	Hija			M	B	3	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			61
62					[illegible]	Hijo			V	B	1	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			62
63			129	129	Pabon y Diaz Edmundo	Jefe			V	B	49	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			63
64					[illegible] Maria	Esposa			M	B	46	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			64
65					Delgado	Hijo			M	B	22	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			65
66					[illegible] Antonio	Hijo			V	B	20	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			66
67					[illegible] Ernesto	Hijo			V	B	18	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			67
68			130	130	Febon y Beltran Juan	Jefe			V	B	32	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			68
69					Fernandez de Febon Carlina	Esposa			M	B	29	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			69
70					Febon y Fernandez Esperanza	Hija			M	B	13	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			70
71					[illegible] Ramon	Hijo			V	B	9	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			71
72					[illegible] Felix	Hijo			V	B	5	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			72
73					[illegible] Julio	Hijo			V	B	3	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			73
74					[illegible] Gustavo	Hijo			V	B	1	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			74
75			131	131	[illegible] y de la Fuente Tomas	Jefe			V	B	58	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			75
76					Febon Fernandez de Jesus	Esposa			M	B	49	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			76
77					[illegible] Justo	Hijo			V	B	17	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			77
78					[illegible] Pedro	Hijo			V	B	15	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			78
79					[illegible] Oscar	Hijo			V	B	13	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			79
80					[illegible] Maria Eugenia	Hija			M	B	9	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			80
81			132	132	[illegible] de Ocacio Ramona	Jefe			M	B	53	V	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			81
82					[illegible] de Santiago Juana	Esposa			M	B	43	C	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			82
83					Santiago y Ocacio Felipa	Hijo			M	B	20	S	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

Aquí terminan empezando del Capítulo 6 Empadronado por [illegible]

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias ordinarias.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas contestado "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase Instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6-A

Hoja No. 175 V A

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Rogelio Matos Cintrón, Enumerador. 2784

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno, si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó si quedada (P); Si propia, está libre ó hipotecada (H)		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir		NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si don ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1			1	1	Muñoz, Agustín	Jefe	P	X	M	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			X				Labrador	Finca de frutas	1						1	1
2					Díaz de Muñoz, Marta	Esposa			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									2
3					Muñoz y Díaz, Celestina	Hija			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									3
4					" , Inocencio	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									4
5					" , Clotilde	Hija			M	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									5
6					" , Dionisio	Hijo			M	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									6
7		2	2		Ortiz, Isaías	Jefe	P	X	M	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						1910	Labrador	Finca de frutas	1						7	7
8					Vazquez de Ortiz, Antonia	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									8
9					Rodríguez y Vazquez, Eustaquia	Hijastra			M	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									9
10					Vazquez, Jerónimo	Hijastro			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									10
11					Ortiz y Vazquez, Eudalia	Hija			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									11
12					" , Víctor	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									12
13					" , Heberto	Hijo			M	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									13
14		3	3		Corrión, Heberto	Jefe	P	X	M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						1910	Labrador	Finca de frutas	1						3	14
15					De Jesús de Corrión, Clara	Esposa			M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									15
16					Corrión de Jesús, Herman	Hijo			S	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Mayordomo	Finca de frutas	1	Sí	No					16
17					" , Zaida	Hija			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									17
18					" , Emiliano	Hijo			M	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									18
19					" , Ygnacia	Hija			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									19
20					" , Guadalupe	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									20
21					" , Viviano	Hijo			M	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									21
22					" , Eudes	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									22
23					Díaz y Camacho, Ramona	Jefe	P	X	M	B	50	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						1910	Labrador	Finca de frutas	1						23	23
24					Díaz de Díaz, Juana	Esposa			M	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									24
25					Díaz y Díaz, Bernardo	Hijo			M	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutas	1	Sí	No					25
26					" , Amador	Hijo			M	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutas	1	Sí	No					26
27					" , Natalia	Hija			M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									27
28					" , Antonio	Hijo			S	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									28
29					Muñoz y Díaz, Filomena	Nieta			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									29
30		5	5		" , Julio	Hijo	P	X	S	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno	Finca de frutas menores	1	Sí	No				5	30
31					Díaz de los Santos, Leonor	Esposa			M	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									31
32					De Jesús y Díaz, Lupito	Hijo			S	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									32
33					" , Plinio	Hijo			S	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									33
34					" , Juana	Hija			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									34
35					" , Mercedes	Hija			S	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									35
36					" , Cecilia	Hija			M	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									36
37		6	6		Díaz y Camacho, Juan	Jefe	P	X	M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						1910	Labrador	Finca de frutas menores	1						6	37
38					Hernández de Díaz, Josefina	Esposa			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									38
39					Díaz y Hernández, Jesús	Hijo			S	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutas menores	1	Sí	No					39
40					" , Elisa	Hija			M	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									40
41					" , Tomasa	Hija			S	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									41
42					" , José	Hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									42
43					Tirado y Díaz, Eustaquia	Suegra			M	B	68	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									43
44					Camacho, Mauricia	Madre			M	B	105	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									44
45		7	7		Gómez, Bonifacio	Jefe	P	X	M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno	Finca de frutas menores	1						7	45
46					Díaz de Gómez, Victoriana	Esposa			M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									46
47					Gómez y Díaz, Benita	Hija			M	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									47
48					" , Cecilio	Hijo			S	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de frutas menores	1	Sí	No					48
49					" , Alfonso	Hijo			M	B	5	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									49
50					" , Jerónimo	Hijo			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual Cc
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para seies de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no anote una respuesta en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dirección, número o cuartería. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77 6 X

Hoja No. 2 V B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Rogelio Matos Cartier, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia o alquilada (7)	Posesión: Si propia, con hipoteca o hipotecada (8)	Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929? (14)	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. — Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal o lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta qué punto (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	Clave (Para uso de esta oficina solamente.) (27)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
51				Sanz y Díaz, Rotunda	Hija			H	B	8	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									51
52				" , Andrés	Hijo			H	B	6	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									52
53				" , Elena	Jefe	1	P X	H	B	28	C	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Agricultor	Finca fruta menores							3	53
54				Rivera de De Jesús, Delia	Esposa			H	B	26	C	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									54
55				De Jesús y Rivera, Nieves	Hija			H	B	4	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									55
56				" , Herminia	Hija			H	B	2	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									56
57				" , Pedro	Hijo			H	B	1	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									57
58				González, Juana	Hijastra			H	Col	10	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									58
59		4	4	García y Medina, Lorenzo	Jefe	1	P X	H	B	40	C	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Agricultor	Finca fruta menores							9	59
60				González de García, Josefa	España			H	B	35	C	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Ninguna									60
61				García y Montañez, Policarpo	Hijo			H	B	22	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Ninguna									61
62				" , Manuel	Hijo			H	B	15	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Estudiante	Finca fruta menores					Sí	No		62
63				" , Casiana	Hija			H	B	16	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Ninguna									63
64				" , Alejandrino	Hijo			H	B	14	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Estudiante	Finca fruta menores					Sí	No		64
65				" , Roberto	Hijo			H	B	12	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Ninguna									65
66				" , Santiago	Hijo			H	B	11	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Estudiante									66
67				García y González, Bernabé	Hijo			H	B	5	S		Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									67
68				" , Perfiliano	Hijo			H	B	5	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									68
69				" , Mireya	Hijo			H	B	3 11/12	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									69
70	Abril 2			" , Flora	Hija			H	B	1 11/12	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									70
71		12	12	Colón, Gonzalo	Jefe	1	P X	H	B	31	C	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Agricultor	Finca fruta menores							10	71 Abril 2
72				Carrión de Colón, Matilde	Esposa			H	B	27	C	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Ninguna									72
73				Colón y Carrión, Leandro	Hijo			H	B	4	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									73
74				" , José Matilde	Hijo			H	B	2	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									74
75				" , Anastasio	Hijo			H	B	1	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									75
76				" , Juan	Hijo			H	B	1	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									76
77				" , Elenda	Hijo			H	B	3 11/12	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									77
78				" , Nelson	Hijo			H	B	1 11/12	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									78
79				" , Iris	Hija			H	B	0 2/12	S	No	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									79
80				González, Pablo	Jefe	1	P X	H	B	60	C	No	No	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Agricultor	Finca fruta menores							12	80
81				Alvarez de González, Francisca	España			H	Col	45	C	No	No	Pto Rico	Pto Rico				No	Labradora	Finca fruta menores					Sí	No		81
82				González y Alvarez, Luisa	Hija			H	Col	20	S	No	No	Pto Rico	Pto Rico				No	Ninguna									82
83				" , Angel	Hijo			H	Col	14	S	No	No	Pto Rico	Pto Rico				No	Ninguna									83
84				" , Libertad	Hija			H	Col	7	S	No		Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									84
85				" , Francisca	Hija			H	Col	6	S	No		Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									85
86				" , Anita	Hija			H	Col	5	S	No		Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									86
87		5	5	Colón, Felipe	Jefe	1	P X	H	B	41	C	No	No	Pto Rico	Pto Rico					Labrador	Finca fruta menores							13	87
88				Feliz de Colón, Susana	Esposa			H	B	38	C	No	No	Pto Rico	Pto Rico					Labradora	Finca fruta menores					Sí	No		88
89				Colón y Feliz, Graciela	Hija			H	B	16	S	No	No	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									89
90				" , Herminia	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									90
91				" , María	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									91
92				" , Elena	Hija			H	B	9	S	No	Sí	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									92
93				" , Francisco	Hijo			H	B	6 11/12	S	No		Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									93
94		13	13	Muñoz, Eladio	Jefe	1	P X	H	B	40	C	No	No	Pto Rico	Pto Rico				Pen	Agricultor	Finca fruta menores							14	94
95				Jarado, Eleanna	Esposa			H	B	35	C	No	No	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									95
96				Muñoz y Jarado, Manuel	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Labrador	Finca fruta menores					Sí	No		96
97				" , Natividad	Hijo			H	B	10	S	No	Sí	Pto Rico	Pto Rico				Sí	Ninguna									97
98				" , Teodoro	Hijo			H	B	8	S	No	Sí	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									98
99				" , Eunisa	Hija			H	B	6	S	No	No	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									99
100				" , Juanita	Hija			H	B	4 11/12	S	No	No	Pto Rico	Pto Rico					Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extran jeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6-A

Hoja No. 176

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Rogelio Matos Cintrón, Enumerador. 2884

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas casillitas): A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriban en esta columna) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: (Trabaja habitualmente para una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la enumeradora únicamente) (F)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la tabla de fábrica (28)	
1					Muñoz y Tirado, Victoria	Yo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									1
2					" Julia	Hija			V	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									2
3					Muñoz y Claudio, Demetrio	Primo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									3
4		14	14		Rivera y Diaz, Leopoldo	Jefe	I	P X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca frutos menores	VIII	18					15	4
5					Vazquez, Juana	Esposa			V	B	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labradora	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				5
6					" Julia	Hijastra			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									6
7					Rivera, Benito	Sobrino			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									7
8					" Hipólito	Sobrino			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									8
9					" Margaro	Sobrino			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									9
10					" Cedrero	Sobrino			V	B	0 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									10
11					" Juana	Hermana			V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									11
12					" Juan	Sobrino			V	B	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									12
13		5	15		Muñoz y Figueroa, José	Jefe	I	P X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca frutos menores	VIII	A					16	13
14					Muñoz de Muñoz, Antonia	Esposa			V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									14
15					Muñoz y Muñoz, María	Hija			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labradora	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				15
16					" Calixto	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									16
17					" Dolores	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									17
18					" Felipe	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									18
19			16		Ayala y Millán, José	Jefe	I	P X	V	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca frutos menores	VIII	A					17	19
20					Diaz de Ayala, Teresa	Esposa			V	Col	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labradora	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				20
21					Ayala y Diaz, Julián	Hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Ninguna									21
22					" Isidoro	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Ninguna									22
23					" Alejandrina	Hija			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									23
24					" Juan	Hijo			V	Col	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									24
25					" Nazario	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									25
26		7	17		Santana, Manuel	Jefe	I	P X	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca frutos menores	VIII	E					1	26
27					Montañez y Rivera, Margara	Esposa			V	B	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labradora	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				27
28					Montañez, Barbara	Hija			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Ninguna									28
29					" Marcelita	Hija			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									29
30					" Epifanio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									30
31					" Serafina	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									31
32					" Eleuterio	Hijo			V	B	2 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									32
33		18	18		Muñoz, Leandro	Jefe	I	P X	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Agricultor	Finca frutos menores	VIII	A					14	33
34					Vazquez de Muñoz, Balbina	Esposa			V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									34
35					Muñoz, Andrés	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				35
36					" Justo	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Labrador	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				36
37					" Cesareo	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Jornalero	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	Sí				37
38					" Angelita	Hija			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Ninguna									38
39					" Teresa	Hija			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí			Ninguna									39
40		19	19		Felix, Victoriano	Jefe	I	P X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				40
41					Muñoz de Felix, Epifania	Esposa			V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Ninguna									41
42					Felix y Muñoz, Esmeraldo	Hijo			V	B	2 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									42
43	"Abril 3"				" Angel	Hijo			V	B	0 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									43
44		20	20		Rodriguez, Carlos	Jefe	I	P X	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca frutos menores	VIII	E					20	44	"Abril 3"
45					Felix de Rodriguez, Marcelina	Esposa			V	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labradora	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				45	
46					Rodriguez y Felix, Luis	Hijo			V	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labrador	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				46	
47					" Buenaventura	Hija			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No			Labradora	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				47	
48					" José	Hijo			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca frutos menores	VIII	E	Sí	No				48	
49					" Humberto	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca frutos menores	XXXII	E	Sí	No				49	
50					" Julio	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 1 y 5—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los casos se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para casos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-6 X — Hoja No. 7-B

Barrio Guayabota — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 3 de ..., 1930, Angel Mala Cortes, Enumerador. 2134

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A); Si propia, casa libre ó hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Para inmigrantes que no son ciudadanos de Puerto Rico o los Estados Unidos: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, marcería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos empleo, cuántas semanas las estuvo sin empleo?	Número en la visita de la casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51			21	21	Rivera, Lázaro	Jefe	P	X	M	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de tabaco							21	51
52					Claudio de Rivera, Juana	Esposa			F	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labradora	Finca de tabaco								52
53					Sepúlveda, Eusebio	Sobrino			M	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									53
54			22	22	Rodriguez, Eugenio	Jefe	P	X	M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de tabaco							22	54
55					Felix Rodriguez, Felicita	Esposa			F	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									55
56					Rodriguez y Felix, Gayetano	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno									56
57					", Diego	Hijo			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de tabaco								57
58					", Benito	Hijo			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de tabaco								58
59					", Jesus	Hijo			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									59
60					", Antonio	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									60
61					", Flora	Hija			F	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									61
62					Sepúlveda, Buenaventura	Sobrino			M	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de tabaco								62
63			23	23	Diaz, Isabel	Jefe	P	X	F	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cosechadora	Finca de frutos menores							9	63
64					Vazquez de Diaz, Concepción	Esposa			F	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									64
65					Diaz y Vazquez, Catalina	Hija			F	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									65
66					", Antero	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									66
67					", Fabricio	Hijo			M	B	4 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									67
68					", Cresiano	Hijo			M	B	2 9/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									68
69					", Andrés	Hijo			M	B	0 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									69
70			24	24	Diaz y Santiago, Justo	Jefe	P	X	M	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutos menores								70
71					Gonzalez de Diaz, Cinta	Esposa			F	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labradora	Finca de frutos menores							24	71
72					Diaz y Gonzalez, Felipe	Hijo			M	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									72
73					", Juana	Hija			F	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									73
74					", Vicenta	Hija			F	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									74
75					Gonzalez y Losada, Gregoria	Alojada			F	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sirvienta	Casa particular								75
76			25	25	Diaz, Benito	Jefe	P	X	M	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado	Ejército							24	76
77					Gonzalez, Juana	Esposa			F	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									77
78					Santiago de Diaz, Cresiana	Madre			F	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									78
79			26	26	Montañez, Arcadio	Jefe	P	X	M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de frutos menores								79
80					Diaz de Montañez, Dolores	Esposa			F	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									80
81					Montañez y Diaz, Cecilia	Hija			F	Col	5 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									81
82					" Providencia	Hija			F	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									82
83			27	27	Coriano, Pedro	Jefe	P	X	M	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado	Finca de frutos menores							26	83
84					Diaz, Gertrudis	Esposa			F	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labradora	Finca de frutos menores								84
85					Coriano y Diaz, Ernesto	Hijo			M	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado	Finca de frutos menores								85
86					" Felix	Hijo			M	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									86
87					Felix, Teresa	Alojada			F	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									87
88			28	28	Diaz, Gayetano	Jefe	P	X	M	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado	Finca de frutos menores								88
89					Carrasco, Anastasia	Esposa			F	Col	14	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultora	Finca de frutos menores							22	89
90					Carrasco, Conferes	Hijo			M	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									90
91			29	29	Claudio, Juan	Jefe	P	X	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado	Finca de frutos menores								91
92					Diaz de Claudio, Heriberta	Esposa			F	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultora	Finca de frutos menores							18	92
93					Claudio y Diaz, Eugenio	Hijo			M	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Soldado	Finca de frutos menores								93
94					", Maria	Hija			F	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									94
95					" Virgen de Rios	Hija			F	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									95
96					", Jesús	Hijo			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									96
97					", Alejandro	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									97
98					", Cipriano	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									98
99					", Juan	Hijo			M	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									99
100					", Felo	Hijo			M	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los inmigrantes.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para los cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 27 y 28—Contestar solamente para aquellos "Sí" en Col. 26.
Col. 27—Para todas las personas que dieron contestación como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-6-A

Hoja No. 3 A — 177

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Rogelio Matos Cintrón, Enumerador. 2497

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está hipotecada ó no hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	DESCRIPCIÓN PERSONAL: No casado ó casada durante el año 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación útil?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Claudio y Villegas, Desiderio	sobrino			V	Col	21	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			1
2					Gonzalez, Ruperta	alojada			H	B	105	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								2
3		30	30		Gonzalez y Claudio, Juan	Jefe	P	X	V	B	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca fruto menores	IIIV	10				24	3
4					Sanchez de Gonzalez, Bernardina	Esposa			H	B	34	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			4
5					Gonzalez y Sanchez, Saturnila	Hija			H	B	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico												5
6					, Anastasia	Hija			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							6
7					, Hipolito	Hijo			V	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							7
8					, Sixto	Hijo			V	B	2 5/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							8
9		31	31		Claudio y Lozada, Felipe	Jefe	P	X	V	B	48	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			9
10					Gonzalez de Claudio, Damiana	Esposa			H	B	38	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultora	Finca fruto menores	IIIV	E				30	10
11					Claudio y Gonzalez, Higinio	Hijo			V	B	18	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			11
12					, Agustin	Hijo			V	B	17	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sirviente	Familia privada		E	Sí	No			12
13					, Rufino	Hijo			V	B	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							13
14					, Estebania	Hija			H	B	15	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							14
15					, Saturnino	Hijo			V	B	13	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							15
16					, Alejandrina	Hija			H	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							16
17					, Timoteo	Hijo			V	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							17
18					, Domingo	Hijo			V	B	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							18
19	"Abril"				, Marcela	Hija			H	B	7 12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							19
20		32	32		Sanchez, Marcial	Jefe	P	X	V	Col	30	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			20 "Abril 4"
21					Lozada, Cecilia	Esposa			H	Col	43	CC		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultora	Finca fruto menores	IIIV	40				31	21
22					Gonzalez y Lozada, Ignacia	Hija			H	Col	12	S		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							22
23		33	33		Carrion y Rivera, Ulises	Jefe	P	X	V	B	26	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca fruto menores	IIIV	E					23
24					Gonzalez de Carrion, Maria	Esposa			H	B	23	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna						30	24
25					Carrion y Gonzalez, Consuelo	Hija			H	B	3 7/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							25
26					, Carmela	Hija			H	B	1 2/12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							26
27		34	34		Sanchez, Felipe	Jefe	P	X	V	Col	24	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			27
28					Gonzalez de Sanchez, Basilia	Esposa			H	B	20	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			28
29					Sanchez y Gonzalez, Crispulo	Sobrino			V	Col	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							29
30		35	35		Velazquez, Eulogio	Jefe	P	X	V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			30
31					Claudio, Dolores	Esposa			H	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			31
32		36	36		Sanchez y Miranda, Geronimo	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca fruto menores	IIIV	18				30	32
33					Sanchez y Velazquez, Paula	Hija			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							33
34					, Filomena	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							34
35		37	37		Diaz, Joaquin	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	10				34	35
36					Arroyo de Diaz, Julia	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							36
37					Vlas y Arroyo, Cruz	Hija			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		E	Sí	No			37
38					, Pedro	Hijo			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		E	Sí	No			38
39					, Jose	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		E	Sí	No			39
40					, Sabina	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							40
41					, Catalina	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							41
42					, Adulfo	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							42
43					, Santa	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							43
44		38	38		Muñoz y Coll, Francisco	Jefe	P	X	V	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca fruto menores		10				35	44
45					Carrion de Muñoz, Catina	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							45
46					Muñoz y Carrion, Juan	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							46
47					, Antonio	Hijo			V	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							47
48					, Carmela	Hija			H	B	0 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							48
49					Rivera, Ramona	Alojada			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							49
50		39	39		Gonzalez, Wenceslao	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	IIIV	E	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-6-4 — Hoja No. 11 B

Barrio Guayabota — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Rogelio Matos Cintrón, Enumerador. 2334

	Lugar de residencia: Calle, avenida, carretera, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó hipotecada (7)	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a), viudo(a), divorciado(a), soltero(a) (12)	Nacidos en el mismo año que el censo (1930) (13)	Sabe leer y escribir (14)	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (19) (20) (21)	Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación (22)	Industria (23)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	Clave	¿Ha dejado de trabajar cuando menos un empleo? (27)	Número en la cédula de hogar (28)	
1																																								
51					Santiago de Gonzalez, Guadalupe	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							51
52					Gonzalez y Santiago, Tomasa	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							52
53					" , Manuela	Hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							53
54					Sanchez, Clementina	Abogada			H	B	47	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							54
55					" Petronila	Abogada			H	B	112	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							55
56		41	41		Nuñez y Figueroa, Antonio	Jefe	1	X	H	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	56
57					Gonzalez y Claudio, Barbara	Esposa			H	Col	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							57
58					Diaz del Claudio, Manuela	Hijastra			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							58
59		41	41		Lopez y Diaz, Miguel	Jefe	1	X	H	Col	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	59
60					Ayala de Lopez, Marta	Esposa			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							60
61					Lopez y Sanchez, Francisca	Hijastra			H	Col	0 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							61
62		42	42		Rodriguez, Petronila	Jefe	1	X	H	Col	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	Sí	2	0															62
63					" , Edeverges	Hijo			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de tabaco		VIII	E	Sí	No																	63
64		43	43		Sanchez, Fernando	Jefe	1	X	H	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	64
65					Sanchez y Gonzalez, Francisco	Hijo			H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							65
66		44	44		Lozada, Manuel	Jefe	1	X	H	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	Sí															36	66	"Abril 7"
67					Melendez, Aurelia	Esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							67
68					" , Pedro	Hijo			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							68
69					" , Cruz	Hijo			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							69
70					" , Antonio	Hijo			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							70
71					" , Maria	Hija			H	Col	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							71
72					" , Maria Dolores	Hija			H	Col	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							72
73					Lozada, Juana	Sobrina			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							73
74		45	45		Labrón, Raimundo	Jefe	1	X	H	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	74
75					Santana de Labron, Candelaria	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							75
76					Labron y Ramos, Onofre	Sobrino			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							76
77		46	46		Velazquez, Mariano	Jefe	1	X	H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	77
78					Arroyo de Velazquez, Juana	Esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							78
79					Velazquez y Arroyo, Estanislada	Hija			H	Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna																							79
80					" , Catalina	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							80
81					" , Pedro	Hijo			H	Col	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							81
82					" , Gervasia	Hija			H	Col	0 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							82
83		47	47		Sanchez, Concepción	Jefe	1	X	H	Col	80	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							83
84					Velazquez y Sanchez, Maximino	Hijo			H	Col	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	84
85		48	48		Velazquez y Sanchez, Domingo	Jefe	1	X	H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No															37	85	
86					Caribbean de Velazquez, Zoila	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							86
87					Velazquez y Carrion, Antonia	Hijo			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	87
88					" , Ignacio	Hijo			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	88
89					" , Nieves	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							89
90					" , Gregorio	Hijo			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							90
91					" , Cecilia	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							91
92					" , Bruno	Hijo			H	Col	4 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							92
93					" , Francisca	Hija			H	Col	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							93
94					" , Juan María	Hijo			H	Col	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							94
95					" , Maria Asuncion	Hija			H	Col	0 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna																							95
96					Sanchez y Arroyo, Rufino	Cuñado			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	96
97		49	49		Abbot, Maria	Jefe	1	X	H	Col	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna																							97
98					" , Emilio	Hijo			H	Col	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	98
99					" , Eladio	Hijo			H	Col	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No																	99
100		50	50		Rivera, Evangelina	Jefe	1	X	H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores		VIII	E	Sí	No															38	100	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para unas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6-A — Hoja No. 2 A — 178

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Rogelio Matos Cintrón, Enumerador. 3084

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Granja, propia o alquilada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar Antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Estado or M. T. (A) | Country (B) | No. hogar (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial; como, mayordomo, ingeniero, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28) | ¿Si dos ocupó, cuántas semanas ha sido sin empleo? (29) | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-6-A — Hoja No. 4-B

Barrio Guayabota — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. Rogelio Mator Cintron, Enumerador. 3174

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cjefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7) | Si propia, casa libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición (matrimonial) (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | ¿Sabe leer y escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M. T. (19) | County (20) | No. Ward (21) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (26) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (27) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la hoja de línea (29) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6-A

Hoja Nó. 5 A — 179

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Rogelio Matos Castro, Enumerador. 3184

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE Para uso de la oficina censal (K)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1					Sánchez y Velazquez, Porfirio	Hijo			V	Col	19	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sabador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			
2					, Emilia	Hija			H	Col	17	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costuradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			1
3					, Julia	Hija			H	Col	15	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			2
4					, Josefina	Hija			H	Col	12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														3
5					, Josefina	Hija			H	Col	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														4
6					, Martín	Hijo			V	Col	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														5
7					, Salvador	Hijo			V	Col	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														6
8					, Genesa	Hija			H	Col	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														7
9					, Albert	Hijo			V	Col	1 9/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														8
10					, Antonio	Hijo			V	Col	7/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														9
11		68	68		Rivera y Sánchez, Pedro	Jefe	R	H	V	Col	26	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sepultero	Finca fruto menores	1	V	E	10			53		10
12					, Juana	Hermana			H	Col	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			11
13					, Crescencio	Hermano			V	Col	18	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			12
14					, Modesta	Hermana			H	Col	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			13
15					, Braulio	Hermano			V	Col	15	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			14
16		69	69		Rivera y García, Felipe	Jefe	R	H	V	B	60	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No		Abril 4	15
17					Sánchez del Rivera, Martina	Esposa			H	Col	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultora	Finca fruto menores	1	V	E	10			69		16
18					Rivera y Sánchez, Pedro	Hijo			V	Col	25	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			17
19					, Genaro	Hijo			V	Col	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			18
20					, Antonia	Hija			H	Col	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														19
21		70	70		Sánchez y Gómez, Félix	Jefe	R	H	V	B	64	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca fruto menores	1	V	E	10			53		20
22					Maldonado de Sánchez, Mariana	Esposa			H	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														21
23					Sánchez y de Jesús, Petronila	Nieta			H	B	6	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														22
24		71	71		Sánchez, Gumersindo	Jefe	R	H	V	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca fruto menores	1	V	E	10			52		23
25					Colón de Sánchez, Rosaura	Esposa			H	B	42	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			24
26					Sánchez y [illegible], Jorge	Hijo			V	B	14	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			25
27					, María	Hija			H	B	12	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			26
28					, Lita	Hija			H	B	11	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			27
29					, Cándida	Hija			H	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			28
30					, Luis	Hijo			H	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														29
31					, Monserrate	Hija			H	B	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														30
32					, Francisca	Hija			H	B	6	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														31
33					, Benilda	Hija			H	B	3	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														32
34		72	72		Santiago y Rivera, Carlos	Jefe	R	H	V	B	40	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca fruto menores	1	V	E	10			57		33
35					Gómez de Santiago, Isidra	Esposa			H	B	35	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									34
36					Santiago y Gómez, Juan	Hijo			V	B	19	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			35
37					, José	Hijo			V	B	19	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			36
38					, Estulio	Hijo			V	B	16	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			37
39					, Eustaquio	Hijo			V	B	10	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			38
40					, Benedicta	Hija			H	B	9	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														39
41					, Modesta	Hija			H	B	8	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														40
42					, Vicente	Hijo			V	B	[illegible]	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														41
43					, Carmela	Hija			H	B	2	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														42
44					, Ernesto	Hijo			V	B	4	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														43
45					, Tomasa	Hija			H	B	12	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														44
46		73	73		Sánchez de Cruz, Romana	Jefe	R	H	H	B	30	C		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									45
47					Cruz y Sánchez, María	Hija			H	Col	7	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														46
48					Sánchez, Salomé	Hijo			V	B	5	S		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														47
49		74	74		Rivera de Sánchez, Rosa	Jefe	R	H	H	B	50	W		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			48
50					Sánchez y Rivera, Isodora	Hijo			H	B	20	S		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labradora	Finca fruto menores	1	V	E		Sí	No			49

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y indique las líneas, dentro de [illegible]. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6-6

Hoja No. 15 5 B

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930. Reyes Matos Centrón Enumerador. 3234

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó carretera	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia y al pagarla	POSESIÓN: Casa alquilada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina únicamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina únicamente)	¿Si dos ocupdo, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Sánchez y Rivera, Asunción	Hija			M	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sirvadora	Finca fruto menores	III V	2	Sí	Sí	1	2		51
52					" Eloyo	Hija			M	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								52
53			75	75	Arroyo y Sánchez, Pedro	Jefe	P	X	V	Col	35	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca fruto menores	III V	28					59	53
54					Velázquez de Arroyo, Francisca	Esposa			M	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									54
55					Arroyo y Velázquez, Jerónimo	Hijo			V	Col	11m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									55
56					" Rafael	Hijo			V	Col	1m	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									56
57			76	76	Reyes, Escolástico	Jefe	P	X	V	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca fruto menores	III V	28					60	57
58					Montañez de Reyes, Tomasa	Esposa			M	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									58
59					Reyes y Montañez, Vicenta	Hija			M	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									59
60					" Patronila	Hija			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									60
61					" Julia	Hija			M	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									61
62					" David	Hijo			M	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									62
63					" Secundino	Hijo			V	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno									63
64					" Evangelina	Hija			M	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64
65					" Damasa	Hija			M	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									65
66			77	77	Montañez, Eladio	Jefe	P	X	M	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca fruta menores	III	28					61	66
67					Rodríguez de Montañez, Francisca	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									67
68					Montañez y Rodríguez, Luis	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno									68
69					" Hipólito	Hijo			V	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno									69
70					" Purificación	Hija			M	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									70
71					" Francisco	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									71
72					" Josefina	Hija			M	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73					" Santos	Hijo			V	[illegible]	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									73
74					" Mazemos	Hijo			V	Col	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									74
75			78	78	Alvarez y Fernández, Eugenio	Jefe	P	X	V	B	55	C	[illegible]	Sí	España	España	España	Español				1892	Ex	No	Agricultor	Finca fruta menores	III	28					62	75
76					Carrión de Fonseca, Cayetana	Esposa			M	B	50	C	[illegible]	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									76
77					Alvarez y Carrión, Juan	Hijo			V	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca fruta menores	III	6	Sí	No				77
78					" Isabel	Hija			V	B	17	C	[illegible]	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico							Sí	Ninguna									78
79					" Lucrecio	Hijo			V	B	5	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico							No	Ninguno									79
80					" Ignacio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico							Sí	Ninguno									80
81					León y Alvarez, Juanita	Nieta			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82					" Anastasia	Nieta			M	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83			79	79	Alvarez y Carrión, Andrés Cayetano	Jefe	P	X	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	Español						Sí	Sastre	Finca fruto menores	III	8	Sí	No				83
84					Rodríguez de Alvarez, Salustiana	Esposa			M	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									84
85			80	80	López y Hernández, Mateo	Jefe	P	X	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca fruto menores	III	C					63	85
86					Pérez de Gómez, Dolores	Esposa			M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna									86
87					Gómez y Pérez, Antonio	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca fruto menores	III	C	Sí	No				87
88					" Francisco	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca fruto menores	III	C	Sí	No				88
89					" Margarita	Hija			M	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									89
90					" Gezequiela	Hija			M	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									90
91					" Teresa	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									91
92					" Jorge	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguno									92
93					" Buenaventura	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									93
94					" Obundio	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									94
95					" Ignacio	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									95
96					Hernández de Gómez, Eugenia	Madre			M	B	95	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labradora	Finca fruto menores	III V	SC					64	96
97			81	81	Gómez y Pérez, Bautista	Jefe	P	X	M	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca fruto menores	III	C						97
98					Rodríguez de Gómez, Adela	Esposa			M	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna									98
99			82	82	López y Hernández, Francisco	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca fruto menores	III	28					65	99
100					Rodríguez de López, Juana	Esposa			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labradora	Finca fruto menores	III	C	Sí	No				100

"Abril 10"

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, ya ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-6-A

Hoja No. 6 A 180

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930, Rogelio Mata Centrón, Enumerador. 32 + 4

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, enseguida el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O niñanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; si propia, con hipoteca?	POSESIÓN: Si propia, con libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, si sabe leer y escribir un recado y no escuela o colegio, en cualquier grado, durante el año escolar 1929-1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	SIN EMPLEO: Si desempleado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Gómez y Rodríguez, Canturco	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabanero	Finca frutos menores	1	E	Sí	Sí	14	12		1
2					" Felicita	Hija			H	B	18	S	No	"	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Manzana								2
3					" Marcos	Hijo			V	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña	1	E	Sí	No				3
4					" Candelario	Hijo			V	B	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sabanero	Finca de caña	1	E	Sí	No				4
5																																	5
6					Aquí termina la Enumeración del Distrito de Enumeración No. 77-6-A																														6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron contestadas como "Sí" en Col. 26.

11—9865

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo o base militar.)

Barrio Juan Ortiz Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hay, o indique las líneas de dirección o descripción.)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ..., Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse todas las personas vivientes abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Sabe leer y escribir?	¿Asiste a escuela, colegio ó universidad algún día, algún mes, durante el año escolar 1929-1930?	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	¿Trabajó habitualmente cierta persona en este ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si dos negados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
														PERSONA	PADRE	MADRE															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																												Sí / No				51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias ordinarias.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yahuecas — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-68

Hoja No. 15 X A — 181

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, José [illegible] Enumerador. 3288

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): Inglés (19)	Country (20)	No-inscrip. (21)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona en empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si den ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la visita de hoja (28)	
1			1	1	Soler y Muerto Carmen	Jefe			H	B	40	C	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1	1
2					De Soler Soler Pedro	Esposa			H	B	38	C	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			2
3					Soler de Jesus Lucrecia	Hija			H	B	10	S	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			3
4					Hernandez	Hija			H	B	9	S	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			4
5					Concepcion	Hija			H	B	7	S	Pa	Pa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			5
6					Soler	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			6
7					Leonardo	Hijo			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			7
8					Rosario	Hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			8
9			2	2	Diaz y Sepulveda Domingo	Jefe	/	X	H	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			9
10					Del Pozo Concepcion	Hija			M	B	19	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			10
11					Emilia	Hija			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			11
12					Manuel	Hijo			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			12
13					Aguilu	Hijo			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			13
14			3	3	Diaz y Sepulveda Jorge	Jefe	/	X	H	B	43	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			14
15					Delgado de Diaz Catalina	Esposa			M	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			15
16					Diaz y Diaz Francisco	Hijo			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			16
17					Lucas	Hijo			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			17
18					Domingo	Hijo			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			18
19					Maria	Hija			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			19
20					Celeste	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			20
21			4	4	Diaz y Sepulveda Ramon	Jefe	/	X	H	B	41	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			21
22					Diaz Diaz de Diaz Ramona	Esposa			M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			22
23					Diaz de Jesus Jorge	Hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			23
24					Ramona	Hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			24
25					Maria	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			25
26					Eugenio	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			26
27					Rosa	Hija			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			27
28					Carlos	Hijo			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			28
29					Carlos	Hijo			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			29
30					Ramon	Hijo			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			30
31					Rafael	Hijo			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			31
32			5	5	Diaz Ramos y Diaz Diaz	Jefe	/	X	H	B	53	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			32
33					Diaz	Hermano			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			33
34					Diaz y Rivera Felipe	Jefe	/	X	H	B	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			34
35					Ortiz de Diaz Josefa	Esposa			M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			35
36					Diaz y Diaz Isabel	Hija			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			36
37					Diaz	Hijo			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			37
38					Diaz de [illegible]	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			38
39					Pedro	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			39
40					Anastacio	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			40
41					Maria C	Hija			M	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			41
42			6	6	Diaz Ramos y Diaz Diaz	Jefe	/	X	H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			42
43					Morte Monserrate	Esposa			M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			43
44					Diaz Diaz y Morte Luis	Hijo			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			44
45					Cristobal	Hijo			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			45
46					Cecilio	Hijo			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			46
47					Juana	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			47
48					Felipa	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			48
49					Victor	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			49
50			7	7	Sepulveda Adolfo Mario	Jefe	/	X	H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las nacidas fuera.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de líneas los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-12

Hoja No. 5 A B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Jose Colon Rivera Enumerador. 238

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Si propia, con hipoteca | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Casado(a) más de una vez | EDUCACIÓN: No puede leer ni escribir (de 10 años de edad en adelante) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este columnas): Yabucoa B T | Caguas | Ponce C | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a los E. U. o a Puerto Rico | Naturalización | Habla Ingles | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabajó la mayor parte del tiempo ayer pasado en una ocupación de cualquier clase? Sí / No | ¿Está ahora sin empleo? Sí / No | CLAVE (para uso de esta oficina solamente) | Si los empleados pueden encontrar empleo en su localidad sin emigrar | No. de orden en la hoja de Enum. | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 11 — 2 A

182

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, José Colón Rivera, Enumerador. 3388

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya en toda persona viviente abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia (o pagándola) | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M. T. | IDIOMA NATAL: Country | IDIOMA NATAL: No. haven | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, relojero, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tejidos | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona en empleo? Sí o No | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | SIN EMPLEO: ¿Si dos no pidió cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de familias | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ____ Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique la línea, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 27-6-B

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día ____ de ____, 1930. ____ Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Propia, pagada ó no pagada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Habilidad de leer y escribir en cualquier idioma | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Inglés | Country | Español | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. Inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación? | ¿Está sin empleo? | CLAVE | Si no empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo | No. de orden en la visita |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Norte (Anote nombre de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 91-A

Hoja No. 17 A — 183

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, — Enumerador. 3488

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Cómo trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE. Para uso de la oficina solamente	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																																	1
2																																	2
3			34	34	Ulloa y Sotelo Carmen	Jefe	H		V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca Yabucoa	1111	L		No				3
4					Carmen Sotelo de	Esposa			M	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					Sofia	Hija			M	B	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					Teresa	Hija			M	B	4		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7																																	7
8			35	35	Rivera Eduardo	Jefe	H	X	M	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														23			8
9					Mary de Rivera Estrella	Esposa			M	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		9
10					Rivera y Perez Jesus	Hijo			M	B	10		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		10
11					Dolores	Hija			M	B	11		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		11
12					Estrella	Hija			M	B	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		12
13					[illegible]	Hijo			M	B	9		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		13
14					Teresa	Hija			M	B	12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		14
15					Santana y Hernandez	Abuelo			M	B	70		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		15
16		36	36		Rivera y Prado Juan	Jefe	H	X	M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Laborador		1111	L				24			16
17					Ines Valle de Perez	Esposa			M	B	47		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		17
18					Rivera y Valle Juana	Hija			M	B	14		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		18
19					[illegible]	Hijo			M	B	12		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		19
20					[illegible]	Hijo			M	B	11		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		20
21					[illegible]	Hijo			M	B	9		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		21
22					[illegible]	Hijo			M	B	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		22
23		37	37		Rivera Valle y Diaz Julian	Jefe	H	X	M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca Yabucoa	1111	L				25			23
24					Lopez de Valle Milagros	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		24
25					Rivera y Lopez Julia	Hija			M	B	16		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		25
26					Maria	Hija			M	B	14		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		26
27					Miguel	Hijo			M	B	12		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		27
28					Edelmira	Hija			M	B	10		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		28
29					Virginia	Hija			M	B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		29
30					Bernardo	Hijo			M	B	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		30
31		38	38		Ramos Gonzalez Pedro	Jefe	H	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca Yabucoa						26			31
32					Rita Izquierdo de	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		32
33					Ramos Rita	Hija			M	B	12		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		33
34					[illegible]	Hijo			M	B	10		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		34
35		39	39		Sanchez Lopez Rafael	Jefe	H	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									1111	L							35
36					Lopez de Sanchez Filomena	Esposa			M	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		36
37					[illegible]	Hijo			M	B	7		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		37
38					[illegible]	Hijo			M	B	5		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		38
39		40	40		Acosta y Flores Agustin	Jefe	V	A	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														27			39
40					[illegible]	Esposa			M	B	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		40
41		41	41		Gonzalez y Arbelo Lucas	Jefe	V	A	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		41
42					[illegible]	Esposa			M	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		42
43					[illegible]	Hijo			M	B	10		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		43
44					[illegible]	Hijo			M	B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		44
45		42	42		Rodriguez Juan	Jefe	V	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														28			45
46					[illegible]	Esposa			M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		46
47					Rodriguez Rivera Catalina	Hija			M	B	17		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		47
48					[illegible]	Hijo			M	B	15		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		48
49					[illegible]	Hijo			M	B	13		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		49
50					[illegible]	Hijo			M	B	9		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 7-6 X — Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador. 5628

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A) (7)	Propiedad libre (L) o hipotecada (H) (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color de raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (22)	INDUSTRIA (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en más ocupación que la que usted ha dado? (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	CLAVE (27)	¿Ha tenido empleo, excepto en trabajo en relief, durante los cinco años que terminaron en abril 1, 1930? (28)	No. de semanas en los cinco años (29)	
51																																				51
52																																				52
53			42	45																																53
54																																				54
55																																				55
56																																				56
57			44	46																																57
58																																				58
59																																				59
60																																				60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64																																				64
65																																				65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69																																				69
70																																				70
71			45																																	71
72																																				72
73																																				73
74																																				74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79																																				79
80																																				80
81																																				81
82																																				82
83																																				83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93																																				93
94																																				94
95																																				95
96																																				96
97			52	52																																97
98																																				98
99																																				99
100																																				100

Abril 3

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre propio o para nacionalidad o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Pa" en Col. 20.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

184

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No asistió a escuela en ningún momento desde sept. 1, 1929 (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. (A, 11, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo (Año a Puerto Rico o a Estados Unidos) (19) | Naturalización (20) | Habla Español (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE. (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (27) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fábrica | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ..... Hoja No. ..... A B

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique la calle, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la vista	Número de la familia en orden de la vista	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, con hipoteca	POSESIÓN: Casa propia, con libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No ha asistido a escuela en ningún momento desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal. (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "E" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa y Quebrada (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 72-6 A

Hoja No. 19-5 A

185

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador. 3688

	Lugar de residencia: Calle, avenida, casa, núm.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó al menos hipotecada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriban en estas columnas.)	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalizado	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: OCUPACIÓN	Ocupación e industria: INDUSTRIA	Ocupación e industria: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriban en estas columnas.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: CLAVE	Sin empleo: (Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?)	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4		68	68																														4
5																																61	5
6		69	69																														6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18		70	70																														18
19																																	19
20																																	20
21		71	71																														21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27		72	72																													64	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37		73	73																													52	37
38											38																						38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49		74	74																													56	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18.)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

32—6064

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Guayabota — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-68

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, [illegible] Enumerador. 3738

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (L ó H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Dé. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especialidades, mercadeos, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en su ocupación (ó labranza)?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Ha dado empleo, cuidado personal ó estado sin empleo?	No. en la tabla de fam.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	A	B	C	24	25	26	27	28		
51																																		51
52																																		52
53																																		53
54																																		54
55																																		55
56																																		56
57																																		57
58		75	75																														57	58
59																																		59
60																																		60
61																																		61
62		76	76																															62
63																																		63
64																																		64
65																																		65
66																																		66
67		77	77																															67
68																																		68
69																																		69
70																																		70
71																																		71
72																																		72
73																																		73
74																																		74
75																																		75
76																																		76
77																																		77
78		78	78																															78
79																																		79
80																																		80
81																																		81
82																																		82
83																																		83
84																																		84
85																																		85
86																																		86
87																																		87
88																																		88
89		79	79																															89
90																																		90
91																																		91
92																																		92
93																																		93
94																																		94
95																																		95
96																																		96
97																																		97
98																																		98
99																																		99
100		80	80																															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Vega Baja Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-6 A

Hoja No. 6 A — 186

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, [illegible] Enumerador. 3788

Lugar de residencia: Calle, avenida, número, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color o raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona (15)	Natividad — Padre (16)	Natividad — Madre (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (A, M.T., Country, No Entry) (A)	Ciudadanía, etc.: Año de llegada a Puerto Rico (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés (21)	Ocupación e industria: Ocupación (22)	Industria (23)	Clave (24)	Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	¿Está ahora sin empleo? (26)	Clave (27)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1				[illegible]	Cabeza			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		1
2				[illegible]	Esposa			F	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		2
3				[illegible]	Hija			F	B	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		3
4				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		4
5				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		5
6	81	81		José [illegible]	Jefe	P	X	M	B	65	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]																		6
7				[illegible]	Esposa			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		7
8				[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		8
9				[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		9
10				[illegible]	Esposa			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		10
11				[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		11
12				[illegible]	Hija			F	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		12
13				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		13
14				[illegible]	Padrastro			M	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		14
15	82	82		[illegible]	Jefe	P	X	M	[illegible]	50	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																		15
16				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		16
17				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		17
18				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		18
19				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		19
20				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		20
21				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		21
22				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		22
23				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		23
24	83	83		[illegible]	Jefe		A	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																		24
25				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		25
26				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		26
27				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		27
28				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		28
29				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		29
30				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		30
31				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		31
32				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		32
33				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		33
34	84	84		[illegible]	Jefe		A	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																		34
35				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		35
36				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		36
37				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		37
38				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		38
39				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		39
40				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		40
41	85	85		[illegible]	Jefe		A	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																		41
42				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		42
43				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		43
44				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		44
45				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		45
46	86	86		[illegible]	Jefe		A	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]																		46
47				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		47
48				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		48
49				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		49
50				[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No son abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ____ Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ____ Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 55-63

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. José de Pedro Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc., sin número	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición, matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, trabaja de ejemplo, mercería, plantación de labor	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana inmediata antes de la persona con quien se hizo esta anotación?	SIN EMPLEO: Está sin empleo	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Es Ud. empleado ordinario en una industria estacional?	No. de orden en la visita de la familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51			87	87	Fra...		P																								6		51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62			88	88																													62
63			89	89																													63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 55-63																												69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o lengua natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 78-7 — Hoja No. 1 A — 2151 187

Barrio Juncos — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de abril de 1930, Emilio Pacheco Lavalle, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abr. 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930, (incluyendo niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, residencia o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No. residente de la misma casa, hace un año, 1 de abril de 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta 1921 inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27		
1			1	1	Ortiz y Rivera, Maximino	Jefe	P	A	V	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Frutos-menores	1111	O					1	1
2					" de Ortiz, Lydia	Esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								2
3					" y Ortiz, Segundina	Hija			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Cosedor	Frutos-menores	1111	E	Sí	No			3
4					" y Ortiz, Apolida	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								4
5					" y Ortiz, Maximino	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Cosedor	Frutos-menores	1111	E	Sí	No			5
6					" y de Pagán, Romana	Sirvienta			H	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								6
7					Monlañez y Rivera, Aurelia	Hospedada			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								7
8			2	2	Ortiz y Ortiz, Melisa	Jefe	P	A	V	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Obrero	Central-azucar	3		Sí	No			8
9					" Quiles	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								9
10			3	3	Medina y Rivera, Juan Maria	Jefe	P	A	V	B	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Edificios-madera	3		Sí	No		2	10
11					Serrano de Medina, Juana	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								11
12					Medina y Rivera, Pedro	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								12
13					" y Rivera, Juana	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								13
14					" y Rivera, Julia	Hija			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								14
15					" y Rivera, Providencia	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Cosedora	Edificios-madera	1111	E	Sí	No			15
16					" y Serrano, Ramona	Viuda			H	B	18	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								16
17					Medina y Serrano, Maria Victoria	Nieta			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								17
18					" y Serrano, Providencia	Nieta			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								18
19					" y Serrano, José Concepción	Nieto			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								19
20					" y Serrano, Julio	Nieto			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								20
21					" y Serrano, Rogelio	Nieto			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								21
22					" y Serrano, Nicolás	Nieto			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								22
23					Rivera y Seguinot, Ramón Emeterio	Padrino			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								23
24			4	4	Rodriguez de Rivera, Margarita	Jefe	P	A	H	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labradora	Frutos-menores	1111	O				3	24
25					Rivera y Rodriguez, Damián	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Obrero	Zonca de caña	1111	E	Sí	No			25
26					" y Rodriguez, Luis	Hijo			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								26
27					" y Rodriguez, Blasina	Hija			H	B	12	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								27
28					" y Rodriguez, Joel	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					" y Rodriguez, Sebastiana	Madre			H	B	74	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								29
30					Medina y Rivera, Rafael	Hijo			V	B	24	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Frutos-menores	1111	E	Sí	No			30
31			5	5	Rivera y Ramirez de Arellano	Jefe	P	A	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Comerciante	Frutos-menores	1111	E	Sí	No		4	31
32					" y Ramirez, Luz	Primaria			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cosedora	Zonca de Caña	1111	E	Sí	No			32
33			6	6	Rivera y Ramirez, Pedro	Hijo	P	A	H	B	6		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna							5	33
34					Gonzalez y Gómez, Leguelio	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Frutos-menores	3				6	34
35					" y Gómez, José	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								35
36					" y Gómez, Santiago	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								36
37					" y Gómez, Eufemia	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								37
38					" y Gómez, Victoria	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								38
39					" y Gómez, Ramona	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								39
40					Delgado y Rivera, Juan	Hospedado			V	Col	49	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cosedor	Zonca de caña	1111	E	Sí	No			40
41			7	7	Polanco y Santiago, Hermanio	Jefe	P	A	V	Col	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Zonca de caña	1111	E	Sí	No			41
42					Segundo y Martinez, Luisa	Hospedada			H	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cosedora	Zonca de caña	1111	E	Sí	No			42
43			8	8	Cabrera y Rivera, Antonio	Jefe	P	A	V	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Obrero	Zonca de caña	1111	E	Sí	No			43
44					Santiago de Cabrera, Maria	Esposa			H	Col	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								44
45					Cabrera y Santiago, Maria	Hija			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								45
46					Cabrera y Santiago, Felipe	Hijo			V	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								46
47					Cruz, Simona	Abuela			H	Col	73	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								47
48			9	9	Colón y Rivera, Ramón	Jefe	P	A	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Obrero	Zonca de Caña	1111	E				7	48
49					Ramirez, Manuela	Empleada			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								49
50					Colón y Rodriguez, Ramón	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para solo el o familiar solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 a los de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Jácanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se llevan los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-7

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de abril de 1930, Emilio Barbosa Sanabria, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó si hipotecada ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial: Casado, viudo, divorciado, ó soltero (12)	EDUCACIÓN: Si asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercenía, panadería de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Si o No (26)	¿Está ahora sin trabajo pero tiene empleo? Si o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupados, cuántos meses ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fábrica	
51					Colón y Rodríguez, María Luisa	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								51
52					——— y Rodríguez, Angelica	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								52
53					Núñez, Adelia	Hija			H	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								53
54					———, Ofelia	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								54
55		10	10		Rivera y Reyes, Gregorio	Jefe	P	X	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Cinco años		E	Sí	No			55
56					Luco de Rivera, Salvadora	Esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								56
57					Rivera y Lara, Gregorio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								57
58					——— y Lara, Pablo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								58
59					——— y Lara, Felicia	Hija			V	B	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								59
60		11	11		Rivera y Rivera, Julio	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Cinco años		E	Sí	No			60
61					Lara de Rivera, Paula	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								61
62					Rivera y Lara, Gregorio	Hijo			H	B	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								62
63					——— y Lara, Agustín María	Hijo			H	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								63
64					——— y Lara, Amparo	Hija			H	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								64
65		12	12		Reyes y Hernández, Avelino	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Cinco años		E	Sí	No		X	65
66					Santiago de Reyes, Antera	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								66
67					Reyes y Santiago, Sixto	Hijo			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								67
68					——— y Santiago, Rosalía	Hija			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								68
69					——— y Santiago, Rolando	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								69
70					——— y Santiago, Marcos	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								70
71					Rosado y Solís, Adolfo	Hijastro			V	B	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Cinco años		E	Sí	No			71
72		13	13		Reyes y Santiago, Ramón	Jefe	P	X	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Cinco años		E	Sí	No			72
73					Lara de Reyes, Juana	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								73
74					Reyes y Lara, Simplicio	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								74
75					——— y Lara, Onesperito	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								75
76					——— y Lara, Mariano	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								76
77					——— y Lara, Ramón	Hijo			V	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								77
78		14	14		Reyes y Hernández, Santiago	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Cinco años		E	Sí	No			78
79					Rodríguez, María	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								79
80					Reyes y Rodríguez, Lucrecia	Hija			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								80
81					——— y Rodríguez, Casimiro	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								81
82					——— y Rodríguez, Gabriela	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								82
83					Rodríguez, Pablo	Hijo			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								83
84		15	15		Rodríguez y Morales, Felipe	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Cinco años		E	Sí	No			84
85					Rodríguez, Inocencia	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								85
86					———, Juana	Hija			V	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								86
87					———, Ana María	Hija			V	B	3	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								87
88					———, Pedro	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								88
89					———, Juana	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								89
90					———, Pedro	Hijo			V	Col	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								90
91					———, Pedro	Hijo			H	Col	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								91
92					Colón y Rodríguez, Ignacio	Sobrino			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Cinco años		E	Sí	No			92
93		16	16		Colón y Rodríguez, Ramón	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Comerciante	Hace veinte años		E				9	93
94					Velázquez de Colón, Asunción	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								94
95					Colón y Velázquez, Francisco	Hijo			V	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								95
96					Colón y Velázquez, Juana	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								96
97					Colón y Velázquez, Ramón	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								97
98					Colón y Velázquez, Carmen	Hija			H	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								98
99					Colón y Velázquez, José	Hijo			V	B	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								99
100		17	17		Crespo y Morales, Pedro	Jefe	P	X	V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Obrero	Cinco años		E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cuidado solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Jaicoa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-7 — Hoja No. 2 A — 188

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930. Emilio Jackson Sambrin, Enumerador. 3251

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Inglés	Español	Otro	No sabe	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la Guerra Civil o Puerto Rico Libre o Estados Unidos	Naturalizado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marinero, tejedora, dirigir, vendedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de oficia solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si doe ocupión, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	4	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		11	18		Rodriguez y Rivera, Calonia	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Taller de madera	1645	E	Sí	No			1
2					De Jesús de Rodriguez, Charles	Esposa			H	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								2
3					Rodriguez y De Jesús, Pedro	Hijo			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								3
4					— y De Jesús, Rafael	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								4
5					— y De Jesús Toledo, Calonia	Hija			V	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								5
6		19	19		Rodriguez y Morales, Darias	Jefe	P	X	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Fincas de caña	1111	E	Sí	No			6
7					Cardona de Rodriguez, Carlota	Esposa			H	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					0	Ninguna								7
8					Rodriguez y Cardona, Marcelo	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno	Fincas de caña	1111	E	Sí	No			8
9					— y Cardona, Juana	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna	Fincas de caña	1111	E	Sí	No			9
10					— y Cardona, Bernardo	Hijo			H	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								10
11					Cardona y Flores, Domingo	Casado		X	V	Col	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Fincas de caña	1111	E	Sí	No			11
12		22	22		Rodriguez y Martinez, Francisco	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Taller de madera	1111	E	Sí	No			12
13					Rivera de Lebrón, Amparo	Esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								13
14					Lebrón y Rivera, Ramón	Hijo			V	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								14
15					— y Rivera, Francisco	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								15
16					— y Rodriguez, Maria	Nieta			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								16
17					— y Rivera, Ernesto	Nieto			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								17
18					— y Rivera, Francisco	Nieto			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								18
19					Rivera y Rodriguez, Francisco	Jefe		X	V	B	67	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Fincas de caña	1111	E	Sí	No			19
20					Rivera, Carmen	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								20
21					Rivera y Rivera, Francisco	Hijo			V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Fincas de caña	1111	E	Sí	No			21
22					— y Rivera, Maria	Nieta			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								22
23					— y Rivera, Ernesto	Nieto			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								23
24		22	22		— y Rivera, Francisco	Nieto		X	V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								24
25					Rivera y Rivera, Ramona	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								25
26					Rivera y Rivera, Leonardo	Hijo			V	B	12	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								26
27					— y Rivera, Estevana	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28					— y Rivera, Julia	Hija			H	B	4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					— y Rivera, Juana	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								29
30		22	22		Rivera y Rios, Jose	Jefe	P	X	V	B	72	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Fincas de caña	1111	E	Sí	No		10	30
31					Rivera de Rivera, Librada	Esposa			H	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								31
32					— y Rivera, Juan Manuel	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								32
33					— y Rivera, Carmen Rosa	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna								33
34					— y Rivera, Mario	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								34
35					— y Rivera, Celestina	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								35
36					— y Rivera, Pablo Jose	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								36
37		21	21		Santos y Flores, Gabriel	Jefe	P	X	V	Col	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Profesor	Escuelas publicas		E	Sí	Sí		104	37
38					Santiago de Santos, Juana	Esposa			H	Col	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								38
39					Santos y Santiago, Ramona	Hija			H	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								39
40					— y Santiago, Juana	Hija			H	Col	8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								40
41		25			Villa y Santiago, Ricomedes	Jefe	2	A	V	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Cargador	Fincas de caña		E	Sí	No			41
42					Colon de Villa, Mariana	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								42
43					Villa y Colon, Luis	Hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								43
44					— y Colon, Rodolfo	Hijo			H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								44
45					— y Colon, Evaristo	Hijo			V	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								45
46					— y Colon, Juana Rosalia	Hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47					— y Colon, Juan Antonio	Hijo			V	Col	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								47
48		22	22		Montezuma y Colon, Antonio	Jefe	P	X	V	Col	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Carpintero	Fincas de caña		E	Sí	No			48
49					Rivera de Montezuma, Mercedes	Esposa			H		55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								49
50					Montezuma y Rivera, Eduardo	Hijo			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para seres de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para unas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Zona urbana — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 72-7

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Emilio Jackson Landrau, Enumerador. 330

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó carretera | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó al. Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T. | Country | No. (Insp.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Hábla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, ect. | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos negativo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de fines | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo — Distrito de Enumeración No. 22-7 — Hoja No. 3 A — 189

Barrio Piedras — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 2 de abril 6, 1930, Emilio Justiniano Canabal, Enumerador. — 3357

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Si naturalizado	Hasta Ts. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mamándolo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo	CLAVE	Si dos negativas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	2				Cubero y Santiago, Jose	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									1
2		35	36		Blondet y Solis, Francisco	Jefe	X		M	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				2
3					Rivera de Blondet, Catalina	Esposa			M	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									3
4					Blondet y Rivera, Catalino	Hijo			S	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									4
5					——— y Rivera, Rosalio	Hijo			S	Col	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									5
6		32	32		Rivera y Feliz, Fernando	Jefe		X	S	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				6
7					Medina de Rivera, Juana	Esposa			M	Col	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									7
8					Rivera y Medina, Celso	Hijo			S	[illegible]	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									8
9					Rivera y Medina, Fernando	Hijo			S	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									9
10					——— y Arroyo, Pablo	Hospedado			S	Col	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Obrero	Fabrica de Ropa		E						10
11		38	38		Garcia y Rivera, Manuel	Jefe	X	X	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]	[illegible]		[illegible]	Si	No				11
12					Rivera de Garcia, Concepcion	Esposa			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									12
13					[illegible] y Rivera [illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]									13
14					——— y Rivera, Manuel	Hijo			S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]									14
15					——— y Rivera [illegible]	Hija			M	[illegible]	3 11/12	[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				[illegible]									15
16					——— y Rivera, Nidia	Hija			M	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									16
17					Rivera y Rivera, Tomas	Hermano			S	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				17
18		34	34		Velazquez y Rivera, Francisca	Jefe	X	X	[illegible]	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				18
19					Viuda de Velazquez y [illegible]	Esposa			M	Col	41	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									19
20					Velazquez y Rivera, Maria Isabel	Hija			M	Col	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									20
21					——— y Rivera, Isabel	Hija			S	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									21
22					——— y Rivera, Catalina	Hija			M	Col	3 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									22
23					Rivera y Feliz, Francisco	Hospedado			S	Col	27	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Obrero	Finca de caña		E	Si	No				23
24		33	32		Martinez y Rivera, Leonardo	Jefe	X	X	M	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No			10	24
25					Rivera, Carmelina	Esposa			M	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									25
26					——— , Dolores	Hija			M	B	24	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									26
27					——— , Jose	Hijo			S	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	11	E	Si	No				27
28					——— , Maria Isabel	Hija			S	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labradora	Finca de caña		E	Si	No				28
29					——— , Carmen	Hija			M	B	10	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									29
30					——— , Pedro	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									30
31					Cubero y Martinez, Maria	Nieta			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									31
32					——— y Martinez, Angel	Nieto			S	B	4 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									32
33		40	41		Rivera y Feliz, Fernando	Jefe		X	S	B	46	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña	11	E	Si	No				33
34					Medina de Rivera, Juana	Esposa			M	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									34
35					Rivera y Medina, Ramona	Hija			M	B	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									35
36					——— y Medina, Adela	Hija			M	B	10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									36
37					Torres y Reyes, Geronimo	Hospedado			M	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									37
38		41	42		Ramos y Delgado, Juan	Jefe	X	X	V	B	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				38
39					Davila, Natalia	Esposa			M	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									39
40		42	43		Rodriguez y Santiago, Pedro	Jefe	X	X	S	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No			10	40
41					Rodriguez de Rodriguez, Isabel	Esposa			M	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									41
42					Consaguillo de Ramos, Dolores	Suegra			M	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									42
43					Reyes y Davila, Armando	Hospedado			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				43
44		43	44		Santiago Roman, Juan	Jefe	X	X	V	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Agricultor	Propio mismo		E					10	44
45					Rodriguez de Santiago, Maria	Esposa			M	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Ninguna									45
46					Santiago y Rodriguez, Juan	Hijo			S	B	25	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				46
47					Santiago y Rodriguez, Leopoldo	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				47
48					Santiago y Rodriguez, Herminio	Hijo			S	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			No	Labrador	Finca de caña		E	Si	No				48
49					Santiago y Rodriguez, Perfecto	Hijo			M	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	Ninguna									49
50					Santiago y Rodriguez, Carlos	Hijo			M	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			Si	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para otras anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puerto (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Lucaria — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 27-7

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de abril de 1930, Emilio Pedro Sanabria, Enumerador. 3401

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó carretera | Número de la casa (en ciudades ó pueblos) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado, viudo, divorciado, ó soltero | EDUCACIÓN: Número de personas viviendo en el hogar que pueden leer y escribir | EDUCACIÓN: Saben leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | NATIVIDAD — PADRE | NATIVIDAD — MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de la Hoja de Relación | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de afinar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) | SIN EMPLEO: ¿Ha dicho empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Juana Díaz — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, e indique si es hotel, distrito de hacienda, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 22-7

Hoja No. 4-A — 190

Enumerado por mí este día 4 de abril de 1930, Emilio Jiménez Sánchez, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, Avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia o alquilada | Negocio, establecimiento o hipoteca | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición marital | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE: State or M.T. | Country | No inscr. | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos | Naturalización | Habla Cast. o inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE: Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de ésta | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Iduana — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 4 de abril 11, 1930, Emilio Jackson Canales, Enumerador. 3571

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, pagada ó con hipoteca	POSESIÓN: Granja propia, pagada ó con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Se dan no empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					[illegible]	Nieto			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									51
52					——, Eusebio	Hijo			H	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									52
53					——— y Lugo, Ramón	Amigo			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Tienda de ramos	111	E	Sí	No				53
54					Rodríguez y Rodríguez, Angelina	Cuñada			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55					Rodríguez y Rodríguez, Dolores	Cuñada			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									55
56		41	43		González y Rodríguez, José	Jefe	P	X	H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Tienda de ramos	111	E	Sí	No				56
57					Arroyo de González, Carolina	Esposa			H	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
58					González y Arroyo, Angelica	Hija			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59					——— y Arroyo, Rubén	Hijo			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60					——— y Arroyo, Ricardo	Hijo			H	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60
61					——— y Arroyo, Juana	Hija			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									61
62		42	44		González y Soto, José	Jefe	P	X	H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No			40	62
63					Rodríguez de González, Marina	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									63
64					González y Rodríguez, Carlos	Hijo			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64
65					——— Rodríguez, Elena	Hija			H	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	[illegible]	[illegible]				65
66					——— Rodríguez, Juana	Hija			H	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	[illegible]	[illegible]				66
67					——— y Rodríguez, Manuel	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]	[illegible]	[illegible]	E	[illegible]	[illegible]				67
68					——— Rodríguez, [illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									68
69		[illegible]			[illegible] y [illegible]	[illegible]		X	H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]								40	69
70		67	69		[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									70
71					[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									71
72					Delgado y González, Joaquín	Hijo			H	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				72
73					——— y González, Bernardo	Hijo			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74					——— y González, Martín	Hijo			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				74
75					——— y González, María	Hija			H	C	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
76					——— y González, Lucía	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									76
77					——— y González, Adelina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									77
78		65	67		González y Santana, Felipe	Jefe	P	X	V	B	[illegible]	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				78
79					——— y Rodríguez, Margarita	Hija			H	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									79
80					[illegible] y González, Amalia	Nieta			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81		66	68		Medina y Ortiz, Nicolás	Jefe	P	X	V	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				81
82					Santiago de Medina, Paula	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83					Medina y Santiago, Catalina	Hija			V	B	[illegible]	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84					——— y Santiago, Genaro	Hijo			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									84
85					——— y Santiago, [illegible]	Hija			H	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									85
86		63	65		Gómez y Lugo, Rafaela	Jefe	P	X	V	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				86
87					Rivera, Ramona	Esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									87
88					——— Felix	Hijo			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									88
89		62	70		Delgado Gómez de Navarro	Jefe	P	X	H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									89
90					Navarro y Delgado, Virginia	Hija			V	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				90
91					——— y Delgado, Ramona	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									91
92		64	66		Gomez y Ramos, Juan	Jefe	P	X	V	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No				92
93					Roman de Gomez, Lucia	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									93
94					Gomez y Roman, Manuel	Hijo			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									94
95		69	71		Delgado y Vazquez, Mercedes	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Labrador	Finca de caña	111	E	Sí	No			48	95
96					Morales de Delgado, Lino	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									96
97					Delgado y Morales, Eustaquio	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
98					——— y Morales, Vidal	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									98
99					——— y Morales, Mercedes	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									99
100					——— y Morales, Rosa	Hija			H	B	3 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Use una dimensiones para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para unas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote municipio, villa ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pácana — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si tiene, e indique las letras, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 22-7

Hoja No. 5 A — 191

Enumerado por mí este día 6 de abril de 1930, Emilio Pedro Sandrio, Enumerador. 3557

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con cabeza de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Hasta qué grado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de sembrar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está buscando esta persona un empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna)	SIN EMPLEO: ¿Si dos trabajo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		70	72		Cintrón y Sanchez, Lupelino	Jefe	P	A	V	Col	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Fruto menores						24	1
2					De Jesús e Cintrón, Termina	Esposa			H	Col	57	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								2
3					Cintrón y de Jesús, Gregoria	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								3
4					Sanchez de Mayón, María	Tía			H	Col	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								4
5					Dávila y Cintrón, Catalino	Nieto			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								5
6					Sandiner y Cintrón, Romaine	Nieto			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								6
7		71	73		Velázquez y Rivera, Alejo	Jefe	P	A	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Central de azúcar	1919	E	Sí	No				7
8					Cintrón de Velázquez, Elena	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								8
9					Velázquez y Cintrón, Alejo	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								9
10					Rivera y Santana, Ana María	Alegada			H	B	73	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				10
11		72	74		Santiago y Rivera, Emiliano	Jefe	P	A	V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				11
12					Velázquez de Santiago, Eusebia	Esposa			H	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								12
13					Santiago y Velázquez, María	Hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								13
14					" y Velázquez, Alejandro	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								14
15					" y Velázquez, Esperanza	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								15
16					" y Velázquez, Juana	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								16
17					" y Velázquez, Lola	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								17
18					" y Velázquez, Eusebio	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								18
19		73	75		Rosa, Ramón	Jefe	P	A	V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Cabo de aguar		E	Sí	No				19
20					Rodriguez de Rosa, Benito	Esposa			H	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								20
21					Rosa y Rodriguez, Celia	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								21
22					" y Rodriguez, Felipe	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								22
23		74	76		Reyes y Hernández, Bonifacio	Jefe	P	A	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Fruto menores						25 26	23
24					Santiago de Reyes, Eugenia	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								24
25					Reyes y Santiago, Modesto	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				25
26					" y Santiago, Maria	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								26
27					" y Santiago, Teresa	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								27
28					" y Santiago, Juan Antonio	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								28
29					" y Santiago, Isadoro	Hermano			V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				29
30		75	77		Reyes y Morales, Ramón	Jefe	P	A	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				30
31					Reyes de Reyes, Clarisa	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								31
32					Reyes y Reyes, Juana	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								32
33					" y Reyes, Carmen	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								33
34		76	78		Colón y Ruiz, Juan	Jefe	P	A	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno							27	34
35					Medina de Colón, María	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								35
36					Colón y Medina, Claudio	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No			36
37					" y Medina, Mariano	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguno								37
38					" y Medina, Alfonso	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								38
39					" y Medina, Angel	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								39
40					" y Medina, Juana	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno								40
41		77	79		Colón y Morales, Enrique	Jefe	P	A	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No				41
42					Delgado de Colón, Josefina	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								42
43					Colón y Delgado, Miguel	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Finca de caña		E	Sí	No			43
44					" y Delgado, Juana	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								44
45					" y Delgado, Carmen	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								45
46					Colón y Delgado, Angel	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								46
47					Colón y Delgado, Eugenio	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								47
48					Colón y Delgado, Manuel	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								48
49		78	80		Rodriguez de Colón, Juana	Jefe	P	A	H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								49
50					Cuevas y López, Francisca	Alegada			H	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extras pers.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Juana — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 22-7

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Emilio Jackson Sambolin, Enumerador. 360

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad o pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse todas personas viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó de su familia (7) | POSESIÓN: Si propia, o libre de hipoteca (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial: Casado, viudo, divorciado, soltero (12) | EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (incluyendo escuela nocturna) durante el período escolar regular (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or N.T. (A) | County (B) | Ward (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, marretta, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Juicara — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si es de ese tipo, e indique si es blanca, de color, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-7

Hoja No. 192 A

Enumerado por mí este día 7 de abril de 1930, Emilio Jiménez Sandoz, Enumerador. 3657

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | POSESIÓN: Negocio, granja, ó finca propia, ó alquilados | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir | EDUCACIÓN: Asistió á la escuela algún día, algún mes, durante el año escolar corriente | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | NATIVIDAD — PADRE | NATIVIDAD — MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos | CIUDADANÍA, ETC.: Ha intentado | CIUDADANÍA, ETC.: Hasta Dic. inclusive | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE | SIN EMPLEO: ¿Si dos negado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la hoja de finca | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puerto Rico — Distrito de Enumeración No. [illegible]

Barrio [illegible] — Nombre de la institución [illegible]

Enumerado por mí este día [illegible] de abril de 1930. [illegible] Enumerador

Hoja No. B — 193

Núm.	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa según el orden de la visita	Número de la familia en el orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno; la persona le usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo ahí hoy. Omita todas las personas que hayan fallecido antes del primero de abril.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, hipotecada o pagándose; Casa propia, libre de hipoteca; Casa alquilada; Casa alquilada amueblada; Casa alquilada sin amueblar	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo; Color o raza; Edad en años cumplidos en su último cumpleaños; Estado matrimonial (soltero, casado, viudo, divorciado)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir; Ha asistido a escuela en algún momento desde el 1 de sept. de 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos; CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos; Naturalización	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN; INDUSTRIA; CLAVE	SIN EMPLEO: Semanas trabajando durante todo o parte del año pasado; CLAVE; Días trabajando durante el año pasado	Núm. de familia en la visita de hoy
51					[illegible]			M 21 17 S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								51
52					[illegible]			M 13 13 S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								52
53					[illegible]			M 5 2 S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								53
54		96 98	Diaz y Morales, Pablo	Jefe				M 51 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								54
55			[illegible]	esposa				M 43 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								55
56			[illegible]	[illegible]				M [illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								56
57			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								57
58			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								58
59		92 94	Rivera y Morales, Rafaela	Jefe				M 43 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								59
60			Delgado y Rivera, Rafaela	Hijo				M 13 S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								60
61		98 100	Perez y Sanchez, Ramon	Jefe				M 43 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								61
62			Rivera y Perez, Francisca	esposa				M 43 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								62
63			Perez y [illegible]	[illegible]				[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								63
64		99 101	Delgado y [illegible]	[illegible]				[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								64
65			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								65
66			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								66
67			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								67
68			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								68
69			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								69
70			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								70
71			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								71
72			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No		[illegible]	[illegible]	[illegible]								72
73		100 102	Delgado y [illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								73
74			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								74
75			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								75
76			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								76
77			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								77
78			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								78
79			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								79
80			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								80
81			[illegible]	[illegible]				B 30 [illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								81
82		101 103	Prados y Rivera, Isidro	Jefe				B 40 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								82
83			Torres y Rivera, Isidro	esposa				M 33 C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								83
84			Torres, [illegible]	[illegible]				M 13 S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								84
85			Torres, [illegible]	[illegible]				M 13 S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								85
86			Rivera, [illegible]	[illegible]				M 8 S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								86
87			[illegible]	[illegible]				[illegible]	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								87
88			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								88
89			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								89
90			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								90
91			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								91
92			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								92
93			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								93
94			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								94
95			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								95
96			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								96
97			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								97
98			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								98
99			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								99
100			[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								100

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada ... M

Col. 8—Madera ..... M

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual C

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas de 16 años de edad o más.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más que tengan una ocupación en Col. 22.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan estado sin empleo en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Juana Sequeira — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y cualquiera otras líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-7

Hoja No. 7 A — 193

Enumerado por mí este día 7 de abril de 1930. Emilio Jackson Lamelas, Enumerador. 375

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc., o barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (Si propia, escríbase "Pr"; si alquilada, escríbase "Al")		DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿No sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialidad, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco	CLASE: (Para uso oficina censo solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLASE: (Para uso de la oficina censo solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Martinez y Rivera, Alejandro	Hijo			M	B	9	S	Sí		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								1
2					——— y Rivera, Lucas	Hijo			M	B	8	S	Sí		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								2
3					——— y Rivera, Juan	Hijo			M	B	7	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								3
4					——— y Rivera, Bautista	Hija			H	B	6	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								4
5					——— y Rivera, Cristina	Hija			H	B	4 2/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								5
6					——— y Rivera, Domingo	Hijo			M	B	3 2/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								6
7					——— y Rivera, Carlos	Hijo			M	B	1 2/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico							Ninguna								7
8		105	107		Castro y Arroyo, Juan	Jefe	P	X	M	B	23	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				8
9					Ortiz de Castro, Ignacia	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									9
10					Castro y Ortiz, Adela	Hija			H	B	2 8/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									10
11		106	108		Castro y Rivera, Cándido	Jefe	P	X	M	B	55	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No		39		11
12					Arroyo de Castro, Victoria	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									12
13					Castro y Arroyo, Calogio	Hijo			M	B	16	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									13
14					——— y Arroyo, Carlos	Hijo			M	B	12	S	Sí	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									14
15					——— y Arroyo, Mercedes	Hija			M	B	10	S	Sí	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									15
16					Vázquez, Ana	Abuela			H	B	74	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									16
17		107	109		Castro y Arroyo, Ramón	Jefe	P	X	M	B	19	C	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				17
18					Arroyo de Castro, Maria	Esposa			H	B	17	C	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									18
19		109	110		Medina y Diaz, Miguel	Jefe	P	X	M	B	35	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Comerciante detal	Mercancía		C	Sí	No		40		19
20					Gonzalez de Medina, Julia	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									20
21					Medina y Gonzalez, José	Hijo			M	B	1	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									21
22					Medina y Cruz, Anastasio	Hijo			M	B	6	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									22
23					——— y Cruz, Anastasia	Hija			H	B	5	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									23
24					——— y Cruz, Carmen	Hija			H	B	2 11/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									24
25		107	111		Vázquez y Ortiz, Ricardo	Jefe	P	X	M	B	45	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				25
26					Delgado, Sofia	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguno									26
27					Vázquez y Delgado, Pedro	Hijo			M	B	4 7/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									27
28					——— y Delgado, Daniel	Hijo			M	B	2 11/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									28
29					——— y Delgado, Ramón	Hijo			M	B	1 8/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									29
30					Delgado, Juana	Abuela			H	B	18	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									30
31					———, Ana	Abuela			H	B	7	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									31
32		110	112		Castro, Isidro	Jefe	P	X	M	B	60	CC	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No		41		32
33					Rivera, Alejandrina	Esposa			H	B	33	CC	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									33
34					Ortiz y Rivera, Juana	Abuela			H	B	15	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguno									34
35					Ortiz y Rivera, Antero	Abuelo			V	B	20	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				35
36		111	113		Lugo y Rivera, Basilio	Jefe	P	X	V	Mul	35	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				36
37					Rivera de Lugo, Emilia	Esposa			H	Mul	35	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									37
38					Lugo y Rivera, Manuel	Hijo			M	Mul	11	S	Sí	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguno									38
39					Lugo y Rivera, Lolita	Hija			M	Mul	10	S	Sí	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguno									39
40					——— y Rivera, Anselmo	Hijo			M	Mul	7	S	No	?	Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguno									40
41					——— y Rivera, Teresa	Hija			M	Mul	3 10/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguna									41
42					——— y Rivera, Nicolasa	Hija			M	Mul	1 8/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico					Ninguno									42
43		112	114		Castro de Rivera, Paula	Jefe	P	X	M	B	40	V	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna							42		43
44					Rivera y Castro, Eyarista	Hija			V	B	18	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No		20		44
45					——— y Castro, Victor	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				45
46					——— y Castro, Felipe	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									46
47					——— y Castro, Pedro	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									47
48					——— y Castro, Alfonso	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									48
49		12a	115		Rivera y Castro, Cleto	Jefe	P	X	V	B	20	C	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Labrador	Cinco de años		C	Sí	No				49
50					Vázquez de Rivera, Carolina	Esposa			H	B	16	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico				No	Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras pers.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puerto (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Sicaos — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 3 de abril de 1930, Emilio Jackson Landrau, Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	Trabajó la mayor parte del año pasado en una ocupación lucrativa?	Está ahora sin empleo	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna)	Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28							
		113	115	Rivera y Prieto, Juan	Jefe	P	A	H	B	22	C	Ya	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No				51
				Rodriguez de Rivera, Cecilia	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									52
				Rivera y Rodriguez, Benito	Hijo			H	B	2 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									53
				Rivera y Rodriguez, Emilio	Hijo			H	B	1 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									54
		114	116	Romero y Vargas, Eufemio	Jefe	P	A	H	B	39	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No		8		55
				Romero, Rosa Ortiz	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									56
				Romero, Lucia	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									57
				" Flavio	Hijo			H	B	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									58
				" Pedro	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									59
		115	117	Rivera, Herminia	Jefe	P	A	H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									60
				Rivera, Gregorio	Hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									61
		116	118	Rodriguez y Rivera, Evangelio	Jefe	P	A	H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No		43		62
				Velazquez de Rodriguez, Isidra	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									63
				Rodriguez y Velazquez, Maria	Hija			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									64
				" y Velazquez, Pablo	Hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No				65
				" y Velazquez, Felix	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No				66
				" y Velazquez, Concha	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									67
				" y Velazquez, Andrea	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									68
				" y Velazquez, Daniel	Hijo			H	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									69
				" y Velazquez, Leopoldo	Hijo			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									70
				" y Velazquez, Mariano	Hijo			H	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									71
		117	119	Gomez, Manuel	Jefe	P	A	H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No				72
				De Jesus, Modesta	Esposa			H	B	14	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									73
		118	120	Montezuma y Lopez, Pablo	Jefe	P	A	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						44		74
				" Rosa	Hija			H	B	22	S	No	No							No	Ninguna									75
		119	121	Millet y Ramos, Julian	Jefe	P	A	H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No		24		76
				De Jesus de Millet, Maria	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									77
				Millet y De Jesus, Justina	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									78
				" De Jesus, Felicita	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									79
				" De Jesus, Carlos	Hijo			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									80
				" De Jesus, Faustino	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno									81
		120	122	Velazquez y Rosa, Mariano	Jefe	P	A	H	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Taller particular			Sí	No				82
				Millet de De Jesus, Luisa	Esposa			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									83
				Velazquez y Millet, Carmen Teresa	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									84
		121	123	Vazquez y Arroyo, Juan	Jefe	P	A	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			Sí	No		40		85
				Rodriguez de Vazquez, Patricia	Esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									86
				Vazquez y Rivera, Mario	Hijo			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									87
				" y Rivera, Ismael	Hijo			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									88
				" y Montalvo, Juana	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									89
				" y Montalvo, Margot	Hija			H	B	4 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									90
				" y Montalvo, Jesus	Hijo			H	B	2 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									91
				" y Montalvo, Victor	Hijo			H	B	1 8/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									92
				" y Montalvo, Rufino	Hijo			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									93
				Salva y Lopez, Victor	Soltero			H	B	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Fincas de caña			Sí	No				94
		122	124	Rodriguez y Gonzalez, Isidro	Jefe	P	A	H	B	38	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									95
				Millan y Rodriguez, Angel	Hijo			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña			No	No		40		96
				" y Rodriguez, Bernardo	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									97
				" y Rodriguez, Leonel	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna									98
				" y Rodriguez, Jesus	Hijo			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									99
				" y Rodriguez, Joaquin	Hijo			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o lugar natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 26—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 23 y 25—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Jácanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 33-9

Hoja No. 2 A — 194

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Emilio Jackson Canales, Enumerador. 385

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, embarcador, etc.	INDUSTRIA: Industrias ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLASE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina censadora	¿Si dos, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Millán y Rodriguez, Justina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								1
2					Delgado y Millán, Felicita	Nieta			H	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								2
3					Millán de Delgado, Aurora	Hija			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								3
4		123	125		Infante y Malavé, Alberto	Jefe	P	A	V	B	86	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Fruto menor	VIII	E				49	4
5					Rodriguez de Infante, Encarnación	Esposa			H	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6					Infante y Rodriguez, Francisca	Hija			H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6
7					——— y Rodriguez, Angelo	Hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								7
8					——— y Rodriguez, Ernesto	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9					——— y Rodriguez, Felicita	Hija			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								9
10			126		Infante de Suarez, Juana	Jefa	D	A	H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11					Suarez e Infante, Francisca	Hija			H	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								11
12					——— e Infante, Eulogio	Hijo			H	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					——— e Infante, Luis	Hijo			V	B	1 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14		124	127		Colón y Alvarez, Juan	Jefe	P	A	V	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No		60	14
15					——— y Vazquez, Benedicto	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			15
16					——— y Vazquez, Aurelio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			16
17					——— y Vazquez, Zoilo	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								17
18					——— y Vazquez, Felicito	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								18
19					——— y Vazquez, Tomás	Hijo			V	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								19
20					——— y Vazquez, Eufemio	Hijo			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								20
21					Alvarez, Hipolita	Tía			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								21
22		125	128		Ramos y Ruiz, Maximo	Jefe	P	A	V	B	34	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			22
23					Ruiz, Ramona	Madre			H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24					———, Esteban	Hermano			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								24
25					———, Gabriela	Hermana			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								25
26					———, Félix	Hermano			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			26
27					———, Rosario	Hermana			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					———, Ramón	Hermano			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29		126	129		Montañez y Cruz, María	Jefa	P	A	H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							51	29
30					Torres y Montañez, Inocencio	Hijo			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31					——— y Montañez, Bienvenido	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								31
32		127	130		Vazquez y Cuevas, Ramón	Jefe	P	A	V	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			32
33					Rodriguez de Vazquez, Josefa	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								33
34		128	131		Monte y Reyes, Edmundo	Jefe	P	A	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No		52	34
35					Figueroa de Monte, Cecilia	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								35
36					Monte y Figueroa, Danilo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								36
37					Figueroa, Regino	Cuñado			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			37
38					Marrero, Dominga	Alojada			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			38
39		129	132		Tirado y Negrón, Severo	Jefe	P	A	V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			39
40					Reyes de Tirado, Juana	Esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								40
41		130	133		Reyes y Lopez, Clemente	Jefe	P	A	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No		53	41
42					Figueroa de Reyes, Victoria	Esposa			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43					Reyes y Figueroa, Irene	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44					Reyes y Figueroa, Horacio	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45		131	134		Martínez, Carmelo	Jefe	P	A	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			45
46					———, Arsenaldo	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Frutos menores	VIII	E	Sí	No			46
47					——— Enriqueta	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								47
48		132	135		Rivera y Rodriguez, Francisco	Jefe	P	A	V	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Frutos menores	VIII	D				54	48
49					Delgado y Sanchez, Filipina	Esposa			H	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								49
50					Rivera y Delgado, Anita	Hija			H	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esos asientos "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo — Barrio Cáceres — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 22-2

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril de 1930, Emilio Jenkins Lanauze, Enumerador.

Cols. 1–4: LUGAR DE RESIDENCIA	Col. 5: NOMBRE	Col. 6: PARENTESCO	Cols. 7–8: POSESIÓN	Cols. 9–15: DESCRIPCIÓN PERSONAL	Cols. 16–17: EDUCACIÓN	Cols. 18–20: NATIVIDAD	Cols. 21–22: IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS	Cols. 23–25: CIUDADANÍA, ETC.	Cols. 26–28: OCUPACIÓN E INDUSTRIA	Cols. 29–32: SIN EMPLEO	Col. 33	
1 Calle, avenida, camino, etc.	2 Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	3 Número de la casa en orden de la visita	4 Número de la familia en orden de la visita	5 de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	6 Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	7 Casa propia ó alquilada	8 Si propia, casa libre ó hipotecada	9 Sexo	10 Color ó raza	11 Edad en el último cumpleaños	12 Condición matrimonial	13 Sabe leer	14 Sabe escribir	15 PERSONA — Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado.	16 PADRE	17 MADRE	18 Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	19 CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A	B	C	20 Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	21 Naturalización	22 Hablа Ud. inglés	23 OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	24 INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	25 CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	26 Cese de trabajo	27 ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Si o No	28 ¿Está ahora sin empleo? Si o No	29 CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	30 ¿Si dice ocupación cuántas semanas estado sin empleo?	31 No. mes en la tabla de fiara	
				Rivera y Delgado, Clotilde	Hijo			F	B	4 7/12	S	No		Puertorico	Puertorico								Ninguna							51
				Rodriguez, Francisca	Alojado			H	B	60	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguna						56	52
51				Landrau y Cortés, Vicente	Jefe	P	A	H	B	46	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Jornalero	Tinto menores	E					53
52				Ortiz de Landrau, Tomasa	Esposa			F	B	42	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							54
53	132	136		Landrau y Ortiz, Mario	Hijo			H	B	22	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							55
54				Landrau y Ortiz, Juana	Hija			F	B	3 1/12	S	No		Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							56
55				Landrau y Cortés, Julio	Jefe	2	A	H	B	50	V	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							57
56				Landrau y Cortés, Luis	Hijo			H	B	32	C	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Finca tabaco	III	E	Sí	No			58
57		137		Collado y Landrau, Luis	Hijo			H	B	22	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Finca tabaco	III	E	Sí	No			59
58				—— y Landrau, Pedro	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Finca tabaco	III	E	Sí	No			60
59				—— y Landrau, Cosme	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Finca tabaco	III	E	Sí	No			61
60				—— y Landrau, José	Hijo			H	B	18	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							62
61				Landrau, Cristina	Hermana			H	B	40	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Finca tabaco		E	Sí	No		56	63
62				—— Ramón	Hermano			H	B	21	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Finca tabaco		E	Sí	No		52	64
63				—— Felix	Hermano			H	B	18	S	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							65
64				Delgado y Cabrera, Josefa	Jefe	P	A	H	B	38	V	No	No	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							66
65		138	138	López y Delgado, Ana	Hija			H	B	22	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Labrador	Tinto menores		E	Sí	No			67
66				—— y Delgado, Gregorio	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico						No	Ninguno							68
67				—— y Delgado, Jerónimo	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puertorico	Puertorico	Puertorico														69
68				Aquí termina la enumeración del distrito de Enumeración No. 22-2																			77-7							70
69																												71
70																												72
71																												73
72																												74
73																												75
74																												76
75																												77
76																												78
77																												79
78																												80
79																												81
80																												82
81																												83
82																												84
83																												85
84																												86
85																												87
86																												88
87																												89
88																												90
89																												91
90																												92
91																												93
92																												94
93																												95
94																												96
95																												97
96																												98
97																												99
98																												100
99																												
100																												

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 18, 19, 20, 22)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente
Cols. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéste solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Cols. 25 y 26.—Contesto solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puerto Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sacasa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-7A — Hoja No. 195 — X A

Enumerado por mí este día 1 de April, 1930. José R Rementeria Enumerador. 3919

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado (7)	POSESIÓN: Si negra, mulata, ó de otra raza (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición, matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (27)	CLAVE (Para uso de oficina solamente) (28)	Si den empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	Número en la tabla de fincas (30)
1			1	1	Delgado Francisco	Jefe	V		H	B	37	CC		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero	Finca caña	1111	E	Sí	No		1
2					Lopez de Delgado Francisca	esposa			H	B	[illegible]	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								2
3					Rosa Lopez	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								3
4			2	2	Fernandez Eugenio	Jefe	V	PP	V	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero	Finca caña	1111	E	~~Sí~~	~~No~~			4
5					Lopez de Fernandez Maria	esposa			H	B	[illegible]	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								5
6					Fernandez Adela	hija			V	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna	Finca caña	VIII	V					6
7					Leonida	hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								7
8					Virginia	hija			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								8
9					Jose	hijo			V	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								9
10					Carmen	hija			H	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								10
11					Juana	hija			H	B	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								11
12					Ernesto	hijo			V	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								12
13			3	3	Cordero Victor	Jefe	V		V	B	61	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								13
14					Lopez de Cordero Ramona	esposa			H	B	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								14
15					[illegible]	hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero	Finca caña	VIII	V	Sí	No			15
16					[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero								16
17					[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero								17
18					Virginia	hija			H	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								18
19					Adela	hija			H	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								19
20					[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								20
21					[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			22
23	4	4			[illegible]	[illegible]	V	X	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]								23
24					[illegible]	esposa			H	B	18	CC	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	Ninguna								24
25					[illegible]	hijo			H	B	3/12	S	No	[illegible]	Puerto Rico	[illegible]	Puerto Rico				Ho	Ninguna								25
26					[illegible]	[illegible]	V	X	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			26
27					[illegible]	esposa			H	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]								27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			28
29					[illegible]	hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero								29
30					Eugenio	hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Jornalero								30
31					[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]								31
32					[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]								32
33			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	V	X	[illegible]		[illegible]	[illegible]	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			33
34					Rodriguez [illegible]	esposa			H	B	[illegible]	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								34
35					[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								35
36					[illegible]	hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								36
37					[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								37
38					[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								38
39					[illegible]	hija			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								39
40					Ramon	hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								40
41					Teodolia	hija			H	B	7	S	[illegible]	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								41
42					[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								42
43	5	5	Medina Ramon	Jefe	V	X	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Ho	[illegible]	[illegible]	4X	[illegible]	[illegible]	[illegible]		11	43
44			Lopez de Medina Evangelina	esposa			H	B	57	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								44
45			Medina Ezequiel	hijo			V	B	26	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								45
46			[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			46
47			[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								47
48			[illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								48
49			[illegible]	hijo			V	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								49
50			Rodolfo	hijo			V	B	[illegible]	S	No	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ho	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 0 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

11—9665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es pueblo, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pícanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7 A

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. José R Cimental, Enumerador. 3964

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó el que la compra?	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupaciones, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	E	25	26	27	28	
51																																	51
52		8	8					X	V	B	46	CC	Xs	Xs										Ns	Ninguna								52
53									H	B	30	CC	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			53
54									H	B	6	S	Xs											Ns	Ninguna								54
55									H	B	4	S												Ns	Ninguna								55
56									H	B	1	S												Ns	Ninguna								56
57		444							V	B	80	CC	Xs	Xs										Ns	Ninguna								57
58									H	B	6	S	Xs	Xs										Ns	Agricultor	Finca tabaco	NWE		Si	Xs		3	58
59									V	B	2	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								59
60									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								60
61									V	B	21	S	no											Ns	Ninguna								61
62									V	B	27	C	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			62
63									H	B	2	S	no											Ns	Ninguna								63
64									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								64
65									V	B	21	S	no											Ns	Ninguna								65
66									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								66
67									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								67
68		11	11					X	V	B	1	C	Xs	Xs										Ns	Ninguna								68
69									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								69
70									V	B	17	S	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			70
71									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								71
72									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								72
73									H	B	1	S	no											Ns	Ninguna								73
74									V	B	2	S	no											Ns	Ninguna								74
75		12	12					X	V	B	21	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								75
76									H	B	12	S	no											Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs		6	76
77									H	B	12	S	no											Ns	Ninguna								77
78									H	B	4	S	no											Ns	Ninguna								78
79									H	B	2	S	no											Ns	Ninguna								79
80									V	B	4	S	no											Ns	Ninguna								80
81		1	1					X	V	B	50	C	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs		7	81
82									H	B	16	CC	Xs	Xs										Ns	Ninguna								82
83									V	B	30	S	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			83
84		10	10					X	V	B	32	C	Xs	Xs										Ns	Alguacil	Finca tabaco	NWE		Si	Xs		8	84
85									H	B	3	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								85
86									V	B	10	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								86
87									V	B	10	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								87
88									V	B	7	S	no											Ns	Ninguna								88
89									V	B	5	S	no											Ns	Ninguna								89
90									V	B	1	S	no											Ns	Ninguna								90
91		11	11					X	V		20	C	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			91
92									H		18	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								92
93									H		18	S	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			93
94									H	B	16	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								94
95									H	B	14	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								95
96									H	B	10	S	Xs	Xs										Ns	Ninguna								96
97		11	11					X	V	B	30	C	Xs	Xs										Ns	Jornalero	Finca caña	NWE		Si	Xs			97
98									H	B	23	C	Xs	Xs										Ns	Ninguna								98
99									H	B	4	S	no											Ns	Ninguna								99
100									V	B	2	S	no											Ns	Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucción 8)

Barrio Jácanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas donde se halla situada. Vease instrucción 9)

Distrito de Enumeración No. 77-7A — Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930 — José R. Pimentel, Enumerador. 4014

Hoja No. 7 A — 196

Lugar de residencia: Calle, avenida, número, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Hasta 1ª papeles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fam.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1		1717		Santiago Iguina	Jefe	V	X	V	5	29	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna			Vivo	Si	No			1
2				Agueda Iguina de	Esposa			M						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								2
3				Santiago Iguina	Hijo			V	B	11	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								3
4				Maria	Hija			V	B	4	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								4
5				Pablo	Hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								5
6				Ramon	Hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								6
7		18	18	Sanchez Cuebas	Jefe	V	X	V	B	31	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Jornalero	Finca frutas	Vivo	Si	No				7
8				Sepulveda Sanchez	Esposa			M	B	25	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								8
9		1717	1	Julio de Jesus	Jefe	V	X	V	B	44	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Quintales	Finca tabaco	Vivo	No	No			4	9
10				Virgen de Sepulveda	Esposa			M	B	45	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								10
11				Sepulveda Jesus	Hijo			V		14	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								11
12				Evangelista	Hijo			V		12	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Jornalero	Finca frutas	Vivo	Si	Si				12
13				Fernando	Hijo			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								13
14				Felicita	Hija			M	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								14
15		21	21	Santiago Lopez	Jefe	V	X	V		50	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Quintales	Finca tabaco	Vivo	No	Si			11	15
16				Sepulveda de Santiago	Esposa			M	B	60	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								16
17				Santiago Juanita	Hija			M		30	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								17
18				Jose	Hijo			V		5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								18
19				Salvador	Hijo			V	B	16	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								19
20				Angelina	Hija			M		14	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								20
21		21	21	Sepulveda Cirilo	Jefe	V	X	V		45	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Quintales	Finca tabaco	Vivo	No	Si			11	21
22				Rosario de Sepulveda	Esposa			M		38	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								22
23				Sepulveda	Hijo			V		18	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								23
24				Jose	Hijo			V	B	13	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								24
25				Adelina	Hija			M		12	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								25
26				Guillermina	Hija			M	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								26
27				Jose	Hijo			V		6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								27
28				Estefania	Hija			M		3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								28
29		22	22	Sepulveda Teresa	Jefe	V	X	M	B	39	V	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								29
30				Rivas Felix	Hijo			M	B	20	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								30
31				Concepcion	Hija			M	B	18	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								31
32				Marcos	Hijo			V		16	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								32
33				Ramon	Hijo			V		14	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								33
34				Carmen	Hija			M	B	10	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								34
35				Virginia	Hija			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								35
36		23	23	Vizcarra Cirpriano	Jefe	V	X	V	B	51	C	Ks	Ks	Spain	Spain	Spain					Ks Empacador	Fabrica tabaco	Vivo	No	No			4	36
37				Sepulveda Vda de	Esposa			M		50	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								37
38				Mariano Sepulveda	Hijo			V	B	20	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								38
39				Sepulveda Ramon	Hijo			V	B	20	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								39
40				Maria	Hija			M	B	17	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								40
41				Saturnino	Hijo			V	B	14	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								41
42				Geronimo	Hijo			V	B	12	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								42
43		24	24	Sepulveda Maria	Jefe	V	X	V	B	60	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Jornalero	Finca frutas	Vivo	Si	Si				43
44		25	25	Sepulveda Reynaldo	Jefe	V	X	V	B	35	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Jornalero	Finca tabaco	Vivo	Si	Si				44
45				de Leon de Sepulveda Ana	Esposa			M		27	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								45
46				Sepulveda Elmedio	Hijo			V	B	10	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								46
47				Julio	Hijo			V	B	7	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								47
48				Estefania	Hija			M	B	2	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								48
49		26	26	Andino Braulio	Jefe	V	X	V	B	44	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Jornalero	Finca tabaco	Vivo	Si	Si				49
50				Sepulveda de Andino Laura	Esposa			M	B	20	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ks Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Jácanas Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 777 R Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 2 de April, 1930, José L. Fuentes, Enumerador. 4269

Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia, alquilada, ó bajo contrato de renta	Hipotecada ó libre de hipoteca	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a), ó soltero(a)	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros — Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas:) Suelo or T. T.	County	Ins. Body	Abr. de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA — OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO — ¿Trabaja la mayor parte del tiempo como persona con empleo ó como persona sin empleo?	¿Cuál ha sido su ocupación habitual?	CLAVE	¿Ha Ud. trabajado alguna vez?	No. de semanas en la labor de Enero	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28												
					Jefe			V	B	25	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico									Agricultor	Finca propia	11	4	Todos			52	51
					Hija			V	B	7	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									52
					Hija			V	B	4	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									53
					Hija			V	B	2	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									54
					Hija			V	B	1	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									55
					Jefe		X	V	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Agricultor	Finca propia	11	4	Todos			52	56
					Jefe			H	B	30	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									57
					Hija			V	B	14	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									58
					Hija			V	B	11	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									59
					Hija			H	B	6	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									60
					Hijo			V	B	3	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									61
					Jefe		X	V	B	28	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Jornalero	Finca propia	11	3	Si	No		52	62
					Hijo			H	B	7	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									63
					Hijo			V	B	3	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									64
					Hija			H	B	2	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									65
					Jefe		X	V	B	38	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Agricultor	Finca propia	11	4	Si	No		48	66
					Hijo			H	B	16	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									67
					Hijo			V	B	14	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									68
					Hijo			V	B	7	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									69
					Jefe		X	V	B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Agricultor	Finca propia	11	4	Todos			52	70
					Esposa			H	B	36	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									71
					Hija			V	B	11	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									72
					Hija			H	B	9	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									73
					Hijo			V	B	7	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									74
					Hijo			V	B	5	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									75
					Hijo			V	B	4	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									76
					Hijo			V	B	2	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									77
					Hijo			V	B	1	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									78
					Jefe		X	H	B	49	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Trabajando en labores propias	Finca propia	11	4	Todos			52	79
					Hija			H	B	24	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									80
					Hija			H	B	20	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									81
					Hija			H	B	19	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									82
					Hijo			H	B	17	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									83
					[illegible]			[illegible]															[illegible]									84
					Nieto			V	B	4	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									85
					Nieta			H	B	2	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									86
					Jefe		X	V	B	32	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Agricultor	Finca propia	11	4	Si	No		48	87
					Esposa			H	B	28	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									88
					Hijo			V	B	10	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									89
					Hijo			V	B	7	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									90
					Hijo			V	B	5	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									91
					Hija			H	B	3	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									92
					Hija			H	B	6	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									93
					Hija			H	B	4	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									94
					Hija			H	B	2	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									95
					Hijo			V	B	1	S	no	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Ninguna									96
					Jefe		X	H	B	50	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Agricultor	Finca propia	11	4	Si	No		48	97
					Hija			V	B	20	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Jornalero	Finca caña	11	3	Si	No		52	98
					Hijo			V	B	18	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Jornalero	Finca caña	11	3	Si	No		52	99
					Jefe		X	V	B	35	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico								Jornalero	Finca caña	11	3	Si	No		52	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 ó 14, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 15—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no actúe una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Daguao — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, y indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7A — Hoja No. 3 A — 197

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. José R. Vicente — Enumerador. 4119

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, ó alquilada, libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (18a, 18b, 18c)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Nº de naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (26)	Si dicha persona está sin empleo, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)
				Lopez de Rivas Ana	esposa			H	B	38	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											1
				Rivas Ana	hija			H	B	13	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											2
				Angelica	hija			V	B	7	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											3
				Margarita	hija			H	B	5	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											4
	3535			Escribano Rivas Alejandro	Jefe	P	A	V	B	29	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca	Cana	1911	E	Sí	No					5
				Rivas de Escribano Ana	esposa			H	B	32	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											6
				Escribano Esperanza	hija			H					Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											7
				Valentina	hija			H	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											8
				Belen	hija			H		8	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											9
				Pedro	hijo			V		10	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											10
				Cristina	hija			H		6	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											11
				Sergia	hija			H	B	3	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											12
	3626			Hernandez Francisco	Jefe	P	A	V	B	40	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca	Cana	1911	E	Sí	No					13
				Rivas de Hernandez Maria	esposa			H	B	30	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											14
				Hernandez Rivas Rosa	hija			H	B	8	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											15
				Pedro	hijo			H	B	6	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											16
				Pedro	hijo			H	B	2	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											17
	3127			Mendinueta Juan	Jefe	P	A	V	B	52	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca	Cana	1911	E	Sí	Sí			194		18
				Diaz de Mendinueta Maria	esposa			H	B	44	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											19
				Mendinueta Ramon	hijo			V	B	23	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Peluquero											20
				Gertrudis	hija			H	B	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											21
				Figueroa Juana	viuda			H		60	V		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											22
				Rivera Elias	hijo			V	B	24	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											23
	3128			Sanchez Ingracio	Jefe	P	A	V	B	29	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca	Cana	1911	E	Sí	No					24
				Lopez de Rivas Juana	esposa			H	B	40	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											25
				Rivas Rosa	hija			H	B	22	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											26
				Lourdes	hija			H	B	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											27
				Maria	hija			H	B	28	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											28
				Leocadio	hijo			V	B	19	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											29
				Gabriela	hija			H	B	17	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											30
				Candelaria	hija			H	B	15	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											31
				Tomas	hijo			V	B	13	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											32
				Ada Maria	hija			H	B	7	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											33
				Arnaldo	hijo			V	B	3	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											34
	3534			Vazquez Jose	Jefe			V	B	26	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca	Cana			Sí	Sí			200		35
				Vazquez de Vazquez Segunda	esposa			H	B	27	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											36
				Vazquez Segunda	hija			V	B	2	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											37
				Nicolas	hijo			V	B	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											38
				Valentin	hijo			V	B	15	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											39
				Juana	hija			H		12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											40
				Felix	hijo			V		10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											41
				Florentino	hijo			V	B	8	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											42
				Marcelino	hijo			V	B	4	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											43
				Salvador	hijo			V	B	5	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											44
				Fidencio	hijo			V	B	2	S		no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											45
	4545			Vazquez Lucas	Jefe	P	A	V	C	52	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Finca	Cana	1911	E	Sí	No					46
				Rodriguez de Vazquez Guadalupe	esposa			H		40	V		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											47
				Pablo	hijo			V	B	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											48
				Faustino	hijo			V	B	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											49
				Pedro	hijo			V	B	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para una mandarina "E" en Col. 24.
Cols. 27—Para todos los personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Jicacal — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 777A

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. José R. Linantet Enumerador. 7169

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, casa núm.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, trabajador, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la mayor parte del tiempo que una persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	(Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?)	No. de casa en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Medina Victoria	Abogado			H	B	7	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							51
52			444		de Santiago Antonia	Jefe		P	V	B	68	V	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca tabaco					3	52
53					Marolina	Hija			H	B	18	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							53
54					Marcelina	Hija			V	B	17	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							54
55					Celestina	Hija			H	B	16	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							55
56			442		Ortiz Abad	Jefe		P	V	B	32	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		56
57					Medrano Ortiz Josefa	esposa			H	B	24	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							57
58					Ortiz Felipe	Hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							58
59					Alfonso	Hijo			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							59
60					[illegible]	Hijo			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							60
61					Carmen Lydia	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							61
62			443		Mendozalla Rivas Antonio	Jefe		P	V	B	70	V	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca tabaco					24	62
63					Rivas Maria	Hija			H	B	35	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							63
64					Agustina	Nieta			H	B	16	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							64
65					Jose	Nieto			V	B	14	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							65
66					Patricia	Hija			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							66
67					[illegible]	[illegible]			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							67
68					[illegible]	Nieto			V	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							68
69					Rivas Epifania	Nieta			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							69
70			444		Resumil Juan	Jefe		P	V	B	45	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca tabaco					24	70
71					Rodriguez de Resumil Francisca	Esposa			H	B	30	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							71
72					de Resumil Elba [illegible]	Hija			H	B	8	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							72
73					Carmen M.	Hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							73
74					Manuel	Hijo			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							74
75					Pedro	Hijo			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							75
76					Margarita	Hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							76
77					Juan	Hijo			V	B	1	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							77
78					Ruiz Filipa	Sobrina			V	B	15	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							78
79			445		Ramos Soler	Jefe		P	V	B	42	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		79
80					Eustaquio	hermano			V	B	24	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		80
81					Francisco	hermano			V	B	18	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		81
82					Monserrate	hermana			V	B	45	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							82
83					Pedro	esposo			V	B	35	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		83
84			446		Cuevas Lopez Faustino	Jefe		P	V	B	48	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	[illegible]	Finca caña			Si	No		84
85					Gonzalez Ramos Teresa	esposa			H	B	54	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							85
86					Cuevas Virginia	hija			H	B	16	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							86
87					[illegible]	hijastra			H	B	[illegible]	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							87
88			447		Lareca Procesio	Jefe		P	V	B	37	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		88
89					Ramos de Rivera Ramona	esposa			H	B	27	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							89
90					Rivera Salvador	Hijastro			V	B	3	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							90
91			448		Rivera Bernardo	Jefe		P	V	B	24	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		91
92					Gonzalez Rivera Joaquina	esposa			H	B	20	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							92
93					Rivera Victor	Hijo			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							93
94			449		Montell Adrian	Jefe		P	V	B	26	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		94
95					de Santiago Alfonso Jesus	esposa			H	B	27	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							95
96			450		Crespo Guadalupe	Jefe		P	V	B	58	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca caña			Si	No		96
97					Ramos de Crespo Basilia	esposa			H	B	45	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							97
98					Crespo Epifanio	hijo			V	B	17	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							98
99					Lozada [illegible]	hija			H	B	[illegible]	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							99
100					Rodriguez Julio	yerno			V	B	32	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, villa o aldea. Véanse instrucciones)

Barrio Jácanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique "ninguno", donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7-A — Hoja No. 12 A — 198

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. José R. Pimentel, Enumerador. 4519

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela o colegio en algún momento desde sept. 1, 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA: Naturalización	CIUDADANÍA: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, escogedor, etc.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	Sí	No	26	27	28	
1			51	51	Soriano Elías	Jefe			V	B	58	C	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno	Ninguno					X				96	1
2					Cotiyra de Soriano Dominga	Esposa			H	B	53	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											2
3					Soriano Miguel	hijo			V	B	18	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca tabaco				X						3
4					Rivera Bernabé	Tío			H	B	38	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											4
5					Santiago Argentina	Nieta			H	B	10	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											5
6			52	52	Hernández Ramón	Jefe		V	V	B	32	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											6
7					Luyando Hernández Francisca	Esposa			H	B	36	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											7
8					Hernández Juana	hija			H	B	14	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											8
9					Guadalupe	hija			H	B	11	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											9
10					Ignacia	hija			H	B	8	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											10
11					Cipresta	hija			H	B	6	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											11
12					Procencia	hija			H	B	4	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											12
13					Manuel	hijo			V	B	2	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											13
14			53	53	Santiago Francisco	Jefe		V	V	B	42	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca caña				X						14
15					Hernández de Santiago Catalina	esposa			H	B	24	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											15
16					Santiago Agustina	hijo			V	B	9	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											16
17					Valentina	hija			H	B	8	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											17
18					Juan	hijo			V	B	5	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											18
19					Eduardo	hijo			V	B	3	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											19
20					Evangelista	hijo			V	B	2	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											20
21					Carolina	hija			H	B	1	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											21
22					Rodríguez Cruz	hijastro			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											22
23			54	54	Colt-Marqués Rafael	Jefe		V	V	B	26	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca caña				X						23
24					Hernández de Colt Leonila	esposa			H	B	25	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											24
25					Colt-Angel	hijo			V	B	5	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											25
26			55	55	Medina Luisa	Jefa		V	V	B	42	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca tabaco				X						26
27					Medina de Medina Isabel	esposo			H	B	45	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											27
28					Isabel	hija			H	B	25	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											28
29					Emeterio	hijo			V	B	23	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]											30
31					Santiago Victoria	hija			H	B	14	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											31
32			56	56	Colt-Monserrate	Jefa		V	V	B	42	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca tabaco				X						32
33					Vda. de Colt-Cesalia	esposa			H	B	40	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											33
34					Colt-Raúl	hijo			V	B	20	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											34
35					Esperanza	hija			H	B	18	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											35
36					Reinaldo	hijo			V	B	16	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											36
37					Leonardo	hijo			V	B	15	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											37
38					Francisco	hijo			V	B	11	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											38
39					Bernardo	hijo			V	B	9	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											39
40					Marcelo	hijo			V	B	7	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											40
41					Inés	hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											41
42					Antonio	hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											42
43			57	57	Medina Rodolfo	Jefe		V	V	B	33	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca tabaco				X						43
44					Medina de Medina Juana	madre			H	B	60	V	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											44
45					Velázquez Cornelio	abogado			V	B	52	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											45
46					Medina Francisco	hermano			V	B	44	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca caña				X						46
47			58	58	Montañez José	Jefe		V	V	B	76	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca caña				X						47
48					Colón de Montañez Petronila	esposa			H	B	42	C	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											48
49					Montañez Leonor	hija			H	B	20	S	Ks	Ks	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna											49
50					Arpiani	hijo			V	B	10	S	Ks		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 17, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las nativas-personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no exista una anotación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Jaranas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7A — Hoja No. 12 A B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, José R. Fimentel, Enumerador. 426

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	Está ahora sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE — Para uso de la oficina solamente (E)	¿Ha estado empleado cualquier tiempo? Sí o No (27)	Número en la lista de fincas (28)	
51					Montanez Petronila	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								51
52					Lazaro	hijo			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								52
53		60	60		Medina Blanca	Jefe	P	X	V	B	105	V	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Agricultor	Finca tabaco		A	Si	Rico		30	53
54					Julia	hija			V	C	50	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Jornalero	Finca tabaco		E	Si	Rico			54
55					Ayala Maria M.	Jefe			H	B	52	V	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								55
56					Medina Maria	hija			H	B	22	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								56
57					Emilia	hija			H	B	20	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								57
58					Rodriguez Ana	Nieta			H	B	14	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								58
59					Vizcarrondo Cecilia	Nieta			H	B	10	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								59
60					Rosalia	Nieta			H	B	11	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								60
61					Medina Mario	Nieto			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								61
62		61	61		Rodriguez Fernando	Jefe	P	X	V	B	35	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Agricultor	Finca tabaco		A	Si	Rico		21	62
63					Medina de Rodriguez Juana	esposa			H	B	26	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								63
64					Rodriguez Emilio	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								64
65					Julita	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								65
66					Marta	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								66
67					Felicita	hija			H	B	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								67
68					Juana	hija			H	B	11	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								68
69					Emilia	hija			H	B	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								69
70					Epifanio	hijo			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								70
71		62	62		Rodriguez Rufino	Jefe	P	X	V	B	46	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Agricultor	Finca tabaco		A	Si	Rico		32	71
72					Rodriguez de Rodriguez Claudina	esposa			H	B	45	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								72
73					Rodriguez Eugenia	hija			H	B	17	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								73
74					Rafael	hijo			V	B	15	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Jornalero	Finca caña		E	Si	Rico			74
75					Canarding	hija			H	B	14	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								75
76					Pablo	hijo			V	B	12	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								76
77					Antonio	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								77
78					Ramona	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								78
79		63	63		Rodriguez Ruperto	Jefe	P	X	V	B	45	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Jornalero	Finca caña		E	Si	Rico			79
80					Ensalada Rodriguez Providencia	esposa			H	B	44	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								80
81					Rodriguez Felix	hijo			V	B	20	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								81
82					Hugo	hijo			V	B	18	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								82
83					Adelina	hija			H	B	14	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								83
84					Felipe	hijo			V	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								84
85					Matilde	hija			H	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								85
86					Modesto	hijo			V	B	5	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								86
87					Juan	hijo			V	B	3	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								87
88					Patricio	hijo			V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								88
89		64	64		de Santiago Manuel	Jefe	P	X	V	B	60	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Agricultor	Finca tabaco		A	Si	Rico		33	89
90					Aponte de Santiago Antonia	esposa			H	B	60	C	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								90
91					de Santiago Adela	hija			V	B	25	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Jornalero	Finca caña		E	Si	Rico			91
92					Paulina	hija			H	B	23	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								92
93					Luis	hijo			V	B	20	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								93
94					Lucia	hija			H	B	18	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								94
95					Justiniano	hijo			H	B	15	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								95
96					Josefa	hija			H	B	14	S	Rico	Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Rico	Ninguna								96
97					Jesus	hijo			V	B	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								97
98					Pastora	hija			H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								98
99					Julia	hija			H	B	9	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								99
100					Josefa	hija			H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Jacanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, en lugar de linea, donde se hace los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-28 — Hoja No. 13 — 5 A — 199

Enumerado por mí este día 4 de April, 1930. José R. Linares, Enumerador. 4319

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: En escuela (incluyendo trabajo en escuela) en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Solamente M ó T	País	No hubo	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalizado	Hasta Dic. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: (Para uso de la oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE: (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de Clave
1					de Santiago Juan	hijo			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									1
2					Elena	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									2
3					Jesus	hijo			H	B	3/12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna									3
4		66	66		Medina Ramona	Jefe	V	X	H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Agricultor	Finca	Tabaco	1	11	8	~~Si~~	~~No~~			34	4
5					Santiago José R.	hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											5
6					Emilio	hijo			H	B	10/12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											6
7					Luisa	hija			H	B	8	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											7
8					Hilario José	hijo			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											8
9					Medina Andrade	hermano			H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											9
10					Rodriguez Jesus	sobrino			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	1	11	8	Si	No					10
11					Paula	sobrina			H	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											11
12		66	66		Crespo José L.	Jefe	V	X	H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Comerciante	Tienda	Tabacos	2	4		~~Si~~	~~No~~					12
13					Crespo Leopoldo Marcela	esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											13
14					Crespo José M.	hijo			V	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											14
15					Emilio	hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											15
16					María C.	hija			H	B	7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											16
17		67	67		Crespo Nemesio	Jefe	V	X	V	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca	Tabaco	1	11	4	Si	No			35	17
18					Domingo	hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	2			Si	No				18
19					Lucrecia	hija			H	B	6/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											19
20					Fausto	hijo			V	B	2/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	2			Si	No				20
21					Medina Agustina	hija			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											21
22					Crespo Herminio	hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											22
23					Genobia	hija			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											23
24					Basilia	hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											24
25					Sebastiana	nieta			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											25
26					Ramón Quintosa	sobrino			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											26
27		68	68		Linares Luciano	Jefe	V	X	V	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguna											27
28					Crespo Gonforia	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											28
29					Cruz	hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca	Tabaco	1	11	8	Si	No				29
30					Luis	hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	2			Si	No				30
31					Rosa Ana	hija			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											31
32					Julio	hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											32
33					Carmelo	hijo			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											33
34		69	69		Cruz Eugenio	Jefe	V	X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	2			Si	No				34
35					Crespo Eufemia	esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											35
36					Peláez Alberto	hijo			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											36
37					(nula)	hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											37
38					(dal)	hijo			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											38
39					Leonarda	hija			H	B	1/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											39
40					Lopez Leonardo	hijastro			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											40
41		70	70		de Jesús Pablo	Jefe	V	X	V	B	32	CE	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	2			Si	No				41
42					Rivas Juana	esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											42
43					de Jesús Rodolina	hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											43
44					Ramona	hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											44
45		71	71		Torres Faustino	Jefe	P	X	V	B	32	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Finca	Tabaco	1	11	4	Si	No			35	45
46					Ortiz de Torres Ramona	esposa			H	B	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											46
47					Torres Tomás	hijo			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											47
48					Medina Juana	hija			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											48
49					Torres Paula	hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna											49
50		72	72		Ortiz Juan J.	Jefe	P	X	V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca	Tabaco	2			Si	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se han de anotar los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 27-74 — Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. José R. Pimentel, Enumerador. 32

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	No. orden de la casa en orden de la visita	No. orden de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. orden en la visita de la casa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29								
51					Luis Ramos de Ortiz	esposa			H	C	26	C	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										51
52					Ortiz Fernandita	hija			H	B	5	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										52
53					Luminada	hija			H	B	3	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										53
54					Ana María	hija			H	B	2	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										54
55					Damián Avalos	viudo			H	C	70	V	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										55
56		72	73		González Juana	Jefe		P	M	B	28	C	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										56
57					Alberta Muñoz de González	esposa			H	B	26	C	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos		2	Sí	No					57
58					González Candelaria	hija			H	C	1	9	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										58
59					Emilia	hija			H	C	3	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										59
60					Leonardo	hijo			H	C	4	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										60
61					Segundo	hijo			H	C	2	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										61
62					Pedro	hijo			H	B	2	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										62
63					Vicente Ramos	Padre			H	B	53	V	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										63
64		74	74		Mercedes Vargas	esposa			M	B	48	C	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										64
65					Vega de Vega Rafaela	esposa			H	B	38	C	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos		3	Sí	No					65
66					Vega Ramón	hijo			H	C	18	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										66
67					Manuel	hijo			H	C	15	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										67
68					Julio	hijo			H	B	12	S	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos		2	Sí	No					68
69					Natalia	hija			H	B	8	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										69
70					Nicolasa	hija			H	C	4	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										70
71					[illegible]	Jefe		P	H	B	38	V	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										71
72					Juana	hija			M	B	28	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										72
73					Ramos de Vázquez Manuela	esposa			M	C	35	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Agricultor	Finca frutos		1	Sí	No				37	73
74					Vázquez Manuel	hijastro			H	C	12	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										74
75					[illegible]	[illegible]			H	B	18	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										75
76		76	76		Jorge Rosa	Jefe		P	M	B	30	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos		1	Sí	No					76
77					[illegible]	[illegible]			H	B	4	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										77
78					[illegible]	[illegible]			H	B	2	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										78
79		77	77		Santiago Juan Ventura	Jefe		P	M	B	30	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Agricultor	Finca frutos		1	Sí	No				38	79
80					Vargas Santiago Emilio	esposa			M	B	28	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										80
81					Carlos	hijo			M	B	10	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										81
82					Josefa	hija			M	B	8	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										82
83					Abdiel	hijo			M	B	7	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										83
84					Pedro	hijo			M	B	4	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										84
85					Catalina	hija			M	B	2	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										85
86		78	78		Borges C. Antonio	Jefe		P	M	B	51	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Administrador	Finca frutos	VVVVVV	1	Sí	No				39	86
87					Medina de Borges Guillermina	esposa			M	B	48	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										87
88					Borges Alejandrina	Hija			M	B	22	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										88
89					Isabel	hija			M	B	21	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										89
90					Abraham	hijo			M	B	19	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos	VVVVVV	1	Sí	No					90
91					Fontanes	hija			M	C	18	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						Sí	Ninguna										91
92					Angela	hija			M	B	16	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						Sí	Jornalero	Finca frutos	VVVVVV	1	Sí	No					92
93					Julia	hija			M	B	13	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										93
94					Teodora	hija			M	B	12	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										94
95					Jorge	hijo			M	B	9	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										95
96					Maria Victoria	hija			M	B	4	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										96
97					Benjamín	hijo			M	B	1	S	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										97
98		79	79		Lugo Ramón	Jefe		A	M	B	36	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos		1	Sí	No					98
99					Rivera Juana	esposa			M	B	30	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Ninguna										99
100		80	80		Juan Claudio	Jefe		A	M	B	34	C	No	No	Pr	Pr	Pr	Pr						No	Jornalero	Finca frutos		1	Sí	No					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquel anotados "Jornalero" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Barranas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y encierre las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2-A

Hoja No. 6 A 200

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. José R. Pimentel, Enumerador. 4419

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (Si propia, casa libre ó hipotecada)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial (Casado, viudo, divorciado, soltero)	EDUCACIÓN: Persona de 10 años de edad ó más que sepa leer y escribir (Sí ó No)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC: Años de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla D.I. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Rivera de Claudio Natividad	esposa			H	B	70	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								1
2					Claudio Ramón	hijo			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								2
3					Concepción	hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								3
4					Delfina	hija			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								4
5					Saturnina	hija			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								5
6					Clara	hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								6
7					Pedro	hijo			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								7
8		181			Claudio Ramón	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos							8
9		644			Rivera de Claudio Luisa	esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								9
10					Claudio Mercedes	hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								10
11					" Adelina	hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								11
12		878	2		Delgado Ramón L.	Jefe	P	X	V	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos	4	Sí	No			41	12
13					" Sergia	Hermana			H	B	48	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								13
14					Ortiz Elvira	Alojada			H	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								14
15					Sánchez Francisco	Alojado			H	B	24	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zapatero	Finca Frutos	5	Sí	No				15
16		838	3		Rodríguez Gerardo	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Fruto Menores	14	Sí	No			44	16
17					Vázquez de Rodríguez Josefa	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								17
18					Rodríguez Cirilo	hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zapatero	Finca Frutos	4	Sí	No				18
19					Serafina	hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								19
20					Estrella	hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								20
21					Carlina	hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								21
22					Soriano Ramón	hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								22
23		848	4		González Rodolfo	Jefe	P	X	V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca Frutos	2	Sí	No				23
24					Martínez González	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								24
25					Ramón Rosita	hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								25
26					" Cruz	hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								26
27					" Victoria	hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								27
28					" Juan	hijo			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								28
29					" Ignacio	hijo			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								29
30					" Antonio	hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								30
31					Flores Flora	hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								31
32		858	5		Romero de Rodríguez Leonicia	Jefe	P	X	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos						43	32
33					Rodríguez Rosa	esposa			H	B	78	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								33
34					Laureda Brígida	hija			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								34
35					Pedro	hijo			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								35
36		868	6		Rodríguez Juan	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								36
37					Rosario de Rodríguez Celia	esposa			H	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								37
38					Rodríguez Juan	hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Agricultura		Sí	No				38
39					" José	hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Ganadería		Sí	No				39
40					" Andrés	hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								40
41					" Anastasia	hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								41
42		878	7		Cortés Víctor	Jefe	P	X	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca Frutos		Sí	No			44	42
43					Sánchez de Cortés Manuela	Esposa			H	B	59	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								43
44					Cortés Rodolfo	hijo			V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zapatero	Finca Frutos		Sí	No				44
45					" Virginia	hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								45
46					Rodríguez Geronima	yerna			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Ninguna								46
47					de Leda Emma Natalia	Nieta			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								47
48		888	8		Rodríguez José	Jefe	P	X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca Caña	12	Sí	No				48
49					Rivera de Rodríguez Dominga	Criada			H	B	77	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								49
50		898	9		José Sánchez	Jefe	P	X	V	B	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca Frutos	12	Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para ningún artículo a parte natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puebla (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Dácanal — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dondequiera hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-7A

Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. José R. Linares Enumerador. 469

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, ocupación o negocio?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas han estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
51					Rivera Rodriguez Angela	esposa			H	B	40	C	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												51
52					Sanchez Gertrudis	hijo			H	B	17	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Hilandera												52
53					Jesús	hijo			H	B	15	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna												53
54					Antonia	hija			H	B	7	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												54
55					Sanchez María D.	madre			H	B	90	V	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												55
56		90	93		Rodriguez Eugenio	jefe	P	X	H	[illegible]	[illegible]	V	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												56
57					Carlos	hijo			H	B	23	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Agricultura											57
58					Anastasio	hijo			H	B	17	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Sombrerero	Manufacturas		C	Si	No							58
59					Carlos	hijo			H	B	14	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Fabricación		C	Si	No							59
60		91	91		Sanchez Felix	Jefe	P	X	H	B	47	C	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	[illegible]		C	Si	Si	2	4						60
61					Rivera Juana María	esposa			H	B	50	C	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												61
62					Sanchez Ezequiel	hijo			H	B	17	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Jornalero	Cana Cana		C	Si	Si		4						62
63					Juana	hijo			H	B	13	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna												63
64					Jesús	hijo			H	B	11	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												64
65		92	92		Quiyo María	Jefe	P	X	H	B	57	V	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												65
66					Rodriguez María	hija			H	B	18	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												66
67					Gonzalez Gaspar	hijo			H	B	9	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												67
68					Rodriguez Edmundo Felix	Nieto			H	B	1	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Niñera												68
69		43	43		Velez Felix Ramon	Jefe	P	X	H	B	30	C	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Jornalero	Fundición		C	Si	No							69
70					Ruiz Antonia	esposa			H	B	26	C	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna												70
71					Velazquez Guadalupe	hija			H	B	3	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												71
72					Juan	hijo			H	B	1 7/12	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												72
73		44	44		Nunez Liberato	Jefe	P	X	H	B	55	CC	Ps	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca frutas		1	47	Si	No					45	73
74					de Santiago Leonarda	esposa			H	B	52	CC	Ps	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												74
75		45	45		Garcia Encarnación	Jefe	P	X	H	B	40	C	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña Cana		2	Si	No							75
76					Rosa	esposa			H	B	4	C	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												76
77					Adela María	hija			H	B	5	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Jornalero	Caña Cana		2	Si	No							77
78					Aniceto	hijo			H	B	10	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Caña Cana		2	Si	No							78
79					Pedro	hijo			H	B	8	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												79
80					Angela	hija			H	B	1	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												80
81					Rufina	hija			H	B	16	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												81
82					Josefina	hija			H	B	8	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												82
83					Lola	hija			H	B	7	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												83
84					Francisca	hija			H	B	4	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												84
85					Pilar	hija			H	B	2	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												85
86					[illegible]	[illegible]			H	B	19	S	Ps	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Jornalero	Finca frutas		1	Si	No							86
87		96	96		Rivera Alejo	Jefe	P	X	H	B	39	C	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Carretonero	Finca frutas		1	Si	No						46	87
88					Agustina Garayuta	esposa			H	B	28	C	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												88
89					Rivera Evangelista	hija			H	B	8	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												89
90					Antonio	hijo			H	B	6	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												90
91					Amelia	hija			H	B	4	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												91
92					Felix	hijo			H	B	2	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												92
93					Alejo [illegible]	hijo			H	B	[illegible]	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												93
94					Rodriguez Julio	sobrino			H	B	13	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												94
95					Rafaela Rivera	sobrina			H	B	10	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												95
96		97	97		de Santiago Felicita	Jefe	P	X	H	B	35	C	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												96
97					Medina [illegible]	esposo			H	B	19	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca frutas		1	Si	No						47	97
98					Celia	hija			H	B	1	S	Ps	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	Ninguna												98
99					Quintana	sobrina			H	B	23	V	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												99
100					Rodriguez Marta	sobrina			H	B	23	S	Ps	Ps	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna												100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

O DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

QUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Barrio (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Dícaro — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-28 — Hoja No. 15 A — 201

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. José R. Bimentel, Enumerador. 4 5/9

| Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudades ó pueblos) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia ó alquilada | Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada | Descripción personal: Sexo | Descripción personal: Color ó raza | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños | Descripción personal: Condición marital | Educación: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? | Educación: ¿Sabe leer y escribir? | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona | Natividad: Padre | Natividad: Madre | Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos | Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Clave: Estado | Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Clave: País | Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Clave: No. hoja | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Ciudadanía, etc.: Naturalización | Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés? | Ocupación e industria: Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo especialidad, ejemplo, mecanógrafo, dependiente, escogedor, etc. | Ocupación e industria: Industria Negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | Ocupación e industria: Clave: Para uso de oficina solamente | Ocupación e industria: Clase de trabajador | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | Sin empleo: Clave: Para uso de la oficina solamente | Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de casa | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo — Barrio Limones — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 777 A — Hoja No. 15 A B — 4569

Enumerado por mí este día ... de April, 1930. José R. Fimentel, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Si sabe leer y escribir, no se anota)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Status M. T.	Country	No. boleta	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana anterior esta persona en algún empleo de [illegible]?	¿Está ahora sin empleo pero tiene empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupación, cuántas semanas estuvo sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Sanchez Agustín	hijo			V	B	26	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			51
52					José M.	hijo			V	B	22	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			52
53					Rodríguez Marta	Viuda			H	B	69	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								53
54					Medina Perfecto	Viejo			V	C	48	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			54
55		105	105	2	Torres Gustavo	Jefe	P	X	V	B	30	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos M.	1	4	Si	Rs		54	55
56					Cordero Ventura	esposa			H	B	24	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57					Torres Clemente	hijo			V	B	6	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					Encarnación	hija			V	B	4	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59					Francisca	hija			H	B	3	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								59
60					Torres Pedro	hermano			V	B	32	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								60
61					Zayas Rodríguez Juan B.	esposo			V	B	32	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			61
62					Torres Inés	hermana			H	B	25	C	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								62
63					Hilaria	sobrina			H	B	7	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								63
64					Teresita	sobrina			H	B	5	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								64
65					Antonia	sobrina			H	B	2	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66					Justo	hermano			V	C	43	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67		107	107	3	Rodríguez Providencio	Jefe	P	X	V	B	30	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos M.	1	4	Si	Rs		67	67
68					Paula	madre			H	B	50	V	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69		108	108	4	Izquierdo Ricardo	Jefe	P	X	V	B	37	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			69
70					Serrano Asunción	esposa			H	B	28	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								70
71					Izquierdo Carmen	hija			H	B	14	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72					Sepúlveda Hermenegildo	hijo			V	B	10	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								72
73					Antonia	hija			H	B	7	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								73
74		109	109	5	Ramos Ignacio	Jefe	P	X	V	B	36	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			74
75					Santiago Ramos Rosario	esposa			H	B	19	C	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					Ramos Carlita	hija			H	B	2	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77					Izquierdo Luis	alojado			H	B	18	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								77
78		110	110	6	Santiago José	Jefe	P	X	V	B	48	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			78
79					Grand de Santiago Rosa	esposa			H	B	31	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								79
80					Santiago Ramonita	hija			H	B	17	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								80
81					Manzanet Manuel	hijo			V	B	9	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82		111	111	7	Zayas Zayas Trapacina	Jefe	P	X	V	B	70	C	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos M.	1	4	Si	Rs		83	82
83					Monte de Sánchez Asunción	esposa			H	B	65	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								83
84					Zayas Rodríguez Asunción	hija			V	B	22	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos M.	1	4	Si	Rs		84	84
85					Sánchez Félix	hijo			V	B	12	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			85
86					Pablo	hijo			V	B	10	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca caña	1	2	Si	Rs			86
87					Juana	hija			V	C	14	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								87
88					Vigoa Justo	hijo			V	B	8	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					Sánchez Angela	sobrina			H	B	8	S	Rs	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								89
90					Sánchez Rodríguez	alojado			V	C	60	V	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								90
91					Rodríguez Luis	alojado			V	C	27	V	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92		112	112	8	Torres Manuel	Jefe	P	X	V	B	52	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos M.	1	4	Si	Rs		85	92
93					Izquierdo Petrona	esposa			H	B	45	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								93
94					Carmen	cuñada			H	B	60	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					Torres Ramonita	hija			V	B	8	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								95
96		113	113	9	Rosa Leandro	Jefe	P	X	V	B	62	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca frutos M.	1	4	Si	Rs		86	96
97					Cristina Pérez Justa	esposa			H	B	52	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Rosa María Josefa	hija			H	B	10	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								98
99					Cristina	hija			H	B	8	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100					Francisca	hija			H	B	6	S	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa (pueblo) Barrio Jácana

Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 72-7A Hoja No. 8A 202

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. José R. Fimentel, Enumerador. 4619

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Clave	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1				Rosa Mercedes	hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2				Rodriguez Mercedes	Alojada			H	B	37	Div	Rs		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								2
3		114	114	Rodriguez Juan	Jefe	P	X	H	B	56	C	Rs	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Agricultor	Tabaco						57	3
4				Rodriguez Maria	esposa			H	B	54	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								4
5				Rodriguez Rios Eugenia	hija			H	B	20	C	Rs	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								5
6				Rios Isaias	yerno			H	B	25	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Jornalero	Tabaco							6
7				Felicita	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8				Virginia	nieta			H	B	2m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9		115	115	Rios Mateo	yerno	P	X	H	B	28	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Agricultor	Tabaco						48	9
10				Jesús	hijo			H	B	11	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Jornalero	Tabaco							10
11				Cruz	Hija			H	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								11
12				Luis	hijo			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								12
13				Josefina	hija			H	B	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								13
14				Ana	hija			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15				Rosa Luz Maria	sobrina			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								15
16		116	116	Ortiz Juan	Jefe	P	X	H	B	36	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Peluquero	Tabaco						57	16
17				Vazquez Maria	hijastra			H	B	11	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								17
18				Ortiz Eduardo	hijo			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								18
19				Alejandrina	hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								19
20				Claudina	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								20
21				Otilio	hijo			H	B	3m	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								21
22				Carlos	hijo			H	B	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Comerciante	Tabaco							22
23				Esteban	hijo			H	B	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								23
24				Paula	hija			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								24
25				Rafael	hijo			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								25
26				Adriana	hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								26
27				Manuela	hija			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								27
28				Maria	hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29				Ana Julia	hija			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								29
30				Rafael	hijo			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								30
31		117	117	Rivera Torres Enrique	Jefe	P	X	H	B	50	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Agricultor	Tabaco						60	31
32				Rios Salud	hijo			H	B	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Jornalero	Tabaco							32
33				Maria	hija			H	B	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								33
34				Pedro	hijo			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								34
35				Gregorio	hijo			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								35
36				Marcelino	hijo			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Agricultor	Tabaco						41	36
37				Lazaro	hijo			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								37
38				Ramona	hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								38
39				[illegible]	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								39
40				Rincon Agustina	Alojada			H	B	44	Sep	Rs	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Jornalero								40
41				Cora Elena	Nieta			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42				[illegible]	hija			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43		118	118	Sepulveda Cirilo	Jefe	P	X	H	B	66	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Agricultor	Tabaco						41	43
44				Montanez Sepulveda Juana	Esposa			H	B	59	C	Rs	Rs	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								44
45				Sepulveda Soto Ana	hija			H	B	22	C	Rs	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								45
46				Carlos	nieto			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								46
47				Ramon	hijo			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								47
48				Ramona	nieta			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
49				Emilio	nieto			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguno								49
50				Carmen	hija			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Rs	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Sícanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hallen los salones. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 777A — Hoja No. 16 X B — Enumeración 669

Enumerado por mí este día 7 de April 1930. José R Fimentel Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el Estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalizado	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azucar, merceria, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Sepúlveda Candida	hija			M	B	8	S			PR	PR	PR					Ninguna								51
52					Torres José	Yerno			M	B	19	Casado			PR	PR	PR					Jornalero	Finca caña	NW	2	Sí	No				52
53					Sepúlveda Virgilia	Hija			M	B	6	S			PR	PR	PR					Ninguna								53
54	114	114			Sepúlveda Candida	Jefe	1	R	M	B	31	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Jornalero	Finca caña	NW	2	Sí	No				54
55					Portela Sepúlveda Elena	Esposa			M	B	26	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								55
56					Sepúlveda Elena	Hija			M	B	3	S			PR	PR	PR					Ninguna								56
57					Elena	Hija			M	B	7	S			PR	PR	PR					Ninguna								57
58	116	116			Sepúlveda Ramón	Jefe	1	R	M	B	37	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					Jornalero	Finca caña	NW	2	Sí	No				58
59					Vega de Sepúlveda Juana	Esposa			M	B	36	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								59
60					Sepúlveda Adalgisa	Hija			M	B	5	S			PR	PR	PR					Ninguna								60
61					Luisa	Hija			M	B	12	S			PR	PR	PR					Ninguna								61
62	118	118			Sepúlveda Pedro	Jefe	1	R	M	B	39	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								62
63					Medina Sepúlveda Ramona	Esposa			M	B	36	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								63
64					Sepúlveda Leocadia	Hija			M	B	6	S			PR	PR	PR					Ninguna								64
65					Eustaquio	Hijo			M	B	3	S			PR	PR	PR					Ninguna								65
66	120	120			Medina Pedro	Jefe	1	R	M	B	34	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					Jornalero	Finca caña	NW	2	Sí	No				66
67					Medina de Medina Juana	Esposa			M	B	28	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								67
68					Medina Hijo	Hijo			M	B	7	S			PR	PR	PR					Ninguna								68
69					Sepúlveda Candida				M	B	10	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								69
70	122	122			Medina Cándido	Jefe	1	R	M	B	45	Viudo	Sí	Sí	PR	PR	PR					Jornalero	Finca caña	NW	2	Sí	No				70
71					Julio	Hijo			M	B	11	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								71
72					[illegible]	Hijo			M	B	18	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Jornalero	Finca caña	NW	2	Sí	No				72
73					[illegible]	Hijo			M	B	15	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								73
74					[illegible]	Hija			M	B	12	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								74
75					[illegible]	Hijo			M	B	9	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								75
76					Alejandrina	Hija			M	B	10	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								76
77					Hijo C.	Hijo			M	B	8	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								77
78					[illegible]	Hijo			M	B	5	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								78
79					[illegible]	Hijo			M	B	3	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								79
80					[illegible]	Hijo			M	B	1	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								80
81					[illegible]	[illegible]			M	B	45	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								81
82					[illegible]	[illegible]			M	B	25	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				82
83	124	124			[illegible]	Jefe	1	R	M	B	60	Viudo	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								83
84					[illegible]	Hijo			M	B	17	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				84
85					[illegible]	Hijo			M	B	14	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				85
86					[illegible]	Hermana			M	B	40	Soltera	Sí	Sí	PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				86
87					[illegible]	Nieta			M	B	3	S			PR	PR	PR					Ninguna								87
88					[illegible]	Jefe	1	R	M	B	33	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				88
89					Medina de [illegible] Juana	Esposa			M	B	28	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								89
90					Rivera Isidro	Nieto			M	B	6	S			PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				90
91	126	126			[illegible]	Jefe	1	R	M	B	45	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					[illegible]	[illegible]	NW	2	Sí	No				91
92					[illegible] Caruilena	Esposa			M	B	40	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								92
93					[illegible]	[illegible]			M	B	[illegible]	S			PR	PR	PR					Ninguna								93
94					[illegible]	Hijo			M	B	12	S			PR	PR	PR					Ninguna								94
95	128	128			Medina Ildefonso	Jefe	1	R	M	B	38	Casado	Sí	Sí	PR	PR	PR					Jornalero	Finca tabaco	NW	2	Sí	No			6	95
96					Medina de Medina Julia	Esposa			M	B	28	Casada	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								96
97					Zoraida	Hija			M	B	9	S	Sí	Sí	PR	PR	PR					Ninguna								97
98					Rosario	Hija			M	B	4	S			PR	PR	PR					Ninguna								98
99					Ildefonso	Hijo			M	B	2	S			PR	PR	PR					Ninguno								99
100					Luisa	Hija			M	B	10/12	S			PR	PR	PR					Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contiene asientos para unos asteriscos " S " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contadas como " Sí " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Jácanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las esquinas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-2-A

Hoja No. 8 A

203

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, José R. Vicente, Enumerador. 4719

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7)	POSESIÓN: Granja propia o alquilada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (Use las letras de esta columna) (A)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de concesión, Rico, o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Nacionalidad (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (21)	OCUPACION E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACION E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACION E INDUSTRIA: CLAVE (Deje en blanco esta columna) (24)	OCUPACION E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (26)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (27)	SIN EMPLEO: CLAVE (Número de semanas sin empleo) (28)	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. de orden en la tabla de fincas (30)	
1					Cordero y de Medina Agustina	Jefa	P		H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Peronera									1
2		126	128		Medina Faustino	Jefe	P	X	V	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca caña		E	Sí	No				2
3					Rivera María	esposa			H	B	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									3
4					Medina Luis María	hijo			H	B	1M				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									4
5					Luis Mercedes	hija			H	B	1M				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									5
6		124	124		Ortiz Ramona	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Tabaco		E	No	No			44	6
7					Santiago de Ortiz Juana	esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									7
8					Gabriel Félix	hijo			V	B	14	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca Tabaco		E	Sí	No				8
9					Ortiz Mercedes	hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									9
10					[illegible] Polanco	Jefe			V	[illegible]					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									10
11					Polanco Justa	yerna			H	B	18	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									11
12		130	130		Ortiz Eugenio	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca Tabaco		E	Sí	No			65	12
13					Rodríguez de Ortiz Isabel	esposa			H	B	53	C	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Ninguna									13
14					Ortiz Manuel	hijo			V	B	33	S	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Ninguna									14
15					Antonio	hijo			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									15
16					[illegible] María	hija			H	B	16	S	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									16
17					Rodríguez [illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									17
18		131	131		de Santiago Pedro	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Tabaco		E	Sí	No			66	18
19					Rodríguez Santiago Juana	esposa			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									19
20					[illegible] Rafael	hijo			V	B	2M	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									20
21					Celoria	hija			H	B	1M	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									21
22					[illegible] María	hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									22
23					[illegible]	[illegible]			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									23
24					Pablo R.	hijo			V	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									24
25					José	hijo			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									25
26					Carolina	hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									26
27					Marcelita	hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									27
28		132	132		Flores Cruz	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Agricultor	Finca Tabaco		E	Sí	No			67	28
29					Vázquez de Flores Ramona	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									29
30					Flores Eladio	hijo			V	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca Tabaco		E	Sí	No				30
31					Ramón	hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									31
32					Vicente	hijo			V	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									32
33					Cruz	hija			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]									33
34					Wilfredo	hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									34
35					Pedrito	hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									35
36					Antonio	Nieto			V	B	5M	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									36
37					Sepúlveda de Reyes Rosa	viuda			H	B	24	V	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Ninguna									37
38					Reyes María	delegada			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									38
39		133	133		Rivera Antonio	Jefe	P	X	V	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca Tabaco		E	Sí	No				39
40					Vargas de Rivera Josefa	esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									40
41					Rivera Modesto	hijo			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									41
42					Pedro	hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									42
43					Marlina	hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									43
44					Feliciano	hijo			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									44
45					Catalina	hija			V	B	1M	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									45
46					Rivera Mariana	Madre			H	B	78	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna									46
47					Segundo	Sobrino			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca Tabaco		E	Sí	No				47
48		134	134		Infante Felipe	Jefe	P	X	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Jornalero	Finca Tabaco		E	Sí	No				48
49					Cátiz de Infante Cruz	esposa			H	B	40	C	No	Sí	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Ninguna									49
50					Juan Faustino	hijo			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "H" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—0055

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Jácanas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-24 — Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. José R. Mendez, Enumerador. 4769

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde Enero 1, 1930? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD — PADRE (16)	NATIVIDAD — MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Si o No (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo? Si o No (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (F)	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja (28)	
51					Infante Diego	Jefe			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													51
52					Olmeda Sofanisa	Hijastra			V	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Estudiante	Finca	Caña	11	8	Si	No							52
53		135	135		Cordero Paula	Jefe		P	H	B	68	V	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													53
54					Arroyo Maria	Hija			H	B	24	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													54
55					Angel	Hijo			V	B	22	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													55
56					Virginia	Hija			H	B	18	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca	Caña	11	8	Si	No							56
57					Esperanza	Hija			H	B	17	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													57
58					Felix	Hijo			V	B	16	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													58
59		133	133		Arroyo Anastasio	Jefe		P	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca	Caña	11	8	Si	No							59
60					Ortiz de Arroyo Eulogia	esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca	Frutos	11	8	Si	No							60
61					Arroyo Anastasio	hijo			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													61
62					Francisco	hijo			V	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													62
63		137	137		Torres Vidal	Jefe		P	V	B	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca	Frutos	11	8	Si	No							63
64					Martinez de Torres Eulalia	esposa			H	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													64
65					Torres Esmeralda	hija			H	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													65
66					Rafaelito	hijo			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													66
67					Florencio	hijo			V	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													67
68					Esperanza	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													68
69					Rafael	hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													69
70		132	132		Colón Juan	Jefe		P	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca	Frutos	11	8	Si	No							70
71					de Jesús Colón Emilia	esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													71
72					Colón Lenero	hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca	Caña	8	5	Si	No							72
73					Eduardo	hijo			H	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													73
74					Irene	hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													74
75					Epifania	hija			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													75
76					Eufemio	hijo			V	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													76
77					Ezild	hija			V	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													77
78					Ramona	hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													78
79					Alicia	hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													79
80					Carlota	hija			H	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													80
81					Juan	hijo			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													81
82		134	134		Morales Ignacio	Jefe		P	V	B	62	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca	Frutos	11	8	Si	No							82
83					Morales Morales Dominga	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													83
84					Rivera Angel	hijo			V	B	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													84
85					Morales Ramon	hijo			V	B	3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													85
86					Morales	hija			H	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													86
87					Domingo	hijo			H	B	2				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													87
88		140	140		Ruiz Felipe	Jefe		P	V	B	30	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca	Caña	VIII	V	C	Si	No						88
89					Infante de Ruiz Isabel	esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													89
90		141	141		Medina Rodriguez Juana	suegra		P	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													90
91					Torres Pedro	hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca	Caña	11	8	Si	No							91
92					Carmen	hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													92
93					Felicita	hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													93
94					Juana	hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Estudiante													94
95					Francisca	hija			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													95
96					Diaz Eudelio	Agregado			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca	Caña	VIII	V	C	Si	No							96
97		142	142		Medina Ricardo	Jefe		P	V	B	37	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							97
98					Crespo Granada	esposa			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna													98
99					Paloma	hijo			H	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	99
100					Paloma	hijo			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pájaros — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-28 — Hoja No. 10 A — 204

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930. — José R. Pimentel, Enumerador. — 4 819

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | EDUCACIÓN: Condición matrimonial (12) | Asistencia a escuela en cualquier momento entre sept. 1, 1929 y abril 1, 1930 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Persona de esta clase solamente. No escriba en esta columna): Sistema M. T. (A) | Comb. (B) | No asist. (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está sin trabajo esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna) (28) | ¿Si dos ocupadas, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la lista de física (30) | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juanas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-7A — Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930 — José R Timenez — Enumerador. 486 7

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición, matrimonio	Educación: Si sabe leer y escribir	Educación: Si sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) Estado o M. T.	Idioma natal: Clave Country	Idioma natal: Clave Re-lived	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28		
51					Castro Benito	hijo			V	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					Eulalia	hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53					Leonor	hija			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54		146	146		Reyes Julian	Jefe	P	X	V	B	18	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos	III	C	Si	No				54
55					Reyes Juana	Esposa			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										55
56					Elena	hermana			V	B	17	C	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos		C	Si	No				56
57					Leonarda	hermana			H	B	19	C	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										57
58					Juana	sobrina			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59					Gerardo	sobrino			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60		147	147		de Jesus Gabriel	Jefe	A		V	B	45	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos	III	C	Si	No				60
61					Maria	esposa			H	B	50	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										61
62					Candelaria	hija			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63					Maria	hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64		148	148		Figueroa Isabel Vazquez Milagros	Jefe	P	X	H	B	55	V	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Granjera	Finca	Frutos	III	C	Si	No				64
65					Figueroa Felix	hijo			V	B	35	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos	III	C	Si	No				65
66					Fuente Eva	hija			V	B	20	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				-			III	C	Si	No				66
67					Cornelio	hijo			V	B	18	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				-			III	C	Si	No				67
68					Rosa	hija			H	B	16	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										68
69					Juana	hija			H	B	14	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				—										69
70		149	149		Reyes Leoncio	Jefe	P	X	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos	III	C	Si	No				70
71					Reyes Maria Vazquez Mariana	esposa			H	B	31	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										71
72					Reyes Flora	hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					Juan	hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74					Adela	hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75		150	150		Martinez Carmen	Jefe	P	X	H	B	40	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										75
76					Gonsualdo	hijo			V	B	22	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos		C	Si	No				76
77					Ensiqueta	hija			H	B	15	S	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										77
78		151	151		Sanchez Pedro	Jefe	P	X	V	B	50	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Agricultor	Finca	Frutos	III	A	Si	No				78
79					Rosa de Sanchez Juana	esposa			H	B	45	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										79
80					Sanchez Gil	hijo			V	B	17	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										80
81					Matias	hijo			V	B	16	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										81
82					Santiago	hijo			V	B	15	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										82
83					Agustina	hija			H	B	11	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										83
84					Francisca	hija			H	B	10	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										84
85					Petra	hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86					Maria	hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87		152	152		Gonsales Gonsequio	Jefe	P	X	V	B	47	C	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Agricultor	Finca	Frutos	III	A	Si	No				87
88					Iaquiz de Sanchez Sofia	esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										88
89					Sanchez Alberto	hijo			V	B	10	S	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										89
90					Egidio	hijo			V	B	20	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										90
91					Iguiz Ignacio	entenado			V	B	29	S	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										91
92					Sanchez Juana	sobrina			H	B	15	S	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										92
93					Ramos Luisa	Alojada			H	B	7				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										93
94					Iguiz Jesus M.	sobrino			V	B	12	V	No	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										94
95		153	153		Rambos Saturnino	Jefe	A		V	B	30	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Jornalero	Finca	Frutos	III	C	Si	No				95
96					Claudio Isabel	esposa			H	B	22	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										96
97					Ramos Domingo	hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98					Placida	hija			V	B	1		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99		154	154		Lopez Claudio	Jefe	P	X	V	B	25	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Agricultor	Finca	Frutos	III	A	Si	No				99
100					Garcia de Lopez Angelina	esposa			H	B	24	C	Rd	Rd	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No				Ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 6, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "H" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo Yabucoa Barrio Juncos Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-7A Hoja No. 1 A 205

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930, José R. Vimental, Enumerador. 49/5

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó adquirida	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	EDUCACIÓN: Habrá asistido a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE	Clase de población	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dedicada, cuántas semanas ha trabajado en empleo?	No. en la visita de fábrica
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Lopez Nicolás	Jefe			V	B	54	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							1
2					Garcia Rafael	Cuñado			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							2
3		165	165		Lozada Manuela	Jefe	V	X	V	B	57	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Agricultor	Finca Frutos	11	11	A	[illegible]		3
4					Navarro Eranisla	Hijastra			H	B	50	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							4
5					Millán Genaro	Yerno			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Jornalero	Finca Frutos	11	11	C	Seis		5
6					Juan	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							6
7					Tagustina	Esposa			V	C	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							7
8					Fulana	Esposa			V	C	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							8
9		126	126		Lozada Faustina	Jefe	V	X	V	B	[illegible]	C	[illegible]		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Jornalero	Fincas	1111	3	A	Seis	No	9
10					Lozada Rafaela	Esposa			H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							10
11					Lozada Segundo	Hijo			V	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							11
12		157	157		Mora Pablo	Jefe	P	X	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Jornalero	Fincas	1111	9	A	Seis		12
13					Rivera de Mora Luisa	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No [illegible]							13
14					Mora Luisa	Hija			H	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							14
15					Juan	Hijo			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							15
16		158	158		Rivas Catalina	Jefe	P	X	V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Jornalero	Finca Frutos	11	8		Seis		16
17					Sepúlveda de Rivas Dominga	Suegra			H	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							17
18					Rivas Marian	Hijo			V	B	[illegible]	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							18
19					Rocha Josefina	Alquilada			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							19
20		159	159		Rivas Segundo	Jefe	V	X	V	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Jornalero	Finca Frutos	11	[illegible]		[illegible]		20
21					Luz de Rivas Felicita	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							21
22					Rivas Garcia	Hija			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							22
23					Ramona	Hija			V	C	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							23
24					Juana	Hija			H	C	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							24
25					Maria Victoria	Hija			H	C	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							25
26					Evangelista	Hijo			H	C	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							26
27					Lorenzo	Hijo			V	C	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							27
28					Rondsa	Hija			H	C	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							28
29		160	160		Cruz Tito Sinforiano	Jefe	P	X	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Agricultor	Finca Frutos	11	[illegible]		[illegible]		29
30					[illegible] Juana	Esposa			H	C	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							30
31					[illegible] dela	Hija			H	B	35	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							31
32					Maria	Hija			H	B	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							32
33					Santiago Francisco	Yerno			V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Carpintero	[illegible]				Seis	No	33
34					Miguel	Nieto			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							34
35					Ramón	Nieto			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguno							35
36					Mariana	Nieta			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							36
37		161	161		Cruz Francisco	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Jornalero	Finca	Caña	2		Seis	No	37
38					Cruz de Cruz Esperanza	Esposa			H	B	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							38
39					Cruz Julia	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							39
40					Carla	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							40
41					Antonio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							41
42					Pablo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							42
43		162	162		Ortiz Ramón	Jefe	P	X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Agricultor	Finca Frutos	11	[illegible]	A	[illegible]	No	81	43
44					Ramos de Ortiz Matias	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							44
45					Ortiz Elena	Hija			H	C	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No Ninguna							45
46					Josés	Hijo			H	C	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							46
47					Joaquin	Hijo			V	C	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							47
48					Ramón	Hijo			V	C	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							48
49					Cecilia	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							49
50					Anastasio	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juana Diaz — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-14

Hoja No. 14 — 1 X — B

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. José R. Arnaiz, Enumerador. 4969

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó sin pagar renta, ó libre	Si propia, casa libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición marital	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (si tiene 10 años de edad o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma nativo en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	County	Ro. inter.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigra. a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de líneas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Ortiz Long, Eloy	Hijo			V	B	22	S	Yno		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna						8		51
52			1613		Sepúlveda Stephanie, Luis	Jefe	P		V	B	75	C	Ynd		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca tabaco		N				12	52
53					Montanez [illegible]	Esposa			H	B	58	C	Yds	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								53
54					Sepúlveda Pablo	Hijo			V	B	32	S	Yds	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								54
55					Natividad	Hija			H	B	27	S	Yds	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					Soledad	Hija			H	B	18	S	Yds	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								56
57																																	57
58					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No 77-14																														58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Se usen abreviaturas para anotar estado o país nativo o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Sí " en Col. 26.

o. s. [illegible] 15—6864

Form 13-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 1 A — 206

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Miguel Angel Diaz, Enumerador.

| Núm. | Calle, avenida, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó apropiada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Asistió a escuela, colegio ó universidad en algún momento desde sept. 1, 1929? | ¿Sabe leer y escribir? | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despepitadora, encargador, etc. | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de labor ó | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) | (Si dos ó más, cuántas semanas ha estado sin empleo?) | Número en la lista de finca |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Miguel Angel Díaz, Enumerador.

Cuarenta y cuatro

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó del viudo (7)	Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente una persona en una ocupación lucrativa? (26)	¿Está ahora sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Rivera y Vazquez María	hermana			H	Col	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									51
52					Rivera y Vazquez Margot	hermana			H	Col	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									52
53					Baez y Rivera Isabel	Sobrina nieta			V	Col	4m	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									53
54					Godinez y Vera Eleges	cuñado			V	Col	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de caña	1911	E	Sí	No					54
55			17		Carrion y Rodriguez Lorenzo	Jefe	H		V	Col	38	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de caña	1911	E	Sí	No					55
56			11	13	Colon y Soler Juan	Jefe	P	A	V	B	48	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Zapatero	Zapatería	1911	E	No	Sí	1	6			56
57					Cornealle Colon Anita	esposa			H	Col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Propia casa	1910	E	Sí	No					57
58					Delgado y Cornealle Juan	alquilado			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				**	ninguna									58
59			12	14	Fernandez y Martinez Cayetano	Jefe	P	A	V	B	47	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Finca de caña	1911	E	Sí	No					59
60					Rivera de Fernandez Lucrecia	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Propia casa	1360	E	Sí	No					60
61					Fernandez y Rivera Arturo	hijo			V	B	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									61
62					——— y Rivera Amparo	hija			H	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									62
63					——— y Rivera Luis	hijo			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									63
64					——— y Rivera Oswaldo C.	hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									64
65					Fernandez y Martinez Guadalupe	hermana			H	B	33	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	costurera	Propia casa	1910	E	Sí	No					65
66					Rodriguez y Sanchez Pablo	abogado			V	Col	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Abogado	Propio bufete	1911	E	Sí	Sí	3	05			66
67					Rivera y Gonzalez Genaro	abogado			H	B	57	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									67
68			13	15	Cuebas y Colon Segundo	Jefe	P	A	V	Col	36	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Carretero	Propia casa	1911	E	Sí	No					68
69					Sanchez y Rodriguez Paula	esposa			H	Col	18	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									69
70			14	16	Munoz y Velazquez Apolonio	Jefe	H		V	Col	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Finca de caña	1911	E	Sí	No					70
71			15	17	Berrios y Febres Felix	Jefe	P	A	V	B	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de caña	1911	E	Sí	No					71
72					Gómez de Berrios Exiqueta	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									72
73					Berrios y Gómez Rosmila	hija			H	B	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									73
74					——— y Gómez Rosario	hija			H	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									74
75					——— y Gómez Felipa	hija			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									75
76					——— y Gómez Paula	hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									76
77					——— y Gómez Ignacio	hijo			V	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									77
78					——— y Gómez Francisco A.	hijo			V	B	2m	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									78
79			16	18	Martinez Ricardo	jefe	P	A	V	B	33	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Labrador	Finca de caña	1911	E	Sí	Sí	7	13			79
80					Torres de Martinez Felipita	esposa			H	Col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									80
81					Roman y Torres Francisca	alquilada			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				**	ninguna									81
82			17	19	Arellano y Santiago Francisco	Jefe	V		V	Col	73	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Mecánico	Central de caña	1913	E	Sí	Sí	7	13			82
83					Hijastro de Arellano Dolores	esposa			H	Col	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									83
84					Santana y Torres Caridad	hija			V	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Empacadora, jazmines	Central de Cayey	1918	E	Sí	Sí	7	14			84
85					——— y Garcia Andres	hijo			V	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Barbero	Propia barbería	1916	D							85
86					——— y Garcia Concepcion	hija			H	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									86
87					——— y Garcia Luis	hijo			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna									87
88					——— y Garcia Antonia	hija			H	Col	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									88
89					Arellano y Ramos Juana	madre			H	Col	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									89
90			18	20	Cortes Cisterna	jefe	H		H	Col	64	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cocinera	Casa Privada	1910	E	Sí	No					90
91					Cortes y Cortes Rodolfo	hijo			H	Col	35	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									91
92					——— y Cortes Eugenio	hijo			H	Col	23	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Ninguno									92
93					Cortes y Morales Eduardo	yerno			V	Col	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Cargador	Central de Cayey	1918	E	Sí	No					93
94					——— y Geraldo Cruz	nieta			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									94
95					Geraldo y Geraldo Jesus	nieto			V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									95
96					——— y Geraldo Agustin	nieto			V	Col	1 7/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									96
97					Febres y Geraldo Jesus	nieto			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									97
98					——— y Geraldo Luis	nieto			V	Col	11	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									98
99					Jiminez y Soto Victor	alojado			V	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									99
100			19	21	Hidalgo y Canales Josefina	Jefe	H		H	B	47	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contiene asientos para esas asientos "Sí" en Col. 14.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 2 A

207

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Miguel Angel Diaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe hablar y escribir inglés	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Vd. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o sin persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si dan ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28
1					Vega y Hidalgo Inocencio	hijo			V	Col	30	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cañaflier	Hacienda	3981	E	Sí	No			1
2					Arnulo e Hidalgo Angel	hijo			V	Col	29	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Aprendiz mecánico	Central de Azúcar	0818	E	Sí	No			2
3					— e Hidalgo Florencio	hijo			V	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Capataz	Central de Azúcar	7918	E	Sí	Sí	2	1	3
4					— e Hidalgo Aza M.	hija			H	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna								4
5					Santana y Rabela Angel	nieto			V	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								5
6					— Deida Josefa	nieto			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								6
7		20	22		Lozada y Arnffat Esteban	Jefe	H		V	Col	46	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Mecánico	Central de Azúcar	0818	E	Sí	Sea			7
8					Vales de Lozada Victoria	esposa			H	Col	34	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								8
9					Lozada y Quesada Lucia	hija			H	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								9
10					Arnffat y Ruiz Juan Antonio	hijo			V	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno								10
11					Arnffat y Ruiz Agripino	hijo			V	Col	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								11
12					Arnffat y Ruiz Ambrosio	hijo			V	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								12
13					— y Ruiz Rigulo	hijo			V	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno								13
14					— y Ruiz Jorge	hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno								14
15		21	23		Coto y Lozada Cecilio	Jefe	a		V	Col	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Capataz	Central de Azúcar	1118	E	Sí	No			15
16					Santiago del Rosario	esposa			H	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								16
17					Coto y Lopez Francisco	hijo			V	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Empacador Tercero	Central de Azúcar	1318	E	Sí	No			17
18					— y Lopez Aurora	hija			H	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno								18
19					— y Lopez Claudina	hija			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno								19
20					— y Lopez Belen	hija			H	Col	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								20
21					— y Lopez Cecilio	hijo			V	Col	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								21
22					— y Lopez Laura	hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								22
23					— y Lopez Maria	hija			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								23
24		22	24		Rivera y Rosario Cecilio	Jefe	H		V	Col	31	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Ayudante Fogonero	Central de Azúcar	1718	E	Sí	No			24
25					Rivera de Rivera Juana	esposa			H	Col	29	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								25
26					Rivera y Rosario Lorenzo	hermano			V	Col	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								26
27					— y Rosario Carmelina	hermana			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								27
28		23	25		Zayas y Perez Eduardo	Jefe	H		V	Col	29	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Aprendiz mecánico	Central de Azúcar	1018	E	Sí	No			28
29					Velazquez y Rodriguez Eduardo	abogado			V	Col	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Aprendiz mecánico	Central de Azúcar	1018	E	Sí	Sí	3	20	29
30					— y Rodriguez Teofilo	abogado			V	Col	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Fogonero	Central de Azúcar	1018	E	Sí	No			30
31					Rodriguez y Gonzalez Julio	abogado			V	Col	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Contabilizador	Central de Azúcar	7718	E	Sí	No			31
32		24	26		Colon Guillermo	Jefe	P	A	V	Col	47	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Mecánico	Central de Azúcar	1018	E	Sí	No			32
33					— de Colon Teresa	esposa			H	Col	44	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Cosedora	Propia Casa	8361	E	Sí	No			33
34					Colon y Cruz Cipriano Manuel	hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								34
35					— y Cruz Anna Teresa	hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								35
36					Garcia y Cruz Josefina	abogado			H	Col	45	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								36
37		25	27		Garcia y Soler Candido	Jefe	H		V	Col	39	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Centrifugador	Central de Azúcar	1718	E	Sí	Sí	4	3	37
38		28			Lagares y Rivera Juan	jefe	2	H	V	B	37	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Centrifugador	Central Canta	1718	E	Sí	No			38
39					Cortes de Lagares Alejandrina	esposa			H	Col	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								39
40					Lagares y Cortes Vicenta	hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								40
41					— y Cortes Cecilio	hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								41
42					— y Cortes Filipina	hija			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								42
43		29			Rodriguez y Glen Santos	Jefe	3	H	V	Col	58	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	Finca de Caña	1718	E	Sí	Sí	0	4	43
44					Avalos y Rosario Fausina	esposa			H	Col	45	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								44
45					Rodriguez y Avalos Domingo	hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguno								45
46		30			Nieves y Valdes Celso	Jefe	H	H	H	Col	36	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								46
47		31			Ayala y Ramos Casio	Jefe	3	H	V	Col	51	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Labrador	Finca de Caña	1118	E	Sí	Sí	3	20	47
48					Ramos y Laboy Margarita	madre			H	B	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna								48
49					Ayala y Castro Antonio	padre			V	Col	106	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno								49
50		26	37		Velazquez y Rodriguez Dionisia	Jefe	1	A	H	Col	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	Plantadora	Propia Casa	8596	E	Sí	No			50

Abril 2 — Carmen Juana Pérez — Abril 2

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo — Barrio Juan Martin — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Miguel Angel Díaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Sabe escribir	Country	Re-lación	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marondomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de secar, mercería, pastelería de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, (si lo tiene)?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Ha Ud. ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Carrasquillo Velazquez, Ramón	hijo			V	Col	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No				51
52					" Velazquez, Pablo	hijo			V	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									52
53					" Velazquez, Ramón	hijo			V	Col	12	S	Sa	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									53
54					Velazquez, Elena	hija			H	Col	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									54
55			33		Ramos Cruz	jefe	2	H	V	Col	65	Cd	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña		E	Sí	no				55
56					Lebrón de Ramos, María	esposa			H	B	60	Cs	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Lavandera	Ninguna Casa		E	Sí	no				56
57			27	34	Rocha y Rosa, Esteban	jefe	1	H	V	Col	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Recogedor	Central de Caña	1918	E	Sí	no				57
58					Torres de Rivera, Victoria	esposa			H	Col	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									58
59					Rivera y Perez, Julia	hija			H	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									59
60					" y Lopez, Monico	hijo			V	Col	12	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca Caña	1918	E	Sí	no				60
61					" y Lopez, Rafael	hijo			V	Col	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									61
62			35		Lopez y Velazquez, Asunción	jefe	2	H	V	Col	70	V	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Recogedor	Central de caña	1918	E	Sí	no				62
63					Lopez y Lopez, Julio	hijo			H	Col	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									63
64					" y Lopez, Isabel de	hija			H	Col	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									64
65					" y Lopez, Jerónimo	hijo			V	Col	7	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									65
66					" y Lopez, Valeria	hija			H	Col	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									66
67			28	36	Reyes y Figueroa, Juan	jefe	1	H	V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Trabajador	Central Caña	1918	E	Sí	no				67
68					Reyes de Reyes, María	esposa			H	B	30	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									68
69					Reyes y Reyes, Marcos	hijo			H	B	10	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									69
70			29	37	Rodriguez y Morales, Fernando	jefe	1	H	V	Col	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Tejedor	Central Caña	1918	E	Sí	no				70
71					Ingleses y Lopez, Concepción	esposa			H	Col	35	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									71
72					Laboy y Martinez, Isaac	alojado			V	Col	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Carretero	Central Caña	1918	E	Sí	no				72
73			30	38	Diaz y Cardona, Hugo	jefe	1	H	V	Col	50	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Labrador	Finca de Caña	1918	E	Sí	no				73
74					Marcelo y Cruz, Paula	esposa			H	B	46	Cs	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									74
75			39		Marcelo y Cruz, Regalado	jefe	2	H	V	Col	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Tejedor	Central de Caña	1918	E	Sí	no				75
76			31	40	Rodriguez y Morales, Pedro	jefe	1	H	V	B	34	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno									76
77					Castro de Rodriguez, Josefa	esposa			H	Col	32	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									77
78					Rodriguez y Castro, Juana	hija			H	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									78
79					" y Castro, Rosa Emma	hija			H	Col	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									79
80			32	41	Morales y Caraballo, Pedro	jefe	1	H	V	Col	58	CC	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Agricultor, hacendado	Central de Caña	1918	E	Sí	no				80
81					Figueroa y Capello, Narcisa	esposa			H	B	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									81
82					Caraballo y Figueroa, Alberto	hijo			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									82
83					" y Figueroa, Julio	hijo			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									83
84					Rivera Oyando, Juanita	madre			H	Col	44	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									84
85					Ortiz y Estevanez, Eduardo	alojado			V	Col	18	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Recogedor	Central de Caña		E	Sí	[illegible]			4	85
86					Angeles y Lopez, Candelario	alojado			H	B	38	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Ninguna									86
87			33	42	Rivera y Rodriguez, Ramiro	jefe	1	H	V	Col	66	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Tejonero	Central de Caña	1918	E	Sí	no				87
88					Rosario de Rivera, Rosaura	esposa			H	Col	47	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									88
89			34	43	Hernández y Ortiz, Cornelio	jefe	1	H	H	Col	52	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguno									89
90					Ruiz y Hernández, Ventura	hijo			V	Col	30	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Sastre	Casa Privada	1918	E	Sí	no				90
91					" y Hernández, Rafael	hijo			V	Col	23	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Trabajador	Central de Caña	1918	E	Sí	no				91
92					" y Hernández, Eduardo	nieto			V	Col	23	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Mecánico	Central de Caña	1918	E	Sí	no				92
93					Hernández y Hernández, Juana	hermana			H	Col	47	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									93
94			35	44	Guardiola y Figueroa, Antonio	jefe	1	H	V	Col	67	C	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Mecánico	Central de Caña	1918	E	Sí	no				94
95					Montemayor de Guardiola, Juana	esposa			H	Col	70	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna									95
96					Guardiola y Montemayor, Julio	hijo			H	Col	16	S	no	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguno									96
97					" Montemayor, José A.	hijo			V	Col	12	S	Sa	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguno									97
98					" Montemayor, Antonio	hijo			V	[illegible]	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									98
99					" Montemayor, Francisco	hijo			H	[illegible]	9	S	Sa		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									99
100					" Montemayor, Eugenio	hijo			H	Col	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									100

Camino vecinal Maizales

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cols. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente si a esas anotación "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo — Barrio Juan Martín — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 3 A — 208

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Miguel Angel Díaz, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino vecinal | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O incluyanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Casado(a), viudo(a), divorciado(a) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? | ¿Sabe escribir? | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maquinista, dependiente, mecanógrafo, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? | ¿Está ahora sin empleo? | CLAVE (Para uso de la oficina censal) | ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | No. de orden en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si de ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Angel Angel Díaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usando en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, 3ro peón, cosechador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como cosecha de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en otro empleo?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si don no puede trabajar en marcha las razón enseguida	No. de orden en la hoja de la familia	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Prater y Perez Monserrate	hermana			H	B	50	C C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															51
52					Cuevas y Cora Eduardo	cuñado			V	Col	50	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguno							52
53					Capeaty Prater Teresa	sobrina			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Zapatero	Taller de Zapatería						53
54					Cruz Carbuela	alojada			H	Col	22	D	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							54
55					Cruz y Feliciano Pedro	alojado			V	Col	11	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							55
56					Martinez y Prater Irma F	sobrina			V	Col	3 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							56
57		47	58		Quesada y Martinez Amado	Jefe		H	V	Col	25	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		mecanico	Central de Yabucoa		Sí	No			57
58					Orsillo de Quesada Ana R	esposa			H	Col	18	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							58
59					Quesada y Orsillo Victor M	hijo			V	Col	3 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							59
60					Martinez y Gonzalez Ana	madre			H	B	54	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							60
61					Quesada y Martinez Josefina	hermana			H	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							61
62					" y Martinez Estrella	hermana			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							62
63					Martinez y Perez Teresa	prima			H	Col	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							63
64		48	59		Ruiz y Castro Angelina	Jefe		H	B	46	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							64
65					Ruiz Maria Providencia	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3	30			Sí		ninguna							65
66					Lahey y Martinez Julio	alojado			H	Col	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguno							66
67		47	60		Montes y Claudio Norberto	Jefe		H	V	Col	29		no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Zapatero	Taller de Zapatería						67
68		52	61		Cuello y Soler Maria	Jefe		H	V	Col	56	C C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							68
69					Cuello Maria	Hija			H	Col	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Casa Privada		Sí	No			69
70					" Anastasia	Hija			H	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Costurera	Casa Privada		Sí	No			70
71					" Jose	Hijo			V	Col	25	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguno							71
72					" Victoria	Hija			H	Col	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							72
73					" Cruz Maria	Hija			H	Col	1 4/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							73
74					Lopez y Martinez Gaspar	alcalde			H	B	47	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguno							74
75					Cruz y Cardona Pedro	alojado			V	Col	37	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empacadora	Central de Yabucoa		Sí	No			75
76	Abril 3	5	62		Cardona Juan	Jefe		H	V	Col	38	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empacadora	Central de Yabucoa		Sí	No			76
77					Familia Franco	esposa			H	Col	2[illegible]	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							77
78		54	63		Vazquez y Santana Julio	Jefe		H	V	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Peon	Central de Yabucoa		Sí	No			78
79					Santana y de la Santa Carmen	madre			H	Col	64	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							79
80					Vazquez y Santana Julia	hermana			H	Col	19	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							80
81					Perez y Velazquez Victoriano	sobrino			V	Col	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							81
82					Cruz y Velazquez Angel	sobrino			V	Col	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							82
83					Cruz y Velazquez Isabel	sobrina			H	Col	2 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							83
84					Perez y Velazquez Guadalupe	sobrino			V	Col	1 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							84
85					Arias y Velazquez Concepcion	sobrina			H	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Sirvienta	Casa Privada		Sí	No			85
86		53	64		Rivera y Portalatin	Jefe		H	V	Col	52	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Mayordomo	Central de Yabucoa		Sí	No			86
87					Medina y Rabanales Antonia	esposa			H	B	25	C C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							87
88					Rivera y Torres Concepcion	madre			H	Col	56	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							88
89					Rivera Veronica	hermana			H	Col	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							89
90					Rivera Juana	hermana			H	Col	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna							90
91					Rivera Emilio	hermano			V	Col	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguno							91
92					Solivan y Rivera Andres	sobrino			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguno							92
93					Solivan y Rivera Hipolito	sobrino			V	Col	6	6	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							93
94					Soliva y Rivera Gerardo	sobrino			V	Col	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							94
95					Pacheco y Rivera Concepcion	Sobrina			V	Col	4 6/12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							95
96					Torres y Rivera Pedro	primo			V	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguno							96
97					" y Rivera Juana	prima			H	B	12	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno							97
98					Martinez y Rivera Leonor	prima			H	Col	11	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguno							98
99		54	65		Cruz y Ortiz Rosendo	Jefe		H	V	Col	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Operador Mecanico	Central de Yabucoa		Sí	No			99
100		55	66		Cuello y Jimenez Santos	Jefe		H	V	Col	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Recogedor	Central de Yabucoa		Sí	Sí	1	50	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nacion. estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23— Para todas las personas.
Cols. 7 y 8— Para jefes de familias solamente.
Col. 14— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20— Para todas las extranjeras.
Col. 21— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24— Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26— Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27— Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 4 A

209

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Miguel Angel Reyes, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino vecinal	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela (bien sea pública o privada) en algún momento desde el 1 de septiembre de 1929	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ord. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1			57	66	Selma y Nunez Casimiro	Jefe	A		V	B	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		Agricultor	Propio			Sí	No				1
2					Dededa y Medina Teodora	esposa			M	B	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									2
3					Medina Pedro	cuñado			V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna	Agricultor	Propio			Sí	No				3
4					Medina Felicita	cuñada			H	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		ninguna									4
5			58	67	Eduardo y Gonzalez Ramon	Jefe	A		V	Cf	76	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Propio			Sí	No				5
6					Gonzalez de Ramos Eugenia	esposa			H	Cf	73	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									6
7					Silva y Gonzalez Maria M.	alojada			H	Cf	76	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									7
8					Gonzalez Maria	alojada			H	Cf	82	C	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									8
9			59	68	Colon Federico Mercado	Jefe	A		V	Cf	74	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Zapatero	Taller de Zapatero	1928	E		Sí	No				9
10			60	69	Berrios y Valdes Juan	Jefe	A		V	Cf	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Maquinista	Central Mercedita	21	E		Sí	No				10
11					Luque y Rodriguez Dominga	esposa			H	Cf	28	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									11
12					Valdes y Luque Cecilia	hija			H	Cf	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									12
13					" y Luque Julia M.	hija			H	Cf	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									13
14					" y Luque Carmen M.	hija			H	Cf	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									14
15					" y Luque Ramon	hijo			H	Cf	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguno									15
16			61	70	Lopez y Reyes Trinidad	Jefe	A		V	Cf	75	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Central Mercedita	1918	E		Sí	No				16
17					Ramos y Vazquez Jacinta	esposa			H	Cf	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									17
18					Ramos y Cotto Ramona	hija			V	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									18
19					" y Vazquez Maria M.	hija			H	Cf	19	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									19
20					" y Vazquez Teresa	hija			H	Cf	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									20
21					" y Feliciano Salvador	sirviente			H	Cf	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguno									21
22					" y Vazquez Andres	cuñado			V	Cf	26	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cargador	Tercenista	18	E		Sí	No				22
23					" y Vazquez Concepcion	cuñada			H	Cf	17	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									23
24			62	71	Lugo y Garcia Isabel	Jefe	A		V	B	60	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Capataz	Central Mercedita	1918	E		Sí	No				24
25					Acosta Feliciano Julia	esposa			H	B	37	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		ninguna									25
26					Lugo y Rivera Feliciano E.	hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		ninguno									26
27					" y Rivera Jorge A.	hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		ninguno									27
28					" y Rivera Arsenio	hijo			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									28
29					" y Rivera Jose M.	hijo			V	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									29
30					" y Rivera Isabel A.	hija			V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									30
31					Tadeo Julia	sirvienta			H	Cf	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		Sirviente	Casa Particular	1917	E		Sí	No				31
32			63	72	Morales y Vazquez Isabel	Jefe	A		V	B	37	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cargador	Finca de Caña	1917	E		Sí	Sí	4	12		32
33					Solero y Feliciano Ramona	esposa			H	Cf	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									33
34			64	73	Montalvo y Santiago Gregorio	Jefe	A		V	B	38	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cargador	Finca de Caña	1917	E		Sí	No				34
35					Gonzalez y Santiago Carmen	esposa			H	Cf	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									35
36					Morales y Gonzalez Juana	hija			H	Cf	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									36
37					" y Gonzalez Cesario	hijo			V	Cf	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									37
38					" y Gonzalez Maria	hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									38
39			65	74	Figueroa y Cancio Jose	Jefe	A		V	Cf	48	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Zapatero	Taller de Zapatero	1917	D							39
40					Cruz y Ramos Matilde	Madre			H	Cf	60	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									40
41					Morales y Ramos Elena	hermana			H	Cf	30	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									41
42					Rodriguez Eduardo	alojado			V	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		Empacador	Central Mercedita	1918	E		Sí	No				42
43			66	75	Brandon y Leidy Rafael	Jefe	A		V	Cf	68	CC	no	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico	X3	30	1	X	No		Obrero Mecánico	Central Mercedita	1918	E		Sí	No				43
44					Lopez y Bailey Concepcion	esposa			H	Cf	57	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									44
45					Erba y Lopez Clementina	alojada			H	Cf	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									45
46					" y Lopez Agustina	alojada			H	Cf	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									46
47			67	76	Julia y Rosado Enrique	Jefe	A		V	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Maquinista	Central Mercedita	1918	E		Sí	No				47
48					Santos y Torres Benita	esposa			H	B	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		ninguna									48
49					Julia y Santos Enrique	hijo			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		ninguno									49
50					" y Santos Delia	hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí		ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 5, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Patillas — Ciudad ó pueblo Patillas (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo, de la municipalidad.)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro del renglón, los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Miguel Vega Rios, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (no ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	Si sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla U.S. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE	SIN EMPLEO: Número de semanas durante esta persona estuvo sin empleo durante el año	Parte ahora sin empleo	CLAVE	Si dos empleados ordinarios generalmente han estado sin empleo	No asiste a la escuela de 5 a 20 años
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
51				Julia Sotomayor (Angela) Nn	hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna									51
52				Julio y Sotomayor Nn	hijo			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno									52
53		28	77	Cruz y Burgos Romualdo	jefe	1	A	H	C	45	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	jornalero	Finca de caña		6	no					53
54		6	78	Blackwood y Santos José	jefe	1	A	V	B	46	C	no	Sí	Maine	Maine	Maine		00			Sí	ninguno	Cultivo de caña		6	no					54
55				Nn y Blackwood Dna	esposa			H	B	46	C	no	Sí	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz		X5			Sí	ninguna									55
56				Blackwood y Nn Lucy	hija			H	B	16	S	Sí	Sí	New York	Maine	Santa Cruz		5			Sí	ninguna									56
57				y Snow Egbert	hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Maine	Santa Cruz					Sí	ninguno									57
58				y Snow Wilbur	hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Maine	Santa Cruz					Sí	ninguno									58
59				y Snow Mercedes	hija			H	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Maine	Santa Cruz					Sí	ninguna									59
60				Ivy Igoe Anderson	hija			V	B	0	9	Sí		Puerto Rico	Maine	Santa Cruz					Sí	ninguna									60
61				Vargas y Fernandez Felipa	esposa			H	C	34	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	costurera	Casa Propia		6	no					61
62				Vargas y Burgos Julia	hijastra			H	C	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna	Casa Propia		6	no					62
63		27	77	Fernandez y Fernandez Abel	jefe	1	A	V	B	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	Finca de caña		6	no					63
64				Rivera Nn Higinia	esposa			H	B	34	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									64
65				Fernandez y Rivera Juana	hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguna									65
66				y Rivera Pedro	hijo			H	B	3	S	no		New York	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	ninguno	Casa Propia		6	no					66
67				Valentin y Cruz Ana	entenada			H	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	jornalero	Finca de caña		6	no					67
68				Cruz Nn Segunda	hermana			H	C	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	domestica	Casa Propia		6	no					68
69		7	80	Fernandez y Castro Juan	jefe	1	A	V	B	46	C	no	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3	30	1	X	no	no	agricultor	Finca de caña		6	no				69
70				Nieves Nn Fernandez Juanita	esposa			H	B	42	C	no	Sí	Puerto Rico	España	España		X3	30	0		no		ninguna								70
71				Fernandez y Nieves Angel	hijo			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					X	no	Sí	ninguno								71
72				y Nieves Gregorio	hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					X	no	Sí	ninguno								72
73				y Nieves Francisco	hijo			V	B	10	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					X	no		ninguno								73
74				Cuello Nieves	yerno			H	C	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	jornalero	Finca de caña		6	no					74
75				Progresso Nieves	suegra			H	C	47	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									75
76				Noble y Galarza Cecilio	jefe	1	A	V	C	40	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	Finca de caña		6	no					76
77		28	82	y Rivera Carmen	hija			H	C	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									77
78				Emilio y Progreso Francisco	suegra			H	B	77	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									78
79				Nieves y Emilio Manuel	cuñado			V	B	43	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	Finca de caña		6	no					79
80				Cristina Nieves	jefe	1	A	V	C	37	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	labrador	Finca de caña		6	no					80
81		23	82	Soto y Catron Flora	esposa			H	C	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									81
82				Vazquez y Soto Laguna	hijastra			H	C	[illegible]		no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					[illegible]	ninguna									82
83				Nn Isabel	abogada			H	C	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									83
84				Ramos y Noguera Juana	abogada			H	C	23	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguna									84
85				Rivera y Colon Rafael	abogado			V	C	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									85
86				Garcia y Colon Cesar	jefe	1	A	V	C	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	agricultor	Finca de caña		6	no					86
87		28	83	Nn Rivera Pedro	hermano			V	C	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									87
88				Nn Nn Jose	cuñado			V	C	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					no	ninguno									88
89		28	84	Feliz y Acosta Eugenio	jefe	1	A	V	C	32	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	agricultor	Finca de caña		6	no					89
90		28	85	Rivera Feliciano Roman	jefe	1	A	V	B	30	C	no	Sí	España	España	España	Español	30	30	V	X	Sí	no	agricultor	Finca de caña		6	no				90
91				Rodriguez de Rivera Carmen	esposa			H	B	25	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					X	Sí	Sí	ninguna								91
92				Rivera y Rodriguez Carmen	hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3	30	1	X	Sí	Sí	ninguna								92
93				y Rodriguez Raul	hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3	30	1	X	Sí	Sí	ninguno								93
94				y Rodriguez Rivera	hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3	30	1	X	Sí	Sí	ninguno								94
95				y Rodriguez Ramon	hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	España	Puerto Rico		X3	30	1	X	Sí	Sí	ninguno								95
96				y Rodriguez Rafael	hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	España	Puerto Rico								ninguno								96
97				Rodriguez Marcelina	cuñada			H	B	33	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna								97
98				Cabrera Laura	sirvienta			H	C	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Cocinera	Casa Privada	6	0	6	E	Sí	No	98
99				Rivera Cabrera Pablo	abogado			H	C	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		ninguno								99
100		77	86	Feliz y Colon Candelaria	jefe	1	A	H	C	50	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Lavandera	Propia Casa	8	4	6	E	Sí	No	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar grados o título social o técnico social (Columnas 15, 16, 17, 20)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para casas de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas personas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas de quienes contestan cinco "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 5 A — 210

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Miguel Angel Diez, Enumerador.

	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9	Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18	Col. 19	Col. 20	Col. 21	Col. 22	Col. 23	Col. 24	Col. 25	Col. 26	Col. 27	Col. 28	
	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
1					Juan Diez	abogado			V	Cf	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Fogonero	Central de Aguas	18	E	Sí	no				1
2		78	87		Labory y Figueroa Medin	Jefe	1	H	V	Cf	39	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				2
3		79	88		Morales y Morales Jose	Jefe	1	H	V	B	60	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Capataz	Central de Caña	18	E	Sí	no				3
4					Morales y Morales Luis	Hijo			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Comerciante detal	Pulpería	4940	E	Sí	no				4
5		80	89		Berrios Sofia	Jefe	1	H	H	Cf	38	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Propia Casa	8304	E	Sí	Sí	4	10		5
6		81	90		Cruz y Cruz Clemente	Jefe	1	H	V	B	88	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Contratista	Central de Caña	1118	E	Sí	no				6
7					Cruz y Lagas Francisca	Madre			H	B	65	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Costurera	Propia Casa	3614	E	Sí	no				7
8					Cruz y Morales Ulpiano	primo			V	B	41	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Finca Propia	1790	E	Sí	Sí	12	40		8
9		84	91		Silva y Silva Felix	Jefe	1	H	V	B	24	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Capataz	Central de Caña	1718	E	Sí	no				9
10					Caporte y Alvarez Lucadio	esposa			H	Cf	23	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								10
11					Silva y Caporte Juana	hija			H	[illegible]	3[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								11
12					Silva y Caporte Jose M.	hijo			H	B	7[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								12
13					Reyes y Caporte Eleuterio	suegro			V	Cf	48	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				13
14					Reyes y Caporte Francisco	cuñado			H	Cf	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								14
15					Reyes y Caporte Maria	cuñada			H	Cf	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								15
16		83	92		Silva y Mares Juan	jefe	1	H	V	B	37	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Barbero	Social Mulatos	1[illegible]	E	Sí	Sí	1	32		16
17					Rosalia y Burgos Andrea	esposa			H	Cf	40	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								17
18		84	93		Rodriguez [illegible]	jefe	1	H	V	Cf	60	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Trabajador	Central de Caña	1018	E	Sí	no				18
19					[illegible] y Burgos Juana	esposa			H	Cf	58	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								19
20		85	94		Burgos Manuel	jefe	1	H	V	B	38	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				20
21					Silva Celso	abogado			H	B	36	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Central de Caña	1118	E	Sí	no				21
22					[illegible]	abogado			V	B	73	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Contratista	Caña de Azucar	1118	E	Sí	no				22
23		86	95		Figueroa y Colon Encarnacion	jefe	1	H	V	Cf	39	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				23
24					Cordero y Vazquez Manuel	esposo			H	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								24
25	Calle 4				Figueroa y Medina Adolfo	Hijo			H	[illegible]			no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								25
26	Camino Juan Martin				[illegible]	Hijo			H	[illegible]					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												26
27					[illegible]	Hijo			H	[illegible]					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												27
28					[illegible]	Hijo			H	[illegible]					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												28
29					[illegible]	[illegible]			V	[illegible]			no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna							29
30		96			Cabo Eduardo	Jefe	2	H	V	B	43	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Zapatero	Taller de Zapatos							30
31					Lopez y [illegible] Carmen	esposa			H	B	18	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								31
32					Lopez y Diaz Jose	cuñado			V	B	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	Sí	2	3		32
33		97			Torres y Cabrera Felipe	Jefe	3	H	V	Cf	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Agricultor	Finca de Caña	1W	E	Sí	Sí	1	4		33
34					Cruz y Cruz [illegible]	esposa			H	Cf	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								34
35		87	98		Rios Jose	Jefe	1	H	V	B	40	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				35
36					Delgado de Jesus Pedro	esposo			H	Cf	73	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								36
37		88	99		Rivera y Castro Jose	Jefe	1	H	V	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				37
38					Santiago y Febres Julia	esposa			H	Cf	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								38
39					Flores de Santiago Julia M.	Abuela			H	Cf	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								39
40		89	100		Colon y Febres Eladio	Jefe	1	H	V	Cf	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Guarda Minas	Central Mulatos	1[illegible]	E	Sí	no				40
41					Nunez y Franco Maria de la Cruz	esposa			H	Cf	40	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								41
42					Colon y Nunez Eladio	hijo			V	Cf	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								42
43					——— y Nunez Isidro	hijo			V	Cf	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								43
44					——— y Nunez Josefa Maria	hijo			V	Cf	1[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna								44
45		90	101		Gaston [illegible]	Jefe	1	H	V	Cf	50	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carpintero	Central de Caña	1[illegible]	E	Sí	no				45
46					Castro Emma	esposa			H	B	18	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	ninguna								46
47		107			Medina y Medina Rafael	Jefe	2	H	V	B	27	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				47
48			3		Lopez y Rivera Agustin	Jefe	3	H	V	Cf	23	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				48
49					De Jesus Catalina	esposa			H	Cf	19	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	ninguna								49
50					Ramos y Figueroa Luciano	Hermano			V	Cf	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				no	Labrador	Finca de Caña	1W	E	Sí	no				50

abril 4

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales no anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. Miguel Angel Reyes, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Quítense niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Granja propia ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clave	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente para una persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Hace ahora cinco años estaba usted empleado?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26				
51					De Jesus Isabel	suegra			H	Cf	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							51
52					Rodriguez de Jesús Paulina	abogada			H	Cf	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							52
53			104		Vazquez y Glez Luis	Jefe	H	17	V	Cf	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			53
54					Colón y Ramos Domitila	madre			H	Cf	47	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							54
55					Febres y Abril Arnaldo	hermano			V	Cf	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							55
56			23		Reyes Jesus	Jefe	H	17	V	Cf	36	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			56
57					Rivera Veronica	esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							57
58					Vazquez y Rivera Simón	abogado			V	Cf	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							58
59			103		Febres y Reyes Celso	Jefe	H	17	V	Cf	37	CC	No	No	Puerto Rico	Islas Canarias	Puerto Rico		X3	V4		X	No	No	Recaudador	Finca de caña			Si	No			59
60					Rivera y Rivera Carmen	esposa			H	Cf	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							60
61					Sandoz y Rivera Juana	abogado			H	Cf	31	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							61
62					y Rivera Jesús	abogado	H		V	Cf	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							62
63			107		Febres y Rodriguez Faustino	Jefe	I	17	I	B	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			63
64					Delgado Juana	esposa			H	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							64
65					Febres y Delgado Narciso	hijo			V	B	16	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							65
66					y Delgado Ramon	hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							66
67					y Delgado Bartolina	hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							67
68					y Delgado Juan	hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							68
69			108		Delgado y Ramos Alejandro	Jefe	V	17	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			69
70					Ramos y Lopez Angelina	madre			H	B	58	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							70
71					Delgado y Ramos Angela	hermana			V	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalera	Finca de caña			Si	Si	1	37	71
72					y Ramos Justo	hermano			V	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			72
73					Ramos y Ramos Carlota	hermana			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							73
74					Delgado y Febres Carmen	sobrina			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							74
75			105		Torres y Tiffant Francisco	Jefe	9	17	V	Cf	52	V	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Recaudador	Finca de caña			Si	No			75
76					y Tiffant Marcos	hermano			V	B	14	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							76
77			106		Febres y Diaz Celso	Jefe	10	17	V	C	27	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			77
78					Ramos Jesus	Abogado			V	B	27	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			78
79			111		Vargas y Vega Ramon	Jefe	11	17	V	Cf	73	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Agricultor	Finca de caña			Si	No			79
80					Ramos de Vargas Rebecca	esposa			H	Cf	50	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							80
81					Ramos y Figueroa Pedro	Jefe	12	17	V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			81
82					Acosta y Ramos Sofia	esposa			H	B	23	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Cocinera	Casa particular			Si	No			82
83					Ramos y Rivera Guillermo	casado			V	Cf	24	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							83
84					y Ramos Nicolas	cuñado			V	Cf	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							84
85					Torres y Ramos Ramon	Jefe	13	17	V	B	22	C	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			85
86					Juan Francisco	Abogado			V	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			86
87					Torres y Vega Jose	Jefe	14	17	I	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			87
88					Morales y Torres Margarita	esposa			H	Cf	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							88
89					Vazquez y Morales Isabel	abogada			H	Cf	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							89
90			109		Ramos y Ramos Pedro	Jefe	15	17	V	Cf	76	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			90
91					Ramos y Acosta Celso	Abogado			V	Cf	19	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			91
92					y Figueroa Alejandro	abogado			V	Cf	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			92
93					Torres Isabel	abogada			V	Cf	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			93
94			110		Febres Gerardo	Jefe	16	17	V	Cf	33	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jornalero	Finca de caña			Si	No			94
95					Ramos y Ramos Rodolfo	esposo			H	Cf	17	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							95
96					Cotto y Torres Ramon	hijo			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							96
97					Torres y Gonzalez Rebeca	hermana			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							97
98					Vazquez y Ramos Benita	casada			H	Cf	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							98
99			112		Cruz y Diaz Eugenio	Jefe	17	17	V	Cf	21	CC	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de caña			Si	No			99
100					Cruz y Bolker Rafaela	esposa			H	B	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 18, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias unicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 6 A

211

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Miguel Angel Díaz, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad y pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó de padre, ó hijo, ó madre, ó hijo político	POSESIÓN: Casa alquilada ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) durante el año, ó viudo(a), ó divorciado(a)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina censadora)	¿Si don ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. enumerado en la tabla de física	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1					Colón y Báez Jesús	hijo			H	C of	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									1
2			118		Cortés Alfonso	Jefe	1	H	V	C of	35	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				2
3					Cora y Báez Amara	hijo			H	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									3
4					Báez y Ríos Julia	esposa			H	B	68	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									4
5					Colón y Báez María	abuela			H	C of	8	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna									5
6			91	119	Báez y Ríos Julio	Jefe	1	H	V	C of	36	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carretero	Cabal de Caña		M	E	Sí	No				6
7			92	120	García y Fumadas Jorge	Jefe	1	H	V	C of	39	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguno	Cabal de Caña		M	E	Sí	No				7
8			93	121	Borages y Medina Miguel	Jefe	1	H	V	B	24	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				8
9					y Medina Eugenio	hermano			V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				9
10					y Medina Jose	hermano			V	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				10
11					y González Manuel	padre			V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				11
12					Angel Arturo	hijo			V	B	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				12
13			94	122	Pérez y Cora Benito	Jefe	1	A	V	C of	47	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				13
14			95	123	Rivera Joaquina	Jefe	1	A	V	C of	37	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				14
15					Ramos y Lopez Felicita	esposa			H	C of	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									15
16					Rivera y Ramos Mariano	hijo			V	C of	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									16
17					——— y Ramos Mariano	hijo			V	C of	9	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									17
18					——— y Ramos Norberto	hijo			H	C of	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									18
19					y Ramos Catalino	hijo			V	C of	1½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									19
20			96	124	Pérez Pablo	Jefe	1	A	V	C of	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	Sí	30			20
21					Rivera Jacinta	esposa			H	B	24	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									21
22					Pérez y Rivera Santiago	hijo			V	C of	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									22
23			125		Pérez Benedicto	Jefe	2	A	V	C of	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				23
24			126		Cruz de Sánchez Flor	Jefe	3	A	V	C of	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tejedora	Cabal de Caña		M	E	Sí	No				24
25					Colón de Cruz Mercedes	esposa			H	C of	62	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									25
26			127		Prato y Cruz Enrique	Jefe	4	A	V	D	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Tejedora	Cabal de Caña		M	E	Sí	No				26
27					Cruz y Figueroa Remigio	Padre			H	C of	58	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									27
28			128		Berríos Justino	Jefe	5	A	V	C of	72	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				28
29					Santiago Cecilia	esposa			H	C of	64	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									29
30					Berríos y Santiago Pablo	hijo			V	C of	26	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	Sí	2	30		30
31					——— y Santiago Domingo	hijo			V	C of	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									31
32					——— y Santiago Edwardo	hijo			H	C of	20	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									32
33					——— y Santiago Leandro	hijo			V	C of	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Carretero	Cabal de Caña		M	E	Sí	No				33
34					——— y Santiago Juana	hija			H	C of	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									34
35					Pagan y Cruz Rubén	yerno			V	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				35
36					Melgo de Elena	yerna			H	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									36
37					Berríos y Vazquez Jerónimo	nieto			V	C of	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno									37
38					Pagan y Berríos Dolores	nieta			H	C of	1½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									38
39					Delgado y Berríos Vicente	hijo-nieto			V	C of	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									39
40			129		Caporal y Montalvo Justo	Jefe	6	A	V	C of	79	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				40
41					Pérez Eufemia	esposa			H	C of	25	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									41
42					Caporal y Pérez Celia	hija			H	C of	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									42
43					——— y Pérez José	hijo			V	[illegible]	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									43
44					——— y Pérez Carmelo	hijo			V	[illegible]	0	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									44
45			130		González Eulogio	Jefe	7	A	V	C of	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				45
46					Lebrón Esther	esposa			H	B	27	CC	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									46
47					González y Lebrón Angel	hijo			V	[illegible]	3½	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									47
48			97	131	Delgado Avilés Cruz Cándido	Jefe	1	A	V	C of	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				48
49					Martínez de Delgado Juana	esposa			H	C of	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									49
50					Delgado y Martínez Emilio	hijo			V	C of	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de Caña		M	E	Sí	No				50

Carmen Juan Martín

al 15

abuelo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para uno de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéste solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo — Barrio Juan Martin — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930. Miguel Vogot Díaz Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, de 10 años de edad en adelante (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or N. T. (A) | Country (B) | No. Code (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial hecho, aun cuando, trabajador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria, negocio o lugar donde trabaja en esta fábrica, mina, etc. (23) | CLASE. Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: Trabajo habitual, aunque esté sin trabajo en el momento del censo (25) | (Estén o no trabajando) (26) | CLAVE (27) | (Si dan no trabajo, cuántas semanas trabajaron en el año 1929) (28) | No. de orden en la hoja de la Casa | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 7 A — 212

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Miguel Angel Ruiz, Enumerador.

	Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. O niñas nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, hipotecada o alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico	Naturalizado	Habla Día (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercantil, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE Para uso de la oficina solamente	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1		102	143		Davila y Febres Bautista	Jefe		A	V	B	50	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	Central de Yabucoa	7	E	Si	No					1
2					Roman y Vargas Eufemia	esposa			H	B	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										2
3					Burgos y Febres Cipriano	abuelo			V	Cf	87	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		jornalero	Central Mercedita	7	E	Si	No					3
4					Cotto y Perez Francisca	viuda			H	Of	73	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										4
5					Morales y Vargas Maria	viuda			H	Of	[illegible]	[illegible]	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										5
6					Febres y Benitez [illegible]	[illegible]			V	Cf	[illegible]	[illegible]	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								6
7					[illegible] y Perez [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]								7
8					Santiago y Febres Eduvigis	abuela			H	Cf	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		ninguna										8
9		104	145		Berrios y Santiago Matias	Jefe		A	V	Cf	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		jornalero	Finca de Cana	11	E	Si	No					9
10					Millan y Morales Matilde	esposa			H	B	28	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										10
11					Berrios y Negron Luciano	hijo			V	Cf	19	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		sabador	Finca de Cana	11	E	Si	No					11
12					[illegible] y Millan Jose M.	hijo			V	[illegible]	17	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										12
13					[illegible] y Millan Nicolas	hijo			V	[illegible]	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		ninguna										13
14					[illegible] y Millan Gerardo	hijo			V	[illegible]	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										14
15					[illegible] y Millan Carmen M.	hija			H	Cf	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										15
16					[illegible] y Millan Cirilo	hijo			V	Cf	2	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										16
17		105	146		Lopez Gonzalez Gervasio	Jefe		A	V	B	42	C	no	Si	Puerto Rico	España	Puerto Rico				43	30		no		sabador	Finca de Cana	11	E	Si	No					17
18					Ruiz y Morales Teodoro	abuelo			V	B	20	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		jornalero	Central de Yabucoa	8	E	Si	No					18
19		106	147		Cintron y [illegible] Carmen	Jefe		A	V	[illegible]	47	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		jornalero	Central de Yabucoa	8	E	Si	No					19
20					Morales y Santana Luis	abuelo			V	Cf	87	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		jornalero	Central de Yabucoa	8	E	Si	No					20
21					Rivera y Rivera Ermenegildo	abuelo			V	B	70	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		jornalero	Central de Yabucoa	8	E	Si	No					21
22		107	148		Laguna y Santana Nicolas	jefe		A	V	Cf	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	Central Mercedita	6	E	Si	No					22
23					Laguna y [illegible] Isabel	esposa			H	Cf	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Lavandera	Central Mercedita	6	E	Si	No					23
24		108	149		Berrios y Santiago Francisco	Jefe		A	V	Cf	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		enfermero	Central Mercedita	11	E	Si	Si	2	2			24
25					Ramos y [illegible] Secundina	esposa			H	Cf	31	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		ninguna										25
26					Berrios y Ramos Alejandro	hijo			V	Cf	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		ninguna										26
27					[illegible] y Ramos Jorge	Hijo			V	[illegible]	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										27
28		109	150		Rodriguez Luis	jefe		A	V	Cf	75	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		mecanico	Central Mercedita	6	E	Si	No					28
29					Laureano y Burgos Isola	esposa			H	B	70	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										29
30	Abril 7	110	151		Cotto y Morales Cesar	Jefe		A	V	B	48	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		capataz	Finca de Cana	11	E	Si	No					30
31					Franquis y Cotto Francisca	esposa			H	B	64	C	no	no	Puerto Rico	Islas Canarias	Puerto Rico				X	D	no		ninguna										31
32					Cotto y Franqui Cruz	hija			H	B	37	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										32
33					[illegible] y Franqui Augusto	hijo			V	B	16	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		jornalero	Central de Yabucoa	12	E	Si	No					33
34					[illegible] y Franqui Cecilio	hijo			V	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		ninguna										34
35					Rivera y Cotto Ayala Adela	nieta			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										35
36					[illegible] y Cotto Ana Luisa	nieta			H	B	[illegible]	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										36
37					[illegible] y Cotto Angel Ramon	nieto			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										37
38					[illegible] y Cotto Francisco	nieto			H	B	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										38
39					Martinez y Franqui Adela	abuela			H	B	33	S	no	No	Puerto Rico	España	Puerto Rico				X	3	30	1	si	no	costurera	Casa Propia	11	E	Si	No					39
40					Morales y [illegible] Natividad	abuelo			H	B	72	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										40
41		111	152		Acevedo y Taboy Santiago	jefe		A	V	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	Central de Yabucoa	9	E	Si	No					41
42					Taboy de Acevedo Beatriz	esposa			H	B	27	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										42
43					Acevedo y Taboy Ramona	hija			H	B	13	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										43
44					[illegible] y Taboy Carmen	hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										44
45					[illegible] y Taboy Santiago	hijo			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										45
46					[illegible] y Taboy Jose de Jesus	hijo			V	B	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										46
47					[illegible] y Martinez Luis M.	hijo			V	B	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna										47
48					Acevedo y Acevedo Providencia	sobrina			H	Cf	14	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		Costurera	Propia Casa	11	E	Si	No					48
49		112	153		Ruiz y Morales Tomas	Jefe		A	V	Cf	72	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		trabajador	Central de Yabucoa	11	E	Si	No					49
50					Morales de Ruiz Casimira	esposa			H	Cf	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no		ninguna										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pp; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Miguel Angel Diaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado(a) durante el año 1929 (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Native W. T. (A)	Country (B)	No. Insert (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marmolero, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: Trabajo habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí / No (25)	¿Está ahora sin empleo? Sí / No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
51					Ruiz y Morales Carmelo	Jefe			V	Cas	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					" " Severiano	Hijo			V	Cas	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					" " Rafael	Hijo			V	Cas	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54					" " Ana	Hija			H	Cas	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55					" " Ramona	Hija			H	Cas	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					" " Irene	Hija			V	Cas	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					Figueroa y Parra Eugenio	alojado			H	Sep	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
58					Figueroa y Parra Justo	alojado			V	Sep	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59		113	154		Rivera y Hernandez Isidro	Jefe		A	V	Sep	30	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60					Roman y Mercado Flora	Hija			H	Sep	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61					" y Francano Margot	Hija			H	Sep	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62					" y Francano Mercedes	Hija			H	Sep	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
63					Fernandez y Vidal Francisco	madre			H	Sep	52	V	no	no	Puerto Rico	Islas Canarias	Puerto Rico		X3	VH	I	1.° Jun	no	ninguna										63
64		114	155		Lopez y Santiago Manuel	Jefe		A	V	Sep	27	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65					Figueroa Dolores	esposa			H	Sep	23	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					Rodriguez y Toledo	alojado			V	Cas	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67		115	156		Vega y Figueroa Gumersindo	Jefe		A	H	Cas	37	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68					Quiñones y Vega Flora	Hija			H	Cas	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69					" y Vega Eduardo	Hijo			V	Cas	17	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70					Estrada y Vega Eustaquio	Hijo			V	Cas	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71					" y Vega Ceferina	Hija			H	Cas	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					Fernandez y Diaz Georgina	alojado			V	Cas	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					" Carlos	alojado			V	Cas	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74		116	157		Cedeño Ruperto	Jefe		A	V	Cas	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					Feliciano de Cedeño Adela	esposa			H	Sep	23	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					Cedeño y Feliciano Mario	hijo			H	Cas	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					Cedeño y Feliciano Julio	hijo			H	Cas	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78					Cedeño y Rodriguez Jose	hijo			V	Cas	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79					" y Rodriguez Francisco	hijo			V	Cas	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					Silva y Rivera Serena	nuera			H	Sep	59	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					Ruiz Camargo	alojada			H	Cas	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																81
82		117	158		Febres y Morales Inocencio	Jefe		A	V	Cas	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
83					" y Vega Virginia	esposa			H	Cas	17	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84					Ramos y Febres Marcial	primo			V	Cas	21	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
85					Rivera y Febres Rosita	alojada			H	Sep	24	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86					Acevedo y Rivera Virginia	alojada			H	Cas	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87					" y Rivera Maria	alojada			H	Cas	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88					" y Rivera Catalina	alojada			H	Cas	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89		118	159		Cedeño Ramon	Jefe		A	V	Cas	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					2 Jun	no	mecanico	Central de Yabucoa		Sí	no				89
90					Rodriguez y Cedeño Emilio	Hijo			V	Cas	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					1.° Jun.		ninguna										90
91					Tapia y Cedeño Mariana	Madre			H	Cas	60	V	no	no	Puerto Rico	España	Puerto Rico		V3	3	I	1.° Jun.	no	Cocinera	Casa Privada		Sí	Sí	4	15					91
92					Vargas Evarista	alojada			H	Cas	12	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										92
93		119	160		Rodriguez y Martinez Rafael	Jefe		A	V	Sep	55	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Capataz	Central de Yabucoa		Sí	no				93
94					Lopez y Morales Celestina	esposa			H	Cas	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										94
95					Rodriguez y Lopez Carmen	hija			H	Sol	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										95
96					" Lopez Saturnina	hija			H	Sol	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										96
97					" Lopez Ramon	hijo			V	Sol	13	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna										97
98		120	161		Quintero Vicente	Jefe		A	V	Cas	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	mecanico	Central de Yabucoa		Sí	no				98
99					Ortiz de Quintero Maria	esposa			H	Cas	36	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna										99
100					Lopez y Solis Facundo	alojado			H	Cas	19	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna										100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias asentadas.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas asentadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hace los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 5 A — 213

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Miguel Angel Diaz, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día, desde sept. 1, 1929? (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacido en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (18A) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | Está ahora sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27) | Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28) | No. orden en la hoja de finca (28) | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, Miguel Angel Díaz Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, pagada ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de línea
51		136	177		Santiago y Fuentes José	Jefe	1	A		V	C of	77	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Cosechador Peón	Central de Azucar	18	E	Sí	No			51
52		137	178		Colón y Cintrón Erasmo	Jefe	1	A		V	B	40	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Labrador	Finca fruta menor	11	E	Sí	No			52
53		138	179		Rivera y Rivera Evangelo	Jefe	1	A		V	B	35	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			53
54					Gonzalez y Rivera Dracopa	esposa				H	B	37	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								54
55					Gomez y Gonzalez Angela	hija				H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna								55
56					y Gonzalez Juan	hijo				V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								56
57					-by Gonzalez Eugenia	hija				H	B	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								57
58					-by Gonzalez Juana	hijo				V	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								58
59					-by Gonzalez Ramon	hijo				V	B	1	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								59
60					Nieves y Gonzalez Juan	alojado				V	B	18	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			60
61					-by Gonzalez Francisca	alojada				H	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		ninguna								61
62					Gonzalez y Rivera Leocadio	cuñado				V	B	45	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			62
63					Gonzalez Vicente	alojado				V	C of	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								63
64		139	180		Delgado y Arroyo Francisco	Jefe	1	P	X	V	B	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			64
65					Castro de Delgado Marcelina	esposa				H	B	27	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								65
66					Delgado y Castro Jesus	hija				H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								66
67					-y Castro Virginia	hija				H	B	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								67
68					Castro y Arroyo Saturnino	alojado				V	B	18	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			68
69		140	181		Febres y Arteaga Carmela	Jefe	1	P	X	H	B	45	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sí	Cosechera	Cosechadora	11	E	Sí	No			69
70					Martinez y Febres Eleno	hijo				V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Sí	Cosechador	Finca de caña	11	E	Sí	No			70
71					-by Febres Francisca	hija				H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								71
72					-y Febres Pedro	hijo				H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								72
73					Fernandez y Rivera Felicita	suegra				H	C of	53	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								73
74		141	182		Lopez y Casanova Flor	Jefe	1	A		V	B	34	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Superintendente	Hacienda	15	E	Sí	No			74
75					Rodriguez Segundo	alojado				V	B	26	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Superintendente	Hacienda	15	E	Sí	No			75
76					Rodriguez Salvador	alojado				V	B	21	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Superintendente	Hacienda	15	E	Sí	No			76
77		142	183		Lopez y Febres Juan	Jefe	1	A		V	C of	50	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí		Superintendente	Hacienda	15	E	Sí	No			77
78		143	184		Delgado y Lopez Petra	Jefe	1	P	X	V	B	49	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								78
79					-y Delgado Delgado Adolfo	hijo				V	B	19	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								79
80					-y Delgado Salvador	hijo				V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								80
81					-y Delgado Juana	hija				H	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								81
82					Delgado y Lopez Emiliano	hermano				V	B	21	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			82
83		144	185		Vazquez y Vazquez Segundo	jefe	1	P	X	V	B	22	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			83
84					Delgado de Vazquez Rosario	esposa				H	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								84
85					Cabrera y Delgado Gregorio	hijo				V	B	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			85
86		145	186		Morales Segundo	jefe	1	P	X	V	B	38	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			86
87					Cruz Inocencio	alojado				V	B	27	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			87
88					Morales Ramon	hermano				V	C of	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			88
89		146	187		Vazquez Inocencio	jefe	1	P	X	V	C of	50	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			89
90					Ortiz y Rivera Maria	esposa				H	C of	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								90
91					Rivera y Ortiz Pablo	hijo				V	C of	20	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			91
92					-y Ortiz Saturnino	hijo				V	C of	15	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			92
93					-y Ortiz Mauricio	hijo				H	C of	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		ninguna								93
94					Ramos y Rivera Federico	nieto				V	C of	5	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								94
95					-y Rivera Pedro	nieto				V	C of	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								95
96					-y Rivera Victor	nieto				V	C of	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								96
97					Jiménez y Domingo Lorenzo	nieto				V	C of	12	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						ninguna								97
98					Jiménez Angel	yerno				V	B	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			98
99		147	188		Amaro y Lilés Conrado	Jefe	1	P	X	V	C of	43	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			99
100					Amaro y Tirado Margarita	hija				V	C of	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Labrador	Finca de caña	11	E	Sí	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: En vez abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20 y 24—Para todas las varones.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente por "Sí" o "No".
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa (Yabucoa) — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 9 A — 214

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930. Miguel Angel Diaz, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó camino, núm.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: Trabajo habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: Está sin trabajo esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
				Amaro y Fernández Tomás	Jefe			H	Cf	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna				Sí					1
				" Fernández Jerónima	Hija			H	Cf	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna				Sí					2
				" Rivera Francisca	hermano			V	B	63	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña	1918	E	Sí	Sí	3	5		3
				Alberto y Figueroa Cristobal	Jefe	A		V	B	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Capataz	Central Azucarero	1918	E	Sí	no				4
	148	189		" y Figueroa Blasina	Hermana			H	B	24	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									5
				" y Figueroa María	hermana			H	B	13	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									6
				" y Figueroa María Ana	hermana			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									7
				Rodriguez Pedro	Jefe	A		V	Cf	28	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña	1918	E	Sí	no				8
	149	190		Feliciano " Sofía	esposa			H	B	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									9
				Colón y Mella Juan	abogado			V	B	31	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna				Sí	no				10
				" Celia	abogado			H	Cf	26	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									11
				" Ernesto	Hijo	A		H	Cf	10		no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									12
	150	191		Caporali Hermana	niña			V	Cf	11		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									13
				Landrau y García José	abogado			H	B	37	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									14
				" Celia	abogado			H	Cf	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									15
				Manzot Conrado	abogado			H	Cf	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	ninguna									16
				Manzot Cecilia	abogado			H	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									17
	151	192		Gerardo y Padilla Regina	Jefe	A		H	B	55	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña			Sí	no				18
				Arroyo Arroyo Alberto	hijo			V	B	22	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña			Sí	no				19
				" y Arroyo Angel	hijo			V	B	14	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									20
				" y Arroyo Luis	hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									21
				" y Arroyo Francisco	hijo			V	C	5	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									22
	152	193		Salgado Díaz Ramón	Jefe	A		V	Cf	42	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña			Sí	no				23
				Ramón Juana	esposa			H	B	38	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									24
				Figueroa y Ramón Paulina	nieta			H	Cf	4	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									25
				Carrera Catalina	abogada			H	Cf	8	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									26
				Cepeda y Ramón Catalina	abogada			V	Cf	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	jornalera	Finca de Caña			Sí	no				27
	153	194		Rolón y Ruiz Emilio	Jefe	A		V	Cf	27	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									28
				" de Rolón Mónica	esposa			H	Cf	20	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña			Sí	no				29
				" y Ruiz Julio	cuñado			V	Cf	10		no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Jornalero	Finca de Caña			Sí	no				30
				Figueroa y Ramos Domingo	Jefe	A		V	B	26	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Capataz									31
	154	195		Nieves Adelina	esposa			H	Cf	25	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									32
				Figueroa y Nieves Cayetano	hijo			H	Cf	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña			Sí	no				33
				Rolón Castro	Jefe	A		V	Cf	30	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									34
	155	196		Figueroa Fortunado	esposa			H	Cf	18	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Labradora	Finca de Caña		N	Sí	no				35
				Rolón y Vega Mercedes	madre			H	B	47	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									36
				Rolón Narciso	hermano			H	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Yagrumo de Caña		NE	Sí	no				37
				Rolón Antonio	hermano			V	B	25	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NW	Sí	no				38
				Nobles Carmelo	hermano			V	B	[redacted]	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NW	Sí	no				39
				Zamberle y Frey Eduardo	Jefe	PA		V	Cf	30	C	no	no	Puerto Rico	Francia	Francia						Sí	1917	12	1	no	ninguno						40
				Pelet Suzanna	esposa			H	Cf	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									41
				Zamberle y Pelet Roberto	hijo			V	B	7	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguno									42
				Rodriguez Rafael	abogado			H	Cf	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NE	Sí	no				43
				Arroyo Feliciano	Jefe	PA		V	B	30	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NE	Sí	no				44
	157	198		Arroyo Clemente	hermano			V	B	23	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NE	Sí	no				45
				Arroyo Ramón	hermano			V	B	16	S	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NW	Sí	no	3	7		46
				Arroyo María	hermana			H	B	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NW	Sí	no				47
				Rojado Concepción	abogado			V	B	35	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Jornalero	Finca de Caña		NE	Sí	no				48
	158	199		Torres Cecilia	Jefe	PA		V	Cf	33	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	Agricultor	Finca Propia		NW	D			8		49
				Lazo Candelaria	esposa			H	Cf	20	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						no	ninguna									50
				Rivera y Lazo Juana	hija			V	Cf	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna									

Col. 9 — Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10 — Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12 — Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20 — Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24 — Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7 — Propia ..... P; Alquilada ..... A

Col. 8 — Libre ..... L; Hipotecada ..... H

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22 — Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 — Para jefes de familias solamente.
Col. 18 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21 — Para todas las extranjeras.
Col. 21 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24 — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930, Miguel Angel Diaz Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia o alquilada (7) | Si propia, con hipoteca o libre (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Casado(a) más de una vez (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A | B | C | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, molestia, publicación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente.) (27) | ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28) | Número en la tabla de fisco | |
|---|---|---

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo Utuado (pueblo) — Barrio Juan Martin — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 10 A — 215

Enumerado por mí este día 9 de abril, 1930. Miguel Angel Diaz, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, soltero, viudo, ó divorciado	EDUCACIÓN: No incluya lo relativo a colegio ni cursos por correspondencia. Sabe leer. sup.	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente o es persona sin ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		171	213		Feliu y Pacheco Pedro	Jefe	A		V	Cof	47	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Capataz	Finca de caña	11	18	E	Si	no			1
2					Garcia Paula	esposa			H	Cof	38	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									2
3					Pacheco Eugenia	hermana			V	Cof	37	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labradora	Finca de caña	11	11	E	Si	no			3
4					Pacheco y Cesto Leandro	sobrino			H	Cof	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno									4
5					— Alberto Felipa	sobrina			H	Cof	12	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									5
6		172	214		Nuñez y Lopez Florencio	Jefe	A		V	Cof	45	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Capataz	Finca de caña	11	11	E	Si	no			6
7					Alicea Juana	esposa			H	Cof	45	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									7
8					Soler Sebastian	abogado			V	Cof	15	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno									8
9		173	215		Soler y Gonzalez Ramon	Jefe	A		H	Cof	38	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno									9
10					Castro y Soler Juana	hija			H	Cof	17	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labradora	Finca de caña	11	11	E	Si	no			10
11					— y Soler Pedro	hijo			V	Cof	15	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			11
12		174	216		Medina Luciano	Jefe	A		V	B	37	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			12
13					Ramos Cesárea	esposa			H	Cof	33	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									13
14					Medina y Ramos Adelina	hija			H	[illegible]	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									14
15					— y Ramos Pablo	hijo			V	[illegible]	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									15
16					— y Ramos Natividad	hija			V	[illegible]	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									16
17					Del Valle Rodulfo	abogado			V	B	30	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			17
18		175	217		Cruz Juana Ramos	Jefe	A		V	Cof	70	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajadora	Finca de caña	11	11	E	Si	no			18
19					Montezuma Eugenia	esposa			H	B	30	CC	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									19
20					Cruz y Castro Vicente	hijo			V	Cof	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguno									20
21					— y Montezuma Ramon	hijo			V	Cof	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									21
22					— y Montezuma Pedro	hijo			V	Cof	6	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									22
23					— y Montezuma Manuel	hijo			V	Cof	2	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									23
24					— y Montezuma Mercedes	hija			H	Cof	3	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									24
25					Cabrera Isaac	abogado			V	B	60	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			25
26					Cruz Felipe	abogado			V	Cof	57	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Trabajador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			26
27		176	218		Delgado Manuel	Jefe	A		V	B	70	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			27
28					Echevarria Abraham	abogado			V	Cof	32	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			28
29					Echevarria Juan	abogado			V	Cof	60	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			29
30	Abril 10				Figueroa Ramon	abogado			V	Cof	37	C	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no		Abril 10	30
31					Rodriguez Juan	abogado			V	[illegible]	[illegible]	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			31
32					Santos Agustin	abogado			V	Cof	19	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			32
33					Vazquez Ignacio	abogado			V	Cof	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			33
34					Del Valle Rodulfo	abogado			V	Cof	31	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			34
35					Santiago Tomas	abogado			V	Cof	65	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			35
36					Echevarria Mariano	abogado			V	Cof	16	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			36
37					Figueroa Prudencio	abogado			V	Cof	18	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			37
38		177	219		Delgado Tomas	Jefe	P	X	V	B	32	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Agricultor	Finca de tabaco	11	11	V	Si	no			38
39					Caporte Eugenia	esposa			H	Cof	26	CC	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									39
40					Delgado y Caporte Ramona	hija			H	Cof	10	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									40
41					— y Caporte Eugenia	hija			H	Cof	11	S	Si	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									41
42					— y Caporte Rafael	hijo			V	Cof	8	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									42
43					— y Caporte Ladys	hija			H	[illegible]	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									43
44					— y Caporte Juan	hijo			V	[illegible]	[illegible]	S	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno									44
45					Rodriguez Eugenio	abogado			V	Cof	29	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			45
46					Echevarria Julian	abogado			V	Cof	28	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			46
47					Morales Santiago	abogado			V	Cof	30	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			47
48					Morales Manuel	abogado			V	Cof	18	S	no	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			48
49					Colon Pablo	abogado			V	B	14	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			49
50					Rosado Francisco	abogado			V	B	64	S	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de caña	11	11	E	Si	no			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 5 y 6—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que no sean una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan contestado como "Si" en Col. 26.

11—6986

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se llevan los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-8 — Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930, Miguel Angel Diaz — Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad o pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó del cónyuge | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (10 años ó más) | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.): Solo ó M. T. | Casado | No vivo | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, sastrería, plantación de tabaco | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (No escriba en esta columna.) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en este ocupación indicada? Sí ó No | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No | CLAVE: Para uso de la oficina solamente | ¿No tiene empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la toldo de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930. Miguel Angel Díaz, Enumerador.

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 11 A

216

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Casa alquilada o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde el 1 de marzo de 1929?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria o negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos respuestas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1		188	231		Ríos Tendrio	Jefe	A		V	Col	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				1
2					Cordero Pío	abogado			V	Col	45	V	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				2
3		189	232		Rivera Cascado	Jefe	A		V	Col	40	3	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Obra Construcción	1831	E	Sí	no				3
4					Delgado Juan	abogado			V	B	31	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Carpintero	Obra Construcción	1681	E	Sí	no				4
5		190	233		Guzmán Emilio	Jefe	A		V	B	54	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Finca de Caña	VIW	E	Sí	Sí	5	16		5
6					Guzmán Secundino	hijo			V	B	20	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				6
7					Correa Ambrosio	abogado			V	Col	16	3	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				7
8					Delgado Juan	abogado			V	Col	18	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Conserje	Casa Privada	1896	E	Sí	no				8
9		191	234		Ruiz Tapia	Jefe	A		V	B	30	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				9
10	abril 11				Pedrera Rosporta	esposa			H	Col	22	C	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									10
11		192	235		Land Francisco	Jefe	A		V	B	35	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	mecánico	Central Mercedita	1861	E	Sí	no				11
12					Fernández de David Estefanía	esposa			H	Col	33	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									12
13					David y Fernández Juan	hijo			V	Col	17	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									13
14					" y Fernández Rosaura	hija			H	Col	11	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									14
15					" y Fernández Elena	hija			H	Col	7	3	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									15
16					Jiménez Pascual	sobrino			H	B	11	3	Sí	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									16
17					Vargas Catalina	hermana			H	Col	19	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Costurera	Casa Privada	1896	E	Sí	no				17
18		193	236		Cruz Salomón	Jefe	A		V	Col	30	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Central de Aguirre	1831	E	Sí	no				18
19		194	237		Fuentes Enrique	Jefe	A		V	Col	33	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Fabricante de Tabaco	Tabaco en rama	1171	E	Sí	no				19
20					Tejedo de Fuentes Guillermina	esposa			H	B	17	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									20
21					Fuentes y Tejedo Ricardo	hijo			V	B	3	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									21
22					" y Tejedo Rogelio	hijo			V	B	2	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									22
23					" y Tejedo Edgardo	hijo			V	B	1	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									23
24					" y Tejedo Arturo	hijo			V	B	1	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									24
25					Lozada Juana	soltera			H	B	20	V	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									25
26					Lozada Flores Teresa	casada			H	B	15	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									26
27		195	238		Flores Jesús	Jefe	A		V	Col	34	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Central de Aguirre	1831	E	Sí	no				27
28					Flores de Flores Ramona	esposa			H	Col	20	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									28
29					Flores y Lozano Angel	hijo			V	Col	6	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									29
30					" y Lozano Manuel	hijo			H	Col	4	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									30
31					" y Lozano Julio	hijo			H	Col	3	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									31
32					Cruz Sabina	Sirviente			H	Col	15	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirviente	Casa Privada	1896	E	Sí	no				32
33		196	239		Lozada Eulogio	Jefe	A		V	B	32	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Tendero de Bodega	Central de Aguirre	1171	E	Sí	no				33
34					Lozada Pedro A.	hijo			V	B	6	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									34
35					Lozada Concepción	padre			H	B	67	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									35
36					Lozada Cecilia	hermana			H	B	36	D	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	ninguna									36
37					Cortijo Vicenciado	Sirviente			H	Col	18	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirviente	Casa Privada	1896	E	Sí	no				37
38					Melendez Antonio	abogado			V	B	18	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Central de Aguirre	1818	E	Sí	no				38
39		197	240		Flores Sergio	Jefe	A		V	B	40	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Mayordomo	Central de Aguirre	1821	E	Sí	no				39
40					Flores de Flores Carmen	esposa			H	B	22	C	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									40
41					Flores y Muriel Luis D.	hijo			V	B	12	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									41
42					" y Muriel Carmen	hija			H	B	13	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									42
43					" y Muriel Catalina	hija			H	B	10	3	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	ninguna									43
44					" y Muriel José A.	hijo			V	B	8	3	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									44
45					" y Muriel Harry	hijo			V	B	3	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									45
46					" y Muriel Sergio	hijo			V	B	2	3	no		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna									46
47					Antonia Evarista	Sobrina			H	Col	20	3	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Sirviente	Casa Privada	1896	E	Sí	no				47
48					Ramos Ignacia	Cuñada			H	B	20	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Costurera	Casa Privada	1896	E	Sí	no				48
49		198	241		Ramos Ramón	Jefe	A		V	B	18	3	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				49
50					Ruiz Dorotéo	abogado			V	Col	25	3	no	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Jornalero	Central de Aguirre	1818	E	Sí	no				50
		199	242		Sabina Vicente	Jefe	A		V	Col	60	3	no	no	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							no	Labrador	Finca de Caña	VIW	E	Sí	no				

Cambiado a Juan

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia o inquilinos.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 11 de abril, 1930. Miguel Angel Diaz, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (tal como aparece en la calle) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Persona de 10 años de edad ó más que sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hasta en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A | B | C | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí / No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28) | ¿Si sin ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de línea | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote municipalidad, ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio San Matías — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-1A

Hoja No. 2 A — 217

Enumerado por mí este día 1 de ____, 1930, ____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó adquirida	POSESIÓN: Si propia, casa libre de gravamen hipotecario	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir inglés	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si fue ocupada, cuántas personas la estaban con empleo?	Número en la tabla de fincas	
1		1	1		Rebeldon Usaday Rodriguez Cleda	Jefe	P		H	B	63	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								1
2					Rodriguez Rebeldon Matias	Hijo			V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca Caña	V.H.W	C	Si	No					2
3					Rodriguez Rebeldon Cesarina	Hija			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									3
4		2	2		Burgos Juan	Jefe	P		V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca Caña	V.H.W	C	Si	No					4
5					Rodriguez y Burgos Maria	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna									5
6					Burgos y Rodriguez Saturnino	Hijo				B	12		No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna	Escuela								6
7					Burgos y Rodriguez Geraldo	Hijo			H	B	8		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									7
8					Burgos y Rodriguez Virginia	Hija			H	B	15		No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna									8
9					[illegible]	[illegible]																											9
10					[illegible]	[illegible]			H																								10
11					[illegible]	[illegible]																											11
12					[illegible]	[illegible]																											12
13					[illegible]	[illegible]																											13
14					[illegible]	[illegible]																											14
15					[illegible]	[illegible]																											15
16					[illegible]	[illegible]																											16
17					[illegible]	[illegible]																											17
18					[illegible]	[illegible]			H																								18
19					[illegible]	[illegible]																											19
20					[illegible]	[illegible]																											20
21					[illegible]	[illegible]					28																						21
22					[illegible]	[illegible]			H																								22
23					[illegible]	[illegible]																											23
24					[illegible]	[illegible]																											24
25					[illegible]	[illegible]																											25
26					[illegible]	[illegible]			H																								26
27					[illegible]	[illegible]																											27
28					[illegible]	[illegible]																											28
29					[illegible]	[illegible]																											29
30					[illegible]	[illegible]																											30
31					[illegible]	[illegible]																											31
32					[illegible]	[illegible]			H																								32
33					[illegible]	[illegible]			H																								33
34					[illegible]	[illegible]			H																								34
35					[illegible]	[illegible]					3																						35
36					[illegible]	[illegible]			H		49																						36
37					[illegible]	[illegible]																											37
38					[illegible]	[illegible]			H		23																						38
39					[illegible]	[illegible]																											39
40					[illegible]	[illegible]			H																								40
41					[illegible]	[illegible]																											41
42					[illegible]	[illegible]			H																								42
43					[illegible]	[illegible]			H																								43
44					[illegible]	[illegible]																											44
45					[illegible]	[illegible]																											45
46					[illegible]	[illegible]																											46
47					[illegible]	[illegible]			H																								47
48					[illegible]	[illegible]																											48
49					[illegible]	[illegible]			H																								49
50					Rodriguez Chacon [illegible]	[illegible]																											50

Censo para Mayo

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para ningún artículo a no ser aquí o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 19)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esos asientos "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hacen asientos como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 12 A B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Si asistió a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M.T. (A)	Country (B)	Re-lived (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	¿Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en un oficio, profesión ó negocio (recurso)? Sí o No (25)	¿Está ahora sin trabajo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si dos empleados, cuántos meses ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																51
52																																52
53																																53
54		11	11				X																								54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59							X																									59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83							X																									83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90							X																									90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97							X																									97
98																																98
99																																99
100																																100

Abril 1930

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa

Ciudad ó pueblo Estación I. R. Lugo

(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín

Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-28

Hoja No. 8 A

218

Enumerado por mí este día 1 de , 1930, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	Granja propia o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) inmediatamente	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o en los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Adorno Pintos Riverso	Hijo			M	Cb	11	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
2					Adorno Pintos Leonardo	Hijo			M	Cb	9	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												1
3					Adorno Pintos Ramón	Hijo			M	Cb	7	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												2
4					[illegible]	Hijo			M	Cb	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												3
5					[illegible]	Hijo			M	Cb	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												4
6		19	19		Colón [illegible]	Jefe		X	M	Cb	72	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												5
7					[illegible]	Hija			F	Cb	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												6
8					[illegible]	Hijo			M	Cb	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												7
9		20	20		Medina [illegible]	Jefe		X	M	Cb	59	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												8
10					[illegible]	Nieto			M	Cb	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												9
11					[illegible]	[illegible]			F	Cb	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												10
12					[illegible]	[illegible]			F	Cb	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												11
13		21	21		[illegible]	Jefe		X	M	Cb	41	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												12
14					[illegible]	Hijo			M	Cb	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												13
15					[illegible]	Hijo			M	Cb	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												14
16					[illegible]	[illegible]			M	Cb	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												15
17					[illegible]	[illegible]			F	Cb	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												16
18		22	22		Morales [illegible]	Jefe		X	M	Cb	41	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												17
19					[illegible]	[illegible]			F	Cb	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												18
20					[illegible]	[illegible]			F	Cb	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												19
21					[illegible]	[illegible]			F	Cb	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												20
22		23			[illegible]	Jefe		X	M	Cb	50	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												21
23					[illegible]	[illegible]			F	Cb	48	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												22
24					[illegible]	[illegible]			F	Cb	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												23
25					[illegible]	[illegible]			M	Cb	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												24
26					[illegible]	[illegible]			M	Cb	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												25
27					[illegible]	[illegible]			F	Cb	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												26
28		24			[illegible]	Jefe		X	M	Cb	45	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												27
29					[illegible]	[illegible]			F	Cb	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												28
30					[illegible]	[illegible]			F	Cb	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												29
31					[illegible]	[illegible]			M	Cb	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												30
32					[illegible]	[illegible]			M	Cb	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												31
33					[illegible]	[illegible]			F	Cb	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												32
34					[illegible]	[illegible]			M	Cb	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												33
35					[illegible]	Abuelo		X	M	Cb	70	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												34
36					[illegible]	[illegible]			F	Cb	20	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												35
37		25			Sánchez [illegible]	Jefe		X	M	Cb	32	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Central Juncal	E	Sí	No				36
38					[illegible]	[illegible]			F	Cb	30	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								37
39					[illegible]	[illegible]			F	Cb	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												38
40					[illegible]	[illegible]			F	Cb	8	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												39
41					[illegible]	[illegible]			F	Cb	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												40
42					[illegible]	[illegible]			F	Cb	4	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												41
43					[illegible]	[illegible]			F	Cb	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												42
44		27	27		Rosa Victoriano	Jefe		X	M	Cb	40	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero								43
45					[illegible]	[illegible]			F	Cb	38	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								44
46					[illegible]	[illegible]			F	Cb	18	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												45
47					[illegible]	[illegible]			F	Cb	16	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												46
48					[illegible]	[illegible]			F	Cb	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												47
49					[illegible]	[illegible]			F	Cb	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												48
50					Rodríguez [illegible]	[illegible]			F	Cb	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												49
																													50

Camino Juan Martín

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 15, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las mujeres casadas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales no exista una respuesta en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mujeres "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio [illegible] — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 13 2 B

Enumerado por mí este día Abril 2 de ____, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc., casa, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de orden de la casa en la vista (3)	Número de orden de la familia en la vista (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Solo en H.T. (A)	Casado (B)	No leen (C)	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	¿Está sin empleo esta persona ahora? Sí ó No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (E)	¿Si don empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden de la vista de la casa (28)	
51					Bonet Morales Juan	Jefe			H	B	38	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					Marrero de la Cruz Juan	Jefe			H	B	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				52
53		28	28		Rodolfo de Morales Juan	Jefe	P	X	H	B	71	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				53
54					Morales de Hernandez Julia	Esposa			H	B	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				54
55					Persona rang. y blanca, 1 varón	Jefe			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				55
56					Morales Hernandez	Hijo			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				56
57		29	29		Bueno Galban Antonio	Jefe	P	X	H	B	47	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				57
58					Amaro de Bueno Lucia	Esposa			H	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				58
59					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				59
60					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				60
61					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				61
62		30	30		[illegible] Rivera Ignacio	Jefe	P	X	H	B	35	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				62
63					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				63
64					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				64
65					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				65
66					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				66
67					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				67
68		31	31		[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				68
69					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				69
70					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				70
71					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				71
72					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				72
73					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				73
74					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				74
75					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				75
76					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				76
77					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				77
78					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				78
79					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				79
80					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				80
81					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				81
82		32	32		[illegible] de la Cruz	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				82
83					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				83
84					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				84
85					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				85
86					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				86
87					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				87
88		33	33		[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				88
89					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				89
90					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				90
91					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				91
92		34	5		Rosa Mendez Ana	Jefe		X	H	B	60	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				92
93					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				93
94					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				94
95					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				95
96					Flores Rosa	Hija			M	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				96
97					Figueroa Geraldino	Hija			M	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				97
98		35	36		Cruz Saturnino	Jefe	P	X	H	B	72	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				98
99					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				99
100					[illegible]	[illegible]			[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]																				100

PALABRAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas nativas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que tengan empleo regular que desempeñan en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para las personas de 16 años de edad o más.
Col. 27—Para todas las personas que no tengan empleo regular que desempeñan en Col. 22.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Distrito — (Anote municipio, y en ciudad, ó pueblo, Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, cualesquiera líneas, donde se hayan asentado. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-24

Hoja No. 14 — 2 A

219

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930, Mercedes Cintrón — Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marmolero, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, pantalón de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28										
1					Cruz y [illegible]				H	[illegible]																																	1
2					[illegible]																																					2
3					[illegible]																																					3
4					[illegible]																																					4
5					[illegible]																																					5
6					Cruz y [illegible] Irizarry	Hija			H	[illegible]																																	6
7					[illegible]																																					7
8			36	37	Rodriguez y Torres Rosalado	Jefe	1	X	M	B	55	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Cañicultor		Fincas [illegible]													3	8
9					Cesareo Rodriguez [illegible]	Esposa			M	[illegible]	41	C	10	8	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	9
10					Rodriguez y Rivera Apolonia	Hija			M	B	25	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																											10
11					Rodriguez y Rivera [illegible]	Hijo			M	B	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																											11
12					[illegible]																																					12
13					[illegible]																																					13
14					[illegible]																																					14
15					Nieva [illegible]	Alojado			M	B	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																											15
16			37	38	Rivera y Feliz Ramón	Jefe	1	P	X	B	25	33	C	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Cañicultor		Fincas [illegible]														16
17					[illegible]	Esposa			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											17
18					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											18
19			38	39	[illegible]	Jefe	1	X	M	B	67	33	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]										Capataz		Finca Caña													19
20					Lopez de Santiago y Amaro [illegible]	Esposa			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	20
21					Rodriguez Santiago [illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	21
22					Rivera y de Santiago [illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	22
23					[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	23
24					[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	24
25					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																											25
26			39	40	Delgado y Irizarry Ursula	Jefe	1	X	M	B	22	22	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Cañicultor		Fincas [illegible]														26
27					Feliz Herrera Paula	Esposa			M	[illegible]	27	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	27
28					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											28
29					[illegible]	Hijo			M	B	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]										Ninguna															29
30					[illegible]	Hijo			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											30
31					[illegible]	Hijastro			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											31
32			41		Lebron y Feliz Ramón	Jefe	2		M	B	26	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Cañicultor		Fincas [illegible]														32
33					[illegible]	Esposa			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]										Ninguna		[illegible]														33
34					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											34
35			42		Delgado Rosa [illegible]	Jefe	1	X	F	B	56	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	35
36					Lebron y Rosa [illegible]	Esposo			M	[illegible]	32	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna																	36
37					[illegible]				F	B	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											37
38					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											38
39					[illegible]	Hija			F	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]										Ninguna																	39
40					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											40
41					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											41
42					[illegible]				F	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											42
43					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											43
44			41	43	Diaz y Fontana Ygnacio	Jefe	1	X	M	B	33	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Cañicultor		Fincas [illegible]														44
45					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											45
46					Rivera Diego	Alojado			M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											46
47			42	44	Fuerte y Torres [illegible]	Jefe	1	X	M	B	60	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Cañicultor		Fincas [illegible]														47
48					[illegible]				M	[illegible]	[illegible]	C	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																											48
49					Fuentes y Rivera [illegible]	Hijo			M	B	24	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Capataz		Casa [illegible]														49
50					Fuentes y Rivera [illegible]	Nieto			M	[illegible]	3	C	10	10	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguna		Mas [illegible]														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se asentó una respuesta en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente por otra entidad "X" en Col. 26.
Col. 27—Para todas las personas que fueron asentadas como "SI" en Col. 26.

Municipalidad Mabucoa Ciudad ó pueblo Mabucoa P R Cuadro
(Anote nombre, si es entidad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47
DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO
DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930
POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-8X Hoja No. 14 8 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Mercedes Cintrón Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad o pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O incluyanse niños nacidos de spués de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó el quilada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): Suizo or R. F. (A) | Country (B) | Religion (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Ingles? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación? Si o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No (27) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28) | ¿Si con empleo, cuántos meses durante los estados sin empleo? (29) | No. de orden en la visita de la familia (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aibucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio ... — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la calle, donde se hayan los edificios. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. 5 A — 220

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930, ... Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó hipotecada (7)	Posesión: Siempre casa libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el lugar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.) (A, B, C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Ciudadanía, etc.: Naturalización (20)	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc. (22)	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en estas columnas.) (D)	Ocupación e industria: Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25)	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26)	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente) (E)	Sin empleo: Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja de finca (28)	
1					Morales y Fortuño Juan	Hijo			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					Morales y Fortuño Josefina	Hijo			H	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3					Morales y Fortuño Manuel	Hijo			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										4
5		50	52		Pagan y Rivera Ursula	Jefe	1		M	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										6
7					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										7
8					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										8
9					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										9
10		55	57		Castro Vda de Sanchez Juana	Jefe	1	P	M	B	68	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11					Sanchez y Castro Rodolfo	Hijo			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12		56	58		Morales y Velazquez Isidoro	Jefe	1	P	H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Finca caña		C	Sí	Sí						12
13					Andino de Morales Teresa	Esposa			M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					Morales de Santiago Juan de Dios	Hijo			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15					Santiago y Morales Carmen	Nieta			M	B	2	S	No		Puerto Rico																		15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										16
17					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										18
19					Rodriguez [illegible]	[illegible]			[illegible]																										19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										22
23					Ruiz y Medina Leandro	Hijo	1	P	H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										25
26					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										26
27					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										27
28					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										29
30					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										31
32					Morales Trujillo [illegible]	Esposa			M	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Carpintero	Casa		C	Sí	No						32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										34
35					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										35
36					Morales de Alfaro [illegible]	[illegible]	1	P	[illegible]																										36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										39
40		63	65		Ruiz Joaquin	Jefe	1	P	V	B	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca caña		C	Sí	No						40
41					Morales Tomasa	Esposa			M	B	41	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42					Morales Maria	Hija			M	B	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										44
45					Cruz [illegible]	[illegible]			[illegible]																										45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										46
47					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										49
50					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										50

Abrio 9

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para nación, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba ésa abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para 9°-as las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Llenar todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Arrabal) (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 7-8

Hoja No. 15 B

Enumerado por mí este día 5 de ____, 1930, Manuel Pabón, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la vivienda en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada | Granja propia, ó alquilada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir | Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Num. de M. T. | Country | No. Indiv. | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos | Naturalización | Habla Inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mecanógrafo, dependiente, aserrador, etc. | INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, molestia, plantación de tabaco | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un negocio de su propiedad? Sí o No | ¿Está ahora esta persona a sueldo? Sí o No | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. | ¿Si con sueldo, cuántos empleados tiene en su negocio la semana antes de contestar? | Número en la hoja de datos | |
|---|---|---

Municipalidad [illegible] Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 16 5 A

221

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], *Enumerador.*

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en el orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o en Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase del trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está sin trabajo esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente. (E)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja de la casa (28)	
1					Montejurra [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																1
2						[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																2
3						[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																3
4																																				4
5						[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																5
6						[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																6
7																																				7
8						[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																8
9					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																9
10					[illegible]																															10
11					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																11
12		23	75		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																12
13																																				13
14					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																14
15					[illegible]																															15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																16
17																																				17
18						[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																18
19																																				19
20					[illegible]																															20
21		25	77		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																21
22					[illegible]																															22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																23
24																																				24
25		26	71		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																25
26					[illegible]																															26
27																																				27
28																																				28
29					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																29
30					[illegible]																															30
31																																				31
32					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																32
33																																				33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																34
35																																				35
36					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																36
37		28			[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																37
38					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																38
39																																				39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																40
41		22	82		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																41
42																																				42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																43
44																																				44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																46
47																																				47
48					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																49
50					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para aquellas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla Ciudad ó pueblo Aguadilla Pueblo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Juan Matías Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 70-11

Hoja No. 16 B

Enumerado por mí este día Abril 5 de , 1930, Mercedes Extrón , Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Casado/da, viudo/da, divorciado/da, ó soltero	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde el 1 de sept. 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleador, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cuando esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	27	28	
51					Cintrón Hernandez Tomas	Esposa			H	C	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					[illegible]	[illegible]			H	C	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					[illegible]	[illegible]			H	C	1	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55		12	15		[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]																57
58					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]																58
59					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]																59
60					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]																60
61		12	14		[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]															8	61
62					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C			[illegible]	[illegible]	[illegible]																62
63		15	17		Ramos Guadalupe	Jefe			H	C	30	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64					[illegible]	Esposa			H	C	31	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																65
66		16	18		Bautista Dias	Jefe			H	C	[illegible]	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67					Sagardy Monjay	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68		22	24		Sandoz Tomas	Jefe			H	C	[illegible]	C	Yes	Yes	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															9	68
69					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																69
70					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																70
71		88	90		Medina Jose	Jefe			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					[illegible]	Esposa			H	C	[illegible]	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74			91		Encarnación [illegible]	[illegible]	2		H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																75
76					Carlos Manuel	Hijastro			H	C	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77		89	92		Cayetano Cedeño	Jefe			H	C	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10	77
78					[illegible]	[illegible]			H	C	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					[illegible]	[illegible]			H	C	14	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																81
82					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																82
83					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																83
84					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																84
85					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																85
86					[illegible]	[illegible]			H	C	2	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																86
87					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																87
88		12	15		Morales Eduardo	Jefe			H	C	80	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																89
90					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																90
91					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																91
92					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																92
93		9	[illegible]		[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																93
94					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																94
95					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																95
96					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																96
97					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																97
98					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																98
99					[illegible]	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																99
100		92	95		Cocas Ulises Fuentes	[illegible]			H	C	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
En una dirección, escriba número de la casa, nombre de la calle, número de apartamento, si lo tiene (Columnas 2, 3, 4, y 5)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguadilla — Ciudad ó pueblo Aguadilla Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 17 A

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930. [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir?	¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	
1					Cruz y Cocas Luciana	hija			H	[illegible]	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							21	[illegible]							1
2					Cruz y Cocas Luciana	Esposa			H	[illegible]	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	[illegible]							2
3					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	2	S	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							3
4					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	5	S	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							4
5					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	1	S	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							5
6		12	12		Cruz y Morales Rafael	Jefe	1	P	H	[illegible]	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	Agricultor	Finca Tabaco		8	Sí	No			6
7					Morales de Cruz Antonia	Esposa			H	[illegible]	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	Ninguna							7
8					Cruz y Morales Concepción	Hija			H	[illegible]	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							8
9					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	2	S	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								Ninguna							9
10					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	1	S	No		Puerto Rico	[illegible]	[illegible]								[illegible]							10
11		12	97		[illegible]	[illegible]	1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							11
12		12	98		Cruz Victoriano	[illegible]	1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							12
13					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							13
14					Cruz [illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							14
15					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							15
16					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							16
17					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							17
18					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							18
19					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							19
20					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							20
21					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							21
22					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							22
23					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							23
24					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							24
25					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							25
26		97	100		Cruz Cristóbal Manuel	Jefe	1	P	H	B	41	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	Agricultor	Finca Tabaco						11	26
27					Cruz de Cruz Segunda	[illegible]			[illegible]	[illegible]	31	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							27
28					Cruz y [illegible] Ramón	[illegible]			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	Ninguna							28
29					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	Ninguna							29
30					[illegible]	[illegible]			H	[illegible]	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]							30
31					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							31
32					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							32
33					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							33
34					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							34
35					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							35
36		12	12		[illegible]	[illegible]	1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							36
37					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							37
38					[illegible]	Esposa			[illegible]	[illegible]	35	C	[illegible]	[illegible]	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							20	Ninguna							38
39					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							39
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							40
41					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							41
42					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							42
43					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							43
44					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							44
45					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							45
46					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							46
47					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							47
48					Cruz Victoriano	Jefe	1	P	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							48
49					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							49
50					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]							50

Camino Vieja

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Mabucoa Ciudad ó pueblo Mabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 17 B

Enumerado por mí este día 7 de ..., 1930, E. Escalera Cartagena Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, alquilada o hipotecada (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Estado o M.T. (A)	Ciudad (B)	No. Condado (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hasta Cd. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mercadeo, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún oficio, profesión o negocio? Sí o No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí o No (E)	CLAVE Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la hoja de línea
51		102	106		Burgos Escandial	Jefe			M	B	65	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				51
52		102	107		Santos Lorenza	Hija			F	B	22	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						52
53		102	108		Cintron Aurelia	Hijo			M	B	20	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						53
54					Figueroa Evangelina	Esposa			F	B	25	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						54
55		105	109		Cintron Ayala Rosa	Jefe			M	B	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						55
56					Cintron Angel Rodriguez	Esposa			F	B	37	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						56
57					Mercedes				F	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						57
58					Joaquin				M	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						58
59					Pedro				M	B	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						59
60																																							60
61																																							61
62																																							62
63					Ramona Ramos	Criada			F	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						63
64					Mercedes Izquierdo	Amiga			F	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																						64
65						Hijo																																	65
66																																							66
67																																							67
68																																							68
69																																							69
70																																							70
71		103	111		Ortiz Gonzalez																																		71
72																																							72
73																																							73
74																																							74
75																																							75
76																																							76
77																																							77
78																																							78
79																																							79
80																																							80
81																																							81
82																																							82
83																																							83
84																																							84
85																																							85
86																																							86
87																																							87
88																																							88
89																																							89
90																																							90
91																																							91
92																																							92
93																																							93
94																																							94
95																																							95
96																																							96
97																																							97
98																																							98
99																																							99
100																																							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras jeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por las cuales no exista una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotadas "Jornalero" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa P.R. (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-5X

Hoja No. 15 X A

223

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Mercedes Cintrón, Enumerador.

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929? (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (A, B, C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, ocupador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitual, mayor o esa persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de finca (30)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1				Gonzalez				H	B	12				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Peon								1
2		113	116	Cadiz y Claudio Victoriano	Jefe		X	H	B	51				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Agricultor	Finca propia	1111	L					2
3				Maria Rosario Cruz	Esposa			H	B	50				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Ninguna								3
4				Cadiz, Maria Luisa	Hija			H	B	22				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Ninguna								4
5				[illegible]	Hijo			H	B	20				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Peon								5
6				[illegible]	Hijo			H	B	18				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Peon								6
7				[illegible]	[illegible]			[illegible]		15				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								7
8				[illegible]	[illegible]			H		14				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								8
9				[illegible]	[illegible]			[illegible]		12				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								9
10				[illegible]	[illegible]			[illegible]		10				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Ninguna								10
11				[illegible]	[illegible]			[illegible]		8				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								11
12				[illegible]	[illegible]			[illegible]		6				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								12
13				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								13
14				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								14
15				Claudio Adolfo Victoriano	Jefe			H	B	81				Puertorico	Puertorico	Puertorico								Ninguna								15
16		113	117	Cardona, Jose Ricardo	Jefe	X		H	B	36	C			Puertorico	Puertorico	Puertorico								Agricultor	Finca propia	1111	L					16
17				Rodriguez Fuentes Maria	Esposa			M	B	32	C	10		Puertorico	Puertorico	Puertorico								Ninguna								17
18				[illegible]	[illegible]			H	B	[illegible]				Puertorico	Puertorico	Puertorico								[illegible]								18
19				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								19
20				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								20
21				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								21
22		114	118	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								22
23		115	119	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								23
24				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								24
25				[illegible]	[illegible]			[illegible]		11				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								25
26		116	120	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		2				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								26
27				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								27
28				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								28
29				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								29
30		117	121	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								30
31		118	2	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								31
32				[illegible]	[illegible]			[illegible]		4				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								32
33				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								33
34				[illegible]	[illegible]			H		14				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								34
35				[illegible]	[illegible]			[illegible]		12				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								35
36				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								36
37				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								37
38				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								38
39				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								39
40		119	3	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		36				[illegible]	[illegible]	[illegible]							10	[illegible]								40
41				[illegible]	[illegible]			H		32				[illegible]	Puertorico	[illegible]							10	Labores								41
42				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	Puertorico	[illegible]							10	[illegible]								42
43				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								43
44				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								Labores								44
45				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	Puertorico								[illegible]								45
46				[illegible]	[illegible]			[illegible]		3				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								46
47		120	4	[illegible]	[illegible]		X	[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								47
48				[illegible]	[illegible]			H		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								48
49				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								49
50				[illegible]	[illegible]			H		20				[illegible]	[illegible]	[illegible]								[illegible]								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Na: ..... Na; Prin. ..... Pa; Ext. ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabarcoa — Ciudad ó pueblo Cabarcoa P Rico (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 57-14

Hoja No. 18 X B

Enumerado por mí este día 7 de ____, 1930, ____, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, ó de alquiler	Posesión: Si propia, ó alquilada, si hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Nativ. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N. T.	Country	Re. Body	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo o especia, como, mayordomo, dependiente, almacenero, etc.	Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labaco	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente mucho una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Clave (Para uso de esta oficina solamente)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
																																	51
																																52
																																53
																																54
																																55
		12	165																													56
																																57
																																58
																																59
																																60
																																61
		12	166																													62
																																63
																																64
																																65
																																66
																																67
																																68
																																69
		12	167																													70
																																71
																																72
																																73
		12	168																													74
																																75
																																76
																																77
																																78
		12	169																													79
																																80
																																81
																																82
		12	170																													83
																																84
																																85
																																86
																																87
																																88
		12	171																													89
																																90
																																91
																																92
																																93
		12	172																													94
																																95
																																96
																																97
																																98
																																99
		12	173																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para mostar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesto solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayaguez Ciudad ó pueblo Mayaguez Pueblo
(Anote pueblo, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martin Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, cualquier hotel, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 00-5

Hoja No. 13 A

224

Enumerado por mí este día 5 de , 1930. Marta Feliú, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó el alquila	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Estado en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela (para dicho mes, 1 de 1930 —	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	Hasta 1920 inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como, central de azúcar, tienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente como persona sin ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4		130	134																														4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10		131	135																														10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19		132	136																														19
20																																	20
21																																	21
22		133	137																														22
23																																	23
24		134																														12	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29		138	139																														29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40		140																															40
41																																	41
42																																	42
43		141																															43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esos asientos "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayagüez Ciudad ó pueblo [illegible]
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones)

Barrio [illegible] Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véanse instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 19 X B

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	Propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición de matrimonio (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): Status or M.T. (A)	Country (B)	Re-entry (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marcodeora, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (26)	¿Está ahora esa persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si don ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. de orden en la hoja de datos (30)	
51			137	142	[illegible]																													51
52					[illegible]																													52
53					[illegible]																													53
54			139	143	[illegible]																												21	54
55					[illegible]																													55
56					[illegible]																													56
57					[illegible]																													57
58					[illegible]																													58
59					[illegible]																													59
60					[illegible]																													60
61					[illegible]																													61
62			138	144	[illegible]																													62
63					[illegible]																													63
64					[illegible]																													64
65					[illegible]																													65
66					[illegible]																													66
67					[illegible]																													67
68					[illegible]																													68
69					[illegible]																													69
70					[illegible]																													70
71					[illegible]																													71
72					[illegible]																													72
73			141	145	[illegible]																													73
74					[illegible]																													74
75					[illegible]																													75
76					[illegible]																													76
77					[illegible]																													77
78					[illegible]																													78
79			141	146	[illegible]																													79
80					[illegible]																													80
81					[illegible]																													81
82			141	147	[illegible]																													82
83					[illegible]																													83
84					[illegible]																													84
85					[illegible]																													85
86					[illegible]																													86
87			143	148	[illegible]																													87
88					[illegible]																													88
89					[illegible]																													89
90					[illegible]																													90
91					[illegible]																													91
92			149		[illegible]																													92
93					[illegible]																													93
94					[illegible]																													94
95					[illegible]																													95
96					[illegible]																													96
97					[illegible]																													97
98					[illegible]																													98
99			45	150	[illegible]																													99
100					[illegible]																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
(No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18))

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23 — Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 — Para jefes de familias solamente.
Col. 14 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 — Para todas las extranjeras.
Col. 21 — Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24 — Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26 — Contestar solamente para almas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27 — Para todas las personas que fueron anotadas como " SE " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayagüez — Ciudad ó pueblo Mayagüez (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Matías — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen las anotaciones. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 47-1

Hoja No. 47 A

225

Enumerado por mí este día 10 de , 1930, , Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio): State or M. T. (A)	Country (B)	No. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la venida a Puerto Rico o a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (F)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. que vive en la casa, fila, fg. fábrica (28)	
1					Sánchez Pedro	Jefe			H	B	10					P. Rico	P. Rico	P. Rico																	1
2					Cruz	Esposa			H	B	15	C				P. Rico	P. Rico	P. Rico																	2
3																																		3
4						Jefe			H	B	10					P. Rico	P. Rico	P. Rico																	4
5																																		5
6					Ignacio	Hijo			H	B	8					P. Rico	P. Rico	P. Rico																	6
7																																		7
8																																		8
9		1041			Cruz y Ortiz Estudio	Jefe	1	7		B	42	C				P. Rico	P. Rico	P. Rico																	9
10		1742				Jefe	1	1		B	42	C				P. Rico	P. Rico	P. Rico																	10
11									H	B	40	C				P. Rico	P. Rico	P. Rico																	11
12																																		12
13										B	2																							13
14									H	B	1																							14
15		1123					1	1		B	38	C				P. Rico	P. Rico	P. Rico																	15
16									H	B	38																							16
17									H	B	14																							17
18																																		18
19									H	B	1																							19
20																																		20
21																																		21
22									H	B	4																							22
23											1																							23
24																																		24
25		1154					1	1		B	51																							25
26									H	B	1																							26
27																																		27
28										B	1																							28
29									H	B	1																							29
30		1055					1	1		B	22																							30
31									H	B	38																							31
32										B	1																							32
33										B	1																							33
34										B	1																							34
35		5146					1	1		B	37																							35
36									H																									36
37																																		37
38																																		38
39										B	1																							39
40										B	1																							40
41										B	1																							41
42										B	1																							42
43		2267					1	1		B	31																							43
44									H	B	31																							44
45										B	4																							45
46									H	B	2																							46
47										B	1																							47
48																																		48
49		1359					1	1		B	41																							49
50									H	B	1																							50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual C

24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contenga solamente para otras anotadas "H" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que tienen anotados como "Sí" en Col. 26.

11—6666

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-5

Hoja No. 20 — 9 B

Enumerado por mí este día 10 de , 1930, Manuel Cortés, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA				SIN EMPLEO				
	Comunidad, calle, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente como persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. numero en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51																																51
52		1-41-59																													25	52
53					Rodriguez Lacaro Carlos	Esposa			H	C	35	C	No	No																		53
54					Rodriguez Juan				V	B	13																					54
55									H	C	12		No	No																		55
56									H	C	11		Sí	Sí																		56
57										C	1																					57
58										C	9																					58
59										C																						59
60									H	C																						60
61										C																						61
62										C																						62
63									H	C	17																					63
64		5-160																														64
65									H	C																						65
66									H	C																						66
67									H	C																						67
68									H	C																						68
69									H	C																						69
70										C																						70
71		2-61-61											No																			71
72									H	C																						72
73										C																						73
74										C																						74
75		1-71-2																														75
76									H	C																						76
77										C																						77
78									H	C																						78
79		8-2																													25	79
80										C																						80
81										C																						81
82										C																						82
83										C																						83
84										C																						84
85										C																						85
86										C																						86
87		2-91-54																														87
88									H	C																						88
89										C																						89
90										C																						90
91									H	C																						91
92										C																						92
93										C																						93
94										C																						94
95										C																						95
96										C																						96
97									H	C																						97
98									H	C																						98
99									H	C																						99
100										C																						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal a menos notal (Columnas 10, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayaguez Ciudad ó pueblo Mayaguez P. Rico
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Juan Martin Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique la clase, donde se hace la enumeración. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-14

Hoja No. 21 / 12 A

226

Enumerado por mí este día 7 de ..., 1930, ... Enumerador.

	Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (no ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7)	POSESIÓN: Si propia, redimida o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (18A, 18B, 18C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingles (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maravillosa, dependiente, empleado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria o negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (27)	¿Si dos empleo, cuantas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1		160	165		Cosca y Rivera Luisa	Jefe	1	P	V	B	28	C			P.R.	P.R.	P.R.																	1
2					Cosca de Rodriguez Josefa	Esposa			H	B	25	C			P.R.	P.R.	P.R.																	2
3					Cosca y Rivera Ramona	Hija			H	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.																	3
4					Figueroa	Hijo				B	10	S			P.R.	P.R.	P.R.																	4
5		161	166		Lopez Rafael	Jefe	1	P	V	B	33	C			P.R.	P.R.	P.R.																	5
6					[illegible]	Esposa			H	B	35	C			P.R.	P.R.	P.R.																	6
7					Canales [illegible]	Hijo			H	B	5	S			P.R.	P.R.	P.R.																	7
8					[illegible]	Hijo			H	B	3	S			P.R.	P.R.	P.R.																	8
9					[illegible]	Hijo			H	B	10	S			P.R.	P.R.	P.R.																	9
10					[illegible]	Hijo				B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.																	10
11					[illegible]	Hijo				B	3	S			P.R.	P.R.	P.R.																	11
12					[illegible]	Hijo			H	B	6	S			P.R.	P.R.	P.R.																	12
13		166			[illegible]	Jefe	2	P	V	B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	13
14		169			[illegible]	Jefe	3	P	V	B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	14
15		162	169		[illegible]	Jefe	1	P	V	B	41	C			P.R.	P.R.	P.R.																	15
16					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	16
17					[illegible]					B	12	S			P.R.	P.R.	P.R.																	17
18					[illegible]				H	B	14	S			P.R.	P.R.	P.R.																	18
19					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	19
20		23	18		[illegible]	Jefe	1	P	V	B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	20
21					[illegible]				H	B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	21
22		164	169		[illegible]	Jefe	1	P	V	B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	22
23					[illegible]				H	B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	23
24					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	24
25					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	25
26					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	26
27		23	170		[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	27
28					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	28
29					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	29
30		6	71		[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	30
31					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	31
32					[illegible]					B	60	C			P.R.	P.R.	P.R.																	32
33					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	33
34					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	34
35		7	172		[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	35
36					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	36
37					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	37
38					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	38
39					[illegible]					B	66	C			P.R.	P.R.	P.R.																	39
40		8	3		[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	40
41					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	41
42					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	42
43					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	43
44					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	44
45					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	45
46		91	174		[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	46
47		170	175		[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	47
48					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	48
49					[illegible]					B	[illegible]	C			P.R.	P.R.	P.R.																	49
50					[illegible]					B	8	C			P.R.	P.R.	P.R.																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Municipalidad Cabo Rojo — Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Juan Martín — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-A

Hoja No. 21 — 22 B

Enumerado por mí este día 2 de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa (o granja) en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Años de residencia en Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla U.S. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, manufactura, dependiente, cocinero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona en una ocupación de importancia? Sí o No (26)	Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si dan ocupación, cuándo podría empezar a trabajar? (29)	Número en la tabla de fincas	
51		171	116		Delgado Juan	Cabeza			M			38																								51
52					Feliciana Cuevas	Esposa			F																													52
53					Luis Ramón Delgado	Hijo			M																													53
54					[illegible]	[illegible]																																54
55					[illegible]	[illegible]																																55
56		172	117		Juana [illegible]	[illegible]			F																												56
57					[illegible]																																57
58					[illegible]																																58
59					[illegible]																																59
60					[illegible]																																60
61		173	118		[illegible]	[illegible]																																61
62					[illegible]	[illegible]																																62
63					[illegible]	[illegible]																																63
64					[illegible]	[illegible]																																64
65					[illegible]	[illegible]																																65
66		174	119		[illegible]	[illegible]																																66
67					[illegible]	[illegible]																																67
68					[illegible]	[illegible]																																68
69					[illegible]	[illegible]																																69
70					[illegible]	[illegible]																																70
71					[illegible]	[illegible]																																71
72					[illegible]	[illegible]																																72
73					[illegible]	[illegible]																																73
74					[illegible]	[illegible]																																74
75					[illegible]	[illegible]																																75
76		5180			[illegible]	[illegible]																																76
77					[illegible]	[illegible]																																77
78					[illegible]	[illegible]																																78
79		6181			[illegible]	[illegible]																																79
80					[illegible]	[illegible]																																80
81					[illegible]	[illegible]																																81
82					[illegible]	[illegible]																																82
83					[illegible]	[illegible]																																83
84		1.718	2		[illegible]	[illegible]																																84
85					[illegible]	[illegible]																																85
86		5163			[illegible]	[illegible]																																86
87					[illegible]	[illegible]																																87
88					[illegible]	[illegible]																																88
89		119	14		[illegible]	[illegible]																																89
90					[illegible]	[illegible]																																90
91					[illegible]	[illegible]																																91
92					[illegible]	[illegible]																																92
93					[illegible]	[illegible]																																93
94					[illegible]	[illegible]																																94
95		120	5		[illegible]	[illegible]																																95
96					[illegible]	[illegible]																																96
97					[illegible]	[illegible]																																97
98					[illegible]	[illegible]																																98
99		151	6		[illegible]	[illegible]																																99
100					[illegible]	[illegible]																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para cualquier artículo o palabra menos e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Mayagüez Ciudad ó pueblo Mayagüez Asilo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio José Martí Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 52-14

Hoja No. 22 11 A

Enumerado por mí este día 11 de ..., 1930, ..., Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre de gravámen	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Número de años completos que ha asistido a escuela desde sept. 1	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	Vista or M T	Country	No. hijos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Dd. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de física	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19	20	21	22	23	24	25				26								
1																																							1
2																																							2
3																																							3
4		122	117																																				4
5																																							5
6																																							6
7																																							7
8																																							8
9																																							9
10																																							10
11																																							11
12		119	118																																				12
13																																							13
14		184	19																																				14
15																																							15
16																																							16
17																																							17
18																																							18
19																																							19
20																																							20
21																																							21
22																																							22
23		5	190																																				23
24																																							24
25						Gobierno																																	25
26						Gobierno																																	26
27																																							27
28		116	191																																				28
29																																							29
30																																							30
31																																							31
32																																							32
33																																							33
34																																							34
35																																							35
36		157	182																																				36
37																																							37
38																																							38
39		8	183																																				39
40		18	194																																				40
41																																							41
42																																							42
43																																							43
44																																							44
45		70	185																																				45
46			186																																				46
47																																							47
48																																							48
49																																							49
50		191	187																																				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Use una abreviatura para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23 Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 Para jefes de familias solamente.
Col. 14 Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20 Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Sí " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 22 H B

Enumerado por mí este día ..... de ..... 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incúyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir, 10 años de edad o más, 1930 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A) (B) (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Hoja No. (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó las horas usuales ese persona en ese ocupación ayer? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Ha sido empleado, excepto personas en las listas del censo? (29)	No. de orden en la hoja de línea (30)	
51									H	B	30					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52									H	B	17					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53									H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54									H	B	31					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55									H	B	13					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57									H	B	29					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58									H	B	6					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59									H	B	3					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60									H	B	24					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61		192	198						H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62									H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63									H	B	29					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64									H	B	27					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65		192	199						H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66									H	B	4					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67		194	200													Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68			199						H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69									H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70									H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71									H	B	11					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72		145	201						H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					Rosa Vallejo				H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74					Vallejo y Rivera											Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76									H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77									H	B	14					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78									H	B	1					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		78
79																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80									H	B	11					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		82
83		1	2													Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84									H	B	5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87									H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89		11	3													Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		90
91									H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92									H	B						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95		192	204													Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		95
96									H	B	5					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		96
97																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99									H	B	14					Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100																Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad ó más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es cuartel, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ... Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indique las letras, dentro de barras, de asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. ...

Hoja No. ... A

228

Enumerado por mí este día ... de ..., 1930. ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha estado a escuela cualquier momento desde 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para especificaciones, consúltense instrucciones) Vease instrucciones. (18A)	(18B)	(18C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ord. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empleado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente) Vease instrucciones. (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Cuán desocupado (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente) (27)	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuantas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la visita de la casa	
1						Abuela			H																								1
2		199	5						H																								2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6		200	206																														6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10		201	207						H		59																						10
11																																	11
12		202	208						H																								12
13																																	13
14									H																								14
15		203	209																														15
16		204	210																														16
17									H																								17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente por una mujer casada ("S" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que forman anotadas como "Sí" en Col. 26.

16—9066

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Juan Martin Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-6

Hoja No. 23 B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (Para todas las personas de 10 años de edad o más)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio: como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación (empleo)?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupada, cuántas personas ha tenido en su empleo?	No. de orden en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51																																	51
52																																	52
53																																	53
54																																	54
55																																	55
56																																	56
57																																	57
58																																	58
59																																	59
60																																	60
61																																	61
62																																	62
63																																	63
64																																	64
65																																	65
66																																	66
67																																	67
68																																	68
69																																	69
70																																	70
71																																	71
72																																	72
73																																	73
74																																	74
75																																	75
76																																	76
77																																	77
78																																	78
79																																	79
80																																	80
81																																	81
82																																	82
83																																	83
84																																	84
85																																	85
86																																	86
87																																	87
88																																	88
89																																	89
90																																	90
91																																	91
92																																	92
93																																	93
94																																	94
95																																	95
96																																	96
97																																	97
98																																	98
99																																	99
100																																	100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no conste una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenido solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 15—9966

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Distrito de Enumeración No. 77-9 — Hoja No. 1-A — 229

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las letras, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Jack R Ernest, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición, matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) State or M.T. (A)	Country (B)	No. body (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó la semana inmediata esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25A)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (F)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1		1	1		Ruiz Rosa Segunto	Jefe		A	V	Col	33	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico			X3			No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			1
2					Segunto Juana	Esposa			H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								2
3					Ortiz de Burgos Delia	Hija			V	Col	1	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Estudia	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			3
4					Burgos Ruiz María Magdalena	Hija			H	Col	13	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								4
5					— Burgos Ruiz	Hijo			V	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								5
6					— Burgos Ruiz	Hijo			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								6
7					Burgos Lorenzo	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								7
8					— Burgos Tomás	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								8
9					— Burgos Celso	Hijo			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								9
10		2	2		Ruiz Valdequez Rafael	Jefe	R	A	V	Col	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Mecanico	Taller de maquinas	VIII	E	Sí	No			10
11					Rando de Ruiz Cristina	Esposa			H	Col	19	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								11
12		3	3		Ruiz Morales Ramon	Jefe	R	A	V	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			12
13					Vazquez Torres Lena	Esposa			H	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								13
14		4	4		Cintron Francisco	Jefe		A	V	Col	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			14
15					Martinez Gonzalez Isabel	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								15
16					Torres Martinez Agustina	Hija			H	Col	17	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								16
17					Cintron Martinez Jorge	Hijo			V	Col	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								17
18					— Martinez Cintron	Hijo			V	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								18
19					Cintron Modesto	Abogado			V	Col	35	CC	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Abogado	Corte de Distrito	VIII	P	Sí	No	IV	2	19
20					Velazquez Ramos Catalina	Abogada			H	Col	32	CC	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								20
21		5	5		Crespo Cortes Juan	Jefe		A	V	Col	57	C	No	Viudo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Hacendado	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			21
22					Cintron Cotto Ignacia	Esposa			H	Col	44	C	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								22
23					Cintron Ramos Enrique	Abogado			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								23
24					Mc Donald Ernesto	Abogado			H	Col	28	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Abogado	Corte de Distrito	1926	P	Sí	No			24
25		6	6		Vazquez Ramos Manuel	Jefe		A	V	Col	40	C	No	Casado	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Estudio	Universidad	VIII	E	Sí	No			25
26					— Vazquez Ramos Ramona	Hija			V	Col	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								26
27					Bibiloni Carmona Juana	Jefe		A	V	Co	44	C	No	Viuda	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Corredor	Corporaciones	1911	E	Sí	No			27
28					Vazquez de Bibiloni Maria	Esposa			H	Col	36	C	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								28
29					Bibiloni Vazquez Manuel	Hijo			V	Col	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								29
30					Bibiloni Vazquez Isabel	Hija			H	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								30
31					Bibiloni Vazquez Antonio	Hijo			V	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								31
32					Burgos Mercado Estela	Nuera			H	Col	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								32
33					Bibiloni Burgos Estela	Nieta			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								33
34		8	8		Fuentes Jose	Jefe	R	A	V	Col	52	C	No	Casado	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comercio al detalle	Tienda	1901	E	Sí			1	34
35					Cotto de Fuentes Margarita	Esposa			H	Col	42	C	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Profesora	Escuela	1917	E	Sí	No			35
36					Fuentes Cintron Jose Angel	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								36
37					Cotto Rafael	Hijo			V	Col	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								37
38					Hernandez Marcelina	Abogada			H	Col	32	C	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Abogada	Corte de Distrito	1926	P	Sí	No			38
39		9	9		Ramos Lopez Juliana	Jefe	R	A	V	Co	57	C	Mestiza	Viuda	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comercio al detalle	Tienda	1911	E	Sí			2	39
40					Rosario Gonzalez Carmen	Esposa			H	Col	50	CC	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								40
41					Ramos Salome Estela	Hija			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								41
42					— Lopez Celso	Abogado			V	Col	27	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Abogado	Corte de Distrito	1926	P	Sí	No			42
43					Vazquez Quiñones Domingo	Abogado			V	Col	45	C	No	Casado	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Abogado	Corte de Distrito	VIII	P	Sí	No	IV	2	43
44		10	10		Rodriguez Ramos Pedro	Jefe			V	Col	52	C	No	Casado	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Patrono de empacadora	Empacadora	1913	E	Sí	No			44
45					Cintron Correa Catalina	Esposa			H	Col	48	C	No	Casada	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								45
46					Vazquez Ramos Manuel	Padre			V	Col	71	C	No	Viudo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								46
47					Rodriguez Cintron Ramon	Hijo			V	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								47
48					Cintron Vazquez Maria	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								48
49					Martinez Cruz	Abogado			V	Col	28	S	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Abogado	Corte de Distrito	VIII	P	Sí	No			49
50		11	11		Sanchez Bartola	Jefe			V	Col	41	C	No	Viudo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22— Para todas las personas.
Cols. 7 y 8 Para jefes de familias solamente.
Col. 14— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20— Para todos los extranjeros.
Col. 21— Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24— Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26— Contestar solamente para esas personas "Z" en Col. 24.
Col. 27— Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa

Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones) Pueblo

Barrio 1 Barrios

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 1-7

Hoja No. B

Enumerado por mí este día 5 de abril, 1930, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Asistió a la escuela en cualquier momento desde marzo 1, 1929?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)			¿Sabe hablar inglés, leer un periódico en inglés, escribir una carta en inglés?	Naturalizado	Hábla Ud. inglés?	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial; como, maestro, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la Oficina solamente)	¿Si días ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. entre en la lista de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Ferrer Pacheco Francisca	Esposa			H	Col	34	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empresario del Hotel	Hotel	8841	E	Sí	No			51
52					— Pacheco Juana	Hija			H	Col	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								52
53					Acevedo Santiago Celestina	Alojada			H	Col	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Mercader	Tienda	5516	E	Sí	No			53
54					Ferrer Antonio Ramón Ramos	Hijo			H	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								54
55		12	12		Rodriguez Rafael Feliciano	Jefe	Pag		H	Col	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Cobrador	Compañía de Café	8841	E	Sí	No			55
56					Matías Rodriguez Agapita	Esposa			H	Col	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								56
57					Rodriguez Ramón Antonia	Hija			H	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								57
58					— Ramón Carlos	Hijo			H	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								58
59		3	13		Rodriguez Rafael Pablo	Jefe	Pag	A	H	Mul	33	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Empresario del Hotel	Hotel	8841	E	Sí	No			59
60					Ortiz Rodriguez Ramona	Esposa			H	Mul	27	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								60
61					Rodriguez Ortiz Rafaela	Hija			H	Mul	10	Sd			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								61
62					— Ortiz Mario	Hijo			H	Mul	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								62
63					Ortiz Marta	Hija			H	Mul	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								63
64					— Ortiz Julia	Hija			H	Mul	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								64
65					— Ortiz Carmen	Hija			H	Mul	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								65
66					— Ortiz Victoria	Hija			H	Mul	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67					— Ortiz Alberto	Hijo			H	Mul	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								67
68					— Ortiz Francisco	Hijo			H	Mul	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								68
69					— Ortiz Angel	Hijo			H	Mul	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								69
70					— Ortiz Jose	Hijo			H	Mul	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								70
71					— Ortiz Maria	Hija			H	Mul	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								71
72					Fraguada Santiago José	Alojado			H	Col	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								72
73		14	14		Carmona Ramón Llago	Jefe	Pag	A	H	Col	54	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Comerciante al detalle	Tienda	8841	E	Sí			3	73
74					Carmona Concepción	Esposa			H	Col	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								74
75					Carmona Rosario Rosario Llago	Hija			H	Col	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Empleada	Tienda	5516	E	Sí	No			75
76					Rodriguez Tomasa	Alojada			H	Col	40	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								76
77					Rosario Rodriguez Gregoria	Alojada			H	Col	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								77
78					Quiñones Manuel	Alojado			H	Col	45	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Cocinero	Compañía de Café	5516	E	Sí	No			78
79		16	16		Carmona Rodriguez Jose	Jefe	Pag	A	H	Col	51	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Comerciante al detalle	Tienda	8841	E	Sí	No			79
80					— Carmen Carmen	Esposa			H	Col	46	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								80
81					Rosario Fuentes Agueda	Alojada			H	Col	40	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								81
82		18	18		Garcia Medina Carlos	Jefe	Pag	A	H	Col	31	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Comerciante al detalle	Tienda	8841	E	Sí	No			82
83					Melendez Garcia Ana	Esposa			H	Col	28	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								83
84					Garcia Melendez Carlos	Hijo			H	Col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								84
85					— Melendez Rafael	Hijo			H	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								85
86					— Melendez Irene	Hija			H	Col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					Medina Carmen	Alojada			H	Col	50	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								87
88					Villanueva Rodriguez Agueda	Hija			H	B	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								88
89					Melendez Rodriguez Alejandra	Alojada			H	B	60	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								89
90					Negrón Maria	Alojada			H	Col	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								90
91		20	20		Rivera Garcia Alejandro	Jefe	Pag	A	H	Col	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Comerciante al detalle	Tienda	8841	E	Sí	No			91
92					Rivera Rodriguez Juana	Esposa			H	Col	50	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								92
93					Jesus Cabrera Emilio	Hijo			H	Col	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								93
94					Rivera Irene	Hija			H	Col	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								94
95					Rivera Hermenegilda	Hija			H	Col	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								95
96					Rivera Gonzalez Carmen	Hija			H	Col	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								96
97					Rivera Rosa	Hija			H	Col	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								97
98					Rivera Pablo	Hijo			H	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								98
99					Rivera Juliana	Hija			H	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								99
100					Rivera Celia	Hija			H	Col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Fa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Juncos — Ciudad ó pueblo Gaturnon Triquitte (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 57-7

Hoja No. 2 A — 230

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930, Santos Gonzalez, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial | EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde el 1ro de enero, 1929? | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA | NATIVIDAD: PADRE | NATIVIDAD: MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ninguna contestación) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de naturalización (Puerto Rico o Estados Unidos) | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización | CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc. | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ninguna contestación) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ninguna contestación) | SIN EMPLEO: ¿Si dos ocasión, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de finca | |
|---|---|---

Municipalidad Fabrica

Barrio Limones

Ciudad ó pueblo Utuado Pueblo
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, si dicha es casa) (Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Jacob K Kinsel
(Enumerador)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia o al. (7) Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No. sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en estas columnas.) (18A, 18B, 18C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingles (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente, aunque dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en estas columnas.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: Si trabaja habitualmente en una ocupación, pero está sin empleo, indíquese (S)	Está ahora sin empleo (S)	CLAVE (Para uso de oficina. No escriba en estas columnas.) (28)	Si desempleado, cuantas semanas ha estado sin empleo (29)	Número en la tabla de familia (30)
51					Delgado Ramos	Jefe		H	Col	21	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Perez Justo	Hijo		H	Col	20	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53					Sanchez Bonifacia	Esposa		M	Col	20	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54					Sanchez Pura	Hija		M	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55					Sanchez Faustino	Hijo		H	Col	11	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56					Cintron Leon	Hijo		H	Col	8	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57					Lopez Lopez	Criado		H	Col	18	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																57
58	28	28			Vargas Santos	Jefe	A	H	Col	24	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59					Colon Casimira	Esposa		M	Col	25	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60					Vargas Jose	Hijo		H	Col	11	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61					Cintron Ramona	Hija		M	Col	7	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62					Vargas Consuelo	Hija		M	Col	5	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
63					Vargas Pedro	Hijo		H	Col	2	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64	24	24			Cintron Rivera	Jefe	A	H	Col	28	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65					Leon Celia	Esposa		M	Col	26	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66					Vega Francisca	Hijastra		M	Col	4	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																66
67	30	30			Flores Alejandro	Jefe	A	H	Col	30	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68					Vazquez Claudina	Esposa		M	Col	28	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69					Flores Ramona	Hija		M	Col	8	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70					[illegible]	Hija		M	Col	6	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																70
71					[illegible]	Hija		M	Col	4	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72					[illegible]	Hijo		H	Col	2	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73					[illegible]	Hijo		H	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74					[illegible]	Hijo		H	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																74
75	2	2			[illegible]	Jefe	A	H	Col	34	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76					[illegible]	Esposa		M	Col	30	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																76
77					[illegible]	Hijo		H	Col	9	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78					[illegible]	Hijo		H	Col	7	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79					[illegible]	Hijo		H	Col	5	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																79
80					[illegible]	Hijo		H	Col	3	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81					[illegible]	Hijo		H	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																81
82					[illegible]	Hijo		H	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
83	2	2			[illegible]	Jefe	A	H	Col	30	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84					[illegible]	Esposa		M	Col	28	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																84
85					[illegible]	Hijo		H	Col	8	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86	32	32			[illegible]	Jefe	A	H	Col	32	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87					[illegible]	Esposa		M	Col	30	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88					[illegible]	Hijo		H	Col	9	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89					[illegible]	Hijo		H	Col	7	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90					[illegible]	Hijo		H	Col	5	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91					[illegible]	Hijo		H	Col	3	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92					[illegible]	Hijo		H	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
93	30	30			[illegible]	Jefe	A	H	Col	30	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
94					[illegible]	Esposa		M	Col	28	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95	2	2			[illegible]	Jefe	A	H	Col	36	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96					[illegible]	Esposa		M	Col	34	CC			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97					[illegible]	Hijo		H	Col	8	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98					[illegible]	Hijo		H	Col	6	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
99					[illegible]	Hijo		H	Col	4	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100					[illegible]	Hijo		H	Col	1	Sol			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país hasta donde sea posible (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 12, 13, 14, 20, 21, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias enumerar.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en esas columnas.
Cols. 25 y 26—Para [illegible] para las cuales se anote una ocupación en esas columnas.
Col. 27—Para todas las personas [illegible] en abril 1, 1930.

Municipalidad Gatuna (Febrero) — Ciudad ó pueblo Gatuna pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese en letras, dentro de hacer, los artículos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 3 A

231

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Pablo G. Burset, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer (13)	Sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Este uno de esta oficina solamente No escriba en estas columnas) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Dd. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente No escriba en esta columna) (23)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (26)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de finca (28)	
1		36	26		Ramos Juan	Jefe		A	V	Col	45	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					1
2					Alvarez de Ramos Concepción	Esposa			H	Col	40	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										2
3					Ramos Alvarez Pedro	Hijo			V	Col	18	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Chapeo de Cana	VIII	E	Sí	No					3
4					— Alvarez Cosme	Hijo			V	Col	13	S	Asist	Asist	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										4
5					— Alvarez Alfonso	Hijo			V	Col	10	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										5
6					— Alvarez Ethelvina	Hija			H	Col	8	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										6
7		37	37		Lopez Leandro	Jefe		A	V	Col	60	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Transporte en carretón	VIII	D					7		7
8					Ramos de Lopez Gregoria	Esposa			H	Col	55	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										8
9					Lopez Ramos Leonor	Hija			H	Col	21	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										9
10					— Ramos Domingo	Hijo			V	Col	13	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										10
11					Medina Daniel	Pensionista			H	Col	28	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										11
12					Lopez Medina Isabel	Esposa			H	Col	16	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										12
13					— Medina Carlos	Abijado			H	Col	6	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										13
14		38	38		Alvarez Margarita	Jefe		A	V	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					14
15					Lopez de Alvarez Estefana	Esposa			H	Col	18	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										15
16					Alvarez Lopez Carlos	Hijo			H	Col	13	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										16
17					— Lopez Teresita	Hija			H	Col	13	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										17
18					Lopez Medina Ana	Hija Adop.			H	Col	13	S	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										18
19		39	39		Velazquez Juan	Jefe		A	V	Col	50	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					19
20					Rodriguez de Velazquez Adela	Esposa			H	Col	40	C	No	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										20
21					Velazquez Rodriguez Pedro	Hijo			V	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										21
22					— Rodriguez Daniel	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										22
23					— Velazquez Andres	Hijo			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										23
24					— Rodriguez Ledo.	Hijo			V	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										24
25		40	40		Rodriguez Mariano	Jefe		A	V	Col	52	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Mecanico	Taller de maquinas	VIII	E	Sí	No					25
26					Cancio de Rodriguez Paulina	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										26
27					Rodriguez Gabriela	Madre			H	Col	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										27
28					Rodriguez Angela	Sobrina			H	Col	16	S	Asist	Asist	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										28
29					Cancio Flora	Sobrina			H	Col	10	S	Asist	Asist	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										29
30		41	41		Lopez Ramon	Jefe		A	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					30
31					Delgado Cristina	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										31
32					Lopez Delgado Ramona	Hija			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										32
33					— Delgado Carmelo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										33
34		42	42		Hernandez Ramon	Jefe		A	V	Col	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					34
35					Montezuma Casimiro	Hijo			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					35
36					— Gregorio	Hijo			V	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					36
37					— Victor	Hijo			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					37
38					Ramos de Montezuma Victoria	Hija			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										38
39		43	43		Montezuma Serafin	Jefe		A	V	Col	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carretero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					39
40					Amato Rosa	Esposa			H	Col	10	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										40
41					Montezuma Ramon	Hijo			H	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										41
42		44	44		Herrera Claudio	Jefe		A	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					42
43					Rodriguez Ramona	Esposa			H	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										43
44					Ramos Rodriguez Raul	Hijo			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										44
45					— Rodriguez Juan	Hijo			V	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										45
46					— Rodriguez Teresa	Hija			H	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										46
47					— Rodriguez Flavia	Hija			H	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna										47
48		45	45		Rios Guzman Juana	Jefe		A	H	Col	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8		48
49					Vera Leon Rosa Ledo.	Hijo			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					49
50					— Rios Cosme	Hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No					50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Bayamón — Ciudad ó pueblo Bayamón Pueblo — Barrio Dominguito

Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930, Santos Rivera Enumerador

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | EDUCACIÓN: Ha recibido alguna instrucción escolar en 1929 (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de la oficina del Censo. No escriba en esta columna.) (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de venida a Puerto Rico o Estados Unidos (20) | Naturalización (21) | Habla Inglés (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especialmente; manufactura, dependiente, vendedor, etc. (23) | INDUSTRIA Industria ó negocio; ramo, casa de elaborar, minería, plantación de labores (24) | CLAVE (Para uso de la oficina del Censo. No escriba en esta columna.) (25) | Clase de trabajador (26) | SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esa persona durante la semana pasada, ocupación habitual? Sí ó No (27) | ¿Está sin trabajo esa persona hoy mismo? Sí ó No (28) | CLAVE (Para uso de la oficina del Censo. No escriba en esta columna.) (29) | ¿Si no ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30) | Número en la tabla de finca (31) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Toa Baja — Ciudad ó pueblo Palmas (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 4 A

232

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. José A. Ramírez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la ruta	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez: Indique con "X" en la columna apropiada	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse sólo cuando sea necesario)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, despepitador, escogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, morsella, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en este espacio)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si dan empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. nueve en la tabla de fábrica
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	E	27	28
1					[illegible]	[illegible]			M	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]																	1
2		59	59		Rdgz de Rdgz Agustina	Jefe		X	H	Col	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Cocinera	Casa de huespedes	VIII	6						2
3					Rdgz Rdgz Agustin	Hijo			H	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M											3
4					Cuadrado Rdgz Lucia	Hija			H	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M											4
5					Cuadrado Rdgz Pedro	Hijo			H	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M											5
6					Cuadrado Rdgz [illegible]	Hijo			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M											6
7		60	60		Cruz Santos Juan	Jefe		X	V	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Escultor	Fabricación de muebles	III	I						11
8					Cruz de Cruz Angela	Esposa			H	Col	51	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										8
9					Cruz Burgos Consuelo	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										9
10					Cruz Burgos Marcelina	Hija			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										10
11					Cruz Burgos Josefina	Hija			H	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										11
12					Cruz Burgos [illegible]	Hija			H	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										12
13					Cruz Burgos [illegible]	Hijo			H	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										13
14					Cruz Burgos [illegible]	Hijo			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										14
15		61	61		Rdgz Diaz Miguel	Jefe		X	V	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de caña	III	E							15
16					Santiago de Rdgz Angela	Esposa			H	B	16	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										16
17		62	62		Rdgz [illegible]	Jefe		X	V	B	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Agricultor	Finca de frutas menores	III	D						12	17
18					Rdgz Rdgz Bernardo	Hijo			H	Col	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Jornalero										18
19		63	63		Rdgz Diaz Joaquina	Jefe		X	V	B	90	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										19
20					Diaz de Rdgz Maximina	Esposa			H	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										20
21					Rdgz Diaz Enrique	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de coco	III	E							21
22					Rdgz [illegible]	Hijo			V	[illegible]	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de frutas menores	III	E							22
23					Rdgz Rdgz [illegible]	Hijo			H	[illegible]	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										23
24					Rdgz [illegible]	Hijo			H	[illegible]	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										24
25					Rdgz [illegible]	Hijo			V	[illegible]	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										25
26		64	64		Rdgz Rdgz Eleuterio	Jefe		X	H	Col	25	D	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de coco	III	E							26
27					Colon Rdgz [illegible]	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										27
28					Colon Rdgz [illegible]	Hijo			H	Col	2	9/12	M		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										28
29					Colon Emeterio	Abogado			V	Col	[illegible]		Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Abogado	Finca de coco	III	E							29
30					Colon [illegible]	Abogado			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										30
31					Colon Celia	Abogado			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										31
32		65	65		Serrano Rodgz Jose	Jefe		X	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de caña	III	E							32
33					Santana de Serrano Maria	Esposa			H	Col	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										33
34					Serrano Santana Elias	Hijo			V	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de coco	III	E							34
35					Serrano Santana Ana	Hija			H	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										35
36					Serrano Santana Pastora	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										36
37					Serrano Santana [illegible]	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										37
38					Serrano Santana [illegible]	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										38
39		66	66		Rodriguez Delgado Ramon	Jefe		X	V	Col	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de caña	III	E							39
40					Rodriguez Rodriguez Candida	Esposa			H	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										40
41					Rodriguez Rodriguez Manuel	Hijo			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										41
42					Rodriguez Rodriguez Vicente	Hijo			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										42
43					Rodriguez Rodriguez Leonor	Hija			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										43
44					Rodriguez Rodriguez Ramona	Hija			H	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										44
45					Rodriguez Rodriguez Miguel	Hijo			V	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										45
46					Rodriguez Rodriguez [illegible]	Hijo			V	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sin ocupación										46
47		67	67		Rivera Marrero Angel	Jefe		X	V	Col	58	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Labrador	Finca de coco	III	E							47
48					Rodriguez Rivera Maria	Esposa			H	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										48
49					Rodriguez Rodriguez Santiago	Hijo			V	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Aprendiz mecánico	Central de azúcar	III	E							49
50					Rivera Rodriguez Juan	Hijo			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							M	Sin ocupación										50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 19)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Catano — Ciudad ó pueblo Catano — Distrito de Enumeración No. 7-4 — Hoja No. 4 B

Barrio Pamores — Nombre de la institución

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. — Enumerador

| Línea | Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | Posesión: Casa propia o alquilada (7) | Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada (8) | Descripción personal: Sexo (9) | Descripción personal: Color ó raza (10) | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11) | Descripción personal: Condición matrimonial (12) | Educación: Sabe leer y escribir (13) | Educación: Sabe leer y escribir (14) | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. Persona (15) | Padre (16) | Madre (17) | Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T. (A) | Country (B) | No. born (C) | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | Industria. Industria ó negocio como, central de azúcar, manufactura, plantación de tabaco (23) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (24) | Casa propia o alquilada (25) | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio, en su trabajo, o en una industria? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) | |
|---|---|---

Municipalidad Cabucoa

Ciudad ó pueblo Cabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Limones

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los cuentos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 5A

233

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930, Carlos A. Benet Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca o libre	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela en cualquier momento desde el 1 de septiembre de 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. Soltero M.	Casado	Viudo	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marroquero, dependiente, empleador, etc.	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor o	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	M	C	19	20	21	22	23	19	24	25	26	E	27	28	
1					Santiago Sanchez Cepeda	Hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	1			1
2					Antonio Sanchez Cepeda	Hijo			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									2
3					Cayetano Sanchez Cepeda	Hijo			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									3
4					Agueda Sanchez Cepeda	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									4
5		77	77		Rodriguez Rodriguez Ramon	Jefe	1		V	Col	42	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	120			5
6					Molina Maria	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									6
7					Rodriguez Molina Modesto	Hijo			V	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	120			7
8					Rodriguez Molina Faustino	Hijo			V	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									8
9					Rodriguez Molina Carmen	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									9
10		78	78		Cabanillas Caballero Carlos	Jefe	1	A	V	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	Sí	120			10
11					Martinez del Molino Ruperta	Esposa			H	Col	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									11
12					Cabanillas Martinez Victoria	Hija			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									12
13					Molina Martinez Mercedes	Hija			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									13
14					Molina Martinez Adolfina	Hija			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									14
15		79	79		Alvarez Ramos Ponciano	Jefe	1	A	V	Col	45	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No	0			15
16					Caceres de Alvarez Manuela	Esposa			H	[illegible]	40	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		[illegible]									16
17					Alvarez Caceres [illegible]	Hijo			V	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		[illegible]	Finca de Caña	VIII	E						17
18					Alvarez Caceres [illegible]	Hijo			V	Col	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		[illegible]	Finca de Caña	VIII	E						18
19					[illegible]	[illegible]																	M		[illegible]									19
20					[illegible]	[illegible]																	M		[illegible]									20
21					[illegible]	[illegible]																			[illegible]									21
22					[illegible]	[illegible]																			[illegible]									22
23					[illegible]	[illegible]																			[illegible]									23
24		80	80		[illegible]	Jefe	1																M		[illegible]	Finca de Caña	VIII	E						24
25					Gonzalez [illegible]	[illegible]																	M		[illegible]	[illegible]	VIII	E						25
26					Gonzalez [illegible]	[illegible]																	M		[illegible]		VIII							26
27					[illegible]	[illegible]																	M		[illegible]									27
28					[illegible]	[illegible]																			[illegible]									28
29					[illegible]	[illegible]																			[illegible]									29
30					[illegible]	[illegible]																	M		[illegible]	[illegible]	VIII	E						30
31		81	81		[illegible]	[illegible]	1	A																	[illegible]	[illegible]	VIII	E						31
32					Santiago [illegible]	[illegible]																	M		[illegible]									32
33					Lopez Lola	Hija			H	Col	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									33
34					Sanchez Santiago Mariana	Hija			H	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									34
35					Sanchez Santiago Maria	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									35
36					Santiago Aguila Eulogia	Hermana			H	Col	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									36
37					Rodriguez Delgado Jorge	Hijastro			H	Col	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		[illegible]									37
38					Cabanillas Rodriguez Carmen	Hijastra			H	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		[illegible]									38
39					Molina Rodriguez Ramon	Hijastro			V	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								[illegible]									39
40		82	82		Gonzalez Ortiz Teresa	Jefe	1		V	Col	73	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Escultor	Fabrica [illegible]	I		Sí				15	40
41					Canton de Gonzalez Francisca	Esposa			H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									41
42					Gonzalez Canton Segundo	Hijo			V	Col	32	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				42
43					Gonzalez Canton Alejandro	Hijo			V	Col	28	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				43
44					Gonzalez Canton Dominga	Hija			H	Col	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									44
45					Gonzalez Canton Mercy	Hija			V	Col	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				45
46					Gonzalez Canton Salome	Hija			V	Col	16	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									46
47					Cabanillas Gonzalez Eladia	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									47
48					Cabanillas Gonzalez [illegible]	Hijastro			V	Col	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				48
49		83	83		Vazquez Ortiz Corsino	Jefe	1		V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No				49
50					Ramos Vazquez Eduarda	Esposa			H	Col	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						M		Ninguna									50

abril 1 de 30

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 7, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pueblo — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene; o indique las líneas, donde se ven los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 32-9

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930, Isabel M. Quiñones, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de enumeración (3)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, está libre de hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Personas de 10 años de edad ó más, que saben leer y escribir (13)	Personas de 10 años de edad ó más, que no saben leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas. State or M. T. (A)	Country (B)	No. born (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ingles (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, fábrica, granja, mina, etc. de trabajo (23)	CLAVE. Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas. (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE. Para uso de oficina solamente. No escriba en estas columnas. (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fábrica (30)
51				Vazquez Reyes, Marlen	Hijo			V	Col 6	S			Mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															51
52				Vazquez Ramos, Francisco	Hijo			V	Col 3	S			Mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															52
53				Vazquez Ramos, Rafaelito	Hijo			V	Col 2	S			Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															53
54	84	84		Reyes Rosado, Candelas	Jefe	1	X	V	Col	70	C	Viudo	Ro	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															54
55				Martinez Reyes, Lola	Esposa			H	Col	60	C	Casada	Ro	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															55
56				Reyes Martinez, Celestino	Hijo			V	Col	19	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															56
57				Reyes Martinez, Mariana	Hija			H	Col	17	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															57
58				Reyes Martinez, Manuel	Hijo			V	Col	15	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59	85	85		Santiago Concepcion	Jefe	1	X	V	Col	33	C	Casado	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60				Santiago, Dominga	Esposa			H	Col	25	V	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61				Ramos Rodriguez, Juana	Hijastra			H	Col	31	V	Viuda	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62	86	86		Jesus Romero Lopez	Jefe	1	X	V	Bl	37	C	Casado	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															62
63				Alvarez de Jesus, Trinidad	Esposa			H	Bl	32	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															63
64				Jesus Alvarez, Celia	Hija			H	Bl	14	S	Soltera	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65				Jesus Alvarez, Juan	Hijo			V	Bl	10	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66				Jesus Alvarez, Pascual	Hijo			V	Bl	9	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															66
67				Jesus Alvarez, Romualdo	Hijo			H	Bl	7	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68				Jesus Alvarez, Irene	Hija			V	Bl	5	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															68
69				Jesus Alvarez, Juan Fernando	Hijo			V	Bl	2	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															69
70				Jesus Alvarez, Felipe	Hijo			V	Bl	2	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															70
71	87	87		Morales Rivera, Francisco	Jefe	1	X	V	Col	45	C	Casado	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															71
72				Martinez Morales, Eulogia	Esposa			H	Col	40	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															72
73				Morales Martinez, Anastasio	Hijo			V	Col	20	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															73
74				Morales Martinez, Pablo	Hijo			V	Col	18	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75				Morales Martinez, Isabel	Hija			H	Col	16	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															75
76				Morales Martinez, Ernestina	Hija			V	Col	13	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77				Morales Martinez, Lizzie	Hija			V	Col	10	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															77
78				Morales Martinez, Maria	Hija			H	Col	8	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															78
79				Morales Martinez, Marta	Hija			V	Col	6	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															79
80				Morales Martinez, Ramon	Hijo			V	Col	4	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															80
81	88	88		Montezuma Lopez, Pablo	Jefe	1	X	V	Col	35	C	Casado	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															81
82				Pastor Lopez, Rosa Antonia	Esposa			H	Col	32	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															82
83				Montezuma Pastor, Ramon	Hijastro			V	Col	16	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															83
84	89	89		Colon Saldaña, Manuel	Jefe	1	X	V	Col	84	V	Viudo	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															84
85				Colon Rivera, Carmen	Hija			H	Col	22	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															85
86				Vargas Cintron, Ignacio	Nieto			V	Col	2	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87				Colon Salgado, Aurelio	Nieto			V	Col	6	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88				Colon Salgado, Evaristo	Nieto			H	Col	4	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															88
89				Colon Salgado, Rodolfo	Nieto			H	Col	2	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90				Colon Saldaña, Clorinda	Nuera			V	Col	34	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91				Vargas Colon, Leonor	Nieta			V	Col	3	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															91
92				Vargas Colon, Carlos	Nieto			V	Col	1	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															92
93	90	90		Cintron Torres, Valentin	Jefe	1	X	V	Col	38	C	Casado	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															93
94				Cintron Santiago, Aurelio	Hijo			V	Col	21	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															94
95				Rivera Santiago, Dorada	Nuera			H	Col	19	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															95
96				Cintron Santiago, Pedro	Hijo			V	Col	17	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															96
97	91	91		Velasquez Colon, Narciso	Jefe	1	X	V	Col	31	C	Casado	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98				Cintron Rivera, Carmen	Esposa			H	Bl	29	C	Casada	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															98
99				Velasquez Cintron, Isabel	Hija			H	Col	1	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100				Cintron Cintron, Matilde	Hija			H	Col	6	S		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 15—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 27 y 28—Para todas las personas que tienen anotaciones "E" en Col. 24.
Cols. 29—Contestar solamente para otras anotaciones "E" en Col. 24.
Col. 30—Para todas las personas que forman parcialidades como "Bl" en Col. 9.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones) — Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 729 — Hoja No. 6 A — 234

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Pablo Bonet, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa con orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al. hipotecada	POSESIÓN: Si propia, está libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Status M F	Country	No. hoja	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente	¿Si dan empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Velazquez Antonio Roberto	Jefe			H	Col	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					Cepero Sanchez Emilda	Primo			H	Col	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3		92	92		Laguerre Ernesto	Jefe	A		V	Col	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														3
4					Lebr Montañez Juana	Esposa			H	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5					Cepero Lebr	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					Lebr Cepero	Hijo			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7		93	93		Justo Velazquez Perez	Jefe	A		V	Col	60	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					Velazquez Cepero Maria	Esposa			H	Col	52	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9					Lebr Velazquez Juan	Hijo			V	Col	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					Justo Velazquez Antonio	Hijo			V	Col	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11					Justo Velazquez Juana	Hija			V	Col	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12					Justo Velazquez Maria	Hija			V	Col	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13		94	94		Santiago Bonnet Lopez	Jefe	A		V	Col	34	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					Lebron Santiago Milagros	Esposa			H	Col	31	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15					Santiago Lebron Manuel	Hijo			V	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16					Santiago Lebron Gonzalo	Hijo			H	Col	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					Santiago Lebron Brigida	Hija			H	Col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18					Rodriguez Lebron Juana	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19		95	95		Lebron Juana Francisca	Jefe	A		V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20					Cepero Lebron Isabel	Esposa			H	Col	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21		96	96		Cepero Santiago Ramon	Jefe	A		V	Col	27	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22					Lebron Cepero Gerardo	Hijo			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					Lebron Cepero Ramon	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24					Cepero Maria	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25					Cepero Ana Cecilia	Hija			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26		97	97		Cotto Rodriguez Jose	Jefe	A		V	Col	32	CC	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27					Jesus Lebron Francisca	Esposa			H	Col	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28					Cepero Leonicia	Hija			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29		98	98		Cotto Mojica Ricardo	Jefe	A		V	Col	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30		99	99		Ramirez Delgado Mateo	Jefe	A		V	Col	55	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31					Rivera Ortiz Reinaldo	Esposo			H	Col	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32					Rivera Martina	Hija			H	Col	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33		100	100		Vega Ramirez Hugo	Jefe	A		V	Col	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34					Rivera Ortiz Ramona	Esposa			H	Col	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35					Rivera Ortiz Angelita	Hija			H	Col	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36		101	101		Rivera Clemente	Jefe	Hip		V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37					Rivera Clemente	Hijo			H	Col	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38		102	102		Rivera Ortiz Saulo	Jefe	A		V	Col	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39					Rivera Ortiz Luis	Hijo			V	Col	23	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40					Rivera Ortiz Alfonso	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41		103	103		Lopez Lopez Jose	Jefe	A		V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42					Lopez Castro Maria	Hija			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					Ortiz Cepero	Yerno			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44		104	104		Serrano Zayas Felipe	Jefe	A		V	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45					Matos Cepero Eulalia	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46		105	105		Medina Rivera Jose	Jefe	A		V	Col	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					Rivera Medina Fausto	Esposo			H	Col	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					Medina Rivera Catalina	Hija			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49					Cruz Vazquez Isaias	Alojado			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					Medina Concepcion Pedro	Peon			V	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

abril 7

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todos los extranjeros.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para unos mostrados "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones)

Forma 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-9 — Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930, Gabriel Bonnet, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (P)	POSESIÓN: Si propia, casa libre de hipoteca (Pl)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para usarse esta columna solamente si necesita más espacio en la columna 18): Español "S"	Catalán	Número	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ingles	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio, como central de azúcar, molino, plantación de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trata de hallar trabajo una persona sin empleo actualmente?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dedicada, cuantas semanas ha estado sin empleo?	No. mismo en la tabla de filmes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51					Cano Resumil Eleuterio	Abogado			H	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Abogado							51
52					" (Melano Gómez)	Abogada			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							52
53		106	106		Serrano Gregorio Ramon	Jefe	P	X	V	B	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1918	Agricultor	Finca propia	VIII	E	Sí	1920		53
54					Melendez Ramon Benita	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							54
55					Serrano Melendez Paula	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1929	Ninguno							55
56					Serrano Melendez Carmen	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1929	Ninguno							56
57					Serrano Melendez Sofia	Hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							57
58					Serrano Melendez Elvira	Hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							58
59		107	107		Torres Salgado Ramon	Jefe	P	X	V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							59
60					Martinez Resumil Ramona	Esposa			H	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Agricultor	Finca propia	VIII	E				60
61					Rosario Martinez Rafael	Hijo			V	B	32	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							61
62					Rosario Martinez Benigno	Hijo			H	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							62
63					Rosario Martinez Juana	Hija			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							63
64					Rosario Martinez Miguel	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							64
65		108	108		Rivera Cordero Ernesto	Jefe	P	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia	VIII	E	Sí	1920		65
66					Hernandez Rivera Mercedes	Esposa			H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							66
67					Rivera Hernandez Juan	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1929	Agricultor	Finca propia	VIII	E	Sí	1929		67
68					Rivera Hernandez Ramon	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1929	Agricultor	Finca propia	VIII	E	Sí	1929		68
69					Hernandez Maria	Hija			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							69
70					Rivera Hernandez Margarita	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							70
71					Hernandez Maria Carmen	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							71
72					Rivera Hernandez Angel	Hijo			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Ninguno							72
73					Rivera Hernandez Esteruina	Hija			H	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							73
74					Hernandez Elena	Hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							74
75					Rivera Rafael	Hijo			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							75
76					Rivera Julia	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							76
77		109	109		Feliciano Vazquez Juan	Jefe	P	X	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							77
78					Gomez de Feliciano Dolores	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Comerciante Ambulante	Vias Improvisadas	VIII	C				78
79					Feliciano Dagoberto Guzman	Hijo			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							79
80					Feliciano Dolores	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							80
81		110	110		Feliciano Rivera Jose	Jefe	P	X	V	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Mayordomo	Finca de caña	VIII	E	Sí	1930		81
82					Feliciano Melendez Mercedes	Esposa			H	B	2	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							82
83					Feliciano Rivera Antonio	Hijo			V	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							83
84					Melendez Rivera Rafael	Hijo			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Ninguno							84
85					Feliciano Melendez	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							85
86					Feliciano Maria	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							86
87					Rivera Rosa Agustina	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							87
88					[illegible]	[illegible]			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							88
89					[illegible]	[illegible]			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							89
90					Cruz Agosto Mateo	Jefe	P	X	V	Col	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1900	Agricultor	Finca propia	VIII	D			17	90
91					Santiago Cruz	Hijo			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							91
92					Santiago Cruz	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							92
93					Santiago Cruz	Hija			H	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							93
94					Santiago Cruz Ramon	Hijo			V	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							94
95					Santiago Cruz Antonia	Hija			H	Col	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1920	Ninguno							95
96					Santiago Cruz Juan	Hijo			V	Col	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							96
97					Santiago Roman Jose	Hijo			V	Col	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							97
98					Santiago Cruz Jacinta	Hija			H	Col	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno							98
99		111	111		Rivera Rodriguez Cornelia	Jefe	P	X	H	Col	38	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Ninguno							99
100					Rivera Cruz Rosario	Hija			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Estudiante	Escuela de campo	VIII	E	Sí	1930		100
					Rivera Cruz Ramon	Hijo			H	Col	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				1930	Ninguno							

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abraviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas nacidas en el extranjero.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas como "S" en Col. 26.

Municipalidad Gabacoa — Ciudad ó pueblo Gabacoa, Puerto Rico (Anote nombre de municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de institución, si lo tiene, e indique localidad, donde se halla. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 229 — Hoja No. 7 A — 235

Enumerado por mí este día 7 de abril, 1930, Jack R Bennet, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Clase: propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela en algún momento desde Sept. 1, 1929 (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en blanco) (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, empacador, etc.) (22)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco) (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en blanco) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (27)	¿Si dos empléo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de filas (29)	
1					Reyes Rodriguez Manuel	Jefe			V	Col	19	S	M	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
2					Reyes Maria	Esposa			H	Col	16	S	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
3					Reyes Francisca	Hija			H	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
4					Reyes Antonia	Hija			H	Col	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
5					Reyes Cecilio	Hijo			V	Col	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
6					Reyes Ramon	Nieto			V	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
7	113	113			Ramos Rodriguez Dolores	Jefe	P	X	V	B	55	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No							
8					Aguilera de Ramos Maria	Esposa			H	B	50	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
9					Ramos Aguilera Antonia	Hija			H	B	18	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Cuenta	Finca de tabaco	VIVV	E							18	
10					Ramos Aguilera Cristina	Hija			H	B	16	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
11					Ramos Aguilera Celestino	Hijo			V	B	13	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
12					Aguilera Maria	Madre			H	B	75	V	V	V	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
13					[illegible]																															
14					[illegible]																															
15					[illegible]																															
16					[illegible]																															
17					[illegible]																															
18					[illegible]																															
19	114	114			Sanchez Juan	Jefe	P	X	V	Col	42	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
20					Vazquez Juana	Esposa			H	Col	45	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
21					Molina Ernesto	Hijo			H	Col	15	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
22					Molina Carlos	Hijo			V	Col	12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
23					Serrano Leonte Leodegario	Jefe	P	X	V	Col	32	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
24					Ramos Aguilera Cristina	Esposa			H	Col	19	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No							
25					Ramos Maria	Hija			H	Col	14	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
26	115	115			Serrano Gregoria	Jefe	P	X	V	Col	40	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
27					Aguilera de Ramos Celestina	Esposa			H	Col	32	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No							
28					Serrano Aguilera Maria	Hija			H	Col	12	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
29					Aguilera Gregoria	Hija			H	Col	10	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
30					Aguilera Leandro	Hijo			V	Col	8	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
31					Aguilera Leonte	Hijo			V	Col	6	S		Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
32					Aguilera Gregoria	Hija			H	Col	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
33	116	116			Espinosa Victoria	Jefe	P		V	Col	60	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
34					Ramos Eugenia	Esposa		X	H	Col	55	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No					19	
35					Espinosa Felix	Hijo			V	Col	32	V	M	Div	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
36					Espinosa Ezequiel	Hijo			V	Col	25	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No							
37					Espinosa Evangelina	Hija			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No							
38					Espinosa Leon	Hijo			V	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
39					Espinosa Pedro	Hijo			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E	Si	No							
40					Espinosa Maria	Hija			H	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
41					Espinosa Efrain	Hijo			V	Col	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
42	117	117			Ortiz Ramon Mariano	Jefe	P	X	V	Col	57	V	M	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero											
43					Alicea Ortiz Rosaura	Hija			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
44					Ortiz Alicea Ramon	Hijo			V	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
45	118	118			Rodriguez Eugenio	Jefe	P		V	Col	50	C	M	M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											
46					Rodriguez Antonia	Hija			H	Col	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
47	119	119			Ortiz Julian	Jefe	P	X	V	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de naranjas	VIVV	E	Si	No							Abril 8/30
48					Rivera de Ortiz Leonor	Esposa			H	B	38	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											
49					Ortiz Ricardo	Hijo			V	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de tabaco	VIVV	E	Si	No							
50					Ortiz Ramon	Hijo			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno											

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libro ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Patillas — Ciudad ó pueblo Patillas — Barrio Comercio

Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. 7-B

Enumerado por mí este día 8 de abril, 1930, — Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistencia a escuela (entre edades de 7 y 20 años, inclusive) 1929	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ni raye encima)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, empleado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio, como central de azúcar, mercería, fundición de latón, etc.	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ni raye encima)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó hasta cierto punto esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está sobre esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba ni raye encima)	¿Si dos empleados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	H	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Ortiz Torres Carmen	esposa			H	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															51
52					Morales Torres Ramón	hijo			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															52
53					— Hijo	hijo			H	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															53
54					Gervasio Morales Carmona	Casado			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															54
55					Rosario Ortiz Reyes	esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															55
56	120	120			Ballester Ramón	Jefe	I	P	H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															56
57					Muñoz Hernández Manuel	hijo			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															57
58					Muñoz Ramos Pedro	hijo			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															58
59					Muñoz Ortiz Pedro	hijo			H	B	9	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															59
60					Reyes Torres Manuela	Casada			M	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															60
61	121	121			Ramos Rivera Luis	Jefe	I	A	H	Col	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															61
62					Ortiz Hernández Rosalía	Esposa			M	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															62
63					Maldonado Ortiz Manuel	nieto			H	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															63
64					Ortiz Ortiz Juan	hijo			H	Col	31	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															64
65	122	122			Montezuma Flores Rafael	Jefe	I	P	H	Col	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															65
66					Melendez Montezuma Juan	hijo			H	Col	9	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															66
67					Montezuma Melendez Matilde	hija			M	Col	7	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															67
68					— Melendez Juanita	hija			M	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															68
69	123	123			Ruiz Cerezo Juan	Jefe	I	A	H	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															69
70					Martínez Ruiz Elena	Esposa			M	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															70
71					Ruiz Martínez Segundo	hijo			H	Col	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															71
72					Ramos Ruiz Marcelina	nieta			M	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															72
73	124	124			Alicea Cerezo	Jefe	I	A	H	Col	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															73
74					Martínez de Alicea Laura	Esposa			M	Col	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															74
75					Alicea Martínez Antonia	hija			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															75
76					Martínez Juan	hijo			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															76
77					Martínez Luisa	hija			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															77
78	125	125			Velázquez Santiago	Jefe	I	A	H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															78
79	126	126			Cruz Ramón	Jefe	I	A	H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															79
80					Cruz de Cruz Dorotea	Esposa			M	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															80
81					Cruz Cruz Ramón	hijo			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															81
82					— Cruz Cruz Juan	hijo			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															82
83					— Cruz Cruz Antonio	hijo			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															83
84					— Cruz Cruz Ramón	hijo			H	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															84
85					— Cruz Cruz Pedro	hijo			H	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															85
86					— Cruz Martínez Angelina	hija			M	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															86
87					Cruz de Cruz Luisa	hija			M	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															87
88	127	127			Nelson Rosario Pedro	Jefe	I	A	H	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															88
89					Vázquez de Nelson Juana	Esposa			M	Col	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															89
90	128	128			Vega Hernández Leonardo	Jefe	I	A	H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															90
91					Ramos Ortiz Juana	Esposa			M	Col	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															91
92					Vega Ramos Raúl	hijo			H	Col	12	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															92
93					— Ramos Ramos Antonio	hijo			H	Col	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															93
94					Vázquez Ramos Juana	nieta			M	Col	8	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															94
95					Vega Vázquez Luis	nieto			H	Col	6	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															95
96	129	129			Vega Nelson Ramón	Jefe	I	A	H	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															96
97					Cintrón Vega Juana Dominga	Esposa			M	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															97
98					Vega Cintrón Elena	hija			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															98
99					— Vega Cintrón Francisco	hijo			H	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															99
100					— Vega Cintrón Juan	hijo			H	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
En una abreviatura para cada palabra o para nada o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Nu.; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad (Yabucoa) Ciudad ó pueblo (Patron) Distrito

Barrio (Limones) Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 6 A

236

Enumerado por mí este día 8 de Abril, 1930, (Jacob N. Bunet) Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Vega Ortiz Carmen María	Hija			F	B	13	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								1	
2					— Ortiz de Vega Ramona	Esposa			F	B	11	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								2	
3					— Vega Ortiz Coleta	Hija			F	B	2	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								3	
4					Torres (Melano Vda de Vélez	Abuelo			F	Col	71	V			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								4	
5					— (Melano Vda de Vélez	Abuelo			F	Col	25	V			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labradora	Finca de tabaco	VIII V	5	Sí	3			5	
6		130	130		Vázquez Ortiz Manuela	Jefe	P	A	F	B	35	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labradora	Finca de tabaco	VIII V	5	Sí	3			6	
7					Colón de Vázquez Eugenia	Esposa			F	B	29	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Costurera en tienda de ropa			1	Sí	3			7	
8					Vázquez Colón Carlos	Hijo			M	B	6	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								8	
9					— Colón Jesús	Hijo			M	B	3	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								9	
10					— Colón Rafael	Hijo			M	B	4	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								10	
11					— Colón Julia	Hija			F	B	1	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								11	
12					Colón Vázquez Marcos	Abuelo			M	B	74	V			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								12	
13		131	131		Vélez Batalla Clemente	Jefe	P	A	M	Col	70	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labrador	Finca de tabaco	VIII V	5	Sí	3			13	
14					Vda de Vélez Leopoldina	Esposa			F	Col	67	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								14	
15					Vélez Vázquez Irma	Hija			F	Col	19	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								15	
16					— Batalla Emilia	Abuela			F	Col	100	V			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								16	
17					— Vda de Batalla Rosario	Abuela			F	Col	100	V			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								17	
18					— Batalla Diego	Abuelo			M	Col	100	V			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								18	
19		132	132		Ramos Caballero Juan	Jefe	P	A	M	B	58	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Comerciante de tienda provisiones			8	Sí	3			19	
20					Castro Vda de Vega Margarita	Esposa			F	B	35	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								20	
21					Vega Vélez Ana	Hija			F	B	16	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								21	
22					Vega Batalla Paula	Hija			F	B	13	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								22	
23					Vega Berta	Hija			F	B	10	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								23	
24		133	133		Vélez de la Vázquez Dolores	Jefe	P	A	F	B	50	V			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna							21	24	
25					Vázquez Vega José	Hijo			M	B	23	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Comerciante de tienda provisiones			8	Sí	3			25	
26					Vázquez Vega Estrella	Hija			F	B	19	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Costurera en tienda de ropa			1	Sí	3			26	
27					Vázquez Vélez Manuel	Abuelo			M	B	82	V			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								27	
28					Vega Vélez Manuel	Abogado			M	B	28	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Abogado								28	
29					Vélez Batalla Luis	Abogado			M	B	25	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Abogado								29	
30					Molina Vélez Ramón	Abogado			M	B	24	S			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Abogado								30	
31		134	134		Delgado Ortiz Vicente	Jefe		A	M	B	30	C			P.R.	P.R.	P.R.						No		Ninguna								31	
32					Vda de Delgado Carmen	Esposa			F	B	25	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labradora	Finca de tabaco	VIII V	5	Sí	3			32	
33					Vázquez Jacinto	Abuelo			M	Col	70	V			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labrador	Finca de tabaco	VIII V	5	Sí	3			33	
34		135	135		Vázquez Ramos Natalio	Jefe		A	M	Col	50	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labrador	Finca de tabaco	VIII V	5	Sí	3		12	34	
35					Fernández Vda de Vázquez Bernarda	Esposa			F	Col	50	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Ninguna								35	
36					Vázquez Vázquez Pedro	Hijo			M	Col	19	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								36	
37					— Vázquez Vázquez Ramón	Hijo			M	Col	17	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								37	
38					— Vázquez Batalla Pablo	Hijo			M	Col	10	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								38	
39					— Vázquez Batalla Pedro	Hijo			M	Col	8	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								39	
40					[illegible]	[illegible]			[illegible]																								40	
41		136	136		Cruz Andino Catalina	Jefe		A	F	Col	30	C			P.R.	P.R.	P.R.						No		Labradora	Finca de caña	VIII E	5	Sí	No			41	
42					Arroyo de Cruz Trinidad	Esposa			F	Col	29	C			P.R.	P.R.	P.R.						No		Ninguna								42	
43					Cruz Arroyo Irene	Hija			F	Col	10	S			P.R.	P.R.	P.R.						No		Ninguna								43	
44					— Arroyo Marta	Hija			F	Col	11	S			P.R.	P.R.	P.R.						No		Ninguna								44	
45					— Arroyo Julia	Hija			F	Col	100	V			P.R.	P.R.	P.R.						No		Ninguna								45	
46					— Arroyo Rafaela	Hija			F	Col	8	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								46	
47					— Arroyo Rafael	Hijo			M	Col	6	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguno								47	
48					— Arroyo Luz Marcelina	Hija			F	Col	2	S			P.R.	P.R.	P.R.								Ninguna								48	
49		137	137		Molina Cruz Pedro	Jefe	P	A	M	Col	30	C			P.R.	P.R.	P.R.						Sí		Labrador	Finca de caña	VIII E	5	Sí	No		23	49	Abril 9/30
50					Molina Vélez Carmen	Esposa			F	Col	25	C			P.R.	P.R.	P.R.						No		Ninguna								50	

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las casas se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Sumidero — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 27-9 — Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Pedro Rivera, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidas después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al. Si propia, casa libre ó hipotecada (7, 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la Puerta Clase a Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, manufacturo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercado, planta de tabaco (24)	CLAVE (23)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para una empresa ó negocio? Sí ó No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27)	CLAVE (28)	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	No. de orden en la hoja de línea (30)	
51					Medina Sánchez Ramón	Hijo		V	Col	3 m			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Medina Figueredo Cristina	Hijastra		H	B	18 a			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		52
53		138	138		Soto y Ramos Jorge	Jefe	X	H	B	31 C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		53
54					Martínez de Soto y Estrella	Esposa		H	Col	36 C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		54
55					Cecilio Martínez Modesto	Hijo		V	Col	1 m			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		55
56					Martínez [illegible]	Hijo		V	Col	1 m			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		56
57					[illegible] Martínez María	Hijo		H	Col	4 a			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		57
58					Martínez [illegible]	Hijo		H	Col	6 a			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		58
59					Martínez [illegible]	Hijo		H	Col	9 a			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		59
60					Martínez [illegible]	Hijo		V	Col	11 a			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		60
61					Martínez [illegible]	Hijo		V	Col	13 a			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		61
62		139	139		Serrano Medina Luisa	Jefe	X	H	B	37 C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		62
63					Cotto Serrano Carlos	Hijo		H	B	20 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		63
64					Serrano Cotto [illegible]	Hija		H	B	1 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		64
65					[illegible] Cotto Julio	Hijo		H	B	5 m		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		65
66					Cotto [illegible] Ramón	Hijastro		H	B	12 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		66
67		140	140		Serrano Medina Ramón	Jefe	X	H	B	32 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		67
68					[illegible] Serrano [illegible]	Esposa		H	B	31 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		68
69		141	141		Serrano [illegible] Juan	Jefe	X	H	B	30 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		69
70					[illegible] Serrano [illegible]	Esposa		H	B	28 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		70
71					Serrano [illegible] Ramón	Hijo		H	B	9 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		71
72					[illegible]	Hijo		H	B	7 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		72
73					[illegible] Serrano	Hija		H	B	5 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		73
74					[illegible] Serrano	Hija		H	B	3 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		74
75					[illegible]	Hijo		H	B	1 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		75
76		142	142		Vázquez Melendez Jorge	Jefe	X	V	Col	50 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		76
77					Ramos [illegible] Vázquez Benedicta	Esposa		H	Col	41 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		77
78					Vázquez Ramos [illegible]	[illegible]		H	Col	20 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		78
79					[illegible] Ramos	[illegible]		V	Col	18 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		79
80					Ramos Ramos	[illegible]		H	Col	16 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		80
81					Ramos Ramos	[illegible]		V	Col	14 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		81
82					Ramos Cotto	[illegible]		H	Col	12 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		82
83					Ramos [illegible]	[illegible]		H	Col	9 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		83
84					[illegible] Ramos [illegible]	[illegible]		H	Col	7 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		84
85					Ramos [illegible]	[illegible]		V	Col	5 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		85
86					[illegible] Ramos	[illegible]		H	Col	3 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		86
87		143	143		Ramos Vázquez Pablo	Jefe	X	V	B	5 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		87
88					Pacheco de Ramos Carmen	Esposa		H	B	60 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		88
89					Ramos [illegible] Pedro	Hijo		H	B	20 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		89
90					[illegible] Pacheco [illegible]	[illegible]		H	B	18 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		90
91					[illegible] Pacheco [illegible]	[illegible]		H	B	16 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		91
92					[illegible] Pacheco [illegible]	[illegible]		H	B	14 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		92
93					[illegible] Pacheco [illegible]	[illegible]		V	B	12 S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		93
94		144	144		Ramos Vega Victoria	Jefa	X	H	Col	38 C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		94
95					Ramos de Ramos Eugenia	Esposa		H	B	18 S	CC	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		95
96					Ramos y Ramos [illegible]	[illegible]		V	Col	2 m		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		96
97					Ramos y Ramos [illegible]	[illegible]		V	Col	2 m		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		97
98					Ramos y Ramos Cora	[illegible]		H	Col	1 a		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		98
99		145	145		Rodríguez Figueroa Manuel	Jefe	X	V	B	28 CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		99
100					Ramos Rolón	Esposa		H	B	20 CC		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contiene asientos para unos anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

9

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa — Barrio Fermín

Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 219 — Hoja No. 9 A — 237

Enumerado por mí este día 9 de Abril, 1930. — Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado, viudo, divorciado	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en alguna ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28		
1		146	146		Burgos Vélez Bartolo	Jefe	H	S	V	Col	45	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIVV	E		No				1
2					Santiago Burgos Cotto	Esposa			H	Col	45	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								2
3					Burgos Santiago Eladia	Hija			H	Col	23	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								3
4					Santiago Ramón	Hijo			H	Col	22	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								4
5					Santiago Roberto	Hijo			H	Col	20	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								5
6					Santiago Fernando	Hijo			H	Col	20	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								6
7					Santiago [illegible]	Hija			H	Col	17	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								7
8					Santiago [illegible]	Hija			H	Col	14	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								8
9					Santiago [illegible]	Hija			H	Col	12	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								9
10					Santiago [illegible]	Hija			H	Col	10	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								10
11		141	141		Santiago [illegible]	Hijo			H	Col	8	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								11
12		148	148		Rodríguez Rivera Manuel	Jefe	P	X	V	Col	30	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No		68	12
13					Rodríguez Junquera Concepción	Esposa			H	Col	30	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								13
14					Rodríguez Ramón Rafael	Hijo			V	Col	15	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								14
15					Rodríguez Ramón Julia	Hija			H	Col	11	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								15
16					Ramón Evangelista	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								16
17					Ramón [illegible]	Hijo			V	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								17
18		149	149		Ramón Rodríguez Carlos	Jefe	P	X	V	Col	30	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			18
19					Rivera de Ramón Rosa	Esposa			H	Col	24	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								19
20					Ramón Rivera Eugenia	Hija			H	Col	11	S	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								20
21					— Rivera Rafael	Hijo			H	Col	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								21
22					— Rivera Epifanio	Hijo			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								22
23					— Rivera Adrián	Hijo			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								23
24		150	150		Ortiz Vélez Estanislao	Jefe	P	X	V	B	52	C	Viudo		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de tabaco	VIVV	E					24	24
25					Ortiz de Ortiz Catalina	Esposa			H	B	44	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								25
26					Ortiz Vélez Catalina	Hija			H	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								26
27					— Ortiz Ignacio	Hijo			V	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								27
28					— Vélez Severina	Hija			H	B	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								28
29					Vélez Ignacio	Hijo			V	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								29
30					Vélez [illegible]	Hija			H	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								30
31					Vélez Gregorio	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								31
32		151	151		Rivera Clemente	Jefe	P	X	V	Col	55	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Agricultor	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			32
33					Rivera Natividad	Esposa			H	Col	50	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								33
34					Rivera [illegible]	Hijo			V	Col	30	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			34
35					— Rivera [illegible]	Hijo			V	Col	27	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			35
36					— [illegible] Rivera	Hijo			V	Col	25	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			36
37					— [illegible]	Hijo			V	Col	23	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña	VIVV	E		Sí	No			37
38					— [illegible]	Hija			H	Col	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								38
39					— [illegible]	Hija			H	Col	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								39
40					— [illegible]	Hija			H	Col	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								40
41		152	152		Rivera Ortiz de Estanislao	Jefe	P	X	V	B	55	C	No	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de tabaco	VIVV	E					30	41
42					Rivera de Rivera Elena	Esposa			H	B	44	C	Ma	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								42
43					Rivera Rivera Rafaela	Hija			H	B	29	C	No	Ma	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															43
44					Rivera Colón Evangelina	Hija			V	B	30	C	Viudo		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								44
45					Rivera Rivera Luis	Hijo			H	B	27	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Magistrado	Escuela pública	VIVV	E		Sí	No		31	45
46					— Rivera Guadalupe	Hija			H	B	25	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								46
47					— Rivera Modesta	Hija			H	B	23	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								47
48					— Rivera Cruz	Hijo			V	B	19	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								48
49					— Rivera María	Hija			H	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna								49
50					Rivera Ortiz Juan	Hijo			V	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa

Barrio Lomas

Ciudad ó pueblo [illegible] (Anote solamente, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Nombre de la institución (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, o indique la linea, distrito o lugar del asilo. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-7

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 10 de abril, 1930. — Jack B. Bruce, Enumerador

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | Si propia, casa libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (20) | Naturalizado (21) | Habla Ud. inglés (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. (23) | INDUSTRIA. Industria, negocio o casa en que trabaja o trabajó, como fábrica, granja, tienda, etc. (24) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (25) | Clase de trabajador (26) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (27) | ¿Hasta ahora esta persona ha tenido empleo? (28) | CLAVE (29) | ¿Ha dos empleado cuántas semanas ha estado sin empleo? (30) | Número en la tabla de filas (31) | |
|---|---|---

Municipalidad Patillas — Ciudad ó pueblo Patillas — Barrio Lemonales — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-9 — Hoja No. A — 238

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930, [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de cada persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1					Castro Rivera Ignacio	Cabeza			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			1
2					Rosa Hernández	Esposa			H	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								2
3					Oscar Gonzalez	Hijo			V	Col	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								3
4					Rosa Hernández	Hija			H	Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								4
5					Cipriana Bracero	Alojada			H	Col	38	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								5
6		162	162		Santiago Rodríguez	Jefe		X	H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			6
7					Melania Cedeño	Hija					10				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								7
8					Bernardo	Hijo					13				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								8
9					Hermelinda	Hija					12				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								9
10					Juan [illegible]	Hijo					19				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								10
11					Leonte Maldonado	Alojado			H		18				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								11
12		163	163		Magdalena Torres José	Jefe		X	H	Col	46	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			12
13					Ramón Bernabe	Peón			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			13
14					Magdalena Esperanza	Hija			H	Col	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								14
15					[illegible]	Hija			H	Col	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								15
16					[illegible]	Hija			H	Col	[illegible]	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								16
17					[illegible]	Hijo			H	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								17
18	V	164	164		Ortiz Rivera	Jefe		X	V	Col	54	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No		20	18
19					[illegible] Ortiz Juana	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								19
20					Ortiz Cornelia María	Hija			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								20
21					[illegible] Valoria	Hija			H	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								21
22					[illegible]	Hijo			V	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								22
23					[illegible] Ortiz [illegible]	Hijo			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								23
24					[illegible] Ortiz Ramona	Hija			H	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								24
25					[illegible]	Hijo			V	Col	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								25
26					[illegible]	Hijo			V	Col	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								26
27					[illegible]	Hijo			V	Col	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								27
28					[illegible]	Hijo			V	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								28
29					[illegible]	Hijo			V	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								29
30		165	165		Ortiz Juan	Jefe		X	V	Col	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No		36	30
31					Burgos Ortiz Lucía	Cabeza			H	Col	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								31
32					Ortiz Burgos Juana	Hija			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								32
33					[illegible] Villafañe Juana	Alojada			H	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								33
34					Ortiz Eugenio	Alojado			V	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								34
35		166	166		Cruz Antonio	Jefe		X	V	Col	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			35
36					Hernández Cruz Romana	Esposa			H	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			36
37					Rodríguez, Guillermo	Hijo político			V	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	Sí	2	3	37
38					Cesar Mercado	Hijastro			H	Col	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								38
39					Rodríguez Tomás	Nieto				Col	2	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			39
40					Rojas María	Cabeza			H	Col	19	C	Cuba	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								40
41					Rodríguez Daniel	Hijo			V	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								41
42					Cruz María	Nieta			H	Col	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								42
43					Sánchez Carlos	Alojado			H	Col	3½	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								43
44		167	167		Morales Ramón	Jefe	Hijo		V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de café	VIII	E	Sí	No			44
45					Alicea de Morales Ramona	Esposa			H	Col	30	C	Cuba	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								45
46					Morales Rivera Angel	Hijo			V	Col	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								46
47					Morales Joaquín	Hijo				Col	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								47
48					Morales Virginia	Hija			V	Col	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								48
49					Morales José	Hijo			V	Col	2	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								49
50					Morales Lucrecia	Hija			V	Col	3/12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22: Para todas las personas.
Cols. 7 y 8: Para jefes de familias solamente.
Col. 14: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20: Para todos los extranjeros.
Col. 21: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. [illegible]
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Bahoruco — Ciudad ó pueblo ... Hatillo pueblo
(Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio ... Limones — Nombre de la institución ...
(Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las calles, o indique "rural". Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-4

Hoja No. B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Gabriel Ensel, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria, negocio, sistema, empresa o establecimiento en que trabaja	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos en apuro, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51		168	168		Lorenzo Marcos	Jefe	V	A	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					51
52					Rosa Lorenzo Ramos	Esposa			H	Col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									52
53					Francisco Lopez Lorenzo	Hijo			V	Col	21	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					53
54					[illegible]	Hijo			V	Col	15	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					54
55					[illegible]	Hijo			V	Col	11	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									55
56					[illegible]	Hijo			V	Col	1	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									56
57					[illegible]	Hijo			H	Col	10	Sol	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									57
58		169	169		Leopoldo Montalvo	Jefe	V	A	V	Col	40	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					58
59					Rosa Rivera de Montalvo	Esposa			H	Col	30	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									59
60					[illegible]	Hijo			H	Col	11	Sol	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									60
61					[illegible]	Hijo			V	Col	9	Sol	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									61
62					[illegible]	Hijo			H	Col	6	Sol	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									62
63					[illegible]	Hijo			V	Col	4	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									63
64					[illegible]	Hijo			H	Col	2	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									64
65					[illegible]	Hijo			V	Col	1	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									65
66					Isabel Montalvo	Criada			H	Col	45	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labradora	Finca de caña	VIII	C	No					66
67		170	170		Cirilo Montalvo	Jefe	V	A	H	Col	45	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					67
68					Luz Marcano	Esposa			H	Col	44	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									68
69					[illegible]	Hijo			V	Col	18	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					69
70					Rafael	Hijo			V	Col	16	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					70
71					[illegible]	Hijo			V	Col	14	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									71
72					[illegible]	Hijo			V	Col	12	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									72
73					[illegible]	Hijo			V	Col	9	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									73
74		171	171		Dominga Lugo Lorenzo	Jefe	V	A	H	Col	23	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labradora	Finca de caña	VIII	C	No					74
75					[illegible]	Hijo			H	Col	12	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									75
76					[illegible]	Hijo			V	Col	11	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									76
77		172	172		Mendoza [illegible]	Jefe	V	A	V	Col	13	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					77
78					[illegible]	Hijo			V	Col	12	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									78
79					[illegible]	Hijo			V	Col	10	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									79
80					[illegible]	Hijo			V	Col	8	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									80
81					[illegible]	Hijo			V	Col	6	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									81
82					[illegible]	Hijo			V	Col	4	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									82
83					[illegible]	Hijo			V	Col	2	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									83
84					[illegible]	Hijo			V	Col	1	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									84
85					Mendoza [illegible]	Jefe	V	A	V	Col	42	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					85
86					[illegible]	Esposa			H	Col	40	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									86
87					[illegible]	Hijo			V	Col	18	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									87
88					[illegible]	Hijo			V	Col	16	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									88
89					[illegible]	Hijo			V	Col	14	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					89
90		173	173		Manuel Francisco	Jefe	V	A	V	Col	38	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Labrador	Finca de caña	VIII	C	No					90
91					Rafaela Torres de	Esposa			H	Col	36	Cas	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									91
92					[illegible]	Hijo			V	Col	16	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									92
93					[illegible]	Hijo			V	Col	14	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									93
94					[illegible]	Hijo			V	Col	12	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									94
95					[illegible]	Hijo			V	Col	10	Sol	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									95
96					[illegible]	Hijo			V	Col	8	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									96
97					[illegible]	Hijo			V	Col	6	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									97
98					[illegible]	Hijo			V	Col	4	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									98
99					[illegible]	Hijo			V	Col	2	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									99
100					[illegible]	Hijo			V	Col	1	Sol	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Col. 1 y 2—Para todas las personas
Col. 3 y 4—Para viviendas ocupadas solamente
Col. 5—Para todas las personas
Col. 6—Para todas las personas
Col. 7 y 8—Para todas las viviendas ocupadas solamente
Col. 9—Para todas las personas
Col. 10—Para todas las personas
Col. 11—Para todas las personas de 10 años de edad o más
Col. 12—Para todas las personas de 15 años de edad o más
Col. 13—Para todas las personas de las clases especificadas
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más
Col. 15, 16 y 17—Para todas las personas nacidas en el extranjero
Col. 18—Para todas las personas
Col. 19, 20 y 21—Para todas las personas nacidas en el extranjero
Col. 22, 23 y 24—Para todas las personas de 10 años de edad o más
Col. 25 y 26—Para todas las personas de las clases especificadas
Col. 27—Para todas las personas que fueren anotadas como

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Fabrica — Ciudad ó pueblo Fabrica Pueblo (Anote nombre de ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Limones — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique localidad donde se halla situada. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 11 A

239

Enumerado por mí este día 11 de April, 1930, Puerto Rico (Enumerador)

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la vista	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incláyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, con libre ó con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela cualquier momento desde el 1 de marzo, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de emigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA: Naturalización	CIUDADANÍA: Hasta Dec. inclusive	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Ponte Antonio	Cabeza			H	Col	20	M	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					Ponte Pedro	Cabeza			H	Col	11	M	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3		177	177		Santana Vázquez Luis	Jefe	1	X	H	Col	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					Vázquez Rosa	Hija			M	Col	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5					— Francisco	Hijo			H	Col	7	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					— Raimundo	Hijo			H	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7					— Ramón	Hijo			H	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					— Adolfo	Hijo			H	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9					— Mario	Hijo			H	Col	5/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10		178	178		Rivera Figueroa Ramón	Jefe	1	X	H	Col	33	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11					Antigua Rivera Ramona	Esposa			H	Col	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12					Rivera Antigua Adolfo	Hijo			H	Col	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13					Vda. de Rivera Manuela	Hija			H	Col	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					— Rosa Isabel	Hija			H	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15					— Rosa María	Hija			H	Col	1/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16		179	179		Sánchez Andrés	Jefe	1	X	V	Col	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					Sánchez Borrero Juana	Esposa			H	Col	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18					Sánchez Rivera Manuel	Hijo			H	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19					— Alicia Digna	Hija			H	Col	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20					— Alicia Emilia	Hija			H	Col	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21					— Alicia Antonia	Hija			H	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22					— Alicia María	Hija			H	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					— Alicia Elena María	Hija			H	Col	1 7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24		180	180		Sánchez Rafael	Jefe	1	X	V	Col	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25					Rodríguez García	Criada			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26					— Marcos	Hijo			V	Col	1 8/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27		181	181		Sánchez Pedro	Jefe	1	X	V	Col	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28					Vega Sánchez Ramona	Esposa			H	Col	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29					Sánchez Vega María	Hija			H	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30					— Pedro Juan	Hijo			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31					— Vega Ramón	Hijo			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32					— Vega Luis	Hijo			V	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33		182	182		Castro Juan	Jefe	1	A	V	Col	65	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34					Lebrón de Castro Rosaura	Esposa			H	Col	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35					Castro Lebrón Ramona	Hija			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36					— Lebrón Agustín	Hijo			H	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37					Feliz Castro Eduardo	Nieto			V	Col	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38					— Castro Salvador	Nieto			H	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39					— Juan Bautista	Nieto			V	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40		183	183		Castro Ignacio	Jefe	1	A	H	Col	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					Castro Díaz Mercedes	Esposa			H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42		184	184		Feliz Delgado Pedro	Jefe	1	A	V	B	53	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					Feliz Feliz Ventura	Hija			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44					— Feliz María	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45					— Feliz Matilde	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46					— Feliz Gilberto	Hijo			V	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47		185	185		Rodríguez Rivera Juan	Jefe	1	X	V	B	64	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					Colón Rodríguez Julia	Esposa			H	B	52	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49					Rodríguez Vázquez María	Hija			H	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					Fernández Rafael	Yerno			V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. ...
Cols. 25 y 26—Consignar solamente para "Si" o "No" en Col. 25.
Col. 27—Para todas las personas que fueren anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa (Jabucoa) — Ciudad ó pueblo Jabucoa (Jabucoa pueblo) — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Limones — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hace la anotación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 11 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930, Pablo R. Cuevas, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó el hipoteca (7)	POSESIÓN: Si propia, pagada libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla el inglés (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como albañil, dependiente, vendedor, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria, negocio, comercial de artículo, manufactura, ó establecimiento de trabajo (24)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: Trabajó habitualmente para persona en una ocupación lucrativa (27)	Está ahora sin empleo (28)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (29)	Cuántas semanas empleado durante las 52 semanas del año 1929 (30)	Número en la tabla de familia (31)	
51					Rodriguez Rosa Maria	Nieta			H	B	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Rodriguez Colon Rafael	Hijo			H	B	20	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	52
53					de Rodriguez Rosa	Esposa			H	B	20	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	53
54					Rodriguez Jorge	Nieto			H	B	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	54
55					Colon Antonia	Hija			H	B	19	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	55
56					Ramon Concepcion	Hija			H	B	17	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	56
57					Rodriguez Morales	Hija			H	B	6	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	57
58					Colon Eduardo	Hijo			H	B	5	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	58
59					Nacimiento Concepcion	Hija adop.			H	B	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	59
60					Jose Maria	Adopt.			H	Col	20	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																	60
61		86	186		Rodriguez Esteban Rodriguez	Jefe	V	X	H	B	54	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Sastre	Sastre de alpaca	1913	N	No		24	61
62					Madre de Rodriguez Estela	Esposa			H	B	48	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							62
63					Rodriguez Morales Eulogia	Hija			H	B	21	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							63
64					— Morales Clemencia	Hija			H	B	2	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							64
65					— Morales Julia	Hija			H	B	17	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							65
66					— Morales Rafael	Hijo			H	B	13	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Operario en [illegible]	[illegible]	1915	N	No			66
67					— Rosario Rafael	Hijo			H	B	13	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							67
68					Rodriguez Antonio Rodriguez	Hospedado			H	Col	27	V		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							68
69					Rodriguez Isabel	Hospedada			H	Col	2	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							69
70					Rodriguez Angel	Hospedado			H	Col	2	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							70
71		87	187		Rodriguez Delgado Jose	Jefe		Par	H	B	33	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Comerciante de [illegible]	[illegible]	1911	E	No			71
72					Hernandez de Rodriguez Victoria	Casada			H	B	30	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							72
73					Rodriguez Hernandez Jose Ramon	Hijo			H	B	5	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							73
74					— Hernandez Victor	Hijo			H	B	2	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							74
75					Hernandez Ramos Roberto	Hijo			H	B	15	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							75
76					Rodriguez Hernandez	Hospedado			H	B	18	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Trabajador							76
77					Rodriguez Maria	Hospedada			H	B	16	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							77
78					Abogado Jose	Abogado			H	B	42	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Abogado							78
79		182	188		Rosa Celia	Jefe		V	H	Col	31	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Sastre	Sastre de alpaca	1917	E	No		40	79
80					Aponte Cabrera Agapito	Hijo			H	Col	3	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							80
81					Rosa Aponte Rodriguez	Hija			H	Col	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							81
82					Aponte Ignacio	Hijo			H	Col	24	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							82
83					Aponte Concepcion	Hija			H	Col	22	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							83
84					Aponte Eduardo	Hijo			H	Col	21	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							84
85					Aponte Federico	Hijo			H	Col	17	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							85
86		187	189		Rodriguez Rafael	Jefe		V	H	Col	40	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Sastre	Sastre de alpaca	1915	E	No		40	86
87					Morales Rodriguez Gilberto	Esposo			H	Col	44	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							87
88					Rodriguez Maria Concepcion	Esposa			H	Col	40	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Costurera	Sastre de alpaca	1917	E	No		40	88
89					— Morales Concepcion	Hija			H	Col	16	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							89
90					— Morales Ignacio	Hijo			H	Col	14	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							90
91					— Morales Genaro	Hijo			H	Col	10	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							91
92					— Morales Narciso	Hijo			H	Col	8	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							92
93					— Morales Teodoro	Hijo			H	Col	5	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							93
94					Morales Maria	Hija			H	Col	3	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							94
95					Morales Antonia	Hija			H	Col	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							95
96		190	190		Montagnez Colon Jose	Jefe		Pag	V	Col	45	CC		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Sastre	Sastre de casa	1915	E	No		40	96
97					Rodriguez Maria	Esposa			H	Col	40	C		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Ninguno							97
98					Montagnez Ramon	Hijo			V	Col	19	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Labrador	Finca de caña		E	No			98
99					— Jose	Hijo			V	Col	16	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Labrador	Finca de caña		E	No			99
100					— Miguel	Hijo			V	Col	14	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico										Labrador	Finca de caña		E	No			100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 30, 31—Para todas las personas.
Cols. 4 y 5—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas de 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas de 21 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en la Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas en la Col. 27.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como sin empleo en la Col. 27.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Catano (Tabonuco) Ciudad ó pueblo Catano Barrio Limones

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, y designación: cárcel, asilo, etc.) (Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 1 A

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. Jacinto Bonet, Enumerador

Núm.	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia, ó alquilada (7)	Posesión: Si propia o alquilada, libre o hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	Habla la persona, cuyo nombre aparece en la línea 1925 (13)	Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Padre (16)	Madre (17)	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): Sólo en M. T. (A)	Casado (B)	Ambos (C)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19)	Si naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: Ocupación (22)	Industria (23)	Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (27)	Si desocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de fábrica
1					Rodriguez Hernandez Hugo	Hijo			H	Col	17	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pa		Mangueras						
2					— Adolfo	Hijo			H	Col	13	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pa		Mangueras						
3					— Antonio	Hijo			H	Col	10	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Pa		Mangueras						
4					— Jaime	Hijo			V	Col	10	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Mangueras						
5					— Eugenio	Hijo			H	Col	6	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Mangueras						
6					— Hijo	Hijo			H	Col	4	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Mangueras						
7					Rosado Bermudez Rosalia	Abuela			H	Col	70	V	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya		Ninguna	Ninguna					
8	19	19			Lopez Modesto	Yerno			V	Col	35	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya		Albañil	Construccion	VIII	$ 5	No		
9					Rivera Hijo	Nieto			H	Col	3	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
10					Lopez Rosa	Hija			H	Col	8	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
11					— Milagros Maria	Hija			H	Col	6	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
12					— Pedro	Hijo			H	Col	4	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
13					Lopez Rafael	Jefe			H	Col	40	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
14					— Luisa Margarita	Esposa			H	Col	36	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
15					— Pedro Hijo	Hijo			H	Col	16	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
16					Rosado Nicolasa	Abuela			H	Col	70	V	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
17					Lopez Rosario	Abuelo			H	Col	70	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
18					Lopez Luis	Hijo			H	Col	20	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Estudiante		VIII				
19					Rosado Maria	Abuela			H	Col	70	V	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna		VIII				
20					— Jose	Hijo			H	Col	20	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Estudiante		VIII				
21					— Pedro	Hijo			H	Col	18	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
22					Rodriguez Lopez Rosa	Nieta			H	Col	10	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
23					— Hijo	Nieto			H	Col	8	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
24	14	19			Lopez Jose	Jefe			H	Col	50	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
25					Lopez Maria	Esposa			H	Col	30	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
26	14	19			Ramos Lopez	Jefe			H	Col	22	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
27					Lopez Rosa	Esposa			H	Col	20	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
28					Ramos Montalvo Ramon	Abuelo			H	Col	70	V	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
29					— Pedro	Hijo			H	Col	50	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
30	19	19			Santos Rosa	Jefe			H	Col	40	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
31					Rosario Pedro	Hijo			H	Col	16	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
32					Rosario Ramon	Hijo			H	Col	14	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Estudiante		VIII				
33	19	19			Lopez Manuel	Jefe			H	Col	33	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
34					Rodriguez Rosa Maria	Esposa			H	Col	30	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
35					Rodriguez Lopez Francisco	Hijo			H	Col	14	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Estudiante		VIII				
36					Rodriguez Ramon	Hijo			H	Col	12	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Estudiante		VIII				
37					Rodriguez Pedro	Hijo			H	Col	10	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Estudiante		VIII				
38					Rodriguez Rosa	Hija			H	Col	8	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
39					Rodriguez Miguel Angel	Hijo			H	Col	6	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
40					Rodriguez Perez Luis	Yerno			V	Col	30	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Albañil		VIII				
41					Rodriguez Lopez Rosa	Esposa			H	Col	28	C	Ma	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
42					Rodriguez Lopez Pedro	Hijo			H	Col	8	S	Sa	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
43					Rodriguez Lopez Jose	Hijo			H	Col	6	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
44					Rodriguez Lopez Maria	Hija			H	Col	4	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
45					Rodriguez Rosa	Esposa			H	Col	16	C	Ca	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna						
46					Rodriguez Lopez Rafael	Hijo			H	Col	2	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
47	19	19			Ramos Lopez Ramon	Jefe			H	Col	26	C	Ca	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Agricultor	Finca propia	VIII	D			49
48					Perez Lopez Juana	Esposa			H	Col	65	C	Viuda	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ya		Ninguna						
49	19	19			Santos Lopez Miguel	Jefe			H	Col	35	C	Ma	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Albañil		VIII				
50					Ramos Lopez Ramona	Esposa			H	Col	16	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No		Ninguna						
					— Ramon Maria	Hijo			H	Col	13	S	Sa	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No								

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Er
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que las hacen se anoté una ocupación en Col. ...
Cols. 25 y 26—Conteste no o sí según sea anotado "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa

Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo.
(Anote distrito, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones)

Barrio El Mamey

Nombre de la institución
(Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se alojan los cobijos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Diatrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACION E INDUSTRIA				SIN EMPLEO			No. mero en la tabla de fisica	
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia, ó alquilada	Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado			Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE			Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalizado	OCUPACION	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente una persona en otro empleo, además de la que tiene?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupados, cuántas personas más están sin empleo?		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	PERSONA 15	PADRE 16	MADRE 17	18	Inglés 19	Español 20	Otro 21	19	20	22	23	24	25	26	27	28	
51					[illegible]	[illegible]			M	Col	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
52					[illegible]	[illegible]			F	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53					[illegible]	[illegible]			F	Col	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
54		199	99		[illegible]	Jefe	X		M	Col	61	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														54
55					[illegible]	Esposa			F	Col	56	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56					[illegible]	Hijo			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
57					[illegible]	Hijo			M	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														57
58		200	200		[illegible]	Jefe	X		M	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
59					[illegible]	Esposa			F	Col	36	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														59
60					[illegible]	Hijo			M	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
61					[illegible]	Hijo			F	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
62					[illegible]	Hijo			M	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														62
63					[illegible]	Hijo			M	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														63
64					[illegible]	Hijo			F	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
65					[illegible]	Hijo			F	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66		201	201		[illegible]	Jefe	X		M	Col	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														66
67					[illegible]	Esposa			F	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
68					[illegible]	Hijo			M	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69		202	202		[illegible]	Jefe	X		M	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														69
70					[illegible]	Esposa			F	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														70
71					[illegible]	Hijo			M	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
72					[illegible]	Hijo			M	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
73					[illegible]	Hijo			M	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74					[illegible]	Hijo			M	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														74
75					[illegible]	Hijo			M	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														75
76					[illegible]	Hijo			M	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
77					[illegible]	Hijo			M	Col	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
78		203	203		[illegible]	Jefe		4	M	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														78
79		204	204		[illegible]	Jefe		4	M	Col	37	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														79
80					[illegible]	Esposa			F	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														80
81					[illegible]	Hijo			M	Col	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														81
82					[illegible]	Hijo			F	Col	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														82
83					[illegible]	Hijo			F	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
84					[illegible]	Hijo			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														84
85					[illegible]	Hijo			F	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
86					[illegible]	Hijo			F	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														86
87					[illegible]	Hijo			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														87
88		205	205		[illegible]	Jefe		4	M	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														88
89					[illegible]	Esposa			F	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
90					[illegible]	Hijo			M	Col	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														90
91					[illegible]	Hijo			F	Col	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														91
92		206	206		[illegible]	Jefe		2	M	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
93					[illegible]	Esposa			F	Col	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														93
94					[illegible]	Hijo			M	Col	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														94
95					[illegible]	Hijo			F	Col	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														95
96					[illegible]	Hijo			M	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														96
97					[illegible]	Hijo			M	Col	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														97
98					[illegible]	Hijo			F	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														98
99					[illegible]	Hijo			M	Col	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														99
100					[illegible]	Hijo			M	Col	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Cualquier columna para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas (no fueron anotadas antes "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aibonito Ciudad ó pueblo Aibonito (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Jimenez Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, tal como: hotel, dique de leprosos, asilo, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 724 Hoja No. 3 A

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Enumerador

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7) | POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No asistió a la escuela desde sept. 1, 1929 (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | NATIVIDAD: PADRE (16) | NATIVIDAD: MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.) (A) | (B) | (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20) | CIUDADANÍA, ETC.: Habla el inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, vaquero, etc. (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como: central de azúcar, hacienda, panadería de tabaco (23) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.) (D) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (24) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente la persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (25) | SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (26) | SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba nada en esta columna.) (E) | SIN EMPLEO: Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo (27) | Número en la tabla de fincas (27a) |
|---|---|---

Municipalidad Utuado — Barrio Pesquera — Ciudad ó pueblo Utuado (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo, de la Enumeración)

Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, en vez de las líneas, dobles o largas, en los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 127

Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 15 de abril, 1930. Jack K. Burnett, Enumerador

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó al pagarse o hipotecada (7)	Si propia o pagándose o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (18A, 18B, 18C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo hecho, como, mayordomo, dependiente, cargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria, negocio, compañía, central de azúcar, finca, fábrica o plantación en que trabaja (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación o industria? (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	¿Si no empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51					Estrada Prado Eugenio	Esposa			F	42	30	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				51
52		217	217	1	Colón Rodríguez Pedro	Jefe	1		V	Col	30	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								52
53					Cancel Celestina	Esposa			F	Col	21	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								53
54		218	218		Ponte Montezuma Juan	Jefe	1	X	V	Col	45	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								54
55		219	219		Rodríguez Ponte Francisca	Jefe	1	X	V	B	36	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								55
56					Rodríguez Rodríguez Eduardo	Esposo			H	B	40	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								56
57					Lebrón Arbelo Pedro	Nieto					11			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								57
58					Martínez Cancel Juan	Hijastro					11			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								58
59					Cancel Cancel Ramón	Hijastro				Col	20	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								59
60					Martínez Ramón	Alojado					20			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								60
61					Cancel Cintrón Pedro	Alojado				Col	20	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								61
62					Martínez Esperanza	Alojada			F	Col	20	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								62
63		220	220		Lopez Vargas Rafael	Jefe	1	X	V	Col	51	C	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								63
64					Montañez Ramón	Hijo			V	Col	23	C	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								64
65					Ruiz García Roberto	Hijo			V		1			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								65
66					Vargas [illegible]	Nieto					1			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								66
67					Vargas Vargas Pedro	Hijastro			V	Col	9	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								67
68		221	221		Montañez Ramón	Jefe	1	X	V	Col	52	C	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								68
69					Cruz de Montañez Petra	Esposa			F	Col	50	C	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								69
70					Montañez Cruz Ramón	Hijo			V	Col	24	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								70
71					[illegible]	Hijo			V		1			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								71
72					[illegible]	Hijo			V		1			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								72
73					[illegible]	Alojado			V		1			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								73
74					Vázquez Vega	Alojado			V	Col	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								74
75					Vázquez Vega Pedro	Alojado			V	Col	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								75
76					Vélez [illegible]	Alojado			V	Col	20	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								76
77					[illegible]	Alojado			V		1			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								77
78					[illegible]	Alojado			V	Col	1	S		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								78
79		222	222		Montezuma Juan	Jefe	1	X	V	B	39	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								79
80					Vázquez Cruz	Esposa			F	Col	30	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								80
81					[illegible]	Alojado			V		19			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								81
82		223	223		Bermúdez Ramón Rafael	Jefe	1	X	V	B	24	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								82
83					Cintrón de Bermúdez Ramona	Esposa			F	B	23	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								83
84					Bermúdez Cintrón Ramón	Hijo			V	B	1		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								84
85					Bermúdez Cintrón Rafael	Hijo			V	B	1		Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								85
86					Cintrón Ramón	Alojado			V	Col	20	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								86
87		224	224		Soto y Cancel Juan	Jefe	1	X	V	B	68	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								87
88					Rosario Cintrón Isabel	Esposa			F	B	62	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								88
89					Soto Rosario Ramón	Hijo			V	B	22	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								89
90					Soto y Vargas Eduardo	Nieto			V	B	12	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								90
91					Vargas Soto Pedro	Alojado			V	B	13	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								91
92					Rodríguez Vargas	Alojado			V	B	12	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								92
93		225	225		Vargas Vargas	Jefe	1	X	V	B	34	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								93
94					Vargas Cancel de Vargas Mercedes	Esposa			F	B	30	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								94
95					Vargas Rodríguez Rafael	Hijo			V	B	12	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								95
96					Vargas Cintrón	Nieto				B	13	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								96
97					Vargas Cintrón Carlos	Nieto				B	13	S	Pr	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								97
98		226	226		Montezuma Juan	Jefe	1	X	V	Col	65	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								98
99		227	227		Colón José	Jefe	1	X	V	Col	34	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								99
100					Vargas Colón Herminia	Esposa			F	Col	24	C	Ns de	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 1 y 3. Para sólo el primero de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esos anotados "E" en Col. 24.
Col. 29. Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 28.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Patillas — Ciudad ó pueblo Patillas (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo, o de distrito rural.)

Barrio Lemoncito — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, cuando un asilo, hospital, etc.)

Distrito de Enumeración No. 77-9

Hoja No. 10 A

242

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930. Jack Burnett, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio (En ciudades solamente)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Casa propia, casa libre o alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Asistió a la escuela algún momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA — Naturalización	CIUDADANÍA — Habla Del inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Cuenta de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	SIN EMPLEO: ¿Si dos empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. mismo en la tabla de familias	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	a	b	c	19	20	21	22	23	24	25	26	b	27	28	
1																																	1
2																																	2
3																																	3
4																																	4
5																																	5
6																																	6
7																																	7
8																																	8
9																																	9
10																																	10
11																																	11
12																																	12
13																																	13
14																																	14
15																																	15
16																																	16
17																																	17
18																																	18
19																																	19
20																																	20
21																																	21
22																																	22
23																																	23
24																																	24
25																																	25
26																																	26
27																																	27
28																																	28
29																																	29
30																																	30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35																																	35
36																																	36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43																																	43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

...ueño ..... D
...mpleado asalariado ..... E
...rabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todos los extras pres...
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Utuado

Ciudad ó pueblo Utuado Pueblo

(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Lemonal

Nombre de la institución

(Anote nombre de la institución, si lo tiene; indique las líneas de calle o barrio en los asientos. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 2 — B

Enumerado por mí este día 16 de abril, 1930. [illegible] Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilar	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla (E) inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como mandadero, operario, capataz, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria, negocio, casa comercial o establecimiento en que trabaja	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Cuántas semanas ha trabajado la persona en 1929?	No. de orden en la tabla de familia
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
51		246	136																									51
52																												52
53																												53
54																												54
55		247	137																									55
56																												56
57																												57
58																												58
59																												59
60																												60
61		247	138																									61
62																												62
63																												63
64																												64
65		247	139																									65
66																												66
67																												67
68																												68
69																												69
70		247	140																									70
71																												71
72																												72
73																												73
74																												74
75																												75
76																												76
77		247	141																									77
78																												78
79																												79
80																												80
81																												81
82																												82
83																												83
84																												84
85																												85
86																												86
87																												87
88																												88
89																												89
90																												90
91																												91
92																												92
93																												93
94		248	142																									94
95																												95
96																												96
97																												97
98																												98
99																												99
100																												100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 26—Para todas las personas que no residen en casas que componen en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar [illegible]
Col. 27—Para todas las [illegible]

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Aguirre — Ciudad ó pueblo Aguirre (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Lemonsee — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dando su número en asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-9 — Enumerado por mí este día 16 de abril, 1930, Carlos K. Burnett, Enumerador.

Hoja No. 15 A — 243

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (Omítase esto en el campo); Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona residente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada; Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo; Color ó raza; Edad en el último cumpleaños; Condición matrimonial (Si soltero, viudo, casado o divorciado, escriba una de estas palabras)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir; Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos; CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos; Naturalización; Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	Si dice ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	11	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	Dist. Mun.	Rodriguez Febres			Jefe	H		V	1		M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado	Empleado								1
2		Dionisio			Hijo			V	1		M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado	Empleado								2
3		Rodriguez Baez			Jefe	A		V	1		M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado	Empleado								3
4		Rodriguez Marcano			Hijo			V	1		M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado	Empleado								4
5		Esposa			Esposa			V	1		M	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empleado	Empleado								5
6																													6
7					Igual hasta la enumeración del Distrito de Enumeración No. 77-9																									7
8																													8
9																													9
10																													10
11																													11
12																													12
13																													13
14																													14
15																													15
16																													16
17																													17
18																													18
19																													19
20																													20
21																													21
22																													22
23																													23
24																													24
25																													25
26																													26
27																													27
28																													28
29																													29
30																													30
31																													31
32																													32
33																													33
34																													34
35																													35
36																													36
37																													37
38																													38
39																													39
40																													40
41																													41
42																													42
43																													43
44																													44
45																													45
46																													46
47																													47
48																													48
49																													49
50																													50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar nación o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra .... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 20—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 21—Para todos los extranjeros.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Municipalidad Fajardo Ciudad ó pueblo _____ (Anote nombre, si es ciudad o pueblo. Vease instrucción)

Barrio Fajardo Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de las cuales cae el asiento. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 12-2

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN	DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS			CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada (P ó A)	Si propia, casa libre ó hipotecada (L ó H)	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Si asiste a escuela en cualquier momento desde 1 sept. 1929	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Vease instrucciones)		Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalización	Edad cumplida en su último cumpleaños	OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mecanógrafo, dependiente, recogedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio en que, como dueño, empleado o trabajador, trabaja)	CLAVE (Vease instrucciones)	¿Trabajó ayer, la mayor parte del día, o tiene empleo regular pero estuvo sin trabajar ayer?	¿Está ahora sin empleo, pero ha estado trabajando?	CLAVE (Vease instrucciones)	Número de semanas que ha estado sin empleo	Número en la tabla de familias	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																																51
52																																52
53																																53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58																																58
59																																59
60																																60
61																																61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71																																71
72																																72
73																																73
74																																74
75																																75
76																																76
77																																77
78																																78
79																																79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para cualquier estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 18—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 20, y 21—Para todas las demás personas.
Col. 22—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contiene solamente para esas anotaciones "S" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Jabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Playa — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique la clase, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 1 A

8457

211

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. ... Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia ó alquilada (7)	Posesión: Negros, casa libre ó hipotecada (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Ha asistido a la escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona (15)	Natividad: Padre (16)	Natividad: Madre (17)	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Ciudadanía, etc.: Naturalización (20)	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés? (21)	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Ocupación e industria: Clave (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna) (24)	Ocupación e industria: Clase de trabajador (25)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	Sin empleo: Clave (Para uso de la oficina solamente) (28)	Sin empleo: Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	Número en la tabla de familias (30)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1		1	1	[illegible]				M	[illegible]		C			[illegible]	[illegible]	[illegible]															1	1
2				[illegible]				H																								2
3				[illegible]				H																								3
4				[illegible]				H																								4
5				[illegible]				H		16																						5
6				[illegible]				H		1½	S																					6
7				[illegible]				[illegible]																								7
8				[illegible]				[illegible]																								8
9		2	2	[illegible]				[illegible]																								9
10				[illegible]				H	B	40	C	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															10
11				[illegible]				H	B	16	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															11
12				[illegible]				H	B	19	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															12
13		3	3	Mesa, Venancia	Jefe	1	P	H	B	55	V			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Labrador	Finca de Caña		C	Sí	No			13
14				[illegible]				H	B	20	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajando								14
15				[illegible]				H	B	5[illegible]	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajando								15
16		4	4	[illegible]				M	B	36	C			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Mayordomo	Finca de Caña		C	Sí	No			16
17				[illegible]				H	B	63	C			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajando								17
18				[illegible]				H	B	8	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajando								18
19				[illegible]				H	B	5[illegible]	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Trabajando								19
20				[illegible]				[illegible]																								20
21				[illegible]				H	B	20	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								21
22				[illegible]				H	B	23	S			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							Trabajando								22
23				[illegible]		1		[illegible]							[illegible]	[illegible]	[illegible]							Trabajando								23
24		7	7	Rodriguez, Esteban	Jefe	1	P	H	B	26	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								24
25				[illegible]				[illegible]																								25
26				[illegible]				[illegible]		37	C			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								26
27				Gutierrez, Victor Manuel	Hijo			M	B	7[illegible]	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								27
28				Cabrera, Teresa de [illegible]	Hijo			H	B	7[illegible]	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								28
29				[illegible]	Hijo			[illegible]		4	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								29
30				[illegible]	[illegible]			H	B	50	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]	[illegible]		V	[illegible]	[illegible]			30
31		9	9	[illegible]		1		[illegible]							[illegible]	[illegible]	[illegible]							Mayordomo	Central Coloso		V	Sí	No			31
32				Cruz, [illegible] Francisca	Esposa			M	B	30	C			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								32
33				[illegible] Hijo	Hijo			[illegible]		[illegible]	S			Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								33
34				[illegible]	[illegible]			H	B	12	S			Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]								34
35				[illegible]	[illegible]			M	B	2				Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	[illegible]						[illegible]								35
36				[illegible]	[illegible]			[illegible]								[illegible]	[illegible]	[illegible]						Trabajando								36
37				[illegible]				H	Cul	6	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								37
38				[illegible], Celestino	Hijo			H	B	4[illegible]	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								38
39				[illegible], Segundo	Hijo			[illegible]		5[illegible]	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								39
40				[illegible], Teresa	Hija			H	B	1[illegible]	S			No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							[illegible]								40
41				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								41
42		10	10	[illegible]	[illegible]	1		[illegible]		[illegible]				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]	[illegible]		V	[illegible]	[illegible]			42
43				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								43
44				[illegible]	[illegible]			[illegible]		11				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							Trabajando	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]			44
45				[illegible], Sarvia	Hijo			H	[illegible]	23	S			No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								45
46				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				No	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								46
47				[illegible], Pedro	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							Trabajando								47
48				[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							Trabajando								48
49				[illegible], Domingo	[illegible]			[illegible]		7[illegible]	S			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]								49
50		11	11	Lopez, [illegible]	Jefe	1	P	[illegible]	B	32	C	C		No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						[illegible]	[illegible]		V	[illegible]	[illegible]			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "1" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ——— (Anote Bo. Pblo., si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucción.)

Barrio 1 Alto — Nombre de la institución ——— (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hallan los enlistados. Véase instrucción.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de ——— 1930, ——— Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS	CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esa persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, con hipoteca ó libre	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) más de una vez	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Años de residencia en Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Habla Dd. inglés	OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLASE de trabajador	¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación (total o parcial)?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51																													51
52		12	2																										52
53																													53
54																													54
55																													55
56																													56
57		13	13																										57
58																													58
59		14	14																										59
60		15	15																										60
61																													61
62																													62
63																													63
64																													64
65																													65
66																													66
67																													67
68																													68
69																													69
70		16																											70
71																													71
72																													72
73																													73
74																													74
75		17	17																										75
76																													76
77																													77
78																													78
79																													79
80																													80
81																													81
82																													82
83																													83
84																													84
85																													85
86																													86
87																													87
88																													88
89																													89
90																													90
91																													91
92																													92
93																													93
94																													94
95																													95
96																													96
97																													97
98		21	21																										98
99																													99
100																													100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H

Col. 9—Varón V; Hembra H

Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Playa — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique si es hotel, dondequiera que se encuentre. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 2 A

245

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Susana Ortiz Ramos, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, de 10 años de edad en adelante (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A)	(B)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Hasta Dd (inglés) (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc.) (22)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco) (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.) (28)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de finca (30)	
1					Rivera, Joaquín	Jefe			H	Mu	25				P.R.	P.R.	P.R.																		1
2					[illegible]	[illegible]		A	H	B	46				P.R.	P.R.	P.R.																		2
3					[illegible]	[illegible]																														3
4					[illegible]	Jefe		X	M	Mu	42				P.R.	P.R.	P.R.																		4
5	abril 2				Rivera, Elena	Jefe	1	X	F	Mu	42				P.R.	P.R.	P.R.																		5 abril 2
6					Sobrino de Rivera Andrea	Sobrino			M	B	6				P.R.	Puerto Rico	Puerto Rico																		6
7		24	24		Cruz, Lucinda	Jefe	1	X	F	Mu	41	C			P.R.	P.R.	P.R.																		7
8					[illegible]	[illegible]																														8
9		24	24		Cruz, [illegible]	[illegible]	1																													9
10					[illegible]	[illegible]																														10
11					[illegible]	[illegible]																														11
12					[illegible]	[illegible]																														12
13					[illegible]	[illegible]																														13
14					Cruz, Eulalio	Amigo			M		28	S			P.R.	P.R.	P.R.																		14
15					Cruz, [illegible]	Amigo			M		24	S			P.R.	P.R.	P.R.																		15
16					Cruz, Ingrane	Jefe			M		63				P.R.	P.R.	P.R.																		16
17		25	25		Rosario, Cruz	Jefe	1	A	F	Mu	61				P.R.	P.R.	P.R.																		17
18					[illegible] de Rosario, [illegible]	Esposa			M	Mu	58				P.R.	P.R.	P.R.																		18
19					[illegible]	[illegible]																														19
20					[illegible]	[illegible]																														20
21					[illegible]	[illegible]																														21
22					[illegible]	[illegible]																														22
23		26	26		Quiñones, José D.	Jefe	1	X	M	B	37	C			P.R.	P.R.	P.R.																		23
24					Cruz, Eulogia	Esposa			M	B	28	C			P.R.	Islas Canarias	P.R.																		24
25					[illegible]	[illegible]																														25
26					[illegible]	[illegible]																														26
27					[illegible]	[illegible]																														27
28					[illegible]	[illegible]																														28
29					[illegible]	[illegible]																														29
30					[illegible]	[illegible]									P.R.	P.R.	P.R.																		30
31		7			Meo, Juana	Jefe	1	X	F	B	28				P.R.	P.R.	P.R.																		31
32					[illegible], Antonia	Hija			F	B	12				P.R.	P.R.	P.R.																		32
33					[illegible], [illegible]	[illegible]									P.R.	P.R.	P.R.																		33
34					[illegible]	[illegible]																														34
35		28	28		Castro, Carlos	Jefe	1	R	M	B	32				P.R.	P.R.	P.R.																		35
36					[illegible]	Esposa			F	B	31				P.R.	P.R.	P.R.																		36
37					[illegible]	[illegible]									P.R.	P.R.	P.R.																		37
38					[illegible]	[illegible]									P.R.	P.R.	P.R.																		38
39					[illegible]	[illegible]																														39
40					[illegible]	[illegible]																														40
41					[illegible]	[illegible]																														41
42					[illegible]	[illegible]																														42
43					[illegible]	[illegible]																														43
44					[illegible]	[illegible]																														44
45		29	29		Santiago de Solís Hidalgo	Jefe	1	X	M		37				P.R.	P.R.	Puerto Rico																		45
46		27	27		Vazquez, Epifanio	Jefe	1	X	M		38				P.R.	P.R.	P.R.																		46
47					[illegible], Laureana	Esposa			F		38				P.R.	P.R.	P.R.																		47
48					[illegible], [illegible]	[illegible]									P.R.	P.R.	P.R.																		48
49					[illegible]	[illegible]																														49
50					[illegible]	[illegible]																														50

Camino de la Central

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para mujeres anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo — Barrio Mayo — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Liborio Ortiz Figueroa, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	EDUCACIÓN: Si sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Cast. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio?	SIN EMPLEO: Está ahora sin empleo	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Ha dos empleado cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	
51					[illegible]	Esposa			M	B	26	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																51
52					[illegible]	Hijo			M	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																52
53					[illegible]	Hija			M	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																53
54					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																54
55					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																55
56					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																56
57					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																57
58					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																58
59					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																59
60					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																60
61					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																61
62					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																62
63					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																63
64					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																64
65					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																65
66					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																66
67					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																67
68					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																68
69					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																69
70					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																70
71					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																71
72					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																72
73					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																73
74					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																74
75					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																75
76					Cardiga, Martina	Esposa			M	B	[illegible]	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																76
77	3	3			Cabrera, Francisco	Jefe	1		H	B	[illegible]	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																77
78					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																78
79					Cabrera, Francisco	Jefe			M	B	[illegible]	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																79
80					[illegible]	Esposa			M	B	[illegible]	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																80
81					[illegible]	Hijo			H	B	[illegible]	S	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																81
82	3	3			[illegible]	Jefe	1		H	B	[illegible]	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																82
83					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																83
84					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																84
85					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																85
86					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																86
87					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																87
88					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																88
89					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																89
90					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																90
91					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																91
92					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																92
93					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																93
94					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																94
95					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																95
96					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																96
97					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																97
98					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																98
99					[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																99
100	41	41			Cruz, Gregorio	Jefe	1		H	B	[illegible]	C	No	Le	[illegible]	[illegible]	[illegible]																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 16, 18, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 6, 15, 16, 17, 22 y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 16 años de edad o más.
Cols. 25 y 26—Para todas las personas para las cuales no anotó una respuesta en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Si dueño, empleado asalariado o trabajando por cuenta anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas [illegible] anotados "E" en Col. 24.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yauco — Ciudad ó pueblo — Anote municipio, otra ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.

Barrio Playa — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si existe, o indique si casa, calle de hacienda o carretera. Véase instrucciones.

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 3 A

246

Enumerado por mí este día — de Abril, 1930, Rivera Silva Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó al quilada	Posesión: Si propia, está libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ocupación e industria: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maestro(a), dependiente, colegial, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Sin empleo: ¿Trabajó habitualmente esta persona, cualquier ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: CLAVE (Para uso de la oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Sin empleo: ¿Si sin empleo, cuantas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	a	27	
1				Santos de Rey, Santos	Esposa			M	B	22		Ne	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															1
2																															2
3																															3
4																															4
5																															5
6																															6
7				Ramos, Elo	Jefe	1	/	M	B	40	C	Ne	Ne	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					Esposa																										8
9																															9
10																															10
11																															11
12																															12
13																															13
14				Fuentes, Joaquina	Esposa																											14
15				Fuentes, [illegible]																												15
16		45	45	[illegible]	Jefe	1	/																									16
17																															17
18	46	46		Vazquez, [illegible]	Jefe	1																										18
19																															19
20																															20
21				Flores, Veronica																												21
22					Padre																											22
23					Hijo																											23
24					Hijo																											24
25					Hija																											25
26					Hijo																											26
27	45	45		de Jesus, [illegible]	Jefe	1	/																									27
28					Hija																											28
29																															29
30				Maria, Clemencia	Esposa																											30
31				[illegible] Juan Rosario	Jefe																											31
32				Rosario, [illegible]	Hija																											32
33				[illegible]																												33
34				Sin, Carlos	Jefe																											34
35	60																															35
36																															36
37																															37
38				[illegible]																												38
39																															39
40																															40
41																															41
42	52	52		[illegible]																											42
43				[illegible]																											43
44																															44
45																															45
46																															46
47																															47
48				Vazquez, Cruceba																												48
49	54	54		Sagi, Gregorio	Jefe	1	/																									49
50				Cruz, de Sagi, [illegible]	Esposa																											50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa

Ciudad ó pueblo

Barrio Playa

Nombre de la institución

Form 18-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Susano Ortiz Espinosa Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia (P) o alquilada (A)	Propia, pagándose o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Grado más alto de escuela atendido en 1929-30	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DEL EXTRANJERO: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Hablan Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: Trabajó hoy o tuvo empleo regular la semana pasada	Está ahora sin empleo	CLAVE	Semanas trabajadas hasta la fecha en empleo regular	No. de orden en la hoja de línea
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
51																																				51
52												C																								52
53																																				53
54																																				54
55																																				55
56		57	59																																	56
57																																				57
58																																				58
59																																				59
60																																				60
61																																				61
62																																				62
63																																				63
64		58																																		64
65																																				65
66																																				66
67																																				67
68																																				68
69		56	57																																	69
70																																				70
71																																				71
72																																				72
73		58	60																																	73
74		57																																		74
75																																				75
76																																				76
77																																				77
78																																				78
79		60	61																																	79
80																																				80
81																																				81
82																																				82
83		61	62																																	83
84																																				84
85																																				85
86																																				86
87																																				87
88																																				88
89																																				89
90																																				90
91																																				91
92																																				92
93		63	64																																	93
94																																				94
95																																				95
96																																				96
97																																				97
98		66	68																																	98
99																																				99
100																																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—A menos solamente para esas anotadas "0" en Col. 34.
Col. 27—Para todas las personas para quienes anotadas cosas "SE" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — Distrito de Enumeración No. 77-10 — Hoja No. 4 A — 8957 — 247

Barrio Plaza — Nombre de la institución — Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. — Enumerador.

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó barrio (rural)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viviá con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (leer y escribir, 1870)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como: mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE	Cuán trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo lucrativo?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Lopez, Felipe	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
2		65	66		Sandez, Modesto	Jefe	1	1	V	C	4	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	999	2	No	Sí	5		
3					de Jesus de Sandez, Mariana	Esposa			H	B	38	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna							
4											3				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico											
5																													
6					——, Tania	Hija			H	Col	3	S	Sí	Sí	Puerto Rico							Ninguna							
7					——, Francisco	Hijo			V	Col	9	S	Sí									Ninguna							
8					——, Claudina	Hija			H	Col	4	S	Sí									Ninguna							
9					——, Modesta	Hija			H	Col	2	S	Sí									Ninguna							
10					——, Pedro	Hijo			V	Col	1	S	No	Sí								Ninguno							
11		66	67		Burgos, Rafael	Jefe	1	1	V	B	31	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Finca de caña	1931	2	No	Sí	24		
12					Sanchez, de Burgos, Isidora	Esposa			H	B	21	C	No	Sí								Ninguna							
13					Burgos, Claudina	Hija			H	Col	2	S	Sí	Sí															
14					——, Rafael	Hijo			V	Col	1	S	Sí	Sí															
15																													
16																						Ninguno							
17																						Agricultor	Finca de caña	1931	2				
18					Vargas de Rivera, Eduvigis	Esposa			H	B	24	C	No	Sí								Ninguna							
19					Rivera, Julia	Hija			H	B	7	S	Sí									Ninguna							
20					——, Amalia	Hija			H	B	5	S	Sí									Ninguna							
21					Rivera, Laura M.	Hija			H	B	2	S	No	Sí								Ninguna							
22					——, Francisco	Hijo			V	B	6	S	Sí	Sí								Ninguno							
23					——, Tomasa	Hija			H	B	7	S	Sí									Ninguna							
24					——, Julio	Hijo			V	Col	5	S	Sí									Ninguno							
25					——, Pedro	Hijo			V	Col	3	S	No									Ninguno							
26					Sanchez, Casimira	Madrastra			H	B	9	C	Sí									Ninguna							
27		69	70		Cancio, Santiago	Jefe	1	1	V	Col	41	C	No	Sí	Puerto Rico							Agricultor	Finca de caña	1900	2	No	Sí			
28																													
29																													
30																													
31													No									Ninguno							
32																						Ninguno							
33					Santiago, Genita	Hija			H	Col	19	C	No	Sí								Agricultor	Finca de caña	1931	2	No	Sí			
34					Cardona, Eugenio	Yerno			V	Col	20	C	No	Sí								Ninguno							
35					Diaz, Pasita	Cuñada			H	Col	18	C	No	Sí								Ninguno							
36					——, Antonio	Sobrino			V	Col	12	S	Sí	Sí								Agricultor	Finca de caña	1931	2	No	Sí			
37		71	72		Vazquez, Vicente	Jefe	1	1	V	Col	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
38					Vargas de Vazquez, Maria	Esposa			H	B	41	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
39																						Agricultor	Finca de caña	1931	2	No	Sí		
40						Hija	1			Col	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												
41																						Ninguno							
42					Miguel, de Rodriguez, Amada	Esposa			H	Col	21	C	No	Sí		Santa Cruz														
43					Rodriguez, Juan	Hijo			V	Col	7	S	No																
44					——, Gerardo	Hijo			V	Col	5	S	No																
45					——, Manuel	Hijo			V	Col	3	S	No																
46		73	74				1	1																					
47																													
48																													
49																						Ninguno							
50																						Agricultor							
					—— Diego	Hijo			V	Col	28	S	No	Sí															
					—— Inocencio	Hijo			V	Col	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico												

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18).

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escribase sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato de unión libre CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias únicamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mujeres "Sí" o "No" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio 1 Cayo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse todas personas viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or M. T. (A)	Country (B)	No-lives (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en algún oficio, profesión ó trabajo? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28)	Si dos sujetos, cuantas semanas ha estado sin empleo (29)	Número en la tabla de fincas (30)
51																																				
52																																				
53																																				
54																																				
55																																				
56																																				
57																																				
58																																				
59																																				
60																																				
61																																				
62		75	76																																	
63																																				
64		7.	17																																	
65																																				
66																																				
67		77	79																																	
68																																				
69			9																																	
70		79	80																																	
71																																				
72																																				
73																																				
74																																				
75		81	8.																																	
76																																				
77																																				
78																																				
79																																				
80																																				
81																																				
82																																				
83																																				
84																																				
85																																				
86		82	83																																	
87																																				
88																																				
89																																				
90																																				
91																																				
92																																				
93																																				
94																																				
95																																				
96		50	51																																	
97																																				
98																																				
99																																				
100																																				

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA

Cols. 6, 9, 10, 12, 13, 14, 20, 21, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 11. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 15, 16, y 17. Para todas las extranjeras.
Col. 23. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 25 y 26. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ... Ciudad ó pueblo ... Distrito de Enumeración No. 77-1

Barrio ... Nombre de la institución ...

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, ... Enumerador.

Hoja No. 5 A

248

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Negocio, granja o plantación propia o alquilada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela algún día desde sept. 1, 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en su hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Ver a Puerto Rico ó Estados Unidos)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, cajero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como: central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Hasta ahora esta persona ¿ha estado sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dicha ocupación, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
1																																		1
2																																		2
3				87	44																													3
4																																		4
5																																		5
6																																		6
7																																		7
8																																		8
9																																		9
10																																		10
11																																		11
12													50																					12
13																																		13
14																																		14
15																																		15
16																																		16
17																																		17
18																																		18
19																																		19
20																																		20
21																																		21
22																																		22
23																																		23
24																																		24
25																																		25
26																																		26
27																																		27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32																																		32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39																																		39
40																																		40
41																																		41
42																																		42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 15, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21. Para todas las personas.
Cols. 5 y 6. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 22. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas como "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Limon — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde ocurren los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-14

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Juan Feliciano, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluya en toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia, ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Relación con el último cumpleaños (11)	Cantidad matrimonio (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usada en el lugar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (A, B, C, etc.)	Vota en E. U. (A)	Capacidad (B)	Radioyente (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigrante a Puerto Rico ó Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo a que se dedica, como mayordomo, dependiente, vaquero, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que trabaja, como fábrica de algodón, molinero, granjero, tienda de víveres, etc. (23)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿El sabe hacer mantenerse persona en un empleo lucrativo? Sí o No (26)	¿Está ahora sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (28)	Si no está ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (29)	No. número en la hoja de línea (30)	
51																																						51
52																																						52
53																																						53
54																																						54
55																																						55
56																																						56
57																																						57
58			42	11																																		58
59																																						59
60																																						60
61																																						61
62																																						62
63			100	11																																		63
64																																						64
65																																						65
66			81	12																																		66
67																																						67
68																																						68
69			102	13																																		69
70																																						70
71																																						71
72																																						72
73																																						73
74																																						74
75			103	14																																		75
76																																						76
77																																						77
78																																						78
79																																						79
80																																						80
81																																						81
82																																						82
83																																						83
84																																						84
85																																						85
86																																						86
87																																						87
88			124	15																																		88
89																																						89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94																																						94
95																																						95
96																																						96
97																																						97
98																																						98
99																																						99
100																																						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24 Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Cs. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las otras veces.
Cd. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anoti una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Caminos solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Bayamon — Ciudad ó pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Bayamon — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las personas donde se hace la relación. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 7-7-10

Hoja No. 6 A

249

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Susano Ortiz Flores, Enumerador.

	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No asistió a escuela ningún día, 1930	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar Antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo dependiente, vendedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba nada en esta columna.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un oficio lucrativo?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de oficina solamente.)	SIN EMPLEO: Si dice ocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. que tiene en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1																														1
2					—— Rogelio	Hijo																								2
3					—— Pedro	Hijo																								3
4					—— Ida	Hija																								4
5		107	65		Rojas de Vargas, Angel	Jefe		X																						5
6					—— Isabel	Esposa																								6
7					—— Luis	Hijo																								7
8		111	67		—— Angel	Hijo		X																						8
9					—— Miguel Ramon	Hijo																								9
10					Soto, Ernesto	Jefe																								10
11		109	110		Maldonado Rivera, Isabel	Esposa		X																						11
12					Guerra Hernandez, Rafael	Padrastro																								12
13					Rodriguez Lopez, Manuel	Jefe																								13
14		113			Lopez, Juan	Jefe		X																						14
15																														15
16																														16
17					—— Jose	Jefe																								17
18					—— Maria	Esposa																								18
19					—— Pedro	Jefe																								19
20					—— Dominga	Esposa																								20
21					—— Juan	Hijo																								21
22		115	62		Rivera, Jose	Jefe		X																						22
23																														23
24																														24
25																														25
26					Juan																									26
27		112	64		Cardona, Luis	Jefe		X																						27
28																														28
29																														29
30																														30
31																														31
32																														32
33																														33
34																														34
35																														35
36																														36
37					—— Santiago	Jefe																								37
38					—— Miguela	Esposa																								38
39					—— Catalina	Hija																								39
40																														40
41					—— Facundo																									41
42		114	63		Diaz, Simeon	Jefe		X																						42
43																														43
44																														44
45																														45
46																														46
47																														47
48																														48
49																														49
50																														50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombrar estado o país natal o idioma nacl (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 25. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para mas arriba "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — Barrio 1 Aya — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-17

Hoja No. 250

Hoja No. 6 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Casa número (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idiomas usados en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente persona ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fábrica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
51																																51
52																																52
53														No																		53
54																																54
55																																55
56																																56
57																																57
58		112	112																													58
59																																59
60																																60
61														S																		61
62																																62
63																																63
64																																64
65																																65
66																																66
67																																67
68																																68
69																																69
70																																70
71														S																		71
72		119	2																													72
73																																73
74		121												S																		74
75																																75
76														28																		76
77																																77
78																																78
79		132	132																													79
80																																80
81																																81
82																																82
83																																83
84																																84
85																																85
86																																86
87																																87
88																																88
89																																89
90																																90
91																																91
92																																92
93																																93
94																																94
95																																95
96																																96
97																																97
98																																98
99																																99
100																																100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:

No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para sólo las familias ordinarias.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas que tengan una ocupación.
Cols. 25 y 26—Para todos los enfermos no empleados que tengan una ocupación.
Col. 27—Para todas las personas [illegible]

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Arroyo — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si existe, o indique la clase. Anote nombres completos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. [illegible]

Hoja No. 7 A

250

Enumerado por mí este día [illegible] de [illegible], 1930, [illegible], Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matr.	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL, O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Cast. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en alguna ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					[illegible]																								1
2					[illegible]																								2
3		126	27		[illegible]						25	C																	3
4					[illegible]																								4
5					[illegible]						21	C												1/100		24			5
6					[illegible]						42	C																	6
7					[illegible]																								7
8		51	52		[illegible]																								8
9					[illegible]																								9
10		129	130		[illegible]																			1/100		24			10
11					[illegible]																								11
12					[illegible]																			1/100		24			12
13					[illegible]																								13
14		129	130		[illegible]																								14
15					[illegible]																								15
16					[illegible]																			1100						16
17		130	4		[illegible]																							11	17
18					[illegible]																								18
19					[illegible]																			1/100		24			19
20					[illegible]																								20
21					[illegible]																								21
22					[illegible]						52		No																22
23					[illegible]																								23
24					[illegible]																								24
25					[illegible]																								25
26					[illegible]																								26
27		131	132		[illegible]																								27
28					[illegible]																								28
29					[illegible]																			1100		24			29
30		30	30		[illegible]																								30
31					[illegible]																								31
32					[illegible]																			1x1						32
33					[illegible]																								33
34					[illegible]																								34
35					[illegible]																								35
36					[illegible]																								36
37					[illegible]																								37
38					[illegible]																								38
39					[illegible]																								39
40					[illegible]																			1100		24			40
41					[illegible]																			1100		24			41
42					[illegible]																			1100	E	24			42
43					[illegible]																								43
44					[illegible]																								44
45					[illegible]																								45
46					[illegible]																			1/100		24			46
47					[illegible]																								47
48					[illegible]																								48
49					[illegible]																								49
50					[illegible]						22	C																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en
Cols. 25 y 26—Co[illegible] anotación "[illegible]" en Col. 24.
Col. 27—Para to[illegible] en Col. 24.

Form 16-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote Barrio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio ..... — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día ..... de ..... , 1930. ..... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (con casa ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó sin hipoteca (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna. Nativo de P. R. (A)	Comer. (B)	No nativo (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a los E.U.O. a Puerto Rico (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, hacendero, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en el cual trabaja en el taller, fábrica, oficina, hacienda, etc. (23)	CLAVE (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo lucrativo? (26)	Esta hora vida persona sin empleo (27)	CLAVE (28)	¿Si dos empleados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas	
51																																						51
52																																						52
53																																						53
54																																						54
55																																						55
56																																						56
57																																						57
58																																						58
59																																						59
60																																						60
61																																						61
62																																						62
63																																						63
64																																						64
65																																						65
66																																						66
67																																						67
68																																						68
69																																						69
70																																						70
71																																						71
72																																						72
73																																						73
74																																						74
75																																						75
76																																						76
77																																						77
78	1	29																																				78
79																																						79
80																																						80
81																																						81
82																																						82
83																																						83
84																																						84
85																																						85
86																																						86
87	1	30																																				87
88																																						88
89																																						89
90																																						90
91																																						91
92																																						92
93																																						93
94																																						94
95																																						95
96																																						96
97																																						97
98																																						98
99																																						99
100																																						100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Er

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 1, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23.—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3.—Para jefes de familias enumerado.
Col. 4.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contraste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)
Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Cabo Rojo — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Lajas — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, cuando use líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10

Hoja No. 8 A

91-7

251

Enumerado por mí este día ... de ... de 1930, ... Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, entre 10 y 50 años de edad, inclusive (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para usarse esta columna solamente con extranjeros nativos) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Cast. inglés? (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (29)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de fincas (31)	
1					Cruz Andrea	Jefe			M						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					— Gregoria	Esposa			H						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3					— Maria	Hija			H						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					Cruz Pablo	Nieto			H						Puerto Rico																		4
5		141	142		Cruz Pablo	Jefe		X	H						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					Cruz Maria	Esposa			H						Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7					— Juan Ramon				H																								7
8		142	143		Ramos — Ramon				H																								8
9					— Ana Maria				H																								9
10					Cruz —				H																								10
11					— Juana —				H																								11
12																																	12
13					— Juan				H																								13
14					— Pedro				H																								14
15																																	15
16					— —				H																								16
17					— —				H																								17
18																																	18
19		14			Cruz Antonio	Jefe		X	H																								19
20					— —				H																								20
21																																	21
22					— Pedro				H																								22
23					— —				H																								23
24																																	24
25					— —				H																								25
26		14			— —			X	H																								26
27																																	27
28					— —				H																								28
29					— —				H																								29
30		14			— —			X	H																								30
31																																	31
32																																	32
33																																	33
34																																	34
35					— —				H																								35
36		14			— —			X	H					CC																			36
37																																	37
38																																	38
39																																	39
40																																	40
41																																	41
42																																	42
43		14			— —			P	H																								43
44																																	44
45																																	45
46																																	46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron contadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad ..... Ciudad ó pueblo .....
(Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio ..... Nombre de la institución .....
(Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, dobles se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. .....

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día ..... de ....., 1930, ...

Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, calzada, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca ó libre (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Asistió a escuela en cualquier momento desde sept. 1, 1929? (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Sólo en M. T. (A)	Con otro (B)	No hay (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA Industria ó negocio, como central de azúcar, tienda, fábrica, plantación de tabaco (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	SIN EMPLEO: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (28)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de familias (30)	
51																																							51
52																																								52
53																																								53
54																																								54
55		13																																						55
56																																								56
57																																								57
58																																								58
59																																								59
60																																								60
61																																								61
62															ND																									62
63																																								63
64		13	31																																					64
65																																								65
66																																								66
67																																								67
68																																								68
69		15	151																																					69
70																																								70
71																																								71
72																																								72
73																																								73
74		154	156																																					74
75																																								75
76																																								76
77																																								77
78																																								78
79																																								79
80																																								80
81																																								81
82																																								82
83																																								83
84																																								84
85																																								85
86																																								86
87																																								87
88																																								88
89																																								89
90																																								90
91																																								91
92																																								92
93																																								93
94																																								94
95																																								95
96																																								96
97																																								97
98																																								98
99																																								99
100		157	158																																					100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extras personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que tienen anotadas somo "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Humacao — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

SO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 9257

Hoja No. 252 A

Enumerado por mí este día — de — , 1930, — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Ha asistido a escuela cualquier momento desde sept. 1, 1929 (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15)	NATIVIDAD — PADRE (16)	NATIVIDAD — MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE: Para uso de esta oficina solamente — State or M.T. (A)	Country (B)	No. Cols. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de arribo a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACION — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente) (27)	¿Si dos dejado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	No. de orden en la hoja de hace (28)	
1					Carrero, de Diaz, Rosa	Esposa			F	Col	29	C	Mo	Mo	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		1
2					[illegible]	Hija			F		7				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		2
3					[illegible]	Hijo			M		2				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		3
4					[illegible]	[illegible]			[illegible]																										4
5		153	58		[illegible]	[illegible]		1	M		32				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		5
6					[illegible]	[illegible]				B	2		C	C	No	No	[illegible]																		6
7					[illegible] Rebeca	Hija			F	B	12		S		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		7
8					[illegible] Agueda	Hija			F	B	23		S		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		8
9					[illegible] Florencia	Hija			F	B	8		S		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		9
10					Cruz, Julia	Inquilina			F	B	23		S		[illegible]	[illegible]	[illegible]																		10
11					Cruz, [illegible]	[illegible]			[illegible]		6				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		11
12		159	60		Figueroa, Pedro	Jefe		1	M	B	71		C	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]																		12
13					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]																		13
14					[illegible]	[illegible]					32				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		14
15		161	61		[illegible]	[illegible]		1	M		5				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		15
16					[illegible] Adela	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]																		16
17					[illegible]	[illegible]									[illegible]	[illegible]	[illegible]																		17
18	Abril 7	161	62		[illegible] y Seminario	[illegible]		1	M		5				[illegible]	[illegible]	[illegible]																	5	18
19					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		19
20					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		20
21					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		21
22					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		22
23					[illegible]	[illegible]					11				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		23
24					[illegible]	[illegible]					2				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		24
25					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		25
26					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		26
27					[illegible]	[illegible]				H	2				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		27
28		162	63		[illegible]	[illegible]		1	M		40				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		28
29					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		29
30					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		30
31					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		31
32					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		32
33					[illegible]	[illegible]					3				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		33
34		162	64		[illegible]	[illegible]		1	M		50				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		34
35					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		35
36					[illegible]	[illegible]					2				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		36
37					[illegible]	[illegible]					5				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		37
38					[illegible]	[illegible]					4				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		38
39					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		39
40					[illegible]	[illegible]					3				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		40
41					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		41
42		[illegible]			[illegible]	[illegible]		1	M		2				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		42
43					[illegible]	[illegible]				H	34				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		43
44					[illegible]	[illegible]					11				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		44
45					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		45
46					[illegible]	[illegible]					31				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		46
47					[illegible]	[illegible]					1				[illegible]	[illegible]	[illegible]																		47
48					Aquí se terminó la enumeración del Distrito No. 7-10																														48
49																																	49
50																																	50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Patillas — Ciudad ó pueblo _____ (Anote hombre, si es ciudad, ó pueblo. Véanse instrucciones.)

Barrio Clara — Nombre de la institución _____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dentro de las columnas siguientes. Véanse instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-14

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día _____ de _____, 1930, _____ Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la casa en orden de la visita (3)	LUGAR DE RESIDENCIA: Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO. Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	NATIVIDAD: PADRE (16)	NATIVIDAD: MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba su propia clave.) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (20)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mandadera, dependiente, encargado, etc. (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, comercial de algún, manufactura particular de labores (23)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabajo habitual mente esta persona en una ocupa. ón lucrativa? (25)	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo? (26)	SIN EMPLEO: CLAVE (27)	SIN EMPLEO: ¿Si dos ocupada, cuántas semanas ha estado sin empleo? (28)	Número en la tabla de finca	
1																																		
2																																		
3																																		
4																																		
5																																		
6																																		
7																																		
8																																		
9																																		
10																																		
11																																		
12																																		
13																																		
14																																		
15																																		
16																																		
17																																		
18																																		
19																																		
20																																		
21																																		
22																																		
23																																		
24																																		
25																																		
26																																		
27																																		
28																																		
29																																		
30																																		
31																																		
32																																		
33																																		
34																																		
35																																		
36																																		
37																																		
38																																		
39																																		
40																																		
41																																		
42																																		
43																																		
44																																		
45																																		
46																																		
47																																		
48																																		
49																																		
50																																		
51																																		
52																																		
53																																		
54																																		
55																																		
56																																		
57																																		
58																																		
59																																		
60																																		
61																																		
62																																		
63																																		
64																																		
65																																		
66																																		
67																																		
68																																		
69																																		
70																																		
71																																		
72																																		
73																																		
74																																		
75																																		
76																																		
77																																		
78																																		
79																																		
80																																		
81																																		
82																																		
83																																		
84																																		
85																																		
86																																		
87																																		
88																																		
89																																		
90																																		
91																																		
92																																		
93																																		
94																																		
95																																		
96																																		
97																																		
98																																		
99																																		
100																																		

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
Se usan abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Cr; Chino ... Ch; Japonés ... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 2 y 3.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contestar solamente para esas anotadas "Si" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Da Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, dobles se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-10A — Hoja No. 12 X A — 253

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930. Aurelia Hernández Ramos Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudades ó pueblos)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azucar, molinería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación (sea ahora Sí o No)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de la oficina solamente	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1			1	1	Montezuma Abdón	Jefe	a		M	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X[3]				No	Zanjero	Finca de caña		E	Sí	Sí	9	4		1
2					Ramos de Montezuma Nicolasa	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									2
3					Montezuma Patricio	Hijo			M	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				3
4					Montezuma Joaquín	Hijo			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				4
5					Montezuma Rosa	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									5
6					Montezuma Jesús	Hijo			M	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									6
7					Montezuma Adolfo	Hijo			M	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									7
8					Montezuma Tomás	Hijo			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									8
9					Montezuma Faustino	Hijo			M	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									9
10					Montezuma Pedro	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									10
11					Montezuma Anita	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									11
12			2	2	Torres Daniel	Jefe	a		M	B	46	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Mayordomo	Finca de caña		E	Sí	No				12
13					Colón de Torres Carmen	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									13
14					Torres y Colón Daniel	Hijo			M	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									14
15					Torres y Colón Cristobal	Hijo			M	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									15
16					Torres y Colón Carmen Celia	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									16
17					De Jesus Justina	Cuñada			H	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									17
18			3	3	Quiñones Juana	Jefe		R	H	B	54	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									18
19					Carranquillo y Quiñones José	Hijo			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				19
20					_____ Luis	Hijo			M	B	30	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Dependiente	Provisiones		E	Sí	Sí	?	4		20
21					_____ Ramona	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									21
22			4	4	Quiñones Epifanio	Jefe		R	M	B	43	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No		1		22
23					De Santiago Adela	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									23
24					Quiñones y Alvarez José	Hijo			M	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				24
25			5	5	Quiñones Octavia	Jefe		R	H	B	34	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	Propio Hogar		SC						25
26					_____ José Manuel	Hijo			M	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									26
27					Félix Hermosa	Alojada			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									27
28			6	6	López Juan Santiago	Jefe		R	M	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante	Pulpería		D				2		28
29					Rivela María	Esposa			H	Col	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									29
30					Ortiz y Rivela Ramón	Hijastro			M	Col	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				30
31					Santiago Narcisa	Hija			H	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									31
32					Alvarez Pedro	Hijo			M	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Comerciante	Pulpería		E	Sí	No		3		32
33					Román Francisca	Sobrina			H	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									33
34					Monje Gregorio	Hijastro			M	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Agricultor	Finca pulo menores		D				9		34
35					Santiago Flora	Sobrina			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									35
36					Vega Julia	Sobrina nieta			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									36
37					Román Lipto	Sobrino			M	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				37
38			7	7	Velazquez Rafael	Jefe		R	M	B	29	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Chauffeur	Guagua		E	Sí	Sí		2		38
39					Feng Luisa	Esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									39
40					Velazquez Victor Manuel	Hijo			M	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									40
41					Velazquez Williams	Hijo			M	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									41
42					Velazquez Pedro	Hijo			M	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									42
43			8	8	Quiñones Natalio	Jefe		R	M	B	70	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca pulo menores		D				12		43
44					Rodriguez Trinidad	Esposa			H	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									44
45					Quiñones Juan	Hijo			M	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				45
46					Quiñones Francisco	Hijo			M	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Dependiente	Pulpería		E	Sí	No				46
47					Quiñones María	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									47
48					Castro Escolástico	Nieto			M	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									48
49					Pérez Aurelio	Sobrino			M	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Dependiente	Pulpería		E	Sí	Sí	?	3		49
50			9	9	Pagán Luisa	Jefe	a		H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									50

Carretera de la Playa

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las personas.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente por o como anotados "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "No" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio La Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene; si no, anote las líneas, dentro de las columnas. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A

Hoja No. 7 B

9947

Enumerado por mí este día ____ de abril, 1930. Aurelia Hernández Romero Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado (7)	Si propia, está libre ó gravada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color o raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición conyugal (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas Columnas.) (V)	(H)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Idioma inglés (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mantenimiento, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercancía, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas Columnas.) (24)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en esta ocupación? Si o No (25)	¿Está ahora sin empleo? Si o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas Columnas.) (27)	Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo (28)	Número en la tabla de fincas (29)	
51					Barrios Jacinto	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																		51
52					Pagán Secundino	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																				52
53		10	10		Rodríguez Jacinto	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				53
54					Vazquez de Rodríguez Francisca	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										54
55					Rodríguez y Vazquez Rosalda	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										55
56					María	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										56
57					Rodríguez Octavio	Sirviente			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										57
58		11	11		Almodovar Angel	Jefe	P	X	V	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				58
59					Pérez Calpona	Esposa			H	Col	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										59
60					Almodovar Eustaquia	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										60
61					Almodovar Asunción	Hija			H	Col	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										61
62		12	12		Nazario Isidel	Jefe	P	X	V	Col	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				62
63					Carrasquillo Saturnina	Esposa			H	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										63
64					Nazario y Carrasquillo Juan	Hijo			V	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				64
65					Nazario y Martina Julian	Nieto			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										65
66		13	13		Ortiz Nicolás	Jefe	P	X	V	Col	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Agricultor	Finca de caña	VIII	E		Sí	No		4		66
67					Morales de Ortiz Petronila	Esposa			H	Col	29	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										67
68					Ortiz y Morales Ismael	Hijo			V	Col	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										68
69					Ortiz y Morales Eufrasio	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										69
70					——— Susana	Hijo			V	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										70
71					——— Noemi	Hija			H	Col	1 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										71
72		14	14		Castro y Negrón Pedro	Jefe	P	X	V	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				72
73					Carrasquillo Castro Virgen	Esposa			H	B	38	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										73
74					Carrasquillo Gertrudis	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	ninguna										74
75					Castro y Carrasquillo Elda	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										75
76					——— Margarita	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										76
77					——— Ana Gloria	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										77
78					——— Epifanio	Hijo			V	B	1 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										78
79		15	15		Quiñones y Ortiz Elisa	Jefe		X	H	B	23	~~C~~	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										79
80		~~15~~	~~15~~		Ortiz y Franky Engracia	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										80
81		〃	〃		Quiñones Modesto	Jefe	P	X	V	Col	48	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				81
82					——— Faustino	Hijo			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				82
83					——— Cándida	Hija			H	Col	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										83
84					——— Domingo	Hijo			V	Col	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	ninguna										84
85					——— Ramón	Hijo			V	Col	1-	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										85
86					——— Carmen	Hija			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										86
87					——— Juan Sergio	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										87
88		17	17		Morales Mendoza Carlos	Jefe	P	X	V	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				88
89					Muriel de Morales Isabel	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Costurera	Propio Hogar		SC							89
90					Morales y Muriel Zoilo	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Sí	Jornalero	Finca de caña	VIII	E		Sí	No				90
91					Morales y Muriel Jesus	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										91
92					——— Margarita	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										92
93					——— Arsenio	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										93
94					——— Miguel	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										94
95					——— Melquiades	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										95
96					Muriel de Solis Asunción	Suegra			H	Col	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	ninguna										96
97					Solis Bustiliano	Sobrino			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico									ninguna										97
98					Solis Gaspar	~~Hermano~~			V	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Jornalero	Finca de caña		E		Sí	No				98
99					Vazquez Eusebia	Cuñada			H	Col	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Granadera	Propio Hogar		546							99
100		18	18		Cintrón Rafael	Jefe	P	X	V	Col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								No	Palero	Finca de caña		E		Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o lugar natal o idioma natal (Columnas 10, 18, 19, 20)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Puerto (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio La Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A

Hoja No. 2 A

9398

251

Enumerado por mí este día 1 de abril, 1930, Aurelia Hernández Rivera, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, con hipoteca ó libre	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Sabe leer y escribir	Educación: Sabe escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): Status en E. U.	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Country	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Number	Ciudadanía, etc.: Para los nacidos en Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla el inglés	Ocupación e industria: Ocupación (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.)	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente)	Sin empleo: ¿Si tiene ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Quiñones de Cintrón Gregoria	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							1
2					Cintrón Rafael	Padre			H	Col	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			2
3					Cintrón Luis	Hermano			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			3
4			19	19	García Reinaldo	Jefe	P	R	H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Zanjero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			4
5			20	20	Ortiz Tomás	Jefe	P	R	H	Col	31	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Vaquero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			5
6					Solís Eugenia	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							6
7					Solís Felicito	Hijo			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							7
8					——— Rosa	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							8
9					——— Teodosia	Hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							9
10			21	21	Pérez y Santiago Francisco	Jefe	P	R	H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No		13	10
11					Díaz y Espinosa Ramona	Esposa			H	Col	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								11
12					Pérez y Santiago Federico	Hermano			H	Col	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			12
13					Vega y Pérez Tito	Hermano			H	Col	12	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								13
14			22	22	Pérez Ignacio	Jefe	P	R	H	Col	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			14
15					Ortiz y Santiago Juana	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								15
16					Pérez y Ortiz Luis	Hijo			H	Col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								16
17					——— Bernarda	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								17
18					Pérez y Ortiz Carmen Lidia	Hija			H	Col	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								18
19			23	23	Santiago Pedro	Jefe	P	R	H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			19
20					Alvarez de Santiago Obdulia	Esposa			H	Col	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								20
21					Santiago y Alvarez José	Hijo			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								21
22					——— Emilia	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								22
23					——— Mariano	Hijo			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								23
24					——— Julián	Hijo			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								24
25			24	24	Pérez y Santiago Alfonso	Jefe	P	R	H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			25
26					Ortiz de Pérez Flora	Esposa			H	Col	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								26
27					Pérez y Ortiz Guillermina	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								27
28					——— Máximo	Hijo			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								28
29					——— Julia	Hija			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								29
30					——— Agustina	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								30
31					——— Pedro	Hijo			H	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								31
32			25	25	Santiago Tomás	Jefe	P	R	H	Col	32	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			32
33			26	26	Rivera y Monserrate Ramón	Jefe	P	R	H	Col	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			33
34					Ortiz ——— Natalia	Esposa			H	Col	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								34
35					Castro y Ortiz Sofía	Hija			H	Col	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								35
36					——— Epifanio	Hijo			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								36
37					Ortiz Ramona	Hija			H	Col	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								37
38					Ortiz Domingo	Hijo			H	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								38
39			27	27	Monge y Caldero Francisco	Jefe	P	R	V	Col	57	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			39
40					Ortiz de Monge Hermenegilda	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								40
41					Monge y Ortiz Nicolasa	Hija			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								41
42					——— Victoriano	Hijo			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								42
43					——— Clemente	Hijo			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								43
44					——— María Luisa	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								44
45					Ortiz y Sánchez Jacoba	Criada			H	Col	16	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								45
46			28	28	Apóstol y Cepeda Irene	Esposa	P	R	H	Col	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								46
47					Apóstol Modesta	Hija			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								47
48					Navarro y Apóstol Juan	Hijo			V	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIVV	E	Sí	No			48
49					Apóstol Otilia	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								49
50					Apóstol Eufemia	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								50

Carretera La Playa

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 19, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Sa Playa — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la hubiere, y distrito de las líneas, donde se encuentra la población. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10-X — Hoja No. 2 B — 9445

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930, Aurelio Hernández Rivera Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, callejón, etc. (1) | Número de la casa (en ciudades ó pueblos) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A) (7) | Si propia, casa libre de hipoteca (L ó H) (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Habilidad para leer y escribir un recado en cualquier idioma (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (A, B, C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA Industria ó negocio, como, central de azúcar, mercería, p. ej. tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí ó No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí ó No (27) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (28) | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fábrica (30) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio De Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A — Hoja No. 3 A — 255

Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930, Aurelia Hernández Romero Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al., ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or N.T.	Country	No. hosts	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso oficina solamente)	¿Si desempleado, Cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	K	27	28	
1					Sánchez y Santiago Domingo	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							1
2					Clenta	Hija			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								2
3			37	37	Sánchez y Delgado José	Jefe	P	R	V	Col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña	VIII	D				6	3
4					Rodríguez y Burgos Juana	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							4
5					De Jesús María	Hija			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							5
6					Rivera y Rodríguez Justo	Sobrino			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							6
7					Rivera y López José	Nieto			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							7
8					Cardoza y Monserrate Julia	Alojada			V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			8
9			38	38	Cardoza y Monserrate Bruno	Jefe	P	R	V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			9
10					Ríos y Cintrón Feliciana	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Martinica		X	3472				No	ninguna							10
11					Ríos Plácido	Hija			H	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							11
12					Ríos Estanislao	Hijo			V	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno							12
13					——— Zandalio	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno							13
14					——— Concepción	Hija			H	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							14
15					——— Pura	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							15
16					——— Demetria	Hija			H	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							16
17			39	39	Monserrate y Gonzalo Inocencio	Jefe	P	R	H	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno							17
18			40	40	Acevedo Ezequiel	Jefe	P	R	H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			18
19					Ríos y Cintrón Carmen	Esposa			H	Col	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							19
20					Ríos Leonor	Hija			H	Col	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							20
21					Ríos Cuntina	Hija			H	Col	0 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							21
22			41	41	Sánchez y Alvarez Domingo	Jefe	P	R	V	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			22
23					Rivera de Sánchez Juana	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							23
24					Sánchez y Rivera Zoila	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							24
25					——— Juan	Hijo			V	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			25
26					——— Rafael	Hijo			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno							26
27					——— Ramona	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							27
28					——— Benito	Hijo			V	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							28
29					——— Balbina	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							29
30					——— Pedro	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							30
31					——— Carmen	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							31
32					——— Juana	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							32
33					——— Ramón	Hijo			V	Col	0 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							33
34			42	42	Alvarez de Sánchez Paula	Jefe	P	R	H	Col	61	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							34
35			43	43	Cintrón y Ríos Rafaela	Jefe	P	R	H	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							35
36					De Jesús Esteban	Hermano			V	Col	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			36
37					Cintrón Emilia	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							37
38			44	44	Ruiz y Cáceres Rosario	Jefe	P	R	V	B	22	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			38
39					Gómez y Maldonado Norberta	Esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							39
40					Ruiz y Gómez Ruiz María	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							40
41					Felipe	Hijo			V	B	0 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna							41
42			45	45	Caparaguilla Benigno	Jefe	P	R	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No		7	42
43					Feliz y Pérez Felipa	Esposa			H	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							43
44					Félix Cora	Hija			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							44
45					Feliz Olimpia	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							45
46					——— Corona	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							46
47					——— Juana	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna							47
48					——— Carmelo	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno							48
49					——— Francisco	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							49
50					——— Ismael	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguno							50

Colindancia con [illegible]

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todas las extranjeras.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es pueblo, ciudad, villa, etc.) — Distrito de Enumeración No. 77-10-A

Barrio La Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la hubiere, o indique las líneas, distancia y dirección a un punto conocido.) — Enumerado por mí este día 2 de abril, 1930. Aurelia Hernández Ponce, Enumerador.

Hoja No. 12 9 B

9549

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al cuidado	POSESIÓN: Hipotecada ó libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a), viudo(a), divorciado(a)	EDUCACIÓN: Habrá leído y escrito algo en algún idioma	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración (Llegó a Puerto Rico o Estados Unidos)	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLASE: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación secuaria?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLASE: Clase de trabajador	¿Ha dejado empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		46	46		Ruiz y Sandoz, Blasina	Jefe	P	R	H	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							51
52					Ruiz, Cruz	Hijo			V	Mul	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							52
53					——— Aquilina	Hija			H	Mul	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							53
54					——— Petronila	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							54
55					——— Casnelo	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							55
56					——— Pedro	Hijo			V	Col	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							56
57					——— Juan	Hijo			V	Col	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							57
58					Ruiz y Muñoz, Juan	Padre			V	Col	65	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			58
59					Ruiz y Sandez, Candelario	Hermano			V	Col	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			59
60					——— Federico	Hermano			V	Col	18	M	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							60
61					——— Andrés	Hermano			V	Col	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			61
62		47	47		Santiago y Muriel, Emilio	Jefe	P	R	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							62
63					Perez de Santiago, Petra	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			63
64					Santiago y Perez, Erasmo	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							64
65					——— Beatriz	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							65
66					——— Alfredo	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							66
67					——— Faustina	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							67
68					Burgos y Morales, Maria	Criada			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							68
69		48	48		De Jesus y Posada, Trinidad	Jefe	P	R	H	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							69
70					Cordero de Jesus, Evangelio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			70
71					——— Victoria	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							71
72					Santiago y de Jesus, Rita	Criada			H	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							72
73					Santiago y Muriel, Collins	Jefe	P	R	V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			73
74		49	49		Perez y Ortiz, Rita	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							74
75					Cruz y Santiago, Gregorio	Soltero			V	Col	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			75
76					Muriel, Tomasa	Madre			H	Col	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							76
77		50	50		Muriel y Santiago, Eulogio	Jefe	P	R	V	Col	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			77
78					——— Odulia	Esposa			H	Col	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							78
79					Muriel, Leocadia	Hija			H	Col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							79
80					——— Eulogia	Hija			H	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							80
81					——— Juanita	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							81
82					——— Eduarda	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							82
83					——— Angel	Hijo			V	Col	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							83
84		51	51		Muriel, Demesia	Jefe	P	R	H	Col	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							84
85					Muriel y Muriel, Emilio	Hijo			V	Col	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							85
86		52	52		Morales y Fuentes, Dionisio	Jefe	P	R	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	III	E	I	No			86
87					Maldonado de Morales, Regina	Esposa			H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							87
88					Morales y Maldonado, Pedro	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	III	E	Sí	No			88
89					——— Santiago	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carretero	Finca de caña	III	E	Sí	No			89
90					——— Julia	Hija			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornero	Finca de caña	III	E	Sí	No			90
91					——— Eurelia	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							91
92					——— Francisco	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							92
93					——— Severa	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							93
94					——— Anita	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							94
95					——— Angel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							95
96					——— Octavio	Hijo			V	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							96
97					——— Manuela	Hija			H	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							97
98					——— Paula	Hija			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							98
99		53	53		Garcia y Cruz, Manuel	Jefe	P	R	V	Col	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de fruto	III	O				8	99
100					Garcia y Cruz, Eduvigis	Esposa			H	Col	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... M

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "SI" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Ad Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-10 A — Hoja No. 4 A — 256

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Aurelia Hernández Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (P ó A)	POSESIÓN: Granja propia ó alquilada (P ó A)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial (S, C, V, D)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de naciminento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de su inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona un ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	31	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Garcías y Lugo Pablo	Hijastro			V	col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			1
2					Cruz y Gomez Crispín	Hijo			V	col	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								2
3					Cruz de Monje Esperanza	Hija			H	col	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								3
4					Monje y Ortiz Francisco	Yerno			V	col	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			4
5					Monje y Cruz Ezequiel	Nieto			V	col	8½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								5
6					Vazquez y Angela Bernardo	Alojado			V	col	23	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			6
7		54	54		Cordero Cladio	Jefe	P	A	V	col	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			7
8					Vazquez Bernarda	Esposa			H	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Regadora de abas	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			8
9					——— Perfecta	Hija			H	col	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								9
10					——— Eusebia	Hija			H	Col	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								10
11					——— Bulgencia	Hija			H	Col	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								11
12					——— Segundino	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguno								12
13					——— Ramón	Hijo			V	Col	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguno								13
14					Santiago Victor	Yerno			V	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			14
15					Solís y Manuel Gaspar	Yerno			V	Col	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zanjero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			15
16		55	55		Carrasquillo Crispín	Jefe	P	A	H	Col	80	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Prensero	Colonia de caña	VIV	E	Sí	No			16
17					Aponte y Colón Isabel	Esposa			H	Col	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Regadora de abas	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			17
18					Aponte y Negrón Francisca	Nieta			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Engavetadora caña	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			18
19		56	56		Santiago y Solís José	Jefe	A		V	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Picador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			19
20					Quiñones de Santiago Carmen	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								20
21					Rodriguez y Fuentes Rosa	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								21
22		57	57		Pizarro y Rosendo Salustino	Jefe	P	A	V	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zanjero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			22
23					Cruz y Solís Emilia	Esposa			H	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								23
24					Pizarro y Cruz Abdulia	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								24
25					——— Antonia	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								25
26					——— Faustino	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Picador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			26
27					Cruz Petra	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								27
28					Cruz Fernanda	Hija			H	B	6	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								28
29					——— Isabelo	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								29
30					——— Ambrosio	Hijo			V	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								30
31		58	58		Ayala y Long Jesus	Jefe	P	R	V	Col	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Cargador	Descargadores Bonanza	1916	E	Sí	No		11	31
32					Bonafont de Ayala Dolores	Esposa			H	Col	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								32
33					Ayala y Bonafont Ambrosio	Hijo			V	Col	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Picador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			33
34					——— Atanasia	Hija			H	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								34
35					——— Juana	Hija			H	Col	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								35
36					——— Marcela	Hija			H	Col	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								36
37					——— Domingo	Hijo			V	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								37
38					——— Angel	Hijo			V	Col	0 12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								38
39					——— Pablo	Sobrino			V	Col	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			39
40			59		Ayala y Bonafont Flor	Jefe		9	V	Col	23	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Carretero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			40
41					Pérez y Cordero Cecilia	Esposa			H	Col	19	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								41
42					——— Pérez Clemencia	Hija			H	Col	0 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna								42
43					Martínez y Cruz Tomás	Alojado			V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Picador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			43
44		59	60		Pérez Huertas Agustín	Jefe	P	R	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								44
45					Huertas de Pérez Ramona	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								45
46		60	61		Pérez y Huertas Dolores	Jefe	A		V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Zanjero	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			46
47					Cordero de Pérez Petra	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								47
48					Pérez y Cordero Natividad	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Picador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			48
49					——— Leonor	Hija			H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								49
50					——— Cristina	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna								50

Apuntes y Encuesta del Señor Landulas

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para contar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas contestas "S" en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron contestas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo — Barrio La Playa — Nombre de la institución

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-10-A — Hoja No. 4 B — 9688

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930. Alcidia Hernández Rivera, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de orden de la casa en la ruta	Número de orden de la familia en la ruta	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó de sociedad	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: Si sabe leer y escribir un mensaje sencillo en imprenta	Educación: Si asistió a la escuela en cualquier momento desde 1 de sept. 1929 hasta 1 de abril 1930, inclusive	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio.)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, relojero, etc.	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, costura de ropas, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio.)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	Sin empleo: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en este espacio.)	Sin empleo: Si dos ocupado, ¿cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51					Perez y Cordero Enrique	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							51
52					Santos	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							52
53					Espinosa y Torres Felipe	Alojado			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			53
54		61	62		Santiago y Manuel Máximo	Jefe	P	R	V	B	34	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			54
55					Morales de Santiago Fidela	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							55
56					Santiago y Morales Teófilo	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							56
57					——— Jesús	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							57
58					——— Virginia	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							58
59					——— Tomasa	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							59
60					——— Miguel	Hijo			V	B	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							60
61		62	63		Santiago y Manuel Agueda	Jefe	P	R	H	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							61
62					Martínez y Morales Manuel	Alojado			V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña	VIII	E	Sí	No			62
63					Morales de Martínez Modesta	Alojada			H	B	19	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							63
64					Perez y Carrasquillo Lucio	Alojado			V	B	37	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante detallista	mercería	VIII	E	Sí	No			64
65					Martínez y Santiago Tomás	Inquilino			V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Comerciante detallista	Cafetería	VIII	D					65
66		63	64		Santiago y Muriel Cleotorio	Jefe	P	R	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Capataz	Finca de caña	V X VI	E	Sí	No			66
67					Morales de Santiago Filomena	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							67
68					Santiago y Morales Pulgencio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			68
69					——— Carlos	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			69
70					——— Juan	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							70
71					——— Máximo	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							71
72					——— Juana	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							72
73					——— Margara	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							73
74					——— Bienvenida	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							74
75					——— Carmen	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							75
76					Morales y Solís Francisca	Sobrina			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							76
77		64	65		Morales y Puente Isidro	Jefe	P	R	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Pescador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			77
78					Morales de Morales Carmen	Esposa			H	B	74	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							78
79		65	66		Muriel y Flores Francisco	Jefe	P	R	V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			79
80					Vellón de Muriel Francisca	Esposa			H	Col	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Lavandera	Propia Casa		SC					80
81					Muriel y Vellón Eladio	Hijo			V	Col	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			81
82					——— María	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							82
83					——— Juana	Hija			V	Col	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							83
84					——— Pablo	Hijo			V	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							84
85					——— Paula	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							85
86					——— Angel	Hijo			V	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							86
87					——— Ramón	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							87
88					——— Paulino	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							88
89					——— Doctor	Hijo			V	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							89
90		66	67		Solís y Ygarza Vidal	Jefe	P	R	V	Col	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			90
91					De Jesús y Fuentes Juana	Esposa			H	Col	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera	Propio Hogar		SC					91
92		67	68		Santiago y Muriel Juan	Jefe	P	R	V	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de Caña		E	Sí	No			92
93					Perez de Santiago Clara	Esposa			H	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							93
94					Santiago y Perez Amada	Hija			H	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							94
95					——— Rosa	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	ninguna							95
96					——— María	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							96
97					——— Julián	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							97
98					——— Rafael	Hijo			V	Col	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							98
99					——— Francisco	Hijo			V	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							99
100					——— Francisca	Hija			H	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							ninguna							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A. Col. 8—Libre L; Hipotecada H.
Col. 9—Varón V; Hembra H.
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cada 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 19: Para todas las personas.
Cada 7 ó 8: Para jefes de familias solamente.
Col. 14: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cada 18, 19, y 20: Para todas las extranjeras.
Col. 21: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cada 23 y 24: Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cada 25 y 26: Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27: Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Al Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hayan los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A — Hoja No. 5 A — 257

Enumerado por mí este día 3 de abril, 1930, Aurelia Hernández y Pinero, Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita (3)	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita (4)	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	Parentesco: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	Posesión: Casa propia, ó al pagarla (7)	Posesión: Casa alquilada, ó pagada mensualmente (8)	Descripción personal: Sexo (9)	Descripción personal: Color ó raza (10)	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños (11)	Descripción personal: Condición matrimonial (12)	Educación: Sabe leer y escribir (13)	Educación: Sabe leer y escribir (14)	Nativid: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Persona (15)	Nativid: Padre (16)	Nativid: Madre (17)	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico ó a los Estados Unidos (19)	Ciudadanía, etc.: Naturalización (20)	Ciudadanía, etc.: Habla Inglés (21)	Ocupación e industria: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, mecanógrafo, etc. (22)	Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	Ocupación e industria: Clase de trabajador (24)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un empleo lucrativo? (25)	Sin empleo: ¿Está sin empleo esta persona sin empleo? (26)	Sin empleo: Para una persona sin empleo, ¿ha estado sin empleo? (27)	Número en la hoja de fincas (28)	
1			68	69	Muriel y Santiago Sebastián	Jefe	P	X	V	Col	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No			1
2					Pérez y Carrasquillo Julia	Esposa			H	Col	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									2
3					Solís y Pérez Petra	Sobrina			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														3
4			69	70	Santiago y Rivera María	Jefe	P	X	V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIV	E	Sí	No		14	4
5					Muriel de Santiago Juana	Esposa			H	Col	53	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									5
6					Santiago y Muriel Francisca	Hija			V	Col	35	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			6
7					——— Encarnación	Hija			V	Col	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			7
8					Vazquez y Muriel Herminia	Nieta			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									8
9					Solís Felix	Nieto			V	Col	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									9
10			70	71	Carrasquillo Andrea	Jefe	P	X	H	Col	45	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultora	Finca de caña	VIII	O				15	10
11					——— Anastasia	Hija			H	Col	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									11
12					——— Antonio	Hijo			V	Col	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			12
13					Cora Pedro	Nieto			V	Col	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Pescador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			13
14			71	72	Félix y Santiago Aquilina	Jefe	P	X	V	Col	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			14
15					Santiago de Félix Eugenia	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									15
16					Félix y Santiago Pedro	Sobrino			V	Col	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			16
17					Martínez y Félix Félix	Sobrino			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			17
18			72	73	Morales y Morales Guadalupe	Jefe	P	X	V	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Mercería	[illegible]	D					18
19					Solís de Morales Carmen	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									19
20					Morales y Solís Claudio	Hijo			V	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			20
21					——— Francisca	Hija			H	Col	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									21
22					——— Ramiro	Hijo			V	Col	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									22
23					——— Eugenia	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									23
24					——— Guillermo	Hijo			V	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									24
25					——— Aurea	Hija			H	Col	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									25
26			73	74	Martínez y Morales Tomás	Jefe	P	X	V	B	26	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Mercería	[illegible]	D					26
27					Segarra y Solís Agapita	Esposa			H	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									27
28					Segarra Aurea	Hija			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									28
29					——— Delia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									29
30					——— Benedicto	Hijo			V	B	0½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									30
31			74	75	Cintrón y Morales Miguel	Jefe	P	X	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Capataz	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			31
32					Correa y Ruiz Gumersinda	Esposa			H	Col	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									32
33					Correa Miguel	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									33
34					——— Amada	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									34
35					——— Carmelina	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									35
36					——— Alejandra	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									36
37					——— Florencia	Hija			H	B	0½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									37
38			75	76	Casanova y Morales Leandro	Jefe	P	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Comerciante detallista	Pulpería	[illegible]	D					38
39					Cas de Casanova Efigenia	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Propio Hogar	[illegible]	SC					39
40					Casanova y Cas Luisa	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									40
41					——— Rafael	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									41
42					——— Modesto	Hijo			V	B	10	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									42
43					——— Victoria	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									43
44					——— Juan	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									44
45					——— Rosa	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									45
46					——— Benedicta	Hija			H	B	0½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									46
47					Cintrón y Morales Gregoria	Prima			H	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Propio Hogar	[illegible]	SC					47
48					Correa y Cintrón Francisco	Primo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									48
49					Cintrón y Morales Arturo	Primo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			49
50					Casanova y Félix Gregoria	Sirvienta			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirvienta	Familia Privada	[illegible]	E	Sí	No			50

Cambio de Lugar de Residencia

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22.—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8.—Para jefes de familias solamente.
Col. 14.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20.—Para todas las extranjeras.
Col. 21.—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24.—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26.—Contéstese solamente para unas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27.—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—4665

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio La Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si la tiene, cuidando las líneas, dentro de cada columna. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A

Hoja No. 14 5 B

9778

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. Amelia Hernández Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (con respecto a calle ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilarla (7)	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial: Casado, viudo, etc. (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (19)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico ó los Estados Unidos (20)	Naturalización (21)	Habla Ud. inglés? (22)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (23)	INDUSTRIA. Industria ó negocio en que, como, empleado de ahora, fundición, plantación de tabaco (24)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (25)	Clase de trabajador (26)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, negocio, o servicio? Sí o No (27)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (28)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (29)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30)	Número en la tabla de finca (31)	
51		76	77		Martínez y Rodríguez Guillermo	Jefe	P	R	V	B	65	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de frutos		E	Sí	No				51
52					de Santiago de Martínez Delfina	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									52
53		77	78		Martínez y Santiago Dolores	Jefe	P	R	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de tabaco y frutos		D					16	53
54					Cruz de Martínez Georgina	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									54
55					Martínez y Morales Lucas	Hijo			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									55
56					Prudencio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Sirviente	Hotel		E	Sí	No				56
57					Fernando	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				57
58					Francisco	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				58
59					Juan	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									59
60					Valentina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									60
61					Julio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									61
62					Martínez y Cruz Teodoro	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									62
63					Cruz y Torres Saturnino	Primo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Barbero	Propio Hogar		SC						63
64					Pablo	Primo			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de tabaco		E	Sí	No				64
65		78	79		Morales Eduardo	Jefe	P	R	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				65
66					Santiago de Morales Carmen	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									66
67					Morales y Santiago Eduardo	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									67
68					Manuel	Hijo			V	B	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									68
69					Martínez y Santiago Domingo	Sobrino			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguno									69
70		71	80		Solís y Muriel Carmela	Jefe	P	R	H	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									70
71					Solís Magdalena	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									71
72					Luciana	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									72
73		80	81		Solís y Muriel Daniel	Jefe	P	R	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Carpintero	Taller Propio		SC						73
74					Pérez de Solís Irene	Esposa			H	B	29	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									74
75					Solís y Pérez Edwiges	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									75
76					Ida	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									76
77					Petra	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									77
78					Xavier	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									78
79					Confesor	Hijo			V	B	2 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									79
80					Muriel y Pérez Juan	Alojado			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									80
81		81	82		Negrón y Amaro Isaías	Jefe	P	R	V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				81
82					Feliz y Santiago Catalina	Esposa			H	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									82
83					Negrón y Santiago Engracia	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									83
84					Ramón	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									84
85					Angela	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									85
86					Eulogio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									86
87					Lidia	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									87
88					Mariana	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									88
89		82	83		Martínez y Morgues Pedro	Jefe	P	R	V	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				89
90					Martínez y Feliz Fabio	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				90
91		83	84		Feliz y Santiago Serafín	Jefe	P	R	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		O					19	91
92					Carrasquillo de Feliz Inés	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									92
93					Feliz y Carrasquillo Gerardo	Hijo			V	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Chauffeur	Privado		E	Sí	No				93
94					Eudosia	Hija			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador	Finca de caña		E	Sí	No				94
95					Laureana	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									95
96					Francisco	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									96
97					Victorio	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	ninguna									97
98					Rosa	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									98
99					Cornelia	Hija			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									99
100					Juan	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal e idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Aiquilada ... A
Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H
Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H
Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex
Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para ésas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 27.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio La Pilaya — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A — Hoja No. 15 6 A 258

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. Aurelia Hernández Romero, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incíjanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia ó adquirida (7) | Si propia, casa libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.): Solo ó N. I. (A) | Conoce (B) | No conoce (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28) | ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29) | Número en la tabla de fincas (30) |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo Yabucoa, Pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio La Playa — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, en lugar de las líneas, dondequiera que aparezcan puntos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-10-A — Hoja No. 6 B — 9848

Enumerado por mí este día 4 de abril, 1930. Aurelia Hernández Romero, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilado	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad al último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Asistencia a la escuela en cualquier momento desde sept. 1ro 1929	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escribir en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio, como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.)	SIN EMPLEO: (Si dos semanas o más, cuántas semanas ha estado sin empleo?)	Número en la lista de casa
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26		27	28	
51					Muñoz Angelina	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								51
52					" Julio	Hijo			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								52
53					" Rosenda	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								53
54					" Juanita	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								54
55					" Rosalia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								55
56		92	93		Martinez y Cruz Valentin	Jefe	P	R	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña	VIII	D					56
57					Morales de Martinez Gregoria	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								57
58					Martinez y Morales Urpiano	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			58
59					" Juana	Hija			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								59
60					" Benedicto	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								60
61					" Vicente	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								61
62		93	94		Marti y Cruz Delfina	Jefe	P	R	V	B	30	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			62
63					Vazquez y Carrasquillo Pura	Esposa			H	B	25	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								63
64					Vazquez Atanasio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								64
65					" Salvador	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								65
66					" Adrian	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								66
67					" Eloy	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								67
68					" Demetrina	Hermana			H	B	25	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								68
69					Mora Benedicto	Alojado			V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cargador	Muelle		E	Sí	No			69
70					Vazquez Eupebia	Sobrina			H	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								70
71					Rodriguez y Vazquez Casildo	Alojado			V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			71
72		94	95		Martinez y Cruz Pedro	Jefe	P	R	V	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			72
73					Martinez y Felix Pablo	Hijo			V	B	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			73
74		95	96		Martinez y Cruz Juan	Jefe	P	R	V	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			74
75					Lebron y Torres Cándida	Esposa			H	B	27	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								75
76					Ortiz y Castro Ramona	Abuela			H	B	9	V	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								76
77		96	97		Lebron Rufino	Jefe	P	R	V	Col	49	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			77
78					Ayala y Rivera Faustina	Esposa			H	Col	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								78
79					Ayala Bernardo	Hijo			V	Col	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			79
80					" Esperanza	Hija			H	Col	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								80
81					" Julia	Hija			H	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								81
82		97	98		Vazquez y Cuesta José	Jefe	P	R	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			82
83					Lebron de Vazquez Rosalia	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								83
84					Vazquez y Cuesta Angel	Hijo			V	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								84
85		98	99		Lebron Bermudez Francisco	Jefe	P	R	V	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No		18	85
86					Rivera de Lebron Maria	Esposa			H	Col	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								86
87					Lebron y Rivera Aurelia	Hija			H	Col	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								87
88					" Antonia	Hija			H	Col	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								88
89					" Andres	Hijo			V	Col	15	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguno								89
90					" Paula	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								90
91					" Felipa	Hija			H	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								91
92					" Concepcion	Hija			H	Col	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								92
93		99	100		Sanchez y Cesares Jose R	Jefe	P	R	V	B	21	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			93
94					Gonzalez y Andino Petra	Esposa			H	B	16	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								94
95					" Hipolito	Hermano			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Labrador	Finca de caña	VIII	E	Sí	No			95
96		100	101		Ortiz Francisco	Jefe	P	R	V	Col	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Mayordomo	Finca de caña	VIII	E	Sí	No		20	96
97					Ferrer de Ortiz Esperanza	Esposa			H	Col	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								97
98					Ortiz y Ferrer Raquel	Hija			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								98
99					" Carmen	Hija			H	Col	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	ninguna								99
100					" Antonio	Hijo			V	Col	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								ninguna								100

Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 77-10-A

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para nombre, estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A, Libre L, Hipotecada H

Col. 9—Varón V, Hembra H

Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex

Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas mismas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Añada población, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ____ (Añada nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 1 A 259

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Narciso Costa Valdivieso, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, ¿está libre de hipoteca?	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929 hasta hoy?	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal, ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uno de estos números solamente. No escriba en estas columnas)	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía: Naturalización	Ciudadanía: Habla Ud. inglés	Ocupación e industria: Ocupación	Industria	Clave	Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de casa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
1		1	1	Ramos Cotero, Inocencio	Jefe	P	X	V	B	52	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico		X³				No	Agricultor	Finca de caña	1 11	E	Si	No				1
2				Amaro, Zoila	Esposa			H	B	00	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									2
3				Amaro Ramos, Angel	Hijo			V	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Jornalero	Finca de caña	111	E	Sí	No				3
4				Aponte Jesus	Jefa			H	P	28	00	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									4
5				Amaro, Emilia	Nieta			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									5
6				Aponte Amaro, Maria	Nieta			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7				——— ———, Eugenia	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8				——— ———, Eugenio	Nieto			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9		2	2	Ramos Lopez, Inocencio	Jefe	P	X	V	B	80	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Finca de caña y tabaco	1111	E						9
10				Lopez de Ramos, Emilia	Esposa			H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									10
11				Ramos y Lopez, Hilario	Hijo			V	B	38	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Sastre	Finca de caña	111	E	Sí	No				11
12		3	3	Ramos ———, Lucas	Jefe	P	X	V	B	35	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Jornalero	Finca de caña	111	E	Sí	No				12
13				Aponte Rodriguez, Francisca	Esposa			H	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									13
14				Aponte y Ramos, Raymond	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguno									14
15				——— ———, Paula	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									15
16				——— ———, Arturo	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17				——— ———, Ramon	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18				——— ———, Angel	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19				——— ———, Maria	Hija			V	B	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20				——— ———, Aponte	Hijo			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21				——— ———, Emma	Hija			H	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22		4	4	Ramos y Diaz, Antonia	Jefe	P	X	H	B	30	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Costurera									22
23				Santiago y Ramos, Ramon	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				23
24				——— ———, Lucila	Hija			H	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									24
25				——— ———, Ramon	Hijo			H	B	3½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26		5	5	Ramos y Colon, Jose	Jefe	P	X	V	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				26
27				Ramos y Aponte, Isaac	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									27
28				Vazquez, Ramona	Alojada			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna	—								28
29				Ramos y Cruz, Juan	Alojado			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				29
30		6	6	Aponte Rodriguez, Jose Maria	Jefe	P	X	V	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Tabaco y caña de azucar	VIII	E					2	30
31				Santiago de Aponte, Lucia	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									31
32				Aponte y Santiago, Lucia	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									32
33				——— ———, Elena	Hija			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									33
34				——— ———, Ramon	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguno									34
35				——— ———, Maria	Hija			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									35
36				——— ———, Emma	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									36
37				——— ———, Teodomira	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									37
38				——— ———, Antonio	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									38
39				——— ———, Alma	Hija			H	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									39
40				Rodriguez ———, Segunda	Madre			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna	—								40
41		7	7	Marcel y Santana, Juan	Jefe	2	2	V	B	37	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				41
42				Marcel y Aponte, Angel Luis	Hijo			V	B	4	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									42
43				——— ———, Ramon	Hijo			H	B	2	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									43
44		7	8	Marquez, Ricarda	Jefe	P	X	H	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									44
45				Marquez, Concepcion	Hija			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Jornalero	Finca de caña	VIII	E	Sí	No				45
46				——— ———, Francisca	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									46
47				——— ———, Lucia	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									47
48				——— ———, Juan	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguno									48
49				——— ———, Pompeyo	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									49
50				——— ———, Eulogio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno									50

Camino Vecinal, entre Yabucoa y Limones

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma nativo (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, o pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tiejas — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indíquese las líneas, dónde se encuentra el talento. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 1 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Ignacio Ortiz Vidal, Enumerador.

LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, a/c (Own home, M)	POSESIÓN: Casa alquilada (Rented, R)	POSESIÓN: No propia, está libre o hipotecada (Free or mortgaged, F or M)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (Sex)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (Color or race)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (Age at last birthday)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (Married, S, W, D)	EDUCACIÓN: Ha asistido a la escuela (Attended school)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Can read and write)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos (Year of immigration to P.R. or U.S.)	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización (Naturalization)	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Ud. inglés (Can speak English)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA. Industria ó negocio como central de azúcar, mercería, prestamista de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja hasta donde usualmente una persona en esa ocupación trabaja? (Does he usually work at his occupation?) Sí o No	SIN EMPLEO: ¿Está ahora sin empleo? (Is he now unemployed?) Sí o No	SIN EMPLEO: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	SIN EMPLEO: ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (If unemployed, how many weeks has he been unemployed?)	Número en la tabla de línea	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51				Marcano, Tyler	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								51
52				———, Roberto	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								52
53				Santiago, Adriano	Jefe			V	Cas	28	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Jr	Pescador	Pesca de caña	E	Sí	No				53
54		8	9	Zayas y Izquierdo, Ramón	Jefe			V	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Tabaco y frutas menores	E					3	54
55				Ramos de Zayas, Juana	Esposa			H	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								55
56				Zayas y Ramos, Domingo	Hijo			V	B	42	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Ganado	E	Sí	Sí				56
57				———, Alicia	Hija			V	B	40	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cocinera	Casa de Familia	E	Sí	Sí				57
58				Lopez y Zayas, Ramón	Nieto			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				58
59				Zayas y Rosado, Amelia	Nieta			H	B	18	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								59
60				Marcano y Zayas, Dominga	Nieta			V	B	17	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								60
61				Zayas y Rosado, Flavia	Nieta			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								61
62				———, Maria	Nieta			H	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								62
63		9	10	Vazquez y Jose	Jefe			V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña	E	Sí	No				63
64				Ramos, Dolores	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								64
65				Ramos y Vazquez, Eugenio	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				65
66				———, Jesus	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				66
67				———, Esperanza	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								67
68				———, Antonio	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				68
69				———, Ramon	Hijo			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								69
70				———, Eduardo	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								70
71				———, Carmen	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								71
72				———, Cesar	Hijo			V	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								72
73				Lopez Davila y Ramos, Luis	Nieto			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								73
74		10	11	Rosado, Juan	Jefe			V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				74
75				Ramos, Esperanza	Esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								75
76		11	12	Ramos, Domingo	Jefe			V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña	E	Sí	No				76
77				Zayas de Ramos, Juana	Esposa			H	B	33	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								77
78				Ramos y Zayas, Eduardo	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				78
79				———, Nicolas	Hijo			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								79
80				———, Silvio	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								80
81				———, Virginia	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								81
82				———, Hugo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								82
83				———, Castor	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								83
84				———, Jorge	Hijo			V	B	mos	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								84
85				———, Luisa	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								85
86				———, Ramon	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								86
87				Lopez y Davila, Edgardo	Sobrino			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sí	Agricultor	Finca de caña	E	Sí	No				87
88		12	13	Lopez y Morales, Pedro	Jefe			V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Tabaco y frutas menores	E	Sí				4	88
89				Ramos de Lopez, Dominga	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								89
90				Lopez y Ramos, Pedro	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				90
91				Colon, Julio	Yerno			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				91
92				Ramos y Diaz, Luisa	Nieta			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								92
93				Lopez y Ramos, Carolina	Nieta			H	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								93
94				Lopez y Ramos, Dominga	Nieta			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								94
95				Vega y Vazquez, Laura	Nieta			H	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								95
96				Colon y Lopez, Julio Ramon	Nieto			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								96
97				———, Julio	Nieto			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguno								97
98				Morales, Dominga	Sirvienta			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ninguna								98
99				Rosado, Leo	Huesped			V	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña	E	Sí	No				99
100		13	14	Santiago y Martinez, Tomas	Jefe			V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Cabrero	Finca de caña	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: (No use abreviaturas para anotar palabras a pesar [sic] [sic] idioma natal Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 28—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 2 A — 260

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Narciso Costa Feliciano, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó carretera | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada (7) | Si propia, está libre ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13) | ¿Sabe leer y escribir? (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or N.T. (A) | County (B) | No. Hoja (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalizado (20) | Habla Ud. inglés? (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24) | Clase de trabajador (25) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25) | ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26) | CLAVE. Para uso de la oficina solamente (K) | ¿En cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la lista de fincas (28) | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique en las líneas, donde si hacienda, asilo, etc. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 2 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930 — Narciso Feliciano Rodríguez, Enumerador.

6951

Calle, avenida, camino, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4)

| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930. | (6) PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN (7) Casa propia ó alquilada; (8) Si propia, casa libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL (9) Sexo | (10) Color ó raza | (11) Edad en el último cumpleaños | (12) Condición matrimonial | EDUCACIÓN (13) Si sabe leer y escribir; si asiste a escuela, 1929 o 1930 | (14) Sabe leer y escribir | NATIVIDAD. Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. (15) PERSONA | (16) PADRE | (17) MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS (18) Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos — CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) | CIUDADANÍA, ETC. (19) Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos | (20) Naturalización | (21) Habla Inglés | OCUPACIÓN E INDUSTRIA (22) OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, colegidor, etc. | (23) INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, cosechera, productor de tabaco | (24) CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) | (25) Clase de trabajador | SIN EMPLEO (26) ¿Trabaja habitualmente cuando esta persona en ella ocupación? Sí o No | (27) ¿Está ahora sin empleo? Sí o No | (28) CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) | (29) ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas

51					Marquez, Juan	Jefe		H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							51
52					Sosa, Elena	esposa		M	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
53		21 23			Ubarri, Fernando	Jefe	1 P X	V	B	23	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							53
54					Sanchez, Maria	Esposa		H	B	21	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														54
55					Sanchez y Ubarri, Juan	Hijo		H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
56					Flores, Eugenia	Criada		H	B	58	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
57		22 23			Aponte, Joaquin	Jefe	1 P X	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							57
58					Izquierdo de Aponte, Emilia	Esposa		H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
59					Aponte y Izquierdo, Ramon	Hijo		V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														59
60																																		60
61		23 24			Aponte, Eulogio	Jefe	1 P X	V	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña						7	61
62					Santiago de Aponte, Marcela	Esposa		H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														62
63					Aponte y Santiago, Luis	Hijo		V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							63
64					——— , Ramon	Hijo		V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							64
65					——— , Maria	Hija		H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
66					——— , Teresa	Hija		V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							66
67					——— , Rosita	Hija		H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
68					——— , Luisa	Hija		H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
69		27 28			Aponte y Izquierdo, Luis	Jefe	1 P X	V	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							69
70					Vazquez y Flores, Rosa	Esposa		H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														70
71					Vazquez y Aponte, Eugenio	Hijo		V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							71
72					——— , Barbara	Hija		H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
73					——— , Maria	Hija		H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
74					——— , Angel	Hijo		V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														74
75					——— , Esteban	Hijo		V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														75
76		25 26			Marquez y Ramos, Ernesto	Jefe	1 P X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							76
77					Aponte y Ramos, Guillermina	Esposa		H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
78					Aponte y Ramos, Alberto	Hijo		V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							78
79					——— , Teofilo	Hijo		V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña						9	79
80					——— , Juan	Hijo		V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							80
81					——— , Gustavo	Hijo		V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							81
82					——— , Mauricio	Hijo		V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														82
83					——— , Eduardo	Hijo		V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
84					——— , Jesus	Hijo		H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														84
85					——— , Ana	Hija		H	B	7	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
86					——— , Jose	Hijo		H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														86
87					Vazquez y Ramos, Ramon	Criado		H	B	17	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							87
88		20 21			Rosado, Faustino	Jefe	1 P X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							88
89					Cancel de Rosado, Angelina	Esposa		H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
90		27 28			Marquez y Ramos, Eugenio	Sobrino		V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							90
91					Ramos y Marquez, Ramon	Jefe	1 P X	H	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							91
92					——— , Victor	Hijo		H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
93					——— , Rosa	Hija		H	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														93
94		28 29			Ramos y Marquez, Ricardo	Jefe	1 P X	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							94
95		2 3 30			Ramos y Marquez, Eduardo	Jefe	1 P X	V	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña							95
96					Garcia y Martinez, Ramona	Esposa		H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														96
97					Ramos y Rosa, Luis	Hijo		V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña						12	97
98					——— , Ramon	Hijo		V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornero	Tabaco	Tabaco caña						11	98
99					——— , Benita	Hija		H	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														99
100					——— , Luisa	Hija		H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 27—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas que las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para casa asentada "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que [illegible] asentadas como "SC" en Col. 25.

D

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 3 A — 261

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930. Sarasota Hallstat, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, o carretera	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Segunda casa (dibujo) ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color o raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿No sabe leer y escribir?	EDUCACIÓN: ¿No sabe leer y escribir?	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Td. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN — Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA — Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE (Para uso de una oficina solamente)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. en esta tabla de finca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				Ramos y Varela, Belen	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							1
2				——— ———, Eduardo	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							2
3				——— ———, Herminia	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							3
4				——— ———, Estela	Hija			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							4
5				——— ———, Sara	Hija			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							5
6				——— ———, Ana	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							6
7				——— ———, Juan	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							7
8				——— ———, Victoria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							8
9				——— ———, Luis	Hijo			H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							9
10				Ramos y Rodriguez, Eleuteria	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							10
11				Rojas y Segarra, Jose	Suegro			V	B	62	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca propia						11
12				Vazquez, Lucia	Hijastra			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							12
13	30	31		Rosado y Rodriguez, Pablo	Jefe	I	P X	V	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						13
14				Ramos, Asuncion	Esposa			H	B	22	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							14
15				Ramos y Rosado, Eufemio	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							15
16				——— ———, Anselmo	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							16
17				——— ———, Maria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							17
18	31	32		Ramos y Ramos, Maria	Jefe	I	P X	V	B	32	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña					12	18
19				Matos y Sepulveda, Juan	Esposo			H	B	36	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							19
20				Vazquez y Ramos, Juan	Hijo			V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						20
21				——— ———, Pedro	Hijo			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						21
22				——— ———, Natalia	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							22
23				——— ———, Jacinto	Hijo			V	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						23
24				——— ———, Pedro	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							24
25				——— ———, Miguel	Hijo			H	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							25
26				——— ———, Antonio	Hijo			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							26
27	32	33		Ramos y Ramos, Ramon	Jefe	I	P X	H	B	35	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						27
28				Matos y Ramos, Francisca	Hija			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							28
29				——— ———, Ildefonso	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						29
30				——— ———, Luis	Hijo			V	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Estudiante	Escuela						30
31				——— ———, Hipolito	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña						31
32				——— ———, Virginia	Hija			H	B	13	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							32
33				Ramos, Evangelina	Nieta			H	Col	2	22	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							33
34	33	34		Marrero, Isidora	Jefe	I	P X	V	B	53	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña					18	34
35				Rodriguez, Estefania	Esposa			H	B	50	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna							35
36				Marrero y Rodriguez, Petra	Hija			H	B	31	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Lavandera							36
37				——— ———, Eugenio	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Carpintero	Casa		E	Sí	No		37
38				——— ———, Isidro	Hijo			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno							38
39				——— ———, Manuela	Hija			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Costurera							39
40				Ortiz, Escolastica	Soltera			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Lavandera							40
41				——, Gilberto	Soltero			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Lavandero							41
42				Suarez, Blas	Viudo			V	B	83	V	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Agricultor	Finca de caña			Sí	Sí		42
43				Rosa Ramos, Jose	Nieto			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							43
44				——— ———, Erasmo	Nieto			H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno							44
45				——— ———, Juan	Nieto			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno							45
46				——— ———, Heriberto	Nieto			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							46
47				Irizarry Ramos, Luis Rosado	Nieto			H	B	1 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							47
48	34	35		Montezuma, Leoncio	Jefe	I	P X	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Tabaco y finca de caña		D			14	48
49				Diaz y Montezuma, Juana	Hija			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna							49
50				Lebron, Jose Manuel	Nieto			V	B	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno							50

Nombre de cabeza de familia: Ramos y Varela, Belen

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Empleado asalariado para cual se anotó "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, y pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las letras, dondes, hasta los números. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 3 B

Enumerado por mí este día 2 de Abril, 1930 — Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Número de la casa en orden de la visita | Número de la familia en orden de la visita | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niñas nacidos después de abril 1, 1930 | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | POSESIÓN: Casa propia ó alquilada | Si propia, está libre ó hipotecada | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo | Color ó raza | Edad en el último cumpleaños | Condición matrimonial | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir | Sabe escribir | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA | PADRE | MADRE | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba a continuación.) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Naturalización | Habla Ud. inglés? | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN | INDUSTRIA | CLAVE | Clase trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación no normal? | ¿Está ahora esta persona sin empleo? | CLAVE | ¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la tabla de fincas | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si la tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 4 A

262

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Ramón Ortiz Quiñones Enumerador.

	Calle, avenida, o camino	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. O incluanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (persona de 10 años o más)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba estas claves.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Dé. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de oficina solamente. No escriba estas claves.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE Para uso de la oficina solamente	¿Si dos ocupados, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. nuevo en la tabla de fincs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	Camino Real de Tejas		43	44	Rodriguez, Fabriciano	Jefe	P	X	V	B	20	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Si	No							1
2					Segarra de Rodriguez, Ramona	Esposa			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No								2
3					Rodriguez y Torres, Carlos	Hijo			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															3
4					——— ——— , Pedro	Hijo			H	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															4
5					——— ——— , Eugenia	Hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															5
6					——— ——— , Casimiro	Hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															6
7			44	45	Aponte, Andres	Jefe	P	X	V	B	31	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajando al detalle	Tienda							7
8					Cabey de Aponte, Paulina	Esposa			H	B	30	C	No	Sa	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								8
9					Aponte, Jesus	Hijo			V	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								9
10					——— ——— , Eudaldo	Hijo			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								10
11					——— ——— , Adela	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								11
12					——— ——— , Oscar	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								12
13					——— ——— , Casimiro	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								13
14					Cabey, Higinio	Hijastro			V	B	18	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Sembrador	Finca de caña		E	Si	No			14
15					Aponte, Ricardo	Hijastro			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Sin empleo								15
16			45	46	Rodriguez y Torres, Narciso	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Agricultor	Finca de caña		E	Si	No			16
17					Hernandez de Rodriguez, Carolina	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								17
18					Rodriguez y Hernandez, Luis	Hijo			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								18
19					——— ——— , Luis	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								19
20			46	47	Santana, Simonida	Jefe	P	X	H	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de caña y mercancías		E	Si	No		17	20
21					——— ——— , Leocadio	Hijo			V	B	22	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Trabajador	Finca de caña		E	Si	No			21
22					——— ——— , Mariano	Hijo			V	B	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								22
23					——— ——— , Juana	Hija			H	B	9	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								23
24					——— ——— , Pasquala	Hija			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								24
25					——— ——— , Adriana	Hija			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								25
26			47	48	Rivera, Eusebio	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de caña		E	Si	No			26
27					Rivera, Juana	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								27
28					Rivera, Adriana	Hija			H	B	14	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								28
29					——— ——— , Emilio	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								29
30					——— ——— , Mariano	Hijo			H	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								30
31					——— ——— , Juan	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								31
32			48	49	Reyes, Ignacio	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Agricultor	Finca de caña		E	Si	No		18	32
33					Rivera, Isabel	Hija			V	B	20	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Trabajando en casa								33
34					——— ——— , Casimiro	Hijo			V	B	23	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Agricultor	Finca de caña		E	Si	No			34
35					——— ——— , Ignacio S.	Hijo			V	B	21	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Agricultor	Finca de caña		E	Si	No			35
36					——— ——— , Miguel	Hijo			H	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Trabajando en casa								36
37					——— ——— , Pedro	Hijo			H	B	12	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Trabajando en casa								37
38					——— ——— , Mariano	Hijo			V	B	10	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Trabajando en casa								38
39					——— ——— , Manuel	Hijo			H	B	11	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Trabajando en casa								39
40					——— ——— , Adolfo	Hijo			H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								40
41			49	50	Martinez, Carlos	Jefe	P	X	V	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Trabajando							19	41
42					Lluca de Martinez, Isabel	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								42
43					Martinez y Lluca, Eduardo	Hijo			V	B	17	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Sargento	Guardia de Tarajos		E	Si	No			43
44					——— ——— , Enrico	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Cabo	Guardia de Tarajos		E	Si	No			44
45					——— ——— , Catalina	Hija			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								45
46					——— ——— , Paula	Hija			H	B	10	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Si		Ninguna								46
47					——— ——— , Guillermo	Hijo			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								47
48					——— ——— , Pilar	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguno								48
49					Santiago, Bonifacia	Hospeda			H	B	18	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No		Ninguna								49
50					——— , Sotera	Hospeda			H	B	12	D	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC
Col. 20—Naturalizado .. Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 14. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 26. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 25.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, Orfanato, Hospital, etc. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 4 B

Enumerado por mí este día 3 de Abril, 1930. Narciso Matos Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia o alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Se sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de ingreso a Puerto Rico o los Estados Unidos	Naturalizado	Habla Ing. (sólo inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en algún negocio (incluso su granja)?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fincas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
51		50	51	Ayala y Rosado, Aurelia	Jefe	P	X	H	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa										51
52				Ayala, Juan Pedro	Hijo			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53				———, Francisca	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																53
54				———, Faustina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																54
55				———, Esperanza	Hija			H	B	2 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																55
56				———, Pilar	Hija			H	B	1 10/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																56
57		51	52	Acosta, Carlos	Jefe	P	X	M	Col	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Obrero		Si	No				57
58				Acosta, Teresa	Esposa			H	Col	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																58
59				———, Milagros	Hija			H	Col	15	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																59
60				———, Carlos	Hijo			M	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																60
61				———, Diego	Hijo			M	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																61
62				———, Luisa	Hija			H	Col	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																62
63				———, Pedro	Hijo			M	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																63
64				———, Andrea	Hija			H	Col	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																64
65				———, Mercedes	Hija			M	Col	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																65
66		52	53	Santana, Gervasio	Jefe	P	X	M	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Jornalero		Si	No				66
67				Santana, Luisa	Esposa			H	B	21	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																67
68				———, Ricardo	Hijo			M	B	3 6/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																68
69				———, Natividad	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																69
70		53	54	Vargas, Bienvenido	Jefe	P	X	M	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Jornalero		Si	No				70
71				Ramos, Antonia	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																71
72				———, Pedro	Hijo			M	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																72
73				Vargas, Gonzalo	Hijo			M	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																73
74		54	55	Cabey, Natividad	Jefe	P	X	M	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Jornalero		Si	No		20		74
75				Burgos de Cabey, Margarita	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																75
76				Cabey y Rivera, Angela	Hija			M	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Jornalero		Si	No				76
77				——— ——— Julia	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																77
78				Cruz, Rosario	Sobrina			H	B	11	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																78
79		55	56	Cabey, Pedro	Jefe	P	X	M	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Jornalero		Si	No		21		79
80				Santiago, Josefina	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																80
81				———, Ramona	Hija			H	B	3	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Labrador		Si	No				81
82				———, Arcadio	Hijo			M	B	1	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																82
83				———, Carmen	Hija			H	B	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																83
84		56	57	Lazaro, Luis	Jefe	P	X	M	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Agricultor		Si	No		22		84
85				Lazaro de Lazaro, Agueda	Esposa			H	B	44	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																85
86				Hernandez, Ramona	Hija			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																86
87				——— ———, Natalio	Hijo			M	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																87
88				——— ———, Benita	Hija			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																88
89				——— ———, Arcadio	Hijo			M	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																89
90				——— ———, Andrea	Hija			H	B	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																90
91				——— ———, Natividad	Hija			H	B	3	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																91
92		57	58	Rivera, Justiniano	Jefe	P	X	M	Col	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Yabucoa		Agricultor		Si	No		23		92
93				——— de Rivera, Juana	Esposa			H	Col	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																93
94				Rivera y Ruiz, Eduardo	Hijo			M	Col	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																94
95				——— ———, Isaias	Hijo			M	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																95
96				——— ———, Isabel	Hija			H	Col	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																96
97				——— ———, Agustina	Hija			H	Col	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																97
98				——— ———, Gloria	Hija			H	Col	4	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																98
99				——— ———, Lidia	Hija			H	Col	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																99
100				——— ———, Florencia	Hija			H	Col	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																100

Abril 4

Censo Federal — Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 4 B

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 19)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 17-17, y 24. Para todas las personas.
Cols. 7 y 8. Para jefes de familias solamente.
Col. 16. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20. Para todos los extranjeros.
Col. 21. Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24. Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26. Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27. Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de la ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rejas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, y subraye las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 5 A

263

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930. Narciso Rodríguez, Enumerador.

| Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc. | Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo) | Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita | Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita | Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 | Parentesco de esta persona con el jefe de la familia | Posesión: Casa propia, ó alquilada (Propia) | Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada (Libre) | Descripción personal: Sexo | Descripción personal: Color ó raza | Descripción personal: Edad en el último cumpleaños | Descripción personal: Condición matrimonial | Educación: ¿No sabe leer y escribir? | Educación: ¿Sabe leer y escribir? | Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona | Natividad: Padre | Natividad: Madre | Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o en Estados Unidos | Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna): Status M. T. | Idioma natal: Country | Idioma natal: Reserved | Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos | Ciudadanía, etc.: Naturalización | Ciudadanía, etc.: Hasta qué punto? | Ocupación e industria: Ocupación. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. | Ocupación e industria: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco | Ocupación e industria: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna) | Ocupación e industria: Clase trabajador | Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente, sino en una ocupación lucrativa? Sí o No | Sin empleo: ¿Está ahora sin empleo? Sí o No | Sin empleo: Clave. Para uso de la oficina solamente | Sin empleo: ¿Si dedicado, cuántas semanas ha estado sin empleo? | Número en la visita de la casa | Número en la visita de la familia | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ——— (Anote nombre, si es ciudad ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ——— (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se encuentra la anotación. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 5 B

Enumerado por mí este día 4 de Abril, 1930 — Isaac Estrada Ridriguez, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre ó hipotecada	Descripción personal: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Edad al contraer primer matrimonio	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Padre	Madre	Idioma natal, o lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave	Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	Ocupación: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, tornadizo, agricultor, ingeniero, encargado, etc.	Industria ó negocio como, centro de venta, fábrica, planteación de tabaco	Clave	Clase de trabajador	¿Tuvo trabajo durante una parte del año pasado? Sí o No	Está sin trabajo ahora? Sí o No	Clave	Si tiene empleo pero está temporalmente sin trabajo hoy, cuántas semanas ha estado sin trabajo	No. de línea
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
				Vigga de Lopez, Inés	Hija			H	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														51
		64	65	Ramos, Felix	Jefe		P X	V	B	33	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														52
				Negrón de Ramos, Leocadia	Esposa			H	B	28	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														53
				Ramos y Negrón, Josefina	Hija			H	B	3	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														54
				——— ——— , Pedro	Hijo			H	B	7	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														55
				——— ——— , Luis	Hijo			H	B	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														56
				——— ——— , Ramón	Hijo			H	B	2/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														57
		65	66	Burgos, Luis	Jefe		P X	H	B	42	V		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														58
				Ruiz y Ramos, Juana	Esposa			H	B	24	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														59
				——— ——— , Víctor	Hijo			H	B	15	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														60
				——— ——— , Ramón	Hijo			H	B	14	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														61
				——— ——— , Herminia	Hija			H	B	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														62
				——— ——— , Juanita	Hija			H	B	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														63
				——— ——— , Eduardo	Hijo			H	B	3 1/2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														64
		66	67	Rivera ——— , Virginia	Jefe		P X	V	B	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														65
				Ramos de Rivera, Virginia	Esposa			H	B	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														66
				Rivera y Ramos, Virginia	Hija			H	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														67
				——— ——— , Ubaldo	Hijo			H	B	12	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														68
				——— ——— , José	Hijo			V	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														69
				——— ——— , Pedro	Hijo			V	B	8	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														70
				——— ——— , Isabel	Hija			H	B	5	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														71
				——— ——— , Margarita	Hija			H	B	3/12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														72
		67	68	Ramos, Nicolás	Jefe		P X	V	B	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														73
				Ruiz de Ramos, Rosaura	Esposa			H	B	31	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														74
				Ramos y Ruiz, Carmen	Hija			V	B	10	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														75
				——— ——— , Nicolás	Hijo			V	B	8	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														76
				——— ——— , Adelaida	Hija			H	B	5	S		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														77
				——— ——— , Estela	Hija			V	B	2	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														78
				——— ——— , Eduardo	Hijo			H	B	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														79
		68	69	Rivera ——— , Eduardo	Jefe		P X	V	B	38	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														80
				Ramos de Rivera, Eugenia	Esposa			H	B	32	C		Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														81
				Rivera y Ramos, Maria	Hija			H	B	10	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														82
				——— ——— , Luis	Hijo			V	B	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														83
				——— ——— , Teresa	Hija			H	B	6	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														84
				——— ——— , Isabel	Hija			H	B	3	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														85
				——— ——— , Evelina	Hija			H	B	1	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														86
				——— ——— de Vera, Rosa	Hija			H	B	42	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														87
				——— ——— , Eulalia	Hija			V	B	23	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														88
				——— ——— , Luis	Hijo			H	B	17	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														89
				——— ——— , Ramón	Hijo			V	B	12	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														90
				Vera, Luciano	Padre			H	B	80	V		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														91
				Ramos, Evangelina	Hermana			H	B	39	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														92
		69	70	Ramos, Matías	Jefe		P X	V	B	53	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														93
				Negrón de Ramos, Adriana	Esposa			H	B	55	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														94
				Ramos y Negrón, Ernesto	Hijo			V	B	18	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														95
				——— ——— , Pedro	Hijo			V	B	23	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														96
				Ramos y Negrón, Alberto	Hijo			V	B	8	S		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														97
				Reyes, José	Negro			V	B	65	V		No	No	Puerto Rico	Puerto Rico														98
		70	71	Medina Ruiz, Victor	Jefe		P X	V	B	35	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														99
				Morales Meaño, Juana	Esposa			H	B	25	C		No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico														100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16-17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todos las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas por los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contenga asiento-cero para cada anotación "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, explique localización, donde se interrogó a cada persona. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 6 A

264

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Narciso Vázquez, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viva con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir (Si nacido en los Estados Unidos, anote "Ns" en col. 13)	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal ó lengua nativa de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Idioma natal: Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) A	Idioma natal: B	Idioma natal: C	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, hacienda, plantación de tabaco	Ocupación e industria: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ocupación e industria: Cuán desocupado	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación lucrativa? Sí o No	Sin empleo: Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	Sin empleo: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Sin empleo: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	No. de orden en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
				Medina, Maria	Hija			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
		71	72	Medina, Matea	Jefe	L	X	H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								2
				Cotty y Medina, Victoria	Hija			H	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								3
				Sabat, Luis	Pdre			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				4
				——, Ramon Mejo	Yerno			V	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								5
				Medina, Luciano	Hermano			V	B	78	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								6
		72	73	Medina, Maria	Jefe	L	X	H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
				——, Esther	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								8
		73	74	Delgado, Francisco	Jefe	L	X	V	B	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No		32		9
				Aponte, Luis	Padre			V	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								10
				Delgado, Ignacio	Hermano			V	B	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				11
				——, Francisco	Hermano			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				12
				——, Bartolomé	Hermano			V	B	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				13
				——, Luis	Hermano			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				14
				——, Pedro	Hermano			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				15
		74	75	Aponte y Rivera, Germán	Jefe	L	X	V	B	64	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Sacristán	Iglesia	E	Sí	No				16
				Reyes de Aponte, Rosaria	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								17
				Aponte y Reyes, Encarnacion	Hija			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Sacristán	Iglesia	E	Sí	No				18
				——, Graciano	Hijo			V	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				19
				——, Germán	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				20
				——, Eustaquio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				21
				Aponte y Ramos, Ramon	Padre			V	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								22
				——, Bonifacia	Madre			H	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								23
				Aponte y Reyes, Cruz	Hija			H	B	14	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								24
				Reyes y Rivera, Victor	Yerno			V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				25
		75	76	Ruiz, Reynaldo	Jefe	L	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				26
				Caldero de Ruiz, Natalia	Esposa			H	B	37	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								27
				Ruiz y Cordova, Ezequiel	Hijo			H	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								28
				——, Francisco	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				29
				——, Aquilino	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				30
				——, Felicita	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								31
				——, Ana	Hija			H	B	9	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								32
				——, Carmen	Hija			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								33
				——, Eugenio	Hijo			V	B	3 7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								34
				——, Juan	Hijo			V	B	1 7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno								35
		76	77	Rosado, Concepcion	Jefe	L	X	V	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				36
				Rivera de Rosado, Carmen	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								37
				Rosado y Rivera, Alfonso	Hijo			V	B	3	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguno								38
				——, Casimiro	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								39
				——, Francisco	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								40
				——, Luisa	Hija			H	B	4 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
				——, Esperanza	Hija			H	B	2 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
		77	78	Negron, Domingo	Jefe	L	X	V	B	62	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				43
				Lopez, Mariana	Esposa			H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								44
				Negron Lopez, Eugenio	Hijo			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No				45
				——, Felix	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguno								46
				——, Ernesto	Hijo			V	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								47
				——, Ana	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								48
		78	79	Lopez, Salvador	Jefe	L	X	V	B	57	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	E	Sí	No				49
				Garcia de Lopez, Guarionex	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								50

Comisión auligua Carretera

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No usen abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada .... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color .... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba su abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado .... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 24—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para otras anotados " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Sí " en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pozas — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se encuentra ubicada. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 7301 — 6 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Francisco Cabrera, Enumerador.

Línea	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó hipotecada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado(a) dentro matrimonio	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir, 10 años de edad o más, 1930	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T.	Country	No. Unity	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio: corte, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en algún oficio, comercio o empleo? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	Línea
1					5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		1
51					Jackico y Garcia, Victoria	Hija			V	B	0	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										51
52					——— ——— , Faustina	Hija			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										52
53					——— ——— , Petronila	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										53
54					——— ——— , Segunda	Hija			H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										54
55					——— ——— , Victor	Hijo			V	B	6	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										55
56		21	32		Oyarde, Jacobo	Jefe	I	P X	V	B	38	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No								31		56
57					Morales, Mariana	Madre			H	B	55	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										57
58					Oyarde y Morales, Ramon	Hijo			V	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										58
59					——— ——— , Segunda	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										59
60					——— ——— , Elvira	Hija			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										60
61					Oyarde y Morales, Juan	Primero			V	B	27	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										61
62					——— ——— , Ramon	Primero			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										62
63					——— ——— , Carlos	Primero			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										63
64					——— ——— , Maria	Primera			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										64
65					——— ——— , Juan C.	Primero			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										65
66					——— ——— , Evgisto	Primero			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										66
67					——— ——— , Cruz	Primera			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										67
68					——— ——— , Isidro	Primero			V	B	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										68
69		80	81		Vazquez, Carlos	Jefe	I	P X	V	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										69
70					——— ——— , Edwiges	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										70
71		3	82		Oyarde, Benjamin	Jefe	I	P X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										71
72					——— ——— , Clara	Madre			H	B	75	C	No	No	Vazquez	Puerto Rico	Puerto Rico						No										72
73					——— ——— , Francisca	Hermana			H	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										73
74					——— ——— , Maria	Hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										74
75		12	83		Quiles, Alejo	Jefe	I	P X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No								33		75
76					Nieves de Quiles, Clara	Esposa			H	B	39	C	No	No	Vieques	Puerto Rico	Puerto Rico						No										76
77					Quiles y Ramos, Angelina	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										77
78					Rodriguez, Isabel	Negrera			V	B	10	S	No	Sí	Vieques	Puerto Rico	Puerto Rico						No										78
79		18	84		Cruz y Maria Eduviges	Jefe	I	P X	V	B	61	C	No	No	Vieques	Puerto Rico	Puerto Rico						No								33		79
80					Cruz de Cruz, Leocadia	Esposa			H	B	55	C	No	No	Vieques	Puerto Rico	Puerto Rico						No										80
81					Cruz y Burgos, Cesario	Hijo			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										81
82					——— ——— , Cesar	Hijo			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										82
83					——— ——— , Lucille	Hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										83
84					——— ——— , Juana	Hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										84
85					——— ——— , Oscar	Hijo			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										85
86		1	86		Camacho, Pedro	Jefe	I	P X	V	B	39	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No								34		86
87					Cruz de Camacho, Juana	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										87
88					Camacho y Cruz, Segunda	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										88
89					——— ——— , Eugenio	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										89
90					——— ——— , Pedro	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										90
91					——— ——— , Teresa	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										91
92					——— ——— , Miguel	Hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										92
93					——— ——— , Antonio	Hijo			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										93
94					——— ——— , Luis	Hijo			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										94
95					Gonzalez, Eugenia	Sobrina			H	B	20	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										95
96					Santiago, Francisco	Negrero			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No			Peddler							96
97		25	85		Santiago, Manuel	Jefe		P X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí			Laborer	Sugar Mill	E	Sí	No			97
98					Vazquez de Santiago, Estefana	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No			Laborer	Farm	E	Sí	No			98
99					Santiago y Vazquez, Paulina	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										99
100					——— ——— , Tomasa	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No										100

Abril 6

ABREVIATURAS QUE DEBEN SER USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir soltero o pulo natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ... P; Alquilada ... A; Col. 8—Libre ... L; Hipotecada ... H

Col. 9—Varón ... V; Hembra ... H

Col. 10—Blanco ... B; De color ... Col; Chino ... Ch; Japonés ... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ... S; Casado ... C; Viudo ... V; Divorciado ... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ... Na; Primeros papeles ... Pa; Extranjero ... Ex

Col. 24—Dueño ... D; Empleado asalariado ... E; Trabajando por su cuenta ... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no anotó una exposición en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para almas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Dejas — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, y indíquese las iniciales, dondequiera existentes. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 7 A — 265

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930. Narciso Feliciano Vázquez, Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer y escribir (Para todas las personas de 10 años de edad y más nacidas después de 1879)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usada en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalizado	Hasta Dic. (inglés)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mueblería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la hoja de línea
1			8687		Santiago, Luis	Jefe	P	X	H	B	60	Ve	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			1
2					———, Asunción	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero								2
3					———, Juana	Hija			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Labrador								3
4					Segarra, Jose	Jefe			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			4
5					Rodriguez, Francisco	Yerno			V	B	25	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			5
6					Santiago, Concepcion	Nieta			H	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								6
7					———, Luisa	Nieta			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								7
8			8788		Rodriguez, Teodoro	Jefe	P	X	V	B	27	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			8
9					———, Peregrino	Hijo			V	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			9
10					———, Pedro	Hijo			V	B	21	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			10
11					Cabrera, Concepcion	Hijastra			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								11
12					———, Agustin	Hijastro			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								12
13					Cabrera, Francisca	Mujer			H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								13
14			8889		Marquez, Hilario	Jefe	P	X	V	B	75	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			14
15					Ramirez de Marquez, Benita	Esposa			H	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								15
16					Marquez y Ramirez, Benita	Hija			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								16
17					Colon, Jose	Hijastro			V	B	48	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Trabajador de almacen	5111	E	Sí	No			17
18			8990		Feliz, Leocadio	Jefe	P	X	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña	1111	E				30	18
19					Cruz de Cat, Casimiro	Esposo			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								19
20					Cruz y Cruz, Felipa	Hija			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			20
21					———, Fructuoso	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								21
22					———, Mariano	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								22
23			9091		Marquez, Gaudencio	Jefe	P	X	V	B	47	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña	1111	E				36	23
24					Lopez, Teodosia	Esposa			H	B	45	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								24
25					Marquez y Cruz, Carlos	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								25
26					———, Estrella	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								26
27					———, Juan	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								27
28					———, Antonia	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					Santiago, Espiridion	Hermano			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			29
30			9192		Pastrana, Juan	Jefe	P		V	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador de la carretera	Trabajo de caminos	1111	E					30
31					Garcia de Pastrana, Alejandra	Esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								31
32					Pastrana y Garcia, Angelina	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								32
33					Pastrana, Ignacia	Nieta			H	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								33
34			9293		Rodriguez, Manuel	Jefe	P	X	V	B	60	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								34
35					———, Matias	Esposo			H	B	55	Ca	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguno								35
36					———, Julio	Hijo			V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			36
37					———, Erasmo	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			37
38					———, Maria	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								38
39					———, Felipe	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Trabajador	Finca de caña	1111	E	Sí	No			39
40					———, Celia	Hija			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								40
41			9394		Lugo, Francisco	Jefe	P	X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca y huerta comunes	1111	E				37	41
42					Lugo de Lugo, Petrona	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43					Cruz y Casado, Faustino	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								43
44					———, Eugenio	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguno								44
45					———, Eugenio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								45
46					———, Esteban	Hijo			V	B	0	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								46
47					———, Segunda	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								47
48					———, Victoria	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								48
49					———, Gonzalo	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguno								49
50					———, Maria	Hija			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Pasas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dirección o sector. Vease instrucciones)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 7 B

Enumerado por mí este día 6 de Abril, 1930 — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc. (1)	Número de la casa (con ciudad o pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: No sabe leer (13)	No sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.): State or R. I. (A)	Country (B)	Reserved (C)	CIUDADANÍA, ETC: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (24)	Clase de trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (26)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (27)	CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (28)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la tabla de fincas (30)	
51		94	95		Burgos, Ignacio	Jefe		P	X	V	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Tabaco y frutos menores							51
52					Díaz de Burgos, Juana	Esposa				H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									52
53					Burgos y Díaz, Juana	Hija				H	B	17	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									53
54					——— ———, Francisco	Hijo				V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									54
55					——— ———, Darío	Hijo				V	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									55
56		95	96		Lugo, Manuel	Jefe	1	P	X	V	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	11	12					39	56
57					——— , María	Hermana				H	B	31	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									57
58					——— , Demetrio de	Sobrino				V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									58
59					——— , Narciso	Sobrino				V	B	4 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									59
60		46	97		Rodríguez, Diego	Jefe	1	P	X	V	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	11	12					43	60
61					Rodríguez de Rodríguez, María	Esposa				H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									61
62					Rodríguez y Rodríguez, Antonia	Hija				H	B	2 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									62
63					Medina, María	Sobrina				H	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									63
64		47	98		Morales, Ezequiel	Jefe	1	P	X	V	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	11	12						64
65					Castro de Morales, Ramona	Esposa				H	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									65
66					Morales y Castro, Susana	Hija				H	B	12	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									66
67					——— ———, Eulogia	Hija				H	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									67
68					——— ———, Guillermina	Hija				H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									68
69					——— ———, María	Hija				H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									69
70					——— ———, Jorge Luis	Hijo				V	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									70
71					——— ———, Juan	Hijo				V	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									71
72		48	99		Rodríguez, Baltazar	Jefe		P	X	V	B	66	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	11	12					41	72
73					Ruiz de Rodríguez, Mariana	Esposa				H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									73
74					Rodríguez y Ruiz, José A.	Hijo				V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									74
75					——— ———, Antonio L.	Hijo				V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Obrero bracero	E	Sí	No					75
76					——— ———, Horacio	Hijo				V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Obrero bracero	E	Sí	No					76
77					——— ———, Manuel	Hijo				V	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									77
78					——— ———, Ricardo	Hijo				H	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									78
79					Rodríguez y Ruiz, Graciano	Hijo				H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									79
80					Rodríguez y Ruiz, Ramón	Hijo				V	B	33	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					80
81					Tapia de Rodríguez, Virginia	Nuera				H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									81
82		49	100		Delgado, José Cayetano	Jefe	1	P	X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	11	12					42	82
83					Vda. de Delgado, Eugenia	Esposa				H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									83
84					Delgado y Rosa, Angel	Hijo				V	B	42	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					84
85					——— ———, Ricardo	Hijo				V	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					85
86					——— ———, Gregorio	Hijo				H	B	28	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									86
87					——— ———, Ezequiel	Hijo				V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					87
88					——— ———, Leandro	Hijo				V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					88
89					Cruz y Rosado, Pedro	Nieto				V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									89
90					——— ———, Ricardo	Nieto				V	B		S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									90
91					Delgado y Rosado, Catalina	Nieta				H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									91
92		50	101		Delgado, Pedro	Jefe	1	P	X	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					92
93					Izquierdo de Delgado, Catalina	Esposa				H	B	42	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									93
94					Delgado y Rosado, Alfredo	Hijo				V	B	20	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Trabajador	Caña de azúcar	E	Sí	No					94
95					——— ———, Emilia	Hija				H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									95
96					——— ———, Francisco	Hijo				V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									96
97					——— ———, Luis	Hijo				V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									97
98					——— ———, Manuel	Hijo				H	B	3 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									98
99					——— ———, María Luisa	Hija				H	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									99
100					——— ———, Rosa María	Hija				H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna									100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual .. CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, y 21—Para todas las personas
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente
Cols. 16—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 20, y 22—Para todos los extranjeros.
Col. 23—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por una mujer casada o viuda en Col. 14.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre de municipalidad, ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Rejas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique en cifras, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 8 A

266

Enumerado por mí este día 7 de Abril, 1930. Marcos Sta. Cristina, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA				NOMBRE	PARENTESCO	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL				EDUCACIÓN		NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS				CIUDADANÍA, ETC.			OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO				
	Calle, avenida, calleja, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	do cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Casa propia ó alquilada	Si propia, está libre ó hipotecada	Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	¿Es usted ó fué usted veterano de la guerra entre los Estados Unidos y España, 1898 ó 1899?	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cosechador, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	¿Trabaja habitualmente cada persona en algún empleo o negocio lucrativo? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Rodriguez, Isaac	Jefe			V	B	60	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			1
2			101	102	Morales, Marimeno	Jefe		X	V	B	55	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			2
3					Rojas, Dominga	Esposa			H	Col	46	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							3
4					———, Emilio	Hijo			V	Col	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			4
5					———, Jeronimo	Hijo			V	Col	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			5
6					———, Eleuterio	Hijo			V	Col	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			6
7					———, Marina	Hija			H	Col	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							7
8					———, Jesus	Hijo			V	Col	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguno							8
9					———, Juana	Hija			H	Col	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							9
10					———, Josusa	Hija			H	Col	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							10
11					———, Indalecio	Hijo			V	Col	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							11
12					———, Rosa	Hija			H	Col	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							12
13					———, Mariano	Hijo			V	Col	7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							13
14			102	103	Rodriguez, Oscar	Jefe		X	V	B	40	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Cabo de Guardia Nacional	E	Sí	No		43	14
15					Ortiz, Isidora	Esposa			H	P	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							15
16					Rodriguez, Daniel	Hijo			V	P	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico															16
17			103	104	Rodriguez, Colin, Ramon	Jefe		X	V	P	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			17
18					Delgado, Mariana	Esposa			H	P	28	CC	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							18
19					———, Catalina	Hija			H	P	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							19
20					———, Silvino	Hijo			V	P	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							20
21					———, Eugenia	Hija			H	P	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							21
22			104	105	Vazquez, Felix	Jefe		X	V	P	50	CC	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No		120	22
23					Santiago, Carmen	Esposa			H	P	50	CC	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							23
24					———, Catalina	Hija			H	P	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Maestra							24
25					———, Felipe	Hijo			H	P	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							25
26					Rios, Enrique	Hijastro			V	P	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							26
27			105	106	Rodriguez, Jose	Jefe		X	V	P	21	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No		120	27
28					Garcia de Rodriguez, Juana	Esposa			H	P	20	C	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							28
29					Rodriguez, Maria	Hija			H	P	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							29
30					———, Ernesto	Hijo			V	P	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							30
31					———, Cirilo	Hijo			V	P	3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							31
32					———, Celso	Hijo			V	P	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno							32
33			106	107	Morales, Miguel	Jefe		X	V	P	40	C	No	No									No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			33
34					Rodriguez de Morales, Luisa	Esposa			H	P	20	C	No										No		Ninguna							34
35					Morales Rodriguez, Leo	Hijo			V	P	1	S																				35
36					———, Ramon	Hijo			H	P	8/12	S	No																			36
37					———, Pedro	Hijo			V	P	3/12	S																				37
38					Cruz, Julia	Nieta			H	P	1	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							38
39			107	108	Rodriguez, Ramon	Jefe		X	V	P	22	C	No	No									No		Albañil							39
40					———, Irene	Hija			H	P	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							40
41					———, Encarnacion	Hijastra			H	P	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							41
42			108	109	Rodriguez, Felix	Jefe		X	V	P	33	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			42
43					———, Anastacia	Esposa			H	P	28	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							43
44					———, Antonia	Hija			H	P	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Estudiante							44
45					———, Ramona	Hija			H	P	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							45
46			109	110	Garcia, Francisco	Jefe		X	V	P	40	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	E	Sí	No			46
47					———, Ygnacia	Madre			H	P	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							47
48					———, Mariana	Hermana			H	P	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna							48
49					———, Anastacia	Sobrina			H	P	1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna							49
50					Ruiz, Juan	Criado			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Finca de caña	E	Sí	No			50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A; Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap; Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 21—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotaciones "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pesas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 8 B

Enumerado por mí este día 5 de Abril, 1930. Sarasa Sta. Ildefonso, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la lista	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona ausente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición marital	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	NATIVIDAD: PADRE	NATIVIDAD: MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	IDIOMA NATAL: CLAVE (Para uso oficinista. No escriba en esta columna)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Naturalización	CIUDADANÍA, ETC.: Habla Castellano	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: INDUSTRIA	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación particular?	SIN EMPLEO: ¿Está ahora esta persona sin empleo?	SIN EMPLEO: CLAVE	SIN EMPLEO: ¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
51			110	111	Díaz, Marija	Jefe	1	P	X	V	B	43	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						44	51
52					Castro de Díaz, Antonia	Esposa				H	B	41	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								52
53					Díaz y Rodríguez, Segundo	Hijo				V	B	16	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							53
54					——, Ramona	Hija				H	B	13	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								54
55					——, Angela	Hija				H	B	11	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								55
56					Díaz, Agustín	Padre				V	B	50	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							56
57					——, Servio	Yerno				V	B	22	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							57
58			111	112	Díaz, Ambrosio	Jefe	1	P	X	V	B	24	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						45	58
59					Ramos de Díaz, Eugenia	Esposa				H	B	23	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								59
60					Díaz y Ramos, Horacio	Hijo				V	B	2	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								60
61					——, José Ramón	Hijo				V	B	1	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								61
62					Soto, Clemente	Cuñado				V	B	39	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							62
63			112	113	Carrasquillo, Esteban	Jefe	1	P	X	V	B	27	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							63
64					Rivera de Carrasquillo, María	Esposa				H	B	23	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								64
65					Carrasquillo y Rivera, Virginia	Hija				H	B	5	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								65
66					——, Blas	Hijo				V	B	11	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								66
67			113	114	Rivera, Luisa	Jefe	1	P	X	H	B	22	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Lavandera								67
68					——, Inés	Hija				H	B	2	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								68
69			114	115	Díaz, Eladio	Jefe	1	P	X	V	B	22	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						40	69
70					Vega de Díaz, Bernarda	Esposa				H	B	22	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								70
71					Díaz y Vega, Luz María	Hija				H	B	2	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								71
72			115	116	Cabrera, Elena	Jefe	1	P	X	H	B	69	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							72
73					Díaz, Leonila	Hija				H	B	32	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar							73
74					——, Pablo	Nieto				V	B	6	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								74
75			116	117	Díaz, Eleuterio	Jefe	1	P	X	V	B	31	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						41	75
76					Meléndez, Luisa	Esposa				H	B	28	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								76
77					Díaz, Encarnación	Hija				H	B	2	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								77
78					Meléndez, Ramón Estero	Hijastro				H	B	7	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								78
79					Díaz, Segunda	Hija				H	B	5	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								79
80					——, Pedro	Nieto				V	B	2	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								80
81					Torres, Encarnación	Hijastra				H	B	22	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Lavandera								81
82			117	118	Díaz Vega de Díaz, Ida	Jefe	1	P	X	H	B	47	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						48	82
83					Díaz, Eduardo	Hijo				V	B	15	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								83
84					——, Juana	Hija				H	B	51	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								84
85					——, Ignacia	Hija				H	B	12	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								85
86					——, Florencio	Hijo				V	B	8	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								86
87					——, Victoriano	Hijo				H	B	4	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								87
88					Díaz Vega, Inocencio	Hijo				H	B	1	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								88
89					——, Rafael	Nieto				V	B	4	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								89
90					——, Adolfo	Nieto				H	B	1	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								90
91			118	119	Plaza, Salvador	Jefe	1	P	X	V	B	26	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						49	91
92					Vega, Sofía	Esposa				H	B	30	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								92
93					——, Ramón	Hijo				V	B	1	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								93
94					Vázquez, Lucía	Hijastra				H	B	23	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Lavandera								94
95			119	120	Plaza, Leandro	Jefe	1	P	X	V	B	39	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Jornalero	Caña de azúcar						52	95
96					Ramos de Rosa, Teresa	Esposa				H	B	32	C	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Lavandera								96
97					Rosa y Ramos, Elsie	Hija				V	B	12	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								97
98					——, Pablo	Hijo				V	B	10	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								98
99					——, Elsa	Hija				H	B	7	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								99
100					——, Claudina	Hija				H	B	4	S	Pto Rico	Pto Rico	Pto Rico				Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familia solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesten solamente para aquellas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Llanos — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 9 A

2551

267

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930 — Narciso Costa Velázquez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) State or M.T. (A)	Country (B)	No. (C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Castellano? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (24)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de la oficina únicamente.) (F)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la tabla de fincas (28)	
1					Rosa y Ramos, Sara	Hija			V	B	3 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																1
2					——— y Mesquida, Rosa	Hija			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																2
3		122	121		Vázquez, Roque	Jefe	L	X	V	B	34	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																3
4					Vázquez de Conte, Juana	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																4
5		121	122		Cruz, Juan	Jefe	L	X	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																5
6					Cruz de Cruz, Juana	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																6
7					——— ——, Luis	Hijo			V	B	3 7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																7
8					——— ——, Lucinda	Hija			H	B	1 1/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																8
9					Beltrán, Agapito	Casado			V	B	24	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																9
10					Cruz, Ignacio	Casado			H	B	12	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																10
11		122	123		Ramos, Jesús	Jefe	L	X	V	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																11
12					Toledo, Margarita	Esposa			H	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																12
13					——— ——, Gregoria	Hija			H	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																13
14					——— ——, Sergio	Hijo			V	B	7/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																14
15					——— ——, Eugenio	Yerno			V	B	23	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																15
16		123	124		Vázquez, José	Jefe	L	X	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																16
17					Gonzalez de Vázquez, Ramona	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																17
18					Vázquez y Vázquez, Amparo	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																18
19					——— ——, Raquel	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																19
20					——— ——, Elsa	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																20
21		124	125		Cruz, Luciano	Jefe	L	X	V	B	50	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																21
22					——, Dionisio	Hijo			V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																22
23					——, Narciso	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																23
24					——, Sergio	Hijo			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																24
25					——, Guillermo	Hijo			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																25
26					——, Sergia	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																26
27					——, Gloria	Hija			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																27
28					——, Francisco	Hijo			V	B	3 5/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																28
29					——, Eugenia	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																29
30					Vázquez, Juana	Sobrina			H	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																30
31		125	126		Cruz, Saco	Jefe	L	X	V	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																31
32					Beltran, Nazaria	Nieta			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																32
33					Santiago, Cristina	Nieta			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																33
34					——— ——, Aurora	Nieta			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																34
35					——— ——, Juana	Nieta			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																35
36					——— ——, Joaquín	Nieto			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																36
37					Reyes, Gustavo	Nieto			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																37
38		126	127		Conte, Candelario	Jefe	L	X	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																38
39					Cruz de Conte, Diana	Esposa			H	B	22	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																39
40					Conte y Cruz, Gustavo	Hijo			V	B	4 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																40
41					——— ——, Luisana	Hija			H	B	3 3/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																41
42					——— ——, Lucasa	Hija			H	B	1 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																42
43					Beltran, Felicita	Casada			H	B	19	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																43
44					Conte y Cruz, Juan	Casado			V	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																44
45		127	128		Conte, Santiago	Jefe	L	X	V	B	50	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																45
46					Cruz de Conte, Francisca	Esposa			H	B	49	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																46
47					Conte y Cruz, Eliana	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																47
48					——— ——, Ignacio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																48
49					——— ——, Isaac	Hijo			H	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																49
50					——— ——, Isidro	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																50

Abril 9

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contéstese solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se escriben asilos, etc. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 9 B

Enumerado por mí este día 1 de Abril, 1930. Paraso Costa Calderon, Enumerador.

| | LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, etc. (1) | Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO Parentesco de cada persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia, ó de un familiar (7) | POSESIÓN: Si propia, redimida ó hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza (10) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños (11) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Ha asistido á la escuela algún día, durante el período escolar, entre Sept. 1, 1929 y hoy (13) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma hablado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos (18) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna (A, M, C, ó E) (19) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico ó los Estados Unidos (20) | Naturalizado (21) | Habla Ud. inglés? (22) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, escogedor, etc. (23) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco (24) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna (25) | Clase de trabajador (26) | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? (27) | ¿Está ahora sin empleo? (28) | CLAVE: Para uso de esta oficina solamente (29) | ¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (30) | Número en la hoja de visita (31) | |
|---|---|---

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones)

Barrio Vegas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hicieron los asientos. Vease instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 10 A

268

Enumerado por mí este día 10 de Abril, 1930 — Marcelo Valdivieso, Enumerador.

	Calle, avenida, ó otra localidad	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN Casa propia ó alquilada (P o A)	POSESIÓN Si propia, casa libre o hipotecada (L o H)	DESCRIPCIÓN PERSONAL Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL Edad en último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL Condición matrimonial (S, C, V, D)	EDUCACIÓN ¿Sabe leer y escribir?	NATIVIDAD Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	NATIVIDAD — PADRE	NATIVIDAD — MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	CIUDADANÍA, ETC. Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	OCUPACIÓN E INDUSTRIA INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azucar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	SIN EMPLEO ¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	SIN EMPLEO CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	SIN EMPLEO ¿Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1	Calle Nueva		134	135	Cintrón, Tomás	Jefe	P	X	V	B	25	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			1
2					———, Agustina	Madre			H	B	50	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								2
3					———, Nicolasa	Hermana			H	B	10	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								3
4					———, Justino	Hermano			V	B	15	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			4
5					———, Josefina	Hermana			H	B	12	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								5
6			35	36	Reyes, Manuel	Jefe	A		V	B	40	CC	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Sapatero							5	6
7					Feliciano, Justa	Esposa			H	B	41	CC	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								7
8					Ruiz, María	Hija			H	B	16	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								8
9					———, Juana	Hija			H	B	14	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								9
10					———, José Ramón	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								10
11					———, José Alejandro	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								11
12					———, Rosa Antonia	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								12
13					———, Margarita	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								13
14			36	137	Rosa, Quintín	Jefe	P	X	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No		58	14
15					López, Laura	Esposa			H	B	34	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								15
16					Rosa, Eduardo	Hijo			V	B	16	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			16
17					———, Ramón	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								17
18			37	38	Morales, Ignacio	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			18
19					Vega Flores, Angela	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								19
20					Morales y Vega, Victoriana	Hija			H	B	19	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								20
21					———, Antonia	Hija			H	B	15	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								21
22					———, Antonio	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								22
23					———, Luis Miguel	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								23
24					———, Gregorio	Hijo			V	B	8	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								24
25					———, Ignacia	Hija			H	B	3	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								25
26					———, Adam	Hijo			V	B	2½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								26
27					———, Julio	Hijo			V	B	1½	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								27
28			38	139	Cruz, Julia	Jefe	P	X	H	B	75	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ayudante	Finca de caña		E	Sí	No		59	28
29					Morales, Inés	Hija			V	B	35	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Ayudante	Finca de caña		E	Sí	No			29
30					Santiago, Melina	Hija			H	B	22	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								30
31			39	140	Donato, Luis	Jefe	P	X	V	Col	50	C	No	Sabe	Haití	Haití	Haití							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No		60	31
32					Jean Donato, Francisca	Esposa			H	B	40	C	No	Sabe	Haití	Haití	Haití							No	Quehaceres								32
33					Donato y Vega, Manuel	Hijo			V	B	20	S	No	Sabe	Puerto Rico	Haití	Haití							No	Ayudante	Finca de caña		E	Sí	No			33
34					———, Cesáreo	Hijo			V	B	18	S	No	Sabe	Puerto Rico	Haití	Haití							No	Ayudante	Finca de caña		E	Sí	No			34
35					———, Arcadio	Hijo			V	B	10	S	No	Sabe	Puerto Rico	Haití	Haití							No	Trabajando								35
36					———, Carmen	Hija			H	B	13	S	No	Sabe	Puerto Rico	Haití	Haití							No	Quehaceres								36
37					Declán, Juan	Jefe			V	B	7	S	No		Inglaterra	Inglaterra	Inglaterra							No	Agricultor								37
38					———, Juana	Hija			H	B	6	S	No		Inglaterra	Inglaterra	Inglaterra							No	Quehaceres								38
39					———, Francisco	Hijo			V	B	3	S	No		Inglaterra	Inglaterra	Inglaterra							No	Quehaceres								39
40					Ortiz, Carlos	Jefe	Indiana		V	B	14	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								40
41			140	141	Rodríguez, Pedro	Jefe	P	X	V	B	35	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			41
42					Fontanez, Julia	Esposa			H	B	25	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								42
43					Rosario, Salvador	Hermano			V	B	20	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			43
44					———, Mariano	Hermano			V	B	20	S	No	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			44
45					———, Patricia	Sobrina			H	B	1	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								45
46					———, Agustina	Sobrina			H	B	9	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								46
47					———, Luciano	Sobrino			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								47
48			141	142	Vega, Narciso	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Agricultor	Finca de caña		E	Sí	No			48
49					Rosario de Vega, Susana	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Quehaceres								49
50					Vega y Morales, Cleto	Hijo			V	B	1	S	Sí	Sabe	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							No	Trabajando								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pepas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 10 B

Enumerado por mí este día 16 de Abril, 1930. Salvador Valentín, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia, ó al quilada	Si propia, está libre de hipoteca	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Puede leer y escribir un recado en cualquier idioma?	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación o en un empleo? Sí o No	¿Está ahora sin empleo? Sí o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Si sin empleo, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de hojas	
	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Vega y Mora, Ignacio	Jefe			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca							51
52					——— , Concepción	Esposa			H	B	6	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								52
53					——— , Francisca	Hija			H	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								53
54		12	13		Cabán, Ignacio	Jefe	L	X	V	B	48	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca						61	54
55					Vega de Cabán, Paula	Esposa			H	B	32	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								55
56					Cabán y Vega, Ramón	Hijo			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								56
57					——— , Mariano	Hijo			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca							57
58					——— , Hugo	Hijo			V	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								58
59					——— , Gustavo	Hijo			H	B	10	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								59
60					——— , Gustavo	Hijo			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								60
61					——— , Juan A.	Hijo			V	B	6	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								61
62					——— , Manuel	Hijo			V	B	4	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								62
63					——— , Luis	Hijo			V	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								63
64					——— , Pedro	Hijo			V	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								64
65					Cruz, Evangelina	Madre			H	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca							65
66					——— , Luisa	Hija			H	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								66
67		10	10		Cabán, Julio	Jefe	L	X	V	B	43	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca						62	67
68					Vega Cruz, Evangelina	Esposa			H	B	40	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								68
69					Cruz y Vega, Maria	Hija			H	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca							69
70					——— , Justo	Hijo			V	B	18	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero	Finca							70
71					——— , Ramón	Hijo			V	B	16	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								71
72					——— , Manuel	Hijo			H	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								72
73					——— , Eulalia	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								73
74					——— , Pedro	Hijo			V	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								74
75					——— , Rosa	Hija			H	B	2	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								75
76					——— , Esperanza	Hija			H	B	1	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								76
77		10	10		Cruz, Agustín	Jefe	L	X	V	B	72	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero								77
78					——— , Rafaela	Hija			H	B	30	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Taller							78
79					——— , Laura	Hija			H	B	25	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera	Taller							79
80					——— , Virginia	Hija			H	B	22	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajando en casa								80
81					Cruz y Cruz, Teresa	Jefa			H	B	52	V			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								81
82					——— , Agustín	Hijo			V	B	21	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								82
83		10	10		Vélez, Luis	Jefe	L	X	V	B	42	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Carretero	Casa Comercial							83
84					——— , Rafael	Hijo			V	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								84
85					——— , Felix	Hijo			H	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								85
86					——— , Jorge	Hijo			V	B	12	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								86
87					——— , Rosalinda	Hija			H	B	7	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								87
88					——— , Felicia	Hija			H	B	3	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								88
89					Cruz, Julia	Hija			H	B	20	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajando en casa								89
90		10	10		Rodríguez, Benjamín	Jefe	L	X	V	B	48	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca						53	90
91					Cruz de Rodríguez, Lucía	Esposa			H	B	44	C			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								91
92					Rodríguez y Cruz, Juan	Hijo			V	B	23	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca							92
93					——— , José	Hijo			V	B	19	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca							93
94					——— , Francisca	Hija			H	B	17	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								94
95					——— , Luis	Hijo			V	B	15	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								95
96					——— , Pedro	Hijo			V	B	13	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								96
97					——— , Manuel	Hijo			H	B	11	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								97
98					——— , Esperanza	Hija			H	B	9	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								98
99					——— , Isabel	Hija			H	B	8	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Escolar								99
100					——— , Adela	Hija			H	B	5	S			Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para nombre estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia P; Alquilada A
Col. 8—Libre L; Hipotecada H
Col. 9—Varón V; Hembra H
Col. 10—Blanco B; De color Col; Chino Ch; Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S; Casado C; Viudo V; Divorciado D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na; Primeros papeles Pa; Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D; Empleado asalariado E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "SE" en Col. 26.

11—4065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución — (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, dividiendo hojas, las secciones. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 11 A

269

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930 — Enumerador.

Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona nacida después de abril 1, 1930. (Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, con hipoteca o libre	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o a los Estados Unidos	CLAVE	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	Habla Cast. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, ebanista, etc.	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de labor o	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación particular? Sí / No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí / No	CLAVE	¿Si dos ocupadas, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1				Vargas y Rivera, Andrea	Hija			H	P	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								1
2		147	146	Cruz, Eugenio	Jefe		P	V	B	20	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			2
3				Vargas de Cruz, Candida	Esposa			H	B	23	C	No	Sí	Humacao	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								3
4		148	147	Vargas, Diego	Jefe		P	V	B	42	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			4
5				Abril de Vargas, Segunda	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Patillas	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								5
6				Vargas, Leona	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Estudiante								6
7				Vargas y Abril, Antonia	Hija			H	B	7	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								7
8				——— ——, Rosalina	Hija			H	B	5	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								8
9				——— ——, Clemente	Hijo			H	B	3	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								9
10		149	148	Quiñones, Procopio	Jefe		P	V	B	44	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No		04	10
11				Quiñones y Rivera, Juan	Hijo			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			11
12				——— ——, Dominga	Hija			H	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								12
13				——— ——, Jose	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E		Sí	No			13
14				——— ——, Maria	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								14
15				——— ——, Isidro	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								15
16				Quiñones, Francisca	Madre			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								16
17				Quiñones, Rafael	Hermano			V	B	55	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			17
18		150	149	Quiñones, Ernesto	Jefe		P	V	B	34	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No		00	18
19				Torres de Quiñones, Eduarda	Esposa			H	B	28	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								19
20				Ramirez y Torres, Rafael	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Estudiante								20
21				——— ——, Luis	Hijo			H	B	8	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								21
22				Vega y Quiñones, Ignacio	Jefe			V	B	26	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			22
23		151	150	Donato, Clemente	Jefe		P	V	B	26	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			23
24				Vargas, Teresa	Esposa			H	B	22	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								24
25				——— ——, Maria Teresa	Hija			H	B	1	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								25
26				Feliz, Juan	Hijastro			V	B	23	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			26
27		152	153	Donato, Ignacio	Jefe		P	V	Viudo	65	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña y tabaco	E		Sí	No		60	27
28				Solo de Espada, Encarnacion	Esposa			H	B	60	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								28
29				Rivera y Solo, Jose	Hijastro			V	B	40	S	No	No	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			29
30				Delgado, Luisa	Sobrina			H	B	11	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								30
31		153	154	Rodriguez, Luis	Jefe		P	V	B	50	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No		67	31
32				Irizarry de Rodriguez, Francisca	Esposa			H	B	48	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								32
33				Rodriguez y Irizarry, Jose	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E		Sí	No			33
34				——— ——, Luisa	Hija			H	B	18	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								34
35				——— ——, Agapito	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			35
36				——— ——, Jesus	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E		Sí	No			36
37				——— ——, Felicia	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								37
38				——— ——, Salvador	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								38
39				——— ——, Juan A.	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								39
40				——— ——, Ignacio	Hijo			V	B	8	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								40
41				——— ——, Isabel	Hija			V	B	5	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								41
42				——— ——, Luz	Hija			V	B	3	S	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								42
43		154	155	Lozada de Donato, Teresa	Jefe		P	V	B	70	V	No	No	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								43
44				Rivera y Lugo, Esteban	Hijo			V	Col	30	V	No	No	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No		03	44
45				Donato y Lozada, Agustin	Nieto			V	Col	13	S	Sí	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								45
46				——— ——, Elias N.	Nieto			V	Col	3	S	No	No	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								46
47				Lozada y Donato, Eugenia	Nieta			H	Col	10	S	Sí	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								47
48				Rivera, Jose	Yerno			V	Col	22	C	No	Sí	Yabucoa	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor	Finca de caña	E		Sí	No			48
49		158	159	Laboy, Ignacia	Jefe		P	H	B	45	S	No	Sí	Juncos	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								49
50				——, Eustaquia	Hija			H	B	20	S	No	Sí	Juncos	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado y país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Rejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 55 B

Enumerado por mí este día 11 de Abril, 1930 — Narciso Pabón, Enumerador.

Lugar de residencia: Calle, avenida, ó barrio	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Si propia, contribuye o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Natividad: Padre	Natividad: Madre	Idioma natal ó lengua nativa, de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración (Año a Puerto Rico o a los Estados Unidos)	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación	Ocupación e industria: Industria	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente cuando no está en empleo regular?	Sin empleo: Está sobre una pensión?	Sin empleo: Clave	Sin empleo: ¿Se dedica principalmente a los quehaceres de su casa?	No. de orden en la hoja de Hogar	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
51		156	157	Colón, Cesar	Jefe		X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No							51
52				López de Colón, Andrea	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											52
53				Colón y López, Nivea	Hija			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Maestra											53
54				——, Juan	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante	Caña de azúcar		Sí	No							54
55				——, Demetrio	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna											55
56				López, Julio	Padre			V	B	58	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante	Caña de azúcar		Sí	No							56
57				López y López, Osvaldo	Hijo			V	B	3 7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											57
58				——, Carmen	Hija			H	B	2 7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											58
59		157	158	Velázquez, Isaac	Jefe		X	V	B	55	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No						24	59
60				López de Velázquez, Dolores	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											60
61				Velázquez de López, Dolores	Hija			H	B	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Obrera											61
62				Velázquez y López, Juan	Hijo			V	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No							62
63				——, Mayra	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna											63
64				——, Elsie	Hija			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante	Caña de azúcar		Sí	No							64
65				——, Mayra	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante											65
66				——, Marcelo	Hijo			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante											66
67				——, Carmen	Hija			H	B	8	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante											67
68				——, Justo	Hijo			V	B	3 6/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											68
69				López, Virgilio	Hijo			V	B	23	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No							69
70		159	160	Cruz, Catalino	Jefe		X	V	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No						71	70
71				——, Apolinar	Padre			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											71
72				——, Procesa	Hermana			H	B	35	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											72
73				——, Ramona	Hermana			H	B	20	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											73
74				——, Julio	Hermano			V	B	26	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No							74
75				——, Telmina	Hermana			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante											75
76				——, Evaristo	Hermano			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante	Caña de azúcar		Sí	No							76
77				Cruz y Cruz, Nicolasa	Madre			H	B	70	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											77
78				——, Rosina	Hermana			H	B	5	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Estudiante											78
79		160	161	Velázquez, Telmo	Jefe		X	V	B	70	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No						71	79
80				Cruz de Velázquez, Elena	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											80
81				Velázquez y Cruz, Edmundo	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											81
82				Colón, Nicolasa	Sobrina			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											82
83				Santiago, Ramona	Criada			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											83
84				Cruz y Cruz, Ignacio	Hijo			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											84
85		161	162	Cruz, Bautista	Jefe		X	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar		Sí	No						72	85
86				Cruz de Cruz, Cecilia	Esposa			H	B	27	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											86
87				Cruz y Cruz, Juana	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											87
88				——, Cecilio	Hijo			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											88
89				——, Jesús	Hijo			V	B	3 9/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											89
90				——, Juan	Hijo			V	B	2 7/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											90
91				——, Ezequiel	Hijo			V	B	1 2/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											91
92		162	163	Cruz, Leandro	Jefe		X	V	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Caña de azúcar y tabaco en manojo		Sí							73	92
93				Rosa de Cruz, Juana	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											93
94				Cruz y Rosa, Ramón	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Obrero	Finca de caña		Sí	No							94
95				——, Rosaura	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											95
96				——, Rosario	Hijo			V	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											96
97				——, Dolores	Hija			H	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											97
98				——, Lucas	Hijo			V	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											98
99				——, Isaías	Hijo			H	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											99
100				——, Claudio	Hijo			V	B	4 1/2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna											100

Abril 12

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Er

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para los cuales no anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo — (Anote municipio, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Vegas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique si clínica, asilo, hospital, cuartel, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

7851

Hoja No. 12 A

270

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. — Enumerador.

Núm.	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó de alquiler	POSESIÓN: Si propia, está libre o hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (de 10 años en adelante en 1930)	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir á Puerto Rico o los Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración á Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, vendedor, etc.)	INDUSTRIA (Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco)	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	Número de semanas sin empleo	Si desempleado, cuántas semanas ha estado sin empleo	Número en la tabla de fábrica
1					Cruz y Rosa, Carmen	Esposa			H	B	22	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
2					Rosado, Ana	Madre viuda			H	Col	73	V				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
3					Rosa, Pedro	Hijo			H	B	8	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
4					Meléndez, Rosenda	Esposa			H	B	14	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
5					——, Rigoberto	Hijo			H	B	13	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
6	102	103			Rosa, Rogelio	Jefe	1	P X	V	B	32	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Propio	Cultivo									
7					Rodríguez de Rosa, Inés	Esposa			H	B	30	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
8					Rosa y Rodríguez, Narciso	Hijo			V	B	5	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
9					——, Mariana	Hija			H	B	2	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
10					——, Juana	Hija			H	B	2	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
11	103	104			Hernández, Carlos	Jefe	1	P X	V	B	30	V				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Propio	Cultivo									
12					——, Carlos	Hijo			V	B	10	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
13					——, Esther	Hija			H	B	8	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
14					Rivera, Lydia	Esposa			V	B	30	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
15					Hernández, Nilda	Hija			H	B	4	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
16					López, Carlos	Hijo			H	B	8	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
17	104	105			López, Francisco	Jefe	1	P X	V	B	55	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Propio	Cultivo									
18					Hernández de López, Nilda	Esposa			H	B	40	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
19					López de Hernández, Francisca	Hija			V	B	14	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
20					——, Joaquín	Hijo			V	B	10	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
21					——, Raúl	Hijo			H	B	12	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
22					——, Elena	Hija			H	B	5	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
23	105	106			Cruz, Agustín	Jefe	1	P X	V	B	28	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Propio	Cultivo									
24					Cruz, Nieves	Esposa			H	B	20	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
25					Cruz, Ayer	Hijo			V	B	2	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
26					——, Tomás	Hijo			V	B	0	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
27	106	107			Meléndez, Nicolás	Jefe	1	P X	V	B	20	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Propio	Cultivo									
28					Cruz de Meléndez, Carmen	Esposa			H	B	38	—				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
29					Meléndez y Cruz, Nieves	Hija			H	B	18	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
30					——, Gumersindo	Hijo			H	B	16	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
31					——, Evangelio	Hijo			V	B	13	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
32					——, Antonio	Hijo			V	B	10	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
33					——, Raúl	Hijo			V	B	6	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
34					——, Cristina	Hija			V	B	3	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
35					——, Mayra	Hija			V	B	1	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
36	167	168			Vega, Benigno	Jefe	1	P X	V	B	42	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Agricultor	Propio	Cultivo									
37					Ito de Vega, Juana	Esposa			H	B	38	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
38					Vega y Ito, Ricardo	Hijo			V	B	21	C				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Cuenta propia		5	4	5						
39					——, Julio	Hijo			V	B	18	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Cuenta propia		5	4	5						
40					——, Leopoldina	Hija			H	B	17	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
41					——, Eduardo	Hijo			V	B	10	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Escuela											
42					——, Julia	Hija			V	B	14	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
43					——, Pedro	Hijo			V	B	11	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
44					——, Gumersindo	Hijo			H	B	9	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
45					——, Rosa	Hija			V	B	7	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
46					——, Rosario	Hija			V	B	5	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
47					——, Jaime	Hijo			V	B	12	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
48					Díaz, Blas	Jefe		Hipotecada	V	B	72	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Jornalero	Cuenta propia		5	4	5						
49					Santiago, Epifanio	Jefe		Hipotecada	H	B	16	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											
50					Román, Francisca	Hija			H	B	10	S				Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna											

Censo Rural — Casas de Hacendados

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 23—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas cuyo los casos se anote una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente por unas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que hayan sido anotadas como "Sí" en Col. 25.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Lepas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 12 B

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. — Recorrido Cabildo — Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino rural	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyanse toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de llegada a Puerto Rico	Naturalización	Habla Ud. inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargador, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, molcería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.)	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora esa persona sin empleo?	CLAVE (Para uso de la oficina solamente.)	¿Ha dado empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de línea	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Miranda Estrasquer	Hermano			H	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52					Vega y Miranda, Julia	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																52
53			128	129	Velazquez, Pedro	Jefe	1	P X	V	B	70	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero						13		53
54					Vazquez de Vazquez, Faustina	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								54
55					Vazquez y Vazquez, Ricardo	Hijo			V	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	55
56			129	130	Maldonado Hernandez, Eduardo	Jefe	1	P X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Cultivo	Cultivo						32		56
57					Rodriguez de Maldonado, Elisa	Esposa			H	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								57
58					Maldonado y Rodriguez, Santos	Hijo			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	58
59					" Manuel	Hijo			V	B	22	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	59
60					" Segunda	Hija			V	B	21	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								60
61					" Andrea	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								61
62					" Teresa	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								62
63					" Domingo	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	63
64					" Salvador	Hijo			V	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								64
65					" Jesus	Hijo			V	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								65
66					" Manuel A.	Hijo			V	B	11	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Ninguna								66
67					" Luis	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								67
68					" Francisco	Hijo			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								68
69					" Juan	Hijo			H	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								69
70			172	171	Lao Lopez, Rogelio	Jefe	1	P X	V	B	28	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Trabajo en cultivo					52		70
71					Velazquez de Lopez, Adriana	Esposa			H	B	25	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								71
72					Santiago y Morales, Ramona	Hija			H	B	9	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								72
73					" Ramon	Hijo			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								73
74					" Luis	Hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								74
75			173	172	Soler, Gregorio	Jefe	1	P X	V	B	62	C	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Trabajo en cultivo					52		75
76					Vega de Rios, Alejandra	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								76
77					Rios y Vega, Adriano	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								77
78					" Ramona	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								78
79					" Luis	Hijo			V	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								79
80					" Manuel	Hijo			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								80
81					" Luisa	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								81
82					" Enigna	Hija			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								82
83					" Damaso	Hijo			V	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								83
84					" Sofia	Hija			H	B	1 12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								84
85					Diaz y Rivera, Juan	Jefe			V	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	85
86					" Juana	Hija			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								86
87					" Eulogia	Hija			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								87
88					Torres, Baptista	Criada			H	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								88
89					" Nicolasa	Criada			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								89
90			172	173	Rivera, Ernesto	Jefe	1	P X	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	90
91					Vazquez de Rivera, Paula	Esposa			H	B	25	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								91
92					Rivera y Vazquez, Josefina	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																92
93			173	174	Vega, Estanislao	Jefe	1	P X	H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								93
94					Rivera y Vega, Julia	Hija			V	B	25	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí		Jornalero	Trabajo en cultivo					40	52	94
95					" Estanislao	Hijo			H	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								95
96					Vega, " Juan	Hijo			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								96
97			174	175	Rosado, Eustaquio	Jefe	1	P X	V	Col	45	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Trabajo en cultivo					52		97
98					Santiago, Alejandra	Esposa			H	Col	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								98
99					Rosado, Ramon	Hijo			V	Col	23	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								99
100					" Emilia	Hija			H	Col	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna								100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para escribir estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 4, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas " E " en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como " Sí " en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado Ciudad ó pueblo (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pepar Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si pertenece a alguna. Tales como hospitales, asilos, prisiones, etc. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Enumerado por mí este día 12 de Abril, 1930. Pérez José Baldoso, Enumerador.

7751

Hoja No. 15 A

271

	LUGAR DE RESIDENCIA			NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyan toda persona viviente abril 1, 1930. Omitanse niños nacidos después de abril 1, 1930.	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN		DESCRIPCIÓN PERSONAL			EDUCACIÓN	NATIVIDAD			IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS	CIUDADANÍA, ETC.		OCUPACIÓN E INDUSTRIA			SIN EMPLEO			
	Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad o pueblo)	Número de la casa en orden de enumeración	Número de la familia en orden de la visita			Casa propia ó alquilada	Si propia o alquilada hipotecada	Sexo	Color o raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	Sabe leer y escribir	Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA	PADRE	MADRE	Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico ó los Estados Unidos	Año de llegada a Puerto Rico o a los Estados Unidos	Naturalización	OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc.	INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE	¿Trabajó habitualmente cada persona en una ocupación lucrativa?	¿Está ahora sin empleo?	CLAVE	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la lista de fincas
	1	2	3	4			7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1					Rosado, Ignacio	Jefe			H	B	17	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
2					——, Emerenciana	Esposa			H	Co	12	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
3					——, Anastacio	Hijo			H	Co	10	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
4					——, Manuel	Hijo			H	Co	7	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
5					——, Juan	Hijo			H	Co	4	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
6		175	172		Torres, Luciano	Jefe		X	V	B	58	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero								13	
7					Díaz de Torres, Luz	Esposa			H	B	49	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
8					Torres y Díaz, Raúl	Hijo			V	B	20	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Finca de café	V	5	Sí	No				
9					——, Juan	Hijo			V	B	18	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
10					——, Manuela	Hija			H	B	17	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
11					——, Isabel	Hija			H	B	12	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
12					——, Guillermo	Hijo			V	B	10	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
13		176	173		Aponte, Segundo	Jefe		X	V	B	35	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Finca de café	V	5	Sí	No				
14					Díaz de Aponte, Concepción	Esposa			H	B	35	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
15					Aponte y Díaz, Ramón	Hijo			V	B	12	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
16					——, Marcelina	Hija			H	B	9	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
17					——, Manuel	Hijo			V	B	6	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
18					——, Virgilio	Hijo			H	B	5	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
19					——, Santiago	Hijo			V	B	2	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
20					——, Milagros	Hija			H	B	2	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
21					Santiago, María	Jefa			H	B	40	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
22					Aponte, Mercedes	Hija			H	B	21	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna								54	Form 1153
23		177	174		Rosado, Gerardo	Jefe		X	V	B	30	C	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
24					Ortiz de Rosado, Dolores	Esposa			H	B	41	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
25					Rosado Ortiz, Adolfo	Hijo			H	B	15	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
26					——, Juana	Hija			H	B	10	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
27					——, Eduardo	Hijo			H	B	5	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
28					——, Marina	Hija			H	B	13	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
29					——, Ricardo	Hijo			H	B	11	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
30					——, Cristina	Hija			H	B	8	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
31					Vizcarra, Manuel	Jefe			V	B	50	C	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
32		178	175		Santiago, Francisco	Jefe		X	V	B	40	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Finca de café	V	5	Sí	No				
33					Ortiz de Santiago, Concepción	Esposa			H	B	38	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
34					Santiago y Ortiz, Rafael	Hijo			H	B	19	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
35					——, Gabriel	Hijo			V	B	17	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
36					——, Francisca	Hija			H	B	14	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
37		179	176		Cruz, Santiago	Jefe		X	V	B	25	CC	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Finca de café	V	5	Sí	No				
38					——, Petra	Esposa			H	B	30	CC	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
39					——, Angelita	Hija			V	B	12	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
40		180	177		Aponte, Felipe	Jefe		X	V	B	73	V	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Finca de café	V	5	Sí	No			55	
41					Vázquez de Aponte, Francisca	Esposa			H	B	57	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
42					Aponte y Díaz, Carlos	Hijo			V	B	18	S	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
43					Aponte, Francisco	Hijo			V	B	22	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
44					Santiago, Juana	Hijastra			V	B	19	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero	Finca de café	V	5	Sí	No			53	
45		181	178		Santiana, Ángel	Jefe		X	V	B	32	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
46					Díaz de Santiana, Juana	Esposa			H	B	23	C	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									
47					Santiana y Díaz, Roberto	Hijo			V	B	3	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
48					——, Pedro	Hijo			V	B	2	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguno									
49					——, Juan Pedro	Hijo			V	B	12	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Jornalero									
50					Díaz, Lucía	Cuñada			H	B	10	S	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Ninguna									

Familia 176 - 178

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia P, Alquilada A
Col. 8—Libre L, Hipotecada H
Col. 9—Varón V, Hembra H
Col. 10—Blanco B, De color Col, Chino Ch, Japonés Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero S, Casado C, Viudo V, Divorciado D, Contrato consensual CC
Col. 20—Naturalizado Na, Primeros papeles Pa, Extranjero Ex
Col. 24—Dueño D, Empleado asalariado E, Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:
Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22: Para todas las personas.
Cols. 7 y 8: Para jefes de familias solamente.
Col. 14: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20: Para todas las extranjeras.
Col. 21: Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24: Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26: Contestar solamente para esas mencionadas "E" en Col. 24.
Col. 27: Para todas las personas que fueron anotadas como "SC" en Col. 24.

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ..... (Anote municipio, si es ciudad, o pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Tejas — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institucion, si lo tiene, e indique las lineas, donde se hacen los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 13 B

Enumerado por mí este día 13 de Abril, 1930. Francisco Rodríguez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, ó camino, etc. (1)	Número de la casa (ó casa de ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Casado más de una vez (12)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13)	Sabe leer y escribir (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA; DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) A	B	C	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la inmigración a los Estados Unidos (19)	Naturalizado (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, hacienda, plantación de tabaco (23)	CLAVE. Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna (24)	Clase trabajador (25)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente en una ocupación en una empresa, negocio, etc.? Sí / No (26)	¿Está ahora en busca de empleo? Sí / No (27)	CLAVE. Para uso de la oficina solamente (28)	¿Si desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (29)	Número en la hoja de fábrica	
51			182	183	Díaz, Francisco	Jefe		P	X	V	B	20	V			No	P.R.	P.R.	P.R.																	51
52					Díaz y Rivera, Segunda	Esposa				H	B	21	V			No	P.R.	P.R.	P.R.																				52
53			183	184	Diaz y Rivera, Roman	Jefe		P	X	V	B	60	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				53
54					Santiago, Carmen	Esposa				H	B	50	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				54
55					Colon, Enrique	Hijo				V	B	15	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				55
56			184	185	Guzman, Maria	Jefe		P	X	H	B	70	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				56
57					Diaz, Luis	Hijo				H	B	5	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				57
58			185	186	Bertran, Antonio	Jefe		P	X	V	B	25	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				58
59					Santana, Felipa	Esposa				H	B	23	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				59
60					[illegible]	Hijo				V	B	3	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				60
61			186	187	Garcia, Juan	Jefe		P	X	V	B	24	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				61
62					Vazquez, Maria	Esposa				H	B	22	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				62
63			187	188	Rios, Manuel	Jefe		P	X	V	B	60	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				63
64					[illegible]	Hijo				V	B	20	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				64
65					[illegible]	Hijo				V	B	18	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				65
66					[illegible]	Hijo				V	B	16	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				66
67			188	189	Ramos, Eduardo	Jefe		P	X	V	B	53	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				67
68					Rodriguez, Virginia	Esposa				H	B	45	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				68
69					Santana, Santos	Hijo				V	B	20	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				69
70					[illegible]	Hijo				V	B	18	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				70
71					[illegible]	Hijo				H	B	16	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				71
72			189	190	Santiago, Ramon	Jefe		P	X	V	B	70	V			No	P.R.	P.R.	P.R.																				72
73					[illegible]	Esposa				H	B	60	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				73
74					[illegible]	Hijo				V	B	35	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				74
75			190	191	Cruz, Nicolas	Jefe		P	X	V	B	55	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				75
76					[illegible] de Cruz, Olga	Esposa				H	B	40	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				76
77					[illegible] Olivo, Rosario	Hijo				V	B	22	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				77
78					[illegible], Diego	Hijo				V	B	20	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				78
79					[illegible], Jesus	Hijo				V	B	18	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				79
80					[illegible], Carmen	Hija				H	B	16	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				80
81					[illegible], Miguel	Hijo				H	B	14	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				81
82					[illegible], Maria	Hija				V	B	12	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				82
83					[illegible], Pedro	Hijo				H	B	10	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				83
84					[illegible], Juana	Hija				H	B	8	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				84
85					[illegible], Jose	Hijo				V	B	6	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				85
86			191	192	Cruz, Eduardo	Jefe		P	X	V	B	51	V			No	P.R.	P.R.	P.R.																				86
87					[illegible], Virginia	Esposa				V	B	14	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				87
88					[illegible], Pedro	Hijo				V	B	10	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				88
89					Rosado, Tomasa	Esposa				H	B	21	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				89
90					[illegible], Encarnacion	Hija				H	B	1	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				90
91			192	193	Bonilla, Luis	Jefe		P	X	V	B	60	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				91
92					Bonilla, Isabel	Esposa				H	B	45	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				92
93					Reyes, Ignacio	Hijo				V	B	18	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				93
94			193	194	Rodriguez, Pablo	Jefe		P	X	V	B	40	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				94
95					Rosado, Angela	Esposa				H	B	21	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				95
96					[illegible], Eduardo	Hijo				V	B	7	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				96
97					[illegible], Francisco	Hijo				V	B	5	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				97
98			194	195	Rosado, Lucas	Jefe		P	X	H	B	55	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				98
99					[illegible], Miguel	Hijo				V	B	27	C			No	P.R.	P.R.	P.R.																				99
100					[illegible], Clarisa	Hija				H	B	16	S			No	P.R.	P.R.	P.R.																				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 13, 14, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 25—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para todas las familias ordinarias.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 22 y 24—Para todas las personas para las cuales no anote Cod. comprendido en Col. 22.
Cols. 23 y 24—Continúe solamente para otras anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "S" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Vease instrucciones.)

Barrio Pesas — Nombre de la institución (Anote nombre de la institución, si no tiene, anote dirección de casa. Vease instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 14 A

2051

272

Enumerado por mí este día 13 de Abril, 1930. Ramón Colón Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, calzada, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Casado más de una vez	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir	Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o Estados Unidos	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, recogedor, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, tienda, fabrica de tabaco	CLAVE: Para uso de oficina solamente	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Sí o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No	CLAVE: Para uso de oficina solamente	¿Si dedicado, cuántas personas ha ocupado en empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1	Calle Real				Rosado, Juan	Jefe			V	B	48	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				1
2		185	190		González, Feliciano	Jefe		P X	V	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No			70	2
3					Cuevas de González, María	Esposa			H	B	47	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								3
4					Morales y Rivera, Juan	Hijo			V	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Aserrador	Finca de caña		Sí	No				4
5					——— ——— , Gregorio	Hijo			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Empacador	Finca de caña		Sí	No				5
6					——— ——— , Celia	Hija			H	B	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								6
7					——— ——— , Feliciano	Hijo			H	B	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								7
8					González Rodríguez, Marlena	Jefa			H	B	22	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								8
9					Rodríguez ——— , Angelacia	Nieta			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								9
10					——— , Bonifacia	Nieta			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11					González y González, Miguel	Hijo			V	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								11
12		42	47		González, Francisco	Jefe		P X	V	B	28	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No			11	12
13					Vega de Arroyo, Luisa	Esposa			H	B	20	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								13
14		197	195		Vargas, Segundo	Jefe		P X	V	B	45	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No			70	14
15					Cruz ——— , Esperanza	Esposa			H	B	40	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								15
16					——— , Luis	Hijo			V	B	22	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				16
17					——— , Pedro	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				17
18					——— , Francisco	Hijo			V	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								18
19					——— , Rosario	Hija			V	B	22	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								19
20		185	187		Vázquez, Eduardo	Jefe		P X	V	B	60	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				20
21					Cuevas de Vázquez, María	Esposa			H	B	42	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								21
22					Juarez, Pedro	Jefe			H	B	18	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								22
23					——— , Modesto	Hijo			V	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24					——— , Guillermo	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								24
25					——— , Luisa	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								25
26					——— , Mariano	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								26
27		199	202		Nieves, Luis	Jefe		P X	H	B	20	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				27
28					——— , Antonia	Hija			H	B	11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								28
29		200	203		Santana, Ramón	Jefe		P X	V	B	28	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				29
30					Vargas, Lucía	Esposa			H	B	20	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								30
31					——— , Segundo	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								31
32					——— , Félix	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								32
33					——— , Eduardo	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								33
34					——— , Ramón	Hijo			V	B	3 1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								34
35		201	204		Ramos, Pedro	Jefe		P X	V	B	32	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Aserrador	Finca de caña		Sí	No				35
36					Medrano, Emma	Esposa			H	B	27	CC	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								36
37					——— , Julio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								37
38					——— , Pedro	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								38
39					——— , Ana María	Hija			H	B	2 11/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39
40		206	209		Díaz y Díaz, Faustino	Jefe		P X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Aserrador	Finca de caña		Sí	No				40
41					Capitaño de Díaz, Catalina	Esposa			H	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42					——— , Eugenia	Hija			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								42
43					——— , Pablo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44					——— , Segundo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45					——— , Diana	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								45
46		203	210		Rosado, Juana	Jefe		P X	H	B	50	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Costurera	Casa		Sí	No				46
47		207	208		Rodríguez, Pedro	Jefe		P X	V	B	35	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Agricultor	Finca de caña		Sí	No				47
48					Cabrera, Natalia	Esposa			H	B	31	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								48
49					——— , Ricardo	Hijo			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Aserrador	Finca de caña		Sí	No				49
50		205	206		Rodríguez, Remigoza	Jefe		P X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Aserrador	Finca de caña		Sí	No				50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestese solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pezzal — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 177-11 — Hoja No. 14 B

Enumerado por mí este día 13 de Abril, 1930 — Narciso Ortiz Rodríguez, Enumerador.

| LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, número, &c. (1) | Número de la casa (en cuidad ó pueblo) (2) | Número de la casa en orden de la visita (3) | Número de la familia en orden de la visita (4) | NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluirase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5) | PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6) | POSESIÓN: Casa propia y ya pagada (7) | Si propia, está libre o hipotecada (8) | DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9) | Color ó raza (10) | Edad en el último cumpleaños (11) | Condición matrimonial (12) | EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (13) | Sabe leer y escribir (14) | NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de naturalidad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15) | PADRE (16) | MADRE (17) | IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or W. T. (A) | Country (B) | No. only (C) | CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19) | Naturalización (20) | Habla Inglés (21) | OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marinero, dependiente, escogedor, etc. (22) | INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de fábrica (23) | CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas) (D) (24) | Clase de trabajador | SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esa persona en una ocupación lucrativa? (25) | ¿Está ahora sin empleo? (26) | CLAVE (Para uso de la oficina solamente) (K) | ¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27) | Número en la hoja de finca (28) | |
|---|---|---

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Pejas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si la tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 115 A — 2151 — 273

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930 — Narciso Estrada Rodríguez, Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc. (1)	Número de la casa (en ciudad ó pueblo) (2)	Número de la casa en orden de la visita (3)	Número de la familia en orden de la visita (4)	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930 (5)	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia (6)	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada (7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada (8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (9)	Color ó raza (10)	Edad en el último cumpleaños (11)	Condición matrimonial (12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (13)	¿Sabe leer y escribir? (14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA (15)	PADRE (16)	MADRE (17)	IDIOMA NATAL O LENGUA NATIVA, DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (18)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas.) (A)	(C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos (19)	Naturalización (20)	Habla Ud. inglés? (21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN. Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, encargado, etc. (22)	INDUSTRIA. Industria ó negocio como, central de agrícola, manufactura, plantación de tabaco (23)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna.) (D)	Clase de trabajador (24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente para una persona en una ocupación lucrativa? Sí o No (25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? Sí o No (26)	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente.) (E)	¿Si dos ocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo? (27)	Número en la lista de filas (28)	
1					Díaz, Ramón	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tejedora											1
2					——, Paula	Hija			H	B	8	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											2
3					——, Liliana	Hija			H	B	0	1	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											3
4					——, Carlos	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											4
5		20	21		Santiago, Ezequiel	Jefe		X	H	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tejedor	Manufactura	5		Sí	No							5
6					Díaz, Magdalena	Esposa			H	B	30	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											6
7					——, Francisco	Hijo			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											7
8					Ortiz, Sergio	Yerno			H	B	35	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tejedor	Manufactura	5		Sí	No							8
9		21	22		Rosa, Elena	Jefe		X	H	B	32	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tejedora	Manufactura	5		Sí	No							9
10					Ortiz, Reynaldo	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Estudiante				No							10
11					Rosa, Segunda	Yerno			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Agrícola			Sí	No							11
12		23	24		Carrera, Manuel	Jefe		X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Agrícola	5		Sí	No							12
13					Santiago de Carrera, Juana	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tejedora											13
14					Carrera de Santiago, Domingo	Hijo			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Agrícola											14
15					——, Ursula	Hija			H	B	9	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											15
16					——, Juan	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											16
17					——, Cristina	Hija			H	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											17
18					——, Ana	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											18
19		21	23		Rodríguez y Díaz, Juan	Jefe		X	V	B	32	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Propio			Sí							19
20					Juarbe de Rodríguez, Clara	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											20
21					Rodríguez y Juarbe, Ramón	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											21
22					——, Sergio	Hijo			V	B	0	8	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											22
23					——, Adolfo	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											23
24					——, Celia	Hija			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											24
25					——, Ana	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											25
26					Lugo, Francisca	Esposa			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											26
27		22	25		Santana, Ramona	Jefe		X	H	B	24	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor											27
28					——, Joaquín	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											28
29					——, Carmelina	Hija			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											29
30		22	26		Lozada y Luque, José	Jefe		X	V	B	36	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Agricultor	Propio			Sí							30
31					Solo de Bonilla, Juana	Suegra			H	B	80	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											31
32					Bonilla, Elías	Hijo			V	B	40	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Agricultor											32
33					——, Eugenio	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											33
34					——, Pedro	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											34
35					Bonilla y Solo, Juana	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											35
36					——, Juan Luis	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											36
37					——, Ana María	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											37
38					——, Alberto	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguno											38
39		22	27		Rodríguez, Bernardo	Jefe		X	V	B	26	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Jornalero	Agrícola	5		Sí	No							39
40					Hernández de Rodríguez, Rosaura	Esposa			H	B	24	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Tejedora											40
41					Rodríguez y Hernández, Elsa	Hija			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											41
42					——, María	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											42
43					——, Rosaura	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Ninguna											43
44					Rodríguez, Carmela	Madre			V	B	72	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											44
45					Díaz de Rodríguez, Agustina	Nuera			H	B	0	5	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											45
46					Díaz, Nicasia	Suegra			H	B	70	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Ninguna											46
47		22	24		Ramos, Lorenzo	Jefe		X	V	B	24	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Agricultor	Propio			Sí							47
48					González, Juana	Madre			H	B	47	V	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					No	Ninguna											48
49					Ramos, Ezequiel	Hermano			V	B	19	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Jornalero	Fruta de pan			Sí	No						49
50					——, Julio	Hermano			V	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Sí	Jornalero	Fruta de pan			Sí	No						50

Pone en la carretera a partir

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 18—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Conteste solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Municipalidad Utuado — Ciudad ó pueblo ..... (Anote nombre, si es ciudad, pueblo o barrio rural.)

Barrio Viejo — Nombre de la institución ..... (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, doble o derecho los asientos. Vease instrucciones.)

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 235 B

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930. El Enumerador.

	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviendo abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó al quilada	POSESIÓN: Si propia, está libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Color ó raza	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Edad en el último cumpleaños	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Condición matrimonial	EDUCACIÓN: No sabe leer ni escribir (mayores de 10 años)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado — PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas)	CIUDADANÍA, ETC.: Años de residencia en Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Inglés	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN	INDUSTRIA	CLAVE	Clase de trabajador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una empresa lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	CLAVE	¿Si dos empleado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
51					Ramos, Evangelina	Esposa			H	B	17	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									51
52					——, Destajar	Hijastro			V	B	13	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									52
53					——, María	Hijastra			H	B	12	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									53
54					——, Luzón	Hijastra			H	B	9	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									54
55					——, Inés	Hijastra			H	B	8	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									55
56	224	224			Ramos, Pedro	Jefe		P X	H	B	38	V	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									56
57					Rodríguez y Ramos, Ramona	Hija			H	B	12	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									57
58					——, Luisa	Hija			H	B	10	S	Ya	Ya	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									58
59					——, Luis	Hijo			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									59
60					——, Eduardo	Hijo			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									60
61					——, Juan	Hijo			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									61
62					——, Inés María	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									62
63					——, Vidal	Hijo			V	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									63
64	225	225			Torres, Luisa	Jefa		P X	V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									64
65					Monte de Torres, Eduvigis	Esposa			H	B	20	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									65
66					Torres y Monte, Antonio	Nieto			V	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									66
67					——, Inés	Nieta			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									67
68					——, Mercedes	Nieta			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									68
69	226	226			Fernández, Gregorio	Jefe		P X	V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	5	No					69
70					Vázquez Vázquez, Esposa de Pedro Ramos	Esposa			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									70
71					——, Pedro	Hijo			V	B	1	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									71
72					——, Juan	Hijo			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									72
73					——, Inés	Hija			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									73
74					——, Ana	Hija			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									74
75					——, Antonio	Hijo			V	B	6	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									75
76					——, Pedro	Hijo			V	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									76
77					——, Inés	Hija			H	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									77
78	227	228			Monte, Gregorio	Jefe		P X	V	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	6	Sí					78
79					——, Luisa	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									79
80					——, Angel	Hijo			V	B	11	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									80
81					——, Clemente	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									81
82					——, Carmen	Hija			H	B	8	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									82
83					——, Manuel	Hijo			V	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									83
84					——, Francisco	Hijo			V	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									84
85					——, Ana María	Hija			V	B	2	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									85
86	228	229			Monte, Francisco	Jefe		P X	V	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	6	Sí					86
87					Charamés, Angel	Esposo			H	B	28	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									87
88					——, Mariana	Hija			H	B	7	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									88
89					——, Juana	Hija			H	B	5	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									89
90					——, Eduardo	Hijo			V	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									90
91					——, Luis	Hijo			H	B	1 6/12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									91
92	229	230			Delgado, Julia	Jefa		P X	H	B	29	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Lavandera									92
93					——, Emma Lina	Hija			H	B	3	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									93
94					Soto, Isabel	Sobrina			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									94
95					Vega, Agustina	Criada			H	B	4	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									95
96	230	231			Delgado, Gaudencio	Jefe		P X	V	B	27	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	6	No					96
97					Rosa, Francisca	Esposa			H	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									97
98	231	232			Torres, José	Jefe		P X	V	B	80	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno								95	98
99	232	233			Maldonado, Ignacio	Jefe		P X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Fábrica de cigarros	E	6	No				100	99
100					——, Cristino	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador	Finca de caña	E	6	No					100

Calle, avenida, camino, etc. — Utuado Viejo Ramos y Otros

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13-15, 18, 19, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 16, 17, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 1930 — 71—9855

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ... (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones.)

Barrio Llanos — Nombre de la institución ... (Anote nombre de la institución, si lo hubiere, o indíquense clase, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones.)

Distrito de Enumeración No. 77-11 — Hoja No. 16 A — 274

Enumerado por mí este día 14 de Abril, 1930 — Encargado Censor, Enumerador.

Cols. 1 y 2	Col. 3	Col. 4	NOMBRE (Col. 5)	PARENTESCO (Col. 6)	POSESIÓN: Casa propia o alquilada (Col. 7)	POSESIÓN: Si propia, casa libre o hipotecada (Col. 8)	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo (Col. 9)	Color ó raza (Col. 10)	Edad en el último cumpleaños (Col. 11)	Condición matrimonial (Col. 12)	EDUCACIÓN: ¿Sabe leer y escribir? (Col. 13)	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir (Col. 14)	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de nacividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado. PERSONA (Col. 15)	PADRE (Col. 16)	MADRE (Col. 17)	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos (Col. 18)	CLAVE (Col. A)	CLAVE (Col. B)	CLAVE (Col. C)	CIUDADANÍA, ETC.: Año de la venida a Puerto Rico o Estados Unidos (Col. 19)	Naturalizado (Col. 20)	Hasta Dic. (Col. 21)	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN (Col. 22)	INDUSTRIA (Col. 23)	CLAVE (Col. 24)	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? (Col. 25)	¿Está ahora esta persona sin empleo? (Col. 26)	CLAVE (Col. 27)	¿Si dan ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo? (Col. 27)	Número en la tabla de fábrica (Col. 28)	
1		233234	Alvarez, Salvador	Jefe	P	X	V	B	52	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca								191	1
2			Santana de Alvarez, Macedonia	Esposa			H	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									2
3			Alvarez y Santana, Jesus	Hijo			V	B	15	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero									3
4			———, Hermenegildo	Hijo			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									4
5			———, Eduardo	Hijo			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									5
6			———, Juan	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									6
7			———, Isaac	Hijo			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									7
8			———, Ignacio	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									8
9		234235	Lopez, Leopoldo	Jefe	P	X	V	B	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Jornalero Caña de azucar		1	11	E	Sí	No			9
10			Diaz, Dominga	Esposa			H	B	21	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									10
11			———, Estanislao	Hijo			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									11
12			Lopez, Luis	Hijo			H	B	12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									12
13		235236	Santana, Carlos	Jefe	P	X	V	B	48	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca		1						193	13
14			Diaz, Encarnacion	Esposa			H	B	38	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									14
15			Santana, Francisca	Hija			H	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Costurera									15
16			———, Diego	Hijo			V	B	17	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			16
17			Diaz, Pedro	Hijo			H	B	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									17
18			———, Jose	Hijo			V	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			18
19			———, Flora	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									19
20			———, Mercedes	Hija			V	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									20
21			———, Josefina	Hija			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									21
22			———, Maria Luisa	Hija			H	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									22
23		236237	Santana, Mariano	Jefe	P	X	V	B	30	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca		1						123	23
24			———, Estela	Esposa			H	B	20	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									24
25			———, Ernesto	Hijo			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									25
26			———, Juan	Hijo			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									26
27			———, Leopoldo	Hijo			V	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									27
28		237238	Correa, Isaac	Jefe	P	X	V	P	30	V	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca		1						104	28
29			———, Eduardo	Hijo			V	P	17	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			29
30			———, Miguel	Hijo			V	P	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			30
31			———, Alfonso	Hijo			V	P	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			31
32			———, Angel	Hijo			V	P	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			32
33			———, Abel	Hijo			H	P	12	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									33
34			———, Benigna	Hija			H	P	10	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									34
35			———, Eugenio	Hijo			V	P	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									35
36		238239	Santana, Valentin	Jefe	P	X	V	B	82	VC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca		1						105	36
37			Santiago, Ramona	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									37
38			Santana, Gervasia	Hija			H	B	32	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									38
39			———, Salvador	Nieto			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguno									39
40			———, Nicasio	Nieto			H	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									40
41			Santiago, Agripina	Nieta			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									41
42		239240	Santana, Gabriel	Jefe	P	X	V	P	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca		1							42
43			Paz de Santana, Eugenia	Esposa			H	B	25	S	Sí	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									43
44			Santana y Paz, Concepcion	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									44
45			———, Luisa	Hija			H	B	1	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									45
46			———, Selma	Hija			H	P	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									46
47		240241	Santana, Epifanio	Jefe	P	X	V	B	50	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Agricultor Dueño de finca		1						106	47
48			———, Estela	Hija			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									48
49		241242	Rosario, Jesus	Jefe	P	X	V	B	30	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Trabajador Jornalero Caña de azucar		1	5	E	Sí	No			49
50			Ayala de Rosario, Julia	Esposa			H	B	18	C	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna									50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H
Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H
Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap. Otra raza, escriba sin abreviar
Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual ... CC
Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex
Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "X" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Negas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 16 B (8301)

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930. Narciso Portalatín Ramírez Enumerador.

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	Nombre de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Incluyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia, hipotecada ó alquilada	Posesión: Si propia, casa libre de hipoteca	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: ¿Asistió a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: Persona	Nativ. Padre	Nativ. Madre	Idioma natal (o lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Country	No-tivity	Ciudadanía, etc.: Año de la inmigración a Puerto Rico o a Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: Ocupación (Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, marmolero, dependiente, escogedor, etc.)	Industria (Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco)	Clave (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase (si trabajador)	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en un ocupación lucrativa?	¿Está ahora esta persona sin empleo?	Clave (Para uso de la oficina solamente)	¿Ni desocupado, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	24	25	26	E	27	28	
51			242243		Monte, Rafael	Jefe		X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	VIIV	D					107	51
52					Ortiz de Monte, Francisca	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									52
53					Monte Ortiz, Patricio	Hijo			V	B	16	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador		VIIV	E	Sí	No				53
54					——— ——— , Salustiano	Hijo			V	B	14	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									54
55					——— ——— , Julian	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									55
56					——— ——— , Carmen	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									56
57					——— ——— , Dolores	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									57
58					——— ——— , Andres	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									58
59			243244		Monte, Leon	Jefe		X	V	B	20	C	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				59
60					Santiago de Monte, Juana	Esposa			H	B	19	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									60
61			244245		Ruiz, Escolastico	Jefe		X	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	VIIV	D					108	61
62					Rodriguez de Ruiz, Diega	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									62
63					Ruiz y Rodriguez, Casimiro	Hijo			V	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				63
64					——— ——— , Rosa	Hija			H	B	15	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									64
65					——— ——— , Carmen	Hija			H	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									65
66					——— ——— , Eligio	Hijo			V	B	18	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				66
67					Sanchez ——— , Rosa	Suegra			H	B	60	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									67
68					Iriarte, Arturo	Yerno			V	B	28	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				68
69					Rosario, Eusebio	Yerno			V	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									69
70			245246		Cruz, Vicente	Jefe		X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	VIIV	D					109	70
71					Medina de Cruz, Salvadora	Esposa			H	B	38	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									71
72					Cruz y Medina, Justa	Hija			H	B	10	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									72
73					——— ——— , Leonarda	Hija			H	B	13	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									73
74					——— ——— , Segundo	Hijo			V	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									74
75					——— ——— , Benedicta	Hija			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									75
76					——— ——— , Hugo	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									76
77					——— ——— , Laura	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									77
78					——— ——— , Sara	Hija			H	B	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									78
79					Cruz, Delfina	Madre			V	B	83	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				79
80					Cordero, Jose	Yerno			V	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									80
81			246247		Sanchez, Eduardo	Jefe		X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	VIIV	D					110	81
82					Rosado de Sanchez, Basilia	Esposa			H	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									82
83					Sanchez y Rosado, Joaquin	Hijo			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				83
84					——— ——— , Leon	Hijo			V	B	20	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Tienda y frutos menores	VIIV	E	Sí	No				84
85					——— ——— , Felicita	Hija			H	B	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									85
86					——— ——— , Estrella	Hija			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									86
87					——— ——— , Eugenio	Hijo			V	B	10	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Sí	Ninguna									87
88					——— ——— , Pedro	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									88
89					——— ——— , Juana	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									89
90					——— ——— , Rosario	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									90
91			247248		Cruz, Isidoro	Jefe		X	V	B	46	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Agricultor	Tabaco y frutos menores	VIIV	D					111	91
92					Medina de Cruz, Felicita	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									92
93					Cruz y Medina, Macedonia	Hija			H	B	16	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									93
94					——— ——— , Ventura	Hijo			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									94
95					——— ——— , Elvira	Hija			H	B	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Ninguna									95
96					——— ——— , Francisco	Hijo			V	B	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									96
97					——— ——— , Juana	Hija			H	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									97
98					——— ——— , Hugo	Hijo			V	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									98
99					——— ——— , Salvadora	Hija			H	B	1/2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico							Ninguna									99
100			248249		Santana, Domingo	Jefe		X	V	B	45	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No	Labrador	Finca de caña	VIIV	E	Sí	No				100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A
Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada ..... H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap
Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta ..... SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contesta solamente para esas anotadas "S" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

11—9065

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Rejas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, e indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930. Narciso Sotomayor Valdivieso, Enumerador.

Hoja No. 17 A

275

	Lugar de residencia: Calle, avenida, camino, etc.	Lugar de residencia: Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Lugar de residencia: Número de la casa en orden de la visita	Lugar de residencia: Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que viría con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Inclúyase toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	Posesión: Casa propia o alquilada	Posesión: Si propia, está libre o hipotecada	Descripción personal: Sexo	Descripción personal: Color ó raza	Descripción personal: Edad en el último cumpleaños	Descripción personal: Condición matrimonial	Educación: No sabe leer y escribir	Educación: Sabe leer y escribir	Natividad: Lugar de nacimiento de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	Natividad: PADRE	Natividad: MADRE	Idioma natal (ó lengua nativa) de extranjeros: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Ciudadanía, etc.: Naturalización	Ciudadanía, etc.: Habla Ud. inglés?	Ocupación e industria: OCUPACIÓN Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, mayordomo, dependiente, cocinero, etc.	Ocupación e industria: INDUSTRIA Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	Ocupación e industria: CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Ocupación e industria: Clase de trabajador	Sin empleo: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No	Sin empleo: ¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	Sin empleo: CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	Sin empleo: ¿Si dos ocupán, cuántas personas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de fincas	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1					Fontoura, Catalina	Esposa			H	B	40	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								1
2					" José Manuel	Hijo			V	B	6	6	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico													2
3			249	250	Santana, Salustiano	Jefe		P X	V	B	55	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	O				113	3
4					Cruz de Santana, Rita	Esposa			H	B	48	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								4
5					Santana y Cruz, Virginia	Hija			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								5
6					" , Marcos	Hijo			H	B	24	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	E					6
7					" , Gregorio	Hijo			V	B	22	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	E	Sí	No			7
8					" , Pablo	Hijo			V	B	16	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	E	Sí	No			8
9					" , Carlina	Hija			V	B	14	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Se	Ninguna								9
10					" , Alberta	Hija			H	B	12	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								10
11					" , Benito	Hijo			V	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				Sí	Ninguna								11
12					" , Luis	Hijo			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								12
13					" , Carlos	Hijo			V	B	8	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								13
14					Santana, Severa	Sobrina			H	B	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	E	Sí	No			14
15			251	251	Rodríguez, Manuel	Jefe		P X	V	B	30	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								15
16					" , Marcia	Hija			H	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								16
17					" , Rita	Hija			H	B	4	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								17
18					" , José	Hijo			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								18
19			252	252	Santana y Medina, Domingo	Jefe		P X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	E				165	19
20					Sánchez de Santana, Evangelina	Esposa			H	B	43	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								20
21					Sánchez , Pablo	Yerno			V	B	18	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Tabaco y fruto menor	V V V	E	Sí	No			21
22					Agrón , Anastasia	Nieta			H	B	12	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								22
23					Santana , Ignacio	Sobrino			H	B	10	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								23
24			253	253	Santana , Marcos	Jefe		P X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	V V V	E	Sí	No			24
25					Rodríguez de Santana, Concepción	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								25
26					Santana y Rodríguez, Petra	Hija			H	B	5	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								26
27					" , Angel	Hijo			V	B	7	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								27
28					" , Damián	Hijo			V	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								28
29					" , Jorge	Hijo			V	B	2 4/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								29
30					" , María	Hija			H	B	2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								30
31					Santana, Felipa	Madre			H	B	80	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero								31
32			254	254	Rosario, Emilio	Jefe		P X	V	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	V V V	E	Sí	No			32
33					Santana, Juana	Esposa			H	B	24	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								33
34					" , Natalia	Hija			H	B	3	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								34
35					" , Ignacio	Hijo			V	B	2 2/12	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								35
36			255	255	Toledo, Isidoro	Jefe		P X	V	B	40	V	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	V V V	E	Sí	No			36
37					" , Isidoro	Hijo			V	Col	14	S	No	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	V V V	E	Sí	No			37
38					" , Segunda	Hija			H	Col	13	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								38
39					" , Sebastiano	Hijo			V	Col	11	S	Sí	Sí	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								39
40					" , Tasca	Hija			H	Col	9	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								40
41					" , María	Madre			H	B	60	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								41
42			256	256	Quiñones, Valentín	Jefe		P X	V	B	62	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero		V V V	E	Sí	No			42
43					Ramos, Petrina	Esposa			H	B	60	CC	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								43
44					" , Segunda	Nieta			H	B	26	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								44
45					" , Petra	Nieta			H	B	8	S	Sí		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								45
46					" , Isidel	Nieta			V	B	2	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico					Ninguna								46
47			257	257	Ramos, Juana	Jefe		P X	H	B	65	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Lavandera	Finca de tabaco	V V V	E	Sí	No			47
48					" , Alejandro	Hijo			V	B	25	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de tabaco	V V V	E	Sí	No			48
49			258	258	Camacho, Adelardo	Jefe		P X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Jornalero	Finca de caña	V V V	E	Sí	No			49
50					" , Emilia	Esposa			H	B	32	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico				No	Ninguna								50

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS: No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Col. 8—Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Co; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles ..... Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todos los extranjeros.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "Sí" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Sí" en Col. 26.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 1930 71—9956

Form 15-47

DEPARTAMENTO DE COMERCIO—OFICINA DEL CENSO

DECIMOQUINTO CENSO DE LOS ESTADOS UNIDOS: 1930

POBLACION—PUERTO RICO

Municipalidad Yabucoa — Ciudad ó pueblo ____ (Anote nombre, si es ciudad, ó pueblo. Véase instrucciones)

Barrio Pepas — Nombre de la institución ____ (Anote nombre de la institución, si lo tiene, o indique las líneas, donde se hacen los asientos. Véase instrucciones)

Distrito de Enumeración No. 77-11

Hoja No. 37 B

Enumerado por mí este día 15 de Abril, 1930 — Narcisso Sotal Valdivieso, Enumerador.

Núm.	LUGAR DE RESIDENCIA: Calle, avenida, camino, etc.	Número de la casa (en ciudad ó pueblo)	Número de la casa en orden de la visita	Número de la familia en orden de la visita	NOMBRE de cada persona que vivía con esta familia en abril 1, 1930. Anote primero el apellido paterno, entonces el apellido materno si la persona lo usa, y después el nombre cristiano. Indíquese toda persona viviente abril 1, 1930. Omítanse niños nacidos después de abril 1, 1930	PARENTESCO: Parentesco de esta persona con el jefe de la familia	POSESIÓN: Casa propia ó alquilada	POSESIÓN: Si propia, casa libre ó hipotecada	DESCRIPCIÓN PERSONAL: Sexo	Color ó raza	Edad en el último cumpleaños	Condición matrimonial	EDUCACIÓN: ¿Ha asistido a la escuela en algún momento desde sept. 1, 1929?	EDUCACIÓN: Sabe leer y escribir	NATIVIDAD: Lugar de nacimiento de cada persona, y padre, y madre de cada persona enumerada. Si nacida en los Estados Unidos anote el estado ó territorio. Si de natividad extranjera anote el país en el cual el lugar de nacimiento está ahora situado: PERSONA	PADRE	MADRE	IDIOMA NATAL (O LENGUA NATIVA) DE EXTRANJEROS: Idioma usado en el hogar antes de venir a Puerto Rico o los Estados Unidos	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en estas columnas): State or M. T.	Country	Re-lively	CIUDADANÍA, ETC.: Año de inmigración a Puerto Rico o Estados Unidos	Naturalización	Habla Ud. inglés?	OCUPACIÓN E INDUSTRIA: OCUPACIÓN: Oficio, profesión ó clase de trabajo especial, como, maverdamo, depositario, encargado, etc.	INDUSTRIA: Industria ó negocio como, central de azúcar, mercería, plantación de tabaco	CLAVE (Para uso de esta oficina solamente. No escriba en esta columna)	Clase fabricador	SIN EMPLEO: ¿Trabaja habitualmente esta persona en una ocupación lucrativa? Si o No	¿Está ahora esta persona sin empleo? Si o No	CLAVE (Para uso de la oficina solamente)	¿Si dos ocupación, cuántas semanas ha estado sin empleo?	Número en la tabla de finca
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	A	B	C	19	20	21	22	23	D	24	25	26	E	27	28	
51					Silva, Amparo	Sobrina			H	B	5	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico																51
52			258	257	Nieves, Clemente	Jefe	P	X	V	B	45	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Trabajador	Finca de caña	VIII	E	Si	No					52
53					Agustina de Nieves, Manuela	Esposa			H	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										53
54					Nieves y Santana, Josefina	Hija			H	B	15	S	No	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										54
55					——— ——— , Isidro	Hijo			V	B	14	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										55
56					——— ——— , Bonifacio	Hijo			V	B	11	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										56
57					——— ——— , Dolores	Hija			H	B	9	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										57
58			259	258	Santiago, Benito	Jefe		X	V	B	68	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Agricultor	Labor y sus tomas	VIII	E						114	58
59					Roman de Santiago, Juana	Esposa			H	B	60	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										59
60					Santiago y Roman, Inés	Hija			V	B	30	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	E	Si	No					60
61					——— ——— , Rafael	Hijo			V	B	23	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No					61
62					——— ——— , Agustina	Hija			V	B	21	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	E	Si	No					62
63					——— ——— , Isidro	Hijo			V	B	19	S	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	E	Si	No					63
64					——— ——— , Gregorio	Hijo			V	B	17	S	Si	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	E	Si	No					64
65					——— ——— , Rosa	Hija			H	B	12	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de tabaco	VIII	E	Si	No					65
66					——— ——— , Abraham	Hijo			V	B	7	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										66
67					Posadas, Ramona	Hijastra			V	B	6	S	No		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico								Ninguna										67
68			259	259	Delgado, Eugenio	Jefe	P	X	V	B	40	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Labrador	Finca de caña	VIII	E	Si	No					68
69					Aponte de Delgado, Justina	Esposa			H	B	35	C	No	No	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										69
70					Delgado y Aponte, Ana	Hija			H	B	13	S	Si	Si	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						No		Ninguna										70
71					——— ——— , Luisa	Hija			H	B	7	S	Si		Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico						Si		Ninguna										71
72																																							72
73					Aquí termina la enumeración del Distrito de Enumeración No. 77-11																																					73
74																																							74
75																																							75
76																																							76
77																																							77
78																																							78
79																																							79
80																																							80
81																																							81
82																																							82
83																																							83
84																																							84
85																																							85
86																																							86
87																																							87
88																																							88
89																																							89
90																																							90
91																																							91
92																																							92
93																																							93
94																																							94
95																																							95
96																																							96
97																																							97
98																																							98
99																																							99
100																																							100

ABREVIATURAS QUE DEBEN SE USADAS EN LAS COLUMNAS INDICADAS:
No use abreviaturas para anotar estado o país natal o idioma natal (Columnas 15, 16, 17, 18)

Col. 7—Propia ..... P; Alquilada ..... A; Libre ..... L; Hipotecada .. H

Col. 9—Varón ..... V; Hembra ..... H

Col. 10—Blanco ..... B; De color ..... Col; Chino ..... Ch; Japonés ..... Jap; Otra raza, escriba sin abreviar

Col. 12—Soltero ..... S; Casado ..... C; Viudo ..... V; Divorciado ..... D; Contrato consensual CC

Col. 20—Naturalizado ..... Na; Primeros papeles Pa; Extranjero ..... Ex

Col. 24—Dueño ..... D; Empleado asalariado ..... E; Trabajando por su cuenta SC

SE REQUIEREN ASIENTOS EN LAS VARIAS COLUMNAS SEGÚN SE INDICA:

Cols. 5, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, y 22—Para todas las personas.
Cols. 7 y 8—Para jefes de familias solamente.
Col. 14—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 18, 19, y 20—Para todas las extranjeras.
Col. 21—Para todas las personas 10 años de edad o más.
Cols. 23 y 24—Para todas las personas para las cuales se anotó una ocupación en Col. 22.
Cols. 25 y 26—Contestar solamente para esas anotadas "E" en Col. 24.
Col. 27—Para todas las personas que fueron anotadas como "Si" en Col. 26.

